

SPANISH FOOD (COMIDAS LATINAS)

STEAK

Served w. Salad & Choice of Plantain, French Fries or (Rice Only, No Salad)con Ensalada, Platanos Fritos o Papas Fritas o (Arroz, Salameña)	
有汁牛扒 95. Steak in Sauce	7.25
牛扒 96. Spanish Beef Steak	6.95
牛肝扒 97. Liver Steak	6.25
燒牛扒 98. Broiled Steak	6.95
豬扒 99. Steak & Eggs	7.55
燒豬扒 100. Broiled Pork Chop	7.95
豬扒 101. Fried Pork Chops	6.95
豬扒 102. Ham Steak & Pineapple	6.55
豬扒大拼扒 103. Ham Steak & Eggs	7.25
炸豬排 104. Fried Pork Meat	6.95

BISTECK

Bisteeck En Saba	
Bisteeck De Palomilla (Hechoollado)	
Bisteeck De Higado	
Bisteeck A La Parilla	
Bisteeck Con Huevos	
Chuleta Asada	
Chuleta Frita	
Jamon Frito Con Pina	
Jamon Frito Con Huevos	
Masitas De Puerto Fritas	

CHICKEN

油炸雞 105. Chicken Crackling (Chunks)	5.75
油炸雞 106. Boneless Chicken Crackling	6.25
燒雞 107. Roast Chicken 1/2	5.95
炸雞 108. Fried Chicken 1/2	5.75
炸雞 109. Stewed Chicken	5.35
雞 110. Broiled Boneless Chicken Legs	6.75
燒雞 111. Broiled Chicken Breast	7.25
雞 112. Broiled Boneless Chicken Legs w. Shrimp	11.75
雞 113. Broiled Chicken Breast w. Shrimp	12.75

POLLO

Chicharron De Pollo	
Chicharron De Pollo Sin Hueso	
Pollo Asado 1/2	
Pollo Frito 1/2	
Pollo Guisado	
Muslo De Pollo Sin Hueso Asado	
Pechuga De Pollo Asada	
Muslos De Pollo Sin Hueso Con Camarones Asdos	
Pechuga De Pollo con Camarones Asada	

SEAFOOD

炸蝦 114. Fried Shrimp (S)	6.95
炸魚 115. Fried King Fish	6.95
麵包魚 116. Breaded Fish	6.95
燒魚 117. Broiled Fillet Fish	9.75
魚蝦蟹 118. Broiled Fillet Fish and Shrimp	13.95
燒蝦 119. Broiled Jumbo Shrimps	11.95
炸蝦 120. Spanish Sautted Shrimp w. Garlic	8.95
炸蝦 121. Shrimp in Devil's Sauce or Stewed Shrimp	8.95
炸蝦 122. Stewed Lobster or Lobster in Devil's Sauce	S.P.
燒蝦 123. Broiled Lobster Tail	S.P.

MARISCO

Camarones Fritos (S) Rebozados	
Pescado Frito	
Pescado Empanizado	
Pescado Asado	
Pescado & Camarones Asados	
Camarones Al Ajillo	
Camarones Enchilados D Guisados	
Langosta Guisada D Enchilada	
Cola De Langosta Asada	

LATIN DISHES

(w. White Rice)	
雞扒 124. Shredded Beef (Cuban Style)	5.95
炒牛肝 125. Pepper n. Liver	5.35
牛肉片 126. Chopped Beef	5.35
煎牛 127. Beef Stea	6.25

PLATOS CRIOLLOS

(Con Arroz Blanco)	
Ropa Vieja	
Higado A La Italian	
Picadillo	
Carne Guisada	

RICE

海鮮餐飯 128. Yellow Rice w. Seafood	16.95
什菜 129. Spanish Rice w. Seafood Chicken & Sausage	15.95
蝦餐飯 130. Yellow Rice w. Shrimp	8.95
雞餐飯 131. Yellow Rice w. Chicken	5.95
蝦蝦餐飯 132. Yellow Rice w. Lobster	S.P.
雞仔餐飯 133. Yellow Rice w. Sausage	5.95
菜 134. Squid w. Rice	5.25
粥 135. Congee w. Shrimp (Soupy Rice)	8.95
雞 136. Congee w. Chicken (Soupy Rice)	5.75
牛 137. Congee w. Beef (Soupy Rice)	5.75
炸雞飯 138. Special Yellow Rice w. Chicken	6.25

ARROZ

Arroz Amarillo Con Mariscos	
Paella A La Valenciana (Marisco, Pollo, Chorizo)	
Arroz Amarillo Con Camarones	
Arroz Amarillo Con Pollo	
Arroz Amarillo Con Langosta	
Arroz Amarillo Con Chorizo	
Arroz Con Calamares	
Asopado De Camarones	
Asopado De Pollo	
Asopado De Carne	
Arroz Amarillo Con Pollo Especial (Pollo Sin Hueso Con Jamon)	

SIDE ORDERS

白飯 139. White Rice (Arroz Blanco)	0.95
140. Brown Rice	1.25
餐飯 141. Yellow Rice (Arroz Amarillo)	1.55
生仁式熟飯 142. Plantain (Green or Ripe)	1.65
炸薯條 143. French Fries (Papa Fritas)	1.55
黑豆或紅豆 144. Black or Red Beans	1.75
炸薯 145. Morongo	4.55

SALADS

牛油果沙拉 146. Avocado Salad	2.45
沙拉 147. Tomato & Lettuce Salad	1.95
什錦沙拉 148. Mixed Salad	2.95
什錦沙拉 149. Mixed Salad & Avocado	3.95
雞沙拉 150. Chicken Salad	5.25
蝦沙拉 151. Shrimp Salad	8.95

BEVERAGES

汽水 152. Soda	1.00
153. Tea	0.65
154. Malta (Malt)	1.25
155. Pina Colada (Virgin)	2.55
156. Batida	2.75
157. Espresso	1.25
158. Cafe con Leche	2.00
159. Snapple	1.25

DESSERTS

月餅 160. Home Made Custard	1.25
161. Peached Pear	1.75

BEER

IMPORTED

Heineken	2.95
Tsing-Tao	2.95
Corona	2.95

DOMESTIC

Budweiser	2.45
Budweiser Lite	2.45
Miller	2.45
Miller Lite	2.45

WINE

White (Chablis) Glass	2.75
Red (Burgundy) Glass	2.75



HOT & SPICY

Sabroso

RESTAURANT

Cuban & Chinese Cuisine

Tel.: (212) 593-1236
(212) 593-3403
(212) 593-1464

117 E. 60th Street
(Bet. Lexington & Park Ave.)
New York, NY 10022

Mon. - Fri.: 11:00 am - 10:00 pm
Sat. & Sun.: 11:30 am - 9:30 pm

WE DELIVER

Minimum \$5.00
Small or Large Party Orders Welcome

Corporate Account Welcome

Major Credit Cards Accepted



CANTONESE SELECTIONS

APPETIZERS

炸春卷 1.	Fried Wontons (6)	2.95
春卷 2.	Egg Roll	1.10
上海卷 3.	Spring Roll	1.10
燒卷 4.	Chicken Roll	1.10
炸蝦 5.	Fantail Shrimp (4)	4.95
大燒 6.	Sliced Roast Pork	4.25
雞翼 7.	Chicken Wings (4)	2.75
燒鴨式水餃 8.	Fried or Steamed Dumplings (6)	2.75
蝦仁包 9.	Shrimp Toast (4)	3.95
牛式雞串 10.	Teriyaki Beef or Chicken (2)	2.75
豉汁蒸 11.	Fried Calamari	3.95
椒鹽骨 12.	Barbecued Spare Ribs or Boneless Spare Ribs (Sm. 4) 5.55 (Lg. 8)	9.85
芝麻菜 13.	Cold Sesame Noodles	3.55

SOUP

雲吞湯 14.	Wonton Soup	1.45
冬菇湯 15.	Egg Drop Soup	1.45
酸辣湯 16.	Hot & Sour Soup	1.45
雞茸羹 17.	Chicken Corn Soup	2.15
雞或火雞麵 18.	Chicken or Roast Pork Noodle Soup	3.55
金菜豆腐湯 19.	Bean Curd w. Vegetable Soup	3.65
金菜豆腐湯 20.	Chicken w. Spinach Soup	4.95
本樓湯 21.	House Special Soup (Shrimp, Beef, Chicken, Roast Pork & Vegetables)	5.95

VEGETABLE

炒芥蘭 22.	Stir Fried Broccoli (w. White Rice)	5.95
魚香芥蘭 23.	Broccoli w. Garlic Sauce	5.95
魚香芥蘭豆腐 24.	Bean Curd and Broccoli w. Garlic Sauce	5.95
麻婆豆腐 25.	Bean Curd Szechuan Style	5.95
魚香炸豆腐 26.	Fried Bean Curd w. Garlic Sauce	5.95
炒四季豆 27.	Sauteed String Beans	5.95
金什蔬 28.	Sauteed Mixed Vegetables	5.95
翡翠三吃 29.	Green Jade Delight (Broccoli, Snow Peas, String Beans in Brown Sauce)	5.95
魚香茄子 30.	Eggplant w. Garlic Sauce	5.95
炒菠菜 31.	Sauteed Spinach	5.95
炒菜心 32.	Sauteed Choy Sum	5.95

CHOW MEIN OR CHOP SUEY

蝦炒麵 33.	Jumbo Shrimp Chow Mein	6.25	8.95
牛肉炒麵 34.	Beef Chow Mein	4.95	8.55
各式炒麵 35.	Chicken, Roast Pork or Vegetable Chow Mein	4.95	7.45

LO MEIN

本樓炒麵 36.	House Special Lo Mein (Shrimp, Beef, Chicken and Roast Pork)	5.95	8.95
蝦炒麵 37.	Jumbo Shrimp Lo Mein	6.25	8.95
各式炒麵 38.	Beef, Chicken, Roast Pork or Vegetable Lo Mein	4.95	7.45

CHOW FUN OR RICE NOODLE

什錦炒粉 39.	Shrimp Chow Fun or Rice Noodle	8.95
各式炒粉 40.	Chow Fun or Rice Noodle (Choice of Beef, Chicken, Roast Pork or Vegetable)	6.25
星洲炒米粉 41.	Singapore Rice Noodle	6.25

PAN FRIED NOODLE

各式兩面黃 42.	Pan Fried Noodle (Choice of Beef or Chicken or Roast Pork or Vegetable)	6.95
海鮮兩面黃 43.	Seafood Pan Fried Noodle	9.95

EGG FOO YOUNG

本樓蝦卷 44.	House Special Egg Foo Young (w. White Rice)	6.95
蝦卷 45.	Shrimp Egg Foo Young	6.55
各式蝦卷 46.	Egg Foo Young (Choice of Beef or Chicken or Roast Pork or Vegetable)	5.75

FRIED RICE

各式炒飯 47.	Fried Rice (Choice of Beef or Chicken or Roast Pork or Vegetable)	5.15	6.25
蝦炒飯 48.	Shrimp Fried Rice	5.25	7.45
揚州炒飯 49.	Young Chow Fried Rice	5.65	7.95
本樓炒飯 50.	House Special Fried Rice	5.65	7.95
海鮮炒飯 51.	Special Fried Rice (Shrimp, Roast Pork and Ham)	4.95	7.25

SEAFOOD

芥蘭蝦 52.	Shrimp w. Broccoli (w. White Rice)	6.25	8.95
魚菜 53.	Shrimp w. Mixed Vegetable	6.25	8.95
魚香菜 54.	Shrimp w. Vegetable in Garlic Sauce	6.25	8.95
蝦龍蝦 55.	Shrimp w. Lobster Sauce	6.25	8.95
芽菜 56.	Shrimp w. Bean Sprouts	6.25	8.95
豆豉 57.	Shrimp w. Black Bean Sauce	6.25	8.95
咖喱 58.	Shrimp w. Curry Sauce	6.25	8.95
干燒 59.	Shrimp w. Chili Sauce	6.25	8.95
魚香鮮魷 60.	Fresh Calamari w. Garlic Sauce	5.75	7.95
魚香豆腐 61.	Scallops w. Garlic Sauce or Black Bean Sauce	12.95	
魚香茄子 62.	Scallion and Shrimp in Garlic Sauce	12.95	

CHICKEN (WITH WHITE MEAT)

蒜茸雞片 63.	Moo Goo Gai Pan (w. White Rice)	5.25	8.25
芥蘭雞 64.	Chicken w. Broccoli	5.25	8.25
咖喱雞 65.	Chicken w. Curry Sauce	5.25	8.25
魚菜雞 66.	Chicken w. Mixed Vegetable	5.25	8.25
魚香雞 67.	Chicken w. Vegetable in Garlic Sauce	5.25	8.25
豆豉雞 68.	Chicken w. Black Bean Sauce	5.25	8.25
雪豆雞 69.	Chicken w. Snow Peas Pods	5.25	8.25
燒果雞 70.	Chicken w. Cashew Nuts	5.25	8.25
魚香豆仔雞 71.	Chicken w. String Bean in Garlic Sauce	5.25	8.25
魚香茄子雞 72.	Chicken w. Eggplant in Garlic Sauce	5.25	8.25

BEEF

芥蘭牛 73.	Beef w. Broccoli (w. White Rice)	5.45	8.75
魚菜牛 74.	Beef w. Mixed Vegetables	5.45	8.75
魚香牛 75.	Beef w. Vegetable in Garlic Sauce	5.45	8.75
青椒牛 76.	Pepper Steak	5.45	8.75
醬油牛 77.	Beef w. Oyster Sauce	5.45	8.75
菇菇牛 78.	Beef w. Mushroom	5.45	8.75
雪豆牛 79.	Beef w. Snow Pea Pods	5.45	8.75
蕃茄牛 80.	Beef w. Tomato	5.45	8.75
咖喱牛 81.	Beef w. Curry Sauce	5.45	8.75
魚香豆仔牛 82.	Beef w. String Bean in Garlic Sauce	5.45	8.75
魚香茄子牛 83.	Beef w. Eggplant in Garlic Sc.	5.45	8.75

OUR CHEF'S SPECIALS

(Served with White Rice)

S 1.	Live Whole Lobster any Style	S.P.
Cantonese, black bean sauce, ginger sauce, garlic sauce, steamed, braised		
S 2.	General Tso's Chicken	8.25
Chunk of boneless chicken sautéed w. broccoli in special sauce.		
S 3.	Beef with Scallops	11.95
Tender beef w. scallops with fresh mixed vegetable in oyster sauce.		
S 4.	Golden Sesame Chicken	8.55
Chunk of chicken dipped in lotus flour, fried & cooked in an exquisite sesame sauce.		
S 5.	Beef Human Style	8.55
Sliced beef sautéed w. broccoli, snow peas in Human sauce.		
S 6.	Orange Beef or Chicken	8.55
Beef or Chicken w. Orange Sauce		
S 7.	General Tso's Shrimp or Sesame Shrimp	9.95
S 8.	Triple Crown w. Scallion	10.25
Chicken, beef & shrimp sautéed w. scallion in special brown sauce.		
S 9.	Chicken & Shrimp	10.25
Chicken & shrimp w. our chef's special sauce.		
S10.	House Special Seafood	14.95
Shrimp, scallops, beef & shrimp w. special sauce.		
S11.	Triple Delight Beef, Chicken, Shrimp	10.95
Beef, chicken & shrimp w. soft bean curd in brown sauce.		
S12.	Baked Jumbo Shrimp w. Mince Bacon & Garlic	13.95
S13.	Four Season	14.95
A combination of jumbo shrimp, crab meat slices, chicken, beef and garden vegetables.		
S14.	Szechuan Shrimp	10.25
Shrimp w. water chestnuts, bamboo shoots, broccoli, green & red peppers w. peanuts.		
S15.	Jumbo Shrimp w. Ginger	11.95

PORK

	(w White Rice)	Pl.	
洋蔥豬扒 84.	Pork Chop w. Onion in Oyster Sauce (Cut).....	4.95	7.95
蒜菜及燒 85.	Roast Pork w. Bean Sprouts.....	4.95	7.95
柱甫及燒 86.	Roast Pork w. Oyster Sauce.....	4.95	7.95
蘑菇及燒 87.	Roast Pork w. Mushroom.....	4.95	7.95
芥蘭及燒 88.	Roast Pork w. Broccoli.....	4.95	7.95
魚香及燒 89.	Roast Pork w. String Beans in Garlic Sauce.....	4.95	7.95
魚香及燒 90.	Roast Pork w. Vegetable in Garlic Sauce.....	4.95	7.95
豉汁排骨 91.	Spare Ribs w. Black Bean Sauce.....	4.95	7.95

SWEET & SOUR

甜酸肉 92.	Sweet & Sour Pork (w. White Rice)	4.95	7.95
甜酸雞 93.	Sweet & Sour Chicken	4.95	7.95
甜酸蝦 94.	Sweet & Sour Shrimp	6.95	9.95

HOT & SPICY

SPECIAL COMBINATIONS

(Served with Pork Fried Rice & Egg Roll)

(Please Order By Number)

雞炒麵 C 1.	Chicken Chow Mein	6.25
蝦炒麵 C 2.	Shrimp Chow Mein	6.95
青椒牛 C 3.	Pepper Steak	6.25
蝦龍蝦 C 4.	Shrimp Lobster Sauce	6.95
燒鴨式水餃 C 5.	Bar-B-Q Ribs or Boneless Spare Ribs	6.95
大燒白菜 C 6.	Roast Pork w. Bok Choy	6.25
甜酸雞 C 7.	Sweet & Sour Chicken	6.25
蒜爆牛花枝 C 8.	Chicken or Beef w. Broccoli	6.25
芥蘭蝦 C 9.	Shrimp w. Broccoli	6.95
魚香茄子 C10.	Chicken or Beef w. Eggplant in Garlic Sauce	6.25
魚香 C11.	General Tso's Chicken or Sesame Chicken	6.95
芝麻雞 C12.	General Tso's Shrimp or Sesame Shrimp	6.95
魚香 C13.	Chicken or Beef w. Mixed Vegetable	6.25
魚香 C14.	Chicken or Beef w. String Beans in Garlic Sauce	6.25
魚香 C15.	Shrimp w. Green Beans	6.95
魚香 C17.	Sauteed or Garlic Sauce	6.25
魚香 C18.	Mixed Chinese Vegetable	6.25
魚香 C19.	Chicken Wings	6.25

SPANISH FOOD COMBINATION

(Served with Rice and Beans)

COMBINACIONES DE COMIDAS LATINA

(con Arroz y Habichuelas)

牛扒 C20.	Spanish Beef Steak	8.25
炸雞 C21.	Disteck de Polonilla Fried Shrimp (4)	6.95
炸雞 C22.	Camarones Frito Fried Pork Chop	8.25
炸雞 C23.	Chuleta Frita Chicken Cracking	6.95
炸雞 C24.	Chicharon de Pollo Shredded Beef	6.95
牛肉 C25.	Ropa Vieja Chopped Beef	6.25
炸雞 C26.	Picadillo Stewed Shrimp	6.95
炸雞 C27.	Camarones Guisados Fried King Fish	7.95
炸雞 C28.	Pescado Frito Beef Liver w. Pepper & Onion	6.25
炸雞 C29.	Atizado Saltado Half Fried Chicken	6.95
炸雞 C30.	Pollo Frito (1/2) Yellow Rice, Beans & Plantains	5.25

Arroz: Amarillo, Habichuelas y Platanos

French Vietnamese Cuisine
88 Seventh Avenue
Between 15/16 Streets
New York, NY 10011

French Vietnamese • Unifra
88 Seventh Avenue
Between 15/16 Streets
New York, NY 10011

www.safran88.com

- | | |
|--|-------------|
| 1. Vegetable Chicken (Ga Xao Rao Cai) | \$12 |
| Sautéed chicken with baby bok choy, carrots, sweet pepper, carrot and shiitake mushrooms, in garlic ginger sauce. | |
| 2. Curry Fish | \$14 |
| Pan fried lemongrass, chicken fillet, bell pepper, string bean, onion, baby finger and eggplant. | |
| Options: Calamari | |
| Tofu & vegetable | \$12 |
| Eggplant with Fresh Garden Green, Shrimp Mushroom and Tamarind Sauce. | \$12 |
| 3. Chicken Mungto | \$18 |
| Braised chicken with tofu, mushroom, braised sausage served with fried eggs and croquette. | |
| Goai Gai (Chicken Salad) | |
| Chickadee Chicken served with julienne cabbage, carrot, onion, roasted peanut, herbs, and spicy garlic dressing & rice crackers. | |
| 4. Gou Mou (Caramelized Pork) | \$12 |
| Mexican hot-sauce pork belly, onion, onion, roast pork served in a lime ginger dressing & rice cracker. | |

French Vietnamese Cuisine

www.safran88.com | 88 Seventh Avenue between 15/16 Streets | New York, NY 10011

Tel. 212.929.1778

Fax 212.929.1819

Credit card minimum \$15
Delivery minimum | Lunch \$10 | Dinner \$15
Menu for take out and delivery only.

Sun-Thu 11:30 am-11:30 pm
Fri-Sat 11:30 am-12:00 am

Fri & Sat 11:30 am-12:00 am
Last order: 20 minutes before closing

Private party space, event catering and customized menus available.

Appetizers	[11] Cha Gio (Spring Rolls)	5	[18] Sautéed Foie Gras	15
	Fried, shrimp, crabmeat, pork mushrooms, Nuoc Cham sauce		Red wine-cherry balsamic glaze, caramel pear	
	[22] Crispy Vegetarian Spring Rolls	5	[91] Dragon Rolls (Special Spring Rolls)	10
	Fried, sesame dipping sauce		Shrimp, lobster, mushroom, garlic-chai dipping sauce	
	[33] Chao Tom (Sugar cane Shrimp)	6	[110] Beef Carpaccio	8
	Grilled shrimp paste, sugarcane		Torched, lime juice, chili-garlic vinaigrette, pine nuts, mesclun mango salad, on cress	
	[4] Golden Silk Prawns	6	[111] Salmon Gravlax	8
	Fried, golden breaded pasta		Mescalun mango salad, citrus dressing, mango, on cress	
	[5] Fried Calamari	7	[12] Grilled Spicy Ribs	7
	Jalapenos, garlic, scallions, lemon-pepper dipping sauce		Tamarind lemongrass honey glaze	
	[6] Little Neck Clams	10	[13] Chef Laura's Assorted Appetizers for Two	16
	Poached, lime-basil-seafood broth		(Om Sum [14] - [17], if ordered separately: 6 each)	
	[7] Saté		[14] Chive and seafood dumplings,	
	Grilled skewers, cucumber, daskon, peanut dipping sauce		[15] caramel spring roll mix,	
	Choice of:		[16] crystal watercress shrimp dumplings,	
	Shrimp 8	Beef 6	[17] curry beef pulls, crispy chicken sticks	
	Chicken 6			
Summer Rolls	[118] Soft Shell Crab Roll	10	[221] Spicy Salmon Roll	8
	Cucumber, mango, avocado, masago		Cucumber, mango, masago	
	[119] Lobster Roll	10	[222] Peking Duck Roll	8
	Mescalun salad, mint, strawberry, masago		Scallion, cucumber, plum hoisin sauce	
Soup and Salad	[20] Safran Roll	10		
	Grilled shrimp, scallop, fried calamari, mango, avocado			
	[23] Prawn and Grapefruit Salad	10	[27] Canh Chua (Hot and Sour Soup)	6
	Grilled prawn, grapefruit, avocado, roasted peanuts, tomato dressing		Shrimp, fish, seafood broth, pineapple, tomato, herbs	
	[24] Green Mango Beef Salad	8	[28] La Sa (Curry Coconut Milk Soup)	6
	Grilled beef, mango salad, roasted peanut, spicy garlic vinaigrette		Curry, coconut milk, shrimp, rice vermicelli	
	[25] Green Papaya Salad	7	[29] Bamboo Soup	7
	Grilled beef, roasted peanuts, bird dressing		Vegetarian consommé, bamboo pills, ginkgo nuts, snow fungus, lycium fruit, baby mushrooms	
	[26] String Bean Salad	7	[30] Mien Ga (Chicken Noodle Soup)	6
	Mushrooms, grape tomatoes, basil dressing		Chicken, cellophane noodles, chicken broth	
Noodles and Rice	[31] Bun		[35] Stir-fried Rice Noodles	12
	Cold rice vermicelli, lettuce, bean sprouts, cucumber, herbs, scallions, roasted peanuts, Nuoc Cham Sauce		Shrimp, chicken, calamari, egg, bean sprouts, chive, roasted peanuts, Nuoc Cham sauce	
	Choice of:		[36] Safran Fried Rice	14
	Shrimp 14	Beef Saté 12	Shrimp, egg, salmon, vegetables, lettuce, rice pulls, pine nuts	
	Chicken Saté 12	Vegetable 12		
	Lemongrass Tofu 12		[37] Sticky Rice (Sai Neng)	3
			Steamed white rice, coconut juice	
	[32] Saigon Beef Saté Noodles	16	[38] Sticky Black Rice (Sai Neng Than)	3
	Sautéed, peanut sauce, mango, pineapple, cucumber, tomato, herbs, roasted peanuts		Steamed black rice, coconut juice	
	[33] Crispy Egg Noodle	14	[39] Black & White Rice	4
	Pan-fried, shrimp, scallops, beef, Chinese broccoli, shitake mushrooms, bean sprouts, vegetable reduction		Steamed black rice, white rice, shallots, peanuts	
	[34] Hanoi Noodles	14	[40] Steamed Brown Rice	2
	Cellophane noodles, shrimp, bean sprouts, chicken, garlic, mushroom, roasted peanuts		[41] Jasmine White Rice	2
			[42] Vegetable-Fried Rice	5
Sides	[43] Chinese Broccoli	7	[46] Crispy Tofu	6
	Sautéed or steamed		Sautéed, butter-garlic, lemon sauce	
	[44] Baby Bok Choy	6	[47] Vegetable Noodles	6
	Sautéed or steamed		Sautéed, mixed vegetable, egg, roasted peanuts	
	[45] String Bean	6	[48] Eggplant	6
	Sautéed or steamed		Sautéed, garlic, ginger, scallions, sweet-sour vinaigrette	

Safran Special Combinations

Includes special house salad or soup of the day and choice of jasmine white rice or brown rice.

[C1] Curry Chicken	12	[C6] Grilled Lemongrass Tofu	12
(Option: Beef 13, Shrimp 15)		Baby bok choy, bell pepper, tamari sauce	
Red curry, lemongrass, coconut milk, bell pepper, string bean, onion, eggplant		[C7] Grilled Tamarind Glazed Salmon	15
[C2] Chicken Saté	13	Mixed vegetable, baby bok choy	
(Option: Beef 13, Shrimp 15)		[C8] Eggplant and Basil Beef	14
Grilled chicken skewers served with cucumber, daskon and a peanut dipping sauce.		(Option: Fish Filet 17, Shrimp 16)	
[C3] Ginger Honey Chicken	12	Sautéed, onion, bell pepper, string bean, black bean sauce	
(Option: Beef 13, Shrimp 15)		[C9] Grilled Fresh Prawn and Sea Scallops	16
Sautéed, bell pepper, straw mushroom, onion, ginger-honey sauce		Artichoke, mushroom salad, sesame ginger sauce	
[C4] Chicken Melody	12	[C10] Tropicana Prawns	16
(Option: Beef 13, Shrimp 15)		(Option: Beef 14, Chicken 12)	
Sautéed, mushroom, bell pepper, onion, garlic-chai sauce, steamed broccoli		Sautéed, mango, bell pepper, lotus root, baby bok choy, lychee nuts, garlic-tamarind sauce	
[C5] Ga Xiao Xa Dt (Lemongrass Chicken)	12	[C11] Seafood Curry Combo	16
(Option: Beef 13, Shrimp 15)		Prawns, scallops, mussels, calamari, eggplant, bell pepper, cellophane noodles, red curry sauce	
Sautéed, mushroom, bell pepper, onion, lemongrass, chili sauce			

Chef's Signature Dishes

[49] Grilled Rack of Lamb	22	[55] Crispy Whole Fish	22
Dill, lemongrass, shrimp bean-mushroom salad, tamarind sauce		Fried, pickles, spicy tamarind-ginger sauce	
[50] Vietnamese Grilled Steak	20	[56] Soft Shell Crab	22
Spicy lemongrass dill sauce, mesclun mushroom salad		Pan-fried, garlic butter, mesclun-mango salad, lemon dipping sauce	
[51] Boneless Roast Duck	18	[57] Seafood Risotto	22
Tamarind reduction, baby bok choy, shitake mushrooms		Shrimp, squid, scallops, fish, clams, mussels, crab, mushrooms, saffron seafood broth	
[52] Duck Breast Confit	22	[58] Mekong River Prawn	22
Red wine citrus sauce, balsamic-honey glazed, free grass, caramel pear		Sautéed, garlic, butter, peppercorns, tea noodles, lemon dipping sauce	
[53] Pan Seared Filet of Sole	22	[59] Seafood Bouillabaisse	22
Tamarind-chili reduction, fried shallots, scallions, oil		Hot and sour seafood broth, prawn, scallops, fish, mussels, calamari, clams, tamarind, herbs, garlic bread	
[54] Grilled Fish of the Day	22		
Lemongrass, mint, lemon-pepper, tamarind-garlic sauce			

Entrees

[60] Bo Loc Lac	16	[66] Trio of Tofu	15
Teriyaki, cube steak, lomo yam fries, string bean, mesclun salad, home fries		Lemongrass-grilled tofu, sautéed tofu, spicy steamed tofu, baby bok choy, mango-mushroom salad	
[61] Xuong Nuong (Grilled Pork Chop)	14	[67] Black and White Mushroom Sampler	15
Lemongrass, honey, garlic, cucumber tomato salad		Shitake, Oyster, Wood Ear, Cellophane mushrooms, seaweed, black & white sticky rice	
[62] Red Devil Chicken	14	[68] Oriental Beauty	14
Roast spring chicken, pickled chili, home fried potatoes, beef, spicy red devil sauce		Sautéed, cauliflower mushrooms, black fungus, lotus root, bell pepper, ginkgo nut, lychee, soy bean paste, vegetable reduction, crispy noodles	
[63] Warm Grilled Chicken Supreme	14	[69] Vegetable Tofu	14
Tender chicken breast, orange, mixed green vegetables, thyme-citrus sauce		Broccoli, cabbage, string beans, tomato, pineapple, straw mushroom, bamboo shoot, carrot, lotus root, lemongrass-tamarind, coconut milk, broth	
[64] Grilled Lemongrass Chicken	14	(Option: red curry broth)	
Scallion pancakes, tomato, mesclun salad		[70] Grilled Lemongrass Tofu	13
[65] Steamed Fresh Filet of Fish	16	Baby bok choy, bell pepper, tamarind ginger sauce	
Young ginger lime chili garlic sauce, cellophane noodles			

Catering Party and Special Event

Party Platter

1. Combination sandwich platter. (For 6p – 8p)

\$48
2. Sliced home make coldcut platter (For 6-8p)

\$48
3. Green papaya salad with grilled lemongrass beef and basil vinaigrette dressing. (For 6p)

\$28
4. Chicken Salad. (For 6p)

\$28
5. Vietnamese Appetizer Platter. (For 6p)

\$48
- Choice Of 3

1. Vietnamese spring roll.

2. Sugarcane shrimp.

3. Chicken sate.

4. Beef sate.

5. Oim sum.
- Bruschetta Platter (For 6-8p)

\$48
- Choice Of 2

1. Steel Carpaccio

2. Salmon Gravlax

3. Duck Breast Confit
- (Garde shoy oil, basil, pine nut)

(Mango, Yuzu caviar, and masago caviar)

(with foie gras, caramelized pear)

Take Out Vietnamese Sandwich

-All sandwich served on warm baguettes with cucumber, carrot, Cilantro, lettuce, spicy mayo and choice of:

1. Pate and Vietnamese coldcut.

\$6.00
2. Lemongrass grilled chicken cutlet.

\$7.00
3. Ratl Chicken: shredded roast chicken

caramelized onion honey mustard.

\$6.00
4. Grilled Lemongrass pork chop

\$7.00
5. Grilled hanger steak.

\$7.00
6. Grilled vegetable, eggplant, 8ell pepper, zucchini,

mushroom, onion.

\$6.00
7. Home make roasted stuffed

boneless chicken pate

7.00

Desserts and Beverages

- Flan

4.00
- Cream caramel custard, mixed berries

Crispy Banana Rolls

6.00
- Fried crispy roll, banana, sweet black bean paste, fruit coulis

Banana Pudding

6.00
- Coconut cream, sorbet

Exotic Bamba

6.00
- Tropical fruit sorbet, white chocolate shell

Tiramisu

6.00
- 3 Scoops of Ice Cream

3.00
- Green Tea, Mango, Ginger, Red Bean

- Soda

1.25
- Coke, Diet Coke, Sprite, Ginger Ale

Young Coconut Juice

3.00
- Lemon or Ginger Ice Tea

3.00
- Vietnamese Coffee

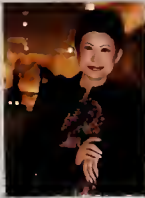
3.00
- Vietnamese Iced Coffee

4.00
- Hot Jasmine Tea

3
- Hot Green Tea

3

Experience what true art tastes like.



Safran welcomes you to try a Vietnamese cuisine like no other. Executive Chef Laura Lam (formally of Monsoon Restaurant) has evolved an unparalleled style that incorporates influences and elite techniques from around the globe.

Join us for lunch or dinner, you'll understand what our 4 stars and raving reviews are all about.

飯類

RICE DISH

COM DIA

1. Pork Chop w. Lemon Grass on Rice (Cơm Sườn Nướng)

2. Steamed Pork, Crab Meat & Egg on Rice (Cơm Chả Chàng)

3. Shredded Pork on Rice (Cold) (Cơm Bò)

4. Pork Chop, Shredded Pork, Crab Meat & Egg on Rice (Cơm Sườn Bò Chả)

5. Pork Chop w. Tomato Sauce Fried Rice (Sườn Nướng Với Cơm Chiên Sauce Cà)

6. Saigon Fried Rice (Cơm Chiên Saigon)

7. Vegetable Fried Rice (Cơm Chiên Rau Cải Chay)

8. *Squid w. Curry Sauce on Rice (Cơm Mực Tươi Xào Curry)

9. Squid w. Vegetable on Rice (Cơm Mực Tươi Xào Rau Cải)

10. Squid w. Lemon Grass on Rice (Cơm Mực Tươi Xào Xà)

11. *Curry Chicken on Rice (Cơm Curry Gà)

12. Barbecued Chicken on Rice (Cơm Gà Nướng Chanh)

13. Barbecued Beef on Rice (Cơm Bò Nướng)

14. Beef w. Mixed Vegetable on Rice (Cơm Bò Xào Rau Cải)

15. Seafood on Rice (Cơm Đồ Biển)

16. Chicken w. Sate Sauce on Rice (Cơm Gà Sate)

17. Beef w. Sate Sauce on Rice (Cơm Bò Sate)

18. Shrimp w. Sate Sauce on Rice (Cơm Tôm Sate)

19. *Beef w. Curry Sauce on Rice (Cơm Bò Xào Curry)

20. Vegetable Delight on Rice (Cơm Xào Rau Cải Chay)

21. Bean Curd w. Vegetable on Rice (Cơm Đậu Hũ Xào Rau Cải)

22. Vegetable w. Sate Sauce on Rice (Cơm Rau Cải Sate)

23. Vegetable w. Curry Sauce on Rice (Cơm Rau Cải Curry)

24. Chicken w. Broccoli on Rice (Cơm Gà Xào Cải Rổ Tây)

25. Sautéed Fried Shrimp w. Onions (Cơm Tôm Rang)

26. Frog Leg w. Lemon Grass on Rice (Cơm Chân Xào Xà)

湯粉類

NOODLE SOUP

BÚN & PHỞ

1. Shredded Chicken w. Flat Noodle Soup (Phở Thịt Gà) 3.50

2. Shredded Chicken w. Bean Vermicelli Soup (Mìch Gà) 3.50

3. Shredded Chicken & Meat Vermicelli Soup (Bún Thịt) 3.50

4. Raw & Cooked Beef w. Flat Noodle Soup (Phở Thịt Chăn) 3.50

5. Barbecued Pork Chop w. Flat Noodle Soup (Phở Sườn Nướng)

6. Shrimp w. Flat Noodle Soup or Egg Noodle (Phở Tôm hoặc Mì)

7. Shrimp w. Sate Noodle Soup (Phở Tôm Sate)

8. Beef or Chicken Sate Noodle Soup (Phở Bò hoặc Gà Sate)

9. *Curry Chicken w. Vermicelli Soup (Bún Curry Gà)

10. *Curry Shrimp w. Flat Noodle or Egg Noodle Soup (Bún Curry Tôm hoặc Mì)

11. Vegetable Delight w. Flat Noodle Soup (Phở Rau Cải Chay)

12. Vegetable Sate w. Flat Noodle Soup (Phở Rau Cải Sate) 3.85

13. *Vegetable Curry Sauce w. Flat Noodle Soup (Phở Curry Rau Cải)

14. Hot & Sour Vegetable w. Vermicelli Soup (Canh Chua Bún) 3.85

15. Hot & Sour Shrimp w. Vermicelli Soup (Canh Chua Bún Tôm)

麵類

COLD VERMICELLI

BÚN

16. Spring Roll w. Vermicelli (Bún Chả Gà)

17. Shredded Pork w. Vermicelli (Bún Bò)

18. Cold Vermicelli

19. Choice of Beef, Chicken or Pork (Cơm Bún Bò, Hèo hoặc Gà)

20. Shrimp w. Vermicelli (Bún Tôm Xào)

21. Barbecued Chicken w. Vermicelli (Bún Gà Nướng Chanh)

22. Barbecued Beef w. Vermicelli (Bún Bò Lụi)

23. Barbecued Pork Ball w. Vermicelli (Bún Nem Nướng) 4.50

24. Vegetable Salad w. Vermicelli (Bún Vải Salad Chay) 4.00

炸粉麵類

FRIED FLAT NOODLE

& LO MEIN

XÀO HỦ TIẾU

24. Sautéed Seafood w. Flat Noodle (Hủ Tiếu Xào Đồ Biển)

25. Sautéed Chicken or Beef w. Flat Noodle (Hủ Tiếu Xào Gà hoặc Thịt Bò)

26. Sautéed Vegetable w. Flat Noodle (Hủ Tiếu Xào Rau Cải Chay)

27. Lo Mein

28. Singapore Sling

29. Long Island Ice Tea

POLYNESIAN DRINKS

SAIGON HOUSE

HAITAI

PINEAPPLE PARADISE

BLUE HAWAII

WINE & LIQUOR LIST

COCKTAIL

SCOTCH, RYE & BOURBON

LIQUEUR

WINE & BEER

BRANDY

TALL DRINKS

SAIGON RESTAURANT & BAR

WE SPECIALISE IN VIETNAMESE CUISINE

Lunch & Dinner

正宗越南風味

60 MULBERRY STREET

NEW YORK, N.Y. 10013

TEL. (212) 227-8828

Eat In & Take Out

Map of Mulberry Street area

OPEN 7 DAYS A WEEK

Sun. to Thurs. 11:30 am - 10:30 pm

Fri. & Sat. 11:30 am - 11:00 pm

WE HANDLE PRIVATE PARTIES

All Major Credit Cards Accepted

Minimum Charge \$10.00

湯類	VIETNAMESE SOUP	CANH
啤酒雞湯	Chicken, Black Mushrooms Cooked w. Beer Soup (Canh Gà Nấu với Beer)	8.95
明蝦酸辣湯	Hot & Sour Shrimp Soup (Canh Chua Tôm)	8.95
鮮魚酸辣湯	Hot & Sour Fish Soup (Canh Chua Cá)	8.95
海鮮酸辣湯	Hot & Sour Seafood Soup (Canh Chua Đồ Biển)	8.95
素什菜酸辣湯	Hot & Sour Vegetable Soup (No Meat) (Canh Chua Rau Củ Chay)	7.95
蟹肉西蘭花湯	Crabmeat in Asparagus Spears Soup (Per Person) (Soup Măng Cua 1 Phấn)	2.00
粟米蚬肉湯	Cream of Crab & Corn Soup (Per Person) (Soup Bắp Nấu Cua 1 Phấn)	2.00
雞肉湯	Chicken Soup (Per Person) (Soup Thịt Gà 1 Phấn)	2.00
牛肉湯	Beef Soup (Per Person) (Soup Thịt Bò 1 Phấn)	2.00
素什菜酸辣湯	Hot & Sour Vegetable Soup (Per Person) (Canh Chua Rau Củ 1 Phấn)	2.00

越南沙律	VIETNAMESE SALAD (Cold)	
雞絲沙律	Shredded Chicken Salad (Gà Xé Phay)	4.50
海蜆蝦仁沙律	Shrimp & Pork Salad (Gỏi Tôm Sứa)	4.95
海鮮沙律	Seafood Salad (Gỏi Tôm Đồ Biển)	6.95
淨沙律	Vegetable Lettuce (Sinh)	3.50

越南熱心	APPETIZERS	DIEM-TAM
越南春卷	Vietnamese Vegetarian Spring Roll (Chả Giò Chay)	3.00
越南春卷	Vietnamese Spring Roll (Chả Giò)	3.00
越式軟粉卷	Steamed Pork Roll (Bánh Cuốn)	2.50
大蝦餅	Rocked Shrimp & Pork (Each) (Tôm nướng Thịt)	3.50
香脆蝦餅	Barbecued Shrimp on Sugar Cane (each) (Chao Tôm)	3.85
香滑肉蝦片	Sliced Pork & Shrimp Crackers (Bánh Tép)	4.50
碎蝦果汁果粉	Steamed Cake Chopped Shrimp & Coconut Milk (Bánh Bèo)	4.50
椒鹽肉煎薄餅	Vietnamese Pancakes w. Shrimp & Pork (each) (Bánh Xèo)	4.00
肉絲豬皮卷	Shredded Pork Roll (2 Cold Roll) (Bì Cuốn)	3.50
蝦肉豬皮卷	Shrimp & Pork Roll (2 Cold Roll) (Gỏi Cuốn)	3.50
生菜卷	Vegetable Roll (2 Cold Roll) (Gỏi Cuốn Chay)	3.50
巧燒牛肉卷	Barbecued Beef w. Grape Leave (Bò Lả Lộn)	5.00
香脆豬肉炸春卷	Barbecued Pork Meat Ball (Nem Nướng Bánh Hủ)	5.95
香脆碎蝦炸春卷	Barbecued Chicken, Lemon Grass w. Steamed Vermicelli (Gà Nướng Chanh Bánh Hủ)	5.95
串燒牛肉宵海	Barbecued Beef on Stick w. Steamed Vermicelli (Bò Lăn Bún Hủ)	5.95
牛肉河粉片	Vietnamese Salmi w. Flat Noodle (Bánh Ướt Chả Lụa)	4.50
牛肉捲餅	Vietnamese Salmi (Chả Lụa, Chả Chéo)	5.50
炸蝦餅	Fried Shrimp Crackers (Bánh Phồng Tôm)	2.00

湯羹海類	RICE VERMICELLI	BÚN
雞肉羹、春卷湯	Cold Vermicelli (On Bowl)	4.00
蝦仁羹、牛柳	Choice of Spring Roll, Beef, Chicken, Baby Shrimp or Vegetable Salad	
淨沙律	Vegetable Salad w. Vermicelli (Cold) (Bún với Salad)	4.00
香滑春卷、及牛肉	Steamed Vermicelli (On Dish)	4.95
式粉肉或蝦仁春卷	Choice of Spring Roll, Beef, Pork, Baby Shrimp or Chicken	
香滑肉絲豬皮卷	Shredded Pork w. Spring Roll Cold Vermicelli (Beef) (Bì Bún Chả Giò)	5.00
炒香芽蝦餅	Shrimp w. Cold Vermicelli (Bowl) (Bún Tôm)	6.95
炒香芽蝦卷海	Shrimp w. Steamed Vermicelli (Bánh hủ Tôm)	8.95

海鮮類	SEAFOOD	ĐỒ BIỂN
巧燒鮮魚	Barbecued Fish (Requires 30 Minutes to Prepare) (Cá Nướng)	14.95
清蒸全魚	Steamed Fish (Cá Chanh)	11.95
炸魚	Fried Fish (Cá Chiên)	11.95
椒鹽蟹	Sweet & Sour Fish (Cá Sauté Chua Ngọt)	11.95
椒鹽軟殼肉蟹	Soft Shell Crab Fried in Salt & Pepper (Cua Lột Rang Muối)	Seasonal Price
啤酒軟殼	Steamed Soft Shell Crab Cooked in Beer (Cua Lột Hấp Beer)	Seasonal Price
啤酒龍蝦	Lobster Cooked in Beer (Tôm Càng Hấp Beer)	Seasonal Price
椒鹽龍蝦	Lobster Fried in Salt & Pepper (Tôm Càng Rang Muối)	Seasonal Price
啤酒肉蟹	Hard Shell Crab Cooked in Beer (Cua Hấp Beer)	9.95
椒鹽肉蟹	Hard Shell Crab in Salt & Pepper (Cua Rang Muối)	9.95
啤酒明蝦	Jumbo Shrimp Cooked in Beer (Tôm Hấp Beer)	9.95
椒鹽明蝦	Jumbo Shrimp Fried in Salt & Pepper (Tôm Rang Muối)	9.95
甜酸明蝦	Sweet & Sour Shrimp (Tôm Chua Ngọt)	9.95
海鮮三會	Shrimp w. Assorted Vegetables (Tôm Xào Củ Thập Cẩm)	9.95
炸大蝦	Fried Jumbo Shrimp (Tôm Lăn Bột)	9.95
咖喱明蝦	Curry Shrimp (Tôm Xào Curry)	9.95
椒鹽群龍	Fresh Squid Fried in Salt & Pepper (Mực Tươi Rang Muối)	7.95
群龍小炒	Squid w. Mixed Vegetables (Mực Tươi Xào Rau Củ)	7.95
椒鹽雙味	Shrimp & Squid Fried in Salt & Pepper (Tôm và Mực Tươi Rang Muối)	11.95
蝦龍蝦	Shrimp w. Lobster Sauce (Tôm Sauté Với Thịt Bún)	9.95
沙爹海鮮羹	Seafood w. Sate Sauce or Curry Sauce (Sauté Đồ Biển hoặc Curry)	11.95
沙爹群龍羹	Shrimp w. Sate or Curry Sauce (Sauté Tôm hoặc Tôm Curry)	9.95
沙爹生蠔	Fresh Oyster w. Sate Sauce or Curry Sauce (Hải Tươi Sauté hoặc Curry)	9.95

田鵝黃鱔	FROG, EEL & LAMB	ẾCH, LUÓN VÀ DÈ
炒香第四鵝	Frog w. Lemon Grass (Ếch Xào Xà)	11.95
牛油炸田鵝	Fried Frog w. Butter (Ếch Chiên Bơ)	11.95
什菜田鵝羹	Frog Sautéed w. Vegetable (Lẩu Ếch Rau Củ)	11.95
沙爹田鵝羹	Frog w. Sate Sauce or Curry Sauce (Ếch Sauté Sauce hoặc Curry Sauce)	11.95
咖喱鵝	Lamb w. Curry Sauce (Lẩu Curry Thịt Dê)	8.95
咖喱羊肉羹	Lamb Sautéed w. Sugar Cane & Bean Thread (Hũ Xy Lẩu Thịt Dê)	8.95
咖喱羊腩羹	Eel w. Sate Sauce or Curry Sauce (Lẩu Sate Sauce hoặc Curry Sauce)	8.95

牛肉、豬肉類	BEEF & PORK	BÒ & HEO
煎板牛肉片	Salmon Special Beef (Cooked on the table) (Thịt Bò Nướng Vỉ)	9.95
牛柳粉	Beef Cubes w. Special Sauce (Thịt Bò Lức Lăn)	7.95
茶蘭牛肉	Beef w. Broccoli (Thịt Bò Xào Củ Rổ Lăn)	7.50
當豆牛肉式	Beef w. Snow Peas or Green Pepper (Thịt Bò Xào Đậu Hà Lan hoặc Ớt Trứng)	7.50
當豆牛肉羹	Beef w. Sate Sauce or Curry Sauce (Sauté Bò hoặc Curry Bò)	7.95
香滑豬扒	Pork Chop w. Lemon Grass (Thịt Sườn Nướng)	6.75
蒸粉豬柳肉卷	Steamed Pork, Crab Meat w. Egg (Thịt Chả Trứng Chanh)	6.75
炒什菜肉片	Sliced Pork w. Vegetable (Thịt Heo Xào Rau Củ)	6.75

雞肉類	CHICKEN	THỊT - GÀ
炒香第四鵝	Chicken w. Lemon Grass (Gà Xào Xà)	8.95
冬菇雞粉雞羹	Steamed Chicken Meat w. Black Mushrooms (Lẩu Gà Dạng Củ)	7.50
當豆雞	Chicken w. Snow Peas (Gà Xào Đậu Hà Lan)	8.95
茶蘭雞或香椒雞	Chicken w. Broccoli or Green Pepper (Gà Xào Củ Rổ Trứng hoặc Ớt Trứng)	8.95
素什菜雞	Chicken w. Mixed Vegetables (Gà Xào Rau Củ Thập Cẩm)	8.95
甜酸雞	Sweet & Sour Chicken (Gà Xào Chua Ngọt)	6.95
咖喱雞或沙爹雞	Chicken w. Sate Sauce or Curry Sauce (Sauté Gà hoặc Gà Curry)	7.50
沙爹雞飯	Steamed Chicken Rice (requires 25 Minutes to Prepare) (Cơm Gà Tươi Cơm)	11.95 (S) 8.95

* Hot and Spicy

菜類或粉麵	VEGETABLE & FLAT NOODLE	RAU CẢI MÌ, HỦ TIẾU
蔬菜粉麵羹	Bean Curd w. Assorted Vegetables in Casseroles (Bún Tàu Lả Hủ Chay)	7.50
素什菜羹	Vegetable Delight in Casseroles (Bún Tàu Rau Củ Chay)	7.50
咖喱什菜羹	Vegetable Delight w. Sate Sauce or Curry Sauce (Rau Củ Chay Curry hoặc Sate Sauce)	7.50
炒素什菜	Sautéed Vegetable (Xào Rau Củ)	5.95
炒西生菜	Sautéed Broccoli (Xào Củ Rổ Trứng)	5.95
炒四季豆	Sautéed String Beans (Xào Đậu Đậu)	5.95
白灼素什菜	Steamed Vegetable (Rau Củ Luộc)	5.95
當豆粉麵	Snow Pea Pods w. Straw Mushrooms (Đậu Hà Lan Xào Mâm Rơm)	5.95
青豆粒豆腐	Bean Curd w. Green Pea (Hải Đậu Xào Đậu Hũ)	5.95
紅燒豆腐	Braised Bean Curd w. Black Mushroom (Xào Đậu Hũ Chanh Vài Đồng Củ)	5.95
炒海鮮河粉	Sautéed Seafood w. Flat Noodle or Egg Noodle (Hũ Tiết Xào Đồ Biển hoặc Mì Xào)	8.95
各式炒河粉	Sautéed Flat Noodle (Choice of Chicken, Beef, Pork, Shrimp or Vegetable) (Hũ Tiết Xào Bò, Heo, Tôm hoặc Rau Củ)	6.95
各式炒麵	Lo Mein (Choice of Beef, Chicken, Shrimp or Vegetable) (Mì Xào Với Tôm, Bò, Gà hoặc Rau Củ)	4.50
西貢炒飯	Salmon Fried Rice (Cơm Chanh Sauté)	4.50
素什菜炒飯	Vegetable Fried Rice (Cơm Chanh Rau Củ)	4.50

凍熱飲品	BEVERAGES	GIẢI KHÁT
法式滑咖啡	French Filtered Coffee w. Condensed Milk (Café Fia)	1.50
摩卡咖啡	Espresso Ice Coffee w. Condensed Milk (Café Fia Sủi Dẻo)	1.50
三色冰	Rainbow Ice (Green Bean & Red Bean Ice) (Chè Bò Mầu Đậu Xanh và Đậu Đỏ)	2.00
清補湯	Mixed Nut (Longan, Lotus Seed, Syrup) (Súp Bưởi Lươn)	2.00
咸檸檬梳打	Salty Lemon Ice Club Soda (Soda Chanh Muối)	1.50
梳打雞蛋奶	Egg Yolk & Condensed Milk w. Ice Club Soda (Soda Sữa Hột Gà)	2.00
檸檬冰茶	Lemon Iced Tea (Trà Đá LEMON)	1.50
豆漿	Soy Bean Drink (Sữa Đậu Nành)	1.00
汽水	Soft Drink (Soda) (Nước Ngu Soda)	1.00
水果	Fruit Nut (Rambutan, Lichee Nut & Toddy Palm's Seed with Jack Fruit)	2.00
果汁	Fruit Milk Shake (Tomatoes, Apple, Green Bean, Orange, Jack Fruit, Sour Sop, Soursop (Sapota & Camellia))	2.00
	Sinh Tố Trái Cây (Chè Tươi, Trứng Bằm, Đậu Xanh, Orange, Mì, Mâm Củ, Sầu Bằm và Cà rốt)	

河粉、米粉 HỦ-TIẾU-MÌ
麵 湯 類 NOODLES SOUP

(Choice of Flat Noodle, Vermicelli or Egg Noodle)
(河粉、粉、米粉、雞蛋湯類)

本樓牛肉粉	1. House Special Beef Noodle Soup (Phở Đặc Biệt)	4.60
潮州牛肉粉	2. Chow Chew Beef Noodle Soup (Phở Tả Chín)	3.75
潮州粉	3. Chow Chew Noodle Soup (Hủ Tiếu Tả Chín)	3.00
金邊粉	4. Cambodia Noodle Soup (Hủ Tiếu Nam Vang)	3.00
海鮮粉	5. Seafood Noodle Soup (Hủ Tiếu Dò Biển)	3.00
蝦球粉	6. Jumbo Shrimp Noodle Soup (Hủ Tiếu Tôm)	3.60
什錦麵	7. Vegetable Delight Noodle Soup (Mì Rau Cải Chay)	3.85
什錦粉	8. Combination Noodle Soup (Hủ Tiếu Thập Cẩm)	3.50
冬菇鴨麵	9. Duck w. Noodle Soup (Mì Vịt Tiềm)	3.50
咖喱麵粉	10. Curry Chicken Noodle Soup (Bún Cải Gà)	3.50
牛腩粉	11. Beef Belly w. Tomato Sauce Noodle Soup (Mì Bò Kho)	3.90
香茅排骨粉	12. Bar-B-Q Pork Noodle Soup (Sườn Nướng Mì)	4.50
咖喱豬肚粉	13. Curry Pork Stomach Noodle Soup (Hủ Tiếu Cật Bò Tộ)	3.50
咖喱蝦球粉	14. Curry Shrimp Noodle Soup (Hủ Tiếu Tôm Cறி)	3.90
咖喱海鮮粉	15. Curry Seafood Noodle Soup (Cறி Mì Dò Biển)	3.90
咖喱雞粒粉	16. Curry Squid Noodle Soup (Cறி Mì Tươi Hủ Tiếu)	3.60
牛丸粉	17. Beef Ball Noodle Soup (Hủ Tiếu Bò Viên)	3.60
雞麵粉	18. Shredded Chicken Noodle Soup (Hủ Tiếu Tách Gà)	3.00
什錦雞粒粉	19. Combination Baby Noodle Soup (Bột Lợn Thập Cẩm)	3.50
雞腿雞粒粉	20. Shredded Chicken Baby Noodle Soup (Bột Lợn Gà)	3.00
雙丸粉	21. Beef & Fish Ball Noodle Soup (Phở Bò Viên Cá Viên)	3.50
魚丸粉	22. Fish Dumpling Noodle Soup (Hủ Tiếu Cá Viên)	3.00
潮式水餃粉	23. Shrimp Dumpling Noodle Soup (Phở Xì Cறி)	2.75
魚蛋粉	24. Fish Ball Noodle Soup (Phở Cá Viên)	2.50
叉燒粉	25. Roast Pork Noodle Soup (Mì Xì M)	2.00
雲吞粉	26. Wonton Noodle Soup (Hành Trình Mì)	2.50
海鮮粉	27. Congee w. Seafood (Cháo Dò Biển)	2.50
牛腩或雞粉	28. Congee w. Beef, Pork or Chicken (Cháo Gà)	2.00
白灼海鮮	29. Boiled Seafood (Dò Biển Lợn)	5.00
潮州雞鴨	30. Chow Chew Pa Lau Duck, Pork & Chicken	
生鴨或肉鴨	or Pork Combination	4.00
蠔油菜肉	31. Chinese Broccoli w. Oyster Sauce (Chị Xìch Dò Hổ)	4.70
蠔油生菜	32. Lettuce w. Oyster Sauce (Cải Salad Lợn)	2.50

碟飯類 CƠM OÁI - RICE DISH

鴨飯	1. Duck on Rice (Cơm Vịt)	3.50
牛腩飯	2. Beef Belly w. Tomato Sauce on Rice (Cơm Bò Kho)	3.50
咖喱雞飯	3. Curry Chicken on Rice (Cơm Cறி Gà)	3.50
叉燒飯	4. Roast Pork on Rice (Cơm Xì M)	3.00
海南雞飯	5. Hái Nam Chicken on Rice - White Meat (Cơm Gà Hái Nam)	3.50
炸排骨飯	6. Bar-B-Q Spare Ribs on Rice (Cơm Sườn Cறி Lợn)	3.50
香茅排骨飯	7. Bar-B-Q Pork Chop on Rice (Cơm Sườn Nướng)	3.50
菜肉肉蛋飯	8. Shredded Pork, Crab Meat & Egg on Rice (Cơm Cறி Chay)	3.50
鮮魷雞飯	9. Fresh Squid w. Sour Vegetable on Rice (Cơm Mực Tươi Xìch Cải Chay)	3.50
咖喱雞飯	10. Squid w. Curry Sauce on Rice (Cơm Cறி Mực Tươi)	3.50
滑蛋蝦仁飯	11. Shrimp with Scrambled Egg on Rice (Cơm Tôm Xìch Trứng Gà)	3.50
西芹雞柳飯	12. Shredded Chicken w. Celery on Rice (Cơm Gà Xìch Cறி Tách)	3.50
香什錦飯	13. Vegetable Delight on Rice (Cơm Rau Cải Chay)	3.50
西芹雞柳飯	14. Chicken w. Broccoli on Rice (Cơm Gà Xìch Cải Xìch Tách)	3.50
咖喱飯	15. Shrimp with Curry Sauce on Rice (Cơm Tôm Cறி)	4.50
蝦龍蝦飯	16. Baby Shrimp w. Lobster Sauce on Rice (Cơm Tôm Vịt Sauce Lobster)	4.50
甜酸飯	17. Sweet & Sour Chicken on Rice (Cơm Gà Chay Ngọt)	4.50
酸果雞丁飯	18. Chicken w. Cucumber, Nuts on Rice (Cơm Gà Xìch Hột Dừa)	4.50
菜肉雞丁飯	19. Chicken w. Pearls on Rice (Cơm Gà Xìch Dò Phổng)	4.50
菜肉肉雞飯	20. Pork with Garlic Sauce on Rice (Cơm Thịt Xìch Sauce Cறி)	4.50
鮮雞飯	21. Chicken w. Straw Mushrooms on Rice (Cơm Gà Xìch Nấm Cறி)	3.50
牛腩牛肉飯	22. Braised Beef on Rice (Cơm Bò Nướng)	4.50
牛腩雞飯	23. Braised Chicken on Rice (Cơm Gà Nướng)	4.50
香茅香茅什錦飯	24. Bar-B-Q Pork w. Fried Rice in Tomato Sauce (Cơm Xìch Cறி Vịt Sườn Nướng)	5.00
京都排骨飯	25. Pork Chop w. Peking Sauce on Rice (Cơm Sườn Chay Ngọt)	4.50
海鮮會飯	26. Seafood on Rice (Cơm Xìch Rau Cறி Dò Biển)	4.50
菜肉牛腩	27. Beef with Broccoli on Rice (Cơm Bò Xìch Cải Xìch Tách)	3.75
菜肉牛腩	28. Beef w. Tomato on Rice (Cơm Bò Xìch Mì Tomato)	3.75
咖喱牛腩	29. Beef w. Curry Sauce on Rice (Cơm Bò Xìch Cறி)	3.75
豉椒牛腩	30. Green Pepper Beef on Rice (Cơm Bò Xìch Cறி Trách)	3.75
豆腐牛腩	31. Beef w. Bean Curd on Rice (Cơm Bò Xìch Đậu Hủ)	3.75
什菜牛腩	32. Beef w. Mixed Vegetables on Rice (Cơm Bò Xìch Rau Cறி)	3.75
枝竹羊肉飯	33. Sauteed Lamb on Rice (Cơm Hủ Tách Dò)	3.80
咖喱羊肉飯	34. Lamb w. Curry Sauce on Rice (Cơm Cறி Dò)	3.80

炒麵 MI XAO OON - CHOW MEIN

海鮮炒麵	33. Seafood Chow Mein (Mì Xìch Dò Biển)	6.95
各式炒麵	34. Chew Mein - Choice of Chicken, Roast Pork, Beef, Shrimp & Vegetable (Mì Xìch Chay Gà, Thịt Heo, Bò Tôm hoặc Rau Cải Chay)	4.50

撈麵 MÌ XAO - LO MEIN

海鮮撈麵	35. Seafood Lo Mein (Mì Xìch Dò Biển)	6.95
各式撈麵	36. Lo Mein - Choice of Chicken, Roast Pork, Beef, Shrimp & Vegetable (Mì Xìch Chay Gà, Thịt Heo, Bò Tôm hoặc Rau Cải Chay)	4.50

炒河粉 HỦ TIẾU XAO BÚN XAO
炒米粉 CHOW FUN & VERMICELLI

干炒牛河	37. Chow Fun - Choice of Chicken, Roast Pork, Beef, Shrimp & Vegetable (Phở Xìch Bò Chay Tách Gà, Thịt Heo, Tôm hoặc Rau Cải Chay)	4.50
星州炒米粉	38. Fried Vermicelli Singapore Style - Spicy (Bún Xìch Kêu Singapore - Cay)	4.50
廈門炒米粉	39. Fried Vermicelli Amoy Style (Bún Xìch Kêu Phúc Kiến)	4.50
潮式炒牛河	40. Pan Fried Flat Noodle w. Beef, Egg & Chinese Broccoli (Hủ Tiếu Xìch Rau Cải Vịt Bò)	5.75
各式越南炒麵	41. Cold Vermicelli - Vietnamese Style - Choice of Spring Roll, Beef, Pork and Chicken (Bún Chay Gà, Bò, Gà, và Tôm)	5.95

炒飯 CƠM CHIÊN - FRIED RICE

本樓炒飯	42. House Special Fried Rice (Cơm Chiên Thập Cẩm)	4.50
揚州炒飯	43. Young Chow Fried Rice (Cơm Chiên Dương Châu)	4.50
各式炒飯	44. Fried Rice - Choice of Chicken, Roast Pork, Beef, Shrimp & Vegetable (Cơm Chiên - Chay Gà, Thịt Heo, Bò, Tôm, hoặc Rau Cải Chay)	(S) 3.50 (L) 4.50

蓉蛋類 TRỨNG GÀ CHIÊN - EGG FOO YOUNG

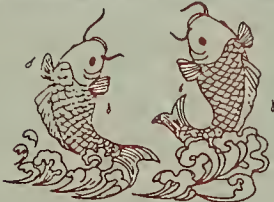
各式芙蓉蛋	45. Egg Foo Young - Choice of Chicken, Shrimp, Roast Pork & Vegetable (Trứng Gà Chiên - Thịt Gà, Tôm, Thịt Heo hoặc Rau Cải Chay)	6.95
-------	---	------

西貢海鮮菜館

越南風味・正宗粵菜
潮州小食・經濟和菜
粉麵飯粥・堂食外賣

SAIGON II
SEAFOOD RESTAURANT

Vietnamese & Chinese Cuisines



89-91 BAYARD STREET
NEW YORK, N.Y. 10013

TEL: (212) 732-8988
732-5122

CREDIT CARD MINIMUM \$10.00
NO PERSONAL CHECK ACCEPTED



Lunch & Dinner

OFEN 7 DAYS A WEEK

Sun. to Thurs. 9:00 am - 10:30 pm
Fri. & Sat. 9:00 am - 11:00 pm

WE HANDLE PRIVATE PARTIES
WE ALSO SERVE WINE & LIQUOR

湯	SOUPS	CANH
紅燒大鮑翅	Braised Superior Shark's Fin Soup	23.00
紅燒蟹肉翅	Shark's Fin w. Crab Meat Soup (1 Person) (S)	7.75
紅燒翅鮑翅	Shark's Fin w. Shredded Chicken Soup (1 Person) (S)	7.75
蟹肉會燕窩	Stewed Bird's Nest w. Minced Chicken Soup (1 Person) (S)	6.95
鮑翅會燕窩	Stewed Bird's Nest w. Minced Chicken Soup (1 Person) (S)	6.95
鮑片雞片湯	Sliced Chicken w. Sliced Abalone Soup	8.95
大臘魚肚湯	Fish Maws w. Sliced Ham in Clear Soup	7.75
什錦大瓜湯	Subagan Winter Melon Soup	6.95
時菜肉片湯	Sliced Pork w. Season Vegetable Soup	6.95
海鮮豆腐湯	Special Seafood Bean Curd Soup	7.55
酸辣雞湯	Hot & Sour Soup (Szechuan) (1 Person)	2.00
雞茸粟米湯	Velvet Chicken Corn Soup (1 Person)	2.00
蛋花湯	Egg Drop Soup (1 Person)	2.00

點心	APPETIZERS	BIỆM-TẨM
上海春卷	Crispy Egg Roll (1)	1.00
湖南春卷	Vietnamese Spring Roll (4)	2.80
鍋貼	Fried Meat Dumplings (8)	3.95
脆皮炸春卷	Stained Pork Roll	2.80
蝦肉豆腐絲	Vietnamese Shrimp & Pork Pancakes	4.00
塔燒牛肉蟹	Barbecued Beef w. Grape Leaves	6.00
吉寧肉蝦片	Spiced Pork & Shrimp Crackers	4.50
大蝦蟹	Rocked Shrimp & Pork (1)	3.50
椰汁蒸粉	Steamed Cake Chopped Shrimp & Coconut Milk	4.90
串燒豬肉丸	Barbecued Pork Meat Ball	5.95
串燒芝麻肉	Beefed Beef on Stick w. Steamed Vermicelli	5.95
串燒碎炸雞	Braised Chicken Lemon w. Steamed Vermicelli	5.95
蝦肉碎肉卷	Shrimp & Pork Roll Vietnamese Style (2)	3.50
肉絲燒皮卷	Shredded Pork Roll Vietnamese Style (2)	3.50
明爐叉燒	Barbecued Pork Ribs	4.95
烤排骨	Barbecued Spare Ribs (4)	4.95
大鴨	Roast Duck (Half)	8.95

越南沙律 VIETNAMESE SALAD (Cold)		
雞絲沙律	Shredded Chicken Vegetable Salad (Vietnamese Style) . . .	4.25
海苔蝦仁沙律	Shrimp & Pork Salad (Vietnamese Style)	4.95
海鮮沙律	Seafood Salad (Vietnamese Style)	5.95

麵類	RICE VERMICELLI (Bún)
雞、牛、豬	COLD VERMICELLI: (Vietnamese Style)
春卷、麵	Choice of Beef, Pork, Chicken, Spring Roll 3.95
雞、牛、豬	STEAMED VERMICELLI (Vietnamese Style)
春卷、麵	Choice of Chicken, Beef, Pork, Spring Roll 4.25

海鮮	SEAFOOD	ĐỒ-BIỆN
星蔥焗龍蝦	Lobster w. ginger & Scallion in Shell	Seasonal Price
琥珀炒龍蝦	Lobster w. Black Bean Sauce in Shell	Seasonal Price
椒鹽焗明蝦	Baked Salted Jumbo Shrimps	9.95
干燒明蝦	Prawns (in Shell) w. Superior Sauce	9.95
油爆明蝦球	Sauteed Jumbo Prawns	9.95
時菜明蝦球	Prawns with Vegetables	9.95
甜酸蝦球	Sweet & Sour Shrimps	9.95
四川鮮蝦仁	Shrimps, Szechuan Style	7.95
清炒鮮蝦仁	Sauteed Shrimp	7.95
脆皮蝦仁	Shrimp w. Cashew Nuts	7.95
滑蛋蝦仁	Shrimp w. Scrambled Eggs	7.95
油泡肉蝦片	Sauteed Sliced Conch	9.95
時菜肉蝦片	Fried Sliced Conch w. Vegetable	10.50
時菜肉蝦片	Fried Sliced Scallops & Sliced Conch w. Vegetable	11.95
酥炸生蠔	Deep Fried Fresh Oyster	9.95
薑蔥生蠔	Fresh Oyster w. Ginger & Scallion	9.95
薑蔥肉蟹	Crabs w. Ginger & Scallions	9.95
清蒸肉蟹	Steamed Crabs	9.95
椒鹽鮮魷	Fresh Squid w. Chili & Spiced Salt	7.95
椒鹽鮮魷	Fresh Squid w. Sour Vegetables	7.95
鮮魷小炒	Fresh Squid w. Mixed Vegetables	7.95
琥珀炒魷	Fresh Clams w. Black Bean Sauce	8.95
黑椒帶子	Scallops w. Black Pepper	13.00
椒鹽焗帶子	Fillet Scallops in Black Bean Sauce & Hot Sizzling	13.00
雀巢海鮮	Assorted Seafood w. Taro Bird's Nest	11.95
蝦龍蝦	Shrimp w. Lobster Sauce	9.95
加味蝦	*Curry Jumbo Shrimps	9.95
琥珀炒刀魷	Razor Clams w. Black Bean Sauce	7.95
琥珀炒刀魷	Mussels Clams w. Black Bean Sauce	7.95

鮑魚	ABALONE	BẢO-NGƯ
焗油鮑片	Sliced Abalone w. Oyster Sauce	23.00
姜蔥鮑片	Sliced Abalone w. Sea Cucumbers	23.00
碧綠鮑片	Sliced Abalone w. Vegetable	23.00
鮑片鴨掌	Sliced Abalone w. Duck Feet	19.95
紅燒鮮鮑	Braised Fresh Abalone w. Oyster Sauce (Whole)	28.00

魚	FISH	CÁ
沙律鮑翅魚	Fish Salad w. Mayo/aioli	10.95
清蒸龍躉	Steamed Flounder	Seasonal Price
香煎龍躉	Pan Fried Flounder	Seasonal Price
清蒸金魚	Steamed Fish	10.95
琥珀金魚	Fish in Black Bean Sauce	10.95
甜酸金魚	Sweet & Sour Fish	10.95
脆皮魚	Crispy Deep Fried Fish	10.95
椒鹽炸汁鮮魚	Salmon Fish Black Bean Sauce (Hot Sizzling)	10.95

*HOT AND SPICY
We can alter the spice according to your taste.

牛肉	BEEF	BÒ
本港煎牛柳	House Special Steak	14.50
玉樹銀扒牛	Fillet Steak w. Chinese Broccoli	10.50
大良炒牛柳	Fried Sliced Beef w. Brown Sauce	7.95
綠油牛肉	Beef w. Oyster Sauce	7.75
時菜牛肉	Beef w. Vegetable	7.75
鮮菇牛肉	Beef w. Snow Mushrooms	7.75
咖喱牛肉	*Beef w. Curry	7.75
雪豆牛肉	Beef w. Snow Peas	7.50
青椒牛肉	Beef w. Green pepper	7.50
陳皮牛	Beef w. Tangerine Flavor	7.95
黑椒牛柳	Black Pepper w. Fried Slice Beef	10.50
中式牛柳	Fried Slice Beef in Hong Kong Style	10.50
西餐燉牛肉	Beef w. Broccoli	7.25
柱仔羊肉煲	Lamb Sautéed w. Sugar Cane & Bean Thread	8.95
咖喱羊肉煲	*Lamb Sautéed w. Curry Sauce	8.95

豬肉	PORK	HEO
椒鹽排骨	Pork Chop w. Chili & Spiced Salt	6.75
京都排骨	Pork Chop, Peking Style	6.75
香茅咕嚕肉	Sweet & Sour Pork	6.75
蒜茸肉丁	Diced Pork w. Cashew Nuts	6.75
醬爆肉丁	Diced Pork w. Bean Sauce	6.75
雪豆肉片	Sliced Pork w. Snow Peas	6.75
時菜肉片	Sliced Pork w. Vegetables	6.75
蒜茸肉絲	*Pork w. Garlic Sauce	6.75
香茅排骨	Pork Chop w. Lemon Grass	6.75
四川肉丁	Sliced Pork in Szechuan Style	6.75

鷄	CHICKEN	GÀ
金華玉樹雞	Steamed Chicken w. Ham & Chinese Broccoli	11.50
脆皮炸子雞	Roast Chicken, Cantonese Style	9.50
正火鹽焗雞	Baked Chicken w. Salt	9.50
綠油手撕雞	Sliced Chicken w. Oyster Sauce	11.50
雙冬扣雞	Grilled Chicken w. Bamboo Shoots & Mushrooms	11.50
西檸焗軟雞	Pan Fried Boneless Chicken w. Lemon Sauce	9.50
雪花雞片	Sliced Chicken & Sliced Conch w. Vegetable	10.50
椒鹽雞球	Sweet & Sour Chicken	6.75
時菜咕嚕雞	Chicken Balls w. Vegetables	6.50
財發咕嚕雞	Chicken Balls w. Snow Mushrooms	6.50
蒜茸雞丁	Diced Chicken w. Bean Sauce	6.50
雪豆雞丁	Diced Chicken w. Snow Peas	6.50
蜜糖雞丁	Kung Pao Chicken w. Red Pepper	6.75
泰式雞丁	Chicken w. Broccoli	6.50
椒鹽炸子雞	*Steamed Chicken w. Black Bean Sauce & Hot Sizzling	9.95
炸乳鴿	Fried Baby Squab	9.50
廣式雞丁	*Diced Chicken w. Garlic Sauce	6.75

鴨	DUCK	VIT
北京片皮鴨	Roasted Duck, Peking Style	28.50
八珍扒鴨	Braised Duck w. Eight Precious	12.00
北京扒鴨	Braised Duck w. Chinese Mushrooms	11.50
原只扒鴨	Braised Duck w. Assorted Vegetables	11.50

豆腐蔬菜	BEAN CURD & VEGETABLES	
醬肉扒鮮菇	Staw Mushrooms w. Crabmeat	8.95
蝦仁扒豆腐	Bean Curd w. Shrimps	8.95
蟹肉扒豆腐	Bean Curd w. Crab Meat	9.95
八珍扒豆腐	Bean Curd w. Eight Precious	9.95
脆皮雞豆腐	Stuffed Bean Curd w. Minced Shrimp	5.95
紅燒豆腐	Braised Bean Curd w. Black Mushrooms & Vegetables	5.95
原只扒豆腐	Bean Curd w. Assorted Vegetables	5.95
綠油豆腐	Chinese Broccoli w. Oyster Sauce	4.95
綠油菜遠	Vegetable w. Oyster Sauce	4.95
香茜四季豆	Sauteed String Beans	4.95
麻婆豆腐	*Spicy Bean Curd Sautéed	5.95
魚香茄子	*Eggplant w. Garlic Sauce	5.95
香茜鮮菇	Show Pea Pods w. Mushrooms	6.50
蔥什錦	Vegetable Delight	5.95

炒麵炒飯	CHOW MEIN & FRIED RICE	
海鮮炒麵	Seafood Chow Mein	6.95
各式炒麵	CHOW MEIN: Choice of Chicken, Shrimp, Pork, Beef, Vegetable Delight or Black Mushrooms	4.50
海鮮雞麵	Seafood Lo Mein	6.95
各式雞麵	LO MEIN: Choice of Chicken, Shrimp, Pork, Beef, Vegetable Delight	4.50
各式炒飯	FRIED RICE: Choice of Chicken, Shrimp, Pork, Beef, Vegetable Delight	4.50
本港炒飯	House Special Fried Rice	4.50
星洲炒飯	*Fried Vermicelli Singapore Style	4.50
廈門炒飯	Fried Vermicelli Amoy Style	4.50
干炒牛河	Fried Flat Rice Noodle w. Beef (or Chicken)	4.50
潮式炒牛河	Fried Flat Noodle w. Beef & Chinese Broccoli	5.75

蓉蛋類	EGG FOY YOUNG TRUNG GÀ CHIÊN
各式芙蓉蛋	EGG FOY YOUNG: Choice of Chicken, Shrimp, Roast Pork or Vegetable..... 6.95 (Trứng gà chiên, thịt gà (tôm, thịt heo hoặc Rau Cải Chay)

1700 2nd Avenue
Corner of 88th Street
New York, NY 10128
212.996.4600
WE DELIVER

2.50 4.95

-

ood

51. **Curry Tom** 9.95
Red curry prawn in lemon grass and coconut milk sauce stir-

67. ~ Curry Tou Hu
Soy and Curry

- 68 • **Curry Ball Casserole**

NOODLE

78. **Bull Add** 6.50
Stir-fried rice noodles with shredded vegetables, egg and
crushed peanut, served with Nanyang Chuan chuan on the side

Steamed fish and brook rice drop with
bean sprouts, crushed peanut and fresh
onion, with house oil.

- | | |
|---------------------------|-------------|
| A: Chicken or Beef | 6.95 |
|---------------------------|-------------|

BEER

- | | |
|---------------|------|
| Domestic Beer | 2.50 |
| Imported Beer | 3.00 |

- leer
-
- er

3.00

- on Ice Tea
15.99

1.50



西貢海鮮菜館 Saigon Seafood Restaurant II

89-91 BAYARD STREET NEW YORK N.Y. 10013

TEL: (212) 732-8988 732-5122

Open 7 Days A Week

Sun. to Thurs. 9:00 am - 10:30 pm

Fri. & Sat. 9:00 am - 11:00 pm

LUNCH SPECIALS

粉麵

NOODLE & VERMICELLI

(肉粉、麵、水粉、雞絲河粉)

本樓	House Special Beef Flat Noodle or Vermicelli	4.00
潮州牛肉粉	Chow Chew Beef Flat Noodle, Egg Noodle	3.75
金邊河粉	Cannodia Flat Noodle, Egg Noodle or Vermicelli	3.00
海鮮河粉	Seafood Flat, Egg Noodle or Vermicelli	3.00
蝦球河粉	Shrimp Flat Noodle, Egg Noodle, Vermicelli	3.00
牛丸河粉	Blended Beef Balls Flat Noodle, Vermicelli	1.00
雞絲河粉	Shredded Chicken Flat Noodle, Vermicelli	3.00
多菇鴨麵	Mushrooms w. Duck Egg Noodle, Flat Noodle	3.50
咖喱雞麵	Curry Chicken Flat Noodle, Egg Noodle or Vermicelli	3.50
牛腩河粉	Beef Belly Flat Noodle, Vermicelli	3.50
香茅排骨粉	Bar-B-Q Pork Chop Flat Noodle, Vermicelli or Egg Noodle	4.00
什錦麵	Combination Egg Noodle, Flat Noodle	3.50
雞絲雞汁粉	Chicken w. Baby Noodle Soup	3.25
肉碎雞汁粉	Pork w. Baby Noodle Soup	3.25
什錦雞汁粉	Baby Noodle w. Combination	3.50
雙丸河粉	Beef & Fish Balls Flat Noodle, Egg Noodle	3.50
魚餃河粉	Fish Dumpling Flat Noodle, Egg Noodle, Vermicelli	3.50
潮式水餃麵	Shrimp Dumpling Flat Noodle, Egg Noodle	3.00
魚蛋河粉	Fish Balls Flat Noodle, Vermicelli, Egg Noodle	2.50
叉燒河粉	Roast Pork Egg Noodle, Flat Noodle, Vermicelli	3.00
雲吞河粉	Wonton Flat Noodle, Vermicelli, Egg Noodle	2.50
海鮮粥	Congee w. Seafood	3.50
牛肉粥	Congee w. Fish/Pork/Chicken or Beef	3.00
白灼海鮮	Boiled Squid/Pork/Kidney/Shrimp/Seafood	5.00
潮州燒鴨	Chow Chow Pa Lau Duck	4.00
五香鹹味	Pa Lau Pork Intestine	4.00
鹹水魚湯	Sam Xeong Chow Chew Style	4.00
酸辣大腸	Sour Vegetable w. Pork Sam Xeong	4.00
炸大腸	Fried Pork Sam Xeong	5.95
辣油芥蘭	Chopped Broccoli/Yo Choy w. Oyster Sauce	4.00
白灼芥菜	Bean Sprouts w. Oyster Sauce	2.50
辣油韭菜	Lettuce w. Oyster Sauce	2.50

粗麵 與 干撈麵 另加 貳毫半

25¢ More for Dry Noodle & Big Egg Noodle

飯

RICE DISH (COM DIA, COM XAO)

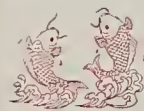
鴨腿飯	Duck Leg on Rice	3.75
咖喱雞飯	Curry Chicken on Rice	3.50
牛腩飯	Beef Belly on Rice	3.50
鹹鴨飯	Duck on Rice	3.50
叉燒飯	Roast Pork on Rice	3.50
排骨飯	Pork Chop on Rice	3.50
蒜泥肉飯	Shredded Pork Crab Meat Egg on Rice	3.50
串燒牛肉飯	Broiled Beef on Rice	3.50
椒鹽雞飯	Broiled Chicken on Rice	4.50
香茅會石汁	Bar-B-Q Pork with Fried Rice in Tomato Sauce	5.00
豬粒炒飯	Pork Chop with Peking Sauce on Rice	4.50
海鮮會飯	Seafood on Rice	4.50
鮮魷飯	Fresh Squid w. Sour Vegetable on Rice	3.50
咖喱雞飯	*Squid w. Curry Sauce on Rice	3.50
芥蘭牛肉飯	Beef w. Broccoli on Rice	3.75
番茄牛肉飯	Beef w. Tomato on Rice	3.75
咖喱牛肉飯	*Beef w. Curry Sauce on Rice	3.75
菜心牛肉飯	Sliced Beef w. Vegetable on Rice	3.75
豉椒牛肉飯	Green Pepper Beef on Rice	3.75
豉汁牛肉飯	Beef w. Bean Curd on Rice	3.75
神運蝦仁飯	Shrimp w. Scrambled Egg on Rice	3.50
西芹雞飯	Shredded Chicken w. Celery on Rice	3.50
菜什飯	Vegetable Delight on Rice (no meat)	3.50

*HOT AND SPICY

海狗燻飯. Hai Nam chicken Rice.

Com Eta Ha Nam. \$3.50.





西貢海鮮菜館 Saigon Seafood Restaurant II



CREDIT CARD MINIMUM \$10.00
NO PERSONAL CHECK ACCEPTED



89-91 BAYARD STREET NEW YORK N.Y. 10013
TEL: (212) 732-8988 732-5122

Open 7 Days A Week
Sun. to Thurs. 9:00 am - 10:30 pm
Fri. & Sat. 9:00 am - 11:00 pm

SOUPS

紅燒大鮑翅	Braised Superior Shark's Fin Soup (One Person)	.....	7.75
紅燒鮑翅	Shark's Fin with Crab Meat Soup (One Person) (S)	.....	7.75
紅燒鮑翅	Shark's Fin with Shredded Chicken Soup (One Person) (S)	.....	7.75
蟹肉會燕窩	Stewed Bird's Nest with Crab Meat Soup (One Person) (S)	.....	6.95
鮑片會燕窩	Stewed Bird's Nest with Minced Chicken Soup (One Person) (S)	.....	6.95
鮑片雞片湯	Sliced Chicken with Sliced Abalones Soup	.....	8.95
大鮑魚肚湯	Fish Maws with Sliced Ham in Clear Soup	.....	7.75
什錦冬瓜湯	Subgum Winter Melon Soup	.....	6.50
時菜肉片湯	Sliced Pork with Season Vegetable Soup	.....	6.00
海鮮豆腐湯	Special Seafood Bean-Curd Soup	.....	6.00
酸辣湯	Hot & Sour Soup (Szechuan) (One Person)	.....	2.00
雞茸粟米湯	Velvet Chicken Corn Soup (One Person)	.....	2.00
五花湯	Egg Drop Soup (One Person)	.....	2.00

APPETIZERS DIEM-TAM

上海春卷	Crispy Egg Roll (1)	.....	1.00
越南春卷	Vietnamese Spring Roll (4)	.....	2.80
鍋貼	Fried Meat Dumplings (8)	.....	3.95
越式蒸粉卷	Steamed Pork Roll	.....	2.80
越南海苔卷	Vietnamese Shrimp and Pork Pancakes	.....	4.00
巧燒牛肉菜	Barbecued Beef with Grape Leave	.....	6.00
香茅肉乾片	Spiced Pork and Shrimp Crackers	.....	4.50
大蝦蝦	Rocked Shrimp and Pork (1)	.....	3.50
蒜汁蒸粉	Steamed Cake Chopped Shrimp and Coconut Milk	.....	4.50
串燒豬肉丸	Barbecued Pork Meat Ball	.....	5.95
串燒芝麻牛肉	Broiled Beef on Stick with Steamed Vermicelli	.....	5.95
串燒雞絲雞	Broiled Chicken Lemon with Steamed Vermicelli	.....	5.95
蝦肉豬肉卷	Shrimp and Pork Roll Vietnamese Style (2)	.....	3.50
肉絲雞皮卷	Shredded Pork Roll Vietnamese Style (2)	.....	3.50
椒鹽叉燒	Barbecued Pork Ribs	.....	4.95
炒排骨	Barbecued Spare Ribs (6)	.....	4.95
火鴨	Roast Duck (Half)	.....	8.50

VIETNAMESE SALAD (Cold)

海鮮沙拉	Shredded Chicken Vegetable Salad (Vietnamese Style)	.....	4.25
蝦仁沙拉	Shrimp and Pork Salad (Vietnamese Style)	.....	4.95
海鮮沙拉	Seafood Salad (Vietnamese Style)	.....	5.95

RICE VERMICELLI (Bun)

雞、牛、絲	COLD VERMICELLI (Vietnamese Style)	.....	3.95
雞、牛、絲	Choice of Beef, Pork, Chicken, Spring Roll	.....	3.95
雞、牛、絲	STEAMED VERMICELLI (Vietnamese Style)	.....	4.25
雞、牛、絲	Choice of Chicken, Beef, Pork, Spring Roll	.....	4.25

SEAFOOD

首善海蝦蝦	Lobster with Ginger and Scallion in Shell... Seasonal Price	.....
頭汁炒龍蝦	Lobster with Black Bean Sauce in Shell... Seasonal Price	.....
椒鹽焗明蝦	Baked Salted Jumbo Shrimps	.....	9.95
干燒明蝦	Prawns (in Shell) with Superior Sauce	.....	9.95
油爆明蝦球	Sautéed Jumbo Prawns	.....	9.95
時菜明蝦球	Prawns with Vegetables	.....	9.95
甜酸蝦球	Sweet and Sour Shrimps	.....	9.95
四川鮮蝦仁	Shrimps, Szechuan Style	.....	7.95
清炒鮮蝦仁	Sautéed Shrimp	.....	7.95
脆皮蝦仁	Shrimp with Cashew Nuts	.....	7.95
滑蛋蝦仁	Shrimp with Scrambled Eggs	.....	7.95
煎飽蝦仁	Sautéed Sliced Conch	.....	9.95
時菜炒蝦片	Fried Sliced Conch with Vegetables	.....	10.50
時菜蝦片帶子	Fried Sliced Scallops and Sliced Conch with Vegetables	.....	11.95
酥炸生蠔	Deep Fried Fresh Oyster	.....	9.25
薑蔥生蠔	Fresh Oyster with Gingers and Scallion	.....	9.25
清蒸游水蟹	Crabs with Gingers and Scallions	.....	8.95
清蒸肉蟹	Steamed Crabs	.....	8.95
椒鹽鮮魷	Fresh Squid with Chili and Spiced Salt	.....	7.95
酸爽鮮魷	Fresh Squid with Sour Vegetables	.....	7.95
鮮魷炒飯	Fresh Squid with Mixed Vegetables	.....	7.95
辣汁炒魷	Fresh Clams with Black Bean Sauce	.....	7.95
黑椒伊子	Scallops with Black Pepper	.....	12.00
椒鹽伊子帶子	Fillet Scallops in Black Bean Sauce and Hot Sizzling	.....	11.95
乾果海鮮	Assorted Sautéed with Two Bird's Nest	.....	10.95
蝦皇龍蝦	Shrimp with Lobster Sauce	.....	9.95
蝦皇龍蝦	*Curry Jumbo Shrimps	.....	9.95

ABALONE

鮑片油片	Sliced Abalones with Oyster Sauce	.....
鮑片油片	Sliced Abalones with Sea-Cucumber	.....
鮑片油片	Sliced Abalones with Vegetables	.....
鮑片油片	Sliced Abalones with Duck Feet	.....
紅燒鮮鮑	Braised Fresh Abalones with Oyster Sauce (Whole)	.....

FISH

沙律紅桂魚	Fish Salad with Mayonnaise	.....	9.95
清蒸龍利	Steamed Flounder	.....	Seasonal Price
香煎龍利	Pan Fried Flounder	.....	Seasonal Price
清蒸全魚	Steamed Fish	.....	10.50
辣汁全魚	Fish in Black Bean Sauce	.....	10.50
糖醋全魚	Sweet & Sour Fish	.....	10.95
清蒸全魚	Steamed Grass Carp Fish	.....	10.50
脆皮魚	Crispy Deep Fried Fish	.....	10.95

The Newest Cuisine in New York City
The Nicest Find of the Season.

BEEF

本樓廚士的	House Special Steak	.....	13.50
玉扣燒扒牛	Fillet Steak with Chinese Broccoli	.....	9.45
大良炒牛肉	Fried Sliced Beef with Brown Sauce	.....	7.45
燒油牛肉	Beef with Oyster Sauce	.....	7.25
時菜牛肉	Beef with Vegetable	.....	7.25
鮮菇牛肉	Beef with Straw Mushrooms	.....	7.25
咖喱牛肉	Beef with Curry	.....	7.25
豉豆牛肉	Beef with Snow Peas	.....	7.25
青燒牛肉	Beef with Green Pepper	.....	7.25
陳皮牛	Beef with Tangerine Flavor	.....	7.95
黑椒牛柳	Black Pepper with Fried Slice Beef	.....	10.50
中式牛柳	Fried Slice Beef in Hong Kong Style	.....	10.50
西芥蘭牛肉	Beef with Broccoli	.....	7.25

PORK

椒鹽排骨	Pork Chop with Chili and Spiced Salt	.....	6.75
京都排骨	Pork Chop, Peking Style	.....	6.75
香脆咕嚕肉	Sweet & Sour Pork	.....	6.75
腰果肉丁	Diced Pork with Cashew Nuts	.....	6.75
荷葉肉丁	Diced Pork with Bean Sauce	.....	6.75
雪豆肉片	Sliced Pork with Snow Peas	.....	6.75
時菜肉片	Sliced Pork with Vegetables	.....	6.75
魚香肉絲	Pork with Garlic Sauce	.....	6.75
香茅排骨	Pork Chop with Lemon Grass	.....	6.75
四川肉丁	Sliced Pork in Szechuan Style	.....	6.75

CHICKEN

	Half	Whole
金華玉樹雞	Steamed Chicken with Ham and Chinese Broccoli	..... 12.00 23.50
脆皮炸子雞	Roast Chicken, Cantonese Style	..... 9.50 18.50
椒鹽手撕雞	Baked Chicken with Salt	..... 9.50 18.50
正式鹽焗雞	Sliced Chicken with Oyster Sauce	..... 9.50 18.50
雙冬煎雞	Grilled Chicken with Bamboo Shoots and Mushrooms	..... 9.50 18.50
西檸煎軟雞	Pan Fried Boneless Chicken with Lemon Sauce	..... 9.50 18.50
雪花雞片	Sliced Chicken and Sliced Conch with Vegetable	..... 10.50
甜酸雞球	Sweet & Sour Chicken	..... 6.25
時菜雞球	Chicken Balls with Vegetables	..... 6.25
鮮菇雞球	Chicken Balls with Straw Mushrooms	..... 6.25
鹽焗雞丁	Diced Chicken with Bean Sauce	..... 6.25
豉豆雞片	Diced Chicken with Snow Peas	..... 6.25
椒鹽雞丁	Diced Chicken with Cashew Nuts	..... 6.25
青椒雞丁	Kung Pao Chicken with Red Pepper	..... 6.25
芥蘭雞	Chicken with Broccoli	..... 6.25
鐵板	Sliced Chicken with Black Bean Sauce and Hot Sizzling	..... 8.95
豉汁雞球	Fried Baby Squab	..... 9.50
炸乳鴿	Diced Chicken with Garlic Sauce	..... 6.25
魚香雞丁		

DUCK

	Half	Whole
北京片皮鴨	Roasted Duck, Peking Style	..... 29.50
八珍扒鴨	Braised Duck with Eight Precious	..... 9.50 19.00
北京扒鴨	Braised Duck with Chinese Mushrooms	..... 9.50 19.00
紅燒扒鴨	Braised Duck with Assorted Vegetables	..... 9.50 19.00

BEAN CURD AND VEGETABLES

蟹肉扒鮮菇	Straw Mushrooms with Crabmeat	.....	8.95
蝦仁扒豆腐	Bean Curd with Shrimps	.....	7.95
蟹肉扒豆腐	Bean Curd with Crab Meat	.....	8.95
八珍扒豆腐	Bean Curd with Eight Precious	.....	8.95
脆皮蠔豆腐	Stuffed Bean Curd with Minced Shrimp	.....	5.95
紅燒蠔豆腐	Braised Bean with Black Mushrooms & Vegetables	.....	5.95
紅燒扒豆腐	Bean Curd with Assorted Vegetables	.....	5.95
鮮菇扒豆腐	Chinese Broccoli with Oyster Sauce	.....	4.50
辣油菜頭	Vegetable with Oyster Sauce	.....	4.50
干扁四季豆	Sautéed String Beans	.....	4.50
椒鹽豆腐	Spicy Bean Curd Sautéed	.....	5.95
魚香茄子	Eggplant with Garlic Sauce	.....	5.95
雪豆鮮菇	Snow Pea Pods with Mushrooms	.....	6.50
素什錦	Vegetable Delight	.....	5.95

CHOW MEIN AND FRIED RICE

海鮮炒麵	Seafood Chow Mein	.....	6.95
炒麵	CHOW MEIN:		
	Choice of chicken, shrimp, pork, beef, vegetable delight, or black mushrooms	.....	4.50
海鮮撈麵	Seafood Lo Mein	.....	6.95
撈麵	LO MEIN:		
	Choice of chicken, pork, beef, shrimps, vegetable delight	.....	4.50
炒飯	FRIED RICE:		
	Choice of shrimp, chicken, pork, beef, vegetable delight	.....	3.95
本樓炒飯	House Special Fried Rice	.....	4.50
椒鹽炒飯	Fried Vermicelli Singapore Style	.....	4.50
廈門炒麵	Fried Vermicelli Amoy Style	.....	4.50
干炒牛肉	Fried Flat Rice Noodle with Beef (or Chicken)	.....	4.50

NOTICE: Red * Indicates Hot & Spicy Dishes
印上紅色的菜是辣的。

SUSHI OR SASHIMI
A LA CARTE

A 1. Tuna	Maguro	2.00
A 2. Yellowtail	Hamaohti	2.25
A 3. Salmon	Salmon	2.00
A 4. Smoked Salmon		2.25
A 5. Mackerel	Sibhi	1.75
A 6. Octopus	Tako	1.75
A 7. Squid	Ika	1.75
A 8. Shrimp	Ebi	1.75
A 9. Crabmeat	Kani	1.75
A 10. Stripped Bass	Suzuki	1.75
A 11. Eel	Unagi	2.25
A 12. Egg Custard	Tamago	1.75
A 13. Red Clam	Makagui	2.25
A 14. Sweet Shrimp	Amagui	2.25
A 15. Salmon Roe	Ikrna	2.50
A 16. Flying Fish Roe	Tobiko	2.25
A 17. Spicy Tuna		2.25
A 18. Eel Avocado		2.50



ROLL & HAND ROLL

R 1. California Roll	2.95
R 2. Tuna Roll	3.25
R 3. Yellowtail Scallion Roll	3.95
R 4. Salmon Roll	3.50
R 5. Salmon Skin Roll	3.75
R 6. Boston Roll	3.25
R 7. Philadelphia Roll	4.95
R 8. Unagi Roll	3.95
R 9. Neri Roll	3.95
R 10. Alaska Roll	3.55
R 11. Spicy Tuna Roll	3.55
R 12. Tempura Roll	3.95
R 13. Salmon Jalapeno	3.95
R 14. Crunchy Spicy Salmon	4.50
R 15. Kami Kaze Roll	4.95
R 16. Eel Avocado Roll	3.95
R 17. Shrimp Cucumber Roll	3.95
R 18. Vegetable Roll	3.50
R 19. Salmon Avocado Roll	3.95
R 20. Crunchy Spicy Yellowtail	4.50
R 21. Lobster Salad Roll	4.95



LUNCH SPECIAL

- BENTO \$6.25
* Fried w/ Salad or Soup
* Includes Roll or Box
- L 1. Chicken Teriyaki Box
 - L 2. Salmon Teriyaki Box
 - L 3. Beef Teriyaki Box
 - L 4. Beef Negimaki Box
 - L 5. Yakitori Box
 - L 6. Chicken Katsu Box
 - L 7. Pork Katsu Box
 - L 8. Tempura Box
 - L 9. Sushi Box
 - L 10. Sashimi Box

MAKIMONO \$6.25

- * Fried w/ Salad or Soup
* Includes Roll or Box
- M 1. Vegetable Roll
 - M 2. California Roll
 - M 3. Tuna Roll
 - M 4. Salmon Roll
 - M 5. Salmon Skin Roll
 - M 6. Alaska Roll
 - M 7. Boston Roll
 - M 8. Eel Cucumber Roll
 - M 9. Yellowtail Roll
 - M 10. Salmon Jalapeno Roll
 - M 11. Avocado Roll
 - M 12. Crunchy Spicy Salmon Roll
 - M 13. Shrimp Cucumber Roll



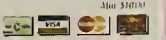
Sakara

Japanese Cuisine

34 LEXINGTON AVENUE
NEW YORK, NY 10010

Free Delivery

Monday - Friday
11:00am - 11:00pm
Saturday & Sunday
12:00noon - 11:00pm



(212) 979-6914

SOUP & SALAD

S 1.	Miso Soup	1.50	S 6.	Kani Salad	4.95
	Soybean soup			Cucumber, cucumber, carrot,	
				tofu in ginger dressing	
S 2.	Clear Soup	1.50	S 7.	Tuna Avocado	
	Clear mushroom soup			Salad	7.50
S 3.	Green Salad	1.95		Spicy tuna salad w/ seaweed,	
S 4.	Seaweed Salad	3.95		misoagi, seitan and topped	
S 5.	Avocado Salad	4.95	S 8.	Lobster Salad	7.50
				w/ avocado	

KITCHEN APPETIZERS

K 1.	Haru Maki (5)	5.00
	Japanese spring roll with pork	
K 2.	Shumai	3.95
	Steamed shrimp dumpling	
K 3.	Gyoza	3.95
	Hot fried pork dumpling	
K 4.	Vegetable Gyoza	3.95
	Steamed vegetable dumpling	
K 5.	Tempura	5.95
	Lightly deep fried shrimp & vegetable	
K 6.	Beef Negimaki	5.95
	Beef wrapped w/ seitan breaded in tempura sauce	
K 7.	Yakitori	4.95
	Breaded chicken & onion on skewer	
K 8.	Age Tofu	3.50
	Fried bean curd w/ sauce	
K 9.	Yakko Tofu	3.50
	Cold bean curd served w/ ginger & seitan	
K 10.	Oshirashi	3.50
	Cold spinach topped w/ dry bonito & special sauce	
K 11.	Oshinko	3.50
	Japanese pickles	
K 12.	Edamame	3.95

SPICY ROLL

COMBINATION

Sumo	11.95
1 Roll, Soup or Salad, Spicy Tuna, Crunch	
Spicy Salmon, Spicy Yellowtail	



SUSHI BAR APPETIZERS

SA1.	Sushi	3.95
	3 pc assorted sliced raw fish w/ vinegare rice	
SA2.	Sashimi	6.95
	7 pcs assorted sliced raw fish	
SA3.	Sunomono	5.50
	Assorted seafood seasonal in vinegare sauce	
SA4.	Tako Su	4.95
	Sliced octopus served in ponzu sauce	
SA5.	Kani Su	4.95
	Cucumber & cucumber, served in ponzu sauce	

SUSHI BAR ENTREES

SE1.	Sushi Regular	11.95
	One roll & 7 pcs sushi	
SE2.	Sushi Deluxe	14.95
	One Roll & 9 pcs. sushi	
SE3.	Sashimi Regular (12 pcs.)	11.95
SE4.	Sashimi Deluxe (15 pcs.)	13.95
SE5.	Tuna Sushi	12.95
	9 pcs. tuna, 1 tuna roll	
SE6.	Yellowtail Sushi	15.95
	9 pcs. yellow tail, 1 yellowtail roll	
SE7.	Sake Sushi	12.95
	9 pcs salmon, 1 sake roll	
SE8.	Chirashi	11.95
	Raw fish in rice	
SE9.	Tekka Don	11.95
	8 pcs tuna on rice	
SE10.	Yellowtail Don	13.95
	8 pcs yellowtail on rice	
SE11.	Hand Roll Deluxe	12.50
	1 tuna, 1 California, 1 shrimp & cucumber, 1 roll	

Sushi & Sashimi Combo	18.95
(For one)	
1 roll, 5 pc. sushi & 12 pcs sashimi	
Sushi & Sashimi Combo	29.95
(For two)	
2 rolls, 9 pcs. sushi & 20 pcs sashimi	

ENTREES

Served w/ Miso Soup or Salad

TEMPURA

Buttered & Lightly Deep-fried

E 1.	Shrimp Only	11.95	E 3.	Chicken	9.95
E 2.	Shrimp & Veg.	11.95	E 4.	Vegetable	8.95

TERIYAKI

Braised in Teriyaki Sauce

E 5.	Chicken	9.95	E 7.	Beef	11.95
E 6.	Salmon	11.95	E 8.	Tofu	7.95

KATSU

Breaded Deep fried

E 9.	Pork	8.95	E 10.	Chicken	8.95
------	------	------	-------	---------	------

NEGIMAKI

Salmon Rolled in Shiitake Beef

		1.95
--	--	------

DON BURI

E11.	Una Don	11.95	E12.	Katsu Don	8.95
	Breaded w/ rice			Pork cutlet, onion, seitan,	
				egg sauce on rice	

NOODLE

E13.	Yaki Udon	7.95	E15.	Tempura Udon	7.95
	Hot fried udon w/ chicken & vegetables			Noodles w/ tempura shrimp, vegetable	
E14.	Nabeyaki Udon	8.95			
	Noodles w/ shrimp, pork, chick & vegetable & egg in pot				

VEGETABLE ROLL

V 1.	Kappa Roll	2.50
	Fresh cucumber	
V 2.	Oshinko Roll	2.50
	Pickled yellow radish	
V 3.	Kanpyo Roll	2.50
	Cooked Japanese squash	
V 4.	Avocado Roll	2.50
V 5.	Asparagus Roll	2.95
V 6.	AAC Roll	3.95
	Avocado, asparagus, cucumber	

CHEF'S SPECIAL ROLLS

C 1.	Panda Roll	6.95
	Tuna, salmon, misoagi, avocado, & seitan	
C 2.	Dragon Roll	9.95
	California roll w/ eel	
C 3.	Spicy Dragon Roll	6.95
	Spicy tuna w/ avocado outside	
C 4.	Rainbow Roll	9.95
	Topped w/ raw fish on California roll	
C 5.	Spider Roll	9.95
	Deep fried soft-shell crab w/ vegetable & pec	
C 6.	King Roll	9.95
	Assorted tuna w/ misoagi outside tuna	
C 7.	Queen Roll	9.95
	Avocado, tuna w/ misoagi outside salmon	
C 8.	Futo Maki	7.95
	Hand roll with crab stick, vegetable & egg & pec	
C 9.	Monster Roll	10.95
	Tuna, salmon & avocado roll topped w/ big crispy suiket ed tempura & pec	
C10.	Naruto Roll	8.95
	Choice of tuna, salmon, yellowtail, Loni, ed or spicy tuna wrap w/ cucumber & pec	
C11.	Godzilla Roll	7.50
	Crispy spicy tuna topped misoagi salmon & pec	
C12.	Lobster Alango Roll	8.95
	Spicy crabs lobster roll topped w/ slices of fresh misoagi, avocado & pec	
C13.	Lobster Fantasy Roll	9.50
	Shrimp, crabmeat, misoagi & Japanese veg & topped w/ cream cheese lobster & pec	
C14.	Tuna Hama Roll	11.95
	Canned spicy tuna roll topped w/ slices hijiri of tuna and chae-hye of avocado	
C15.	Flying Dragon Roll	11.95
	Canned spicy tuna w/ big 42-hijiri ed on top & pec-Garai-Ja ed lowest	

MAKI COMBO

Served w/ Soup or Salad

M-A.	Tuna Roll, Negihamachi Roll & California Roll	8.95
M-B.	Spicy Tuna Roll, Salmon Roll & California Roll	9.95
M-C.	Tuna Roll, Eel cucumber Roll & California Roll	9.95
M-D.	Cucumber Roll, Avocado Roll & Oshinko Roll	6.95



TEL: (212) 213 - 2288
(212) 213 - 2279
FAX: (212) 213 - 9762
411 3RD AVE. (Corner of 29 St)
EVERYDAY: 11:30 am - 12:00 Mid
FREE OUT - GOING DELIVERY

B.B.Q. ROAST MEATS (CANTONESE STYLE)

叉 燒 肉	1.	Roast Pork Cantonese Style	.....(on Rice \$6.25).....	(Per Order) 6.95
燒 鴨	2.	B.B.Q. Spare Ribs	.....(on Rice \$6.25).....(Sm) 6.75.....(Lg) 9.50	
明 爐 叉 燒	3.	Roast Duck	.....(on Rice \$6.25).....(Qtr.) 6.50.....(Hlf) 9.95.....(Whl) 17.50	
白 切 雞	4.	Boiled Chicken	.....(on Rice \$6.25).....(Qtr.) 5.95.....(Hlf) 9.50.....(Whl) 16.95	
明 爐 燒 雞	5.	Roast Chicken	.....(on Rice \$6.25).....(Qtr.) 5.95.....(Hlf) 9.50.....(Whl) 16.95	
豉 油 雞	6.	Soy Sauce Chicken	.....(on Rice \$6.25).....(Qtr.) 5.95.....(Hlf) 9.50.....(Whl) 16.95	
炸 子 雞	7.	Crispy Chicken	.....(on Rice \$9.25).....(Qtr.) 5.95.....(Hlf) 9.50.....(Whl) 16.95	
明 爐 二 拼	8.	Any Two Roast Meats	.....(on Rice \$9.25).....(Qtr.) 5.95.....(Hlf) 9.95	

CANTONESE WONTON SOUP WITH ROAST MEATS

*You may add One Noodle OR Udon/ Mai Fun/Chicken Egg/Cabbage OR Tomatoes Noodle 95c Extra!			
雲吞	9.	Cantonese Wonton (Add Seaweed 50c Extra).....	3.95
炸子雞雲吞	10.	Crispy Chicken & Wonton.....	5.95
叉燒雲吞	11.	Wonton & Roast Pork.....	5.95
燒雞雲吞	12.	Wonton & Roast Chicken.....	5.95
叉燒雲吞	13.	Wonton & Roast Duck.....	6.25
油雞雲吞	14.	Wonton & Soy Sauce Chicken.....	5.95
雞翅雲吞	15.	Wonton & Ribs & Chicken Wings.....	6.50
茄汁雲吞	16.	Any Two Meat & Wonton.....	6.50
魚蛋雲吞	17.	Wonton & Fish Cake.....	5.95
海鮮雲吞	18.	Wonton & Seafood.....	7.95

MANDARIN NOODLE SOUPS

(All Following Items Can Be Served with Szechuan Hot & Sour, Spicy Broth Upon Request For 75c Extra)			
牛肉麵	19.	Beef Stewed with Noodle in Broth.....	5.95
排骨麵	20.	B.B.Q. Ribs with Noodle in Broth.....	5.95
酸菜肉絲麵	21.	Pickled Cabbage and Shredded Pork with Noodle Soup.....	5.95
雞絲湯麵	22.	Chicken with Bean Sprouts & Noodle Soup.....	5.95
雞腿湯麵	23.	Chicken Thigh with Vegetable & Noodle Soup.....	5.95
海鮮湯麵	24.	Seafood with Vegetable & Noodle Soup.....	7.95
白菜湯麵	25.	Vegetable Noodle Soup.....	5.95
炒麵湯麵	26.	Cellophane Noodle with Braised Bean Curd & Mushroom.....	5.95
大 麵 片	27.	Mai Fun Soup (Choice of Chicken, Shrimp OR Vegies).....	5.95
春 卷 湯	28.	New Year's Cake Soup w/Pork & Vegetable.....	6.50
大 麵 片	29.	Little Bit of Everything Noodle Soup (Hot & Sour Spicy).....	6.95
各式咖哩麵	30.	Curry Flavor Noodle Soup (Choice of Chicken, Shrimp, Veg.) OR (Seafood \$1.00 Extra).....	6.95
大 蝦 湯 麵	31.	Jumbo Shrimp with Vegetable & Noodle Soup (6 Pcs.).....	7.95

SODA.....1.20.....(WE SERVE WINE & BEER)
Hot & Spicy
All Spicy Can Be Altered According To Your Taste.

HOUSE SPECIALTIES

蒙古牛腩麵	H 1.	MONGOLIAN BEEF OR CHICKEN.....	10.95
檸檬雞	H 2.	LEMON CHICKEN.....	10.95
奶油明蝦	H 3.	DEEP FRIED PRAWNS WITH "HOME-MADE MAYO SAUCE" (SWEET).....	12.95
左宗明蝦	H 4.	GENERAL TSO'S PRAWNS OR SCALLOPS WITH BROCCOLI.....	12.95
川味水魚	H 5.	SZECHUAN BEEF OR CHICKEN "SPICES LOVES' PARADISE" Cooked in authentic spicy Szechuan Black pepper sauce <<Warning!! Absolutely Hot & Spicy!!>>.....	10.95
干燒明蝦	H 6.	SZECHUAN DELICACY WITH JUMBO PRAWNS.....	12.95
翡翠雙鮮	H 7.	GREEN JADE SEAFOOD Prawns, scallops & vegs. lightly sauted in white wine sauce.....	12.95
椒鹽雙鮮	H 8.	PAN FRIED CALAMARI & PRAWNS (SAUTEED DRY).....	12.95
三仙豆腐	H 9.	TOFU & TRIPLE DELIGHTS.....	10.95
明蝦牛柳	H 10.	PRAWNS & STEAK KEW.....	13.95
川味海鮮	H 11.	SEAFOOD SZECHUAN STYLE (VERY SPICY).....	12.50
芝麻牛柳	H 12.	SESAME STEAK KEW (FILLET MIGNON).....	12.50
干燒翅片	H 13.	HOT & SPICY CHICKEN.....	10.50
金 菜 福	H 14.	HAPPY FAMILY Chicken, baby shrimp, beef, roast pork with vegies in house special brown sauce.....	12.95

NOODLES OR FRIED RICE

各式炒麵	32.	Lo Mein (Choice of Chicken, Pork, Beef, Vegies. DR Shrimp).....	6.50
炸醬麵	33.	Noodles with Bean Paste & Minced Meat Sauce (Spicy).....	5.75
豆州米粉	34.	Singapore Mai Fun (Curry Flavor).....	7.50
台灣米粉	35.	Taiwanese Mai Fun (Choice of Pork, Shrimp, Chicken OR Veg.).....	6.50
福建炒麵	36.	Fu Jen Lo Mein (w/ Vegetable, Shrimp, & Sautid).....	7.50
各式炒麵	37.	Chow Fun (Choice of Beef, Vegies, Chicken, Shrimp).....	6.50
香酥炒麵	38.	Fried Rice with Chinese Sausage.....	6.50
各式炒麵	39.	Fried Rice (Choice of Beef, Chicken, Shrimp, Pork OR Veg.).....	5.95
咖喱炒麵	40.	Curry Fried Rice (Choice of Chicken or Shrimp, Pork, Beef OR Veg.).....	6.50
各式炒麵	41.	Sauteed Scallion Pancake w/ Veg. (Choice of Chicken, Beef, Pork).....	7.95
各式炒麵	42.	Sauteed New Year's Cake w/ Veg. (Choice of Pork, Beef, Shrimp OR Chicken).....	5.95
廣式兩面黃	43.	Pan-Fried Noodle w/ Veg. (Choice of Roast Pork, Chicken) (Seafood \$1.00 Extra).....	7.50

NOODLE ON SIZZLING PLATTERS

麻婆豆腐麵	44.	Mandarin Style Spaghetti Sauce over Noodle.....	6.95
蒜泥白肉麵	45.	All Fresh Vegetables Over Noodle.....	6.95
蒜泥雞絲麵	46.	Chicken or Beef with Vegetable over Noodle.....	7.50
蒜泥海鮮麵	47.	Mixed Sea Food over Noodle.....	7.95

APPETIZERS/DIM SUM/DUMPLING

韭菜豬肉卷	48.	Egg Roll or Vegetable Roll (1 Pc.).....	1.65
雞卷或蝦卷	49.	Chicken Roll or Shrimp Roll (1 Pc.).....	1.80
雞 餃	50.	Steamed Chicken Dumplings (8 Pcs.) (Pan Fried 25c Extra).....	4.75
水 餃	51.	Steamed Meat Dumplings (8) (Pork).....	4.75
菜 餃	52.	Steamed Vegetable Dumplings (8) (Pan Fried 25c Extra).....	4.75
海 鮮 餃	53.	Steamed Seafood Dumplings (8) (Pan Fried 25c Extra).....	5.25
蝦 肉 餃	54.	Steamed Shrimp Dumplings (8) (Pan Fried 25c Extra).....	5.25
混 合 餃	55.	Mixed Dumplings (Shrimp, Veg., Seafood, Meat, 2 Dumplings of Each Kind) (Pan Fried 25c Extra).....	5.25
各式春捲	56.	Dumpling in Spicy Sauce (8) (Choice of Dumpling, Chicken OR Vegetable, Pork, Seafood).....	6.50
上海鍋貼	57.	Fried Meat Dumplings (6) (Shanghai Style).....	4.95
小 籠 包	58.	Steamed Little Juicy Buns (8).....	5.25
大肉燒賣	59.	Big Chicken or Roast Pork Bun (1).....	2.50
豆沙鍋餅	60.	Big Vegetable or Sweet Red Bean Bun (1).....	2.50
蔥 油 餅	61.	Scallion Pancake.....	3.25
紅油抄手	62.	Szechuan Spicy Wonton.....	4.50
担 担 麵	63.	Dan Dan Noodle (Dry).....	5.75
涼 麵	64.	Sesame Cold Noodle (Add Chicken \$1.50 Extra).....	4.25
麻辣涼麵	65.	Szechuan Spicy Cold Noodle (Add Chicken \$1.50 Extra).....	4.95
蔥油拌麵	66.	String Bean with Ginger Sauce (Cold).....	4.25
韭菜豬肉卷	67.	Taiwanese Cold Noodle (Shredded Roast Pork, Chicken & Veg.).....	6.95
蔥油拌麵	68.	Cold Sesame Spinach (or) Cold Sesame Seaweed.....	4.25
蔥油拌麵	69.	Cold Eggplant with Fresh Garlic Sauce.....	4.50

SOUP & DUMPLING SOUP

飯 卷 湯	70.	Cantonese Wonton Soup (Add Seaweed 50c Extra).....	(S.) 1.85 (L.) 3.95
酸 辣 湯	71.	Hot and Sour Soup.....	(S.) 1.85 (L.) 3.95
蔥花玉米湯	72.	Corn Egg Drop Soup.....	(S.) 1.75 (L.) 3.60
豆腐芽菜湯	73.	Tofu Vegetable Soup.....	(S.) 2.50 (L.) 4.75
海 鮮 湯	74.	Seafood Soup.....	6.95
榨菜肉絲湯	75.	Pickle Cabbage w/Meat.....	5.25
清 菜 湯	76.	Dumpling Soup w. Vegetables (8) (Choice of Dumpling, Chicken or Vegetable, Pork, Shrimp).....	6.50
麻辣湯麵	77.	Szechuan Spicy Dumpling Soup (8) (Choice of Dumpling, Chicken or Veg., Pork, Shrimp).....	6.95

CHICKEN

左宗雞麵	78.	General Tsao Chicken.....	9.50
辣 虎 雞	79.	Orange Flavor Chicken w/Dry Hot Pepper.....	9.50
當 炸 雞	80.	Diced Chicken w/Hot Pepper & Peanuts.....	8.95
魚 香 雞	81.	Chicken with Spicy Garlic Sauce (w. Vegetables).....	8.95
甜 酸 雞	82.	Sweet & Sour Chicken.....	8.95
茄汁炸雞	83.	Chicken w/ Eggplant or (w/ String Beans) w/Garlic or Brown Sauce.....	8.95
茄 汁 雞	84.	Curry Chicken w/Potato and Vegetable.....	8.95
黑 豆 雞	85.	Chicken w/Black Bean Sauce.....	8.95
時 菜 雞	86.	Chicken w/Seasonal Vegetable.....	9.25
芥 蘭 雞	87.	Chicken w/Broccoli (in Brown Garlic Sauce).....	8.95
芝 蔴 雞	88.	Sauteed Sesame Chicken w/Snow Peas, Mushroom, Green Pepper.....	9.25
陳 皮 雞	89.	Diced Chicken w/ Cashew Nuts.....	9.25
樟 茶 雞	90.	Chicken Sautered in Sweet Rice Wine Sauce w/ Vegetable.....	9.25

BEEF	
碎瓜牛 91.7	Orange Flavor Beef w/Dry Hot Pepper .....10.95
什錦碎牛肉 92.7	Sauteed Shredded Beef w/ Chinese Hot Pepper .....9.95
當歸牛腩 93.7	Shredded Beef w/ Peanuts & Dry Hot Pepper .....9.50
芥蘭牛 94.	Beef and Broccoli .....9.50
芥蘭牛 95.	Pepper Steak .....9.50
芝麻牛 96.	Beef w/Scallion .....9.95
雲豆牛 97.	Beef w/Snow Peas .....9.95
時菜牛 98.	Beef w/Seasonal Vegetable .....9.95
芝麻牛 99.	Sauteed Sesame Beef w/ Snow Peas, Mushroom, Green Pepper .....9.95

PORK	
黑糖排骨 100.	Baby Ribs Shanghai Style .....9.25
雲豆香腸 101.	Chinese Sausage w/ Snow Peas .....8.75
甜酸肉 102.	Sweet and Sour Pork .....8.75
香干肉絲 103.	Shredded Pork w/Dry Bean Curd .....8.75
水月肉 104.	Noo Shu Pork OR (Chicken add \$50) (Shrimp or Beef add \$1.50) .....8.95
肉香肉絲 105.	Shredded Pork w/ Garlic Sauce (Spicy) .....8.75
回鍋肉 106.7	Double Sautéed Roast Pork (Spicy) .....8.75

VEGETABLE	
什錦 107.	Sauteed Mixed Vegetable (Bean Curd 1.50 Extra) .....7.95
炒三絲 109.	Sauteed Three Mushrooms .....8.50
肉絲茄子 109.7	Sauteed Eggplant Garlic Sauce .....7.95
炒冬瓜 110.	Sauteed Zucchini .....7.50
肉絲芥蘭 111.7	Sauteed Broccoli in Garlic Sauce .....7.50
炒菠菜 112.	Sauteed Spinach .....7.50
炒豆苗 113.	Sauteed Bean Sprouts .....7.50
炒四季豆 114.	Sauteed Fresh String Bean .....7.95
麻婆豆腐 115.7	Bean Curd Szechuan/ in Spicy Sauce (with Minced Meat) .....7.95
老鴨豆腐 116.7	General Tao's Fried To Fu (Spicy) .....7.95
水浸豆腐 117.	Bean Curd with Chinese Black Mushrooms .....7.95
素炒時菜 118.	Steamed Fresh Vegetable (w/ Sauce On The Side) .....7.95
炒時菜 119.	Sauteed Chinese Broccoli w. Fresh Garlic .....7.95
炒水白菜 120.	Sauteed Baby Bok Choy w. Fresh Garlic .....8.25
炒上海菜 121.	Sauteed Shanghai Small Cabbage w. Fresh Garlic .....8.25

(All Veg. You may add: Large Shrimp \$4.00, baby Shrimp \$3.00 or Chicken / Roast Pork \$2.00 or Beef \$3.00)

FRESH FISH & SEAFOOD

STEAMED FISH	
清蒸龍利 122.	Steamed Fresh Grey Sole (w/ Ginger & Scallion) (Whole Fish) .....13.95
清蒸鮭魚 123.	Steamed Fresh Salmon (w/ Ginger & Scallion) .....13.95
清蒸紅魚 124.	Steamed Fresh Red Snapper (Black Bean Flavor) (Whole Fish) .....14.95
清蒸石斑 125.	Steamed Fresh Sea Bass (w/ Soy & Ginger) (Whole Fish) .....14.95
清蒸龍蝦 126.	Steamed Whole Lobster (w/ Soy & Ginger) (1 1/2 lbs.) .....15.50

FRIED WHOLE FISH	
干煎龍利 127.	Pan Fried Grey Sole (Soy Flavor) .....13.95
煎瓜石斑 128.	Fried Sweet and Sour Sea Bass .....14.95
甜酸龍利 129.	Fried Sweet and Sour Grey Sole .....13.95
炸龍蝦 130.	Fried Seafood Platter(Shrimp, Squid, fish Fillet, Scallops) .....12.95

Hot & Spicy

All Spicy Can Be Altered According To Your Taste.

SAUTEED SEAFOOD

淡打海鮮片 131.	Sauteed Sliced Fish (Today's Catch) w/ Vegetable .....11.95
糖溜魚片 132.	Sauteed Sliced Fish w/ Home Made Sweet Rice Wine Sauce .....11.95
芥蘭蝦 133.	Sauteed Shrimp w/ Broccoli .....10.95
甜酸蝦 134.	Sweet & Sour Shrimp .....10.25
蝦龍蝦 135.	Shrimp w/ Lobster Sauce .....10.95
魚香蝦 136.7	Shrimp w/ Garlic Sauce .....10.95
豆豉蝦 137.	Shrimp w/ Black Bean Sauce .....10.95
當歸蝦仁 138.7	Baby Shrimp w/ Hot Pepper & Peanuts .....9.95
芥蘭蝦仁 139.	Sauteed Baby Shrimp w/Zucchini .....9.95
糖菜蝦仁 140.	Baby Shrimp w/ Cashew Nuts .....10.50
當歸秋魚 141.7	Sauteed Squid w/ Hot Pepper Sauce & Peanuts .....9.95
豆豉秋魚 142.	Sauteed Squid w/ Black Bean Sauce .....9.95
椒鹽秋魚 143.7	Pan Fried Calamari (Squid) Sautéed w. Minced Garlic & Hot Pepper .....10.50
雙丁 144.	Sauteed Baby Shrimp & Diced Chicken .....10.50
魚香干貝 145.	Sauteed Scallops w/ Garlic Sauce .....11.95
炒龍蝦 146.	Sauteed Lobster (Garlic Sauce, Ginger Scallion Sauce or Cantonese Style) (1 1/2 lbs) .....16.50

CASSEROLES

海鮮豆腐煲 147.	Seafood Tofu Casserole .....12.95
絲苗豆腐煲 148.	Tofu, Cellophane Noodles & Vegetable Casserole .....9.50
燒臘煲 149.	Roast Meat Casserole .....10.50
牛肉煲 150.	Beef w/ Vegetable & Fried To Fu Casserole .....10.95

SIZZLING PLATTERS

椒鹽豆腐 151. Tofu:	Pan fried tofu, mixed w/ mushroom, carrots, bamboo shoots, green pepper .....9.25
椒鹽牛 152. Beef:	Slice beef sautéed w/ green pepper, snow peas, straw mushroom, carrots, onion, basil, in garlic, oyster sauce .....10.95
椒鹽明蝦 153. Prawn:	Jumbo Prawn sautéed w/ scallion & ginger, snow peas, carrots, served Chef's special sauce .....12.95
椒鹽魚片 154. Fish Fillet:	Fresh sole, sautéed w/ snow peas, carrots, mushroom, in black bean sauce .....11.95
椒鹽海鮮 155. Seafood:	Squid, scallops, shrimp, crabmeat, fish in spicy brown sauce .....12.95

Design Your Own Dish \$7.95

Select up to 4 items vegs. for mix from the following choices:

SAUTEED OR STEAMED (Sauce on the side, Choice of One Sauce Only)

in Garlic Sauce in Brown Sauce in Curry Sauce in Black Bean Sauce in White Sauce in Ginger Scallion Sauce

(SIDE ORDER of Veg. Available For \$3.00 Each) (ANY ONE Item STEAMED ONLY Serve WITHOUT Sauce OR Rice)

Soft or Fried Bean Curd Black Mushroom Straw Mushroom

Snow Peas Chinese Broccoli String Bean

Eggplant OR Green Bean Sprouts Spinach

Pepper Carrot OR Onion Zucchini

Cabbage Water Chestnuts

Broccoli

You May Add

Baby Shrimp OR Beef3.00 Chicken OR Roast Pork2.00

Large Shrimp4.00 Prawn6.00

APPETIZERS FROM THE GRILL

(Skewers Japanese Style)

(Minimum Order 2 Skewers)

VEGETABLES	MEAT	SEAFOOD
Corn .....1.35	Chunk Chicken .....2.50	Japanese Smelt .....1.50
Scallion .....1.35	Chicken Wing .....2.50	Baby Shrimp .....2.75
Garlic .....1.50	Chunk Pork .....2.50	Scallops .....2.95
Mushroom .....1.50	Chinese Sausage .....2.00	Chunks Salmon .....2.00
Broccoli .....1.95	Meat Ball .....2.00	Fish Ball .....2.00
Green Pepper (Spicy) .....1.50	Beef Ball .....2.00	Squid .....2.50
Potato .....1.35	Beef Chunk .....2.75	Sliced Fish .....2.95
Zucchini .....1.35	Beef Slice .....2.95	
Tempura .....1.50		

CHINATOWN-STYLE ROAST MEAT & MORE/OVER RICE

(Served Monday to Friday 11:30 am to 4:00 pm Only)

You may substitute fried rice or brown rice 25c extra or any kind noodle 65c extra

叉燒豆腐 L 1.	Roast Pork Over Rice
燒鴨豆腐 L 2.	Roast Duck Over Rice
豉汁豆腐 L 3.	Boiled Chicken Over Rice
燒雞豆腐 L 4.	Roast Chicken Over Rice
油雞豆腐 L 5.	Soy Sauce Chicken Over Rice
肉排豆腐 L 6.	B.B.Q. Ribs Over Rice
雞腿豆腐 L 7.	Chicken Thigh Over Rice
牛肉豆腐 L 8.	Stewed Beef Over Rice
咖喱雞豆腐 L 9.	Curry Chicken Over Rice
芥牛雞豆腐 L 10.	Beef OR Chicken w/Broccoli Over Rice
手撕豆腐 L 11.	Mixed Veg. Over Rice
芥牛豆腐 L 12.7	Scallops w/Garlic Sauce Over Rice
椒鹽蝦豆腐 L 13.	Baby Shrimp w/Lobster Sauce Over Rice
雙丁豆腐 L 14.	Diced Chicken & Shrimp Over Rice
豆豉雞豆腐 L 15.	Chicken OR Baby Shrimp w/Black Bean Sauce Over Rice
回鍋肉或雞 L 16.7	Double Sautéed Roast Pork OR Chicken Over Rice (Spicy)
魚香雞或雞 L 17.7	Chicken OR Baby Shrimp w/Garlic Sauce Over Rice (Spicy)
芥椒牛豆腐 L 18.	Pepper Steak Over Rice
芥蘭蝦豆腐 L 19.	Baby Shrimp w/ Broccoli Over Rice
麻婆豆腐 L 20.7	Szechuan Bean Curd w/ Meat Over Rice (Spicy)
左宗雞 L 21.7	General Tsao Chicken Over Rice (Spicy)
當歸牛或雞 L 22.	Sauteed Chicken OR Beef with Tomato
香干肉絲 L 23.	Shredded Pork w/ Dry Bean Curd Over Rice
當歸炒當菜 L 24.	Scramble Egg Sautéed w/ Tomato Over Rice
香干牛肉 L 25.	Tender Beef with Egg Sauce Over Rice
魚香茄子豆腐 L 26.7	Eggplant with Garlic Sauce Over Rice (Spicy)

Hot & Spicy

\$5.25

SPANISH FOOD

(Change of White Rice for Yellow, Cost 30 ¢ More) Any Dishes

SIDE ORDER

White Rice	1.20
Yellow Rice	1.50
Black or Red Beans	1.50
Mofongo	4.75
Fried Bananas (Sweet or Green)	1.50

SPECIAL COMBINATION DISHES

105. Pepper Steak, White Rice & Beans	5.75
106. Pot Roast, White Rice & Beans	5.75
107. Sauteed Liver, White Rice & Beans	4.95
108. Fried Beef, White Rice & Beans	5.75
109. Yellow Rice, Sausage, Bananas & Salad	5.50
110. Chick Peas, Sausage, Yellow Rice & Bananas	5.50
111. White Beans, Sausage, Yellow Rice & Bananas	5.50
112. Yellow Rice with Chicken Boneless	5.95
113. Yellow Rice with Shrimp	7.25
114. Chopped Beef, Yellow Rice & Bananas	5.75
115. Shredded Beef, Yellow Rice & Bananas	5.75
116. Roast Tongue, White Rice & Beans	6.15
117. Rice with Squid	5.75

STEAK AND CHOP

118. Beef Steak, French Fries & Salad	6.55
119. Beef Steak, White Rice & Beans	6.55
120. Breaded Steak, French Fries & Salad	6.55
121. Breaded Steak, White Rice & Beans	6.55
122. Roast Pork Cuban Style, White Rice & Beans	5.95
123. Liver Steak, White Rice & Beans	4.95
124. Liver Steak, French Fries & Salad	4.95
125. Sirloin Steak, French Fries & Salad (20m.)	8.75
126. Sirloin Steak, Fried Rice & Salad (20m.)	8.75
127. Tripe in Hot Sauce with White Rice & Beans	4.75
128. Fried Pork, White Rice & Beans	5.95
129. Fried Pork Chops (2), White Rice & Beans	6.65
130. Fried Pork Chops (2), French Fries & Salad	6.65
131. Breaded Pork Chop (1) French Fries & Salad	5.35

★ Hot and Spicy

SEA FOOD

132. Breaded Shrimps (6) French Fries & Salad	7.15
133. Fried Fresh Shrimps (6), Bananas & Salad	7.15
134.★ Shrimps Deviled (Hot Sauce) White Rice & Beans	7.15
135. Shrimps with Tomato Sauce, White Rice & Beans	7.15
136. Fried King Fish, French Fries & Salad (15m.)	6.25
137. Codfish, White Rice & Bananas	6.25
138. Codfish, Scrambled Egg, White Rice & Bananas	6.25
139. Spanish Rice (with Sea Food Chicken 20m.)	14.95
140. Shrimp with Garlic White Rice & Beans	7.15
141. Broiled Filet Fish, White Rice & Beans	6.50
142. Breaded Filet Fish, White Rice & Beans	6.50
143. Broiled Shrimp (8) White Rice & Beans	7.15

POULTRY

144. 1/4 Fried Chicken, French Fries & Salad	5.15
145. 1/4 Roast Chicken, Bananas & Salad	5.15
146. Cracking Chicken, Bananas & Salad (15m.)	5.95
147. Cracking Chicken, Fried Rice & Salad (15m.)	5.95

SALAD

Mixed Salad	3.75
Avocado Salad	1.75
Lettuce and Tomato Salad	1.75
Asparagus Salad	1.95
Mixed Salad with Avocado	4.25

Sam Chinita Restaurant

華樂餐廳

Chinese & Spanish Food Take Out Menu

FREE DELIVERY
Min. Charge \$5.00

Tel.:(212)741-0240

Open Hour: 12 Noon to 11pm 7 Days A Week

176 EIGHTH AVENUE (Corner of 19th Street)
New York, N.Y. 10011

LUNCHEON SPECIAL

From 12:00 Noon to 4:00 pm

Spanish Food All Served Yellow Rice & Beans

L 1. Pot Roast (1)	4.25
L 2. Sauteed Liver	3.95
L 3. Fried Chicken Wing (8)	3.95
L 4. Fried Pork Chopped (1)	5.25
L 5. Shrimp (5) Tomato Sauce	5.85
L 6. Chick Peas	3.95
L 7. White Beans	3.95
L 8. Tripe in Hot Sauce	3.95
L 9. Chopped Beef	4.25

Chinese Food Served Vegetable Fried Rice & Wonton Soup

L10. Chicken Chow Mein	3.75
L11. Chicken or Beef Broccoli	3.95
L12. Chicken or Beef String Beans	3.95
L13. Chicken or Beef Eggplant w. Garlic Sauce	3.95
L14. Chicken or Roast Pork w. Tomato	3.95
L15. Chicken or Roast Pork w. Bok Choy	3.95
L16. Chicken or Beef w. Bean Cake	3.95
L17. Pepper Steak w. Onion	3.95

SOUP

1. Wonton Soup	1.40
2. Egg Drop Soup	1.40
3. Chicken Noodle Soup	1.40
4. Corn Soup w. Chicken	1.50
5. Mixed Wonton Soup	4.50
6.★ Hot & Sour Soup	1.75
7. Roast Pork Yat Kamein	3.15
8. Chicken Yat Kamein	3.15
9. Chinese Soup	4.50
10. Bean Cake w. Pork & Veg.	4.50
11. Sai Foon w. Pork & Veg.	4.50
12. Soupy Rice w. Chicken	4.50
13. Soupy Rice w. Shrimps	5.50

APPETIZERS

14. Egg Roll (2)	2.00
15. Roast Pork (Slices)	3.75
16. Steamed or Fried Dumpling (6)	3.50
17. Fried Chicken Wing (8)	3.15
18. Barbecued Spare Ribs (5)	6.55
19. Cuban Tamal	1.50

CHINESE FOOD

FRIED RICE

	Sm.	Lg.
20. Roast Pork Fried Rice	2.75	4.95
21. Chicken Fried Rice	2.75	4.95
22. Vegetables Fried Rice	2.75	4.95
23. Beef Fried Rice	2.95	5.15
24. Shrimp Fried Rice	2.95	5.15
25. Special Fried Rice	3.00	5.35
26. House Special Fried Rice	3.15	5.55

CHOW MEIN

(Served w. White Rice)

	Sm.	Lg.
27. Roast Pork Chow Mein	3.25	5.15
28. Chicken Chow Mein	3.25	5.15
29. Vegetable Chow Mein	3.25	5.15
30. Beef Chow Mein	3.25	5.25
31. Shrimp Chow Mein	3.40	5.65

LO MEIN

Per Order

32. Chicken Lo Mein	5.45
33. Vegetable Lo Mein	5.45
34. Roast Pork Lo Mein	5.45
35. Beef Lo Mein	5.45
36. Shrimp Lo Mein	6.25
37. Cantonese Lo Mein	6.50

SWEET & SOUR (Served w. White Rice) Per Order

38. Sweet & Sour Pork	6.15
39. Sweet & Sour Chicken	6.15
40. Sweet & Sour Shrimp	7.15

CHOP SUEY (Served w. White Rice) Per Order

41. Vegetable Chop Suey	5.25
42. Roast Pork Chop Suey	5.25
43. Beef Chop Suey	5.25
44. Chicken Chop Suey	5.25
45. Shrimp Chop Suey	5.95

EGG FOO YOUNG (Served w. White Rice) Per Order

46. Vegetable Egg Foo Young	5.45
47. Roast Pork Egg Foo Young	5.45
48. Chicken Egg Foo Young	5.45
49. Shrimp Egg Foo Young	6.25
50. Cantonese Egg Foo Young	6.15

BEAN CAKE (Served w. White Rice) Per Order

51. Vegetable w. Bean Cake	5.45
52. Roast Pork w. Bean Cake	5.55
53. Beef w. Bean Cake	6.15
54. Shrimp w. Bean Cake	7.15
55. Chicken w. Bean Cake	5.55

PORK (Served w. White Rice) Per Order

56. Roast Pork w. Bok Choy	5.75
57. Roast Pork w. Bean Sprouts	5.75
58. Roast Pork w. Tomato	5.75
59. Roast Pork w. Mushrooms	5.95
60. Roast Pork w. String Beans	5.95
61. Roast Pork w. Pepper & Tomato	5.95
62. Pork w. Black Bean Sauce	6.25
63. Sai Foon	6.25

BEEF (Served w. White Rice) Per Order

64. Beef w. Bok Choy	5.95
65. Beef w. Bean Sprouts	5.95
66. Beef w. Tomato	5.95
67. Beef w. Mushrooms	5.95
68. Beef w. Oyster Sauce	6.35
69. Beef w. Broccoli	6.35
70. Beef w. String Beans	6.35
71. Beef w. Snow Peas	6.55
72.★ Kung Po Beef	6.75
73. Orange Beef	6.75
74.★ Curried Beef	7.05
75. Steak Kew	9.25
76. Sam's Steak	9.25

CHICKEN

(Served w. White Rice)

Per Order

77. Chicken w. Bok Choy	5.50
78. Chicken w. Bean Sprouts	5.50
79. Chicken w. Tomato	5.50
80. Chicken w. Black Bean Sauce	6.25
81. Chicken w. Snow Peas	6.25
82. Chicken w. Broccoli	5.95
83. Chicken w. String Beans	5.95
84. Chicken w. Straw Mushrooms	6.55
85. Chicken w. Cashew	6.95
86. Moo Goo Gai Pan	6.45
87.★ Curried Chicken	6.45
88. Pineapple Chicken	6.55
89.★ Kung Po Chicken	6.55
90. Boneless Chicken	6.95

SEA FOOD

(Served w. White Rice)

Per Order

91. Shrimp w. Lobster Sauce	7.15
92. Shrimp w. Bok Choy	7.15
93. Shrimp w. Broccoli	7.15
94. Shrimp w. Snow Peas	7.15
95. Shrimp w. Straw Mushrooms	7.15
96. Shrimp w. Black Bean Sauce	7.15
97. Shrimp w. Cashews	7.15
98. Shrimp w. Bean Sprouts	6.75
99.★ Curried Shrimp	7.15
100.★ Curried Squid	7.15
101. Squied w. Broccoli	7.15
102. Chow Har Kew	7.15
103. Lobster Cantonese Style	14.95
104. Chow Hoy Seng	9.25

SPECIAL COMBINATION

CHINESE DISHES

(Served Pork Fried Rice & Egg Roll)

No. 1. Chicken Chow Mein	6.25
No. 2. Shrimp Chow Mein	6.75
No. 3. Pepper Steak	6.75
No. 4. Barbecued Spare Ribs	7.15
No. 5. Shrimp w. Lobster Sauce	7.15
No. 6. Roast Pork Egg Foo Young	6.75
No. 7. Subgum Chicken Chow Mein	6.75
No. 8. Beef Oyster Sauce	7.15
No. 9. Chicken Chop Suey	6.75
No.10. Half Lobster Cantonese	8.95
No.11. Slices of Roast Pork	6.55
No.12. Roast Pork w. Bok Choy	6.55

華樂 SAM CHINITA RESTAURANT 餐廳
CHINESE & SPANISH FOOD TAKE OUT MENU

176 EIGHTH AVENUE (Corner of 19th Street)
NEW YORK, NEW YORK 10011.

Telephone: (212) 741-0240

★ FREE DELIVERY ★★
Min. Charge \$6.00

Open Hour: 12 Noon to 11 PM 7 Days A Week

SOUP		CHOP SUEY		CHICKEN	
1. Wonton Soup	1.55	(Served w. White Rice) Per Order		(Served w. White Rice) Per Order	
2. Egg Drop Soup	1.55	37. Vegetable Chop Suey	5.75	72. Chicken w. Bok Choy	5.85
3. Chicken Noodle Soup	1.55	38. Roast Pork Chop Suey	5.75	73. Chicken w. Bean Sprouts	5.85
4. Corn Soup w. Chicken	1.65	39. Beef Chop Suey	5.75	74. Chicken w. Tomato	5.85
5. Roast Pork Yat Kamein	3.75	40. Chicken Chop Suey	5.75	75. Chicken w. Black Bean Sauce	6.55
6. Chicken Yat Kamein	3.75	41. Shrimp Chop Suey	6.25	76. Chicken w. Snow Peas	6.55
7. Chinese Soup	4.95	EGG FOO YOUNG		77. Chicken w. Broccoli	6.55
8. Bean Cake w. Pork & Veg.	4.95	(Served w. White Rice) Per Order		78. Chicken w. String Beans	5.85
9. Sai Foon w. Pork & Veg.	4.95	42. Vegetable Egg Foo Young	5.75	79. Chicken w. Straw Mushrooms	6.75
10. Soupy Rice w. Chicken	4.95	43. Roast Pork Egg Foo Young	5.75	80. Chicken w. Cashew	7.25
11. Soupy Rice w. Shrimps	5.75	44. Chicken Egg Foo Young	5.75	81. Moo Goo Gai Pan	6.75
APPETIZERS		45. Shrimp Egg Foo Young	6.50	* 82. Curried Chicken	6.75
12. Egg Roll (2)	2.50	46. Cantonese Egg Foo Young	5.75	83. Pineapple Chicken	6.75
13. Roast Pork (Slices)	3.95	BEAN CAKE		* 84. Kung Po Chicken	6.75
14. Barbecued Spare Ribs	6.25	(Served w. White Rice) Per Order		85. Boneless Chicken	7.75
15. Cuban Tamal	1.75	47. Vegetable w. Bean Cake	5.75	SEA FOOD	
CHINESE FOOD		48. Roast Pork w. Bean Cake	5.75	(Served w. White Rice) Per Order	
FRIED RICE		49. Beef w. Bean Cake	6.25	85. Shrimp w. Lobster Sauce	7.35
16. Roast Pork Fried Rice	5.15	50. Shrimp w. Bean Cake	7.25	86. Shrimp w. Bok Choy	7.35
17. Chicken Fried Rice	5.15	51. Chicken w. Bean Cake	5.75	87. Shrimp w. Broccoli	7.35
18. Vegetable Fried Rice	5.25	PORK		88. Shrimp w. Snow Peas	7.35
19. Beef Fried Rice	5.25	(Served w. White Rice) Per Order		89. Shrimp w. Straw Mushrooms	7.35
20. Shrimp Fried Rice	5.25	52. Roast Pork w. Bok Choy	5.85	90. Shrimp w. Black Bean Sauce	7.35
21. Special Fried Rice	5.55	53. Roast Pork w. Bean Sprouts	5.85	91. Shrimp w. Cashews	7.35
22. House Special Fried Rice	5.75	54. Roast Pork w. Tomato	5.85	92. Shrimp w. Bean Sprouts	6.85
CHOW MEIN		55. Roast Pork w. Mushrooms	6.15	* 93. Curried Shrimp	7.35
(Served w. White Rice) Per Order		56. Roast Pork w. String Beans	5.85	* 94. Curried Squid	7.35
23. Roast Pork Chow Mein	5.55	57. Roast Pork w. Pepper & Tomato	6.15	95. Squid w. Broccoli	7.35
24. Chicken Chow Mein	5.55	58. Pork w. Black Bean Sauce	6.55	96. Chow Har Kew	7.35
25. Vegetable Chow Mein	5.55	58a. Sai Foon	6.55	97. Lobster Cantonese Style	15.95
26. Beef Chow Mein	5.55	BEEF		98. Chow Hoy Seng	9.35
27. Shrimp Chow Mein	5.75	(Served w. White Rice) Per Order		SPECIAL COMBINATION	
LO MEIN		59. Beef w. Bok Choy	5.85	CHINESE DISHES	
28. Chicken Lo Mein	5.75	60. Beef w. Bean Sprouts	5.85	(Served Pork Fried Rice & Egg Roll)	
29. Vegetable Lo Mein	5.75	61. Beef w. Tomato	5.85	No. 1 Chicken Chow Mein	6.55
30. Roast Pork Lo Mein	5.75	62. Beef w. Mushrooms	6.50	No. 2 Shrimp Chow Mein	7.15
31. Beef Lo Mein	5.75	63. Beef w. Oyster Sance	6.50	No. 3 Pepper Steak	7.15
32. Shrimp Lo Mein	6.50	64. Beef w. Broccoli	6.50	No. 4 Barbecued Spare Ribs	7.45
33. Cantonese Lo Mein	6.75	65. Beef w. String Beans	6.50	No. 5 Shrimp w. Lobster Sauce	7.45
SWEET & SOUR		66. Beef w. Snow Peas	6.95	No. 6 Roast Pork Egg Foo Young	7.15
(Served w. White Rice) Per Order		* 67. Kung Po Beef	6.95	No. 7 Subgum Chicken Chow Mein	7.15
34. Sweet & Sour Pork	6.25	68. Orange Beef	7.35	No. 8 Beef Oyster Sauce	7.45
35. Sweet & Sour Chicken	6.25	* 69. Curried Beef	7.15	No. 9 Chicken Chop Suey	6.95
36. Sweet & Sour Shrimp	7.45	70. Steak Kew	7.75	No.10 Half Lobster Cantonese	9.55
		71. Sam's Steak	9.35	No.11 Slices of Roast Pork	6.95
				No.12 Roast Pork w. Bok Choy	6.95

SPANISH FOOD

(Change of White Rice for Yellow, Cost 30c More) Any Dishes.

SIDE ORDER		STEAK AND CHOP	
White Rice	1.30	Yellow Rice	1.60
Black or Red Beans			1.60
Fried Bananas (Sweet or Green)			1.60
Mofongo			4.95
SPECIAL COMBINATION DISHES		SEA FOOD	
99. Pepper Steak, White Rice & Beans	6.05	130. Breaded Shrimps (4) French Fries & Salad	6.05
100. Pot Roast, White Rice & Beans	6.05	131. Fried Fresh Shrimps (6), Bananas & Salad	7.35
101. Sautéed Liver, White Rice & Beans	5.55	132. Shrimps Deviled (Hot Sauce) White Rice	7.35
102. Fried Beef, White Rice & Beans	6.05	133. Shrimps with Tomato Sauce, White Rice	7.35
103. Yellow Rice, Sausage, Bananas & Salad	5.85	134. Fried King Fish, French Fries & Salad (15m.)	6.25
104. Chick Peas, Sausage, Yellow Rice & Bananas	5.85	135. Codfish, White Rice & Bananas	6.25
105. White Beans, Sausage, Yellow Rice & Bananas	5.85	136. Codfish Scrambled Egg, White Rice & Bananas	6.25
106. Yellow Rice with Chicken (15 min.)	6.25	137. Spanish Rice (with Sea Food, Chicken 20m.)	15.95
107. Yellow Rice with Shrimp (15 min.)	7.45	* 138. Shrimps with Garlic	7.35
108. Chopped Beef, Yellow Rice & Bananas	6.05		
109. Shredded Beef, Yellow Rice & Bananas	6.05		
110. Roast Tongue, White Rice & Beans	6.05		
111. Rice with Cuttle Fish in its Ink	5.85		
POULTRY			
112. ¼ Fried Chicken, French Fries & Salad	5.45		
113. ½ Roast Chicken, Bananas & Salad	5.45		
114. Cracking Chicken, Bananas & Salad (15m.)	6.25		
115. Cracking Chicken, Fried Rice & Salad (15m.)	6.55		

No 04273

AMOUNT \$
TAX \$
TOTAL \$

No 04273

AMOUNT \$
TAX \$
TOTAL \$

COLD DISHES	
Tuna Tartar	8.00
Tuna Tataki	8.00
Sashimi Cucumber Roll	5.25
(Kani, avocado, tobiko wrapped out w. cucumber)	
Sushi Appetizer (5 pcs)	8.25
Sashimi Appetizer (7 pcs)	9.25
SALAD	
Avocado Salad	6.45
Seaweed Salad	4.75
House Green Salad w. Ginger Dressing	5.50
Chicken Salad (Thai Style)	5.95
Crispy Calamari Salad	7.50
PLATTER FROM SUSHI BAR	
(Served w. Salad)	
Combo Roll A (Tuna, yellow tail scallion, california)	11.95
Combo Roll B (Spicy tuna, eel cucumber, salmon avocado)	12.50
Combo Roll C (Spicy tuna, spicy salmon, spicy yellow tail)	13.25
Una Don (Broiled eel over rice)	16.00
Tekka Don (Sliced tuna on a bed of Seasoned Rice)	16.00
Sushi A (For one)	17.00
Sushi B (For two)	32.00
Chirashi Sushi	17.00
House Sashimi	19.00
Sushi & Sashimi	28.00
Imperial Sashimi	28.00
SUSHI ROLL OR HAND ROLL	
California Roll	3.75
Tuna Roll	4.25
Spicy Tuna Roll	4.50
Crunchy Spicy Tuna Roll	4.75
Tuna Avocado or Cucumber Roll	4.50
Yellow Tail Scallion Roll	4.50
Salmon Roll	4.25
Salmon Avocado Roll	4.50
Crunchy Spicy Salmon Roll	4.75
Salmon Skin Roll	4.25
Philadelphia Roll	4.50
Boston Roll	4.50
Alaska Roll	4.75
Eel Avocado or Cucumber Roll	4.50
Asparagus, Avocado & Cucumber Roll	4.25
Ume Shiso Roll	3.95
Vegetable Roll	3.95
Sweet Potato Tempura Roll	4.25
Shrimp Tempura Roll	6.50
King Crab Avocado Tobiko Roll	7.25
SUSHI & SASHIMI	
(Price per Piece)	
Tuna	2.25
Shrimp	1.95
Spicy Tuna	2.50
Jumbo Sweet Shrimp	4.00
Seared Tuna	2.50
Eel	2.50
Yellow Tail	2.50
Eel Avocado	3.00
Salmon	2.25
Octopus	2.25
Smoked Salmon	2.50
Crab Stick	1.75
Seared Salmon	2.25
King Crab	4.95
Fluke	2.25
Flying Fish Roe	2.50
Stripe Bass	2.25
Salmon Roe	2.50
Red Snapper	2.50
Sea Urchin	4.00
Spanish Mackerel	1.95
Temp. Sea Urchin	4.95
CHEF' S SPECIAL ROLLS	
(No Hand Roll)	
Wasabi Roll	8.50
(Tuna, salmon, avocado, cucumber & wasabi tobiko)	
Spider Roll	8.50
(Fried soft shell crab)	
Black Dragon Roll	10.25
(Crab stick, cucumber topped w. eel & avocado)	
Golden Dragon Roll	10.25
(Eel & avocado inside out, wrapped in fresh mango)	
East Roll	10.25
(Kani avocado topped w. spicy tuna tartar & tobiko)	
Avocado Special Roll	10.25
(Eel cucumber inside, avocado on top w. tobiko)	
Dynamite Roll	11.50
(Spicy yellow tail & tuna topped w. crunchy spicy crabmeat)	
Sammy's Special Roll	11.50
(Avocado, cucumber topped w. eel & smoked salmon)	
New Wave Roll	11.50
(Spicy crunch tuna topped w. fresh salmon yellow tail & avocado)	
Deluxe Rainbow Roll	12.25
(Spicy tuna inside topped w. tuna, salmon, yellow tail, eel & ikura)	
Lunch Specials	
(Served Monday to Saturday 11:30 AM - 4:00 PM)	
A. Over Rice Platters 4.95	
(You have choice of White Rice or Brown Rice)	
Braised Duck	
Taiwanese Style Pork Chop or Fried Chicken Thigh	
➤ General Tso's Chicken	
Sauteed Chicken or Beef w. Broccoli	
Sauteed Mixed Vegetables	
➤ Vegetables or Chicken w. Thai Curry Sauce	
Chicken or Beef w. Thai Satay Sauce	
➤ Chicken or Beef w. Basil	
Chicken or Beef w. Lemongrass Sauce	
Shrimp w. Lobster Sauce	
Shrimp w. Soft Bean Curd	
Sauteed Chicken or Beef w. Green Field in Oyster Sauce	
Sauteed Squid w. Pickled Mustard Green	
Sauteed Chicken w. Fresh Mushroom	
Sauteed Beef w. Tomatoes	
B. Teriyaki Lunch 7.75	
(Served w. Steamed Vegetable on the Side)	
Chicken or tofu	
C. Lunch Roll	
(Served w. Green Salad)	
Any Two Roll 7.75	
Any Three Roll 10.75	
California Roll	Boston Roll
Tuna Roll	Philadelphia Roll
Spicy Tuna Roll	Avocado and Cucumber Roll
Salmon Roll	Eel Avocado or Cucumber Roll
Oshinko Roll	Shrimp Avocado or Cucumber Roll
Ume Shiso Roll	Spicy Yellow Tail and Scallion Roll
Salmon Avocado Roll	Spicy Crunchy Salmon Roll
D. Sushi or Sashimi Lunch	
Sushi 7 pcs w California Roll	12
Sashimi 11 pcs w Sushi Rice on the Side	13
➤ Hot & Spicy	



Free Delivery

Tel: (212) 337-9888

Fax: (212) 633-2233

301-303 6th Ave.
(Corner of Carmine Street)

Monday & Tuesday 11:30 am - 11:30 pm
Wednesday - Friday 11:30 am - 12:00 mid
Saturday 12:00 pm - 12:00 mid
Sunday 12:00 pm - 11:00 pm

We Accept All Major Credit Cards

APPETIZERS

Indian Pancake	2.95
(w. curry chicken dipping sauce)	
Edamame	4.50
(Young Soybean)	
Chicken or Beef Satay (4)	4.95
(Marinate chicken or beef grilled on skewer w. lemon-grass peanut sauce)	
Shrimp & Vegetable Tempura	6.95
Vietnamese Spring Roll (2)	3.25
(w. nuoc nam sauce)	
Vegetable Spring Roll (2)	3.25
(w. Thai chili sauce)	
Vietnamese Summer Shrimp or Vegetable Roll (2)	4.75
(Soft salad roll w. peanut plum dipping sauce)	
Crispy Calamari	4.95
(Served w. roasted garlic Thai chili sauce)	
Steamed Crystal Dumpling (4)	4.50
(Choice of chicken or vegies or shrimp)	
Pork & Shrimp Shu Mai (4)	4.50
Shrimp Shu Mai Japanese Style (5)	4.50
Gyoza (5)	4.50
Cold Sesame Spinach	5.50
Cold Sesame Noodle	4.75
Home Made Pickles	3.75

SOUP

Cantonese Wonton Soup	(5m) 2.00	(Lg) 3.90
Hot & Sour Soup	(5m) 1.95	
Miso Soup	2.50	
(Wakame seaweed, Tofu & shiitake mushrooms)		
Tom Yam Soup	(5m) 2.75	
(Shrimp, shiitake mushrooms & celery)		
Tofu Spinach Soup	4.75	

NOODLE SOUP

Seafood Miso Udon Soup	7.50
Tempura Udon Soup	6.95
Chicken Udon Soup	6.95
Braised Duck Saigon Noodle Soup	6.95
Curry Chicken Noodle Soup	6.95
Thai Spicy Rice Noodle Soup	6.95
Seafood Noodle Soup	7.50
Vegetable Noodle Soup	6.95
Little Bit of Everything Noodle Soup	6.95
Pho Tai	6.95
A hearty beef soup w. Saigon noodle, sliced filet of beef, served w. fresh basil & bean sprouts	
(Lunch Available)	5.95)

NOODLE / FRIED RICE

Pad Thai	7.50
(Choice of shrimp, chicken or vegetable)	
Yaki Udon	7.50
(Choice of shrimp, chicken or vegetable)	
Thai or Singapore Rice Vermicelle	6.95
(Choice of shrimp, chicken or vegetable)	
Pineapple Shrimp Fried Rice	6.95
House Special Fried Rice	7.75
Curry Vegetables Fried Rice	6.25
Lo Mein	6.50
(Choice of shrimp, chicken or vegetable)	
BUT:	
Room temperature rice vermicelli with cucumber, lettuce, bean sprouts, crushed peanut and fresh herbs in Nuoc Nam sauce, topped with the following	
Choice of:	Fried Vietnamese Spring Roll 7.25
	Fried Vegetable Roll 7.25
	Chicken or Beef on Skewer 7.25

TAIWANESE STYLE RICE / SOUP

Stewed Mince Pork Sauce on White Rice Taiwanese Style (Bowl)	2.50
Fried Pork Chop Over Rice	5.95
Fried Chicken Thigh Over Pork Sauce Rice	5.95
Pork Chop Noodle Soup	5.95
Chicken Thigh Noodle Soup	5.95
Fried Pork Chop (1 Pc)	3.25
Fried Chicken Thigh (1 Pc)	3.25
Dry Ta Zen Noodle	3.95

TEMPURA

Vegetable	9.25
Shrimp	11.25
Shrimp & Vegetable	11.95

TERIYAKI

Tofu	8.50
Chicken	10.75
Salmon	14.50
Filet Mignon	14.50

Hot & Spicy

Design Your Own Dish \$8.50:

- Select up to 4 items from the following choices:
- Broccoli Black Mushroom Spinach Eggplant
- Green Field Zucchini Snow Pea String Bean
- Carrot Beansprout Okra
- You May Steam (Sauce on the Side) or Sautéed in:
- Garlic Sauce Curry Sauce Lemongrass Sauce
- White Sauce Brown Sauce Black Bean Sauce
- You May Add:
- Soft or Fried Bean Curd 1.00 Baby Shrimp 3.50
- Chicken 3.25 Shrimp (6 pcs) 5.50

CHICKEN

Sweet & Sour Chicken	9.25
Sauteed Chicken w. Broccoli	9.25
Chicken w. Mixed Vegetables	9.25
Sauteed Chicken w. Fresh Mushrooms	9.25
Thai Curry Chicken	9.50
Sauteed Chicken w. Satay Sauce	9.50
Spinach Chicken in Szechuan Sauce	9.50
Ginger Chicken	9.50
Fried Pepper Chicken	9.95
Thai Spicy Chicken w. Cashewnut	9.95
Sauteed Chicken w. Lemongrass sauce	9.95
Sauteed Basil Chicken	9.95
Spicy Mango Chicken	9.95
Crispy Sesame Chicken (white meat)	10.50
General Tso's Chicken (white meat)	10.50

PORK

Thai Spicy Shredded Pork w. Cashewnut	8.50
Shredded Pork w. Dry Bean Curd	8.50
Shredded Pork w. Garlic Sauce	8.50
Mao Shu Pork (Choice of Chicken or Shrimp Add 50¢)	8.50
Shredded Pork w. Peking Sauce	8.95

BEEF

Beef w. Broccoli	9.50
Stir Fried Spicy Beef	9.50
Beef w. Basil	9.95
Beef w. Lemongrass Sauce	9.95
Beef w. Satay Sauce	9.95
Orange Flavored Beef w. Dry Hot Pepper	10.75
Sliced Beef or Chicken in Chili Pepper Sauce	10.95
(Extremely hot & spicy)	
Bo Luc Lac	10.95
Steak cubes marinated in chef's sauce	

VEGETABLES

Sauteed Broccoli in Garlic Sauce	8.25
Sauteed Mixed Vegetables	8.25
(Bean curd 1.00 extra)	
Sauteed Spinach	8.25
Sauteed Fresh String Beans	8.25
Sauteed Green Field	8.25
Szechuan Bean Curd w. Meat in Spicy Sauce	8.25
Sauteed Eggplant & Tofu in Garlic Sauce	9.25
Sizzling Tofu Delight	9.25

SEAFOOD

Shrimp w. Garlic Sauce	11.50
Shrimp w. Lobster Sauce	11.50
Shrimp w. Broccoli	11.50
Sizzling Shrimp Plate	11.50
Pineapple Shrimp w. Sweet & Sour Sauce	11.50
Spicy Mango Shrimp	11.50
King of The Sea	14.95
(Shrimp, scallops & fish cake w. butter sauce on sizzling plate)	
Curry Seafood Hot Pot	14.95
(Shrimp, scallops in mild curry sauce)	
Red Snapper in Sizzling Plate	15.95
Steam Whole Sea Bass	15.50
Fried Whole Sea Bass Hunan Style	15.50

BEER

Budweiser	3.50	Heineken	4.00
Vietnamese Beer 33	4.00	Amstel Light	4.00
Singha	4.00	Hot Sake (sm)	4.00
Tsing Tao	4.00	Cold Sake (Bottle)	5.75
Sapporo	4.00	Soda	1.30
Asahi	4.00		

BEVERAGES

Thai Ice Tea	3.00
Fresh Lemonade Soda	2.00
Lemon Iced Tea	2.00
French Press Coffee	3.00
(Ethiopia, Guatemala or Estate decaf)	
French Press Ice Coffee	3.50
Chai Tea	12 Oz 3.00
Milk Tea w. Pearl Tapioca	3.50
(Taro, honeydew, mango, strawberry, passion fruit, coffee, sesame, mocha, almond, coconut)	
Longon	2.00
Lychee	2.00

CAKES

Frosted Cake	Slice 2.95
NY Cheesecake	Slice 2.95
Flavored Cheesecake	Slice 3.00

COMBO # 1
 • A WHOLE ROTISSERIE CHICKEN
 RICE, BEANS, SALAD
 AND 2 LITER BOTTLE OF SODA
 • UN POLLO ENTERO
 ARROZ, HABICHUELAS, ENSALADA
 Y UNA SODA DE 2 LITROS

FOR ONLY
\$15.95

COMBO # 2
 • CHICKEN CHUNKS W/BONE
 RICE, BEANS, SALAD
 AND 2 LITER BOTTLE OF SODA
 • CHICKARRON DE
 POLLO CON HUESO
 ARROZ, HABICHUELAS, ENSALADA
 Y UNA SODA DE 2 LITROS

FOR ONLY
\$14.95

COMBO # 3
 • BARBECUE PORK RIBS
 RICE, BEANS, SALAD
 AND 2 LITER BOTTLE OF SODA
 • COSTILLAS A LA BBQ
 ARROZ, HABICHUELAS, ENSALADA
 Y UNA SODA DE 2 LITROS

 FOR ONLY
\$15.95
COMBO # 4
 • FRIED PORK CHOPS
 RICE, BEANS, SALAD
 AND 2 LITER BOTTLE OF SODA
 • CHULETAS FRITAS
 ARROZ, HABICHUELAS, ENSALADA
 Y UNA SODA DE 2 LITROS

 FOR ONLY
\$15.95
FAMILY COMBO 1
 • A WHOLE CHICKEN
 LARGER RICE, MEDIUM BEANS, SMALL SALAD
 FRIED PORK CHOPS, TOSTONES OR MADUROS
 AND 2 LITER SODA
 • UN POLLO ENTERO
 ARROZ GRANDE, HAB. MEDIANA, ENSALADA PEG.
 CHULETAS, TOSTONES O MADUROS
 Y SODA DE 2 LITROS

 FOR ONLY
\$24.95
FAMILY COMBO 2
 • FRIED PORK CHOPS STEAK
 WITH ONIONS, 2 MEDIUM RICES, MEDIUM BEANS,
 SMALL SALAD, TOSTONES OR MADUROS
 AND 2 LITER SODA
 • CHULETA FRITA
 CON CEBOLLA, 2 ARROZ MEDIANOS, HAB. MEDIANA,
 ENSALADA PEG., TOSTONES O MADUROS
 Y SODA DE 2 LITROS

 FOR ONLY
\$24.95
FAMILY COMBO 3
 • STEAK WITH ONIONS
 2 STEAKS WITH ONIONS, 2 MEDIUM RICES,
 MEDIUM BEANS, SMALL SALAD,
 TOSTONES OR MADUROS AND 2 LITER SODA
 • BISTEC ENCEBOLLADO
 2 BISTEC CON CEBOLLA, 2 ARROZ MEDIANOS,
 HAB. MEDIANA, ENSALADA PEG.,
 TOSTONES O MADUROS Y SODA DE 2 LITROS

 FOR ONLY
\$24.95

Menú Para Fiestas CATERING MENU

	SMALL	MEDIUM	LARGE
• Chicharrón de Pollo Fried Chicken Chunks	\$45.00	\$65.00	\$125.00
• Chicharrón de Pollo sin Hueso Boneless Fried Chicken Chunks	\$50.00	\$75.00	\$150.00
• Pollo al Horno Roast Chicken	\$30.00	\$45.00	\$60.00
• Carne de Cerdo Frita Fried Pork			
• Carne de Res Frita Fried Beef			
• Lechón Roast Pork	\$45.00	\$70.00	\$125.00
• Costillas a la Barbacoa Barbecue Ribs	\$45.00	\$70.00	\$125.00
• Bistec Sofocado Salted Steak	\$60.00	\$90.00	\$175.00
• Pollo Guisado, Chicken Stew	\$45.00	\$75.00	\$140.00
• Pollo al Caldero Chicken in Bowl	\$45.00	\$75.00	\$140.00
• Carne Guisado Beef Stew	\$45.00	\$75.00	\$150.00
• Spaghetti con Pollo Spaghetti with Chicken	\$45.00	\$70.00	\$140.00
• Pastelón Sweet Plantain Pie	\$45.00	\$75.00	\$140.00
• Lasaña Lasagna	\$45.00	\$75.00	\$140.00
• Plantanos Maduros Sweet Plantain	\$25.00	\$40.00	\$70.00
• Tostones Fried Green Plantain	\$25.00	\$40.00	\$70.00
• Yuca & Guineo Cassava & Green Banana	\$25.00	\$40.00	\$70.00

ENSALADAS - SALADS

• Ensalada Verde	\$20.00	\$40.00	\$60.00
• Green Salad			
• Ensalada de Vegetales	\$25.00	\$50.00	\$75.00
• Vegetables Salad			
• Ensalada de Papas	\$25.00	\$40.00	\$65.00
• Potato Salad			
• Ensalada de Cebollas	\$25.00	\$45.00	\$75.00
• Macaroni Salad			
• Molleja & Guineo	\$40.00	\$65.00	\$120.00
• Guisado & Green Bananas Salad			

Tenemos Pastelitos de Res Alcapurrias & Pasteles en Hoja.

• Arroz con Guandules	\$22.00	\$35.00	\$50.00
• Rice with Peas			
• Arroz Amarillo	\$22.00	\$30.00	\$45.00
• Yellow Rice			
• Arroz Blanco	\$20.00	\$30.00	\$45.00
• White Rice			
• Arroz con Habichuelas Negras	\$22.00	\$35.00	\$50.00
• Rice w/Black Beans			
• Arroz con Habichuelas Rojas	\$22.00	\$35.00	\$50.00
• Rice w/Red Beans			

LUNCH

ONE PERSON DINNER
COMIDA PARA
UNA PERSONA

\$6.00



Sandy RESTAURANT



Free Delivery

Abierto los 7 días de la semana • 6:00am - 3:00am
Open 7 Days a Week from 6:00am to 3:00am
Catering for all occasions
Comida para eventos sociales

2261 2nd Avenue. (116th Street)

New York N.Y. 10035

212.348.8654

212.348.3503

DESAYUNO • BREAKFAST

- TORTILLA DE HUEVOS CON PAPAS FRITAS O CASERAS \$4.00
Omelette with French fries or home fries
- DOS HUEVOS FRITOS O REVUELTOS CON PAPAS FRITAS O SALCHICHAS \$4.00
Two eggs fried or scrambled with french fries or sausage
- DOS HUEVOS & JAMON O TOCINO CON PAPAS FRITAS \$4.00
Two eggs & ham or bacon with french fries
- SALAMI FRITO \$4.00
Fried salami
- LONGANIZA FRITA \$5.00
Fried spanish sausage
- QUESO FRITO \$4.50
Fried cheese

*SERVIDO CON UCCA O MANDU O PAPAS
*SERVED WITH CASSAVA OR MASHED PLANTAIN OR POTATO

Lunch Special ESPECIAL DEL DIA \$6.00

(NO SODA)

- | | |
|---|--------------------------------|
| LUNES • MONDAY | VIERNES • FRIDAY |
| • PATITA DE CERDO PORK FEET | • CARNE GUISADA STEWED BEEF |
| • CARNE GUISADA STEWED BEEF | • MUSLO DE POLLO CHICKEN LEG |
| • MUSLO DE POLLO CHICKEN LEG | |
| MARTES • TUESDAY | SABADO • SATURDAY |
| • POLLO GUISADO STEWED CHICKEN | • CARNE GUISADA STEWED BEEF |
| • CARNE GUISADA STEWED BEEF | • MUSLO DE POLLO CHICKEN LEG |
| • CHULETA EN SALSA PORK CHOP IN SAUCE | |
| MIÉRCOLES • WEDNESDAY | DOMINGO • SUNDAY |
| • ESPAGUETI CON POLLO SPAGHETTI WITH CHICKEN | • POLLO GUISADO STEWED CHICKEN |
| • CARNE GUISADA STEWED BEEF | • CARNE GUISADA STEWED BEEF |
| • CARNE GUISADA STEWED BEEF | • MUSLO DE POLLO CHICKEN LEG |
| • PATITAS CON GARBANZOS PORK FEET WITH CHICK PEAS | |
| • CHIVO GUISADO STEWED GOAT | |

SOPAS • SOUPS

- MONDONGO BEEF TROPE SOUP... \$3.50...\$5.00
- SOPA DE POLLO CHICKEN SOUP... \$3.50...\$6.00
- SANCOCHO DOMINICAN SOUP... \$4.00...\$7.00
- SOPA DE RES BEEF SOUP... \$3.50...\$6.00
- SOPA DE PESCADO FISH SOUP... \$10.50

ENSALADAS Salads

- ENSALADA DE PULPO OCTOPUS SALAD... \$7.00 \$14.00 \$28.00
- ENSALADA DE BACALAO CODFISH SALAD... \$6.00
- ENSALADA MIXTA MIXED SALAD... \$3.50
- ENSALADA DE LECHUGA & TOMATE LETTUCE & TOMATO SALAD... \$2.50
- ENSALADA DE CAMARONES SHRIMPS SALAD... \$14.00
- ENSALADA DE POLLO CHICKEN SALAD... \$8.00

CARNES • MEATS

- CARNE GUISADA STEWED BEEF \$7.50
- LECHEON ASADO ROASTED PORK \$7.50
- PERNIL ASADO ROASTED PORK \$7.50
- POLLO A LA BARBACOA BBQ CHICKEN \$7.00
- BISTEC EN SALSA STEAK IN SAUCE \$11.50
- BISTEC ENCEBOLLADO CHICKEN STEAK \$10.50
- BISTEC SALEADO PEPPER STEAK \$11.50
- BISTEC EMPANIZADO BREADED STEAK \$11.50
- BISTEC A LA PLANCHA GRILLED STEAK \$10.50
- COSTILLA A LA BARBACOA BBQ RIBS \$10.50
- POLLO FRITO FRIED CHICKEN \$7.50
- BISTEC A LA SANDY SANDY STYLE STEAK \$11.50
- CHULETAS FRITAS FRIED PORK CHOPS \$11.50
- CHICHARRON DE POLLO FRIED CHICKEN CHUNKS \$10.50
- CHICHARRON DE POLLO SIN HUESO BONELESS CHICKEN CHUNKS \$11.50
- PECHUGA DE POLLO CHICKEN BREAST \$11.00
- CHULETA EN SALSA PORK CHOPS IN SAUCE \$11.00
- CHULETA A LA PARRILLA GRILLED PORK CHOPS \$11.00
- CARNE FRITA DE CERDO FRIED PORK MEAT \$10.00
- CARNE FRITA DE RES FRIED BEEF \$10.50

MARISCOS • SEAFOOD

- CAMARONES AL AJILLO SHRIMPS IN GARLIC SAUCE \$15.00
- CAMARONES FRITOS FRIED SHRIMPS \$15.00
- CAMARONES ESCAMPI SHRIMPS SCAMPI \$15.00
- CAMARONES A LA MARINERA SEA STYLE SHRIMPS \$20.95
- CAMARONES A LA PARRILLA GRILLED SHRIMPS \$15.00
- CAMARONES ENCHILADOS SHRIMPS IN HOT SAUCE \$16.00
- CAMAROPONGO MASHED PLANTAIN WITH SHRIMP \$16.00
- LANGOSTA A LA MARINERA SEA STYLE LOBSTER \$23.95
- LANGOSTA AL AJILLO LOBSTER IN GARLIC SAUCE \$22.50
- LANGOSTA ENCEBOLLADA LOBSTER IN HOT SAUCE \$22.50
- LANGOSTA A LA PARRILLA GRILLED LOBSTER \$22.50
- PAELLA MARINERA SPANISH SEAFOOD RICE \$26.50
- PARGO ROJO FRITO FRIED FISH \$18.00
- PARGO ROJO EN ESCABECHE FISH STEWED \$19.00
- PARGO ROJO EN SALSA RED FISH IN SAUCE \$18.00
- PARGO ROJO A LA PARRILLA RED GRILLED FISH \$18.00
- PESCADO EN RUEDA FRITO SLICE GRILLED FISH \$10.50
- PESCADO EN RUEDA A LA PARRILLA SLICED GRILLED FISH \$10.50
- PESCADO EN RUEDA EN SALSA SLICED FISH IN SAUCE \$10.50
- PESCADO EN RUEDA EN ESCABECHE SLICED FISH STEWED \$10.50

- | | |
|----------------------------|--------------------------|
| • LBS. DE PERNIL \$7.50 | • PORK CHOP POUND \$7.50 |
| • UN POLLO ENTERO \$7.50 | • WHOLE CHICKEN \$7.50 |
| • LBS. COSTILLA BBQ \$7.00 | • BBQ RIBS \$7.00 |

CUCHIFRITOS FRITTERS

- OREJA \$1.50
- MORCHILA \$1.50
- RELLENO DE PAPA \$1.25
- CUAJO \$1.50
- PASTELITOS \$1.25
- TACOS \$1.25
- LENGUA \$1.50
- ALCAPURRIA \$1.25
- JIBARO EN CANOA \$2.00
- GUINEO VERDE \$0.75
- BACALAITO \$1.25
- PASTELES EN HOJAS \$2.50

ARROCES Rices

- ARROZ CON GUANDULES RICE WITH PIGEON PEAS... \$3.50
- ARROZ CON HABICHUELAS RICE WITH BEANS... \$4.00
- ARROZ CON GUANDULES HABICHUELAS RICE WITH PIGEON PEAS \$5.00
- ARROZ CON POLLO RICE WITH CHICKEN... \$10.00
- ARROZ CON CAMARONES RICE WITH SHRIMP... \$15.00
- ARROZ CON CALAMARES RICE WITH CALAMARY... \$11.50
- ARROZ CON LANGOSTA PEPPER STEAK \$23.50

Sandwiches

- CUBANO CUBAN SANDWICH \$5.00
- SANDWICH DE POLLO CHICKEN SANDWICH \$4.50
- JAMCON & QUESO HAM & CHEESE \$3.00
- PERNIL PORK \$4.50
- BISTEC STEAK \$6.00
- CHULETA PORK CHOP \$6.00
- TOCINO, LECHUGA & TOMATE BACON, LETTUCE & TOMATO \$3.50
- HAMBURGESA CON QUESO & PAPAS FRITAS HAMBURGER WITH CHEESE & FRENCH FRIES \$5.00
- SANDWICH DE BISTEC EMPANADO BREADED STEAK SANDWICH \$6.50

JUGOS & BATIDOS • JUICES & SHAKES

- | | |
|----------------------------|----------------------------------|
| • COCO COCONUT... \$1.50 | • AJONJOLI SESAME SEED... \$3.00 |
| • PINA PINEAPPLE... \$1.50 | • LIMON LEMON... \$1.50 |
| • TAMARINDO... \$1.50 | • FRUTAS FRUIT... \$1.50 |
| • PARCHA PASSION... \$2.00 | |

BATIDA • SHAKE

- MANGO MANGO... \$3.00
- GUARABANA GUANABANA... \$3.00
- MANEY MANEY... \$3.00
- PAPAYA PAPAYA... \$3.00
- GUINEO BANANA... \$3.00

Postres DESSERTS

- ARROZ CON LECHE RICE PUDDING... \$1.25
- FLAN DE HUEVO CARAMEL CUSTARD... \$1.25
- TEMPLESUE... \$1.25
- GELATINA JELLY... \$1.25
- CHEESECAKE... \$3.00
- FLAN Pkg. \$1.25
- TRES LECHE... \$3.00

BEBIDAS • BEVERAGES

- CORDONA BOTTLE \$3.00
- BUDWEISER BOTTLE \$3.00 LATA \$2.00
- COORS LIGHT BOTTLE \$3.00 LATA \$2.00
- ANIZE MEDIUM \$20.00
- LANCER SMALL \$5.00 MEDIUM \$18.00
- HARVEYS SMALL \$6.00 MEDIUM \$20.00
- MODELO BOTTLE \$4.00 LATA \$2.50
- HEINEKEN BOTTLE \$3.00

MOFONGO AL PILON

Mashed Plantain Mix

- DE CHICHARRON DE CERDO WITH PORK CHUNKS \$6.50
- DE PERNIL ROAST PORK \$8.50
- DE POLLO WITH CHICKEN \$8.00



Saucy

Saucy

Saucy 1409 York Ave New York, NY 10021
Tel: 212 249 3700 Fax: 212 249 3701
saucyny@hotmail.com www.saucyny.com

Saucy 1409 York Ave New York, NY 10021
Tel: 212 249 3700 Fax: 212 249 3701
saucyny@hotmail.com www.saucyny.com

Soup, Salads & Spreads	
Two daily soups	\$7
Green salad	\$7
(Field greens served with sweet balsamic vinaigrette)	
Caprese salad	\$8
(Field greens, red onions & fresh mozzarella served with sweet basil honey mustard sauce)	
Caesar salad	\$7
(Romaine lettuce served with croutons, parmesan cheese, anchovies & capers with Caesar dressing)	
Mediterranean salad	\$9
(Angula served with goat cheese & roasted red peppers)	
Greek Tzatziki	\$5
(Greek yogurt with garlic, dill & mint)	
Hummus	\$5
(Garbanzo bean pesto)	
Labneh	\$5
(Middle Eastern sour cheese served with extra virgin olive oil)	
Appetizers	
Terracotta calamari in vindaloo	\$12
(Oven baked calamari with Indian vindaloo masala)	
Grilled jumbo shrimp in dark sweet & sour sauce	\$12
(Grilled jumbo shrimp served with reduction of balsamic vinegar and port wine)	
Lobster cake on grilled mushroom salad	\$12
(Sauce lobster served with mixed grilled mushroom and herbs)	
Mussels provençal	\$12
(Mussels served in a white wine sauce)	
Crêvêlax	\$12
(Pickled salmon filet served with spicy olive oil, lemon & chives)	
Merizzoni	\$12
(Grilled filet mignon scaloppini served with red onions, cherry tomatoes & roasted almonds)	
Pate	\$10
(Duck liver pate served with homemade buns)	
Tallata	\$10
(Scallops filet served with arugula & parmesan cheese)	
Carpaccio	\$10
(Filet mignon carpaccio served with arugula & parmesan cheese)	
Fish Entrees	
Baked Salmon Rose	\$22
(Rose shaped salmon filet baked in the oven with garlic & herbs, and served with capers sauce)	
Mediterranean Sea Bass	\$24
(Oven grilled Mediterranean whole sea bass seasoned with anise & paprika)	
Chilean Sea Bass	\$27
(Oven grilled Chilean sea bass filet, garlic & cherry tomatoes, served with lime sauce)	
Tilapia	\$20
(Oven grilled Tilapia filet served with sun dried tomatoes, pine nuts & jalapeno sauce)	
Tuna Steak	\$24
(Grilled Tuna steak served with anchovies, tomato, fresh herbs and lemon juice)	
Drinks	
Seltzer, Sprite, Ginger Ale, Coke & Diet Coke	\$2.50
Cranberry & Orange Juice	\$4.50
Iced Tea	\$4
Iced Latte	\$3
Bottled Water:	
Flat (small/ large)	\$3.50/\$7
Sparkling (small/ large)	\$3.50/\$7
Hot drinks:	
Hot tea	\$2.50
Cappuccino	\$4.50
Latte	\$4.50
Espresso	\$2.50
Double Espresso	\$3
Americano	\$3.50
Chocolate Delight	\$3.50
Café Macchiato	\$4.50
Saucy	
All entrees are served with one side order of your choice.	
SIDE ORDERS: Asparagus, Baked Potato chips, Baked Yams, Broccolis, Corn, String Beans, White Basmati Rice and Wild Rice.	
ORGANIC CHICKEN PAILLARD	
Alzaise – French Alzaise Sauce (Extra Virgin Olive Oil, Garlic, Smoked Bacon, Pickled Cabbage, Beef Stock and Tomatoes)	\$17
Anise – French Anise Sauce (Chicken Stock, Lemon Juice, Anise Seeds and Pasta)	\$17
B&M – Italian Bacon and Mushroom Sauce (Extra Virgin Olive Oil, Garlic, Bacon, Fresh Mushrooms, Fresh Herbs and Cream)	\$18
Bloody Mary – Original Sauce (Tomato, Celery, Tabasco and Vodka)	\$17
Breakfast – English Bacon & Eggs Sauce (Extra Virgin Olive Oil, Garlic, Bacon and Eggs)	\$17
Calamari – Italian Calamari Sauce (Extra Virgin Olive Oil, Garlic, Fresh Calamari, Shrimp Stock, Lemon Juice, Carrots, Tomato, Parsley and Butter)	\$19
Calvados – French Apple Brandy Saucy (Caramelized Green Apples, Beef Stock, Lemon Juice, Cream and Calvados Apple Brandy)	\$19
Chinese – Chinese Soy Sauce (Mixed Vegetables, Honey, Ginger, Red Wine and Beef Stock)	\$17
Cilantro – Italian Cilantro Sauce (Extra Virgin Olive Oil, Garlic, Fresh Cilantro, White Wine and Chicken Stock)	\$16
Fungi – Italian Mushroom Sauce (Extra Virgin Olive Oil, Garlic, Mushrooms, Tomatoes, Fresh Herbs, White Wine and Cream)	\$17
Indian – Indian Tandoori Sauce (Tandoori Pesto, Beef Stock and Cream)	\$17
Lemon – French Lemon Sauce (Fresh Lemon Juice, White Wine, Chicken Stock and Butter)	\$16
Ocean – Italian Pescatori Sauce (Extra Virgin Olive Oil, Garlic, Mixed Seafood, Shrimp Stock, Lemon Juice, Fresh Herbs and Tomato)	\$19
Olives – Italian Olive Sauce (Extra Virgin Olive Oil, Olives, Fresh Herbs, Lemon Juice, Fresh Tomato and Parsley)	\$18
Orange – French Orange Caramel Sauce (Caramelized Orange Juice, Chicken Stock and White Wine Vinegar)	\$17
Sage – French Sage Sauce (Fresh Sage, White Wine, Chicken Stock and Cream)	\$16
Shrimp – Italian Shrimp Sauce (Extra Virgin Olive Oil, Garlic, Fresh Shrimp, Shrimp Stock, Lemon Juice, Fresh Herbs, Tomato and Cream)	\$19
Spanish – Spanish Ratatouille Sauce (Red Onions, Carrots, Red Wine, Beef Stock, Tomato and Herbs)	\$18
White – White Alfredo Sauce (Extra Virgin Olive Oil, Garlic, White Wine, Cream and Parmesan Cheese)	\$16
Yellow – French Dijon Mustard Sauce (Dijon Mustard, White Wine, Chicken Stock and Cream)	\$17
PASTA	
Dry: Spaghetti, Fettuccine, Penne and Linguine	\$15
Fresh: Ravioli – Lobster, Ricotta Cheese, Spinach, Wild Mushroom Gnocchi – Plain, Herbs, Spinach, Sweet Potato Tri-color-Tortellini	\$18
Alie Olio – Italian Olive Oil and Garlic Sauce (Extra Virgin Olive Oil, Garlic, Chicken Stock, White Wine, Fresh Herbs and Parsley)	\$15/\$18
Arrabiata – Italian Spicy Tomato Sauce (Extra Virgin Olive Oil, Garlic, Chili Pepper, Tomato, Chicken Stock, Fresh Herbs and Parsley)	\$15/\$18
Capers – Italian Capers Sauce (Extra Virgin Olive Oil, Garlic, Capers, Lemon Juice, Fresh Herbs, and Chicken Stock)	\$15/\$18
Chive – French Chive Sauce (Fresh Chive, Shrimp Stock and Cream)	\$15/\$18
Forest – Italian Cacciatore Sauce (Extra Virgin Olive Oil, Garlic, Wild Mushroom, Pine Nuts, Fresh Herbs and Tomato)	\$15/\$18
Green – Italian Pesto Sauce (Basil Pesto and Extra Virgin Olive Oil)	\$15/\$18
Nova – Italian Smoked Salmon Sauce (Extra Virgin Olive Oil, Garlic, Smoked Salmon, Lemon Juice, Chicken Stock, Tomato and Cream)	\$15/\$18
Ocean – Italian Pescatori Sauce (Extra Virgin Olive Oil, Garlic, Mixed Seafood, Shrimp Stock, Lemon Juice, Fresh Herbs and Tomato)	\$15/\$18
Olives – Italian Olive Sauce (Extra Virgin Olive Oil, Olives, Fresh Herbs, Lemon Juice, Fresh Tomato and Parsley)	\$15/\$18
Pink – Italian Pink Sauce (Fresh Tomato, Cream and Nutmeg)	\$15/\$18
Red – Italian Tomato Marinara Sauce (Extra Virgin Olive Oil, Fresh Tomato, Fresh Basil and Mozzarella Cheese)	\$15/\$18
Vodka – Italian Pink Vodka Sauce (Tomato, Vodka and Cream)	\$15/\$18
Sunrise – French Caramelized Orange and Basil Sauce (Caramelized Orange Juice, Beef Stock Red Wine and Fresh Basil)	\$15/\$18
Turquoise – Italian Pesto and Cream Sauce (Basil Pesto and Cream)	\$15/\$18
White – Italian Alfredo Sauce (Extra Virgin Olive Oil, Garlic, White Wine, Cream and Parmesan Cheese)	\$15/\$18
FILET MIGNON	
Argentinean – Argentinean Chimichurri Sauce (Beef Stock and Chimichurri Pesto)	\$21
Black – French Pepper Sauce (Fresh Black Pepper, Beef Stock and Cream)	\$20
Blue – French Bleu Cheese Sauce (Blew Cheese, Beef Stock and Cream)	\$21
Bordelaise – French Bordelaise Sauce (Red Onions, Red Wine, Beef Stock and Bone Marrow)	\$22
Brown – French Beef Sauce (Rich Beef Stock)	\$20
Citrus – French Citrus Sauce (Mix Citrus Filet, Chicken Stock and Cointreau)	\$22
Crimson – French Caramelized Pear Sauce (Caramelized Fresh Pears, Beef Stock and Red Wine)	\$22
Grenadine – French Grenadine Sauce (Red Onions, Red Wine Vinegar, Grenadine Syrup and Cream)	\$22
Honey – French Honey Sauce (Real Honey, Beef Stock and Red Wine)	\$21
Marsala – Italian Marsala Sauce (Rich Beef Stock, Lemon Juice and Marsala)	\$20
Martini – Italian Martini Sauce (Rich Beef Stock, Lemon Juice and Martini)	\$22
Orange – French Orange Caramel Sauce (Caramelized Orange Juice, Chicken Stock and White Wine Vinegar)	\$21
Poivre – French Green Pepper Sauce (Rich Beef Stock and Pickled Green Pepper)	\$21
Sunrise – French Caramelized Orange and Basil Sauce (Caramelized Orange Juice, Beef Stock, Red Wine and Fresh Basil)	\$22
Yellow – French Dijon Mustard Sauce (Dijon Mustard, White Wine, Chicken Stock and Cream)	\$21

22 EAST 21st. STREET
NEW YORK, NY 10010

TAKE OUT MENU

DELIVERY AVAILABLE
MINIMUM \$5.00

TEL. 228-5891

莎蓮娜

Serena
CHINESE RESTAURANT

WE ARRANGE & CATER PARTY
LUNCH — DINNER — COCKTAIL

BUSINESS HOURS:
MONDAY — SATURDAY
11:30 AM — 10:00 PM

TEL. 228-5069

SOUPS

Egg Drop Soup.	1.10
Wonton Soup.	1.35
* Hot and Sour Soup.	1.45
Bean Curd & Vegetable Soup (for two)	3.50
Chicken w. Corn Soup (for two)	3.50
Seafood Sizzling Rice Soup (for two)	4.25
House Special Soup (for two)	4.25

NOODLE SOUPS

Shrimp Noodle Soup	3.95
Beef Noodle Soup	3.95
Roast Pork Noodle Soup	3.25

APPETIZERS

Egg Roll	1.10
* Spicy Wonton, Szechuan Style (6)	2.75
* Curry Fried Wonton (6)	2.75
Paper Wrapped Chicken	3.25
* Hacked Chicken w. Sesame Sauce	3.95
* Cold Noodle w. Sesame Sauce	3.25
* Cold Spinach Noodle w. Sesame Sauce	3.75
Dumpling Fried (6)	3.75
Dumpling Boiled (6)	3.25
Roast Pork	3.95
Bar-B-Q Spare Ribs	6.25
Hot Appetizers Combination Platter	7.50

VEGETABLES

Mo-Shu Vegetables (w. 4 pancakes)	5.95
* Egg Plant w. Garlic Sauce	5.95
Mixed Vegetables	5.95
* Broccoli w. Garlic Sauce	5.95
Snow Pea Pods, Mushrooms & Broccoli	5.95
Sauteed String Beans	5.50
* Bean Curd Szechuan Style	5.50
* Bean Curd House Style	5.95
Bean Curd w. Chinese Mushroom	5.95

PORK

Mo-Shu Pork (w. 4 pancakes)	6.50
Pork w. Broccoli	6.50
* Double Cooked Pork	6.50
* Shredded Pork w. Garlic Sauce	6.50
Shredded Pork w. Peking Sauce	6.50
Roast Pork w. Chinese Vegetable	6.50
Sweet & Sour Pork	6.50

POULTRY

Chicken w. Broccoli	6.75
Moo-Geo Gai Pan	6.75
Chicken w. Cashew Nuts	6.75
* Chicken w. Hot Pepper Sauce	6.75
Chicken w. Snow Peas	6.75
* Curry Chicken	6.75
* Da-Chien Chicken	6.75
* Sesame Chicken	6.75
Sweet & Sour Chicken	6.75

BEEF

Mo-Shu Beef (w. 4 pancakes)	7.50
Beef w. Broccoli	7.50
* Shredded Beef, Szechuan Style	7.50
* Shredded Beef w. Garlic Sauce	7.50
Beef w. Snow Peas	7.50
Pepper Steak	7.50
* Curry Beef	7.50

SEAFOOD

Mo-Shu Shrimp (w. 4 pancakes)	7.95
Baby Shrimp w. Black Bean Sauce	7.95
Baby Shrimp w. Cashew Nuts	7.95
* Baby Shrimp w. Hot Pepper Sauce	7.95
Shrimp w. Chinese Vegetable	8.95
Shrimp w. Broccoli	8.95
Shrimp w. Lobster Sauce	8.95
* Shrimp, Szechuan Style	8.95
* Sliced Shrimp w. Garlic Sauce	8.95
Shrimp w. Snow Pea Pods	8.95
Tung Tung Shrimp	8.95
* Scallops w. Garlic Sauce	8.95
* Scallops, Szechuan Style	8.95
Lobster, Cantonese Style	Seasonal Price

CHOW MEIN

Chicken Chow Mein	6.25
Shrimp Chow Mein	6.75

EGG FOO YOUNG

Chicken Egg Foo Young	6.95
Roast Pork Egg Foo Young	6.95
Shrimp Egg Foo Young	7.25

FRIED RICE

	Pt.	Qt.
Chicken Fried Rice	3.25	5.25
Roast Pork Fried Rice	3.25	5.25
Shrimp Fried Rice	3.50	5.75
Beef Fried Rice	3.50	5.75
Ten Ingredients Fried Rice	3.50	5.75

SPINACH NOODLE LO MEIN

	Pt.	Qt.
Chicken Lo Mein	3.50	5.50
Shrimp Lo Mein	3.70	5.95
Beef Lo Mein	3.70	5.95
Ten Ingredients Lo Mein	3.70	5.95

LO MEIN

	Pt.	Qt.
Vegetable Lo Mein	3.25	4.95
Chicken Lo Mein	3.50	5.50
Shrimp Lo Mein	3.70	5.95
Beef Lo Mein	3.70	5.95
Ten Ingredients Lo Mein	3.70	5.95

CHOW FUN

	Qt.
(Flat Rice Noodle)	
Beef Chow Fun	5.95
Shrimp Chow Fun	5.95
Chicken Chow Fun	5.50

CHEF'S SPECIALTIES

* GENERAL TSO'S CHICKEN	7.50
* WHITE MEAT CHICKEN W. WALNUTS	7.95
FOUR SEASONS	9.25
* SHRIMP & PORK, HUNAN STYLE	8.25
* HOUSE SPECIAL BEAN CURD	6.75
* BEEF W. ORANGE FLAVOR	9.25
SCALLOPS & BEEF SIZZLING PLATTER	9.25
CHEF'S THREE FLAVOR PLATTER	8.50
* BABY & MOTHER SHRIMPS	9.25
* CHEF'S SEAFOOD IN BIRD'S NEST	9.95
* CRISPY SHRIMP, HUNAN STYLE	9.25
* CRISPY SCALLOPS, HUNAN STYLE	9.25
STEAMED WHOLE FISH	Seasonal Price
STEAMED SHRIMP	Seasonal Price
* CRISPY WHOLE FISH	Seasonal Price
* HUNAN LOBSTER & SHRIMP	9.95
NEPTUNE'S SIZZLING PLATTER	10.95

SPECIAL LUNCH

All Dishes Served w. Pork Fried Rice

11:30 AM — 3:30 PM

PLEASE ORDER BY NUMBER

1. Chicken w. Snow Peas	4.50
2. *General Tso's Chicken	4.50
3. Chicken w. Cashew Nuts	4.50
4. Chicken w. Broccoli	4.50
5. Beef w. Broccoli	4.50
6. Beef w. Snow Peas	4.95
7. Beef w. String Beans	4.50
8. Pepper Steak w. Onions	4.50
9. Roast Pork w. String Beans	4.50
10. Roast Pork w. Chinese Vegetable	4.50
11. Bean Curd w. Chinese Mushrooms	4.50
12. *Broccoli w. Garlic Sauce	4.50
13. Mixed Vegetable	4.50
14. Bar-B-Q Spare Ribs	4.95
15. Shrimp w. Lobster Sauce	4.95
16. Baby Shrimp w. Cashew Nuts	4.95
17. Baby Shrimp w. Bean Curd	4.95
18. Sweet & Sour Pork	4.50
19. Sweet & Sour Chicken	4.50
20. Baby Shrimp w. Black Bean Sauce	4.95
21. *Sliced Shrimp w. Garlic Sauce	4.95
22. Shrimp w. Broccoli	4.95
23. Shrimp w. Chinese Vegetable	4.95
24. Sauteed Assorted Seafood	4.95

* STAR REPRESENT HOT & SPICY
MAY BE ALTERED ACCORDING TO YOUR TASTE

PRICE SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE
AUGUST 1989



麵類
肉絲燴麵
雞絲燴麵
牛肉燴麵
蝦仁燴麵
青菜燴麵
蔥油拌麵

Braised Noodles		
128 Braised noodles with pork	5.25	
129 Braised noodles with chicken	5.25	
130 Braised noodles with beef	5.50	
131 Braised noodles with shrimp	5.50	
132 Braised noodles with vegetable	4.75	
133 Braised noodles with scallion & pork chop	6.25	

麵類
雞絲炒麵
肉絲炒麵
牛肉炒麵
蝦仁炒麵
上海炒麵
海鮮炒麵

Shanghai Style Lo Mien		
134 Shanghai Lo Mien with chicken	6.50	
135 Shanghai Lo Mien with pork	6.50	
136 Shanghai Lo Mien with beef	7.50	
137 Shanghai Lo Mien with shrimp	7.50	
138 Shanghai Lo Mien with shredded pork & shrimp	7.50	
139 Shanghai Lo Mien with seafood	9.50	

湯類
湯米粉
招牌排骨麵
上海雲吞麵
榨菜麵
紅燒牛肉麵
宮菜肉燴麵
榨菜肉燴麵
蝦仁湯麵
上海湯麵
大魚麵
煙魚麵
五香牛肉麵
海鮮湯麵

Noodles in Soup		
140 Pork chop w. noodles in soup	6.00	
141 Wonton w. noodles in soup	5.25	
142 Noodles w. meat sauce (Cha Chiang Mein)	5.75	
143 Spicy stewed beef w. noodles in soup	6.00	
144 Shredded pork & preserved veg. noodles in soup	5.25	
145 Shredded pork & preserved Shanghai style noodles in soup	5.25	
146 Baby shrimp w. noodles in soup	5.75	
147 Shanghai style noodles in soup	6.00	
148 Mixed meat & shrimp w. noodles in soup	6.00	
149 Smoked fish w. noodles in soup	6.00	
150 Aromatic beef w. noodles in soup	6.00	
151 Seafood w. noodles in soup	7.50	

兩面黃
雞九肉絲兩面黃
牛肉兩面黃
蝦仁兩面黃
什錦兩面黃
海鮮兩面黃
素菜兩面黃

Pan-Fried Noodles		
152 Chicken & pork pan-fried noodles	8.95	
153 Beef pan-fried noodles	9.95	
154 Baby shrimp pan-fried noodles	9.95	
155 Shanghai style pan-fried noodles	9.95	
156 Seafood pan-fried noodles	11.25	
157 Vegetable pan-fried noodles	8.95	

炒飯
上海炒飯
肉絲炒飯
雞炒飯
牛肉炒飯
蝦仁炒飯
楊州炒飯
宮菜肉絲炒飯
素菜炒飯
清蛋炒飯

Fried Rice		
158 Shanghai style fried rice	6.50	
159 Pork fried rice	6.00	
160 Chicken fried rice	6.00	
161 Beef fried rice	7.00	
162 Baby shrimp fried rice	7.00	
163 Young chow fried rice	7.00	
164 Shredded pork & preserved veg. fried rice	6.50	
165 Vegetable fried rice	6.25	
166 Egg fried rice	5.00	

年糕
宮菜肉絲炒年糕

Rice Cake (Fried or in Soup)		
167 Shredded pork & preserved veg. with rice cakes	6.95 5.95	
168 Chicken with rice cakes	6.95 5.95	
169 Beef with rice cakes	7.95 6.95	
170 Shrimp with rice cakes	7.95 6.95	
171 Shanghai style rice cakes	7.95 6.95	
172 Seafood with rice cakes	9.95 7.95	



各式蓋飯
麻婆豆腐蓋飯
素菜蓋飯
肉絲蓋飯
排骨蓋飯
蒜苗牛肉蓋飯
芥蘭牛肉蓋飯
豆腐牛肉蓋飯
紅燒牛肉蓋飯
回鍋肉蓋飯
雪菜鮮魷蓋飯
脆皮雞蓋飯
豆豉雞蓋飯
豆行肉絲蓋飯
魚柳蓋飯
蝦仁燴蓋飯
左宗雞蓋飯
芝麻雞蓋飯

Over Rice Dishes		
173 Bean curd Szechuan style over rice	5.00	
174 Vegetables over rice	5.00	
175 Shredded pork over rice	5.00	
176 Pork chop over rice	6.00	
177 Beef with tomato over rice	5.50	
178 Beef with broccoli over rice	5.50	
179 Beef with bean curd over rice	5.50	
180 Spicy stewed beef over rice	6.25	
181 Double sautéed pork over rice	6.00	
182 Squid with preserved veg. over rice	5.50	
183 Wine chicken over rice	6.50	
184 Chicken w. pepper in black bean sauce over rice	5.00	
185 Sliced pork with string bean over rice	5.00	
186 Fish fillet over rice	6.00	
187 Shrimp with lobster sauce over rice	6.00	
188 General Tso's chicken over rice	6.95	
189 Sesame chicken over rice	6.95	

各式飲品
各式汽水
支那啤酒
西米豆漿
豆粉豆漿
豆漿
泰式凍奶茶

Soda & Drinks		
Soda	1.50	
Mineral bottled water	1.00	
Traditional soy bean milk	2.00	
Green jelly soy bean milk	2.00	
Soy bean milk	2.00	
Thai Ice Tea	2.50	

▲ Indication of Hot or Spicy

上海小館
Shanghai
Asian Manor



FREE DELIVERY ON
ORDERS \$15 OR OVER
(EXCEPT SUNDAY)

Tel: (212) 766-6311
(212) 766-0086

21 Mott Street New York, NY 10013

		<p>湯類</p> <p>酸辣湯 37. Hot and sour soup (B) 1.75 (L) 3.50</p> <p>蛋花湯 38. Egg drop soup (B) 1.25 (L) 2.50</p> <p>雪菜肉絲湯 39. Shredded pork and preserved veg. soup 3.25</p> <p>榨菜肉絲湯 40. Shredded pork w. preserved Szechuan pickle soup 3.25</p> <p>雞茸菜米湯 41. Chicken with corn soup 3.50</p> <p>油豆腐絲湯 42. Fried bean curd and bean noodle soup 3.25</p> <p>咸肉豆腐湯 43. Salty pork with bean curd soup 7.95</p> <p>西洋菜肉片豆腐湯 44. Watercress w. sliced pork and bean curd soup 7.25</p> <p>肉絲豆腐羹 45. Diced bean curd and shredded pork potage 7.25</p> <p>黃魚羹 46. Yellow fish mixed potage 8.95</p>	
		<p>Appetizers & Dim Sum</p> <p>1. Steamed tiny buns w. crab meat and pork (B) 7.45</p> <p>2. Steamed tiny buns w. pork (B) 5.45</p> <p>3. Fried tiny buns w. pork (B) 5.45</p> <p>4. Pan-fried pork dumplings (B) 5.45</p> <p>5. Steamed pork dumplings (B) 5.45</p> <p>6. Steamed veg-table dumplings (B) 5.45</p> <p>7. Boiled pork and leek dumplings (B) 5.45</p> <p>8. Shrimp dumplings (4) 4.00</p> <p>9. Scallion pancakes 2.50</p> <p>10. Shanghai wonton soup (B) 5.45</p> <p>11. Wonton Szechuan style (B) 5.45</p> <p>12. Steamed buns (4) 2.50</p> <p>13. Shanghai spring rolls (2) 2.50</p> <p>14. Vegetable spring rolls (4) 2.50</p> <p>15. Cold noodles with sesame sauce 4.50</p> <p>16. Pan-fried wontons (10) 6.45</p> <p>17. Sweet red bean pancakes 4.50</p> <p>18. Sesame rice balls in soup 3.50</p> <p>19. Sesame rice balls in wine soup 3.75</p> <p>20. House deep-fried pork chop 4.45</p> <p>21. Steamed watercress & shrimp dumplings (6) 5.45</p> <p>22. Steamed snow pea leaves dumplings (C) 5.45</p>	
		<p>海鮮類</p> <p>果汁大蝦 52. Fried Jumbo shrimp w. wonderful fruit sauce 15.95</p> <p>芝麻大蝦 53. Sesame shrimp 15.95</p> <p>乾燒蝦球 54. Jumbo shrimp w. salt and pepper 15.95</p> <p>蔥爆大蝦 55. Shrimp w. Szechuan chili sauce 15.95</p> <p>清炒蝦仁 56. Jumbo shrimp w. ginger and scallion sauce 15.95</p> <p>蒜香蝦仁 57. Sautéed baby shrimps 15.95</p> <p>蔥爆雙鮮 58. Popcorn shrimp w. dried seaweed 12.95</p> <p>薑爆雙丁 59. Squid and shrimp sautéed w. ginger and scallion 11.95</p> <p>炒子魚 60. Shrimp and chicken w. hoisin sauce 11.95</p> <p>椒鹽鮮魷 61. Scallops with white wine sauce 13.95</p> <p>椒鹽全魚 62. Squid w. salt and pepper 10.95</p> <p>脆皮全魚 63. Crispy whole yellow fish w. sweet and sour sauce 15.95</p> <p>紅燒黃魚 64. Crispy whole yellow fish w. chili sauce 15.95</p> <p>西肉鮮魚 65. Braised whole yellow fish w. brown sauce 15.95</p> <p>紅燒肚餃 66. Fried fish fillet w. dried seaweed 16.95</p> <p>紅燒鮑魚 67. Huang Chow black vinegar fish 15.95</p> <p>紅燒翅水 68. Braised buffalo fish belly w. brown sauce 15.95</p> <p>蝦子海參 69. Braised sea cucumber w. shrimp roe 25.95</p> <p>炒蜆蜆 70. Braised sea cucumber w. shrimp roe 25.95</p> <p>71. Stir-fried ed Ningo style 15.95</p>	
		<p>Soup</p> <p>37. Hot and sour soup (B) 1.75 (L) 3.50</p> <p>38. Egg drop soup (B) 1.25 (L) 2.50</p> <p>39. Shredded pork and preserved veg. soup 3.25</p> <p>40. Shredded pork w. preserved Szechuan pickle soup 3.25</p> <p>41. Chicken with corn soup 3.50</p> <p>42. Fried bean curd and bean noodle soup 3.25</p> <p>43. Salty pork with bean curd soup 7.95</p> <p>44. Watercress w. sliced pork and bean curd soup 7.25</p> <p>45. Diced bean curd and shredded pork potage 7.25</p> <p>46. Yellow fish mixed potage 8.95</p>	
		<p>Casseroles</p> <p>47. Salty and fresh pork medley w. dry bean curd, sugar & bamboo shoots 16.95</p> <p>48. Whole yellow fish w. preserved veg. in soup 16.95</p> <p>49. Fish head casserole 15.50</p> <p>50. Lion's head meat ball casserole 15.95</p> <p>51. Subgum casserole 15.50</p>	
		<p>Seafood</p> <p>52. Fried Jumbo shrimp w. wonderful fruit sauce 15.95</p> <p>53. Sesame shrimp 15.95</p> <p>54. Jumbo shrimp w. salt and pepper 15.95</p> <p>55. Shrimp w. Szechuan chili sauce 15.95</p> <p>56. Jumbo shrimp w. ginger and scallion sauce 15.95</p> <p>57. Sautéed baby shrimps 15.95</p> <p>58. Popcorn shrimp w. dried seaweed 12.95</p> <p>59. Squid and shrimp sautéed w. ginger and scallion 11.95</p> <p>60. Shrimp and chicken w. hoisin sauce 11.95</p> <p>61. Scallops with white wine sauce 13.95</p> <p>62. Squid w. salt and pepper 10.95</p> <p>63. Crispy whole yellow fish w. sweet and sour sauce 15.95</p> <p>64. Crispy whole yellow fish w. chili sauce 15.95</p> <p>65. Braised whole yellow fish w. brown sauce 15.95</p> <p>66. Fried fish fillet w. dried seaweed 16.95</p> <p>67. Huang Chow black vinegar fish 15.95</p> <p>68. Braised buffalo fish belly w. brown sauce 15.95</p> <p>69. Braised buffalo fish tail w. brown sauce 14.95</p> <p>70. Braised sea cucumber w. shrimp roe 25.95</p> <p>71. Stir-fried ed Ningo style 15.95</p>	
		<p>家禽類</p> <p>宮保雞丁 72. Kung Pao chicken 11.75</p> <p>金桃雞丁 73. Diced chicken with walnut 11.75</p> <p>腰果雞丁 74. Chicken with cashew 11.75</p> <p>薑爆雞丁 75. Diced chicken in Hoisin sauce 11.75</p> <p>辣子雞丁 76. Diced chicken in hot pepper sauce 11.75</p> <p>芥蘭雞 77. Sliced chicken w. broccoli 11.75</p> <p>左宗雞 78. General Tso's chicken 11.75</p> <p>芝麻雞 79. Sesame chicken 11.75</p> <p>甜酸雞 80. Sweet and sour chicken 11.75</p> <p>什菜雞 81. Sliced chicken w. mixed vegetables 10.75</p> <p>糖汁童子雞 82. Braised whole spring chicken in oyster hot sauce 14.95</p> <p>蔥扒鴨 83. Braised duck in scallion sauce (Half) 13.95</p> <p>香酥鴨 84. Crispy duck (Half) 13.95</p> <p>茄子雞 85. Sliced chicken w. eggplant in garlic sauce 10.75</p>	
		<p>Poultry</p> <p>72. Kung Pao chicken 11.75</p> <p>73. Diced chicken with walnut 11.75</p> <p>74. Chicken with cashew 11.75</p> <p>75. Diced chicken in Hoisin sauce 11.75</p> <p>76. Diced chicken in hot pepper sauce 11.75</p> <p>77. Sliced chicken w. broccoli 11.75</p> <p>78. General Tso's chicken 11.75</p> <p>79. Sesame chicken 11.75</p> <p>80. Sweet and sour chicken 11.75</p> <p>81. Sliced chicken w. mixed vegetables 10.75</p> <p>82. Braised whole spring chicken in oyster hot sauce 14.95</p> <p>83. Braised duck in scallion sauce (Half) 13.95</p> <p>84. Crispy duck (Half) 13.95</p> <p>85. Sliced chicken w. eggplant in garlic sauce 10.75</p>	
		<p>素食類</p> <p>72. Kung Pao chicken 11.75</p> <p>73. Diced chicken with walnut 11.75</p> <p>74. Chicken with cashew 11.75</p> <p>75. Diced chicken in Hoisin sauce 11.75</p> <p>76. Diced chicken in hot pepper sauce 11.75</p> <p>77. Sliced chicken w. broccoli 11.75</p> <p>78. General Tso's chicken 11.75</p> <p>79. Sesame chicken 11.75</p> <p>80. Sweet and sour chicken 11.75</p> <p>81. Sliced chicken w. mixed vegetables 10.75</p> <p>82. Braised whole spring chicken in oyster hot sauce 14.95</p> <p>83. Braised duck in scallion sauce (Half) 13.95</p> <p>84. Crispy duck (Half) 13.95</p> <p>85. Sliced chicken w. eggplant in garlic sauce 10.75</p>	
		<p>Bean Curd and Vegetable</p> <p>104. Bean curd Szechuan style (w. meat or without) 8.75</p> <p>105. Home made style bean curd (w. meat or without) 9.75</p> <p>106. Bean curd with Black mushroom 11.75</p> <p>107. Braised bean curd 9.75</p> <p>108. Modern Peking style sautéed tofu 11.75</p> <p>109. Bean curd with crab meat 14.75</p> <p>110. Bean curd with baby shrimps 11.75</p> <p>111. Buddha Deluxe (mixed vegetables) 9.75</p> <p>112. Sautéed dry string beans (w. meat or without) 9.75</p> <p>113. Broccoli with garlic sauce 9.75</p> <p>114. Eggplant with garlic sauce (w. meat or without) 9.75</p> <p>115. Sautéed spinach w. dried onion 9.75</p> <p>116. Sautéed baby Shanghai Bai Choy 9.75</p> <p>117. Baby shrimps w. Shanghai Bai Choy 11.75</p> <p>118. Black mushroom with Shanghai Bai Choy 11.75</p> <p>119. Cabbage with salty pork 11.75</p> <p>120. Cabbage with crab meat 14.75</p> <p>121. Braised cabbage with dried baby shrimps 9.75</p> <p>122. Braised cabbage with shredded pork 9.75</p> <p>123. Preserved veg. lima bean and bean curd shoots 9.75</p> <p>124. Watercress sautéed w. Enoki mushroom 11.75</p> <p>125. Sautéed Black mushroom and bamboo shoots 11.75</p> <p>126. Triple crown (Black mushroom, bamboo shoots and fresh round gyoza) 5.95</p> <p>127. Snow pea leaves w. bamboo shoots 5.75</p>	

各類家常菜式 Shanghai Cafe Specialties	
干四季豆	Sauteed Dry String Bean (w. Meat)..... 7.95
魚香茄子	Broccoli w. Garlic Sauce..... 7.95
魚香茄子	Egg Plant w. Garlic Sauce (w. Meat)..... 7.95
魚香茄子	Mixed Vegetables..... 7.95
魚香茄子	Bean Curd Szechuan Style (w. Meat)..... 7.95
魚香茄子	Bean Curd Home Style (w. Meat)..... 7.95
魚香茄子	Bean Curd w. Chinese Mushroom..... 7.95
魚香茄子	Pan Fried Bean Curd w. Veg. (w. Meat)..... 8.95
魚香茄子	Bean Curd w. Crab Meat..... 11.95
魚香茄子	Bean Curd Skin w. Preserved Veg. & Green Bean..... 7.95
魚香茄子	Shredded Pork w. Dry Bean Curd..... 7.95
魚香茄子	Shredded Pork w. Szechuan Cabbage..... 8.95
魚香茄子	Double Sautéed Pork in Hot Sauce..... 7.95
魚香茄子	Moo Shu Pork (2 Pancake, \$0.25 Each Add)..... 7.95
魚香茄子	Pork Chop w. Sweet and Sour Sauce..... 8.95
魚香茄子	Pork Chop w. Salt and Pepper..... 8.95
魚香茄子	Baby Shrimp with Bean Curd..... 9.95
魚香茄子	Spicy Stewed Beef w. Brown Sauce..... 9.95
魚香茄子	Chinese Cabbage w. Black Mushroom..... 9.95
魚香茄子	Sliced Beef w. Broccoli..... 9.95
魚香茄子	Stewed Pork Balls w. Brown Sauce..... 9.95
魚香茄子	Squid w. Preserved Vegetable..... 8.95
魚香茄子	General Chicken..... 8.95
魚香茄子	Tangerine Chicken..... 8.95
魚香茄子	Braised Whole Fish with Brown Sauce..... 15.95
魚香茄子	Braised Whole Fish with Ginger & Scallion..... 15.95
魚香茄子	Squid w. Salt Pepper..... 8.95
魚香茄子	Baby Shrimp w. Chili Sauce..... 9.95
魚香茄子	Sauteed Baby Shrimp..... 9.95
魚香茄子	Crispy Duck (Half)..... 9.95
魚香茄子	Stir Fried Shrimp w. Green Bean..... 9.95
魚香茄子	Chinese Cabbage w. Shrimp..... 9.95
魚香茄子	Stir Fried Shredded Pork w. Squid & Celery..... 9.95
魚香茄子	Tangerine Beef..... 10.95
魚香茄子	Stir Fried Eel Ningpo Style..... 11.95
魚香茄子	Sauteed Fish Fillet..... 11.95

四人和菜 \$58.00	
三式拼盤	溜魚片
三式拼盤	蒜茸時菜
三式拼盤	什錦炒麵
六人和菜 \$98.00	
四式拼盤	韭黃雞粒
四式拼盤	八寶甜飯
四式拼盤	什錦炒麵
八人和菜 \$128.00	
六式拼盤	松子魚片
六式拼盤	八寶甜飯
六式拼盤	什錦炒麵
十人和菜 \$188.00	
什錦拼盤	鍋貼豆腐
什錦拼盤	冬菇扒菜膽
什錦拼盤	什錦炒麵

珍珠熱茶	
Taploca Hot Tea.....	\$2.25
珍珠熱茶	
薑茶	
GINGER TEA	
桂圓紅茶	
LONG YEN BLACK TEA	
高麗參蜂蜜	
GINSENG W/ HONEY	
花生	
PEANUT MILK SHAKE	
杏仁	
ALMOND MILK SHAKE	
椰子	
COCONUT MILK SHAKE	
哈蜜瓜	
HONEYDEW MILK SHAKE	
芋頭	
TARO MILK SHAKE	
珍珠水果冰茶	
Taploca Fruit Iced Tea.....	\$2.95
W/ Green Tea or Black Tea	
珍珠熱茶	
金桔檸檬	
KUMQUAT LEMON	
百香果	
PASSION FRUIT	
紅蘋果	
RED APPLE	
綠蘋果	
GREEN APPLE	
柳橙	
ORANGE	
鳳梨	
PINEAPPLE	
烏梅	
PLUM	
檸檬	
STAR FRUIT	
蜂蜜	
HONEY	
荔枝	
LYCHEE	
草莓	
STRAWBERRY	
檸檬	
LEMON	
芒果	
MANGO	
水蜜桃	
PEACH	
薄荷綠茶	
PEPPERMINT	
高麗參蜂蜜	
GINSENG W/ HONEY	
珍珠冰沙	
Taploca Smoothie.....	3.50
珍珠冰沙	
芒果綠茶冰沙	
MANGO G.T SMOOTHIE	
金桔綠茶冰沙	
KUMQUAT G.T SMOOTHIE	
草莓綠茶冰沙	
STRAWBERRY G.T SMOOTHIE	
荔枝綠茶冰沙	
LYCHEE G.T SMOOTHIE	
紅/綠蘋果綠茶冰沙	
R/G APPLE G.T SMOOTHIE	
水蜜桃綠茶冰沙	
PEACH G.T SMOOTHIE	
哈蜜瓜冰沙	
HONEYDEW SMOOTHIE	
杏仁冰沙	
ALMOND SMOOTHIE	
椰子冰沙	
TARO SMOOTHIE	
紅豆冰沙	
RED BEAN SMOOTHIE	
綠豆冰沙	
GREEN BEAN SMOOTHIE	
情人果冰沙	
GREEN MANGO SMOOTHIE	
玉露冰沙	
GREEN TEA SMOOTHIE	
桂圓紅茶冰沙	
LONG YEN BLACK TEA SMOOTHIE	
魔卡冰沙	
MAGIC MOCHA SMOOTHIE	
珍珠奶茶	
Taploca Iced Milk Shake	\$2.95
珍珠奶茶	
香芋	
TARO MILK SHAKE	
哈蜜瓜	
HONEYDEW MILK SHAKE	
杏仁	
ALMOND MILK SHAKE	
椰子	
COCONUT MILK SHAKE	
玉露	
GREEN TEA MILK SHAKE	
巧克力	
CHOCOLATE MILK SHAKE	
威風	
TEA & COFFEE BLEND	
咖啡	
COFFEE MILK SHAKE	



Tel: 212 966 3988
212 966 8698
100 Mott Street,
New York, NY 10013

上海
喬家
棚



上海小吃 Shanghai Style Dim Sum		
蟹粉小籠包	1.	Steamed Tiny Buns with Crab Meat and Pork (8).....6.25
灌湯小籠包	2.	Steamed Tiny Buns with Pork (8).....4.25
生煎包	3.	Fried Tiny buns with Pork (8).....4.25
鍋貼	4.	Pork Fried Dumplings (8).....4.25
蒸餃	5.	Pork Steamed Dumplings (8).....4.25
韭菜水餃	6.	Vegetable Steamed Dumplings (8).....4.25
韭菜油餅	7.	Boiled Pork & Leek Dumplings (8).....4.25
蔥油餅	9.	Scallion Pancake.....1.75
上海菜肉雲吞	10.	Pan Fried Rice Cake (2).....1.95
上海鍋貼	11.	Shanghai Wonton Soup (8).....3.95
上海餛飩	12.	Shanghai Wonton with Shepherd's Purse (8).....5.95
上海餛飩	13.	Fried Shanghai Wonton (10).....4.25
上海餛飩	14.	Wonton Szechuan Style (8).....4.25
上海餛飩	15.	Steamed Buns (3).....1.95
上海餛飩	16.	Sticky Rice in Bamboo Trunk.....2.95
上海餛飩	17.	Slicky Rice in Bamboo Leaf.....2.50
上海餛飩	18.	Shredded Turnip Short Cake (2).....3.25
上海餛飩	19.	Rice Ball w. Pork in Soup (4).....3.95
上海餛飩	23.	Shanghai Spring Rolls (2).....2.50
甜品 Dessert		
豆沙小籠包	20.	Steamed Tiny Buns with Red Bean Paste (4).....2.50
豆沙鍋餅	21.	Sweet Red Bean Pancake.....3.95
豆沙包	22.	Red Bean Bao (3).....1.95
上海豆沙粽	24.	Red Bean Paste Sticky Rice in Bamboo Leaf.....2.50
豆沙糕	25.	Pan Fried Red Bean Cake (2).....2.50
芝麻湯圓	26.	Sesame Rice Ball in Soup (5).....2.25
酒釀芝麻湯圓	27.	Sesame Rice Ball in Soup (Wine Flavor) (5).....2.95
酒釀芝麻湯圓	28.	Sesame Rice Ball (5).....2.95
酒釀芝麻湯圓	29.	Red Bean Paste Short Cake (2).....3.25
酒釀芝麻湯圓	30.	Eight Jewel Sticky Rice.....5.95
冷盤 Cold Dishes		
辣白	31.	Kou Fu.....3.95
辣白	32.	Spicy Cabbage.....3.95
辣白	33.	Bamboo Shoot w. Brown Sauce.....3.95
辣白	34.	Spicy Eight Jewel.....4.50
辣白	35.	House Seaweed.....3.95
辣白	36.	Sliced Kidney w. Celery.....4.50
辣白	37.	Wine Chicken.....4.50
辣白	38.	Vegetarian Mock Duck.....4.95
辣白	39.	Pig Leg (Boneless).....4.50
辣白	40.	Pig Ear.....4.55
辣白	41.	Aromatic Beef.....5.95
辣白	42.	Vegetarian Mock Chicken.....4.95
辣白	43.	Beef Tendon w. Spicy Flavor.....4.95
辣白	44.	Preserved Duck (1/4).....5.25
辣白	45.	Jelly Fish.....5.95
辣白	46.	Duck's Web w. Celery.....5.95
辣白	47.	Smoked Fish.....5.95
辣白	48.	Raw Crab w. Soy Flavor.....5.95
辣白	49.	Two Kinds of Cold Dishes.....6.95
辣白	50.	Three Kinds of Cold Dishes.....9.95
辣白	51.	Four Kinds of Cold Dishes.....13.95
辣白	52.	Five Kinds of Cold Dishes.....18.95
粗炒麵 Lo Mein Shanghai Style		
粗炒麵	53.	Shanghai Lo Mein w. Chicken.....4.95
粗炒麵	54.	Shanghai Lo Mein w. Pork.....4.95
粗炒麵	55.	Shanghai Lo Mein w. Beef.....5.50
粗炒麵	56.	Shanghai Lo Mein w. Shrimp.....5.50
粗炒麵	57.	Shanghai Lo Mein w. Mixed Meat & Shrimp.....5.50
粗炒麵	58.	Shanghai Lo Mein w. Seafood.....7.95

燉麵 Braised Noodles		
(E. Full Noodles in Soup or Stir Fried)		
肉絲燉麵	59.	Braised Noodles w. Pork.....7.25
雞絲燉麵	60.	Braised Noodles w. Chicken.....7.25
牛肉燉麵	61.	Braised Noodles w. Beef.....8.95
蝦仁燉麵	62.	Braised Noodles w. Shrimp.....8.95
上海鮮燉麵	63.	Braised Noodles Shanghai Style.....8.95
上海鮮燉麵	64.	Braised Noodles w. Seafood.....9.95
韭菜王鮮粉燉麵	65.	Braised Noodles w. Crab Meat & Young Chives.....12.95
各式湯麵 / 湯米粉 / 湯年糕		
Noodles, Rice Noodles or Rice Cake in Soup		
魚丸湯麵	66.	Fish Ball w. Noodles in Soup.....3.95
上海雲吞麵	67.	Wonton Noodles in Soup.....3.95
炸醬麵	68.	Noodles with Meat Sauce (Cha Chiang Moin).....3.95
川味牛肉麵	69.	Spicy Stewed Beef w. Noodles in Soup.....4.50
麻辣牛肉麵	70.	Beef Tendon Noodles in Soup.....4.50
雲吞肉絲麵	71.	Shredded Pork & Preserved Veg. w. Noodles in Soup.....3.95
榨菜肉絲麵	72.	Shredded Pork & Szechuan Cabbage w. Noodles in Soup.....3.95
蝦仁湯麵	73.	Baby Shrimp w. Noodles in Soup.....4.50
冬菇湯麵	74.	Black Mushroom w. Noodles in Soup.....3.95
上海湯麵	75.	Shanghai Noodles in Soup.....4.50
排骨麵	76.	Pork Chop Noodles in Soup.....3.95
八寶辣麵	77.	Eight Jewel Noodles in Soup.....4.50
大湯麵	78.	Mixed Meat & Shrimp w. Noodles in Soup.....4.50
燻魚麵	79.	Smoked Fish Noodles in Soup.....4.95
五香牛肉麵	80.	Aromatic Beef Noodles in Soup.....4.95
雞絲湯麵	81.	Fresh Eel Noodles in Soup.....5.95
海鮮湯麵	82.	Seafood Noodles in Soup.....5.95
兩面黃 Pan Fried Noodles		
素菜兩面黃	83.	Vegetables Pan Fried Noodles.....6.95
雞或肉兩面黃	84.	Chicken or Pork Pan Fried Noodles.....6.95
牛肉兩面黃	85.	Beef Pan Fried Noodles.....7.95
蝦仁兩面黃	86.	Baby Shrimp Pan Fried Noodles.....7.95
上海兩面黃	87.	Shanghai Pan Fried Noodles.....7.95
海鮮兩面黃	88.	Seafood Pan Fried Noodles.....8.95
炒飯 Fried Rice		
素菜炒飯	89.	Vegetable Fried Rice.....4.25
肉絲炒飯	90.	Pork Fried Rice.....4.25
雞絲炒飯	91.	Chicken Fried Rice.....4.25
牛肉炒飯	92.	Beef Fried Rice.....4.95
蝦仁炒飯	93.	Baby Shrimp Fried Rice.....4.95
上海炒飯	94.	Shanghai Fried Rice.....4.95
雪菜肉絲炒飯	95.	Shredded Pork & Preserved Cabbage Fried Rice.....4.95
炒年糕 / 河粉 Rice Cakes / Chow Fun Noodles		
雪菜肉絲炒年糕	96.	Shredded Pork & Preserved Cabbage w. Rice Cakes.....5.95
冬菇炒年糕	97.	Black Mushroom w. Rice Cakes.....5.95
雞或肉炒年糕	98.	Chicken or Pork w. Rice Cakes.....5.95
牛肉炒年糕	99.	Beef w. Rice Cakes.....6.95
蝦仁炒年糕	100.	Shrimp w. Rice Cakes.....6.95
上海炒年糕	101.	Shanghai rice Cakes.....6.95
海鮮炒年糕	102.	Seafood w. Rice Cakes.....8.95
Hot & Spicy		

各式蒸飯 Over Rice		
肉絲蒸飯	105.	Shredded Pork Over Rice.....3.95
排骨蒸飯	106.	Pork Chop Over Rice.....3.95
冬菇蒸飯	107.	Black Mushroom Over Rice.....3.95
香菇肉片蒸飯	108.	Sliced Pork with Tomato Over Rice.....3.95
芥蘭牛柳蒸飯	109.	Beef with Broccoli Over Rice.....4.50
豆腐牛柳蒸飯	110.	Beef with Bean Curd Over Rice.....4.50
牛柳蒸飯	111.	Spicy Stewed Beef Over Rice.....4.50
雙料肉飯	112.	Double Sauteed Pork Over Rice.....3.95
酸筍蒸魚飯	113.	Squid w. Pickled Cabbage Over Rice.....3.95
上海蒸飯	114.	Shanghai Over Rice w. Shredded Pork, Chicken & Shrimp.....4.50
太白醉雞飯	115.	Wine Chicken & Rice.....4.95
涼瓜牛柳飯	116.	Sliced Beef with Bitter Melon Over Rice.....4.50
蒜泥雞絲飯	117.	Sliced Chicken with Pepper in Black Bean Sauce Over Rice.....3.95
四季豆肉絲飯	118.	Sliced Pork with String Bean Over Rice.....3.95
湯 Soups		
單檔	119.	Stuffed Bean Curd Skin & Puff w. Minced Meat.....2.75
雙檔	120.	Stuffed Bean Curd Skin & Puff w. Minced Meat (Double).....4.95
(麵飯白菜湯)	121.	Hot & Sour Soup.....Sm. 1.75 Lg. 2.95
素菜豆腐湯	122.	Vegetable & Bean Curd Soup.....3.50
雪菜肉絲湯	123.	Shredded Pork & Sliced Cabbage Soup.....3.50
榨菜肉絲湯	124.	Shredded Pork w. Szechuan Cabbage Soup.....3.50
滷豆腐湯	125.	Fried Bean Curd & Bean Noodles Soup.....3.50
紫菜蛋花湯	126.	Seaweed w. Egg Drop Soup.....3.50
鹹菜芥菜肉片湯	127.	Pork w. Mustard Green & Salted Egg Soup.....3.95
雞茸玉米湯	129.	Chicken with Corn Soup.....3.95
雪菜肉絲豆腐湯	130.	Shredded Pork w. Bean Curd & Shepherd's Purse Soup.....5.25
海參黃魚羹	131.	Sea Cucumber w. Yellow Fish Soup.....7.95
砂鍋 Casseroles		
什錦砂鍋	132.	Subgum Casserole.....10.95
獅子頭砂鍋	133.	Pork Ball w. Vegetable Casserole.....10.95
魚頭砂鍋	134.	Fish Head Casserole.....12.95
海鮮砂鍋	135.	Seafood Casserole.....12.95
鴨鮮砂鍋	136.	Salty Pork w. Bamboo Shoot Casserole.....12.95
大湯黃魚砂鍋	137.	Yellow Fish w. Preserved Veg. Casserole.....15.95
本樓名菜		
百樂結烤肉	9.95	芝麻蝦球.....13.95
梅干菜烤肉	9.95	核桃蝦球.....13.95
東坡肉	9.95	干貝蝦球.....13.95
走油元蹄	12.95	椒鹽大蝦.....13.95
炒蝦腰	9.95	蟹粉菜心.....12.95
紅燒黃魚	13.95	鮮露蹄筋.....12.95
脆皮黃魚	13.95	蟹粉蹄筋.....14.95
苔條釀利	18.95	三鮮海參.....14.95
各式龍蝦	特價	絲瓜鱸魚.....8.95
鹹肉津白	9.95	蝦子大烏參.....24.95
開罐津白	8.95	小蝦香干牛肉絲.....10.95
鹹肉菜心	9.95	



\$5.65

LUNCH SPECIALS

11:00 AM - 4:30 PM

Served with Pork Fried Rice, Brown Rice or White Rice
For Additional \$0.60, Choice of Wonton, Hot & Sour, Egg Drop Soup or Egg Roll

芥蘭豆腐

左宗雞

魚香雞

宮保雞

咖哩雞

魚香雞

干燒雞

四川雞

揚州雞

蒙古雞

左宗雞

陳皮雞

芝麻雞

芥蘭雞

腰果雞

青椒雞

什菜肉或雞

甜酸雞或肉

腰果雙丁

雞/蝦炒麵

雞/蝦炒麵

又雞/蝦炒麵

雞/肉/牛/蝦炒麵

雞/肉/牛/蝦炒麵

雞/肉/牛/蝦炒麵

芥蘭牛或蝦

青椒牛

蒙古牛

湖南牛或蝦

魚香牛或蝦

蝦龍排

無骨排

雞翼

炒河粉

許小蝦

L1.

L2.

L3.

L4.

L5.

L6.

L7.

L8.

L9.

L10.

L11.

L12.

L13.

L14.

L15.

L16.

L17.

L18.

L19.

L20.

L21.

L22.

L23.

L24.

L25.

L26.

L27.

L28.

L29.

L30.

L31.

L32.

L33.

L34.

L35.

L36.

L37.

L38.

Mixed Vegetables

Bean Curd w. Broccoli

Sesame Bean Curd

General Tso's Bean Curd

Broccoli w. Garlic Sauce

Kung Po Chicken

Chicken w. Curry Sauce

Chicken w. Garlic Sauce

Hot & Spicy Chicken

Szechuan Chicken

Bourbon Chicken

Mongolian Chicken

General Tso's Chicken

Orange Chicken

Sesame Chicken

Chicken w. Broccoli

Moo Goo Gai Pan

Chicken w. Cashew Nuts

Chicken w. Pepper Onion

Roast Pork or Chicken w. Vegetable

Sweet & Sour Chicken or Pork

Chicken & Shrimp w. Cashew Nuts

Chicken or Pork or Shrimp Lo Mein (No Rice)

Chicken or Shrimp Chow Mein

Roast Pork or Chicken or Shrimp Egg Foo Young

Chinese Eggplant (Chicken, Roast Pork, Beef or Shrimp)

Chicken or Beef or Roast Pork with String Beans

Chicken or Beef with Fresh Mushroom

Beef or Shrimp w. Broccoli

Pepper Steak w. Onions

Mongolian Beef

Hunan Beef or Shrimp

Beef or Shrimp w. Garlic Sauce

Shrimp w. Lobster Sauce

Boneless Spare Ribs

Chicken Wings (6)

Chow Ho Fun

(Choice of Roast Pork, Chicken or Beef) (No Rice)

Fried Baby Shrimp

SHANGHAI

Chinese Restaurant

Authentic Chinese Food For Take Out



1388 2nd Avenue, New York, NY 10021

(Bet 71st & 72nd Street)

Tel: (212) 288-8066 / 8067

Fast Free Delivery (Min \$7.00)

Private Parties & Catering Available

We Accept

Open 7 Days a Week

Mon-Thurs & Sun: 11 am - 11 pm

Friday: 11 am - 11:30 pm

Saturday: 11 am - 11 pm

FREE	FREE	FREE	FREE	FREE
One can of Soda with Purchase over \$10	Two cans of Soda with Purchase over \$20	Sesame Cold Noodles with Purchase over \$25	Free Crab Rangoon with Purchase over \$35	Bourbon Chicken with Purchase over \$48

Table with 3 columns: Dish Name, Price, and Description. Includes Appetizers (e.g., Pork Egg Roll, Spring Roll), Soups (e.g., Wonton Soup, Egg Drop Soup), Chow Mein (e.g., Chicken w. Crispy Noodles), Chop Suey (e.g., Chicken w. White Rice), Fried Rice (e.g., Chicken, Beef, Shrimp), Lo Mein (e.g., Chicken, Beef, Shrimp), and Ho Fun (e.g., Chicken, Beef, Shrimp).

Table with 3 columns: Dish Name, Price, and Description. Includes Mei Fun (with Skinny Noodles), Sweet & Sour (with White Rice), Egg Foo Young (with White Rice), PORK (with White Rice), CHICKEN (with White Rice), BEEF (with White Rice), SHRIMP (with White Rice), and Cantonese Style Soup (with White Rice).

Table with 3 columns: Dish Name, Price, and Description. Includes Vegetables (with White Rice), Moo Shu (with 5 Pancakes), Combination Plate (Served with Pork Fried Rice & Egg Roll or Soda), and Cantonese Style Soup (Please Specify the Noodle of Your Choice).

Table with 3 columns: Dish Name, Price, and Description. Includes Chef's Specials (with White Rice), Healthy Diet (All Dishes Served Steamed), and Side Order (e.g., White Rice, Brown Rice, Fried Noodles).

CHEF'S SPECIAL

BEEF

蔥爆牛 C-1.	BEEF W. SCALLION	9.95
芥蘭牛 C-2.	BEEF W. BROCCOLI	9.95
陳皮牛 C-3.	ORANGE BEEF	10.95
芝麻牛 C-4.	SESAME BEEF	10.95
宮保牛肉絲 C-5.	KUNG PAO BEEF	9.95

PORK

京都排骨 C-6.	KING TU STYLE SPARERIBS	8.50
水浸肉 C-7.	MOO SHU PORK	8.50
四鍋肉 C-8.	DOUBLE COOKED PORK	8.50
蔥爆肉片 C-9.	SLICED PORK W. SCALLION	8.50

POULTRY

火鴨 C-10.	ROAST DUCK (HALF)	9.95
左宗雞 C-11.	GENERAL TSO'S CHICKEN	10.95
辣子雞丁 C-12.	HOT PEPPER DICED CHICKEN	9.95
芝麻雞 C-13.	SESAME CHICKEN	10.95
腰果雞丁 C-14.	DICED CHICKEN W. CASHEW NUTS	8.50

SEAFOOD

薑蔥蝦 C-15.	SHRIMP W. GINGER & SCALLION (SHELL ON)	11.95
雪豆蝦仁 C-16.	SHRIMP W. SNOW PEAS (SHELL OFF)	12.95
川味大蝦 C-17.	SZECHUAN JUMBO PRAWN (SHELL ON)	11.95
宮保蝦 C-18.	KUNG PAO SHRIMP (SHELL OFF)	9.95
爆丁 C-19.	SHRIMP W. CHICKEN IN BROWN SAUCE	9.95

LUNCH SPECIAL

MONDAY - FRIDAY (11:00 AM - 3:00 PM)
Holiday Not included

Served w. White Rice or Fried Rice & Daily Soup or Soda

魚香肉絲 L-1.	PORK W. GARLIC SAUCE	4.75
芥蘭叉燒 L-2.	ROAST PORK W. BROCCOLI	4.75
磨菇叉燒 L-3.	ROAST PORK W. MUSHROOMS	4.75
蕃茄肉片 L-4.	PORK W. TOMATO	4.75
甜酸雞 L-5.	SWEET & SOUR CHICKEN	4.95
當爆雞丁 L-6.	CHICKEN W. PEANUTS	4.95
腰果雞丁 L-7.	CHICKEN W. CASHEW NUTS	4.95
芥蘭雞 L-8.	CHICKEN W. BROCCOLI	4.95
青椒雞 L-9.	CHICKEN W. GREEN PEPPER	4.95
芥蘭牛 L-10.	BEEF W. BROCCOLI	5.25
青椒牛 L-11.	BEEF W. GREEN PEPPER	5.25
豆腐牛 L-12.	BEEF W. BEAN CURD	5.25
蕃茄牛 L-13.	BEEF W. TOMATO	5.25
四季豆牛 L-14.	BEEF W. STRING BEANS	5.25
芥蘭蝦仁 L-15.	SHRIMP W. BROCCOLI	5.50
豆腐蝦仁 L-16.	SHRIMP W. BEAN CURD	5.50
腰果蝦仁 L-17.	SHRIMP W. CASHEW NUTS	5.50
四季豆蝦仁 L-18.	SHRIMP W. STRING BEANS	5.50
蝦龍蝦 L-19.	SHRIMP W. LOBSTER SAUCE	5.50
素什錦 L-20.	VEGETABLE DELIGHT	5.50
揚州炒飯 L-21.	YOUNG CHOW FRIED RICE	5.50
豬蹄筋炒飯 L-22.	PORK CHOP W. TOMATO SAUCE FRIED RICE	5.25
梅菜扣肉 L-23.	AGED VEGETABLE W. PORK	4.75
紅燒獅子頭 L-24.	MEAT BALL W. VEGETABLE	4.75
中蝦牛腩 L-25.	CHINESE CELERY W. PRESERVED DRY BEAN CURD & PORK	5.25
糖醋排骨 L-26.	PORK CHOP W. SWEET & SOUR SAUCE	4.75

TRADITIONAL SHANGHAI CUISINE IN THIRTY CENTURY

尋根溯源推出三十年代上海菜

全家福 T-1.	STEWED ASSORTED MEAT	12.95
桂花肉 T-2.	OSMANTHUS PORK	8.95
炒三鮮 T-3.	THREE DELIGHTS	10.50
湯三鮮 T-4.	THREE DELIGHTS SOUP	10.50
小白蹄 T-5.	BABY BRAISED PORK SHOULDER IN SOUP	10.95
絲筒燒肉 T-6.	STEWED PORK W. EEL COMBO	預定 ORDER IN ADVANCED
葱爆油蛤 T-7.	CLAMS W. SCALLION SAUCE	12.95
面拖小黃魚 T-8.	CRISPY BABY YELLOW FISH	8.50
草魚豆腐 T-9.	SLICE FISH MEAT W. BEAN CURD	9.50
雞骨醬 T-10.	CHICKEN W. SPECIAL SAUCE	9.95
炒蝦腰 T-11.	SAUTEED SHRIMP & KIDNEY	9.95
太湖鱖魚 T-12.	PORK INTESTINE W. VERMICELLI SOUP	7.95
和三絲 T-13.	SHREDDED HAM, CHICKEN, BEAN CURD SOUP	9.95

飲品 BEVERAGE & DESSERT

法式滴咖啡	FRENCH STYLE FILTERED COFFEE W. CONDENSED MILK	2.00
凍咖啡奶	ESPRESSO ICE COFFEE W. CONDENSED MILK	2.00
汽水	SOFT DRINK (SODA)	1.50
荔枝	FRUIT LYCHEE	2.50
甜羹	SHANGHAI STYLE SWEET POTAGE	2.50

HOT & SPICY



上海

老飯店

SHANGHAI CUISINE

BAR & RESTAURANT

Finest Chinese Cuisine

EAT IN • CARRY OUT

Credit Card Minimum \$15.00



89-91 BAYARD STREET, CHINATOWN, NY 10013

TEL: (212) 732-8988 / 732-5122

OPEN MON. - SUN. 10:30 AM - 10:30 PM



Prices are subject of change without notice

© Copyright 1997 Printed By: G.S. Graphic Inc. (212) 279-4245 FAX: 212-919-4173

冷 菜 COLD DISHES

素 鴨	1.	VEGETARIAN MOCK DUCK	5.95
四季烤翅	2.	FOUR SEASONS BEAN CURD	4.25
燒 白 菜	3.	SPICY CABBAGE	3.95
香干拌香菜	4.	DRY BEAN CURD W. PARSLEY	3.95
苔蔴花生	5.	DRY SEAWEED W. FRIED PEANUTS	3.95
涼拌海帶	6.	SHREDDED SEAWEED W. DICED GARLIC	3.95
脆皮黃瓜	7.	CUCUMBER W. DICED GARLIC	3.95
紅雲蓮心	8.	RED PLUM W. LOTUS SEED	3.95
糖 毛 豆	9.	SWEET PEAS COOKED IN WINE	4.25
糖 門 腔	10.	CHU REE COOKED IN WINE	5.00
糖 鴨 舌	11.	DPP. REE COOKED IN WINE	8.95
糖 肚	12.	PIG STOMACH COOKED IN WINE	5.00
糖 鳳 爪	13.	CHICKEN FEET COOKED IN WINE	5.00
糖 絲 藕	14.	SWEET PEAS W. CHU REE PIG STOMACH, CHICKEN FEET COOKED IN WINE CASSEROLES	10.00
煙 魚	15.	SMOKED FISH	5.95
肉 牛 肉	16.	BRAISED SLICE BEEF	5.25
小炒三鮮	17.	XIAO SHAD XING BOILED CHICKEN W. SPECIAL SAUCE	5.50
酒 蟹	18.	DRUNKEN CRABS (SERVED RAW)	5.45
油 爆 蝦	19.	CRISPY SHRIMP (SHELL ON)	8.95
鹽 水 蝦	20.	BOILED SALTED SHRIMP (SHELL ON)	5.95
蔥 油 蟹 蛋	21.	JELLY FISH W. SCALLION SAUCE	8.05

點 心 APPETIZERS

南翔小籠	22.	STEAMED TINY BUNS (6)	3.75
蟹粉小籠	23.	STEAMED CHAB MEAT TINY BUNS (6)	5.50
蝦肉小籠	24.	TINY BUNS (6)	4.95
老飯店湯飽	25.	STEAMED JUICY PORK TINY BUNS (COMES W. SOUP) (8)	4.25
韭菜包	26.	STEAMED VEGETABLE BUNS (2)	1.50
鳳尾燒賣	27.	STEAMED DUMPLING W. SWEET RICE (6)	3.75
生煎饅頭	28.	FRIED TINY BUNS (5)	3.75
鍋 貼	29.	FRIED PORK DUMPLINGS (6)	3.75
蘿蔔絲油條子	30.	W. SHRIMP (3)	2.50
菜 飯 糕	31.	PAN FRIED RICE CAKE (2)	1.95
春 卷	32.	SPRING ROLL	1.25
上海蔥油餅	33.	SHANGHAI SCALLION PANCAKE (2)	2.25
韭菜豬肉餃子	34.	STICKY RICE W. PORK IN BAMBOO LEAF	2.00
春餅豆沙餃子	35.	STICKY RICE W. SWEET RED BEAN IN BAMBOO LEAF	2.00
蝦豆腐花	36.	SWEET BEAN CUSTARD YOGURT	1.25
鹹豆腐花	37.	SALTED BEAN CUSTARD YOGURT	1.75
甜 豆 漿	38.	SWEET SOY BEAN MILK	0.95
鹹 豆 漿	39.	SALT SOY BEAN MILK	1.35
甜菜飯油條	40.	SWEET RICE ROLL	1.50
鹹菜飯油條	41.	SALT RICE ROLL	1.50
油豆腐細粉湯	42.	FRIED BEAN CURD & BEAN NOODLE SOUP	3.25
蝦餃 (14-16)	43.	STUFFED BEAN CURD SKIN & PUFF (SM.) 2.20 (LG.) 4.25	
鴨鴨血湯	44.	SHI DPP HUNG SOUP	2.25

小籠湯包	45.	CHICKEN BROTH CONGEE	2.25
小 籠 饅	46.	TINY WONTON IN BROTH	2.50
蝦肉饅頭	47.	SHANGHAI SHRIMP & PORK WONTON IN BROTH	4.25
菜肉饅頭	48.	SHANGHAI CABBAGE & PORK WONTON IN BROTH	4.25
鮮肉湯圓	49.	FRESH PORK RICE BALL IN SOUP (4)	2.25
豆沙湯圓	50.	SWEET RED BEAN RICE BALL IN SOUP (4)	2.25
酒釀芝麻湯圓	51.	SESAME RICE BALL IN SOUP (WINE FLAVOR)	2.95
松 沙 圓	52.	SWEET BEAN PASTE RICE BALL	2.95
八 寶 飯	53.	EIGHT JEWEL (DRY FRUIT) W. STICKY RICE	(SM.) 4.25 (LG.) 7.25
老飯店菜飯	54.	SHANGHAI VEGETABLE RICE SOUP	3.25
什錦水果羹	55.	FRESH MIX FRUIT SWEET POTAGE	2.25

湯 麵 NOODLE SOUP

陽 春 麵	56.	SHANGHAI PLAIN NOODLE SOUP	2.50
上海菜湯麵	57.	SHANGHAI VEGETABLE NOODLE SOUP	4.25
八寶辣湯麵	58.	SPICY EIGHT TREASURES PORK IN BEAN PASTE SAUCE NOODLE SOUP	4.25
香絲面筋麵	59.	BLACK MUSHROOM W. BEAN CURD PUFF NOODLE SOUP	3.50
蔥油肉絲麵	60.	SHREDDED MEAT W. SCALLION NOODLE SOUP	4.25
排 骨 麵	61.	PORK CHOP NOODLE SOUP	4.25
蝦 肉 麵	62.	STEAMED PORK NOODLE SOUP	4.25
蟹 糊 麵	63.	EEL & VEGETABLE NOODLE SOUP	4.25
爆 魚 麵	64.	SMOKED FISH NOODLE SOUP	4.25
蝦 腰 麵	65.	SAUTEED SHRIMP & PIG KIDNEY NOODLE SOUP	4.25
青菜肉絲麵	66.	BRAISED NOODLE W. SHREDDED PORK & VEGETABLE	4.25
雪菜肉絲麵	67.	BRAISED NOODLE W. SHREDDED PORK & SALTED VEGETABLE	4.25

炒 麵 FRIED NOODLES & RICE CAKES

陽 春 麵	68.	SHANGHAI FRIED NOODLE W. VEG.	4.55
上海粗炒麵	69.	SHANGHAI PAN FRIED NOODLES (MIXED W. VEGETABLE, PORK, BEEF OR CHICKEN)	5.50
上海炒年糕	70.	SHANGHAI FRIED RICE CAKES W. VEGETABLE	5.50
開平炒麵	71.	DRIED SHRIMP & SCALLION W. NOODLE	3.50

湯

大 湯 黃 魚	72.	YELLOW FISH W. PRESERVED VEGETABLE CASSEROLE	15.95
砂鍋大魚頭	73.	FISH HEAD CASSEROLE	13.95
鹹肉冬瓜湯	74.	WINTER MELON W. SALTY PORK SOUP	7.95
鹹肉豆腐湯	75.	BEAN CURD W. SALTY PORK SOUP	7.95
晚 湯 鮮	76.	SALTY PORK W. BAMBOO SHOOT & DRY BEAN CURD CASSEROLE	15.95
雪菜酒釀湯	77.	SALTY MUSTARD GREEN W. BEAN SOUP	4.25
香菜黃魚羹	78.	YELLOW FISH W. PARSLEY POTAGE	8.95
香菜牛肉羹	79.	SHREDDED BEEF W. PARSLEY POTAGE	7.95
西湖莼菜羹	80.	POTAGE W. WATER-SHIELD	6.95
什錦暖鍋	81.	SURGUM CASSEROLE	15.95
酸 辣 湯	82.	HOT & SOUR SOUP (SM.) 1.45 (LG.) 2.75	

煲

糕蟹粉燒煲	83.	BRAISED BEAN NOODLE W. CRAB MEAT CASSEROLE	9.50
肉糜粉燒煲	84.	BRAISED BEAN NOODLE W. PORK MEAT CASSEROLE	7.50
鹹肉白菜豆腐煲	85.	SALTY PORK W. BEAN CURD & PUFF CASSEROLE	10.95
青蒜大腸煲	86.	SCALLION W. PORK INTESTINE	10.95
青蒜牛筋煲	87.	SCALLION W. BEEF MUSSELS	10.95
紅燒獅子頭煲	88.	BRAISED MEAT BALL W. VEGETABLE CASSEROLE	10.95
梅菜扣肉煲	89.	PORK W. PRESERVED MUSTARD GREEN CASSEROLE	10.95
鹹魚扣肉煲	90.	BRAISED PORK W. DRIED FISH CASSEROLE	10.95
栗子鴨絲煲	91.	CRACKEN W. CHESTNUTS CASSEROLE	10.95

海鮮類

鹽水風水	92.	CARP FISH TAIL COOKED IN WINE	10.95
扇形風水	93.	BRAISED BUFFALO CARP FISH TAIL	10.95
糟溜魚片	94.	STEAMED SLICED FISH IN RICE WINE SAUCE	12.95
紅燒肚腔	95.	FISH FILLET W. BROWN SAUCE	9.95
紅燒黃魚	96.	BRAISED WHOLE YELLOW FISH	12.95
松風黃魚	97.	FRIED YELLOW FISH IN SWEET & SOUR SAUCE	13.95
糖醋黃魚	98.	CRISPY YELLOW FISH FINGERS	12.95
雪花魚肚	99.	FISH BELLY W. EGG WHITE SAUCE	12.95
清蒸龍利	100.	STEAMED FLOUNDER	14.95
苔絲龍利	101.	CRISPY FILLET FLOUNDER W. DRY SEAWEED	10.95
水晶蝦仁	102.	SAUTEED BABY SHRIMP (SHELL OFF)	9.95
碧綠柳魚	103.	STEAMED CARP W. SCALLION	10.95
炒 麵 糊	104.	STIR FRIED EEL MINFLO STYLE	9.95
椒鹽大蝦	105.	SPICY PEPPER SALT PRAWNS (SHELL ON)	12.95
蟹粉豆腐	106.	BEAN CURD W. CRAB MEAT	9.95
上海西施蟹	107.	CRAB W. SPECIAL SAUCE	8.95
椒鹽琵琶蟹	108.	SPICY PEPPER SALT CRAB	8.95
年糕炒蟹	109.	FRIED RICE CAKE W. CRAB	10.95
雀巢海鮮	110.	SEAFOOD BIRD'S NEST	14.95
各式龍蝦	111.	LOBSTER W. ANY STYLE	時價 SEASONAL
客家魚片	112.	SQUID W. SALTED VEGETABLE	10.95
清炒鮮貝	113.	STIR FRIED SCALLOPS	14.95
吉士鮮貝	114.	CRISPY SCALLOPS	14.95
脆皮金魚	115.	CRISPY WHOLE FISH	12.95
蛤蜊蝦蛋	116.	STEAMED EGGS W. CLAMS	12.95
蝦子大烏參	117.	BRAISED LARGE SEA CUCUMBER W. SHRIMP ROE	19.95
清蒸大閘蟹	118.	STEAMED LAKE CRAB	時價 SEASONAL

蔬菜類

上海素什錦	137.	SHANGHAI MIXED VEGETABLES	6.95
綠瓜西蘭	138.	BEAN CURD PUFF W. OKRA	6.95
家常豆腐	139.	BEAN CURD HOME STYLE	E.95
客家毛茛豆腐	140.	BEAN CURD SKIN W. PRESERVED VEGETABLE & GREEN BEAN	7.75
麻辣豆腐	141.	SPICY SZECHUAN BEAN CURD	E.95
如意菜	142.	VEGETARIAN GOOD LUCK	5.95
清炒西蘭花	143.	MUSHROOM & VEGETABLE IN CREAM SAUCE	7.55
奶油蘆筍	144.	ASPARAGUS IN CREAM SAUCE	6.75
炒 雙 冬	145.	STIR FRIED BAMBOO SHOOTS W. BLACK MUSHROOM	6.95
生焗豆腐	146.	SAUTEED PEA TIP	7.95
蔥油芋艿	147.	PAN FRIED TART	5.95
客家粉皮	148.	SAUTEED SALT VEGETABLE W. BEAN CURD SKIN	6.50
蔥油菜頭	149.	STIR FRIED BROAD BEANS W. GREEN ONION	7.95
蒜茸蒜苗	150.	CHINESE EGGPLANT W. FRESH GARLIC	E.50
爆 炒 茄 子	151.	CHINESE EGGPLANT IN BROWN SAUCE	6.95
脆香茄子	152.	CHINESE EGGPLANT IN GARLIC SAUCE	E.95

🔥 HOT & SPICY

雞鴨類

香 酥 鴨	119.	CRISPY DUCK (HALF)	12.95
八 寶 鴨	120.	BRAISED SOY DUCK W. EIGHT TREASURE	預定 ORDER IN ADVANCED
上海油淋雞	121.	FRIED CHICKEN SHANGHAI STYLE	11.95
咖喱雞塊	122.	CRUNCHY CURRY CHICKEN	7.95
青椒雞絲	123.	SHREDDED CHICKEN W. GREEN PEPPER	8.95

豬肉類

糖醋排骨	124.	PORK CHOP W. SWEET & SOUR SAUCE	8.55
椒鹽排骨	125.	PORK CHOP W. SALT & PEPPER	8.95
脆香肉絲	126.	SHREDDED PORK W. GARLIC SAUCE	8.95
咕 嚕 肉	127.	SWEET SOUR BONELESS PORK	8.95
蝦子蹄膀	128.	PORK TENDON W. SHRIMP ROE	13.95
炒 圓 子	129.	STEWED PIG'S INTESTINE	8.95
醬 汁 肉	130.	BRAISED PORK W. SPECIAL SAUCE	E.95
走油蹄膀	131.	BRAISED PORK SHOULDER W. BROWN SAUCE	11.95

牛肉類

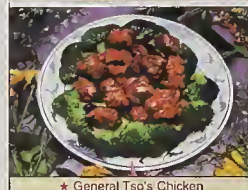
燒油牛肉	132.	BEEF W. OYSTER SAUCE	9.95
中韓牛肉料理	133.	CHINESE CELERY W. SHREDDED DRIED BEAN CURD & BEEF	9.95
四季豆牛肉	134.	BEEF W. STRING BEANS	8.55
青椒牛肉絲	135.	SHREDDED BEEF W. GREEN PEPPER	8.95
薑黃牛肉絲	136.	SHREDDED BEEF W. YELLOW CHIVES	9.95

蔬菜類

上海素什錦	137.	SHANGHAI MIXED VEGETABLES	6.95
綠瓜西蘭	138.	BEAN CURD PUFF W. OKRA	6.95
家常豆腐	139.	BEAN CURD HOME STYLE	E.95
客家毛茛豆腐	140.	BEAN CURD SKIN W. PRESERVED VEGETABLE & GREEN BEAN	7.75
麻辣豆腐	141.	SPICY SZECHUAN BEAN CURD	E.95
如意菜	142.	VEGETARIAN GOOD LUCK	5.95
清炒西蘭花	143.	MUSHROOM & VEGETABLE IN CREAM SAUCE	7.55
奶油蘆筍	144.	ASPARAGUS IN CREAM SAUCE	6.75
炒 雙 冬	145.	STIR FRIED BAMBOO SHOOTS W. BLACK MUSHROOM	6.95
生焗豆腐	146.	SAUTEED PEA TIP	7.95
蔥油芋艿	147.	PAN FRIED TART	5.95
客家粉皮	148.	SAUTEED SALT VEGETABLE W. BEAN CURD SKIN	6.50
蔥油菜頭	149.	STIR FRIED BROAD BEANS W. GREEN ONION	7.95
蒜茸蒜苗	150.	CHINESE EGGPLANT W. FRESH GARLIC	E.50
爆 炒 茄 子	151.	CHINESE EGGPLANT IN BROWN SAUCE	6.95
脆香茄子	152.	CHINESE EGGPLANT IN GARLIC SAUCE	E.95



Lobster Cantonese



★ General Tso's Chicken



Chicken w. Broccoli



Happy Family



Pepper Steak

CHEF'S SUGGESTIONS

椒鹽軟殼蟹	1.	Deep Fried Soft Shell Crabs	..... (1) 6.50 (2) 12.00
北京片皮鴨	2.	House Special Peking Duck (Half)	..... 14.95
干燒牛肉絲	3.*	Crispy Shredded Beef	..... 7.25
辣椒小炒王	4.*	Vegetable Szechuan Style	..... 6.95
小炒牛肉片	5.*	Shredded Beef with Hot Pepper	..... 6.75
雪菜百頁肉絲	6.	Shredded Pork with Bean Curd Skin	..... 6.25
椒鹽仙掌排	7.*	Duck's Web and Squid with Black Bean Sauce	..... 7.95
椒鹽鴨腿	8.*	Salt Baked Duck's Leg	..... 6.95
雙冬燻鴨	9.*	Duck's Tongue with Mushroom & Bamboo Shoots	..... 8.96
仙掌海參	10.	Duck's Web & Sea Cucumber with Brown Sauce	..... 12.95
紅燒海參	11.	Sea Cucumber with Brown Sauce	..... 12.95
蝦子海參	12.	Braised Sea Cucumber with Shrimp Roe	..... 13.95
海鮮豆腐	13.	House Special Seafood Delight	..... 8.95
蟹粉豆腐	14.	Crab Meat with Bean Curd	..... 8.95
家常豆腐	15.	Bean Curd Home Style with Pork	..... 5.95
蟹粉燻菜	16.	Crab Meat with Spinach	..... 8.95
辣炒花蝦	17.	Clams with Black Bean Sauce	..... 6.95
辣炒花蝦	18.	Clams and Scallion with Spicy Sauce	..... 6.95
椒鹽排骨	19.*	Salt Baked Pork Chop	..... 6.95
椒鹽排骨	20.*	Pork Chop Peking Style	..... 6.95
椒鹽排骨	21.	Salt Fish Tips with Chinese Water Spinach	..... 7.95
椒鹽排骨	22.	Chinese Vegetable with Oyster Sauce	..... 6.95
椒鹽排骨	23.	Sautéed Chinese Broccoli	..... 6.95
椒鹽排骨	24.	Sautéed Squid with Brown Sauce	..... 6.95
椒鹽排骨	25.	Salt Baked Squid with Hot Pepper	..... 6.95
椒鹽排骨	26.*	Lobster with Brown Sauce	..... 15.95
椒鹽排骨	27.	Lobster with Ginger & Scallion	..... 15.95
椒鹽排骨	28.	House Special Lobster	..... 16.95
椒鹽排骨	29.	House Special Crab	..... 7.95
椒鹽排骨	30.	Salt Baked Crab with Hot Pepper	..... 6.95
椒鹽排骨	31.*	Fresh Fried Shrimp (Shell On)	..... 8.95
椒鹽排骨	32.	Salt Baked Shrimp (Shell On)	..... 8.95
椒鹽排骨	33.*	Fried Shrimp with Chili Sauce (Shell On)	..... 8.95
椒鹽排骨	34.*	Steamed Whole Fish with Soy Sauce	..... 12.95
椒鹽排骨	35.	Braised Whole Fish with Spicy Sauce	..... 12.95
椒鹽排骨	36.*	Braised Whole Fish with Brown Sauce	..... 12.95
椒鹽排骨	37.	Curry Sliced Chicken Casserole	..... 7.95
椒鹽排骨	38.*	Sliced Beef with Mushroom Casserole	..... 7.95
椒鹽排骨	39.	Spare Rib Tips with Onion Casserole	..... 7.95
椒鹽排骨	40.	Salt Fish Meat Bean Curd Casserole	..... 7.95
椒鹽排骨	41.	Subgum Bean Curd Casserole	..... 8.95
椒鹽排骨	42.	Mixed Vegetable & Bean Curd Casserole	..... 7.95
椒鹽排骨	43.	Fish Chunk & Bean Curd Casserole	..... 8.95
椒鹽排骨	44.	Mixed Delight Casserole Soup	..... 8.95
椒鹽排骨	45.	Sealed Casserole Soup	..... 8.95
椒鹽排骨	46.	Fish Head Casserole Soup	..... 12.95
椒鹽排骨	47.	Shell Fish with Seafood Casserole	..... 12.95
椒鹽排骨	48.		

★ Hot and Spicy Fried Rice



★ Hunan Chicken



Seafood Delights



Moo Shu Pork



Vegetable Delight



Sesame Chicken

SHANGHAI GARDEN

上海點心菜館



SODAS AND SLUSH ICE DRINKS

各式汽水	Soda or Small Spring Water	..... 1.00
橙汁冰	Orange Juice Slush Ice	..... 1.50
果汁冰	Fruit Punch Slush Ice	..... 1.50
彩虹冰	Rainbow Slush Ice	..... 1.50
菠蘿冰	Slush Ice with Pineapple	..... 1.50
荔枝冰	Slush Ice with Lychee	..... 1.50
龍眼冰	Slush Ice with Longan	..... 1.50
紅豆冰	Slush Ice with Red Beans	..... 1.50
綠粉冰	Slush Ice with Grass Jelly	..... 1.50
椰汁冰	Slush Ice with Coconut Milk	..... 1.50
綠豆冰	Slush Ice with Green Beans	..... 1.50

14A Elizabeth Street, New York, NY 10013

地址：紐約華埠伊利沙白街14號A

Tel.: (212) 964-5640

APPETIZERS & DUMPLINGS

小 籠 包	1.	Shanghai Shaw Lon Pau (8)	3.75
蟹粉小籠包	2.	Crab Meat and Pork Shaw Loon Pau (8)	5.95
蝦 餃	3.	Steamed Shrimp Dumplings (8)	4.95
燒 賣	4.	Steamed Pork Dumplings (8)	4.95
素 餃	5.	Steamed Dumplings (8)	3.00
菜 餃	6.	Vegetable Dumplings (8)	3.75
春 卷	7.	Shanghai Egg Rolls (3)	2.50
鍋 貼	8.	Fried Dumplings (8)	3.50
韭菜水餃	9.	Boiled Leeks Dumplings (8)	3.00
海鮮水餃	10.	Boiled Seafood Dumplings (8)	5.95
菜 肉 飽	11.	Steamed Pork Buns (8)	3.50
生 煎 飽	12.	Pan Fried Pork Buns (8)	3.75
蔥 油 餅	13.	Scallion Pan Cake (1)	1.75
炸 饅 頭	14.	Deep Fried Pork Chop (3)	3.00
炸 雞 腿	15.	Deep Fried Chicken Leg (2)	3.00
燒 餅 夾 肉	16.	Bar-B-Q Spare Ribs	6.95
烤 鴨	17.	Roast Duck	6.95
蜜汁叉燒	18.	Roast Pork	6.95

SPECIAL COLD DISHES

蔥 麻 魚 羹	19.	Jelly Fish with Cabbage	5.50
陳 白 菜 絲	20.★	Spicy Cabbage	2.95
白 雲 鳳 爪	21.	Chicken Feet	3.95
皮 鴨 鳳 爪	22.	Chicken Web with Cabbage	5.95
西 芹 仙 掌	23.	Duck Web with Celery	5.95
海 蜆 仙 掌	24.	Duck Web with Jelly Fish	5.95
蒜 泥 海 帶	25.	Seaweed with Garlic	2.95
海 蜆 皮 蛋	26.	Preserved Egg with Jelly Fish	5.50
海 蜆 牛 肉	27.	Aromatic Beef with Jelly Fish	6.95
五 香 牛 肉	28.	Aromatic Beef with Cabbage	4.50
煙 魚	29.	Smoked Fish	4.95
烤 鳗	30.	Kau Fu	3.95
素 鴨	31.	Vegetarian Duck	4.50

SOUP

酸 辣 湯	32.★	Hot & Sour Soup (1)	1.00
榨菜肉絲湯	33.	Pork & Hot Cabbage Soup (1)	1.00
雪菜肉絲湯	34.	Pork & Salt Vegetable Soup (1)	1.00
菠菜豆腐湯	35.	Bean Curd & Spinach Soup (2)	2.75
紹 興 大 湯	36.	Wonton Soup (2)	2.75
什錦素菜湯	37.	Mixed Vegetables Soup (2)	2.75
雞茸粟米羹	38.	Chicken Corn Soup (2)	2.75
家鄉魚羹	39.	Fish Chowder Soup (2)	3.95
海鮮豆腐羹	40.	Seafood Bean Curd Soup (2)	5.25
海鮮粟米羹	41.	Seafood Corn Soup (2)	5.25
蛤蜊鮮蚶湯	42.	Clams Noodle Soup (2)	4.95
本棧海鮮羹	43.	Clams, Crabs, Shrimp Soup (2)	6.95

OVER RICE

上海蓋飯	44.	Shanghai Over Rice	3.25
魚片蓋飯	45.	Sliced Fish Over Rice	3.75
蝦仁蓋飯	46.	Shrimp Over Rice	3.75
冬菇蓋飯	47.	Chinese Mushroom Over Rice	3.50
鮮魷蓋飯	48.	Squid Over Rice	3.75
豬扒蓋飯	49.	Pork Chop Over Rice	3.50
雞腿蓋飯	50.	Chicken Leg Over Rice	3.80
三 寶 飯	51.	House Special Over Rice	4.50
芥蘭牛肉飯	52.	Beef & Broccoli Over Rice	3.50
芥蘭雞片飯	53.	Chicken & Broccoli Over Rice	3.50
豉汁排骨飯	54.	Spare ribs & Black Bean Sauce Over Rice	3.50
菠菜牛肉飯	55.	Beef Stew Over Rice	3.50
豆腐牛肉飯	56.	Beef & Bean Curd Over Rice	3.50
豆腐雞片飯	57.	Chicken & Bean Curd Over Rice	3.50
青椒牛肉飯	58.	Beef & Pepper Over Rice	3.75
宮保雞丁飯	59.★	Kung Pao Chicken Over Rice	3.75
魚香茄子飯	60.	Eggplant & Pork Over Rice	3.75
豆伴牛肉飯	61.	Beef & String Bean Over Rice	3.75
豆伴雞飯	62.	Chicken & String Bean Over Rice	3.75
蝦籠麵飯	63.	Shrimp Lobster Sauce Over Rice	4.50
海鮮蓋飯	64.	Seafood Over Rice	5.00
素菜蓋飯	65.	Mixed Vegetable Over Rice	3.75

FRIED RICE

上海炒飯	66.	Shanghai Fried Rice	3.50
蝦仁炒飯	67.	Shrimp Fried Rice	3.75
肉絲炒飯	68.	Pork Fried Rice	3.75
牛肉炒飯	69.	Beef Fried Rice	3.75
雞片炒飯	70.	Chicken Fried Rice	3.75
素菜炒飯	71.	Vegetable Fried Rice	3.50
海鮮炒飯	72.	Seafood Fried Rice	5.95
碎鴨炒飯	73.	Shredded Duck Meat Fried Rice	5.95
咸魚蝦仁炒飯	74.	Salt Fish & Chicken Fried rice	4.95
福建炒飯	75.	Fukien Fried Rice	6.95

COLD NOODLE

麻醬涼麵	76.	Sesame Sauce Cold Noodle	2.75
炸醬涼麵	77.★	Meat Sauce Cold Noodle	3.25
榨菜肉絲涼麵	78.★	Hot Cabbage Pork Cold Noodle	3.25
雪菜肉絲涼麵	79.	Salt Vegetable Pork Cold Noodle	2.25
海蜆拌涼麵	80.	Jelly Fish Cold Noodle	4.95
素鴨拌涼麵	81.	Vegetarian Duck Cold Noodle	4.95
烤鴨拌涼麵	82.	Kau Fu Cold Noodle	4.95
鴨架拌涼麵	83.	Shredded Duck 's Meat Cold Noodle	5.95

★ HOT & SPICY

NOODLE SOUP

油豆腐線粉	84.	Bean Curd Rice Noodles Soup	2.75
牛腩湯河	85.	Beef Stew Ho Fun Soup	3.50
海鮮湯河	86.	Seafood Ho Fun Soup	5.00
煙燻湯河	87.	Smoked Fish Ho Fun Soup	3.95
醬牛肉湯河	88.	Aromatic Beef Ho Fun Soup	3.95
肉絲湯麵	89.	Shredded Pork Noodle Soup	3.00
蝦仁湯麵	90.	Shrimp Noodle Soup	3.75
魚片湯麵	91.	Sliced Fish Noodle Soup	3.75
冬菇湯麵	92.	Mushroom Noodle Soup	3.50
素菜湯麵	93.	Mixed Vegetables Noodle Soup	3.50
豬扒湯麵	94.	Pork Chop Noodle Soup	3.50
雞腿湯麵	95.	Chicken Leg Noodle Soup	3.50
榨菜肉絲湯麵	96.★	Hot Cabbage Pork Noodle Soup	3.00
白菜肉絲湯麵	97.	Salt Vegetable Pork Noodle Soup	3.00
乾燒湯麵	98.	Wonton Noodle Soup	3.00
炸醬麵	99.★	Hot Meat Sauce Noodle Soup	3.00
大 湯 麵	100.	Ta Lo Noodle Soup	3.25
酸 辣 麵	101.★	Hot & Sour Noodle Soup	3.00
鮮肉湯圓	102.	Rice Dumplings (Salty)	2.50
鮮心湯圓	103.	Rice Dumplings (Sweet)	2.50
上海炒年糕	104.	Shanghai Rice Cake	4.50
肉絲炒年糕	105.	Shredded Pork Rice Cake	4.50
冬菇炒年糕	106.	Mushroom Rice Cake	4.50
雞片炒年糕	107.	Chicken Rice Cake	4.50
牛肉炒年糕	108.	Beef Rice Cake	4.50
鴨絲炒年糕	109.	Duck 's Meat Rice Cake	6.50
海鮮炒年糕	110.	Seafood Rice Cake	6.95
上海蔥油餅	111.	Shanghai Rice Cake Soup	3.75

CHOW MEIN OR PAN FRIED NOODLE

干炒牛河	112.	Beef Chow Fun	4.95
鴨絲拌河	113.	Duck 's Meat Chow Fun	6.95
上海炒麵	114.	Shanghai Mei Fun	3.95
海鮮拌河	115.	Seafood Chow Fun	6.95
福建拌麵	116.	Fukien Mei Fun	6.95
上海炒麵	117.	Shanghai Chow Mein	3.95
冬菇炒麵	118.	Mushroom Chow Mein	4.50
雞片炒麵	119.	Chicken Chow Mein	3.95
肉絲炒麵	120.	Pork Chow Mein	3.95
牛肉炒麵	121.	Beef Chow Mein	4.50
海鮮炒麵	122.	Seafood Chow Mein	6.50
海鮮兩面黃	123.	Seafood Pan Fried Noodle	6.95
上海兩面黃	124.	Shanghai Pan Fried Noodle	4.50
肉絲兩面黃	125.	Pork Pan Fried Noodle	4.50
冬菇兩面黃	126.	Mushroom Pan Fried Noodle	4.75
温州拌麵	127.	Wan Chow Noodle	3.00

CHICKEN & DUCK

錦繡鴨絲	128.	Duck 's Meat Vegetable	6.95
木須鴨絲	129.	Moo Shu Duck	6.95
雙冬扒鴨	130.	Mushroom & Roast Duck	8.95
辣菜雞丁	131.	Chicken & Cashew Nuts	5.95
宮保雞丁	132.	Chicken & Peanuts	5.95
芥蘭雞片	133.	Chicken & Broccoli	5.95
冬菇雞片	134.	Chicken & Mushroom	5.95
百花雞片	135.	Chicken & Vegetable	5.95
魚香雞片	136.★	Chicken & Garlic Sauce	5.95
木 須 雞	137.	Moo Shu Chicken	6.95
甜 酸 雞	138.	Sweet & Sour Chicken	5.95
陳 皮 雞	139.★	Orange Flavor Chicken	6.95
芝 蔴 雞	140.	Sesame Chicken	6.95
左 宗 雞	141.★	General Tso's Chicken	6.95

PORK & BEEF

木 須 肉	142.	Moo Shu Pork	6.25
回 鍋 肉	143.★	Double Sauteed Pork	6.25
魚 香 肉 絲	144.★	Pork & Garlic Sauce	6.25
甜 酸 肉	145.	Sweet & Sour Sauce	6.25
芥蘭牛肉	146.	Beef & Broccoli	6.75
青椒牛肉	147.	Beef & Green Pepper	6.75
蔥爆牛肉	148.	Beef & Scallions	6.75
豆腐牛肉	149.	Beef & Bean Curd	6.75
魚香牛肉	150.★	Beef & Garlic Sauce	6.75
燒 皮 牛 肉	151.★	Orange Flavored Beef	7.25
芝 蔴 牛 肉	152.	Sesame Beef	7.25
湖南牛肉	153.★	Hunan Beef	7.25

VEGETABLE

魚 香 芥 蘭	154.★	Broccoli with Garlic Sauce	4.95
麻 婆 豆 腐	155.★	Ma Po To Fu with Pork	4.95
魚 香 茄 子	156.★	Eggplant & Pork w. Garlic Sauce	5.50
清 炒 豆 菜	157.	Sauteed Water Spinach	6.95
綠 油 菜 蔬	158.	Vegetable w. Oyster Sauce	6.95
炒 茭 菜	159.	Sauteed Spinach	4.95
四 季 豆	160.	String Bean with Pork	4.95
素 什 錦	161.	Sauteed Mixed Vegetables	5.50
炒 雙 冬	162.	Mushroom & Bamboo Shoots	6.95

SEAFOOD

鹽 菜 蝦 仁	163.	Shrimp with Cashew Nuts	7.95
清 炒 蝦 仁	164.	Sauteed Shrimp	7.95
百 花 蝦 球	165.	Shrimp & Mixed Vegetables	8.95
魚 香 蝦 球	166.★	Shrimp w. Garlic Sauce	6.95
辣 子 魚 片	167.★	Sliced Fish & Spicy Sauce	6.95
百 花 魚 片	168.	Sliced Fish & Vegetable	6.95
蝦 虎 蝦	169.	Shrimp Lobster Sauce	8.95
炒 雙 鮮	170.	Sauteed Scallops & Shrimp	8.95
薑 蔥 拌 蛇	171.	Squid with Scallion	6.95
蒜 爆 蟹	172.	Crab with Brown Sauce	6.95
魚 香 子 目	173.	Scallop with Brown Sauce	8.95
蒜 香 子 目	174.	Scallop with Vegetable	8.95

經午

酒餐

Lunch Special

(飯、湯) (Served with Rice & Soup)

客家百頁毛豆	L 1.	Preserved Veg. w. Soy Bean & Bean Curd Skin	4.75
百頁青菜	L 2.	Mixed Vegetable w. Bean Curd Skin	4.75
干扁四季豆	L 3.	String Beans Szechuan Style (w. Meat)	4.75
麻婆豆腐	L 4.	Bean Curd Szechuan Style (w. Meat)	4.75
羅漢齋	L 5.	Vegetarians Delight	4.75
魚香肉絲	L 6.	Shredded Pork w. Garlic Sauce	4.75
四川肉片	L 7.	Double Cooked Pork	4.75
京醬肉絲	L 8.	Shredded Pork Peking Sauce	4.75
百頁肉絲	L 9.	Shredded Pork w. Bean Curd Skin	4.75
香干肉絲	L10.	Shredded Pork w. Dry Bean Curd	4.75
小椒鳳肉	L11.	Smoked Pork w. Spicy Pepper	4.75
特排骨	L12.	Fried Pork Chop	4.75
芥蘭雞片/肉片	L13.	Chicken or Pork w. Broccoli	4.75
川椒雞片	L14.	Dice Chicken, Szechuan Style	4.75
咖喱雞	L15.	Curry Chicken	4.75
咖喱雞丁	L16.	Chicken w. Cashewnuts	4.75
宮保雞丁	L17.	Chicken w. Peanuts	4.75
茄汁雞片	L18.	Chicken in Tomato Sauce	4.75
時菜炒雞片	L19.	Chicken w. Vegetable	4.75
四季豆	L20.	Shredded Chicken w. String Bean	4.75
左宗雞	L21.	General Tso's Chicken	5.50
甜酸雞	L22.	Sweet & Sour Chicken	5.50
芝麻雞	L23.	Sesame Chicken	5.50
陳皮雞	L24.	Chicken in Orange Flavor	5.50
湖南雞	L25.	Hunan Chicken	5.50
雞蓉羹	L26.	Chicken w. Mixed Vegetable	5.50
炒雙丁	L27.	Shrimp and Chicken in Brown Sauce	5.50
芥蘭牛	L28.	Beef Broccoli	5.50
小椒香干牛肉	L29.	Beef w. Spicy Pepper & Dry Bean Curd	5.50
沙茶牛肉	L30.	Sha-Cha Beef	5.50
青椒牛	L31.	Pepper Steak w. Onion	5.50
蔥爆牛	L32.	Beef w. Scallions	5.50
干燒牛	L33.	Shredded Beef, Szechuan Style	5.50
湖南牛	L34.	Hunan Beef	5.50
四季豆牛	L35.	Beef w. String Bean	5.50
三色蝦仁	L36.	Sauteed Baby Shrimp in Three Flavor	5.75
青豆蝦仁	L37.	Shrimp w. Green Peas	5.75
豆腐蝦仁	L38.	Shrimp w. Bean Curd	5.75
滑蛋蝦仁	L39.	Shrimp w. Egg Sauce	5.75
豆腐牛肉	L40.	Beef w. Bean Curd	5.75
宮保蝦仁	L41.	Sauteed Baby Shrimp w. Peanuts	5.75
紅燒牛腩	L42.	Spicy Stewed Beef w. Brown Sauce	5.95
生炒魚片	L43.	Sauteed Filet of Fish in White Sauce	5.95
茄汁魚片	L44.	Sauteed Filet of Fish w. Tomato Sauce	5.95
川味魚片	L45.	Sauteed Filet of Fish, Szechuan Style	5.95
抓炒魚片	L46.	Sauteed Filet of Fish, Shanghai Style	5.95

Hot & Spicy

珍珠熱茶

Tapioca Hot Tea	2.25
薑茶	Ginger Tea
桂圓紅茶	Long Yen Black Tea
高麗參蜂蜜	Ginseng w. Honey
杏仁	Almond Milk Shake
椰子	Coconut Milk Shake
哈蜜瓜	Honeydew Milk Shake
芋頭	Taro Milk Shake

珍珠水果冰茶

Tapioca Fruit Iced Tea	2.95
w./Green Tea or Black Tea	
金桔檸檬	Kumquat Lemon
百香果	Passion Fruit
紅蘋果	Red Apple
綠蘋果	Green Apple
柳橙	Orange
鳳梨	Pineapple
烏梅	Plum
楊桃	Star Fruit
蜂蜜	Honey
荔枝	Lycbee
草莓	Strawberry
檸檬	Lemon
芒果	Mango
水蜜桃	Peach
薄荷綠茶	Peppermint
高麗參蜂蜜	Ginseng w. Honey



珍珠冰沙

Tapioca Smoothie	3.95
Mango Green Tea Smoothie	
芒果綠茶冰沙	
Kumquat Green Tea Smoothie	
金桔綠茶冰沙	
Strawberry Green Tea Smoothie	
草莓綠茶冰沙	
Lycbee Green Tea Smoothie	
荔枝綠茶冰沙	
R / G Apple Green Tea Smoothie	
紅 / 綠蘋果綠茶冰沙	
Peach Green Tea Smoothie	
水蜜桃綠茶冰沙	
Honeydew Smoothie	
哈蜜瓜冰沙	
Almond Smoothie	
杏仁冰沙	
Taro Smoothie	
芋頭冰沙	
Red Bean Smoothie	
紅豆冰沙	
Green Bean Smoothie	
綠豆冰沙	
Green Mango Smoothie	
青芒果冰沙	
Long Yen Black Tea Smoothie	
桂圓紅茶冰沙	
Magic Mocha Smoothie	
魔力冰沙	

珍珠奶茶

Tapioca Ice Milk Shake	2.95
Taro Milk Shake	
芋頭	
Honeydew Milk Shake	
哈蜜瓜	
Almond Milk Shake	
杏仁	
Coconut Milk Shake	
椰子	
Green Tea Milk Shake	
玉露	
Chocolate Milk Shake	
巧克力	
Tea & Coffee Blend	
茶咖啡	
Coffee Milk Shake	
咖啡	

130 C & S Printing (212) 964-3332

上海人家

Shanghai Gourmet

AUTHENTIC CHINESE REGIONAL CUISINES



WE DELIVER

(MIN \$15.00)

23 PELL STREET (Chinatown)
NEW YORK, NY 10013

TEL : 212-285-0668
212-285-0660

FAX : 212-285-2626

冷 盤		APPETIZERS	
拼 点	1.	Smoked Fish	5.95
醉 拼	2.	Wine Chicken	4.95
乳 拼	3.	Pig Leg (Boneless)	5.50
五香牛肉	4.	Aromatic Beef	5.50
蒜辣牛筋	5.	Beef Tendon with Spicy Flavor	5.50
鹽 水 鴨	6.	Preserved Duck	5.50
八寶陸龜	7.	Spicy Eight Jewel	4.50
香 油 海 蜆	8.	Jelly Fish	6.25
上海辣桂	9.	Shanghai Kou Fu	4.50
木樨素鴨	10.	House Special Vegetarian Mock Duck	4.95
五味素鴨	11.	Vegetarian Mock Chicken	4.95
特別海參	12.	House Seaweed	4.25
辣 白 菜	13.	Spicy Cabbage	3.95
糟 元 豆	14.	Soy Bean with Wine Flavor	4.25
油 開 筍	15.	Little Bamboo Shoot with Brown Sc.	4.95
雙 拼	16.	Two Delicacies	8.50
三 拼	17.	Three Delicacies	13.95
四 拼	18.	Four Delicacies	17.95
五 拼	19.	Five Delicacies	24.95

海 鮮 類		SEAFOOD	
唐 旺 大 蝦	20.	Seafood Delight	14.95
松子明蝦	21.	Prawn with Pine Nut	14.95
蝦 龍 蝦	22.	Prawn with Lobster Sauce	14.95
椒鹽大蝦	23.	Whole Shrimp with Salt & Pepper	14.95
油爆大蝦	24.	Whole Shrimp with Brown Sauce	14.95
清炒蝦仁	25.	Sautéed Baby Shrimp	10.95
干燒蝦仁	26.	Sautéed Baby Shrimp w. Two Flavor	10.95
三鮮海參	27.	Sea Cucumber with Triple Delights	18.95
蝦子參菇	28.	Sea Cucumber w. Pork Tendon In Shrimp Seed Sc.	18.95
椒鹽蜆	29.	Cuttle Fish with Salted & Pepper	10.95
葱爆三絲	30.	Three Flavor Delight	11.95
雙味蝦仁	31.	Sautéed Baby Shrimp w. Two Flavor	13.95
各色炒蟹	32.	Sautéed Crab Any Style	S.P.
各色炒龍蝦	33.	Lobster Any Style	S.P.

魚 類		FISH	
紅燒肚腔	34.	Fish Belly in Brown Sauce	14.95
紅燒划水	35.	Fish Tail in Brown Sauce	14.95
紅燒黃魚	36.	Whole Yellow Fish in Brown Sauce	14.95
松子黃魚	37.	Whole Yellow Fish with Pine Nut	16.95
干燒全魚	38.	Whole Fish with Chili Sauce	14.95
脆皮全魚	39.	Crispy Whole Fish In Home Made Sc.	14.95
清蒸全魚	40.	Steamed Whole Fish	S.P.
清炒魚片	41.	Sautéed Fish Fillet with White Sauce	14.95
糟溜魚片	42.	Sautéed Fish Fillet with Wine Sauce	14.95
陳醋魚片	43.	Sweet & Sour Fish Fillet	13.95

牛 肉 類		BEEF	
干燒牛肉絲	44.	Spicy Shredded Beef	10.50
香干牛肉絲	45.	Shredded Beef with Dry Bean Curd	10.50
樟油牛肉	46.	Beef in Dyster Sauce	11.95
葱爆牛肉	47.	Beef with Scallion	11.95
芥蘭牛肉	48.	Beef with Broccoli	10.25
水 煮 牛 肉	49.	Boiled Beef	13.85
辣 皮 牛	50.	Orange Flavor Beef	13.95
芝 蔴 牛	51.	Sesame Beef	13.85
銀絲帶子牛	52.	Sizzling Beef and Scallop	14.95

豬 肉 類		PORK	
京醬肉絲	53.	Shredded Pork in Peking Sauce	8.50
蒜香肉絲	54.	Shredded Pork in Garlic Sauce	8.50
香干辣鴨	55.	Shredded Pork w. Dry Bean Curd & Pepper	8.50
肉 絲	56.	Double Cooked Pork	8.50
百寶燒肉	57.	Stewed Pork with Bean Curd Sheet	9.50
東坡肉	58.	Tong-Po Pork	12.95
梅菜燒肉	59.	Thin Sliced Pork w. Preserved Veg.	12.95
椒鹽扒骨	60.	Pork Chop with Salt & Pepper	10.50
梅菜扒骨	61.	Pork Chop in Sweet & Sour Sauce	10.50
木 須 肉	62.	Mo-Shu Pork (with 4 Pancake)	9.25
三鮮蹄筋	63.	Pork Tendon with Triple Delight	16.50

雞 鴨 類		POULTRY & DUCK	
生炒雞絲	64.	Sautéed Shredded Chicken	9.25
芥蘭雞片	65.	Sliced Chicken with Broccoli	9.25
什菜雞片	66.	Sliced Chicken with Mixed Vegetables	9.25
宮保雞丁	67.	Diced Chicken with Peanut	9.25
醬爆雞丁	68.	Diced Chicken with Brown Sauce	9.25
左 宗 雞	69.	General Tso's Chicken	11.95
陳 皮 雞	70.	Orange Flavored Chicken	11.95
芝 蔴 雞	71.	Sesame Chicken	4.95
甜 酸 雞	72.	Sweet & Sour Chicken	11.95
椒鹽脆鴨	73.	House Special Crispy Duck	11.95
北 京 鴨	74.	Peking Duck (Whole)	30.00

素 菜 類		VEGETABLE	
冬菇扒菜膽	75.	Vegetable with Black Mushroom	9.95
蝦子鍋貼豆腐	76.	Emperor's Bean Curd	10.95
蟹粉豆腐	77.	Bean Curd with Crab Meat	12.95
炒 雙 冬	78.	Sautéed Mushroom & Bamboo Shoot	10.95
家常豆腐	79.	Bean Curd Family Style (with Meat)	8.50
雞蓉豆腐	80.	Bean Curd Szechuan Style (with Meat)	8.50
東坡豆腐	81.	Bean Curd Tong-Po Style	8.50
蘭花菜心	82.	Vegetable with Bean Curd Sheet	8.50
魚香茄子	83.	Eggplant in Garlic Sauce (with Meat)	8.50
魚香菜膽	84.	Broccoli in Garlic Sauce	8.50
干扁四季豆	85.	Slicing Bean w. Szechuan Style (w. Meat)	8.50
雪菜毛豆	86.	Preserved Veg. w. Soy Bean & Bean Curd Skin	8.50
百 葉	87.	Fresh Vegetable Three Delight	9.95
三鮮排菜心	88.	Sun Dry Baby Shrimp Sautéed w. Cabbage	9.95
時 菜	89.	Vegetable in Season	S.P.

砂 鍋 類		CASSEROLES	
鮑 魚 拼	90.	Pork, Ham, Bamboo Shoots & Bean Curd Skin Ribbon Casserole	15.95
兩筋頁砂鍋	91.	Shanghai Dough & Bean Curd Sheet with Pork in Casserole	15.95
什錦砂鍋	92.	Subgum Casserole	14.95
海鮮砂鍋	93.	Seafood Casserole	16.95
砂鍋獅子頭	94.	Lion Head (Pork) Casserole	12.95
砂鍋爛魚頭	95.	Fish Head Casserole	14.95
雪菜大湯	96.	Whole Yellow Fish w. Salted Veg. In Soup	13.95
臘肉咸鴨	97.	Smoked Pork, Sally Duck w. Bean Curd in Pot	11.85
豆 腐 煲	98.	Eggplant with Mixed Pork In Pot	8.95
蒜子肉末煲	99.	Crab In Shell with Vermicelli In Pot	11.95
蟹粉雞煲	100.	Chilian Bass with Spicy Flavor In Pot	18.95
肉桂桂花煲			

各式湯類		SOUP	
海參蟹肉羹	101.	Yellow Fish Potage with Sea Cucumber	8.95
蟹羹蟹肉羹	102.	Yellow Fish Potage with Vegetable	7.95
蟹羹肉絲羹	103.	Shredded Pork Potage w. Bean Curd	5.95
西湖牛肉羹	104.	West-Lake Beef Soup	5.95
油豆腐細湯	105.	Fried Bean Curd with Vermicelli Soup	3.95
咖喱牛肉細湯	106.	Curry Beef with Vermicelli Soup	6.45
雞 羹	107.	Chicken Corn Soup	3.95
酸 湯	108.	Hot & Sour Soup	3.25
素菜豆腐湯	109.	Vegetable & Bean Curd Soup	3.50
番茄蛋花湯	110.	Tomato Egg Drop Soup	3.50
咸肉冬瓜湯	111.	Dry Salt Pork w. Winter Melon Soup	4.95

粗炒麵、炒年糕、炒米粉、炒河粉、炒飯		LO MEIN, RICE CAKE, RICE NOODLE, CHOW FUN, FRIED RICE	
海 鮮	112.	Seafood (Scallop, Shrimp & Crab Meat)	7.95
上 海	113.	Shanghai (Chicken, Pork & Shrimp)	6.95
蝦 仁	114.	Shrimp	6.95
牛 肉	115.	Beef	6.50
雞 肉	116.	Chicken	4.95
豬 肉	117.	Pork	4.95
素	118.	Vegetables	4.95
星洲炒米粉	119.	Rice Noodle Singapore Style	6.95

二 面 黃		PAN FRIED NOODLE	
海 鮮	120.	Seafood (Scallop, Shrimp & Crab Meat)	9.95
上 海	121.	Shanghai (Chicken, Pork & Shrimp)	8.95
蝦 仁	122.	Shrimp	8.95
牛 肉	123.	Beef	8.50
豬肉或雞肉	124.	Chicken or Pork	7.95

各式燴麵		BRAISED NOODLE ANY STYLE	
海 鮮 燴 麵	125.	Seafood (Scallop, Shrimp & Crab Meat)	8.95
什錦燴麵	126.	Shanghai (Chicken, Pork & Shrimp)	6.95
蝦 身 麵	127.	Shrimp	6.95
雪菜肉絲燴麵	128.	Shredded Pork w. Preserved Vegetable	6.95
素菜燴麵	129.	Vegetables	6.50
豆腐蟹粉燴麵	130.	Crabmeat and Chives	11.95

各式蓋飯		OVER RICE	
肉絲蓋飯	131.	Shredded Pork Over Rice	4.25
四 錦 肉 飯	132.	Double Cooked Pork Over Rice	4.25
扒 骨 飯	133.	Pork Chop Over Rice	4.25
芥蘭牛肉飯	134.	Beef w. Broccoli Over Rice	4.25
豆腐牛肉飯	135.	Beef w. Bean Curd Over Rice	4.25
宮保雞丁飯	136.	Chicken w. Peanut Over Rice	4.25
麻婆豆腐飯	137.	Bean Curd Szechuan Style Over Rice (w. Pork)	4.25
素 會 飯	138.	Mixed Vegetables Over Rice	4.25
干扁四季豆飯	139.	Shrimp Bean Over Rice (w. Pork)	4.25
魚香茄子飯	140.	Eggplant w. Garlic Sauce Over Rice (w. Pork)	4.25

Hot & Spicy

湯 麵 、 湯 米 粉 、 湯 年 糕		NOODLE, RICE NOODLE, RICE CAKE IN SOUP	
海 鮮 湯 麵	141.	Seafood of Above	6.25
什錦湯麵	142.	Assorted Meats and Seafood of Above	4.95
蝦 仁 湯 麵	143.	Shrimp of Above	4.95
蟹羹肉絲湯麵	144.	Preserved Vegetable with Pork of Above	4.25
蟹羹肉絲湯麵	145.	Hot Preserved Veg. w. Pork of Above	4.25
扒骨湯麵	146.	Pork Chop of Above	4.95
五 牛 湯 麵	147.	Aromatic Beef of Above	4.95
牛肉粒湯麵	148.	Noodle with Shredded Beef in Broth	4.95
牛 腩 湯 麵	149.	Spicy Stewed Beef of Above	4.95
燒 魚 湯 麵	150.	Smoked Fish of Above	4.95
素菜湯麵	151.	Vegetables of Above	3.75
陽春湯麵	152.	Yang Chun Noodle	2.25
大 湯 麵	153.	Dal-Lu Noodle	4.95
炸 醬 麵	154.	Spicy Minced Meat Noodle	3.75

點 心		DIM SUM	
小籠包	155.	Steamed Juicy Pork Bun (B)	4.50
蟹粉小籠包	156.	Crab Meat & Pork Steamed Bun (B)	6.50
生 煎 包	157.	Pan Fried Tiny Bun (B)	4.50
生煎鍋貼	158.	Pan Fried Dumpling (B)	4.50
上海春卷	159.	Steamed Pork Dumpling (B)	4.25
素菜春卷	160.	Steamed House Vegetable Dumpling (B)	4.50
韭菜水餃	161.	Boiled Pork & Leek Dumpling (B)	4.50
蔥 油 餅	162.	Scallion Pancake	1.95
蔥卜絲餅	163.	Crispy Turnip Pastry (2)	3.95
香菇菜包	164.	Steamed Mushroom & Veg. Bun (3)	2.50
上海菜肉雲吞	165.	Shanghai Wonton Soup (10)	3.75
上海春卷	166.	Spring Roll (1)	1.00
八寶飯	167.	Sweet Eight Jewel Rice	4.95
豆沙鍋餅	168.	Sweet Red Bean Pancake	3.25
寧波湯圓	169.	Ning Bo Rice Ball	2.95
芝麻冷糕	170.	Cold Sesame Noodle	3.75
紅油抄手	171.	Wonton in Spicy Flavor (10)	4.25

特別名菜		CHEF'S SPECIALTIES	
蝦子大烏參	C 1.	Sea Cucumber w. Shrimp Seed	28.95
筒 絲 鮑 魚	C 2.	Whole Flounder Fillet w. Seaweed	28.95
野 花 魚	C 3.	Chrysanthemum Fish	15.95
蔥 黃 魚 燴	C 4.	Sautéed Eel w. Chives	15.95
蔥 油 雞 魚	C 5.	Tilepia w. Scallion In Brown Sauce	14.95
干燒明蝦	C 6.	Jumbo Shrimp w. Chili Sauce (6)	18.95
宮保大蝦	C 7.	Jumbo Shrimp with Kong Po Sauce	15.95
椒鹽桂花魚	C 8.	Sizzling Chilian Bass	18.95
栗子雞煲	C 9.	Chicken with Chestnut In Pot	14.95
八寶鴨	C10.	Boneless Duck with Eight Jewel (Reserve Order)	34.00
大 干 絲	C11.	Tai-Chi Chicken	13.95
冰糖圓蹄	C12.	Pork Shoulder In Honey Sauce	13.95
咸蛋玉炒蟹	C13.	Crab w. Salty Egg Yolk	15.95
炒 雙 味	C14.	Chicken and Pork Two Flavor	10.95
蟹粉蟹苗	C15.	Vegetable w. Crabmeat	14.95
上海一品上素	C16.	Shanghai Deluxe Vegetarian's Delight	9.95
苔 絲 黃 魚	C17.	Yellow Fish Potage w. Seaweed	12.95
北京明蝦	C18.	Jumbo Shrimp Peking Style	14.95

HOUSE SPECIAL COMBO BOX

J50.	Chicken Teriyaki, Cali Roll	9.50
J51.	Beef Teriyaki, Cali Roll	9.95
J52.	Shrimp Teriyaki, Cali Roll	9.95
J53.	Shrimp Tempura, Cali Roll	9.95
J54.	Pork Ton, Katsu, Cali Roll	8.95
J55.	2pcs Tuna, 2pcs Salmon, 3pcs Gyoza and Cali Roll	12.55
J56.	3pcs Gyoza, Yaki Soba & Cali Roll	8.50
J57.	4pcs Veg. Sushi, Yaki Soba and Cucumber Roll	8.50

SUSHI & SASHIMI

J58.	Sushi Regular (7pcs & Tuna Roll)	14.95
J59.	Sushi Deluxe (10pcs & Cali Roll)	17.95
J60.	Sashimi Regular (10pcs)	18.95
J61.	Sashimi Deluxe (20pcs)	22.95
J62.	Sushi & Sashimi Combo	22.95
J63.	Vegetable Maki Combo	9.95
J64.	Love Boat (A)	36.95
J65.	Love Boat (B)	48.00
J66.	Chirashi Sushi	14.95
J67.	Tamaki Sushi (6 Hand Rolls)	15.95
J68.	Maguro Sushi (6pcs Tuna, 1 Spicy Tuna Roll)	12.95
J69.	California Roll (3 Rolls Dinner)	9.95
J70.	Takka Maki (3 Rolls Dinner)	9.95
J71.	Party Tray (A)	28.00
J72.	Party Tray (B) (14pcs Sushi and 4 Combo Maki)	39.95

SUSHI A LA CARTE

J73.	Tamago (Egg)	1.50
J74.	Kani (Crob Stick)	1.75
J75.	Saba (Mockerel)	1.75
J76.	Ebi (Shrimp)	1.75
J77.	Spanish Mackerel	2.00
J78.	Maguro (Tuna)	2.00
J79.	Hamachi (Yellow Tail)	2.50
J80.	Ikura (Salmon Roe)	3.00
J81.	Unagi (Eel)	3.25
J82.	Uni (Sea Urchin)	3.50
J83.	Tako (Octopus)	2.00
J84.	Tai (Red Snapper)	2.00
J85.	Sake (Salmon)	2.00
J86.	Hirami (Fluke)	2.00
J87.	Hoki-Gai (Clam)	2.00
J88.	Ami Ebi (Sweet Shrimps)	2.00
J89.	Ika (Squid)	2.00
J90.	Message (Flying Fish Roe)	2.50
J91.	Smoke Salmon	2.50

MAKI & HAND ROLL

J92.	California Roll	3.95
J94.	Sake Kawa (Salmon Skin)	3.95
J95.	Tekka Maki (Tuna)	3.95
J96.	Hamaichi (Yellow Tail)	4.50
J97.	Eel & Cucumber Roll	4.50
J98.	Futo Maki (6pcs)	8.95
J99.	Sun Shine Roll (Tuna, Yellow Tail & Cucumber)	4.95
J100.	Spider Roll	9.95
J101.	Rainbow Roll (Tuna, Salmon & Yellow Tail)	9.95
J102.	Dragon Roll (Eel & Cucumber with Avo on Top)	9.95
J103.	Fantasy Roll (Fluke, Cucumber & Scallion)	4.50
J104.	Asparagus with Shrimps Roll	4.50
J105.	Alaska Roll (Avo & Smoke Salmon)	4.50
J106.	Beaton Roll (Shrimp & Cucumber)	4.50
J107.	Philadelphia Roll	4.50
J108.	New York Roll	4.50
J109.	Manhattan Roll	4.50
J110.	Texas Roll (Cooked Beef, Shrimps & Cucumber)	4.95
J111.	Tokyo Roll	6.95
J112.	Mexican Roll	4.75
J113.	West SoHo Roll	4.75
J114.	American Dream (Tuna, Salmon, Eel & Avo)	5.95

TEMPURA MAKI

J116.	Shrimp Tempura Roll	4.95
J117.	Salmon Tempura Roll	4.95
J118.	Crab Tempura Roll	3.95
J119.	Sweet Potato Roll	2.75

SPICY MAKI & HAND ROLL

J120.	Spicy Tuna Roll	4.50
J121.	Spicy Yellow Tail	4.50
J122.	Spicy Salmon	4.50
J123.	Spicy Chicken Roll	3.95
J124.	Spicy California	4.50

VEGETARIAN MAKI & HAND ROLL

J125.	Avocado Roll	2.50
J126.	Vegetable Roll (Norl, Cu, Oshinko & Gobo)	3.95
J127.	Kappa Maki (Cucumber)	2.50
J128.	Asparagus Roll	2.50
J129.	Oshinko Roll	2.50
J130.	Shitake Roll	2.50
J131.	C.C.O. Roll (Carrot, Cu & Oshinko)	3.95
J132.	Ume Shiso Roll (Plum & Mint Leaves)	3.50
J133.	A.A.C. Roll (Asparagus, Avo & Cucumber)	3.50
J134.	Popaye Roll (Spinach)	2.50

HOUSE SPECIALTIES

J135.	Hot Pot ToFu "Come Taste the Healthy ToFu" Sliken	
	Tofu and Chef's Selected Vegetable Simmered	13.95
	with Seafood	5.95
	with Silco Beef	8.95
	with Silco Chicken	8.95
	with Chef's Special Black Bean Sauce	8.95
	with Hot & Spicy ToFu	7.95
	with Mixed Vegetable	9.95
J136.	Ten Don (Shrimp Tempura over Rice)	9.95
J137.	Don Katsu (Pork Chop over Rice)	9.95
J138.	Unagi Don	14.95
J139.	Chicken Katsu	6.95

TERIYAKI

J140.	Steak Teriyaki	13.95
J141.	Chicken Teriyaki	11.95
J142.	Shrimp Teriyaki	12.95
J143.	Salmon Teriyaki	13.95
J144.	Vegetable Teriyaki	8.95
J145.	Scallop Teriyaki	15.95
J146.	Beef or Chicken Nigimaki	12.95
J147.	Sizzling ToFu in Teriyaki Sauce	8.95

TEMPURA

J148.	Shrimp Tempura	13.95
J149.	Chicken Tempura	11.95
J150.	Vegetable Tempura	6.95

NOODLES & RICE

J151.	Nabeyaki Udon (Seafood, Vegetable & Chicken)	9.95
J152.	Tempura Udon	6.95
J153.	Yaki Soba (Assorted Vegetable with Noodle)	6.25
J154.	Vegetarian Fried Rice	5.95

DESSERT

J161.	酒釀圓子 Winery Sweet Ball Soup (Served Hot)	4.25
J162.	八寶飯 Eight Treasury Rice (Serve d'Worm)	6.95
J163.	豆沙鍋餅 Pan Fried Red Bean Pie	4.25
J166.	冰沙冰 Ice Cream	2.50
J168.	綠茶茶包 Green Tea/Tea (Served Hot or Ice)	1.00
J169.	汽水 Soda	1.25
J170.	啤酒 Beer	3.50 (import) 3.25 (Domestic)

本店每逢星期日，
至四隆重推出特別賀
壽蘇抹火鍋，40多種品種任您選
擇，吃飽為止，包您回味無窮，
新預先訂位
每位 \$15.95



上海灘大飯店

77 W. Houston Street New York, NY 10012
(Entrance on Wooster & W. Houston Streets)
Tel: (212) 614-9550 • Fax: (212) 477-2588

Shanghai 上海
In SoHo

Authentic Shanghaiese &
Japanese Cuisine

Enjoy Superior Shanghai Cuisine in an ultra modern
setting. Our chef's use only the finest ingredients of
Old Historical Shanghai. Our Shanghaiese-style
cooking represents a blend of the best Chinese regional
cuisines. You will find a variety of traditional and
variety of their meal, come taste our healthy "Hot Pot
Tofu" or order your favorite Japanese dishes from our
Sushi Bar. Call your service offering the finest and
freshest Seafood.

Zagat Survey 1999, 2000

Hours: Sun-Thurs 11:00AM-12:00AM, Fri-Sat 11:00AM-12:00AM

FREE DELIVERY CATERING AVAILABLE

Order on-line
Http://www.gomeats.com/7s/hanghaisho

SHANGHAI CUISINE

冷盤 COLD DISHES

1. 紅燒	Braised Vegetable Chicken	4.50
2. 鴨	Smoked Vegetable Duck	4.50
3. 鮑	Marinated Giltan	4.50
4. 馬蹄菜	Fresh Bamboo Shoots in Brown Sauce	4.25
5. 鹹魚	Sweet Bean in Wine Sauce	4.25
6. 鹹魚	Shanghai Style Smoke Fish	5.95
7. 蟹	Wined Crabs	6.95
8. 鮑	Cuttle Fish with Golden Mushroom	6.95
9. 鮑	Jelly Fish with Turnip	5.95
10. 鮑	Marinated Five Spiced Beef	5.95
11. 鮑	Drunked Chicken	5.95
12. 鮑	Marinated Duck	6.95
13. 鮑	Chicken Gizzards in Wine Sauce	4.95
14. 鮑	Duck Tongue in Wine Sauce	6.95

點心 DIM SUM

18. 蟹粉小籠包	Crab & Pork Soup Dumpling (8)	5.95
19. 小籠包	Steamed Little Soup Dumpling (8)	4.95
20. 生煎包	Pan Fried Little Soup Dumpling (8)	4.95
21. 鍋貼	Fried Dumpling (8)	4.95
22. 鍋貼	Steamed Pork Dumpling (8)	4.95
23. 菜肉鍋貼	Steamed Vegetable Dumpling (8)	4.95
24. 菜肉鍋貼	Steamed Vegetable Bun	1.00
25. 豆沙包	Red Bean Bun	1.00
26. 蓮蓉包	Steamed Sweet Bun	0.95
27. 春卷	Shanghai Spring Roll (2)	2.50
28. 春卷	Turnip Puffs (2)	2.95
29. 蟹粉小籠包	Crab Shell Cake / sweet or salt (2)	2.95
30. 蟹粉小籠包	Sticky Rice Shiu Mai (6)	4.95
31. 牛肉大餅	Stuffed Beef Pan Cake	2.95
32. 蔥油餅	Scallion Pancake	2.95

湯 SOUP

33. 蟹肉鮮菇湯	Pork and Pickled Cabbage Soup	4.50
34. 咸肉大湯	Salted Pork and Winter Melon Soup	5.95
35. 鹹肉大湯	Pickled Vegetable with Pig Belly Soup	4.50
36. 蟹肉鮮菇湯	Spinach and Pork Liver Soup	4.50
37. 鹹肉大湯	Hot and Sour Soup	1.50
38. 鹹肉大湯	Salted Pork with Bean Curd Soup	5.50
39. 鹹肉大湯	Winter Melon Soup	4.50
40. 鹹肉大湯	Clam and Turnip Soup	6.95
41. 鹹肉大湯	Steamed Egg with Clam	7.95
42. 鹹肉大湯	Turnip and Crunchy Carp Soup	12.95
43. 鹹肉大湯	Yellow Fish and Parsley Soup	10.95
44. 鹹肉大湯	Yellow Eel Soup with Parsley	12.95
45. 鹹肉大湯	Shanghai Vegetarian Wonken Soup	5.95
46. 鹹肉大湯	Cellophane Noodle Tofu Soup	4.95

本樓精選 HOUSE SPECIAL

47. 蟹肉鮮菇湯	Vancouver Crab (Any Style)	24.95
48. 蟹肉鮮菇湯	Stommed Vancouver Crab with Rice Cake	24.95
49. 蟹肉鮮菇湯	House Special Blue Crab	12.95
50. 蟹肉鮮菇湯	Blue Crab w. House Special Sauce	12.95
51. 蟹肉鮮菇湯	Pork Shoulder with Vegetable	10.95
52. 蟹肉鮮菇湯	Braked Lion's Head with Brown Sauce	10.95
53. 蟹肉鮮菇湯	Crispy Whole Fish (Any Style)	13.95
54. 蟹肉鮮菇湯	West Lake Vinaigrette Fish	15.95

* We Served Brown Rice *

本樓精選 HOUSE SPECIAL

55. 蟹肉鮮菇湯	Crispy Gray Sole w. Seaweed Breaded	19.95
56. 蟹肉鮮菇湯	Braised Fish Pieces w. Brown Sauce	10.95
57. 蟹肉鮮菇湯	Braised Fish Tail	12.95
58. 蟹肉鮮菇湯	Dry Fish Stomach with Pork Sinus	12.95
59. 蟹肉鮮菇湯	Assorted Seafood w. Dry Fish Belly	15.95
60. 蟹肉鮮菇湯	Steamed Fresh Water Eel w. Black Bean Sauce	24.95
61. 蟹肉鮮菇湯	Regular	24.95
62. 蟹肉鮮菇湯	Large	24.95
63. 蟹肉鮮菇湯	Small	24.95
64. 蟹肉鮮菇湯	Yellow Eels in Hot Pot	10.95
65. 蟹肉鮮菇湯	Yellow Eels in Hot Pot	10.95
66. 蟹肉鮮菇湯	Sea Cucumber with Shrimp Roe	15.95
67. 蟹肉鮮菇湯	Braised Sea Cucumber w. Pork Sinus	15.95
68. 蟹肉鮮菇湯	Sizzling Rice with Shrimp	12.95
69. 蟹肉鮮菇湯	Sizzling Rice with Assorted Seafood	15.95

牛肉 BEEF

70. 蟹肉鮮菇湯	Sizzling Beef with Tea Sauce	9.95
71. 蟹肉鮮菇湯	Sizzling Beef w. Black Pepper Sauce	9.95
72. 蟹肉鮮菇湯	Tangerine Beef	9.95
73. 蟹肉鮮菇湯	Beef with Broccoli	7.95
74. 蟹肉鮮菇湯	Beef with Garlic Sauce	7.95
75. 蟹肉鮮菇湯	Kung Pao Beef with Peanuts	8.25

雞, 鴨 POULTRY

76. 蟹肉鮮菇湯	Kung Pao Chicken with Peanuts	7.95
77. 蟹肉鮮菇湯	Chicken with Garlic Sauce	7.95
78. 蟹肉鮮菇湯	Chicken with Broccoli	7.95
79. 蟹肉鮮菇湯	Hungo Chicken	8.95
80. 蟹肉鮮菇湯	Sesame Chicken	8.95
81. 蟹肉鮮菇湯	General Tso's Chicken	8.95
82. 蟹肉鮮菇湯	Peking Duck	(Half) 12.95 (Whole) 24.95
83. 蟹肉鮮菇湯	Crispy Duck (Half)	10.95

肉類 MEAT

84. 蟹肉鮮菇湯	Salt and Pepper Pork Chop	8.95
85. 蟹肉鮮菇湯	Sweet & Sour Pork Chop Shanghai Style	8.95
86. 蟹肉鮮菇湯	Mr. Shu's Pork with Sweet Bun	9.95
87. 蟹肉鮮菇湯	Twice Cooked Pork with Pancakes	7.95
88. 蟹肉鮮菇湯	Moo Shu Pork w. Pancakes	7.95
89. 蟹肉鮮菇湯	Pork with Preserved Vegetable	8.95
90. 蟹肉鮮菇湯	Stewed Pork with Bean Sheets	8.95
91. 蟹肉鮮菇湯	Stommed Sliced Pork w. Bean Sheets	8.95
92. 蟹肉鮮菇湯	Pork with Dry Bean Curd and Celery	7.95
93. 蟹肉鮮菇湯	Pork w. Bean Sheet & Snow Cabbage	7.95
94. 蟹肉鮮菇湯	Stuffed Hot Pepper with Pork	8.95
95. 蟹肉鮮菇湯	Pork w. Dry Bean Curd & Baby Chili	8.50
96. 蟹肉鮮菇湯	Bean Curd Szechuan w. Minced Pork	7.95
97. 蟹肉鮮菇湯	Pork Liver with Scallion	7.95
98. 蟹肉鮮菇湯	Pig Belly with Pickled Cabbage	7.95
99. 蟹肉鮮菇湯	Pork Intestine with Scallion	7.95

海鮮 SEAFOOD

100. 蟹肉鮮菇湯	Crystal Baby Shrimp	10.95
101. 蟹肉鮮菇湯	Baby Shrimp with Jasmine Leaves	10.95
102. 蟹肉鮮菇湯	Baby Shrimp with Green Peas	9.95
103. 蟹肉鮮菇湯	Baby Shrimp with Cashew nuts	9.95
104. 蟹肉鮮菇湯	Baby Shrimp with Snow Pea Stem	11.95
105. 蟹肉鮮菇湯	Baby Shrimp with Bean Curd	8.95
106. 蟹肉鮮菇湯	Sauteed Shrimp and Kienry	8.95
107. 蟹肉鮮菇湯	Salt and Pepper Jumbo Shrimp	9.95

* Doroates Hot & Spicy

海鮮 SEAFOOD

108. 蟹肉鮮菇湯	Prawn with Chili Sauce	15.95
109. 蟹肉鮮菇湯	Shrimp with Garlic Sauce	12.95
110. 蟹肉鮮菇湯	Shrimp with Mixed Vegetable	12.95
111. 蟹肉鮮菇湯	Live Lobster (Any Style)	Market Price
112. 蟹肉鮮菇湯	Scallop with Garlic Sauce	9.95
113. 蟹肉鮮菇湯	Sauteed Baby Clam with Scallion	12.95
114. 蟹肉鮮菇湯	Sauteed Baby Clam w. Black Bean Sauce	12.95

蔬菜 VEGETABLE

115. 蟹肉鮮菇湯	Sauteed Snow Pea Stem	11.95
116. 蟹肉鮮菇湯	Sauteed Baby Green	6.95
117. 蟹肉鮮菇湯	Sauteed Black Mushroom w. Chai Sin	0.95
118. 蟹肉鮮菇湯	Sauteed Water Spinach	6.95
119. 蟹肉鮮菇湯	Spinach with Fresh Garlic	6.95
120. 蟹肉鮮菇湯	Sauteed Long Cabbage w. Dry Shrimp	6.95
121. 蟹肉鮮菇湯	Chinese Squash w. Golden Mushroom	7.95
122. 蟹肉鮮菇湯	Sauteed Snow Cabbage w. Bean Sheets	6.95
123. 蟹肉鮮菇湯	Sliced Bean Curd w. Celery	6.95
124. 蟹肉鮮菇湯	Snow Cabbage w. Cellophane Skin	6.95
125. 蟹肉鮮菇湯	Dry Sautéed Shrimp Beans	6.95
126. 蟹肉鮮菇湯	Braised Chinese Eggplant	6.95
127. 蟹肉鮮菇湯	Sauteed Snow Cabbage w. Beans Paste	6.95
128. 蟹肉鮮菇湯	Preserved Bean Curd w. Sweet Bean	6.95
129. 蟹肉鮮菇湯	Braised Bean Curd	6.95
130. 蟹肉鮮菇湯	Bean Curd Hemo Style	7.25
131. 蟹肉鮮菇湯	Vegetarian Sparrow Roll	8.95

砂鍋, 煲仔 CASSEROLE & HOT POT

132. 蟹肉鮮菇湯	Minced Pork with Cellophane Noodle	7.95
133. 蟹肉鮮菇湯	Stuffed Wheat Gluten	10.95
134. 蟹肉鮮菇湯	Wheat Gluten w. Shanghai Cabbage	8.95
135. 蟹肉鮮菇湯	Blue Crab with Cellophane Noodle	10.95
136. 蟹肉鮮菇湯	Fish Head Casserole	(R)10.95 (L)13.95
137. 蟹肉鮮菇湯	Fresh and Preserved Pork with Bamboo Shoots & Bean Curd Skin	(R)10.95 (L)13.95
138. 蟹肉鮮菇湯	Subgum Casserole	(R)10.95 (L)13.95
139. 蟹肉鮮菇湯	Stuffed Wheat Gluten and Bean Curd Skin	(R)11.95 (L)14.95

麵條 NOODLES SOUP

140. 蟹肉鮮菇湯	Choice of Shanghai Noodle, Udon, Mei Fun, Chow Fun or Egg Noodle	
141. 蟹肉鮮菇湯	Beef Stew Noodle Soup	5.25
142. 蟹肉鮮菇湯	Hot and Spicy Bean Noodle Soup	5.25
143. 蟹肉鮮菇湯	Curry Beef Noodle Soup	5.50
144. 蟹肉鮮菇湯	House Special Shanghai Noodle Soup	5.25
145. 蟹肉鮮菇湯	Pork & Pickled Cabbage Noodle Soup	5.25
146. 蟹肉鮮菇湯	Pork & Snow Cabbage Noodle Soup	5.25
147. 蟹肉鮮菇湯	Smoked Fish Noodle Soup	5.50
148. 蟹肉鮮菇湯	Pork Chop Noodle Soup	5.50
149. 蟹肉鮮菇湯	Vegetable Noodle Soup	5.25
150. 蟹肉鮮菇湯	Vegetable Rice Cake Soup	5.95
151. 蟹肉鮮菇湯	Curry Beef Cellophane Noodle Soup	5.50
152. 蟹肉鮮菇湯	Pork & Snow Cabbage Rice Cake Soup	6.95
153. 蟹肉鮮菇湯	Seafood Rice Cake Soup	9.95

麵, 炒飯 NOODLE & FRIED RICE

153. 蟹肉鮮菇湯	Udon Shanghai Style	5.95
154. 蟹肉鮮菇湯	Pan Fried Noodle Shanghai Style	6.95
155. 蟹肉鮮菇湯	Shanghai Pan Fried Noodle	9.95
156. 蟹肉鮮菇湯	Pork & Cabbage with Rice Cake	6.95
157. 蟹肉鮮菇湯	Pork & Snow Cabbage with Rice Cake	6.95
158. 蟹肉鮮菇湯	Seafood with Rice Cake	9.95
159. 蟹肉鮮菇湯	Young Chow Fried Rice	5.95
160. 蟹肉鮮菇湯	Fried Rice (Chicken, Pork, Shrimp or Veg.)	5.50

FROM THE SUSHI BAR

APPETIZERS

J1. Sushi (4pcs)	6.95
J2. Sashimi (8pcs)	7.95
J3. Steamed Pork Shiu Mai (6 pcs)	3.95
J4. Steamed Shrimp Shiu Mai (6pcs)	4.95
J5. Gyoza (6pcs)	3.95
J6. Steamed Vegetable Dumpling (8 pcs)	4.95
J7. Beef or Chicken Negimaki	5.95
J8. Fried Chicken Wings (4pcs)	4.95
J9. Chicken Tempura (3pcs)	5.95
J10. Shrimp Tempura (3pcs)	5.95
J11. Vegetable Tempura	5.95
J12. Aged Tofu	3.95
J13. Takosu (Octopus with Sunomono Sauce)	5.95

SOUP & SALAD

J14. Uiso Soup	1.95
J15. Clam Soup	2.95
J16. Tofu Soup	3.95
J17. House Green Salad	3.95
J18. Seaweed Salad	4.50
J19. Avocado Salad	3.95

YAKITORI

Grilled on the Skew

J20. Corn	1.25
J21. Scallion	1.00
J22. Potato	1.25
J23. Mushroom	1.75
J24. Shiitake Mushroom	2.50
J25. Eggplant	1.50
J26. Rice Roll	1.50
J27. Broccoli	2.00
J28. Garlic	1.50
J29. Fried Bean Curd	1.50
J30. Chicken	1.50
J31. Chicken Wing	1.50
J32. Chicken Liver	1.50
J33. Chicken Skin	1.25
J34. Chicken Gizzard	1.25
J35. Pork	1.50
J36. Beef	1.75
J37. Shori Rib	5.75
J38. Asparagus Rolled with Beef	2.75
J39. Shrimp	1.50
J40. Scallop	2.50
J41. Clam on Shell	1.75
J42. Squid Legs	4.25
J43. Whole Squid	6.50
J44. Salmon & Scallion	7.75
J45. Yellow Tail Neck	9.50
J46. Salmon Neck	6.50
J47. Japanese Smelt	1.50
J48. Mackerel	4.50
J49. Tuna & Scallion	7.50

HOUSE SPECIAL COMBO BOX

All include Soup, Rice and Salad

J50. Chicken Teriyaki, California Roll	9.50
J51. Beef Teriyaki, California Roll	9.95
J52. Shrimp Teriyaki, California Roll	9.95
J53. Shrimp Tempura, California Roll	9.95
J54. Pork Ton Katsu, California Roll	8.95
J55. 2 pcs Tuna, 2 pcs Salmon, 3 pcs Gyasa & California Roll	12.95
J56. 3 pcs Gyasa, Yaki Soba & California Roll	8.50
J57. 4 pcs Veg. Sushi, Yaki Soba and Cucumber Roll	8.50

SUSHI & SASHIMI

J58. Sushi Regular (17 pcs & Tuna Roll)	14.95
J59. Sushi Deluxe (10 pcs & California Roll)	17.95
J60. Sashimi Regular (16 pcs)	18.95
J61. Sashimi Deluxe (20 pcs)	22.95
J62. Sushi & Sashimi Combo	32.95
(14 pcs Sashimi, 3 pcs Sushi & Tuna Roll)	
J63. Vegetable Maki Combo	9.95
(Oshinko Roll, Cucumber & Avocado Roll and Gabaon Roll)	
J64. Love Boat (A)	36.95
(10 pcs Sashimi, 10 pcs Sushi, California Maki & Tuna Maki)	
J65. Love Boat (B)	48.00
(15 pcs Sashimi, 15 pcs Sushi, California Maki & Tuna Maki)	
J66. Chirashi Sushi	14.95
(Variety of Raw Fish Over Seasoned Rice)	
J67. Temaki Sushi (5 Hand Rolls)	15.95
J68. Maguro Sushi (6 pcs Tuna, 1 Spray Tuna Roll)	12.95
J69. California Roll (3 Rolls)	9.95
J70. Totto Maki (3 Rolls) (2 Tuna Roll & 1 Spicy Tuna)	10.95
J71. Party Tray (A)	28.00
(7 Rolls Combo Maki, 2 pcs Tuna, 3 pcs Salmon)	
J72. Party Tray (B) (14 pcs Sushi and 4 Combo Maki)	39.95

SUSHI A LA CARTE

J73. Tamago (Egg)	1.50
J74. Kani (Crab Stick)	1.75
J75. Saba (Mackerel)	1.75
J76. Ebi (Shrimp)	1.75
J77. Spanish Mackerel	2.00
J78. Maguro (Tuna)	2.00
J79. Hamachi (Yellow Tail)	2.50
J80. Ikura (Salmon Roe)	3.00
J81. Unagi (Eel)	3.25
J82. Uni (Sea Urchin)	3.50
J83. Tako (Octopus)	2.00
J84. Tai (Red Snapper)	2.00
J85. Sake (Salmon)	2.00
J86. Hirami (Fluke)	2.00
J87. Hokki Gai (Clam)	2.00
J88. Ama Ebi (Sweet Shrimp)	2.00
J89. Ika (Squid)	2.00
J90. Masago (Flying Fish Roe)	2.50
J91. Smoke Salmon	2.50

MAKI & HAND ROLL

J93. California Roll	3.95
J94. Sake Kani (Salmon Sake)	3.95
J95. Totto Maki (Tuna)	3.95
J96. Hamachi (Yellow Tail)	4.50
J97. Eel & Cucumber Roll	4.50
J98. Futo Maki (8 pcs)	8.50
J99. Sun Shine Roll (Tuna, Yellow Tail & Cucumber)	4.95
J100. Spider Roll	9.95
J101. Rainbow Roll (Tuna, Salmon & Yellow Tail)	9.95
J102. Oregon Roll (Eel & Cucumber with Avocado on Top)	9.95
J103. Fantasy Roll (Tuna, Cucumber & Scallops)	4.50
J104. Asparagus with Shrimp Roll	4.50
J105. Alaska Roll (Avo & Smoke Salmon)	4.50
J106. Boston Roll (Shrimp & Cucumber)	4.50
J107. Philadelphia Roll	4.50
(Avo, Smoke Salmon & Cream Cheese)	
J108. New York Roll	4.50
(Crab, Lettuce, Apple & Mayonnaise)	
J109. Passion Roll (Yellow Tail, Avo & Cucumber)	4.50
J110. Moonshen Roll	4.50
(Crab, Egg, Cucumber & Mayonnaise)	
J111. Texas Roll (Cooked Beef, Shrimp & Cucumber)	4.95
J112. Tokyo Roll	6.95
(Shrimp Tempura, Cucumber & Tobiko)	
J113. Mexican Roll	4.75
(Tuna, Cucumber, Crispy Flourider & Chili)	
J114. West Sate Roll	4.75
(Shrimp, Corn, Egg, Cucumber & Avocado)	
J115. American Dream	5.95
(Tuna, Salmon, Eel & Avocado)	

TEMPURA MAKI

J116. Shrimp Tempura Roll	4.95
J117. Salmon Tempura Roll	4.95
J118. Crab Tempura Roll	3.95
J119. Sweet Potato Roll	2.75

SPICY MAKI & HAND ROLL

J120. Spicy Tuna Roll	4.50
J121. Spicy Yellow Tail	4.50
J122. Spicy Salmon	4.50
J123. Spicy Chicken Roll	3.95
J124. Spicy California	4.50

VEGETARIAN MAKI & HAND ROLL

J125. Avocado Roll	2.50
J126. Vegetable Roll (Nori, Cucumber & Gaba)	3.95
J127. Kappa Maki (Cucumber)	2.50
J128. Asparagus Roll	2.50
J129. Oshinko Roll	2.50
J130. Shitake Roll	2.50
J131. C.O. Roll (Carrot, Cucumber & Oshinko)	3.50
J132. Ume Shio Roll (Plum & Miso Sauce)	3.50
J133. A.A.C. Roll (Asparagus, Avocado & Cucumber)	3.50
J134. Popeye Roll (Spinach)	2.50

HOUSE SPECIALTIES

J135. Hot Pot Tofu "Come Taste the Healthy Tofu" Sliced	
Tofu and Chef's Selected Vegetable Stir-fried	
with Seafood	13.95
with Slice Beef	9.95
with Slice Chicken	8.95
with Chef's Special Black Bean Sauce	8.95
with Hot & Spicy Tofu	8.95
with Mixed Vegetable	7.95
J136. Yen Don (Shrimp Tempura over Rice)	9.95
J137. Don Katsu (Pork Chop over Rice)	9.95
J138. Unagi Don	14.95
(Grilled Fresh Water Eel over Seasoned Rice)	
J139. Chicken Katsu	8.95
(Crispy Chicken Cutlet over Rice)	

TERIYAKI

(Served with Rice)

J140. Steak Teriyaki	13.95
J141. Chicken Teriyaki	11.95
J142. Shrimp Teriyaki	12.95
J143. Salmon Teriyaki	13.95
J144. Vegetable Teriyaki	8.95
J145. Seafood Teriyaki	15.95
J146. Beef or Chicken Nagimaki	12.95
(Grilled Beef or Chicken Rolled w. Scallion)	
J147. Sizzling Tofu in Teriyaki Sauce	8.95

TEMPURA

(Served with Rice)

J148. Shrimp Tempura	13.95
J149. Chicken Tempura	11.95
J150. Vegetable Tempura	8.95

NOODLES & RICE

J151. Nabe-yaki Udon (Seafood, Vegetable & Chicken)	9.95
J152. Tempura Udon	8.95
J153. Yaki Soba (Assorted Vegetable w/ Noodle)	6.25
J154. Vegetarian Fried Rice	5.95

DESSERTS

J160. Fried Banana	2.95
J161. Winery Sweet Ball Soup (Served Hot)	4.25
J162. Eight Treasury Rice (Served Warm)	6.95
J163. Pan Fried Red Bean Pie	4.25
J164. Ice Cream	2.50
J165. Green Tea / Tea (Served Hot or Ice)	1.00
J166. Soda	1.25
J167. Beer	3.50 (Import) 3.25 (Domestic)
J171. Sake (Hot or Cold)	3.75



Authentic Shanghai & Japanese Cuisine



Here's what some critics have said of our Shanghai Tang restaurant at 13-20 40th Road in Flushing, NY: EATING OUT "Like most Shanghai-style restaurants, Shanghai Tang serves terrific soup dumplings, for which Americans seem to have a special affinity." NEW YORK TIMES, APRIL 16, 1999

THE TASTE OF COOL "... Shanghai Tang has a lot more to offer, including an excellent selection of cold dishes like 'wined crab' Shanghai pan-fried noodles and any of a half-dozen ed preparations." NEW YORK TIMES, JULY 24, 1999

"In the always friendly confines of Shanghai Tang, a visitor can sample a variety of unconventional dishes. Among these are eels, and the scented blue-crab."

BUSINESS HOURS

Mon., Fri.: 11:00 am - 12:00 mid.
Sat & Sun.: 12:00 noon - 12:00 mid.

Tel.: (212) 614-9550

Fax: (212) 477-2588

Order on line
<http://www.gamels.com/shanghai>

© Copyright Printed by S & P Press Co. P 1 - 1997 (718) 332-3424

77 W. Houston Street, New York, NY 10012 (Entrance on West 77th & W. Houston Street)

SHANGHAI CUISINE

COLD DISHES

干 丝 1.	Brissed Vegetable Chicken	4.50
香 鸭 2.	Smoked Vegetable Duck	4.95
烤 翅 3.	Marinated Giltan	4.50
糟 毛 豆 5.	Chilled Adomane in Wine Flavor	4.25
油 鸭 菜 6.	Fresh Bamboo Shoots in Brown Sauce	4.25
醉 蟹 8.	Shanghai Style Smoke Fish	5.95
醉 蟹 9.	Wined Crabs	6.95
蟹 肉 拌 菜 10.	Cuttle Fish with Golden Mushroom	6.95
海 蜇 菜 11.	Jelly Fish with Turnip	6.95
五 香 牛 肉 12.	Marinated Five Spiced Beef	5.95
醉 鸭 13.	Drunked Chicken	5.95
醉 鸭 14.	Marinated Duck	6.95
醉 鸭 16.	Chicken Gizzards in Wine Sauce	4.95
醉 鸭 17.	Duck Tongue in Wine Sauce	6.95

DIM SUM

蟹粉小笼包 18.	Crisp & Pork Soup Dumpling (8)	5.95
小 笼 包 19.	Steamed Little Soup Dumpling (8)	4.95
生 煎 包 20.	Pan Fried Little Soup Dumpling (8)	4.95
生 煎 包 21.	Fried Dumpling (8)	4.95
生 煎 包 22.	Steamed Pork Dumpling (8)	4.95
菜 肉 包 23.	Steamed Vegetable Dumpling (8)	4.95
菜 肉 包 23a.	Steamed Scallion Bun	1.50
菜 肉 包 24.	Steamed Vegetable Bun	1.00
菜 肉 包 25.	Red Bean Bun	1.00
菜 肉 包 26.	Steamed Sweet Bun	0.95
菜 肉 包 27.	Shanghai Spring Roll (2)	2.50
菜 肉 包 28.	Turnip Puffs (2)	2.95
菜 肉 包 29.	Sesame Pancake	2.95
菜 肉 包 30.	Sticky Rice Shiu Mai (6)	4.95
菜 肉 包 31.	Stuffed Beef Pancake	2.95
菜 肉 包 32.	Scallion Pancake	2.95

SOUP

榨菜肉丝汤 33.	Pork and Pickled Cabbage Soup	4.50
榨菜肉丝汤 34.	Salted Pork and Winter Melon Soup	5.95
榨菜肉丝汤 35.	Pickled Vegetable with Pork Tripe Soup	4.50
榨菜肉丝汤 36.	Spinach and Pork Liver Soup	4.50
榨菜肉丝汤 37.	Hot & Sour Soup	1.50
榨菜肉丝汤 38.	Salted Pork with Bean Curd Soup	5.50
榨菜肉丝汤 39.	Winter Melon Soup	4.50
榨菜肉丝汤 40.	Clam and Turnip Soup	6.95
榨菜肉丝汤 41.	Steamed Egg with Clam	7.95
榨菜肉丝汤 42.	Turnip and Crunch Corp Soup	12.95
榨菜肉丝汤 43.	Yellow Fish and Parsley Soup	10.95
榨菜肉丝汤 44.	Yellow Eel with Parsley Soup	12.95
榨菜肉丝汤 45.	Shanghai Vegetarian Wonton Soup	5.95
榨菜肉丝汤 46.	Cellophane Noodle Tofu Soup	4.95

HOUSE SPECIAL

温哥华大蟹 47.	Vancouver Crab (Any Style)	24.95
温哥华大蟹 48.	Steamed Vancouver Crab with Rice Cake	24.95
温哥华大蟹 49.	House Special Blue Crab	12.95
温哥华大蟹 50.	Blue Crab w. House Special Sauce	12.95
温哥华大蟹 51.	Pork Shoulder with Vegetable	10.95
温哥华大蟹 52.	Brained Loin's Head with Pak Choy	10.95
温哥华大蟹 53.	Crispy Whole Fish	13.95
温哥华大蟹 54.	West Lake Vinagrette Fish	15.95

HOUSE SPECIAL

蟹 肉 炒 什 55.	Crispy Gray Sole w. Seaweed breaded	19.95
蟹 肉 炒 什 56.	Broiled Fish Fillet Mignon	10.95
蟹 肉 炒 什 57.	Broiled Fish Tail	12.95
蟹 肉 炒 什 58.	Dry Fish Tripe with Pork Siew	12.95
蟹 肉 炒 什 59.	Assorted Seafood w. Dry Fish Tripe	15.95
蟹 肉 炒 什 60.	Steamed Fresh Water Eel w. Black Bean Sauce	Large 29.95
蟹 肉 炒 什 61.	Broiled Fresh Water Eel w. Chef's Special Sauce	Large 29.95
蟹 肉 炒 什 62.	Sautéed Yellow Eel with Yellow Leaf	19.95
蟹 肉 炒 什 63.	Yellow Eel w. Chef's Special Sauce	24.95
蟹 肉 炒 什 64.	Yellow Eel Shanghai Style	19.95
蟹 肉 炒 什 65.	Yellow Eel in Hot Pot	19.95
蟹 肉 炒 什 66.	Sou Curander w. Shrimp Roe	19.95
蟹 肉 炒 什 67.	Sautéed Sea Curander w. Pork Siew	15.95
蟹 肉 炒 什 68.	Sizzling Rice with Shrimp	12.95
蟹 肉 炒 什 69.	Sizzling Rice with Assorted Seafood	15.95

BEEF

蟹 肉 炒 什 70.	Sizzling Beef with Tea Sauce	9.95
蟹 肉 炒 什 71.	Sizzling Beef w. Black Pepper Sauce	9.95
蟹 肉 炒 什 72.	Longerine Beef	9.95
蟹 肉 炒 什 73.	Beef with Broccoli	7.95
蟹 肉 炒 什 74.	Beef with Garlic Sauce	7.95
蟹 肉 炒 什 75.	Kung Pao Beef with Peanuts	8.25

POULTRY

蟹 肉 炒 什 76.	Kung Pao Chicken with Peanuts	7.95
蟹 肉 炒 什 77.	Chicken with Garlic Sauce	7.95
蟹 肉 炒 什 78.	Chicken with Broccoli	7.95
蟹 肉 炒 什 79.	Mango Chicken	8.95
蟹 肉 炒 什 80.	Sesame Chicken	8.95
蟹 肉 炒 什 81.	General Tso's Chicken	8.95
蟹 肉 炒 什 82.	Peking Duck (Half) 12.95 (Whole) 24.95	
蟹 肉 炒 什 83.	Crispy Duck	10.95

MEAT

蟹 肉 炒 什 84.	Salt and Pepper Pork Chop	8.95
蟹 肉 炒 什 85.	Sweet & Sour Pork Chop Shanghai Style	8.95
蟹 肉 炒 什 86.	Me. Shur Pork with Sweet Bun	9.95
蟹 肉 炒 什 87.	Twice Cooked Pork with Peanuts	7.95
蟹 肉 炒 什 88.	Mao Shu Pork w. Pancakes	7.95
蟹 肉 炒 什 89.	Pork with preserved Vegetable	8.95
蟹 肉 炒 什 90.	Stewed Pork with Bean Sheets	8.95
蟹 肉 炒 什 91.	Steamed Salted Pork w. Bean Sheets	8.95
蟹 肉 炒 什 92.	Pork with Dry Bean Curd and Celery	7.95
蟹 肉 炒 什 93.	Pork w. Bean Sheet & Snow Cabbage	7.95
蟹 肉 炒 什 94.	Stuffed Hot Pepper with Pork	6.95
蟹 肉 炒 什 95.	Pork with Dry Bean Curd and Baby Chili	6.50
蟹 肉 炒 什 96.	Bean Curd Sturgeon w. Minced Pork	7.95
蟹 肉 炒 什 97.	Pork Liver with Scallion	7.95
蟹 肉 炒 什 98.	Pork Tripe with Pickled Cabbage	7.95
蟹 肉 炒 什 99.	Pork Intestine with Scallion	7.95

SEAFOOD

蟹 肉 炒 什 100.	Crispy Baby Shrimp	10.95
蟹 肉 炒 什 101.	Baby Shrimp with Jasmine Leaves	10.95
蟹 肉 炒 什 102.	Baby Shrimp with Green Peas	9.95
蟹 肉 炒 什 103.	Baby Shrimp with Cashew Nuts	9.95
蟹 肉 炒 什 104.	Baby Shrimp with Snow Pea Stem	13.95
蟹 肉 炒 什 105.	Baby Shrimp with Bean Curd	8.95
蟹 肉 炒 什 106.	Sautéed Shrimp and Kidney	8.95
蟹 肉 炒 什 107.	Salt and Pepper Jumbo Shrimp (in Shell)	9.95

HOT & SPICY

SEAFOOD

干 烧 大 明 眼 108.	Prawn with Chili Sauce (in Shell)	15.95
干 烧 大 明 眼 109.	Shrimp with Garlic Sauce	12.95
干 烧 大 明 眼 110.	Shrimp with Mixed Vegetable	12.95
干 烧 大 明 眼 111.	Live Lobster (Any Style)	Market Price
干 烧 大 明 眼 112.	Scallops with Garlic Sauce	9.95
干 烧 大 明 眼 113.	Sautéed Baby Clam with Scallion	12.95
干 烧 大 明 眼 114.	Baby Clam w. Black Bean Sauce	12.95

VEGETABLE

干 烧 豆 苗 115.	Sautéed Snow Pea Stem	12.95
干 烧 豆 苗 116.	Sautéed Baby Green	6.95
干 烧 豆 苗 117.	Sautéed Black Mushroom w. Chai Sin	8.95
干 烧 豆 苗 118.	Sautéed Water Spinach	6.95
干 烧 豆 苗 119.	Spinach with Fresh Garlic	6.95
干 烧 豆 苗 120.	Sautéed Long Cabbage w. Dry Shrimp	6.95
干 烧 豆 苗 121.	Chinese Squash w. Golden Mushroom	7.95
干 烧 豆 苗 122.	Sautéed Snow Cabbage w. Bean Sheets	6.95
干 烧 豆 苗 123.	Spiced Bean Curd w. Celery	6.95
干 烧 豆 苗 124.	Snow Cabbage w. Cellophane Skin	6.95
干 烧 豆 苗 125.	Dry Sautéed String Beans	6.95
干 烧 豆 苗 126.	Broiled Chinese Eggplant	6.95
干 烧 豆 苗 127.	Sautéed Snow Cabbage w. Beans Paste	6.95
干 烧 豆 苗 128.	Preserved Bean Curd w. Sweet Bean	6.95
干 烧 豆 苗 129.	Brained Bean Curd	6.95
干 烧 豆 苗 130.	Bean Curd Home Style	7.25
干 烧 豆 苗 131.	Vegetarian Sparrow Roll	8.95

CASSEROLE & HOT POT

肉 锅 菜 132.	Mixed Pork with Cellophane Noodle	7.95
肉 锅 菜 133.	Stuffed Wheat Gluten	10.95
肉 锅 菜 134.	Wheat Gluten w. Shanghai Cabbage	8.95
肉 锅 菜 135.	Blue Crab with Cellophane Noodle	10.95
肉 锅 菜 136.	Fish Head Casserole	R10.95 (R13.95)
肉 锅 菜 137.	Fresh and Salted Pork with Bamboo Shoots & Bean Curd Skin	R10.95 (R13.95)
肉 锅 菜 138.	Subgum Casserole	R10.95 (R13.95)
肉 锅 菜 139.	Stuffed Wheat Gluten and Stuffed Bean Sheet	R11.95 (R14.95)

NOODLES SOUP

蟹 肉 炒 什 140.	Beef Stew Noodle Soup	5.25
蟹 肉 炒 什 141.	Hot and Spicy Bean Noodle Soup	5.25
蟹 肉 炒 什 142.	Curry Beef Noodle Soup	5.50
蟹 肉 炒 什 143.	House Special Shanghai Noodle Soup	5.25
蟹 肉 炒 什 144.	Pork & Pickled Cabbage Noodle Soup	5.25
蟹 肉 炒 什 145.	Pork & Snow Cabbage Noodle Soup	5.25
蟹 肉 炒 什 146.	Smoked Fish Noodle Soup	5.50
蟹 肉 炒 什 147.	Pork Chop Noodle Soup	5.50
蟹 肉 炒 什 148.	Vegetable Noodle Soup	5.25
蟹 肉 炒 什 149.	Vegetable Rice Cake Soup	5.95
蟹 肉 炒 什 150.	Curry Beef Cellophane Noodle Soup	5.50
蟹 肉 炒 什 151.	Pork & Snow Cabbage Rice Cake Soup	6.95
蟹 肉 炒 什 152.	Seafood Rice Cake Soup	9.95

NOODLE & FRIED RICE

上 海 炒 麵 153.	Udon Shanghai Style	5.95
上 海 炒 麵 154.	Pan Fried Noodle Shanghai Style	6.95
上 海 炒 麵 155.	Seafood Pan Fried Noodle	9.95
上 海 炒 麵 156.	Pork & Cabbage with Rice Cake	6.95
上 海 炒 麵 157.	Pork & Snow Cabbage with Rice Cake	6.95
上 海 炒 麵 158.	Seafood with Rice Cake	9.95
上 海 炒 麵 159.	Young Chow Fried Rice	5.95
上 海 炒 麵 160.	Fried Rice (Chicken, Pork, Shrimp or Veg.)	5.50

FROM THE SUSHI BAR

APPETIZERS

J 1.	Sushi (4 pcs)	6.95
J 2.	Sashimi (8 pcs)	7.95
J 3.	Steamed Pork Shiu Mai (6 pcs)	3.95
J 4.	Steamed Shrimp Shiu Mai (6 pcs)	4.95
J 5.	Gyoza (6 pcs)	3.95
J 6.	Steamed Vegetable Dumpling (8 pcs)	4.95
J 7.	Beef or Chicken Nagimaki	5.95
J 8.	Fried Chicken Wings (4 pcs)	4.95
J 9.	Chicken Tempura (3 pcs)	5.95
J 10.	Shrimp Tempura (3 pcs)	6.95
J 11.	Vegetable Tempura	5.95
J 12.	Aged Tofu	3.95
J 13.	Tokasu (Octopus with Sunomono Sauce)	5.95

SOUP & SALAD

J 14.	Miso Soup	1.95
J 15.	Clam Soup	2.95
J 16.	Tofu Soup	3.95
J 17.	House Green Salad	3.95
J 18.	Seaweed Salad	4.50
J 19.	Avocado Salad	3.95

YAKITORI

J 20.	Corn	1.25
J 21.	Scallion	1.00
J 22.	Potato	1.25
J 23.	Mushroom	1.75
J 24.	Shiitake Mushroom	2.50
J 25.	Eggplant	1.50
J 26.	Rice Roll	1.50
J 27.	Broccoli	2.00
J 28.	Garlic	1.50
J 29.	Fried Bean Curd	1.50
J 30.	Chicken	1.50
J 31.	Chicken Wing	1.50
J 32.	Chicken Liver	1.50
J 33.	Chicken Skin	1.25
J 34.	Chicken Gizzard	1.25
J 35.	Pork	1.50
J 36.	Beef	1.75
J 37.	Short Ribs	5.75
J 38.	Asparagus Rolled with Beef	2.75
J 39.	Shrimp	1.50
J 40.	Scallop	2.50
J 41.	Clam on Shell	1.75
J 42.	Squid Legs	4.25
J 43.	Whole Squid	6.50
J 44.	Salmon & Scallion	7.75
J 45.	Yellow Tail Neck	9.50
J 46.	Salmon Neck	6.50
J 47.	Japanese Smelt	1.50
J 48.	Mockerel	4.50
J 49.	Tuna & Scallion	7.50

各式兩面黃
上海兩面黃 141.
海鮮兩面黃 142.
雪菜肉絲 143.
兩面黃 144.
牛蒡兩面黃 145.
牛肉雙面黃 146.
蝦仁雙面黃 147.

Pan Fried Noodle

Shanghai Pan Fried Noodle..... 8.25
Seafood Pan Fried Noodle..... 8.95
Preserved Mustard Green with
Shredded Pork Pan Fried Noodle..... 7.25
Vegetable Pan Fried Noodle..... 7.25
Beef Pan Fried Noodles..... 8.25
Chicken or Pork Pan Fried Noodle..... 6.50
Shrimp Pan Fried Noodle..... 8.25

各式煨面
上海煨面 148.
海鮮煨面 149.
蝦仁煨面 150.
雪菜肉絲 151.
絲苗面 152.
素菜煨面 152.
牛肉煨面 153.
雞或豬蹄麵 154.

Braised Noodles

Braised Shanghai Noodles..... 7.95
Braised Seafood Noodles..... 8.95
Braised Shrimp Noodles..... 7.50
Braised Preserved Mustard Green w.
Pork Noodles..... 6.95
Braised Vegetable Noodles..... 6.95
Beef Braised Noodles..... 7.50
Braised Chicken or Pork Noodles..... 6.95

各式粗炒麵
上海粗炒麵 155.
海鮮粗炒麵 156.
蝦仁粗炒麵 157.
什菜粗炒麵 158.
牛雜炒麵 159.
雞或豬蹄麵 160.

Shanghai Lo Mein

Shanghai Lo Mein..... 6.50
Seafood Lo Mein..... 7.95
Shrimp Lo Mein..... 6.50
Vegetable Lo Mein..... 5.50
Beef Lo Mein..... 6.50
Chicken or Pork Lo Mein..... 5.50

米粉、年糕、河粉、湯麵
**Mei Fun, Chow Fun, Rice Cake
Noodle In Soup**

上海湯麵 161. Shanghai Noodle Soup..... 4.75
海鮮湯麵 162. Seafood Noodle Soup..... 5.75
魚翅湯麵 163. Fish Ball Noodle Soup..... 4.35
雪菜肉絲湯麵 164. Preserved Cabbage w.
Shredded Pork Noodle Soup..... 4.35
排骨湯麵 165. Pork Chop Noodle Soup..... 4.50
雪菜湯麵 166. Vegetable Noodle Soup..... 4.25
蝦仁湯麵 167. Shrimp Noodle Soup..... 4.50
大滷麵 168. Mixed Meat & Shrimp Noodle..... 4.35
炸醬麵 169. Meat Sauce (Cha Ching Mein) Noodle..... 4.35
五香牛肉湯麵 170. Aromatic Beef Noodle Soup..... 5.35
辣魚湯麵 171. Smoked Fish Noodle Soup..... 5.25
南鴨湯麵 172. Country Duck Noodle Soup..... 5.25

各式炒年糕

上海炒年糕 173.
海鮮炒年糕 174.
蝦仁炒年糕 175.
雪菜肉絲炒年糕 176.
榨菜肉絲炒年糕 177.
牛肉炒年糕 178.
雞或豬蹄年糕 179.

Rice Cake

Shanghai Rice Cake..... 5.85
Seafood Rice Cake..... 7.35
Shrimp Rice Cake..... 5.85
Preserved Cabbage
w. Shredded Pork Rice Cake..... 4.95
Szechuan Cabbage
w. Shredded Pork Rice Cake..... 4.95
Beef Rice Cake..... 5.85
Chicken or Pork Rice Cake..... 4.95

各式炒米粉

上海炒米粉 180.
海鮮炒米粉 181.
星洲炒米粉 182. 碎
蝦仁炒米粉 183.
素菜炒米粉 184.
牛炒米粉 185.
雞或豬蹄米粉 186.

Mei Fun

Shanghai Mei Fun..... 5.85
Seafood Mei Fun..... 7.35
Singapore Mei Fun..... 5.85
Shrimp Mei Fun..... 5.85
Vegetable Mei Fun..... 4.85
Beef Mei Fun..... 5.85
Chicken or Pork Mei Fun..... 4.95

各式炒河粉

上海炒河粉 187.
海鮮炒河粉 188.
蝦仁炒河粉 189.
牛肉炒河粉 190.
素菜炒河粉 191.
雞或豬蹄河粉 192.

Chow Fun

Shanghai Chow Fun..... 6.50
Seafood Chow Fun..... 7.65
Shrimp Chow Fun..... 5.85
Beef Chow Fun..... 5.95
Vegetable Chow Fun..... 4.85
Chicken or Pork Chow Fun..... 4.95

各式炒飯

海鮮炒飯 193.
素菜炒飯 194.
蝦仁炒飯 195.
素菜炒飯 196.
牛肉炒飯 197.
雞或豬蹄炒飯 198.

Fried Rice

Seafood Fried Rice..... 6.95
House Special Fried Rice..... 5.85
Shrimp Fried Rice..... 5.85
Vegetable Fried Rice..... 4.75
Beef Fried Rice..... 5.95
Chicken or Pork Fried Rice..... 4.95

Hot & Spicy

We can alter the spice to according to your taste.
Also, inquire about our "Light and Healthy Cuisine"
certain dishes can be steamed with no oil.
salt, sugar or soy sauce.

各式蓋飯

海鮮蓋飯 199.
芝麻雞蓋飯 200.
左宗雞蓋飯 201. 碎
蝦龍蝦蓋飯 202.
上海蓋飯 203.
尖椒牛肉蓋飯 204. 碎
辣子雞蓋飯 205. 碎
宮保雞蓋飯 206. 碎
青椒牛蓋飯 207.
排骨蓋飯 208.
什菜蓋飯 209.
四季豆牛蓋飯 210.
菜心魚片蓋飯 211.
或燒汁魚片飯
燒菜雞魚蓋飯 212.
五香牛肉蓋飯 213.
咖喱雞蓋飯 214. 碎
芥蘭牛蓋飯 215.
回鍋肉蓋飯 216. 碎
尖香肉絲蓋飯 217. 碎
雪菜肉絲蓋飯 218.
芥蘭蝦蓋飯 219.
香菇牛蓋飯 220.
尖香茄子蓋飯 221. 碎
蒜蓉豆苗蓋飯 222. 碎
滷鴨飯 223.

Over Rice

Seafood Special Over Rice..... 6.35
Sesame Chicken Over Rice..... 5.35
General Tso's Chicken Over Rice..... 5.35
Shrimp w. Lobster Sauce Over Rice..... 4.95
Shanghai Style Over Rice..... 4.50
Beef w. Jalapeno Over Rice..... 4.65
Chicken w. Hot Pepper Over Rice..... 4.35
Kung Pao Chicken Over Rice..... 4.35
Pepper Steak Over Rice..... 4.65
Pork Chop Over Rice
(Choice of One Taste: 1. Onion
2 Tomato 3. Vegetable)..... 4.35
Mixed Vegetable Over Rice..... 3.95
Beef w. String Beans Over Rice..... 4.65
Fish Fillet w. Chinese
Vegetable Over Rice..... 4.35
Sour Mustard Green & Squid Over Rice..... 4.35
Beef w. Tofu Over Rice..... 4.65
Curry Chicken Over Rice..... 4.35
Beef w. Broccoli Over Rice..... 4.65
Double Cooked Pork Over Rice..... 3.95
Shredded Pork w. Garlic Sauce Over Rice..... 3.95
Shredded Pork & Preserved
Mustard Green Over Rice..... 3.95
Shrimp w. Broccoli Over Rice..... 4.35
Beef w. Tomato Over Rice..... 4.65
Eggplant w. Garlic Sauce Over Rice..... 4.35
Ma Po Tofu Over Rice (with Meat)..... 3.95
Country Duck Over Rice..... 5.35

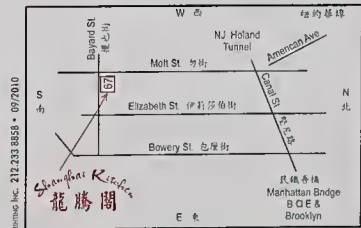
Drinks

水 Coke, Diet Coke, Sprite, Ginger Ale,
Orange Soda or Iced Tea..... 1.00
礦泉水 Bottled Water..... 1.00



With nearly 30 years of experience
cooking Chinese food, our resident
cook oims to provide you with truly
outhentic taste into Shonghoiese cuisine
有三十年經驗名廚掌勺為
您打造各式正宗美味佳餚

67 Bayard Street
New York, NY 10013
**Tel.: (212) 513-1788
(212) 513-1766**
Free Delivery (Min. \$10)
(11:00 am to 10:00 pm)



OPEN 7 DAYS A WEEK
Sun. - Thurs.: 10:30 am to 11:30 pm
Fri. & Sat.: 10:30 am to 12:00 pm

Shanghai Kitchen Special Price

小籠湯包 1.	Pork w. Soup Steamed Tiny Buns (8).....	4.35
生煎包 2.	Fried Pork Tiny Buns (8).....	4.35
蟹粉生煎包 3.	Fried Crab Meat & Pork Tiny Buns.....	6.35
上海菜肉雲吞 4.	Shanghai Vegetable & Pork Wonton Soup (8)3.95	
上海蝦肉小籠包 5.	Shanghai Tiny Shrimp & Pork Wonton Soup3.75	
海菜肉鮮湯 6.	Fried Bean Curd Vermicelli Soup.....	2.95
菜肉鮮湯 7.	Stuffed Bean Curd Skin & Puff w. Meat Soup.....	2.95

Appetizers (Shanghai Dim Sum)

蟹粉小籠包 8.	Crab Meat w. Pork Steamed Tiny Buns (8)6.50	
鍋貼 9.	Fried Pork Dumplings (8).....	4.35
花素菜餃 10.	Steamed Vegetable Dumplings (8).....	4.35
韭菜水餃 11.	Boiled Pork & Leek Dumplings (8).....	4.35
蘿蔔絲餅 12.	Shredded Turnip w. Ham Shortcake (2).3.50	
豆沙餅 13.	Sweet Red Bean Paste Shortcake (2).....	3.25
桂花酒釀小湯圓 14.	Tiny Rice Ball in Sweet Soup (Wine Flavor)3.25	
蔥油餅 15.	Scallion Pancake.....	1.95
上海春卷 16.	Shanghai Spring Roll (2).....	1.85
上海肉粽 17.	Sticky Rice w. Sautéed Pork.....	1.85
本埠春卷 18.	House Special Spring Roll.....	6.50
冬菇素菜包 19.	Steamed Mushroom, Vegetable Buns.....	2.50

各式冷麵

麻醬冷面 20.	Sesame Cold Noodle.....	3.75
辣醬冷面 21.✽	Spicy Cold Noodle (with Meat).....	4.50
三絲冷面 22.	Shredded Pork Cold Noodle.....	4.50
絲苗冷面 23.	Pork Chop Cold Noodle.....	4.50
辣皮冷面 24.	Fried Bean Curd Cold Noodle.....	4.95
五香牛肉冷面 25.	Aromatic Beef Cold Noodle.....	5.25
熏魚冷面 26.	Smoked Fish Cold Noodle.....	5.25
滷鴨冷面 27.	House Special Duck Cold Noodle.....	5.25

各式冷盤

蒜茸海帶 28.	Seaweed w. Garlic Sauce.....	3.25
辣白菜 29.✽	Spicy Cabbage.....	3.95
上海辣夫 30.	Shanghai Kau Fu (Bean Curd).....	4.50
紹子雞 31.	Wine Chicken.....	4.50
五香牛肉 32.	Aromatic Sliced Beef.....	5.25
滷鴨 33.	Country Style Duck ... (Q1) 4.95 (Half) 9.50	
素鴨 34.	Vegetarian Mock Duck.....	4.95
蟹粉 35.	Jelly Fish.....	6.25
鴨 36.	Smoked Fish.....	5.95
西洋辣鴨 37.	Duck's Feet w. Celery.....	5.95
各式雙拼 38.	Any Two Kinds of Cold Dishes.....	8.95
各式三拼 39.	Any Three Kinds of Cold Dishes.....	13.95

Hot & Spicy

We can alter the spice to according to your taste

各式湯類

海菜帶魚 40.	Sea Cucumber w. Yellow Fish Soup.....	8.95
蟹黃魚翅羹 41.	Ji Cai w. Yellow Fish Soup.....	7.95
菜肉鮮湯 42.	Ji Cai w. Pork & Tofu Soup.....	6.95
雙菇 43.	Stuffed Bean Curd & Puff w. Meat Soup (Double) 4.25	
鹹肉冬瓜湯 44.	Sautéed Pork & Winter Melon Soup.....	3.95
鹹菜肉鮮湯 45.	Sliced Pork w. Mustard Green & Sautéed Egg Soup 3.95	
素菜豆腐湯 46.	Vegetable & Tofu Soup.....	3.25
榨菜肉絲湯 47.	Shredded Pork w. Szechuan Cabbage Soup 3.25	
榨菜玉米湯 48.	Chicken w. Corn Soup.....	3.25
蛋花湯 49.	Egg Drop Soup.....	2.75
酸辣湯 50.✽	Hot & Sour Soup.....	2.95
茄汁蛋花湯 51.	Tomato w. Egg Soup.....	2.95

各式雞鴨類

本樓雞 52.	Shanghai Kitchen Special Chicken.....	9.50
辣皮雞 53.✽	Orange Flavor Chicken 8.85 (White Meat) 9.85	
左宗雞 54.✽	General Tso's Chicken 8.85 (White Meat) 9.85	
芝麻雞 55.	Sesame Chicken 8.85..... (White Meat) 9.85	
醬爆雞丁 56.	Shrimp & Chicken in Plum Sauce.....	9.35
檸檬雞 57.	Lemon Chicken (White Meat).....	9.50
芥蘭雞 58.	Chicken w. Broccoli (White Meat).....	9.50
甜酸雞 59.	Sweet & Sour Chicken (White Meat).....	9.50
咖喱雞 60.✽	Chicken w. Curry Sauce.....	9.35
什菜雞 61.	Chicken w. Mixed Vegetables.....	9.35
宮保雞丁 62.✽	Kung Pao Chicken.....	8.55
椒鹽雞 63.	Chicken w. Pepper Salt.....	8.85
糖菜雞丁 64.	Diced Chicken w. Cashew Nuts.....	8.55
辣子雞丁 65.✽	Diced Chicken w. Hot Jalapeno Pepper.....	8.95
辣子雞片 66.✽	Sliced Chicken w. Garlic Sauce.....	9.95
蘑菇雞 67.	Chicken w. Mushroom & Snow Peas.....	9.95
子薑雞 68.	Chicken w. Young Ginger Sauce.....	9.95
北京鴨 69.	Peking Duck.....	32.00
香酥鴨 70.	Crispy Duck..... (Half) 10.95	
炸八塊 71.	Deep Fried Chicken w. Bone.....	7.95

各式牛肉類

水燉牛 72.	House Special Beef.....	10.95
芝麻牛肉 73.	Sesame Beef.....	10.95
辣油牛肉 74.	Beef w. Oyster Sauce.....	9.95
尖椒牛柳 75.✽	Shredded Beef w. Jalapeno.....	9.95
蔥爆牛肉 76.	Beef w. Scallions.....	9.95
芥蘭牛肉 77.	Beef w. Broccoli.....	9.95
雙冬露 78.	Beef w. Chinese Mushroom & Bamboo Shoots & Snow Peas.....	9.95
茄汁牛肉 79.	Beef w. String Bean.....	9.95
四喜牛肉 80.	Moo Shu Beef (4 Pancakes).....	9.95
沙茶牛 81.✽	Beef in Sa Cha Sauce.....	9.95
干貝牛 82.	Beef w. Scallops.....	11.95
子薑牛 83.✽	Beef w. Young Ginger Sauce.....	9.95

各式豬肉類

菜飯獅子頭 84.	Lion Head (Meat Balls) w. Vegetable.....	9.35
本樓糖醋排 85.	House Special Sweet & Sour Pork Chop.....	8.95
辣香肉絲 86.✽	Shredded Pork in Garlic Sauce.....	8.95
回鍋肉 87.✽	Double Cooked Pork.....	8.95
水滷肉 88.	Moo Shu Pork (4 Pancakes).....	8.95
什菜肉 89.	Mixed Vegetables Pork.....	8.95
糖醋小排 90.	Sweet & Sour Pork Chop Tips.....	8.95
雪菜毛豆 91.	Shredded Pork w. Bean Curd Skin & Preserved Mustard Green & Green Beans.....	7.95
走油花蹄 92.	Braised Shoulder w. Vegetable.....	13.95

Soups

Sea Cucumber w. Yellow Fish Soup.....	8.95
Ji Cai w. Yellow Fish Soup.....	7.95
Ji Cai w. Pork & Tofu Soup.....	6.95
Stuffed Bean Curd & Puff w. Meat Soup (Double) 4.25	
Sautéed Pork & Winter Melon Soup.....	3.95
Sliced Pork w. Mustard Green & Sautéed Egg Soup 3.95	
Vegetable & Tofu Soup.....	3.25
Shredded Pork w. Szechuan Cabbage Soup 3.25	
Chicken w. Corn Soup.....	3.25
Egg Drop Soup.....	2.75
Hot & Sour Soup.....	2.95
Tomato w. Egg Soup.....	2.95

Poultry

Shanghai Kitchen Special Chicken.....	9.50
Orange Flavor Chicken 8.85 (White Meat) 9.85	
General Tso's Chicken 8.85 (White Meat) 9.85	
Sesame Chicken 8.85..... (White Meat) 9.85	
Shrimp & Chicken in Plum Sauce.....	9.35
Lemon Chicken (White Meat).....	9.50
Chicken w. Broccoli (White Meat).....	9.50
Sweet & Sour Chicken (White Meat).....	9.50
Chicken w. Curry Sauce.....	9.35
Chicken w. Mixed Vegetables.....	9.35
Kung Pao Chicken.....	8.55
Chicken w. Pepper Salt.....	8.85
Diced Chicken w. Cashew Nuts.....	8.55
Diced Chicken w. Hot Jalapeno Pepper.....	8.95
Sliced Chicken w. Garlic Sauce.....	9.95
Chicken w. Mushroom & Snow Peas.....	9.95
Chicken w. Young Ginger Sauce.....	9.95
Peking Duck.....	32.00
Crispy Duck..... (Half) 10.95	
Deep Fried Chicken w. Bone.....	7.95

Beef

House Special Beef.....	10.95
Sesame Beef.....	10.95
Beef w. Oyster Sauce.....	9.95
Shredded Beef w. Jalapeno.....	9.95
Beef w. Scallions.....	9.95
Beef w. Broccoli.....	9.95
Beef w. Chinese Mushroom & Bamboo Shoots & Snow Peas.....	9.95
Beef w. String Bean.....	9.95
Moo Shu Beef (4 Pancakes).....	9.95
Beef in Sa Cha Sauce.....	9.95
Beef w. Scallops.....	11.95
Beef w. Young Ginger Sauce.....	9.95

Pork

Lion Head (Meat Balls) w. Vegetable.....	9.35
House Special Sweet & Sour Pork Chop.....	8.95
Shredded Pork in Garlic Sauce.....	8.95
Double Cooked Pork.....	8.95
Moo Shu Pork (4 Pancakes).....	8.95
Mixed Vegetables Pork.....	8.95
Sweet & Sour Pork Chop Tips.....	8.95
Shredded Pork w. Bean Curd Skin & Preserved Mustard Green & Green Beans.....	7.95
Braised Shoulder w. Vegetable.....	13.95

各式素菜類

雙上菜 93	Shanghai Kitchen Special Veg. Supreme 11.95
雙上菜 94	Snow Pea Leaves w. Mushroom & Bamboo Shoots 11.95
清炒豆苗 95	Sautéed Show Pea Leaves 10.95
清炒豆苗 96	Black Mushroom w. Cabbage Hearts 8.95
開洋白菜 97	Chinese Cabbage w. Dried Shrimp 8.95
空心菜 98	Sautéed Water Spinach 8.95
紅毛菜 99	Dried Bean Curd Puff & Squash 7.95
茄瓜炒豆苗 100	Squash w. Green Beans 7.95
茄瓜炒豆苗 101	Bean Curd Skin w. Preserved Mustard Green & Green Beans 7.95
蒜茸時蔬 102	Seasonal Vegetable w. Garlic 7.95
錦繡炒時蔬 103	Chinese Broccoli in Oyster Sauce 7.95
紅毛菜 104	Siring Beans Szechuan Style 7.95
紅毛菜 105	Eggplant w. Garlic Sauce 7.95
清炒時蔬 106	Sautéed Broccoli 7.95
素什錦 107	Sautéed Mixed Vegetables 7.95
紅毛菜 108	Preserved Mustard Green w. Mung Bean Noodle 6.95
香茜豆腐 109	Bean Curd Shanghai Style (w. Meat) 9.95
全粒豆腐 110	Tofu w. Black Mushroom 9.95
全粒豆腐 111	Bean Curd Homemade Style (w. Meat) 8.35
鹹豆漿 112	Ma Po Tofu (w. Meat) 7.25
鹹豆漿 113	Crab Meat w. Tofu 11.95
鹹豆漿 114	Shrimp w. Tofu 10.95

各式海鮮類

Seafood Special in Sizzling Plate.....	14.75
Fresh Fried Shrimp (Shell On).....	10.50
Shrimp & Scallops in Garlic Sauce.....	12.95
Shrimp in Lobster Sauce.....	11.95
Crispy Yellow Fish Hot & Spicy.....	14.35
Sweet & Sour Whole Fish.....	14.35
Braised Buffalo Carp Belly.....	11.95
Fish Tail in Brown Sauce.....	10.95
Braised Whole Yellow Fish.....	13.95
Sautéed Salted Whole Shrimp.....	13.95
Hot & Spicy Baby Shrimp.....	10.95
Sautéed Baby Shrimp.....	11.95
Sautéed Baby Shrimp w. Black Bean Sc.11.95	
Scallop w. Squash.....	12.95
Baby Shrimp w. Squash.....	11.95
Crispy Fish Fillet w. Salted Pepper.....	12.35

各式湖南四川菜

Hunan & Szechuan Dishes	
Diced Chicken in Hunan Special Sauce.....	8.95
Scallop Hunan Style.....	11.95
Beef Hunan Style.....	10.95
Shrimp Hunan Style.....	11.95
Chicken Hunan Style.....	10.95
Hunan Triple Crown.....	11.95
Scallop w. Garlic Sauce.....	11.95
Triple Crown in Garlic Sauce.....	11.95
Kung Po Shrimp.....	10.95
Hot Spicy Shredded Beef w. Pepper.....	10.95
Szechuan Moo Shu Beef (4 Pancakes) 10.95	

CHEF'S SPECIAL

蝦子烏參	See Cucumber w. Shrimp Egg Sauce.....	21.95
蔥爆海參	Sea Cucumber w. Scallion in Brown Sauce 19.95	
松子黃魚	Crispy Yellow Fish w. Pine Nuts.....	16.95
蔥爆鯛魚	Tilapia w. Scallion in Brown Sauce.....	16.95
豆瓣魚	Braised Fish w. Hot Bean Sauce.....	16.95
清蒸大青斑	Steamed Buffalo Carp Fish / Black Bean.12.50	
椒鹽排骨	Pork Chop w. Salted Pepper.....	9.50
蔥爆肉	Tong Po Pork (with 4 Bones).....	10.95
蔥爆大蝦	Jumbo Shrimp w. Peking Style Sauce.....	12.95
海鮮大餐	Seafood Delight.....	14.25
蔥爆大蝦	Jumbo Shrimp w. Garlic Sauce.....	12.95
清蒸大魚	Fish Fillet w. Seaweed.....	13.95
湖邊蝦	Lake Tong Ting Shrimp.....	12.95
各式炒蟹(蟹足,花豆,豉汁)	Sautéed Crab Any Style.....	10.25
蔥爆蝦球	Prawns w. Broccoli.....	11.95
蒜茸蝦球	Sautéed Fish Fillet w. Vegetables.....	11.95
清蒸魚片	Yellow Fish Fillet w. Rice Wine Sauce.....	12.95
西湖醋魚	Steamed Buffalo Carp Fish Belly w. Chef's Special Vinegar Sauce.....	12.95

各式砂鍋

Shanghai Kitchen Special Casserole 13.95	
Seafood Casserole.....	14.95
Fish Head Casserole.....	11.95
Sally Pork w. Bamboo Shoot Casserole11.95	
Tofu Subgum Casserole.....	11.95
Sautéed Mustard Green w. Yellowtail Fish Casserole.....	11.95
Triple Delight Casserole.....	11.95

Casserole w. Sauce

Curry Fish Head Casserole.....	11.95
Tofu Fish Head Casserole.....	11.95
Curry Chicken Casserole.....	11.95

상하이몽 런치스페셜 Lunch Special

Choice of Soup Egg Flower or Hot and Sour
Served with Steamed White Rice or Brown Rice
AM 11:30 - PM 3:00 Monday - Friday(Except Holiday)

L-1 쇠고기 탕수육 糖醋牛肉	\$7.95
Fried Beef w/Pineapple, Carrot, Sweet Potato w/Sweet & Sour Sauce	
L-2 북경식 고구야 탕수육 北京式糖醋肉	\$7.95
Beijing Style Sweet Potatoes, Pork w/Sweet & Hot Sauce	
L-3 간장소스 육 乾烹牛肉 Sautéed Beef w/Garlic Sauce	\$7.95
L-4 간장치킨 干烹雞 Fried Chicken w/Garlic & Pepper Sauce	\$7.95
L-5 라조육 辣肉 Sautéed Pork & Veg. w/Hot Red Pepper	\$7.95
L-6 유산슬 甌三絲 Braised Sea Cucumber & Sprouts	\$7.95
L-7 집합 海鮮大拼 Braised Seafood Delight w/Red Pepper	\$7.95
L-8 사과두부밥 蘋果豆腐飯	
Rice topped with Stir-Fried Tofu w/Minced Meat in Hot Sauce	
L-9 볶음장채 상九菜 Sautéed Shredded Leek	\$7.95
L-10 고추장채 辣椒牛肉絲 Sautéed Beef w/Green Pepper	\$7.95
L-11 콩육반(쇠고기, 새우, 닭, 양에서 선택) 炒飯	\$6.50
Fried Rice(Choice of Chicken, Pork, Beef, Shrimp)	
L-12 표고버섯 장경채 볶음 冬菇菜心	\$7.95
Braised Mushroom & Chinese Green Veg. w/Oyster Sauce	
L-13 콩작지 쇠고기(웨이지고기) 볶음 巴西豆牛肉 Beef/Pork w/Siring Bean	\$7.95
L-14 브로콜리 쇠고기 芥蘭牛肉 Sautéed Beef and Broccoli	\$7.95
L-15 쇠고기 미망 볶음(꽃망2) 青蝦牛肉絲(花捲2)	\$7.95
Sautéed Sliced Beef Green Pepper and Steamed Plain Rolls	
L-16 간장새우 乾烹蝦仁 Braised Shrimp w/Garlic Sauce	\$7.95
L-17 궁보새우(새우캐슈넛볶음) 宮保蝦仁	\$7.95
Sautéed Shrimp & Peanuts w/Hot Sauce	
L-18 아몬드 레몬크림새우 蘋果中蝦	\$7.95
Fried Prawn w/Lemon Cream Sauce	
L-19 브로콜리 새우 芥蘭蝦仁 Sautéed Shrimp w/Broccoli	\$7.95
L-20 아스파라거스 관자 蘆荀帶子 Braised Scallops w/Asparagus	\$8.95
L-21 튀김관자 炸帶子 Fried Scallops w/Black Pepper	\$8.95
L-22 간장관자 乾烹帶子 Braised Scallops w/Garlic Sauce	\$8.95
L-23 오렌지 소스 쇠고기 橙牛肉 Fried Beef w/Orange Sauce	\$8.95
L-24 해삼탕 紅燒海參 Stir-fried Sea Cucumber w/Garlic Sauce	\$10.95
L-25 아스파라거스 전복 蘆荀鮑魚 Braised Abalone w/Asparagus	\$10.95
L-26 잡탕 海鮮大拼 Braised Seafood Delight w/Red Pepper	\$8.95
L-27 팔보채 八寶拼盤 Pan broiled Seafoods & Veg. w/Hot Sauce	\$8.95

Lo Mein (Fresh Chinese Egg Niidle)

쇠고기 로몐 糖醋牛肉	\$7.95
돼지고기 로몐 糖醋牛肉	\$7.95
치킨로몐 糖醋牛肉	\$7.95
새우로몐 糖醋牛肉	\$8.95

상하이몽 Shanghai Mong Lunch Special
런치스페셜 Free Delivery 212.629.6450
30 West 32nd St. New York N.Y. 10001

Dinner Course

Shang

\$19.99

上 Course

해파리 냉채 涼拌海蜇皮 Shredded Jelly Fish w/Garlic Sauce
유산슬 甌三絲 Braised Sea Cucumber & Sprouts
간소새우 乾烹蝦仁 Braised King Prawn w/Chili Sauce
고추장채 辣椒牛肉絲 Sautéed Beef w/Green Pepper
자장면 炸醬麵 또는 사천당면(하얀참뽕) 四川擔麵
Noodle & Veg. w/Black Bean Sauce or Noodle sour w/Red Pepper
단것 | 甜品類 | Dessert

Hai

\$24.99

海 Course

삼품냉채 三冷盤 Three Kinds of Cold dishes
구슬소리 해물누룽지탕 淮鮮鍋巴湯
Fried Sweet Scorched Rice/Assorted Seafood & Veg. Soup
삼선샐스면 三鮮魚翅 Braised Shark's Fin w/Three Kinds of Seafood
닭고기 야채모듬찜 什錦炒雞 Sautéed Chicken Breast w/Lettuce
그린콩합 볼레민 칠리
자장면 炸醬麵 또는 사천당면(하얀참뽕) 四川擔麵
Noodle & Veg. w/Black Bean Sauce or Noodle sour w/Red Pepper
단것 | 甜品類 | Dessert

Mong

\$30.99

夢 Course

상하이몽 특선냉채 上海夢特選盤 House Special Cold dishes
구슬소리 매운 새우 누룽지탕 淮鮮鍋巴湯
Fried Rice Crust w/Spicy Shrimp
홍소샐스면 紅燒魚翅 Stewed Shark's Fin w/Seafood
해삼탕 紅燒海參 Stir-fried Sea Cucumber w/Garlic sauce
아몬드 레몬크림새우 蘋果中蝦 Fried Prawn w/Lemon Cream Sauce
회과육(상삼잡살)(꽃망2) 回鍋肉(花捲2) 또는 간장관자 乾烹帶子
Sautéed Pork Belly w/Hot Garlic Sauce in Sichum Style
or Braised Scallops w/Garlic Sauce
자장면 炸醬麵 또는 사천당면(하얀참뽕) 四川擔麵
Noodle & Veg. w/Black Bean Sauce or Noodle sour w/Red Pepper
단것 | 甜品類 | Dessert

모든 코스에는 4인 이상분의 주문가능합니다.
All menu courses are available for a minimum of four people.

상하이몽
上海夢
Shanghai Mong

Fusion Chinese Restaurant



30 West 32nd St. Bet. 5th & Broadway
New York N.Y. 10001

212.629.6450

상하이몽
上海夢
Shanghai Mong
Fusion Chinese Restaurant

냉채|冷菜類|Cold Platter

C-1 상하이몽 특선냉채 上海夢特選冷盤 House Special Cold dishes	\$ 43.95
C-2 사품냉채 四品類 Four Kinds of Cold dishes	\$ 39.95
C-3 삼품냉채 三品類 Three Kinds of Cold dishes	\$ 34.95
C-4 오향장육 五香牛肉 Special Roasted beef Cold dishes	\$ 19.95
C-5 양장피 잡채 什錦粉皮 Sea Food & Veg. in Mustard Sauce	\$ 19.95
C-6 해파리 냉채 海帶海蜆로 Shredded Jelly Fish w/Garlic sauce	\$ 19.95

삭스핀|魚翅|Shark's Fin

S-1 삼선삭스핀 三鮮魚翅 Braised Shark's Fin w/Three Kinds of Seafood	\$ 35.95
S-2 개살삭스핀 蟹肉魚翅 Crab Meat & Shark's Fin w/Veg.	\$ 37.95
S-3 홍소삭스핀 紅燒魚翅 Stewed Shark's Fin w/Seafood	\$ 37.95

해삼, 진복|海參, 鮑魚|Sea Cucumber, Abalone

A-1 해삼진복 海參鮑魚	\$ 35.95
A-2 해삼탕 紅燒海參 Stir-Fried Sea Cucumber & Abalone w/Oyster Sauce	\$ 29.95
A-3 아스파라거스 진복 蘆筍鮑魚 Braised Abalone w/Asparagus	\$ 29.95
A-4 해삼 삼겹살찜(해삼주스) 海參豬耳 Pan Broiled Sea Cucumber & Steamed Pork	\$ 35.95

탕|湯|Soup

P-1 산라탕 酸辣湯 Hot & 4 Sour Soup w/Seafood & Bean Curd	\$2.75	\$5.95
P-2 아재와 두부탕 阿婆豆腐湯 Bean Curd & Veg. Soup	\$2.75	\$5.95
P-3 옥수수 제란스프 玉米莊湯 Sweet Corn & Egg Soup	\$2.75	\$5.95
P-4 찜물국 燉湯 Seafood & Veg. Hot Soup	\$2.75	\$5.95
P-5 개살삭스핀스프 蟹肉魚翅湯 Shark's Fin Soup w/Crab Meat	\$3.75	\$6.95
P-6 상하이몽 꽃게탕 上海夢 加湯 House Special Crab Soup	\$8.75	

새우|蝦類|Shrimp

H-1 왕새우 튀김 炸大蝦 Fried King Prawn	\$ 18.95
H-2 간소왕새우 干燒大蝦 Braised King Prawn w/Garlic Sauce	\$ 18.95
H-3 간중새우 乾烹蝦仁 Braised Shrimp w/Garlic Sauce	\$ 14.95
H-4 궁보새우(새우캐슈넛볶음) 宮保蝦仁 Sautéed Shrimp & Peanuts w/Hot Sauce	\$ 14.95
H-5 어항새우 魚香蝦仁 Sautéed Shrimp w/Garlic Sauce	\$ 14.95
H-6 아몬드 레몬크림새우 香蕉中蝦 Fried Prawn w/Lemon Cream Sauce	\$ 14.95
H-7 토마토 제첩 새우볶음 茄汁蝦仁 Braised Shrimp w/Tomato Sauce	\$ 14.95
H-8 간소왕새우 乾烹蝦仁 Braised King Prawn w/Chili Sauce	\$ 14.95
H-9 브로콜리 새우 蒜蓉蝦仁 Sautéed Shrimp w/Broccoli	\$ 14.95
H-10 레몬 작은 새우 檸檬蝦仁 Sautéed Shrimps w/Lemon	\$ 14.95
H-11 콩깍지 새우 四季豆蝦 Sautéed Shrimp w/String Bean	\$ 14.95

해물, 조개심지(관자), 생선 |海物, 貝柱, 鮮魚|Seafood/Scallop/Fish

F-1 구슬소리 해물누룽지탕 海鮮鍋巴湯 Fried Sweet Scorched Rice/Assorted Seafood & Veg. Soup	\$ 16.95
F-2 구슬소리 매운 새우 누룽지탕 海鮮鍋巴湯 Fried Rice Crust w/Spicy Shrimp	\$ 16.95
F-3 브로콜리 관자 鮮花帶子 Braised Scallops w/Broccoli	\$ 15.95
F-4 간중관자 乾烹帶子 Braised Scallops w/Garlic Sauce	\$ 15.95
F-5 아스파라거스 관자 蘆筍帶子 Braised Scallops w/Asparagus	\$ 15.95
F-6 튀김관자 炸帶子 Fried Scallops w/Black Pepper	\$ 15.95
F-7 관자고추볶음 鮮花帶子 Braised Scallops w/Hot Sauce	\$ 15.95
F-8 전가복 송파탕 煎加福 Pan broiled Abalone, Shrimp, Scallop & Mushroom	\$ 26.95
F-9 개살육 유산슬 煎加肉 Pan broiled Seafoods, Crab Meet & Veg.	\$ 18.95
F-10 볶보채 八寶鮮蝦 Pan broiled Seafoods & Veg. w/Hot Sauce	\$ 17.95
F-11 유산슬 煎三絲 Braised Sea cucumber & Sprouts	\$ 17.95
F-12 찜탕 燉湯大筒 Braised Seafood Delight w/Red Pepper	\$ 16.95
F-13 그린콩함 불렛빈 칠만 Braised Green Mussels w/Black Bean Sauce	\$ 15.95
F-14 가제미 튀김 干煎龍利 Fried Flounder	\$ 21.95
F-15 간중가제미 煎龍龍利 Braised Flounder	\$ 21.95
F-16 꽃게볶음 煎炒炒蟹 Fried Crab w/Ginger Sauce	\$ 15.95
F-17 조개볶음 煎炒小蜆 Fried Shellfish w/Ginger Sauce	\$ 16.95
F-18 파인애플 오징어튀김 煎龍蝦 Fried Squid & Pineapple w/Mayonnaise Sauce	\$ 16.95
F-19 간중오징어 干煎鮮蜆 Fried Squid w/Garlic & Pepper Sauce	\$ 16.95

고기|肉類|Beef & Pork

M-1 쇠고기 탕수육 糖醋牛肉 Fried Beef w/Pineapple, Carrot, Sweet Potato w/Sweet & Sour Sauce	\$ 13.95
M-2 어항 안삼스테이크(꽃병2) 魚香鮮蝦(花膠2) Grilled Beef Tenderloin Steak w/Chilli & Garlic Sauce	\$ 16.95
M-3 오리엔지 소스 쇠고기 橙汁牛肉 Fried Beef w/Orange Sauce	\$ 13.95
M-4 쇠고기 양상추쌈 什錦炒牛肉 Sautéed Beef & Veg. Wrapped in Lettuce	\$ 15.95
M-5 쇠고기 피망 볶음(꽃병2) 煎炒牛肉絲(花膠2) Sautéed Sliced Beef Green Pepper and Steamed Plain Rolls	\$ 13.95
M-6 간중우육 乾烹牛肉 Sautéed Beef w/Garlic Sauce	\$ 13.95
M-7 콩깍지 쇠고기(돼지고기)볶음 四季豆牛肉 Beef (Pork)/String Bean	\$ 13.95
M-8 브로콜리 쇠고기 蒜蓉牛肉 Sautéed Beef and Broccoli	\$ 13.95
M-9 팔중식 과일 탕수육 古法肉 Cantonese Style Fruits Pork w/Sweet & Sour Sauce	\$ 14.95
M-10 북경식 고구마 탕수육 北京式肉 Fried Style Sweet Potatoes, Pork w/Sweet & Hot Sauce	\$ 13.95
M-11 라조육 辣肉肉 Sautéed Pork & Veg. w/Hot Red Pepper	\$ 13.95
M-12 난자완소 煎煎丸子 Fried Meat Ball w/Brown Sauce	\$ 13.95
M-13 회파육(생삼겉살)(꽃병2) 煎鮮肉(花膠2) Sautéed Pork Belly w/Hot Garlic Sauce in Sichuan Style	\$ 16.95
M-14 부추장채 炒九菜 Sautéed Shredded Leek	\$ 13.95
M-15 고추장채 青蔥牛肉絲 Sautéed Beef w/Green Pepper	\$ 13.95

두부 · 채소|豆腐, 蔬菜|Vegetable

V-1 마파두부 麻辣豆腐 Bean Curd w/Minced Meat in Sauce	\$ 10.95
V-2 개살두부 煎肉豆腐 Braised Bean Curd w/Crab Meat	\$ 14.95
V-3 새우두부 蝦仁豆腐 Braised Bean Curd w/Shrimps	\$ 14.95
V-4 모듬야채볶음 煎炒土素 Sautéed Deluxe Vegetable	\$ 10.95
V-5 표고버섯 청경채 볶음 蒜茸菇 煎菜心 Braised Mushroom & Chinese Green Veg. w/Oyster Sauce	\$ 11.95

닭 · 오리고기|雞 · 鴨|Chicken and Duck

K-1 유린기(고추간장소스닭튀김) 油淋雞 Fried Chicken w/Hot Sour Soy Sauce	\$ 12.95
K-2 간중기 干烹雞 Fried Chicken w/Garlic & Pepper Sauce	\$ 12.95
K-3 닭고기캐슈너츠볶음(좌중당계) 煎雞鴨丁 Fried Chicken w/Cashew Nut	\$ 13.95
K-4 라조기 辣雞雞 Stir-Fried Chicken w/Hot Sauce	\$ 12.95
K-5 레몬소스 닭고기 檸檬汁雞 Fried Chicken w/Lemon Sauce	\$ 12.95
K-6 닭고기 아몬드 크림소스 煎雞鴨 Fried Chicken w/Cream Sauce	\$ 14.95
K-7 닭고기 야채모듬탕 什錦炒雞 Sautéed Chicken Breast w/Lettuce	\$ 14.95
K-8 깍지짜먹는 콩과 닭고기 四季豆雞 Chicken String Bean	\$ 14.95
K-9 제너럴 치킨튀김 左宗雞 General Tao's Chicken	\$ 13.95
K-10 향소오리 香酥鴨 Crispy Duck	\$ 14.95

면, 밥|麵, 飯|Noodle/Rice

N-1 자장면 炸醬麵 Noodle & Veg. w/Black Bean Sauce	\$ 5.95
N-2 삼선간자장 三鮮什錦麵 Noodle & Seafood w/Black Bean Sauce	\$ 6.95
N-3 팔짜면(N-1 + N-2) 炸醬油麵 Noodle & Seafood w/Black Bean Sauce & Noodle Soup & Seafood w/Hot Red Pepper	\$ 7.95
N-4 찜통 油燉麵 Noodle Soup & Seafood w/Hot Red Pepper	\$ 6.50
N-5 매운홍합찜통 辣炒蛤蜊魚翅 Noodle Soup & Mussels Seafood w/Hot Red Pepper	\$ 7.95
N-6 사천탕면(하얀탕면) 四川湯麵 Noodle soup w/Red Pepper	\$ 7.95
N-7 삼선음면 三鮮水燉麵 Noodle w/Gravy Seafood Soup	\$ 7.95
N-8 기스면 雞絲麵 Noodle with Shredded Chicken Soup	\$ 7.95
N-9 광둥면 廣東麵 Guangdong Style Spicy and Hot Noodle	\$ 7.95
N-10 매운 해물 볶음면(2person) 辣炒海鮮炒麵 Fried Noodle with Seafood & Veg. with X.O & Hot Sauce	\$ 14.95
N-11 야채 찰국수 볶음면 素炒炒麵 Fried Noodle with Seafood & Veg. with X.O & Hot Sauce	\$ 7.95
N-12 해물 찜면(2person) 海鮮什錦麵 Fried Noodle with Chinese Bean Sauce	\$ 13.95
R-1 상하이몽 볶음밥 上海夢 炒飯 House Special Fried Rice	\$ 7.95
R-2 볶음밥(쇠고기, 새우, 닭, 콩채식 선택) 炒飯 Fried Rice(Choice of Chicken, Pork, Beef, Shrimp)	\$ 6.95
R-3 찜탕밥 煎炒湯飯 海鮮大食飯 Steamed Rice with Seafood & Veg.	\$ 8.95
R-4 찜채밥 煎炒牛絲大食飯 Rice dish w/Stir-Fried Noodle with Pork & Veg.	\$ 7.95
R-5 유산슬밥 煎三絲飯 Rice topped w/Stir-Fried Sea Cucumber, Beef, Shrimps	\$ 8.95
R-6 마파두부밥 麻辣豆腐飯 Rice topped with stir-Fried Tofu w/Minced Meat in Hot Sauce	\$ 8.95
R-7 독배기 X.O 날치알 볶음밥 X.O醬角子炒飯 Fried Rice /Flying Fish Spawn and X.O Sauce	\$ 9.95
R-8 X.O 소스 볶음밥 X.O醬炒飯 Fried Rice w/X.O Sauce	\$ 7.95
R-9 야채볶음밥 煎炒飯 Fried Rice w/Veg.	\$ 7.95
R-10 파인애플 볶음밥 鳳梨炒飯 Pineapple Fried Rice w/Cashew Nut	\$ 10.95

별미만두|餛飩類|Dumpling

D-1 상하이몽 물만두 上海夢 水燒 Boiled Dumpling	\$ 6.95
D-2 상하이몽 군만두 上海夢 燒店 Fried Dumpling	\$ 7.95
D-3 열교자 레몬크림소스 煎煎餃水燒 Fried Dumplings w/Lemon Cream Sauce	\$ 8.95
D-4 열교자 탕수소스 煎煎餃水燒 Fried Dumplings w/ Sweet & Sour Sauce	\$ 8.95
D-5 꽃병 花燒 Steamed Chinese roll bread	개당 \$ 1.50

단것|甜品類|Dessert

D-6 고구마탕 拔絲也糖 Caramelized Sweet Potato	\$ 8.95
D-7 사과탕 拔絲蘋果 Caramelized Apples	\$ 7.95
D-8 바나나탕 拔絲香蕉 Caramelized Banana	\$ 7.95

SHANGHAI PAVILION

RICE & NOODLES

上海粗炒麵	Shanghai Thick Noodle, Rice Cake	
炸麵/兩面黃	or Pan Fried Noodle.....	9
上海什錦炒麵	Shanghai Fried Rice.....	8
炒飯/兩麵	Fried Rice or Lo Mein	
菜/雞/肉	(Veg, Chicken or Pork).....	7
牛/蝦/海鮮	(Beef, Shrimp or Seafood).....	8
星洲炒米粉	Singapore Rice Noodle.....	9
菜粉/兩面黃	Mei Fun or Pan Fried Noodle	
菜/雞/肉	(Veg, Chicken or Pork).....	9
牛/蝦/海鮮	(Beef, Shrimp or Seafood).....	9
燻魚/兩麵	Smoked Fish Noodle Soup.....	9
上海菜肉麵	Shanghai Thick Noodles in Soup.....	9
炸醬麵	Minced Pork w. Noodles	
	in Brown Bean Sauce.....	8
紅燒牛湯麵	Braised Beef Noodle Soup.....	9

DESSERTS

豆沙餅	Red Bean Paste Short Cake.....	3
八寶飯	Shanghai Rice Pudding.....	4
糯米糍子球	Coconut Sticky Rice Ball.....	3
荔枝	Lichee.....	2
冰淇淋	Ice Cream.....	3
	(Chocolate, Vanilla, Pistachio, Green Tea, Red Bean)	
冰沙淇淋	Sorbet.....	6
	(Orange, Lemon, Meyer, Melon, Apple, Coconut)	

DESIGN YOUR DIET DISHES \$9

Choose 4 Vegetables from the Following (Steamed w. Sauce on the Side)

Broccoli	String Beans
Snow Peas	Mushrooms
Black Mushrooms	Eggplant
Carrots	Celery
Spinach	Zucchini
Tofu	Fried Tofu
Cabbage	Bean Sprouts
Green Soy Beans	Chinese Broccoli
Shanghai Bok Choy	Red Pepper
Green Pepper	

AND SAUCE

Garlic Sauce	Black Bean Sauce
Tangerine Sauce	Szechuan Sauce
White Sauce	Brown Sauce
Ginger/Scallion Sauce	Sweet & Sour Sauce
Light Soy Sauce	Fresh Garlic Sautéed

YOU MAY ADD:

Jumbo Shrimps.....	4.00
Scallops.....	4.00
Baby Shrimps.....	3.00
Beef.....	3.00
Chicken.....	3.00
Pork.....	3.00
Additional Veggie.....	(Each) 1.00

CASSEROLE

魚香豆腐煲	Bean Curd w. Garlic Sauce in Casserole... 12
啤酒鮮蝦煲	Tsing Tao Prawns Casserole (w. Shell)... 20
魚頭砂鍋	Fish's Head Casserole..... 18
什錦砂鍋	House's Special Casserole..... 17
獅子頭砂鍋	Braised Lion's Heads & Vegetable Casserole... 13

Hot & Spicy Dish

LUNCH SPECIAL

MON - FRI. 11:30AM - 4:00PM

\$6.95

CHOICE OF SOUP: HOT & SOUR, TOMATO & EGG,
CORN OR LUO SONG SOUP
(LUNCH SERVED W. TWO APPETIZERS OF THE DAY)

左宗雞	GENERAL TSO'S CHICKEN
咖喱雞排	CURRIED CHICKEN CHOPS
上海炸雞	SHANGHAI FRIED CHICKEN
陳皮牛	TANGERINE BEEF
紅燒牛肉	BEEF IN CHEF'S BROWN SAUCE
香酥鴨	CRISPY DUCK W. SAUTÉD PEPPER
回鍋肉	DOUBLE SAUTÉD PORK
干燒蝦仁	BABY SHRIMPS IN CHILI SAUCE
蒜子魚塊	FISH FILET W. CHILI PEPPER
素左拼	VEGETARIAN GENERAL TSO'S CHICKEN
素菜豆腐	BEAN CURD W. MIXED VEGETABLES
芥蘭雞/牛	CHICKEN OR BEEF W. BROCCOLI
芝麻雞/牛	SESAME CHICKEN OR BEEF
魚香肉/蝦	PORK OR SHRIMPS W. GARLIC SAUCE
宮保雞/蝦	KUNG PAO CHICKEN OR SHRIMPS
甜酸雞	SWEET & SOUR CHICKEN
干燒牛	BEEF W. SZECHUAN SAUCE
四季豆牛/蝦	BEEF OR SHRIMPS W. STRING BEANS
蝦仁豆腐	BABY SHRIMP WITH BEAN CURD
麻婆豆腐	MA PO TOFU
各式什錦麵	FRIED RICE OR LO MEIN OR MEI FUN
小煎香干肉	PORK W. CHILI & DRY BEAN CURD
素什錦	SAUTÉD MIXED VEGETABLES
青蝦牛/雞	BEEF OR CHICKEN W. GREEN PEPPER
什菜牛/雞	BEEF OR CHICKEN W. MIXED VEGETABLE

SHANGHAI PAVILION

RESTAURANT & BAR

The New York Times

NEW YORK, WEDNESDAY, MARCH 31, 2004

Dining In

\$25 AND UNDER

Eric Asimov

Going Uptown for a Bite of Fried Soup
BEST DISHES: Crab and pork juicy dumplings, pork juicy dumplings, bean curd with crab sauce, bean curd with chef's special sauce, braised chicken, righteous duck head casserole, bamboo's dual delight, red-cooked carp's belly, seaweed with tangerine gel.

ZAGAT SURVEY

2004 • 2005

America's Most Prestigious Dining & Shopping Guide
Review Highlights - A former Upper East Side hangout of everyone in Shanghai has become a neighborhood dining room, offering Shanghai-style jany dumplings as well as other Chinese standards in a sleek, modern-meets-traditional setting where contemporary collages mingle with calligraphy scrolls.

TAKE OUT MENU

1378 3rd Avenue

(Bet. 78th & 79th St.)

New York, NY 10021

Tel: 212.585.3388

Fax: 212.288.9325

WE CATER CORPORATE EVENTS

HOUSE ACCOUNTS WELCOME

MONDAY TO FRIDAY 11:30 AM - 11:00 PM

SAUNDERS & SONS

OPEN 7 DAYS A WEEK

Monday to Friday, 11:30 am - 11:00 pm

Saturday & Sunday, 12:00 noon - 11:00 pm

DIM SUM

蟹粉小籠包	Steamed Crab Meat & Pork Juicy Dumplings...	7
小籠湯包	Steamed Pork Juicy Dumplings.....	6
咖喱雞肉	Curry Puffs with Chicken.....	3
水浸豆腐	Steamed or Fried Pork Dumplings.....	3
雞皮豆腐	Steamed or Fried Chicken Dumplings.....	5
豆腐菜飯	Steamed Vegetarian 'Dou Miao' Dumplings	5
上海燒賣	Shanghai Pork Shao Mai.....	4
水晶蝦餃	Steamed Crystal Shrimp Dumpling.....	4
蟹粉燒賣	Shredded Turnip Short Cakes.....	3
蔥油餅	Scallion Pancake.....	2

APPETIZERS

香酥上海卷	Egg Roll or Spring Roll.....	1.5
雞或牛肉串	BBQ Chicken or Beef Sticks.....	3
涼麵	Cold Sesame Noodles.....	4
雞炒手	Crescent Chicken Dumplings in Sesame Sc.	5
毛豆	Broiled Green Soy Beans.....	5
煎蝦餅	Crispy Quails.....	10
烤叉燒	Bar-B-Q Roast Pork.....	6
烤排骨	Bar-B-Q Spare Ribs.....	9
炸魷魚	Fried Calamari.....	13
龍蝦卷	Fresh Lobster Soong with Lettuce.....	13
金姑海帶	Seaweed with Tangerine Peels.....	6
開胃熱豆腐	Jelly Fish with Radish Sivers.....	6
燒魚	Smoked Fish.....	7
醉雞	Drunken Chicken.....	6
鹽水鴨	Shanghai Salted Duck.....	6
素鴨	Vegetarian Mock Duck.....	5

SOUP

上海雲吞湯	Shanghai Wonton Soup.....	3
上海酸辣湯	Shanghai Seafood Hot & Sour Soup.....	4
鄉下湯	Country Flavored Soup.....	3
開胃豆腐湯	'Qi Cal' Tofu Soup.....	3
雞絲粟米湯	Chicken Corn Chowder.....	3
蛋花湯	Egg Drop Soup / Hot & Sour Soup.....	2
菠菜湯	Spinach Soup (Choice of chicken, beef, tofu, shrimp) ..	3

MEAT

雲耳白菜	Shredded Pork w. Bean Curd Sheets,	
毛豆肉絲	Pickled Cabbage & Green Soy Beans.....	9
香干肉絲	Shredded Pork w. Dry Bean Curd.....	9
回鍋肉	Double Sautéed Pork in Spicy Sauce.....	9
椒鹽排骨	Salt & Pepper Pork Ribs.....	9
魚香肉絲	Pork w. Garlic Sauce.....	9
木須肉	Moo Shu Pork.....	9
小尖椒牛	Shredded Beef w. Spicy Chili Pepper.....	13
紅燻牛肉	Sliced Beef Simmered in Chef's Brown Sc..	13
牛柳燻牛肉	Filet Mignon w. Chinese Broccoli.....	17
水燻牛	Braised Beef w. Dried Chili Pepper in	
	Spicy Hot Oil.....	13
青椒牛	Pepper Steak.....	10
什菜牛	Beef w. Mixed Vegetables.....	10
干燒牛	Beef w. Szechuan Sauce.....	19
陳皮牛	Tangerine Beef.....	12
北京羊	Lamb w. Crispy Veg. & Sesame (Peking Style) ..	15

POULTRY

芥蘭雞	Chicken w. Broccoli.....	9
四季豆雞	Chicken w. String Beans.....	9
蘑菇雞片	Chicken w. Mushroom.....	9
雪豆雞	Chicken w. Snow Peas.....	10
木須雞	Moo Shu Chicken.....	10
甜酸雞	Sweet & Sour Chicken.....	10
陳皮雞	Tangerine Chicken.....	10
芝麻雞	Sesame Chicken.....	19
左宗雞	General Tso's Chicken.....	10
蒜茸雞	Chicken w. Roasted Garlic & Scallion Sc..	11
香煎辣子雞	Crispy Chicken w. Celery.....	11
雞骨湯	Braised Chicken in Brown Sauce.....	11
香煎鴨	Crispy Duck w. Salted Pepper.....	16

Hot & Spicy Dish

VEGETABLE

絲瓜雞筋	Satin Loofah w. Wheat Gluten.....	9
筒筒菜白	Chinese Cabbage w. Dried Baby Shrimp.....	9
蟹粉絲瓜	Satin Loofah w. Crab Meat Sauce.....	12
干煸四季豆	Dry-Sautéed String Beans.....	8
鹹菜粉皮	Pickled Cabbage w. Cellophane Noodles....	8
魚香芥蘭	Broccoli w. Garlic Sauce.....	8
鍋塌豆腐	Pan-Fried Bean Curd in Chef's Special Sc..	8
蟹粉豆腐	Bean Curd w. Crab Meat Sauce.....	12
南菜豆腐	Bean Curd w. Shanghai Bak Choy.....	9
家常豆腐	Bean Curd Home Style.....	8
麻婆豆腐	Szechuan Bean Curd.....	8
素左雞	Vegetarian General Tso's Chicken.....	10

SEAFOOD

清炒蝦仁	Sautéed Baby Shrimp with White Wine..	12
豆瓣蝦仁	Jumbo Shrimps or Scallops	
干貝	with Spicy Bean Paste.....	14
五味雙鮮	Scallops & Shrimps in 5 Spices Sauce....	16
脆皮大蝦	Crispy Jumbo Shrimps w. Walnuts.....	15
蒜泥大蝦	Jumbo Shrimps w. Roasted Garlic.....	15
陳明蝦	Lobster & Shrimps Our Style.....	18
干燒對蝦	Prawns in Chili Sauce.....	20
紅燒 /	Red-Cooked or Szechuan Style	
干燒划水	Buffalo Carp's Tail.....	13
紅燒 /	Red-Cooked or Szechuan Style	
干燒肚盤	Buffalo Carp's Belly.....	13
糟溜魚片	Cray Sole Filet in Sweet Rice Wine Sauce..	12
生炒魚片	Dried Sautéed Fish Filet w. Light White Sc..	12
脆皮石斑	Crispy Sea Bass.....	16
干煎龍利	Pan Fried Flounder.....	SP
魚香蝦仁	Baby Shrimps in Chili Sauce.....	12
魚香蝦仁	Baby Shrimps w. Garlic Sauce.....	11
芥蘭大蝦	Jumbo Shrimp w. Broccoli.....	12
什菜大蝦	Jumbo Shrimp w. Mixed Vegetables.....	12
芙蓉大蝦	Fox Rong Jumbo Shrimp.....	13
酸辣魷魚	Squid in Spicy Sour Sauce.....	12
甜酸大蝦	Sweet & Sour Jumbo Shrimp.....	13

CHEF'S PICKS

咖喱雞排	CURRIED CHICKEN CHOPS.....	13
海派牛柳	SHANGHAI CULIN'S STEAK.....	18
干燒魚翅	CROWN OF THE SEA.....	20
	(Braised fish w. spicy house's sauce on a bed of noodles)	
生爆鱈片	DAY-SAUTEED EEL w. LEERS.....	24
軟溜石斑	VELVET SEA BASS.....	18
	(Highly seasoned & favor w. chef's special dark sauce)	
干燒粉皮	TOPAZIAN FISH'S HEAD.....	20
魚頭	(Simmered fish's head in brown spicy sauce	
	w. cellophane noodle)	
粉蒸牛肉	'HANG ZHOU' STEAMED BEEF.....	14
	(Beef wrapped in a spiced dough)	
無錫排骨	'WU XI' SPARE RIBS ON GREEN VEGGIE....	14
綠茶雞片	GREEN TEA CHICKEN.....	13
泡林雞子雞	CRISPY BABY CHICKEN GLAZED	
	w. BROWN SPICY SAUCE.....	18
各式桂花魚	CHINESE SEA BASS ANY STYLE.....	16
香脆芝麻牛	SESAME CRISPY SHREDDED BEEF.....	13
九雞	CHICKEN W. DRY BASIL.....	12
芒果雞	MANGO CHICKEN.....	12
蒜泥栗子雞	RED-COOKED CHICKEN w. TENDER CHESTNUTS..	12
東坡肉	STEWED PORK w. BROWN SAUCE	
	IN EARTHEN POT.....	14
鐵板牛柳	SHANGHAI SIZZLING BEEF.....	17
蝦子魚卷	BRAISED SEA CUCUMBER w. SHRIMP EGGS...SP	
果汁龍蝦	GRAND MARNIER LOBSTER.....	SP
北京鴨	PEKING DUCK.....	35

上海餛飩	Shanghai Thick Noodle, Rice Cake	
韭菜豬肉湯	or Pan Fried Noodle	8
上海炒麵	Shanghai Fried Rice	8
炒麵/湯麵	Fried Rice or Lo Mein	
牛肉/肉	(Veg. Chicken or Pork)	6
中蝦/海鮮	(Beef, Shrimp or Seafood)	7
星洲炒米粉	Singapore Rice Noodle	9
米粉/南京雲吞	Mei Fun or Pan Fried Noodle	
雞/雞肉	(Veg. Chicken or Pork)	7
中蝦/海鮮	(Beef, Shrimp or Seafood)	8
五香牛肉麵	Aromatic Beef Noodle Soup	7
煙魚麵	Smoked Fish Noodle Soup	8
上海粗麵	Shanghai Thick Noodles in Soup	9
炸醬麵	Minced Pork w. Noodles	
	in Brown Bean Sauce	6
紅燒牛腩	Braised Beef Noodle Soup	7
雞茸肉絲	Shredded Pork & Preserved Cabbage	
菜麵	Noodle Soup	7
素麵	Vegetable Noodle Soup	6

豆沙酥餅	Red Bean Paste Short Cake.....	3
酒釀湯圓	Rice Ball in Sweet Wine Stock.....	2
八寶飯	Shanghai Rice Pudding.....	4
糯米粽子	Coconut Sticky Rice Ball.....	2.5
荔枝	Liches.....	2
冰淇淋	Ice Cream.....	3
	(Chocolate, Vanilla, Pistachio, Green Tea, Red Bean)	
荔枝冰淇淋	Sorbet.....	6
	(Orange, Lemon, Mango, Melon, Apple, Coconut)	

Choose 4 Vegetables From the Following: (Steamed w. Sauce on the Side)

Broccoli	String Beans
Snow Peas	Mushrooms
Black Mushrooms	Eggplant
Carrots	Celery
Spinach	Zucchini
Tofu	Fried Tofu
Cabbage	Bean Sprouts
Green Soy Beans	Chinese Broccoli
Shanghai Bok Choy	Red Pepper
Green Pepper	

- Garlic Sauce
- Tangerine Sauce
- White Sauce
- Ginger/Scallion Sauce
- Light Soy Sauce
- Black Bean Sauce
- Szechuan Sauce
- Brown Sauce
- Sweet & Sour Sauce
- Fresh Garlic

Jumbo Shrimps.....	3.00
Scallops.....	3.00
Baby Shrimps.....	2.00
Beef.....	2.00
Chicken.....	2.00
Pork.....	2.00
Additional Veggie.....	1.00 / Each

三鮮貝貝煲	Scallops w. Winter Melon Casserole.....	13
魚香豆腐煲	Bean Curd w. Garlic Sauce in Casserole ...	11
啤酒青鮮魷	Tsing Tao Prawns Casserole (w. Shell).....	18
魚頭砂鍋	Fish's Head Casserole.....	13
什錦炒鍋	House's Special Casserole.....	13
獅子頭砂鍋	Braised Lion's Heads & Vegetable Casserole	13

Mon. - Fri.: 11:30am - 4:00pm

\$6.95
(CHOICE OF SOUP: HOT & SOUR, TOMATO & EGG,
CORN OR LEO SORE SOUP
(WHICH SERVED W. TWO APPETIZERS OF THE DAY)

五 宗 雞	GENERAL TSO'S CHICKEN
咖喱雞排	~ CURRIED CHICKEN CHOPS
上海炸雞	SHANGHAI FRIED CHICKEN
陳 皮 牛	~ TANGERINE BEEF
紅 燒 牛 肉	BEEF IN CHEF'S BROWN SAUCE
香 酥 鴨	CRISPY DUCK W. SALTED PEPPER
干 燒 蝦 仁	BABY SHRIMPS IN CHILI SAUCE
辣 子 魚 塊	FISH FILET W. CHILI PEPPER
素 菜 雞	VEGETARIAN GENERAL TSO'S CHICKEN
素 烹 豆 腐	BEAN CURD W. MIXED VEGETABLES
芥 藍 雞 / 牛	CHICKEN OR BEEF W. BROCCOLI
芝 蔴 雞 / 牛	~ SESAME CHICKEN OR BEEF
魚 肉 牛 / 蝦	~ PORK OR SHRIMPS W. GARLIC SAUCE
宮 保 雞 / 蝦	~ KUNG PAO CHICKEN OR SHRIMPS
甜 酸 雞	SWEET & SOUR CHICKEN
干 燒 牛	BEEF W. SEZCHUAN SAUCE
四 季 豆 牛 柳	BEEF OR SHRIMPS W. STRING BEANS

🌶️ HOT & SPICY DISH

RESTAURANT & BAR



1378 3rd Avenue
(Bet. 78th & 79th St.)
New York, NY 10021

Tel: **212.585.3388**
Fax: **212.288.9325**

OPEN 7 DAYS A WEEK
Monday to Friday: 11:30 am - 11:00 pm
Saturday & Sunday: 12:00 noon - 11:00 pm

WE CATER CORPORATE EVENTS
HOUSE ACCOUNTS WELCOME

© Copyright 1999 by D. J. Pridmore. All rights reserved. 1710183234224

DIM SUM

蟹粉小籠包	Steamed Crab Meat & Pork Juicy Dumplings.....	7
小籠湯包	Steamed Pork Juicy Dumplings.....	6
生煎包	Pan Fried Pork Buns.....	6
咖喱牛肉	Curry Puffs with Chicken.....	3
水餃	Steamed or Fried Pork Dumplings.....	5
鍋貼	Steamed or Fried Chicken Dumplings.....	5
豆腐漿	Steamed Vegetarian 'Dou Miao' Dumplings.....	5
上海餛飩	Shanghai Pork Shao Mai.....	4
水晶蝦餃	Steamed Crystal Shrimp Dumpling.....	4
燒賣	Shredded Turnip Short Cakes.....	3
菜肉飽	Steamed Vegetable Buns.....	3
蔥油餅	Scallion Pancake.....	2

APPETIZERS

香煎海上鮮	Egg Roll or Spring Roll.....	1.5
雞或牛肉串	BBQ Chicken or Beef Sticks.....	3
涼麵	Cold Sesame Noodles.....	4
雞炒手	Crescent Chicken Dumplings in Sesame Sc.....	5
毛豆	Broiled Green Soy Beans.....	5
煎餅捲	Crispy Quails.....	7
烤叉燒	Bar-B-Q Roast Pork.....	6
炸排骨	Bar-B-Q Spare Ribs.....	8
炸魷魚	Fried Calamari.....	6
阿婆魚卷	Fish Filet Tolu Roll.....	5
脆皮雞	Fresh Lobster Soong with Lettuce.....	13
金桔海帶	Seaweed with Tangerine Peels.....	6
雙龍蝦	Jelly Fish with Radish Silvers.....	6
五香牛肉	Aromatic Beef.....	6
燒魚	Smoked Fish.....	6
醉雞	Drunken Chicken.....	6
鹽水鴨	Shanghai Salted Duck.....	6
素雞	Vegetarian Mock Chicken.....	5
素鴨	Vegetarian Mock Duck.....	5

SOUP

上海雲吞湯	Shanghai Wonton Soup.....	3
上海餛飩湯	Shanghai Seafood Hot & Sour Soup.....	3
鄉下海湯	Country Flavored Soup.....	3
枸杞雞茸湯	Mixed Chicken w. Median Seeds Soup.....	3
鹹蛋黃湯	Yellow Fish w. Pickled Cabbage Soup.....	15
鹹蛋豆腐湯	'Qi Cai' Tofu Soup.....	3
雞蓉玉米羹	Chicken Corn Chowder.....	3
蛋花酸湯	Egg Drop Soup / 辣 Hot & Sour Soup.....	2
菠菜湯	Spinach Soup (Choice of chicken, beef, tofu, shrimp).....	3

MEAT

雪菜西蘭花	Shredded Pork w. Bean Curd Sheets, Pickled Cabbage & Green Soy Beans.....	9
毛豆肉絲	Shredded Pork w. Dry Bean Curd & Chili Pepper.....	9
香干肉絲	Double Sautéed Pork in Spicy Sauce.....	9
回鍋肉	Salt & Pepper Pork Ribs.....	9
椒鹽排骨	Pork w. Garlic Sauce.....	9
魚香肉絲	Moo Shu Pork.....	9
木須肉	Shredded Beef w. Spicy Chili Pepper.....	12
尖椒牛柳	Sliced Beef Simmered in Chef's Brown Sc. 12	
紅燒牛肉	Filet Mignon w. Chinese Broccoli.....	15
牛里脊芥蘭	Braised Beef w. Dried Chili Pepper in Spicy Hot Oil.....	12
水鴨牛柳	Pepper Steak.....	10
	Beef w. Mixed Vegetables.....	10
	Beef w. Szechuan Sauce.....	10
	Tangerine Beef.....	11
	Lamb & Leeks.....	13
	Lamb w. Crispy Veg. & Sesame (Peking Style).....	13

POULTRY

芥蘭雞	Chicken w. Broccoli.....	9
四季豆雞	Chicken w. String Beans.....	9
蔥蒜雞片	Chicken w. Mushroom.....	9
雪豆雞	Chicken w. Snow Peas.....	10
木須雞	Moo Shu Chicken.....	10
甜酸雞	Sweet & Sour Chicken.....	10
陳皮雞	Tangerine Chicken.....	10
芝麻雞	Sesame Chicken.....	10
左宗雞	General Tso's Chicken.....	10
蒜香雞	Chicken w. Roasted Garlic & Scallion Sc. ..	10
香脆滑子雞	Crispy Chicken w. Celery.....	10
香脆雞	Braised Chicken in Brown Sauce.....	10
香酥鴨	Crispy Duck w. Salted Pepper.....	15
蜜汁鴨腿	Duck's Shin w. Honey Sauce.....	12

Hot & Spicy Dish

VEGETABLE

絲瓜麵筋	Satin Lucfah w. Wheat Gluten.....	8
南乳滷白	Chinese Cabbage w. Dried Baby Shrimp.....	8
蟹粉絲瓜	Satin Lucfah w. Crab Meat Sauce.....	12
干扁四季豆	Dry-Sautéed String Beans.....	8
鹹菜肉皮	Pickled Cabbage w. Celophane Noodles.....	8
魚香芥蘭	Broccoli w. Garlic Sauce.....	8
鍋燒豆腐	Pan-Fried Bean Curd in Chef's Special Sc. ..	8
蟹粉豆腐	Bean Curd w. Crab Meat Sauce.....	12
南乳豆腐	Bean Curd w. Shanghai Bak Choy.....	8
家常豆腐	Bean Curd Home Style.....	8
麻婆豆腐	Szechuan Bean Curd.....	8
素左雞	Vegetarian General Tso's Chicken.....	9

SEAFOOD

清炒蝦仁	Sautéed Baby Shrimp with White Wine ...	11
豆瓣蝦 / 干貝	Jumbo Shrimps or Scallops with Spicy Bean Paste.....	13
五拼雙鮮	Scallops & Shrimps in 5 Spices Sauce.....	15
脆皮大蝦	Crispy Jumbo Shrimps w. Walnuts.....	13
蒜泥大蝦	Jumbo Shrimps w. Roasted Garlic.....	13
龍蝦	Lobster & Shrimps Our Style.....	15
干燒對蝦	Prawns in Chili Sauce (w. Shell).....	18
紅魚 / 干燒划水	Red-Cooked or Szechuan Style Buffalo Carp's Tail.....	13
紅燒 / 干燒肚雞	Red-Cooked or Szechuan Style Buffalo Carp's Belly.....	13
糖醋魚片	Grey Sole Filet in Sweet Rice Wine Sauce. 11	
生炒魚片	Dried Sautéed Fish Filet w. Light White Sc. 11	
脆皮石斑	Crispy Sea Bass.....	18
松子黃魚	Crispy Yellow Fish in House's Special Sauce. 18	
蔥油豆腐	Pan Fried or Steamed Flounder.....	18
蔥烤鯽魚	Broiled Crucian in Brown Sauce w. Scallion. 13	
干燒蝦仁	Baby Shrimps in Chili Sauce.....	11
魚香蝦仁	Baby Shrimps w. Garlic Sauce.....	11
芥蘭大蝦	Jumbo Shrimp w. Broccoli.....	12
芙蓉大蝦	Jumbo Shrimp w. Mixed Vegetables.....	12
酸辣魚	Foo Rong Jumbo Shrimp.....	12
甜酸大蝦	Squid in Spicy Sour Sauce.....	12
	Sweet & Sour Jumbo Shrimp.....	13

CHEF'S PICKS

咖喱雞排	CURRIED CHICKEN CHOPS.....	13
海派牛排	SHANGHAI CLAN'S STEAK.....	15
干燒魚翅	CROWN OF THE SEA.....	18
	(Braised fish w. spicy house's sauce on a bed of noodle)	
生燻鱈魚	DRY-SAUTEED EEL w. LEEKS.....	24
軟溜石斑	VELVET SEA BASS.....	15
	(Lightly steamed & flounder w. chef's special dark sauce)	
干燒鴨皮	TOPAZIAN FISH'S HEAD.....	15
	(Simmered fish's head in brown spicy sauce w. celophane noodle)	
粉蒸牛肉	'HANG ZHOU' STEAMED BEEF.....	12
	(Beef wrapped in a spiced dough)	
銀絲排骨	'WU XI' SPARE RIBS ON GREEN VEGGIE.....	14
綠茶雞片	GREEN TEA CHICKEN.....	12
油淋童子雞	CRISPY BABY CHICKEN GLAZED.....	
	W. BROWN SPICY SAUCE.....	15
各式桂花鴨	CHILEAN SEA BASS ANY STYLE.....	16
羊排	PLEASANT VEAL.....	18
	(Lamb in house's special sauce)	
西蘭花鴨	SESAME CRISPY SHREDDED BEEF.....	11
九鮮	CHICKEN w. DRY BASIL.....	10
芒果雞	MANGO CHICKEN.....	10
黃燉栗子雞	RED-COOKED CHICKEN w. TENDER CHESTNUTS ..	10
菜燒肉	STEWED PORK w. BROWN SAUCE IN EARTHEN POT.....	12
鐵板牛柳	SHANGHAI SIZZLING BEEF.....	15
西湖醋魚	WEST LAKE'S SWEET & SOUR FISH.....	16
蝦子烏參	BRAISED SEA CUCUMBER w. SHRIMP EGGS.....	22
果汁蝦蝦	GRAND MARHIER LOBSTER.....	25
北京鴨	PEKING DUCK.....	30

EXCEPTIONAL CREATIONS

H01. 鸭 菜 卷	8.95
Hand-diced meat sautéed with water chestnuts, five pine nuts, green and herbs, served in a crisp lettuce leaf. A healthy Chinese dish recommended as an appetizer.	
H02. 脆皮 鸡	11.95
Shredded white meat chicken prepared with green garden vegetables, served in a mild, Cantonese white sauce.	
H03. 太 极 鸡	10.95
Large piece of tender chicken fried with hot peppers, in a dark, spicy garlic sauce.	
H04. 脆皮 炸 虾	14.95
Flavorful jumbo prawns lightly fried and coated with ground peanuts. A Peking-style specialty.	
H05. 家 乡 风 味 鸡 煲	13.95
Bonitos chicken simmered in our "Home-Made" clay pots with winter mushrooms, bamboo shoots, spicy peas, red wine and many delightful spices and herbs. A very traditional dish.	
H06. 浙 川 辣 子 鸡	10.95
Tender chicken sautéed in a spicy and tangy sauce, served on a bed of fresh spinach and crispy slivers.	
H07. 羊 肉 串 烤	13.95
Lamb chops skewered, then grilled, stuffed with hand-diced onions, topped with our tangy red wine sauce and a touch of fruit.	
H08. 羊 肉 串 烤	13.95
Happy portions of lamb chops, grilled, then sautéed in our spicy garlic sauce, finished in Chinese cherry wine.	
H09. 扇 贝 炒 蛋	12.95
Ocean fresh scallops steamed, then lightly sautéed in chardonnay, prepared with ham, shiitake mushrooms and more peas.	
H10. 双 喜 虾	13.95
Jumbo prawns served in two flavors. They are lightly fried with crisp, meat in a mild Grand Mariner sauce, the other is topped with a spicy pepper.	
H11. 炸 子 鸡	13.95
Fried duck.	
H12. 烤 鸭	27.00
A tender duckling grilled until crispy golden, carved and served at your table with Home-Made cresps, spring onions, fresh cucumber and hot chili sauce.	

OUR SPECIALTIES

H13. 家 乡 鸡	11.95
Large chunks of fresh chicken fried in a light batter, then sautéed in a hot spicy sauce.	
H14. 家 乡 鸡	11.95
Sliced fillet of beef fried until crispy, then sautéed in a hot and spicy tangy sauce.	
H15. 家 乡 鸡	13.95
Beef fillet chunks sautéed in a tangy brown sauce, sprinkled on sesame seeds on a bed of broccoli.	
H16. 家 乡 鸡	13.95
Broiled golden steak sliced and garnished with water chestnuts, bamboo shoots, fresh more peas and mushrooms. Served in a delightful brown sauce.	
H17. 家 乡 鸡	16.95
Chunks of lobster and jumbo prawns sautéed with ginger and scallions in a white wine sauce.	
H18. 家 乡 鸡	17.95
A banquet style dish of fresh lobster and white meat chicken, prepared with tender cabbage leaf, black & green mushrooms, more peas and water chestnuts. Served in a delicate white sauce.	
H19. 家 乡 鸡	15.95
Ocean scallops and shrimp cooked in our famous garlic sauce with fresh broccoli, green mushrooms and water chestnuts. Served in a fresh net.	
H20. 家 乡 鸡	13.95
Tender jumbo prawns sautéed in a white wine sauce with baby more peas and red peppers. It is a must for shrimp lovers!	
H21. 家 乡 鸡	12.95
One dish from two masters. Slice of sautéed shrimp and tender shredded pork with more peas and green & red peppers in a savory brown sauce.	
H22. 家 乡 鸡	9.95
A traditional Northern Chinese pairing of lightly sautéed Chinese cabbage with braised black mushrooms in its own sauce. A famous delicacy.	
H23. 家 乡 鸡	9.95
Creation of legendary master chef. Bean Cake in spicy sauce with shredded pork, hot pepper and garlic.	
H24. 家 乡 鸡	10.95
A hearty peasant dish of shredded pork and an abundance of beans in a hot and spicy country style sauce.	

VARIOUS MEAT DISHES

801. 猪 肉 片	8.95
SHREDDED PORK AND BEANCURD SHEETS WITH PRESERVED CABBAGE AND GREEN SOY BEAN (EDAMAME)	
802. 猪 肉 片	13.95
PORK SHOULDER SAUTÉED IN CHEF'S BROWN SAUCE	
803. 猪 肉 片	8.95
PORK CHOPS IN CHEF'S SWEET AND SOUR SAUCE	
804. 猪 肉 片	8.95
SHREDDED PORK WITH AROMATIC BEANCURD	
805. 猪 肉 片	12.95
PORK MEAT BALLS SAUTÉED IN CHEF'S SPECIAL BROWN SAUCE	
806. 猪 肉 片	10.95
SHREDDED BEEF WITH AROMATIC BEANCURD	
807. 猪 肉 片	7.95
MO SHU PORK OR CHICKEN WITH CREPES	
808. 猪 肉 片	8.95
SHREDDED PORK WITH CREPES (PEKING STYLE)	
809. 猪 肉 片	8.95
SHREDDED PORK WITH GARLIC SAUCE	
810. 猪 肉 片	8.95
SLICED BEEF WITH FRESH BROCCOLI	
811. 猪 肉 片	8.95
SLICED BEEF WITH GREEN PEPPER	
812. 猪 肉 片	9.95
CRISPY SHREDDED BEEF (FRIED) OR SHREDDED BEEF SZECHUAN (SAUTÉED)	
813. 猪 肉 片	13.95
SLICED BEEF SAUTÉED WITH MIXED VEGETABLES	
814. 猪 肉 片	8.95
SWEET AND SOUR PORK	

HOUSEHOLD DISHES

901. 上 海 炒 麵	6.95
Rice Noodles, or Sliced Ricecakes. FILLIS Choice of the Following Toppings:	
902. 各式 炒 麵	6.95
SHANGHAI THICK NOODLES	
903. 干 炒 麵	6.95
STIR FRIED RICECAKES SHANGHAI STYLE	
904. 干 炒 麵	6.95
DRY NOODLE WITH SCALLION SHANGHAI STYLE	
905. 大 面	5.95
MIXED MEAT AND SHRIMP WITH NOODLES IN SOUP	
906. 大 面	5.95
SHREDDED PORK AND PRESERVED MUSTARD	
907. 大 面	6.95
SHREDDED PORK AND PRESERVED CABBAGE	
908. 大 面	6.95
SHRIMP	
909. 大 面	5.95
MIXED SEAFOOD	
910. 大 面	5.95
SMOKED FISH	
911. 大 面	5.95
PAN FRIED SPARE RIBS	
912. 大 面	5.95
SLICED ARDMATIC BEEF	
913. 大 面	7.95
SLICED EEL	
914. 大 面	6.95
SHANGHAI STYLE	

PAN FRIED NOODLES

914. 上海 炒 麵	7.95
w. Choice of the Following Toppings:	
915. 上海 炒 麵	9.95
SHANGHAI-STYLE PAN FRIED NOODLES	
916. 上海 炒 麵	7.95
w. Chicken, Shrimp and Pork and Mixed Vegetables	
917. 上海 炒 麵	9.95
SEAFOD PAN FRIED NOODLES	
918. 上海 炒 麵	7.95
Shrimp, squid, scallop & mixed crab meat & mixed veg.	
919. 上海 炒 麵	7.95
SHANGHAI-STYLE FRIED RICE	
920. 上海 炒 麵	7.95
w. mixed chicken, shrimp & ham	

SPECIAL LUNCHEON

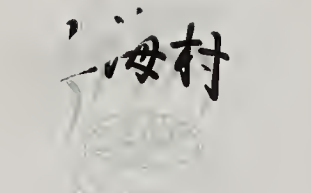
SERVED FROM 11:30 AM TO 3:30 PM	
MONDAY TO FRIDAY, EXCEPT HOLIDAYS	
INCLUDING RICE, STEAMED DUMPLINGS AND CHOICE OF SOUP:	
COARSE SOUP, EGG DROP SOUP, HOT AND SOUR SOUP	
L01. 家 乡 鸡	4.50
L02. 家 乡 鸡	4.50
L03. 家 乡 鸡	4.50
L04. 家 乡 鸡	4.50
BEAN CURD OUR STYLE (SZECHUAN OR BLACK BEAN SAUCE)	
L05. 家 乡 鸡	4.50
L06. 家 乡 鸡	4.50
L07. 家 乡 鸡	4.50
L08. 家 乡 鸡	4.50
L09. 家 乡 鸡	4.50
L10. 家 乡 鸡	4.50
L11. 家 乡 鸡	4.50
L12. 家 乡 鸡	4.50
L13. 家 乡 鸡	4.50
L14. 家 乡 鸡	4.50
L15. 家 乡 鸡	4.50
L16. 家 乡 鸡	4.50
L17. 家 乡 鸡	4.50
L18. 家 乡 鸡	4.50
L19. 家 乡 鸡	7.25
SAUTÉED SCALLOPS WITH MIXED VEG. (SZECHUAN OR GARLIC SAUCE)	
L20. 家 乡 鸡	7.25
L21. 家 乡 鸡	7.25
L22. 家 乡 鸡	7.25
L23. 家 乡 鸡	4.50
L24. 家 乡 鸡	4.50
L25. 家 乡 鸡	4.50
L26. 家 乡 鸡	4.50
L27. 家 乡 鸡	4.50
L28. 家 乡 鸡	4.50
L29. 家 乡 鸡	4.50
L30. 家 乡 鸡	4.50
L31. 家 乡 鸡	4.50
L32. 家 乡 鸡	4.50

OUR LITE FARE (LOW SODIUM, LOW CALORIES)

D01. 家 乡 鸡	7.95
D02. 家 乡 鸡	7.95
D03. 家 乡 鸡	15.95
D04. 家 乡 鸡	6.95
D05. 家 乡 鸡	8.50
D06. 家 乡 鸡	8.50
D07. 家 乡 鸡	13.25
D08. 家 乡 鸡	13.25
D09. 家 乡 鸡	13.25
D10. 家 乡 鸡	13.25

DESSERTS

T01. 家 乡 鸡	2.95
T02. 家 乡 鸡	2.95
T03. 家 乡 鸡	2.95
T04. 家 乡 鸡	2.75
T05. 家 乡 鸡	2.50
T06. 家 乡 鸡	2.50



Shanghai Pavilion
We Specialize in Gourmet Cuisine
From the Shanghai-Yangtze Delta Region

**Take 10% off your delivery order
Or 20% off your dine-in bill**

Grand Opening: Friday, June 30.

(Jan. 12, 2000) and the New York Post (Jan. 19, 2000) have rated Chef Lin's restaurants 3½ stars and praised his extraordinary skills and contributions in creating the vast variety of Shanghai style dishes. Now, per customers' overwhelming requests, we are here to open Our Evergreen Shanghai. We would like to welcome all of you to our restaurant.

TAKE OUT ONLY

OPEN 7 DAYS A WEEK
Sun. - Thurs.: 11:00 am - 11:30 pm
Fri. - Sat.: 11:30 am - 11:30 pm

FREE DELIVERY
1572 2nd Ave. (Bet. 81-82 St.)
New York, NY 10028

Tel.: (212) 988-1188
988-1183
Fax: (212) 988-1151

~ We Cater Corporate Events ~
~ House Accounts Welcome ~

AMERICAN EXPRESS VISA MASTERCARD

INDICATES HOT AND SPICY
THE DEGREE OF SPICE CAN BE ADJUSTED
STEAM DISHES ARE AVAILABLE UPON REQUEST

上海點心 SHANGHAI STYLE DIM SUM	
蟹粉小籠包 101.	STEAMED SOUP DUMPLINGS WITH CRAB MEAT AND PORK (6 PIECES)..... 5.95
鮮肉小籠包 102.	STEAMED SOUP DUMPLINGS WITH PORK (6 PIECES) ... 5.95
素菜小籠包 103.	STEAMED SOUP DUMPLINGS WITH VEGETABLE (6 PIECES)..... 5.95
生煎包 104.	PAN-FRIED PORK BUNS (4 PIECES)..... 4.95
上海肉粽 105.	STEAMED SHANGHAI-STYLE STICKY RICE (1 PIECE)..... 2.95
<i>strapped in bamboo leaves with pork filling</i>	
蔥油餅 106.	STEAMED VEGETABLE BUNS (2 PIECES)..... 3.25
鮮肉鍋貼 107.	CRISPY PANCAKE WITH RADISH SLIVERS..... 2.95
八寶飯 108.	EIGHT-TREASURE RICE PUDDING..... 5.95
<i>steamed sticky rice with dates, persim, honeyed dates, cranberries, lotus seeds and bean paste, radish, etc.</i>	
煎炒餅 109.	RED BEAN PASTE PANCAKE..... 2.95
煎炒餅 110.	CRISPY RED BEAN PASTE PANCAKE..... 2.95
芝麻湯圓 111.	RICE BALLS FILLED WITH SESAME PASTE IN SWEETENED RICE WINE STOCK..... 3.95
芝麻湯圓 112.	SESAME COVERED PANCAKE (FILLED WITH MINCED PORK) (1 PIECE)..... 6.95

HOT APPETIZERS

A01.	SPRING ROLL OR VEGETABLE SPRING ROLL..... 1.25
A02.	SCALLION PANCAKE (1)..... 2.95
A03.	CANTON WRAPPED CHICKEN ROLL..... 4.25
A04.	FRIED OR STEAMED PORK DUMPLINGS (6)..... 3.95
A05.	STEAMED VEGETABLE DUMPLINGS (6)..... 3.95
A06.	FRIED SHRIMP BALL (2)..... 3.95
A07.	PAPER WRAPPED SHRIMPS (2)..... 3.95
A08.	HAR GOW (4 SHRIMP DUMPLINGS)..... 4.25
A09.	SHU MAI (4 PORK DUMPLINGS)..... 4.50
A10.	GRAND MARNIER PRAWNS (2)..... 4.50
A11.	SECHUAN WONTONS OR VEGETABLE WONTONS (8)..... 3.95
A12.	JUMBO PRAWNS IN BLACK BEAN OR GINGER AND SCALLION SAUCE (2)..... 5.00
A13.	SCALLOPS WITH GINGER AND SCALLION (4)..... 4.95
A14.	VEGETABLE SOONG..... 3.95
A15.	CHICKEN OR PORK SOONG..... 5.95
A16.	BARBECUED SPARE RIBS OR HONEY BARY SPARE RIBS..... 6.95

湯類 SOUPS	
上海鮮肉湯 201.	SHANGHAI WONTON SOUP (5 PIECES)..... 3.95
鮮肉片湯 202.	HOUSE FISH FILLET SOUP..... 4.95
素菜片湯 203.	BEAN CURD DUMPLING SOUP WITH MINCED PORK AND GREEN PEAS..... 2.95
西湖牛肉羹 204.	WEST LAKE GROUND BEEF SOUP..... 4.95
韭菜蝦仁羹 205.	DEEP FRIED BEANCURD SOUP WITH GREEN PEAS..... 4.95
韭菜蝦仁羹 206.	CHOPPED MUSTARD LEAVES AND BEANCURD SOUP..... 4.95
海鮮豆腐羹 207.	MIXED SEAFOOD AND BEANCURD SOUP..... 5.95
火腿冬瓜羹 208.	WINTER MELON SOUP WITH CHINESE HAM..... 1.95
C01.	HOT AND SOUR SOUP..... 1.95
C02.	EVERGREEN WONTON SOUP OR VEGETABLE WONTON SOUP..... 1.95
C03.	BEAN CURD SOUP WITH SPINACH OR WATERCRESS..... 2.25
C04.	CORN SOUP..... 1.95
C05.	VEGETABLE WINTER MELON SOUP..... 2.25
C06.	EIGHT TREASURE WINTER MELON SOUP..... 4.95
C07.	NUTTUNE SOUP..... 5.95
C08.	SHARKFIN SOUP..... 6.95

冷盤 COLD APPETIZERS	
五香牛肉 301.	AROMATIC BEEF..... 5.95
七彩牛肉 302.	RAINBOW PLATTER..... 6.95
<i>shredded dry beancurd and mixed shredded vegetables</i>	
油淋竹筍 303.	BAMBOO SHOOTS PREPARED IN SESAME OIL AND HOUSE SAUCE..... 4.95
紅燒海參 304.	SHREDDED KIDNEY WITH MINCED GARLIC..... 4.95
醉雞 305.	DRUNKEN CHICKEN (PREPARED IN RICE WINE)..... 5.95
素雞 306.	MOCK CHICKEN, SEMI-DRIED MARINATED BEANCURD..... 5.95
素鴨 307.	MOCK DUCK..... 5.95
<i>beancurd slices rolled up with vegetables and mushrooms</i>	
辣味 308.	KAO FU..... 5.95
<i>Marinated gluten with bamboo shoots & black fungus</i>	
雞絲豆腐 309.	SHREDDED CHICKEN AND CUCUMBER WITH BEAN SHEET JELLY..... 5.95
醬油蟹 310.	DRUNKEN CRABS (MARINATED IN RICE WINE AND HOUSE SAUCE)..... 5.95
鮑魚 311.	SIMMERED FISH..... 5.95
B01.	HOT AND SOUR CABBAGE..... 4.95
B02.	COLD SESAME NOODLES..... 3.95
B03.	HACKED CHICKEN..... 4.95
B04.	FILLY FISH SALAD..... 5.95
B05.	TANGY SPICY SHRIMP..... 5.95

RICE AND NOODLES

F01.	FRIED RICE (BEEF OR CHICKEN OR PORK OR SHRIMP OR VEGETABLE)..... 5.95
F02.	YANG CHOW FRIED RICE (BABY SHRIMP, SHREDDED CHICKEN, HAM & VEGETABLES)..... 6.95
F03.	LO MEIN (BEEF OR CHICKEN OR PORK OR SHRIMP OR VEGETABLE)..... 5.95
F04.	YANG CHOW LO MEIN (BABY SHRIMP, SHREDDED CHICKEN, HAM & VEGETABLES)..... 6.95
F05.	RICE NOODLES (ANGEL HAIR - OUR STYLE)..... 6.95
F06.	RICE NOODLES (ANGEL HAIR - SINGAPORE STYLE WITH CUREY FLAVOR)..... 6.95
F07.	VEGETABLE RICE NOODLE..... 6.95
F08.	NOODLES (PEKING STYLE)..... 6.95
F09.	YANG CHOW PAN FRIED NOODLES..... 7.95

海鮮 SEAFOOD	
紅燒鮑魚 501.	RED-COOKED BUFFALO CARP..... 13.95
紅燒大魚 502.	RED-COOKED BUFFALO CARP TAIL..... 12.95
清蒸時魚 503.	STEAMED FISH OF THE SEASON..... MARKET
椒鹽鮮魷 504.	SQUID PREPARED IN SALTED PEPPER..... 10.95
蒜茸時魚 505.	YELLOW FISH IN CHEF'S SWEET AND SOUR SAUCE..... 14.95
蔥油時魚 506.	CRUCIAN PAN-FRIED WITH SCALLION..... 14.95
清蒸時魚 507.	SUCED FISH IN RICE WINE SAUCE..... 13.95
魚香時魚 508.	SCALLOP AND JUMBO SHRIMP IN GARLIC SAUCE..... 13.95
清炒時魚 509.	STEP FRIED SHRIMP IN WHITE WINE SAUCE..... 12.95
炒時魚 510.	BABY CRABS SAUTEED IN GINGER AND SCALLIONS, SHANGHAI STYLE..... 8.95
紅燒海參 511.	RED-COOKED SEA CUCUMBER..... 15.95
J01.	SCALLOPS SECHUAN..... 13.95
J02.	OCEAN FRESH SCALLOPS SAUTEED WITH FRESH SEASONAL VEGETABLES..... 13.95
J03.	SHRIMP IN GARLIC SAUCE..... 13.95
J04.	SHRIMP IN LOBSTER SAUCE..... 14.95
J05.	SHRIMP WITH GINGER AND SCALLION SAUCE..... 14.95
J06.	SHRIMP SECHUAN..... 14.95
J07.	SHRIMP WITH CHINESE BARBECUE SAUCE..... 14.95
J08.	JUMBO PRAWNS SAUTEED WITH MIXED VEGETABLES..... 15.95
J09.	CRISPY FLOUNDER FILET WITH SWEET AND SOUR SAUCE..... MKT.PRICE
J10.	LOBSTER (OUT OF SHELL)..... MKT.PRICE
J11.	SPICY CRISPY SEA BASS OR STEAMED SEA BASS..... MKT.PRICE

蔬菜 VEGETABLES	
冬菇豆腐 601.	BLACK MUSHROOMS WITH BEANCURD..... 7.95
蘭花豆腐 602.	CHINESE CABBAGE WITH DRIED SHRIMP..... 6.95
<i>Lightly stir fried</i>	
腐乳菠菜 603.	SAUTEED SPINACH WITH BEANCURD SAUCE..... 6.95
清炒時菜 604.	SAUTEED SEASONAL VEGETABLES WITH TOUCH OF MINCED GARLIC..... 6.95
紅燒豆腐 605.	SAUTEED BEANCURD WITH SIZZLING PLATER..... 7.95
炒素四寶 606.	FOUR SEASONAL VEGETABLES SAUTE..... 7.95
絲苗面筋 607.	GLUTEN SAUTEED WITH SLICED LOFAS..... 8.95
紅燒豆腐 608.	SHREDDED BEANCURD SHEETS WITH PRESERVED CABBAGE AND GREEN SOY BEANS..... 8.95
素水素雞 609.	DRY BEANCURD WITH BLACK MUSHROOM & BAMBOO SHOOTS..... 8.95
清炒時菜 610.	SAUTEED WATERCRESS WITH GARLIC..... 7.95
K01.	SAUTEED STRING BEANS..... 6.95
K02.	SAUTEED BAMBOO SHOOTS AND CHINESE MUSHROOMS..... 7.95
K03.	SNOW PEAS AND WATER CHESTNUTS..... 7.95
K04.	SAUTEED MIXED VEGETABLES..... 6.95
K05.	BROCCOLI WITH GARLIC SAUCE..... 6.95
K06.	FAMILY STYLE EGGPLANT..... 7.95
K07.	SECHUAN STYLE BEAN CURD (WITH OR WITHOUT MEAT)..... 7.95
K08.	MO SHU VEGETABLES WITH CREPES..... 7.95
K09.	FRIED BEAN CURD SAUTEED WITH MIXED VEGETABLES..... 7.95

家禽類 POULTRY	
雞香 701.	CHUNKS CHICKEN SAUTEED IN HOUSE SPECIAL SAUCE..... 9.95
油淋 702.	CRISPY SPRING CHICKEN IN HOUSE SAUCE..... 9.95
雙冬大鴨 703.	DUCK WITH BLACK MUSHROOM & BAMBOO SHOOT..... 12.95
香酥 704.	CRISPY DUCK..... 12.95
樟茶 705.	DUCK SMOKED IN CAMPHOR AND TEA..... 13.95
G01.	LEMON CHICKEN (FRIED)..... 7.95
G02.	CHICKEN WITH CASHEW NUTS..... 7.95
G03.	SESAME CHICKEN (FRIED)..... 8.95
G04.	ANAZING CHICKEN..... 8.95
G05.	GENERAL CHING'S CHICKEN..... 8.95
G06.	SLIPPERY CHICKEN..... 7.95
G07.	SLICED CHICKEN WITH GARLIC SAUCE..... 7.95
G08.	SLICED WHITE MEAT CHICKEN SAUTEED WITH FRESH SEASONAL VEGETABLES..... 8.95
G09.	CRISPY BONELESS DUCKLING WITH VEGETABLES..... 9.95
G10.	SWEET AND SOUR CHICKEN..... 7.95

本場時蔬 CHEF'S SPECIALS

紅手黃魚 101.	CRISPY YELLOW FISH WITH PINEUTS..... 15.95
東坡肉 102.	STEVED PORK IN AN EASTERNWARE POT..... 11.95
<i>Renowned by the First Su Dongpo, Mayor of Hangzhou, Chef's Grandfather's famous dish, during the Song Dynasty (960 AD - 1269 AD). Served with four steamed mini rolls.</i>	
干燒大蝦 103.	GRILLED JUMBO PRAWN WITH CHEF'S SPECIAL SAUCE..... 18.95
紅燒大魚 104.	FRIED YELLOW FISH STRIPS WRAPPED IN SEAMEED AND LIGHT BATTER..... 15.95
魚香大魚 105.	SHREDDED EEL WITH HOTBED CHIVES IN CHEF'S SPECIAL SAUCE..... 21.95
紅燒鮑魚 106.	SUCED ABALONE ON A BED OF CHINESE CABBAGE HEART..... MARKET
紅燒鮑魚 107.	RED-COOKED WHOLE SHARK FIN WITH SHREDDED CHICKEN & CHINESE HAM..... MARKET
紅手大魚 108.	KING SEA CUCUMBER WITH SHRIMP EGGS..... 21.95
蟹粉豆腐 109.	TENDER BEANCURD TOPPED WITH CRAB MEAT SAUCE..... 13.95
紅燒鮑魚 110.	BUFFALO CARP IN BEAN SAUCE..... 13.95
紅燒鮑魚 111.	SIZZLING SLICED BEEF AND SCALLOP IN BLACK PEPPER..... 13.95
西湖時魚 112.	FISH OF THE SEASON QUICKLY BOILED IN WEST LAKE STYLE, TOPPED IN CHEF'S SPECIAL SWEET & SOUR SAUCE..... 18.95
中什大魚 113.	CHINESE HAM WITH HONEY SAUCE..... 24.95
砂鍋 CASSEEROLE	
什錦砂鍋 501.	SURGUM IN CASSEEROLE..... 13.95
<i>Chicken, shrimp, pork, beef tendon, bean curd, and mixed vegetables</i>	
海鮮砂鍋 502.	MIXED SEAFOOD CASSEEROLE..... 15.95
魚翅大魚 503.	YELLOW SEAFOOD CASSEEROLE..... 12.95
鴨架砂鍋 504.	PRESERVED AND FRESH PORK IN CASSEEROLE W. BAMBOO SHOOT, MIXED VEGG & BEANCURD DUMPLINGS..... 12.95
魚翅砂鍋 505.	FISH HEAD CASSEEROLE..... 13.95
<i>with sliced pork, beancurd, riceflakes, bamboo shoots and green papers.</i>	

All Indude Scup, Rice and Salad	
J50.	Chickon Teriyaki, Cali Roll 9.50
J51.	Beef Teriyaki, Cali Roll 9.55
J52.	Shrimp Teriyaki, Cali Roll 9.95
J53.	Shrimp Tempura, Cali Roll 9.95
J54.	Pork Ton-Ketsu, Cali Roll 8.95
J55.	2pcs Tuna, 2pcs Salmon, 3pcs Gyoza and Cali Roll 12.95
J56.	3pcs Gyoza, Yaki Soba & Cali Roll 8.50
J57.	4pcs Veg, Sushi, Yaki Soba and Cucumber Roll 8.50

J58.	Sushi Regular (Types & Tuna Roll)	17.95
J59.	Sushi Deluxe (10pcs & Cell Roll)	14.95
J60.	Sashimi Regular (16pcs)	12.95
J61.	Sashimi Deluxe (20pcs)	22.95
	Sushi & Sashimi Combo	32.95
J62.	10pcs Sushi & 1 Tuna Roll	14.95
J63.	Vegetable Maki Combo	5.95
	(Oshirio Roll, Cucumber & Avocado Roll And Gomonori Roll)	
J64.	Love Roll (10pcs Sashimi, 10pcs Sushi, Cali Maki & Tuna Maki)	36.95
	Love Boat (8)	46.95
J65.	10pcs Sashimi, 10pcs Sushi, Cali Maki & Tuna Maki	44.95
J66.	10pcs Sashimi, 10pcs Sushi, Cali Maki & Tuna Maki	44.95
	(Wine of Plain Fish Over Seasoned Rice)	
J67.	Temaki Sushi (5 Hand Rolls)	15.95
J68.	Maguro Sushi (6pcs Tuna, 1 Spicy Tuna Roll)	12.95
J69.	California Roll (3Rolls)	6.95
J70.	Takko Maki (2Rolls) 2 Tuna Roll & 1 Spicy Tuna	10.95
J71.	Party Tray (A)	28.95
	(3 Rolls Combo Maki, 3 Spicy Tuna, 3 pcs Salmon)	
J72.	Party Tray (B) (14pcs Sushi & Combo Maki)	39.95

J73.	Tamago (Egg)	1.50
J74.	Kani (Crab Slick)	1.75
J75.	Saba (Mackerel)	1.75
J76.	Ebi (Shrimp)	1.75
J77.	Spanish Mackerel	2.00
J78.	Maguro (Tuna)	2.00
J79.	Hamachi (Yellow Tail)	2.50
J80.	Ikuu (Salmon Roe)	2.50
J81.	Unagi (Eel)	3.00
J82.	Uni (Sea Urchin)	3.50
J83.	Tako (Octopus)	3.50
J84.	Tai (Red Snapper)	2.00
J85.	Sake (Salmon)	2.00
J86.	Hirami (Fluke)	2.00
J87.	Hokk-Gai (Clam)	2.00
J88.	Ans Ebi (Sweet Shrimps)	2.00
J89.	Ika (Squid)	2.00
J90.	Massago (Flying Fish Roe)	2.50
J91.	Smoke Salmon	2.50

J93.	California Roll	3.95
J94.	Sake Kawa (Salmon Skin)	3.95
J95.	Tekka Maki (Tuna)	3.95
J96.	Hemachi (Yellow Tail)	3.95
J97.	Eel & Cucumber Roll	4.50
J98.	Fulo Maki (Bacon)	8.95
J99.	Sun Shine Roll (Tuna, Yellow Tail & Cucumber)	4.95
J100.	Spider Roll	4.95
J101.	Rainbow Roll (Tuna, Salmon & Yellow Tail)	0.95
J102.	Dragon Roll (Eel & Cucumber with Avo on Top)	0.95
J103.	Fantasy Roll (Fluke, Cucumber & Scallion)	4.50
J104.	Asparagus with Shrimps Roll	4.50
J105.	Alaska Roll (Avo & Smoke Salmon)	4.50
J106.	Boston Roll (Shrimp & Cucumber)	4.50
J107.	Philadelphia Roll (Avo, Snake Salmon & Cream Cheese)	4.50
J108.	New York Roll (Crab, Lemon, Apple & Mayonaisse)	4.50
J109.	Pession Roll (Yellow Tail, Avo & Cucumber)	4.50
J110.	Manhattan Roll (Crab, Eggs, Cucumber & Mayonaisse)	4.50
J111.	Texas Roll (Cooked Beef, Shrimps & Cucumber)	4.95
J112.	Tokyo Roll (Shrimp, Lemon, Cucumber & Tobiko)	6.95
J113.	Mexican Roll (Tuna, Cucumber, Crispy Flounder & Chili)	4.75
J114.	West Soth Roll (Shrimp, Lemon, Eggs, Cucumber & Avo)	4.95
J115.	American Dream (Tuna, Salmon, Eel & Avo)	5.75

[illegible]

J120.	SpicyTune Roll	4.5
J121.	SpicyYellowTail	4.5
J122.	SpicySalmon	4.5
J123.	SpicyChicken Roll	3.9
J124.	SpicyCalifornia	4.5

J125.	Avocado Roll	2.50
J126.	Vegetable Roll (Nori, Cu, Oshinko & Gobo)	3.30
J127.	Koppa Maki (Cucumber)	3.30
J128.	Asparagus Roll	2.50
J129.	Oshinko Roll	2.50
J130.	Shikake Roll	2.50
J131.	C.C.O Roll (Carrot, Cu & Oshinko)	3.30
J132.	Ume Shiso Roll (Plum & Mint Leaves)	3.30
J133.	A.A.C. Roll (Asparagus, Avocado & Cucumber)	3.30
J134.	Popeye Roll (Spinach)	2.50

J135.	Hot Pot ToFu + Come Taste the Healthy ToFu + Silken	
	ToFu and Chef's Selected Vegetable Simmered	
	with Seaeel	12.95
	with Silken BeeF	6.95
	with Silken Chicken	6.95
	with Chef's Special Black Bean Sauce	6.95
	with Hot & Spicy ToFu	6.95
	with Mixed Vegetable	7.95
J136.	Ten Don (Shrimp Tempura over Rice)	8.95
J137.	Oni Katsu (Pork Chop over Rice)	6.95
J138.	Unagi Don	14.95
	(Grilled Fresh Water Eel over Seasoned Rice)	
J139.	Chicken Katsu	6.95
	(Crispy Chicken Cutlet over Rice)	

(Served with Rice)		
J140.	Steak Teriyaki	13.95
J141.	Chicken Teriyaki	11.95
J142.	Shrimp Teriyaki	12.95
J143.	Salmon Teriyaki	13.95
J144.	Vegetable Teriyaki	6.95
J145.	Seafood Teriyaki	16.95
J146.	Beef or Chicken Negimaki	12.95
	(Grilled Beef or Chicken Rolled in Scallion)	
J147.	Sizzling Tofu in Teriyaki Sauce	6.95

(Served with Rice)		
J148.	Shrimp Tempura	13.95
J149.	Chicken Tempura	11.95
J150.	Vegetable Tempura	8.95

J151.	Nabeyaki Udon (Sofood, Vegetable & Chicken)	9.9
J152.	Tampura Udon	8.9
J153.	Yaki Soba (Assorted Vegetable with Noodle)	6.2
J154.	Vegetarian Fried Rice	5.9

J160.	南瓜餅	Pumpkin Pastry	3.9
J161.	鹹蝦雲吞	Winey Sweet Ball Soup (Served Hot)	4.2
J162.	八寶飯	Eight Treasury Rice (Served Warm)	6.9
J163.	豆沙鍋餅	Pan Fried Red Bean Pie	4.2
J164.	冰凍汽水	Ice Cream	2.5
J165.	綠茶或水	Green Tea/Tea (Served Hot or Icc.)	1.0
J168.	桂花汽水	Soda	1.2
J170.	啤酒	Beer	3.2
J171.	冰沙	Sake (Hot or Cold) (Import) 3.50 (Oomse) 1c	3.7

呷拉 (Fushing) 總店每天
午、晚、宵夜，推出燒鴨、
約四川麻辣火鍋，鴛鴦火
鍋，酸菜火鍋。午餐一人一鍋每位
\$16.95，晚餐 \$15.95，宵夜 \$13.95
(11:00 午 - 5:00am) (一百多種品種任
您選，吃飽為止，包括啤酒、汽水)
預約電話：Tel. (718) 681-9900
135-20 40 Rd., Flushing, NY 11354



上海灘大飯店

777 W. Houston Street, New York, NY 10012
(Entrance on Wooster & W. Houston Streets)
Tel: (212) 614-9550 • Fax: (212) 477-2588

Shanghai Tide
in SoHo

NEW YORK TIMES, APRIL 16, 1999
THE TASTE OF COOL... Shanghai Tide has a lot more to offer. Including an excellent selection of cold dishes like wine-drenched crabs, Shanghai pan-fried noodles and any of a half-dozen eel preparations.*

NEW YORK TIMES, JULY 24, 1998
 "In the always friendly confines of Shanghai Tide, a visitor can sample a variety of unconventional dishes. Among these are blue, and the sauteed blue-crab special."
GO, ALAN RICHMAN
 "Where you also find a massive menu of dishes not offered at your local takeout."

Zagat Survey 1999. 2000

Authentic Chinese &

**Authentic Shanghaiese &
Japanese Cuisine**

Enjoy Suporb Shanghai Cuisine in an ultra modern
dining. Decorated with black and white photographs of
1920's Historical Shanghai. Our Shanghaiese-style
cooking represents a blend of the best Chinese regional
cuisine. For the adventurous diner who wishes for more
variety of their meal, come taste our healthy "Hot Pot
Told" or order your favorite Japanese dishes from our
complein Japanese Menu. It Sush! is your thing, our
Sushi Bar is at your service offering the finest and
Freshest Seabood.

Sun-Thurs: 11:00AM-12:00M.O.
Fri-Sat: 11:00AM-12:00M.O.

FREE DELIVERY CATERING AVAILABLE



on-line www.gomeals.com

Order on-line
[Http://www.gomeals.com/?shanghaishoh](http://www.gomeals.com/?shanghaishoh)

SHANGHAI CUISINE

冷盤 COLD DISHES

1. 香 雞	Braised Vegetable Chicken	4.50
2. 香 鴨	Smoked Vegetable Duck	4.50
3. 烘 鴨	Marinated Gluton	4.50
5. 糟 毛 豆	Chilled Adaname in Wine Flavor	4.25
6. 油 燭 魚 片	Fresh Bamboo Shoots in Brown Sauce	4.25
8. 精 製	Shanghai Style Smoke Fish	5.95
9. 醉 蟹	Wined Crabs	6.95
10. 蟹 肉 拌 菜	Cuttle Fish with Golden Mushroom	6.95
11. 海 參 燻 卜 絲	Jelly Fish with Turnip	6.95
12. 五 香 牛 蹄	Marinated Five Spiced Beef	6.95
13. 醉 雞	Drunken Chicken	5.95
14. 香 鴨	Marinated Duck	6.95
16. 樟 鴨 舌	Chicken Gizzards in Wine Sauce	4.95
17. 樟 鴨 舌	Duck Tongue in Wine Sauce	6.95

點心 DIM SUM

18. 蟹粉小籠湯包	Crab & Pork Soup Dumpling (6)	5.95
19. 小籠湯包	Steamed Little Soup Dumpling (8)	4.95
20. 生 煎 包	Pen Fried Little Soup Dumpling (8)	4.95
21. 鍋 貼	Fried Dumpling (8)	4.95
22. 水 餃	Steamed Pork Dumpling (8)	4.95
23. 菜 卷	Steamed Vegetable Dumpling (8)	4.95
24. 素 菜 包	Steamed Vegetable Bun	1.50
25. 豆 沙 包	Red Bean Bun	1.00
26. 蝦 燒 賣	Steamed Sweet Bun	0.85
27. 春 卷	Shanghai Spring Roll (2)	2.50
28. 蔥 油 餅	Turnip Purts (2)	2.95
29. 芝麻大餅	Jumbo Sesame Pancake	2.95
30. 糯米燒賣	Sticky Rice Shiu Mai (6)	4.95
31. 牛肉餡餅	Stuffed Beef Pancake	2.95
32. 蔥 油 餅	Scallion Pancake	2.95

湯 SOUP

33. 榨菜肉絲湯	Pork and Pickled Cabbage Soup	4.50
34. 咸肉冬瓜湯	Salted Pork and Winter Melon Soup	5.95
35. 鮮肉鹹菜湯	Pickled Vegetable with Pork Tripe Soup	4.50
36. 菠菜鮮肝湯	Spinach and Pork Liver Soup	4.50
37. 酸 湯	Hot and Sour Soup	1.50
38. 大肉豆腐湯	Salted Pork with Bean Curd Soup	5.50
39. 大肉白菜湯	Winter Melon Soup	4.50
40. 蒜子蛤蜊湯	Clem and Turnip Soup	6.95
41. 蛤 蜊 蒸 蛋	Steamed Egg with Clem	7.95
42. 蒜子鮮魷湯	Turnip and Crunch Carp Soup	12.95
43. 金菜黃魚羹	Yellow Fish and Parsley Soup	10.95
44. 金菜海蜇羹	Yellow Eel with Parsley Soup	12.95
45. 蔬菜雲吞	Shanghai Vegetarian Wonton Soup	5.95
46. 油豆腐細粉湯	Cellophane Noodle Tofu Soup	4.95

本樓精選 HOUSE SPECIAL

47. 溫哥華大蟹	Vancouver Crab (Any Style)	24.95
48. 油淋鮮魷魚	Steamed Vancouver Crab with Rice Coko	24.95
49. 海鮮鮮魷魚	House Special Blue Crab	12.95
50. 醬爆鮮魷	Blue Crab w. House Special Sauce	12.95
51. 走 馬 石 塊	Pork Shoulder with Vegetable	10.95
52. 北 燒 鮮 牛 蹄	Braised Lamb Head with Pak Choy	10.95
53. 脆皮全魚	Crispy Whole Fish	13.95
54. 西 蘭 花 魚	West Lake Vinegar Fish	15.95

* We Served Brown Rice *

本樓精選 HOUSE SPECIAL

55. 苔菜鮮魷	Crispy Gray Sole w. Seaweed Breaded	10.95
56. 紅燒肚翅	Braised Fish Fillet Mignon	10.95
57. 紅燒刺參	Braised Fish Tail	12.95
58. 五紅糟鴨	Dry Fish Tripe with Pork Shlaw	12.95
59. 三鮮滑蛋飯	Assorted Seafood w. Dry Fish Tripe	15.95
60. 豉汁滑翅	Steamed Fresh Water Eel w. Black Bean Sauce	24.95
61. 鍋燒河翅	Regular	24.95
	Large	29.95
	Braised Fresh Water Eel w. Chef's Special Sauce	29.95
62. 韭菜鮮魷	Sauteed Yellow Eels with Yellow Leek	19.95
63. 生炒龍蝦	Yellow Eel w. Chef's Special Sauce	24.95
64. 生炒龍蝦	Yellow Eels Shanghai Style	19.95
65. 蒜子鮮魷魚	Yellow Eels in Hot Pot	19.95
66. 蝦子大馬蹄	Sea Cucumber with Shrimp Roe	19.95
67. 海參蹄膀	Braised Sea Cucumber w. Pork Shlaw	15.95
68. 蝦仁鍋巴	Sizzling Rice with Shrimp	12.95
69. 海鮮鍋巴	Sizzling Rice with Assorted Seafood	15.95

牛肉 BEEF

70. 椒鹽鮮魷	Sizzling Beef with Tea Sauce	9.95
71. 椒鹽鮮魷	Sizzling Beef w. Black Pepper Sauce	9.95
72. 陳 皮 牛	Tangerine Beef	9.95
73. 芥 蘭 牛	Beef with Broccoli	7.95
74. 菜 香 牛	Beef with Garlic Sauce	7.95
75. 芥 蘭 牛	Kung Pao Beef with Peanuts	8.25

雞、鴨 POULTRY

76. 蜜糖雞丁	Kung Pao Chicken with Peanuts	7.95
77. 菜 香 雞	Chicken with Garlic Sauce	7.95
78. 芥 蘭 雞	Chicken with Broccoli	7.95
79. 菜 香 雞	Mung Chicken	8.95
80. 菜 香 雞	Sesame Chicken	8.95
81. 菜 香 雞	General Tsao's Chicken	8.95
82. 北 京 鴨	Peking Duck (Half) 12.95 (Whole) 24.95	
83. 香 脆 鴨 丁	Crispy Duck (Half)	10.95

肉類 MEAT

84. 椒鹽排骨	Salt and Pepper Pork Chop	8.95
85. 糖醋排骨	Sweet & Sour Pork Chop Shanghai Style	8.95
86. 菜 香 肉	Mr. Shuk Pork with Sweet Bun	5.95
87. 椒鹽排骨	Twice Cooked Pork with Pancakes	7.95
88. 梅菜扣肉	Mao Shu Pork w. Pancakes	7.95
89. 梅菜扣肉	Pork with Preserved Vegetable	8.95
90. 百寶鮮魷	Stewed Pork with Bean Sheets	8.95
91. 咸肉蒸百寶	Steamed Salted Pork w. Bean Sheets	8.95
92. 中法香干肉絲	Pork with Dry Bean Curd and Celery	7.95
93. 菜香排骨	Pork w. Bean Sheet & Snow Cabbage	7.95
94. 菜香排骨	Stuffed Hot Pepper with Pork	8.95
95. 菜香排骨	Pork w. Dry Bean Curd & Baby Chili	8.50
96. 菜香排骨	Bean Curd Sautee w. Mixed Pork	7.95
97. 菜香排骨	Pork Liver with Scallion	7.95
98. 椒鹽鮮魷	Pork Tripe with Pickled Cabbage	7.95
99. 香脆大腸	Pork Intestine with Scallion	7.95

海鮮 SEAFOOD

100. 水晶蝦仁	Crystal Baby Shrimp	10.95
101. 菜香蝦仁	Baby Shrimp with Jasmine Leaves	10.95
102. 香豆蝦仁	Baby Shrimp with Green Peas	9.95
103. 鹽菜蝦仁	Baby Shrimp with Cucumber	9.95
104. 菜香蝦仁	Baby Shrimp with Snow Pea Stem	12.95
105. 菜香蝦仁	Baby Shrimp with Bean Curd	8.95
106. 生爆蝦仁	Sauteed Shrimp and Kidney	8.95
107. 椒鹽鮮魷	Salt and Pepper Jumbo Shrimp (in Shell)	9.95

* Denotes Hot & Spicy

海鮮 SEAFOOD

108. 干燒大蝦	Prawn with Chili Sauce (in Shell)	15.95
109. 菜香蝦	Shrimp with Garlic Sauce	12.95
110. 什錦蝦	Shrimp with Mixed Vegetable	12.95
111. 干燒龍蝦	Live Lobster (Any Style)	Market Price
112. 菜香鮮魷	Scallop with Garlic Sauce	9.95
113. 蒜香海參	Sauteed Baby Clam with Scallion	12.95
114. 豉汁海參	Baby Clam w. Black Bean Sauce	12.95

蔬菜 VEGETABLE

115. 清炒豆苗	Sauteed Snow Pea Stem	12.95
116. 清炒豆苗	Sauteed Baby Green	6.95
117. 菜香菜心	Sauteed Black Mushroom w. Chai Sin	8.95
118. 清炒空心菜	Sauteed Water Spinach	6.95
119. 炒 菜 苗	Spinach with Fresh Garlic	6.95
120. 清炒白菜	Sauteed Long Cabbage w. Dry Shrimp	6.95
121. 蒜香菜心	Chinese Squash w. Golden Mushroom	7.95
122. 菜香菜心	Sauteed Snow Cabbage w. Bean Sheets	6.95
123. 菜香菜心	Spiced Bean Curd w. Celery	6.95
124. 菜香菜心	Snow Cabbage w. Cellophane Skin	6.95
125. 菜香菜心	Dry Sautéed String Beans	6.95
126. 菜香菜心	Braised Chinese Eggplant	6.95
127. 菜香菜心	Sauteed Snow Cabbage w. Beans Pasta	6.95
128. 菜香菜心	Preserved Bean Curd w. Sweet Bean	6.95
129. 菜香菜心	Braised Bean Curd	6.95
130. 菜香菜心	Bean Curd Home Style	7.25
131. 菜香菜心	Vegetarian Sparrow Roll	6.95

砂鍋、煲仔 CASSEROLE & HOT POT

砂鍋、煲仔	Minced Pork with Cellophane Noodle	7.95
	Stuffed Wheat Gluten	10.95
	Wheat Gluten w. Shanghai Cabbage	8.95
	Blue Crab with Cellophane Noodle	10.95
	Fish Head Casserole	(R)10.95 (L)12.95
	Fresh and Sautéed Pork with Bamboo Shoots & Bean Curd Skin	(R)10.95 (L)12.95
	Subgum Casserole	(R)10.95 (L)13.95
	Stuffed Wheat Gluten and Stuffed Bean Sheet	(R)11.95 (L)14.95

湯麵 NOODLES SOUP	
Choice of Shanghai Noodle, Udon, Mei Fun, Chow Fun or Egg Noodle	
140. 辣子肉絲麵	Beef Snow Noodle Soup
141. 辣 子 麵	Hot and Spicy Bean Noodle Soup
142. 辣 子 麵	Curry Beef Noodle Soup
143. 上海肉絲麵	House Special Shanghai Noodle Soup
144. 榨菜肉絲麵	Pork & Pickled Cabbage Noodle Soup
145. 菜香肉絲麵	Pork & Snow Cabbage Noodle Soup
146. 辣 子 麵	Smoked Fish Noodle Soup
147. 菜香麵	Pork Chop Noodle Soup
148. 菜香麵	Vegetable Noodle Soup
149. 菜香麵	Vegetable Rice Cake Soup
150. 海鮮海鮮麵	Curry Beef Cellophane Noodle Soup
151. 海鮮海鮮麵	Pork & Snow Cabbage Rice Cakes Soup
152. 海鮮海鮮麵	Seafood Rice Cake Soup

麵、炒飯 NOODLE & FRIED RICE

153. 上海餛飩麵	Udon Shanghai Style	5.95
154. 肉絲海參麵	Pen Fried Noodle Shanghai Style	6.95
155. 海鮮鮮魷麵	Seafood Pen Fried Noodle	6.95
156. 菜香炒飯	Pork & Cabbage with Rice Cake	6.95
157. 菜香炒飯	Pork & Snow Cabbage with Rice Cake	6.95
158. 海鮮炒飯	Seafood with Rice Cake	8.95
159. 海鮮炒飯	Young Chow Fried Rice	5.95
160. 各式炒飯	Fried Rice (Chicken, Pork, Shrimp or Veg.)	5.50

FROM THE SUSHI BAR

APPETIZERS

J1. Sushi (4pcs)	6.95
J2. Sashimi (8pcs)	7.95
J3. Steamed Pork Shiu Mai (6 pcs)	3.95
J4. Steamed Shrimp Shiu Mai (6pcs)	4.95
J5. Gyoza (6pcs)	3.95
J6. Steamed Vegetable Dumpling (8 pcs)	4.95
J7. Beef or Chicken Nagimaki	5.95
J8. Fried Chicken Wings (4pcs)	4.95
J9. Chicken Tempura (3pcs)	5.95
J10. Shrimp Tempura (3pcs)	6.95
J11. Vegetable Tempura	5.55
J12. Aged Tofu	3.95
J13. Takosu (Octopus with Sunomono Sauce)	5.95

SOUP & SALAD

J14. Miso Soup	1.95
J15. Chm Soup	2.95
J16. Tofu Soup	3.95
J17. House Green Salad	3.95
J18. Seaweed Salad	4.50
J19. Avocado Salad	3.95

YAKITORI
Grilled on the Stick

J20. Corn	1.25
J21. Scallion	1.00
J22. Potato	1.25
J23. Mushroom	1.75
J24. Shitake Mushroom	2.50
J25. Eggplant	1.50
J26. Rice Roll	1.50
J27. Broccoli	2.00
J28. Garlic	1.50
J29. Fried Bean Curd	1.50
J30. Chicken	1.50
J31. Chicken Wing	1.50
J32. Chicken Liver	1.50
J33. Chicken Skin	1.25
J34. Chicken Gizzard	1.25
J35. Pork	1.50
J36. Beef	1.75
J37. Short Ribs	6.75
J38. Asparagus Rolled with Beef	2.75
J39. Shrimp	1.50
J40. Scallop	2.50
J41. Clam on Shell	1.75
J42. Squid Legs	4.25
J43. Whole Squid	6.50
J44. Salmon & Scallion	7.75
J45. Yellow Tail Neck	9.50
J46. Salmon Neck	6.50
J47. Japanese Smelt	1.50
J48. Mackerel	4.50
J49. Tuna & Scallion	7.50

Pork 猪肉

红烧狮子头	Stewed Pork Ball w. Vegetable	8.95
雪菜毛豆肉丝	Shredded Pork w. Soya Bean & Salted Cabbage	7.75
八寶辣醬	↪ Eight Treasure Delight	8.95
白菜肉絲	Shredded Pork w. Bean Curd Skin	7.50
椒鹽排骨	Pork Chop w. Salt & Pepper	7.95
糖醋排骨	Pork Chop w. Sweet & Sour Sauce	7.95
椒鹽干炸肉絲	↪ Shredded Pork, Dry Bean Curd w. Jalapeno	7.95
回鍋肉	↪ Double Cooked Pork	7.50
魚香肉絲	↪ Shredded Pork w. Garlic Sauce	7.50
木須肉	Moo Shu Pork (4 Pancakes)	7.75
梅菜扣肉	Pork w. Preserved Vegetable	8.95

Vegetable 素菜

素什錦	Sauteed Mixed Vegetable	6.95
蠔油磨芥蘭	Chinese Broccoli w. Oyster Sauce	5.95
干扁四季豆	Sauteed String Bean (w. Meat)	6.95
清炒時菜	Sauteed Seasonal Vegetable	6.75
麻婆豆腐	↪ Bean Curd, Szechuan Style (w. Meat)	6.75
家常豆腐	↪ Home Style Bean Curd (w. Meat)	6.95
紅燒豆腐	Braised Bean Curd w. Bamboo & Mushroom	6.95
八寶腐皮卷	Buddha Supreme	8.95
雪菜毛豆百葉	Bean Curd Skin & Soya Bean w. Salted Cabbage	7.50
炒雙冬	Black Mushroom & Bamboo	7.95
魚香茄子	↪ Eggplant w. Garlic Sauce (w. Meat) ..	6.75
冬菇菜膽	Chinese Cabbage w. Black Mushroom	8.95
清炒豆苗	Sauteed Peas Tip	10.95
脆皮豆腐	Crispy Bean Curd (w. Meat)	7.50
椒鹽腐乳通菜	↪ Water-Spinach w. Bean Curd Sauce & Pepper	8.95

↪ Hot ~N~ Spicy



Fresh Fruit Juice 新鮮果汁

橙	Orange	1.95
蘋果	Apple	1.95
芒果	Mango	2.75
木瓜	Papaya	2.75
西瓜	Watermelon	2.75
蜜瓜	Honey-Dew	2.75
菠蘿	Bitter Melon	2.75

Fresh Fruit Shake 鮮果奶昔

芒果	Mango	2.95
木瓜	Papaya	2.95
蜜瓜	Honey-Dew	2.95
香蕉	Banana	2.95
士多啤梨	Strawberry	2.95

Fresh Fruit Juice with Tapioca Pearl 鮮果珍珠或西米露

芒果	Mango	2.95
木瓜	Papaya	2.95
蜜瓜	Honey-Dew	2.95
士多啤梨	Strawberry	2.95

Iced 冰

紅豆	Red Bean	2.00
彩虹	Rainbow	2.50
粉	Chinese Jello	2.00
蘋果	Pineapple	2.00
荔枝	Lychee	2.00
龍眼	Longans	2.00

Beverages (Hot / Cold) 熱或凍飲

汽水	Soda	1.00
檸檬	Soya Bean	1.00
檸檬茶	Lemon Tea	1.75
檸檬水	Lemon Water	1.75
新鮮椰漿	Fresh Whole Coconut	2.95
法國咖啡	French Style Coffee	1.95

Lunch Special 午市經濟餐

Mon. - Fri.: 11am - 3pm (except Holidays)
Served with Steamed Rice & Daily Soup
附送：每日例湯、白飯

雪菜毛豆肉絲	Shredded Pork & Soya Bean w. Salty Vegetable	4.75
紅燒獅子頭	Lion's Head (Stewed Pork Balls)	4.95
白菜肉絲	Shredded Pork w. Bean Curd Skin ..	4.75
椒鹽香干肉絲	↪ Shredded Beef & Dry Bean Curd w. Peppers	4.95
紅燒黃魚	Braised Yellow Fish	5.50
干燒蝦仁	↪ Baby Shrimp w. Szechuan Sauce	4.95
糖醋排骨	Pork Chop w. Sweet & Sour Sauce ..	4.95
青椒牛肉絲	Shredded Beef w. Green Peppers ...	4.75
蔥爆牛肉	Beef w. Scallion	4.75
麻辣雞片	↪ Sliced Chicken w. Hot Pepper	4.75
素什錦	Vegetable Delight	4.50
麻婆豆腐	↪ Bean Curd Szechuan Style (w. Pork) ..	4.50
家常豆腐	↪ Home Style Bean Curd (w. Pork) ...	4.50
魚香茄子	↪ Eggplant w. Garlic Sauce (w. Meat) ..	4.75
醋溜魚片	Crispy Fish Fillet w. Sweet & Sour Sauce	4.95
燒菜雞丁	Chicken w. Cashew Nuts	4.75
宮保雞丁	↪ Kung Pao Chicken	4.75
回鍋肉	↪ Double Cooked Pork	4.75
宮保蝦仁	↪ Kung Pao Shrimp	4.75
西芹蘭牛肉粒	Chicken or Beef w. Broccoli	4.75

Over Rice 蓋飯

三絲時菜飯	Triple Mushroom w. Vegetable over Rice	3.50
咖喱雞片飯	↪ Curry Chicken over Rice	3.50
北菇滑雞飯	Chicken w. Chinese Mushroom over Rice	3.50
蕃茄牛肉飯	Beef w. Tomato Sauce over Rice	3.50
時菜牛肉飯	Beef w. Vegetable over Rice	3.50
五香豬扒飯	Pork Chop w. Special Sauce over Rice ..	3.75
洋葱豬扒飯	Pork Chop w. Tomato Sauce over Rice ..	3.75
滑蛋蝦仁飯	Baby Shrimp w. Egg Sauce over Rice ..	3.75
蕃茄蝦仁飯	Baby Shrimp w. Tomato Sauce over Rice	3.75
粟米魚片飯	Sliced Fish w. Corn Sauce over Rice ..	3.75
茄汁魚片飯	Sliced Fish w. Tomato Sauce over Rice ..	3.75
榨菜肉絲飯	Shredded Pork w. Szechuan Cabbage ..	3.75

↪ Hot ~N~ Spicy



一家春

上海菜館

Shanghai Village

Dine-In * Take-Out * Catering
堂食 * 外賣 * 上門到會餐會

免費送外賣 Free Delivery
(\$6起) (Minimum \$6.00)

BUSINESS HOURS
7 Days a Week • 11 AM - 10:30 PM



212 GRAND STREET (格蘭街)

Tel.: 212-219-3363
212-219-9508

Shanghai Style Dim Sum

上海點心

韭菜春卷	Spring Roll (2)	2.50
蔥油餅	Scallion Pancake	1.75
咸豆漿	Salted Soya Bean	1.50
油條	Deep Fried Crispy Dough	1.00
牛肉夾餅	Beef Pancake	2.95
豆沙酥餅	Red Bean Shortcake (4)	2.95
蘿蔔絲酥餅	Shredded Turnip Shortcake (4)	2.95
豆沙鍋餅	Sweet Red Bean Pancake	2.95
芝麻湯圓	Sesame Rice Ball in Soup (5)	2.50
雷沙湯圓	Sesame Paste Rice Ball (5)	2.50
小籠湯飽	Steamed Pork Buns (8)	4.25
蟹粉小籠飽	Steamed Pork Buns w. Crabmeat (8)	6.25
菜肉鍋貼	Fried Pork Dumplings (8)	4.25
菜肉蒸餃	Steamed Pork Dumplings (8)	4.25
生煎飽	Pork Fried Buns (6)	3.95
花素蒸餃	Steamed Vegetable Dumplings (8)	3.95
韭菜水餃	Shanghai Boiled Dumplings (10)	3.75
菜肉雲吞	Shanghai Wonton (10)	3.50
蝦肉雲吞	Shrimp Meat Wonton (10)	3.75
芝麻冷麵	Sesame Cold Noodles	3.50

Cold Dishes

小菜、冷盤

上海烤夫	Kau Fu	3.95
燒魚	Smoked Fish	4.95
醉雞	Wine Chicken	4.95
辣白菜	Spicy Cabbage	3.95
香芹拌干絲	Chinese Celery w. Dry Bean Curd	3.95
雪菜毛豆	Salted Vegetable w. Soya Bean	3.95
油燻笋	Shanghai Bamboo Shoots	3.95
素鴨	Vegetarian Mock Duck	4.50
海蜆皮	Jelly Fish	5.95
五香牛肉	Aromatic Beef	4.95
素雞	Vegetarian Mock Chicken	4.50
蒜泥白肉	Pork w. Garlic	4.50
拌拌雞	Shredded Chicken w. Vermicelli	4.50
雙式拼盤	Two Kinds of Cold Dishes	8.95
三式拼盤	Three Kinds of Cold Dishes	11.95

Soup

湯

單檔	Stuffed Bean Curd Skin & Puff w. Minced Meat	2.50
雙檔	Stuffed Bean Curd Skin & Puff w. Minced Meat	(2-3) 5.50
油豆腐綠湯	Fried Bean Curd & Bean Noodle Soup	2.50
牛腩粉綠湯	Beef Stew w. Bean Noodle Soup	2.50
咖喱牛腩粉綠湯	Curry Beef Stew w. Bean Noodle Soup	2.75
港式酸辣湯	Hot & Sour Soup (Hong Kong Style)	(2-3) 4.95
雞茸玉米湯	Chicken Corn Soup	(2-3) 4.50
榨菜肉絲蛋花湯	Shredded Pork w. Szechuan Cabbage Soup	(2-3) 5.50
鴨架餅	Virginia Ham, Bamboo & Bean Curd Tripe	(2-3) 7.50
菠菜海鮮豆腐湯	Seafood & Spinach Soup	(2-3) 7.95

Shanghai Noodle Soup

上海湯麵

陽春麵	Scallion Noodle Soup	2.50
擔擔麵	Noodle Szechuan Style	3.25
榨菜肉絲麵	Shredded Pork w. Szechuan Cabbage Noodle Soup	3.50
雞絲麵	Shredded Chicken Noodle Soup	3.50
排骨麵	Pork Chop Noodle Soup	3.75
雪菜肉絲麵	Shredded Pork w. Preserved Vegetable Noodle Soup	3.50
酸辣麵	Hot & Sour Noodle Soup	3.50
炸醬麵	Cha Chiang Mein	3.50
牛腩麵	Beef Stew Noodle Soup	3.75
燒魚麵	Smoked Fish Noodle Soup	3.75
五香牛肉麵	Aromatic Beef Noodle Soup	3.75
大肉麵	Mixed Meat & Shrimp Noodle Soup	3.75
麻辣筋麵	Spicy Beef Stew & Beef Tendon Noodle Soup	3.75
咖喱筋麵	Curry Beef Stew & Beef Tendon Noodle Soup	3.75

Hot ~N~ Spicy

Noodles · Rice Cakes · Fried Rice

麵、年糕、炒飯

上海粗炒麵	Shanghai Lo Mein	4.50
各式粗炒麵	Shanghai Lo Mein (Choice of Shrimp, Chicken or Beef)	4.75
上海炒年糕	Shanghai Rice Cake	4.75
各式炒年糕	Rice Cake (Choice of Shrimp, Chicken or Beef)	4.95
雪菜肉絲炒年糕	Shredded Pork w. Preserved Vegetable Rice Cake	4.95
上海粗湯麵	Shanghai Noodles Soup	3.75
各式上海粗湯麵	Shanghai Noodles Soup (Choice of Shrimp, Chicken or Beef)	3.95
雞絲冷麵	Shredded Chicken Cold Noodles	4.75
芝麻冷麵	Sesame Cold Noodles	3.50
各式炒飯	Fried Rice (Choice of Shrimp, Chicken, Pork or Beef)	4.50
揚州炒飯	Young Chow Fried Rice	4.95
各式兩麵黃	Pan Fried Noodles (Choice of Shrimp, Chicken, Pork or Beef)	6.50
什錦兩麵黃	Subgum Pan Fried Noodles	7.95
海鮮兩麵黃	Seafood Pan Fried Noodles	9.95
干炒牛河	Beef Chow Fun	7.95
星洲炒米	Singapore Rice Noodles	7.95

Chicken

雞

麻辣雞片	Sliced Chicken w. Hot Pepper Sauce	7.95
醬爆雙丁	Chicken & Shrimp w. Hoisin Sauce	7.95
西芥蘭雞	Chicken w. Broccoli	7.50
宮保雞丁	Kung Pao Chicken	7.50
腰果雞丁	Chicken w. Cashew Nuts	7.50
魚香雞絲	Shredded Chicken w. Garlic Sauce	7.50
蜜汁雞	Honey Garlic Chicken	7.95

Duck

鴨

樟茶鴨	Smoked Duck	(Half) 9.95
香酥鴨	Crispy Duck	(Half) 9.95

Seafood

海鮮

清炒蝦仁	Shanghai Shrimp	9.95
干燒蝦仁	Shrimp w. Szechuan Sauce	9.75
宮保蝦仁	Kung Pao Shrimp	9.75
避風塘蝦球	Jumbo Shrimp Hong Kong Style	12.95
合桃果汁蝦	Mayonnaise Jumbo Shrimp w. Walnut	12.95
芥蘭蝦球	Jumbo Shrimp w. Broccoli	12.95
魚香蝦球	Shrimp w. Garlic Sauce	12.95
椒鹽有頭蝦	Salt & Pepper Shrimp with Shell	11.95
宮保鮮魷	Kung Pao Squid	8.95
雪菜毛豆鮮魷	Squid & Soya Bean w. Salted Cabbage	9.50
椒鹽鮮魷	Crispy Squid w. Salt & Pepper	8.95
糖醋魚片	Sweet & Sour Fish Fillet	9.95
紅燒黃魚	Braised Whole Yellow Fish	12.95
紅燒划水	Braised Buffalo Carp Fish Tail	9.95
糟溜魚片	Fish Fillet w. Wine Sauce	9.95
糖醋黃魚	Crispy Whole Fish w. Sweet & Sour Sauce	12.95
翡翠魚片	Fish Fillet w. Mixed Vegetables	9.95
紅燒海參	Braised Sea Cucumber	13.95
蝦子海參	Braised Sea Cucumber w. Shrimp Roe	15.95
豉汁花規	Clam w. Black Bean Sauce	9.95
龍仔花規	Steamed Clam	9.95
上海灼石螺	Snail w. House Special Broth	7.95
豉汁石螺	Snail w. Black Bean Sauce	7.95

Beef

牛肉

蔥爆牛	Beef with Scallions	B.50
芥蘭牛	Beef with Broccoli	B.50
唐芥蘭牛	Beef with Chinese Broccoli	B.50
青椒牛肉絲	Shredded Beef with Green Pepper	B.50
椒鹽干絲牛絲	Shredded Beef & Dry Bean Curd w. Jalapeno	B.50
陳皮牛	Orange Beef	9.50
芝麻牛	Sesame Beef	9.50



CHEF'S SPECIALTIES	
CANTONESE & SZECHUAN DISHES (W. RICE OR BROWN RICE)	
合家福 S 1.	HAPPY FAMILY 8.95 <i>Loosely mixed shrimp, scallops, chicken, beef, veal, pork fresh mixed w/ veg. in chef's special sauce</i>
海鮮大宴 S 2.	OCEANICA 6.95 <i>Fresh shrimp, scallops, lobster meat, crabmeat w/ garden vegetables</i>
龍鳳配 S 3.	BEEF & SCALLOPS W. BROCCOLI 7.95
龍鳳配 S 4.	DRAGON & PHOENIX 8.25 <i>Loosely mixed & fresh chicken w/ broccoli in brown sauce</i>
湖廣蝦 S 5.	LAKE TUNG TING SHRIMP 7.95 <i>Shrimp, ham, broccoli & straw mushrooms</i>
宮保雙丁 S 6.	GUNG PO CHICKEN & SHRIMP 7.60
牛柳牛柳 S 7.	HOT & SPICY SHREDDED BEEF 7.40
回春肉 S 8.	DOUBLE COOKED PORK 6.75
芝麻雞 S 9.	SESAME CHICKEN PEKING STYLE 6.95
湖南牛 S 10.	HUNAN BEEF 7.25
乾燒 S 11.	FRIED OR BOILED DUMPLINGS (8) 3.35
金帶雞 S 12.	GENERAL TSO'S CHICKEN 6.95 <i>Braised & deep fried chicken in sweet & spicy sauce bedded w/ fresh broccoli</i>
炒四季 S 13.	FOUR SEASONS 8.50 <i>Shrimp, chicken, lobster, veal, pork, broccoli & Chinese vegetables</i>
炒三鮮 S 14.	TRIPLE CROWN 8.25
菠蘿雞 S 15.	PINEAPPLE CHICKEN 6.95 <i>White meat chicken sautéed with pineapple cubes & vegetables in tasty light sauce</i>
金黃雞 S 16.	BONELESS CHICKEN 6.95 <i>Deep fried chicken w/ Chinese vegetables</i>
檸檬雞 S 17.	LEMON CHICKEN 6.95
鹽焗鴨 S 18.	WAI SHU DUCK 7.75 <i>Braised duck w/ Chinese vegetables</i>
廣東雞 S 19.	LOBSTER CANTONESE SEASONAL PRICE
蝴蝶蝦 S 20.	BUTTERFLY SHRIMP W. BACON 7.75
鮮魷蝦 S 21.	SHRIMP & CHICKEN W. CASHEW NUTS 7.75
水浸肉 S 22.	MOO SHU PORK (W. 5 PANCAKES) 6.75
水浸蝦 S 23.	MOO SHU SHRIMP (W. 5 PANCAKES) 6.95
水浸菜 S 24.	MOO SHU VEGETABLE (W. 5 PANCAKES) 5.75
蒙古牛 S 25.	MONGOLIAN BEEF W. SCALLIONS 6.95
金黃雞 S 26.	DOUBLE DELIGHT W. GARLIC SAUCE 7.75 <i>Chicken & shrimp w. garlic sauce</i>
四川菜 S 27.	CHINESE EGGPLANT CHICKEN & PRAWN, SZECHUAN STYLE 7.75 <i>Sliced eggplant chicken & prawn sautéed w/ Chinese eggplant in rich garlic sauce</i>
四川鴨 S 28.	SZECHUAN DUCK 7.75 <i>Sliced duck meat sautéed w/ assorted vegetables in special hot sauce</i>
金帶子蝦 S 29.	SCALLOP & SHRIMP IN GARLIC SAUCE 8.35
金帶子 S 30.	SHRIMP W. GARLIC SAUCE 7.50
干燒蝦 S 31.	SHRIMP W. HOT SPICY CHILI SAUCE 7.50
金帶子 S 32.	SCALLOP W. GARLIC SAUCE 7.50
金帶子 S 33.	HOUSE SPECIAL CHICKEN 6.95 <i>Deep fried chicken w/ Chinese vegetables in our tasty sweet & spicy sauce</i>
湖南雞 S 34.	HUNAN CHICKEN 6.95
湖南雞 S 35.	HUNAN DELICACY 8.95 <i>Two Hunan gourmet dishes in one dish hot & spicy shrimp & Hunan beef</i>
辣子雞 S 36.	BEET ORANGE FLAVOR 7.95
辣子雞 S 37.	CHICKEN ORANGE FLAVOR 6.95
芝麻雞 S 38.	SESAME BEEF 7.75
四川雞 S 39.	CRISPY SHRIMP SZECHUAN STYLE 7.95 <i>Crispy shrimp stir fried in Szechuan style with spicy sauce</i>



SHING LUNG

成龍

Chinese Kitchen



TEL.: (212) 979-2603
(212) 979-2648

FREE DELIVERY
(MINIMUM \$6.00)

OPEN HOURS:
Mon. - Thurs.: 11:00 a.m. to 11:30 p.m.
Fri. & Sat.: 11:00 a.m. to 11:30 p.m.
Sunday: 12:00 p.m. to 11:00 p.m.

\$10.00 Over Free Soda or (Pt.) Soup
\$20.00 Over Free (Pt.) Pork Fried Rice or
Cold Sesame Noodle or
Wonton in Hot Sesame sauce

424 E. 14 ST. (Bet.: 1st Ave. & A Side)
NEW YORK CITY, N.Y. 10009

APPETIZERS		
1. Egg Roll.....	(1) 0.95	
2. Shrimp Roll.....	(1) 1.00	
3. Shanghai Spring Roll.....	(1) 1.00	
4. Crab Stick Roll.....	(1) 0.80 (2) 1.50	
5. Roast Pork.....	(S) 3.95 (L) 7.65	
6. Bar-B-Q Spare Ribs.....	(S) 4.75 (L) 8.85	
7. Boneless Spare Ribs.....	(S) 4.00 (L) 7.75	
8. Beef Teriyaki.....	(5) 2.95	
9. Chicken Nugget.....	(6) 1.95 (12) 3.75	
10. Fried Wontons.....	(10) 2.00	
11. Shrimp Toast.....	(2) 2.45	
12. Dim Sum.....	(4) 1.95	
13. * Wonton in Hot Sesame Sauce.....	(12) 2.65	
14. Fried or Boiled Dumplings.....	(6) 3.35	
15. Vegetable Dumpling (Steamed or Fried) (8).....	3.35	
16. Pu Pu Platter (For 2).....	6.75	
SOUP		
17. Wonton.....	Pl. 1.10 Qt. 2.00	
18. Egg Drop Soup.....	1.00 1.85	
19. Chicken Rice Soup.....	1.00 1.85	
20. Chicken Noodle Soup.....	1.00 1.85	
21. Wonton Egg Drop Soup.....	1.25 2.25	
22. Yakka Mein w. Roast Pork or Chicken.....	2.95	
23. * Hot & Sour Soup.....	1.25 2.30	
24. Vegetable Bean Curd Soup.....	1.10 2.00	
25. House Special Soup.....	4.50	
26. Seafood Special Soup.....	4.50	
27. Chicken Corn Cream Soup.....	3.25	
CANTONESE NOODLE SOUP		
28. Chicken Ho Fun Soup.....	2.95	
29. Noodle w. Seafood Soup.....	4.95	
30. Beef or Shrimp Ho Fun Soup.....	3.25	
CHOW MEIN (w. Rice or Brown Rice & Noodles) Pl. Qt.		
31. Roast Pork or Chicken Chow Mein.....	2.75 5.25	
32. Vegetable Chow Mein.....	2.25 4.00	
33. Beef or Shrimp Chow Mein.....	3.00 5.75	
34. White Meat Chicken Chow Mein.....	3.25 6.20	
FRIED RICE Pl. Qt.		
35. Roast Pork Fried Rice.....	2.45 4.50	
36. Chicken Fried Rice.....	2.45 4.50	
37. Shrimp Fried Rice.....	3.00 5.75	
38. Beef Fried Rice.....	3.00 5.75	
39. House Fried Rice.....	3.50 6.50	
40. Vegetable Fried Rice.....	2.10 3.90	
41. Lobster Fried Rice.....	4.25 8.00	
SWEET & SOUR (w. Rice or Brown Rice) Pl. Qt.		
42. Sweet & Sour Pork or Chicken.....	3.50 6.50	
43. Sweet & Sour Shrimp.....	4.35 8.10	
CURRY (w. Rice or Brown Rice) Pl. Qt.		
44. * Curry Chicken.....	3.75 7.20	
45. * Curry Beef.....	3.85 7.40	
46. * Curry Shrimp.....	4.35 8.10	
EGG FOO YOUNG (w. Rice or Brown Rice) Per Order		
47. Roast Pork or Chicken Egg Foo Young.....	4.50	
48. Vegetable Egg Foo Young.....	4.00	
49. Beef or Shrimp Egg Foo Young.....	4.35	
VEGETABLES (w. Rice or Brown Rice) Pl. Qt.		
50. Stir Fried Broccoli.....	2.75 5.10	
51. Bean Curd w. Broccoli.....	2.95 5.40	
52. Mixed Vegetable Tray.....	2.95 5.40	
53. * Diced Sautéed Shrimp Beans w. Minced Pork.....	5.25	
54. * Broccoli w. Garlic Sauce.....	2.95 5.40	
55. * Egg Plant w. Garlic Sauce.....	4.95	
56. * Minced Pork Sautéed w. Bean Curd.....	5.25	
57. * Bean Curd Family Style (w. Meat).....	5.50	
58. * String Bean w. Garlic Sauce.....	2.95 5.40	
59. * String Bean w. Spicy Mala Sauce.....	2.95 5.40	

* Hot & Spicy

We can alter the spice upon your request

HOUSE SPECIALTIES		
	Plat.	Qt.
1. 1/2 Bar-B-Q Chicken.....	2.75	3.75
2. 1/2 Fried Chicken.....	2.65	3.35
3. Fried Chicken Wings (4).....	1.80	2.60
4. Fried Fish (2).....	2.45	3.20
5. Fried Jumbo Shrimp (5).....	3.75	4.90
6. Fried Baby Shrimp.....	3.35	4.10
7. Bar-B-Q Rib Tips.....	2.85	3.60
8. Honey Pork Chops.....	2.85	3.60
9. Peeking Pork Chops.....	2.50	3.25
10. Fried Scallops (10).....	2.25	3.00
11. Honey Chicken Wings or General Tso's Chicken Wings.....	2.25	3.00
12. Fried Boneless Chicken Chunk (Chicken de Pele Sin Hue Sol).....	2.50	3.35
13. Ropa Vieja (Beef stew in Spanish style over fried rice).....	2.95	
14. Bistek Palmita (Steak Spanish Style).....	5.95	6.95
15. Bistek Empanizado (Breaded Steak).....	5.75	6.75
16. Chuleta Frita (Fried Pork Chop Spanish Style).....	4.75	5.50
17. Spine Rib Tips with Black Bean Sauce or with Broccoli.....	3.35	
SPECIAL COMBINATION (SERVED w. PORK FRIED RICE & EGG ROLL)		
	Plat.	Qt.
C 1. Chicken Chow Mein.....	4.50	
C 2. Shrimp Chow Mein.....	4.85	
C 3. Pepper Steak.....	5.10	
C 4. Moo Goo Gai Pan.....	5.10	
C 5. Bar-B-Q Spare Ribs.....	6.00	
C 6. Roast Pork Egg Foo Young.....	5.10	
C 7. Roast Pork w. Chinese Vegetable.....	5.10	
C 8. Sweet & Sour Pork.....	5.10	
LO MEIN Pl. Qt.		
60. Roast Pork or Chicken Lo Mein.....	2.80 5.25	
61. Vegetable Lo Mein.....	2.50 4.50	
62. Beef or Shrimp Lo Mein.....	3.25 6.25	
63. Lobster Lo Mein.....	4.50 8.60	
64. House Special Lo Mein.....	3.65 6.95	
65. * Noodles w. Meat Sauce.....	3.50	
66. * Sesame Noodle Cold or Hot (Order).....	2.75	
CHOW FUN & RICE NOODLE (Flat Rice Noodles or Rice Noodles) Pl. Qt.		
67. Roast Pork or Chicken Chow Fun.....	4.60	
68. Beef or Shrimp Chow Fun.....	4.95	
69. Vegetable Chow Fun.....	4.00	
70. * Singapore Rice Noodles.....	4.95	
71. Mee Fun (Chicken, Shrimp, Pork, Beef or Vegetable).....	4.75	
PORK (w. Rice or Brown Rice) Pl. Qt.		
72. Roast Pork w. Bean Sprouts.....	2.65 4.95	
73. Roast Pork w. Chinese Veg.....	3.25 6.00	
74. Roast Pork w. Almond Ding.....	3.50 6.50	
75. Roast Pork w. Mushrooms.....	3.50 6.50	
76. Roast Pork w. Broccoli.....	3.50 6.50	
77. Roast Pork w. Pepper & Onion.....	3.50 6.50	
78. Roast Pork w. Bean Curd.....	3.50 6.50	
79. * Hot & Spicy Pork.....	3.50 6.50	
80. * Shredded Pork w. Garlic Sauce.....	3.50 6.50	
81. * Pork w. Spicy Mala Sauce.....	3.75 7.20	
CHICKEN (w. Rice or Brown Rice) Pl. Qt.		
82. Sliced Chicken w. Chinese Eggplant.....	3.75 7.20	
83. Moo Goo Gai Pan.....	3.75 7.20	
84. Chicken Almond Ding.....	3.80 6.90	
85. Chicken w. Cashew Nuts.....	3.75 7.20	
86. Chicken w. Broccoli.....	3.75 7.20	
87. Chicken w. Snow Peas.....	3.85 7.40	
88. Chicken w. String Bean.....	3.75 7.20	
89. Chicken w. Black Bean Sauce.....	3.75 7.20	
90. * Diced Chicken w. Peanuts.....	3.75 7.20	
91. * Chicken w. Garlic Sauce.....	3.75 7.20	
92. * Szechuan Flavored Chicken.....	3.75 7.20	
93. * Chicken w. Spicy Mala Sauce.....	3.75 7.20	
FISH Pl. Qt.		
1.) Fish w. Mixed Vegetables.....	3.25	
2.) * Fish w. Garlic Sauce.....	3.25	
3.) * Fish with Chili Sauce.....	3.25	
BEEF (w. Rice or Brown Rice) Pl. Qt.		
94. Beef w. Chinese Vegetable.....	3.95 7.40	
95. Beef w. Oyster Sauce.....	3.95 7.40	
96. Beef w. Broccoli.....	3.95 7.40	
97. Beef w. Snow Peas.....	3.95 7.40	
98. Beef w. String Bean.....	3.95 7.40	
99. Pepper Steak w. Onion.....	3.95 7.40	
100. Beef w. Mushroom/Bamboo Shoot.....	3.95 7.40	
101. Beef w. Bean Curd.....	3.95 7.40	
102. * Hot & Spicy Beef.....	3.95 7.40	
103. * Shredded Beef w. Garlic Sauce.....	3.95 7.40	
104. * Szechuan Flavor Beef.....	3.95 7.40	
105. * Beef w. Spicy Mala Sauce.....	3.95 7.40	
SEA FOOD (w. Rice or Brown Rice) Pl. Qt.		
106. Lobster Sauce.....	2.25 3.95	
107. Shrimp w. Lobster Sauce.....	4.35 8.10	
108. Shrimp w. Broccoli.....	4.45 8.25	
109. Baby Shrimp w. Bean Curd.....	4.20 7.95	
110. Baby Shrimp w. Black Bean Sauce.....	4.20 7.95	
111. Shrimp w. Chinese Veg.....	4.35 8.25	
112. Shrimp w. Mushrooms.....	4.35 8.25	
113. Scallop w. Broccoli.....	4.35 8.25	
114. * Shrimp w. Spicy Mala Sauce.....	4.35 8.25	
115. * Szechuan Flavored Shrimp.....	4.35 8.25	
116. * Gong Po Baby Shrimp.....	4.35 8.25	
117. * Baby Shrimp w. Garlic Sauce.....	4.20 7.90	
118. * Hot & Spicy Baby Shrimp.....	4.20 7.90	
119. Baby Shrimp w. Cashew Nuts or Almond Ding.....	4.35 8.25	
120. Diced Chicken & Shrimp.....	3.95 7.60	
121. Baby Shrimp w. Bean Sprouts.....	3.50 6.70	
122. Baby Shrimp w. Green Peas in Egg Sauce.....	4.20 7.90	
123. Baby Shrimp w. String Bean.....	4.20 7.90	
SPECIAL DIET DISHES (w. White Rice or Brown Rice) Pl. Qt.		
All Dishes Below Are Served without Salt, Sugar, Corn Starch and M.S.G., and Served in Steamed		
1. Steamed Mixed Vegetables.....	2.95 5.40	
2. Sliced Chicken with Broccoli.....	3.75 7.20	
3. Sliced Chicken with Snow Pea Pods.....	3.85 7.40	
4. Sliced Chicken with Mixed Vegetables.....	3.85 7.40	
5. Shrimp or Scallop with Broccoli.....	4.35 8.25	
6. Shrimp or Scallop with Mixed Vegetables.....	4.75 8.95	
7. Shrimp, Scallop, Chicken w. Mixed Vegetables.....	8.95	

LUNCH SPECIAL		
From 11:00 a.m. - 4:00 p.m. Every Day		
(Served with Pork Fried Rice or Brown Rice, Egg Drop Soup or Wonton Soup or Hot & Sour Soup or Shanghai Spring Roll)		
1. Shrimp or Chicken Chow Mein.....	3.50	
2. Pepper Steak w. Onion.....	3.95	
3. Beef or Chicken or Roast Pork w. Broccoli.....	3.95	
4. Beef or Chicken or Roast Pork w. Chinese Vegetables.....	3.95	
5. Beef or Chicken or Roast Pork w. String Beans.....	3.95	
6. Baby Shrimp w. Green Peas in Egg Sauce.....	4.25	
7. Shrimp or Scallops with Broccoli.....	4.50	
8. Fish with Vegetable or Garlic Sauce.....	3.95	
9. Boneless Spare Ribs.....	4.50	
10. Sweet and Sour Pork or Chicken.....	3.95	
11. Lemon Chicken.....	3.75	
12. Mixed Vegetable.....	3.50	
13. Stir Fried Broccoli or w. Bean Curd.....	3.50	
14. Chicken or Baby Shrimp with Cashew Nuts.....	4.25	
15. Diced Chicken and Shrimp.....	4.25	
16. * Broccoli or String Beans with Garlic Sauce.....	3.50	
17. * Chicken or Baby Shrimp with Peanuts.....	4.25	
18. * Hot and Spicy Baby Shrimp.....	4.25	
19. * Baby Shrimp or Chicken with Garlic Sauce.....	4.25	
20. * Curry Beef or Chicken.....	3.95	
21. * Baby Shrimp w. String Beans in Garlic Sauce.....	4.25	
22. * Szechuan Flavor Chicken or Beef.....	3.95	
23. * Hunan Chicken or Beef.....	3.95	
24. * General Tso's Chicken.....	4.25	
25. * Sesame Chicken.....	4.25	
26. * Chicken or Roast Pork w. Spicy Mala Sauce.....	3.95	
27. * Beef Orange Flavor.....	4.75	
28. * Sesame Beef.....	4.75	
29. Shrimp, Chicken or Beef Lo Mein.....	3.75	
30. Shrimp w. Lobster Sauce.....	4.50	
* Hot & Spicy		
SIDE ORDER		
French Fries.....	1.15	
Tostitos (Green Plantains).....	1.50	
Machuros (Sweet Plantains).....	1.50	
Fortune Cookies.....	0.30 0.60	
Crispy Noodles.....	0.30 0.60	
White Rice.....	0.65 1.25	
Brown Rice.....	1.00 1.90	



LUNCH SPECIAL

From 11:00 a.m. - 4:00 p.m. Every Day

(Served with Pork Fried Rice or Brown Rice, Egg Drop Soup or Wonton Soup or Hot & Sour Soup or Shanghai Spring Roll)

1. 蝦仁炒麵	1. Shrimp or Chicken Chow Mein	3.95	17. 當歸雞塊	17. * Chicken or Baby Shrimp w. Peanuts	4.35
2. 青椒牛	2. Pepper Steak w. Onion	4.35	18. 干燒蝦仁	18. * Hot and Spicy Baby Shrimp	4.35
3. 牛柳或雞柳	3. Beef or Chicken or		19. 椒香雞塊	19. * Baby Shrimp or Chicken	4.35
4. 牛柳或雞柳	4. Roast Pork w. Broccoli	4.35	20. 咖喱牛柳	20. * Curry Beef or Chicken	4.05
5. 牛柳或雞柳	5. Beef or Chicken or Roast Pork	4.35	21. 布魯四喜豆	21. * Baby Shrimp w. String Beans	4.35
6. 當歸牛柳	6. Baby Shrimp w. Green Peas	4.35	22. 四川辣味牛	22. * Szechuan Flavor Chicken or Beef	4.35
7. 椒香牛柳	7. Shrimp or Scallops w. Broccoli	4.70	23. 湖南辣味牛	23. * Hunan Chicken or Beef	4.35
8. 當歸牛柳	8. Beef w. Veg. or Garlic Sauce	4.15	24. 當歸雞	24. * General Tso's Chicken	4.45
9. 當歸牛柳	9. Boneless Spare Ribs	4.70	25. 當歸雞	25. * Sesame Chicken	4.45
10. 椒香牛柳	10. Sweet & Sour Pork or Chicken	4.15	26. 麻辣雞塊	26. * Chicken or Roast Pork	4.15
11. 椒香牛柳	11. Lemon Chicken	4.15	27. 辣底牛	27. * Beef Orange Flavor	4.70
12. 什錦麵	12. Mixed Vegetables	3.70	28. 當歸牛	28. * Sesame Beef	4.70
13. 豆腐牛柳	13. Stir Fried Broccoli or w.	3.70	29. 椒香牛柳	29. Shrimp, Chicken or Beef Lo Mein	4.05
14. 雞柳或雞柳	14. Bean Curd	4.35	30. 椒香牛柳	30. Shrimp w. Lobster Sauce	4.70
15. 雞柳或雞柳	15. Chicken or Baby Shrimp	4.35	31. 椒香牛柳	31. Squid w. Broccoli or Black Bean Sc.	4.35
16. * 雞柳或雞柳	16. * Diced Chicken and Shrimp	4.35	32. 椒香牛柳	32. * Beef or Chicken or Pork or	4.35
			33. 椒香牛柳	33. Shrimp Chow Fun (No Rice)	4.15
			34. 椒香牛柳	34. Beef or Chicken or Pork or	4.15
				Shrimp Mee Fun (No Rice)	4.15

* HOT & SPICY



SHING LUNG

Chinese Kitchen



(212) 979-2603 / 2648

Free Delivery (Minimum \$6.00)

424 E. 14 ST., (Bet.: 1st Ave. & A Side)
NEW YORK CITY, N.Y. 10009

OPEN HOURS:
Mon. - Thurs.: 11:00 a.m. to 11:00 p.m.
Fri. & Sat.: 11:00 a.m. to 11:30 p.m.
Sunday: 11:30 a.m. to 11:00 p.m.

\$10.00 Over FREE Soda or (PI) Soup
\$20.00 Over FREE (PI) Pork Fried Rice or
Cold Sesame Noodle or
Wonton in Hot Sesame Sauce



APPETIZERS		
1. Egg Roll.....	(1)	0.95
2. Shrimp Roll.....	(1)	1.00
3. Shanghai Spring Roll.....	(1)	1.00
4. Crab Stick Roll.....	(1) 0.80(2)	1.50
5. Honey Roast Pork.....	(S) 3.95 (L)	7.55
6. Bar-B-Q Spare Ribs.....	(S) 4.75 (L)	8.85
7. Boneless Spare Ribs.....	(S) 4.00 (L)	7.75
8. Beef Teriyaki.....	(3)	2.95
9. Chicken Nugget.....	(6) 1.95 (12)	3.75
10. Fried Wontons.....	(10)	2.00
11. Shrimp Toast.....	(4)	2.45
12. Dim Sum.....	(4)	1.95
13. Wonton w/ Hot Sesame Sauce.....	(12)	2.65
14. Fried or Boiled Dumplings.....	(6)	3.50
15. Vegetable Dumpling (Steamed or Fried) (6).....		3.50
16. Pu Pu Platter (For 2).....		7.95
SOUP		
17. Wonton.....	Pl	Ol
18. Egg Drop Soup.....		1.00 1.85
19. Chicken Rice Soup.....		1.00 1.85
20. Chicken Noodle Soup.....		1.00 1.85
21. Wonton Egg Drop Soup.....		1.25 2.25
22. Yaukwai w/ Roast Pork or Chicken.....		2.95
23. * Hot & Sour Soup.....		1.25 2.30
24. Vegetable Bean Curd Soup.....		1.10 2.00
25. House Special Soup.....		4.50
26. Sealed Special Soup.....		4.50
27. Chicken Corn Cream Soup.....		3.25
CANTONESE NOODLE SOUP		
28. Chicken Ho Fun Soup.....		2.95
29. Noodle w/ Sealed Soup.....		4.95
30. Beef or Shrimp Ho Fun Soup.....		3.25
CHOW MEIN		
31. Roast Pork or Chicken Chow Mein.....	Pl	Ol
32. Vegetable Chow Mein.....		2.40 4.25
33. Beef or Shrimp Chow Mein.....		3.25 6.00
34. White Meat Chicken Chow Mein.....		3.25 6.20
FRIED RICE		
35a. Plain Fried Rice.....	Pl	Ol
35. Roast Pork Fried Rice.....		2.60 4.75
36. Chicken Fried Rice.....		2.60 4.75
37. Shrimp Fried Rice.....		3.25 5.95
38. Beef Fried Rice.....		3.25 5.95
39. House Fried Rice.....		3.60 6.75
40. Vegetable Fried Rice.....		2.40 4.25
41. Lobster Fried Rice.....		3.50 6.60
SWEET & SOUR (w/ Rice or Brown Rice)		
42. Sweet & Sour Pork or Chicken.....		3.75 6.95
43. Sweet & Sour Shrimp.....		4.35 8.10
CURRY (w/ Rice or Brown Rice)		
44. * Curry Chicken.....		3.85 7.20
45. * Curry Beef.....		4.05 7.50
46. * Curry Shrimp.....		4.45 8.25
EGG FOO YOUNG (w/ Rice or Brown Rice)		
47. Roast Pork or Chicken Egg Foo Young.....		4.50
48. Vegetable Egg Foo Young.....		4.00
49. Beef or Shrimp Egg Foo Young.....		4.95
VEGETABLES (w/ Rice or Brown Rice)		
50. Stir Fried Broccoli.....		2.75 5.10
51. Bean Curd w/ Broccoli.....		2.95 5.40
52. Mixed Vegetable Tray.....		2.95 5.40
53. * Fried Sautéed String Beans w/ Minced Pork.....		5.25
54. * Broccoli w/ Garlic Sauce.....		2.95 5.40
55. * Egg Plant w/ Garlic Sauce.....		4.95
56. * Minced Pork Sautéed w/ Bean Curd.....		5.25
57. * Bean Curd Family Style (w/ Meat).....		5.50
58. * String Bean w/ Garlic Sauce.....		2.95 5.40
59. * String Bean w/ Spicy Mala Sauce.....		2.95 5.40

* HOT & SPICY
We can alter the spice upon your request
TAX NOT INCLUDED

HOUSE SPECIALTIES		
	Pl	Ol
1. 1/2 Bar-B-Q Chicken.....	2.85	3.60
2. 1/2 Fried Chicken.....	2.75	3.50
3. Fried Chicken Wings (4).....	1.85	2.70
4. Fried Fish (2).....	2.60	3.35
5. Fried Jumbo Shrimp (5).....	3.85	4.60
6. Fried Baby Shrimp.....	3.35	4.10
7. Bar-B-Q Rib Tips.....	2.85	3.60
8. Honey Pork Chops or Peking Pork Chops.....	3.25	4.05
9. Dim Sum Special (4).....	1.95	2.70
10. Fried Scallops (12).....	2.85	3.60
11. Honey Chicken Wings or General Tso's Chicken Wings.....	2.25	3.00
12. Fried Chicken Chunk (Chicken de Pato, Sin Hue Sol).....	2.75	3.50
13. Ropa Vieja (Beef stew in Spanish style over fried rice).....	3.25	
14. Bistek Palomita (Steak Spanish Style).....		5.95 6.95
15. Bistek Enmarinada (Breaded Steak).....		5.75 6.75
16. Chuleta Frita (Fried Pork Chop Spanish Style).....		4.95 5.95
17. Spare Rib Tips with Black Bean Sauce or with Broccoli.....	3.35	
SPECIAL COMBINATION (Served w/ Pork Fried Rice & Egg Roll)		
C 1. Chicken Chow Mein.....	4.25	
C 2. Shrimp Chow Mein.....	4.65	
C 3. Pepper Steak.....	5.25	
C 4. Moo Goo Gai Pan.....	5.10	
C 5. Bar-B-Q Spare Ribs.....	6.00	
C 6. Roast Pork Egg Foo Young.....	5.10	
C 7. Roast Pork w/ Chinese Vegetable.....	5.10	
C 8. Sweet & Sour Pork or Chicken.....	5.10	
C 9. Shrimp with Lobster Sauce.....	6.00	
C 10. Beef with Broccoli.....	5.35	
C 11. Roast Pork Lo Mein.....	5.35	
C 12. * Chicken w/ Garlic Sauce.....	5.10	
C 13. Diced Chicken & Shrimp.....	5.35	
C 14. * Chicken w/ Spicy Mala Sauce.....	5.10	
C 15. * General Tso's Chicken/Sesame Chicken.....	5.35	
C 16. Boneless Spare Ribs.....	5.50	
LO MEIN		
60. Roast Pork or Chicken Lo Mein.....	Pl	Ol
61. Vegetable Lo Mein.....		3.10 5.65
62. Beef or Shrimp Lo Mein.....		2.60 4.75
63. Lobster Lo Mein.....		3.45 6.45
64. House Special Lo Mein.....		3.65 6.95
65. * Noodles w/ Meat Sauce.....		3.50
66. * Sesame Noodle Cold or Hot.....		2.75
CHOW FUN & RICE NOODLE (Fried Rice Noodles or Rice Noodles)		
67. Roast Pork or Chicken Chow Fun.....		4.60
68. Beef or Shrimp Chow Fun.....		4.95
69. Vegetable Chow Fun.....		4.00
70. * Singapore Rice Noodles.....		4.95
71. Meat Fun (Chicken, Shrimp, Pork, Beef or Vegetable).....		4.85
PORK (w/ Rice or Brown Rice)		
72. Roast Pork w/ Bean Sprouts.....	Pl	Ol
73. Roast Pork w/ Chinese Veg.....		2.65 4.95
74. Roast Pork w/ Almond Ding.....		3.85 7.10
75. Roast Pork w/ Mushrooms.....		3.65 7.10
76. Roast Pork w/ Broccoli.....		3.85 7.10
77. Roast Pork w/ Pepper & Onion.....		3.85 7.10
78. Roast Pork w/ Bean Curd.....		3.85 7.10
79. * Hot & Spicy Pork.....		3.85 7.10
80. * Shredded Pork w/ Garlic Sauce.....		3.85 7.10
81. * Pork w/ Spicy Mala Sauce.....		3.85 7.10
CHICKEN (w/ Rice or Brown Rice)		
82. Sliced Chicken w/ Chinese Eggplant.....	Pl	Ol
83. Moo Goo Gai Pan.....		3.95 7.25
84. Chicken Almond Ding.....		3.95 7.25
85. Chicken w/ Cashew Nuts.....		3.95 7.25
86. Chicken w/ Broccoli.....		3.95 7.25
87. Chicken w/ Snow Peas.....		3.95 7.25
88. Chicken w/ String Bean.....		3.95 7.25
89. Chicken w/ Black Bean Sauce.....		3.95 7.25
90. * Diced Chicken w/ Peanuts.....		3.95 7.25
91. * Chicken w/ Garlic Sauce.....		3.95 7.25
92. * Szechuan Flavored Chicken.....		3.95 7.25
93. * Chicken w/ Spicy Mala Sauce.....		3.95 7.25
FISH/SQUID (w/ Rice or Brown Rice)		
1.) Fish w/ Mixed Vegetables.....		3.25
2.) * Fish w/ Garlic Sauce.....		3.25
3.) Squid w/ Broccoli or Black Bean Sauce.....		3.75
4.) * Squid w/ Curry Sauce.....		3.75
BEEF (w/ Rice or Brown Rice)		
94. Beef w/ Chinese Vegetable.....	Pl	Ol
95. Beef w/ Oyster Sauce.....		4.15 7.50
96. Beef w/ Broccoli.....		4.15 7.50
97. Beef w/ Snow Peas.....		4.15 7.50
98. Beef w/ String Bean.....		4.15 7.50
99. Pepper Steak w/ Onion.....		4.15 7.50
100. Beef w/ Mushroom/Bamboo Shoot.....		4.15 7.50
101. Beef w/ Bean Curd.....		4.15 7.50
102. * Hot & Spicy Beef.....		4.15 7.50
103. * Beef w/ Garlic Sauce.....		4.15 7.50
104. * Szechuan Flavored Beef.....		4.15 7.50
105. * Beef w/ Spicy Mala Sauce.....		4.15 7.50
SEA FOOD (w/ Rice or Brown Rice)		
106. Lobster Sauce.....	Pl	Ol
107. Shrimp w/ Lobster Sauce.....		2.25 3.95
108. Shrimp w/ Broccoli.....		4.45 8.25
109. Baby Shrimp w/ Bean Curd.....		4.20 7.95
110. Baby Shrimp w/ Black Bean Sauce.....		4.20 7.95
111. Shrimp w/ Chinese Vegetable.....		4.45 8.25
112. Shrimp w/ Mushrooms.....		4.45 8.25
113. Scallop w/ Broccoli.....		4.45 8.25
114. * Shrimp w/ Spicy Mala Sauce.....		4.45 8.25
115. * Szechuan Flavored Shrimp.....		4.45 8.25
116. * Gung Po Baby Shrimp.....		4.20 7.95
117. * Baby Shrimp w/ Garlic Sauce.....		4.20 7.95
118. * Hot & Spicy Baby Shrimp.....		4.20 7.95
119. Baby Shrimp w/ Cashew Nuts or Almond Ding.....		4.20 7.95
120. Diced Chicken & Shrimp.....		4.05 7.60
121. Baby Shrimp w/ Bean Sprouts.....		3.65 6.70
122. Baby Shrimp w/ Green Peas in Egg Sauce.....		4.20 7.95
123. Baby Shrimp w/ String Bean.....		4.20 7.95
SPECIAL DIET DISHES (All Dishes Below Are Served without Salt, Sugar, Corn Starch & MSG, and Served w/ Steamed w/ White Rice or Brown Rice)		
1. Steamed Mixed Vegetables.....	Pl	Ol
2. Sliced Chicken with Broccoli.....		2.95 5.40
3. Sliced Chicken with Snow Pea Pods.....		3.75 7.20
4. Sliced Chicken with Mixed Vegetables.....		3.85 7.40
5. Shrimp or Scallop with Broccoli.....		4.35 8.25
6. Shrimp or Scallop with Mixed Veggies.....		4.55 8.65
7. Shrimp, Scallop, Chicken w/ Mixed Veggies.....		6.75

CHEF'S SPECIALTIES		
Cantonese & Szechuan Dishes (w/ Rice or Brown Rice)		
S 1. HAPPY FAMILY	2. 8. 15	6.95
S 2. OCEANICA	2. 8. 15	9.25
S 3. BEEF & SCALLOPS W/ BROCCOLI	2. 8. 15	8.25
S 4. DRAGON & PHOENIX	2. 8. 15	7.55
S 5. LAKE TUNG TING SHRIMP	2. 8. 15	7.95
S 6. * GUNG PO CHICKEN & SHRIMP	2. 8. 15	7.60
S 7. * DOUBLE COOKED PORK	2. 8. 15	6.75
S 8. * SESAME CHICKEN PEKING STYLE	2. 8. 15	6.95
S 9. HUNAN BEEF	2. 8. 15	7.75
S 10. * GENERAL TSO'S CHICKEN	2. 8. 15	6.95
S 11. FOUR SEASONS	2. 8. 15	8.50
S 12. TRIPLE CROWN	2. 8. 15	8.25
S 13. PINEAPPLE CHICKEN	2. 8. 15	6.95
S 14. BONELESS CHICKEN	2. 8. 15	6.95
S 15. LEMON CHICKEN	2. 8. 15	6.95
S 16. WAN SHU DUCK	2. 8. 15	7.75
S 17. LOBSTER CANTONESE	2. 8. 15	7.95
S 18. BUTTERFLY SHRIMP W/ BACON	2. 8. 15	7.75
S 19. SHRIMP & CHICKEN	2. 8. 15	7.95
S 20. W. CASHEW NUTS	2. 8. 15	7.75
S 21. MOO SHU PORK (w/ 5 Pancakes)	2. 8. 15	6.75
S 22. MOO SHU SHRIMP (w/ 5 Pancakes)	2. 8. 15	6.95
S 23. MOO SHU VEG. (w/ 5 Pancakes)	2. 8. 15	6.75
S 24. * MONGOLIAN BEEF W/ SCALLIONS	2. 8. 15	6.95
S 25. * DOUBLE DELIGHT	2. 8. 15	7.95
S 26. * W. GARLIC SAUCE	2. 8. 15	6.95
S 27. * CHINESE EGGPLANT CHICKEN & PRAWN, W/ GARLIC SAUCE	2. 8. 15	7.95
S 28. * SZECHUAN DUCK	2. 8. 15	7.75
S 29. * SCALLOP & SHRIMP IN GARLIC SC.	2. 8. 15	8.35
S 30. * SHRIMP W/ GARLIC SAUCE	2. 8. 15	7.75
S 31. * SHRIMP W/ HOT SPICY CHILI SC.	2. 8. 15	7.75
S 32. * SCALLOP W/ GARLIC SAUCE	2. 8. 15	7.75
S 33. * HOUSE SPECIAL CHICKEN	2. 8. 15	6.95
S 34. * HUNAN CHICKEN	2. 8. 15	7.25
S 35. * HUNAN DELICACY	2. 8. 15	8.95
S 36. * BEEF ORANGE FLAVOR	2. 8. 15	7.75
S 37. * CHICKEN ORANGE FLAVOR	2. 8. 15	6.95
S 38. * SESAME BEEF	2. 8. 15	7.75
S 39. * CRISPY SHRIMP SZECHUAN STYLE	2. 8. 15	7.95
S 40. * GOLDEN HONEY CHICKEN	2. 8. 15	6.95
SIDE ORDER		
French Fries.....		1.15
Tostones (Green Plantains).....		1.50
Mandarin (Sweet Plantains).....		1.50
Fortune Cookies.....		0.30 0.60
Crispy Noodles.....		0.30 0.60
White Rice.....		0.65 1.25
Brown Rice.....		1.00 1.80

名 菜	Chef's Special	
H1 什錦海鮮拼盤 (龍蝦, 大蝦, 魚片)	Seafood Family (Lobster, Scallops, Prawns Together)	\$38.95
H2 小 椒 鴨 舌	Sautéed Duck's Tongues + Szechuan Chili Asian Celery	\$18.90
H3 龍 蝦 (龍蝦, 大蝦, 魚片)	Lobster (Ginger & Scallion, Wrapped By Breadcrumbs, Black Bean Sauce or Yain City Spice)	MP
H4 田 雞 (龍蝦, 大蝦, 魚片)	Frog (Ginger & Scallion, Pickle Red Pepper, Salted & Pepper or Grilled Cooked)	\$17.95
H5 香 辣 魚	Hot & Spicy Fish	\$14.95
H6 豆 豉 鮑 魚	Fresh Mussels w. Black Bean Sauce	\$15.95
H7 新 派 水 煮 魚 (龍蝦, 大蝦)	Sliced Fish w. White or Red Hot Sauce Soup	\$20.95
H8 蜀 漢 烤 魚	Shu Han Ju Grilled Whole Fish	\$24.95
H9 雙 椒 魚 片	Sliced Fish w. Red & Green Pepper	\$20.95
H10 香 辣 雞 翅	Sautéed Chicken Wings (6) w. Hot & Spicy Chili Sauce	\$9.95
H11 香 辣 蟹	Sautéed Blue Crab + w. Hot & Spicy Chili Sauce	\$15.95
H12 麻 辣 香 鍋	Spicy Dry Hot Pot	\$29.95
H13 蜀 漢 冒 菜	Szechuan Spicy Pot	\$22.95

炒 飯 炒 麵	Rice & Noodle	
四川牛肉麵	Szechuan Beef Noodle Soup	\$9.25
各式擔麵 (雞, 鴨, 牛)	Lo Mein (Chicken, Shrimp, Beef)	\$9.25
各式河粉 (雞, 鴨, 牛)	Chow Fan (Chicken, Shrimp, Beef)	\$9.25
各式米粉 (雞, 鴨, 牛)	Mai Fun (Chicken, Shrimp, Beef)	\$9.25
四川擔擔麵	Szechuan Noodle w. Soybean Paste	\$9.25
酸 辣 粉	Sour & Spicy Cellophane Noodle Soup	\$9.25
新 派 米 粉	Singapore Rice Noodle (Vermicelli) (w. Chicken, Shrimp)	\$9.25
各式炒飯 (雞, 鴨, 牛)	Fried Rice (Chicken, Shrimp, Beef)	\$9.25
蜀 漢 炒 飯	Shu Han Fried Rice	\$9.25
揚 州 炒 飯	Yeung Chow Fried Rice	\$9.25

Food Allergies?
If you have a food allergy, please speak to the owner, manager, chef or your server.
Picture with * indicates dish for dine in only



Lunch Special \$7.95

午 餐 特 價

Lunch Menu Served at
Mon.-Fri.: 11:30am-3:30pm

Choose one of Appetizers:
Spring Roll, Hot & Sour Soup,
Wonton Soup, Egg Drops Soup

Choose one of Sides:
Steamed White Rice, Steamed Brown Rice
or Vegetable Fried Rice

L1. 甜 酸 雞	Sweet & Sour Chicken
L2. 魚 香 雞	Chicken w. Garlic Sauce
L3. 當 保 雞	Kung Pao Chicken
L4. 左 宗 雞	General Tso's Chicken
L5. 芝 麻 雞	Sesame Chicken
L6. 陳 皮 雞	Orange Flavored Chicken
L7. 腰 果 雞 丁	Diced Chicken w. Cashew Nuts
L8. 芥 蘭 雞	Chicken w. Broccoli
L9. 四 季 豆 雞	Chicken w. String Bean
L10. 麻 婆 豆 腐	Ma Po Tofu
L11. 魚 香 肉 絲	Shredded Pork w. Garlic Sauce
L12. 回 鍋 肉	Double Cooked Pork
L13. 芥 蘭 牛	Beef w. Broccoli
L14. 青 椒 牛	Beef w. Pepper
L15. 四 季 豆 牛	Beef w. String Bean
L16. 腰 果 蝦 仁	Shrimp w. Cashew Nuts
L17. 當 保 蝦 仁	Shrimp w. Kung-Pao Sauce
L18. 魚 香 茄 子	Eggplant w. Garlic sauce
L19. 乾 燒 四 季 豆	Dry & Sautéed String Bean

飲 料 Drink

Soda (Cocacola / Diet Coke / Sprite)	1.25
Neslea	1.25
Ginger Ale	1.25
Bottle Water (Poland Spring Water / Seltzer Water)	1.25
Snapple	1.99



465 6th Avenue
(11th Street Corner)
New York NY 10011

Tel.: 212-428-8800

212-428-8801

Fax: 212-428-8802

Open Hours:

Sun.-Thurs.: 11:30am-10:30pm

Fri. & Sat.: 11:30am-11:30pm

FREE DELIVERY (Min. \$10)



蜀 漢 居

Shu Han Ju

Authentic Chinese Cuisine
精品川菜



Tel.: 212-428-8800

212-428-8801

FREE DELIVERY

(Min. \$10)

頭 菜 Appetizer			
A1 春 卷	Spring Rolls	\$3.25	
A2 蔥 油 餅	Scallion Pancake	\$3.95	
A3 蟹 肉 湯 包	Crab Meat & Pork Soup Dumpling	\$7.25	
A4 鍋 貼	Fried Pork Dumpling (6)	\$6.95	
A5 小 籠 包	Pork Soup Dumpling (6)	\$6.95	
A6 擔 水 餃	Chengdu Spicy Dumpling (6)	\$6.95	
A7 雞 湯 抄 手	Chicken Wonton Soup (6)	\$3.95	
A8 蒸 餃	Steamed Pork Dumpling (6)	\$6.95	
A9 川 涼 麵	Szechuan Cold Noodle	\$6.95	
A10 四 川 涼 粉	Szechuan Mung Bean Noodle	\$6.95	
A11 擔 擔 麵	Dan Dan Noodle	\$6.95	
A12 生 菜 雞 絲	Stir Fried Mince Chicken w. Lettuce Taco	\$11.95	

冷 盤 Cold Dish			
C1 四 川 泡 菜	Szechuan Pickled Radish & Carrots	\$6.95	
C2 蒜 泥 黃 瓜	Cucumber w. Spicy Garlic Sauce	\$6.95	
C3 樟 茶 雞	Marinated Sliced Lotus Root with Hot & Spicy Sauce	\$7.95	
C4 蒜 泥 白 肉	Cold Sliced Pork Belly w. Garlic Sauce	\$9.95	
C5 口 水 雞	Chicken w. Spicy Sauce	\$9.95	
C6 五 香 牛 肉	Aromatic Beef	\$9.95	
C7 夫妻 肺 片	Ox Tongue & Tripe w. Spicy Peppery Sauce	\$9.95	
C8 麻 辣 牛 筋	Beef Tendon w. Spicy & Peppery Sauce	\$9.95	
C9 椒 麻 刀 塊	Szechuan Clams w. Spicy & Pepper Corn Scallion *	\$14.95	
C10 蔥 油 蝦 仁	Shrimp w. Scallion Oil	\$9.95	
C11 蔥 油 海 蜆	Julienne Jellyfish w. Scallion Pesto	\$9.95	
C12 椒 麻 雞	Chicken w. Szechuan Pepper Sauce	\$9.95	

干 鍋 Hot Pot			
干 鍋 雞	Griddled Cooked Chicken w. Pepper	\$15.95	
干 鍋 蝦	Griddled Cooked Shrimp w. Pepper	\$19.95	
干 鍋 牛	Griddled Cooked Beef w. Pepper	\$17.95	
干 鍋 魚	Griddled Cooked Fish w. Pepper	\$17.95	
干 鍋 羊	Griddled Cooked Lamb w. Pepper	\$18.95	



湯 Soup			
B1 蛋 花 湯	Egg Drop Soup	\$2.50	
B2 酸 辣 湯	Hot & Sour Soup	\$2.75	
B3 西 湖 牛 肉 羹	West Lake Beef Chowder (For Two)	\$7.95	
B4 酸 菜 魚 片 湯	Sliced Fish w. Sour Cabbage Soup (For Two)	\$8.95	
B5 海 鮮 豆 腐 湯	Seafood w. Bean Curd Soup (For Two)	\$10.95	
B6 雞 茸 玉 米 湯	Diced Chicken w. Corn Soup (For Two)	\$7.95	
B7 雞 絲 皮 蛋 湯	Shredded Chicken w. Spinach Soup (For Two)	\$7.95	
B8 綠 茶 湯	Vegetables Soup (For Two)	\$6.95	

海 鮮 Seafood			
F1 豆 鮮 全 魚	Braised Whole Fish w. Hot Bean Sauce	\$20.95	
F2 松 子 全 魚	Braised Whole Fish w. Pine Nuts	\$20.95	
F3 泡 菜 全 魚	Braised Whole Fish w. Pickled Cabbage	\$20.95	
F4 特 燒 全 魚	Dry Broiled Whole Fish	\$20.95	
F5 清 蒸 全 魚	Steamed Whole Fish	\$20.95	
F6 豆 花 魚	Sliced Fish w. Bean Curd Flower	\$14.95	
F7 水 煮 魚	Braised Sliced Fish w. Chili Sauce	\$14.95	
F8 茶 蘭 大 蝦	Prawn w. Broccoli	\$17.95	
F9 核 桃 大 蝦	Prawn w. Walnut	\$17.95	
F10 椒 鹽 大 蝦	Crispy Prawn w. Salted & Pepper	\$17.95	
F11 魚 香 大 蝦	Prawn w. Garlic Sauce	\$17.95	
F12 辣 子 大 蝦	Prawn w. Spicy Sauce	\$17.95	
F13 成 都 大 蝦	Cheng Du Prawn	\$17.95	
F14 宮 保 大 蝦	Prawn w. Kung Pao Sauce	\$17.95	
F15 魚 香 干 貝	Scallop w. Garlic Sauce	\$22.95	
F16 黑 椒 干 貝	Scallop w. Black Pepper	\$22.95	
F17 四 川 蝦 仁	Szechuan Shrimp	\$15.95	
F18 腰 帶 蝦 仁	Shrimp w. Cashew Nut	\$15.95	
F19 宮 保 蝦 仁	Shrimp w. Kung Pao Sauce	\$15.95	
F20 魚 香 蝦 仁	Shrimp w. Garlic Sauce	\$15.95	

Hot & Spicy
Extra Hot & Spicy
Very Hot & Spicy

雞、鴨 Poultry			
D1 左 宗 雞	General Tso's Chicken	\$12.95	
D2 芝 蔴 雞	Sesame Chicken	\$12.95	
D3 陳 皮 雞	Orange Flavor Chicken	\$12.95	
D4 宮 保 雞	Kung Pao Chicken	\$12.95	
D5 腰 果 雞	Chicken w. Cashew Nuts	\$11.95	
D6 魚 香 雞	Chicken w. Garlic Sauce	\$11.95	
D7 湖 南 雞	Hu Nan Chicken	\$11.95	
D8 芥 蘭 雞	Chicken w. Broccoli	\$11.95	
D9 樟 茶 鴨	Smoked Tea Duck *	\$18.95	
D10 姜 爆 鴨 腿	Shredded Duck w. Spring Ginger	\$17.95	
D11 樟 茶 蘭 雞 片	Spicy Sliced Chicken w. Chinese Broccoli	\$11.95	
D12 五 椒 雞	Stir Fried Chicken w. Spicy Capsicum	\$11.95	
D13 四 季 豆 雞	Chicken w. String Bean	\$11.95	
D14 重 慶 辣 子 雞	Chong Qing Spicy Chicken	\$11.95	
D15 蘆 筍 雞 片	Chicken w. Asparagus	\$13.95	
D16 酸 甜 雞	Sweet & Sour Chicken	\$12.95	

牛 羊 肉 Beef or Lamb			
E1 芝 蔴 牛	Beef w. Sesame	\$14.95	
E2 陳 皮 牛	Beef w. Orange Flavor	\$14.95	
E3 水 煮 牛	Braised Sliced Beef w. Chili Sauce	\$15.95	
E4 青 椒 牛	Beef w. Pepper	\$14.95	
E5 孜 然 牛	Beef w. Cumin Sauce	\$17.95	
E6 三 絲 脆 牛	Crispy Shredded Beef w. Pepper & Onions	\$14.95	
E7 芥 蘭 牛	Beef w. Broccoli	\$14.95	
E8 蔥 爆 牛	Beef w. Scallion	\$14.95	
E9 小 煎 牛	Smoky Hot Shredded Beef w. Spicy Capsicum	\$14.95	
E10 孜 然 羊	Lamb w. Cumin Sauce	\$17.95	
E11 蔥 爆 羊	Lamb w. Scallion	\$17.95	

Food Allergies?
If you have a food allergy, please speak to the owner, manager, chef or your server
Picture with * indicates dish for dine in only

豬 肉 Pork			
G1 四 錦 肉	Double Cooked Pork	\$13.95	
G2 宮 保 肉 絲	Shredded Pork w. Beijing Plum Sauce	\$14.95	
G3 四 川 扣 肉	Szechuan Covered Pork	\$15.95	
G4 蒜 苗 臘 肉	Sauteed Smoked Sun Dried Bacon w. Asian Leeks	\$15.95	
G5 魚 香 肉 絲	Shredded Pork w. Garlic Sauce	\$12.95	
G6 香 乾 肉 絲	Shredded Pork w. Dry Bean Curd	\$12.95	
G7 糖 醋 排 骨	Sweet & Sour Spare Ribs	\$12.95	
G8 酸 豆 角 肉 末	Sour String Beans w. Minced Pork	\$11.95	

蔬 菜 Vegetable			
K1 干 燒 四 季 豆	Dry & Sauteed String Beans w. Minced Pork	\$11.95	
K2 麻 婆 豆 腐	Mapo Tofu	\$11.95	
K3 冬 菇 芥 心	Shanghai Bak Choy w. Dried Mushroom	\$11.95	
K4 家 鄉 豆 腐	Braised Pan Seared Tofu with Garlic Chili	\$11.95	
K5 魚 香 茄 子	Eggplant w. Minced Pork & Garlic Sauce	\$11.95	
K6 魚 香 芥 蘭	Broccoli w. Garlic Sauce	\$11.95	
K7 豆 豉 蓮 藕	Sliced Lotus Roots w. Black Bean Sauce	\$11.95	
K8 炒 菠 菜	Sauteed Spinach w. Fresh Garlic	\$10.95	
K9 蒜 炒 豆 苗	Sauteed Pea Shoots w. Fresh Garlic	\$15.95	
K10 青 椒 五 豆 絲	Shredded Potatoes w. Pepper	\$10.95	
K11 炒 脆 瓜	Sauteed Loolah	\$12.95	
K12 炒 小 白 菜	Sauteed Shanghai Bak Choy w. Fresh Garlic	\$10.95	
K13 尖 椒 玉 米	Sauteed Corn Kernel w. Spicy Green Pepper	\$10.95	
K14 乾 煸 蘆 筍	Dry & Sauteed Asparagus	\$15.95	
K15 虎 皮 青 椒	Deep Fried Green Pepper	\$12.95	
K16 樟 茶 蓮 白	Stir Fried Spicy Cabbage	\$11.95	

甜 點 Dessert			
紅 薯 芝 蔴 餅	Sweet Potato Cake w. Sesame (5)	\$6.95	
酒 釀 小 圓 子	Sweet Sticky Rice Ball Soup	\$2.95	
金 銀 糖 漿	Golden & Silver Bun w. Condensed Milk	\$6.95	



SOUP		
鮮蝦雲吞麵	1.	Wonton Noodle Soup 3.25
鮮蝦水餃麵	2.	Wonton in Soup 3.25
鮮蝦水餃	3.	Shrimp Dumpling & Noodle in Soup ... 3.50
鮮蝦水餃	4.	Shrimp Dumpling in Soup 3.50
雲吞麵	5.	Egg Noodles and Tender Greens 2.50
原汁牛腩麵	6.	Noodles with Beef Stew 3.75
柱侯牛腩麵	7.	Noodles with Beef Muscles 3.75
牛肉麵	8.	Noodles with Beef 3.75
五香牛什麵	9.	Noodles with Beef Tripe 3.75
上湯雲吞麵	10.	Noodles with Fish Ball 3.50
大鴨麵	11.	Roast Duck and Noodles in Soup 3.50
叉燒麵	12.	Chicken and Noodles in Soup 3.50
叉燒雲吞麵	13.	Roast Pork & Wonton w. Noodles 4.25
叉燒雲吞麵	14.	Roast Duck & Wonton w. Noodles 4.25
牛腩雲吞麵	15.	Stewed Beef Brisket & Tendon & Wonton w. Noodles 4.50
牛腩雲吞麵	16.	Stewed Beef Tripe Medley & Wonton w. Noodles 4.50
叉燒水餃麵	17.	Roast Pork & Shrimp Dumplings w. Noodles 4.50
牛腩水餃麵	18.	Stewed Beef Tendon & Shrimp Dumplings w. Noodles 4.75
海鮮麵	19.	Seafood Noodle in Soup 5.50
各式油條	20.	Chinese Vegetables w. Oyster Sauce 3.00
粥	21.	Fried Dumpling 4.00
粥	22.	

PAN FRIED NOODLES OR CHOW FUN		
海鮮炒麵	23.	Mixed Seafood with Noodles 8.95
蝦球炒麵	24.	Jumbo Shrimp with Noodles 8.95
雲吞炒麵	25.	Shrimp Vegetable with Noodles 7.95
叉燒炒麵	26.	Shrimp & Egg Sauce with Noodles 7.95
牛肉炒麵	27.	Beef with Noodle 6.50
排骨炒麵	28.	Spare ribs with Noodles 6.50
雞絲炒麵	29.	Chicken with Noodles 6.50
蝦球炒麵	30.	Squid, Pepper & Black Bean Sauce w. Noodles 7.50
蝦球炒麵	31.	Dry Squid with Noodles in Chef's Special Sauce 9.95
什會炒麵	32.	House Special Noodle 7.50
麻辣麵	33.	Mixed Chinese Vegetable w. Noodles 6.50
干炒牛河	34.	Beef & Pepper Chow Fun 5.50
干炒牛河	35.	Beef & Bean Sprouts Chow Fun 5.50
不乾炒牛河	36.	Beef Chow Fun (Wet) & Vegetables 6.50
星洲炒米	37.	Singapore Fried Rice Stick Noodles 5.50
廈門炒米	38.	Amoy Fried Rice Stick Noodles 5.50
鴨排飯	39.	Duck with Fried Stick Noodles 5.50
三杯雞飯	40.	Triple Shredded Meat & Round Steak Noodles 6.50
韭菜豬肉飯	41.	Roast Duck Lo Mai Fun 6.95
宵夜肉碎飯	42.	Fresh Pork with Pickle Cabbage Lo Mai Fun 6.50

NOODLE SOUP		
招牌湯麵	43.	House Special Noodle Soup 9.95
海鮮湯麵	44.	Mixed Seafood Noodle Soup 9.75
蝦球湯麵	45.	Jumbo Shrimp Noodle Soup 9.75
蟹肉蟹黃湯麵	46.	Crab Meat Yee Mein 9.95
海鮮湯麵	47.	Crab Meat & Chicken Yee Mein 9.95
蒜茸菜肉湯麵	48.	Mixed Vegetables with Yee Mein 6.95

WIDE NOODLES IN CANTONESE STYLE		
菜遠炒麵	49.	Seafood & Vegetable w. Wide Noodle 8.75
菜遠炒麵	50.	Chinese Mushrooms & Vegetable with Wide Noodle 6.95
菜遠炒麵	51.	Chicken & Vegetable w. Wide Noodle 6.95
菜遠炒麵	52.	Shrimp & Egg with Wide Noodle 6.95
菜遠炒麵	53.	Mixed Vegetables w. Wide Noodle 6.95
菜遠炒麵	54.	Chicken & Celery with Wide Noodle 6.95
菜遠炒麵	55.	Beef Tripe & Pepper w. Wide Noodle 6.95
菜遠炒麵	56.	Mixed Vegetables & Duck Web with Wide Noodles 7.95

LO MEIN (Hong Kong Style)		
蔥油餅	57.	Lo Mein with Ginger & Scallions 3.50
叉燒餅	58.	Lo Mein with Roast Pork 4.25
柱侯餅	59.	Lo Mein with Beef Muscles 4.50
五香餅	60.	Lo Mein with Beef Tripe 4.50
原汁餅	61.	Lo Mein with Beef Stew 4.50
牛肉餅	62.	Lo Mein with Beef 4.50
石岐餅	63.	Lo Mein with Oyster Sauce Tender Greens 3.75
鮮蝦餅	64.	Lo Mein with Shrimp 4.75
雞絲餅	65.	Lo Mein with Chicken 4.50

FRIED RICE		
Young Chow Fried Rice	66.	4.75
Shrimp Fried Rice	67.	4.75
Roast Pork Fried Rice	68.	4.25
Beef Fried Rice	69.	4.25
雞絲炒飯	70.	4.25
什會炒飯	71.	4.25
鹹魚炒飯	72.	6.95
黃豆炒飯	73.	6.95
海鮮炒飯	74.	7.95

RICE CONGEE		
Pork Stomach Porridge	75.	2.75
Sliced Fish Porridge	76.	3.50
Fish Ball & Lettuce Porridge	77.	3.50
Sampan Porridge	78.	2.75
Meat Ball Porridge	79.	3.00
Sliced Fish & Beef Porridge	80.	3.50
Pork & Preserved Egg Porridge	81.	2.75
Beef Porridge	82.	2.75
Meat Ball & Pork Liver	83.	3.00
Frog Congee	84.	6.50
Shrimp Congee	85.	5.50
Seafood Congee	86.	4.50
	87.	2.75
	88.	3.50
Jumbo Shrimp Sliced Fish Congee	89.	5.75



APPETIZERS (Served Cold)		
明爐大鴨	90.	Roast Duck 6.50
白切花膠	91.	Chopped Boiled Chicken 6.50
豉油肥雞	92.	Soy Sauce Chicken 6.50
蜜汁叉燒	93.	Roast Pork 6.50
脆皮大肉	94.	Roast Pig 6.50
燒排骨	95.	Barbecued Spare Ribs 6.50
化皮乳豬	96.	Baby Pig 9.95
生輝乳鴨	97.	Fried Squab (1) 9.95
豉油堂乳鴨	98.	Soy Sauce Squab (1) 9.95

CHICKEN & DUCK		
金華玉樹雞	99.	Chicken w. Green Kale & Virginia Ham (Half) 12.75 (Whole) 22.25
雲紅炸子雞	100.	Fried Chicken (Half) 8.25 (Whole) 16.00
霸王雞	101.	*Pak Wong Gai (Half) 8.25 (Whole) 16.00
葱油雞	102.	Boiled Chicken w. Ginger & Scallion (Half) 8.25 (Whole) 16.00
西芹雞	103.	Lemon Chicken 7.95
脆皮雞丁	104.	Chicken with Cashew Nuts 7.95
上海菜雞	105.	Chicken with Fresh Vegetables in Royal Soup (Half) 10.75 (Whole) 20.75
韭菜雞柳	106.	Bird's Nest with Assorted Chicken 9.95
咖喱雞	107.	Chicken with Curry Sauce 8.25
芥蘭雞片	108.	Sliced Chicken with Broccoli 8.25
西芹雞柳	109.	Chicken with Celery 8.25
雪豆雞片	110.	Sliced Chicken with Snow Peas 8.25
蓮瓜雞球	111.	Sliced Chicken with Bitter Melon 8.25
金菇雞柳	112.	Chicken with Golden Mushrooms 8.25
鮑菇雞片	113.	Chicken with Brown Mushrooms 8.25
菜心雞球	114.	Chicken with Chinese Vegetable 8.25
鮮菇雞球	115.	Chicken with Mixed Vegetables 8.25
鮮菇雞球	116.	Conch with Chicken 12.95
鮮菇雞球	117.	Sweet & Pungent Chicken 8.25
冬菇雞球	118.	Chicken with Black Mushrooms 8.95
海苔芝麻雞	119.	Sesame Chicken with Jelly Fish 10.95
豉椒鴨掌	120.	*Duck Feet with Pepper Black Bean Sauce 8.95
廣東仙掌	121.	Duck Feet w. Stewed Assorted Vegetables 9.95

STEAMED		
鹹蛋肉餅	122.	Steamed Pork with Salted Eggs 7.95
金腿肉餅	123.	Steamed Pork with Virginia Ham 7.95
沖菜肉餅	124.	Steamed Pork with Salted Vegetables 7.95
鹹魚肉餅	125.	Steamed Pork with Salted Fish 8.95
榨菜豬肉	126.	Steamed Pork with Spiced Vegetables 7.95
鮮菜牛肉	127.	Steamed Beef with Spiced Vegetables 8.95
北菇菜膽	128.	Steamed Chicken with Black Mushrooms 8.95
吊片蒸肉餅	129.	Steamed Pork with Dried Squid 10.95
臘腸蒸雞	130.	Steamed Chicken with Chinese Sausage 8.95
蝦仁蒸蛋	131.	Steamed Eggs with Shrimp 8.95
清蒸滑蛋	132.	Plain Steamed Eggs 6.95
老少平安	133.	Steamed Bean Curd w. Minced Shrimp 7.95
千歲鮮豆腐	134.	Steamed Bean Curd with Scallops 8.95

(Rice is 0.50 Each Bowl)

★ Hot & Spicy

Thank You!

Welcome Again!

Lunch Menu

(From 11:00am to 4:00pm) Monday to Saturday
Served with Pork Fried Rice & Brown Rice

Soda
OR
Soup
OR
Ice-Cream
OR
Egg Roll

雞或肉或蝦炒麵	L 1.	Chow Mein (Chicken, Pork, Baby Shrimp)	4.50
雞或肉或蛋	L 2.	Chicken or Pork Egg Foo Young	4.50
甜酸雞或肉	L 3.	Sweet & Sour Chicken or Pork	4.50
又或雞或蝦粉麵	L 4.	Lo Mein (Chicken, Pork, Baby Shrimp)	4.50
青 椒 牛	L 5.	Pepper Steak w. Onion	4.50
芥蘭雞或叉	L 6.	Chicken or Roast Pork or Beef or Baby Shrimp w. Broccoli	4.50
燒或牛或蝦	L 7.	Chicken or Beef or Pork w. Mushroom	4.50
蔥蒜雞或牛或肉	L 8.	Chinese Veg. w. Chicken or Beef or Roast Pork	4.50
雞或牛或叉燒白菜	L 9.	Chicken or Roast Pork or Beef w. Mixed Veggies	4.50
什菜雞或叉或牛	L 10.	Chicken or Beef w. Snow Peas	4.50
雪豆雞或牛或蝦	L 11.	Shrimp w. Lobster Sauce	4.50
蝦 龍 麵	L 12.	Sesame or General Tso's or Orange Chicken	4.50
芝麻或在菜或雞	L 13.	Kung Pao Chicken	4.50
宮 保 雞	L 14.	Boneless Ribs	4.50
無 骨 排	L 15.	Chicken w. Cashew Nuts	4.50
腰 果 雞	L 16.	Chicken or Beef w. String Bean	4.50
四季豆雞或牛	L 17.	Buddhist Delight or Garlic Sauce	4.50
魚香素什錦	L 18.	Hot & Spicy Chicken	4.50
干 燒 雞	L 19.	Szechuan Chicken or Beef	4.50
四川雞或牛	L 20.	Chicken or Beef or Baby Shrimp w. Garlic Sc.	4.50
魚香雞或牛或蝦			

SPECIAL DIET MENU

All Served w. Steamed Rice & Sauce on the Side.
Choice of Sauce: White, Brown or Garlic Sauce

芥蘭或什菜	D 1.	Steamed Broccoli or Mixed Veg.	5.00
芥蘭或什菜	D 2.	Steamed Chicken w. Broccoli or Mixed Vegetables	7.00
什錦菜或蝦	D 3.	Steamed Shrimp w. Mixed Veg.	8.50
芥蘭或什菜	D 4.	Steamed Scallop w. Broccoli or Mixed Vegetable	8.50
菜魚干貝	D 5.	Steamed Triple Delight (Shrimp, Chicken, Scallop)	9.00



SIDE ORDER

Coke	0.75
Snapple	1.25
Ice-Cream	1.00
Home Made Ice Tea	1.25

HOT & SPICY

We Can Alter the Spice To Suit Your Taste.

Shun Wei

Chinese Restaurant

DELIVERY
(Minimum \$5.00)
11:00am to 11:30pm



Served Brown Rice

Tel: 964-7489 / 7590

45 Catherine Street, NY

OPEN HOURS:

Mon. - Thurs.:	11:00am to 11:00pm
Fri. & Sat.:	11:00am to 12:00mid
Sunday:	12:00noon to 11:00pm

SPECIAL DISHES

1. Rice Ball Soup (10)	2.50
2. Fish Ball Soup (10)	3.00
3. Fish Ball Noodle Soup	3.50
4. Chicken, Duck, Beef or Shrimp Mei Fun or Ho Fun Noodle Soup	4.00
5. Sautéed Spinach	S.P.
6. Chicken Gizzard	2.25
7. Salted & Pepper Squid	6.00

SPECIAL OFFER

★ FREE ★
COKE

Purchase of \$15 or More

Not Included Lunch -
Coupon not to be combined with any other offer
with this coupon only. One coupon per customer

★ FREE ★

3 CAN OF SODA OR
1 QT. WONTON SOUP

Purchase of \$20 or More

Not Included Lunch -
Coupon not to be combined with any other offer
with this coupon only. One coupon per customer

Name: _____

Tel: _____

Order: _____

SPECIALTIES							
司 司 司	S 1	Fried Chicken Wings (4)	2.50	French Fries	3.50	Chicken or Pork Fried Rice	4.00
司 司 司	S 2	Fried Chicken Wing w. Garlic Sauce	3.00	French Fries	3.50	Chicken or Pork Fried Rice	4.00
司 司 司	S 3	Fried Fish (2)	3.00	French Fries	3.50	Chicken or Pork Fried Rice	4.00
司 司 司	S 4	Fried Hail Chicken	2.75	French Fries	3.50	Chicken or Pork Fried Rice	4.00
司 司 司	S 5	Fried Boneless Chicken (2)	2.25	French Fries	3.50	Chicken or Pork Fried Rice	4.00
司 司 司	S 6	Fried Chicken Nuggets	2.70	French Fries	3.50	Chicken or Pork Fried Rice	4.00
司 司 司	S 7	Fried Crab Stick (4)	2.60	French Fries	3.50	Chicken or Pork Fried Rice	4.00
司 司 司	S 8	Fried Scallop (10)	3.00	French Fries	3.50	Chicken or Pork Fried Rice	4.00
司 司 司	S 9	Bar-B-Q Spare Rib Tips	2.75	French Fries	3.50	Chicken or Pork Fried Rice	4.00
司 司 司	S 10	Fried Teriyaki Chicken	1.85	French Fries	3.50	Chicken or Pork Fried Rice	4.00
司 司 司	S 11	Fried Baby Shrimp (18)	3.55	French Fries	3.50	Chicken or Pork Fried Rice	4.00
司 司 司	S 12	Fried Pork Chop (2)	2.50	French Fries	3.50	Chicken or Pork Fried Rice	4.00
司 司 司	S 13	French Fries	(S) 1.00 (L) 1.85	French Fries	3.50	Chicken or Pork Fried Rice	4.00
司 司 司	S 14	Fried Plantain	(S) 1.50 (L) 2.75	French Fries	3.50	Chicken or Pork Fried Rice	4.00
司 司 司	S 15	Fried Onion Rings (12)	1.20	French Fries	3.50	Chicken or Pork Fried Rice	4.00

APPETIZER							
司 司 司	1.	Fantail Shrimp (1)	1.10	司 司 司	40.	Vegetable Chow Mein	3.10 6.00
司 司 司	2.	Egg Roll	1.00	司 司 司	41.	Roast Pork Chow Mein	3.50 6.25
司 司 司	3.	Shrimp Roll	1.00	司 司 司	42.	Chicken Chow Mein	3.50 5.95
司 司 司	4.	Shrimp Roast (4)	2.25	司 司 司	43.	Beef Chow Mein	3.50 6.20
司 司 司	5.	Teriyaki Beef (5)	3.45	司 司 司	44.	Shrimp Chow Mein	4.00 6.50
司 司 司	6.	Fried Wonton (12)	2.50	司 司 司	45.	House Special Chow Mein	4.10 7.20
司 司 司	7.	Cheese Wonton (12)	3.00	司 司 司	46.	Lobster Chow Mein	4.25 7.95
司 司 司	8.	Steamed or Fried Dumplings (8)	4.00	司 司 司	47.	Vegetable Chow Fun / Mei Fun	3.10 6.00
司 司 司	9.	Boneless Ribs	(S) 4.25 (L) 7.95	司 司 司	48.	Chicken Chow Fun / Mei Fun	3.45 6.15
司 司 司	10.	Pu Pu Platter	8.85	司 司 司	49.	Roast Pork Chow Fun / Mei Fun	3.25 5.95
司 司 司	10a.	Bar-B-Q Spare Ribs	4.75	司 司 司	50.	Beef Chow Fun / Mei Fun	3.55 6.45
司 司 司	10b.	Fried Fish Ball (6)	1.25	司 司 司	51.	Shrimp Chow Fun / Mei Fun	3.85 6.85

SOUP							
司 司 司	11.	Chicken Noodle or Rice Soup	1.00 1.85	司 司 司	52.	Shrimp Chow Fun / Mei Fun	3.85 6.85
司 司 司	12.	Egg Drop Soup	1.00 1.85	司 司 司	53.	House Special Chow Fun / Mei Fun	6.95
司 司 司	13.	Wonton Soup	1.00 2.00	司 司 司	54.	Vegetable Egg Foo Young	5.75
司 司 司	14.	Wonton & Egg Drop Soup	1.35 2.40	司 司 司	55.	Roast Pork Egg Foo Young	5.75
司 司 司	15.	Hot & Sour Soup	1.60 3.00	司 司 司	56.	Chicken Egg Foo Young	5.75
司 司 司	16.	Mixed Vegetable Soup	2.00	司 司 司	57.	Beef Egg Foo Young	5.75
司 司 司	17.	Chicken Yai Gaw Mein	3.00	司 司 司	58.	Shrimp Egg Foo Young	5.75
司 司 司	18.	Seafood Soup	4.25	司 司 司	59.	Moo Goo Egg Foo Young	5.75
司 司 司	19.	Bean Curd & Vegetable Soup	2.50	司 司 司	60.	Mixed Vegetable Chop Suey	3.10 6.00
司 司 司	20.	Wonton Noodle Soup	1.35 2.50	司 司 司	61.	Roast Pork Chop Suey	3.50 6.25

FRIED RICE							
司 司 司	21.	White Rice	0.75 1.40	司 司 司	62.	Beef Chop Suey	3.55 6.70
司 司 司	22.	Plain Fried Rice	1.60 3.00	司 司 司	63.	Chicken Chop Suey	3.50 6.25
司 司 司	23.	Vegetable Fried Rice	2.00 3.75	司 司 司	64.	Shrimp Chop Suey	4.20 7.30
司 司 司	24.	Roast Pork Fried Rice	3.00 5.50	司 司 司	65.	Special Chop Suey	(Shrimp, Chicken, Roast Pork) 4.20 7.20
司 司 司	25.	Chicken Fried Rice	3.00 5.50	司 司 司	66.	Lobster Chop Suey	4.35 7.90
司 司 司	26.	Beef Fried Rice	3.40 6.10	司 司 司	67.	Roast Pork w. Broccoli	3.75 7.00
司 司 司	27.	Shrimp Fried Rice	3.40 6.10	司 司 司	68.	Roast Pork w. Mixed Veg	3.75 7.00
司 司 司	28.	House Special Fried Rice	3.55 6.55	司 司 司	69.	Roast Pork w. Mushroom	3.75 7.00
司 司 司	29.	Lobster Fried Rice	4.45 7.25	司 司 司	70.	Roast Pork w. Snow Peas	3.75 7.00
司 司 司	30.	Crab Meat Fried Rice	3.40 6.10	司 司 司	71.	Roast Pork w. Chinese Veg.	3.75 7.00

LO MEIN							
司 司 司	31.	Mixed Vegetable Lo Mein	2.85 5.05	司 司 司	72.	Roast Pork w. Oyster Sauce	3.75 7.00
司 司 司	32.	Roast Pork Lo Mein	3.25 5.85	司 司 司	73.	Roast Pork w. Garlic Sauce	3.75 7.00
司 司 司	33.	Chicken Lo Mein	3.45 6.15	司 司 司	74.	Hot & Spicy Roast Pork	3.75 7.00
司 司 司	34.	Beef Lo Mein	3.75 6.35	司 司 司	75.	Hunan Roast Pork	3.75 7.00
司 司 司	35.	Shrimp Lo Mein	4.00 7.00	司 司 司	76.	Roast Pork w. Bean Sprouts	3.75 7.00
司 司 司	36.	House Special Lo Mein	4.20 7.50	司 司 司	77.	Roast Pork w. String Bean	3.75 7.00
司 司 司	37.	Lobster Lo Mein	4.50 7.75	司 司 司	77a.	Shredded Pork w. String Bean	3.75 7.00
司 司 司	38.	Seafood Lo Mein	4.50 7.75	司 司 司	78.	Shrimp w. String Bean	4.50 8.50
司 司 司	39.	Crab Meat Lo Mein	4.00 7.00	司 司 司	79.	Shrimp w. Oyster Sauce	4.50 8.50

HOT & SPICY
We Can Alter the Spice to Suit Your Taste.

SWEET & SOUR							
司 司 司	78.	Sweet & Sour Chicken	3.75 6.95	司 司 司	81.	Plain Broccoli	5.00
司 司 司	79.	Sweet & Sour Pork	3.75 6.95	司 司 司	82.	Broccoli in Garlic Sauce	5.25
司 司 司	80.	Sweet & Sour Shrimp	5.00 9.00	司 司 司	83.	Mixed Vegetable	5.25
司 司 司	80a.	Sweet & Sour Tips	3.50 6.00	司 司 司	84.	Mis Pe To Fun	5.50

VEGETABLES							
司 司 司	85.	Chicken w. Snow Peas	4.00 7.25	司 司 司	85a.	Mixed Vegetable w. Garlic Sauce	5.25
司 司 司	85b.	Chicken w. Black Bean Sauce	4.00 7.25	司 司 司	85b.	String Bean w. Garlic Sauce	5.00
司 司 司	85c.	Chicken w. Broccoli	4.00 7.25	司 司 司	85d.	Eggplant w. Garlic Sauce	5.00

MOO SHU							
司 司 司	87.	Moo Shu Vegetable	6.50	司 司 司	88.	Moo Shu Pork or Chicken	7.25
司 司 司	88.	Moo Shu Pork or Chicken	7.25	司 司 司	89.	Moo Shu Shrimp	7.95

CHICKEN							
司 司 司	90.	Chicken w. Broccoli	4.00 7.25	司 司 司	91.	Chicken w. Chinese Veg.	4.00 7.25
司 司 司	91.	Chicken w. Chinese Veg.	4.00 7.25	司 司 司	92.	Chicken w. Curry Sauce	4.00 7.25
司 司 司	92.	Chicken w. Curry Sauce	4.00 7.25	司 司 司	93.	Chicken w. Mixed Veg.	4.00 7.25
司 司 司	93.	Chicken w. Mixed Veg.	4.00 7.25	司 司 司	94.	Chicken w. Garlic Sauce	4.00 7.25
司 司 司	94.	Chicken w. Garlic Sauce	4.00 7.25	司 司 司	95.	Chicken w. Snow Peas	4.00 7.25
司 司 司	95.	Chicken w. Snow Peas	4.00 7.25	司 司 司	96.	Chicken w. Black Bean Sauce	4.00 7.25
司 司 司	96.	Chicken w. Black Bean Sauce	4.00 7.25	司 司 司	97.	Moo Goo Gai Pan (Chicken)	4.00 7.25
司 司 司	97.	Moo Goo Gai Pan (Chicken)	4.00 7.25	司 司 司	98.	Hot & Spicy Chicken	4.00 7.25
司 司 司	98.	Hot & Spicy Chicken	4.00 7.25	司 司 司	99.	Chicken w. Bean Sprouts	4.00 7.25
司 司 司	99.	Chicken w. Bean Sprouts	4.00 7.25	司 司 司	100.	Chicken w. Cashew Nuts	4.00 7.25
司 司 司	100.	Chicken w. Cashew Nuts	4.00 7.25	司 司 司	101.	Chicken w. Bean Curd	4.00 7.25
司 司 司	101.	Chicken w. Bean Curd	4.00 7.25	司 司 司	102.	Chicken Oyster Sauce	4.00 7.25
司 司 司	102.	Chicken Oyster Sauce	4.00 7.25	司 司 司	103.	Chicken w. Pepper & Tomato	4.00 7.25
司 司 司	103.	Chicken w. Pepper & Tomato	4.00 7.25	司 司 司	104.	Hunan Chicken	4.00 7.25
司 司 司	104.	Hunan Chicken	4.00 7.25	司 司 司	104a.	Chicken w. String Bean	4.00 7.25
司 司 司	104b.	Tai Chien Chicken	8.00	司 司 司	104b.	Tai Chien Chicken	8.00

BEEF							
司 司 司	105.	Beef w. Broccoli	4.00 7.50	司 司 司	106.	Pepper Steak w. Onion	4.00 7.50
司 司 司	106.	Pepper Steak w. Onion	4.00 7.50	司 司 司	107.	Beef w. Chinese Veg.	4.00 7.50
司 司 司	107.	Beef w. Chinese Veg.	4.00 7.50	司 司 司	108.	Beef w. Curry Sauce	4.00 7.50
司 司 司	108.	Beef w. Curry Sauce	4.00 7.50	司 司 司	109.	Beef w. Oyster Sauce	4.00 7.50
司 司 司	109.	Beef w. Oyster Sauce	4.00 7.50	司 司 司	110.	Beef w. Mixed Vegetables	4.00 7.50
司 司 司	110.	Beef w. Mixed Vegetables	4.00 7.50	司 司 司	111.	Beef w. Garlic Sauce	4.00 7.50
司 司 司	111.	Beef w. Garlic Sauce	4.00 7.50	司 司 司	112.	Pepper Steak w. Tomatoes	4.00 7.50
司 司 司	112.	Pepper Steak w. Tomatoes	4.00 7.50	司 司 司	113.	Beef w. Snow Peas	4.00 7.50
司 司 司	113.	Beef w. Snow Peas	4.00 7.50	司 司 司	114.	Beef w. Bean Sprouts	4.00 7.50
司 司 司	114.	Beef w. Bean Sprouts	4.00 7.50	司 司 司	115.	Beef w. Black Bean Sauce	4.00 7.50
司 司 司	115.	Beef w. Black Bean Sauce	4.00 7.50	司 司 司	116.	Hot & Spicy Beef	4.00 7.50
司 司 司	116.	Hot & Spicy Beef	4.00 7.50	司 司 司	117.	Beef w. Cashew Nuts	4.00 7.50
司 司 司	117.	Beef w. Cashew Nuts	4.00 7.50	司 司 司	118.	Beef w. Bean Curd	4.00 7.50
司 司 司	118.	Beef w. Bean Curd	4.00 7.50	司 司 司	118a.	String Bean w. Beef	4.00 7.50

SEAFOOD							
司 司 司	119a.	Onion Lobster	S.P.	司 司 司	121.	Jumbo Shrimp w. Broccoli	4.50 8.50
司 司 司	119b.	Hot & Spicy Shrimp	8.25	司 司 司	122.	Jumbo Shrimp w. Lobster Sc.	4.50 8.50
司 司 司	120.	Lobster Sauce	2.50 4.00	司 司 司	123.	Jumbo Shrimp w. Chinese Veg.	4.50 8.50
司 司 司	121.	Jumbo Shrimp w. Broccoli	4.50 8.50	司 司 司	124.	Jumbo Shrimp w. Black Bean Sc.	4.50 8.50
司 司 司	122.	Jumbo Shrimp w. Lobster Sc.	4.50 8.50	司 司 司	125.	Shrimp w. Cashew Nuts	4.50 8.50
司 司 司	123.	Jumbo Shrimp w. Chinese Veg.	4.50 8.50	司 司 司	126.	Jumbo Shrimp w. Mushroom	4.50 8.50
司 司 司	124.	Jumbo Shrimp w. Black Bean Sc.	4.50 8.50	司 司 司	127.	Jumbo Shrimp w. Snow Peas	4.50 8.50
司 司 司	125.	Shrimp w. Cashew Nuts	4.50 8.50	司 司 司	128.	Jumbo Shrimp w. Garlic Sc.	4.50 8.50
司 司 司	126.	Jumbo Shrimp w. Mushroom	4.50 8.50	司 司 司	129.	Shrimp w. Mixed Vegetable	4.50 8.50
司 司 司	127.	Jumbo Shrimp w. Snow Peas	4.50 8.50	司 司 司	130.	Curry Shrimp w. Onion	4.50 8.50
司 司 司	128.	Jumbo Shrimp w. Garlic Sc.	4.50 8.50	司 司 司	131.	Shrimp w. Bean Sprouts	4.50 8.50
司 司 司	129.	Shrimp w. Mixed Vegetable	4.50 8.50	司 司 司	132.	Shrimp w. Bean Curd	4.50 8.50
司 司 司	130.	Curry Shrimp w. Onion	4.50 8.50	司 司 司	133.	Shrimp w. Oyster Sauce	4.50 8.50
司 司 司	131.	Shrimp w. Bean Sprouts	4.50 8.50	司 司 司	133a.	Shrimp w. String Bean	4.50 8.50
司 司 司	132.	Shrimp w. Bean Curd	4.50 8.50	司 司 司	133b.	Crab Meat Lobster Sauce	3.50 6.75
司 司 司	133.	Shrimp w. Oyster Sauce	4.50 8.50				

DINNER SPECIAL			
COMBINATION PLATTERS			
Which Plate for			
什錦拼盤	C 1.	Chicken or Pork Chow Mein	5.25
什錦拼盤	C 2.	Chicken or Pork Egg Foo Young	5.25
什錦拼盤	C 3.	Pepper Steak w. Onion	5.25
什錦拼盤	C 4.	Roast Pork w. Broccoli	5.25
什錦拼盤	C 5.	Sweet & Sour Chicken or Pork	5.25
什錦拼盤	C 6.	Moo Goo Gai Pan (Chicken)	5.25
什錦拼盤	C 7.	Roast Pork w. Mushroom	5.25
什錦拼盤	C 8.	Roast Pork or Chicken Lo Mein	5.25
什錦拼盤	C 9.	Chicken w. Broccoli	5.25
什錦拼盤	C 10.	Beef w. Broccoli	5.25
什錦拼盤	C 11.	Sesame Chicken	5.25
什錦拼盤	C 12.	Shrimp w. Broccoli	5.75
什錦拼盤	C 13.	Shrimp w. Garlic Sauce	5.75
什錦拼盤	C 14.	Shrimp w. Lobster Sauce	5.75
什錦拼盤	C 15.	Roast Pork or Chicken or Beef w. Garlic sauce	5.25
什錦拼盤	C 16.	General Tso's Chicken	5.25
什錦拼盤	C 17.	Orange Flavor Chicken	5.25
什錦拼盤	C 18.	Boneless Ribs	5.50

Among the cuisine of the four dominant regions in China, namely, Eastern Shanghai, Western Sichuan, Northern Peking and Southern Canton, best known for its diversity and strikingly distinctive flavor, is the Sichuan Cuisine. By being the late Chairman Mao's favorite cuisine, its popularity became widespread with many state banquets held in the Sichuan tradition. Our restaurant specializes in this original style of Sichuan Cuisine.

The important of exclusive spices and many other essential cooking ingredients, such as brown peppercorn oil and Sichuan bean sprouts are necessary for our kitchen to create authentic presentations. In hopes of creating this striking flavor, many non-importers add extra or trivial spices to their dishes, thus, leading the public into the misconception that all Sichuan Cuisine is spicy.

Do give us a try and be pleasantly surprised in rediscovering the Sichuan Cuisine.



CARRY OUT MENU

Superior Stock Is Used Instead of M.S.G.
All Entrées Are Packed In Microwave Safe Containers

310 EAST 44TH STREET NEW YORK CITY NOON TO 10:45 PM
TEL: 972-7377 FAX: 922-0643 DELIVERY MIN. **\$9.00**

APPETIZERS				SEAFOOD								
#1	Mixed Steamed And Crispy Dumplings (4)	5.50	#9	Pan Seared Crispy Scallion Pancakes	3.50	#45	Gulf Prawns With Broccoli In Mild Garlic Sauce	13.95	#54	Crispy Scallops In Mild Sichuan Vinaigrette	13.95	
#2	Golden Baby Crab Fingers (2)	4.50	#10	Vegetarian Lettuce Rolls (2)	3.50	#46	Sautéed Prawns And Chicken In Malay Barbecue Sauce	14.95	#55	Scallops With Green House Chives And Asparagus	13.95	
#3	Grilled Tiger Prawn With Garlic And Cilantro (1)	3.50	#11	Barbecued Spare Ribs Or Honey Roast Pork (4)	5.50	#47	Prawns With Green House Chives And Asparagus	13.95	#56	Scallops With Snow Peas And Scallion Rice	13.95	
#4	Crispy Calamari With Roasted Jalapeno Pepper Salt	5.50	#12	Steamed Vegetarian Dumplings (4)	3.50	#48	Sautéed Prawns With Julienne Ginger Scallions	13.95	#57	Wok Sautéed Mixed Seafood With Field Greens	15.95	
#5	Pan Seared Turnip Paté Cakes (2)	3.50	#13	Crispy Shrimp Spring Rolls (2)	3.50	#49	Gulf Prawns With Jalapeno Black Bean Leek Sauce	13.95	#58	Stuffed Whole Fish In Season With Ginger Scallions	15.95	
#6	Crispy Quail In Angel Hair Potato Nest (1)	5.50	#14	Sautéed Minced Chicken In Crunchy Lettuce Tacos (2)	5.95	#50	Prawns Sautéed With Roasted Jalapeno Peanuts	13.95	#59	Crispy Fish With Mild Tangy Sichuan Scallion Sauce	15.95	
#7	Wok Charred Pork Pot Stickers (4)	3.50	#15	Chilled Noodles In Spicy Sesame Sauce	4.50	#51	Wok Sautéed Prawns In Sichuan Chili Sauce	13.95	#60	Steamed Whole Lobster With Ginger Scallions	17.95	
#8	Spicy Sichuan Chicken Dumplings (4)	3.50	#16	Chicken Julienne In Spicy Sesame Sauce	5.50	#52	Gulf Prawns With Shiitake Mushrooms And Snow Peas	13.95	#61	Sautéed Lobster With Black Bean Leek Sauce	17.95	
SOUPS				#53	Sautéed Crispy Sea Scallops In Peppercorn Sauce	13.95	#62	Lobster Sautéed In Sichuan Chili Sauce	17.95			
#17	Classic Vegetarian Hot And Sour Soup	2.50	#19	Velvet Corn Soup With Julienne Chicken	2.95	VEGETABLES						
#18	Sichuan Dumpling Soup In Consommé	2.50	#20	Beef Egg Drop Bisque With Coriander	2.95	#63	Sautéed Baby Eggplant In Mild Garlic Sauce	6.50	#67	Sautéed Mixed Garden Vegetables	7.50	
POULTRY				#64	Dry Sautéed String Beans With Minced Pork	6.50	#68	Mixed Mushrooms In Oyster Flavored Sauce	8.50			
#21	Wok Sautéed Chicken With Black Bean Leek Sauce	8.95	#28	Golden Chicken Cutlets In Honey Lemon Sauce	8.95	#65	Sichuan Style Spicy Bean Curd	6.50	#69	Sautéed Chinese Field Greens In Season	8.50	
#22	Lightly Crispy Spicy General Tso's Chicken	8.95	#29	Crispy Chicken Tossed In Sesame Soy Sauce	8.95	#66	Braised Crispy Bean Curd And Vegetables	6.50	PASTAS AND RICE			
#23	Chicken With Broccoli In Mild Garlic Sauce	8.95	#30	Sautéed Chicken With Zucchini And Mixed Mushrooms	8.95	#70	Rice Noodles With Roast Pork And Shrimp In Mild Curry	7.50	#75	Pan Seared Angel Hair La Maison	10.95	
#24	Sautéed Chicken Filet With Mixed Garden Vegetables	8.95	#31	Chicken Casserole In Coconut Curry Sauce	8.95	#71	Sautéed Buckwheat Noodles With Chicken	9.50	#76	Lo Mein With Shrimp, Chicken, Roast Pork, Beef Or Vegetables	7.50	
#25	Spicy Chicken With Roasted Jalapeno Peanuts	8.95	#32	Grilled Chicken Breast With Sautéed Vegetables	9.95	#72	Vegetarian Buckwheat Noodles With Curry Sauce	8.50	#77	Fried Rice With Shrimp, Chicken, Roast Pork, Beef Or Vegetables	6.50	
#26	Chicken With Celery In Peppercorn Sauce	8.95	#33	Crispy Half Aromatic Tea Smoked Duck	11.50	#73	Pan Seared Angel Hair With Roast Pork	9.95	#78	Crab Meat Vegetable Fried Rice	8.50	
#27	Chicken With Asparagus In Malay Barbecue Sauce	8.95	#34	Braised Half Roasted Duck With Sautéed Field Greens	12.50	#74	Pan Seared Angel Hair With Seafood And Vegetables	10.95	#79	Rainbow Mixed Fried Rice	7.50	
#80	Sautéed Rice With Chicken In Mild Curry	8.50	MEATS				#81	Assorted Ice Creams With Fine Water Fan	2.00	#85	Lg Jasmine Tea Or Columbian Coffee	1.25
#35	Pork Julienne Sautéed In Mild Garlic Sauce	9.50	#40	Sautéed Beef With Shiitake Mushrooms And Snow Peas	10.50	#82	Chilled Baby Lychees	2.50	#87	Bottled Budwiser Beer	2.00	
#36	Moo Shu Pork In Crêpe Rolls And Plum Sauce	9.50	#41	Sautéed Beef Filet With Broccoli Spears	10.50	#83	Almond Tofu	2.50	#88	Heineken, Amstel Lt, Tsing Tso	2.50	
#37	Crispy Pork Medallions Tossed With Tangy Pungent Sauce	10.50	#42	Spicy Orange Beef Originale	11.50	#84	Key Lime Pie	2.50	#89	San Pellegrino	1.50	
#38	Roast Pork And Snow Peas With Black Bean Leek Sauce	10.50	#43	Wok Sautéed Lamb With Scallions And Mushrooms	11.50	#85	White Chocolate Mousse Pie	2.50	#90	Can Sodas-Coke, D. Coke, Sprite, Ginger Ale	1.25	
#39	Wok Sautéed Beef With Asparagus And Sichuan Peppers	10.50	#44	Lamb Casserole In Coconut Curry Sauce	11.50	#91	Juicies-Orange, Pineapple, Cranberry	1.50				



SIEW GARDEN RESTAURANT 兆園

Specializing in Chinese Food To Take Out

538 2nd AVE. (29th & 30th Street)

OPEN 7 DAYS A WEEK

Mon. to Thurs. : 11 am to 12 Midnight

Fri. & Sat : 11 am to 12 Midnight

Sunday: 12 noon to 12 Midnight

FAST FREE DELIVERY

TEL.: 532-6393 532-5870

\$ 5.00 Up

WE DO CATERING AND PARTY FOOD SERVICE

(WE SERVED BROWN RICE)

FREE GIFT !

SPECIALTIES

	Plain	French Fries or Plain Fried Rice	Roast Pork Fried Rice	Beef or Shrimp Fried Rice
A. Fried 1/2 Chicken	2.55	3.25	3.70	4.15
B. Fried Chicken Wings (4)	2.00	2.75	3.25	3.65
C. Fried Chicken Gizzards	2.00	2.75	3.25	3.50
D. Fried Fish (2)	2.50	3.25	3.70	3.80
E. Fried Pork Chop (2)	2.95	3.25	3.50	4.25
F. Fried Spare Rib Tips	2.70	3.00	3.50	3.90
G. Fried Jumbo Shrimp (5)	4.20	4.80	5.10	5.50
H. Fried Scallop	2.80	3.25	3.50	4.25
I. Basket Fried Shrimp	3.50	3.80	4.10	4.50
J. Fried Boneless Chicken	1.95	2.65	3.15	3.60
K. Fried Crab Sticks (6)	2.00	2.75	3.25	3.65
L. French Fries	1.00			
M. Fried Plantain "Tostione"	1.50			

DAILY SPECIAL

(Served with Pork Fried Rice or White Rice)

(11 A.M. to 4 P.M.)

\$ 3.60

- L 1. Chow Mein (Chicken or Pork)
L 2. Chow Mein (Shrimp or Beef)
L 3. Chinese Vegetable (Beef, Chicken or Pork)
L 4. Chicken with Cashew Nuts
L 5. Eggplant with Chicken
L 6. Beef, Chicken or Pork with Broccoli
L 7. Sweet & Sour (Pork or Chicken)

- L 8 *Kung Po Chicken
L 9 *Chicken or Pork with Garlic Sauce
L10 *Garlic Chicken
L11 *Beef with Chili Sauce
L12 Spare Rib Tips w. Black Bean Sauce
L13 Broccoli with Garlic Sauce
L14 Sautéed Mixed Vegetable

- L15. Pepper Steak with Onion
L16. Shrimp with Lobster Sauce
L17 *Bean Curd Hunan Style
L18 *Shrimp with Garlic Sauce
L19. Shrimp with Black Bean Sauce
L20 *Beef with Garlic Sauce
L21 *General Tso's Chicken

SOUP

	Pt.	Qt.
1. Wonton Soup (with Noodles)	1.00	1.90
2. Chicken Egg Drop Soup	1.00	1.75
3. Wonton Egg Drop Soup	1.25	2.25
4. Chicken Noodle or Rice Soup	1.00	1.75
5. Roast Pork or Chicken Yat Gaw Mein	2.75	2.75
6. Shrimp or Beef Yat Gaw Mein	2.95	2.95
7. Hot & Sour Soup	1.50	2.80
8. House Special Soup	3.25	3.25
9. Vegetable w. Bean Cake Soup	1.50	2.70

APPETIZERS

10. Shrimp Egg Roll (each)	0.95	
11. Egg Roll (each)	0.90	
12. Bar-B-Q Spare Ribs (Sm) 4.75 (Lg) 8.50		
13. Fried Wonton (12)	2.50	
14. Chinese Roast Pork (Sm) 3.75 (Lg) 7.50		
15. Steamed or Fried Dumplings (8)	3.50	
16. Cold Noodles w. Sesame Sauce	3.00	

FRIED RICE

	Pt.	Qt.
17. Roast Pork or Chicken Fried Rice	2.60	4.75
18. Fresh Shrimp or Beef Fried Rice	3.25	5.95
19. Lobster Fried Rice	3.75	7.25
20. House Special Fried Rice	3.60	6.80
21. Vegetable Fried Rice	2.00	3.75

CHOW MEIN

	Pt.	Qt.
22. Roast Pork or Chicken Chow Mein 2.70	4.75	
23. Fresh Shrimp or Beef Chow Mein	3.25	6.00
24. Lobster Chow Mein	4.25	7.50

HEALTH FOOD

	Pt.	Qt.
25. Bean Curd with Broccoli	5.50	
26. Bean Curd with Mixed Vegetable	5.50	
27. Bean Curd with Chicken	5.95	
28. Bean Curd with Kung Pao Sauce	5.50	

EGG FOY YOUNG

	Pt.	Qt.
29. Vegetable Egg Foy Young (By Order 3 Pieces with White Rice)	3.50	
30. Roast Pork or Chicken Egg Foy Young	3.70	
31. Shrimp or Beef Egg Foy Young	4.50	
32. Lobster Egg Foy Young	5.25	

LO MEIN

	Pt.	Qt.
33. Roast Pork or Chicken Lo Mein 3.00	5.50	
34. Shrimp or Beef Lo Mein	3.25	6.00
35. Lobster Lo Mein	4.25	7.95
36. Vegetable Lo Mein	2.50	4.75

CHOW HO FUN

	Pt.	Qt.
37. Roast Pork or Chicken Chow Ho Fun	3.25	5.90
38. Shrimp or Beef Chow Ho Fun	3.45	6.50
39. Lobster Meat Chow Ho Fun	4.50	8.50

CHOW MAI FUN

	Pt.	Qt.
40. Roast Pork or Chicken Chow Mai Fun	3.25	5.90
41. Beef or Shrimp Chow Mai Fun	3.45	6.70
42. Lobster Meat Chow Mai Fun	4.50	8.50
43. Vegetable Chow Mai Fun	2.65	5.10
44. House Special Chow Mai Fun	3.75	6.90
45. Singapore Chow Mai Fun	3.75	6.90

PORK

	Pt.	Qt.
46. Roast Pork w. Chinese Vegetable	3.50	6.00
47. Roast Pork w. Bean Sprouts	2.95	5.50
48. Roast Pork w. Snow Peas	3.75	6.50
49. Roast Pork w. Bean Cake	3.75	6.50
50. Roast Pork w. Almond Oing	3.35	6.50
51. Roast Pork w. Broccoli	3.50	6.50

POULTRY

	Pt.	Qt.
52 *Curry Chicken	3.75	6.50
53. Moo Goo Gai Pan	3.75	6.95
54. Chicken Almond Oing	3.75	6.95
55. Chicken with Broccoli	3.75	6.95
56. Chicken with Snow Peas	3.75	6.95
57. Chicken w. Black Bean Sauce	3.75	6.95

BEEF

	Pt.	Qt.
58. Pepper Steak with Onion	3.50	6.25
59. Pepper Steak with Tomato	3.75	6.50
60. Beef with Chinese Vegetable	3.75	6.50
61. Beef with Bean Sprouts	3.00	5.75
62. Beef with Oyster Sauce	3.75	6.95
63. Beef with Mushrooms	3.75	6.95
64 *Beef with Curry Sauce	3.75	6.95
65. Beef with Broccoli	3.75	6.95
66. Beef with Snow Peas	3.75	6.95
67. Beef with Bean Cakes	3.75	6.95

SEA FOOD

	Pt.	Qt.
68. Shrimp with Lobster Sauce	4.25	7.95
69. Plain Lobster Sauce	2.00	3.60
70. Shrimp with Chinese Vegetable	4.25	7.95
71. Shrimp with Bean Sprouts	3.75	6.00
72. Shrimp with Pepper & Tomato	4.25	7.95
73. Shrimp with Almond Oing	4.25	7.95
74. Shrimp with Broccoli	4.25	7.95
75 *Shrimp with Curry Sauce	4.25	7.95
76. Lobster Cantonese Style	Seasonal Price	

*HOT AND SPICY

SWEET & SOUR

	Per Order
77. Sweet & Sour Pork or Chicken	5.50
78. Sweet & Sour Shrimp	6.50

SZECHUAN & HUNAN CUISINE

	Per Order
S 1 *Sa-Cha Shrimp	7.95
S 2 *Kung Po Shrimp	6.75
S 3 *Shrimp with Garlic Sauce	7.95
S 4 *Baby Shrimp in Chili Sauce	6.95
S 5 *Baby Shrimp with Black Bean Sauce	6.95
S 6 *Beef with Garlic Sauce	6.25
S 7 *Orange Flavor Chicken	7.55
S 8 *Sliced Beef Hunan Style	7.75
S 9 *Sa-Cha Beef	6.50
S10. Cantonese Chow Mein	6.95
S11. Diced Chicken with Cashew Nuts	6.25
S12. Sautéed String Beans (w. Meat)	5.25
S13. Shredded Pork with Garlic Sauce	6.25
S14 *Bean Curd Hunan Style	5.50
S15. Buddhist Delight	5.00
S16 *Bean Curd Szechuan Style	5.25
S17 *Eggplant with Garlic Sauce	5.25
S18. Moo Shu Pork or Chicken (w. 4 Pancakes)	5.70
S19. Moo Shu Shrimp (w. 4 Pancakes)	6.25
S20 *Broccoli with Garlic Sauce	5.00
S21 *Kung Po Chicken	6.50
S22 *Garlic Chicken	6.50
S23. Lemon Chicken	6.25
S24 *Crispy Chicken with Sesame Sauce	6.75
S25 *General Tso's Chicken	7.55
S26. Happy Family	7.55
S27. Seafood Delight	7.95
S28. String Beans with Broccoli	5.25

COMBINATION PLATTERS

C 1. Pork or Chicken Chow Mein	4.25
C 2. Shrimp Chow Mein	4.75
C 3. Roast Pork with Vegetable	4.75
C 4. Shrimp with Lobster Sauce	5.50
C 5. Pepper Steak	4.95
C 6 *Broccoli with Garlic Sauce	4.25
C 7. Spare Ribs	5.80
C 8. Moo Goo Gai Pan	4.95
C 9. Roast Pork Egg Foo Young	4.50
C10. Beef with Broccoli	5.25
C11 *Shredded Pork w. Garlic Sauce	4.95
C12. Sweet & Sour Pork or Chicken	4.95

Dear Neighbor,

My name is Frank Yu, and I am the manager of the newly opened Chinese restaurant -- Silk Road Palace.

We are new here, and would appreciate having you as a customer in the near future. Our food is good, our prices reasonable, our dining room's atmosphere is nice and clean, our service is friendly and polite, and we are trying hard to achieve excellence.

Whenever you eat in our dining room, the wine and soda are free, and whenever you order food delivered, we deliver quickly.

Above all, my philosophy of doing business is to be fair and honest. You will get a fair return on what you pay for. If you are not satisfied with your food, you may exchange it or ask for a refund.

I am committed to building a good relationship with my customers, and I hope that someday, whenever you want to dine out, you'll say "let's go to Silk Road Palace".

Sincerely yours,

Frank Yu
Frank Yu

LUNCH MENU

Served From 12:00 Noon - 4:00 p.m.

Every Dish Served with Chicken Fried Rice.
Comes with Egg Roll or
Soup (Egg Drop, Wonton or Hot & Sour)

You May Choose Any Dish From the Regular Menu
Except Those Under Chef's Specialties, Sweet & Sour
Chicken, and Pan Fried Noodle. The Price of Each
Dish is:

Lo Mein, Chow Fun or Rice Noodles 4.25
Vegetable, Pork or Chicken 4.25
Beef or Baby Shrimp 4.50
Prawns or Scallops 5.25

FREE DELIVERY
Minimum Order \$6.00

Silk Road Palace

Szechuan Restaurant

Business Hours:
Mon. - Thurs.: 12:00 am - 11:00 pm
Fri. - Sat.: 12:00 noon - 12:00 midnight
Sun.: 12:00 noon - 11:00 p.m.

*Free Wine & Free Soda
(Eat In Only)*

Tel.: 580-6294
580-6298

447B Amsterdam Ave.
(bet. 81st. & 82nd St.)

CART SORT
POSTAL CUSTOMER

BULK RATE
CART SORT
U.S. POSTAGE
PAID
Permit No. 1555

SOUPS			CHEF'S SPECIALTIES	
酸辣湯	★ Hot & Sour Soup	1.10	檸檬雞	★ LEMON CHICKEN 7.50
蛋花湯	Egg Drop Soup	1.00		Large pieces of white meat chicken deep fried in crisp, shrewt with lemon flavo sauce
雲吞湯	Wonton Soup	1.00	芝麻雞	★ SESAME CHICKEN 7.50
豆腐湯	Bean Curd w. Vegetable Soup (for 2)	2.95		Chunks of chicken sauteed with spicy brown sauce, surrounded with vegetables and topped with sesame seeds
麻辣雞湯	Minced Chicken & Corn Soup (for 2)	3.25	美沙雞	★ CAPITAL CHICKEN 7.50
冬菇湯	House Special Soup (for 2)	3.95		Sliced white meat chicken sauteed with black mushroom and vegetables in special hot sauce
神農肉絲湯	Pork w. Szechuan Pickled Cabbage Soup (for 2)	3.25	陳皮雞	★ CHICKEN W. ORANGE FLAVOR 7.50
				Bonitos chunks of chicken, crisp vegetables and tender meat, sauteed with spicy orange flavo sauce
APPETIZERS			當當雞	★ GENERAL TSO'S CHICKEN 7.50
上海春卷	Spring Roll (Shanghai Style)	1.10		Chunks of chicken, crisp vegetables, sauteed with vegetables in brown spicy sauce
春卷	Egg Roll	1.10	一品豆腐	★ HOUSE SPECIAL BEAN CURD 5.95
菜卷	Vegetable Egg Roll	1.10		Crispy chunks of bean curd sauteed with assorted vegetables in chef's house sauce
鍋貼水餃	Dumplings (Boiled or Fried) (8)	3.25	五味茄子	★ FIVE FLAVORS CHINESE EGGPLANT 6.25
菜餃	Vegetable Dumplings (6)	3.25		Small Chinese eggplants sauteed with five flavo sauce
紅油抄手	Szechuan Dumplings w. Hot Oil (14)	3.25	干貝牛柳	★ BEEF & SCALLOPS 7.95
孜然雞柳	Barbecued Pineapple Chicken (4)	3.50		Delicious combination of scallops and sliced flank steak sauteed with vegetables in exotic Kang-Po sauce
雞柳	Barbecued Spare Ribs	6.25	陳皮牛柳	★ BEEF W. ORANGE FLAVOR 7.95
宮殿香	Chin Du Baby Ribs	6.25		Chunks of beef, crisp and tender, sauteed with spicy orange flavo sauce
蝦土司	Shrimp Toast (5)	3.25	芝麻牛柳	★ SESAME BEEF 7.95
拼盤	Assorted Appetizer Platter (for 2)	5.45		Chunks of beef, crisp onion-bb and tender meat, sauteed with spicy brown sauce, surrounded with broccoli, and topped with sesame seeds
冷麵	Cold Noodle w. Sesame Sauce	2.95	三仙	★ THREE DELUXE 8.25
手擀麵	★ Hot Noodles, Szechuan Style	2.95		Jumbo shrimp sauteed with snow peas, green and red bell peppers, tomatoes, bean and bean sprouts in the Cha Sauce
蔥油餅	Scallion Pancake	1.80	沙茶蝦	★ SHA-CHA SHRIMP 8.25
				Jumbo shrimp sauteed with snow peas, green and red bell peppers, tomatoes, bean and bean sprouts in the Cha Sauce
BEEF & LAMB			芝麻蝦	★ SESAME SHRIMP 8.25
廣東嫩牛	Pepper Steak	6.50		Crisp jumbo shrimp sauteed with spicy brown sauce, surrounded with broccoli, and topped with sesame seeds
當仁牛	Sliced Beef w. Snow Peas	6.50	煎香雙龍	★ CRISPY SHRIMP & SCALLOP COMBINATION 8.50
芥蘭牛	Sliced Beef w. Broccoli	6.50		Jumbo shrimp and fish scallops sauteed with assorted vegetables in spicy garlic sauce
豉汁牛	Sliced Beef w. Scallops	6.50	湖南兩樣	★ SHRIMP & PORK, HUNAN STYLE 7.95
辣油牛	Sliced Beef w. Oyster Sauce	6.50		Sauteed baby shrimp with chili sauce in one side and shredded pork with black bean sauce in the other side
干燒牛肉絲	★ Shredded Beef, Szechuan Style	6.50	海鮮大拼	★ SEAFOOD COMBINATION 8.50
煎香牛柳	★ Sliced Beef, Hunan Style	6.50		Prawns, scallops, crab meat, sliced fish sauteed with broccoli, baby corn, red bell pepper, water chestnuts, snow peas, in chef's special light sauce
香什錦牛	Sliced Beef w. Assorted Vegetables	6.50	湖庭蝦	★ LAKE TUNG-TING SHRIMP 8.25
豉汁牛	Sliced Lamb w. Scallops	6.50		Jumbo shrimp deep fried sauteed with chef's specially prepared large chili sauce with walnuts
湖南牛	★ Lamb, Hunan Style	6.50	核桃蝦	★ CRISPY SHRIMP W. WALNUTS 8.25
				Jumbo shrimp deep fried sauteed with chef's specially prepared large chili sauce with walnuts
POULTRY			美沙蝦	★ CAPITAL SHRIMP 8.25
炒雙丁	Diced Chicken & Baby Shrimp	6.25	煎皮魚	★ CRISPY WHOLE FISH, HUNAN STYLE
紅燒雞丁	Diced Chicken w. Walnuts	6.25		Whole fish deep fried with crisp golden brown, sauteed with chef's spicy house sauce
當仁雞丁	★ Diced Chicken in Hot Pepper Sauce w. Peanuts	6.25	美沙魚	★ SUBLINE FISH FILETS 7.95
煎香雞丁	Diced Chicken w. Cashew Nuts	6.25		Sauteed fish filets with vegetables in brown sauce
芝麻雞片	Sliced Chicken w. Broccoli	6.25	各式龍蝦	★ LOBSTER ALL STYLES (1½ lbs.) Seasonal Price
當仁雞片	Sliced Chicken w. Snow Peas	6.25		Crabmeat, spicy chili sauce or spicy black bean sauce
煎香雞片	★ Shredded Chicken w. Garlic Sauce	6.25		
咖喱雞片	★ Sliced Chicken w. Curry Sauce	6.25		
煎皮雞片	Sliced Chicken w. Black Bean Sauce	6.25		
煎香雞片	Sliced Chicken w. Mushroom	6.25		
香什錦雞片	Sliced Chicken w. Assorted Vegetable	6.25		
紅燒雞	Sweet & Sour Chicken	6.25		
			SEAFOOD	
茄子蝦	★ Prawns w. Chinese Eggplant	7.95	蔥爆蝦片	★ Sliced Prawns w. Garlic Sauce
煎香蝦片	★ Prawns w. Chili Sauce	7.95	干燒明蝦	★ Prawns w. Lobster Sauce
蝦皇龍蝦	Prawns w. Lobster Sauce	7.95	香豆蝦片	Sliced Prawns w. Snow Peas
湖南蝦球	Prawns, Hunan Style	7.95	素什錦蝦球	Prawns w. Mixed Vegetables
素什錦蝦球	Prawns w. Broccoli	7.95	當仁蝦仁	Baby Shrimp w. Hot Pepper Sauce
當仁蝦仁	Baby Shrimp w. Black Bean Sauce	7.25	煎皮蝦仁	Baby Shrimp w. Curry Sauce
煎皮蝦仁	Baby Shrimp w. Cashew Nuts	7.25	煎香蝦仁	Baby Shrimp w. Green Peas
煎香蝦仁	Baby Shrimp w. Bean Curd	7.25	煎皮蝦仁	Baby Shrimp w. Chili Sauce
干燒干貝	★ Scallops w. Garlic Sauce	7.95	煎香干貝	★ Scallops w. Black Bean Sauce
煎皮干貝	★ Scallops w. Black Bean Sauce	7.95	甜酸蝦	Sweet & Sour Shrimps
甜酸蝦	Sweet & Sour Shrimps	7.95		
			PORK	
蔥爆肉片	Sliced Pork w. Scallops	5.95	水頂肉	Moo Shu Pork (w. 2 pancakes)
水頂肉	Moo Shu Pork (w. 2 pancakes)	5.95	湖南肉	★ Pork, Hunan Style
湖南肉	★ Pork, Hunan Style	5.95	四福肉	★ Double Sauted Sliced Pork
四福肉	★ Double Sauted Sliced Pork	5.95	煎香肉絲	★ Shredded Pork w. Garlic Sauce
煎香肉絲	★ Shredded Pork w. Garlic Sauce	5.95	煎香肉絲	★ Shredded Pork w. Peking Sauce
甜酸肉	Sweet & Sour Pork	5.95	甜酸肉	Sweet & Sour Pork
茶蘭肉	Sliced Pork w. Broccoli	5.95		
			VEGETABLES	
香什錦	Mixed Chinese Vegetables	5.25	干扁四季豆	★ Dried Sauted String Beans w. Minced Pork
干扁四季豆	★ Dried Sauted String Beans w. Minced Pork	5.25	煎香菜蘭	★ Eggplant w. Garlic Sauce & Minced Pork
煎香菜蘭	★ Eggplant w. Garlic Sauce & Minced Pork	5.25	炒菜蘭	Sauted Broccoli w. Brown Sauce
炒菜蘭	Sauted Broccoli w. Brown Sauce	5.25	煎皮豆腐	Bean Curd Szechuan Style & Minced Pork
煎皮豆腐	Bean Curd w. Brown Sauce	5.25	煎香豆腐	Bean Curd w. Snow Peas & Straw Mushrooms
煎香豆腐	Bean Curd w. Snow Peas & Straw Mushrooms	5.25	水頂菜	Moo Shu Vegetable (w. 2 pancakes)
水頂菜	Moo Shu Vegetable (w. 2 pancakes)	5.25		
			FRIED RICE & NOODLES	
梅菜炒飯	Young Chow Fried Rice	4.50	什錦炒飯	Assorted Meat Fried Rice
什錦炒飯	Assorted Meat Fried Rice	4.50	各式炒飯	Fried Rice (Choice of Chicken, Shrimp, Pork, Beef or Veg.)
各式炒飯	Fried Rice (Choice of Chicken, Shrimp, Pork, Beef or Veg.)	4.25	什錦麵條	Ten Ingredients Lo Mein
什錦麵條	Ten Ingredients Lo Mein	4.50	各式麵條	Lo Mein (Choice of Chicken, Shrimp, Pork, Beef or Veg.)
各式麵條	Lo Mein (Choice of Chicken, Shrimp, Pork, Beef or Veg.)	4.25		
			PAN FRIED NOODLES	
什錦二面黃	Ten Ingredients Pan Fried Noodles	6.25	各式二面黃	Pan Fried Noodles (Choice of chicken, Shrimp, Pork, Beef or Veg.)
各式二面黃	Pan Fried Noodles (Choice of chicken, Shrimp, Pork, Beef or Veg.)	5.95		
			RICE NOODLES	
什錦米粉	Ten Ingredients Rice Noodles	4.75	各式米粉	Rice Noodles (Choice of Chicken, Shrimp, Pork, Beef or Veg.)
各式米粉	Rice Noodles (Choice of Chicken, Shrimp, Pork, Beef or Veg.)	4.50	星洲炒米粉	Singapore Mai Fun (Curry Flavor)
星洲炒米粉	Singapore Mai Fun (Curry Flavor)	4.75	廈門炒米粉	Har Moon Mai Fun
廈門炒米粉	Har Moon Mai Fun	4.75		
			CHOW FUN	
什錦河粉	Ten Ingredients Chow Fun	4.75	各式炒粉	Chow Fun (Choice of Chicken, Shrimp, Pork, Beef or Veg.)
各式炒粉	Chow Fun (Choice of Chicken, Shrimp, Pork, Beef or Veg.)	4.50		
			DIET DISHES	
			Served without Sugar, Salt, Corn Starch & M.S.G.	
蒸燉混合蔬菜	Steamed Mixed Vegetables	5.75	蒸燉雞柳	Steamed Chicken w. Mixed Vegetables
蒸燉雞柳	Steamed Chicken w. Mixed Vegetables	6.50	蒸燉大蝦	Steamed Jumbo Shrimps w. Mixed Vegetables
蒸燉大蝦	Steamed Jumbo Shrimps w. Mixed Vegetables	7.95	蒸燉雞柳	Steamed Chicken w. Broccoli
蒸燉雞柳	Steamed Chicken w. Broccoli	6.50	蒸燉大蝦	Steamed Jumbo Shrimps w. Broccoli
蒸燉大蝦	Steamed Jumbo Shrimps w. Broccoli	7.95	蒸燉雞柳	Steamed Chicken w. Snow Peas
蒸燉雞柳	Steamed Chicken w. Snow Peas	6.50	蒸燉大蝦	Steamed Scallops w. Mixed Vegetables
蒸燉大蝦	Steamed Scallops w. Mixed Vegetables	7.95		
			NOODLE SOUP	
湯麵	Soup w. Choice of Noodles, Chow Fun, or Mai Fun		什錦湯麵	★ House Special Noodle Soup
什錦湯麵	★ House Special Noodle Soup	5.50	各式湯麵	Ten Ingredients Noodle Soup
各式湯麵	Ten Ingredients Noodle Soup	4.50	什錦湯麵	Noodle Soup (Choice of Chicken, Pork, Beef, Baby Shrimp, or Vegetable)
什錦湯麵	Noodle Soup (Choice of Chicken, Pork, Beef, Baby Shrimp, or Vegetable)	4.25	海鮮湯麵	Prawn Noodle Soup
海鮮湯麵	Prawn Noodle Soup	8.25	海鮮湯麵	Seafood Noodle Soup
海鮮湯麵	Seafood Noodle Soup	8.25	什錦湯麵	Pickled Cabbage & Shredded Chicken Noodle Soup
什錦湯麵	Pickled Cabbage & Shredded Chicken Noodle Soup	4.25		

Juices	
TOMATO, ORANGEJUICE or PINEAPPLE JUICE . . . 1.50	
FRESH ORANGE JUICE . . . 1.75	
We Serve Delicious	
Irish Coffee 4.25	
Egg Combos Sandwiches	
HAM & EGG . . . 2.95	
BACON & EGG . . . 2.95	
FRIED EGG . . . 1.95	
OMELETTE . . . 2.95	
VIRGINIA HAM & EGG . . . 3.75	

Eggs & Omelettes	
TWO EGGS, Any Style . . . 2.95	
TWO EGGS, with Ham or Bacon . . . 4.50	
TWO EGGS, with Sausage . . . 4.50	
TWO EGGS, with Potatoes . . . 4.50	
HAM or BACON OMELETTE . . . 4.50	
VIRGINIA HAM OMELETTE . . . 4.50	
CHEESE OMELETTE . . . 4.25	
with Ham . . . 5.50	
WESTERN OMELETTE . . . 4.25	
MUSHROOM OMELETTE . . . 4.95	
SPANISH OMELETTE . . . 3.95	
GREEK OMELETTE (Feta Cheese) . . . 5.50	
LOX OMELETTE with Mushrooms . . . 6.75	
STEAK & EGGS (Blond Steak) . . . 7.95	
FRESH TOMATO or SPINACH & CHEESE OMELETTE . . . 5.95	
Any Combination 1.00 Extra Served with Potatoes and Toast	
POACHED EGGS on Toast . . . 3.25	
(No Potatoes) . . . 3.25	
with Potatoes .75 Extra	

Griddle Specialties	
THREE DELICIOUS HOT CAKES with Butter and Syrup . . . 3.25	
with Bacon, Ham or Sausage . . . 4.75	
with Blueberries or Strawberries . . . 4.75	
FRENCH TOAST: Our Own Home Baked Challah Bread, Dipped in Rich Egg Batter and Filled to Golden Brown. Served with Butter and Syrup . . . 3.50	
with Bacon, Ham or Sausage . . . 4.75	
Beverages	
COFFEE85	
TEA85	
SANGA85	
HOT CHOCOLATE . . . 95	
BREWED DECAFFEINATED .95	

ALL BAKING DONE ON PREMISES FRESH DAILY	
ESPRESSO1.25	
CAPPUCCINO2.25	

Tempting Desserts	
For Specially made Take Home Bakery Delights Please Order One Day Ahead	
STRAWBERRY SHORTCAKE . . . 2.25	
CHEESE CAKE with Mango Raspberries Blueberries . . . 2.25	
CLAUDE & MPOLEONS . . . 2.00	
BACALAVA . . . 2.25	
CALAK TOBOSHIKO . . . 2.25	
STRAWBERRY TART . . . 2.25	
Pies	
APPLE, CHERRY, BLUEBERRY LEMON MERINOUE . . . 1.95	
ASSORTED CREAM PIES . . . 1.95	
BOSTON CREAM PIE . . . 1.95	
Mountain Delights	
DISH of ICE CREAM . . . 2.25	
MILK SHAKE . . . 2.25	
EGG MALTS . . . 3.00	
Cold Drinks	
ICED TEA . . . 1.10	
ICED COFFEE . . . 1.10	
COKE . . . 1.10	
DIET COLA . . . 1.10	
SEVEN UP . . . 1.10	
MILK . . . 1.10	
CHOCOLATE MILK . . . 1.20	

Puddings	
RICE PUDDING . . . 1.75	
Coffee Cakes	
POUND CAKES . . . 1.20	
APPLE CRUMB, CHERRY CRUMB & BLUEBERRY CRUMB CAKE . . . 1.95	
DANISH Apple & Cherry . . . 1.20	
ASSORTED GERMAN STRUDEL . . . 1.95	
Tiger Cakes	
VICTORY LAYER: All Chocolate Cake, Black & White Seven Layer Cake . . . 1.95	
Counter Items	
BREAKFAST LUNCH DINNER CORN, BLUEBERRY, ENGLISH or BRIAN HUFFIN . . . 1.00	
ASSORTED DANISH: Coffee Ring, Cheese, Fruit & Cream . . . 1.20	
ASSORTED PUFF PASTRIES: Apple Turnovers, Pies, Cheese Pockets, Fruit Squares & Fruit Puffs . . . 1.20	
BUTTER CINNAMON PRETZELS . . . 1.20	
BUTTER CINNAMON HORNES . . . 1.20	
FRENCH BUTTER COOKIES . . . 1.20	
Vanilla, Chocolate & Lemon Tarts . . . 1.20	
ALMOND MACAROONS, SANDWICH BROWNIES & PRUNE STARS . . . 1.25	

Not Responsible for Personal Property
The Management Reserves the Right
To Make All Seating Arrangements

Welcome to Silver Star

Introducing The All-Natural Homemade Pastas Best In Town!

1. FETTUCCINE ALLA PESTO: Fettuccine with Fresh Basil & Garlic
in a Cream Pesto Sauce . . . 7.95
2. LINGUINI ALA SALSA DE VONGOLA: Linguini with White
or Red Clam Sauce . . . 8.95
3. PASTA ALA ORIENTAL: Chicken Breast Sauce with Spaghetti
Sundried Tomatoes, Mushrooms, Shalots & Red Wine Sauce . . . 9.95
4. NO CHOLESTEROL WHOLE WHEAT PASTA: Whole Wheat Spaghetti
with Sundried Tomatoes, Portofino, Garlic & Light Tomato Sauce . . . 8.95
5. VEGETARIAN NO CHOLESTEROL WHOLE WHEAT PASTA: Whole
Spaghetti with Stir Fried Vegetables and Light Tomato Sauce . . . 7.95
6. REGULAR OR WHOLE WHEAT PASTA: Regular or Whole Wheat Pasta
with Olive Oil and Garlic . . . 7.95
7. BAKED MANICOTTI . . . 7.95
8. STUFFED SHELLS . . . 7.95
9. VEGETARIAN LASAGNA . . . 7.95
10. PASTA PRIMAVERA: Fresh Green Garden Vegetables
Served over Fettuccine Pasta with a Delicately Light Cream
or Tomato Sauce . . . 7.95
11. RAVIOLI: Choice of Broccoli Cheese, Spinach or Cheese
with Tomato Sauce . . . 7.95

All of the Above Served with Salad

- ### Sauté
12. CHICKEN SZECHUAN: Boneless Chunks of Chicken Breast
with Stir Fried Vegetables Sautéed with Szechuan Sauce, Served
with Salad . . . 8.95
 13. CHICKEN ALOHA: Chicken Breast Sautéed with Peasoda, Carrots
in Served and Sauté Sauce, Over Rice Served with Salad . . . 8.95
 14. CHICKEN TAIHANA: Chicken Breast Sautéed with White Wine,
Mushrooms and Onion Mustard Served with Salad & Potato . . . 8.95
 15. CHICKEN FRANCAISE: Chicken Breast Sautéed in a Butter
Lemon Sauce, Served with Salad & Rice . . . 8.95
 16. CHICKEN MARSALA: Chicken Breast Sautéed with Marsala Wine,
Served with Potato, Vegetable & Salad . . . 9.95
 17. CHICKEN MILANESE: Chicken Breast Sauté, with Stir Fried Vegetables
and Tomatoes, Sautéed in White Wine Served with Salad . . . 8.95
 18. CHICKEN AMARETTO: Chicken Breast Sautéed with Fresh
Onions, Amaretto Liqueur, Served with Pesto, Vegetable & Salad . . . 8.95
 19. CHICKEN SCARPARELLO: Chicken Breast Sautéed in Olive Oil,
Lemon, White Wine, Garlic, and Hot Green Peppers, Served
with Salad & Spaghetti . . . 9.95

SILVER STAR



RESTAURANT

Breakfast • Lunch • Dinner

Free Delivery
1236 Second Avenue
New York City, New York
Phone: 249-4250

ESPRESSO	1.25	CAPPUCCINO	2.25
Appetizers			
STUFFED CLAMS ala Silver Sea	6.50	SHRIMP COCKTAIL	7.75
DOH MADES	4.25	SPINACH PIE	5.50
TOMATO JUICE	1.50	TARAMA SALAD (Fish Egg)	3.85
PINEAPPLE JUICE	1.50	HALF GRAPEFRUIT, In Season	2.00
FRESH FRUIT SALAD	2.25	FRESH MELON, In Season	2.25

FRESH SQUEEZED ORANGE JUICE	1.75
OCTOPUS	1.75
Prepared with Oil, Lemon and Spices: Delicious!	8.95

Blitzes		Lux & Bagels	
HOMEMADE BLUEBERRY or CHERRY BLITZES	2.95	TOASTED BAGEL with Butter	1.00
Served with Sour Cream		with Cream Cheese (Served)	1.50
Soups		TOASTED BAGEL with Nova Sea	7.50
SUP OF THE DAY	1.35	Lettuce, Tomato and Onion	
Cup 1.10 Bowl 1.35		TOASTED BAGEL with Nova Sea	7.50
with Bread, 40 cents		Cream Cheese, Lettuce, Tomato & Onion	

Triple Decker Sandwiches	
TURKEY, Bacon, Lettuce and Tomato	7.50
TUNFISH, Bacon, Lettuce and Tomato	6.75
CHICKEN SALAD, Bacon, Lettuce and Tomato	6.75
Above Served with Potato Salad	

The Skinny Captain

STEAKBURGER with Lettuce, Black Olives, Tomato & a Sprig of Cottage Cheese, without the Bun	8.75
CHEESEBURGER Served with Cottage Cheese, Black Olives, Lettuce & Tomato, without the Bun	8.95
CALIFORNIA SALAD A Mixture of Fresh Fruits on a Bed of Crisp Lettuce with Cottage Cheese & Jelly	6.25
COLORADO CHICKEN A Plate of Chicken, Tomatoes, Cucumbers, Raw Carrots & Cottage Cheese	7.95
CHICKEN LIVER & SLICED EGGS Olive, Cucumbers & Tomato	5.85

Tasty Sandwiches	
CHEESE	2.50
AMERICAN CHEESE	4.50
HAM and CHEESE	2.50
CREAM CHEESE & JELLY	2.55
SWISS CHEESE	2.55
GRILLED AMERICAN CHEESE	4.50
with Bacon or Ham	2.55
GRILLED CHEESE & TOMATO	2.55
GRILLED SWISS CHEESE	3.25
with Bacon or Ham	4.50
TUNA MELT	4.85
ROAST MEAT	5.45
ROAST TURKEY	5.45
ROAST VIRGINIA HAM	5.45
PASTRAMI	5.45
CORNER MEAT	5.45
MEAT LOAF	13.75
BOILED HAM	2.85
LIVERWURST	2.85
CORNER SALAMI	3.25
BACON	3.25

Hot Open Sandwiches	
HOT ROAST SIRLOIN or BEEF with Gravy	8.75
HOT TURKEY with Cranberry Sauce	8.75
HOT VIRGINIA HAM	8.75
Above served with Potato Salad, Vegetable and Tossed Salad	

Side Orders	
GOLDEN BROWN ONION RINGS	3.40
FRENCH FRIED POTATOES	1.50
COLE SLAW	1.75
LETTUCE and TOMATO	1.75
TOASTED SALAD	2.50
HOT VEGETABLES	1.75
POTATO SALAD	1.75
GREEN PITA CHEESE on LETTUCE	3.95
SHOE or COTTAGE CHEESE	1.75

Tomato, 30 Cents
Bacon 1.00 Extra

Seafood

STUFFED SHRIMP with Crabmeat, Mushrooms, Onion Cream Sauce, Grilled	14.95
STUFFED FILET OF SOLE Chit Augustus does it right	14.95
STUFFED WHOLE BABY FLOUNDER, more Crabmeat than you have ever seen	13.95
STUFFED FILET MEDITERRANEAN Stuffed with Spinach and Feta Cheese prepared with you in mind	13.95
STUFFED CLAMS ala Silver Sea	8.95
STUFFED BROILED RED SALMON Stuffed with Crabmeat	13.95
STUFFED BROILED COMBINATION Swordfish, Lobster Tail and Stuffed Fish	14.95
STUFFED WHOLE LOBSTER The Pride of Silver Sea Stuffed with Crabmeat and Spinach	14.95

FROM THE BROILER		Priced According to Size
LIVE LOBSTER Served by You From Our Own Wet Tank	11.50	
Salmon, Broiled Juicy and Tender	14.50	
SHRIMP SCAMPI Broiled in a Garlic, Lemon Butter Sauce and served with Spaghetti and Salad only	14.50	
SHRIMP PARMIGIANA Topped with Mashed Potatoes	14.50	
RED CHAMPION Individual and Prepared to Perfection	14.50	
ALASKAN SALMON STEAK when available it's a mouth watering	14.50	
HALLIBUT STEAK The Price of the Sea	12.95	
SWORDFISH STEAK Tender Catch	13.95	
BROILED DEEP SEA SCALLOPS with Sherry Wine Sauce	12.95	
RAINBOW TROUT Almondine	11.95	
FILET OF SOLE Mountain	13.95	
WHOLE BABY FLOUNDER Proudly recommended	12.95	
BLUPPER Individual or a Party Platter	9.95	
BOSTON SCROD Try It! You'll Like It!	11.95	
SUM & TURF Lobster Tail and Fresh Mignon, a great combination	23.95	
SEAFOOD PARADE A Gently Joking of Shrimp, Scallops, Fish & Sole and a Stuffed Crab	15.25	
SOFT SHELL CRABS, In season, broiled or fried (your choice)	13.95	
FISH KNOB, Succulent Seafood Mixture Prepared the Silver Sea Way	14.95	

FRIED SHRIMP Deep fried golden brown	13.95
DEEP SEA SCALLOPS, Seared and Succulent	11.95
FILET OF SOLE	11.50
FRIED OYSTERS, Seasonal	11.50

Served With Salad, Potato, Vegetable, Bread and Butter

Seafood Ala Aeneau Islands

SHRIMP ALA SANTORINI Broiled in a Light Tomato Sauce and Blended with Sherry Wine and Feta Cheese	15.25
MYZONOS STYLE Filet of Red Snapper or Boston Scrod on Casserole, Covered in a Mixture of Vegetables and Red Sauce	13.25

Blended with Feta Cheese

Travel to the Greek Mountains

LAMB SHISH-KE BOB Served with Rice Pilaf, Vegetables & Tossed Salad	11.95
MEAT GRILLS with Spaghetti & Tomato Sauce	11.95
MEAT GRILLS with Spaghetti & Tomato Sauce	8.95
PASTITSIO Baked Macaroni (Greek Style), Consisting of Meat, Chopped Meat & Creamy Cheese Sauce. Served with Vegetable	7.95
GREEK ANTIPASTO As the Athinians Like It! Consisting of Spinach Pie, Colonnades, Tarama Salad and Greek Olives	9.50



Steaks & Chops

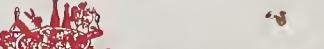
BROILED CHOPPED STEAK The Chef's Pride with Sautéed Onions on Request	8.95
BROILED NEW YORK CUT SIRLOIN STEAK	14.95
BROILED LARGE SHELL STEAK	14.95
BROILED FILET MIGNON The Butcher's Way	15.95
TENDERLOIN STEAK a ROMANIAN STEAK (a la la mode grill)	14.50
TWO LAMB CHOPS with Mint Jelly	14.50
TWO BROILED JERSEY PORK CHOPS with Applesauce	11.50
SIRLOIN TIP STEAK Specialty of the House	11.00

Above Served with Potatoes, Vegetable and Salad (No Substitutions Please)

Entrees

SOUTHERN FRIED CHICKEN, French Fries, Lettuce & Tomato	7.95
TENDER BEEF LIVER with Sautéed Onions	7.95
BAKED MEAT LOAF with Savory Mushroom Sauce	9.50
Sliced LONDON BROIL, Cooked to Perfection, Served with Mushroom Gravy	10.25
SIRLOIN of BEEF, Roasted to Perfection	8.95
ROAST MARYLAND TURKEY Homemade Dressing and Gravy Gravy	9.95
BROILED CHICKEN (HAW) The Price of the House	8.95
ROAST LEG of LAMB, (Saturday and Sunday Only)	10.95
ROAST LONG ISLAND QUAIL (Saturday and Sunday Only) with Gravy Sauce and Homemade Dressing	11.50

Served with Potatoes, Vegetable and Salad



Cold Salads

CHICKEN SALAD on a Bed of Lettuce. Served with Cole Slaw, Potatoes, Lettuce, Cucumbers & Tomatoes	6.25
TUNFISH SALAD Grilled with Potato Salad, Cucumbers, Creamy Cole Slaw, White & Tomatoes	6.95
WHOLE LOUISIANA JUMBO SHRIMP with Potato Salad, Cole Slaw, Tomatoes, Cucumbers and Cocktail Sauce	13.50
CHOPPED EGG SALAD with Potato Salad, Cole Slaw, Tomatoes & Cucumbers	7.25
INDIVISIONAL SALMON, TUNA FISH with Potato Salad, Cole Slaw, Tomatoes & Cucumbers	6.25
TWO HARD BOILED EGGS with Potato Salad, Cole Slaw, Tomatoes & Cucumbers	6.75
CHEF'S SALAD Consisting of Jellies of Tender Turkey, Imported Swiss Cheese, Baked Ham, a Mountain of Green Vegetables and Sliced Hard Boiled Egg	8.95
GREEN SALAD (Lettuce) with Feta Cheese, Olives, Lettuce, Tomatoes, Anchovies and Cucumbers (Small: 6.75) (Large: 7.25)	

Let's Be Italian

TENDER BREAST of CHICKEN PARMIGIANA, ala Napoli	8.95
MILK FRIED VIAL PARMIGIANA, ala Pessano	10.95
MEAT GRILLS with Spaghetti & Tomato Sauce	7.95
PLATE of SPAGHETTI served with Tomato Sauce (Only)	5.25
EGGPLANT PARMIGIANA Like Mama Prepared it. Served with Spaghetti	7.95

The Above Served with Spaghetti and Tossed Salad

This Management has the Right to Impose a \$3.00 Minimum Per Person at All Tables Plus 15% Service Charge

Shoring Charge for Your Convenience \$1.50 Extra

TANDOORI SPECIALTIES	
111. TANDOORI CHICKEN	\$11.95
<i>Spring chicken marinated in yogurt, vinegar, mint and exotic Tandoori spices, roasted in clay oven</i>	
112. MALAY KABAB	\$13.95
<i>(Chicken cooked with yogurt & Indian herbs spices)</i>	
113. CHICKEN TIKKA	\$13.95
<i>Boneless chicken cubes marinated in yogurt with Tandoori spices, roasted in clay oven</i>	
114. CHICKEN TIKKA MUSALAM	\$13.95
<i>Boneless chicken marinated in herbs spices barbecued over charcoal, cooked with cream and almonds</i>	
115. BOTI KABAB	\$14.95
<i>Cubes of lamb or beef roasted to perfection on skewers</i>	
116. SHEEK KABAB	\$12.95
<i>Minced meat with onions and herbs roasted on skewers</i>	
117. TANDOORI MIXED GRILL	\$17.95
<i>Assortment of Tandoori Specialties</i>	
118. FISH TANDOORI	\$17.95
<i>Fish marinated in yogurt, freshly ground spices and roasted in the Tandoor</i>	
119. FISH TIKKA (SALMON)	\$17.95
120. SHRIMP TANDOORI (JUMBO SHRIMP)	\$17.95
<i>Jumbo shrimp marinated in yogurt, vinegar, mint and exotic Tandoori spices, broiled in clay oven (Could be served with spinach or mushroom \$4.00 will be extra)</i>	
BIRYANI SPECIALTIES	
121. VEGETABLE BIRYANI	\$11.95
<i>Distinct flavor long grain Indian basmati rice cooked with fresh vegetables, nuts and mild spices</i>	
122. CHICKEN BIRYANI	\$12.95
<i>Long grain flavored basmati rice cooked with boneless chicken or vegetable, nuts and exotics mild spices</i>	
123. CHICKEN TIKKA BIRYANI	\$13.95
<i>Boneless chicken (tikka) cooked with long grain Indian basmati rice, eggs, nuts and 15 exotics mild spices</i>	
124. BEEF OR LAMB BIRYANI	\$13.95
<i>Tender pieces of lamb or beef cooked with basmati rice, nuts, eggs and raisin</i>	
125. MIXED BIRYANI	\$13.95
<i>Combination of vegetable, chicken, beef, lamb cooked with long grain basmati rice in oriental Indo style</i>	
126. SHRIMP BIRYANI	\$16.95
<i>Cooked in house style</i>	
BEVERAGES	
127. SOFT DRINK	\$1.50
<i>Coke, Diet Coke, 7-Up, Ginger Ale, Club Soda</i>	
128. INDIAN SPICED TEA	\$2.00
129. COFFEE OR SANKA	\$2.00
130. ICE/TEA OR COFFEE	\$2.95
131. LASSI (PLANE, SALTED, SWEET, MANGO)	\$4.00
132. JUICES	\$3.25
DESSERTS	
133. FIRNI	\$2.50
<i>Indian style rose water flavored coconut custard</i>	
134. RASMALAI	\$3.50
<i>Home made cottage cheese balls in sweetened milk, served with pistachios</i>	
135. GULABJAMAN	\$3.50
<i>Fried cheese balls in sugar syrup</i>	
136. MANGO OR COCONUT ICE CREAM	\$3.50
<i>Mango or coconut flavored Indian Ice Cream</i>	
137. KULFI	\$4.50
<i>Home made Ice Cream with pistachio</i>	

Prices are subject to change without any prior notice.
Welcome to Simla
 We hope you enjoy dining with us and invite you to share your comments with our staff.
If your favourite Indian Dish is not in the menu, we will be happy to creat it for you

Simla Special

ONE "APPETIZER" SELECTION + ONE "ENTREE" SELECTION

YOU ALSO GET BASMATI RICE, NAN BREAD, CUCUMBER, RAITA (YOGURT) & MANGO CHUTNEY, WITH YOUR ORDER

\$14.95

APPETIZERS

CHICKEN:
 MALAI KABAB
Marinated in cream cheese
 CHICKEN TIKKA
Tender pcs. marinated in yogurt & spices

LAMB:
 BOTI KABAB
Cubes of lamb marinated
 SEEK KABAB
Minced lamb from skewers

VEGETARIAN:
 ALOO TIKIYAS
Potato cakes w/ chutney & chit peas
 SAMOSAS
Consisting of potato & peas w/ chit peas
 PAKORAS
Assorted fried lenthies
 ALOO PAPRI
Sneck w/ potato, chit peas, yogurt & chutney
 ALOO FRIED
Crisp potatoes topped w/ chat masala
 SWEET & SOUR EGGPLANT
If you like eggplant - try this

SOUP & SALAD:
 MULLIGATAWANY
A South Indian creation made with lentils, tomatoes and a dash of spices and herbs, served hot
 INDIAN SALAD
Mixed traditional Indian Salad w/ house dressing

ENTREES

CHICKEN:
 TIKKA MASALA
Best seller - cooked in tomato cream sauce
 KORMA
Cooked in almond cream sauce
 CURRY
Authentic home style curry sauce

LAMB:
 VINDALOO
Very hot & spicy brown sauce
 ROGAN JOSH
Authentic brown sauce
 SAAGWALA
Sautéed w/ fresh spinach

FISH:
 CURRY
Salmon cooked in sauce

VEGETARIAN:
 DAAL MAKHANI
Blackgram lentil w/ tomato flavor
 DUM ALOO
Stuffed half potatoes cooked in sauce
 MALAI KOFTA
Vegetable balls, cooked in sauce
 MATTAR MUSHROOM
Green peas with mushroom cooked in sauce
 SAAG PANIR
Fresh spinach w/ cottage cheese
 CHANA MASALA
Chit peas w/ fresh tomatoes & onions
 PANIR BHURJEE
Shredded paneer cooked w/ tomatoes, onions & peppers
 BHARATHA (EGGPLANT)
Roasted & cooked w/ onions & tomatoes
 VEGETABLE JALFRAZIE
Assorted fresh veg. cooked in tomato sauce
 BHINDI MASALA
Fresh okra w/ onions and tomato

SIMLA

INDIAN CUISINE
FREE DELIVERY
 304 EAST 78th STREET
 (Bet. 1st & 2nd Ave.)
 NEW YORK, NY 10021
Tel.: (212) 737-9520
Tel.: (212) 737-2606
Fax: (212) 737-4820

OPEN FOR LUNCH AND DINNER
 7 DAYS A WEEK • 12:00 NOON - 11:30 P.M.
 MINIMUM \$10
 Range: 57th - 100th Street • E River - Fifth
All major credit cards
 PRIVATE PARTIES, WEDDINGS &
 TAKE OUT ORDERS
 ARE CORDIALLY WELCOME

ZAGAT Survey
NEW YORK CITY
RESTAURANTS
Zagat rates our food "21"
"Very good to excellent"
 Simla Indian 21 14 19 \$15
"Interested in customer satisfaction" offers dirt cheap prices so there is no need to travel to INDIA

Lunch Special
50% OFF
ON IN HOUSE
MENU PRICE
12 TO 3 PM
Does Not apply to Take Out
Lunch Box
\$9.95
Chicken Tikka masala plus second dish, rice, naan bread & soda
12 TO 4 PM

Your Indian Original!
Your satisfaction Is Our Business!
 Lunch Dinner
 Saturday & Sunday Brunch
 Indian Cuisine
LARGEST BUFFET ON THE UPPER EAST SIDE
 Saturday & Sunday Only 12 Noon to 4:00 p.m.
 * Vegetable Pakora * Sag Panir / Matar Panir
 * Vegetable Samosa * Mixed Vegetable Curry
 * Tandoori * Soup
 * Chicken Curry * Chana Masala
 * Lamb Copiaza * Rice *All you can Eat Only*
 * Sautéed Egg * Dessert
 * Fish Masala * Fresh Fruits

\$9.95

COLD APPETIZERS

1. CHANA CHAT\$3.95
A tangy combination of chick peas, potatoes and onions tossed in a tamarind sauce, sprinkled with Indian heated rock salt-spicy
2. ALDO PAPRI\$5.95
A tangy appetizer consisting of potatoes & chick peas
3. CHICKEN CHAT\$5.95
Succulent pieces of chicken and potatoes tossed in a tamarind sauce with Indian herbal rock salt very spicy

HOT APPETIZERS

4. MASALA DOSA\$9.95
Crisp crepe filled with potato, onion and nut stuffing
5. INDIAN HORS D'OEUVERS\$7.60
Assorted hot appetizers
6. SAMOSA\$3.25
Crisp savory turnover filled with minced meat or vegetable
7. MIXED VEGE-PAKORA\$6.95
Assorted vegetable fritters
8. POORI BHAJEE\$4.95
Fried chick peas served with light fluffy bread
9. PAPADOM\$1.50
Thin bean wafers
10. BANANA PAKORA\$3.25
Banana fritters
11. BUJA\$3.25
Onion fritters
12. FRIED SHRIMP\$7.95
Shrimp cooked in bengal fashion, served with light fluffy bread
13. CHICKEN LIVER\$6.95
Chicken liver sauteed with herbs and spices, served with light fluffy bread
14. ALOOR CHOP\$4.95
A tangy combination of potato cakes, chick peas and onions, bound in tamarind sauce
15. BAGUN BAZZI\$3.95
Eggplant fritters
16. CHICKEN PAKORA\$6.95
Mildly spiced chicken fritters
17. SHAM KABAB\$5.95
Beef mixed with onion, green chilies, spices & herbs
19. TANDOORI MIXED GRILL APPETIZERS\$9.95
Served with poori bread
20. SHEEK KEBAB (2 pcs.)\$6.95
Marinated meat with onions & herbs roll on skewers & roasted in a clay oven

SOUP

21. MULLIGATAWANY\$3.50
A South Indian creation made with lentils, tomatoes and a dash of spices and herbs, served hot
22. COCONUT SOUP\$3.50
Delicious hot coconut in milk
23. PALAK SOUP\$3.50
A refreshingly delicious soup made from spinach
24. HINDUSTANI MURGH SHORBE (CHICKEN SOUP)\$4.50
A traditional Indian soup with chicken and potatoes flavored with coconut lemon

BREADS FROM TANDOOR

26. CHAPATY\$2.95
Thin roasted bread
26. NAN PLAIN\$3.25
Unseasoned bread freshly baked in clay oven
27. NAN\$3.95
Garlic, onion, khandan, keema & cheese
28. PARATHA\$3.25
Multi-layered crisp bread
29. TANDOORI ROTI\$3.25
Unseasoned whole wheat bread
30. POORI\$4.95
Light fluffy bread

31. ALO PARATHA\$3.95
Bread stuffed with sauteed spices-flavored mashed potatoes
32. KEEA PARATHA\$4.95
Bread stuffed with minced meat
33. BREAD BASKET\$12.95
our exclusive assortment
34. MUGLAI PARATHA\$5.95
Breaded stuffed with minced meat, eggs, onion and green pepper

SIDE DISHES

35. CUCUMBER RAYTA\$3.25
Yogurt with sliced cucumber, garnished with herbs and spices
36. SPINACH RAYTA\$3.25
Plain yogurt with spinach, garnish with herbs & spices
37. MANGO OR LEMON PICKLE\$2.95
hot & spicy
38. HOUSE SALAO\$3.95
Sautéed rice, time garnished with natural fragrances, cooked with fruits and nuts (good with any dish)
39. SIMLA PILLAW\$6.95
Sautéed rice, time garnished with natural fragrances, cooked with fruits and nuts (good with any dish)
40. MANGO CHUTNEY\$2.95
Sweet & Sour-Mango Pickle

FRESH VEGETABLE VARIETIES (CAN BE ORDERED AS A SIDE DISH)

41. MUSHROOM BHAJEE\$10.95
Mushroom is delicately blended with onion
42. GOBI BHAJEE\$10.95
A popular blend of spices in the preparation of cauliflower with tomato
43. MIXED VEGETABLE CURRY\$10.95
Fresh mixed vegetables cooked in a spicy flavored sauce
44. CHANA SAAG\$10.95
Chick peas and spinach cooked in a spicy flavored sauce
45. SHAAG BHAJEE\$10.95
Spinach tastefully blended with tomatoes and onion
46. MUTOR PONIR\$11.95
Homemade cheese fried & cooked with green peas putya b style
47. SHAAG PONIR\$11.95
Homemade cheese fried and cooked with fresh spinach
48. BINOI BHAJEE\$10.95
Whole baby stem delicately sautéed with tomatoes and onion
49. MUSHROOM SHAAG\$10.95
Fresh mushroom and spinach cooked in spice flavored sauce
50. ALU MUTOR GOBI\$10.95
Potatoes, peas and cauliflower cooked together in masala
51. BEGAUN BHARTA\$10.95
A classic Indian vegetable dish, whole eggplant baked over an oven, blended with herbs, sautéed onion and tomatoes
52. MAKHAN WALA QAL\$8.95
Creamed lentils simmered in the Tandoor and tempered in mild spices and clarified butter
53. MALAI KOFTA\$11.95
Fresh mixed vegetable balls cooked in mild creamy sauce
54. NAVRATTAN CURRY\$11.95
Assorted vegetables in cream sauce with nuts & fruit
55. VEGETABLE KORAH\$11.95
Served sizzling, ask waiter for explanation
56. ALO-PALAK\$10.95
Potatoes and spinach cooked in onions and herbs sauce
57. KAOAI PANEER\$11.95
Homemade cheese with peppers, tomatoes and ginger cooked in a wok
- 57A. CHOLE PESHAWARI\$10.95
Chickpeas and diced potatoes cooked in traditional punjabi style
- 57B. PANEER PASANOA\$12.95
Homemade cheese seasoned with authentic almonds creamy
- 57C. CHANNA MASALA\$10.95
Chickpeas, cooked in our Chef's special sauce, herbs and spices
58. BOMBAY ALO\$9.95
Potatoes cooked with hot spice flavor sauce
59. VEGETABLE KURMA\$11.95
Hot vegetables cooked in moghli style with almond and creamy sauce
60. VEGETABLE PASANOA\$11.95
Veggies cooked in fresh cream & masal with mild spices

HOUSE SPECIAL

Soup, Samosa, Pakora, Tandoori Chicken, Sheekh Kebab, Boti Kebab, Lamb Pasanda, Vegetable, Rice, Nan & Dal, Dessert, Tea or Coffee

\$22.95

MEAT THALI

Three Varieties of Meat, Samosa, Pakora, Mango Chutney, Papadum Pullao Rice, Dal, Nan, Dessert and Tea or Coffee

\$18.95

VEGETABLE THALI

Three Varieties of Vegetable Samosa, Pakora, Papadum, Pullao Rice, Raita, Dal, Nan, Dessert and Tea or Coffee

\$16.95

BENGAL DINNER

Soup, Samosa, Pakora, Choice of Curry Lamb, Beef or Chicken Curry, Dal, Nan Tea or Coffee & Dessert

\$18.95

CHICKEN SPECIALTIES

61. CHICKEN CURRY\$10.95
Boneless chicken cooked in mildly spiced sauce
62. CHICKEN MAORAS\$11.95
Boneless chicken cooked with tomatoes and medium spice
63. CHICKEN VINDALOO\$11.95
Chicken cooked with potatoes, hot peppers and highly spices
64. CHICKEN COPIAZA\$11.95
Cooked with onions, tomatoes in spicy flavored sauce
65. CHICKEN SAG\$11.95
Chicken cooked with spinach and mild sauce
66. CHICKEN MUSHROOM\$11.95
Chicken cooked in mild spice with mushroom
67. CHICKEN DHANSAK\$11.95
Chicken cooked in persian style with lentil and spinach
68. CHICKEN VEGETABLE\$11.95
Chicken cooked with fresh vegetables in medium hot sauce
69. CHICKEN KURMA\$11.95
Cooked in Moghli style with almonds and mild creamy sauce
70. BUTTER CHICKEN.....\$12.95
Chicken marinated in yogurt ground spices, onion and tomatoes sautéed with cream and butter
71. CHICKEN MALAI\$12.95
Chicken cooked with coconut and creamy sauce
72. CHICKEN TIKKA MASALA\$13.95
Boneless broiled chicken cubes cooked with a special tandoori mild spicy sauce
73. CHICKEN MAKHUNI\$13.55
Tandoori chicken tikka cooked with almonds creamy and special sauce
74. CHICKEN KORAH\$13.95
Served sizzling ask waiter for explanation
75. CHICKEN JAL FRAZIE\$12.95
Chicken cooked with green peppers, onions, tomato in sharp spices
76. CHICKEN PASANOA\$12.95
Chicken cooked in fresh cream & Marfat wine mixed with coarsen nuts & mild spices

BEEF / LAMB SPECIALTIES

(Edmond's Own Diller (\$1.00) For Lamb)

77. BEEF OR LAMB CURRY\$10.95
Tender pieces of boneless beef or lamb cooked in lightly spicy gravy
78. BEEF OR LAMB MADRAS\$11.95
Cooked with tomatoes, medium hot sauce
79. BEEF OR LAMB VINDALOO\$11.95
Highly spiced meat cooked with potatoes in a tangy sharp sauce
80. BEEF OR LAMB BHUNA\$11.95
Cooked with chopped onions, tomatoes, green peppers and medium hot spices
81. ROGAN JOSH\$11.95
Cubes of meat, cooked with onions, green peppers, tomatoes in richly spiced gravy
82. BEEF OR LAMB SAG\$11.95
Cooked with spinach in fresh indian spices
83. BEEF OR LAMB DHANSAK\$11.95
Cooked in persian style with lentil and medium hot spices
84. BEEF OR LAMB OLOER\$11.95
Cooked with pineapples, nuts and mild spices
85. BEEF OR LAMB SOBZI\$12.95
Cooked with fresh vegetables

86. BEEF OR LAMB KURMA\$11.95
Cooked in moghli style with almond and mild creamy sauce
87. BEEF OR LAMB MALAI\$11.95
Cooked with coconut and creamy sauce
88. KEEMA PEAS CURRY\$11.95
Ground meat cooked in spices & herbs with green peas
89. BEEF OR LAMB KORAI\$14.95
Served Sizzling, ask waiter for explanation
90. LAMB OR BEEF JAL FRAZIE\$13.95
Lamb of beef cooked with green pepper, onion, tomatoes in sharp spices
91. HANDI\$13.95
Curry with vegetables, choice of lamb, beef or chicken
92. LAMB OR BEEF PASANOA\$13.95
Marinated lamb marinated and cooked in a special yogurt-based curry sauce
93. CHICKEN, LAMB, BEEF OR VEGETABLE BALI\$13.95
Originated from the Northwest Frontier. Choice meat or vegetable cooked with freshly ground spices, tomatoes and coriander served in a Bal (clay pot)

SEAFOOD SPECIALTIES

94. PARVW KABAB MASALA (JUMBO SHRIMP) SHRIMP TANDORI MASALA\$18.95
Jumbo tandoori shrimp cooked with almonds creamy and special sauce
95. SHRIMP CURRY\$16.60
Shrimp cooked with spice flavored sauce
96. SHRIMP VINDALOO\$16.95
Tandoori chicken tikka cooked with almonds and highly hot spicy sauce
97. SHRIMP MAORAS\$16.95
Cooked with tomatoes and medium hot sauce
98. SHRIMP BHUNA\$16.95
Cooked with tomatoes, onions, green peppers and medium hot sauce
99. SHRIMP SAG\$16.95
Shrimp cooked with spinach tomatoes and in delicately spiced sauce
100. SHRIMP BHINDI\$16.95
Cooked with fresh okra
101. SHRIMP PATIA\$16.95
Scallops cooked with lentils and hot sauce
102. SHRIMP KURMA\$17.95
Shrimp cooked in moghli style with almond and creamy sauce
103. SHRIMP MALAI\$17.95
Shrimp cooked with coconut and creamy sauce
104. SHRIMP KASHMIRI\$17.95
Cooked with tomatoes and mild creamy sauce
105. SHRIMP KORAI\$17.95
Served sizzling, ask waiter for explanation
106. SHRIMP JAL FRAZIE\$17.95
Shrimp cooked with green pepper, onions, tomatoes in sharp spices
107. LOBSTER CURRY\$26.95
Fresh lobster cooked with onion, tomatoes in medium spiced sauce
108. FISH MASALA\$15.95
Fish of the day cooked in bengali style with spiced gravy
109. FISH MALABAR\$16.95
Banga style with coconut & creamy sauce
110. CRAB MEAT CURRY\$14.95
Cooked with mild or spiced flavored sauce

POPULAR DISHES

沙茶雙拼P 1.	* 5a Cha Chicken & Tenderloin Beef	9.75
	Sliced beef & sliced chicken sauteed w. veg. in a traditional chinese sauce	9.25
香江三拼P 2.	Triple Delight	9.25
	Shrimp, chicken & roast pork sauteed w. veg. & straw mushroom in traditional brown sauce	8.25
家常小炒P 3.	* Meat Deluxe	8.25
	Chunks of roast pork & white meat chicken w. broccoli black mushroom & veg. in hot bean sauce	11.25
皇家雙拼P 4.	* Asparagus Super Deluxe	11.25
	Jumbo shrimp, scallops, sliced chicken w. asparagus in garlic sauce	9.50
兩味雞P 5.	Twin Treasure Chicken ...	11.00
	Sliced chicken w. black mushroom in light sauce & General Tso's chicken	21.00
北京鴨P 6.	Peking Duck	11.00
	(Half) (Whole)	21.00
煲 P 7.	Casserole	
	Vegetable with A. Cellophane Noodles & Bean Curd	7.95
	B. Seafood & Bean Curd	10.35
燒 飯 P 8.	Sizzling	
	A. Jumbo Shrimp & Chicken	11.95
	with scallop, ginger, snow peas, carrots, broccoli in Chef's sauce	10.95
	B. Beef & Chicken	10.95
	White meat with snow peas, straw mushroom	11.95
	C. Seafood	11.95
	Squid, scallops, shrimp, crabmeat in brown sauce, Steamed Fish in Ginger & Scallion Sauce	11.95
茶 P 9.	A. Salmon Steak	12.95
	B. Grey Sole	12.95
	C. Red Snapper	13.95
	D. Sea Bass	13.95
	E. Lobster	13.95
燒 / 串P10.	Grilled	
	With Teriyaki sauce and black mushroom, Chinese broccoli, A. Salmon Steak	11.95
	B. Jumbo Shrimp in Skewers	10.50
	C. Chicken Kabobs	8.95
	D. Beef Kabobs	9.50
	E. Seafood Kabobs	10.50
燒 蝦P11.	Sauteed Lobster	13.95
	Cantonese style, Scallion ginger sauce, Garlic Sauce, Black Bean sauce	12.95
干煎雙拼P12.	Pan Fried Grey Sole	12.95
	with ginger & scallop flavor, Fried Fresh Red Snapper	12.95
燒皮紅燒P13.	Fried Fresh Red Snapper	12.95
	With Teriyaki Sauce	13.95
燒皮石斑P14.	Fried Fresh Sweet & Sour Sea Bass	13.95
紅燒大蝦P15.	Prawns w. Garlic in H.K. Style	12.95

SEAFOOD

豆豉鮑魚 98.	Squid with Black Bean Sauce	7.50
香酥鮑魚 99.	* Squid with Hot Pepper & Peanuts	7.95
鮮帶蝦仁 100.	Shrimp with Cashew Nuts	7.95
鮮帶蝦仁 101.	Shrimp with Asparagus	7.95
香酥蝦仁 102.	* Shrimp w. Hot Pepper & Peanuts	7.95
炒蟹丁 103.	Diced Chicken & Shrimp in Brown Sauce	7.95
湖南雙拼 104.	* Sliced Chicken & Shrimp in Hunan Style	7.95
青瓜蝦仁 105.	Shrimp with Zucchini	8.25
鮮蝦水界 106.	Shrimp with Fresh Fruit	10.50
海鮮大拼 107.	Assorted Seafood Delight	9.50
家常大蝦 108.	* General Tso's Shrimps	8.95
芥蘭大蝦 109.	Jumbo Shrimp with Broccoli	8.95
蝦 龍 蝦 110.	Jumbo Shrimp w. Lobster Sauce	8.95
豆豉大蝦 111.	Jumbo Shrimp with Black Bean Sauce	8.95
魚香大蝦 112.	* Jumbo Shrimp with Garlic Sauce	8.95
豆豉干貝 113.	Scallops with Black Bean Sauce	8.95
四川海蝦 114.	* Canadian Mussels in Szechuan Style	7.50
芥 蘭 雞 115.	* Chicken with Broccoli in Garlic Sauce	7.25
甜 酸 雞 116.	Sweet & Sour Chicken	7.25
五 香 雞 117.	* General Tso's Chicken	7.95
辣 皮 雞 118.	* Chicken w. Dry Hot Pepper in Orange Flavor	7.95
宮 保 雞 119.	* Diced Chicken with Hot Pepper & Peanuts	7.25
陳 果 雞 120.	Diced Chicken with Cashew Nuts	7.25
咖 哩 雞 121.	Curry Chicken with Potato	7.25
豆 豉 雞 122.	Chicken with Vegetable in Black Bean Sauce	7.25
百 記 雞 123.	Sliced Chicken with Mixed Veg. ..	7.25
菠 菜 雞 124.	Chicken with Spinach	7.25
西 蘭 花 雞 125.	* Chicken & String Beans with Garlic Sauce	7.25
茄 子 雞 126.	* Chicken & Eggplant with Garlic Sauce	7.25
芒 果 雞 127.	Sliced Chicken with Mango in Garlic Sauce	7.50
檸 檬 雞 128.	Lemon Chicken	7.50
水 果 雞 129.	Sliced White Meat chicken with Fresh Fruit	7.95
芥 蘭 牛 130.	Beef with Broccoli	7.50
青 椒 牛 131.	Pepper Steak	7.50
雞 豆 牛 132.	Beef with Snow Peas	7.75
香 菜 牛 133.	Beef with Seasonal Mixed Veg. ..	7.50
蓮 藕 牛 134.	Beef with Asparagus	7.95
椒 鹽 香 芥 牛 135.	Beef & Chinese Broccoli with Oyster Sauce	7.95
小 辣 椒 牛 136.	* Sauteed Shredded Beef with Little Chinese Hot Pepper	8.50
周 轉 雞 137.	Roast pork with Bean Curd	6.95
叉 燒 芥 牛 138.	Roast Pork with Broccoli	6.95
時 菜 叉 燒 139.	Roast Pork with Vegetables	6.95
叉 燒 四 季 140.	Roast Pork with String Beans	6.95
叉 燒 茄 子 141.	Roast Pork with Eggplant	6.95
甜 酸 茄 子 142.	Sweet & Sour Pork	6.95

CHICKEN

芥 蘭 雞 115.	* Chicken with Broccoli in Garlic Sauce	7.25
甜 酸 雞 116.	Sweet & Sour Chicken	7.25
五 香 雞 117.	* General Tso's Chicken	7.95
辣 皮 雞 118.	* Chicken w. Dry Hot Pepper in Orange Flavor	7.95
宮 保 雞 119.	* Diced Chicken with Hot Pepper & Peanuts	7.25
陳 果 雞 120.	Diced Chicken with Cashew Nuts	7.25
咖 哩 雞 121.	Curry Chicken with Potato	7.25
豆 豉 雞 122.	Chicken with Vegetable in Black Bean Sauce	7.25
百 記 雞 123.	Sliced Chicken with Mixed Veg. ..	7.25
菠 菜 雞 124.	Chicken with Spinach	7.25
西 蘭 花 雞 125.	* Chicken & String Beans with Garlic Sauce	7.25
茄 子 雞 126.	* Chicken & Eggplant with Garlic Sauce	7.25
芒 果 雞 127.	Sliced Chicken with Mango in Garlic Sauce	7.50
檸 檬 雞 128.	Lemon Chicken	7.50
水 果 雞 129.	Sliced White Meat chicken with Fresh Fruit	7.95

BEEF

芥 蘭 牛 130.	Beef with Broccoli	7.50
青 椒 牛 131.	Pepper Steak	7.50
雞 豆 牛 132.	Beef with Snow Peas	7.75
香 菜 牛 133.	Beef with Seasonal Mixed Veg. ..	7.50
蓮 藕 牛 134.	Beef with Asparagus	7.95
椒 鹽 香 芥 牛 135.	Beef & Chinese Broccoli with Oyster Sauce	7.95
小 辣 椒 牛 136.	* Sauteed Shredded Beef with Little Chinese Hot Pepper	8.50

ROAST PORK

周 轉 雞 137.	Roast pork with Bean Curd	6.95
叉 燒 芥 牛 138.	Roast Pork with Broccoli	6.95
時 菜 叉 燒 139.	Roast Pork with Vegetables	6.95
叉 燒 四 季 140.	Roast Pork with String Beans	6.95
叉 燒 茄 子 141.	Roast Pork with Eggplant	6.95
甜 酸 茄 子 142.	Sweet & Sour Pork	6.95

LUNCH SPECIAL \$4.50

11:30 am - 4:00 pm Everyday

1. Mixed Dumplings (3) or Can Soda	
2. Every Entree Comes with Fried Rice, White Rice or Brown Rice	
3. Choice of soup (choice of Chicken Bean Curd, Egg Drop, Hot & Sour or Wonton Soup)	
叉 燒 雞 飯 1.	Roast Pork over Rice
燒 鴨 飯 2.	Roast Duck over Rice
燒 鴨 油 飯 3.	Roast or Soy Sauce Chicken over Rice
炸 雞 飯 4.	Tenderloin of Pork Chop over Rice
素 什 錦 飯 5.	Sauteed Mixed Vegetables over Rice
蒜 茸 雞 飯 6.	Shredded Chicken w. Bean Sprouts over Rice
椒 鹽 雞 飯 7.	Shrimp w. Lobster Sauce over Rice
粟 丁 雞 飯 8.	Diced Chicken & Shrimp in Brown Sauce over Rice
豆 腐 牛 飯 9.	Sliced Beef w. Tofu over Rice
四 味 雞 飯 10.	Double Sauteed Pork over Rice
咖 哩 雞 飯 11.	Curry Chicken over Rice
芝 麻 豆 腐 飯 12.	Sesame Bean Curd w. Vegetable over Rice
芥 牛 / 雞 飯 13.	Beef or Chicken w. Broccoli over Rice
生 帶 雞 飯 14.	General Tso's Chicken over Rice
香 椒 牛 飯 15.	Pepper Steak over Rice
豆 豉 雞 / 蝦 飯 16.	Chicken or Shrimp w. Black Bean Sauce
茄 子 雞 飯 17.	Pork Rib Tips w. Black Bean Sauce over Rice
雞 帶 蝦 飯 18.	Chicken w. Cashew Nuts over Rice
甜 酸 雞 飯 19.	Sweet & Sour Chicken over Rice
茄 子 雞 飯 20.	Chicken w. Eggplant over Rice (spicy)
四 季 豆 腐 飯 21.	Chicken w. String Beans over Rice
魚 香 豆 腐 飯 22.	Bean Curd w. Pork in Black Bean Sauce over Rice
芝 麻 雞 飯 23.	Sesame Chicken over Rice
芥 蘭 三 菜 飯 24.	Broccoli, Zucchini & Eggplant in Garlic Sauce over Rice

Soda 1.00

Every Day Early Bird (4:00 Pm - 7:00 pm)

Soup

Entree

\$8.75

Every Table comes with Lo Mein, Chow Fun, Mai Fun or Fried Rice Dish

Beer, Wine or Soda

Dessert

Please ask for Tel. 472-1816

Simon's

Noodle Shop & Grill

Authentic Chinese Cuisine

FAST FREE DELIVERY

Tel.: 472-1816

- Bring Your Own Wine For Dine-in
- Weekend China Town Style Tea Time
- Free Szechuan Wonton For Take Out Over \$10.00
- Super Value Early Bird! Every Day (4:00PM - 7:00PM)
- Every Day Lunch Special

OPEN HOURS

Mon. - Thurs.: 11:30AM - 11:30PM

Fri. - Sat.: 11:30AM - Midnight

Sunday: 11:30AM - 11:30PM

1395 2nd Avenue

(Between 72 St. & 73 St.)

M.S.G.



Special Health & Diet Dish

DISHES ESPECIALLY PREPARED FOR HEALTH-CONSCIOUS DINERS

You may have your preferred dish being prepared for healthy style. Served without oil, corn starch, sugar & salt.

DESIGN YOUR OWN DISH \$6.50
Select up to 4 items for mix from the following choices.
STEAMED (sauce on the side) or SAUTEED
In Garlic Sauce In Brown Sauce
In Black Bean Sauce In White Sauce
In Teriyaki Sauce

Table with 2 columns: Dish Name, Price. Includes MANDARIN NOODLE SOUPS like Beef Stewed w. Noodle in Broth, Pickled Cabbage and Shredded Pork with Noodle Soup, etc.

Table with 2 columns: Dish Name, Price. Includes ROAST MEATS WITH WONTON SOUP like Cantonese Wonton, Crispy Chicken & Wonton, etc.

Table with 2 columns: Dish Name, Price. Includes DUMPLINGS like Steamed Veg. Dumplings, Steamed Meat Dumplings, etc.

Table with 2 columns: Dish Name, Price. Includes BARBECUED DISHES like Roast Pork, Roast Duck, Roast Chicken, etc.

Table with 2 columns: Dish Name, Price. Includes DIM SUMS like Pan-Fried Turnip Cakes, Roast Pork Bun, Steamed Vegetable Bun, etc.

Table with 2 columns: Dish Name, Price. Includes APPETIZERS like Egg Roll, Vegetable Roll, Shrimp Roll, etc.

Table with 2 columns: Dish Name, Price. Includes SOUP like Cantonese Wonton Soup, Hot & Sour Soup, Egg Drop Soup, etc.

Table with 2 columns: Dish Name, Price. Includes LO MEIN & FRIED RICE like Lo Mein (Choice of Chicken, Pork, Beef, Shrimp & Veg.), Noodles with Bean Paste & Minced Meat Sauce, etc.

Table with 2 columns: Dish Name, Price. Includes CHOW FUN & PAN FRIED NOODLES like Chow Fun (Choice of Beef, Chicken, Shrimp or Veg.), Chow Fun w. Pepper & Beef in Black Bean Sauce, etc.

Table with 2 columns: Dish Name, Price. Includes MANDARIN NOODLES ON SIZZLING PLATTER like All Fresh Veg. Over Noodle, Chicken or Beef with Vegetable Over Noodle, etc.

Table with 2 columns: Dish Name, Price. Includes VEGETABLES like Sautéed Mixed Vegetables, Sautéed Green Baby Bok Choy, Chinese Broccoli w. Oyster Sauce, etc.

Table with 2 columns: Dish Name, Price. Includes BEAN CURD like Tofu with Black Mushrooms in Brown Sauce, Tofu with Vegetable in Sesame Sauce, etc.

CHEF'S SPECIALTIES

Table with 2 columns: Dish Name, Price. Includes Grand Mariner Prawns w. Walnuts, Hong Kong Steak, Braised Boneless Duck, Fillets of the Grey Sole, etc.

SIZZLING PLATTERS

煎 牛 排 122.	Beef or Chicken Sauteed w. Scallion, Onion, Snow Peas, Mushroom & Carrots in Garlic Oyster Sauce.....	8.95
煎 豆 腐 123.	Bean Curd Pan-Fried Mixed w. Mushroom, Onion, Scallion, Carrot in Garlic Sauce.....	7.25
煎 海 鮮 124	Seafood Mixed w. Scallion, Onion, Snow Peas, Mushroom & Carrot in Brown Sauce.....	11.95
煎 魚 片 125.	Filet Fish Mixed w. Scallion, Onion, Snow Peas, Mushroom & Carrot in Brown Sauce.....	11.95

GRILLED & STEAMED

炭 烤 鮭 魚 126.	Grilled Salmon Steak w. Teriyaki Sauce.....	12.95
炭 烤 蝦 串 127.	Grilled Jumbo Shrimp in Skewer w. Teriyaki Sauce.....	10.95
炭 烤 雞 串 128.	Grilled Chicken Kababs w. Teriyaki Sauce.....	8.95
清 蒸 鱈 魚 129.	Steamed Whole Grey Sole w. Ginger & Scallion Sauce.....	13.95
清 蒸 鮭 魚 130.	Steamed Salmon Steak w. Ginger & Scallion Sauce.....	12.95
清 蒸 石 斑 131.	Steamed Whole Seabass w. Ginger & Scallion Sauce.....	13.95
清 蒸 龍 蝦 132	Steamed Lobster w. Ginger & Scallion Sauce.....	13.95

SHANGHAI DISHES

原 汁 魚 133.	Fried Roll Fish w. Bean Curd Sheet.....	12.95
上 海 辣 味 雞 134.	Shanghai Spicy Chicken.....	9.95
梅 菜 扣 肉 135.	Pork with Preserved Vegetable.....	8.50
冬 菇 菜 心 136	Shanghai Cabbage with Black Mushroom.....	8.50
上 海 炒 蝦 仁 137.	Plain Shrimp Sauteed in Shanghai Style.....	9.95
上 海 鮮 蝦 138	Filet Eel in Shanghai Style.....	10.50
雪 菜 毛 豆 百 葉 139	Green Bean and Tofu Sheet with Preserved Vegetable.....	7.50
上 海 炒 牛 腰 140	Rice Cake with Vegetable in Shanghai Style.....	8.95
金 絲 雞 141.	Shredded Chicken w. Chinese White Mushroom.....	8.50
樟 茶 鴨 142.	Crispy Duck w. Tea Sauce.....	11.95
油 淋 鴨 143	Duck w. Ginger & Scallions Sauce.....	11.95

EVENING SPECIAL

\$6.50

Soup (pick one) Wonton, Egg Drop, Hot & Sour
Rice (pick one) White Rice/Brown Rice
Appetizer: Vegetable Roll


芥 蘭 牛 柳 1.	Beef with Broccoli
青 椒 牛 柳 2	Beef with Green Pepper
腰 果 雞 3	Chicken with Cashew Nuts
芥 蘭 雞 4	Chicken with Broccoli
魚 香 肉 5.	Pork with Garlic Sauce
一 品 豆 腐 6	Bean Curd with Vegetable
香 汁 雞 7	Sauteed Mixed Vegetables
魚 香 芥 蘭 8	Broccoli with Garlic Sauce
燒 雞 丁 9	Sauteed Shrimp & Chicken
宮 保 雞 丁 10	Chicken with Hot Pepper
芥 蘭 雞 11	Chicken with Zucchini
芥 蘭 蝦 仁 12	Sauteed Baby Shrimp w. Broccoli
甜 酸 肉 或 雞 13	Sweet & Sour Pork or Chicken
魚 香 雞 14	Chicken with Garlic Sauce
干 扁 四 豆 15	Sauteed String Bean
左 宗 雞 16	General Tso's Chicken
芝 蔴 雞 17	Sesame Chicken
蝦 雞 柳 18.	Jumbo Shrimp with Lobster Sauce
豆 豉 魚 19	Jumbo Shrimp with Black Bean Sauce
香 式 炒 麵 20	Chow Mein (Chicken, Pork, Beef or Shrimp)
湖 南 牛 柳 21	Hunan Beef
金 菜 絲 22	Happy Family
荔 枝 雞 23.	Chicken w. Vegetable in Black Pepper Sauce
芝 蔴 豆 腐 24	Sesame Bean Curd
回 鍋 肉 25	Double Sauteed Roast Pork
水 煮 肉 26	Moo Shu Pork

LUNCH SPECIAL

\$4.60

11:30 AM - 4:00 PM Everyday
Soup (pick one): Wonton, Egg Drop, Hot & Sour
Rice (pick one): White Rice / Brown Rice / Fried Rice
Choice of One: Vegetable Roll / Mixed Dumplings / Soda

叉 燒 美 點 1	Roast Pork over Rice
燒 鴨 美 點 2	Roast Duck over Rice
燒 鴨 或 魚 美 點 3	Roast or Soy Sauce Chicken over Rice
回 鍋 肉 美 點 4	Double Sauteed Pork over Rice
香 汁 雞 美 點 5	Sauteed Mixed veg over Rice
什 錦 雞 美 點 6	Shredded Chicken w. Bean Sprouts over Rice
蝦 龍 蝦 美 點 7	Shrimp w. Lobster Sauce over Rice
雙 丁 美 點 8	Diced Chicken & Shrimp in Brown Sauce over Rice
豆 腐 什 錦 美 點 9	Sliced Beef w. Tofu over Rice
魚 香 肉 美 點 10	Pork in Garlic Sauce over Rice (Spicy)
咖 喱 雞 美 點 11	Curry Chicken over Rice
芝 蔴 豆 腐 美 點 12	Sesame Bean Curd w. Veg over Rice
芥 蘭 牛 柳 美 點 13	Beef or Chicken w. Broccoli over Rice
左 宗 雞 美 點 14	General Tso's Chicken over Rice
青 椒 牛 柳 美 點 15	Pepper Steak over Rice
豆 豉 魚 美 點 16	Chicken w. Black Bean Sauce over Rice
豆 豉 雞 美 點 17	Pork Rib Tips w. Black Bean Sauce over Rice
腰 果 雞 美 點 18	Chicken w. Cashew Nuts over Rice
甜 酸 雞 美 點 19	Sweet & Sour Chicken over Rice
茄 子 雞 美 點 20	Chicken w. Eggplant over Rice (Spicy)
回 鍋 肉 美 點 21	Chicken w. String Bean over Rice
魚 香 豆 腐 美 點 22	Bean Curd w. Pork in Black Bean Sauce over Rice
芝 蔴 雞 美 點 23	Sesame Chicken over Rice
芥 蘭 牛 柳 美 點 24	Broccoli, Zucchini & Eggplant in Garlic Sauce over Rice
什 錦 炒 麵 25	Ten Ingredients Lo Mein

 HOT & SPICY


Simon's Shanghai RESTAURANT

1395 2nd Ave. (Bet. 72 & 73 St.)

Tel.: 472-1816 • 472-5250

Fax: (212)472-5760

OPEN 7 DAYS A WEEK
MON. - SUN.: 11:30AM - 11:30PM
Fast Free Delivery
(Min. \$6.00)

  
Minimum \$7.00

CREATE YOUR OWN DISHES

\$6.95

Select Up to 4 Items for Mix from the Following Choice:
Steamed (Sauce on the Side) or Sauteed
• In Garlic Sauce • In Brown Sauce
• In Black Bean Sauce • In White Sauce
• In Teriyaki Sauce

Soft of Fried Bean Curd
Chinese Broccoli Straw Mushroom
Snow Peas Black Mushroom String Bean
Eggplant Bean Sprouts Spinach
Broccoli Carrot Zucchini
Pepper Asparagus Baby Corn

**** YOU MAY ADD ****

Chicken 1.00 Shrimp or Beef 2.00
Roast Pork 1.00 Jumbo Shrimp 6.00

SOUP		
蛋花湯 1.	Egg Drop Soup . . .	1.45
雲吞湯 2.	Wonton Soup . . .	1.45
酸辣湯 3. *	Hot & Sour Soup (Vegetable) . . .	1.45
豆腐牛蒡湯 4.	Bean Curd & Vegetable Soup . . .	3.95
西洋菜豆腐湯 5.	Watercress & Bean Curd Soup . . .	3.95
什錦豆腐湯 6.	Ten Ingredient Tofu Soup . . .	4.95

NOODLE SOUP		
大塊雲吞 7.	Roast Pork & Wonton . . .	4.95
燒鴨雲吞 8.	Roast Chicken & Wonton . . .	4.95
油鴨雲吞 9.	Soy Sauce Chicken & Wonton . . .	4.95
燒鴨雲吞 10.	Roast Duck & Wonton . . .	5.25
雞絲羹 11.	Shredded Chicken Noodle Soup . . .	5.25
牛蒡湯 12.	Mixed Vegetable Noodle Soup . . .	5.25
大骨麵 13.	Little bit of Everything Noodle Soup . . .	5.25
牛肉羹 14.	Beef Stewed w. Noodle Soup . . .	5.25
海鮮羹 15.	Seafood w. Veg. & Noodle Soup . . .	8.25
菠菜豆腐羹 16.	Spinach Wonton w. Fresh Spinach Noodle Soup . . .	5.25
炸醬麵 17.	Noodle w. Minced Pork in Brown Sc. . .	5.25
各式炒麵 18.	Curry Flavored Noodle Soup . . .	6.25
	(Chicken, Shrimp or Veg.)	

APPETIZERS & DIM SIM		
脆皮春卷 19.	Crispy Egg Roll . . .	1.25
上海春卷 20.	Shanghai Spring Roll (Shrimp or Veg) . . .	1.25
蔥油餅 21.	Scallion Pancake . . .	2.95
炸雞翼 22.	Fried Chicken Wings (4) . . .	2.95
紅油抄手 23. *	Wonton w. Sesame Sauce . . .	3.95
蝦多士 24.	Shrimp Toast . . .	3.95
蔥卜糕 25.	Pan Fried Turnip Short Cake . . .	2.95
涼拌麵 26.	Cold Sesame Noodle . . .	3.95
水餃或鍋貼 27.	Steamed or Fried Meat Dumplings . . .	3.95
雞餃或鍋貼 28.	Steamed or Fried Chicken Dumplings . . .	3.95
菜餃或鍋貼 29.	Steamed or Fried Veg. Dumplings . . .	3.95
蝦餃或鍋貼 30.	Steamed or Fried Shrimp Dumplings . . .	4.95
混合餃 31.	Steamed Mixed Dumplings . . .	4.95
小籠包 32.	Steamed Little Juicy Buns . . .	4.95
大塊燒 33.	Roast Pork Bun . . .	1.25
雞串 34.	Bar-B-Q Chicken Stick . . .	3.50
牛肉串 35.	Bar-B-Q Beef Stick . . .	3.50
棒棒雞 36.	Hacked Chicken . . .	4.25
炸大蝦 37.	Fried Jumbo Shrimp . . .	4.95
豆豉小排 38.	Rib Tips w. Black Bean Sauce . . .	4.95
蜜汁小排 39.	Rib Tips w. Honey Sauce . . .	4.95
大塊燒 40.	Roast Pork . . .	5.25
排骨 41.	Bar-B-Q Spare Ribs . . (Sm) 5.95 (L) 8.95	
大鴨 42.	Roast Duck . . . (1/4) 5.95 (1/2) 8.95	
油雞 43.	Soy Sauce Chicken (1/4) 5.50 (1/2) 8.50	
松子雞 44.	Minced Chicken w. Pinenuts . . .	5.75
松子蝦 45.	Minced Shrimp w. Pinenuts . . .	5.75
實實裝 46.	Pu Pu Platter (for 2) . . .	8.95

CHICKEN		
芥蘭雞 47.	Chicken with Broccoli . . .	7.50
甜酸雞 48.	Sweet & Sour Chicken . . .	7.50
左宗雞 49. *	General Tso's Chicken . . .	8.95
陳皮雞 50.	Chicken w. Orange Flavor . . .	8.95
芝麻雞 51.	Sesame Chicken . . .	8.95
唐菜雞 52.	Chicken w. Cashew Nuts . . .	7.50
豆豉雞 53.	Chicken w. Veg. in Black Bean Sc. . .	7.50
宮保雞 54. *	Chicken w. Hot Pepper Sauce . . .	7.50
茄子雞 55. *	Chicken w. Eggplant in Garlic Sauce . . .	7.50
菠菜雞 56.	Chicken w. Spinach . . .	7.95
蘑菇雞 57.	Moo Goo Gan Pan . . .	7.95
雪豆雞 58.	Chicken w. Snow Peas . . .	7.50
四季豆雞 59. *	Chicken w. String Bean . . .	7.50
咖喱雞 60.	Curry Chicken . . .	7.95
檸檬雞 61.	Lemon Chicken . . .	7.95
子薑雞 62.	Ginger Chicken . . .	7.95

PORK		
雪豆大塊 63.	Snow Peas w. Roast Pork . . .	7.25
水滷肉 64.	Mu Shu Pork (w. 4 Pancakes) . . .	7.25
魚香肉絲 65. *	Shredded Pork w. Vegetable in Garlic Sauce . . .	7.25
大塊雞叉 66.	Roast Pork w. Vegetable . . .	7.25
甜酸肉 67.	Sweet & Sour Pork . . .	7.25
合子肉絲 68.	Shredded Pork w. Dry Bean Curd . . .	7.50

BEEF		
芥蘭牛 69.	Beef with Broccoli . . .	7.95
蔥爆牛 70.	Beef w. Scallions . . .	7.95
干燒牛絲 71. *	Shredded Beef Szechuan Style . . .	7.95
宮爆牛 72. *	Beef w. Hot Pepper Sauce . . .	7.95
四季豆牛 73.	Beef w. String Beans . . .	7.95
湖南牛 74.	Beef w. Veg. in Hunan Style . . .	7.95
小辣炒牛肉絲 75. *	Shredded Beef w. Chinese Hot Pepper . . .	8.50
唐菜牛肉 76.	Beef w. Chinese Broccoli . . .	8.50


SEAFOOD		
豆豉軟魚 77. *	Squid w. Black Bean Sauce . . .	8.25
宮保軟魚 78. *	Squid w. Hot Pepper Sauce . . .	8.25
唐菜蝦仁 79.	Shrimp w. Cashew Nuts . . .	8.25
宮保蝦仁 80. *	Shrimp w. Hot Pepper Sauce . . .	8.25
炒蟹丁 81.	Shrimp & Chicken in Brown Sauce . . .	8.25
湖南蟹黃 82. *	Shrimp & Chicken in Hunan Style . . .	8.25
芥蘭大蝦 83.	Jumbo Shrimp w. Broccoli . . .	9.25
茄子大蝦 84. *	Jumbo Shrimp w. Eggplant in Garlic Sauce . . .	9.25
豆豉大蝦 85.	Jumbo Shrimp w. Vegetable in Black Bean Sauce . . .	9.25
椒鹽蝦 86.	Jumbo Shrimp w. Lobster Sauce . . .	9.25
干燒大蝦 87. *	Jumbo Shrimp Szechuan Style . . .	9.25
甜酸大蝦 88.	Sweet & Sour Jumbo Shrimp . . .	9.25
蘆笋大蝦 89.	Jumbo Shrimp w. Asparagus . . .	9.95
鮮菇大蝦 90.	Jumbo Shrimp w. Fresh Mushroom . . .	9.25
豆豉干貝 91.	Scallops w. Black Bean Sauce . . .	9.25
湖南魚片 92. *	Fish Filet Hunan Style . . .	9.25
豆豉魚片 93.	Fish Filet w. Black Bean Sauce . . .	9.25

VEGETABLE		
素什錦 94.	Sautéed Mixed Vegetable . . .	6.95
炒西洋菜 95.	Sautéed Watercress . . .	6.95
魚香茄子 96.	Eggplant w. Garlic Sauce . . .	6.95
魚香茼蒿 97.	Broccoli in Garlic Sauce . . .	6.95
雪豆炒雞 98.	Snow Peas & Waterchestnuts . . .	6.95
淡炒菠菜 99.	Sautéed Fresh Spinach w. Garlic . . .	6.95
菜蔬三冬 100.	Broccoli, Zucchini & Eggplant in Garlic Sauce . . .	6.95
杭州唐菜 101.	Chinese Broccoli in Oyster Sauce . . .	7.50
上海青 102.	Sautéed Shanghai Cabbage . . .	7.50
鮮蘑菇 103.	Fresh Mushroom & Fresh Asparagus . . .	8.50

BEAN CURD		
家常豆腐 104.	* Bean Curd w. Veg. in Country Style . . .	6.95
麻婆豆腐 105.	* Bean Curd w. Minced Pork in Black Bean Sauce . . .	6.95
芝麻豆腐 106.	* Bean Curd w. Vegetable in Sesame Sauce . . .	6.95
宮保豆腐 107.	* Bean Curd w. Hot Pepper & Peanuts & Broccoli . . .	6.95
水滷豆腐 108.	* Bean Curd w. Black Mushroom in Brown Sauce . . .	7.50
脆皮豆腐 109.	* Crispy Bean Curd Stuffed w. Shrimp . . .	7.50

RIED RICE OR NOODLES		
各式炒麵 110.	Fried Rice (Choice of Chicken, Roast Pork, Vegetable, Beef or Shrimp) . . .	5.25
各式炒麵 111.	Lo Mein (Choice of Chicken, Roast Pork, Vegetable, Beef or Shrimp) . . .	5.25
揚州炒麵 112.	Young Chow Fried Rice . . .	6.25
咖喱飯 113.	* Curry Flavor Fried Rice w. Chicken or Shrimp . . .	6.25
廣州大排 114.	* Singapore Mai Fun (Curry Flavor) . . .	6.25
本港大排 115.	* House Special Mai Fun . . .	6.25
各式河粉 116.	* Chow Fun (Choice of Chicken, Pork, Vegetable, Beef or Shrimp) . . .	8.25
各式兩面黃 117.	* Pan Fried Noodles (Choice of Chicken, Pork, Veg, Beef or Shrimp) . . .	7.95
海鮮兩面黃 118.	* Pan Fried Noodles w. Assorted Seafood . . .	8.95

NOODLE ON SIZZLING PLATTER		
椒鹽素菜 119.	Sautéed Fresh Vegetables over Noodle . . .	6.95
椒鹽雞片 120.	Sautéed Chicken or Beef with Veg. over Noodle . . .	7.95
椒鹽海鮮 121.	Mixed Seafood w. Vegetables over Noodle . . .	8.95

 HOT & SPICY

CHEF'S SPECITIZERS		
葱爆三鮮	CBS WITH SCALLIONS . . .	8.95
	Chicken, beef & shrimp sautéed with scallions	
炒雙片	SAUTEED GEMINI . . .	8.95
	Chicken & beef sautéed with mixed vegetables	
明蝦雞片	CRISPY PRAWNS & CHICKEN . . .	8.95
	Sliced prawns & sliced white meat chicken	
本港牛	HOUSE SPECIAL BEEF . . .	9.95
	Snow peas, green & red pepper, black mushroom, sesame seed on the top	
芝麻大蝦	SESAME PRAWNS . . .	9.95
	Crispy jumbo prawns sautéed w. chef's special sesame sauce	
左宗雞	GENERAL TSO'S PRAWNS . . .	9.95
	Pan-fried jumbo shrimp w. vegetables in sweet & spicy General Tso's sauce	
陳皮牛	ORANGE FLAVOR BEEF . . .	9.95
干貝牛	SCALLOP & BEEF . . .	9.95
	Mixed scallops & beef w. selected veg. sautéed in chef's special sauce	
炸花枝	CRISPY CALAMARI (Squid) . . .	8.95
九層塔雞	BASIL CHICKEN . . .	8.95
湖南雙味	CHICKEN & SHRIMP HUNAN STYLE . . .	10.95
翡翠三鮮	TRIPLE DELIGHT IN THE NEST . . .	10.95
	Crabmeat, chicken, scallop & vegetable in white sauce	
湘江干貝	SCALLOPS HUNAN STYLE . . .	9.95
全家福	HAPPY FAMILY . . .	9.95
	Simon's special combination w. beef, chicken, shrimp, scallop & roast pork w. mixed veg. in brown sauce	
豆苗蘆筍	ASPARAGUS SUPER DELUXE . . .	11.50
	Jumbo shrimp, scallops, sliced chicken w. asparagus & veg. in brown sauce	
海鮮大宴	SEAFOOD DELIGHT . . .	10.95
	Combination of jumbo shrimp, scallop & squid sautéed w. selected veg. in white sauce	
本港四季	FOUR SEASONS . . .	10.55
	Shrimp, chicken, beef, roast pork, snow peas, baby corn, straw mushrooms & carrots	
椒鹽明蝦	GRAND MARINER PRAWNS W. WALNUTS . . .	11.50
	Crispy shrimp sautéed w. grand mariner sauce, Chinese broccoli on the side	
魚香雙鮮	JUMBO SHRIMP & SCALLOPS W. VEG. IN GARLIC SAUCE . . .	9.95
五柳牛柳	HONG KONG STEAK . . .	12.50
	Choice steak stir fried w. our traditional sauce, Chinese broccoli on the side	
北京鴨	PEKING DUCK . . . (half)	12.50

盛發

SING FAT CHINESE RESTAURANT

CHINESE FOOD EAT IN & TAKE OUT

TEL: (212) 505-1668

76 3rd Ave., New York, N.Y. 10003

(Between 11th & 12th Street)

FREE DELIVERY

LUNCH MENU

10% OFF
WITH STUDNET I.D.
MIN. \$2.00

FREE Soda or Chicken Wings
Minimum \$6.00
FREE Soda and Chinese Dim Sum
Minimum \$10.00

BUSINESS HOURS
Mon.-Thur.: 7:30 am - 12:00 mid.
Fri. & Sat.: 7:30 am - 1:00 am
Sunday: 10:00 am - 12:00 mid.

SOUPS

雲吞湯	L 1.	Wonton Soup	0.90
蛋花湯	L 2.	Egg Drop Soup	0.90
酸辣湯	L 3.*	Hot and Sour Soup	1.20
雞絲麵湯	L 4.	Chicken Noodle or Rice Soup	1.00
青菜湯	L 5.	Vegetable Soup	0.90
牛腩湯	L 6.	House Special Soup	1.50

APPETIZERS

蟹黃	L 7.	Crab Rangoes (8)	2.50
春卷	L 8.	Egg Roll	0.90
咖喱卷	L 9.*	Curry Roll	1.20
雞翅	L 10.	Chicken Wings (5)	2.20
炸魚	L 11.	Fried Chicken	1.50
炸魚	L 12.	Fried Fish	3.00
炸春卷	L 13.	Fried Wontons (8)	2.00
炸薯條	L 14.	French Fries	1.20
排骨	L 15.	Bar-B-Q Spare Ribs (8 pcs.)	3.60
天鰻	L 16.	Honey Roast Pork	3.00
鍋貼	L 17.	Fried Dumplings (6)	3.20
涼麵	L 18.*	Cold Sesame Noodle	2.90

FRIED RICE

天鰻炒飯	L 19.	Roast Pork Fried Rice	2.60
雞絲炒飯	L 20.	Chicken Fried Rice	2.70
蝦仁炒飯	L 21.	Shrimp or Beef Fried Rice	3.20
牛腩炒飯	L 22.	House Special Fried Rice	3.50
手拉炒飯	L 23.	Vegetable Fried Rice	2.40

LO MEIN

天鰻炒麵	L 24.	Roast Pork Lo Mein	3.40
雞絲炒麵	L 25.	Chicken Lo Mein	3.40
蝦仁炒麵	L 26.	Shrimp or Beef Lo Mein	3.60
牛腩炒麵	L 27.	House Special Lo Mein	3.80
手拉炒麵	L 28.	Vegetable Lo Mein	3.20

CHOW FUN OR ME FUN

天鰻炒河粉	L 29.	Roast Pork Chow Fun or Me Fun	3.40
雞絲炒河粉	L 30.	Chicken Chow Fun or Me Fun	3.40
蝦仁炒河粉	L 31.	Shrimp or Beef Chow Fun or Me Fun	3.60
牛腩炒河粉	L 32.	Vegetable Chow Fun or Me Fun	3.20
夏洲炒河粉	L 33.*	Singapore Style Chow Fun or Me Fun	4.00

ALL SERVICE WITH:

on White or Brown Rice

on Pork or Chicken Fried Rice

on Pork or Veg. Lo Mein

on Shrimp, Beef or Ho's Fried Rice

APPETIZERS

雞翅	L 34.	Chicken Wings	2.80
炸魚	L 35.	Fried Chicken	2.20
炸魚	L 36.	Fried Fish	3.50
天鰻	L 37.	Honey Roast Pork	3.00
排骨	L 38.	Bar-B-Q Spare Ribs	4.00
燒鴨	L 39.	Roast Duck	3.80

CHICKEN

蔥爆雞片	L 40.	Moo Goo Gai Pan	3.40
芥蘭雞	L 41.	Chicken with Broccoli	3.40
咖喱雞	L 42.*	Curry Chicken	3.40
宮保雞	L 43.*	Kung Bo Chicken	3.50
糖菜雞	L 44.	Chicken with Cashew Nuts	3.50
甜酸雞	L 45.	Sweet and Sour Chicken	3.50
什菜雞	L 46.*	Chicken with Garlic Sauce	3.50
什菜雞	L 47.	Chicken with Mixed Vegetable	3.50
沙茶雞	L 48.	Sha Cha Chicken	3.50
芝麻雞	L 49.	Sesame Chicken	3.50

PORK

什菜肉絲	L 50.*	Shredded Pork with Garlic Sauce	3.40
什菜肉絲	L 51.	Roast Pork with Mixed Vegetable	3.40
芥蘭肉片	L 52.	Sliced Pork with Broccoli	3.40
甜酸肉	L 53.	Sweet and Sour Po. (	3.40
豆豉排骨	L 54.*	Spare Ribs with Black Bean Sauce	3.40

BEEF

燒牛肉	L 55.	Beef with Mushroom	3.60
番茄牛	L 56.	Beef with Tomato	3.60
豆腐牛	L 57.	Beef with Bean Curd	3.60
什菜牛	L 58.	Beef with Mixed Vegetable	3.60
芥蘭牛	L 59.	Beef with Broccoli	3.60
椒牛	L 60.	Pepper Steak	3.60
干燒牛	L 61.*	Beef Szechuan Style	3.60
蔥炒牛	L 62.*	Beef Stew	3.60

SHRIMP

芥蘭蝦	L 63.	Shrimp with Broccoli	4.20
椒龍蝦	L 64.	Shrimp with Lobster Sauce	4.20
什菜蝦	L 65.	Shrimp with Mixed Vegetable	4.20
咖喱蝦	L 66.*	Shrimp with Curry Sauce	4.20
什菜蝦	L 67.*	Shrimp with Garlic Sauce	4.20
豆豉蝦	L 68.*	Shrimp with Black Bean Sauce	4.20
宮保蝦	L 69.*	Kung Bo Shrimp	4.20

COMBINATION PLATTERS

Choice of Any Soup in Menu or Egg Roll

Plus Roast Pork Fried Rice and Pan Fried Egg

(Please Order By Number)

椒牛	C 1.	Pepper Steak	4.50
芥蘭牛	C 2.	Beef with Broccoli	4.50
什菜牛	C 3.*	Chicken Broccoli with Garlic Sauce	4.30
豆豉牛	C 4.*	Chicken with Black Bean Sauce	4.30
什菜牛	C 5.	Chicken with Mix Vegetable	4.30
什菜牛	C 6.*	Chicken with Garlic Sauce	4.30
天鰻	C 7.	Honey Roast Pork	4.50
豆豉排骨	C 8.*	Spare Ribs with Black Bean Sauce	4.50
椒龍蝦	C 9.	Shrimp with Lobster Sauce	5.50
豆豉蝦	C 10.*	Shrimp with Black Bean Sauce	5.50
各式炒麵	C 11.	Chow Mein (Chicken, Pork, Beef or Shrimp)	4.00
各式炒麵	C 12.	Egg Foo Young (Chicken, Pork, Beef or Shrimp)	4.00

MEIN, FUN OR ME FUN WITH SOUP

Choice of: Chicken, Pork, Beef or Shrimp or order with Soup

3.80

DIM SUM & BEVERAGE

Almond Cookie	0.50
Coconut Cake	0.50
Bake Roast Pork Bun	0.55
Coconut Bun	0.50
Plain Bun	0.50
Egg Custard Bun	0.50
Egg Custard	0.50
Combination Bun	1.10
Steam Roast Pork Bun	0.55
Yellow Bean Bun	0.50
Vegetable Bun	0.55
Shrimp Ball (4)	1.80
Dumpling (Pork or Beef) (4)	1.80
Chinese Tea	0.40
Hot Tea	0.55
Coffee	0.55
Soda	0.50

★ HOT AND SPICY

雞翅	L 34.	Chicken Wings	2.80
炸魚	L 35.	Fried Chicken	2.20
炸魚	L 36.	Fried Fish	3.50
天鰻	L 37.	Honey Roast Pork	3.00
排骨	L 38.	Bar-B-Q Spare Ribs	4.00
燒鴨	L 39.	Roast Duck	3.80

CHICKEN

蔥爆雞片	L 40.	Moo Goo Gai Pan	3.40
芥蘭雞	L 41.	Chicken with Broccoli	3.40
咖喱雞	L 42.*	Curry Chicken	3.40
宮保雞	L 43.*	Kung Bo Chicken	3.50
糖菜雞	L 44.	Chicken with Cashew Nuts	3.50
甜酸雞	L 45.	Sweet and Sour Chicken	3.50
什菜雞	L 46.*	Chicken with Garlic Sauce	3.50
什菜雞	L 47.	Chicken with Mixed Vegetable	3.50
沙茶雞	L 48.	Sha Cha Chicken	3.50
芝麻雞	L 49.	Sesame Chicken	3.50

PORK

什菜肉絲	L 50.*	Shredded Pork with Garlic Sauce	3.40
什菜肉絲	L 51.	Roast Pork with Mixed Vegetable	3.40
芥蘭肉片	L 52.	Sliced Pork with Broccoli	3.40
甜酸肉	L 53.	Sweet and Sour Po. (	3.40
豆豉排骨	L 54.*	Spare Ribs with Black Bean Sauce	3.40

BEEF

燒牛肉	L 55.	Beef with Mushroom	3.60
番茄牛	L 56.	Beef with Tomato	3.60
豆腐牛	L 57.	Beef with Bean Curd	3.60
什菜牛	L 58.	Beef with Mixed Vegetable	3.60
芥蘭牛	L 59.	Beef with Broccoli	3.60
椒牛	L 60.	Pepper Steak	3.60
干燒牛	L 61.*	Beef Szechuan Style	3.60
蔥炒牛	L 62.*	Beef Stew	3.60

SHRIMP

芥蘭蝦	L 63.	Shrimp with Broccoli	4.20
椒龍蝦	L 64.	Shrimp with Lobster Sauce	4.20
什菜蝦	L 65.	Shrimp with Mixed Vegetable	4.20
咖喱蝦	L 66.*	Shrimp with Curry Sauce	4.20
什菜蝦	L 67.*	Shrimp with Garlic Sauce	4.20
豆豉蝦	L 68.*	Shrimp with Black Bean Sauce	4.20
宮保蝦	L 69.*	Kung Bo Shrimp	4.20

AMOUNT \$.....

NAME.....

TAX \$.....

ADDRESS.....

TOTAL \$.....

TEL.....

3005

Lunch Special

Mon. thru Fri., 11:00am-3:30pm

Served with White Rice

Choice of Egg Drop, Hot & Sour or Soup of the Day

Holidays Excluded Plain Fried Rice, \$1.00 Extra

L 1.	京 都 骨	Peking Pork Chop	4.50
L 2.	椒 鹽 菜 心	Salt & Pepper Pork Chop	4.50
L 3.	肉 片 炒 菜 心	Slice Pork with Chinese Greens	4.50
L 4.	雞 絲 炒 肉 片	Sliced Pork with Assorted Vegetables	4.50
L 5.	魚 香 肉 片	Sliced Pork in Garlic Sauce	4.50
L 6.	左 宗 雞	General Tso's Chicken	4.50
L 7.	甜 酸 雞	Sweet & Sour Chicken	4.50
L 8.	宮 保 雞 丁	Kung Po Chicken	4.50
L 9.	涼 瓜 炒 雞 片	Chicken with Bitter Melon	4.50
L 10.	雪 豆 炒 雞 片	Chicken with Snow Peas	4.50
L 11.	西 芥 蘭 炒 雞 片	Chicken with Broccoli	4.50
L 12.	豆 仔 炒 雞 片	Chicken with String Beans	4.50
L 13.	茄 子 炒 雞 丁	Eggplant with Diced Chicken	4.50
L 14.	冬 菇 皮 牛 肉	Mushroom with Vegetable	4.50
L 15.	陳 皮 牛 肉	Orange Flavored Beef	4.50
L 16.	青 菜 心 牛 肉	Beef with Green Pepper	4.50
L 17.	涼 瓜 牛 肉	Beef with Chinese Vegetables	4.50
L 18.	蝦 仁 炒 蛋	Shrimp with Bitter Melon	4.50
L 19.	魚 香 蝦 仁	Shrimp with Stirred Fried Egg	4.50
L 20.	西 芥 蘭 蝦 仁	Shrimp with Garlic Sauce	4.50
L 21.	薑 蔥 蒸 魚	Shrimp with Broccoli	4.50
L 22.	椒 鹽 鮮 魷	Steamed Fish with Ginger & Scallion	4.50
L 23.	酸 菜 鮮 魷	(with Bones)	4.50
L 24.	魚 香 茄 子	Salt & Pepper Squid	4.50
L 25.	蒸 或 炸 銀 豆 腐	Saute Squid w. Pickled Mustard Greens	4.50
L 26.	蒜 子 炒 西 芥 蘭	Eggplant with Garlic Sauce	4.50
L 27.	滑 炒 菜 心	Steamed or Fried Stuffed Bean Cued	4.50
L 28.	干 扁 四 季 豆	Ma-Po Tofu	4.50
L 29.	文 燒 美 容 蛋	Broccoli with Sauté Garlic	4.50
L 30.	西 芥 蘭 雞 片	Stir-Fry Chinese Vegetable	4.50
L 31.	豆 仔 炒 雞 片	Stir-Fry String Beans with Meat	4.50
L 32.	芝 蔴 雞 排	Roasted Pork Egg Foo Young	4.50
L 33.	魚 香 雞 排	Chicken with Broccoli	4.50
L 34.	什 菜 雞 片	Chicken with String Bean	4.50
L 35.	腰 果 雞 丁	Sesame Chicken	4.50
L 36.	左 宗 雞	Chicken with Garlic Sauce	4.50
L 37.	甜 酸 雞	Chicken with Mixed Vegetables	4.50
L 38.	西 芥 蘭 牛 肉	Chicken with Cashew Nuts	4.50
L 39.	什 菜 炒 牛 肉	General Tso's Chicken	4.50
L 40.	香 菠 甜 酸 肉	Sweet & Sour Chicken	4.50
L 41.	魚 香 茄 子	Beef with Broccoli	4.50
L 42.	茄 菜 小 炒	Beef with Mixed Vegetables	4.50
L 43.	茄 菜 炒 雞 片	Sweet & Sour Pork	4.50
L 44.	家 鄉 斑 塊	Eggplant with Garlic Sauce	4.50
L 45.	涼 瓜 煎 蛋	Saute Mixed Vegetables	4.50
L 46.	白 飯 魚 炒 蛋	Chicken with Tomato	4.50
L 47.		Home Stay Fish	4.50
L 48.		Bitter Melon with Egg Foo Young	4.50
		Little Fish with Egg Foo Young	4.50

Hot & Spicy

碟 頭 飯 Dish Over Rice

R 1.	菜 遠 牛 肉 飯	Beef with Chinese Vegetable	3.75
R 2.	豆 腐 牛 肉 飯	Beef with Bean Curd	3.75
R 3.	免 治 牛 肉 飯	Minced Beef	3.75
R 4.	蠔 油 牛 肉 飯	Beef with Oyster Sauce	3.75
R 5.	西 蘭 花 牛 肉 飯	Beef with Broccoli	3.75
R 6.	青 豆 牛 肉 飯	Beef with Green Bean	3.75
R 7.	雪 豆 牛 肉 飯	Beef with Snow Peas	3.75
R 8.	酸 菜 牛 肉 飯	Beef with Pickled Mustard Greens	3.75
R 9.	涼 瓜 牛 肉 飯	Beef with Bitter Melon	3.75
R 10.	唐 芥 蘭 牛 肉 飯	Beef with Chinese Broccoli	3.75
R 11.	蕃 茄 牛 肉 飯	Beef with Tomato	3.75
R 12.	雪 豆 肉 片 飯	Pork with Chinese Vegetable	3.50
R 13.	西 蘭 花 肉 片 飯	Pork with Snow Peas	3.50
R 14.	唐 芥 蘭 肉 片 飯	Pork with Broccoli	3.50
R 15.	涼 瓜 肉 片 飯	Pork with Chinese Broccoli	3.50
R 16.	蕃 茄 肉 片 飯	Pork with Bitter Melon	3.50
R 17.	雪 豆 肉 片 飯	Pork with Tomato	3.50
R 18.	豆 腐 肉 片 飯	Pork with Eggplant	3.50
R 19.	西 洋 菜 肉 片 飯	Pork with Bean Curd	3.50
R 20.	京 都 骨 飯	Pork with Water Crest	3.50
R 21.	梅 菜 扣 肉 飯	Peking Pork Chop	3.50
R 22.	桂 竹 羊 腩 飯	Pork with Preserved Cabbage	4.50
R 23.	零 豆 雞 片 飯	Lamb Stew with Ony Bean Curd	5.50
R 24.	菜 遠 雞 片 飯	Chicken with Snow Peas	3.75
R 25.	西 蘭 花 雞 片 飯	Chicken with Chinese Vegetable	3.75
R 26.	唐 芥 蘭 雞 片 飯	Chicken with Broccoli	3.75
R 27.	豆 腐 雞 片 飯	Chicken with Chinese Broccoli	3.75
R 28.	涼 瓜 雞 片 飯	Chicken with Bean Curd	3.75
R 29.	蕃 茄 雞 片 飯	Chicken with Bitter Melon	3.75
R 30.	雪 豆 雞 片 飯	Chicken with Tomato	3.75
R 31.	揚 州 炒 飯	Young Chow Fried Rice	4.50
R 32.	生 炒 牛 肉 飯	Beef Fried Rice	4.50
R 33.	雞 炒 飯	Chicken Fried Rice	4.50
R 34.	成 魚 雞 粒 炒 飯	Chicken with Salty Fish Fried Rice	7.25
R 35.	臘 味 炒 飯	Mixed Chinese Sausage Fried Rice	7.25
R 36.	金 銀 蛋 炒 飯	Fried Rice with Presserved Egg & Salted Egg	11.95
R 37.	滑 蛋 蝦 仁 飯	Baby Shrimp with Egg	4.25
R 38.	菜 遠 蝦 仁 飯	Baby Shrimp w. Chinese Vegetable	4.25
R 39.	蝦 仁 煎 蛋 飯	Baby Shrimp with Stirred Fried Egg	4.25
R 40.	腰 果 蝦 仁 飯	Baby Shrimp w. Cashew Nuts	4.25
R 41.	蝦 龍 捲 飯	Shrimp with Lobster Sauce	5.75
R 42.	菜 遠 蝦 球 飯	Shrimp with Chinese Vegetable	5.75
R 43.	西 蘭 花 蝦 球 飯	Shrimp with Broccoli	5.75
R 44.	酸 菜 鮮 魷 飯	Sauteed Squids with Pickled Mustard Greens	3.95
R 45.	紅 燒 帶 子 飯	Scallops with Brown Sauce	4.50

Hot & Spicy

食 旺

SING WONG RESTAURANT

13 Mott Street

(Bet. Chatham Sq. & Mosco St.)

New York, NY 10013

Tel : (212) 964-8118

Fax : (212) 964-8811

OPEN DAILY : 11:00AM ~ 6:00AM

All Major Credit Cards Accepted
\$20.00 Minimum

頭 檔	
A 1.春 春 春	春 春 春
A 2.煎 煎 煎	煎 煎 煎
A 3.煎 煎 煎	煎 煎 煎
A 4.煎 煎 煎	煎 煎 煎
A 5.日 本 海 菜	日 本 海 菜
A 6.煎 煎 煎	煎 煎 煎
A 7.煎 煎 煎	煎 煎 煎
A 8.沙 爹 串 串	沙 爹 串 串
A 9.沙 爹 串 串	沙 爹 串 串
湯 類	
B 1.蛋 花 湯	蛋 花 湯
B 2.蛋 花 湯	蛋 花 湯
B 3.煎 煎 煎	煎 煎 煎
B 4.煎 煎 煎	煎 煎 煎
B 5.雞 茸 湯	雞 茸 湯
B 6.雞 茸 湯	雞 茸 湯
B 7.文 蛤 湯	文 蛤 湯
B 8.石 頭 湯	石 頭 湯
B 9.冬 瓜 湯	冬 瓜 湯
B 10.八 寶 湯	八 寶 湯
B 11.八 寶 湯	八 寶 湯
B 12.西 蘭 花 湯	西 蘭 花 湯
B 13.海 鮮 湯	海 鮮 湯
B 14.成 蛋 湯	成 蛋 湯
B 15.西 蘭 花 湯	西 蘭 花 湯
B 16.豆 腐 湯	豆 腐 湯
B 17.蟹 肉 湯	蟹 肉 湯
B 18.八 寶 湯	八 寶 湯
B 19.花 膠 湯	花 膠 湯
B 20.花 膠 湯	花 膠 湯
B 21.魚 翅 湯	魚 翅 湯
B 22.魚 翅 湯	魚 翅 湯
海 鮮	
C 1.清 蒸 龍 蝦	清 蒸 龍 蝦
C 2.清 蒸 龍 蝦	清 蒸 龍 蝦
C 3.清 蒸 龍 蝦	清 蒸 龍 蝦
C 4.清 蒸 龍 蝦	清 蒸 龍 蝦
C 5.清 蒸 龍 蝦	清 蒸 龍 蝦
C 6.清 蒸 龍 蝦	清 蒸 龍 蝦
C 7.清 蒸 龍 蝦	清 蒸 龍 蝦
C 8.清 蒸 龍 蝦	清 蒸 龍 蝦
C 9.清 蒸 龍 蝦	清 蒸 龍 蝦
C 10.清 蒸 龍 蝦	清 蒸 龍 蝦
C 11.清 蒸 龍 蝦	清 蒸 龍 蝦
C 12.清 蒸 龍 蝦	清 蒸 龍 蝦
C 13.清 蒸 龍 蝦	清 蒸 龍 蝦
C 14.清 蒸 龍 蝦	清 蒸 龍 蝦
C 15.清 蒸 龍 蝦	清 蒸 龍 蝦
C 16.清 蒸 龍 蝦	清 蒸 龍 蝦
C 17.清 蒸 龍 蝦	清 蒸 龍 蝦
C 18.清 蒸 龍 蝦	清 蒸 龍 蝦
C 19.清 蒸 龍 蝦	清 蒸 龍 蝦
C 20.清 蒸 龍 蝦	清 蒸 龍 蝦
C 21.清 蒸 龍 蝦	清 蒸 龍 蝦
C 22.清 蒸 龍 蝦	清 蒸 龍 蝦
C 23.清 蒸 龍 蝦	清 蒸 龍 蝦
C 24.清 蒸 龍 蝦	清 蒸 龍 蝦
C 25.清 蒸 龍 蝦	清 蒸 龍 蝦

Appetizer

Vegetable Roll (6)	3.95
Fried Dumpling (6)	3.95
Sesame Spare Rib	6.95
Jelly Fish w. Pickled Carrots & Turnips	6.95
Sesame Seaweed Salad	6.95
Little Fish with Pepper Salt	6.95
Fried Seafood Roll (4)	4.95
Satay Beef on Stick (4)	4.95
Satay Chicken on Stick (4)	3.95

Soup

Wonton Soup (each)	2.50
Egg Drop Soup (each)	1.25
Hot & Sour Soup	1.50
Mixed Vegetables Soup	6.95
Mixed Chicken w. Corn Soup (例)	6.95
Oiled Scallops & Crab Meat with Fish Maws Soup (例)	13.95
Sliced Ham with Almond, Fish Maws & Vegetable Soup (例)	13.95
Rock Fish Soup	S.P.
Winter Melon w. Oiled Scallops & Frog Soup	13.95
Mixed Meat w. Winter Melon Soup	9.95
Mixed Meat w. Winter Melon Soup	9.95
West Lake Beef Soup	9.95
Seafood Fish Maws Soup	13.95
Sliced Meat & Salted Egg with Mustard Green Soup	9.95
Water Crest with Pork & Tofu Soup	9.95
Braised Shark's Fin with Shredded Chicken (L)115 (M)90 (S)65	
Braised Shark's with Crab Meat	(L)125 (M)100 (S)75
Mixed Meat w. Winter Melon Soup (預定)	
Slice Chicken with Ginseng (預定)	
Home Style with Ginseng (預定)	
Mixed Chinese Herbal Stew & Soup	(預定)

Seafood

Steamed Flounder	S.P.
Stir-Fried Flounder	17.95
Steamed Carp Fish	10.95
Stir-Fried Scallop	12.95
Vegetable Delight Scallop & Conch	17.95
Broil Fresh Conch	18.00
Stir-Fried Conch	18.00
Scallops with Brown Sauce	12.95
Jumbo Shrimp with Chinese Veg.	15.95
Dried Squid with Chives	16.95
Osmanthus Clam with Chives	18.95
Steamed Fresh Fish	S.P.
Jumbo Shrimp w. Walnuts in Mayonnaise	16.95
Jumbo Shrimp with Walnuts	15.95
Crystal Jumbo Shrimp	15.95
Shrimp with Cashew Nuts	10.95
Fresh Shrimp with Fish Sauce	18.00
Eel with Black Bean Sauce	S.P.
Salt & Pepper Squid	8.95
Sautéed Squids with Pickled Mustard Greens	8.95
Little Fish with Egg Foo Young	8.95
Pan Fried Pomelo	8.95
Squid Ball with XO Sauce	10.95
Steamed Scallops w. Shell in XO So. S.P.	

貝殼類

Clams with Black Bean Sauce	10.95
Shall Any Style	7.95
Razor Clams w. Black Bean Sauce	12.95
Stir-Fried Crab with Hong Kong Style S.P.	
Lobster w. Ginger & Scallion (each) S.P.	
Lobster w. Black Bean Sauce (each) S.P.	
Oungness Crab w. Ginger & Scallion S.P.	
Sliced Fish with Lemon Sauce	9.95
Sliced Fish with Corn	9.95
Sliced Fish with White Sauce	9.95
Oyster with Ginger & Scallion	10.95
Deep Fried Oyster	10.95
Whole Shell Oyster with Black Bean Sauce (6)	12.95
Giang Clams with Two Style	S.P.

Pork

Peking Pork Chop	7.95
Sweet and Sour Pork	7.95
Steamed Sauté Fish w. Miced Pork	9.95
Pan Fried Sauté Fish w. Miced Pork	9.95
Steamed Sliced Pork with Szechuan Cabbage	7.95
Spare Ribs with Salt & Pepper	7.95
Mixed Chinese Sausage w. Little Fried	8.95
Deep Fried Intestine	7.95
Intestine with Sour Cabbage	7.95
Pork with Preserved Cabbage	8.95
Intestine with Sprout	7.95
Spare Ribs with Bitter Melon	8.95

雞 類

General Tso's Chicken	7.95
Sesame Chicken	7.95
Sweet & Sour Chicken	7.95
Kung Po Chicken with Peanuts	7.95
Sliced Chicken with Snow Peas	8.95
Sliced Chicken with Vegetable	8.95
Chicken w. Black Bean Pepper Sauce	8.95
Shredded Chicken w. Oyster Sauce	11.95
Dried Chicken with Cashew Nuts	8.95
Deep Fried Crispy Chicken (Whole) 18.00 (Half) 9.00	
Crispy Chicken with Fresh Garlic & Shallots - (Whole) 18.00 (Half) 9.00	
Chicken w. Ham & Chinese Broccoli	15.00
Steamed Frog with Lotus	15.95
Deep Fried Frog w. Hong Kong Style	15.95
Stir-Fried Frog	15.95
Frog with Bitter Melon	13.95
Chicken with Bitter Melon	8.95

Beef

Beef with Oyster Sauce	8.95
Filet Steak w. Chinese Broccoli	11.95
Short Ribs w. Black Pepper Sauce	10.95
Sliced Beef with Bitter Melon	8.95
Stir-Fried Beef with Broccoli	8.95
Sliced Fried Shredded Beef w. Celery	8.95
Filet Steak Hong Kong Style	11.95
Sliced Beef with Chinese Vegetable	8.95
Pan Fried Filet Steak w. Home Style	16.95
Steak with Green Flower Chives	17.95
Steak with Broccoli	17.95
Steak with Asparagus	17.95

牛 肉 類

1.燒 油 牛 肉	8.95
2.燒 油 牛 肉	8.95
3.燒 油 牛 肉	8.95
4.燒 油 牛 肉	8.95
5.燒 油 牛 肉	8.95
6.燒 油 牛 肉	8.95
7.燒 油 牛 肉	8.95
8.燒 油 牛 肉	8.95
9.燒 油 牛 肉	8.95
10.燒 油 牛 肉	8.95
11.燒 油 牛 肉	8.95
12.燒 油 牛 肉	8.95

鳥 類

Peking Duck One Style	18.00
Peking Duck Two Style	20.00
Peking Duck Three Style	22.00
Braised Duck with Eight Precious (Whole) 22.00 (Half) 13.00	
Sliced Duck with Pineapple	8.95
Squab with Soy Sauce	8.95
Stir-Fried Miced Squab (each)	15.95
Crispy Squab	8.95
Squab with Chinese Mushroom & Bamboo (each)	13.95
Squab with Lemon Sauce (each)	11.95
Squab Meat with Chinese Broccoli	12.95

蔬 菜 類

Snow Pea Shoots with Sauté Garlic in Soup	13.95
Snow Pea Shoots with Minced Garlic	10.95
Spinach with Preserved Egg & Salted Egg	10.95
Oiled Scallop or Crab Meat with Snow Pea Shoots	13.95
Sautéed Chinese Vegetable	7.95
Sautéed Broccoli	7.95
Sautéed Snow Peas	7.95
Broccoli with Minced Garlic	7.95
Chinese Vegetable w. Oyster Sauce	8.95
Sautéed Asparagus	8.95
Minced Meat with String Beans	7.95
Eggplant with Garlic Sautéed	7.95
Minced Meat	7.95
Ma Po Tofu with Minced Meat	7.95
Braised Bean Curd with Vegetables	7.95
Chinese Vegetable with Preserved Egg & Salted Egg	11.95
Sauté Garlic in Soup	11.95
Kung Po Chicken with Dried Scallop with Squash in Soup	11.95
Sautéed Chinese Vegetable	8.95
Shots with Sauté Garlic	8.95
Broil Lettuce with or without Oyster Sauce	6.95
Water Spinach with Preserved Bean Curd Sauce or Shrimp Sauce	9.95
Sautéed Oiled Sautéed Fish with Green Flower Chives	8.95
Broil Water Crest with or without Oyster Sauce	6.95
Oiled Scallop or Crab Meat with Fresh Mushroom	12.95

雞 類

Ma Po Tofu with Minced Meat	7.95
Braised Bean Curd with Vegetables	7.95
Chinese Vegetable with Preserved Egg & Salted Egg	11.95
Sauté Garlic in Soup	11.95
Kung Po Chicken with Dried Scallop with Squash in Soup	11.95
Sautéed Chinese Vegetable	8.95
Shots with Sauté Garlic	8.95
Broil Lettuce with or without Oyster Sauce	6.95
Water Spinach with Preserved Bean Curd Sauce or Shrimp Sauce	9.95
Sautéed Oiled Sautéed Fish with Green Flower Chives	8.95
Broil Water Crest with or without Oyster Sauce	6.95
Oiled Scallop or Crab Meat with Fresh Mushroom	12.95

鐵 板 類

Sizzling Lamb Chops with Black Pepper Sauce	17.95
Sizzling Short Ribs with Black Pepper Sauce	11.95
Sizzling Chilean Sea Bass with Black Bean Sauce	16.95
Sizzling Cheese & Bacon w. Oyster	11.95
Sizzling Clams with XO Sauce	11.95
Sizzling Chicken with Scallion in Black Bean Sauce	9.95
Sizzling Jumbo Shrimp with White Sauce	15.95

煲 類

Lamb w. Bean Curd Skin Casserole	11.95
Grouper Fish w. Eggplant Casserole	8.95
Sautéed Fish, Chicken & Bean Curd Casserole	8.95
Goose Feet and Mushroom Casserole	16.95
Grouper Fish Casserole	9.95
Eel with Roast Pork Casserole	17.95
Mussel Casserole	8.95
Preserved Duck and Taro Casserole	8.95
Seafood and Bean Curd Casserole	11.95
Frog and Cashewnut Casserole	15.95
Sacha Crab and Crystal Noodle Casserole	12.95
Pork and Taro Casserole	8.95
Dry Baby Shrimp & Squash Casserole	7.95
Pork & Oyster Casserole	13.95
Spicy Clam Casserole	12.95

粉 麵 類

Sautéed Beef Chow Fun (Dry)	6.75
Beef Chow Fun (Wet)	6.75
Beef with Green Pepper & Black Bean Chow Fun	6.75
Spare Ribs with Green Pepper & Black Bean Chow Fun	6.75
Pork Chow Fun	6.75
Squid Chow Fun	6.75
Chicken Chow Fun	6.75
Seafood Chow Fun	10.95
House Special Chow Fun	9.95
Baby Shrimp Chow Fun	8.95
Jumbo Shrimp Chow Fun	10.95
Seafood Chow Mein	10.95
House Special Chow Mein	9.95
Beef Chow Mein	7.50
Pork Chow Mein	7.50
Chicken Chow Mein	7.50
Dry Squid with Chives Chow Mein	11.95
Soy Sauce Stir Fried Noodles	6.75
Dry Squid with Soy Sauce Stir Fried Noodle	11.95
Jumbo Shrimp Chow Mein	10.95
Baby Shrimp Chow Mein	6.95
Seafood Noodle Soup	5.50
Shrimp Noodle Soup	5.50
Chicken Noodle Soup	4.50
Hong Tu Noodle Soup	5.50
Yang Chow Noodle Soup	4.95
Mushroom Noodle Soup	4.50
Shredded Roast Duck & Cabbage Noodle Soup	5.50
Singapore Mei Fun	6.75
Xia Meng Mei Fun	6.75
Tai Pan Mei Fun	11.95
Chicken with Broccoli Mei Fun	7.50
Beef Mei Fun	7.50
Seafood Mei Fun	10.95
Double Delight Fried Rice	11.95

Hot & Spicy

各式海鮮	
紅魚、銀魚	Red Snapper, Jellyfin, Striped Bass or Lobster
鮮魚或魚翅	96. ~ Deep Fried Fish in Belacan Sauce S.P.
清蒸大蝦	97. ~ Deep Fried Fish in Thai Sauce S.P.
香煎泰式魚	98. Steamed Fish Teow Chow Style S.P.
潮州蒸魚	99. ~ Steamed Fish in Hot Bean Sauce S.P.
干燒蝦段	100. ~ Curry Fish w. Okra S.P.
星加坡大蝦	101. ~ Jumbo Shrimp (Singapore style) 19.95
奶油大蝦	102. ~ Jumbo Shrimp Deep Fried 19.95 (with coconut butter)
辣子大蝦	103. ~ Jumbo Shrimp w. Hot & Spicy 19.95
椒鹽大蝦	104. ~ Jumbo Shrimp Salted & Spicy 19.95
清蒸大蝦	105. Jumbo Shrimp Freshly Steamed 19.95
蒜茸沙爹大蝦	106. ~ Sizzling Satay Prawn 19.95
蒜茸蒸大蝦	107. Steamed Jumbo Shrimp in Black Bean or Steam Garlic Sauce 19.95
芒果蝦	108. ~ Mango Shrimp 19.95 Shredded mango cooked w. shrimp, spicy sweet & sour sauce in mango shell
蟹	109. Crab w. Ginger & Scallions 11.95
辣子蟹	110. ~ Crab w. Hot & Spicy 11.95
金杏蟹	111. ~ Crab in Special Aromatic Flavor 11.95 Hard shell crabs marinated w. spices, cooked w. shredded lemon grass, & small waterling
豉汁花枝	112. ~ Clam w. Black Bean Sauce 9.95
辣子花枝	113. ~ Clam in Hot & Spicy 9.95
星加坡鮮魷	114. ~ Singapore Squids 8.95
椒鹽鮮魷	115. ~ Crispy Golden Fried Squids 8.95
辣子鮮魷	116. ~ Squids in Hot & Spicy 8.95
迷你巴黎蝦	117. ~ Mini Paris Shrimp 14.95 Shrimp in sweet & sour sauce
迷你奶油蝦	118. ~ Mini Coconut Shrimp 14.95 Butter fried shrimp in aromatic coconut butter
佛林芒果蝦	119. ~ Mango Shrimp in Taro Nest 19.95 Shrimp fried in taro stuffed with shrimp & mango
蒜茸沙爹蟹	120. ~ Sizzling Satay Crab 11.95 Crab in peanut sauce
星加坡特色魚	121. ~ Singapore House Special Fried Fish ... S.P.
星加坡特色蟹	122. ~ Crab in Singapore House Special Sauce 11.95

Vegetable

各式菜類	
馬來風光	134. ~ Kung Kung Belacan 7.95 Sautéed vegetables w. spicy Malaysian shrimp paste sauce
馬來西洋菜	135. ~ Watercress Belacan 6.95 Sautéed watercress w. spicy Malaysian shrimp paste sauce
馬來辣子蝦	136. ~ Lady Finger Belacan 7.95 Sautéed ladyfinger w. spicy Malaysian shrimp paste sauce
馬來辣子豆	137. ~ Kacang Pendek Belacan 7.95 Sautéed long bean w. spicy Malaysian shrimp paste sauce
麻婆豆腐	138. ~ Szechuan Bean Curd 6.95 Bean curd topped w. minced pork, shrimp & Chinese mushroom in chef's special spicy sauce
鐵板豆腐	139. ~ Sizzling Japanese Tofu 7.95 Steamed tofu, vegetable & Chinese mushroom w. pork
貴妃豆腐	140. ~ Princess Bean Curd 10.95

馬來蝦蟹羹	141. Malaysian Buddhist Delight 7.95 Mixed veg, bean curd dumplings & Chinese mushroom in chef's special sauce
咸魚唐芥蘭	142. Salted Fish w. Chinese Broccoli 6.95
咸魚芽菜	143. Salted Fish w. Bean Sprouts 6.95
腐乳時菜	144. Vegetable Preserved Bean Curd Sauce 6.95
腐乳時菜	145. Best Grade Scallop w. Seasonal Veg ... 8.95 Fresh steamed vegt. w. dry best grade scallops
綠油菜心	146. Vegetable w. Oyster Sauce 6.95
各式砂煲	
香露雞爪煲	147. Chicken Feet w. Chinese Mushroom ... 7.95
海鮮豆腐煲	148. Seafood w. Bean Curd in Wine Sauce 10.95
海鮮豆腐	149. House Special Sea Cucumber 12.95
鮮蝦煲	150. Jumbo Shrimp in Wine Casserole ... 12.95
砂煲魚翅羹	151. ~ Tam Yam Fish Head (S) 14.95
上海肉片湯	152. Chiu w. Bean Noodle Soup 7.95
蝦蟹牛腩煲	153. ~ Curry Beef Stew 6.95
各式甜品及飲料	
七彩冰	154. Singapore Ice 3.50
七彩雪糕	155. Singapore Ice with Ice Cream 3.50 (Japanese Green Tea or Red Bean)
紅豆冰	156. Red Bean Ice 2.95
菠蘿冰	157. Pineapple Ice 2.95
荔枝冰	158. Lychee Ice 2.95
龍眼冰	159. Longan Ice 2.95
什果冰	160. Mix Fruit Ice 2.95
涼粉冰	161. Black Jelly Ice 2.95
椰汁紅豆冰	162. Coconut Red Bean Ice 2.50
椰汁珍多冰	163. Chendur Ice 2.50
豆漿粉冰	164. Soya Bean w. Black Jelly 1.75
西瓜冰	165. Fresh Watermelon Ice 2.75
西式檸檬茶	166. Lemonade Ice Tea 1.50
豆漿	167. Bean Milk 1.00
汽水	168. Soda 1.00
礦泉水	169. Spring Water 1.00
馬來凍奶茶	169b. Malaysia Ice Tea 2.00
凍咖啡	169. Ice Coffee 2.00
馬來咖啡	170. Malaysia Coffee (Hot) 1.50
摩摩咖啡	171. Mo Mo Cha Cha (Hot & Cold) 1.95
黑糯米	172. Fudat Fudat (Hot & Cold) 1.95 Creamy black glutinous rice with coconut milk
日式綠茶雪糕	173. Japanese Green Tea Ice Cream 2.50
日式紅豆雪糕	174. Japanese Red Bean Ice Cream 2.50
椰子布甸	175. Coconut Pudding 6.00
鮮果雪糕	177. Seasonal Fresh Fruit w. Japanese Ice Cream 3.95 Add Ice Cream Extra \$1.00
另點	
白飯	178. Steamed White Rice 0.50
海南油飯	179. Hainanese Rice 0.75
椰漿飯	180. Coconut Rice 0.75

Side Orders

午餐特價 Lunch Special

星期一至星期日 十一時至五時 附送汽水或春卷

Monday - Sunday: 11:00 am - 5:00 pm
Choice of Soda or Spring Roll
Served with White Rice

每位 \$4.50 per person

海鮮豬扒飯	1. Pork Chop with Onion
西芥蘭雞飯	2. Chicken with Broccoli
西芥蘭牛肉飯	3. Beef with Broccoli
馬來辣子豆飯	4. ~ Shrimp with Lady Finger in Malaysian Shrimp Paste
馬來辣子豆飯	5. ~ Beef or Chicken with String Bean in Malaysian Shrimp Paste
海鮮豬扒飯	6. Mixed Seafood
三巴茄子飯	7. Sambal Eggplant
蝦仁煎蛋飯	8. Shrimp with Fried Egg
菜心魚餅飯	9. Chinese Vegetable with Fish Cake
咕嚕肉飯	10. Sweet and Sour Pork
星加坡蝦仁飯	11. ~ Shrimp with Singapore Style
宮保雞丁飯	12. ~ Kung Pao Chicken
清蒸牛肉飯	13. Beef with Bitter Melon
海南雞飯	14. Beef with Tomato and Egg
椰菜飯	15. Mince Beef
海南雞飯	16. Hainanese Chicken
泰國雞飯	17. Spicy Thai Chicken
椰菜飯	18. ~ Nasi Goreng
咖喱雞飯	19. ~ Curry Chicken
干煎蝦牛腩飯	20. ~ Beef Rendang
椰菜飯	21. ~ Curry Beef Stew
椰菜飯	22. Chicken with Ginger & Scallion
椰菜飯	23. Duck with Ginger & Scallion
椰菜飯	24. Beef with Ginger & Scallion
牛/雞/及炒飯	25. Beef, Chicken or Pork Fried Rice
本欄炒面	26. House Special Fried Noodles
甜酸蝦飯	27. Sweet & Sour Shrimp
椰菜豬肉飯	28. Pork and Dried Vegetable
魚香蝦片飯	29. ~ Chicken in Garlic Sauce
椰菜肉絲飯	30. ~ Shrimp in Garlic Sauce
椰菜肉絲飯	31. ~ Pork w. Pickled Vegetable
椰菜肉絲飯	32. Shrimp w. Cashew Nut
椰菜肉絲飯	33. Singapore Buddhist Delight



A Singaporean & Malaysian Cuisine

A Good Place to Eat

Free Delivery

69 Mott Street, NY, NY 10013

Free Take Out Hotline:

1 (866) Singapore (474-6427)

Tel: 212-964-0003

212-964-6321

馳名小食

Uniquely Malaysian

沙撈越	Satay (Beef or Chicken)
印度麵包	Roti Canai
甲必丹粉	Capitan Noodles
炒麵條	Chow Kueh Teow
椰菜飯	Curry Chicken w. Rice
椰菜飯	Nasi Lemak
椰菜飯	Malaysian Lo Mee
海南雞飯	Hainanese Chicken w. Rice
肉骨茶	Bah Kut Teh (Chinese Herbal Soup)

Appetizers		
星洲春卷	1. Singapore Spring Roll	2.95
星洲豬肚丸	2. Singapore Pan Fried Dumpling	3.95
酥炸魚丸	3. Singapore Fried Fish Ball	3.95
印度麵包	4. Roti Canai	1.95
It's the all to get the malaysian crispy indian style pancake w/ curry or dipping sauce.		
泰式芒果魷魚	5. Mango Squid in Thai Sauce	6.95
Shredded mango cooked w/ squid in Thai sauce		
印度雞呀	6. Pasembur	6.95
Shredded cucumber, tomato & bean sprouts w/ tolu, sliced hard-boiled eggs & chef's dry squid sauce.		
星洲沙爹	7. Singapore Satay Chicken / Beef	4.95
Marinated beef or chicken on skewers, charcoal grilled to perfection, served w/ peanut sauce. (Malaysian speciality)		
亞扎	8. Achar	3.50
Malaysian pickled vegetable w/ peanuts sauce.		
生果羅呀	9. Rojak	4.95
Fruits salad served w/ chef's special sauce		
沙爹豆腐	10. Satay Tofu	4.75
Crispy fried tofu stuffed w/ cucumber & bean sprouts served w/ peanut sauce.		
星洲潤餅	11. Poh Piah	4.50
Steamed malaysian spring roll stuffed w/ scampi.		
星洲蝦膏	12. Young Tofu	5.95
Tofu patty, green pepper & tolu stuffed w/ shrimp, served in clear chicken broth or curry soup.		
廣肉	13. Lobak	6.95
Deep fried minced meat w/ bean curd skin, shrimp, pancake & fried tolu.		
玻璃仙掌	14. Kerbau	7.95
Tender chicken with its sweet & spicy Thai sauce.		
香茅炸雞	15. Pandan Ayam	7.95
Deep fried chicken wing wrapped in screwpine (pandan) leaves		
蝦仔煎蛋	16. Baby Oyster Omelette	6.95
Malaysian's favored pan-fried baby oyster w/ egg		
蝦肉卷	17. Shrimp Puff	4.50
Deep fried minced shrimp wrapped w/ bacon.		
怡保芽菜	18. Ipoh Bean Sprouts	3.00
Steamed bean sprouts w/ chef's special sauce		
魷魚空心菜	19. Squids w/ Chinese Watercress	7.95
Noodle Soup		
各式湯麵	Famous Shredded Chicken Noodles	4.95
Famous chef's home made w/ chicken & shrimp noodles soup.		
正宗金邊	20. Prawn Mee	4.95
Singapore's famous noodle served in chef's special shrimp broth w/ shrimp, pork & bean sprouts		
正宗蝦麵	21. Asam Laksa	4.95
Spicy & sour rice noodle served in chef's special lemon grass broth w/ fish bones.		
亞三拉沙	22. Curry Mee	4.95
Noodles served in a spicy lemon grass, coconut curry stuffed w/ eggplant fish cake or pang tolu.		
雞麵什料鴨	23. Jawa Mee	4.75
Egg noodles served in sweet & spicy dried squid gravy w/ shrimp, pancake & potatoes.		
爪哇麵	24. Gravy Noodles	5.95
滷麵	25. Seafood Tom Yum Mee Hoon	5.95
Rice noodle served in spicy & sour lemon grass broth w/ seafood & straw mushrooms		
粿仔麵	27. Clay Pot Noodles Soup	5.50
Home style noodle w/ veg, pork, shrimp & squid served in a clay pot.		
魚頭米粉	28. Fish Head Rice Noodles Soup	5.95
Rice noodles served in fish broth w/ fish & salt cabbage.		
砂煲銀針粉	29. Clay Pot Noodles Soup	5.50
Fruit noodles with mixed shrimp, pork, & egg in a clay pot.		
咖喱牛腩麵	30. Curry Beef Stew Noodles	5.50
Egg noodles served in curry broth w/ beef stew & bean sprouts.		
多菇雞腳或	31. Malaysian Lo Mee	5.95
Special egg noodles served in homemade soy sauce w/ mushroom & chicken feet or shredded chicken.		
薑蔥鴨麵	32. Ginger Duck Lo Mee	4.75
Special egg noodles served in homemade soy sauce w/ ginger & duck.		
雲吞湯麵或	33. Wonton Mee	3.95
Special egg noodles served w/ wonton in homemade sauce or chicken broth.		
叉燒粉麵	34. B-B-Q Roast Pork Lo Mee	3.95
Special egg noodle served in homemade sauce w/ B-B-Q roast pork & vegetable.		
鴨翅湯麵	35. Double Boil Duck Thigh In Chicken Herb Noodles Soup	5.95
Fried Noodles		
各式炒麵	36. Chow Kueh Teow	4.95
Singapore's famous stir-fried flat rice noodle w/ fresh shrimp, egg, bean sprouts, egg, crispy pork, soy sauce & chili paste.		
炒粉條	37. Captain Noodles	4.95
Kwells Angel Hair Noodles.		
甲必丹河粉	38. Hokkien Chow Mee	4.95
Thick yellow noodle cooked in heavily flavored soy sauce w/ prawn, chicken, shrimp, squid & veg.		
桂花豬絲麵	39. Fried Noodles	4.95
Indon style stir-fried rice noodle in special mild sauce w/ shrimp, bean sprouts, egg & chinese cabbage.		
星洲炒米粉	40. Singapore Fried Mee Hoon	4.95
Singapore style stir-fried rice noodle in special mild sauce w/ shrimp, bean sprouts, egg, chinese cabbage & chinese cabbage.		
干炒牛河	41. Beef Chow Fun	4.95
Stir-fried flat noodles in a special sauce w/ beef, scallion & bean sprouts.		
廣府炒河	42. Cantonese Chow Fun	4.95
Stir-fried flat noodles in a special sauce w/ beef, scallion & bean sprouts.		
海鮮蝦蛋河	43. Seafood Scramble Egg Chow Fun	5.95
Pan-fried flat noodles in light brown egg sauce topped w/ seafood & vegetable.		
干炒銀針粉	44. Fried Pear Noodles	5.50
Stir-fried noodles in special sauce w/ shrimp, pork, egg, scallion & bean sprouts.		
海鮮伊麵	45. Seafood w/ Crispy Noodles	5.95
Stir-fried rice noodles in a special sauce served fish, chicken, veg., & bean sprouts.		
咸魚炒米粉	46. Fried Rice Noodles w/ Salted Fish	5.95
Stir-fried rice noodles in a special sauce served fish, chicken, veg., & bean sprouts.		
北泰	47. Pad Thai	5.50
Served w/ shrimp, beefsteak, peanuts & bean sprouts.		

海鮮東蘭米粉	26. Seafood Tom Yum Mee Hoon	5.95
Rice noodle served in spicy & sour lemon grass broth w/ seafood & straw mushrooms		
煲仔麵	27. Clay Pot Noodles Soup	5.50
Home style noodle w/ veg, pork, shrimp & squid served in a clay pot.		
魚頭米粉	28. Fish Head Rice Noodles Soup	5.95
Rice noodles served in fish broth w/ fish & salt cabbage.		
砂煲銀針粉	29. Clay Pot Noodles Soup	5.50
Fruit noodles with mixed shrimp, pork, & egg in a clay pot.		
咖喱牛腩麵	30. Curry Beef Stew Noodles	5.50
Egg noodles served in curry broth w/ beef stew & bean sprouts.		
多菇雞腳或	31. Malaysian Lo Mee	5.95
Special egg noodles served in homemade soy sauce w/ mushroom & chicken feet or shredded chicken.		
薑蔥鴨麵	32. Ginger Duck Lo Mee	4.75
Special egg noodles served in homemade soy sauce w/ ginger & duck.		
雲吞湯麵或	33. Wonton Mee	3.95
Special egg noodles served w/ wonton in homemade sauce or chicken broth.		
叉燒粉麵	34. B-B-Q Roast Pork Lo Mee	3.95
Special egg noodle served in homemade sauce w/ B-B-Q roast pork & vegetable.		
鴨翅湯麵	35. Double Boil Duck Thigh In Chicken Herb Noodles Soup	5.95
Fried Noodles		
各式炒麵	36. Chow Kueh Teow	4.95
Singapore's famous stir-fried flat rice noodle w/ fresh shrimp, egg, bean sprouts, egg, crispy pork, soy sauce & chili paste.		
炒粉條	37. Captain Noodles	4.95
Kwells Angel Hair Noodles.		
甲必丹河粉	38. Hokkien Chow Mee	4.95
Thick yellow noodle cooked in heavily flavored soy sauce w/ prawn, chicken, shrimp, squid & veg.		
桂花豬絲麵	39. Fried Noodles	4.95
Indon style stir-fried rice noodle in special mild sauce w/ shrimp, bean sprouts, egg & chinese cabbage.		
星洲炒米粉	40. Singapore Fried Mee Hoon	4.95
Singapore style stir-fried rice noodle in special mild sauce w/ shrimp, bean sprouts, egg, chinese cabbage & chinese cabbage.		
干炒牛河	41. Beef Chow Fun	4.95
Stir-fried flat noodles in a special sauce w/ beef, scallion & bean sprouts.		
廣府炒河	42. Cantonese Chow Fun	4.95
Stir-fried flat noodles in a special sauce w/ beef, scallion & bean sprouts.		
海鮮蝦蛋河	43. Seafood Scramble Egg Chow Fun	5.95
Pan-fried flat noodles in light brown egg sauce topped w/ seafood & vegetable.		
干炒銀針粉	44. Fried Pear Noodles	5.50
Stir-fried noodles in special sauce w/ shrimp, pork, egg, scallion & bean sprouts.		
海鮮伊麵	45. Seafood w/ Crispy Noodles	5.95
Stir-fried rice noodles in a special sauce served fish, chicken, veg., & bean sprouts.		
咸魚炒米粉	46. Fried Rice Noodles w/ Salted Fish	5.95
Stir-fried rice noodles in a special sauce served fish, chicken, veg., & bean sprouts.		
北泰	47. Pad Thai	5.50
Served w/ shrimp, beefsteak, peanuts & bean sprouts.		

Rice Dishes		
海南雞飯	49. Hainanese Chicken w/ Rice	3.95
Chicken rice subtly flavored w/ steamed chicken & chef's special soy sauce.		
泰國雞飯	50. Spicy Thai Chicken w/ Rice	4.50
Rice served w/ steamed chicken topped w/ chef's special spicy Thai sauce.		
椰漿飯	51. Nasi Lemak	5.95
Coconut rice flavored w/ cloves & screwpine leaves, served w/ chili anchovy curry chicken & hard-boiled eggs.		
咖哩雞飯	52. Curry Chicken w/ Rice	3.95
Chicken rice subtly flavored w/ steamed chicken & chef's special soy sauce.		
椰菜雞飯	53. Beef Rendang Rice	4.95
Chicken w/ Ginger & Scallion Rice		
薑蔥雞飯	54. Duck w/ Ginger & Scallion Rice	4.50
Beef w/ Ginger & Scallion Rice		
椰菜雞飯	55. Beef, Chicken or Pork Fried Rice	4.50
Young Chow Fried Rice		
潮州炒飯	56. Pineapple Fried Rice	7.95
Shrimp Fried Rice		
雙魚炒飯	57. Fantastic Twin Salted Fish Rice	6.95
Salted Fish Fried Rice		
Soup		
肉骨茶	64. Bah Kut Teh	(S) 5.95 (M) 8.95
(Chinese Herbal)		
上海竹筍豆腐	65. Young Bamboo Shoots w/ Seasonal Vegetable Soup	12.95
Seafood w/ Seaweed		
海鮮紫菜湯	66. Seafood w/ Seaweed	5.95
Seafood Tom Yam Soup		
椰菜肉絲湯	67. Special Shark's Fin Soup w/ Crab Meats & Dried Scallops	14.95
Salted Cabbage w/ Bean Curd		
酸菜豆腐湯	68. Pork w/ Pickled Cabbage	4.95
Pork w/ Pickled Cabbage		
Pork		
南乳排骨	123. Golden Spare ribs	7.95
Deep fried spare ribs in an authentic style		
香檳骨	124. Champion Spare ribs	8.95
Special Chinkiang Spare ribs		
排骨王	125. Malaysian Pork Chop	7.95
Pork Leg w/ Brown Sauce		
紅燒肉	127. Double Cook Pork	10.95
Double cook pork		
原啤骨	128. Chef's Special Spare rib	7.95
Spare rib with bone sauce		
咸魚蒸豬肉	129. Steamed Pork	7.95
Steamed pork topped w/ salted fish & ginger sauce.		
咕嚕肉	130. Sweet & Sour Pork	7.95
Boneless pork cooked w/ sweet & sour sauce.		
Beef		
唐芥蘭牛肉	131. Beef w/ Chinese Broccoli	8.95
Stir-fried sliced beef w/ chinese broccoli.		
薑蔥牛肉	132. Beef w/ Ginger & Scallions	8.95
Stir-fried sliced w/ ginger & scallion in brown sauce.		
鐵板牛肉	133. Sizzling Beef	9.95

House Special		
佛手雞香	71. Sarang Burung	9.95
Shaped fried tolu stuffed w/ shrimp, chicken, corn, snow peas, & black mushroom topped w/ cashew nuts		
亞三魚仔	72. Sambal Ikan Bilis	7.95
Anchovies w/ shrimp paste, sliced onion chili & tomato sauce		
干哩雞	73. Ayam Rendang	7.95
Chicken cooked over low heat in lemon grass & chili paste, then simmered in thick rice coconut curry		
干哩雞牛肉	74. Beef Rendang	8.95
Beef, coconut milk, chilies & spices (annamori) doves cooked over low heat		
干哩雞羊肉	75. Kambing Rendang	10.95
Lamb, coconut milk, chilies & spices (annamori) doves cooked over low heat		
雞鴨仔雞	76. Kari Ayam	7.95
Chicken & potato served w/ red curry in coconut milk curry		
干哩雞大蝦	77. Kari Udang Besar	17.95
Sautéed jumbo shrimp cooked w/ lemon grass & chili paste in thick rice coconut curry		
雞鴨鮮魷魚	78. Kari Sotong	8.95
Sautéed squid w/ paste of lemon grass in coconut curry		
干哩雞蟹	79. Kari Ketam	11.95
Sautéed crab cooked w/ lemon grass & chili paste in thick rice coconut curry		
雞鴨魚頭	80. Kari Ikan Kepala	(S) 14.95
Fried fish head w/ lemon grass paste in spicy red curry		
雞鴨什菜煲	81. Kari Sayur	9.95
Mixed veg. served in a clay pot w/ spicy curry broth		
印度咖哩魚頭	82. Indian Kari Ikan Kepala	(S) 14.95
Fresh fish head cooked in spicy sour lemon grass broth		
三巴鮮魷魚	83. Sambal Sotong	8.95
Sautéed squid w/ spicy Malaysian shrimp paste		
三巴蝦仁	84. Sambal Udang	9.95
Sautéed shrimp w/ spicy Malaysian shrimp paste		
三巴臭豆	85. Sambal Petai	9.95
Sautéed green peas w/ spicy Malaysian shrimp paste		
三巴茄子	86. Sambal Terung	8.95
Sautéed eggplant w/ spicy Malaysian shrimp paste		
蕉葉燒魚	87. Pangeran Ikan	S.P.
BBQ fish wrapped in banana leaf w/ chef's special sauce.		
Poultry		
海南雞飯	88. Hainanese Chicken	(1/4) 4.50 (1/2) 6.95
Steamed chicken (room temperature) with chef's soy sauce		
泰國雞飯	89. Spicy Thai Chicken	(1/4) 4.75 (1/2) 7.50
Shaped fried tolu stuffed w/ chicken & mango		
比巴鴨	90. Papai Duck (half)	9.50
Mango Chicken		
Shredded mango cooked w/ spicy sweet & sour sauce, served in mango shell.		
宮保田雞	91. Sautéed Frog w/ Kung Pao Sauce	13.95
Sautéed frog w/ ginger & scallion		
薑蔥田雞	92. Sautéed Frog w/ Ginger & Scallion	13.95
Golden Chicken (Half)		
Crispy golden chicken stuffed w/ shrimp		

雞肉類		Poultry	
左宗雞	107.	General Tso's Chicken	10
腰果雞	108.	Chicken W. Cashew Nuts	8
蒜苗雞	109.	Moo Goo Gai Pan	8
芥蘭雞	110.	Chicken W. Broccoli	8
湖南雞	111.	Hunan Chicken	8
魚香肉絲	112.	White Meat Chicken W. Garlic Sauce	8
宮保雞	113.	Kong Bo Chicken (W. Peanuts)	8
辣子雞丁	114.	Diced Chicken & Shrimp	8
芝麻雞	115.	Sesame Chicken (Crispy)	10
什錦菜	116.	Chicken W. Mixed Vegetable	8
四季豆	117.	Chicken W. String Beans	8
陳皮雞	118.	Crispy Orange Flavored Chicken	10
海南雞	119.	Hainanese Chicken (Half)	8
豉汁蒸雞	120.	Golden Crispy Grilled Chicken 8.8.Q. Style	8
香茅燒雞	121.	Lemongrass Roasted Chicken (nugget)	8
干咖喱雞	122.	Chicken Rendang	8
白肉咖喱雞	123.	Boneless White Meat Chicken Rendang	10
蒜香雞	124.	Marinated Chicken Topped W. Garlic (1/2 Chicken Bone)	8
日本雞	125.	Chicken Teriyaki (Japanese Style)	8
九層塔雞片	126.	Basil Chicken (Shrimp Chicken)	10
菠蘿雞片	127.	Pineapple Chicken	12
甜酸雞	128.	Sweet & Sour Chicken	10
游水海鮮 ~ Seafood			
左宗蝦	129.	General Tso's Shrimp	11
脆皮蝦	130.	Crispy Shrimp	11
薑汁蝦	131.	Grand Mariner Shrimp	11
芥蘭蝦	132.	Jumbo Shrimp W. Broccoli	10
椒鹽蝦	133.	Shrimp W. Lobster Sauce	10
什錦菜	134.	Shrimp W. Mixed Vegetable	10
魚香蝦	135.	River Shrimp W. Garlic Sauce	9
宮保蝦	136.	Kong Bo Shrimp (W. Peanuts, & Baby Shrimp)	9
燒菜蝦	137.	Shrimp W. Cashew Nuts	10
咖喱蝦	138.	Curry Shrimp (Singapore Style)	10
湖南蝦	139.	Hunan Shrimp	10
豆豉蝦	140.	Shrimp W. Black Bean Sauce	10
游水活魚	141.	Live Fish (Choice of)	Seasonal
泰國式	a.	Thai traditional style	
清蒸	b.	Steamed w. ginger & scallion	
煎魚	c.	Steamed w. pickled leeks & soy bean sauce	
薑蔥	d.	Three ginger & soy sauce	
薑蔥大蝦	142.	Jumbo Shrimp (with shell or without)	Seasonal
辣子	a.	Spicy chili style	
蔥爆	b.	Ginger & scallion	
什錦	c.	Peppercorn (spicy & salty)	
干咖喱	d.	Dried red curry (rendang)	
什錦蟹	143.	Crabs (Chef specialty)	Seasonal
什錦	a.	Spicy chili sauce	
什錦	b.	Ginger & scallion	
什錦	c.	Aromatic flavored	
什錦	d.	Dried red curry (rendang)	

HOT & SPICY

Upon Your Request We Can Alter The Spicy To Compromise W. Your Taste

特色餐 ~ House Special

星加坡辣子蟹	H1.	Singapore Chilly Crab (Dungeness big Crab)	S.P.
星加坡黑椒蟹	H2.	Singapore Black Pepper Crab	S.P.
佛手蝦	H3.	Sarang Burung (Lovers Nest) Stuffed fried taro basket stuffed w. shrimp, chicken & vegetable garnished w. cashew nuts	11
芒果雞, 蝦, 牛	H4.	Exotic Mango (Shrimp, Chicken or Beef) Tropical exotic sweet & sour sauce & mango sautéed in any one of your favorite choice served in mango shell	12
椒鹽大蝦	H5.	Peppercorn Shrimp Jumbo shrimp gently wok until its golden perfection served w. a garnish of peppercorn	14
奶油大蝦	H6.	Coconut Shrimp Butter fried jumbo shrimp in aromatic coconut batter	14
三巴大蝦	H7.	Sambal Shrimp Jumbo shrimp sautéed w. spicy Malaysian Shrimp paste	14
本樓大蝦	H8.	House Special Jumbo Shrimp Delicately prepared jumbo shrimp in chef secret spicy sauce	14
泰式炒蝦	H9.	Loyal Thai Style Clams Famous Thai style fresh clam sautéed w. lemongrass, dry chili & curry leaves in spicy sauce	12
貴妃豆腐	H10.	Homemade Princess Tofu Tender succulent white meat chicken & homemade tofu sautéed w. garden fresh vegetables	12
炭燒鰻魚	H11.	Charcoal Grilled Skate Wing Skate wing wrapped in banana leaves w. chef special aromatic seasoning charcoal grilled	14
特味蟹蝦	H12.	Asian Shrimp Jumbo shrimp w. Asian spicy to marinated sauce wrapped in aluminum foil w. okra, string bean & tomatoes	15
星加坡柱花魚	H13.	Chillen Seabass w. H.Special Sauce	S.P.

甜品飲料 ~ Dessert & Beverage

七彩冰	Homemade Shaved Ice (ABC)	3
椰汁珍多冰	Shaved Centol Ice	3
西式椰汁冰	Virgin Pina Colada	3
什錦果汁冰	Homemade Fruit Punch	3
西式檸檬冰茶	Lemonade Iced Tea	3
菠蘿或橙汁	Pineapple or Orange Juice	2
馬來凍咖啡	Malaysian Iced Coffee or Malaysian Iced Tea	2
雪蘭莪	Ice Cream (Green Tea or Red Bean)	2
噴泉	Spring Water	1.5
各種汽水	Assorted Soda (Regular or Diet)	1.5
豆漿	Soya Bean Milk	2.5
荔枝粉	Soya Milk w. Black Jelly	2.5
荔枝冰	Lychee Ice	3
龍眼冰	Longgon Ice	3
椰子布丁	Coconut Pudding	6
日式綠茶雪糕	Japanese Green Tea Ice Cream	2
日式紅豆雪糕	Japanese Red Bean Ice Cream	2

另點

白飯	Steamed White Rice	1
海南式椰菜飯	Hainanese or Coconut Rice	1
糙米飯	Brown Rice	1.5

Singapore Café

星加坡

Singapore, Malaysian, & Chinese.
Authentic Chinese & Asian Fusion Restaurant
Take Out & Delivery



69 Mott Street, (Between Canal & Bayard St.)
New York, N.Y. 10013

Tel: (212) 964-0003 - 964-6321
Fax: (212) 964-3476

Major Credit Cards Accepted
& Corporate Accounts Welcome

湯類

雲吞湯	1.	Wonton Soup	2
蛋花湯	2.	Egg Drop Soup	2
紫菜湯	3.	Miso Soup	2
雲吞蛋花湯	4.	Mixed Soup (wonton w. egg drop)	2
雞玉米湯	5.	Creamy Chicken Corn Soup	2
酸辣湯	6.	Hot & Sour Soup	2
水浸花膠	7.	House Special Vegetable Soup	2
蟹肉魚翅湯	8.	Special Shark Fish Soup w. Crab Meats (for 2)	16
肉骨茶	9.	Bat Kuf Teh (Chinese Herbal) (w. Rice)	Sm 7
海鮮冬菇湯	10.	Sealood Tom Yum Soup (Lemongrass Soup) (for 2)	12
海鮮豆腐湯	11.	Velvet Sealood Bean Curd Soup (for 2)	10
燒菜豆腐湯	12.	Salted Cabbage W. Bean Curd Soup (for 2)	7

小吃

春卷	13.	Egg roll	1.5
素菜卷	14.	Vegetable Spring Roll	1.5
排骨	15.	Barbecued Spare Ribs (5)	9
蜜汁叉燒	16.	Honey Glazed Roast Pork	7
鍋貼或水餃	17.	Homemade Dumpling (fried or steamed) (6)	6
(註：雞、素)		(A. Pork) (B. Chicken) (C. Vegetable)	
蝦多士	18.	Shrimp Toast	6
香煎魚蛋	19.	Fried Fish-Ball	4
印度麵包	20.	Roti Canai (Indian Pancake)	2.5
		Traditional Malaysian style crispy pancake, served w. curry dipping sauce	
沙爹雞或牛	21.	Salay Chicken or Beef (6)	6
		Marinated chicken or beef skewer charcoal grilled, served w. peanut sauce	
酥炸玉子豆腐	22.	House Special Homemade Tofu	5
		Our house specialty, golden crispy fried incredibly flavorful tofu	
咖喱角	23.	Crispy Fried Samosas (6) (Curry Puff)	6
		Crispy triangle shaped pastry filled w. curry flavored beef & potatoes	
馬來炸雞翼	24.	Malaysian Style Fried Chicken Wings (6)	5
		Finger licking good marinated chicken wings w. flavorful chef secret spices	
香葉炸雞	25.	Pandan Leaves Boneless Chicken (4)	6
		Crispy marinated fried chicken wrapped w. screw-pine leaf w. Malaysian all-time favorite	
星式拼盤	26.	Singapore Cultural Pu-pu Platter	10
		Combination of 1' satays, 1' fried samosas & 1' finger licking good chicken wings (4) each in one platter	
毛豆	27.	Edamame (Soy Green Beans)	3
		Flavorful steamed green soybeans w. special seasoning	
燒烤茄子	28.	Grilled Fresh Eggplant W. Malaysian Sauce	5
蝦仔煎蛋	29.	Baby Dystler Omelette	7
家鄉炒蘿蔔絲	30.	Home-Style Stir Fried Radish Cake	5
		Cubes of homemade radish cake stir fried w. shrimp, bean sprout & lightly flavored soy sauce	
破曉煎魚(原隻)	31.	Charcoal Grilled Whole Calamari	6
		The one & the only one in town classic charcoal grilled whole succulent calamari	
椒鹽鮮魷	32.	Golden Crispy Spicy Calamari	7.5
		Aromatic deep fried calamari w. a garnish of pepper corn	
健康沙律	33.	Oriental Health Green Salad	3
木瓜沙律	34.	Papaya Salad (Peanut)	4.5
芒果沙律雞或蝦	35.	Mango Salad W. Shrimp or Chicken	6
蒜餅	36.	Popiah (Two)	6
		Steamed spring roll, stuffed w. bean, mixed vegetable, minced shrimp & fried onion	

HOT & SPICY

Upon Your Request We Can Alter The Spicy To Compromise W. Your Taste

炒飯、炒粉類 ~ Rice Dishes & Fried Noodles

擔擔麵	37.	Lo Mein Noodles	7
		Choice of Roast Pork, Chicken, Beef, Shrimp	
炒麵	38.	Fried Rice	7
		Choice of Roast Pork, Chicken, Beef, Shrimp	
炒麵	39.	Chow Fun (Flat soft noodle)	7
		Choice of Roast Pork, Chicken, Beef, Shrimp	
廈門炒米	40.	Mein Fun (Thin rice noodle)	7
		Choice of Roast Pork, Chicken, Beef, Shrimp	
海南雞飯	41.	Hainanese Chicken W. Rice	5
		Steamed chicken w. bone served w. chef's Special superior soy sauce	
脆皮雞飯	42.	Singapore Honey Roasted Chicken W. Rice	5
		Crispy outside & tender inside B.B.Q. style grilled chicken	
椰漿飯	43.	Nasi Lemak	6
		Combination of milk, curry chicken w. coconut flavored rice & assorted Naanyo tidbits	
子咖哩牛肉飯	44.	Singapore Beef Rendang W. Rice	6
鹹魚炒飯	45.	Chicken W. Salted Fish Fried Rice	8
菠蘿雞炒飯	46.	Pineapple Fried Rice W. Chicken	8
甲必丹河	47.	Capitan Noodle	6
炒螺絲	48.	Chow Kueh Teow	6
		Malaysian all time favorite stir fried flat noodles w. shrimp, bean sprout, egg, soy sauce & chili paste	
福建炒麵	49.	Hokkien Chow Mee	6
		Thick yellow noodle w. mixed ingredients cooked in heavily dark flavored soy sauce	
印度炒麵	50.	Mee Goreng	6
		Authentic Indian style fried noodle in mild squid sauce garnished w. ground pea mint & egg	
海鮮滑蛋河	51.	Sealood Chow Fun in Light Egg Gravy Sauce	7
		Sir fried flat noodle topped w. seafood & vegetable, splashed w. egg sauce	
泰國螺絲	52.	Pad Thai (Thai Noodle)	7
		Famous Thai style stir fried rice noodle w. Shrimp in spicy Thai chili sauce garnished w. bean sprout & ground peanut	
鹹魚炒米粉	53.	Country Style Salted Fish W. Mine Fun Noodle	7
		Sir fried thin rice noodle w. delicious fragrant flavored salted fish	
干炒銀絲粉	54.	Fried Pearl Noodle	7
		Sir fried noodles in special sauce w. shrimp, pork, scallop & bean sprout	
干炒牛河	55.	Beef Chow Fun	7
		Sir fried flat soft noodle beef, scallop & bean sprout	
星洲炒米	56.	Singapore Chow Mee Fun	7
		Sir fried rice noodle w. shrimp, chicken & pork Singapore style in curry flavored	

湯粉類

正宮蝦麵	57.	Prawn Mee	6
		Pinning famous noodle w. shrimp, bean sprout & sliced pork in chef's special spicy shrimp broth	
亞三拉沙	58.	Penang Asam Laksa	6
		Local Malaysian favorite rice noodle, served in chef's special lemongrass fish Baluch broth	
咖喱什料麵	59.	Curry Mee W. Stuffed Goodies (Shredded Chicken or Shrimp)	6
		Noodle w. stuffed minced shrimp, tofu, eggplant & green pepper, served in a spicy lemongrass milk curry soup	
魚頭米粉	60.	Fish Head Rice Noodle	7
		Rice noodle w. salted cabbage & fish head meat, served in clear fish broth	
金牌雞絲蝦河	61.	Famous Shredded Chicken & Shrimp Chow Fun	6
		Genune hand work shredded chicken & shrimp w. flat rice noodle served in chicken broth	
木樓螺絲麵	62.	Singapore Teochiew Koy Teow Soup	6
		Full rice noodle w. assorted ingredient fish ball & minced pork served in clear chicken broth	
咖喱牛肉麵	63.	Curry Beef Noodle	6
		Spicy coconut milk curry noodle topped w. rendang (dry) curry beef	
叉燒干撈麵	64.	B.B.Q. Pork Lo Mee	6
		Malaysian noodle w. special homemade sauce (dry) w. B.B.Q. pork	
星洲麵	65.	S. Gravy Noodle (w. Pork, Shrimp & Egg)	6
煲仔麵	66.	Clay Pot Noodle (w. Pork, Shrimp & Egg)	6
海鮮東陰米	67.	Sealood Tom Yum Noodle Soup	7
		Rice noodle w. hot & sour & spicy broth	

蔬菜及砂煲 ~ Vegetable & Casserole

素什錦	68.	Vegetable Delight	7
清炒芥蘭	69.	Sauteed Broccoli	7
清炒時菜	70.	Sauteed Snow Peas	7
客家豆腐	71.	Braised Bean Curd W. Seasonal Vegetable	7
四川豆腐	72.	Bean Curd Szechuan Style	7
魚香茄子	73.	Eggplant W. Garlic Sauce	7
清炒時菜	74.	Sauteed Seasonal Chinese Vegetable	7
馬來風光	75.	Kang Kung Belacan (Don Choy)	9
		Don choy lightly sauteed w. spicy Malaysian shrimp, paste sauce	
馬來校四季豆	76.	Sauteed Shrimp Bean Malaysian Style	8
		Shrimp bean wok sauteed in dry shrimp paste & seasoning sauce	
馬來校半角豆	77.	Lady Finger Belacan	9
		Okra sauteed w. spicy Malaysian shrimp paste sauce	
蓮蓬菜	78.	Country Style Buddha Delights	8
		A rainbow feast of Chinese vegetable sauteed w. mushroom	
鹹魚唐芥蘭	79.	Salted Fish Sauteed W. Chinese Broccoli	8
		W. Shrimp	
鹹魚芽菜	80.	Salted Fish Sauteed W. Bean Sprout	8
海鮮豆腐煲	81.	Sealood W. Bean Curd & Vegetable Casserole	12
咖喱魚頭煲	82.	Aromatic Curry Fish Head Casserole	15
亞三魚頭煲	83.	Asam Fish Head Casserole	15
青咖喱海鮮煲	84.	Green Curry Seafood Casserole	12
鹹魚豆腐雞煲	85.	Salted Fish W. Tofu & Chicken Casserole	10
咖喱什菜煲	86.	Assorted Vegetables Curry Casserole	8

鐵板

鐵板豆腐	87.	Hot Sizzling Tofu (Homemade)	9
		Homemade tofu topped w. sauteed pork, mushroom green peas & carrots in brown sauce	
鐵板黑椒牛	88.	Hot Sizzling Black Pepper Beef	10
		Spiced beef in black pepper sauce, onion, & bell pepper served on hot sizzling plate	
三鮮鐵板豆腐	89.	Hot Sizzling Sealood & Tofu	10
		Assorted seafood & homemade tofu w. mixed veg. served on hot sizzling plate	

豬類

京都骨	90.	Peking Ribs (Sweet & Sour Sauce)	8
南乳	91.	Flavorful Fried Pork Ribs	8
		Golden deep fried marinated pork ribs	
馬來全沙骨	92.	Sandy Bay Golden Ribs	8
		Chef acclaimed one of his best specialties	
香蔬咕嚕肉	93.	Pineapple Sweet & Sour Pork	8
		Deep fried cut pork chunks w. sweet & sour sauce	
香茅豬扒	94.	Lemongrass Grilled Pork Chops	8
		Hot grilled lemongrass marinated pork chops	
椒鹽豬扒	95.	Peppercorn Pork Chop	8
		Crispy tender cut pork chops served w. a garnish of peppercorn	

牛類

四川牛	96.	Shredded Beef Szechuan Style	9
湖南牛	97.	Hunan Beef	9
		Famous Shredded Chicken & Shrimp Chow Fun	
青椒牛肉	98.	Pepper Steak W. Onion	9
什菜牛肉	99.	Beef W. Mixed Vegetable	9
燒油牛肉	100.	Beef W. Dyster Sauce	9
魚香牛肉	101.	Shredded Beef W. Garlic Sauce	11
陳皮牛肉	102.	Beef W. Scallion	9
蔥爆牛肉	103.	Beef W. Broccoli	9
湖南三樣	104.	Hunan Triple Delight (Shrimp, Chicken & Beef)	11
日本牛	105.	Beef Teriyaki (Japanese Style)	10
干咖喱牛	106.	Beef Rendang	10
		Beef especially seasoned in dry curry cooked over low heat w. coconut milk, chili, lemongrass & aromatic spices	

LUNCH SPECIALS

ENTREES

(Served with rice)

KARI AYAM 9
CHILI CHICKEN 9
CASHEW CHICKEN 9
RED CHICKEN 9
SIZZLING GINGER CHICKEN 9
BEEF BASIL 9
BEEF MASSAMAN 9
LAMB RENDANG 9
SARAWAK SAMBAL UDANG 9
HOT GARLIC SHRIMP 9
GREEN SHRIMP CURRY 9
PLA RAD PRIK 9
STEAMED GINGER FISH 9

FRIED RICE

VEG 8 CHICKEN 9 BEEF 10 SHRIMP 11

HAKKA FRIED RICE
PINEAPPLE FRIED RICE
NASI GORENG

VEGETABLES

(Served with rice)

GARLIC TOFU SPINACH 8
BASIL EGGPLANT 8
VEG MANCHURIAN BALLS 8
CHILI PANEER CHEESE 8
VEG TOFU RED CURRY 8
VEG TOFU GREEN CURRY 8

NOODLES

VEG 8 CHICKEN 9 BEEF 10 SHRIMP 11
SINGAPURA CURRY NOODLES
HAKKA NOODLES
CHILI GARLIC NOODLES
PAD THAI
DRUNKEN NOODLES
MEE GORENG

RICE

(We use eggs, peanuts, bean sprouts, cilantro in our cooking)

VEG 10 CHICKEN 11 BEEF 12 SHRIMP 13

HAKKA FRIED RICE
PINEAPPLE FRIED RICE
NASI GORENG
KEE MAO FRIED RICE

Spicy fried eggs, basil, red chilies, anjans

JASMINE RICE 2
BROWN RICE 2
STICKY RICE 3

DESSERTS

ICE CREAM 5
FRIED BANANA 5
MANGO STICKY RICE 5

DRINKS

SODAS (CANNED) 2
Coke, Diet Coke and Sprite
WATER 2

🌶️ - a must try! 🌶️ - spicy

PLEASE INFORM OUR STAFF IF YOU HAVE ANY FOOD ALLERGIES

SINGAPURA

The state of Singapore, or the modern city
Singapore, is a melting pot of Thai, Chinese,
Malaysian and Indian cultures. The Cuisine
that results is a flavorful mélange of all four.
At Singapura we present a menu of
multicultural flavors which draw from the
legacy and cooking methods of housewives,
private homes and hawker food stalls. Enjoy
the eclectic mix of Singapore, Singapura, in the
heart of NYC.

ORDER ONLINE!
10% OFF ANY ONLINE ORDER
Promo Code : SIMP10 expires 11/30/2012
WWW.SINGAPURANYC.COM

PRESENT STD
US POSTAGE
PAID
NEW YORK, NY
PERMIT 2507

SINGAPURA

新加坡 力口 坡
HAKKA CHINESE • MALAYSIAN • THAI

106 LEXINGTON AVE
NEW YORK, NY 10016

P : 212.684.6842

P : 212.684.6839

F : 212.684.6846

"The Asian melting pot that is Singaporean food
is firmly represented at Singapura"
- THE WALL STREET JOURNAL

"Uniquely paired meals ... guarantee patrons will return craving more"
- TIMES SQUARE GOSSIP

"All ingredients are fresh and tasty which makes it very
challenging to stop eating even after you've indulged as we did."
- THE WORLEY GIG

"Super-reasonable lunch specials Dinner sees plenty more options;
many are spicy, all are fresh."
- THE BLACKBOOK

★★★★★
- OPENTABLE
- YELP

DELIVERY • TAKEOUT • CATERING

WWW.SINGAPURANYC.COM

SOUPS

CORN SOUP	4
Garlic, scallions	
PEPPERY VEGETABLE SOUP	4
Ginger, veg stock	
MANCHOW SOUP	4
Crispy noodles, veggies	
TOM YUM	5 (9 for two person)
A savory shrimp sour soup, lime leaf, lemongrass	
TOM KAR	5 (9 for two person)
A coconut chicken soup, galangal, red chilies	
LAKSA SOUP	6 (10 for two person)
Shrimp, noodles, coconut milk, red chili paste	

STARTERS

VEGETABLE SPRING ROLL	4
DUMPLINGS (Pan fried or Steamed)	5
Veg or Chicken	
POTATO CURRY PUFF	5
Spiced potatoes, cauliflower	
PO PIA SOD (add shrimp 7)	5
Fresh veggies in a rice paper roll	
ROTI CANAI	5
A Malaysian favorite served with chicken or potato curry	
ROTI TELUR	6
Malaysian style pancake with egg served with chicken or potato curry	
CAULIFLOWER MANCHURIAN	7
Tangy flavor, ginger	
CHILI PANEER (Dry)	7
Paneer cheese tossed with green chilies	
MALAY FRIED CHICKEN	7
Our take on fried chicken	
CHILI CHICKEN (Dry)	8
Butter-fried chicken, tossed with green chilies, scallions	
CHICKEN SATAY	8
Served with peanut sauce	
DRUMS OF HEAVEN	8
Spicy pulled back wings	
NONYA CALAMARI	8
Red onions, bell peppers	
TAMARIND SHRIMP	9
Wok tossed with green chilies	

SALADS

MANGO PAPAYA SAMBAL	6
Shrimp paste, red chilies	
ACHAT	6
Pickled vegetables, sesame, peanuts	
PAPAYA SALAD	9
Peanuts, Thai chili, lime dressing	
CHICKEN LAB	9
Mixed chicken, rice powder, mint leaves, red chilies	
PLAR GOONG	9
Shrimp tossed with lime juice, lettuce, cucumber, cilantro	

CHICKEN

NASI LEMAK	12
Coconut rice, chicken curry, fried egg, vegetables	
KARI AYAM	13
A classic Malaysian coconut curry, chicken on the bone	
CHILI CHICKEN (GRAVY STYLE)	13
Hakka Chinese style with green chilies, soy sauce, ginger	
SZE CHUAN CHICKEN	13
A classic Chinese favorite, with black pepper, garlic sauce	
BUAH MANGO	14
A chicken mango preparation with bell peppers	
DEVIL'S CURRY	14
Chicken with vegetables	
CASHEW CHICKEN	14
Pineapple, celery	
BASIL CHICKEN	14
Onions, bell peppers	
SIZZLING GINGER CHICKEN	14
Tossed with ginger, peppercorn and vegetables	
PRA RAAH	14
Chicken with spinach, peanut sauce	
LEMONGRASS CHICKEN	14
Grilled to perfection	
HAINANESE CHICKEN RICE	15
The famous chicken rice, a Singaporean staple	

CLASSIC CURRIES

VEG/TOFU 12 CHICKEN 14 BEEF 15 SHRIMP 16	
RED CURRY	
Coconut curry, bamboo shoots, green beans, basil	
GREEN CURRY	
Coconut curry, eggplant, bell peppers	
MASSAMAN CURRY	
Coconut curry, potatoes, peanuts	

SEAFOOD

CASHEW SHRIMP	16
Tossed with vegetables	
BASIL SHRIMP	16
Tossed with vegetables, red chilies	
SARAWAK SAMBAL UDANG	16
Shrimp with red chili paste, ginger, coconut cream	
CHILI SHRIMP	16
Hakka Chinese style with green chilies, scallions, soy sauce, ginger	
HOT GARLIC SHRIMP	16
Wok tossed with red chilies, ginger	
GANG GUAR GOONG	16
Shrimp with coconut red curry with pineapple, onions	
MALAY FISH CURRY	16
A tamarind coconut curry, peppercorns	
STEAMED GINGER FISH	16
Steamed veggies, scallions, ginger	
PLA RAD PRIK	16
Garlic, tamarind	
FISH CHOO CHEE	16
Vegetables, lime leaves, chao chee sauce	
SAMBAL FISH	16
Tamarind, tomatoes, sambal paste	
CHILI CRAB	18
Tossed with satracho sauce	

MEATS

BEEF BROCCOLI	14
Sauteed beef, broccoli, baby corn, carrots, garlic	
BEEF SEMUR	14
A dry preparation with tamarind, soy sauce, fennel	
BEEF CASHEW	14
Pineapple, celery	
BEEF BASIL	14
Onions, bell peppers	
SIZZLING LAMB	15
Shredded lamb, black peppercorns, red chilies	
LAMB RENDANG	15
Coconut curry, kaffir lime leaf, chili paste	
CHILI LAMB	15
Green chilies, soy sauce, ginger flavor	

VEGETABLES

(We use no meat or fish broth in our vegetarian cooking, otherwise mentioned)

KANGKUNG BELACHAN	12
Water spinach, shrimp paste, dry red chilies	
SPICY LONG BEANS (Malay favorite)	10
BEAN SPROUTS WITH TOFU	11
VEGETABLE BELACHAN (shrimp paste)	11
BASIL EGGPLANT	11
GARLIC TOFU SPINACH	11
CASHEW VEGETABLES	11
VEG MANCHURIAN BALLS	12
CHILI PANEER CHEESE (grevy)	12
CHILI GARLIC OKRA	12
VEGETABLE SIZZLER	12

NOODLES

(We use eggs, peanuts, bean sprouts, cilantro in our cooking)

VEG 11 CHICKEN 12 BEEF 13 SHRIMP 14	
SINGAPURA CURRY NOODLES	
Thin rice noodles	
HAKKA NOODLES	
Indo-chinese style egg noodles	
CHILI GARLIC NOODLES	
Egg noodles tossed in red hot szechuan sauce	
PAD THAI	
A Thai favorite with rice noodles	
PAD SEE EWE	
Rice noodles, scallions, eggs and light soy sauce	
DRUNKEN NOODLES	
Flat rice noodles, black soy sauce, red chilies	
MEE GORENG	
Malaysian yellow egg noodles	

CHAR KWAY TEOW	15
Flat rice noodles, shrimp, squid, eggs, bean sprouts	

- a must try! - spicy

PLEASE INFORM OUR STAFF IF YOU HAVE ANY FOOD ALLERGIES

VEGETABLES (w. Rice)			Pl.	Ql.
麻婆豆腐 100	Ma-Po To Fu	.....	3.45	5.75
干豆豉菜 101	Dried Sauteed String Beans	.....	3.45	5.75
茄菜 102	Eggplant with Garlic Sauce	.....	3.45	5.75
蒜蓉菜 103	Sauteed Broccoli with Garlic Sauce	.....	3.45	5.75
菜 104	Broccoli, Mushroom & Eggplant w. Garlic Sauce	.....	3.45	5.75
菜 105	Green Jade Vegetable	.....	3.45	5.75
什菜 106	Mixed Chinese Vegetables	.....	3.45	5.75
炒豆 107	Sauteed Snow Peas w. Waterchestnuts	.....	3.45	5.75
菜 108	Bean Curd with Country Style	.....	3.45	5.75
菜 109	Bean Curd w. Broccoli and Snow Peas	.....	3.45	5.75
炒豆 110	Sauteed Bean Sprouts	.....	3.45	5.75
什菜 111	Mixed Vegetables with Cashew Nuts	.....	3.45	5.75
菜 112	Bean Curd with Black Bean Sauce	.....	3.45	5.75

FRIED RICE			Pl.	Ql.
菜 113	Roast Pork Fried Rice	.....	3.25	5.25
菜 114	Chicken Fried Rice	.....	3.25	5.25
菜 115	Shrimp Fried Rice	.....	3.75	5.25
菜 116	Beef Fried Rice	.....	3.75	5.25
菜 117	Vegetable Fried Rice	.....	3.25	5.25
菜 118	Lobster Fried Rice	.....	4.25	5.95
菜 119	House Special Fried Rice	.....	3.95	5.95

CHOW MEIN (w. White Rice & Crispy Noodle)			Pl.	Ql.
菜 120	Chicken Chow Mein	.....	3.75	5.95
菜 121	Roast Pork Chow Mein	.....	3.75	5.95
菜 122	Vegetable Chow Mein (No Meat)	.....	3.75	5.95
菜 123	Fresh Shrimp Chow Mein	.....	3.75	5.95
菜 124	Beef Chow Mein	.....	3.75	5.95
菜 125	Lobster Chow Mein	.....	4.25	6.75
菜 126	House Special Chow Mein	.....	4.25	6.75

MEI FUN OR HO FUN			Order	
菜 127	Ten Ingredients Pan Fried Noodles	.....	6.25	
菜 128	Pan Fried Noodle with Seafood	.....	6.75	
菜 129	Vegetable	.....	5.75	
菜 130	Roast Pork or Chicken	.....	5.75	
菜 131	Shrimp or Beef	.....	5.75	
菜 132	Seafood Combo	.....	6.25	
菜 133	House Special	.....	6.25	
菜 134	Singapore Style	.....	6.25	

LO MEIN (Soft Noodle Chinese Style)			Pl.	Ql.
菜 135	Roast Pork or Chicken Lo Mein	.....	3.25	4.95
菜 136	Shrimp or Beef Lo Mein	.....	3.75	4.95
菜 137	Lobster Lo Mein	.....	4.25	5.95
菜 138	Vegetable Lo Mein	.....	3.25	4.95
菜 139	House Special Lo Mein	.....	4.25	5.95

CANTONESE WONTON AND NOODLES SOUP			
菜 140	1. Cantonese Wonton w. Veggies	Noodle Soup	4.25
菜 141	2. Wonton & Roast Pork w. Veggies	Noodle Soup	4.25
菜 142	3. Wonton with Fish Ball	Noodle Soup	4.25
菜 143	4. Wonton with Roast Duck Noodle Soup	4.95	
菜 144	5. Wonton with Seafood Noodle Soup	4.95	

MANDARIN NOODLE SOUP			
菜 145	1. Roast Pork with Veggies	Noodle Soup	4.75
菜 146	2. Roast Duck w. Veggies	Noodle Soup	4.95
菜 147	3. Shredded Chicken w. Veggies	Noodle Soup	4.75
菜 148	4. Beef Stew with Noodle in Broth	4.95	
菜 149	5. Pickled Cabbage with Pork or Chicken Noodle Soup	4.75	
菜 150	6. Seafood w. Veggies & Noodle Soup	4.95	
菜 151	7. Vegetable Noodle Soup	4.75	

菜 152	1. Lar Men	菜 153	4. Egg Noodle
菜 154	2. Chow Fun	菜 155	5. Lai Fun
菜 156	3. Mei Fun		

SPECIAL HEALTH & DIET MENU		
Dishes especially prepared for health-conscious diner. Steamed without oil, no cornstarch, no salt, no MSG. Choice of sauce on the side: Brown Sauce, Garlic Sauce, White Sauce, Black Bean Sauce.		
菜 157	1. Mixed Vegetables	6.25
菜 158	2. Broccoli with Bean Curd	6.25
菜 159	3. Broccoli, String Bean & Snow Peas	6.25
菜 160	4. Jumbo Shrimp with Eggplants	8.75
菜 161	5. Jumbo Shrimp with Broccoli	8.75
菜 162	6. Jumbo Shrimp w. Mixed Veggies	8.75
菜 163	7. Jumbo Shrimp w. String Beans	8.75
菜 164	8. Scallops w. Mixed Vegetables	8.75
菜 165	9. Chicken or Beef with Mixed Veggies	7.25
菜 166	10. Shrimp or Crabmeat w. Veggies	7.25
菜 167	11. Chicken with Mixed Vegetables	7.25
菜 168	12. Chicken with Broccoli	7.25
菜 169	13. Chicken with Snow Peas	7.25

SPECIAL COMBINATION PLATTERS		
(Served with Pork Fried Rice or White Rice & Egg Roll)		
菜 170	1. Chow Mein (Chicken or Pork)	5.25
菜 171	2. Chow Mein (Shrimp or Beef)	5.65
菜 172	3. Chinese Veggies (Beef, Chicken or Pork)	5.25
菜 173	4. Pepper Steak with Onion	5.50
菜 174	5. Shrimp with Lobster Sauce	5.95
菜 175	6. Bar-B-Q Spare Ribs	5.95
菜 176	7. Chicken with Mixed Vegetables	5.55
菜 177	8. Sweet & Sour (Chicken or Pork)	5.55
菜 178	9. Beef, Chicken or Pork with Broccoli	5.25
菜 179	10. Roast Chicken & Shrimp Combo	5.75
菜 180	11. Shrimp w. Mixed Veggies in Garlic Sauce	5.75
菜 181	12. Broccoli with Garlic Sauce	5.75
菜 182	13. Chicken or Pork with Garlic Sauce	5.50
菜 183	14. Egg Foo Young (Chicken or Pork)	5.50
菜 184	15. General Tso's Chicken	5.95
菜 185	16. Bonetess Ribs	5.75
菜 186	17. String Beans with Garlic Sauce	5.50
菜 187	18. (Beef or Chicken)	5.50

LUNCH SPECIAL		
11:00 am - 4:00 pm Served with Pork Fried Rice, White Rice or Brown Rice and Soup. Wonton, Egg Drop or Hot & Sour Soup or Egg Roll.		
菜 188	1. Sautéed Broccoli w. Garlic Sauce	4.25
菜 189	2. Mixed Vegetables	4.25
菜 190	3. Dried Sautéed String Beans	4.25
菜 191	4. Sautéed Broccoli w. Bean Curd	4.25
菜 192	5. Lo Mein	4.25
菜 193	6. Chow Fun	4.45
菜 194	7. Rice Noodles	4.45
菜 195	8. Double Sautéed Sliced Pork	4.45
菜 196	9. Shredded Pork w. Garlic Sauce	4.45
菜 197	10. Sweet & Sour Pork	4.45
菜 198	11. Sliced Pork with Hunan Style	4.45
菜 199	12. Sliced Chicken with Garlic Sauce	4.45
菜 200	13. Chicken with Curry Sauce	4.45
菜 201	14. Diced Chicken w. Cashew Nuts	4.45
菜 202	15. Diced Chicken with Hot Pepper Sauce	4.45
菜 203	16. Sautéed Chicken & Baby Shrimps	4.45
菜 204	17. Chicken with Broccoli	4.45
菜 205	18. Sliced Chicken & Mixed Vegetables	4.45
菜 206	19. Sliced Chicken & String Beans	4.45
菜 207	20. General Ching's Chicken	4.75
菜 208	21. Orange Flavor Chicken	4.75
菜 209	22. Sweet & Sour Chicken	4.45
菜 210	23. Sesame Chicken	4.75
菜 211	24. Sliced Beef with Broccoli	4.50
菜 212	25. Sliced Beef with Snow Peas	4.50
菜 213	26. Pepper Steak	4.50
菜 214	27. Sliced Beef Hunan Style	4.50
菜 215	28. Sliced Beef with String Beans	4.50
菜 216	29. Shredded Beef, Szechuan Style	4.50
菜 217	30. Baby Shrimps with Bean Curd	4.95
菜 218	31. Baby Shrimps with Curry Sauce	4.95
菜 219	32. Baby Shrimps with Hot Pepper Sauce	4.95
菜 220	33. Baby Shrimps with String Beans	4.95
菜 221	34. Baby Shrimps w. Cashew Nuts	4.95
菜 222	35. Baby Shrimps with Black Bean Sauce	4.95
菜 223	36. Jumbo Shrimp with Broccoli	5.25
菜 224	37. Jumbo Shrimp & Mixed Vegetables	5.25
菜 225	38. Jumbo Shrimp w. Lobster Sauce	5.25
菜 226	39. Jumbo Shrimp w. Garlic Sauce	5.25
菜 227	40. Jumbo Shrimp, Hunan Style	5.25
菜 228	41. Scallops with Broccoli	5.25
菜 229	42. Bar-B-Q Spare Ribs	5.25
Hot and Spicy Dishes		

*Six
Happiness*

Chinese Restaurant
& Noodle House

NO M.S.G.

We Serve Brown Rice
We Use Only Fresh Ingredients

**Tel: 973-0885
973-0887**

711 Second Ave.
(Bet. 38 St. & 39 St.)

*Fast
Free Delivery*

VISA, MasterCard, Discover

(Minimum \$10.00)

Open 7 Days A Week

Mon - Fri: 11:00 am - 12:00 Midnight
Sat: 11:00 am - 12:00 Midnight
Sunday: 12:00 noon - 11:30 pm

APPETIZERS		
春卷	1. Egg Roll	1.20
蝦餅	2. Shrimp Roll	1.20
蝦餅	3. Shrimp Toast (4)	2.25
芝麻湯丸	4. Cold Noodle with Hot Sesame Sauce	3.25
大蝦	5. Chinese Roast Pork (S)	4.75 (Lg) 8.75
排骨	6. Bar-B-Q Spare Ribs (S)	4.50 (Lg) 8.50
大蝦	7. Boneless Ribs (S)	4.50 (Lg) 8.50
大蝦	8. Jumbo Shrimp (2 pcs.) (S)	2.00 (Lg) 4.95
紅油抄手	9. Szechuan Wonton with Hot Oil Sauce	3.95
炸雲吞	10. Fried Wonton (10)	2.50
蟹黃包	11. Pu Pu Platter (For 2)	6.95
炸蝦餅	12. Fried Baby Shrimp (21)	4.25
炸排骨	13. Fried Crispy Scallops (8)	4.25
豆豉排骨	14. Baby Ribs w. Black Bean Sauce	4.95
排骨	15. Baby Rib with Honey Sauce	4.95
大蝦	16. Roast Pork Bun	1.10
烤鴨	17. Fresh Roast Duck (Dt.) 4.95 (Pl.) 7.95 (Wtl.) 15.00	

DUMPLING		
肉包	18. Pork Dumplings (Fried or Steamed) (8)	3.75
菜包	19. Vegetable Dumplings (Fried or Steamed) (8)	3.75
蝦餃	20. Shrimp Dumplings (Fried or Steamed) (8)	4.50
菜合	21. Mixed Dumpling (Fried or Steamed) (8)	4.50

SOUP		
金湯	22. Wonton Soup	2.25
蛋花湯	23. Egg Drop Soup	2.25
金湯	24. Wonton Egg Drop Soup	2.50
雞絲湯	25. Chicken Rice or Noodle Soup	2.50
酸辣湯	26. Hot and Sour Soup	2.55
豆腐湯	27. Bean Curd w. Vegetable Soup	2.70
雞絲湯	28. Minced Chicken & Corn Soup	3.25
辣湯	29. Shredded Pork w. Szechuan Pickled Soup	3.75
三鮮湯	30. House Special Soup (For 2)	4.25
海鮮湯	31. Seafood Soup (For 2)	4.25

SWEET & SOUR (w. Rice)		
甜酸肉	32. Sweet & Sour Pork	5.75
甜酸雞	33. Sweet & Sour Chicken	5.75
甜酸蝦	34. Sweet & Sour Shrimp	7.75
甜酸大蝦	35. Sweet & Sour Delight (Chicken, Shrimp & Pork)	7.75

MOO SHU (Extra Pancake 25¢ Each)		
水餃	36. Moo Shu Pork (Served w. 2 Pancakes)	5.75
水餃	37. Moo Shu Chicken (Served w. 2 Pancakes)	5.75
水餃	38. Moo Shu Beef (Served w. 2 Pancakes)	6.75
水餃	39. Moo Shu Shrimp (Served w. 2 Pancakes)	6.75
水餃	40. Moo Shu Vegetables (Served w. 2 Pancakes)	5.75

EGG FOO YOUNG (w. Rice)		
菜蛋卷	41. Vegetable Egg Foo Young	4.25
叉燒蛋卷	42. Roast Pork Egg Foo Young	4.25
蝦蛋卷	43. Shrimp Egg Foo Young	4.75
雞蛋卷	44. Chicken Egg Foo Young	4.25
牛柳蛋卷	45. House Special Egg Foo Young	5.75
牛柳蛋卷	46. Beef Egg Foo Young	5.75
龍蝦蛋卷	47. Lobster Egg Foo Young	5.95
蟹肉蛋卷	48. Crab Meat Egg Foo Young	4.95

~ HOT AND SPICY DISHES
Tel: 973-0565/7

CHEF'S SPECIALTIES

S 1. Club Sea Food 海鮮大拼 9.95
Lobster, crab meat, jumbo shrimp, fresh scallops
deliciously sauteed w. assorted Chinese vegetable in a
special white sauce

S 2. Happy Family 合家歡 9.95
Crab meat, lobster, shrimp, chicken, beef & pork sauteed
w. baby corn, broccoli & carrots, assorted vegetable in
brown sauce

S 3. Five Flavor Chinese Eggplant 五香茄子 7.75
Chinese eggplant with five flavor sauce

S 4. Sliced Chicken with Young Ginger Root 子薑雞 7.25
Tender sliced chicken breast served with sweet young
ginger root & string beans with hot pepper sauce

S 5. Lemon Chicken 檸檬雞 7.25
Sliced white meat chicken deep fried special lemon sauce

S 6. Sesame Chicken 芝麻雞 7.25
Chunks of chicken with brown hot sauce and broccoli on
the side and sesame seeds on the top

S 7. General Tso's Chicken 左宗雞 7.25
Chunks of crispy chicken sauteed with assorted vegetable
in house special hot sauce

S 8. Chicken w. Orange Flavor 陳皮雞 7.25
Chicken chunks in orange sauce, Szechuen style

S 9. Beef with Orange Flavor 陳皮牛 7.75
Beef chunks in orange sauce, Szechuen style

S 10. Sesame Beef 芝麻牛 7.75
Chunks of beef with brown hot sauce & broccoli on the
side and sesame seeds on the top

S 11. Shrimp & Pork, Hunan Style 湖南二拼 8.75
Sliced baby shrimp with chili sauce on the side and
shredded pork with black bean sauce on the other side

S 12. Crispy Prawns w. Walnuts 金蝦配 8.95
Jumbo shrimp w. walnuts, with a slight touch of sweet &
sour sauce

S 13. Rainbow Chicken 合家歡 7.25
Sliced chicken w. snow peas, black mushroom & carrot
sauteed w. rice wine sauce & fresh basil

S 14. Lake Tung-Ting Shrimp 湖景蝦 8.95
Jumbo shrimp marinated with broccoli, mushroom &
bamboo shoots in egg white sauce

S 15. Sesame Shrimp 芝麻蝦 8.95
Jumbo shrimp sauteed with hot brown sauce broccoli on
the side & sesame seeds on the top

S 16. Prawns with Young Ginger Roots 子薑蝦 8.95
Prawns served with sweet young ginger root with hot
pepper sauce & string beans

S 17. Peking Prawns 北京蝦 8.95
Prawns sauteed with vegetables in chef's superb sauce

S 18. Dragon & Phoenix 龍鳳配 8.95
Chunks of crispy chicken with brown sauce with prawns
chili sauce on the side

S 19. Jumbo Shrimp with Chinese Eggplant 茄香大蝦 8.95

S 20. Sliced Duckling with Young Ginger Root 子薑鴨 8.25
Tender sliced boneless duckling served w.
sweet young ginger root & string beans in hot pepper
sauce

S 21. House Duck 本地鴨 8.25
Sliced duck marinated in ginger & sauteed with Chinese
mushroom, bamboo shoots, snow peas with delicious
brown sauce

S 22. Peking Duck 北京鴨 22.00
A young seasoned duckling slowly grilled until crisp &
golden, the delicate skins first sliced, then the meat is
carved separately, served with homemade crisp, spring
onion & hoisin sauce

S 23. Shrimp & Scallop with Hot Pepper Sauce 雙龍蝦 9.25
Tender scallops & shrimp dipped in lotus flour & pan fried
til crispy, served w. vegetables in a tangy spicy sauce

S 24. Beef and Scallops 牛貝拼 6.75
Sliced beef & fresh scallops with water chestnuts, broccoli
mushroom in brown sauce

S 25. Triple Delight 三鮮拼 9.25
Sliced beef, chicken & shrimp sauteed with Chinese
vegetable in brown sauce

S 26. Capital Chicken 京少雞 7.25
Whole meat chicken with black mushroom and red pepper,
waterchest in special hot sauce

We do not use any M.S.G. in the preparation of our food

PORK (w. Rice)		
香肉絲	49. Shredded Pork in Garlic Sauce	4.25 6.95
回鍋肉	50. Double Sauteed Pork	4.25 6.95
湖南肉	51. Pork Hunan Style	4.25 6.95
芝麻肉	52. Sliced Pork with Scallions	4.25 6.95
蒜香肉	53. Sliced Pork with Mixed Vegetables	4.25 6.95
蒜香肉	54. Sliced Pork w. Eggplant in Garlic Sauce	4.25 6.95
蒜香肉	55. Sliced Pork with Broccoli	4.25 6.95
蒜香肉	56. Sliced Pork with Snow Peas	4.25 6.95

POULTRY (w. Rice)		
碎肉絲	57. Chicken with Broccoli	4.25 6.95
蒜香雞	58. Chicken with Eggplant in Garlic Sauce	4.25 6.95
蜜汁雞	59. Diced Chicken w. Peanuts & Hot Pepper Sauce	4.25 6.95
脆皮雞	60. Diced Chicken w. Cashew Nuts	4.25 6.95
香雞	61. Chicken with Garlic Sauce	4.25 6.95
香雞	62. Sliced Chicken with Snow Peas	4.25 6.95
香雞	63. Sliced Chicken with Curry Sauce	4.25 6.95
香雞	64. Sliced Chicken with Black Bean Sauce	4.25 6.95
香雞	65. Moo Goo Gai Pan (Chicken & Mushrooms)	4.25 6.95
香雞	66. Sautéed Chicken and Baby Shrimp	4.25 6.95
香雞	67. Sliced Chicken w. String Beans	4.25 6.95
香雞	68. Sliced Chicken with Mixed Vegetables	4.25 6.95

BEEF (w. Rice)		
五柳牛	69. Beef with String Beans	4.35 7.50
四川牛	70. Shredded Beef, Szechuan Style	4.35 7.50
香牛肉	71. Pepper Steak with Onion	4.35 7.50
紅燒牛	72. Sliced Beef with Broccoli	4.35 7.50
紅燒牛	73. Sliced Beef with Scallions	4.35 7.50
香牛肉	74. Sliced Beef with Snow Peas	4.35 7.50
湖南牛	75. Sliced Beef, Hunan Style	4.35 7.50
湖南牛	76. Pepper Steak with Tomato	4.35 7.50
湖南牛	77. Beef with Mixed Vegetables	4.35 7.50
香牛肉	78. Beef with Eggplant in Garlic Sauce	4.35 7.50
香牛肉	79. Beef with To-Fu	4.35 7.50
香牛肉	80. Beef with Black Bean Sauce	4.35 7.50

SEAFOOD (w. Rice)		
什菜蝦	81. Shrimp w. Mix Vegetable	4.75 8.75
什菜蝦	82. Shrimp w. Cashew Nuts	4.75 8.75
什菜蝦	83. Shrimp w. Chinese Vegetable	4.75 8.75
什菜蝦	84. Shrimp w. Lobster Sauce	4.75 8.75
什菜蝦	85. Shrimp w. Black Bean Sauce	4.75 8.75
什菜蝦	86. Shrimp w. Garlic Sauce	4.75 8.75
什菜蝦	87. Shrimp with Broccoli	4.75 8.75
什菜蝦	88. Shrimp with Peanuts	4.75 8.75
什菜蝦	89. Shrimp with Snow Peas	4.75 8.75
什菜蝦	90. Shrimp in Szechuan Style	4.75 8.75
什菜蝦	91. Scallops with Garlic Sauce	4.75 8.75
什菜蝦	92. Butterfly Shrimp (8 Pcs.)	8.75
什菜蝦	93. Scallops w. Oyster Sauce	4.75 8.75
什菜蝦	94. Scallops w. Mixed Chinese Veggies	4.75 8.75
什菜蝦	95. Steamed Whole Lobster	S.P.
什菜蝦	96. Lobster w. Ginger & Scallion Sauce	S.P.
什菜蝦	97. Lobster Cantonese	S.P.
什菜蝦	98. Lobster in Chili Sauce	S.P.
什菜蝦	99. Lobster in Black Bean Sauce	S.P.

APPETIZERS		
春卷 1.	Spring Roll	1.30
春卷 2.	Egg Roll	1.30
春卷 3.	Shrimp Roll	1.30
春卷 4.	Chicken Roll	1.30
春卷 5.	Shrimp Toast (4)	3.25
春卷 6.	Edamame	3.25
春卷 7.	Chinese Roast Pork	4.25
春卷 8.	Cold Noodle w. Hot Sesame Sauce	4.25
春卷 9.	Bar-B-Q Spare ribs	(Seri) 5.25 (Lg) 9.25
春卷 10.	Boneless Spare ribs	(Seri) 5.25 (Lg) 9.25
春卷 11.	Szechuan Noodle w. Hot Oil Sauce	3.95
春卷 12.	Fried Wonton (10)	2.75
春卷 13.	Pu Pu Platter (for 2)	7.25
春卷 14.	Fried Crispy Scallops (8)	2.95
春卷 15.	Baby ribs w. Black Bean Sauce	5.25
春卷 16.	Baby ribs w. Honey Sauce	5.25
春卷 17.	Roast Pork Bun	1.20
春卷 18.	Fresh Roast Duck (1/2) 5.55 (1/3) 8.95 (1) 16.95	
春卷 19.	Scallion Pancake	7.95

DUMPLING		
春卷 20.	Pork Dumplings	4.25
春卷 21.	Vegetable Dumplings	4.25
春卷 22.	Chicken Dumplings	4.25
春卷 23.	Shrimp Dumplings	5.25
春卷 24.	Mixed Dumplings	5.25
春卷 25.	Seafood Dumplings	5.25

SOUP		
春卷 26.	Wonton Soup	1.30
春卷 27.	Egg Drop Soup	1.30
春卷 28.	Wonton Egg Drop Soup	1.50
春卷 29.	Chicken Rice or Noodle Soup	1.50
春卷 30.	Hot & Sour Soup	1.30
春卷 31.	Bean Curd w. Vegetable Soup	1.75
春卷 32.	Mixed Chicken & Corn Soup	1.75
春卷 33.	Bean Curd w. Spinach Soup	1.75
春卷 34.	House Special Soup (for 2)	4.65
春卷 35.	Seafood Soup (for 2)	4.95

TERIYAKI		
春卷 36.	Chicken Teriyaki	8.95
春卷 37.	Beef Teriyaki	11.95
春卷 38.	Shrimp Teriyaki	11.95
春卷 39.	Seafood Teriyaki	12.95
春卷 40.	Tofu Teriyaki	7.95

SWIFT & SOUR		
春卷 41.	Sweet & Sour Pork	6.25
春卷 42.	Sweet & Sour Chicken	6.25
春卷 43.	Sweet & Sour Shrimp	8.95

MOO SHU		
春卷 44.	Moo Shu Pork	6.25
春卷 45.	Moo Shu Chicken	6.25
春卷 46.	Moo Shu Vegetable	6.25
春卷 47.	Moo Shu Beef	6.95
春卷 48.	Moo Shu Shrimp	6.95
春卷 49.	Moo Shu Duck	11.95

EGG FOO YOUNG		
春卷 50.	Vegetable Egg Foo Young	5.55
春卷 51.	Roast Pork/Chicken or Crabmeat Egg Foo Young	5.55
春卷 52.	Shrimp or Beef Egg Foo Young	6.25
春卷 53.	House Special Egg Foo Young	6.25
春卷 54.	Lobster Egg Foo Young	7.25

PORK		
春卷 55.	Shredded Pork in Garlic Sauce	7.25
春卷 56.	Double Sautéed Pork	7.25
春卷 57.	Pork Hunan Style	7.25
春卷 58.	Shredded Pork w. Scallions	7.25
春卷 59.	Sliced Pork w. Mixed Vegetables	7.25
春卷 60.	Sliced Pork w. Eggplant in Garlic Sauce	7.25
春卷 61.	Sliced Pork w. Broccoli	7.25
春卷 62.	Sliced Pork w. Snow Peas	7.25
春卷 63.	Sliced Pork w. Zucchini	7.25

BEEF		
春卷 64.	Shredded Beef w. String Beans	7.95
春卷 65.	Shredded Beef, Szechuan Style	7.95
春卷 66.	Pepper Steak w. Onion	7.95
春卷 67.	Sliced Beef w. Broccoli	7.95
春卷 68.	Shredded Beef w. Scallions	7.95
春卷 69.	Sliced Beef w. Snow Peas	7.95
春卷 70.	Sliced Beef, Hunan Style	7.95
春卷 71.	Pepper Steak w. Tomato	7.95
春卷 72.	Beef w. Mixed Vegetables	7.95
春卷 73.	Beef w. Eggplant in Garlic Sauce	7.95
春卷 74.	Beef w. To Fu	7.95
春卷 75.	Beef w. Black Bean Sauce	7.95
春卷 76.	Beef w. Mushroom in Oyster Sauce	7.95
春卷 77.	Beef w. Chinese Broccoli	7.95
春卷 78.	Beef w. Zucchini	7.95
春卷 79.	Beef w. Spinach	7.95
春卷 80.	Beef w. Choy Sum	7.95

POULTRY		
春卷 81.	Chicken w. Bean Curd	7.25
春卷 82.	Chicken w. Broccoli	7.25
春卷 83.	Chicken w. Eggplant in Garlic Sauce	7.25
春卷 84.	Sliced Chicken w. Peanuts & Hot Pepper Sauce	7.25
春卷 85.	Sliced Chicken w. Cashew Nuts	7.25
春卷 86.	Chicken w. Garlic Sauce	7.25
春卷 87.	Sliced Chicken w. Snow Peas	7.25
春卷 88.	Sliced Chicken w. Curry Sauce	7.25
春卷 89.	Sliced Chicken w. Black Bean Sauce	7.25
春卷 90.	Moo Goo Gai Pan	7.25
春卷 91.	Sautéed Chicken & Baby Shrimp	7.25
春卷 92.	Shredded Chicken w. String Beans	7.25
春卷 93.	Sliced Chicken w. Mixed Vegetables	7.25
春卷 94.	Chicken w. Mushroom in Oyster Sauce	7.25
春卷 95.	Chicken w. Spinach	7.25
春卷 96.	Chicken w. Chinese Broccoli	7.25
春卷 97.	Chicken w. Spinach	7.25
春卷 98.	Chicken w. Zucchini	7.25
春卷 99.	Chicken w. Choy Sum	7.25
春卷 100.	Chicken w. Tomato	7.25

Hot & Spicy		
春卷 101.	Chicken w. Bean Curd	7.25
春卷 102.	Chicken w. Broccoli	7.25
春卷 103.	Chicken w. Eggplant in Garlic Sauce	7.25
春卷 104.	Sliced Chicken w. Peanuts & Hot Pepper Sauce	7.25
春卷 105.	Sliced Chicken w. Cashew Nuts	7.25
春卷 106.	Chicken w. Garlic Sauce	7.25
春卷 107.	Sliced Chicken w. Snow Peas	7.25
春卷 108.	Sliced Chicken w. Curry Sauce	7.25
春卷 109.	Sliced Chicken w. Black Bean Sauce	7.25
春卷 110.	Moo Goo Gai Pan	7.25
春卷 111.	Sautéed Chicken & Baby Shrimp	7.25
春卷 112.	Shredded Chicken w. String Beans	7.25
春卷 113.	Sliced Chicken w. Mixed Vegetables	7.25
春卷 114.	Chicken w. Mushroom in Oyster Sauce	7.25
春卷 115.	Chicken w. Spinach	7.25
春卷 116.	Chicken w. Chinese Broccoli	7.25
春卷 117.	Chicken w. Spinach	7.25
春卷 118.	Chicken w. Zucchini	7.25
春卷 119.	Chicken w. Choy Sum	7.25
春卷 120.	Chicken w. Tomato	7.25

CHEF'S SPECIALTIES		
春卷 121.	Club Seafood	10.95
春卷 122.	Happy Family	10.95
春卷 123.	Five Flavor Chinese Eggplant	6.95
春卷 124.	Sliced Chicken w. Young Ginger Root	8.55
春卷 125.	Lemon Chicken	8.55
春卷 126.	Sesame Chicken	8.95
春卷 127.	General Tao's Chicken	8.95
春卷 128.	General Tao's Shrimp	9.25
春卷 129.	Chicken w. Orange Flavor	8.95
春卷 130.	Beef w. Orange Flavor	9.25
春卷 131.	Sesame Beef	9.25
春卷 132.	Shrimp & Pork, Hunan Style	9.25
春卷 133.	Prawns w. Walnuts	9.25
春卷 134.	Bean Curd w. Choy Sum	7.55
春卷 135.	Lake Tung-Ting Shrimp	9.25
春卷 136.	Sesame Shrimp	9.25
春卷 137.	Prawns w. Young Ginger Roots	9.25
春卷 138.	Peking Prawns	9.25
春卷 139.	Dragon & Phoenix	8.95
春卷 140.	Jumbo Shrimp & Chinese Eggplant w. Garlic Sauce	9.25
春卷 141.	Sliced Duckling w. Young Ginger Root	9.25
春卷 142.	House Duck	9.25
春卷 143.	Peking Duck	22.05

SEAFOOD		
春卷 144.	Shrimp w. Tomato	9.25
春卷 145.	Shrimp w. Mixed Vegetables	9.25
春卷 146.	Shrimp w. Cashew Nuts	9.25
春卷 147.	Shrimp w. Bok Choy Vegetable	9.25
春卷 148.	Shrimp w. Lobster Sauce	9.25
春卷 149.	Shrimp w. Black Bean Sauce	9.25
春卷 150.	Shrimp w. Garlic Sauce	9.25
春卷 151.	Shrimp w. Broccoli	9.25
春卷 152.	Shrimp w. Peanuts	9.25
春卷 153.	Shrimp w. Snow Peas	9.25
春卷 154.	Shrimp in Szechuan Style	9.25
春卷 155.	Shrimp w. String Beans	9.25
春卷 156.	Squid w. Black Bean Sauce	8.95
春卷 157.	Squid w. Black Pepper Sauce	8.95
春卷 158.	Shrimp w. Zucchini	9.25
春卷 159.	Scallops w. Garlic Sauce	9.25
春卷 160.	Scallops w. Oyster Sauce	9.25
春卷 161.	Scallops w. Mixed Chinese Vegetables	9.25
春卷 162.	Shrimp w. Spinach	9.25
春卷 163.	Shrimp w. Chinese Broccoli	9.25
春卷 164.	Loach w. Ginger & Scallion Sauce	Seasonal
春卷 165.	Lobster Cantonese	Seasonal
春卷 166.	Lobster in Black Bean Sauce	Seasonal
春卷 167.	Lobster in Chili Sauce	Seasonal
春卷 168.	Lobster in Garlic Sauce	Seasonal



Shrimp Lo Mein

Happy Family

Seafood Delight

General Tso's Chicken

Chicken Stick

Steamed or Fried Dumplings

Shrimp w. Broccoli

Hunan Beef

LUNCHEON MENU

From 11:30 am to 3:00 pm (Monday - Sunday)
(with Fried Rice) Choice of Crab Stick or Wonton Soup

1. Chicken Chow Mein 3.95
2. Shrimp Chow Mein 4.25
3. Beef Mixed Vegetables 4.25
4. Roast Pork Egg Foo Young 4.25
5. Pepper Steak 4.25
6. Roast Pork w. Chinese Vegetables 4.25
7. Shrimp w. Lobster Sauce 4.75
8. Barbecued Spare Ribs 4.75
9. Sweet & Sour Pork or Chicken 4.25
10. Moo Goo Gai Pan 4.25
11. Roast Pork w. Mushrooms 4.25
12. Roast Pork or Chicken Lo Mein 4.25
13. Roast Pork w. Broccoli 4.25
14. Beef w. Broccoli 4.25
15. Shrimp w. Broccoli 4.75
16. Beef w. Black Bean Sauce 4.25
17. Chicken w. Broccoli 4.25
18. Chicken w. Snow Peas 4.25
19. Hot Spicy Chicken 4.75
20. Shrimp w. Garlic Sauce 4.75
21. Beef w. Mushrooms 4.25
22. Hot Hunan Chicken 4.25
23. Szechuan Chicken 4.25
24. Kung Pao Chicken w. Peanuts 4.25
25. Diced Chicken w. Cashew Nuts 4.25
26. Shrimp w. Bean Sprouts 4.25
27. Chicken w. Garlic Sauce 4.25
28. Spicy Beef 4.25
29. Chicken w. Oyster Sauce 4.25
30. General Tso's Chicken 4.50
31. Sesame Chicken 4.50



HEALTH FOOD SECTION

(All Steam Served w. White Rice or Brown Rice & Sauce on Side)
(Choice of Sauce: White, Brown or Garlic)

- D 1. Mixed Vegetables 5.25
- D 2. Broccoli 5.25
- D 3. Mixed Vegetable with Chicken 7.25
- D 4. Mixed Vegetable with Shrimp 8.25
- D 5. Broccoli with Chicken 7.25
- D 6. Broccoli with Shrimp 7.95
- D 7. Broccoli with Snow Peas 5.55
- D 8. Chicken w. String Bean 6.90



Mixed Vegetable

Four Season

Shrimp w. Lobster Sauce

House Special Fried Rice

Szechuan Shrimp

Moo Goo Gai Pan

Bar-B-Q Spare Rib

Pepper Steak w. Onion

全家福

SIX HAPPY KITCHEN

Chinese Food Order to Take Out & Eat In
Famous Cantonese, Szechuan & Hunan Cuisines

Good Luck To You !!!



213 EAST BROADWAY, N.Y.C. 10002

TEL: (212) 254-0624

OPEN DAILY

Mon - Thurs: 11:00 am - 11:00 pm
Fri - Sat: 11:00 am - 12:00 mid.
Sunday: 12:00 noon to 11:00 pm

FAST FREE DELIVERY

(Min \$7.00) • (11:00 am to 10:00 pm)

1 FREE	1 FREE	1 FREE
A CHA SUEY OR PE WONTON SOUP	ORDER DUMPLINGS OR DAI	ORDER CHINESE DIPS
Purchase of \$10.00 or More	Purchase of \$15.00 or More	Purchase of \$20.00 or More
Please Monitor This Coupon When Ordering	Please Monitor This Coupon When Ordering	Please Monitor This Coupon When Ordering
* Coupon not to be Combined with any Other Offer	* Coupon not to be Combined with any Other Offer	* Coupon not to be Combined with any Other Offer

		Pl.	Qt.			Pl.	Qt.
1. Fried Hail Chicken	2.80	3.25	3.70	4.10	4.40	4.90	
2. Fried Chicken Wings (4 Pcs.)	2.25	3.00	3.25	3.50	3.75	4.10	
3. Fried Jumbo Shrimp (8 Pcs.)	3.75	4.50	4.70	4.90	5.20	5.70	
4. Bar-B-Q Spare Rib Tips (S) 3.00 (L) 5.50	3.65	4.00	4.10	4.40	5.00	5.00	
5. Fried Fish (Whiting) (2 Pcs.)	2.65	3.50	3.75	3.90	4.50	5.00	
6. Teriyaki Chicken (S)	3.00	3.75	4.50	5.10	5.40	5.90	
7. Fried 21 Baby Shrimp	4.00	4.70	4.90	5.10	5.40	5.90	
8. Buffalo Wings (10)	3.25						
9. French Fries	1.90						
10. Fried Banana	1.50						

APPETIZERS

春卷 1.	Roast Pork Egg Roll (Each)	1.00
蝦卷 2.	Shrimp Egg Roll	1.00
上海春卷 3.	Shanghai Spring Egg Roll	1.95
蟹鉗 4.	Crab Stick (S)	2.50
龍蝦 5.	Fantail Shrimp (Each)	0.75
炸雲吞 6.	Fried Wonton (12)	2.50
芝士雲吞 6a	Crab Rangoon (10)	2.55
麻婆豆腐 7.	Boneless Spare Ribs (S) 4.50 (L) 7.95	
蒜香骨 8.	Barbecued Spare Ribs (S) 4.85 (L) 8.80	
鍋貼或水餃 9.	Fried or Steamed Dumplings (10)	2.00
菜肉雲吞 9a	Vegetables Dumplings (10)	2.00
韭菜餃 9b	Leek & Pork Dumplings (10)	2.00
鍋貼或水餃 10.	Cold Noodle w. Sesame Sauce	3.75
菜肉雲吞 11.	Pu Pu Platters	8.25

SOUP (with Noodle)

蔥油湯 12.	Egg Drop Soup	1.00 1.75
雲吞湯 13.	Wonton Soup	1.25 2.45
雲吞菜花湯 14.	Wonton w. Egg Drop Soup	1.75 2.95
雞絲或雞柳湯 15.	Chicken Noodle or Rice Soup	1.00 1.75
酸辣湯 16.	Hot & Sour Soup	1.55 3.00
叉燒雞湯 17.	Roast Pork or Chicken Yai Gaw Mein	3.00
木樨湯 18.	House Special Soup	4.50
蔬菜湯 19.	Vegetable Soup	1.75 3.00
海鮮湯 19a	Sealood Soup	1.75 3.50

FRIED RICE

叉燒炒飯 20.	Roast Pork Fried Rice	2.80 4.95
雞炒飯 21.	Chicken Fried Rice	2.80 4.95
蝦炒飯 22.	Fresh Shrimp Fried Rice	3.50 6.70
牛柳炒飯 23.	Beef Fried Rice	3.50 6.50
牛柳炒飯 24.	Young Chow Fried Rice	3.80 6.80
龍蝦炒飯 25.	Lobster Fried Rice	4.50 7.50
蔬菜炒飯 26.	Vegetable Fried Rice	2.50 4.50
什炒飯 27.	Plain Fried Rice	2.25 3.75

CHOW MEIN

雞炒麵 28.	Chicken Chow Mein	2.75 5.00
叉燒炒麵 29.	Roast Pork Chow Mein	2.70 4.90
雞炒麵 30.	Fresh Shrimp Chow Mein	3.90 6.75
蔬菜炒麵 31.	Vegetable Chow Mein	2.60 4.50
牛柳炒麵 32.	Beef Chow Mein	3.50 6.30
龍蝦炒麵 33.	Lobster Chow Mein	4.50 7.75
什炒麵 34.	House Special Chow Mein	4.00 6.75

CHOP SUEY (with Rice)

叉燒雞絲 35.	Roast Pork Chop Suey	3.10 5.50
雞絲 36.	Chicken Chop Suey	3.25 5.75
牛柳 37.	Beef Chop Suey	3.70 6.50
蝦 38.	Fresh Shrimp Chop Suey	4.05 7.25
龍蝦 39.	Lobster Chop Suey	4.75 8.00
蔬菜雞絲 40.	Vegetable Chop Suey	2.70 4.70

LO MEIN (Soft Noodles)

蔬菜雞絲 41.	Vegetable Lo Mein	3.25 5.00
叉燒雞絲 42.	Roast Pork Lo Mein	3.75 6.50
雞絲 43.	Chicken Lo Mein	3.75 6.50
蝦 44.	Shrimp Lo Mein	3.95 6.95
牛柳 45.	Beef Lo Mein	3.95 6.95
龍蝦 46.	Lobster Lo Mein	4.45 7.50
什 47.	House Special Lo Mein	4.25 7.50

CHOW FUN OR MEI FUN

叉河粉或米粉 48.	Roast Pork Chow Fun or Mei Fun	3.75 6.50
雞河粉或米粉 49.	Chicken Chow Fun or Mei Fun	3.75 6.50
牛河粉或米粉 50.	Beef Chow Fun or Mei Fun	3.95 6.95
蝦河粉或米粉 51.	Shrimp Chow Fun or Mei Fun	3.95 6.95
蟹河粉或米粉 52.	Veg. Chow Fun or Mei Fun	3.25 5.00
星洲炒米粉 53.	Singapore Chow Mei Fun	6.95
本港炒米粉 53a	House Special Chow Fun or Mei Fun	3.95 6.95

PORK

芥蘭叉燒 54.	Broccoli w. Roast Pork	3.85 6.55
叉燒白菜 55.	Roast Pork w. Chinese Veg.	3.85 6.55
叉燒什菜 56.	Roast Pork w. Mixed Chinese Veg.	3.85 6.55
叉燒蘑菇 57.	Roast Pork w. Mushrooms	3.85 6.55
燒油叉燒 58.	Roast Pork w. Oyster Sauce	3.85 6.55
豉汁叉燒 59.	Roast Pork w. Snow Peas	3.85 6.55
豉汁排骨 60.	Spare Ribs w. Black Bean Sc.	3.85 6.55
四川肉 61.	Pork Szechuan Style	7.15
木須肉 62.	Mu Shu Pork (w. 4 Pancakes)	7.15
干燒肉絲 63.	Splry Shredded Pork	7.15
干燒肉絲 64.	Shredded Pork w. String Beans	7.15

CHICKEN

菜膽雞 65.	Broccoli w. Chicken	4.25 7.25
蘑菇雞 66.	Moo Goo Gai Pan	4.25 7.25
杏仁雞 67.	Chicken Almond Ding	4.25 7.25
咖喱雞 68.	Curry Chicken w. Onions	4.25 7.25
香菇雞 69.	Chicken w. Pepper & Tomato	4.25 7.25
燒油雞 70.	Chicken w. Oyster Sauce	4.25 7.25
豆豉雞 71.	Chicken w. Black Bean Sc.	4.25 7.25
豉汁雞 72.	Chicken w. Snow Peas	4.25 7.25
什菜雞 73.	Chicken w. Mixed Vegetables	4.25 7.25
湖南雞 74.	Hot Hunan Chicken	7.50
干燒雞 75.	Splry Shredded Chicken	7.50
四川雞 76.	Chicken Szechuan Style	7.50
宮保雞 77.	Kung Pao Chicken w. Peanuts	7.50
木須雞 78.	Mu Shu Chicken (w. 4 Pancakes)	7.50
菜膽雞 79.	Chicken w. Garlic Sauce	7.50
雞 80.	Diced Chicken w. Cashew Nuts	7.50

BEEF

芥蘭牛肉 82.	Beef with Broccoli	4.35 7.55
牛柳 83.	Pepper Steak w. Onions	4.35 7.55
菜花牛肉 84.	Pepper Beef w. Tomatoes	4.35 7.55
白菜牛肉 85.	Beef w. Chinese Vegetables	4.35 7.55
什菜牛肉 86.	Beef w. Mixed Vegetables	4.35 7.55
蘑菇牛肉 87.	Beef w. Mushroom	4.35 7.55
燒油牛肉 88.	Beef w. Oyster Sauce	4.35 7.55
豉汁牛肉 89.	Beef w. Snow Peas	4.35 7.55
豉汁牛肉 90.	Beef w. Black Bean Sauce	4.35 7.55
魚香牛肉 91.	Beef w. Garlic Sauce	7.65
四川牛肉 92.	Beef w. Szechuan Style	7.65
湖南牛肉 93.	Hot Hunan Beef	7.65
干燒牛肉 94.	Spicy Shredded Beef	7.65
菜花牛肉 95.	Kung Pao Beef w. Peanuts	7.65
木須牛肉 96.	Mu Shu Beef (w. 4 Pancakes)	7.65
雞 97.	Sliced Beef w. Cashew Nuts	7.65

SEA FOOD

芥蘭蝦 100.	Broccoli w. Shrimp	4.75 8.25
龍蝦 101.	Plain Lobster Sauce	1.95 3.95
蝦 102.	Shrimp w. Lobster Sauce	4.75 8.25
杏仁蝦 103.	Shrimp Almond Ding	4.75 8.25
咖喱蝦 104.	Curry Shrimp w. Onions	4.75 8.25
豆豉蝦 105.	Shrimp w. Black Bean Sauce	4.75 8.25
白菜蝦 108.	Shrimp w. Chinese Veg.	4.75 8.25
蝦 109.	Shrimp w. Pepper & Tomato	4.75 8.25
雪豆蝦 110.	Shrimp w. Snow Peas	4.75 8.25
蔥香蝦 111.	Shrimp w. Garlic Sauce	8.25
四川蝦 112.	Shrimp Szechuan Style	8.25
湖南蝦 113.	Hot Hunan Shrimp	8.25
宮保蝦 114.	Kung Pao Shrimp w. Peanuts	8.25
蝦 115.	Diced Shrimp w. Cashew Nuts	8.25
燒油蝦 116.	Mu Shu Shrimp (w. 4 Pancakes)	8.25
魚香蝦 117.	Scallops w. Garlic Sauce	10.00

SWEET & PUNGENT

糖醋肉 118.	Sweet & Pungent Pork	3.75 6.50
糖醋雞 119.	Sweet & Pungent Chicken	3.75 6.50
糖醋蝦 120.	Sweet & Pungent Shrimp	4.00 8.00

VEGETABLES

芥蘭菜 121.	Plain Broccoli	3.00 5.50
菜花 122.	Broccoli w. Garlic Sauce	5.50
菜花 123.	Mixed Vegetables	5.50
家常豆腐 124.	Home Made Bean Curd	5.50
木須菜 125.	Mu Shu Vegetable (w. 4 Pancakes)	6.25
菜花四季豆 126.	String Beans w. Garlic Sauce	5.75
韭菜豆腐 127.	Ma Po Bean Curd	5.75
干炒四季豆 128.	Shredded String Beans	5.75

EGG FOO YOUNG

叉燒蛋 129.	Roast Pork Egg Foo Young	4.95
雞蛋 130.	Chicken Egg Foo Young	4.95
蝦蛋 131.	Shrimp Egg Foo Young	5.95
菜花蛋 132.	Vegetable Egg Foo Young	4.75
牛肉蛋 133.	Beef Egg Foo Young	5.50

SIDE ORDER

White Rice	(Pl.) 0.75
Brown Rice	(Pl.) 1.00
Rice with Gravy	(Pl.) 1.00 (O.) 1.70
Fried Noodles (2)	0.50
Fortune Cookies	0.50

COMBINATION PLATTERS

NO 1.	CHICKEN CHOW MEIN	4.95
NO 2.	SHRIMP CHOW MEIN	5.25
NO 3.	ROAST PORK CHOP SUEY	5.25
NO 4.	PORK EGG FOO YOUNG	5.25
NO 5.	PEPPER STEAK	5.25
NO 6.	ROAST PORK W. CHINESE VEG.	5.25
NO 7.	SHRIMP WITH LOBSTER SAUCE	6.25
NO 8.	BARBECUED SPARE RIBS OR BONELESS SPARE RIBS	6.25
NO 9.	SWEET & SOUR PORK OR CHICKEN	5.25
NO 10.	MOO GOO GAI PAN	5.25
NO 11.	ROAST PORK WITH MUSHROOMS	5.25
NO 12.	ROAST PORK LO MEIN	5.25
NO 13.	ROAST PORK WITH BROCCOLI	5.25
NO 14.	BEEF WITH BROCCOLI	5.95
NO 15.	BEEF WITH CHINESE VEGETABLE	5.95
NO 16.	BEEF WITH BLACK BEAN SAUCE	5.95
NO 17.	CHICKEN WITH BROCCOLI	5.95
NO 18.	CHICKEN WITH SNOW PEAS	5.95
NO 19.	HOT SPICY CHICKEN	5.95
NO 20.	SLICED SHRIMP W. GARLIC SAUCE	6.25
NO 21.	GENERAL TSO'S CHICKEN	6.25

SPECIALTIES

大三元 \$ 1.	0A SAM TUEN	9.00
	Scallops, Chicken & Shrimp w. Mixed Vegetable in White or Brown Sauce.	
干燒蝦 \$ 2.	SPICY SHRIMP	8.95
	Fresh Shrimp w. Pieces Onions Hot Spicy Tomato Sauce.	
全家福 \$ 3.	HAPPY FAMILY	9.50
	Lobster, Jumbo Shrimp, Chicken, Roast Pork, Beef w. Mixed Vegetable in Brown Sauce.	
魚香三樣 \$ 4.	TRIPLE ALLIANCE W. GARLIC SC.	8.95
	Shrimp, Chicken, Roast Pork, Broccoli, Snow Peas, Straw Mushroom, Baby Corn, Green & Red Pepper.	
彩虹蝦 \$ 5.	RAINBOW LOBSTER (VERY TENDER)	9.90
	Lobster & Shrimp Sautéed w. Baby Corn, Straw Mushroom & Vegetable. Be careful to Behold, Delicious to Taste! One Of Our House Specialties.	
湖南二樣 \$ 6.	CHICKEN & SHRIMP HUNAN STYLE	8.95
	Shrimp & Chicken w. Mixed Chinese Vegetables in Spicy Hunan Sauce. Served Side by Side.	
什錦雲吞 \$ 7.	SUBCORN WONTON W. VEGETABLES	8.95
	Shrimps, Roast Pork, Chicken, Lobster & Fried Wonton (8) w. Mixed Vegetables.	
龍鳳配 \$ 8.	ORAGON PHOENIX DELIGHT	9.95
	Shrimp & Chicken Joined in Unique Dialectable Mithmany.	
左宗雞 \$ 9.	GENERAL TSO'S CHICKEN	8.50
	Deep Fried Chicken Meat w. Thick Sweet Sour & Hot Spicy Sauce.	
海鮮大餐 \$ 10.	SEAFOOD DELIGHT	9.95
	Lobster, Jumbo Shrimp, Scallops & Crabmeat with Mixed Vegetables in White Sauce.	
湖庭蝦 \$ 11.	LAKE TUNG TING SHRIMP	9.50
	Shrimps w. Broccoli, Snow Peas, Chinese Vegetables in Egg White Sauce.	
炒四季 \$ 12.	FOUR SEASON	8.95
	Shrimps, Chicken, Roast Pork, Beef w. Mixed Vegetables in Brown Sauce.	
辣虎蝦或牛 \$ 13.	ORANGE CHICKEN OR BEEF	8.75
	Crunchy Chicken or Beef Sautéed w. Orange Peel in Brown Sauce.	
芝麻雞或牛 \$ 14.	SESAME CHICKEN OR BEEF	8.85
	Chunks of Fried Boneless Chicken or Beef w. Broccoli Delicately Flavored Brown Sauce.	
椒鹽雪豆 \$ 15.	SHRIMP & CHICKEN WITH BROCCOLI & SNOW PEAS	8.50
菜 16.	JUMBO SHRIMP W. MUSHROOM	7.95
蘑菇三樣 \$ 17.	CHICKEN, ROAST PORK & SHRIMP W. MUSHROOMS	8.25
菜 18.	CHICKEN, BEEF & SHRIMP WITH BROCCOLI	7.95
甜酸三樣 \$ 19.	SWEET & SOUR COMBO	7.95
炒五樣 \$ 20.	FIVE DELIGHT	9.00
	Shrimp, Lobster, Chicken, Pork & Beef	
干貝 \$ 21.	SCALLOP & BEEF	9.50

NOT & SPICY

Luncheon Menu

From 11:30 am to 3:00 pm (Monday - Saturday)
(with Pork Fried Rice) Choice of Crab Stick or Wonton Soup

1. Chicken Chow Mein.....	3.60	17. Chicken w. Broccoli.....	3.90
2. Shrimp Chow Mein.....	3.90	18. Chicken w. Snow Peas.....	3.90
3. Beef Mixed Vegetables.....	3.90	19. *Hot Spicy Chicken.....	3.90
4. Roast Pork Egg Foo Young.....	3.60	20. *Sliced Shrimp w. Garlic Sauce.....	4.45
5. Pepper Steak.....	3.90	21. Beef w. Mushrooms.....	3.90
6. Roast Pork w. Chinese Veg.....	3.70	22. *Hot Hunan Chicken.....	3.90
7. Shrimp w. Lobster Sauce.....	4.45	23. *Szechuan Chicken.....	3.90
8. Barbecued Spare Ribs.....	4.45	24. *Kung Pao Chicken w. Peanuts.....	3.90
9. Sweet & Sour Pork or Chicken.....	3.80	25. Diced Chicken w. Cashew Nuts.....	3.90
10. Moo Goo Gai Pan.....	3.90	26. Shrimp w. Bean Sprouts.....	3.90
11. Roast Pork w. Mushrooms.....	3.90	27. *Chicken w. Garlic Sauce.....	3.90
12. Roast Pork or Chicken Lo Mein.....	3.75	28. *Spicy Beef.....	3.90
13. Roast Pork w. Broccoli.....	3.80	29. Chicken w. Oyster Sauce.....	3.90
14. Beef w. Broccoli.....	3.90	30. *General Tso's Chicken.....	4.45
15. Shrimp w. Broccoli.....	4.45	31. Sesame Chicken.....	4.45
16. Beef w. Black Bean Sauce.....	3.90		

DAILY SPECIALS

(Served with Fried Rice or White Rice)

MONDAY:

炒四拼 1. Four Season.....	5.90	左宗雞 1. *General Tso's Chicken.....	5.20
芝麻雞 2. Sesame Chicken.....	5.20	干燒蝦 2. *Spicy Shrimp.....	5.90
蔥香雞 3. *Chicken & Shrimp w. Garlic Sauce.....	5.90	香三拼 3. *Triple Seafood w. Garlic Sauce.....	6.90
湖南三拼 4. *Three Sea Food Hunan Style.....	6.90	彩虹龍蝦 4. Rainbow Lobster.....	6.90
魚香茄子 5. *Eggplant w. Garlic Sauce.....	4.90	魚香四季豆 5. *String Beans w. Garlic Sauce.....	4.50

TUESDAY:

全家福 1. Happy Family.....	6.55	芝麻雞 1. Sesame Chicken.....	5.20
左宗雞 2. *General Tso's Chicken.....	5.20	魚香干貝牛 2. *Scallop & Beef w. Garlic Sauce.....	6.20
干燒蝦 3. *Spicy Shrimp & Chicken.....	5.90	魚香三拼 3. *Three Delight w. Garlic Sauce.....	6.90
香三拼 4. *Chicken & Beef w. Garlic Sauce.....	6.20	水浸龍蝦 4. *1/2 Lobster Cantonese Style.....	Seasonal Price
魚子 5. *Beef w. Eggplant & Brown Sauce.....	5.20		

WEDNESDAY:

半隻龍蝦 1. 1/2 Lobster w. Ginger & Scallion.....	Seasonal Price	海鮮大餐 1. Seafood Combination.....	6.90
虎皮雞牛 2. *Orange Chicken or Beef.....	5.20	湖南蝦 2. *Hot Hunan Shrimp & Chicken.....	5.90
蝦和蝦雪豆 3. Shrimp & Chicken w. Broccoli.....	5.20	左宗雞 3. *General Tso's Chicken.....	5.20
雪蘭 4. Snow Peas.....	6.20	芝麻雞 4. Sesame Beef.....	5.20
四季豆肉 5. Pork or Chicken w. String Beans.....	5.50	魚香茄子 5. *Chicken Eggplant w. Garlic Sa.....	5.20

HEALTH FOOD SECTION

(All Steam Serve w. White Rice & Sauce on Side)
(Choice of Sauce: White, Brown or Garlic)

1. Mixed Vegetables.....	5.20
2. Broccoli.....	5.20
3. Mixed Vegetable with Chicken.....	6.90
4. Mixed Vegetable with Shrimp.....	7.80
5. Broccoli with Chicken.....	6.90
6. Broccoli with Shrimp.....	7.80
7. Broccoli with Snow Peas.....	5.50
8. Lemon Chicken.....	7.40

CHEF'S SPECIALTIES

1. Fish Ball Soup.....	2.50
魚丸湯	
2. Meat Ball Soup.....	2.50
燕丸湯	
3. Stir Fried Fish Noodles.....	6.99
炒魚麵	

SIX HAPPY KITCHEN RESTAURANT

CHINESE FOOD ORDER TO TAKE OUT & EAT IN

全家福



Good Luck To You

FAMOUS CANTONESE, SZECHUAN & HUNAN CUISINES

NO M. S. G.

Tel.: (212) 254-0624 / 475-1410

SPECIAL OFFER

1 FREE
1 Can of Soda or
1 Pt. Wonton Soup
Purchase of \$10 or More
Please mention this coupon
when ordering
coupon not to be combined
with any other offer
with this coupon only
one coupon per order

1 FREE
Chicken Teriyaki (2)
or 1 Liter of Soda or
1 Qt. Wonton Soup
Purchase of \$20 or More
Please mention this coupon
when ordering
coupon not to be combined
with any other offer
with this coupon only
one coupon per order

1 FREE
Chicken Teriyaki (3) or
General Tso's Chicken
or Sesame Chicken
Purchase of \$30 or More
Please mention this coupon
when ordering
coupon not to be combined
with any other offer
with this coupon only
one coupon per order

FREE COUPON • FREE COUPON • FREE COUPON • FREE COUPON:

OPEN HOURS

Mon.-Thurs. 11am to 11:00pm
Fri. & Sat. 11am to 12:30am
Sunday: 12 Noon to 11:00pm

213 East Broadway, N.Y.C. 10002

FREE DELIVERY
Minimum \$7.00
11:00 am to 10:00 pm

NAME: _____

ADD: _____

TEL: _____

	Plain	w French Fries	w Fried Rice	w Roast Pork	w Beef	w Shrimp
1. Fried Half Chicken	2.50	2.55	3.40	3.80	4.10	4.60
2. Fried Chicken Wings (4 pcs.)	1.50	2.70	3.00	3.20	3.45	3.80
3. Fried Jumbo Shrimp (5 pcs.)	3.40	4.20	4.45	4.60	4.80	5.40
4. Bar-B-Q Spicy Tips	(Sm) 2.85 (Lg) 3.20	3.40	3.85	3.95	4.10	4.70
5. Fried Fish (Whiting) (2 pcs.)	2.40	3.20	3.45	3.65	4.00	4.70
6. Teriyaki Chicken (5)	3.00	3.55	4.30	5.10	5.40	5.90
7. Fried 21 Baby Shrimp	3.70	4.40	4.65	4.80	5.10	5.60
8. Buffalo Wings (10)	3.25					0.95
10. Fried Banana	1.20					

APPETIZERS			CHOW FUN (Rice Noodles)			PL.	QT.
春卷	春卷	1. Roast Pork Egg Roll (each)	.90	叉燒大腸麵線	48. Roast Pork Chow Fun or Mei Fun	3.20	5.90
春卷	春卷	2. Shrimp Egg Roll	1.00	叉燒大腸麵線	49. Chicken Chow Fun or Mei Fun	3.40	6.10
春卷	春卷	3. Shanghai Spring Egg Roll	1.35	叉燒大腸麵線	50. Beef Chow Fun or Mei Fun	3.40	6.40
春卷	春卷	4. Crab Stick	2.50	叉燒大腸麵線	51. Shrimp Chow Fun or Mei Fun	3.80	6.80
春卷	春卷	5. Farfall Shrimp (5)	2.50	叉燒大腸麵線	52. Vegetable Chow Fun or Mei Fun	2.90	5.00
春卷	春卷	6. Fried Wonton (12)	2.45	叉燒大腸麵線	53. Singapore Chow Mei Fun	6.90	
春卷	春卷	7. Crab Rangoon (10)	2.55	叉燒大腸麵線	53a. House Special Chow Fun or Mei Fun	3.80	6.90
春卷	春卷	7. Boneless Spare Ribs	(Sm) 4.50(Lg) 7.55				
春卷	春卷	8. Barbecued Spare Ribs	(Sm) 4.75(Lg) 7.85				
春卷	春卷	9. Fried or Steamed Dumpling (7)	3.50	叉燒大腸麵線	54. Broccoli w. Roast Pork	3.60	6.20
春卷	春卷	10. Cold Noodle w. Sesame Sauce	3.75	叉燒大腸麵線	55. Beef Chow Fun or Mei Fun	3.40	6.40
春卷	春卷	11. Pu Pu Platters	8.10	叉燒大腸麵線	56. Roast Pork w. Mild Chinese Veg	3.80	6.20
春卷	春卷			叉燒大腸麵線	57. Roast Pork w. Mushrooms	3.60	6.20

SOUPS (with Noodle)		PL.	QT.
12. Egg Drop Soup	1.00	1.75	
13. Wonton Soup	1.25	2.25	
14. Wonton w. Egg Drop Soup	1.75	2.55	
15. Chicken Noodle or Rice Soup	1.00	1.75	
16. Hot & Sour Soup	1.55	3.00	
17. Roast Pork or Chicken Yat Gaw Mein	3.00		
18. House Special Soup	1.75	3.50	
19. Vegetable Soup	1.75	3.00	
19a. Seafood Soup	1.75	3.50	

FRIED RICE		PL.	QT.
20. Roast Pork Fried Rice	2.60	4.75	
21. Chicken Fried Rice	2.60	4.75	
22. Fresh Shrimp Fried Rice	3.50	6.70	
23. Beef Fried Rice	3.30	5.70	
24. Young Chow Fried Rice	3.80	6.80	
25. Lobster Fried Rice	4.00	7.40	
26. Vegetable Fried Rice	2.20	4.20	
27. Plain Fried Rice	2.00	3.50	

CHOW MEIN (w. Rice & Fried Noodles)		PL.	QT.
28. Chicken Chow Mein	2.50	4.70	
29. Roast Pork Chow Mein	2.40	4.50	
30. Fresh Shrimp Chow Mein	3.60	6.40	
31. Vegetable Chow Mein	2.25	4.25	
32. Beef Chow Mein	3.20	6.00	
33. Lobster Chow Mein	4.20	7.40	
34. House Special Chow Mein	3.70	6.45	

CHOP SUEY (with Rice)		PL.	QT.
35. Roast Pork Chop Suey	2.80	5.20	
36. Chicken Chop Suey	2.90	4.50	
37. Beef Chop Suey	3.40	6.30	
38. Fresh Shrimp Chop Suey	3.75	6.95	
39. Lobster Chop Suey	4.45	7.70	
40. Vegetable Chop Suey	2.40	4.40	

LO MEIN (Soft Noodles)		PL.	QT.
41. Vegetable Lo Mein	3.00	5.20	
42. Roast Pork Lo Mein	3.40	5.90	
43. Chicken Lo Mein	3.60	6.30	
44. Shrimp Lo Mein	3.90	6.90	
45. Beef Lo Mein	3.70	6.50	
46. Lobster Lo Mein	4.45	7.90	
47. House Special Lo Mein	3.90	7.20	

SEA FOOD (with Rice)		PL.	QT.
100. Broccoli w. Shrimp	4.50	7.90	
101. Plain Lobster Sauce	1.90	3.90	
102. Shrimp w. Lobster Sauce	4.40	7.90	
103. Shrimp Almond Ding	4.40	7.90	
104. Curry Shrimp w. Onions	4.40	7.90	
105. Chow Har Kew	8.20		
106. Shrimp w. Black Bean Sauce	4.60	8.00	
107. Lobster Cantonese	Seasonal Price		
108. Shrimp w. Chinese Vegetable	4.45	7.90	
109. Shrimp w. Pepper, Tomato	4.45	7.90	
110. Shrimp w. Snow Peas	4.45	7.90	
111. Shrimp w. Garlic Sauce	7.90		
112. Shrimp Szechuan Style	7.90		
113. Hot Hunan Shrimp	7.90		
114. Kung Pao Shrimp w. Peanuts	7.90		
115. Diced Shrimp w. Cashew Nuts	7.90		
116. Hu Shu Shrimp (w. 4 pancakes)	7.90		
117. Scallops w. Garlic Sauce	10.00		

SWEET & PUNGENT (with Rice)		PL.	QT.
118. Sweet & Pungent Pork	3.45	6.20	
119. Sweet & Pungent Chicken	3.45	6.20	
120. Sweet & Pungent Shrimp	4.10	7.60	

VEGETABLES (with Rice)		PL.	QT.
121. Plain Broccoli	2.75	5.10	
122. Broccoli w. Garlic Sauce	5.20		
123. Mixed Vegetables	5.20		
124. Home Made Bean Curd	5.20		
125. Hu Shu Vegetables (w. 4 pancakes)	5.90		
126. String Beans w. Garlic Sauce	5.45		
127. Ma Po Bean Curd	5.45		
128. Shredded String Beans	5.45		

EGG FOO YOUNG (with Rice)		PL.	QT.
129. Roast Pork Egg Foo Young	4.70		
130. Chicken Egg Foo Young	4.70		
131. Shrimp Egg Foo Young	4.70		
132. Vegetable Egg Foo Young	4.20		
133. Beef Egg Foo Young	4.90		

White Rice	(Pl) 0.75	
Rice with Gravy	(Pl) 1.00(Qt) 1.70	
Fried Noodles (2)	0.50	
Fortune Cookies	0.50	

COMBINATION PLATTERS		PL.	QT.
Each Plate w. Pork Fried Rice & Pork Egg Roll	4.45		
1. CHICKEN CHOW MEIN	4.90		
2. SHRIMP CHOW MEIN	4.90		
3. ROAST PORK CHOP SUEY	4.70		
4. PORK EGG FOO YOUNG	4.90		
5. PEPPER STEAK	4.90		
6. ROAST PORK WITH CHINESE VEG.	4.80		
7. SHRIMP WITH LOBSTER SAUCE	5.90		
8. BARBECUED SPARE RIBS	6.00		
9. SWEET & SOUR PORK OR CHICKEN	4.90		
10. MOO GOO GAI PAN	4.90		
11. ROAST PORK WITH MUSHROOMS	4.90		
12. ROAST PORK LO MEIN	4.90		
13. ROAST PORK WITH BROCCOLI	4.90		
14. BEEF WITH BROCCOLI	5.50		
15. BEEF WITH CHINESE VEGETABLE	5.50		
16. BEEF WITH BLACK BEAN SAUCE	5.50		
17. CHICKEN WITH BROCCOLI	5.50		
18. CHICKEN WITH SNOW PEAS	5.70		
19. HOT SPICY CHICKEN	5.40		
20. SLICED SHRIMP W. GARLIC SAUCE	5.90		
21. GENERAL TSO'S CHICKEN	6.20		

SPECIALTIES		AMOUNTS
大三元 \$	1. OA SAM YUEN	9.00
干燒 \$	2. SPICY SHRIMP	8.85
全家 \$	3. HAPPY FAMILY	8.85
魚香三絲 \$	4. TRIPLE ALLIANCE WITH GARLIC SAUCE	9.00
彩虹龍蝦 \$	5. RAINBOW LOBSTER (Very Tender)	9.90
湖南二杯 \$	6. CHICKEN & SHRIMP HUNAN STYLE	8.50
什錦雲吞 \$	7. SUBGUM WONTON W. VEG.	8.75
龍鳳 \$	8. DRAGON PHOENIX DELIGHT	9.75
左宗雞 \$	9. GENERAL TSO'S CHICKEN	8.20
海鮮大拼 \$	10. SEAFOOD DELIGHT	9.75
三杯雞 \$	11. BONELESS CHICKEN	7.80
湖翅 \$	12. LAKE TUNG TING SHRIMP	8.90
炒四 \$	13. FOUR SEASON	8.50
辣度蝦 \$	14. ORANGE CHICKEN OR BEEF	8.50
芝麻雞 \$	15. SESAME CHICKEN OR BEEF	8.85
雙龍蝦 \$	16. SHRIMP & CHICKEN WITH BROCCOLI & SNOW PEAS	8.50
香豬 \$	17. JUMBO SHRIMP WITH MUSHROOMS	7.95
魚香三杯 \$	18. CHICKEN, ROAST PORK & SHRIMP W. MUSHROOMS	7.95
椒鹽三杯 \$	19. CHICKEN, BEEF & SHRIMP WITH BROCCOLI	7.95
炒五 \$	20. FIVE DELIGHT	9.00
脆皮蝦 \$	21. CRISPY SHRIMP OR CHICKEN	8.85
干貝 \$	22. SCALLOP & BEEF	8.85
	* HOT & SPICY	

AMOUNTS
TAXES
TOTALS

AMOUNTS
TAXES
TOTALS

海鮮類

SEAFOOD

亞三蝦蜆鮮魷 1. <i>CRISPY GOLDEN FRIED SQUIDS</i>	8.95
咖哩鮮魷 2. <i>SKYWAY DRIED CURRY SQUIDS</i>	8.95
干煎馬來梭魚 3. <i>DEEP FRIED FISH IN BELACHAN SAUCE</i>	S.P.
干煎泰式魚 4. <i>DEEP FRIED FISH IN THAI SAUCE</i>	S.P.
干煎甜酸魚 5. <i>DEEP FRIED FISH IN SWEET AND SOUR SAUCE</i> . S.P.	
潮州蒸魚 6. <i>STEAMED FISH IN TEOW CHOW STYLE</i>	S.P.
家鄉蒸魚 7. <i>STEAMED FISH IN SKYWAY HOUSE SPECIAL SAUCE</i>	S.P.
薑蔥蒸魚 8. <i>STEAMED FISH IN GINGER PASTE</i>	S.P.
豉蒸魚 9. <i>STEAMED FISH IN HOT BEAN SAUCE</i>	S.P.
咖哩紅魚 10. <i>CURRY RED SNAPPER W. ONION</i>	S.P.
荷葉鯖魚 11. <i>STINGRAY WRAPPED WITH LOTUS LEAF</i>	S.P.
干煎大蝦 12. <i>JUMBO PRAWNS IN SPECIAL SAUCE</i>	18.95
<i>Fried jumbo prawns in special brown sauce.</i>	
奶油明蝦 13. <i>COCONUT JUMBO PRAWNS</i>	18.95
<i>Butterflied jumbo prawns in aromatic coconut butter.</i>	
辣子大蝦 14. <i>HOT AND SPICY JUMBO PRAWNS</i>	18.95
泰式大蝦 15. <i>JUMBO PRAWNS IN THAI SAUCE</i>	18.95
干煎大蝦 16. <i>DRIED CURRY JUMBO PRAWNS</i>	18.95
清蒸大蝦 17. <i>STEAMED FRESH JUMBO PRAWNS</i>	18.95
芒果蝦 18. <i>MANONG SHRIMP</i>	12.95
<i>Shredded mango cooked w/ shrimp, spicy sweet and sour sauce.</i>	
金蔥蟹 19. <i>CRABS IN SPECIAL AROMATIC FLAVOR</i>	12.95
<i>Hard shell crabs marinated with spices, cooked w/ shredded lemongrass, dried shrimp, egg & popper. It's mouth watering!</i>	
黑椒蟹 20. <i>BLACK PEPPER CRABS</i>	12.95
咖喱蟹 21. <i>CURRY CRABS</i>	12.95
辣子蟹 22. <i>BOT AND SPICY CRABS</i>	12.95
泰式蟹 23. <i>CRABS IN THAI SAUCE</i>	12.95
特色花蟹 24. <i>CLAM IN SPECIAL STYLE</i>	9.95
原汁花蟹 25. <i>CLAM WITH BLACK BEAN SAUCE</i>	9.95
亞三焗辣子龍蝦 26. <i>HOT AND SPICY LOBSTER IN PAN</i>	S.P.
亞三焗特色龍蝦 27. <i>SKYWAY HOUSE SPECIAL LOBSTER</i>	S.P.
<i>Lobster cooked w/ spicy groundred dried shrimp in authentic sauce.</i>	

本樓特餐

HOUSE SPECIAL

佛蒜酥香 1. <i>SABAKO BUBUNG</i>	9.95
<i>Shaped fried taro stuffed w/ shrimp, chicken, corn, snow peas & black mushroom topped with cashew nuts.</i>	
家鄉花蝦 2. <i>BONE STYLE CLAM</i>	10.95
咖哩薯仔雞 3. <i>KARI AYAM</i>	7.95
<i>Chicken & potato seasonal in red curry in coconut mild curry</i>	
三巴江魚仔 4. <i>SAMBAL IKAN BILIS</i>	7.95
<i>Anchovies with shrimp paste, sliced onion, chili and tamarind sauce.</i>	
干煎蝦雞 5. <i>CHICKEN RENDANG</i>	7.95
干煎雞牛肉 6. <i>BEEF RENDANG</i>	9.95
<i>Beef, coconut milk, chilies & spices (Cinnamon) cloves cooked over low heat</i>	
干煎雞羊肉 7. <i>LAMB RENDANG</i>	10.95
亞三酥魚 8. <i>ASSAM SOTONG</i>	8.95
咖哩魚頭煲 9. <i>KARI IKAN KEPALA CASSEROLE</i>	14.95
<i>Fresh fish head w/ lemon grass paste in spicy red curry.</i>	
亞三角頭煲 10. <i>ASSAM IKAN KEPALA CASSEROLE</i>	14.95
咖哩什菜煲 11. <i>KARI SATUR</i>	9.95
<i>Mixed vogs, served in a clay pot w/ spicy curry broth</i>	
咖哩亞三角頭煲 12. <i>KARI ASSAM IKAN KEPALA CASSEROLE</i>	15.95
三巴鮮魷魚 13. <i>SAMBAL SOTONG</i>	8.95
<i>Sautéed squid w/ spicy Malaysian shrimp paste</i>	
三巴蟹 14. <i>SAMBAL UDANG</i>	9.95
<i>Sautéed Shrimp w/ spicy Malaysian shrimp paste</i>	
三巴臭豆 15. <i>SAMBAL PETAH</i>	9.95
<i>Sautéed green peas w/ spicy Malaysian shrimp paste</i>	
三巴茄子 16. <i>SAMBAL TERONG</i>	8.95
<i>Sautéed eggplant in spicy Malaysian shrimp paste</i>	
亞三焗大蝦 17. <i>JUMBO SHRIMP IN SPECIAL STYLE</i>	18.95
亞三焗鮮魷 18. <i>SQUID IN SPECIAL STYLE</i>	8.95
亞三焗蟹 19. <i>CRAB IN SPECIAL STYLE</i>	12.95
金牌黑椒 20. <i>JUMBO SHRIMP WITH BLACK PEPPER & CHEESE</i>	19.95
芝士大蝦	

午餐飯類

LUNCH SPECIAL

Monday - Friday: 11:00 am - 4:00 pm
(Served with Soda, Coffee, Tea or House Soup)

\$3.75

咖哩雞飯 1. <i>CURRY CHICKEN OVER RICE</i>	
什食飯 2. <i>SUNDUM OVER RICE</i>	
雞或肉或牛 3. <i>SLEEDED CHICKEN, PORK OR BEEF WITH CHINESE VEG.</i>	
菜心飯	
西芥蘭雞或 4. <i>CHICKEN, PORK OR BEEF WITH BROCCOLI OVER RICE</i>	
肉或牛飯	
廣芥蘭雞或 5. <i>CHICKEN, PORK OR BEEF WITH CHINESE BROCCOLI OVER RICE</i>	
肉或牛飯	
酸菜雞或肉 6. <i>CHICKEN, PORK OR BEEF WITH PRESERVED VEG. OVER RICE</i>	
或牛飯	
蒜苗牛飯 7. <i>BEEF WITH TOMATO OVER RICE</i>	
酸菜鮮魷飯 8. <i>SQUID W/ PRESERVED VEG. OVER RICE</i>	
芙蓉蛋飯 9. <i>Egg Foo Young Rice</i>	
青豆蝦仁飯 10. <i>SHRIMP WITH GREEN PEAS OVER RICE</i>	
菜心魚餅飯 11. <i>FISH CAKE W/ CHINESE VEG. OVER RICE</i>	
酸菜大腸飯 12. <i>PIC INTERESTING WITH PRESERVED VEGS. OVER RICE</i>	
潮州炒飯 13. <i>YOUNG CHOW FRIED RICE</i>	
芋頭扣肉飯 14. <i>ROAST MEAT W/ Taro Root OVER RICE</i>	
梅菜扣肉飯 15. <i>ROAST MEAT W/ PRESERVED VEG. OVER RICE</i>	
菜鴨炒飯 16. <i>PINEAPPLE FRIED RICE</i>	
酸菜豬扒飯 17. <i>PORK CHOP W/ PRESERVED VEG. OVER RICE</i>	
洋葱豬扒飯 18. <i>PORK CHOP W/ ONION OVER RICE</i>	
魚香雞片飯 19. <i>SLICED CHICKEN IN GARLIC SAUCE OVER RICE</i>	
魚香茄子飯 20. <i>Eggplant in GARLIC SAUCE OVER RICE</i>	
咖哩牛腩飯 21. <i>CURRY BEEF STEW OVER RICE</i>	
干煎雞牛飯 22. <i>BEEF RENDANG OVER RICE</i>	



Hot & Spicy

亞三屋

馬來小食

SKYWAY
MALAYSIAN RESTAURANT, INC
MALAYSIAN CUISINE S.M.



"A Taste Above the Rest"



We Delivery
(Min. \$6.00)

11 Allen Street
New York, NY 10002



(212) 625-1163

頭 燈

ADDITIZERS

印度餅類	1. HONE MADE ROTI CANAI (INDIAN PARCAKE) 1.95
<i>It's Malaysian all time favorite, crisp style pancake & curry chicken dipping sauce</i>	
印度餅類	2. ROTI TELAR 5.95
<i>A traditional Indian pancake, filled w. egg, onion, served w. cury chicken dipping sauce</i>	
印度餅類	3. PALEMBANG 6.95
<i>Stuffed cucumber, peanut & bean sprouts w. tofu, shrimp, pangcales, jelly fish, sliced hard boiled egg & Chef's special sauce.</i>	
亞三雞翅	4. SEWAY ROJAK 4.95
<i>Sikney famous fruit salad served w. squid shrimp paste sauce</i>	
亞三雞翅	5. SEWAY SATAY CHICKEN / BEEF 4.95
<i>Marinated chicken or beef, on skewers, charcoal grilled to perfection, served w. peanut sauce (Malaysian specialties)</i>	
紅油空心菜	6. SPINACH CHINESE WENDERSH 7.95
<i>Treated duck web in sweet & spicy Thai sauce.</i>	
炒麵豆腐	8. SATAY TOFU 4.75
<i>Crisp fried tofu stuffed w. cucumber & bean sprouts, served w. shrimp paste & peanut sauce</i>	
炒麵豆腐	9. IPON BEAN SPROUTS 3.00
<i>Sauté bean sprouts w. Chef's special sauce.</i>	
炒麵豆腐	10. SEWAY YOUNG TOFU 5.55
<i>Eggplant, green pepper and tofu stuffed with minced fish, served in a clear chicken broth w. eury soup</i>	
亞三雞翅	11. SEWAY PAD PAN 4.50
<i>Strained Malaysian spring roll stuffed w. jicama egg</i>	
炒麵豆腐	12. BARK DUTCH DALETTE 6.95
<i>Malaysian favorite pan fried baby octopus w. egg</i>	
亞三雞翅	13. ALHAY 3.60
<i>Triple pink in tomato powder and spicy herbs w. frame studs & peanut</i>	
亞三雞翅	14. SEWAY CHICKEN WING 7.95
<i>Marinated chicken wing's wrapped in seven-pine leaves & lightly fried</i>	
口紅雞	15. SPICY CRISPY SQUID 6.95
<i>Fried squid tentacles in Chef's special sauce</i>	
口紅雞	16. SEWAY LOBSTER 6.95
<i>Crispy fried spiced pork roll, fried tofu & fried shrimp pancake.</i>	

各式麵食

NOODLES IN SOUP

正宗炒麵	1. PAHAN MEE 5.55
<i>Shrimp's favorite! Egg noodles, shredded pork, shrimp, veg, bean sprouts in a spicy shrimp broth</i>	
亞三雞翅	2. ASAM LAKSA 5.55
<i>Spicy & sour thick rice noodle served in Chef's special lemon grass broth w. fish flakes & veg</i>	
牛腩湯粉	3. BEEF STEW FLAT NOODLE SOUP 5.95
<i>Beef STEW FLAT NOODLE SOUP</i>	
炒麵豆腐	4. KAYA TOW TOWN 4.95
<i>Flat rice noodles served chicken broth w. shredded chicken, shrimp & vegetables</i>	
炒麵豆腐	5. CLAY POT PEARL NOODLES SOUP 5.50
<i>Pearl noodles w. minced shrimp, pork, squid, bean sprouts and eggs in a clay pot.</i>	
亞三雞翅	6. CHICKEN FEET WITH MUSHROOMS 4.55
<i>or SHREDDED CHICKEN LO MEIN</i>	
亞三雞翅	7. CHICKEN DUCK NOODLES 4.95
<i>Special egg noodles served in home made soy sauce w. ginger, duck meat & veg</i>	
爪哇麵	8. JAVA MEK 4.95
<i>Egg noodles served in soup w. shredded squid prawn w. shrimp, shrimp pancake, bean sprouts & potato</i>	
鴨香麵	9. WONTON MEE 4.55
<i>Special egg noodles served w. minced pork & shrimp wrap w. wonton skin in home made sauce w. chicken broth</i>	
魚頭湯粉	10. FISH HEAD SOUP w. RICE NOODLES 5.95
<i>Deep fried fish head served w. spicy & sour lemon grass broth w. seafood & stew mushrooms</i>	
亞三雞翅	11. SEAPROCK TON YAN RICE NOODLES 5.95
<i>Hot noodle served in spicy & sour lemon grass broth w. seafood & stew mushrooms</i>	

亞三雞翅	12. CURRY MEE WITH YOUNG TAO FOO 4.95
<i>Egg noodles served in a spicy lemon grass coconut curry w. tofu & eggs stuffed w. fish.</i>	
炒麵豆腐	13. CLAY POT NOODLES 5.95
<i>Home style noodles w. veg, minced pork, shrimp, squid & egg served in a clay pot.</i>	
亞三雞翅	14. DOUBLE BOIL DUCK TONHO IN CHINESE 5.50
<i>BORNE NOODLES SOUP</i>	
亞三雞翅	15. BORNE BLANK NOODLE 4.95
<i>GARY NOODLE</i>	

各地炒麵

FRIED NOODLES

炒麵豆腐	1. CUOW KUEI TOW 4.95
<i>Malaysian famous stir fried flat rice noodles w. shrimp, shrimp, squid, bean sprouts, eggs, soy sauce and chili paste.</i>	
亞三雞翅	2. BOKKEE CHAI MEE 4.95
<i>Thick yellow noodles cooked in heavily flavored soy sauce w. shrimp, squid, pork, chicken & veg.</i>	
亞三雞翅	3. INDIAN MEK GORENG 4.95
<i>Indian style stir-fried egg noodles in an authentic meat dried squid sauce with tofu, potatoes, shrimp, egg, bean sprouts & peanut.</i>	
亞三雞翅	4. SINGAPORE RICE NOODLES 4.95
<i>Singapore style stir-fried rice noodles in special mild sauce w. shrimp, onion, bean sprouts, egg and Chinese sausage.</i>	
亞三雞翅	5. SEAFOOD CHOW MEI 5.95
<i>Stir-fried flat noodles in a special sauce w. beef, onion, scallion and bean sprouts.</i>	
亞三雞翅	6. BEEF CHOW FUN 4.95
<i>Stir-fried flat noodles in a special sauce w. beef, onion, scallion and bean sprouts.</i>	
亞三雞翅	7. CANTONNE CHOW FUN 4.95
<i>Pan fried flat noodles in bean sauce w. pork, chicken, shrimp, squid & veg.</i>	
亞三雞翅	8. SEAFOOD SCRAMBLE EGG CHOW FUN 5.95
<i>Pan fried flat noodles on light brown egg sauce topped w. seafood & vegetables.</i>	
亞三雞翅	9. FAIR PEARL NOODLE 5.55
<i>Stir-fried noodles in a special sauce w. shrimp, squid, chicken, pork, egg, onion, onion & bean sprouts.</i>	
亞三雞翅	10. FRIED RICE NOODLES w. SALTED FISH 6.95
<i>Stir-fried rice noodles w. salted fish, shrimp, chicken, pork, egg, onion, onion & bean sprouts.</i>	
亞三雞翅	11. MEK SIAM 5.55
<i>Singapore style stir-fried rice noodles w. shrimp, chicken, pork, egg, onion, onion & bean sprouts.</i>	
亞三雞翅	12. CAPITAN FLAT RICE NOODLE 4.95
<i>BORNE SPECIAL EGG NOODLE</i>	
亞三雞翅	14. SALTED RICE CAKE 4.95

飯類

RICE DISHES

亞三雞翅	1. NASI LEMAK 4.55
<i>Coconut rice flavored w. chives & seven-pine leaves. Served w. chili anchovy, pickles, curry chicken w. bone and hard boiled egg.</i>	
亞三雞翅	2. HAIRANSE CHICKEN WITH RICE 5.95
<i>Chicken rice salad, flavored w. ground chicken w. bone (room temperature) served w. Chef's special rice sauce.</i>	
亞三雞翅	3. CURRIED CHICKEN w. RICE (w. BONE) 4.55
<i>Beef Rendang Rice (Dried Curry Beef)</i>	
亞三雞翅	4. YOUNG CHOW FRIED RICE 5.50
<i>Fried rice w. pork, shrimp, ham & egg</i>	
亞三雞翅	5. SPICY SEAFOOD FRIED RICE 5.95
<i>Pork with Dried Veg. & Rice</i>	
亞三雞翅	6. PORK WITH YAM AND RICE 4.50
<i>Fried Rice with Salted Fish</i>	
亞三雞翅	7. FRIED RICE WITH SALTED FISH 6.95
<i>Salted fish fried rice w. egg & chicken</i>	
亞三雞翅	8. SHIRAZ FRIED RICE 5.50
<i>Beef, Chicken & Pork Fried Rice</i>	
亞三雞翅	9. PINEAPPLE FRIED RICE 6.95
<i>Fried rice w. pork, chicken, shrimp, egg & basil leaves. Dried shrimp</i>	
亞三雞翅	10. DUCK w. GINGER & SCALLION OYER RICE 4.95
<i>CHICKEN w. GINGER & SCALLION OYER RICE</i>	

亞三雞翅	15. SPICY TAI CHICKEN RICE 4.50
<i>Chicken rice w. steamed chicken w. bone (room temperature) topped w. Chef's special spicy Thai sauce</i>	
亞三雞翅	16. CAKEE HUP STEW RICE 4.95
<i>Home style noodles w. veg, minced pork, shrimp, squid & egg served in a clay pot.</i>	
亞三雞翅	17. BOAT SPECIAL FRIED RICE 6.50
<i>IPON ROAST CHICKEN w. RICE</i>	
亞三雞翅	18. COCONUT FRIED RICE 5.95

湯類

SOUP

亞三雞翅	1. SALTED CABBAGE, BEAN CURD SOUP WITH PORK, SQUID & SHIRAZ 5.95
<i>SEAFOOD WITH SEAFOOD SOUP</i>	
亞三雞翅	2. SEAFOOD WITH BEAN CURD SOUP 5.95
<i>SALTED CABBAGE, BEAN CURD SOUP</i>	
亞三雞翅	3. SEAFOOD TONKAM SOUP 8.95
<i>DEEP STEW SOUP</i>	
亞三雞翅	4. BAU KUT TUI (CHINESE BIRD) (S) 5.95 (M) 8.95 (L) 15.95

雞類

DOULTRY

亞三雞翅	1. BAIRANSE CHICKEN (1/4) 4.75 (1/2) 6.95
<i>Steamed chicken w. bone (room temperature) with Chef's special soy sauce.</i>	
亞三雞翅	2. SPICY TAI CHICKEN (1/4) 4.95 (1/2) 7.50
<i>Steamed chicken w. bone (room temperature) served with Chef's special sauce.</i>	
亞三雞翅	3. IPON RICEY CHICKEN (1/4) 5.95 (1/2) 8.95
<i>Shredded mango cooked w. spicy sweet & sour sauce & onion</i>	
亞三雞翅	4. SHIRAZ FRIED RICE WITH KUNO PAO SAUCE 13.95
<i>SALTED FRIED RICE WITH GINGER AND SCALLION</i>	

豬肉類

PORK

亞三雞翅	1. SPRINKLES MALAYSIAN STYLE 7.95
<i>Marinated pork ribs in a special sauce lightly fry</i>	
亞三雞翅	2. KUNG POK BEEF 7.95
<i>Deep fried pork chop in an authentic B.B.Q. sauce</i>	
亞三雞翅	3. BORNE SPECIAL PORK WITH YAM 6.50
<i>Double cooked pork w. dried vegetable in special brown sauce.</i>	
亞三雞翅	4. BORNE SPECIAL PORK WITH DRIED VEGETABLE 6.50
<i>Double cooked pork w. dried vegetable in special brown sauce.</i>	
亞三雞翅	5. PORK STOMACH w. PRESERVED VEGETABLE 7.95

牛肉類

BEEF

亞三雞翅	1. BEEF WITH GINGER & SCALLION 7.95
<i>BEEF w. BROCCOLI</i>	

菜類

VEGETABLE

亞三雞翅	1. SALTED FISH w. BEAN SPROUTS 6.95
<i>SALTED FISH w. CHINESE BROCCOLI</i>	
亞三雞翅	2. SPINACH w. PRESERVED BEAN CURD SAUCE 6.95
<i>CHINESE WHITE BEAN w. PRESERVED BEAN CURD SAUCE</i>	
亞三雞翅	3. KANO KANE BELACAN 7.95
<i>Sautéed cornstarch w. spicy Malaysian shrimp paste sauce</i>	
亞三雞翅	4. SHIRAZ w. LADIES FINGER MALAYSIAN STYLE 7.95
<i>Sautéed cornstarch w. spicy Malaysian shrimp paste sauce</i>	
亞三雞翅	5. SHIRAZ w. EGGPLANT MALAYSIAN STYLE 7.95
<i>Sautéed cornstarch w. spicy Malaysian shrimp paste sauce</i>	
亞三雞翅	6. SHIRAZ w. STRING BEANS MALAYSIAN STYLE 7.95
<i>Sautéed cornstarch w. spicy Malaysian shrimp paste sauce</i>	

亞三雞翅	9. MALAYSIAN BODHIHIT 7.95
<i>Mixed vegetable w. bean curd skin & Chinese mushroom in Chef's special sauce.</i>	
亞三雞翅	10. BEAN CURD IN TEA STYLE 8.95
<i>Bean curd topped w. minced pork, shrimp & Chinese mushroom in Chef's special spicy sauce</i>	
亞三雞翅	11. PETAL IN MALAYSIAN STYLE 9.95
<i>PRINCESS BEAN CURD</i>	

砂煲類

CASSEROLE

亞三雞翅	1. CHICKEN FEET w. CHINESE MUSHROOM 7.95
<i>CURRY BEEF CASSEROLE (SOUP)</i>	
亞三雞翅	2. SEAFOOD COMBINATION CASSEROLE WITH BEAN CURD 10.95
<i>JERUNG SHRIMP IN WINE CASSEROLE WITH EGG</i>	
亞三雞翅	3. SEA CUCUMBER CASSEROLE 18.95

鐵板類

SIZZLING PLATTER

亞三雞翅	1. SIZZLING SEAFOOD COMBINATION DELIGHT w. SCALLOP, SHRIMP AND SQUID 11.95
<i>SIZZLING BEEF</i>	
亞三雞翅	2. SIZZLING SEWAY TOFU 8.95
<i>SIZZLING SCALLOP</i>	

飲品類

BEVERAGES

亞三雞翅	1. WATERLION JUICE 2.50
<i>DRAGON JUICE</i>	
亞三雞翅	2. CARROT JUICE WITH MILK 2.50
<i>PINEAPPLE JUICE</i>	
亞三雞翅	3. SOJA BEAN WITH GLASS JELLY 1.50
<i>SOJA BEAN MILK</i>	
亞三雞翅	4. LYCHEE DRINK 1.75
<i>RAKUTAN DRINK</i>	
亞三雞翅	5. LONGAN ICE DRINK 1.75
<i>SOJI POON DRINK (SOJI PLUM)</i>	
亞三雞翅	6. COCONUT DRINK 2.00
<i>FRESH COCONUT DRINK</i>	
亞三雞翅	7. MALAYSIAN ICE COFFEE 1.75
<i>MALAYSIAN ICE TEA</i>	
亞三雞翅	8. SODA 1.00

甜品類

DESSERT

亞三雞翅	1. PULUT BITAN 1.75
<i>Creamy black glutinous rice with coconut milk</i>	
亞三雞翅	2. BURON CHICKEN 1.75
<i>Sweet potato & yam with coconut milk</i>	
亞三雞翅	3. GENEAO NUTS w. BARLEY 1.75
<i>ABC</i>	
亞三雞翅	4. SHAWD 2.00
<i>Shawd w. with red bean, even, palm seeds, jelly & red rose naps.</i>	
亞三雞翅	5. CHILIMOL 2.00
<i>Green pea flour steiger and sweet red beans topped with shaved ice and coconut milk.</i>	

另 點

SIDE ORDER

亞三雞翅	1. WHITE RICE 0.50
<i>COCONUT RICE</i>	
亞三雞翅	2. CHICKEN BROTH RICE (MEATLESS) 0.75

Hot & Spicy

鐵板類



SIZZLING PLATTER

鐵板炒三鮮 2001.	Sizzling Seafood Combination Delight w. Scallop, Shrimp and Squid .	11.95
鐵板牛肉 2002.	Sizzling Beef	8.95
鐵板豆腐 2003.	Sizzling Skyway Tofu	8.95
鐵板帶子 2004.	Sizzling Scallop	12.95



海鮮類

SEAFOOD

干煎大蝦 3001.	Jumbo Prawns in Special Sauce (6 pc)	21.95
核桃蝦球 3002.	Walnut Shrimp	14.95
椰奶明蝦 3003.	Coconut Jumbo Prawns (6 pc)	21.95
茄汁大蝦 3004.	Tomato Sauce Jumbo Prawns (6 pc)	21.95
清蒸大蝦 3005.	Steamed Fresh Jumbo Prawns (6 pc)	21.95
佛手飄香 3006.	Sarang Burung	10.95
特式龍蝦 3007.	Clam in Special Style	9.95
特式龍蝦 3008.	Clam with Black Bean Sauce	9.95
特式大蝦 3009.	Jumbo Shrimp in Special Style	21.95
特式鮮魷 3010.	Squid in Special Style	8.95
特式蟹 3011.	Crab in Special Style	12.95
三巴豆仔 3012.	Sambal Ikan Bilis	7.95
辣子大蝦 3013.	Hot and Spicy Jumbo Prawns (6 pc)	21.95
泰式大蝦 3014.	Jumbo Prawns in Thai Sauce (6 pc)	21.95
辣子蟹 3015.	Hot and Spicy Crabs	12.95
泰式蟹 3016.	Crabs in Thai Sauce	12.95
三巴豆仔 3017.	Hot and Spicy Lobster in Pan S.P.	5.00
三巴豆仔 3018.	Skyway House Special Lobster S.P.	5.00
三巴豆仔 3019.	Crispy Golden Fried Squids	8.95
三巴豆仔 3020.	Mango Shrimp	12.95
咖哩大蝦 3021.	Skyway Dried Curry Squids	8.95
干煎大蝦 3022.	Dried Curry Jumbo Prawns (6 pc)	21.95
金象蟹 3023.	Crabs in Special Aromatic Flavor	12.95
咖哩蟹 3024.	Curry Crabs	12.95
三巴豆仔 3025.	Assam Solong	8.95

少辣 辣 多辣
 less spicy spicy very spicy



魚類

FISH

(Choice of fish, Tilapia, Strpebass, Stingray, red snapper)

細魚, 鱸魚, 鱸魚, 紅魚

干煎甜酸魚 4001.	Deep Fried Fish in Sweet and Sour Sauce	5.P.
潮州蒸魚 4002.	Steamed Fish in Teow Chow Style ...	5.P.
干煎魚 4003.	Deep Fried Fish with Ginger & Scallion	5.P.
清蒸魚 4004.	Steam Fish with Ginger & Scallion	5.P.
干煎馬魚 4005.	Deep Fried Fish in Belachan Sauce	5.P.
乾煎魚 4006.	Deep Fried Fish in Thai Sauce	5.P.
蒸魚 4007.	Steamed Fish in Ginger Paste	5.P.
蒸魚 4008.	Steamed Fish in Hot Bean Sauce	5.P.
蒸魚 4009.	Stingray Wrapped with Banana Leaf	14.95
咖哩紅魚 4010.	Curry Red Snapper w. Okra	18.95

飲品類

BEVERAGES

西瓜汁 1.	Watermelon Juice	2.50
橙汁 2.	Orange Juice	2.50
紅羅卜鮮奶 3.	Carrot Juice with Milk	2.50
鳳梨汁 4.	Pineapple Juice	2.50
豆漿糖水 5.	Soya Bean with Glass Jelly ...	1.50
豆漿水 6.	Soya Bean Milk	1.25
荔枝水 7.	Lychee Drink	1.95
紅毛丹水 8.	Rambutan Drink	1.95
龍眼水 9.	Longan Ice Drink	1.95
酸梅水 10.	Sooi Pooi Drink (Sour Plum)	2.00
椰子水 11.	Coconut Drink	2.00
椰青 12.	Fresh Coconut Drink	3.00
馬來西亞咖啡 13.	Malaysian Ice Coffee	2.00
馬來西亞茶 14.	Malaysian Ice Tea	2.00
汽水 15.	Soda	1.00
涼水 16.	Herbal Tea	1.25

甜品類

DESSERT

黑糯米 1.	Pulut Hitam	1.75
模模糖 2.	Buboh Chacha	1.75
白果意米 3.	Ginkgo Nuts w. Barley	1.75
八寶冰 4.	ABC	2.00
珍多冰 5.	Chendol	2.00

午餐飯類

LUNCH SPECIAL

Monday - Sunday 11:00 am - 5:00 pm

Served with spring water, coffee, tea or house soup
 提供礦泉水, 咖啡, 奶茶或例湯

\$3.75

什會飯 1.	Subgum Over Rice
雞或肉或牛 2.	Sliced Chicken or Pork or Beef with Chinese Veggies
菜心飯 3.	Chicken or Pork or Beef with Broccoli Over Rice
西芥蘭雞或肉或牛飯 4.	Chicken or Pork or Beef with Chinese Broccoli Over Rice
唐芥蘭雞或肉或牛飯 5.	Chicken or Pork or Beef with Preserved Veg. Over Rice
蕃茄牛飯 6.	Beef with Tomato Over Rice
酸菜雞飯 7.	Squid w. Preserved Veg. Over Rice
芙蓉蛋飯 8.	Egg Foo Young Rice
青豆蝦仁飯 9.	Shrimp with Green Peas Over Rice
菜心魚餅飯 10.	Fish Cake w. Chinese Veg. Over Rice
肉或雞或牛 11.	Pork or Chicken or Beef Fried Rice
炒飯 12.	Young Chow Fried Rice
揚州炒飯 13.	Roast Meat w. Preserved Veg. Over Rice
梅菜扣肉飯 14.	Pork Chop w. Preserved Veg. Over Rice
鹹菜豬扒飯 15.	Pork Chop w. Onion Over Rice
洋蔥豬扒飯 16.	Bitter Melon Pork or Chicken or Beef Over Rice
涼瓜肉或雞 17.	Pineapple Fried Rice
或牛飯 18.	Sliced Chicken in Garlic Sauce Over Rice
魚香雞片飯 19.	Eggplant in Garlic Sauce Over Rice
魚香茄子飯 20.	Beef Rendang Over Rice
干咖喱牛飯 21.	Curry Chicken Over Rice

三屋

馬來小食

Skyway

Malaysian Restaurant Inc.



A Taste Above the Rest



Free Delivery
 (~Mon. 16.00)

We Accept:

11 Allen Street,
 New York, NY 10002

TEL.: (212) 625-1163
 (212) 625-2352

頭 樣 小
APPETIZERS

Table with 2 columns: Item Name and Price. Items include Ipoh Bean Sprouts, Skyway Young Tofu, Baby Oyster Omelette, Skyway Chicken Wings, Skyway Lobak, Pasembur, Achat, Home Made Roti Canai, Roti Telur, Skyway Satay Chicken/Beef, Satay Tofu, Skyway Poh Plah, Spicy Crispy Squids, and Skyway Rojak.

各式湯麵
NOODLES IN SOUP

Table with 2 columns: Item Name and Price. Items include Kueh Teow Thong, Clay Pot Pearl Noodles Soup, Chicken Feet with Mushrooms or Shredded Chicken Lo Mein, Ginger Duck Noodles, Wonton Mee, Fish Head Soup w. Rice Noodles, Wonton Soup, Special Pork Noodle, Clay Pot Noodles, Banmsee Hakka Noodle, Gravy Noodle, Prawn Mee, Asam Laksa, Java Mee, Seafood Tom Yam Rice Noodles, and Curry Mee with Young Tau Foo.

湯 麵
SOUP

Table with 2 columns: Item Name and Price. Items include Salted Cabbage, Bean Curd Soup with Pork, Squid & Shrimp, Water Gress with Pork Soup, Seaweed with Seafood Soup, Seafood with Bean Curd Soup, Salted Cabbage Fish Head Soup, Bah Kut The (Chinese Herb), Squash Clam Soup, and Seafood Tomyam Soup.

各種炒麵
FRIED NOODLES

Table with 2 columns: Item Name and Price. Items include Malay Chow Fun, Hokkien Char Mee, House Special Fried Noodles, Seafood Chow Mee, Beef Chow Fun, Cantonese Chow Fun, Seafood Scramble Egg Chow Fun, Fried Pearl Noodle, Fried Rice Noodles w. Salted Fish, Jumbo Shrimp Fried Egg Noodle, Capitan Flat Rice Noodle, House Special Egg Noodle, Vegetable Fried Noodle, Mee Siam, Chow Kuey Teow, Indian Mee Goreng, Singapore Rice Noodles, Sauteed Rice Cake, Pad Thai, and Asam Fried Thick Noodle.

飯 類
RICE DISHS

Table with 2 columns: Item Name and Price. Items include Hainaness Chicken with Rice, Young Chow Fried Rice, Skyway Seafood Fried Rice, Pork with Dried Veg. & Rice, Fried Rice with Salted Fish, Shrimp Fried Rice, Beef or Chicken & Pork Fried Rice, Mix Vegetable Fried Rice, Duck w. Ginger & Scallion, Over Rice, Chicken w. Ginger & Scallion Over Rice, Special Pork Over Rice, Ipoh Roast Chicken w. Rice, Coconut Fried Rice, Nasi Lemak, House Special Fried Rice, Pineapple Fried Rice, Curried Chicken w. Rice (w. Bone), Beef Rendang Rice, Spicy Thai Chicken Rice, and Curry Beef Stew Rice.

砂 煲 類
CASSEROLE

Table with 2 columns: Item Name and Price. Items include Special Pork Casserole, Chicken Feet w. Chinese Mushroom, Seafood Combination Casserole with Bean Curd, Chicken in Wine Casserole, Jumbo Shrimp in Wine Casserole, Home Style Clam, Clam, Crab, Shrimp and Vermicelli Casserole, Salted Fish Head w. Mushard Green and Tofu, Kan Assam Ikan Kepala Casserole, Curry Beef Casserole (Soup), Clam with Tomyam Casserole, Kari Ikan Kepala Casserole, Assam Ikan Kepala Casserole, and Kari Sayur.

雞 類
CHICKEN

Table with 2 columns: Item Name and Price. Items include Hainaness Chicken, Garlic Chicken, Ipoh Roast Chicken, Bitter Melon Chicken, Sauteed Frog with Ginger and Scallion, Sauteed Frog with Kung Pao Sauce, Mango Chicken, Kari Ayam, Chicken Rendang, and Spicy Thai Chicken.

豬 肉 類
PORK

Table with 2 columns: Item Name and Price. Items include Sparerib w. Lychee, Sparerib Malaysian Style, Spareribs on Fire, Kung Pork Buff, Sweet & Sour Pork, Pork w. Ginger Scallion, House Special Pork with Dried Vegetable, and Beef Rendang.

牛 肉 類
BEEF

Table with 2 columns: Item Name and Price. Items include Beef with Ginger & Scallion, Beef with Chinese Broccoli, Beef with Broccoli, Beef with Bitter Melon, and Beef Rendang.

菜 類
VEGETABLE

Table with 2 columns: Item Name and Price. Items include Salted Fish w. Bean Sprouts, Salted Fish w. Chinese Broccoli, Spinach w. Preserved Bean Curd Sauce, Veg. w. Preserved Bean Curd Sauce, Watercress w. Preserved Bean Curd Sauce, Garlic w. Snow Peas Leaf, Steam Snow Peas Leaf with Special Soup, Malaysian Buddhist, Mixed Vegetable Tofu, Princess Bean Curd, Petal in Malaysian Style, Sambal Petal, Ma Po Tofu, Bean Curd in Thai Style, Kang Kung Belacan, Shrimps w. Ladies Fingers Malaysian Style, Shrimps w. Eggplant Malaysian Style, Shrimps w. String Beans Malaysian Style, and Malaysian Buddhist.

另 點
SIDE ORDER

Table with 2 columns: Item Name and Price. Items include White Rice, Coconut Rice, and Chicken Broth Rice (Meatless).



湯類		
SOUP		
蓮花湯 130.	Egg Drop Soup.....	Qt. Lq. 1.25 1.50
芥菜魚片湯 131.	Mustard Green w. Sliced Fish Soup.....	3.95 4.50
西洋菜肉片湯 132.	Watercress w. Pork Soup.....	3.95 4.50
酸辣湯 133.	Hot & Sour Soup.....	3.95 4.50
什錦豆腐湯 134.	Subgum Bean Curd Soup.....	3.95 4.50
芥菜花蝦湯 135.	Mustard Green w. Clam Soup.....	4.95 5.50
雞茸粟米湯 136.	Shredded Chicken Corn Soup.....	3.95 4.50
酸菜豆腐湯 137.	Bean Curd w. Pickle Vegetable & Pork Soup.....	3.95 4.50
西湖牛肉湯 138.	West Lake w. Beef Soup.....	3.95 4.75

海鮮類		
SEAFOOD		
豉汁炒龍蝦 139.	Lobster Cantonese Style.....	時价
薑蔥焗龍蝦 140.	Lobster w. Scallion.....	時价
豉汁炒蟹 141.	Crab with Black Bean Sauce.....	7.95
薑蔥焗蟹 142.	Crab w. Scallion.....	7.95
炒八鮮 143.	Assorted Sea Food.....	8.95
菜心炒帶子 144.	Scallop w. Chinese Vegetables.....	8.95
油泡帶子 145.	Saut Scallop.....	8.95
蝦球雪花帶子 146.	Shrimp w. Scallop & Conch.....	8.95
油泡鮮魷 147.	Saut Squid.....	6.95
椒鹽鮮魷 148.	Salt Baked Squid.....	6.95
豉椒鮮魷 149.	Squid w. Green Pepper & Black Bean Sauce.....	6.95
菜遠鮮魷 150.	Squid w. Chinese Vegetable.....	6.95
酸菜鮮魷 151.	Squid w. Pickle Vegetable.....	6.95

蝦類		
SHRIMP		
椒鹽焗有頭中蝦 152.	Salt Baked Shrimp.....	9.95
干煎有頭蝦球 153.	Pan Fried Shrimp in Shell.....	9.95
菜遠蝦仁 154.	Shrimp w. Chinese Vegetable.....	7.95
芥蘭蝦仁 155.	Shrimp w. Broccoli.....	7.95
蝦仁小炒 156.	Shrimp w. Mixed Vegetables.....	7.95
帶豆蝦仁 157.	Shrimp w. Snow Peas.....	7.95
豉汁蝦仁 158.	Shrimp w. Black Bean Sauce.....	7.95
甜酸蝦球 159.	Sweet & Sour Shrimp.....	7.95
草菇蝦仁 160.	Shrimp w. Straw Mushroom.....	7.95
蝦餃餡 161.	Shrimp w. Lobster Sauce.....	7.95
腰果蝦仁 162.	Shrimp w. Cashew Nuts.....	7.95
宮保蝦仁 163.	Shrimp w. Hot Pepper.....	7.95
滑蛋蝦仁 164.	Shrimp w. Scrambled Egg.....	7.95
蝦蓉蛋 165.	Shrimp Egg Foo Young.....	7.95

魚類		
FISH		
煎焗龍利 166.	Fried Flounder.....	8.95
清蒸龍利 167.	Steamed Flounder.....	8.95
油泡龍利球 168.	Saut Sliced Flounder Meat (Boneless).....	9.50
菜遠龍利球 169.	Sliced Flounder w. Chinese Vegetables.....	9.50
紅燒司啤 170.	Braised Sea Bass.....	8.95
甜酸司啤 171.	Sweet & Sour Sea Bass.....	8.95
白水司啤 172.	Boiled Sea Bass w. Ginger & Scallion.....	8.95
清蒸鯪魚 173.	Steamed Pond Fish.....	6.95

牛肉類		
BEEF		
菜遠牛肉 174.	Beef w. Chinese Vegetable.....	6.75
芥蘭牛肉 175.	Beef w. Broccoli.....	6.75
牛肉小炒 176.	Beef w. Mixed Vegetables.....	6.75
紫蘿牛肉 177.	Beef w. Ginger Shoots & Pineapples.....	6.75
干炒牛肉絲 178.	Shredded Beef w. Hot Pepper.....	6.75
腰果牛肉 179.	Beef w. Cashew Nuts.....	6.75
蠔油牛肉 180.	Beef w. Oyster Sauce.....	6.75
蔥爆牛肉 181.	Beef w. Ginger & Scallion.....	7.50
咖喱牛肉 182.	Beef w. Curry Sauce.....	6.75
青椒牛肉 183.	Beef w. Green Pepper.....	6.75
牛肉炒蛋 184.	Beef w. Fried Egg and Scallion.....	6.75

雞類		
CHICKEN		
紫蘿雞片 185.	Sliced Chicken w. Pineapple & Ginger.....	5.75
甜酸雞 186.	Sweet & Sour Chicken.....	5.75
涼瓜雞球 187.	Chicken w. Bitter Melon.....	5.75
蕃茄雞球 188.	Chicken w. Tomato.....	5.75
菜遠雞球 189.	Sliced Chicken w. Chinese Vegetable.....	5.75
帶豆雞球 190.	Sliced Chicken w. Snow Peas.....	5.75
腰果雞丁 191.	Oiced Chicken w. Cashew Nuts.....	5.95
菠蘿雞球 192.	Sliced Chicken w. Pineapple.....	5.75
豆豉雞 193.	Spicy Chicken w. Black Bean Sauce.....	5.75
宮保雞丁 194.	Diced Chicken w. Hot Pepper.....	5.75
北菇蒸雞 195.	Steamed Chicken w. Black Mushroom.....	5.75
草菇雞片 196.	Sliced Chicken w. Straw Mushroom.....	5.75
雞片小炒 197.	Chicken w. Mixed Vegetable.....	5.75
咖喱雞球 198.	Curry Chicken.....	5.75



經濟碟飯		
HOT RICE ENTREE		
招牌飯 199.	House Special Rice.....	3.50
菜心牛肉飯 200.	Beef & Chinese Vegetable on Rice.....	3.00
芥蘭牛肉飯 201.	Beef & Broccoli on Rice.....	3.00
豆仔牛肉飯 202.	Beef and String Beans on Rice.....	3.00
青豆牛肉飯 203.	Beef and Peas on Rice.....	3.00
蕃茄牛肉飯 204.	Beef and Tomato on Rice.....	3.00
涼瓜牛肉飯 205.	Beef and Bitter Melon on Rice.....	3.00
酸菜牛肉飯 206.	Beef & Pickled Vegetable on Rice.....	3.00
豆腐牛肉飯 207.	Beef and Tofu on Rice.....	3.00
沙爹牛肉飯 208.	Beef and Sate Sauce on Rice.....	3.00
豉汁牛肉飯 209.	Beef & Black Bean Sauce on Rice.....	3.00
蠔油牛肉飯 210.	Beef and Oyster Sauce on Rice.....	3.50
滑蛋牛肉飯 211.	Beef and Egg Sauce on Rice.....	3.50
咖喱牛肉飯 212.	Beef and Curry Sauce on Rice.....	3.00
菜心牛腩飯 213.	Beef Stewed and Chinese Vegetable on Rice.....	3.50
咖喱牛腩飯 214.	Beef Stewed & Curry Sauce on Rice.....	3.50
咖喱雞飯 215.	Chicken and Curry Sauce on Rice.....	2.75
菜心雞柳飯 216.	Chicken and Chinese Vegetable on Rice.....	2.75
芥蘭雞柳飯 217.	Chicken and Broccoli on Rice.....	2.75
豆仔雞柳飯 218.	Chicken and String Bean on Rice.....	2.75
豆腐火肉飯 219.	Roast Pig and Tofu on Rice.....	3.50
叉燒蛋飯 220.	Roast Pork and Scrambled Egg on Rice.....	3.25
豉汁排骨飯 221.	Spare Ribs & Black Bean Sauce on Rice.....	3.25
椒鹽鮮魷飯 222.	Fresh Squid & Pickled Vegetable on Rice.....	2.75
菜心鮮魷飯 223.	Fresh Squid & Chinese Vegetable on Rice.....	2.75
菜心魚餅飯 224.	Fish Cake and Chinese Vegetable on Rice.....	2.75
滑蛋蝦仁飯 225.	Shrimp and Egg Sauce on Rice.....	3.50
時菜蝦仁飯 226.	Shrimp & Chinese Veg. on Rice.....	3.25
羊腩飯 227.	Lamb on Rice.....	3.75
菜心魚片飯 228.	Sliced Fish & Chinese Vegetable on Rice.....	3.50
芥蘭魚餅飯 229.	Fish Cake and Broccoli on Rice.....	2.75
菜心龍利球 230.	Flounder Kew and Chinese Vegetable on Rice.....	4.25
什會飯 231.	Assorted Meat on Rice.....	3.50
梅鮮飯 232.	Seafood and Vegetable on Rice.....	3.50
梅菜蒸魚飯 233.	Steam Pond Fish with Salted Vegetable on Rice.....	3.50
梅菜扣肉飯 234.	Steam Pork Meat with Salted Vegetable on Rice.....	4.50
紅燒斑腩 235.	Braised Fish on Rice.....	4.25

小三元 Small GOLDEN SIU SAM YUEN RESTAURANT



5 Catherine St.
New York, N.Y. 10002
TEL: (212) 925-2663

特別介紹精美小菜

白蠔豉合清	黑豉豉魚	海蝦梅枝芥	清
灼蔥汁	時蒸牛	椒椒	油香鮮米菜竹菜
燉田	蒸湯	則仔	皇茄豆粉蒸羊花
片雞	鱸品	魚骨	腸腸煲煲魚煲湯魚

9.95 11.95 13.95 15.95 17.95 19.95 21.95 23.95 25.95 27.95 29.95 31.95 33.95 35.95 37.95 39.95 41.95 43.95 45.95 47.95 49.95 51.95 53.95 55.95 57.95 59.95 61.95 63.95 65.95 67.95 69.95 71.95 73.95 75.95 77.95 79.95 81.95 83.95 85.95 87.95 89.95 91.95 93.95 95.95 97.95 99.95

精美粥品
CONGEE

明火白粥	1.	Plain Congee.....	1.00
艇仔粥	2.	Combination Congee.....	2.50
免治牛肉粥	3.	Congee with Minced Beef.....	2.50
皮蛋瘦肉粥	4.	Congee w. Pork and Preserved Egg.....	2.50
茄紅粥	5.	Congee with Pork Blood.....	2.50
滑牛粥	6.	Congee with Sliced Beef.....	2.50
叉燒粥	7.	Congee with Roast Pork.....	2.50
滑雞粥	8.	Congee with Chicken.....	2.50
魚片粥	9.	Congee with Sliced Fish.....	3.50
蝦球粥	10.	Congee with Fresh Shrimp.....	3.50
海鮮粥	11.	Seafood Congee.....	3.75
田雞粥	12.	Frog Congee.....	5.50

湯粉麵

SOUP WITH CHOICE OF NOODLE

可以任選擇麵・河粉・米粉・粟條・銀絲粉・麵粉・雲絲一揀
(Noodle, Broad Noodle, Rice Noodle,
Mini Size Flat Noodle, Silvered Noodle, Lai Fun)

鮮蝦淨雲吞	13.	Wonton Soup.....	2.75
鮮蝦雲吞麵	14.	Wonton Noodle Soup.....	2.75
淨水餃	15.	Dumplings in Soup.....	2.75
水餃湯麵	16.	Dumplings Noodle Soup.....	2.75
魚蛋麵	17.	Fish Ball Noodle Soup.....	2.95
牛丸麵	18.	Beef Ball Noodle Soup.....	3.25
牛什麵	19.	Beef Intestine & Tripe Noodle Soup.....	3.25
牛腩麵	20.	Beef Stewed Noodle Soup.....	3.25
滑牛湯麵	21.	Sliced Beef Noodle Soup.....	3.25
叉燒湯麵	22.	Roast Pork Noodle Soup.....	3.25
燒鴨湯麵	23.	Roast Duck Noodle Soup.....	3.25
油雞湯麵	24.	Soy Sauce Chicken Noodle Soup.....	3.25
切雞湯麵	25.	Boiled Chicken Noodle Soup.....	3.25
燒排骨湯麵	26.	Barbecue Spare Ribs Noodle Soup.....	3.25
海鮮湯麵	27.	Seafood Noodle Soup.....	3.75
牛什雲吞麵	28.	Noodle Soup with Beef Intestine, Tripe and Wonton.....	4.25
牛腩雲吞麵	29.	Noodle Soup with Beef Stewed and Wonton.....	4.25
叉燒雲吞麵	30.	Noodle Soup with Roast Pork and Wonton.....	4.25
火鴨雲吞麵	31.	Noodle Soup with Roast Duck and Wonton.....	4.25
油雞雲吞麵	32.	Noodle Soup with Soy Sauce Chicken and Wonton.....	4.25
切雞雲吞麵	33.	Boiled Chicken and Wonton Soup.....	4.25
海鮮湯麵	34.	Seafood Silver Noodle Soup.....	3.75
牛腩湯鳳絲	35.	Beef Stewed with Mini Size Flat Noodle Soup.....	3.25

港式干撈麵

HONG KONG STYLE NOODLE

蠔油菜遠	36.	Noodle with Vegetables and Dyster Sauce.....	3.25
撈麵		Dyster Sauce.....	3.25
薑蔥撈麵	37.	Ginger and Scallion Noodle.....	3.25
叉燒撈麵	38.	Roast Pork Noodle.....	3.75
燒鴨撈麵	39.	Roast Duck Noodle.....	3.75
切雞撈麵	40.	Chicken Noodle.....	3.75
燒排骨撈麵	41.	Barbecue Spare Rib Noodle.....	3.75
牛腩撈麵	42.	Beef Stewed Noodle.....	3.75
牛什撈麵	43.	Beef Intestine and Tripe Noodle.....	3.75

燒味小食

APPETIZER

化皮乳豬	44.	Barbecued Small Pig.....	8.00
脆皮金豬	45.	Barbecued Pig.....	5.00
明爐火鴨	46.	Roast Duck.....	5.00
玫瑰油雞	47.	Soy Sauce Chicken.....	5.00
白切上雞	48.	Boiled Chicken.....	5.00
燒鴨半隻	49.	Half Roast Duck.....	8.00
叉鴨雙拼	50.	Roast Pork w. Roast Duck.....	6.00
燒排骨	51.	Barbecued Spare Ribs.....	5.00
五香牛腩	52.	Beef Stewed.....	5.00
五香牛什	53.	Beef Intestine and Tripe.....	5.00

燒味飯

MEATS ON WHITE RICE

脆皮火肉	Roast Pig
蜜汁叉燒	Roast Pork
明爐燒鴨	Roast Duck
白切上雞	Boiled Chicken
豉油雞	Soy Sauce Chicken
東江鹽焗	Salt-Baked Chicken
蜜汁排骨	Barbecued Spare Ribs

任何一味	54.	Any One Meat on Rice.....	3.00
任何二味	55.	Any Two Meats on Rice.....	3.50
三寶飯	56.	Any Three Meats on Rice.....	3.50
牛什飯	57.	Beef Intestine and Tripe on Rice.....	3.00
牛腩飯	58.	Beef Stewed on Rice.....	3.00

鴨類

DUCK

蔗羅鴨	59.	Pineapple Duck.....	6.75
仙掌小炒	60.	Duck Wed with Mixed Vegetables.....	6.75

廣東炒麵

CANTONESE STYLE PAN-FRIED
NOODLE

海鮮炒麵	61.	Seafood Combinations with Noodle.....	5.75
牛肉炒麵	62.	Beef with Noodle.....	4.50
雞絲炒麵	63.	Chicken with Noodle.....	4.50
排骨炒麵	64.	Spare Ribs with Noodle.....	4.50
豉椒排骨	65.	Peppered Spare Ribs and Black Sauce with Noodle.....	4.50
蝦炒麵	66.	Shrimp with Noodle.....	5.75
什會炒麵	67.	Assorted Meat with Noodle.....	5.75
羅漢齋炒麵	68.	Assorted Vegetable with Noodle.....	4.50

撈麵

LO MEIN

叉燒撈麵	69.	Roast Pork Lo Mein.....	4.25
牛肉撈麵	70.	Beef Lo Mein.....	4.25
滑雞撈麵	71.	Chicken Lo Mein.....	4.25
什菜撈麵	72.	Vegetable Lo Mein.....	4.25
三絲撈麵	73.	Three Slice Meats Lo Mein.....	4.75
蝦仁撈麵	74.	Shrimp Lo Mein.....	5.75
海鮮撈麵	75.	Seafood Lo Mein.....	5.75

河粉

BROAD NOODLE

闊炒牛肉	76.	Beef and Vegetable Chow Fun.....	4.25
干炒牛肉	77.	Dried Chow Fun with Beef.....	4.25
豉椒干炒	78.	Dried Chow Fun with Beef and Green Pepper.....	4.50
牛河		Shrimp and Egg Chow Fun.....	5.75
海鮮炒河	80.	Seafood and Vegetable Chow Fun.....	5.75

米粉

RICE STICK NOODLE (MAI FUN)

星洲炒米	81.	Singapore Chow Mai Fun.....	4.25
叉燒撈米	82.	Roast Pork Lo Mai Fun.....	4.25
馬來炒米	83.	Malaysia Chow Mai Fun.....	4.50
雞絲撈米	84.	Slice Chicken Lo Mai Fun.....	4.25
牛肉撈米	85.	Beef Lo Mai Fun.....	4.25
蝦撈米	86.	Shrimp Lo Mai Fun.....	5.75

炒飯

FRIED RICE

生炒牛肉飯	87.	Beef Fried Rice.....	3.25
揚州炒飯	88.	Young Chow Fried Rice.....	3.75
蝦仁炒飯	89.	Shrimp Fried Rice.....	3.75
什菜炒飯	90.	Vegetables Fried Rice.....	3.25
叉燒炒飯	91.	Roast Pork Fried Rice.....	3.25
咸魚粒炒飯	92.	Chicken Fried Rice with Salted Fish.....	4.75
雞粒炒飯	93.	Chicken Fried Rice.....	3.25

肉類

PORK

豉汁排骨	94.	Spare Ribs w. Black Bean Sauce.....	6.95
甜酸排骨	95.	Sweet & Sour Rib.....	6.95
甜酸肉	96.	Sweet & Sour Pork.....	6.95
薑蔥肉片	97.	Sliced Pork w. Ginger & Scallion.....	5.75
腰果肉丁	98.	Diced Pork w. Cashew Nuts.....	5.75
雪豆叉燒	99.	Roast Pork w. Snow Peas.....	5.75
菜遠叉燒	100.	Roast Pork w. Chinese Vegetable.....	5.75
芥蘭叉燒	101.	Roast Pork w. Broccoli.....	5.75
青椒叉燒	102.	Roast Pork w. Green Pepper.....	5.75
豆腐叉燒	103.	Roast Pork w. Bean Curd.....	5.75
宮保肉丁	104.	Kum Po Pork Ding.....	5.75
椒鹽豬扒	105.	Salted Pork Chop.....	6.95

豆腐類

BEAN CURDS

紅燒豆腐	106.	Bean Curd w. Chinese Vegetable & Black Mushroom.....	5.50
炸釐豆腐	107.	Fried Stuffed Bean Curd.....	6.95
蒸釐豆腐	108.	Steamed Stuffed Bean Curd.....	6.95
炸豆腐角	109.	Fried Bean Curd.....	4.25
麻婆豆腐	110.	Stewed Bean Curd w. Pork (Spicy).....	5.75

蔬菜類

VEGETABLES

蠔油菜遠	111.	Chinese Vegetable w. Dyster Sauce.....	4.75
蠔油玉樹	112.	Broccoli w. Dyster Sauce.....	4.75
蠔油芥菜膽	113.	Mustard Green w. Dyster Sauce.....	4.75
蠔油北菇	114.	Black Mushroom w. Dyster Sauce.....	7.95
腐乳通菜	115.	Chinese Watercress with Bean Cake Sauce.....	7.95
蝦菜通菜	116.	Chinese Watercress with Shrimp Paste.....	7.95
清炒白菜仔	117.	Sauteed Baby Bokchoy.....	7.95
清炒豆苗	118.	Sauteed Snow Peas Shoots.....	9.95
腐乳西洋菜	119.	Watercress w. Bean Cake Sauce.....	5.25
腐乳西生菜	120.	Lettuce w. Bean Cake Sauce.....	4.25
羅漢齋上素	121.	Assorted Vegetable Buddhist Style.....	5.25
炒什菜	122.	Mixed Vegetables.....	5.25

煲仔類

CASSEROLES

八珍豆腐煲	123.	Eight Treasure Bean Curd in Casserole.....	8.95
啫啫雞煲	124.	Chicken in Casserole.....	6.95
豆腐鮑魚煲	125.	Pond Fish & Bean Curd in Casserole.....	6.95
火腩生蠔煲	126.	Oyster & Barbecued Pork in Casserole.....	9.95
薑蔥生蠔煲	127.	Oyster with Ginger and Scallion in Casserole.....	9.95
短竹羊腩煲	128.	Lamb Meat w. Dry Bean Curd in Casserole.....	7.95
紅燒魚頭煲	129.	Braised Fish Head.....	5.95

LUNCHEON ENTREES

7 DAYS A WEEK
FROM 11:30 A.M. TO 4:00 P.M.

Choice of Soup:
(Wonton, Egg Drop or Hot & Sour)
or Vegetable Roll

Choice of Rice:
Brown, White or Veg. Fried Rice
(for all dishes except 19, 20 & 21)

* 1. Hunan Chicken.....	4.75
* 2. Chicken with Garlic Sauce.....	4.75
3. Chicken with Cashew Nuts.....	4.75
4. Chicken with Broccoli.....	4.75
5. Chicken with Oyster Sauce.....	4.75
* 6. Chicken with Sa-Cha Sauce.....	4.75
* 7. Pork with Garlic Sauce.....	4.75
* 8. Twice Cooked Pork.....	4.75
9. Mixed Vegetable.....	4.75
* 10. To-Fu Home Style.....	4.75
* 11. Broccoli with Garlic Sauce.....	4.75
12. Beef with Broccoli.....	4.95
13. Beef with Snow Peas.....	4.95
14. Pepper Steak.....	4.95
15. Shrimp with Lobster Sauce.....	5.25
* 16. Shrimp with Black Bean Sauce.....	4.95
* 17. Shrimp with Garlic Sauce.....	4.95
18. Chicken and Shrimp.....	4.95
19. Fun Noodles.....	4.95
(Chicken, Beef, Pork, Shrimp or Vegetable)	
20. Lo Mein.....	4.75
(Chicken, Beef, Pork, Shrimp or Vegetable)	
21. Fried Rice.....	4.75
(Chicken, Beef, Pork, Shrimp or Vegetable)	
22. Fried Chicken Wings.....	4.75
23. Sweet & Sour Chicken (or Pork).....	4.75
24. Green Jade Delight.....	4.95
* 25. General Tsao's Chicken.....	5.95
* 26. Sesame Beef (or Chicken).....	5.95
* 27. Shrimp with Eggplant.....	5.95
28. Lemon Chicken.....	5.95
29. Chicken Chow Mein.....	4.95

To receive your lunch time delivery at a
scheduled time, please place your order
by PHONE or FAX before 11:00am.
Please allow 20-25 mins. for delivery at
all other times.

TEL: 581-3810 FAX: 581-3838

LEAN-CUISINE

Low Salt, Low Cholesterol

The following dishes are freshly prepared, (steamed first)
and served with an oil free sauce which can also be
served on the side if requested. All spices can be altered
according to your health needs.

L-1. Fresh Mixed Vegetable and Tofu.....	6.25
L-2. White Meat Chicken with Fresh Mushroom and Snow Peas.....	7.50
L-3. Lean Beef with Broccoli and Fresh Mushroom.....	7.95
L-4. Shrimp with Snow Pea and Broccoli.....	8.50
L-5. Chicken and Shrimp with Fresh Green.....	8.50
L-6. Soft Noodles with Fresh Mixed Vegetable.....	5.25

LET US KNOW

HOW TO PREPARE YOUR DIET MEAL

SALAD

(Served w. Chinese Bread)

Chef Oriental Salad.....	4.50
Bean sprout, lettuce, tomatoes, cucumbers, red turnip, rice noodles and walnuts in our Chef's made dressing.	
To-Fu Salad.....	4.50
Chilled tofu, spinach, tomatoes, lettuce with vinegar and olive oil dressing	
* Chicken Salad with Garlic Sauce.....	5.50
White meat chicken on top of chef's oriental salad.	
* Shrimp Salad with Black Bean Sauce.....	5.95
Fresh shrimp on top of chef's salad w. black bean sauce.	
Chicken and Shrimp Salad.....	5.95
Chicken & Shrimp w. brown dressing on top of chef's salad.	

TO FU

* Chilled To Fu with Sesame Sauce.....	4.50
To Fu Black Bean Sauce.....	5.95
To Fu in Orange Flavor.....	5.95
* To Fu in Garlic Sauce.....	5.95
* To Fu in Curry Flavor.....	5.95
* To Fu in Chili Sauce.....	5.95
To Fu with Fresh Mushroom.....	5.95
To Fu with 3 Kinds of Mushrooms.....	5.95
To Fu with Tomato.....	5.95
* To Fu with Baby Eggplant in Garlic Sauce.....	5.95
To Fu with Broccoli.....	5.95
To Fu with Baby Shrimp.....	7.95
To Fu with Sliced Beef.....	7.95
Chicken and Shrimp with To Fu.....	7.95

SNOWPEA Modern Chinese Cuisine
772 5th Ave., NYC, NY 10018

Bulk Rate
US Postage
PAID
Permit # 07023
New York, NY

Postal Service:
Please put this Bulk Rate
mail into tenant's mail box
Thank You!

DUCK

FAMOUS PEKING DUCK (HALF).....	13.95
.....(WHOLE).....	26.00

Fresh whole duck specially prepared and roasted
in a Brick Oven to create a tender duck with a
crispy skin. Served with Chinese Bread or crepes.

PINEAPPLE DUCK.....	10.95
---------------------	-------

Boneless duck sauteed with fresh pineapple in
sweet pungent sauce.

ISLAND DUCK.....	10.95
------------------	-------

Boneless duck with waterchestnut, carrot, sweet
peppers in tropical style sauce.

TEMPLE DUCK.....	10.95
------------------	-------

Boneless duck served on a bed of mixed
vegetables.

Customer's suggestions and comments are
welcomed by the management.

We are located in the Theater District convenient
to major mid-town Hotels.

TRAVEL AGENTS.....SNOWPEA restaurant will
gladly provide group meals with advance notice.
CALL FOR RATES

九龍

MODERN CHINESE CUISINE
Snowpea

772 Ninth Ave (51 St and 52 St.)
NEW YORK, NY 10018

TEL: 581-3810 581-3811

FAX: 581-3838

FAST DELIVERY

CATERING FOR ALL OCCASSIONS
MAJOR CREDIT CARD ACCEPTED
MONTHLY CORPORATE ACCOUNT WELCOME

Business Hours

Mon.-Thurs: 11:30 a.m. to 11:30 p.m.
Fri.-Sat.: 11:30 a.m. to 12:00 p.m.
Sun.: 12:30 p.m. to 11:00 p.m.

We are located in the Theater District two blocks from
"MISS SAIGON" and "CATS"
Short walking distance to Sheraton Center
And other Major Hotels.

B.B.Q. ROAST MEAT

(Cantonese Style)

Roast meat are Traditionally served at room temperature for the best texture and flavor. Please let us know in advance if you prefer it served warm.

Roast Duck.....	Qtr. 5.25 Hf. 8.75 Whl. 16.75
B. B. Q. Ribs (6).....	6.95
Tender Roast Pork.....	5.25
Soy Sauce Chicken.....	Qtr. 5.25 Hf. 8.75 Whl. 16.75

HOT DISHES OVER RICE

(Any time, Eat in, Take out)

火鴨飯	Roast Duck Over Rice.....	3.95
叉燒飯	Roast Pork Over Rice.....	3.95
排骨飯	B. B. Q. Ribs Over Rice.....	3.95
海鮮飯	Soy Sauce Chicken Over Rice.....	3.95
干燒蝦飯	*Shrimp Chili Sauce Over Rice.....	4.55
咖喱飯	*Chicken Curry Sauce Over Rice.....	4.55
豆豉排骨飯	*Chicken Black Bean Over Rice.....	4.55
菜膽雞飯	Chicken Broccoli Over Rice.....	4.55
菜膽牛腩飯	Beef w. Tofu Over Rice.....	4.55
番茄牛腩飯	Beef w. Tomato Over Rice.....	4.55
家常豆腐飯	Tofu Homestyle Over Rice.....	4.55
雙丁飯	Shrimp and Chicken Over Rice.....	4.55

NOODLE SOUP

(Chinatown Style)

We Have Seven Kinds Noodle, Please Specify		
Thin Cantonese Noodle.....	(Angel Hair)	
Lo Mein.....	(Spaghetti)	
Mandarin Noodle.....	(Linguine)	
Mei Fun.....	(Thin Rice Noodle)	
Chow Fun.....	(Flat Soft Rice Noodle)	
Cellophane.....	(Clear Rice Noodle)	
Spinach Noodle.....	(Linguine)	

各式湯麵	Plain Noodle w. Spinach.....	2.85 3.50
火鴨湯麵	Roast Duck w. Noodle.....	3.95 4.75
叉燒湯麵	Roast Pork w. Noodle.....	3.95 4.75
鮮蝦湯麵	Baby Shrimp w. Noodle.....	3.95 4.75
魚片湯麵	Fish Ball w. Noodle.....	3.95 4.75
雞片湯麵	Chicken w. Noodle.....	3.95 4.75
蔬菜湯麵	Mixed Vegetable w. Noodle.....	3.95 4.75
榨菜肉絲麵	Pork and Pickle w. Noodle.....	3.95 4.75
三寶湯麵	Three Mushroom w. Noodle.....	3.95 4.75
鴨腿湯麵	Roast Duck, Shrimp w. Noodle.....	4.50 5.25
牛肉湯麵	Roast Pork, Fish Ball w. Noodle.....	4.50 5.25
海鮮湯麵	Mixed Seafood w. Noodle.....	4.50 5.25

Note: There is NO M. S. G. in our soups.
If you like spicy soup please ask to have curry flavor added or have a spicy sauce on the side.
PLEASE USE CHOPSTICK TO EAT YOUR NOODLE.

THAT IS FUN!!

APPETIZERS

叉燒包	Roast Pork Bun (1).....	1.00
素菜包	Vegetable Roll (1).....	1.10
蔥油餅	Egg Roll (1).....	1.10
蔥油餅	Scallion Pancake.....	2.95
蝦炒手	*Shrimp Wonton In Spicy Sauce (10).....	3.50
炒手	*Szechuan Spicy Wonton (8).....	3.50
雞排	B.B.Q. Pineapple Chicken (4).....	3.95
雞排	Fried Chicken Wings (6).....	3.95
雞排	Shrimp Toast (4).....	3.95
牛肉串	Beef on Skewer (4).....	4.50
排骨	B.B.Q. Ribs (6).....	6.95
涼麵	Cold Noodle Sesame Sauce.....	3.50
炒麵	Assorted Platter For Two.....	7.95

DUMPLING

蝦菜餃	Steamed Shrimp Dumpling (6).....	3.95
素菜餃	Steamed Vegetable Dumpling (6).....	3.75
素菜餃	Pan-Fried Vegetable Dumpling (6).....	3.75
素菜餃	Steamed Pork Dumpling (6).....	3.75
素菜餃	Pan-Fried Pork Dumpling (6).....	3.75
素菜餃	Steamed Seafood Dumpling (6).....	3.95

SOUP

雞絲湯	Wonton Soup.....	1.12
蛋花湯	Egg Drop Soup.....	1.12
酸辣湯	*Hot & Sour Soup (No Meat).....	1.35
素菜湯	Tofu & Vegetable Soup (for 2).....	3.50
玉米湯	Velvet Corn w. Chicken (for 2).....	3.75
本樓湯	House Special Soup (for 2).....	4.50

NOODLES & FRIED RICE

(Classic)

各式河粉	Fun Noodles.....	3.95 6.50
各式麵粉	Pan-Fried Noodles.....	6.75
各式麵粉	(Chicken, Beef, Shrimp, Pork or Veg.)	
各式麵粉	Lo Mein.....	3.50 6.50
各式麵粉	(Chicken, Beef, Shrimp, Pork or Veg.)	
各式麵粉	Fried Rice.....	3.50 6.50
什錦麵粉	Ten Ingredients Lo Mein.....	3.95 6.50
什錦麵粉	Ten Ingredients Fried Rice.....	3.95 6.50
什錦麵粉	Chow Mein.....	3.95 6.95
什錦麵粉	(Chicken, Beef, Shrimp, Pork or Veg.)	
什錦麵粉	*Singapore Mai Fun.....	3.95 6.95

IZZLING PLATTERS

雞絲豆腐	Mixed Fresh Vegetable and Tofu.....	8.50
雞絲豆腐	Tender Sirloin Steak.....	12.95
雞絲豆腐	(Chunks of steak over baby corn, snowpea, mushroom in oyster sauce.)	
雞絲豆腐	Assorted Seafood w. Vegetable.....	12.95
雞絲豆腐	Jumbo Shrimp in Ginger Sauce.....	12.95
雞絲豆腐	Fresh Scallop and Beef.....	12.95
雞絲豆腐	(Tender beef, sea scallop with mixed vegetable)	

CHEF'S SPECIALTIES

本樓大蝦	*HOUSE SPECIAL SHRIMP.....	8.95
清蒸游水	STEAMED WHOLE SEA BASS.....	12.95
炒三鮮	TRIPLE DELIGHT.....	8.95
罐中菇	STUFFED CHINESE EGGPLANT.....	9.95
紅燒牛腩	CRISPY SCALLOP W. WALNUT.....	11.95
長沙魚片	*HOUSE SPECIAL FILET OF SOLE.....	9.95
本樓海鮮	*SEAFOOD DELIGHT.....	9.95
燒皮牛粒	ORANGE BEEF OR CHICKEN.....	8.95
京都脆皮	PORK CHOP PEKING STYLE.....	8.95
金蒜兩樣	SHRIMP & SCALLOP W. GOLDEN MUSHROOM.....	12.95
芝麻雞牛	*SESAME CHICKEN OR BEEF.....	8.95
芝麻大蝦	*SESAME JUMBO SHRIMP.....	8.95
本樓牛柳	DREAM LAND.....	12.95
依公粉	*GENERAL TSAO'S CHICKEN.....	8.50
蓮菜大蝦	*JUMBO SHRIMP W. SPINACH.....	9.95
全家福	HAPPY FAMILY.....	11.95
上海大蝦	SHRIMP SUPREME.....	13.95

VEGETARIAN CHOICE

素什錦	Vegetable Delight.....	3.95 6.45
素什錦	*To-Fu, Hunan Style.....	3.95 6.45
素什錦	*Tu-Fu, Szechuan Style.....	3.95 6.45
素什錦	*Broccoli with Garlic Sauce.....	3.95 6.45
素什錦	Broccoli with Oyster Sauce.....	3.95 6.45
素什錦	Sautéed String Beans.....	3.95 6.45
素什錦	Fresh Mushroom and Snow Peas.....	3.95 6.45
素什錦	*Baby Eggplant with Garlic Sauce.....	4.25 6.95
素什錦	Moo Shu Vegetable (with 2 Pancakes).....	3.95 6.45
素什錦	Green Jade Delight.....	3.95 6.45

POULTRY

中西雞	*Chicken with Curry Sauce.....	4.55 6.95
中西雞	*Chicken with Black Bean Sauce.....	4.55 6.95
中西雞	Sliced Chicken with Mushrooms.....	4.55 6.95
中西雞	Sliced Chicken with Broccoli.....	4.55 6.95
中西雞	*Diced Chicken with Hot Pepper Sauce.....	4.55 6.95
中西雞	Diced Chicken with Cashew Nuts.....	4.55 6.95
中西雞	Sweet & Sour Chicken.....	4.55 6.95
中西雞	*Chicken with Baby Eggplant.....	4.95 7.50
中西雞	Lemon Chicken.....	7.50
中西雞	*Sliced Chicken with Garlic Sauce.....	4.55 6.95
中西雞	Se-Cho Chicken.....	4.55 6.95

MEAT

本館肉	Moo-Shu Pork (w. 2 Pancakes).....	4.85 6.95
本館肉	*Roast Pork w. Cabbage.....	4.55 6.95
本館肉	*Shredded Pork Garlic Sauce.....	4.55 6.95
本館肉	Sweet & Sour Pork.....	4.55 6.95
本館肉	Sliced Pork w. Scallion.....	4.55 6.95
本館肉	*Beef Hunan Style.....	4.95 7.95
本館肉	*Beef Broccoli.....	4.55 7.95
本館肉	*Se-Cho Beef w. Vegetable.....	4.95 7.95
本館肉	*Beef w. Snow Peas.....	4.95 7.95
本館肉	*Beef Sautéed w. Scallion.....	4.95 7.95
本館肉	*Sliced Lamb w. Scallion.....	4.95 7.95
本館肉	Hunan Special Lamb.....	5.95 8.95

SEAFOOD

五寶蝦	*Shrimp with Black Bean Sauce.....	5.45 7.95
五寶蝦	Sautéed Shrimp with Cashew Nuts.....	5.45 7.95
五寶蝦	*Baby Shrimp with Hot Pepper Sauce.....	5.45 7.95
五寶蝦	*Baby Shrimp in Chili Sauce.....	5.45 7.95
五寶蝦	*Shrimp with Garlic Sauce.....	5.95 8.95
五寶蝦	Shrimp with Snow Peas.....	5.95 8.95
五寶蝦	Shrimp with Broccoli.....	5.95 8.95
五寶蝦	*Lake Tung-Ting Shrimp.....	5.95 8.95
五寶蝦	*Shrimp Hunan Style.....	5.95 8.95
五寶蝦	*Fresh Scallops with Garlic Sauce.....	5.50 9.95
五寶蝦	*Fresh Scallops with Hot Pepper Sauce.....	5.50 9.95
五寶蝦	Shrimp with Lobster Sauce.....	5.95 8.95

WE SERVE BROWN RICE

冷盤小菜 COLD APPETIZERS	
油淋桂翅(素) 1.	Bamboo Shoots with Brown Sauce 4.95
紹興醉雞 2.	Wined Chicken 5.25
蘇式辣魚 3.	Smoked Filet Fish with Sweet Sauce 5.25
寧式老鴨(素) 4.	Marinated Bean Curd Skin w. Chinese Mushroom 5.25
麻辣牛肉 5.	* Spicy Beef Tendon 5.25
五香牛肉 6.	Sliced Roast Beef 5.25
滷味醬鴨 7.	Flavor Duck 5.25
深拌海蜆皮 8.	Turnip with Jelly Fish 9.95
雙拼 9.	Two Combination 12.95
三拼 10.	Three Combination 17.95
四拼 11.	Four Combination 22.95
五拼 12.	Five Combination 22.95

各式海鮮 SEAFOOD	
茄汁大明蝦 13.	Jumbo Shrimp w. Tomato Sauce (1 只) ... 2.95
干燒大明蝦 14.	* Jumbo Shrimp w. Spicy Chili Sauce (1 只) 2.95
蝦仁豆腐 15.	Baby Shrimp with Bean Curd 8.95
蟹肉豆腐 16.	Crab Meat with Bean Curd 9.95
紅燒划水 17.	Buffalo Fish Tails with Brown Sauce 10.95
鮑魚豆腐 18.	Buffalo Fish Pieces with Bean Curd 10.95
寧式鱸魚 19.	Sogo's Style Eels Sautéed 10.95
宮保鮮魷 20.	* Squid with Hot Pepper Sauce 10.95
豆瓣中段 21.	* Buffalo Fish Pieces with Hot Bean Sauce 11.95
紅燒肚膽 22.	Buffalo Fish Pieces with Brown Sauce 11.95
豆瓣鱸魚 23.	Sautéed Eel with Yellow Leek 11.95
豆瓣蝦仁 24.	Baby Shrimp with Snow Pea Leaves 12.95
雙色蝦仁 25.	Baby Shrimp with Two Flavor 12.95
清炒蝦仁 26.	Sautéed Baby Shrimp 12.95
糖醋黃魚 27.	Sweet & Sour Yellow Fish 12.95
三鮮魚肚 28.	Fish Tender w. Shrimp, Scallop, Sea Cucumber 13.95
紅燒海參 29.	Sea Cucumber w. Brown Sauce 13.95
干貝扒豆腐 30.	Dried Scallops with Snow Pea Leaves 14.95
蟹肉魚肚 31.	Fish Tend with Crab Meat 14.95
干貝扒鱔肚 32.	Dried Scallops with Squash 14.95
豆腐蝦球 33.	Jumbo Shrimp w. Snow Pea Leaves 15.95
蝦子大烏參 34.	Sea Cucumber with Shrimp Sauce 16.95
豆瓣帶魚 35.	Black Bars with Minced Soy Bean 16.95

肉類 POULTRY	
青椒牛肉絲 36.	Beef with Green Pepper 8.95
糖醋排骨 37.	Sweet & Sour Spare Ribs 8.95
椒鹽排骨 38.	Dried Crispy Spare Ribs w. Pepper & Salt 8.95
四鍋肉 39.	* Sliced Pork Double Sautéed 8.95
梅菜扣肉 40.	Pork with Preserved Cabbage 8.95
中芹香干肉絲 41.	* Shredded Pork with Chinese Celery 8.95
客家百頁肉絲 42.	Pork with Bean Curd Sheet & Snow Cabbage 8.95
辣子雞丁 43.	* Spicy Diced Chicken 8.95
紅燒大鴨 44.	Intestine in Brown Sauce 8.95
蔥油雞 45.	Steamed Chicken w. Scallions (Half 半只) ... 9.95
墨魚小炒 46.	Sautéed Squid & Pork with Yellow Leek 10.95
韭黃牛肉絲 47.	Beef with Yellow Leek 10.95
百頁絲烤肉 48.	Pork Tender with Bean Curd Sheet 10.95
蘿蔔牛腩 49.	Beef Tender with Turnip 10.95
紅燒牛腩 50.	Beef Tender with Brown Sauce 10.95
筒雞九蹄 51.	Pork Shoulder with Bamboo Shoots 11.95
紅燒獅子頭 52.	Stewed Minced Pork Ball in Brown Sauce 11.95
無錫排骨 53.	Stewed Pork Ribs with Brown Sauce 11.95
辣油磨茶蘭牛 54.	Chinese Braccoli w. Beef in Oyster Sauce 11.95
紅燒羊肉 55.	Lamb with Brown Sauce 13.95
蜜汁火腿 56.	Chinese Ham with Honey Sauce 18.95
北京鴨 57.	Peking Whole Duck 22.95

蔬菜類 VEGETABLE	
紅燒豆腐 58.	Bean Curd with Brown Sauce 6.95
麻婆豆腐 59.	* Spiced Bean Curd with Meat Sauce 6.95
炒菠菜 60.	Sautéed Spinach 6.95
辣油磨茶蘭牛 61.	Chinese Braccoli in Oyster Sauce 7.95
炒空心菜 62.	Sautéed Water Spinach 7.95
冬菇腐皮 63.	Chinese Mushroom with Bean Curd Skin 8.95
開陽白菜 64.	Chinese Cabbage with Dried Baby Shrimps 8.95
沙茶空心菜 65.	Water Spinach with So Cha Sauce 8.95
雪菜百頁毛豆 66.	Snow Cabbage & Bean Curd Sheet & Green Bean 8.95
油豆腐鱔白菜 67.	Fried Bean Curd with Chinese Cabbage 8.95
鮑菇燒冬瓜 68.	Squash with Fried Gluten 9.95
開陽燒冬瓜 69.	Squash & Dried Shrimp 9.95
冬菇鮑魚 60.	Mushroom with Fried Gluten 9.95
火腿白菜粉絲 71.	Ham with Chinese Cabbage 9.95
清炒豆腐 72.	Sautéed Snow Pea Leaves 10.95
竹筍扒冬瓜 73.	Dried Lily Flower with Squash 12.95
竹筍扒豆腐 74.	Dried Lily Flower with Snow Pea Leaves 13.95

* HOT & SPICY

砂鍋 CASSEROLE	
砂鍋大魚頭 75.	* Fish Head in Earthen Casserole 11.95
砂鍋燒蹄膀 76.	Pork, Fitch & Bamboo Shoots Stew in Earthen Casserole 12.95
砂鍋獅子頭 77.	Minced Pork Balls w. Vegetable in Earthen Casserole 12.95
砂鍋蘿蔔牛腩 78.	Beef Tender with Turnip in Earthen Casserole 12.95
砂鍋咸肉 79.	Fitch & Cabbage in Earthen Casserole 12.95
豆腐菜 80.	Assorted Meat & Vegetable in Earthen Casserole 12.95
砂鍋素菜 81.	Assorted Vegetable in Earthen Casserole 12.95
砂鍋羊肉 82.	Lamb w. Cabbage in Earthen Casserole 13.95
砂鍋海鮮 83.	Seafood with Vegetable in Earthen Casserole 13.95
砂鍋花三鮮 84.	Assorted Minced Pork Balls with Vegetables in Earthen Casserole 15.95

湯類 SOUP	
雞茸玉米湯 85.	Minced Chicken Corn Soup 4.95
菜心豆腐蛋花湯 86.	Bean Curd w. Vegetables Egg Drop Soup... 4.95
榨菜肉絲湯 87.	Shredded Pork w. Pickled Cabbage Soup 5.25
雪菜肉絲湯 88.	Shredded Pork with Snow Cabbage Soup 5.25
薑絲冬瓜湯 89.	Shredded Ginger with Winter Melon Soup 5.95
大腸豬血湯 90.	Intestine & Pig's Blood Soup 5.95
酸菜肚片湯 91.	Pork Stomach & Sour Cabbage Soup 5.95
貢丸湯 92.	Fresh Meat Ball Soup 6.95
蛤蜊冬瓜湯 93.	Baby Clam with Winter Melon Soup 7.95
冬瓜蛤蜊湯 94.	Baby Clam with Squash Soup 7.95
火腿冬瓜湯 95.	Ham with Winter Melon Soup 7.95
薑絲蛤蜊湯 96.	Baby Clam with Shredded Ginger Soup 7.95
魚肚玉米湯 97.	Fish Tender & Corn Soup 8.95
海鮮冬瓜湯 98.	Seafood Winter Melon Soup 8.95



台式小吃 APPETIZERS	
彰化肉圓 99.	Meat Ball, Taiwanese Style 2.50
台北刈包 100.	Taiwanese Style Burger 2.95
北港雞卷 101.	House Special Chicken Roll 3.95
筒仔米糕 102.	Taiwanese Style, Flavor Glutinous Rice 3.95
廟口蚵仔煎 103.	Oyster Pancakes 4.25
台灣烤香腸 104.	Taiwanese Style, B-B-Q Chinese Sausage 4.25
炸臭豆腐 105.	Crispy Smelled Bean Curd 4.95
西門町辣鴨 106.	Smoked Duck 5.95
銀魚花生 107.	Dry Fish with Peanut 5.95
花生小魚干 108.	* Dry Fish w. Peanut in Hot & Spicy Sauce 5.90
脆皮大腸 109.	Crispy Intestine 6.95
基隆鹽酥雞 110.	Crispy Salty Chicken Chunks 6.95
五味花枝 111.	* Five Flavors Squid Ball 6.95
五味大腸 112.	* Five Flavors Intestine 6.95
蚵仔煎 113.	Crispy Oyster 7.95
蔴荳蚵 114.	Oyster with Black Bean Sauce 8.95

台式熱鍋小炒 TAIWANESE SPECIAL	
烤秋刀魚 115.	Grilled Mackerel Pike 6.95
韭菜炒鴨紅 116.	Duck Blood with Chives 7.95
酸菜炒鴨紅 117.	Duck Blood with Sour Cabbage 7.95
辣椒桂竹筍牛 118.	* Beef w. Hot Chili Pepper & Bamboo Shoots ... 8.95
酸菜炒大腸 119.	Intestine with Sour Cabbage 8.95
九層塔炒大腸 120.	Intestine with Basil 8.95
空心菜炒蜜牛 121.	Shredded Beef with Watercress with So Cha Sauce 8.95
五更腸旺 122.	* Intestine & Duck Blood Cake w. Spicy Sauce 8.95
麻油腰花 123.	Sautéed Kidney with Sesame Oil 8.95
各式炒石螺 124.	Snail with Any Style 8.95
薑絲炒大腸 125.	Intestine with Ginger 9.95
九層塔炒海瓜子 126.	Mollusks with Basil 9.95
蛤蜊扒冬瓜 127.	Baby Clam with Squash 10.95
九層塔炒鴨舌 128.	Duck Tongue with Basil 12.95
韭菜炒鴨舌 129.	Duck Tongue with Chives 12.95
韭菜炒鴨舌 130.	Duck Tongue with Yellow Leek 12.95
小肚鴨舌 131.	* Duck Tongue with Hot Chili Pepper 12.95
九層塔炒田雞 132.	Frog with Basil 13.95
韭菜田雞 133.	Frog with Yellow Leek 13.95
小肚田雞 134.	* Frog with Hot Chili Pepper 13.95

台式三杯 HOT POT	
三杯雞 135.	Chicken with Ginger in Casserole 8.95
三杯中卷 136.	Squid Roll with Ginger, Wine & Basil in Hot Pot 9.95
三杯鴨舌 137.	Dark Tongue with Ginger, Wine & Basil in Hot Pot 13.95
三杯田雞 138.	Frog w. Ginger, Wine & Basil in Hot Pot... 14.95

SOHO ORIENTAL CHINESE KITCHEN

— Take Out Menu 7 Day A Week —

149 Sullivan Street, New York, N.Y. 10012
(Bet. Prince St. & W. Houston St. Near Sixth Ave.)

FAST FREE DELIVERY
TEL.: 533-8170 / 533-8171

STORE HOURS:
Mon. to Fri. 11:30 a.m. - 10:30 p.m.
Sat.: 12:00 noon - 10:30 p.m.
Sun.: 1:00 p.m. to 10:30 p.m.

* We can prepare any style of Chinese cooking: Szechuan, Hunan, Peking, Cantonese, Hong Kong & Serve it the way you like it.

* We also cater to parties of up to 100 with 3 days' notice with a price that will fit any budget. All corporations, small businesses, family, and student groups welcome.

SOUPS	Sm.	La.
1. *Hot & Sour Soup	1.15	2.25
2. Wonton Soup	1.01	1.95
3. Wonton & Egg Drop Mixed	1.20	2.25
4. Egg Drop Soup	1.01	1.75
5. Chicken Noodle Soup	1.20	2.25
6. Roast Pork Noodle Soup	1.20	2.25
7. House Special Soup	1.20	2.25
7a. Bean Curd & Vegetable	1.50	2.75

APPETIZERS	Sm.	La.
8. Egg Roll	.92	
9. Spring Roll	1.15	
10. Fried Wonton (10)	2.65	
11. Fried Chicken Wings (5) w. Bar-B-Q Sc.	3.75	
12. Fried Dumplings (8)	3.75	
13. Hot Dumplings (8)	3.75	
14. Cold Noodle Sesame Sauce	2.95	
15. Spare Ribs (6)	6.25	
16. Sliced Roast Pork (Sm.) 2.55 (La.) 5.00		
17. Pu Pu Platter	7.95	
(2) Fantail Shrimp, (2) Spare Ribs, (2) Spring Roll, (2) Fried Chicken Wings, (2) Crab Stick		
18. Shrimp Toast (2)	2.35	
19. Fantail Shrimp (4)	3.50	
19a. Crab Stick (2)	2.25	

CHOW MEIN (Dry Noodles Only)	Sm.	La.
20. Roast Pork Chow Mein	2.45	4.90
21. Chicken Chow Mein	2.45	4.90
22. Vegetables Chow Mein	2.45	4.90
23. Beef Chow Mein	2.75	5.30
24. Shrimp Chow Mein	2.75	5.50
25. House Special Chow Mein	3.00	5.70

FRIED RICE	Sm.	La.
26. Roast Pork Fried Rice	2.25	3.95
27. Chicken Fried Rice	2.25	3.95
28. Vegetables Fried Rice	2.25	3.95
29. Egg Fried Rice	1.95	3.40
30. Beef Fried Rice	2.70	4.90
30. Young Chow Fried Rice	3.00	5.75
32a. Shrimp Fried Rice	2.70	5.20
33. Boiled Rice	.75	1.50

LO MEIN (Soft Noodles)	Sm.	La.
34. Roast Pork Lo Mein	2.45	4.90
35. Chicken Lo Mein	2.45	4.90
36. Vegetables Lo Mein	2.45	4.90
37. Beef Lo Mein	2.75	5.35
38. Shrimp Lo Mein	2.75	5.35
39. House Special Lo Mein	3.00	5.60

CHOW FUN	Portion
40. Roast Pork Chow Fun	4.25
41. Chicken Chow Fun	4.25
42. Beef Chow Fun	4.65
43. Vegetables Chow Fun	4.25
44. Baby Shrimp Chow Fun	4.65
45. Subgum Chow Fun	5.50

EGG FOO YOUNG	Portion
46. Roast Pork Egg Foo Young	4.25
47. Chicken Egg Foo Young	4.25
48. Vegetables Egg Foo Young	4.25
49. Beef Egg Foo Young	4.60
50. Shrimp Egg Foo Young	4.60

SWEET & SOUR	Portion
52. Sweet & Sour Shrimp	8.25
53. Sweet & Sour Chicken	5.95
54. Sweet & Sour Pork	5.95

COMBINATIONS	(Served w. Pork Fried Rice & (1) Egg Roll)
C 1. Chow Mein (Chicken or Roast Pork)	4.75
C 2. Shrimp Chow Mein	4.75
C 3. Pork Egg Foo Young	4.50
C 4. Pepper Stick w. Onion	5.15
C 5. Spare Ribs	5.50
C 6. Shrimp w. Lobster Sauce	5.45
C 7. Beef w. Broccoli	5.15
C 8. Roast Pork w. Chinese Vegetables	4.75
C 9. Sweet & Sour (Pork or Chicken)	4.75
C 10. Roast Pork Lo Mein	4.75
C 11. Diced Chicken w. Cashew Nuts	4.75
C 12. *Shredded Beef w. Garlic Sauce	5.15
C 13. *Diced Chicken w. Hot Pepper Sauce	4.75
C 14. *Shredded Pork w. Garlic Sauce	4.95
C 15. *Sliced Pork Double Sautéed	5.15
C 16. *Broccoli w. Garlic Sauce	4.25
C 17. *Shredded Chicken w. Garlic Sauce	4.75

CHEF'S SPECIALTIES

55. *SHREDDED PORK & SHRIMP	
HUNAN STYLE	8.55
Shredded pork w. black bean hot sauce & baby shrimp in hot chili sauce	

56. *PRAWNS AND SCALLOPS	8.95
A classic provincial combination of jumbo prawns and scallop sautéed w. an authentic mixture of garden vegetables in a spicy garlic sauce	

57. *GENERAL TSO'S CHICKEN	7.55
Crispy golden tender chicken morsels served in a mildly seasoned sauce	

58. *SZECHUAN CHICKEN	7.55
Crispy golden tender chicken morsels served in a hot chili sauce	

59. *BEEF W. ORANGE FLAVOR	8.25
Chunks of beef fillet marinated quick fried in a tangy sauce	

60. DRAGON AND PHOENIX	9.25
Lobster meat, Chinese veg. white sauce on left side and crispy golden tender chicken in hot spicy sauce	

61. TRIPLE DELIGHT	8.25
Prawns, chicken, & scallops, assorted fresh vegetables	

62. LAKE TUNG TING JUMBO SHRIMP	8.25
Jumbo shrimp sautéed w. our Chef's very special egg white sauce	

63. HAPPY FAMILY	9.00
Sliced roast pork, chicken, prawns and beef, sautéed w. broccol w. our Chef's special brown sauce	

64. SEA FOOD DELIGHT	9.95
Lobster meat, crabmeat, prawns & scallops, sautéed w. veg. white sauce	

65. SINGAPORE NOODLES	6.75
-----------------------	------

66. *SOHO ORIENTAL SHRIMP	8.95
Crispy golden tender shrimp w. our Chef's special brown spicy sauce	

67. BEEF & SCALLOPS	8.95
Sliced beef and fresh scallops, Chinese vegetables, pea pods, waterchestnuts, bamboo shoots, carrot brown sauce	

68. *YUNG YOUNG SHRIMP	9.25
Half spicy, half mild, served w. broccol	

69. *RED ROSE SCALLOPS	8.25
Fresh scallops sautéed w. snow peas, black mushroom, red pepper, waterchestnut, broccol & Chef's special sauce	

69a. *CHAB CANTONESE STYLE	6.75
Fresh Crabs w. scallion, ginger, black bean ground meat spicy brown sauce	

LUNCHEON SPECIAL

(Served w. Pork Fried Rice)
Choice of Soup (Wonton, Egg Drop, Hot & Sour Soup) or Soda

L 1. Sliced Chicken w. Broccoli	4.30
L 2. Sliced Beef or Shrimp w. Broccoli	4.30
L 3. Chinese Veg. w. (Roast Pork or Baby Shrimp)	4.30
L 4. Lo Mein (Pork, Chicken, Shrimp)	4.30
L 5. Sweet & Sour (Pork or Chicken)	4.30
L 6. Chop Suey (Pork, Chicken, Beef, Shrimp)	4.30
L 7. Diced Chicken w. Cashew Nuts	4.30
L 8. Green Pepper & Onion w. (Beef or Chicken)	4.30
L 9. Shredded Chicken w. Brown Sauce	4.30
L 10. Buddha's Delight	4.30
L 11. Shrimp w. Lobster Sauce	4.30
L 12. *Baby Shrimp w. Garlic Sauce	4.30
L 13. *Shredded Chicken w. Szechuan Style	4.30
L 14. *Baby Shrimp w. Chili Sauce	4.30
L 15. *Shredded Beef w. Garlic Sauce	4.30
L 16. *Sliced Chicken w. Curry Sauce	4.30
L 17. *Bean Curd w. Spicy Sauce	4.30
L 18. *Sliced Pork Double Sautéed	4.30
L 19. *Shredded Pork w. Hot Pepper Sauce	4.30
L 20. *Shredded Chicken w. Garlic Sauce	4.30

Soda	.65
Home Made Noodle (Small)	.35
Home Made Noodle (Large)	.40
Pancake Extra (1)	.25
Fortune Cookies (8)	.35

We Use No M.S.G.

CHICKEN

70. *Sliced Chicken Hunan Style	6.15
71. *Sliced Chicken w. Garlic Sauce	5.95
72. *Ta Chien Chicken	5.95
73. *Diced Chicken w. Hot Pepper Sauce	5.95
74. *Chengtung Szechuan Diced Chicken	5.95
75. *General Tso's Chicken (w. Broccol & Straw Mushrooms)	6.50
76. Diced Chicken w. Cashew Nuts	5.95
77. Chicken & Shrimp Combinations	6.15
78. Diced Chicken w. Brown Sauce	5.95
79. Moo Shu Chicken (w. 4 Pancakes)	5.95
80. Boneless Chicken	5.95
81. Lemon Chicken	5.95
82. Jade Chicken	5.95
83. Sliced Chicken w. Sesame Sauce	5.95
84. *Sliced Chicken w. Curry Sauce	5.95
85. Moo Goo Gai Pan	5.95
86. Sliced Chicken w. Broccoli	5.95
87. Sliced Chicken w. Pea Pods	6.15
88. Sliced Chicken w. Chinese Veg.	5.95
89. Sliced Chicken w. Green Pepper Onion	5.95
90. Sliced Chicken w. Mixed Veg.	5.95
91. *Shredded Chicken Szechuan Style	5.95

PORK

92. *Sliced Pork Hunan Style	5.75
93. *Sliced Pork Double Sautéed	5.75
94. *Shredded Pork w. Garlic Sauce	5.75
95. *Sliced Pork w. Garlic Sauce	5.75
96. *Shredded Pork w. Hot Pepper Sauce	5.75
97. Shredded Pork w. Peking Sauce	5.75
98. Moo Shu Pork (w. 4 Pancakes)	5.75
99. Roast Pork w. Broccoli	5.75
100. Roast Pork w. Chinese Veg.	5.75
101. Roast Pork w. Pea Pods	5.75
102. Sliced Pork Sweet & Sour Peking Style	5.75
103. Roast Pork w. Bean Sprouts	5.25
104. Roast Pork w. Mixed Vegetables	5.75

BEEF

105. *Sliced Beef w. Curry Sauce	6.25
106. *Shredded Beef w. Garlic Sauce	6.25
107. *Shredded Beef Szechuan Style	6.25
108. *Shredded Beef w. Hot Pepper Sauce	6.25
109. *Sliced Beef Hunan Style	6.45
110. Fresh Sliced Beef w. Scallion	6.25
111. Moo Shu Beef (w. 4 Pancakes)	6.25
112. Beef w. Chinese Mushroom & Bamboo Shoots	6.25
113. Sliced Beef w. Sesame Sauce	6.25
114. Sliced Beef w. Chinese Vegetables	6.25
115. Pepper Steak w. Onion	6.25
116. Sliced Beef w. Pea Pods	6.25
117. Beef w. Broccoli	6.25
117a. Beef w. Mixed Vegetables	6.25
117b. Beef w. Oyster Sauce	6.25

SEA FOOD

118. *Calamari w. Garlic Sauce	7.50
119. Jumbo Shrimp w. Garlic Sauce	7.95
120. *Baby Shrimp w. Garlic Sauce	7.25
121. Baby Shrimp w. Hot Pepper Sauce	7.25
122. *Scallops w. Garlic Sauce	8.25
123. *Jumbo Shrimp w. Chili Sauce	7.95
123a. Baby Shrimp w. Chili Sauce	7.25
124. Baby Shrimp w. Cashew Nuts	7.25
125. Baby Shrimp w. Green Peas	7.25
126. Moo Shu Shrimp (w. 4 Pancakes)	7.25
127. Butterfly Shrimp (10)	8.95
128. Shrimp w. Broccoli	7.95
129. Shrimp w. Chinese Veg.	7.95
130. Shrimp w. Pea Pods	8.25
131. Shrimp w. Lobster Sauce	8.25
132. Crab Meat w. Broccoli	7.25
133. Crab Meat w. Pea Pods	7.55
134. Shrimp w. Mixed Vegetables	7.95
135. Scallops w. Mixed Vegetables	8.75
136. Lobster Cantonese	Seasonal
137. Lobster Szechuan Style	Seasonal
138. Lobster w. Garlic Sauce	Seasonal
139. Lobster w. Scallion Ginger	Seasonal

VEGETARIAN

140. *Hunan String Bean	4.95
141. Egg Plant w. Garlic Sauce	4.95
142. *Broccoli w. Garlic Sauce	4.95
143. Bean Curd w. Spicy Sauce	4.95
144. Chinese Green w. Tuna Mushroom	5.75
145. Chinese Mushroom w. Bamboo Shoots	5.75
146. Buddha's Delight	4.95
147. Crispy Bean Curd Home Style	4.95
148. Three Delight Bean Curd	4.95

* Hot & Spicy Printed in Red Ink

Nº 003906

AMOUNT \$
TAX \$
TOTAL \$

Nº 003906

AMOUNT \$
TAX \$
TOTAL \$

ONE EGG (Any Style)	2.50
with Bacon, Ham or Sausages	4.50
TWO EGGS (Any Style)	3.25
with Bacon, Ham or Sausages	5.25
WESTERN OMELETTE	5.75
FETA CHEESE OMELETTE	6.25
TOMATO and FETA CHEESE OMELETTE	6.75
SPINACH and FETA CHEESE OMELETTE	7.75
SPINACH OMELETTE	6.25
BROCCOLI OMELETTE	6.25
BROCCOLI with AMERICAN, CHEDDAR	7.25
SWISS, or Muenster CHEESE	7.25
AMERICAN, SWISS, CHEDDAR, Muenster	4.75
or MOZZARELLA CHEESE OMELETTE ..	5.25
HAM or BACON OMELETTE	5.25

ASSORTED COLO CEREALS	
WITH MILK 2.00	

GRIDDLE SPECIALS	
Served with Butter and Syrup	
GOLDEN BROWN PANCAKES	4.25
with Bacon, Ham or Sausages	6.25
PANCAKES with One Egg	5.00
with Bacon, Ham or Sausages	7.00
PANCAKES with Two Eggs	5.75
with Bacon, Ham or Sausages	7.75
BLUEBERRY, BANANA or	
CHOCOLATE CHIP PANCAKES	5.25
with Bacon, Ham or Sausages	7.25
and One Egg	8.00
with Bacon, Ham or Sausages	8.75
and Two Eggs	8.75
GOLDEN BROWN FRENCH TOAST	4.25
with Bacon, Ham or Sausages	6.25
FRENCH TOAST with One Egg	5.00
with Bacon, Ham or Sausages	7.00
FRENCH TOAST with Two Eggs	5.75
with Bacon, Ham or Sausages	7.75
CANADIAN BACON SUBSTITUTED FOR	
HAM, BACON OR SAUSAGES .50 EXTRA	

BEVERAGES	
MILK	1.50
CHOCOLATE MILK	1.75
ASSORTED FOUNTAIN SOOAS	1.50
CLUB SODA	1.25
SNAPPLE	1.50
MILK SHAKES	3.00
EGG CREAM	1.95
ICE CREAM SOOA	2.75
BOTTLED WATER	1.50
ICEO TEA or ICEO COFFEE	1.50

DESSERTS	
ASSORTED FRUIT PIES	2.95
PIE A LA MOOE	4.15
CHEESECAKE	3.25
ASSORTED DANISH	1.75
ASSORTED DONUTS .....	.95
ASSORTED MUFFINS	1.25
CHOCOLATE LAYER CAKE	3.25
CARROT CAKE	3.25
POUND CAKE	1.75
TOASTED POUND CAKE	3.25
with Ice Cream and Whipped Cream	
RICE FLODING	3.00
JELLO	2.75
FRUIT SALAD	2.95
ICE CREAM (One scoop)	1.50
ICE CREAM (Two scoops)	2.95
CANTALOUPE with Ice Cream	4.25
CROISSANTS	1.50
CHOCOLATE CROISSANTS	1.75

NO SUBSTITUTIONS!

WELCOME TO SOUP BURG	
HAM & AMERICAN, SWISS, Muenster,	
MOZZARELLA or CHEDDAR CHEESE 6.25	
ONION OMELETTE with AMERICAN,	
SWISS, CHEDDAR Muenster	
or MOZZARELLA CHEESE	5.75
VEGETARIAN OMELETTE	6.95
Proppers, Onions, Potatoes and Mushrooms	
MUSHROOM OMELETTE	5.50
with CHEESE	6.50
SALAMI and EGGS	5.25
CORNEO BEEF HASH and EGGS	5.25
STEAK and EGGS	10.95
Egg Whites .75 extra Extra Eggs add .75 each	

SIDE ORDER of	
BACON, HAM or SAUSAGES 2.95	
CANADIAN BACON 3.50	
CORNEO BEEF HASH 2.95	


EGG SANDWICHES	
EGG SANDWICH	1.50
with Cheese	1.95
WESTERN OMELETTE (One Egg)	2.75
with Two Eggs	3.50
BACON, HAM or SAUSAGE & EGG (1) 2.50	
with Two Eggs	3.25
Cornedham or Pils Bread or Tomato .50 Extra	
Cheese .50 Extra Additional Egg .75 Extra	

ASSORTED JUICES	
Fresh Squeezed ORANGE JUICE ..	2.25 2.50
TOMATO JUICE	1.50 2.25
GRAPEFRUIT or APPLE JUICE	1.50 2.25
CRANBERRY JUICE	1.90 2.25

THE BAGEL BOX	
- H & H BAGELS -	
ASSORTED ONIGLS or BIALY	
with Butter .....	.95
with Cream Cheese	1.95
NOVA SCOTIA LOX on a BAGEL	2.95
with Cream Cheese	8.95
with Cream Cheese, Onion,	
Lettuce & Tomato	9.95

THE COFFEE BAR	
COFFEE	Sm. 1.30
DECAFFEINATED COFFEE	1.00 1.40
HOT CHOCOLATE	1.00 1.40
FLAVORED COFFEE	1.10 1.50
ROY TEA .....	.90 1.30
DECAFFEINATED TEA	1.00 1.40
HERBAL TEA	1.10 1.50
ICED COFFEE	1.50
ICEO DECAFFEINATED COFFEE	1.60
CAPPUCCINO	2.95
ESPRESSO	1.75
CAFFE LATTE	2.50
ICEO CAPPUCCINO	3.90
FRAPPUCCINO	3.25
ICEO MACHACINO	3.50
FRAPPE (Greek)	3.00

BEER & WINE	
COOR'S LIGHT	2.95
BUDWEISER	2.95
SAMUEL ADAMS	3.25
HOPKIN	3.25
CORONA	3.25
WINES by the GLASS	
CHARDONNAY	2.95
WHITE ZINFANDEL	3.95
MERLOT	3.95
CABERNET	3.95



SOUP BURG

1095 LEXINGTON AVE. NEW YORK CITY, NY

FREE DELIVERY:

TEL 744-1233 FAX 744-8641

BREAKFAST SPECIALS

- THESE SPECIALS OFFERED FROM 5:00 AM UN 11:00 AM ONLY -

Choice of 4 oz. Juice ONE EGG, any style Potatoes & Toast, Coffee or Tea 3.00 with Bacon, Ham or Sausage 5.00	Choice of 4 oz. Juice BAGEL with CREAM CHEESE & LOX Lettuce, Tomatoes & Onions with Coffee or Tea 10.95	Choice of 4 oz. Juice TWO EGGS, any style Potatoes & Toast 3.75 with Bacon, Ham or Sausage 5.75
Choice of 4 oz. Juice STEAK and EGGS Potatoes & Toast, Coffee or Tea 12.95	Choice of 4 oz. Juice GOLDEN BROWN PANCAKES or FRENCH TOAST with Butter & Syrup Coffee or Tea 4.75	Choice of 4 oz. Juice GOLDEN BROWN PANCAKES or FRENCH TOAST with Bacon, Ham or Sausage with Butter & Syrup Coffee or Tea 6.75
Choice of 4 oz. Juice BLUEBERRY, BANANA or CHOCOLATE CHIP PANCAKES with Butter & Syrup Coffee or Tea 5.75	Choice of 4 oz. Juice TWO EGGS with BLUEBERRY, CHOCOLATE CHIP or BANANA PANCAKES 7.25 with Butter & Syrup, Coffee or Tea with Bacon, Ham or Sausage 9.25	Choice of 4 oz. Juice TWO EGGS with PANCAKES or FRENCH TOAST with Butter & Syrup, Coffee or Tea 6.25 with Bacon, Ham or Sausage 8.25

Choice of 4 oz. Juice ANY MUFFIN, TOAST or ROLL Coffee or Tea 3.25	SIDE ORDERS	COLO CEREALS WITH MILK 2.00
	BACON or HAM 2.95	OATMEAL WITH MILK 2.25
	SAUSAGES 2.95	WITH BANANA .75 EXTRA
	CORNEO BEEF HASH 2.95	
	CANADIAN BACON 3.50	

BAKERY		THE BAGEL BOX
TOAST, Buttered .....	.95	- H & H BAGELS -
ROLL, Buttered .....	.95	ASSORTED BAGELS or BIALY .95
ENGLISH MUFFIN .....	.95	with CREAM CHEESE 1.95
ASSORTED DANISH	1.75	with LOX (only) 7.95
ASSORTED DONUTS .....	.95	with LOX & CREAM CHEESE 8.95
APPLE TURNOVER	1.75	
ASSORTED MUFFINS	1.25	BAGEL "All the Way"
POUND CAKE Maple or Plain	1.75	with Cream Cheese, Lox, Onion,
CROISSANT	1.50	Lettuce and Tomato 9.95
CHOCOLATE CHIP CROISSANT	1.75	

OUTGOING PLATTERS TO GO .25 EXTRA NO SUBSTITUTIONS!



HOT SOUPS

SOUP DU JOUR... Large 3.50 Small 2.95

APPETIZERS

CHILI CON CARNE - CUP 4.00 BOWL 4.75	
CHICKEN FINGERS	4.95
BUFFALO CHICKEN WINGS - 6	4.95
MOZZARELLA STICKS - 5	4.50
GRAPPE LA VIE - 5	4.50
FRIED CALAMARI	6.95
SOUP BURGER SAMPLER	7.95

Chicken Fingers, Mozzarella Sticks and Buffalo Chicken Wings

BUFFALO CHICKEN	CHICKEN FINGERS
WINGS with	with French Fries
French Fries - 7.95	
HOT DOG 2.00	
FRANKS & BAKED BEANS 4.95	
Franks with Chili 5.95	
Franks with Sauerkraut 3.95	

SALAD CORNER

Choice of Dressing - Ranch, Russian, French, Creamy Italian, Blue Cheese, Oil & Vinegar or Balsamic Vinaigrette

GREEK SALAD - 6.95	
Lettuce, tomatoes, onions, feta cheese, anchovies, olives and grape leaves	
GREEK SALAD with	
Sliced GRILLED CHICKEN 10.95	
CHEF'S SALAD - 8.50	
Ham, turkey, roast beef, American and Swiss Cheeses, hard boiled egg, onions, cucumbers, lettuce and tomatoes	
GRILLED CHICKEN SALAD	
Sliced grilled chicken over lettuce, tomatoes, onion and cucumbers 7.95	
Sliced STEAK SALAD	
Sliced London broil over lettuce, tomatoes, onion and cucumbers 8.95	
BURGER (turkey or beefburger) & SALAD - 7.95	
over lettuce, tomatoes, onion & cucumber	
SEAFOOD SALAD - 6.95	
Individual tuna, salmon or chicken on a bed of lettuce with tomatoes, onions and cucumbers	
CAESAR SALAD - 5.95	
Romaine lettuce tossed with garbanzo cheese, anchovies and croutons	
with Sliced GRILLED CHICKEN 8.95	
HOUSE SALAD - 4.95	
Lettuce, Tomato, Onion and Cucumber	

CRISPY SALAD PLATTERS

All Salads Served with Potato Salad and Cole Slaw

TUNAISH	6.95	TUNA (IND.)	7.50
SHRIMP SALAD	7.95	SALMON (IND.) ..	7.75
EGG SALAD	6.75	SARDINE (IND.) ..	7.75
CHICKEN SALAD	7.35		

DIET DELIGHTS

HEALTHY SALAD	5.95
Cottage Cheese, Jelly, Fruit Salad, Green Lettuce	
TURKEY BURGER DIET PLATTER (No Bun)	6.95
French Burger, Cottage Cheese, Lettuce, Tomato & Helba Toast	
BEEFBURGER DIET PLATTER (No Bun)	6.95
Berlinguer, Cottage Cheese, Lettuce, Tomato & Helba Toast	
TUNA, SALMON or SARDINE	6.95
with Collage Cheese, Lettuce and Tomato	
HARD-BOILED EGGS (2)	5.25
Cottage Cheese, Lettuce, Tomato & Helba Toast	
CATALANIE	2.75
with Cottage Cheese	
TRIPI SALAD	7.95
Sliced Turkey, Onions, Cucumbers, Lettuce and Tomatoes	



BURGERS CALORE

Priized Angus Beef - No Fillers - No Spices - No Additives. Just The Best Meat on a Toasted Bun!

BEEFBURGER	4.95	Deluxe 6.95
CHEESEBURGER	5.45	7.45
BACON BURGER	5.95	7.95
BACON CHEESEBURGER	6.45	8.45
SWISSBURGER	5.45	7.45
BACON SWISSBURGER	6.45	8.45
PIZZA BURGER	5.95	7.95
TEXAS BURGER	6.35	8.35
BACON TEXAS BURGER	7.35	9.35
BUFFALO BURGER	5.95	7.95
with CHEESE	6.45	8.45
with BACON	6.95	8.95
with CHEESE & BACON ..	7.45	9.45
BUFFALO SMOTHER	7.95	9.95

Swiss, Cheddar, Muenster or Mozzarella Cheese

Lettuce & Tomato on any Burger add .50¢

SPINACH PIE

SPINACH PIE	4.95
with Tossed Salad	6.95
with Greek Salad	7.95

BAKED POTATO	BAKED POTATO
with Cheese 3.75	with Broccoli 3.95
and Bacon 4.50	and Cheese 4.95
BAKED POTATO with Chili 5.75	
BAKED POTATO with Cottage Cheese 3.25	

SIDE ORDERS

FRENCH FRIES	2.75
ONION RINGS	3.50
POTATO SALAD or COLE SLAW ..	2.75
BAKED or MASHED POTATOES ..	2.75
COTTAGE CHEESE	2.25
VEGETABLE OF THE DAY	2.65
BAKED BEANS	2.75
RICE PILAF	2.95

CLASSIC WRAPS

CHOICE OF FLAVOR, SPINACH or WHOLE WHEAT TORTILLA

CAT'S PAW SALAD WRAP	4.50
noname, Lettuce, Fennel, Cheese, and	
Cat's Paw Dressing with GRILLED CHICKEN add 2.00	
GREEK SALAD WRAP	4.50
Shrimp, Cucumbers, Tomatoes, Feta, and	
Italian Dressing with GRILLED CHICKEN add 2.00	
TUNA or CHICKEN SALAD WRAP	4.75
Tuna or Chicken Salad with Bacon, Lettuce,	
Tomatoes and Mayonnaise	
GRILLED CHICKEN WRAP	5.75
Grilled Chicken Breast with Bacon, Lettuce,	
Tomatoes and Mayonnaise	
TURKEY CLUB WRAP	5.75
Fresh Turkey, Bacon, Lettuce,	
Tomatoes and Mayonnaise	
B.L.T. WRAP (Bacon, Lettuce and Tomato)	4.50
B.L.T. with CHEESE	5.50
Bacon, Lettuce, Tomatoes and Mayonnaise	

NO SUBSTITUTIONS
NOT RESPONSIBLE FOR PERSONAL PROPERTY
No Personal Checks Accepted



GREEK BURGER	5.95	Deluxe 7.95
with "Potted Feta Cheese"		
CHILI BURGER	6.95	8.95
CHILI CHEESEBURGER	7.45	9.45
CHEDDAR BURGER	5.45	7.45
BACON CHEDDAR BURGER ..	6.45	8.45
MOZZARELLA BURGER	5.45	7.45
BACON MOZZARELLA BURGER 6.45	8.45	
MUENSTER BURGER	5.45	7.45
BACON MUENSTER BURGER ..	6.45	8.45
TURKEY BURGER	4.95	6.95
MUSHROOM BURGER	6.15	8.15
BACON MUSHROOM BURGER	7.15	9.15
SMOTHER BURGER	6.95	8.95

Swiss, Cheddar, Muenster or Mozzarella Cheese

DELUXES - Served with Lettuce, Tomato and Crispy French Fries

TASTY SANDWICHES

TUNAFISH	4.75
SHRIMP SALAD	5.75
CHICKEN SALAD	4.75
EGG SALAD	4.25
INDIVIDUAL TUNA	4.95
INDIVIDUAL SARDINE	4.95
INDIVIDUAL SALMON	4.95
HAM SANDWICH	4.50
with American, Swiss, Cheddar	
or Muenster Cheese	5.50
AMERICAN or CHEDDAR CHEESE ..	3.50
SWISS or MUENSTER CHEESE	3.50
GRILLED AMERICAN CHEESE	3.95
with Tomato	4.45
with Ham or Bacon	4.95
with Ham or Bacon and Tomato ..	5.45
GRILLED SWISS, MUENSTER	
or CHEDDAR Cheese	3.95
with Tomato	4.45
with Ham or Bacon	4.95
with Ham or Bacon and Tomato ..	5.45
LETTUCE and TOMATO	3.00
BACON, LETTUCE and TOMATO	4.50
TUNA MELT with American, Swiss,	
Cheddar or Muenster Cheese	5.75
MEAT LOAF	5.00
FRIED FISH FILET	5.00
CHICKEN CUTLET (fried or grilled) ...	3.75
GYRO (Chicken or Lamb) on Pita ...	4.95
CHICKEN SOUVLAKI on Pita	5.50

Cups, Pita Bread or Tomato - .50 extra

"DELI CLASSICS"

PASTRAMI	5.75
with CHEESE	6.75
RUBEN	6.50
Roast Beef, Swiss, Cheddar	
or Muenster Cheese	5.95
LONDON BROIL	6.25
TURKEY	5.95
with CHEESE	6.95
SALAMI	4.75
with CHEESE	5.75
LIVERWURST	4.75
with CHEESE	5.75
PHILLY CHEESE STEAK	5.50

Cheddar or Swiss

(American, Swiss, Cheddar, Mozzarella or Muenster Cheeses)

Complimentary Sandwich - add 2.00

Cups, Pita Bread or Tomato - .50 extra

CLUB SANDWICHES

SERVES WITH POTATO FRIES - 10.00 (Serves 2) Minimum

1. TURKEY CLUB	7.95
Turkey, Bacon, Lettuce & Tomato	
2. TUNA CLUB	7.50
Tuna, Swiss, Sliced Egg, Lettuce & Tomato	
3. EGG CLUB	7.50
Egg Salad, Bacon, Lettuce & Tomato	
4. CHICKEN SALAD CLUB	7.95
Chicken Salad, Bacon, Lettuce & Tomato	
5. HAM and AMERICAN CHEESE	7.50
Ham, American, Sliced Egg, Lettuce & Tomato	
6. HAM and SWISS CHEESE CLUB	7.95
Ham, Swiss, Sliced Egg, Lettuce & Tomato	
7. ROAST BEEF CLUB	7.95
Roast Beef, Swiss, Lettuce & Tomato	
8. GRILLED CHICKEN CLUB	8.50
Grilled Chicken, Bacon, Lettuce & Tomato	

ENTREES

Served with Soup or Salad, Potatoes or Rice, and Vegetables

CHOPPED STEAK with Onions	11.95
LONDON BROIL with Gravy	11.95
FRIED RIB STEAK	13.95
ROCKAWAY STEAK	14.95
MEAT LOAF with Gravy	11.95
PORK CHOPS 2	14.95
SOUTHERN FRIED CHICKEN	9.95
BROILED CHICKEN	11.95
CHICKEN CUTLET (fried or grilled) ...	9.95
GROUND TURKEY CHOPPED STEAK ..	11.95

Mediterranean SPECIALTIES

Served with Salad, Potatoes or Rice

GYRO (Chicken or Lamb)	7.95
SOUVLAKI	7.95
CHICKEN SOUVLAKI	8.95
Italian Specialties	
Served with Soup or Salad	
PASTA with Tomato Sauce	7.95
with MEATBALLS	8.95
with CLAM SAUCE (White or Red) ..	9.95
CHICKEN PARMIGIANA	10.95
Marinated Grilled CHICKEN (over Pasta) 10.95	
Chicken or Pasta - Please: Angel Hair, Spaghetti or Linguine	

SEAFOOD TREATS

BROILED FILET of SOLE	12.95
FRIED FILET of SOLE	12.95
FRIED SCALLOPS	8.95
FRIED SHRIMP	8.95
FRIED CALAMARI	8.95
FRIED CONGO SEAFOOD PLATTER (Filet, Scallops and Shrimp)	9.50

Served with Soup or Salad, Potatoes, Cole Slaw and Tartar Sauce

Hot Open Sandwiches

Served with Potatoes, Vegetables and Onions

HOT OPEN TURKEY	8.95
HOT OPEN ROAST BEEF	8.95
LIVERWURST	7.95
HOT OPEN CORNED BEEF	7.95
HOT OPEN STEAK SANDWICH	9.95

MINIMUM CHECK at Tables 4.50 per person

SHARING CHARGE 3.00 per person

台式刨冰
Taiwanese Shave Ice
一杯 \$2.00 (任選二味)
每加一樣 25¢

紅豆	Red Bean
大紅豆	Roman Bean
綠豆	Green Bean
椰果	Coconut Jelly
花生	Peanut
仙草	Grass Jelly
珍珠	Pearl
煉乳	Condensed Milk
鳳梨	Pineapple
杏仁豆腐	Almond Jelly
龍眼	Longan
荔枝	Litchie
什錦水果	Fruit Cocktail
地瓜	Sweet Potato
西米	Tapioca
玉米	Sweet Corn
草莓醬	Strawberry Jam
草莓刨冰	Strawberry Shave Ice
冰淇淋	Ice Cream

冷飲
Cold Drinks & Dessert
加珍珠或椰果 50¢

新鮮椰漿	Fresh Coconut Juice
西瓜牛奶汁	Watermelon Milk Juice
木瓜奶昔	Papaya Milk Shake
芒果奶昔	Mango Milk Shake
草莓奶昔	Strawberry Shake
巧克力甜不辣	Oreo Milk Shake
草莓冰沙	Strawberry Smoothies
藍莓冰沙	Blue Berry Smoothies
芒果冰沙	Mango Smoothies
西瓜草莓冰沙	Watermelon Strawberry Smoothies
冰蜜桃冰沙	Peach Smoothies
鳳梨冰沙	Pineapple Smoothies
什錦冰沙	Mix Fruits Smoothies
冰水果茶	Cold Fruit Tea
珍珠奶茶	Tea with Pearl
南美白奶茶	South Ocean Cold Tea
橙汁	Orange Juice
汽水	Soda
什錦杏仁豆腐	Mix Fruit Almond Tofu
芋頭奶昔	Taro Milk Shake

午餐 Lunch Special
(11:00 am - 5:00 pm)
Serve with Soup & Rice
起單 \$4.25

瓜子肉	L 1. Minced Meat Ball
當菜肉絲	L 2. Shredded Pork w. Pickled Cabbage
台式燻肉	L 3. Braised Pork Taiwanese Style
什菜肉絲	L 4. Shredded Pork w. Vegetables
香干肉絲	L 5. Shredded Pork w. Dry Bean Curd
梅菜肉絲	L 6. Shredded Pork w. Sour Cabbage
芥菜肉絲	L 7. Shredded Pork w. Chinese Celery
筍片肉絲	L 8. Shredded Pork w. Bamboo Shoot
小魚香干肉絲	L 9. Shredded Pork w. Pepper & Dry Bean Curd
香蔥排骨	L10. Pork Chop w. Scallion
糖醋排骨	L11. Pork Chop w. Sweet & Sour Sauce
飽菜大腸	L12. Intestine w. Sour Cabbage
紅燒大腸	L13. Intestine w. Brown Sauce
豆豉鴨花	L14. Kidney w. Black Bean Sauce
豆瓣鴨花	L15. Kidney w. Hot Bean Sauce
麻油鴨花	L16. Kidney w. Sesame Oil Sauce
火爆鴨花	L17. Stir Fried Kidney
鹽酥雞	L19. Crispy Chicken
紅燒雞	L20. Chicken w. Brown Sauce
台式雞扒	L21. Chicken Cutlet Taiwanese Style
冬菇雞	L22. Chicken w. Mushroom
香干牛肉絲	L23. Shredded Beef w. Dry Bean Curd
四季豆牛肉絲	L24. Shredded Beef w. String Bean
空心菜牛肉絲	L25. Shredded Beef w. Water Spinach in Shi Cha Sauce
小煎牛肉絲	L26. Shredded Beef w. Pepper
什菜牛肉絲	L27. Shredded Beef w. Vegetables
鴨腿牛肉絲	L28. Shredded Beef w. Green Pepper
蕃茄牛	L29. Beef w. Tomato
紅燒牛肉	L30. Braised Beef in Brown Sauce
蔥爆牛	L31. Shredded Beef w. Scallion
素炒什菜	L32. Mixed Vegetables
素炒菠菜	L33. Sautéed Spinach
干扁四季豆	L34. Sautéed String Bean
魚香茄子	L35. Egg Plant in Garlic Sauce
開陽白菜	L36. Cabbage w. Dry Shrimp
家常豆腐	L37. Bean Curd w. House Style
麻婆豆腐	L38. Bean Curd w. Szechuan Style
紅燒豆腐	L39. Bean Curd in Brown Sauce
炸臭豆腐	L40. Fried Small Bean Curd
什菜蝦仁	L41. Shrimp w. Vegetables
豆豉蝦仁	L42. Shrimp w. Bean Curd
青豆蝦仁	L43. Shrimp w. Green Pea
干煸蝦仁	L44. Shrimp in Chili Sauce
紅燒帶魚	L45. Belt Fish in Brown Sauce
干煎帶魚	L46. Pan Fried Belt Fish

Hot & Spicy

經濟合菜
兩菜一湯
每份 \$12.95
每加一菜 \$5.00

精美小菜

炒臭豆腐	紅燒帶魚
麻油腰花	椒鹽帶魚
豆瓣腰花	清蒸魚
酸菜肚絲	紅燒魚
酸菜大腸	芥菜鮮魷
紅糟大腸	鹽酥鮮魷
五更腸旺	鹽酥蝦
小煎生腸	清炒蝦仁
雪菜肉絲	豆腐蝦仁
香干肉絲	炒海瓜子
辣椒牛肉絲	清炒菠菜
芹菜牛肉絲	清炒空心菜
九層塔牛肉絲	清炒絲瓜
空心菜炒茶牛	魚香茄子
三杯雞	辣油油菜
鹽酥雞	麻婆豆腐
鹹甜豬排	家常豆腐
香蔥豬排	

湯

大腸豬血湯	榨菜肉絲湯
酸菜肚片湯	菠菜豬肝湯
蛤蚧湯	貢丸湯
海瓜子湯	青菜豆腐湯

South Ocean
TAIWANESE CUISINE

東南海台味

14-18 Elizabeth Street, No. 15 - 17, New York, NY 10013
Tel: 212-285-0020 • 212-285-0021

OPEN 7 DAYS A WEEK
11:00 AM ~ 11:00 PM

FREE DELIVERY
(MIN \$10.00)

Map showing location near Chinatown Arcade and City Hall.

VISA, MasterCard, Discover logos.

Minimum \$15.00

台式小吃 Appetizers

豬血糕	1.	Blood Cake with Peanut Powder	2.95
台式雞卷	2	Chicken Roll Taiwanese Style	3.95
鹽焗蝦卷	3	Shrimp Roll Taiwanese Style	4.75
肉圓	4.	Taiwanese Style Meat Ball	2.50
臭豆腐	5	Fried Smellied Bean Cud	4.50
炸豆腐	6.	Fried Bean Cud	4.25
蚵仔煎	7	Oyster Pancake	5.25
豬不辣	8	Taiwanese Tempura	4.50
台式香腸	9	Fried Taiwanese Sausage	3.95
竹筒米糕	10.	Bamboo Steam Sweet Rice	2.75
脆皮大腸	11.	Crispy Pork Intestine	5.25
蒜香大腸	12.	Stemard Intestine	6.25
五味生腸	14.	Pork Intestine with Five Spice	4.50
糯米大腸	15.	Rice Sausage Taiwanese Style	4.95
糯米大腸	15.	Taiwanese Style Hamburger	2.50
糯米大腸	16.	Pan Fried Egg & Radish	3.50
糯米大腸	17.	Preserved Egg with Bean Cud	3.95
糯米大腸	18.	Pork with Wine Sauce	4.50
糯米大腸	19.	Braised Slice Pork	4.50
糯米大腸	20.	Duck Tongue with Fire Spice Sauce	8.95
糯米大腸	21.	Barbecue Little Neck Clams	7.95
糯米大腸	22.	Bamboo Shoots	2.95
糯米大腸	23.	Small Clam with Garlic	6.25
糯米大腸	24.	Spice Pork Stomach	4.50
糯米大腸	25.	Beef Tender in Chili Sauce	4.75
糯米大腸	26.	Aromatic Beef	5.25
糯米大腸	27.	Dried Bean Cud	2.75
糯米大腸	28.	Szechuan Style Jelly	3.95
糯米大腸	29.	Slice Pork with Garlic	4.50
糯米大腸	30.	Sourweed Salad	2.75
糯米大腸	31.	Jelly Fish	5.95

湯 Soup

香菇肉羹	32.	Pork with Mushroom Thick Soup	2.95
花枝羹	33.	Squid with Mushroom Thick Soup	2.95
貢丸湯	34.	Meat Ball Soup	3.95
蚵仁湯	35.	Oyster Soup	5.50
酸菜肚片湯	36.	Pork Stomach with Sour Mustard Green Soup	4.95
大腸豬血湯	37.	Intestine with Sour Mustard Green Soup	4.95
菠菜豬肝湯	38.	Spinach Liver Soup	4.95
虱目魚肚湯	39.	Milk Fish Soup	6.00
海瓜子湯	40.	Manila Clam Soup	5.50
蛤蜊湯	41.	Little Neck Clam Soup (in Shell)	5.50
蚵仁豆腐湯	42.	Oyster Bean Cud Soup	5.50
芹菜肉絲湯	43.	Shredded Pork with Mustard Soup	4.95
青菜豆腐湯	44.	Vegetable Bean Cud Soup	4.95
海鮮豆腐湯	45.	Seafood Bean Cud Soup	5.50

台菜小炒 Specialties

台式高麗	46.	Taiwanese Moo Shu Pork (G)	9.50
甯絲燻肉	47.	Braised Pork with Bamboo Shoots	7.50
瓜子肉	48.	Mixed Meat Ball	7.50
常菜或中芥肉絲	49.	Shredded Pork with Mustard Green or Chinese Celery	7.50
香干肉絲	50.	Shredded Pork with Dried Bean Cud	7.50
梅菜扣肉	51.	Pork with Preserved Vegetable	7.50
椒鹽排骨	52.	Pork Chop with Pepper & Salt	7.50
燒鵝燒排	53.	Sweet and Sour Pork Chop	7.50
香蔥燒排	54.	Pork Chop with Scallion	7.95
蒜苗香腸	55.	Sausage with Garlic Sprout	7.50
客家小炒	56.	Hakka Sautered Pork, Squid & Fresh Pepper	7.50
酸菜炒肚絲	57.	Shredded Stomach with Sour Cabbage	7.50
酸菜炒大腸	58.	Intestine with Sour Cabbage	7.50
紅燒大腸	59.	Intestine with Wine Sauce	7.50
五更腸旺	60.	Intestine and Blood with Spice Sauce	7.50
小販生腸	61.	Intestine with Hot Pepper	7.50
客家炒大腸	62.	Sautered Intestine Hakka Style	7.50
風魚鹽花	63.	Kidney with Sesame Oil	7.50
蔥爆雞花	65.	Kidney with Scallion	7.50
芹菜牛肉絲	66.	Shredded Beef with Chinese Celery	7.95
辣雞牛肉絲	67.	Shredded Beef with Hot Pepper	7.95
九層塔牛肉絲	68.	Shredded Beef with Basil	7.95
空心菜炒牛肉	69.	Beef w. Water Spinach in Sa Cha Sauce	7.95
紫梗牛仔骨	70.	Vest with Black Pepper	8.25
三杯雞	71.	Chicken with Ginger in Casserole	7.50
鹽酥雞	72.	Fried Chicken with Pepper & Salt	7.50
虱目油	73.	Chicken w. Sesame Oil in Soup	7.50
白切雞	74.	Steamed Chicken with Special Sauce	7.50
鹽水鴨	75.	Salty Duck	7.95
九層塔炒鴨舌	76.	Sauterd Duck Tongue with Basil	11.95
韭菜鴨紅	77.	Duck Blood with Chinese Chives	7.75
薑蔥鴨紅	78.	Duck Blood with Ginger and Scallion	7.75
芹菜雞絲	79.	Goose Intestine with Chinese Celery	7.50
韭菜雞絲	80.	Goose Intestine with Chinese Celery	7.50
豆腐雞絲	81.	Goose Intestine with Hot Bean Sauce	7.50
清蒸臭豆腐	82.	Steamed Smellied Bean Cud	7.50
炒臭豆腐	83.	Sautered Smellied Bean Cud	7.50
風味臭豆腐	84.	Spiced Smellied Bean Cud	7.50
蚵仁豆腐	85.	Oyster with Bean Cud	10.95
台式煎豆腐	86.	Taiwanese Style Fried Bean Cud	7.75

Hot & Spicy

海鮮小炒 Seafood Special

鹽水蝦	87.	Salt Brailed Shrimp	8.95
鹽酥蝦	88.	Crispy Shrimp with Pepper & Salt	8.95
蔥爆蝦	89.	Sauterd Shrimp with Scallion	8.95
清炒蝦仁	90.	Sauterd Baby Shrimp	7.95
干燒蝦仁	91.	Baby Shrimp with Chili Sauce	7.95
豆瓣蝦仁	92.	Baby Shrimp with Pea Shoots	9.95
豆瓣蝦仁	93.	Baby Shrimp with Bean Cud	7.95
椒鹽干貝	94.	Scallop with Pepper & Salt	9.95
豆瓣干貝	95.	Scallop with Black Bean Sauce	9.95
干貝絲瓜	96.	Scallop with Squash	9.95
椒鹽帶魚	97.	Belt Fish Chop with Pepper & Salt	7.95
紅燒帶魚	98.	Belt Fish with Braised Sauce	7.95
台式白麵	99.	Taiwanese Style Pomfret	9.95
干煎白麵	100.	Pan Fried Pomfret	9.95
五柳白麵	101.	Pomfret with Five Ingredients Sauce	9.95
干煎黑頭白魚	102.	Pan Fried Milk Fish or w. Braised Sauce	10.95
鹽水魚肚	103.	Steamed Milk Fish with Special Sauce	(1) 6.50 (2) 11.50
豆瓣魚肚	104.	Grass Carp with Hot Bean Sauce	11.95
豆瓣子節魚	105.	Grass Carp with Special Sauce	11.95
清蒸鮑魚	106.	Steamed Grass Carp	11.95
紅燒鮑魚	107.	Grass Carp with Braised Sauce	11.95
鮑魚豆腐煲	108.	Grass Carp w. Bean Cud in Casserole	11.95
清蒸鱸魚	109.	Steamed Stripe Bass	S/P
清蒸龍利	110.	Steamed Grey Sole	S/P
干煎龍利	111.	Pan Fried Grey Sole	S/P
生炒龍利	112.	Deep Fried and Stirred Fried Grey Sole	S/P
清蒸鮑魚	113.	Steamed Talapia	10.95
紅燒鮑魚	114.	Talapia with Brown Sauce	10.95
燒桂刀魚	115.	Baked Mackerel Pike (3 Whole)	6.95
鹽酥魷魚	116.	Crispy Squid with Pepper & Salt	8.25
芹菜魷魚	117.	Squid with Chinese Celery	8.25
士林花枝	118.	Sweet Sour & Spicy Squid	8.25
花枝酥	119.	Fried Squid	8.25
蚵仔煎	120.	Fried Oyster	9.95
豆瓣生燒	121.	Oyster with Black Bean Sauce	9.95
蛤蜊絲瓜	122.	Little Neck Clam with Squash	9.95
各式炒石螺	123.	Sauterd Snail, Any Style	8.95
九層塔炒蝦肉	124.	Sauterd Shrimp, Scallop and Squid	9.95
生炒三鮮	125.	Sauterd Shrimp, Scallop and Squid	9.95
各式炒海瓜子	126.	Sauterd Manila Clam, Any Style	8.95
各式炒魷魚	127.	Crab with Scallion & Ginger, Stir Fried or Onion & Egg	9.95
各式炒龍蝦	128.	Sauterd Lobster	S/P

菜類 Vegetables

魚香茄子	129.	Eggplant with Garlic Sauce	6.50
鹹菜豆腐	130.	Bean Cud Szechuan Style	6.50
海鮮豆腐	131.	Seafood Bean Cud	7.95
客家豆腐	132.	Bean Cud Home Style	6.50
鮮米絲瓜	133.	Squash with Dried Shrimp	8.25
干扁四季豆	134.	Sauterd String Bean	6.50
鹹炒豆腐	135.	Sauterd Pea Shoots	9.95
蒜茸豆腐	136.	Sauterd Pea Shoots with Garlic	9.95
清炒空心菜	137.	Sauterd Water Spinach	7.50
蒜茸空心菜	138.	Sauterd Water Spinach w. Garlic	7.50
清炒絲瓜	139.	Sauterd Squash	7.50
燒油菜	140.	Chinese Vegetable with Oyster Sauce	6.50
佛手菜	141.	Buddha's Delight	7.50
清炒白菜	142.	Sauterd Bok Choy	6.50
清炒菠菜	143.	Sauterd Spinach	6.50

飯麵粉麵 Rice • Noodle

滷肉飯	144.	Rice with Braised Meat Sauce	1.95
排骨飯	145.	Pork Chop over Rice	4.25
雞排飯	146.	Chicken Cutlet over Rice	4.25
鹽酥雞飯	147.	Fried Chicken over Rice	4.25
香茅牛肉飯	148.	Beef and Tomato over Rice	4.50
紅燒牛肉飯	149.	Beef with Braised Sauce over Rice	4.50
空心菜炒牛肉	150.	Sa Cha Beef w. Water Spinach over Rice	4.50
辣雞牛肉飯	151.	Shredded Beef with Pepper over Rice	4.50
燒肉飯	152.	Slow Pork over Rice	4.25
榨菜肉絲飯	153.	Pork with Hot Preserved Veg. over Rice	4.25
香干肉絲飯	154.	Pork with Dried Bean Cud over Rice	4.25
瓜仔肉飯	155.	Minced Meat Ball over Rice	4.25
海鮮飯	156.	Seafood over Rice	5.95
各式炒飯	157.	Fried Rice with Pork, Beef or Shrimp	4.75
台式炒米粉/肉	158.	Taiwanese Stir Fried Rice Noodle/ Flat Noodle/ Rice Cake/ Soft Noodle	5.25
蝦/菜絲/油麵	159.	Seafood Stir Fried Rice Noodle/ Flat Noodle/ Rice Cake/ Soft Noodle	5.95
花枝羹麵	160.	Squid Mushroom Thick Noodle Soup	3.95
肉羹麵	161.	Pork Mushroom Thick Noodle Soup	3.95
大腸麵	162.	Pork and Egg Thick Noodle Soup	4.25
海鮮大腸麵	163.	Seafood Thick Noodle Soup	5.95
炸醬麵	164.	Noodle with Meat Bean Sauce	4.25
紅燒牛肉麵	165.	Beef Noodle Soup	4.25
榨菜肉絲湯麵	166.	Pork & Hot Preserved Veg. Noodle Soup	4.25
虱目魚湯米粉	167.	Milk Fish Rice Noodle Soup	4.95
雷聲肉絲湯米粉	168.	Pork & Mustard Green Rice Noodle Soup	4.25
大腸湯米粉	169.	Intestine Rice Noodle Soup	4.50
干炒牛肉	170.	Beef Chon Pan (Flat Noodle)	5.25
切仔麵/米粉	171.	Taiwanese Noodle/ Rice Noodle Soup	3.25
切仔麵/白麵	172.	Taiwanese Noodle/ White Noodle with Egg	4.25
大腸麵線	173.	Intestine with Thin Noodle	2.95
蚵仔麵線	174.	Oyster Thin Noodle Soup	3.50

• • • soytuckclub
115 greenwich ave nyc
212.229.9191
www.soytuckclub.com
complimentary dsl

soy
coffee, tea, healthy edibles

brunch

apples, cucumbers & soy cream cheese on pressed bagel	4.50
banana, honey & soy nut butter on pressed bagel	4.50
avocado on toast	4.25
granola with flut & soy yogurt	4.95
oatmeal with banana, raisins, cinnamon & honey	4.50
scrambled egg white, mealin salad & toast	6.25
egg white & cheese on pressed bagel	5.95
egg white, roasted pepper, fontina panini	7.50

salad

zen	7.25
meduun, edamame, caps, soy and gabaano beans, & walnuts	
spring	7.50
spinach, avocado, cherry tomatoes, red onions & fresh mozzarella	
summer	6.95
meduun, spinach, cucumbers, apples, cherry tomatoes & hazelnut	
autumn	7.50
spinach, goat cheese, apples, grapes & walnut	
joy	7.95
roasted turkey, meduun, red onions & cherry tomatoes	

soup of the day 4.50

sandwich

tuna, dill, apple, cucumber & soy mayo	6.75
curried chicken, red pepper, panely & soy yogurt	6.95
turkey, brie, apple & honey mustard	7.25
turkey, dill, avocado, cucumber & soy yogurt	7.25
falu salad & avocado	6.75
hummus, tomato & roasted pepper	6.50
hummus, cucumbers & soy yogurt dill	6.50

panini

turkey, basil pesto, fontina & spinach	8.75
turkey, apple & yogurt dill	8.25
turkey, sundried tomato, roasted pepper & goat cheese	8.95
tuna, apple, cucumber & mozzarella	8.25
artichoke heart, roasted pepper, spinach & goat cheese	8.75
roasted pepper, spinach, basil pesto & fontina	8.25
hummus, sundried tomato, soy yogurt & mozzarella	7.95

*soy chicken and soy cheese available for vegans

sides 4.25

edamame	tuna apple	apple & brie
black soy & gabaano	curried chicken	grilled cheese
hummus crostini	falu salad	soy nut butter & jelly toast

signature drinks 3.95

soymilk with choice of ingredient steamed or poured over ice

honey & ginger	dark chocolate
almond	white chocolate
hazelnut	almond chocolate
vanilla & caramel	coconut white chocolate
strawberry	cinnamon
coconut	chocolate mint

*nonfat soymilk available

soyafrost 4.50

soymilk with choice of ingredient blended with ice

mango	chai
peach	green tea
mixed berries	latte
strawberry	mocha
chocolate	white mocha
chocolate mint	caramel

with soy ice cream, soy protein or banana 1.00

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

tea		espresso	
chai tea soy latte	4.00	soy latte/ soyacino with foam	1.95 4.50
green tea soy latte	3.95		
steeped tea loose leaf	2.00	espresso	2.00 3.00
with flavored syrup	3.00		
black	coffee free mocha	mochiatto	2.50
organic oatmeal buns and oatmeal	yoda cinnamon oatmeal & apple	americano	2.50
lemonade	onions upon a tea	soy mocha	4.50
lemon	chocolate cake, pink & white	white soy mocha	4.50
huyah	ruby soap lemon orange juice		
buttermilk cinnamon oatmeal, nutella & apples (soy latte base)	marlin mocha lemon & apple	*babe can be served over ice	
green tea chocolate with a hint of vanilla	yoda mocha lemon, apple & maple syrup		
iced green minted oatmeal	green tea cinnamon, cinnamon peppermint	other beverages	
	cranberry	fresh oj	2.95
		apple cider	2.00
		caramel apple cider	3.00
green bubble mint green apple or fruit		baffled water	1.50
fl			
oatmeal, and chocolate green tea			
desserts			
vegan chocolate cake	5.25	assorted vegan cookies	2.95
vegan carrot cake		lat free brownie	
vegan pumpkin protein bar		soy ice cream	

soymilk vs cowmilk

Let's compare 100-gram portions (3.5 ounces) of soymilk vs. cow's milk.

Cow's milk has 61 calories. Soymilk has 33 calories.

Cow's milk contains 3.34 grams of fat.

Soymilk contains 1.41 grams of fat.

Cow's milk has 14 milligrams of cholesterol and no dietary fiber.

Soymilk contains 1.3 grams of fiber and has zero cholesterol.

Cow's milk contains a full range of amino acids.

Soymilk also contains a full range of amino acids.

Both contain plenty of protein.

Cow's milk actually has one not gram more protein than the 100-gram portion of soymilk.

Soymilk contains greater amounts of certain amino acids including arginine, aspartic, aspartic acid, and glutine.

Arginine slows the growth of cancers by strengthening the immune system.

Aspartic acid is the metabolism of sugars.

Aspartic acid increases thermogenesis and plays a vital role in metabolism, acting as an antioxidant.

Glycine is necessary for brain and nervous system functioning and musculoskeletal metabolism.

When milk is pasteurized, vitamins A, C, and D are destroyed.

The same can be said for those vitamins when soymilk is manufactured.

Soymilk does contain more than four times the amount of thiamine (vitamin B-1).

and nearly twice the amount of niacin (vitamin B-3) as does cow's milk.

Soymilk also contains more magnesium, copper, and manganese than does cow's milk.

Copper also aids in bone formation.

One early sign of osteoporosis is a deficiency in copper.

Soymilk contains twelve times the amount of copper as does cow's milk.

Soymilk also contains 42 times the amount of manganese as does cow's milk.

Manganese is also needed for bone formation.

People with anemia rely upon manganese for iron storage.

Small amounts of manganese are essential for nerve transmissions, protein metabolism, and many other body functions.

BEEF		
芥蘭牛	166.	Beef with Broccoli
青椒牛	167.	Pepper Steak
芥蘭牛	168.	Beef with Chinese Broccoli
小辣椒牛	169.	Beef with Yu Choy
馬蹄牛	170.	Shredded Beef with Jalapino Pepper
豆豉牛	171.	Beef with Ginger and Scallion
豉汁牛	172.	Spicy Shredded Beef Szechuan Style
豉汁牛	173.	Beef with Garlic Sauce
豉汁牛	174.	Beef Sauteed with Fresh Tomato
豉汁牛	175.	Beef with Sa-Cha Sauce
豉汁牛	176.	Shredded Beef and String Beans with Spicy Garlic Sauce
豉汁牛	177.	Beef with Chinese Eggplant
豉汁牛	178.	Moo Shu Beef (with 4 Pancakes)
豉汁牛	179.	Beef with Oyster Sauce
豉汁牛	180.	Beef with Mushrooms and Bamboo Shoots
豉汁牛	181.	Crispy Sesame Beef
豉汁牛	181a.	Beef w. Mixed Vegetables

VEGETARIAN		
翡翠三素	182.	Green Jade Delight
蠔油唐芥蘭	183.	Steamed Chinese Broccoli in Oyster Sauce
赤炒唐芥蘭	184.	Sauteed Chinese Broccoli with Fresh Garlic
素什錦	185.	Sauteed Mixed Vegetables
魚香茄子	186.	Sauteed Chinese Eggplant with Garlic Sauce
芝麻豆腐	187.	Sesame Bean Curd
炒菠菜	188.	Sauteed Spinach with Fresh Garlic
菠菜豆腐	189.	Spinach with Bean Curd
魚香芥蘭	190.	Broccoli with Garlic Sauce
小頭菜	191.	Moo Shu Vegetable (with 4 Pancakes)
四季豆	192.	Sauteed Fresh String Bean
冬菇豆腐	193.	Bean Curd with Chinese Mushrooms
家常豆腐	194.	Bean Curd Home Style
川湘豆腐	195.	Bean Curd with Black Bean Sauce
麻婆豆腐	196.	Ma Po Tofu with Minced Pork
上海白菜	197.	Steamed Fresh Vegetables
上海白菜	198.	Shanghai Bok Choy with Mushrooms
燒油菜心	199.	Steamed Yu Choy in Oyster Sauce
羅漢齋	200.	Buddhist Delight

NOODLES, FRIED RICE AND MORE		
各式撈麵	201.	Lo Mein (Choice of chicken, pork, beef, shrimp, or veg.)
什錦撈麵	201a.	Ten Ingredients Lo Mein
昆明炒米粉	202.	Singapore Mai Fun (Curry Flavor)
臺灣米粉	203.	Taiwanese Mai Fun
各式河粉	204.	Chow Fun (Choice of beef, chicken, shrimp, pork or veg.)
各式炒飯	205.	Fried Rice (Choice of beef, chicken, shrimp, pork or veg.)
各式兩面黃	206.	Pan Fried Noodles with Vegetables
什錦炒飯	207.	(Choice of pork, shrimp or chicken)
香腸炒飯	208.	Ten Ingredients Fried Rice
紅燒牛腩	209.	Chinese Sausage Fried Rice
海鮮炒河粉	209a.	Beef Chow Fun with Green Pepper in Gravy Sauce
		Seafood Chow Fun

ASPARAGUS		
蝦露筍	210.	Shrimp Asparagus
牛露筍	211.	Beef Asparagus
蝦露筍	212.	Chicken Asparagus
清炒露筍	213.	Sauteed Asparagus

CHINATOWN STYLE ROAST MEAT & MORE / OVER RICE

(Monday to Sunday 11:00 am - 4:00 pm)
Served with (1) Choice of Soup: Egg Drop, Wonton, or Hot & Sour Soup
(2) Choice of White Rice or Brown Rice or Egg Fried Rice

叉燒蓋飯	C 1.	Roast Pork Over Rice
燒鴨蓋飯	C 2.	Roast Duck Over Rice
南水鴨蓋飯	C 3.	Soy Sauce Duck Over Rice
豉油鴨蓋飯	C 4.	Soy Sauce Chicken Over Rice
燒雞蓋飯	C 5.	Roast Chicken Over Rice
咖喱雞蓋飯	C 6.	Curry Chicken Over Rice
肉排蓋飯	C 7.	Pork Chop Over Rice
牛肉蓋飯	C 8.	Stewed Beef Over Rice
豉汁牛蓋飯	C 9.	Beef with Tomato Over Rice
干炒牛蓋飯	C 10.	Shredded Beef Szechuan Style Over Rice
素菜蓋飯	C 11.	Mixed Vegetables with Chicken or Pork Over Rice
豉汁排骨蓋飯	C 12.	Ribs with Black Bean Sauce Over Rice
芽菜肉末蓋飯	C 13.	Sauteed Bean Sprout with Chicken or Pork Over Rice
雞菜肉末蓋飯	C 14.	Chicken with Cashewnuts Over Rice
牛豆腐蓋飯	C 15.	Beef with Tofu Over Rice
各式豆腐蓋飯	C 16.	Chicken or Pork or Beef with Black Bean Sauce Over Rice
四鍋肉蓋飯	C 17.	Double Sautéed Pork Over Rice
各式魚香蓋飯	C 18.	Chicken or Pork or Beef with Garlic Sauce Over Rice
青椒牛蓋飯	C 19.	Pepper Steak Over Rice
各式芥蘭蓋飯	C 20.	Chicken or Pork or Beef with Broccoli Over Rice
炒茄子蓋飯	C 21.	Chicken or Pork or Beef with Chinese Eggplant Over Rice
四季豆蓋飯	C 22.	Chicken with String Beans in Garlic Sauce Over Rice
四季豆蓋飯	C 23.	Shredded Beef & String Beans with Spicy Garlic Sauce Over Rice
糖醋豬肉蓋飯	C 24.	Sweet and Sour Chicken or Pork Over Rice
川湘豆腐	C 25.	Bean Curd with Black Bean Sauce
麻婆豆腐	C 25a.	Ma Po Tofu with Minced Pork

豆豉地魚	C 26.	Calamari with Black Bean Sauce
左宗雞蓋飯	C 27.	General Tso's Chicken Over Rice
湖南雞蓋飯	C 28.	Hunan Chicken Over Rice
兩樣雞蓋飯	C 29.	Any Two Roast Meats Over Rice
雙丁蓋飯	C 30.	Chicken and Baby Shrimp Over Rice
蝦豆腐蓋飯	C 31.	Baby Shrimp with Tofu Over Rice
蝦龍蝦蓋飯	C 32.	Baby Shrimp with Lobster Sauce Over Rice
蝦豆腐蓋飯	C 33.	Baby Shrimp with Black Bean Sauce Over Rice
蝦豆腐蓋飯	C 34.	Baby Shrimp with Garlic Sauce Over Rice
蝦豆腐蓋飯	C 35.	Baby Shrimp with Broccoli Over Rice
蝦炒茄子蓋飯	C 36.	Baby Shrimp with Chinese Eggplant Over Rice
宮保蝦蓋飯	C 37.	Baby Shrimp with Hot Pepper Over Rice
干燒蝦仁蓋飯	C 38.	Baby Shrimp with Chili Sauce Over Rice
豉汁牛腩蓋飯	C 39.	Vegetables with Spicy Black Pepper Corn Sauce Over Rice
各式雞丁蓋飯	C 40.	Chinese Broccoli with Chicken or Pork or Beef Over Rice
各式菜心蓋飯	C 40b.	Sesame Chicken Over Rice
海鮮蓋飯	C 41.	Choy Sum with Chicken or Pork or Beef Over Rice
菜心蝦米蓋飯	C 42.	Seafood with Vegetable Over Rice
		Choy Sum with Prawn Over Rice

DESSERT		
杏仁豆腐	214.	Almond Flavor Jello with Mixed Fruit
菠蘿	215.	Pineapple
荔枝	216.	Lychee Nuts
汽水	217.	Soda
啤酒	218.	Beer

★ HOT & SPICY

LUNCH SPECIAL

\$5.25

\$5.50

Spade's Noodles, Rice & More

蔡園

Sun. - Thurs.: 11:00 am - 11:00 pm
Fri. & Sat.: 11:00 am - 11:15 pm

Tel.: (212) 251-0875

251-0895

Fax: (212) 251-0309

WISA, Discover, American Express, UnionPay

FREE OUT - GOING DELIVERY

557 THIRD AVENUE (Corner 37th St.)

SOUP		
酸辣湯	1.	Wonton Soup
蔥油湯	2.	Hot and Sour Soup
蛋花湯	3.	Corn Egg Drop Soup
豆腐湯	4.	Tofu Vegetable Soup
魚片湯	5.	Spinach Chicken Soup
蝦米湯	6.	Russian Soup (Chicken, Corn, Beef)
豆腐湯	7.	Tomato, Tofu, Egg Drop Soup
紫菜豆腐湯	7A.	Seaweed Tofu Soup
西湖牛肉羹	8.	West Lake Beef Soup
本港湯	9.	House Special Soup (for 2)
海鮮湯	10.	Seafood Soup (for 2)

B.B.Q. ROAST MEATS (CANTONESE STYLE)		
叉燒肉	11.	Roast Pork Cantonese Style
炸雞翅	12.	Fried Chicken Wings
炸雞排	13.	B.B.Q Spare Ribs
明爐大鴨	14.	Roast Duck
南水鴨	15.	Soy Sauce Style Duck
明爐燒鴨	16.	Roast Chicken
豉油雞	17.	Soy Sauce Chicken
雙拼	18.	Any Two Roast Meat
三拼	19.	Any Three Roast Meat

APPETIZERS		
春卷或上湯	20.	Egg Roll, Spring Roll or Vegetable Roll
片皮鴨	21.	Mandarin Style Pan Fried Pork Chop (1)
紅油抄手	22.	Scallion Pancakes (Chinese Pizza)
炸春卷	23.	Wonton in Spicy Szechuan Sauce
炸春卷	24.	Fried Wonton (12)
素菜	25.	Steamed Meat Dumplings (8)
素菜	26.	Steamed Vegetable Dumplings (8)
素菜	27.	Steamed Chicken Dumplings (8)
素菜	28.	Fried Meat Dumplings (8)
素菜	29.	Red Bean Bun (Sweet) (2)
素菜	30.	Steamed Seafood Dumplings (8)
什錦水餃	31.	Mixed Dumplings (Steamed only)
蝦餃	32.	Shrimp Dumplings (8)
小籠包	33.	Honey Baby Spare Ribs (Sweet & Sour)
小籠包	34.	Steamed Little Juicy Buns (6) (with Meat)
小籠包	35.	"Pom Pom" Chicken with Sesame Sauce
小籠包	36.	Calamari with Szechuan Ginger Sauce
小籠包	37.	Dry Sautéed Calamari
小籠包	38.	Shrimp Toast (4)
小籠包	39.	Chicken Soong in Lettuce Leaf
小籠包	40.	Dry Sautéed Tangy Crispy Beef (A must)

DIM SIM

水晶蝦餃	41.	Crystal Shrimp Dumpling (4) (Hai Kow)	3.95
蝦餃	42.	Steamed Pork Sui Mai (4)	3.25
蝦餃	43.	Steamed Shrimp Sui Mai (4)	3.95
豆豉排骨	44. 🍴	Steamed Short Rib in Black Bean Sauce	4.25
芝麻蝦包	45.	Fried Shrimp Ball with Sesame Seeds (4)	3.95
叉燒包	46.	Roast Pork Bun (1)	3.95
蘿蔔糕	47.	Turnip Cake (2)	2.50
脆皮豆腐	48.	Crispy Bean Curd	3.75
鮮蝦燒賣	49.	Green Pepper Stuffed w/ Shrimp (4)	3.95
鮮蝦燒賣	49. 🍴	Pepper Stuffed w/ Shrimp (4)	3.95
鮮蝦燒賣	49. 🍴	Chinese Mushroom Stuffed with Shrimp (Steamed Only)	3.95
鮮蝦燒賣	50.	Chinese Eggplant Stuffed w/ Shrimp (3)	4.25
鮮蝦燒賣	51.	Crispy Fried Tofu Stuffed with Shrimp (3)	3.95

CANTONESE WONTON SOUP WITH ROAST MEATS

(Same price to substitute wonton for noodle, mai fun, chow fun, cellophane noodles or udon noodles, \$0.50 extra for both)			
雲吞麵	52.	Cantonese Wonton Noodle Soup	3.95
燒鴨雲吞	53.	Wonton & Roast Duck	5.25
南水鴨雲吞	54.	Wonton & Soy Sauce Style Duck	5.25
叉燒雲吞	55.	Wonton & Roast Pork	5.25
叉燒雲吞	56.	Wonton & Roast Chicken	5.25
沙茶雲吞	57.	Wonton & Soy Sauce Chicken	5.25
牛肉雲吞	58. 🍴	Wonton & Stewed Beef	5.25
魚片雲吞	59.	Wonton & Fish Ball	5.25
海鮮雲吞	60.	Wonton & Any Two Roast Meats	5.50
海鮮雲吞	61.	Wonton & Seafood	5.50
海鮮雲吞	62.	Wonton & Shrimp	5.50

MANDARIN NOODLES

麻婆麵	63. 🍴	Cold Noodles with Sesame Sauce	3.95
麻辣麵	64. 🍴	Cold Shredded Chicken with Sesame Noodles	4.75
牛肉麵	65.	Stewed Beef with Noodles in Broth	5.25
肉排麵	66.	Pork Chop with Noodles in Broth	5.25
榨菜肉絲麵	67.	Pickled Cabbage and Shredded Pork with Noodle Soup	4.95
雞絲麵	68.	Chicken with Vegetable and Noodle Soup	4.95
海鮮麵	69.	Seafood with Vegetable and Noodle Soup	5.50
海菜麵	70.	Vegetable Noodle Soup	4.95
素擔麵	71. 🍴	Spade's Noodle	4.95
湯麵	72.	Mai Fun Soup (Choice of chicken, baby shrimp or veggie)	4.95
什錦麵	73.	Little Bit of Everything Noodle Soup	5.25
大排麵	74.	Noodles with Peking Meat Sauce	4.95
海鮮麵	75.	Seafood with Vegetable and Udon Noodle Soup	5.50
咖喱麵	76. 🍴	Curry Chicken with Noodle Soup	4.95
各式水餃	77.	Dumpling in Soup (8) (Choice of meat, shrimp or veg. dumplings)	4.95
各式水餃	78.	Dumpling in Noodle Soup (8) (Choice of meat, shrimp, chicken or veg. dumplings)	4.95

CASSEROLE (HONG KONG STYLE)

鮮蝦茄子煲	79.	Eggplant Stuffed w. Shrimp Casserole	8.95
黑規煲	80. 🍴	Mussels with Black Bean and Hot Pepper Casserole	7.75
海鮮豆腐煲	81.	Seafood and Tofu Casserole	10.95
粉紅豆腐煲	82.	Tofu, Cellophane Noodles and Vegetable Casserole	7.75
潮州雞煲	83. 🍴	Amazing Spicy Chicken Casserole	7.95

SIZZLING PLATTERS

燒盤干貝牛柳	84.	Beef and Scallops	10.50
Shrimp			
燒盤大蝦	85.	Shrimp	10.50
Shrimp sautéed with scallop and garlic, snow peas, carrots, served with house special sauce.			
燒盤三文魚	86.	Salmon	12.50
Pan fried salmon sautéed w. ginger & scallions, green pepper, celery, snow peas, straw mushrooms, carrots and onion in garlic oyster sauce.			
燒盤黑椒牛仔骨	87. 🍴	Veal Chops	10.50
Veal chops sautéed with peppers, onion in spicy black pepper corn sauce.			
燒盤海鮮	88.	Seafood	11.95
Squid, scallop, shrimp and crabmeat in spicy brown sauce			

GRILLED

炭燒鮮魚	89.	Grilled Salmon	12.50
干煎鰻魚	90.	Pan Fried Grey Sole soy Flavor	S. P.
串燒大蝦	91.	Grilled Shrimp Kabob	10.50
串燒海鮮	92.	Grilled Assorted Seafood Kabob	10.50
串燒牛柳	93.	Grilled Filet Mignon Kabob	13.95
串燒雞塊	94.	Grilled Chicken Kabob	8.50

SPECIALS

海鮮炒麵或粉麵	95.	Hong Kong Style Pan-Fried Noodles or Lo Mein	10.50
Very thin noodles pan-fried and covered with shrimp, scallops, calamari, fish cake and assorted vegetables.			
湖南雞	96. 🍴	Hong Kong Special Hunan Chicken	8.95
Crunchy chunks of juicy chicken hot bathed and sautéed in fresh garlic sauce.			
左宗雞	97.	Celestial Chicken (General Tso's Chicken)	8.95
Crispy golden tender chicken morsels with a healthy blend of vegetables.			
子薑雞	98. 🍴	Spade's Spicy Ginger Chicken	8.95
White Meat chicken with sliced ginger and pepper, in a unique Szechuan sauce			
子薑鴨	98a. 🍴	Spade's Spicy Ginger Duck	10.50
中式牛柳	99.	Mandarin T-Bone	14.95
Thick slices of steak served with Mandarin sauce.			
玉樹銀扒牛	100.	Filet Mignon with Chinese Broccoli	14.95
Filet mignon sautéed with straw mushroom, snow peas and Chinese broccoli in oyster sauce.			
黑椒牛柳	101. 🍴	Filet Mignon w. Spicy Black Pepper Corn Sc.	14.95
黑椒干貝	102. 🍴	Scallops w. Spicy Black Pepper Corn Sauce	10.50
脆皮牛柳	103.	Crispy T-Bone Steak, Hong Kong Style	14.95
豆豉蒸魚片	104.	Steamed Filet of Flounder w. Black Bean Sauce	10.50
陳皮牛	105. 🍴	Marvelous Orange Beef	10.50
Marinated filet of beef with hot chili pepper and sweet orange flavor.			
雙龍	106. 🍴	Crispy Shrimp and Scallops Combination	10.50
Large shrimp and scallops with vegetables in spicy garlic sc.			
本港蝦	107. 🍴	Crunchy Prawns Peking Style	10.50
Crispy coated large prawns sautéed in a pungent sauce.			
核桃蝦	108.	Crispy Shrimp with Walnuts	10.50
Flame seared shrimp gently seasoned with ginger sauce and sprinkled with sweet walnuts.			
海鮮大會	109.	Seafood Combination with Vegetable	11.50
Scallops, shrimp, crabmeat, and calamari combined in a delicate white wine sauce.			
炒魚片	110.	Filet of Fish	10.75
Tender fillet of fish in ginger & scallion sauce w. snappy pepper & snow peas.			
魚香三片	111.	Triple Delicacy Combination	9.25
Shrimp, chicken and pork combined in a spicy garlic sauce.			
京都肉排	112.	Crispy Pork Chop Hong Kong Style	8.75
椒鹽大蝦	113.	Black Pepper Prawn	10.95
Prawns dry sautéed with salt and pepper.			
椒鹽肉排	114.	Black Pepper Pork Chop	8.75
全家福	115.	Chicken, Shrimp, Scallop, Beef and Roast Pork in Happy Family	11.50
北京鴨	116.	Peking Duck (Whole)	24.00

SEAFOOD

軟殼蟹	118.	Soft Shell Crab (Any Style)	S.P.
各式龍蝦	119.	Lobster (Any Style)	S.P.
清蒸龍蝦	120.	Steamed Fresh Grey Sole with Ginger and Scallion	S.P.
鹽度石斑	121.	Fried Sweet and Sour Sea Bass	S.P.
鹽度石斑	122. 🍴	Fried Crispy Spicy Sea Bass	S.P.
炒雙丁	123.	Sauteed Baby Shrimp and Chicken in Brown Sauce	8.75
豆腐蝦仁	124.	Baby Shrimp with Bean Curd	8.75
茄子蝦仁	125.	Baby Shrimp Sautéed with Chinese Eggplant	8.75
木須蝦仁	126.	Moo Shu Shrimp (with 4 Pancakes)	8.75
宮保蝦仁	127. 🍴	Baby Shrimp with Hot Pepper & Peanuts	8.75
腰果蝦仁	128.	Baby Shrimp with Cashewnuts	8.75
豆豉鮑魚	129.	Sauteed Calamari with Black Bean Sauce	8.50
魚香鮑魚	130. 🍴	Sauteed Calamari with Garlic Sauce	8.50
清蒸鮮蝦豆腐	131.	Steamed Tofu Stuffed with Shrimp	9.75
菜膽蝦	132.	Sauteed Shrimp with Broccoli	9.75
菜心蝦球	132a.	Shrimp Choy Sum	9.75
蝦龍蝦	133.	Shrimp with Lobster Sauce	9.75
魚香蝦	134. 🍴	Shrimp with Garlic Sauce	9.75
豆豉蝦	135.	Shrimp with Black Bean Sauce	9.75
干燒蝦	136. 🍴	Shrimp with Chili Sauce	9.75
魚香豆付	137. 🍴	Shrimp with Stirring Bean with Garlic Sauce	9.75
沙茶蝦	138. 🍴	Shrimp with Sa-Cha Sauce	9.75
菠菜蝦	139.	Shrimp with Spinach	9.75
魚香干貝	140. 🍴	Sauteed Scallops with Garlic Sauce	9.75
甜酸蝦	141.	Sweet & Sour Shrimp	9.75
清蒸鮭魚	142.	Steamed Fresh Salmon with Black Bean Sauce	12.50
魚香三文魚片	143. 🍴	Filet of Salmon with Garlic Sauce	12.50
什菜蝦	143a.	Shrimp w. Mixed Vegetables	9.75

CHICKEN

四季雞	144. 🍴	Chicken with String Beans in Garlic Sauce	7.95
香芒芝麻雞	145. 🍴	Sesame Chicken w. Zucchini	7.95
芝麻或陳皮雞	145a. 🍴	Sesame Chicken or 🍴 Orange Chicken	8.95
菜心雞	145b.	Chicken w. Choy Sum	7.95
菠菜雞絲	146.	Shredded Chicken with Spinach	7.95
咖喱雞	147. 🍴	Curry Chicken with Potato	7.95
腰果或核桃雞	148.	Diced Chicken with Cashewnuts or Walnuts	7.95
魚香雞絲	149. 🍴	Shredded Chicken with Garlic Sauce	7.95
芥蘭雞片	150.	Sliced Chicken with Broccoli	7.95
宮保雞丁	151. 🍴	Diced Chicken with Hot Pepper Sauce and Peanuts	7.95
雪豆雞片	152.	Sliced Chicken with Snow Peas	7.95
木須雞	153.	Moo Shu Chicken (with 4 Pancakes)	7.95
甜酸雞	154.	Sweet & Sour Chicken	7.95
茄子雞	155.	Sliced Chicken Sautéed with Chinese Eggplant	7.95
蒜香雞片	156.	Moo Goo Gai Pan	7.95
檸檬雞	157.	Lemon Flavored Chicken	8.50
菠蘿雞	158.	Pineapple Chicken	8.95
什菜雞	158a.	Chicken w. Mixed Vegetables	7.95
唐芥蘭雞	158b.	Chicken w. Chinese Broccoli	7.95

PORK

木須肉	159.	Moo Shu Pork (with 4 Pancakes)	7.50
甜酸肉	160.	Sweet & Sour Pork	7.50
香干肉絲	161. 🍴	Shredded Pork with Dry Bean Curd	7.50
回鍋肉	162. 🍴	Double Sautéed Pork with Cabbage	7.50
魚香肉絲	163.	Shredded Pork with Garlic Sauce	7.50
京醬肉絲	164.	Shredded Pork with Peking Sauce	7.50
叉燒片	165.	Roast Pork with Mixed Vegetables	7.50
麒麟炒唐芥蘭	165A.	Chinese Sausage with Chinese Broccoli	7.50

SPECIAL DIET ORDER

We will be glad to steam meat dishes not on the menu, no oil, with sauce on the side. No extra cost.

🍴 HOT & SPICY

CREATE YOUR OWN DISH

Select 2 to 4 items for mix from the following Vegetables
Steamed Only (Sauce on the Side)

Garlic Sauce	Brown Sauce	White Sauce	\$6.95
Black Bean Sauce	White Sauce		
Soft / Fried Bean Curd	Tomato	Straw Mushrooms	
Snow Peas	Bean Sprouts	String Beans	
Eggplant	Carrot	Baby Corn	
Broccoli	Cabbage	Cauliflower	
Cucumber			

*** YOU MAY ADD ***

Baby Shrimp \$1.50	Beef	\$1.50	Chicken	\$1.00
Pork	\$1.00	Scallop	\$3.00	Jumbo Shrimp \$3.00

SALAD

(Your Choice of Dressing: Vinaigrette, Italian, Russian, French)

A 1. Lettuce and Tomato Salad	2.50
A 2. Warm Chicken Breast Salad	6.25
Grilled chicken breast with mixed green served with honey mustard vinaigrette dressing.	
A 3. Shrimp Salad	6.25
Shrimp, lettuce, tomato, cucumber, mayonnaise.	
A 4. Chef's Salad	6.75
Turkey breast, smoked ham, mayonnaise, cheddar cheese & mixed green.	

OMELETTES

A 5. Sweet Plantain Omelette	5.25
A 6. Ham Omelette	5.75
A 7. Shrimp Omelette	6.75
A 8. Sausage Omelette	5.75

PASTA

(Served with Garlic Bread)

(Your Choice are: Unglazed, Prawn)

	Sm.	Lg.
A 9. Pasta with Fresh Tomato, Basil in Garlic Sauce	4.50	6.25
A10. Pasta with Seafood & Vegetables in Marinara Sauce ..	8.50	
(Shrimp, Scallops, Calamari)		
A11. Pasta with Salmon in Light Cream Sauce	5.25	8.25
A12. Pasta with Grilled Chicken, Mushroom, Pepper & Onion in Garlic Sauce	4.75	6.95
A13. Tortellini Alfredo	5.50	7.50
(for roll create sauce)		



BURGERS

(Served on Toasted Bun with Lettuce, Tomato, Onion, Pickles & French Fries)

A14. Hamburger	5.25
A15. Cheese Burger	6.00
(Saus, Cheddar, Muenster or Mozzarella)	
A16. Bacon Cheese Burger	6.50
A17. B-B-Q Burger (w. S.B.Q Sauce)	5.75
A18. Turkey Burger	5.00

HOT SANDWICHES

(Served with French Fries)

A19. Turkey Club	5.75
Turkey breast, bacon, lettuce, tomato & mayonnaise on bread.	
A20. Chicken Cutlet Sandwich	5.50
Chicken cutlet, mozzarella cheese, grilled onion & B.B.Q sauce on pizza bread.	
A21. Steak and Cheese Sandwich	6.75
Tender sirloin with cheese & sautéed onion, lettuce & tomato on garlic bread.	
A22. Double-Grilled Ham and Cheese Sandwich	5.25
Ham, cheddar cheese on white bread.	
A23. Shrimp Salad Sandwich	5.25
Shrimp salad, lettuce, tomato in pizza bread.	
A24. B-L-T	4.75
Bacon, lettuce, tomato on bread.	
A25. Grilled Chicken Breast Sandwich	6.25
A26. Grilled Philadelphia Cheese Steak w. Onions & Cheddar Cheese	5.75

BUBBLE TEA

Black Tea

with Pearl Tapioca - Extra 50¢

B 1. Black Tea	2.00
B 2. Black Tea with Milk	2.25
B 3. Passion Fruit Black Tea	2.50
B 4. Honey Black Tea	2.50

Green Tea

B 5. Jasmine Green Tea	2.00
B 6. Green Tea with Milk	2.25
B 7. Passion Fruit Green Tea	2.50
B 8. Mango Green Tea	2.50

Special Drink

B 9. Kumquat Lime Juice	2.25
B10. Passion Fruit Juice	2.25
B11. Mango Juice	2.25

LUNCH SPECIAL

11:00 AM to 4:00 PM

Served with Roast Pork Fried Rice or White Rice and Wonton Soup or Egg Drop Soup or 1 Can of Soda

\$4.95

青 椒 牛 L 1.	Pepper Steak w. Onion	
叉 燒 什 菜 L 2.	Roast Pork w. Mixed Vegetable	
蘑 菇 雞 片 L 3.	Moo Goo Gai Pan	
甜 酸 雞 L 4.	Sweet & Sour Chicken	
甜 酸 肉 L 5.	Sweet & Sour Pork	
芥 蘭 牛 L 6.	Beef w. Broccoli	
芥 蘭 雞 L 7.	Chicken w. Broccoli	
芥 蘭 叉 燒 L 8.	Roast Pork w. Broccoli	
雪 豆 叉 燒 L 9.	Roast Pork w. Snow Peas	
什 菜 牛 L10.	Beef w. Mixed Vegetable	
素 什 錦 L11.	Sauteed Mixed Vegetable	
腰 果 雞 丁 L12.	Chicken w. Cashew Nuts	
魚 香 肉 L13. ➤	Pork w. Garlic Sauce	
魚 香 雞 L14. ➤	Chicken w. Garlic Sauce	
魚 香 牛 L15. ➤	Beef w. Garlic Sauce	
咖 喱 雞 L16. ➤	Curry Chicken w. Onions	
湖 南 牛 L17. ➤	Hunan Beef	
宮 保 雞 L18. ➤	Kung Pao Chicken	
豆 豉 雞 L19.	Chicken w. Black Bean Sauce	
茄 子 雞 L20. ➤	Chicken w. Eggplant in Garlic Sauce	
宮 保 牛 L21. ➤	Kung Pao Beef	
湖 南 雞 L22. ➤	Hunan Chicken	
豆 腐 牛 L23.	Beef w. Bean Curd	
各 式 炒 麵 L24.	Lo Mein (Chicken, Pork or Veg.)	
牛 腩 麵 排 骨 L25.	Lo Mein (Beef or Shrimp)	
燒 排 骨 L26.	Bar-B-Q Spare Ribs	5.25
蝦 龍 蝦 L27.	Shrimp w. Lobster Sauce	5.25
芥 蘭 雞 L28.	Shrimp w. Broccoli	5.25
魚 香 雞 L29. ➤	Shrimp w. Garlic Sauce	5.25
湖 南 雞 L30. ➤	Hunan Shrimp	5.25
什 菜 雞 L31.	Shrimp w. Mixed Vegetable	5.25
左 宗 雞 L32. ➤	General Tso's Chicken	5.25
芝 麻 雞 L33.	Sesame Chicken	5.25

Hot & Spicy

Spice

香料

CHINESE & CONTINENTAL CUISINE

Dine In & Take Out



TEL: 212.724.5000

610 Amsterdam Avenue

(between 89 st. & 90 st.)

FAST & FREE DELIVERY
(MIN. \$6.00)

Business Hours:
Mon - Thur: 11:00 am - 11:00 pm
Fri - Sat: 11:00 am - 12:00 pm
Sunday: 11:30 am - 11:00 pm



(MIN. \$10.00)

Price are Subject to change without notice

		SPECIALTIES					
		Plain	w. Fried Rice or French Fries	w. Chicken or Pork Fried Rice	w. Shrimp or Beef Fried Rice	w. Green Plantain	
炸子雞	S 1	Fried 1/2 Chicken	2.75	3.75	3.95	4.60	3.95
炸雞翼	S 2	Fried Chicken Wings (4 pcs)	2.50	3.50	3.75	4.25	3.75
炸魚片	S 3	Fried Fresh Fish (2 pcs)	2.85	3.55	3.95	4.35	3.65
炸大蝦	S 4	Fried Jumbo Shrimp (5 pcs)	4.45	5.20	5.55	5.95	5.55
炸燒餅	S 5	Fried Pork Chop (2 pcs)	3.05	3.75	4.15	4.65	4.05
炸小蝦	S 6	Fried Baby Shrimp (21 pcs)	3.95	4.65	5.15	5.65	4.75
炸干貝	S 7	Fried Scallops	3.05	3.75	4.15	4.65	4.05
炸骨花	S 8	Spare Rib Tips (Pt.) 3.35 (Qt.) 5.95	3.85	4.30	4.95	5.45	4.05
炸骨排	S 9	Boneless Spare Ribs	4.50	4.95	5.50	5.95	5.65
炸魚排	S 10	Boneless Chicken (2 pcs)	3.25	3.95	4.35	4.95	4.35
炸雞粒	S 11	Chicken Nuggets (10 pcs)	2.95	3.75	3.95	4.60	3.95
炸魷魚	S 12	Fried Calamari	4.50	5.50	5.95	6.25	5.75

APPETIZERS						
春卷	1.	Roast Pork Egg Roll	1.10			
蝦卷	2.	Shrimp Egg Roll	1.25			
炸菜卷	3.	Fried Vegetable Roll	1.10			
薯條	4.	French Fries (S) 1.25 (L) 2.25				
洋葱圈	5.	Onion Rings (S) 1.25 (L) 2.25				
炸豆豉	6.	Fried Plantain (sweet or green) (S) 1.50 (L) 2.50				
炸芝士條	7.	Fried Mozzarella Cheese Sticks (4 pcs)	3.75			
紅油抄手	8.	Wonton in Hot Sesame Sauce	3.50			
水餃入鍋貼	9.	Fried or Steamed Meat Dumplings (8)	4.25			
菜飯	10.	Steamed Vegetable Dumplings (8)	4.25			
蔥油餅	11.	Scallion Pancake	2.95			
涼麵	12.	Cold Noodle w. Sesame Sauce	3.25			
牛肉串	13.	Grilled Beef Skewers	4.25			
雞肉串	14.	Grilled Chicken Skewers (Curry Flavor)	3.95			
叉燒	15.	Roast Pork	4.75			
燒排骨	16.	Bar-B-Q Spare Ribs (S) 5.25 (L) 9.25				
火鴨	17.	Roast Duck (Qt.) 5.50 (Pt.) 6.95 (Wt.) 17.00				

SOUP			Sm.	Lg.
雲吞湯	18.	Wonton Soup	1.25	2.50
蛋花湯	19.	Egg Drop Soup	1.25	2.50
雞飯湯	20.	Chicken Rice Soup	1.25	2.50
雞麵湯	21.	Chicken Noodle Soup	1.25	2.50
雲吞蛋花湯	22.	Mixed Wonton Egg Drop Soup	1.75	3.25
什菜湯	23.	Mixed Vegetable Soup	1.75	3.25
酸辣湯	24.	Hot & Sour Soup	1.75	3.25
味噌湯	25.	Miso Soup	1.75	3.25
本樓湯	26.	House Special Soup	1.75	3.25

NOODLE SOUP				
叉燒湯麵	27.	Roast Pork Noodle Soup	4.25	
海鮮湯麵	28.	Seafood w. Vegetable Soup	4.95	
韭菜湯麵	29.	Mixed Vegetables Noodle Soup	3.50	
雞絲湯麵	30.	Chicken w. Bean Sprout Noodle Soup	3.75	
火鴨湯麵	31.	Roast Duck Noodle Soup	4.95	

FRIED RICE		Sm.	Lg.
韭菜炒飯	32.	Vegetable Fried Rice	3.25 5.75
叉燒炒飯	33.	Roast Pork Fried Rice	3.25 5.75
雞炒飯	34.	Chicken Fried Rice	3.25 5.75
牛柳飯	35.	Beef Fried Rice	3.75 6.50
蝦炒飯	36.	Shrimp Fried Rice	3.75 6.50
本樓炒飯	37.	House Special Fried Rice	3.95 7.50

LO MEIN			Sm.	Lg.
韭菜豬肉麵	38.	Vegetable Lo Mein	3.50	6.25
叉燒豬肉麵	39.	Roast Pork Lo Mein	3.50	6.25
雞柳麵	40.	Chicken Lo Mein	3.50	6.25
牛柳麵	41.	Beef Lo Mein	3.95	7.00
蝦柳麵	42.	Shrimp Lo Mein	3.95	7.00
本樓麵	43.	House Special Lo Mein	4.50	8.00

CHOW FUN				
叉燒河粉	44.	Roast Pork Chow Fun	6.50	
雞河粉	45.	Chicken Chow Fun	6.50	
牛河粉	46.	Beef Chow Fun	7.50	
蝦河粉	47.	Shrimp Chow Fun	7.50	

MAI FUN				
韭菜米粉	48.	Vegetable Mai Fun	6.50	
雞米粉	49.	Chicken Mai Fun	6.50	
叉燒米粉	50.	Roast Pork Mai Fun	6.50	
牛米粉	51.	Beef Mai Fun	7.50	
蝦米粉	52.	Shrimp Mai Fun	7.50	
本樓米粉	53.	Singapore Mai Fun (Curry Flavor)	7.50	

PORK			Sm.	Lg.
叉燒芥蘭	54.	Roast Pork w. Broccoli	4.50	7.50
叉燒芽菜	55.	Roast Pork w. Bean Sprouts	4.50	7.50
叉燒時菜	56.	Roast Pork w. Mixed Vegetables	4.50	7.50
叉燒蘑菇	57.	Roast Pork w. Mushroom	4.50	7.50
沙茶肉	58.	Sh-Cha Pork	4.50	7.50
甜酸肉	59.	Sweet & Sour Pork	4.50	7.50
本埠肉	60.	Moo Shu Pork (w. 2 Pancakes)	4.50	7.50
四季豆肉絲	61.	Shredded Pork w. String Beans	4.50	7.50
菜肉絲	62.	Shredded Pork w. Garlic Sauce	4.50	7.50
菜肉	63.	Shredded Pork w. Peking Sauce	4.50	7.50

VEGETABLES			Sm.	Lg.
魚香茄子	64.	Eggplant w. Garlic Sauce	3.50	6.25
炒三素	65.	Sauteed Three Jade in Brown Sauce	3.50	6.25
干扁四季豆	66.	Sauteed String Beans	3.50	6.25
菜香芥蘭	67.	Sauteed Broccoli w. Garlic Sauce	3.50	6.25
芥蘭炒豆腐	68.	Sauteed Broccoli w. Fried Bean Curd	3.50	6.25
素什錦	69.	Sauteed Mixed Vegetables	3.50	6.25
素什錦	70.	Moo Shu Vegetable (w. 2 Pancakes)	3.50	6.25
麻婆豆腐	71.	Bean Curd in Szechuan Style	3.50	6.25
家常豆腐	72.	Bean Curd Home Style	3.50	6.25

CHICKEN			Sm.	Lg.
芥蘭雞	73.	Chicken w. Broccoli	4.50	7.95
五更雞	74.	Chicken w. Black Bean Sauce	4.50	7.95
蘑菇雞	75.	Moo Goo Gai Pan	4.50	7.95
咖喱雞	76.	Curry Chicken w. Onions	4.50	7.95
雪豆雞	77.	Chicken w. Snow Peas	4.50	7.95
沙茶雞	78.	Sh-Cha Chicken	4.50	7.95
檸檬雞	79.	Fried Boneless Chicken w. Lemon	4.50	7.95
甜酸雞	80.	Sweet & Sour Chicken	4.50	7.95
本埠雞	81.	Moo Shu Chicken (w. 2 Pancakes)	4.50	7.95
魚香雞	82.	Chicken w. Garlic Sauce	4.50	7.95
宮保雞	83.	Kung Pao Chicken	4.50	7.95
腰果雞	84.	Diced Chicken w. Cashew Nuts	4.50	7.95
四季豆雞	85.	Chicken w. String Beans	4.50	7.95
茄子雞	86.	Chicken & Eggplant in Garlic Sauce	4.50	7.95
什菜雞	87.	Chicken w. Mixed Vegetables	4.50	7.95
左宗雞	88.	General Tao's Chicken	4.75	8.25
芝麻雞	89.	Sesame Chicken	4.75	8.25
陳皮雞	90.	Orange Flavor Chicken	4.75	8.25

BEEF			Sm.	Lg.
芥蘭牛	91.	Beef w. Broccoli	4.75	8.25
椒鹽牛	92.	Pepper Steak w. Onion	4.75	8.25
什菜牛	93.	Beef w. Mixed Vegetables	4.75	8.25
蘑菇牛	94.	Beef w. Mushrooms	4.75	8.25
雪豆牛	95.	Beef w. Snow Peas	4.75	8.25
芽菜牛	96.	Beef w. Bean Sprouts	4.75	8.25
咖喱牛	97.	Curry Beef w. Onion	4.75	8.25
沙茶牛	98.	Sh-Cha Beef	4.75	8.25
本埠牛	99.	Moo Shu Beef (w. 2 Pancakes)	4.75	8.25
蔥爆牛	100.	Beef w. Scallions	4.75	8.25
宮保牛	101.	Kung Pao Beef	4.75	8.25
魚香牛	102.	Beef w. Garlic Sauce	4.75	8.25
豆腐牛	103.	Beef w. Bean Curd	4.75	8.25
四季豆牛	104.	Beef w. String Beans	4.75	8.25
湖南牛	105.	Hunan Beef	4.75	8.25
茄子牛	106.	Beef w. Eggplant in Garlic Sauce	4.75	8.25
陳皮牛	107.	Orange Flavor Beef	4.75	8.25
芝麻牛	108.	Sesame Beef	4.75	8.25

SEAFOOD			Sm.	Lg.
龍蝦水	109.	Plain Lobster Sauce	2.50	4.00
蝦龍水	110.	Shrimp w. Lobster Sauce	4.95	8.95
干貝龍蝦水	111.	Scallops w. Lobster Sauce	4.95	8.95
什菜蝦	112.	Shrimp w. Mixed Vegetables	4.95	8.95
豆豉蝦	113.	Shrimp w. Black Bean Sauce	4.95	8.95
芥蘭蝦	114.	Shrimp w. Broccoli	4.95	8.95
咖喱蝦	115.	Curry Shrimp w. Onions	4.95	8.95
沙茶蝦	116.	Baby Shrimp w. Bean Sprouts	4.95	8.95
沙茶蝦	117.	Sh-Cha Shrimp	4.95	8.95
豆腐蝦	118.	Baby Shrimp w. Bean Curd	4.95	8.95
本埠蝦	119.	Moo Shu Baby Shrimp (w. 2 Pancakes)	4.95	8.95
腰果蝦	120.	Shrimp w. Cashew Nuts	4.95	8.95
甜酸蝦	121.	Sweet & Sour Shrimp	4.95	8.95
魚香蝦	122.	Shrimp w. Garlic Sauce	4.95	8.95
宮保蝦	123.	Kung Pao Shrimp	4.95	8.95
陳皮蝦	124.	Baby Shrimp w. Hot Chili Sauce	4.95	8.95
湖南蝦	125.	Hunan Shrimp	4.95	8.95



SPECIAL COMBINATION PLATTER
SERVED ALL DAY
All Small Dishes with
Roast Pork Fried Rice and Egg Roll
with an Additional \$1.50

CHEF'S SPECIALTIES				
干蔥雙味	C 1.	Chicken & Shrimp in Ginger Sauce	9.50	
長沙雞柳	C 2.	Capital Chicken	8.75	
湖南兩樣	C 3.	Shrimp & Pork Hunan Style	9.50	
洞庭蝦	C 4.	Lake Tung Ting Shrimp	9.50	
魚香雙料	C 5.	Scallops & Shrimp in Garlic Sauce	9.50	
左宗雙球	C 6.	Shrimp & Chicken Kew Combo	5.50	
海鮮大會	C 7.	Seafood Combination	10.50	
全家福	C 8.	Happy Family	10.50	
帶子牛	C 9.	Beef & Scallops	10.25	

SIDE ORDER				
白飯	126.	White Rice	(S) 0.80 (L) 1.50	
菜飯	127.	Brown Rice	(S) 1.00 (L) 2.00	
麵	128.	Fried Crispy Noodles	0.25	
汽水	129.	Soda	0.80	
冰水	130.	Spring Water	1.00	
131.	Snapple		1.25	

🔥 HOT & SPICY

VEGETABLE		Sm.	Lg.
魚香菜苔 101.	*Cabbage Core Sautéed w. Garlic (Yu-Shen) Sauce (w. Pork)	3.80	4.75
魚香茄子 102.	*Egg Plant w. Garlic (Yu-Shen) Sauce	3.40	4.25
肉絲茄子 103.	Egg Plant w. Pork Sauce	3.10	4.25
蚂蚁上樹 104.	*Ants Climbing Tree (Special)	3.40	4.50
冬菇芥蘭 105.	Broccoli with Mushroom	3.80	4.75
炒雙冬 106.	Braised Bamboo Shoots w. Chinese Mushroom	3.40	4.50
素什錦 107.	Mixed Vegetable	3.40	4.50
芽菜 108.	Bean Sprouts w. Shrimps	4.00	5.00
雪豆湯 109.	Snow Pea Pods with Water Chestnuts	4.80	5.50
干扁四季豆 110.	Dry Sautéed String Beans (w. chopped Chinese pickled cabbage and dried shrimps)	4.00	5.00
八寶齋 111.	Pa Pao Chai (A famous mixture of imported Chinese vegetables)	Order	5.40
魚香四季豆 112.	String Beans w. Garlic Sauce	4.20	5.00
四季豆 113.	Vegetable Three Delight	4.50	5.50
BEAN CURD (TOFU)			
家常豆腐 121.	*Bean Curd, Family Style	3.50	4.40
麻婆豆腐 122.	*Bean Curd Sautéed with Minced Pork, Hot Spiced	3.50	4.40
冬菇豆腐 123.	Bean Curd w. Chinese Mushroom	3.60	4.50
牛肉豆腐 124.	Bean Curd with Beef	3.85	4.75
FRIED RICE			
肉絲炒飯 131.	Fresh Pork Fried Rice	2.80	3.50
蝦仁炒飯 132.	Shrimp Fried Rice	3.40	4.35
牛肉炒飯 133.	Beef Fried Rice	3.20	4.80
雞絲炒飯 134.	Chicken Fried Rice	2.80	3.50
揚州炒飯 135.	Young Chow Fried Rice	3.40	4.25
素菜炒飯 136.	Vegetable Fried Rice	2.80	3.50
NOODLES & LO Mein			
担担面 141.	*Noodles w. Hot Sesame Paste	Order	2.75
素調面 142.	Noodles w. Sesame Sauce	Order	2.75
雞絲面 143.	Noodles w. Meat Sauce	Order	3.50
牛肉麵 144.	Noodles in Soup w. Beef Stew	Order	3.06
揚州炒麵 145.	Noodles in Soup Young Chow Style	Order	4.50
叉燒麵 146.	Roast Pork Lo Mein	Order	3.50
蝦仁麵 147.	Shrimp Lo Mein	Order	4.50
牛肉麵 148.	Beef Lo Mein	Order	3.75
雞絲麵 149.	Young Chow Lo Mein	Order	4.75
揚州炒麵 150.	Chicken Lo Mein	Order	3.50
素菜麵 151.	Vegetable Lo Mein	Order	3.50
CHOW MEIN & CHOW FUN			
叉燒炒麵 161.	Roast Pork Chow Mein (Rice Noodles)	2.95	3.50
蝦仁炒麵 162.	Shrimp Chow Mein	3.30	3.95
牛肉炒麵 163.	Beef Chow Mein	3.00	3.50
雞絲炒麵 164.	Chicken Chow Mein	2.95	3.50
素菜炒麵 165.	Vegetable Chow Mein	2.95	3.50
炒粉 166.	Chow Fun (Chicken or Pork)	2.95	3.50
炒粉 167.	Chow Fun (Beef or Shrimp)	3.30	3.95
星州炒米 168.	*Singapore Chow Fun	3.30	3.95

COMBINATION PLATTERS

1. CHICKEN CHOW MEI (Vegetable Fried Rice & Egg Roll) 3.40
2. PEPPER STEAK WITH ONIONS (Vegetable Fried Rice & Egg Roll) 3.95
3. SHREDDED PORK WITH BEAN CAKES (Vegetable Fried Rice & Egg Roll) 3.80
4. SWEET AND SOUR CHICKEN (Vegetable Fried Rice & Egg Roll) 3.80
5. BEEF WITH CURRY (Vegetable Fried Rice & Egg Roll) 3.90
6. CHICKEN IN LOBSTER SAUCE (Vegetable Fried Rice & Egg Roll) 3.95

DAILY SPECIAL — \$2.59

(Served w. Steamed Rice)

LUNCH BUFFET

Mon. - Fri.

12 Noon - 3 P.M.

\$3.99 Per Person

Tea, Wonton Soup, Egg Drop Soup,
3 Different Entrees with Plain Fried Rice
ALL YOU CAN EAT!

* Hot & Spicy Dishes

We can alter the spice to
fit your taste.

We will honor your request for
a special diet cooking.

Spring Garden Restaurant is Expanding.

Eat-In services are now available.

There will be a 10% discount on
any orders made before 12/18/83.

SPRING GARDEN

SZECHUAN RESTAURANT

又

一

村

FREE DELIVERY

EAT IN OR TAKE OUT ORDER

11 A.M. - 10:30 P.M. MIN. \$6.00

493 2nd AVENUE

(Bet. 27/28 St.)

TEL.: 685-4522-3

Reservation 689-3983

APPETIZERS			Sm.	Lg.
春卷	1. Egg Roll (Each)			.70
蝦仁	1A. Shrimp Egg Roll (Each)			.80
叉燒	2. Roast Pork	Order	3.10	
炸春卷	3. Fried Wonton	Order	2.25	
排骨	4. *Roasted Chicken, Assorted Flavor		3.25	4.10
香骨	5. Barbecued Spare Ribs		3.95	7.50
菜蔬	6. Peking Dumplings, Fried or Steamed (6)		2.50	
菜蔬	6A. Vegetable Dumpling, Steamed		2.50	
五香牛肉	7. Wao-Shang Beef		4.00	5.00
炸雞	8. Fried Chicken Wing (4)	Order	2.25	
蝦仁	9. Shrimp Toast (4)			2.00

SOUPS			Sm.	Lg.
酸辣湯	11. *Hot and Sour Soup		1.10	2.20
佛手肉絲湯	12. Stewed Pork & Chinese Pickled Cabbage Soup		1.10	2.20
青菜豆腐湯	13. Bean Curd (Tofu) & Vegetable Soup		1.10	2.20
春卷湯	14. Roast Pork Wonton Soup		.95	1.90
蓮花湯	15. Egg Drop Soup		.90	1.80
雞茸玉米湯	16. Chicken Corn Meal Soup (2)			3.00
十寶豆腐湯	17. Ten Ingredients Bean Curd Soup			3.00
雞絲羹	18. Chicken Noodles		1.10	2.20

SEA FOOD			Sm.	Lg.
蝦仁	21. Shrimps in Lobster Sauce		5.15	6.50
干燒蝦仁	22. *Hot & Spicy Shrimps		5.15	6.50
鹹蝦	23. Sweet and Sour Shrimps		5.15	6.50
酥炸蝦	24. Deep Fried Shrimps		5.15	6.50
干燒明蝦	25. *Prawns Sauteed w. Hot & Spicy Paste		5.20	6.50
紅燒明蝦	26. Prawns w. Onion & Tomato Sauce		5.20	6.50
魚香切片	27. *Sliced Prawns w. Garlic (Yu-Shan)		5.20	6.50
雙豆蝦仁	28. Sliced Prawns w. Snow Pea Pods		5.00	6.50
清炒蝦仁	29. Baby Shrimps Sauteed		5.75	7.00
清豆蝦仁	30. Baby Shrimps Sauteed w. Green Peas		5.00	6.25
腰果蝦仁	31. Baby Shrimps Sauteed w. Cashew Nuts		5.50	6.50
公保蝦仁	32. *Baby Shrimp Sauteed with Dry Red Pepper		5.50	7.00
干燒龍蝦	33. *Lobster, Szechuan Style	Season Price		
炒龍蝦	34. Lobster with Brown Sauce	Season Price		
魚香龍蝦	35. *Lobster w. Garlic Sauce (Yu-Shan) Sauce	Season Price		
蝦仁豆腐	36. Baby Shrimps Sauteed with Bean Curd		4.85	5.80
蝦片芥蘭	37. Sliced Shrimps Sauteed with Broccoli		5.00	6.00

MISCELLANEOUS SALES			Sm.	Lg.
汽水	Soda (Can)		.55	
白飯	Steamed White Rice (Pint)		.50	
杏仁露	Almond or Fortune Cookies		.50	

OUR SUGGESTIONS

雞蓉蟹肉	201. KING CRAB MEAT w. Egg White Sauce	8.90
菜心蟹肉	202. KING CRAB MEAT w. Chinese Veg.	8.90
沙律	203. CHEF'S SALAD	5.00
	Shredded chicken w. bean sprouts and vermicelli.	
蝴蝶明蝦	204. BUTTERFLY SHRIMPS	6.95
	Sliced shrimp rolls with sliced bacon sauteed with tomato sauce.	
龍鳳芥蘭	205. DRAGON & PHOENIX w. BROCCOLI	6.95
	Junbo sliced shrimps with white chicken meat sauteed with broccoli.	
魚香干貝	206. SCALLOPS w. GARLIC SAUCE	6.95
	Sliced fresh scallops with Chinese veg., water chestnuts and wood ear mushrooms in hot sauce.	
牛肉干貝	207. SCALLOPS & BEEF	7.55
	Sliced beef w. scallops and Chinese veg.	
炒蝦	208. SHRIMP SOONG, CANTONESE STYLE	6.95
	Minced shrimps with green pepper, water chestnuts, mushrooms and diced bean-cake all wrapped with lettuce.	
左公雞	209. GENERAL TSO'S CHICKEN	6.50
	Chunks of boneless chicken sauteed with vegetables in Hunan sauce.	
雀巢雙鮮	210. CHICKEN & SHRIMPS Sauteed in Bird's Nest	6.95
	Diced chicken & shrimps w. vegetables, water chestnuts and mushrooms in Bird's nest.	
炒二樣	211. CHICKEN & PORK	6.75
	Sauteed shredded chicken in white sauce and shredded pork with Peking sauce.	
彩虹雞	212. RAINBOW CHICKEN	6.50
	Shredded white chicken meat with pea pods, ham, broccoli and mushrooms.	
富燒鴨	213. GUO TA DUCK	8.50
	Deep fried boneless duck served with ham made pancakes, scallions & Hoisin sauce.	
干燒魚	214. FISH, SZECHUAN STYLE	6.50
紅燒魚	215. WHOLE FISH seasoned in Brown sauce	8.50
白水魚	216. BAI SHUI FISH	8.40
	Regional specialty: fresh fish simmered in seasoned boiling water and showered w. a special sauce.	
香港牛排	217. HONG KONG STEAK	8.90
	Sirloin steak with vegetables, mushrooms, and bamboo shoots in oyster sauce.	
北京鴨	218. PEKING DUCK (order in advance)	18.00

POULTRY

	Sm.	Lg.
大千雞	40. *Chien Chicken	4.25 5.25
陳皮雞	41. Chicken w. Orange Flavor	4.25 5.25
鹽豆雞片	42. Sliced Chicken (white meat) w. Snow Pea Pods	4.50 5.50
甜酸雞	43. Sweet and Sour Chicken	4.20 5.20
炸子雞	44. Deep Fried Spring Chicken	4.20 5.20
爆雙丁	45. Chicken and Shrimps Combination Sauteed	4.50 5.50
公保雞丁	46. *Diced Chicken with Dry Red Pepper	4.60 5.50
醬爆雞丁	47. Diced Chicken Sauteed w. Soy Bean Paste	4.40 5.50
櫻桃雞丁	48. Diced Chicken with Walnuts	4.40 5.50
腰果雞丁	49. Diced Chicken w. Cashew Nuts	4.40 5.50
杏仁雞丁	50. Diced Chicken with Almonds	4.40 5.50
油淋雞	51. Shower Fried Chicken with Chef's Special Sauce	Order 4.75
香酥鴨	52. Crispy Duck	Order 3.50
毛雞片	53. Ma Goo Gai Pan	4.80 6.00

BEEF			Sm.	Lg.
陳皮牛	61. *Beef in Orange Flavor		4.90	5.95
腰果牛	62. Beef with Scallions		4.90	5.95
雙冬牛	63. Beef w. Chinese Mushrooms & Bamboo Shoots		4.95	6.25
雙豆牛	64. Beef with Snow Pea Pods		4.90	5.95
芥蘭牛	65. Beef with Broccoli		4.75	5.75
干燒牛肉絲	66. *Shredded Beef Hot Sauteed		5.00	6.25
公保牛	67. *Shredded Beef Sauteed with Dry Red Pepper		5.00	6.25
青椒牛	68. Shredded Beef Sauteed with Green Pepper		4.90	6.00
京醬牛	69. Shredded Beef Sauteed in Peking Sauce		5.00	6.25
樟茶牛肉絲	70. *Shredded Beef Sauteed with Szechuan Pickled Cabbage		5.00	6.25
紅燒牛肉	71. *Braised Beef Stew		4.75	6.00
青蒜拌牛肉	72. Pepper Steak with Onion		4.90	6.00

PORK			Sm.	Lg.
水須肉	81. Moo Shu Pork (pancake 20¢ each)		4.40	5.25
蔥爆肉	82. Pork with Scallions		4.40	5.25
甜酸肉	83. Sweet and Sour Pork		4.20	5.20
魚香肉絲	84. *Shredded Pork Sauteed with Garlic (Yu-Shan) Sauce		4.20	5.00
青椒肉絲	85. Shredded Pork w. Green Pepper		4.20	5.20
香干肉絲	86. Shredded Pork w. Bean Cakes		4.20	5.20
回鍋肉	87. *Sliced Pork Double Sauteed w. Chili Sauce		4.20	5.25
醬爆肉	88. Sliced Pork Sauteed with Bean Sauce		4.20	5.25

DESSERTS			Sm.	Lg.
菠蘿	Pineapple		1.00	
荔枝	Lichees		1.00	
金橘	Kumquats		1.00	
水果沙拉	Fresh Fruit Salad		1.25	

B.B.Q. ROAST MEATS (CANTONESE STYLE)			
叉燒肉	Roast Pork Cantonese Style	4.95	
明爐火鴨	Roast Duck	(Qtr) 5.95	(Ht) 8.95 (Wh) 15.95
炸子雞	Crispy Chicken	(Qtr) 5.45	(Ht) 8.50 (Wh) 14.95

DIM SUM	
蝦餃	Shrimp Dumplings (6) 4.90
燒賣	Shiu Mai (6) 3.50
炸雲吞	Fried Wonton (12) 3.50
芝麻雞片	Sesame Chicken Slices 3.95
叉燒包	Roast Pork Bun (1) 1.00
蝦卷	Shrimp Roll (1) 1.25
點心拼盤	Assorted Dim Sum 5.40
豆沙包	Sweet Bean Bun 1.00
椰子包	Coconut Bun 1.00
小籠包	Steamed Little Juicy Buns (6) 3.95

HOUSE SPECIAL SALADS	
Classic Oriental Salads 5.95	
(Beef, shrimp, shredded lettuce, shredded meat peas, strips of green and red peppers, shredded celery, scallions & spicy noodles in delicious house-made dressing) Your choice of beef or sea food	
➤ Oriental Salad & Chicken Garlic Sauce	6.25
➤ Oriental Salad & Pork Garlic Sauce	6.25
➤ Oriental Salad & Shredded Beef	6.25
➤ Oriental Salad & Baby Shrimp	6.25
➤ Oriental Salad & Diced Chicken Cashew Nuts	6.25
➤ Oriental Salad & Chicken and Baby Shrimp	6.50

APPETIZERS	
蔥油餅	Scallion Pancake 2.25
春卷	Egg Roll 1.20
素春卷	Vegetarian Roll 1.20
排骨	B.B.Q. Spare Ribs (4) 4.75 (6) 6.50
炭燒翅	Chicken Sticks (4) 3.95
素菜	Vegetarian Dumplings (6) 3.75
鍋貼	Fried or Steamed Dumplings (16) 3.75
炒子	Szechuan Dumplings with Hot Oil 3.75
蝦炒子	Shrimp Szechuan Dumplings with Hot Oil 4.50
冷麵	Cold Noodles with Sesame Sauce 3.25
熱麵	Hot Noodles, Szechuan Style 3.25
雞翅	Chicken Wings (6) 3.50
拼盤	Assorted Appetizer Platter (for 2) 7.95
蝦球	Fanail Shrimp (4) 3.95
蝦球	Sesame Shrimp Toast (4) 3.75
炸魚	Crispy Beancurd w. Spicy Sesame Sauce 4.25
豆苗	Heavenly Beancurd w. Spinach Noodles & Spicy Sesame Sauce 4.75
酸辣白菜	Hot & Sour Chinese Cabbage 2.95
菜炒子	Vegetable Szechuan Dumplings w. Hot Oil (12) 3.95

SOUP	
雞飯湯	Chicken Rice Soup 1.50
蛋花湯	Egg Drop Soup 1.20
雲吞湯	Wonton Soup 1.20
酸辣湯	Hot & Sour Soup 1.30
豆腐湯	Bean Curd & Vegetable Soup 1.65 (for 2) 3.25
雞茸玉米湯	Corn Soup w. Minced Chicken (for 2) 3.50
本棧湯	House Special Soup (for 2) 4.50
榨菜肉絲湯	Shredded Pork w. Pickled Cabbage Soup 1.75 (for 2) 3.50
蝦仁銀絲湯	Shrimp Sizzling Rice Soup 1.75 (for 2) 3.50
榨菜粉蒸湯	Szechuan Pickled Veg. w. Crystal Noodle Soup 1.50 (for 2) 3.00
素菜鍋巴湯	Vegetable Crispy Rice Soup 1.50 (for 2) 3.00

B.B.Q. ROAST MEATS (CANTONESE STYLE)			
叉燒肉	Roast Pork Cantonese Style	4.95	
明爐火鴨	Roast Duck	(Qtr) 5.95	(Ht) 8.95 (Wh) 15.95
炸子雞	Crispy Chicken	(Qtr) 5.45	(Ht) 8.50 (Wh) 14.95

DIM SUM	
蝦餃	Shrimp Dumplings (6) 4.90
燒賣	Shiu Mai (6) 3.50
炸雲吞	Fried Wonton (12) 3.50
芝麻雞片	Sesame Chicken Slices 3.95
叉燒包	Roast Pork Bun (1) 1.00
蝦卷	Shrimp Roll (1) 1.25
點心拼盤	Assorted Dim Sum 5.40
豆沙包	Sweet Bean Bun 1.00
椰子包	Coconut Bun 1.00
小籠包	Steamed Little Juicy Buns (6) 3.95

HOUSE SPECIAL SALADS	
Classic Oriental Salads 5.95	
(Beef, shrimp, shredded lettuce, shredded meat peas, strips of green and red peppers, shredded celery, scallions & spicy noodles in delicious house-made dressing) Your choice of beef or sea food	
➤ Oriental Salad & Chicken Garlic Sauce	6.25
➤ Oriental Salad & Pork Garlic Sauce	6.25
➤ Oriental Salad & Shredded Beef	6.25
➤ Oriental Salad & Baby Shrimp	6.25
➤ Oriental Salad & Diced Chicken Cashew Nuts	6.25
➤ Oriental Salad & Chicken and Baby Shrimp	6.50

APPETIZERS	
蔥油餅	Scallion Pancake 2.25
春卷	Egg Roll 1.20
素春卷	Vegetarian Roll 1.20
排骨	B.B.Q. Spare Ribs (4) 4.75 (6) 6.50
炭燒翅	Chicken Sticks (4) 3.95
素菜	Vegetarian Dumplings (6) 3.75
鍋貼	Fried or Steamed Dumplings (16) 3.75
炒子	Szechuan Dumplings with Hot Oil 3.75
蝦炒子	Shrimp Szechuan Dumplings with Hot Oil 4.50
冷麵	Cold Noodles with Sesame Sauce 3.25
熱麵	Hot Noodles, Szechuan Style 3.25
雞翅	Chicken Wings (6) 3.50
拼盤	Assorted Appetizer Platter (for 2) 7.95
蝦球	Fanail Shrimp (4) 3.95
蝦球	Sesame Shrimp Toast (4) 3.75
炸魚	Crispy Beancurd w. Spicy Sesame Sauce 4.25
豆苗	Heavenly Beancurd w. Spinach Noodles & Spicy Sesame Sauce 4.75
酸辣白菜	Hot & Sour Chinese Cabbage 2.95
菜炒子	Vegetable Szechuan Dumplings w. Hot Oil (12) 3.95

SOUP	
雞飯湯	Chicken Rice Soup 1.50
蛋花湯	Egg Drop Soup 1.20
雲吞湯	Wonton Soup 1.20
酸辣湯	Hot & Sour Soup 1.30
豆腐湯	Bean Curd & Vegetable Soup 1.65 (for 2) 3.25
雞茸玉米湯	Corn Soup w. Minced Chicken (for 2) 3.50
本棧湯	House Special Soup (for 2) 4.50
榨菜肉絲湯	Shredded Pork w. Pickled Cabbage Soup 1.75 (for 2) 3.50
蝦仁銀絲湯	Shrimp Sizzling Rice Soup 1.75 (for 2) 3.50
榨菜粉蒸湯	Szechuan Pickled Veg. w. Crystal Noodle Soup 1.50 (for 2) 3.00
素菜鍋巴湯	Vegetable Crispy Rice Soup 1.50 (for 2) 3.00

CHEF'S SPECIALS			
水陸雙拼	GARDEN SPECIAL 8.95	脆皮魚	CRISPY FISH Seasonal Price
Shrimp steamed w/ either pork, beef, shrimp, chicken or scallops in spicy brown sauce.		Whole fish deep fried w. Hunan spicy sauce	
中國龍子	CHINESE EGGPLANT SPECIAL 8.95	清蒸龍利	STEAMED FLOUNDER Seasonal Price
Chinese eggplant w. either pork, beef, shrimp, chicken or scallops in sweet sauce		Steamed sea bass fillet w. vegetables in brown sauce	
脆皮蝦	CRISPY SHRIMP WITH WALNUTS 9.35	豉汁牛	BEEF AND SCALLOPS 9.35
Steamed jumbo shrimp with walnuts in a sweet & sour sauce		Steamed beef & fresh scallops w. water chestnuts, snow peas, straw mushrooms & baby corn in Szechuan oyster sauce	
芥末蝦	PRAWNS WITH MUSTARD SAUCE 9.35	薑爆三片	THREE FRIENDS 9.35
Jumbo shrimp marinated in broccoli, mushroom, bamboo shoots in an egg white sauce		steamed prawns, chicken, beef steamed in scallions in oyster sauce	
海鮮大拼	SEA FOOD COMBINATION 9.75	三鮮雞絲	TRIPLE DELIGHT 9.35
A combination of crab meat, jumbo shrimp, fish fillets, scallops & Chinese vegetables in a special white sauce		Steamed beef, chicken & shrimp sautéed in brown sauce w. Chinese vegetables and served w. cellaphane noodles	
芝麻蝦	SESAME SHRIMP 9.35	北京鴨	PEKING DUCK (Half) 12.95 (Whole) 22.00
Jumbo shrimp topped in sesame seeds in a brown hot sauce, broccolli on the side		Sautéed boneless Peking duck meat with vegetables	
雙龍	GOLDEN TWINS 9.35	香滑牛	SPICY BEEF 8.75
Fresh scallops & prawns deep fried in sauce on the side		Steamed beef sautéed in red peppers, snow peas & watercress in a special hot sauce	
炒三鮮	PERFECT TRIO 9.35	雙龍蝦	LOVER'S SHRIMP 8.95
A combination of chicken, pork & shrimp in snow peas, water chestnuts & baby corn		Tender juicy shrimp cooked in chili rice wine sauce on one side and baby white sauce on the other	
雙鮮	PERFECT MATCH 9.35	本棧雞片	HOUSE SPECIAL CHICKEN 8.25
Fresh jumbo shrimp & scallops sautéed in vegetables in garlic sauce		A double duck! Szechuan chicken, shrimp w. ginger & scallion or shrimp w. black bean sauce or shrimp w. chili sauce	
全家福	HAPPY FAMILY 9.75	脆皮雞	BONELESS CHICKEN 8.25
Jumbo prawns, broccoli, baby corn, straw mushrooms, water chestnuts & red peppers in spicy brown sauce		Deep fried chicken w. shredded carrots, black mushrooms, bean sprouts & snow peas	
湖南蝦球	PRAWNS HUNAN STYLE 9.35	五味雞	FIVE FLAVOR CHICKEN 8.25
Jumbo prawns, broccoli, baby corn, straw mushrooms, water chestnuts & red peppers in spicy brown sauce		Chicken w. five flavor sauce, broccolli on the side	
湖南二鮮	SHRIMP & PORK HUNAN STYLE 8.95	西蘭鴨	WEST LAKE DUCK 9.95
A double duck! Sautéed baby shrimp in chili sauce & shredded pork in black bean sauce		Boneless duck w. shredded carrots, black mushrooms, bean sprouts & snow peas	
長沙炒	CAPITAL CHICKEN 8.25	松子魚	FINE TUN FISH 8.95
White meat chicken in black mushrooms, green & red peppers & watercress in our special hot sauce		Sautéed sea bass fillets in onion in chili sauce	
檸檬雞	LEMON CHICKEN 8.25		
Shred white meat chicken, deep fried with lemon sauce			
辣虎牛	BEEF WITH ORANGE FLAVOR 8.75		
Beef chunks in a Szechuan style orange sauce			
芝麻牛	SESAME BEEF 8.75		
Chunks of beef topped in sesame seeds in a brown hot sauce, broccolli on the side			

POULTRY		Lunch Dinner
辣 雞	* Chicken with Orange Flavour	5.25 7.75
芝麻 雞	* Sesame Chicken	5.25 7.75
太 公 雞	* General Tao's Chicken	5.25 7.75
太 公 雞	Moo Shu Chicken	5.25 6.75
太 公 雞	Diced Chicken with Cashew Nuts	4.95 6.75
太 公 雞	Diced Chicken with Walnuts	4.95 6.75
太 公 雞	* Diced Chicken with Hot Pepper Sauce	4.95 6.75
太 公 雞	* Sliced Chicken with Garlic Sauce	4.95 6.75
太 公 雞	Sliced Chicken with Snow Peas	4.95 6.75
太 公 雞	* Sliced Chicken with Curry Sauce	4.95 6.75
太 公 雞	Moo Goo Gai Pan	4.95 6.75
太 公 雞	* Sliced Chicken with Hunan Style	4.95 6.75
太 公 雞	* Sliced Chicken in Sha - Cha Sauce	4.95 6.75
太 公 雞	Sliced Chicken with Fresh Broccoli	4.95 6.75
太 公 雞	Sliced Chicken with Black Bean Sauce	4.95 6.75
太 公 雞	Sweet & Sour Chicken	4.95 6.75
太 公 雞	Baby Shrimp & Diced Chicken	4.95 6.75
太 公 雞	Sliced Chicken with Fresh Mushrooms	4.95 6.75

MANDARIN NOODLE SOUP		
海 鮮 麵	Seafood Noodle Soup	5.75
水 餃 麵	Vegetable Noodle Soup	4.50
水 餃 麵	Rice Noodle Soup	4.75
水 餃 麵	(choice of Chicken, Shrimp or Vegetables)	
牛 肉 麵	Beef Noodle Soup	4.95
榨 菜 肉 絲 麵	Shredded Pork & Pickled Cabbage Noodle Soup	4.75
雞 絲 湯 麵	Chicken & Vegetable Noodle Soup	4.50
豆 干 絲 湯 麵	Fried Bean Curd w. Veg. in Vermicelli Soup	4.50
太 南 麵	Ta Lou Mein	5.50
太 南 麵	(mixture of Chicken, Shrimp, Pork & Veg.)	
炒 麵 麵	Noodles with Meat Sauce	4.75
河 粉 麵	Chow Fun Soup (Shrimp, Chicken or Veg.)	4.75

HOUSE SPECIAL SALADS		
Classic Oriental Salads		5.95
Bean Sprouts, Shredded Lettuce Snow Peas, Shredded Seaweed, Strips of Green and Red Peppers, Shredded Celery, Walnuts & Shiny Noodles in Delicious Homemade Dressing (Your Choice of Spicy or Not Spicy)		
* Oriental Salad & Chicken Garlic Sauce		6.25
* Oriental Salad & Pork Garlic Sauce		6.25
* Oriental Salad & Shredded Beef		6.25
* Oriental Salad & Baby Shrimp		6.25
* Oriental Salad & Diced Chicken Cashew Nuts		6.25
* Oriental Salad & Chicken and Baby Shrimp		6.50
* Oriental Salad with Curry Sauce (Chicken, Baby Shrimp, Beef, Pork, or Veg.)		6.50

CHINESE VEGETARIAN MENU

VEGETABLES		Lunch Dinner
素 什 錦	Mixed Vegetables	4.75 5.75
干 扁 四 季 豆	* Dried Sauteed String Beans	4.75 5.75
魚 香 芥 蘭	* Fresh Broccoli w. Garlic Sauce	4.75 5.75
魚 香 茄 子 芥 蘭	* Eggplant with Garlic Sauce	4.75 5.75
雪 豆 芥 蘭	Snow Peas w. Waterchestnuts	4.75 5.75
炒 雙 青	Sauteed String Beans w. Broccoli	4.75 5.75
炒 西 芹	Sauteed Spinach	4.95 5.95
炒 豆 芽	Sauteed Watercress	4.95 5.95
炒 鮮 菇	Sauteed Bean Sprouts	4.95 5.95
五 素	Sauteed Fresh Mushrooms	4.95 5.95
五 素	Sauteed 5 Kinds of Vegetables	4.95 6.50

素 什 錦	Mixed Vegetable with Cashew Nuts	4.95 6.50
素 什 錦	Moo Shu Vegetable	4.95 6.50
素 什 錦	Vegetable Trio	4.95 6.50
素 什 錦	String Bean, Snow Peas & Broccoli w. chef's Sauce	4.95 6.50
素 什 錦	Lo Han Eggplant with Mushrooms	4.95 6.50
素 什 錦	Buddhist Delight	4.95 6.50
素 什 錦	* Spicy Rainbow Vegetable	4.95 6.50
素 什 錦	(Shredded cabbage, carrots celery, bamboo shoots in spicy brown sauce)	
素 什 錦	Shredded Cabbage, Black Mushroom, Bean Sprouts & 2 Pancakes	4.95 6.50

BEAN - CURD		Lunch Dinner
魚 香 豆 腐	* Beancurd Szechuan Style	4.50 5.75
西 芹 豆 腐	Spinach with Beancurd	4.75 5.75
豆 腐 絲 湯	Beancurd with Broccoli	4.75 5.75
豆 腐 絲 湯	Beancurd with Fresh Snow Peas	4.75 5.75
豆 腐 絲 湯	Beancurd with Cashew Nuts	4.75 5.75
豆 腐 絲 湯	* Spicy Kung Pao Beancurd with Peanuts	4.75 5.75
豆 腐 絲 湯	* Home Style Spicy Beancurd with (Bamboo Shoots, Mushroom, Green & Red Pepper)	4.75 5.75
豆 腐 絲 湯	* Spicy Beancurd in Garlic Sauce	4.75 5.75
豆 腐 絲 湯	* Beancurd w. Watercress in Spicy Sauce	4.75 5.75
豆 腐 絲 湯	* Beancurd w. Garlic & Black Bean Sauce	4.75 5.75
豆 腐 絲 湯	Beancurd w. Vegetable & Chinese Cellophane Noodles (Broccoli, Carrot & Baby Corn)	4.75 5.75
豆 腐 絲 湯	Beancurd with Fresh Mushrooms	4.75 5.75
豆 腐 絲 湯	* Mildly Spicy String Beans with Flavored Beancurd	4.75 5.75
豆 腐 絲 湯	Moo Shu Beancurd w. 2 Pancakes	4.95 6.50
豆 腐 絲 湯	House Special Beancurd	6.50
豆 腐 絲 湯	(Chunks of beancurd sauteed w. mixed vegetables in our chef's special sauce.)	
豆 腐 絲 湯	* Sesame Beancurd	6.50
豆 腐 絲 湯	* General Tao's Beancurd	6.50

DIET DISHES

(Served without Sugar, Salt, Corn Starch, M.S.G.)		
Steamed Mixed Vegetables		5.95
Chicken with Mixed Vegetables		6.95
Junbo Shrimp with Mixed Vegetable		8.50
Chicken with Broccoli		6.95
Junbo Shrimp with Broccoli		8.50
Chicken with Snow Peas		6.95
Scallops with Mixed Vegetables		8.50

RICE AND NOODLES		
楊 州 炒 飯	Young Chow Fried Rice	4.95
各式炒飯	Fried Rice (Shrimp, Beef, Chicken, Pork or Veg.)	4.50
二 面 帶	Ten Ingredients Pan Fried Noodles Cantonese Style	6.95
各式肉面	Pan Fried Noodles Cantonese Style (Shrimp, Beef, Chicken, Pork or Veg.)	5.95
各式湯麵	Lo Mein (Shrimp, Beef, Chicken, Pork or Veg.)	4.50
各式河粉	Chow Fun (Shrimp, Beef, Chicken, Pork or Veg.)	4.75
什錦炒麵	Ten Ingredients Lo Mein	5.25
各式米粉	Rice Noodles (Shrimp, Beef, Chicken, Pork or Veg.)	4.75
豆 洲 菜 粉	* Rice Noodle Singapore Style	5.50
廈 門 菜 粉	* Rice Noodle Family Style	5.50

BEVERAGES		
柳 絲 汁	Freshly Squeezed Orange Juice	2.50
香 蕉 汁	Fresh Banana Juice	1.50
柳 絲 汁	Fresh Lemonade	1.50
可 樂	Coke, Diet, Coke	1.00
可 樂	Sprite, Diet, Sprite	1.00
可 樂	Sunkist	1.00
可 樂	Ginger Ale	1.00
可 樂	Ice Tea	1.00
可 樂	Seltzer	1.00

* HOT AND SPICY

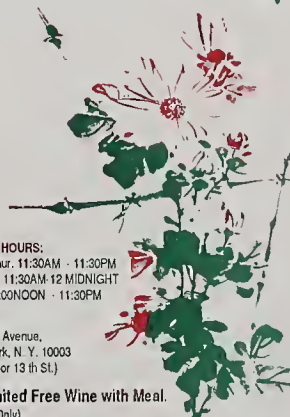
WE ONLY USE VEGETABLE OIL

Prompt Free Delivery	
Mon.-Thur. 11:30AM - 11:30PM	
Fri.-Sat. 11:30AM - 12:00 MIDNIGHT	
Sun. 12:00NOON - 11:30PM	

Ask For Today's Special.

Spring Joy Village

滙川園



STORE HOURS:
Mon.-Thur. 11:30AM - 11:30PM
Fri.-Sat. 11:30AM-12 MIDNIGHT
Sun. 12:00NOON - 11:30PM

207 2nd Avenue,
New York, N. Y. 10003
(Corner of 13th St.)

Unlimited Free Wine with Meal.
(Eat in Only)

Prompt Free Delivery

Normal Delivery Please Call:

Tel: 260-8880/-8992

CHEF'S SPECIALTIES		
(w. White Rice)		
炒四季S 1.	FOUR SEASON	8.30
合燒雙丁S 2.	DICED CHICKEN & SHRIMP w. WALNUTS	7.95
檸檬雞S 3.	LEMON CHICKEN	6.60
全家福S 4.	HAPPY FAMILY	9.25
陳皮牛S 5.	BEEF w. ORANGE FLAVOR	8.75
芝麻牛或蝦S 6.	SESAME (BEEF OR SHRIMP)	8.75
子姜雞片S 7.	SLICED CHICKEN w. YOUNG GINGER ROOT	7.50
彩紅雞S 8.	RAINBOW CHICKEN	7.50
子姜蝦S 9.	SLICED SHRIMP w. YOUNG GINGER ROOT	8.50
北京鴨S 10.	PEKING DUCK	22.00
干燒子月蝦S 11.	SHRIMP & SCALLOP w. SPICY SAUCE	9.25
海鮮大餐S 12.	SEAFOOD DELIGHT	8.50
海鮮炒面S 13.	SEAFOOD w. PAN FRIED NOODLES	9.00
本港炒面S 14.	HOUSE PAN FRIED NOODLES (CHICKEN, SHRIMP, PORK w. Mixed Veg.)	8.00
廣東龍蝦S 15.	LOBSTER, CANTONESE STYLE	S. P.
龍鳳鮑S 16.	DRAGON & PHOENIX	8.50
琵琶雞S 17.	PINEAPPLE CHICKEN	7.25
什錦雲吞S 18.	SUBCUM WONTON	8.00
翡翠蝦S 19.	GREEN JADE SHRIMP	9.00
湖南三樣S 20.	HUNAN TRIPLE DELIGHT	7.95
貴州竹筍雞S 21.	SHRIMP w. MIXED VEG. IN GARLIC SC.	7.95
湖南雞S 22.	HUNAN CHICKEN	7.20
左宗雞S 23.	GENERAL TSO'S CHICKEN	7.25
陳皮雞S 24.	ORANGE FLAVOR CHICKEN	7.25
芝麻雞S 25.	SESAME CHICKEN	7.25
四和肉S 26.	DOUBLE SAUTEED SLICED PORK	6.50
雞S 27.	CRISPY CHICKEN	7.50

SPECIAL HEALTH & DIET MENU		
(Choice of sauce on the side: Brown Sauce, Garlic Sauce, Black Bean Sauce or White Sauce)		
D 1.	STEAMED MIXED VEGETABLE	6.25
D 2.	STEAMED BROCCOLI w. BEAN CURD	6.25
D 3.	STEAMED BROCCOLI w. STRING BEANS & SNOW PEAS	6.25
D 4.	STEAMED SHRIMP w. BROCCOLI, STRING BEANS, SNOW PEAS OR MIXED VEG.	7.95
D 5.	STEAMED CHICKEN w. BROCCOLI, STRING BEANS, SNOW PEAS OR MIXED VEG.	6.95

SPECIAL COMBINATION PLATES		
(Served w. Pork Fried Rice & Egg Roll)		
雞炒飯C 1.	CHOW MEIN (CHICKEN OR PORK)	4.60
蝦炒飯C 2.	CHOW MEIN (SHRIMP OR BEEF)	S. 10
白菜炒C 3.	CHINESE VEG. (BEEF, CHICKEN OR PORK) ...	S. 50
青椒牛肉C 4.	PEPPER STEAK w. ONION	5.50
蝦龍蝦C 5.	SHRIMP w. LOBSTER SAUCE	6.00
各式糖飯C 6.	LO MEIN (ROAST PORK OR CHICKEN) ..	S. 25
什菜C 7.	BAR-B-Q OR BONELESS SPARE RIBS	6.40
什菜雞C 8.	CHICKEN w. MIXED VEGETABLE ..	S. 65
世紀肉C 9.	SWEET & SOUR (CHICKEN OR PORK)	5.50
什菜牛C 10.	BEEF, CHICKEN OR PORK w. BROCCOLI	5.50
爆雙丁C 11.	DICED CHICKEN & SHRIMP COMBO	5.85
天晚或雞C 12.	ROAST PORK OR CHICKEN EGG FOO YOUNG	5.10
蘑菇雞片C 13.	MOO GOO GAI PAN	S. 10
魚香什菜C 14.	SHRIMP w. MIXED VEG. IN GARLIC SC.	6.00
魚香什菜C 15.	BROCCOLI OR STRING BEANS w. GARLIC SAUCE	4.90
或四季豆C 16.	CHICKEN OR PORK w. GARLIC SAUCE	5.50
各式雞C 17.	SESAME OR ORANGE OR GENERAL TSO'S CHICKEN	6.00
魚香四季豆C 18.	STRING BEANS (CHICKEN OR PORK) w. GARLIC SAUCE	5.50

SALAD		
(The following salads are sauteed in brown sauce and served on a bed of fresh vegs., spicy or not)		
1.	FRESH GREEN SALAD	4.95
2.	BEEF SALAD	6.00
3.	CHICKEN SALAD	6.00
4.	PORK SALAD	6.00
5.	SHRIMP SALAD	6.25
6.	HOUSE SPECIAL SALAD	6.75

LUNCH SPECIAL		
11:00 am - 4:00 pm * (Served with Pork Fried Rice)		
L 1.	CHOW MEIN (CHICKEN OR PORK)	3.75
L 2.	CHOW MEIN (SHRIMP OR BEEF)	3.75
L 3.	SWEET & SOUR (CHICKEN OR PORK)	4.00
L 4.	SWEET & SOUR SHRIMP	4.25
L 5.	SHRIMP w. LOBSTER SAUCE	4.95
L 6.	BEEF, CHICKEN OR PORK w. BROCCOLI ..	4.50
L 7.	B-B-Q SPARE RIBS OR BONELESS SPARE RIBS	5.35
L 8.	PEPPER STEAK w. ONION	4.25
L 9.	LO MEIN (ROAST PORK OR CHICKEN) ..	4.00
L 10.	DICED CHICKEN & SHRIMP COMBO	5.00
L 11.	CHINESE VEG. (BEEF, CHICKEN OR PORK)	4.25
L 12.	DICED CHICKEN w. WALNUT	4.50
L 13.	DICED CHICKEN & SHRIMP w. WALNUTS ..	5.00
L 14.	CHICKEN w. CASHEW NUTS	4.25
L 15.	RIB TIPS w. BLACK BEAN SAUCE	4.25
L 16.	CHICKEN OR SHRIMP w. TOFU & GREEN PEAS	4.50
L 17.	SAUTEED VEGETABLES w. TOFU	3.95
L 18.	BROCCOLI w. GARLIC SAUCE	3.85
L 19.	EGGPLANT w. GARLIC SAUCE	3.95
L 20.	MIXED VEGETABLES w. GARLIC SAUCE ..	3.95
L 21.	CHICKEN OR PORK w. GARLIC SAUCE ..	4.49
L 22.	SHRIMP OR BEEF w. GARLIC SAUCE ..	4.75
L 23.	CHICKEN w. PINE NUTS	4.50
L 24.	STRING BEANS (CHICKEN/PORK) w. GARLIC SC.	4.25
L 25.	SHRIMP w. MIXED VEG. IN GARLIC SC. ..	5.00
L 26.	EGGPLANT (CHICKEN/SHRIMP) w. GARLIC SC.	4.50
L 27.	KUM PO CHICKEN	4.25
L 28.	DOUBLE SAUTEED PORK	4.25
L 29.	CRISPY CHICKEN	5.10
L 30.	CHICKEN ORANGE FLAVOR OR SESAME CHICKEN	5.10
L 31.	GENERAL TSO'S CHICKEN	5.10
L 32.	CHAB MEAT & SHRIMP w. GARLIC SC. ..	5.00
L 33.	SHRIMP w. BROCCOLI	4.75
L 34.	PINEAPPLE CHICKEN	4.50
L 35.	CHOW MAI FUN (PORK, CHICKEN, BEEF OR SHRIMP) ..	4.50
L 36.	HUNAN STYLE (PORK, CHICKEN, BEEF OR SHRIMP) ..	4.75
L 37.	BEEF w. MIXED VEGETABLES (OR SHRIMP) ..	4.75
L 38.	BROCCOLI & TOFU IN BROWN SAUCE ..	3.95
L 39.	ROAST PORK OR CHICKEN EGG FOO YOUNG	4.50
HOT & SPICY		

Printed By: S. C. Printing (212) 374-1848 or 1210 0298
763 6th Avenue, New York, NY 10010 • T: 212-242-3910/3809

Success
Chinese Restaurant

OPEN HOURS
MON. - SAT. 10:30 AM - 12:00 MID.
SUNDAY 10:30 AM - 11:30 PM

FAST FREE DELIVERY

APPETIZERS			
上海春卷	1.	SPRING ROLL (2).....	1.85
蝦卷	2.	SHRIMP ROLL	1.10
叉燒春卷	3.	ROAST PORK EGG ROLL	1.00
炸芝士雲吞	4.	FRIED CHEESE WONTON (10).....	2.70
四川蝦雲吞	5.	SICHUAN SHRIMP WONTONS (10).....	3.50
炸雲吞	6.	FRIED WONTON (12).....	2.70
排骨	7A.	B-B-Q SPARE RIBS. (SM.) 4.75 (LM.) 9.10	
排骨	7A.	BONELESS SPARE RIBS(SM.) 4.25 (LM.) 8.10	
叉燒	8.	ROAST PORK..... (SM.) 4.25 (LM.) 8.10	
蝦吐司	9.	SHRIMP TOAST	2.25
牛肉串	10.	BEEF STICKS (3)	2.95
金手榴	12.	GOLDEN FINGERS (10)	2.75

DUMPLINGS (Fried or Steamed)			
菜餚	13.	VEGETABLE DUMPLINGS (8).....	3.95
肉餡	14.	PORK DUMPLINGS (8)	3.95
雞餡	15.	CHICKEN DUMPLINGS (8)	3.95
蝦餡	16.	SHRIMP DUMPLINGS (8)	4.50

SOUP (w. Fried Noodles)			
雲吞湯	17.	WONTON SOUP	1.20 2.20
雲吞雲花湯	18.	WONTON & EGG DROP MIXED	1.35 2.50
酸辣湯	19.~	HOT & SOUR SOUP	1.65 3.00
青菜豆腐湯	20.	VEG w. BEAN CURD SOUP.....	1.55 2.85
雲花湯	21.	EGG DROP SOUP	1.10 1.95
雞面或麵湯	22.	CHICKEN NOODLE/RICE SOUP ..	1.10 1.95
本樓湯	23.	HOUSE SPECIAL SOUP	3.60
海鮮湯	24.	SEAFOOD SOUP	4.75

FRIED RICE			
青菜炒飯	25.	VEGETABLE FRIED RICE	2.50 4.25
叉燒炒飯	26.	ROAST PORK FRIED RICE	2.90 4.95
雞炒飯	27.	CHICKEN FRIED RICE	2.90 4.95
蝦仁炒飯	28.	SHRIMP FRIED RICE	3.55 6.00
牛炒飯	29.	BEEF FRIED RICE	3.55 6.00
龍蝦炒飯	30.	LOBSTER FRIED RICE	4.50 7.95
本樓炒飯	31.	HOUSE SPECIAL FRIED RICE	4.00 6.95

AMERICAN & CHINESE SPECIALTIES							
	Plain	w. French Fries	w. Fried Plantain	w. Plain Fried Rice	w. Roast Pork Fried Rice	w. Beef/Shrimp Fried Rice	
A 1. FRIED 1/2 CHICKEN	2.70	3.60	3.60	3.70	4.10	4.50	
A 2. FRIED CHICKEN WINGS (4)	2.20	3.00	3.00	3.20	3.50	4.10	
A 3. FRIED FISH (2)	2.95	3.45	3.45	3.60	3.90	4.40	
A 4. FRIED PORK CHOP (2)	3.30	3.70	3.70	3.80	4.10	4.45	
A 5. FRIED SPARE RIBS TIPS	2.95	3.40	3.40	3.50	3.75	4.20	
A 6. FRIED JUMBO SHRIMPS (5)	4.50	4.90	4.90	5.00	5.50	5.90	
A 7. FRIED BABY SHRIMPS (20) BASKET	3.50	4.40	4.40	4.50	4.80	5.10	
A 8. FRIED SCALLOPS (10)	3.00	3.90	3.90	4.00	4.40	4.80	
A 9. ONION STICKS (4)	2.50	3.50	3.50	3.70	4.00	4.40	
A 10. CHICKEN GIZZARD	2.20	2.70	2.70	3.10	3.30	3.65	
A 11. FRENCH FRIES	1.30			A 14. ONION RINGS (10)		1.00	
A 12. FRIED APPLE STICKS (10) OR FRIED VEG. STICKS (12) ..	1.75			A 15. CHICKEN NUGGET (10 Pcs.)		2.50	
A 13. FRIED PLANTAIN TOSTONES	1.70			A 16. VEGETABLE NUGGET (15 Pcs)		2.00	

CHOW MEIN (w. White Rice & Fried Noodles)			
青菜炒面	32.	VEGETABLE CHOW MEIN	2.80 4.80
雞炒面	33.	CHICKEN CHOW MEIN	2.95 5.00
叉燒炒面	34.	ROAST PORK CHOW MEIN	2.95 5.00
蝦仁炒面	35.	SHRIMP CHOW MEIN	3.65 6.00
牛炒面	36.	BEEF CHOW MEIN	3.65 6.00
龍蝦炒面	37.	LOBSTER CHOW MEIN	4.50 7.95

LO MEIN (Soft Noodles)			
青菜撈面	38.	VEGETABLE LO MEIN	2.90 5.00
叉燒撈面	39.	ROAST PORK LO MEIN	3.20 5.35
雞撈面	40.	CHICKEN LO MEIN	3.20 5.35
蝦撈面	41.	SHRIMP LO MEIN	3.60 6.20
牛撈面	42.	BEEF LO MEIN	3.60 6.20
龍蝦撈面	43.	LOBSTER LO MEIN.....	4.60 8.10
本樓撈面	44.	HOUSE SPECIAL LO MEIN	4.10 7.20
冷面	45.	COLD NOODLES w. SESAME SAUCE	3.75

CHOW HO FUN / CHOW MAI FUN (FISH Noodles) (Rice Vermicelli)			
叉燒米粉	46.	PORK HO FUN OR MAI FUN	3.65 6.25
雞米粉	47.	CHICKEN HO FUN OR MAI FUN	3.65 6.25
蝦米粉	48.	SHRIMP HO FUN OR MAI FUN	3.95 6.95
牛肉米粉	49.	BEEF HO FUN OR MAI FUN	3.95 6.95
菜米粉	50.	VEGETABLE HO FUN/MAI FUN	3.25 5.95
本樓米粉	51.~	HOUSE SPECIAL HO FUN/MAI FUN	4.25 7.25
星洲米粉	51A.~	SINGAPORE MAI FUN	4.25 7.25

SWEET & SOUR (w. Rice)			
甜酸肉	52.	SWEET & SOUR PORK	5.50
甜酸雞	53.	SWEET & SOUR CHICKEN	5.50
甜酸蝦	54.	SWEET & SOUR SHRIMP	6.95
甜酸大會	55.	SWEET & SOUR DELIGHT (CHICKEN, SHRIMP & PORK)	6.95

~ HOT & SPICY

EGG FOO YOUNG (3 Pieces w. White Rice)			
青菜蛋	57.	VEGETABLE EGG FOO YOUNG	3.70
叉燒蛋	58.	ROAST PORK EGG FOO YOUNG	4.00
雞蛋	59.	CHICKEN EGG FOO YOUNG	4.00
蝦蛋	60.	SHRIMP EGG FOO YOUNG	5.10
牛肉蛋	61.	BEEF EGG FOO YOUNG	5.10
龍蝦蛋	62.	LOBSTER EGG FOO YOUNG	5.95
本樓蛋	63.	HOUSE SPECIAL EGG FOO YOUNG	5.95

SEAFOOD (w. White Rice)			
龍蝦燜	64.	SHRIMP w. LOBSTER SAUCE	4.55 7.95
芥蘭蝦	65.	SHRIMP w. BROCCOLI	4.55 7.95
白菜蝦	66.	SHRIMP w. CHINESE VEGETABLE	4.55 7.95
雪豆蝦	67.	SHRIMP w. SNOW PEAS	4.55 7.95
豆豉蝦	68.	SHRIMP w. BLACK BEAN SAUCE	4.55 7.95
香菇蝦	69.	SHRIMP w. PEPPER & TOMATO	4.55 7.95
糖菜蝦	70.	SHRIMP w. CASHW NUTS	4.55 7.95
什菜蝦	71.	SHRIMP w. MIXED VEGETABLES	4.55 7.95
松子蝦	72.~	SHRIMP w. PINE NUTS	4.55 7.95
咖喱蝦	73.~	SHRIMP w. CURRY SAUCE	4.55 7.95
魚香蝦	74.~	SHRIMP w. GARLIC SAUCE	4.55 7.95
宮保蝦	75.~	KUM PO SHRIMP	4.55 7.95
魚香茄子蝦	76.~	SHRIMP w. STRING BEAN IN GARLIC SC.	7.95
魚香茄子蝦	77.~	EGGPLANT w. SHRIMP IN GARLIC SAUCE	7.95

POULTRY (w. White Rice)			
芥蘭雞	78.	CHICKEN w. BROCCOLI	4.00 6.95
蘑菇雞	79.	MOO GOO CHU PAN	4.00 6.95
雪豆雞	80.	CHICKEN w. SNOW PEAS	4.00 6.95
豆豉雞	81.	CHICKEN w. BLACK BEAN SC. ..	4.00 6.95
糖菜雞	82.	CHICKEN w. CASHW NUTS	4.00 6.95
什菜雞	83.	CHICKEN w. MIXED VEGETABLES	4.00 6.95
爆雙丁	84.	DICED CHICKEN & SHRIMP COMBO	4.00 6.95
松子雞	85.~	CHICKEN w. PINE NUTS	4.00 6.95
咖喱雞	86.~	CURRY CHICKEN w. ONION	4.00 6.95
魚香雞	87.~	CHICKEN w. GARLIC SAUCE	4.00 6.95
宮保雞	88.~	KUM PO CHICKEN	4.00 6.95
魚香子雞	89.~	CHICKEN w. STRING BEANS IN GARLIC SC.	6.95
魚香茄子雞	90.~	EGGPLANT w. CHICKEN IN GARLIC SC. ..	6.95
合桃雞	90A.	DICED CHICKEN w. WALNUTS	6.95

BEEF (w. White Rice)			
燒油牛	91.	BEEF w. OYSTER SAUCE	4.20 7.25
番茄牛	92.	PEPPER STEAK w. TOMATO	4.20 7.25
芥蘭牛	93.	BEEF w. BROCCOLI	4.20 7.25
白菜牛	94.	BEEF w. CHINESE VEGETABLE ..	4.20 7.25
青椒牛	95.	PEPPER STEAK w. ONION	4.20 7.25
蘑菇牛	96.	BEEF w. MUSHROOMS	4.20 7.25
雪豆牛	97.	BEEF w. SNOW PEAS	4.20 7.25
珍珠牛	98.	BEEF w. BABY CORN	4.20 7.25
什菜牛	99.	BEEF w. MIXED VEGETABLE	4.20 7.25
咖喱牛	100.~	CURRY BEEF w. ONION	4.20 7.25
魚香牛	101.~	BEEF w. GARLIC SAUCE	4.20 7.25
魚香豆牛	102.~	BEEF w. STRING BEANS IN GARLIC SC. ..	7.25
蔥爆牛	103.	SUCED BEEF w. SCALLION	4.20 7.25

PORK (w. White Rice)			
叉燒白菜	104.	ROAST PORK w. CHINESE VEG.	4.00 6.95
叉燒芥蘭	105.	ROAST PORK w. BROCCOLI	4.00 6.95
叉燒雪豆	106.	ROAST PORK w. SNOW PEAS ...	4.00 6.95
叉燒蘑菇	107.	ROAST PORK w. MUSHROOMS ..	4.00 6.95
魚香肉	108.~	PORK w. GARLIC SAUCE	4.00 6.95
魚香茄子肉	109.~	PORK w. STRING BEANS IN GARLIC SAUCE	6.95
蔥爆肉	110.	SUCED PORK w. SCALLION	4.00 6.95

CANTONESE NOODLES SOUP (Ho Fun, Mai Fun, Soft Noodles)			
蝦或牛筋面	111.	SHRIMP OR BEEF NOODLES SOUP ..	4.50
雞或叉湯面	112.	CHICKEN OR PORK NOODLES SOUP	3.95
本樓湯面	113.	SEAFOOD OR HOUSE SPECIAL NOODLE SOUP	5.00
青菜湯面	114.	VEGETABLE NOODLE SOUP	3.75
燒鴨湯面	115.	ROAST DUCK NOODLE SOUP	4.95
魚面	116.	FISH NOODLE SOUP	4.95
魷魚湯面	117.	SQUID NOODLE SOUP	4.50
龍蝦湯面	118.	LOBSTER NOODLE SOUP	5.75
魚球湯面	119.	FISH BALL NOODLE SOUP	4.95

VEGETABLE (w. White Rice)			
素什錦	120.	BUDHIST DELIGHT	5.75
豆腐素菜	121.	MIXED VEGETABLE w. BEAN CURD	5.75
炒豆芽	122.	SAUTEED BEAN SHROUTS	5.75
炒四季豆	123.	DICED SAUTEED STRING BEANS	5.75
豆豉豆腐	124.	BEAN CURD w. BLACK BEAN SAUCE ...	5.75
雪豆芥蘭豆腐	125.	BEAN CURD w. BROCCOLI & SNOW PEAS	5.75
魚香豆腐	126.~	BEAN CURD w. GARLIC SAUCE OR BROWN SAUCE	5.75
魚香什菜	127.~	MIXED VEGETABLE w. GARLIC SAUCE ...	5.75
魚香芥蘭	128.~	BROCCOLI w. GARLIC SAUCE	5.75
魚香茄子	129.~	EGGPLANT w. GARLIC SAUCE	5.75
魚香四季豆	130.~	STRING BEANS w. GARLIC SAUCE	5.75
湖南豆腐	131.~	HUNAN BEAN CURD	5.75
麻婆豆腐	132.~	MA PO TOFU	5.75
魚香茄子豆腐	133.~	EGGPLANT w. TOFU GARLIC SAUCE	5.75
清炒菠菜	134.	SAUTEED SPINACH	5.75
清炒菜心	135.	SAUTEED CHINESE VEGS. (CH+SAN)	5.75
清炒白菜蘭	136.	SAUTEED CAULIFLOWER	5.75

MOO SHU (Served w. 4 Pancakes)			
本鎮什菜	137.	MOO SHU VEGETABLES	5.75
本鎮肉	138.	MOO SHU PORK	6.25
本鎮雞	139.	MOO SHU CHICKEN	6.25
本鎮牛	140.	MOO SHU BEEF	6.80
本鎮蝦	141.	MOO SHU SHRIMP	6.80
本鎮大會	142.	MOO SHU DELIGHT (CHICKEN, PORK & BEEF)	6.80

SUCCESS CHINESE RESTAURANT

Delicious Chinese Food

FREE DELIVERY (Minimum \$5.00 Over)

763 6th Ave., New York, N.Y. 10010

(Between 25 & 26 Street)

242-3910/3809

We Serve Brown Rice

GRAND OPENING



OPEN HOURS
Mon-Thurs.: 11:00am - 12:00 Mid.
Fri-Sat.: 11:00am - 12:30 am
Sunday: 11:00am - 11:30 pm

LUNCH SPECIAL

11:00 AM - 4:00 PM (Served with Pork Fried Rice)

L1. Chow Mein (Chicken or Pork).....	3.75	L12. Diced Chicken w. Walnuts.....	4.50	L23. Chicken w. Pine Nuts.....	4.50
L2. Chow Mein (Shrimp or Beef).....	4.15	L13. Diced Chicken & Shrimp w. Walnuts.....	5.00	L24. Shrimp w. Mixed Vegetables in Garlic Sauce.....	4.25
L3. Sweet & Sour (Chicken or Pork).....	4.00	L14. Chicken w. Cashew Nuts.....	4.25	L25. Eggplant (Chicken or Shrimp) w. Garlic Sauce.....	5.00
L4. Sweet & Sour Shrimp.....	4.25	L15. Rib Tips w. Black Bean Sauce.....	4.25	L26. Kum Po Chicken.....	4.25
L5. Shrimp w. Lobster Sauce.....	4.95	L16. Chicken or Shrimp w. Tofu & Green Peas.....	4.25	L27. Double Sautéed Pork.....	4.25
L6. Beef, Chicken or Pork w. Broccoli.....	4.50	L17. Sautéed Vegetables w. Tofu.....	3.95	L28. Crispy Chicken.....	5.10
L7. Bar-B-Q Spare Ribs or Boneless Spare Ribs.....	5.35	L18. Broccoli w. Garlic Sauce.....	3.85	L29. Chicken Drage Flavor or Sesame Chicken.....	5.10
L8. Pepper Steak w. Onion.....	4.25	L19. Eggplant w. Garlic Sauce.....	3.95	L30. General Tso's Chicken.....	5.10
L9. Lo Mein (Roast Pork or Chicken).....	4.00	L20. Mixed Vegetables w. Garlic Sauce.....	3.95	L31. Crab Meat & Shrimp w. Garlic Sauce.....	5.00
L10. Diced Chicken & Shrimp Combo.....	5.00	L21. Chicken or Pork w. Garlic Sauce.....	4.40	L32. Shrimp w. Broccoli.....	4.75
L11. Chinese Vegetable (Beef, Chicken or Pork).....	4.25	L22. Shrimp or Beef w. Garlic Sauce.....	4.75	L33. Pineapple Chicken.....	4.50

SPECIALTIES

	Plain	w. French Fries	w. Fried Plantain	w. Plain Fried Rice	w. Roast Pork Fried Rice	w. Beef or Shrimp Fried Rice
1. Fried 1/2 Chicken.....	2.70	3.60	3.60	3.70	4.10	4.50
2. Fried Chicken Wings (4).....	2.20	3.00	3.00	3.20	3.50	4.10
3. Fried Fish (2).....	2.95	3.45	3.45	3.60	3.90	4.40
4. Fried Pork Chop (2).....	3.20	3.70	3.70	3.80	4.10	4.45
5. Fried Spare Ribs Tips.....	2.95	3.40	3.40	3.50	3.75	4.20
6. Fried Jumbo Shrimps (5).....	4.50	4.90	4.90	5.00	5.30	5.90
7. Fried Baby Shrimps (20) Basket.....	3.50	4.40	4.40	4.50	4.80	5.10
8. Fried Scallops (10).....	3.00	3.90	3.90	4.00	4.40	4.80
9. Crab Sticks (4).....	2.50	2.50	3.50	3.70	4.00	4.40
10. Chicken Gizzards.....	2.20	2.20	2.20	2.30	2.50	3.65
11. French Fries.....	1.30					1.70
12. Fried Apple Sucks (10) or Fried Vegetable Sticks.....	1.75			13. (Fried Plantain Testones).....		1.00

APPETIZERS

1. Shrimp Roll.....	1.10
2. Roast Pork Egg Roll.....	1.00
3. Fried or Steamed Pork Dumplings (8).....	1.95
4. Fried or Steamed Veg. Dumplings (8).....	1.95
5. Fried Wontons (12).....	2.70
6. Bar-B-Q Spare Ribs (Sm.) 4.75 (Lg.) 9.10	
7. Roast Pork..... (Sm.) 4.25 (Lg.) 8.10	
8. Shrimp Toast.....	2.25
9. Beef Sticks (3).....	2.95
10. Chicken Sticks (3).....	2.75
11. Golden Fingers (10).....	2.75

SOUP

	Pl.	Qt.
12. Wonton Soup.....	1.20	2.20
13. Wonton & Egg Drop Mixed.....	1.35	2.50
14. Hot & Sour Soup.....	1.65	3.00
15. Veg. w. Bean Curd Soup.....	1.55	2.85
16. Egg Drop Soup.....	1.10	1.95
17. Chicken Noodle or Rice Soup.....	1.10	1.95
18. House Special Soup.....	3.60	
19. Seafood Soup.....	4.75	

FRIED RICE

	Sm.	Lg.
20. Vegetable Fried Rice.....	2.50	4.25
21. Roast Pork Fried Rice.....	2.90	4.95
22. Chicken Fried Rice.....	2.90	4.95
23. Shrimp Fried Rice.....	3.55	6.00
24. Beef Fried Rice.....	3.55	6.00
25. Lobster Fried Rice.....	4.50	7.95
26. House Special Fried Rice.....	4.00	6.95

CHOW MEIN

	Pl.	Qt.
27. Vegetable Chow Mein.....	2.50	4.80
28. Chicken Chow Mein.....	2.95	5.00
29. Roast Pork Chow Mein.....	2.95	5.00
30. Shrimp Chow Mein.....	3.65	6.00
31. Beef Chow Mein.....	3.65	6.00
32. Lobster Chow Mein.....	4.50	7.95

LO MEIN

	Sm.	Lg.
33. Vegetable Lo Mein.....	2.90	5.00
34. Roast Pork Lo Mein.....	3.20	5.35
35. Chicken Lo Mein.....	3.20	5.35
36. Shrimp Lo Mein.....	3.60	6.20
37. Beef Lo Mein.....	3.60	6.20
38. Lobster Lo Mein.....	4.60	8.10
39. House Special Lo Mein.....	4.10	7.20
40. Cold Noodle w. Sesame Sauce.....	3.75	

CHOW HO FUN / CHOW MAI FUN

	Sm.	Lg.
41. Pork Ho Fun or Mai Fun.....	3.65	6.25
42. Chicken Ho Fun or Mai Fun.....	3.65	6.25
43. Shrimp Ho Fun or Mai Fun.....	3.95	6.95
44. Beef Ho Fun or Mai Fun.....	3.95	6.95
45. Vegetable Ho Fun or Mai Fun.....	3.25	5.95
46. House Special Ho Fun or Mai Fun.....	4.25	7.25

EGG FOO YOUNG

	3 Pieces w. White Rice
47. Vegetable Egg Foo Young.....	3.70
48. Roast Pork Egg Foo Young.....	4.00
49. Chicken Egg Foo Young.....	4.00
50. Shrimp Egg Foo Young.....	4.10
51. Beef Egg Foo Young.....	4.10
52. Lobster Egg Foo Young.....	5.95

SEAFOOD

	Pl.	Qt.
53. Shrimp w. Lobster Sauce.....	4.55	7.95
54. Shrimp w. Broccoli.....	4.55	7.95
55. Shrimp w. Chinese Vegetable.....	4.55	7.95
56. Shrimp w. Snow Peas.....	4.55	7.95
57. Shrimp w. Black Bean Sauce.....	4.55	7.95
58. Shrimp w. Pepper & Tomato.....	4.55	7.95
59. Shrimp w. Cashew Nuts.....	4.55	7.95
60. Shrimp w. Mixed Vegetables.....	4.55	7.95
61. Shrimp w. Pine Nuts.....	4.55	7.95
62. Shrimp w. Curry Sauce.....	4.55	7.95
63. Shrimp w. Garlic Sauce.....	4.55	7.95
64. Kum Po Shrimp.....	4.55	7.95
65. Shrimp w. String Beans in Garlic Sauce.....	7.95	
66. Sweet & Sour Shrimp.....	6.95	

POULTRY

	Sm.	Lg.
67. Chicken w. Broccoli.....	4.00	6.95
68. Moo Goo Gai Pan.....	4.00	6.95
69. Chicken w. Snow Peas.....	4.00	6.95
70. Chicken w. Black Bean Sauce.....	4.00	6.95
71. Chicken w. Cashew Nuts.....	4.00	6.95
72. Chicken w. Mixed Vegetables.....	4.00	6.95
73. Diced Chicken & Shrimp Combo.....	4.00	6.95
74. Chicken w. Pine Nuts.....	4.00	6.95
75. Curry Chicken w. Onion.....	4.00	6.95
76. Chicken w. Garlic Sauce.....	4.00	6.95
77. Kum Po Chicken.....	4.00	6.95
78. Chicken w. String Beans in Garlic Sauce.....	6.95	
79. Eggplant w. Chicken in Garlic Sauce.....	6.95	
80. Sweet & Sour Chicken.....	5.50	

BEEF

	Sm.	Lg.
81. Beef w. Oyster Sauce.....	4.20	7.25
82. Pepper Steak w. Tomato.....	4.20	7.25
83. Beef w. Broccoli.....	4.20	7.25
84. Beef w. Chinese Vegetable.....	4.20	7.25
85. Pepper Steak w. Onion.....	4.20	7.25
86. Beef w. Mushrooms.....	4.20	7.25
87. Beef w. Snow Peas.....	4.20	7.25
88. Beef w. Baby Corn.....	4.20	7.25
89. Beef w. Mixed Vegetables.....	4.20	7.25
90. Curry Beef w. Onion.....	4.20	7.25
91. Beef w. Garlic Sauce.....	4.20	7.25
92. Beef w. String Beans in Garlic Sauce.....	7.25	

PORK

	Sm.	Lg.
93. Roast Pork w. Chinese Veg.....	4.00	6.95
94. Roast Pork w. Broccoli.....	4.00	6.95
95. Roast Pork w. Snow Peas.....	4.00	6.95
96. Roast Pork w. Mushrooms.....	4.00	6.95
97. Pork w. Garlic Sauce.....	4.00	6.95
98. Pork w. String Beans in Garlic Sauce.....	6.95	
99. Sweet & Sour Pork.....	5.50	

Hot and Spicy

VEGETABLE

	Per Order
100. Buddhist Delight.....	5.75
101. Moo Shu Vegetable w. 4 Pancakes.....	5.75
102. Moo Shu Shrimp w. 4 Pancakes.....	5.75
103. Moo Shu Pork or Chicken w. 4 Pancakes.....	6.25
104. Seafood Delight.....	8.50
105. Seafood w. Pan Fried Noodles.....	8.50
106. House Pan Fried Noodles (Chicken, Shrimp, Pork w. Mixed Veg.).....	8.00
107. Lobster, Cantonese Style - Seasonal Prize.....	8.50
108. Dragon & Phoenix.....	8.50
109. Pineapple Chicken.....	7.25
110. Subgun Wonton.....	8.00
111. Green Jade Shrimp.....	9.00
112. Hunan Triple Delight.....	7.95
113. Shrimp w. Mixed Veg. in Garlic Sauce.....	7.20
114. Hunan Chicken.....	7.25
115. General Tso's Chicken.....	7.25
116. Drage Flavor Chicken.....	7.25
117. Sesame Chicken.....	7.25
118. Double Sautéed Sliced Pork.....	6.50
119. Crispy Chicken.....	7.50

SZECHUAN & HUNAN CUISINE

	Pl.	Qt.
1. Four Season.....	8.30	
2. Diced Chicken & Shrimp w. Walnuts.....	7.95	
3. Lemon Chicken.....	6.60	
4. Moo Shu Shrimp w. 4 Pancakes.....	6.80	
5. Moo Shu Pork or Chicken w. 4 Pancakes.....	6.25	
6. Seafood Delight.....	8.50	
7. Seafood w. Pan Fried Noodles.....	8.50	
8. House Pan Fried Noodles (Chicken, Shrimp, Pork w. Mixed Veg.).....	8.00	
9. Lobster, Cantonese Style - Seasonal Prize.....	8.50	
10. Dragon & Phoenix.....	8.50	
11. Pineapple Chicken.....	7.25	
12. Subgun Wonton.....	8.00	
13. Green Jade Shrimp.....	9.00	
14. Hunan Triple Delight.....	7.95	
15. Shrimp w. Mixed Veg. in Garlic Sauce.....	7.20	
16. Hunan Chicken.....	7.25	
17. General Tso's Chicken.....	7.25	
18. Drage Flavor Chicken.....	7.25	
19. Sesame Chicken.....	7.25	
20. Double Sautéed Sliced Pork.....	6.50	
21. Crispy Chicken.....	7.50	

SPECIAL COMBINATION PLATES

	Pl.	Qt.
C1. Chow Mein (Chicken or Pork).....	4.60	
C2. Chow Mein (Shrimp or Beef).....	5.10	
C3. Chinese Veg. (Beef, Chicken or Pork).....	3.30	
C4. Pepper Steak w. Onion.....	5.25	
C5. Shrimp w. Lobster Sauce.....	6.00	
C6. Lo Mein (Roast Pork or Chicken).....	4.95	
C7. Bar-B-Q Spare Ribs.....	6.40	
C8. Chicken w. Mixed Vegetables.....	5.65	
C9. Sweet & Sour (Chicken or Pork).....	5.25	
C10. Beef, Chicken or Pork w. Broccoli.....	5.50	
C11. Diced Chicken & Shrimp Combo.....	5.85	
C12. Roast Pork or Chicken.....	5.10	
C13. Egg Foo Young.....	5.10	
C14. Moo Goo Gai Pan.....	5.10	
C15. Shrimp w. Mixed Vegetables in Garlic Sauce.....	6.00	
C16. Broccoli w. Garlic Sauce.....	4.65	
C17. Chicken or Pork w. Garlic Sauce.....	5.50	
C18. Sesame/Orange/General Tso's Chicken.....	6.00	

Nº 7568

AMOUNT \$
TAX \$
TOTAL \$

Nº 7568

AMOUNT \$
TAX \$
TOTAL \$

Luncheon Special

Served from 11:30AM to 3:30PM
Served w. Egg Fried Rice or Steamed White Rice
And Choice of Egg Roll or Soup
(Chicken, Egg, Beef, Pork or Pork & Soup)
See Special Lunch on the Next Page

SPECIAL DINNER IN A PLATE

Choice of (Pork Fried Rice or White Rice) & Egg Roll
Please Order By Number

C 1	Chow Mein	6.50
	(Roast Pork, Chicken, Beef, Vegetable or Shrimps)	
C 2	Chicken w. (Broccoli or Vegetable)	6.50
C 3	Vegetable Delight	6.50
C 4	Pork Fried Rice and Pork Lo Mein	6.50
C 5	Sesame (Chicken or Beef)	7.25
C 6	Sweet and Sour (Pork or Chicken)	7.25
C 7	General Tso's Chicken	7.25
C 8	Beef w. Broccoli or Vegetable	7.25
C 9	Barbecued Spare Ribs (5 pcs)	7.95
C 10	Shrimps w. Lobster Sauce	7.95
C 11	Shrimps w. (Broccoli or Vegetable)	7.95
C 12	Shrimps w. Garlic Sauce	7.95

WEIGHT WATCHER'S MENU

(w. White Rice or Brown Rice) Per Order

W 1	Mix Vegetable or Fresh Vegetable	6.50
W 2	Fresh Broccoli	6.50
W 3	Sliced Chicken w. Broccoli	8.50
W 4	Sliced Chicken w. Snow Peas or Mix Veg	8.50
W 5	Prawn w. Broccoli	10.95
W 6	Prawn with Snow Peas or Mix Veg	10.95
W 7	Scallops w. Broccoli or Mix Veg	11.95
W 8	Seafood Combination with Mix Veg	13.95

Note: All Weight Watchers Orders and Steamed with Fresh Ginger and there is No Seasoning or Corn Starch used in Cooking

FRIED RICE OR NOODLE

	Pr	Lunch	Qt
113. Fried Rice			
(Roast Pork, Chicken or Vegetable)	2.95	4.95	4.95
114. Shrimps, Beef or Subgum Fried Rice	3.95	4.95	5.95
115. Lo Mein			
(Roast Pork, Chicken or Vegetable)	3.25	4.95	4.95
(Shrimps, Beef or Subgum)	3.95	4.95	5.95
116. Chow Fun			
(Roast Pork, Chicken, Shrimps or Beef)	5.50	6.95	
117. Mei Fun			
(Roast Pork, Chicken, Shrimp or Vegetable)	5.50	6.95	
Choice of (Brown Sauce or Curry Sauce)			
118. Double Side Pan Fried Noodle			
with Sliced Pork, Chicken, Baby Shrimps or Vegetable	7.95		

CANTONESE STYLE

(with White Rice)

	Pr	Qt
119. Chow Mein (Roast Pork, Chicken or Vegetable)	3.50	5.95
(Shrimps, Beef or Subgum)	3.95	6.50
120. Chop Suey (Roast Pork, Chicken or Vegetable)	3.50	5.95
(Shrimps, Beef or Subgum)	3.95	6.50
121. Egg Foo Young (Roast Pork, Chicken, or Vegetable)	5.95	
(Shrimps, Beef or Subgum)	6.50	

JAPANESE CUISINE

SOUP OR SALAD

	Pr	Qt
Miso Soup	1.50	2.95
Green Salad	2.95	
Seaweed Salad	4.25	
Oshinko Salad	4.25	
Tako Su	6.50	
Sunomono	6.95	

TEMPURA

Gyoza (8 pcs)	4.25
(pan fried pork dumpling)	
Shrimp Shu Mai (5 pcs)	3.95
(steamed dumpling)	
Age Tofu (6 pcs)	3.95
(deep fried bean curd)	
Vegetable Tempura (small)	4.95
Large (Served w. Miso Soup)	8.95
Ebi Tempura (small)	6.95
Large (Served w. Miso Soup)	12.95

MAKI COMBINATION

(Served with Miso Soup or Salad)

A. Tekka, Salmon and California Roll	10.95
B. Tekka, Eel Cucumber and California Roll	11.95
C. Alaska, Philadelphia & California Roll	12.95
D. Cucumber, Avocado and Oshinko Roll	8.95
E. Cucumber, Tamago and Vegetable Roll	8.95

SUSHI OR SASHIMI COMBINATION

(Served with Miso Sou. or Green Salad)

Sushi Appetizers	9.95
(5 pcs of a nigiri sushi)	
Sushi Regular	14.95
(8 pcs of sushi and one tuna roll)	
Sushi Deluxe	19.95
(12 pcs of sushi, Onikama and One California Roll)	
Sashimi Appetizers	9.95
(6 pcs of assorted fresh raw fish sliced)	
Sashimi Regular	14.95
(12 pcs of assorted fresh raw fish sliced)	
Sashimi Deluxe	19.95
(18 pcs of assorted raw fish sliced and 3 pcs of yellowtail)	
Su and Se Combination	21.95
(6 pcs of sushi, 12 pcs of sashimi and one tuna roll)	
Chirashi	13.95
Tekka Donburi	12.95
Hamechi Donburi	13.95
Temaki Sushi (6 hand rolls)	19.95

A LA CARTE SUSHI

(Two pieces in each order)

Crab (kani)	3.80
Egg (tamago)	3.80
Mackerel (soba)	3.80
Inari Sushi (tofu pockets)	3.80
Shrimp (ebi)	4.80
Octopus (tako)	4.80
Salmon (sake)	4.80

Fluke	4.80
Tuna (maguro)	4.80
Cutie Fish (ika)	4.80
Flying Fish Roe (masago)	4.80
Yellowtail (hamachi)	5.80
Eel (unagi)	5.80
Salmon Roe (ikura)	5.80
Sea Scallop (hotategai)	4.80
Sea Urchin (uni)	M/p
Soft Shell Crab	M/p

A LA CARTE Maki/ROLL

Nori Maki (6 pcs)	3.00
(pickled squash roll)	
Kappa Maki (cucumber)	3.00
Oshinko Maki (pickled radish)	3.00
Avocado Maki	3.95
Vegetable Maki (4 pcs)	3.95
(lettuce, Oshinko and nori)	
California Maki (6 pcs)	3.95
(crab meat, avocado and masago in side roll)	
Tekka Maki (dama)	3.95
Boston Maki	3.95
(shrimps, cucumber and lettuce)	4.95
East Maki (4 pcs)	4.95
(shrimps, cucumber, avocado, tamago and masago)	
Philadelphia Roll (6 pcs)	4.95
(smoked salmon and cream cheese)	
Alaska Roll (6 pcs)	4.95
(salmon, avocado and cucumber)	4.95
Eel & Cucumber Maki	4.95
Yellowtail & Scallion Maki	4.95
Salmon Skin Maki	4.95
Spicy Tekka Maki	6.50
Futo Maki (8 pcs)	9.95
(crab, squash, egg, cucumber & seasoned rice wrapped in seaweed)	

KITCHEN ENTREES

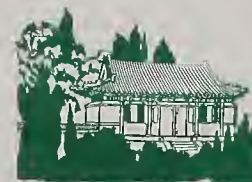
(with White Rice)

Tonkatsu	9.95
(deep fried pork cutlet served with tonkatsu sauce)	
Chicken Teriyaki	9.95
(broiled chicken breast in teriyaki sauce)	
Beef Teriyaki	13.95
(broiled beef steak in teriyaki sauce)	
Salmon Teriyaki	13.95
(broiled salmon in teriyaki sauce)	
Katsudon (w. miso soup)	9.95
(pork cutlet & vegetables sauced w. egg over rice)	
Oyakodon (w. miso soup)	9.95
(chicken cooked w. vegetable over rice)	
Tendon (w. miso soup)	9.95
(deep fried shrimps w. fish and vegetable over rice)	
Vegetable Udon	6.95
(fresh vegetable served w. one egg & Japanese udon noodles soup)	
Ebi Udon	8.95
(shrimp & vegetable served w. one egg & Japanese udon noodles soup)	

Catering Party
Order Welcome

SUE & HAI

Chinese Restaurant & Sushi Bar
EAT IN AND TAKE OUT



舒海樓

Westchester County Weekly News
★ ★ Rating



We Accept
Major Credit Cards

Tel: 962-7996
Fax: 962-7999

FREE DELIVERY
(within 10 Miles)

2038 Saw Mill River Road
Yorktown Heights, NY 10598
(Rt. 35 Cross St. of Mobil Gas Station in Roma Building)
(Formerly Paul Ma's Chinese Restaurant)

OPEN HOURS:
MON - THURS 11:30 AM - 10:00 PM
FRI. & SAT 11:30 AM - 11:00 PM
SUNDAY 12:00 Noon - 10:00 PM

CHINESE CUISINE

APPETIZERS

蟹黄包	1	Pu Pu Platter (for 2)	9.95
上海蝦春卷	2	Shrimps Roll or Shrimp Spring Roll (each) ..	1.10
春卷	3	Egg Roll (w. Minced Pork) or Vegetable Roll ..	1.00
鍋貼或水餃	4	Boiled or Fried Dumpling (8)	3.95
排骨	5	B.B.Q. Spare Ribs	(6) 6.95 (10) 9.95
五香蹄	6	B.B.Q. Boneless Spare Ribs (S) 6.95 (L) 9.95	
炸雞翅	7	Fried Chicken Wings (8)	2.95
蝦仁	8	Shrimps Toast	3.50
油麵	9	Cold or Hot Noodle in Spicy Peanut Sauce ..	3.95
紅油抄手	10	Steamed Wonton in Spicy Peanut Sc. (10) ..	3.95
牛肉	11	Marinated Beef Stick (2)	2.95
炸雲吞	12	Fried Wonton (12)	3.95
蝦尾	13	Fried Prawns (2)	2.95
炸菜球	14	Fried Vegetable Ball (4)	2.95
炸蝦球	15	Fried Shrimps Ball (4)	3.95
蔥油餅	16	Scallion Pan Cake	3.95
海鮮蔥油餅	17	Seafood Scallion Pan Cake	8.95
燒白	18	Hot and Sour Cabbage Salad (Cold)	2.95
鹹菜沙拉	19	Pickle Cucumber Salad (Cold)	2.95
金炒麵	20	Agar Salad (Cold)	2.95

OUR NEW SPECIAL DIM SUM

蒸水燒包	21	Steamed Roast Pork Bun (2) ..	1.95
素菜包	22	Steamed Vegetable Bun (2) ..	1.95
蝦餃	23	Shrimps Din Sum (4)	3.95
叉燒	24	Roast Fire Duck (w. Bone)	(4/5) 9.95 (6/8) 9.95

SOUPS

酸辣湯	25	Hot and Sour Soup (w. Pork)	1.50 2.95
雲吞湯	26	Wonton Soup or Wonton Mix	1.25 2.50
蛋花湯	27	Egg Drop Soup	1.00 1.95
水餃湯	28	House Special Soup (for 2)	5.00
粉蒸玉米	29	Shredded Chicken Corn Soup (for 2) ..	3.95
三絲鍋巴	30	Triple Delight w. Sizzling Rice Soup (for 2) ..	5.00
榨菜肉絲	31	Shredded Pork w. Pickled Cabbage Soup (for 2)	3.95
韭菜豆腐湯	32	Vegetable w. Soft Bean Curd Soup (for 2) ..	3.95
海皇一品湯	33	Supreme Seafood Chowder Soup (for 2) ..	5.95

NOODLE, MEIN FUN OR CHOW FUN SOUP

叉燒湯粉	34	Roast Pork Soup	4.95
芹菜湯粉	35	Vegetable Soup	4.95
雞肉湯粉	36	Sliced Chicken Soup	5.25
蝦肉湯粉	37	Shrimps Soup	5.95
海鮮湯粉	38	Seafood Soup	6.50

OVER RICE PLATTER

久燒豆腐	39	Roast Pork w. Vegetable Over Rice	5.95
火鴨豆腐	40	Roast Fire Duck Over Rice (With Bone) ..	5.95
荔枝牛肉豆腐	41	Beef with Tomato Over Rice	5.95
豆腐牛肉豆腐	42	Beef with Bean Curd Over Rice	5.95

MOO SHU DISHES

水餃	43	Moo Shu Vegetable	6.95
水餃	44	Moo Shu Pork	7.50
水餃	45	Moo Shu Chicken	7.95
水餃	46	Moo Shu Beef	8.95
水餃	47	Moo Shu Shrimp	9.95
水餃	48	Moo Shu Duck	10.95

HOUSE SPECIALTIES

彩虹雞片	S 1	★ Rainbow White Meat Chicken	5.95 9.95
White meat chicken, black mushrooms, snow peas, carrot, waterchestnuts, bamboo shoots and baby corn, sautéed with garlic sauce.			
舒海小炒	S 2	★ Garden Special	8.95 10.95
Ten ingredients fresh sliced shrimps, chicken, pork, crab meat, black mushroom and vegetable sautéed with Hunan spicy sauce.			
四寶	S 3	★ Garden Four Delight	7.50 12.95
Prawn, fresh scallops, sliced beef, white meat chicken, and vegetable sautéed with Chef's special sauce.			
花園三寶	S 4	★ Lover's Basket	12.95
Prawn, fresh scallops, white meat chicken and assorted vegetable sautéed with Chef's special Light white sauce served in an intricate noodle basket.			
左宗雞	S 5	★ General Tso's Chicken	5.95 9.95
Tender morsels of crispy chicken enveloped in a light, blend of special spices to impart the merris' crispness & exquisite flavors.			
湖南雞片	S 6	★ Hunan Chicken	5.95 8.95
Sliced white meat chicken, sautéed with black mushroom, fresh broccoli, fresh peppers and black bean Hunan style.			
芝麻左宗雞	S 7	★ Sesame or ★ General Tso's Delight	6.95 10.95
Crispy fried shrimps and chunks chicken with Chef's Special sauce.			
海鮮大合	S 8	★ Seafood Combination	13.95
Lobster meat, prawn, fresh scallops, crab meat, assorted vegetable sautéed with delicious light white sauce.			
龍鳳配	S 9	★ Dragon & Phoenix	12.95
Lobster meat lightly sautéed & quickly sautéed at the absolute white meat chicken on the other side.			
碧綠肉片	S10	★ Pork Supreme Sizzling Hot Plate	9.95
Sliced pork seasoned and sautéed with mushrooms, snow peas, bamboo shoots, served in a sizzling hot plate and crispy wonton.			
清蒸牛腩	S11	★ Orange Chicken or Beef	5.95 9.95
Chunks of chicken or beef fried to crispy, dipped into Chef's special orange flavored sauce, served on top of broccoli.			
芝麻牛腩	S12	★ Sesame Chicken or Beef	5.95 9.95
Chunks of chicken or beef fried to crispy, dipped into special sweet & sour brown sauce, then sprinkled w. sesame seeds, served on top of broccoli.			

POULTRY

香菜雞	49	Chicken with Vegetable	4.95 7.95
芥蘭雞	50	Chicken with Broccoli	4.95 7.95
魚香雞	51	★ Chicken with Garlic	4.95 7.95
魚翅雞	52	Chicken with Black Bean Sauce	4.95 7.95
雪豆雞	53	Chicken with Snow Peas	4.95 7.95
蒜子雞	54	Chicken with Eggplant	7.95
鮮菇雞	55	Fresh Mushroom with Chicken	4.95 7.95
甜酸雞	56	Sweet & Sour Chicken	4.95 7.95
脆皮雞丁	57	Diced Chicken with Cashewnuts ..	5.25 7.95
合桃雞丁	58	Diced Chicken with Walnuts	5.25 7.95
宮保雞丁	59	★ Diced Chicken w. Hot Pepper Sc. ..	5.25 7.95
大千雞	60	★ Diced Chicken w. Szechuan Style ..	5.25 7.95
爆雙丁	61	Diced Chicken & Shrimps Sautéed ..	5.25 8.50
咖喱雞	62	★ Curry Chicken	5.25 7.95
北京鴨	63	Peking Duck (Half Duck) 12.00 (Whole) 22.00	

桂杭脆皮蝦	S13	★ Crispy Shrimps w. Sweet Walnuts & 55 11.95	
Fried jumbo shrimps lightly battered, with walnuts on top, sautéed in Chef's special sauce on the side.			
洞庭蝦	S14	★ Lake Tung-Ting Shrimps	10.95
Jumbo shrimps sautéed with Chinese vegetable in egg white sauce.			
三文魚	S15	★ Salmon Steak	13.95
Grain with fresh ginger & scallops, or sautéed house special sauce served on a sizzling hot plate.			
干貝牛腩	S16	★ Sizzling Beef with Scallops	11.95
Tender sliced beef & scallops w. veg. sautéed special sauce served on a sizzling hot plate.			
湖南兩樣	S17	★ Pork and Shrimps Hunan Style	10.95
Shredded pork with black bean special sauce and sautéed shrimps with red chili special sauce.			
芝麻雞	S18	★ Sesame Whole meat Chicken	6.25 10.95
Crispy whole meat chicken sautéed in Chef's special sesame brown sauce, served on top of broccoli.			
彩虹雙龍	S19	★ Sliced Rainbow Trio	6.25 10.95
Sliced prawn & chicken with assorted vegetable sauce in light white sauce.			
干蟹蝦	S20	★ House Ginger Chicken	9.95
Juicy white meat chicken, fresh string bean & young ginger root threads in King pao special sc.			
水餃素合	S21	★ House Vegetable Delight	8.95
A splendid array of vegetable enhanced by a bed of lotus, mushroom, snow peas, broccoli & tomato in Chef's special sauce.			
天府雞片	S22	★ Paradise Chicken	8.95
Sliced white meat chicken, fresh pepper & waterchestnuts sautéed with hot Szechuan sauce.			
水餃素合	S23	★ Garden Special Duck	10.95
Sliced boneless duck bedded in snow peas, bamboo shoot, fresh pepper & waterchestnuts sautéed.			
芝麻雞片	S24	★ Pineapple Chicken	8.95
Sliced white meat chicken, pineapple cubes, bell pepper, mushroom, broccoli & green peas in tasty light sauce.			

Luncheon Special

MON - SUN 11:30AM - 3:30PM

PORK

芥蘭或芋菜肉	64	Pork w. Broccoli or Vegetable	4.95 7.50
湖南肉	65	★ Pork w. Hunan Style	4.95 7.50
回鍋肉	66	★ Double Cooked Pork	4.95 7.50
甜酸肉	67	Sweet & Sour Pork	4.95 7.50
魚香肉	68	★ Pork w. Garlic Sauce	4.95 7.50
蔥爆肉	69	Pork with Scallion	4.95 7.50
芽菜叉燒	70	Roast Pork w. Bean Sprouts	5.25 7.95
芥蘭或芋菜	71	Roast Pork w. Broccoli or Veg	5.25 7.95
白炭叉燒	72	Roast Pork w. Chinese Cabbage ..	5.25 7.95
雪豆或芋菜	73	Roast Pork w. Snow Peas & Waterchestnuts	5.25 7.95
宮保肉片	74	★ Shredded Pork w. Hot Pepper Sauce ..	7.95

★ HOT AND SPICY

We Can Alter the Spicy According to Your Taste.

SEAFOOD

腰果蝦仁	75	Baby Shrimps w. Cashew Nuts	5.95 8.95
干燒蝦仁	76	★ Baby Shrimps w. Red Chili Sauce ..	5.95 8.95
宮保蝦仁	77	★ Baby Shrimps w. Hot Pepper and Peanuts ..	5.95 8.95
青豆蝦仁	78	Baby Shrimps w. Green Peas Sautéed	5.95 8.95
蝦龍蝦	79	Shrimps w. Lobster Sauce	5.95 8.95
芥蘭或菜	80	Shrimps with Broccoli or Vegetable ..	5.95 8.95
魚香蝦	81	★ Shrimps w. Garlic Sauce	5.95 8.95
五成蝦	82	Shrimps w. Black Bean Sauce	5.95 8.95
咖喱蝦	83	★ Shrimps w. Curry Sauce	5.95 8.95
甜酸蝦	84	Sweet and Sour Shrimps (fried)	8.95
香茅干貝	85	Sealops w. Max Veg. (light with sauce) ..	11.95
豆豉干貝	86	Sealops w. Black Bean Sauce	11.95
魚香干貝	87	★ Sealops w. Garlic Sauce	11.95
炒龍蝦	88	Lobster w. Any Sauce You Desire	S.P.
清蒸或紅燒	89	Steamed or Crispy whole Fish	S.P.

VEGETABLE

干扁四季豆	90	★ Sautéed Fresh String Bean (w. mince pork)	4.50 5.95
魚香茄子	91	★ Egg Plant w. Garlic Sauce (w. mince pork)	4.50 5.95
素菜三絲	92	★ Triple Green Jade w. Garlic Sauce ..	4.50 5.95
炒四季	93	Sautéed Four Fresh Vegetable	4.50 5.95
素什錦	94	Sautéed Mix Vegetable (w. light white sauce)	4.50 5.95
魚香菜	95	★ Sautéed Broccoli with Garlic Sauce ..	4.50 5.95
蒜蓉白菜	96	Straw Mushroom with Chinese Cabbage	4.50 5.95

(More Dishes on Our Vegetarian Menu)

Please Inquire Us.

BEEF

芥蘭牛	97	Beef w. Broccoli	5.25 8.50
牛腩	97a	Beef w. Vegetable	5.25 8.50
湖南牛	98	★ Beef w. Hunan Style	5.25 8.50
雙冬牛	99	Beef w. Mushroom & Bamboo Shoots ..	5.25 8.50
宮保或紅燒	100	Beef w. Snow Peas or Fresh Mushroom	5.25 8.50
青椒牛	101	Pepper Steak w. Onion	5.25 8.50
魚香牛肉粒	102	★ Shredded Beef w. Garlic Sauce	5.25 8.50
蔥爆牛肉粒	103	Shredded Beef w. Peking Style	5.25 8.50
豆豉牛肉粒	104	Shredded Beef w. Scallion	5.25 8.50
四季豆牛肉粒	105	Shredded Beef w. String Bean	5.25 8.50
干燒牛肉粒	106	★ Shredded Beef w. Spicy Szechuan Sauce	5.25 8.50
宮保牛肉粒	107	★ Shredded Beef w. Hot Pepper & Peanuts ..	5.25 8.50

TOFU DISHES

麻婆豆腐	108	★ Bean Curd w. Szechuan Style (with Minced Pork)	6.50
魚香豆腐	109	Bean Curd w. Chinese Mushroom	6.50
豆豉豆腐	110	Bean Curd w. Black Bean Sauce	7.25
素燒豆腐	111	Bean Curd w. Garden Style (w. shredded Pork)	7.25
家常豆腐	112	Bean Curd w. Home Style (w. sliced pork) ..	7.25



VEGETABLE

91. Spinach w. Fresh Garlic	6.95
92. Sautéed Chinese Broccoli	6.95
93. Chinese Broccoli w. Oyster Sauce	6.95
94. Sautéed Bok Choy w. Black Mushroom	6.95
95. Sautéed String Beans	6.95
96. Moo Shu Vegetable	6.95
97. Chinese Eggplant in Garlic Sauce	6.95
98. Broccoli w. Garlic Sauce	6.95
99. Sautéed Mix Vegetable	6.95

GREAT DELICACIES

Served w. Assorted Spring Rolls

100. Vegetarian Chicken w. Broccoli	8.95
101. Dac Chae Vegetarian Chicken	8.95
102. Vegetarian Chicken w. Orange Flavor	8.95
103. Vegetarian Chicken w. Mixed Vegetables	8.95
104. Vegetarian Beef w. Orange Flavor	8.95
105. Vegetarian Beef w. Broccoli	8.95

TOFU

106. Bean Curd Country Style	7.50
107. Bean Curd Szechuan Style	7.50
108. Bean Curd w. Garlic Sauce	7.50
109. Bean Curd w. Chinese Vegetable	7.50
110. Bean Curd w. General Tso's	8.25

VEGETARIAN SPECIALTIES

Introducing New Heaven & Earth Vegetarian & Vegan Friendly
Savory Vegetarian Specialties Wonderfully Created by
H2O talented Chef w. Only the Finest Vegetarian
Ingredients. You will Love the Taste! Just Like the Real
Thing!

CANTONESE NOODLE SOUP

Choice of:
Shanghai Noodle / Egg Noodle / Mei Fun / Chow Fun or
Udon Japanese Noodle, Add \$1.00

S 1. Noodle w. Pork	4.95
S 2. Noodle w. Roast Duck	4.95
S 3. Noodle w. Roast Chicken	4.95
S 4. Noodle w. Beef	4.95
S 5. Noodle w. Vegetable	4.95
S 6. Noodle w. Shrimp	4.95
S 7. Noodle w. Seafood	4.95
S 8. Noodle w. Dumpling	4.95

MANDARIN NOODLE SOUP

S 9. Shredded Pork Cabbage Noodle Soup	5.25
S10. Pork Chop Noodle Soup	5.25
S11. Little Bit of Everything Noodle Soup	5.25
S12. Noodle w. Beijing Style	4.95

CLASSIC CHOW MEIN

Choice of Chicken, Pork, Beef or Shrimp 6.95

EGG FOO YOUNG

Choice of Chicken, Pork, Beef or Shrimp 6.95

We steamed any dishes upon your request,
prepared without oil with sauce on the side

DESSERT & BEVERAGE

1. Soda	1.00
2. Ice Cream	2.00
3. Pineapple	2.00
4. Uchee	2.00
5. Almond Cookies	2.00

LUNCH SPECIAL MENU

Served Monday thru Sunday 11:30 am to 4:00 pm
Rice Platter, Choice of Soup:
Wonton Soup, Egg Drop or Hot & Sour Soup
All Dishes Served w. White Rice, Brown Rice or
Vegetable Fried Rice

L 1. Chow Mein	4.95
Choice of shrimp, chicken, vegetable or pork	
L 2. Sliced Chicken w. Spicy Garlic Sauce	4.95
L 3. Sautéed Chicken w. Cashew Nuts	4.95
L 4. Moo Goo Gai Pan	4.95
L 5. Chicken w. Hot Pepper & Peanut	4.95
L 6. Chicken w. Broccoli	4.95
L 7. Chicken w. Mixed Vegetables	4.95
L 8. Roast Pork Szechuan Style	4.95
L 9. Shrimp w. Chicken Creation	4.95
L10. Curry Chicken	4.95
L11. Sweet & Sour Chicken or Pork	5.50
L12. Fried Chicken Peking Style	4.95
L13. Pork w. Black Bean Sauce	4.95
L14. Beef w. String Bean	4.95
L15. Beef w. Chili Sauce	4.95
L16. Beef w. Broccoli	4.95
L17. Pepper Steak	4.95
L18. Tofu w. Beef or Chicken	4.95
L19. Broccoli w. Garlic Sauce	4.95
L20. Mixed Vegetable Garlic Sauce	4.95
L21. Lo Mein w. Shrimp, Chicken & Vegetable	4.95
L22. Singapore Mei Fun (Curry Flavor)	4.95
L23. Chow Fun	4.95
With Chicken, Beef, Shrimp or Vegetable	
L24. Shrimp w. Lobster Sauce	5.50
L25. Shrimp w. Cashew Nuts	5.50
L26. Shrimp w. Hot Pepper & Peanut (Kung Pao)	5.50
L27. Shrimp w. Broccoli	5.50
L28. Roast Duck w. Brown Sauce	5.75
L29. Spiced Chicken w. Eggplant	5.75
L30. Sesame Chicken	5.75
L31. General Tso's Chicken	5.75
L32. Seafood Deluxe	5.75
L33. Pork Chop Over Rice Vietnamese Style	5.50
L34. B-B-Q Chicken Sautéed w. Lemongrass	5.50

Hot & Spicy

Summer
Palace



180 Third Avenue, NYC
212.505.2000
212.505.2001
212.505.2003

FAST FREE DELIVERY

7 DAYS A WEEK
11:30 AM - 11:00 PM
Credit Card Min. \$10.00

Heavenly Dishes From the Land of The Good Earth

CHINESE CUISINE RESTAURANT & LOUNGE

CHINESE CUISINE
& Cocktail Lounge

Summer Palace

APPETIZERS

- | | |
|--|------|
| 1. Egg Roll | 1.20 |
| 2. Fantail Shrimp (4 pcs) | 4.25 |
| 3. Shrimp Toast | 4.25 |
| 4. Pork Dumpling or Boiled (6 pcs) | 4.25 |
| 5. Crystal Shrimp Dumpling (Har Kow, 6 pcs) | 4.75 |
| 6. Steamed Shrimp Shao Mai (6 pcs) | 4.75 |
| 7. Steamed Chicken Shao Mai (6 pcs) | 4.25 |
| 8. Steamed Little Juicy Bun (6 pcs) | 5.25 |
| 9. B-B-Q Spare Ribs Sm. 6.95 Lg. 10.95 | |
| 10. Crispy Stuffed Shrimp Rolls (10) | 7.95 |
| 11. Roast Pork | 6.95 |
| 12. Pu Pu Platter (for 2) | 9.95 |
| 13. Chicken Soong w. Four Lettuce Pancakes | 7.95 |
| 14. Vegetable Spring Rolls | 1.20 |
| 15. Vegetable Dumpling Fried or Boiled (6 pcs) | 4.25 |
| 16. Scallion Pancake | 2.50 |
| 17. Cold Noodle w. Sesame Sauce | 3.25 |
| 18. Steamed Roast Pork Bun | 1.20 |

SOUP

- | | |
|---|------|
| 19. Egg Drop Soup | 1.20 |
| 20. Wonton Soup | 1.20 |
| 21. Young Chow Wonton Soup (for 2) | 4.95 |
| 22. Chicken Corn Soup (for 2) | 4.25 |
| 23. Sizzling Rice Soup w. Chicken or Shrimp (for 2) | 4.95 |
| 24. Seafood Soup (for 2) | 4.95 |
| 25. Shanghai Style Vegetable Wonton Soup (for 2) | 4.25 |
| 26. Vegetarian Hot & Sour Pt. 1.50 Qt. 2.95 | |
| 27. Vegetable & Tofu Soup Pt. 1.75 Qt. 3.50 | |

Hot & Spicy

NOODLE OR FRIED RICE

- | | |
|---|------|
| 28. Lo Mein | 5.25 |
| Choice of shrimp, chicken, pork, beef or vegetable. | |
| 29. Fried Rice | 4.95 |
| Choice of shrimp, chicken, pork, beef or vegetable. | |
| 30. Young Chow Fried Rice | 5.95 |
| 31. Mei Fun | 5.75 |
| Choice of shrimp, chicken, pork, beef or vegetable. | |
| 32. Chow Fun | 5.75 |
| Choice of shrimp, chicken, pork, beef or vegetable. | |
| 33. Pan-fried Noodle | 7.95 |
| Choice of shrimp, chicken, pork, beef or vegetable. | |
| 34. Singapore Mei Fun (Curry Flavor) | 6.95 |
| 35. Pan-fried Noodle w. Seafood | 8.95 |
| 36. Taiwanese Mei Fun | 6.95 |
| 37. Fried Rice w. Chinese Sausage | 5.95 |

PORK

- | | |
|---|------|
| 38. Shredded Pork w. Spicy Garlic Sauce | 7.25 |
| 39. Roast Pork w. Chinese Vegetable | 7.25 |
| 40. Double Sauteed Pork w. Cabbage | 7.25 |
| 41. Sweet & Sour Pork | 7.25 |
| 42. Moo Shu Pork (w. 2 Pancakes) | 7.95 |
| 43. Shredded Pork w. Pickled Cabbage | 8.95 |
| 44. Pork Chop w. Salt & Pepper Sauce | 8.95 |

CHICKEN

- | | |
|---|------|
| 45. Golden Sesame Chicken Chunk | 9.95 |
| 46. General Tso's Chicken | 9.95 |
| 47. Chicken Orange Flavor | 9.95 |
| 48. Chicken w. Spinach | 8.95 |
| 49. Chicken w. Asparagus | 8.95 |
| 50. Sweet & Sour Chicken | 8.95 |
| 51. Sliced Chicken w. Chinese Eggplant | 8.95 |
| 52. Moo Shu Chicken (w. 2 pancakes) | 7.75 |
| 53. Sliced Chicken w. Broccoli | 7.75 |
| 54. Sliced Chicken w. Garlic Sauce | 7.75 |
| 55. Diced Chicken w. Hot Pepper & Peanuts | 7.75 |
| 56. Diced Chicken w. Cashew Nuts | 7.75 |
| 57. Sliced Chicken w. Fresh Mushroom | 7.75 |
| 58. Sliced Chicken w. Assorted Vegetable | 7.75 |

HOUSE SPECIAL

- | | |
|--|-------|
| H 1. Chicken w. Young Ginger Roots | 8.95 |
| H 2. House Steak Grill (Rib Eye Steak) w. Homemade Sauce | 15.95 |
| H 3. Whole Fish (Crispy or Steamed) | 18.95 |
| H 4. Happy Family | 10.95 |
| H 5. Jumbo Shrimp w. Walnuts 7 pcs. 12.95 10 pcs. 16.95 15 pcs. 24.95 | |
| H 6. Jumbo Shrimp Stir-fried w. Pepper & Salt 7 pcs. 12.95 10 pcs. 16.95 | |
| H 7. Crispy Prawns & Scallops in Orange Sauce | 11.95 |
| H 8. Lobster Any Style Seasonal | |
| H 9. Crispy Duckling | 10.25 |
| H10. Deep Fried Boneless Breast of Chicken w. Lemon Sauce | 9.25 |
| H11. Woshu Spare Rib Shanghai Style | 9.25 |
| H12. Sliced Peking Duck Famous in Beijing. Served w. 8 pancakes. | 24.95 |
| H13. B-B-Q Pork Chop | 7.95 |
| H14. B-B-Q Chicken | 8.25 |
| H15. Tung Ting Shrimp | 9.95 |
| H16. B-B-Q Shrimp w. Mix Vegetable | 13.95 |
| H17. General Tso's Delight Shrimp & chicken. | 13.95 |
| H18. Shrimp w. Sesame Sauce | 10.95 |
| H19. Beef w. Young Ginger Roots | 8.95 |
| H20. Orange Flavor Beef | 9.95 |
| H21. Sesame Beef | 9.95 |
| H22. Sizzling Flounder | 13.95 |

BEef

- | | |
|--|------|
| 59. Beef w. Broccoli | 8.25 |
| 60. Beef w. Chinese Broccoli | 9.25 |
| 61. Pepper Steak | 8.25 |
| 62. Beef w. Scallions | 8.25 |
| 63. Beef w. Mixed Vegetable | 8.25 |
| 64. Beef w. Hot Pepper Sauce & Peanuts | 8.25 |
| 65. Beef w. Snow Pea | 8.25 |
| 66. Beef Sauteed w. Fresh Tomato | 8.25 |
| 67. Beef w. Black Bean Sauce | 8.25 |
| 68. Beef w. Jalapeno Pepper | 9.25 |
| 69. Beef w. Asparagus | 8.95 |

SEAFOOD

- | | |
|--|-------|
| 70. Sauteed Shrimp w. Broccoli | 9.25 |
| 71. Sauteed Shrimp in Garlic Sauce | 9.25 |
| 72. Sauteed Shrimp w. Asparagus | 10.25 |
| 73. Sauteed Baby Shrimp & Chicken in Brown Sauce | 8.25 |
| 74. Sauteed Baby Shrimp w. Bean Curd | 8.25 |
| 75. Sauteed Baby Shrimp w. Chinese Eggplant | 8.25 |
| 76. Sauteed Baby Shrimp w. Hot Pepper & Peanut | 8.25 |
| 77. Sauteed Baby Shrimp w. Cashew Nuts | 8.25 |
| 78. Sauteed Scallops w. Garlic Sauce | 9.25 |
| 79. Sauteed Scallops w. Vegetable | 9.25 |
| 80. Sauteed Fresh Squid w. Hot Pepper Sauce | 8.25 |
| 81. Sauteed Fresh Squid w. Black Bean Sauce | 8.25 |

HOT POT CASSEROLE

- | | |
|--|-------|
| 82. Fried Tofu & Eggplant in Garlic Sauce | 7.95 |
| 83. Seafood Tofu Casserole | 11.95 |
| 84. Tofu Celtophane w. Vegetable Casserole | 7.95 |
| 85. Curry Chicken Casserole | 8.95 |

SIZZLING PLATTER

- | | |
|--|-------|
| 86. Beef Scallops Sliced beef & scallops sauteed w. green pepper, snow peas, straw mushroom, carrots, onion, garlic, oyster sauce. | 11.95 |
| 87. Shrimp Jumbo shrimp sauteed w. snow peas, carrots, scallops & ginger in brown sauce. | 11.95 |
| 88. Tofu Pan-fried tofu w. mixed mushroom, carrots, bamboo shoots, green peppers. | 8.95 |
| 89. Seafood Mix With vegetable in black bean sauce | 12.95 |
| 90. Beef w. Sha Cha Sauce | 11.95 |

Welcome To Catering

212.505.2000
212.505.2001
212.505.2003



FROM KITCHEN

BULU SEA CHICKEN SKAARS WITH MISS SAUCE, WITH RICE & HOUSE SALAD	5
SOY BEAN CURRY	8
STEAKED BARK: CHICKEN, HOUSE SPECIAL, SALAD, SERVED WITH SAID & RICE	8
ROASTED PORK: SERVED WITH RICE & HOUSE SALAD	10
CHICKEN TERIYAKI - SERVED WITH RICE & HOUSE SALAD	11
SMOKY SALMON - PEPPER & SAZU WITH RICE & HOUSE SALAD	13
SALMON TERIYAKI - SERVED WITH RICE & SALAD	13
SHRIMP TERIYAKI - SERVED WITH RICE & SALAD	13
SPICY POPCORN SHRIMP	13
FRIED SHRIMP, SPICY MAISO SAUCE, SERVED WITH RICE & SALAD	13
YAKI EBI	13
SHRIMP ON THE SKEWER, HAKKEIDON, SERVED WITH RICE & SALAD	13
COCONUT SHRIMP	13
SHRIMP SHRIMP WITH COCONUT FLAVORS, SERVED WITH RICE & SALAD	13
BEER NEUMAN	13
SAVED BEEF ROLL WITH SHOKUN, SERVED WITH RICE & SALAD	13
CHICKEN KATSU - DEEP FRIED CHICKEN GULLET, SERVED WITH RICE & SALAD	11
CURRY & VEGETABLE TEMPURA - SERVED WITH RICE & SALAD	13
SHRIMP CHICKEN RICE - SERVED WITH SALAD	10
CURRY CHICKEN UDON - SERVED WITH SALAD	10
HOUSE UDON SOUP	7
HOATY HON, CREAMY PASTA, SERVED WITH SALAD	10
TEMPURA UDON SOUP	10
SHRIMP AND VEGETABLE TEMPURA, SERVED WITH SALAD	10
FROM SUSHI BAR	
UNAJU - EEL ON A BED OF RICE, SERVED WITH SALAD	12
SUSHI	1
7 PCS OF CHIEF'S SPECIAL ASSORTMENT OF FISH & TUNA ROLL, SERVED WITH SALAD	19
SASHIMI - CHIEF'S SPECIAL ASSORTMENT OF FISH, SERVED WITH SALAD	20
CHIRASHI	1
CHIEF'S SPECIAL VARIETY OF RAW FISH SERVED ON A BED OF SASHIMI RICE, SERVED WITH SALAD	19
TUNA OR SALMON SUSHI DINNER	18
7 PCS TUNA ROLL & 1 TUNA ROLL	18
SUSHI AND SASHIMI FOR 1	21
COMBINATION OF TUNA, SASHIMI & A CALIFORNIA ROLL	21
TEKKA DON OR SALMON DON	1
SUICES OF RAW TUNA OR SALMON ON A BED OF RICE WITH RICE	1
MAKI COMBO - TUNA ROLL, CALIFORNIA ROLL, AND SPICY TUNA ROLL	12
(NO SUBSTITUTION PLEASE)	

DESSERTS

ICE CREAM COCONUT PUDDING
 ICE CREAM SWEET TIA WANGA CHOCOLATE
 MANGO MDCHI 0.900
 FRIED BANANA SWEETS WITH HONEY
 TEMPURA CHEESE CAKE
 LUYCHE SHERBERT

DRINKS
 COKE ICE TEA DIET COKE SODA
 GINGER ALE COFFEE SPRITE
 MALAYSIAN SODA WATER
 MANGO SMOOTHIE
 PERRIER

BEER
 SAPPORO (BOTTLE)
 (LARGE)
 KIRIN LIGHT
 KIRIN ICHIBAN
 ASAHI
 BUDWEISER
 KIRIN LIGHT

HOT SAKE
 (BOTTLE)
 (LARGE)
COLD SAKE (BOTTLE)
 KURUMATSU HAKUSHIMA ~ 180ML
 ~ 300ML
 SHO CHIKU BAI ~ 180ML
 ~ 300ML
 DORGANI ~ 300ML
 ~ 300ML
 NIGORI ~ 180ML
 KIZAKURA (LOW GRADE) ~ 300ML
 KURUSAWA KUNIKAI KIMOTO ~ 300ML

MAKI SPECIAL
 Monday to Friday 11:00 AM to 5 PM
 ANY 3 ROLLS, SERVED WITH SALAD ONLY
 ANY 3 ROLLS, SERVED WITH SALAD ONLY

TUNA CUCUMBER	TUNA CUCUMBER
SHRIMP AVOCAODO	SALMON CUCUMBER
SPICY SALMON	SHRIMP TEMPURA
YELLOWFIN CUCUMBER	EEL CUCUMBER
SHRIMP CUCUMBER	SALMON SUSHI CUCUMBER
SPICY CALIFORNIA	CALIFORNIA
EEL AVOCAODO	SALMON AVOCAODO
SPICY TUNA	SPICY WHITE TUNA
VEGETARIAN ROLL	
AVOCADO	ASPARAGUS
CUCUMBER	SHITAKE MUSHROOM
WASABIED MUSHROOM GARLIC	PEANUT AVOCAODO

ANY SUBSTITUTION WILL BE EXTRA CHARGE.

LUNCHEON SPECIAL

(TAKE OUT OR DELIVERY ONLY)

Monday to Friday: 11:30 AM to 5 PM

LUNCH BOX A-K

(SERVED WITH SOUP, SALAD, 4 PCS OF CALIFORNIA ROLL AND RICE)

A. SHRIMP & VEGETABLES TEMPURA	8
B. SMOKY SALMON - SAU & POWDER	9
C. ROAST PORK	7
D. SHRIMP (SHUMA) - 8 PIES OF STEAMED DUMPLINGS	9
E. GYOZA - 8 PIES OF STEAMED VEGETE OR PORK DUMPLINGS	9
F. SHRIMP OR SALMON TERIYAKI	9
G. CHICKEN TERIYAKI	7
H. CRISPY GYOZA - HOMEMADE PORK DUMPLINGS	7
I. COCONUT SHRIMP - FRIED SHRIMP WITH COCONUT FLAKES	9
J. BEEF NEDJIMAKI - GRILLED BEEF ROLLS WITH SCALLION	8
K. CHICKEN KATSU - CHICKEN CUTLET IN BREADED BATTER	7

Monday to Friday: 11:30 AM to 5 PM

TEMPURA UDON SOUP • SERVED WITH SALAD	8
CURRY CHICKEN UDON • SERVED WITH SALAD	7
HOUSE UDON SOUP • SERVED WITH SALAD	7
CURRY CHICKEN RICE • SERVED WITH SALAD	7

FROM SUSHI BAR

SUSHI	9
4 PCS OF ASSORTED RAW FISH & CALIFORNIA ROLL, SERVED WITH SALAD	
SASHIMI	11
12 PCS OF THICKLY SLICED RAW FISH, SERVED WITH SALAD	
CHIRASHI	12
ASSORTED RAW FISH ON A BED OF SUSHI-RICE, SERVED WITH SALAD	
UNAJU	10
EEL ON A BED OF RICE, SERVED WITH SALAD	
TUNA OR SALMON SUSHI PLATTER	10
5 PCS OF TUNA OR SALMON SUSHI & A TUNA OR SALMON ROLL SERVED WITH SALAD	
VEDIAN	8
7 PCS OF VEGETARIAN SUSHI & A CUCUMBER ROLL, SERVED WITH SALAD	

SUN CAFÉ
Japanese Cuisine

67 Reade Street,
New York, NY 10007

Tel: 212.608.3822
Fax: 212.608.3477

Mon - Fri 11:30 am - 10 pm
Sat - Sun 2 pm - 10 pm

Free Delivery
with a Minimum Order of \$10

On Line Order
www.delivery.com

SOUP

MISO SOUP	2
CLEAR SOUP - CLEAN BROTH WITH MUSHROOM, SCALLION	3
FRIED WONTON SOUP - WONTON IN CLEAR BROTH	3

SALAD

HOUSE SALAD - DRESSING	3
AVOCADO SALAD - DRESSING	8
MANGO SALAD - FRESH MANGO, PEANUT ON TOP, MANGO DRESSING	6
SALMON AVOCADO SALAD - DRESSING	7
SEAWEED SALAD	5
PEPPER TUNA SALAD - SPECIAL SAUCE	7
SPICY TUNA SALAD - GREENY AND CRUNCH ON TOP, DRESSING	8
WASABI TOSIKO LOBSTER SALAD	8
SALMON SKIN SALAD	5

QUICK BITES

SHUMAI - 6 PCS OF STEAMED SHRIMP DUMPLING	4
GYOZA - 6 PCS OF STEAMED VEGET. OR PORK DUMPLING	4
EDAMAME - STEAMED YOUNG SOY BEANS	4
OSHIKABI - FRIED JAPANESE FIDDLER	4
OSHIKABI - FRIED & COLD SPINACH IN SPECIAL SOY SAUCE	4
HUKEI - BROILED BLACK SCALLOP	4
COLD TOFU - SOY BEAN CURD SERVED WITH PONZU SAUCE	4
AGE TOFU - CUP FRIED SOY BEAN SERVED WITH TEMPURA SAUCE	4
CRAZY GYOZA - HONKONG PORK DRESS	4
TEMPURA - SHRIMP & VEGETABLES TEMPURA	6
BEEF NEGIMAKI - BEEF ROLLED WITH SCALLION	6
ROTI CANAI - MALAYSIAN TOASTED BREAD SERVED WITH CURRY SAUCE	3
KEROPOK - MALAYSIAN FRIED SHRIMP CRACKER	3



FRIED CALAMARI - SWEET CHU SAUCE	6
CHICKEN KARAAGE - DEEP FRIED CHICKEN NECKETS	4
SOFT SHELL CRAB - FRIED LIGHT B-FILL CRAB WITH TIKET CHU SAUCE	7
FRIED RICE NET SPRING ROLL - SERVED WITH CHU SAUCE	4
SPICY POPCORN SHRIMP - LIGHT FRIED SHRIMP, SPICY MAYO	5

FROM SUSHI BAR

SUSHI - 4 PCS OF ASSORTED RAW FISH	8
SASHIMI - 8 PCS OF ASSORTED RAW FISH	9
TIGER EYE - FRIED SALMON AND SCALLION WRAPPED IN RICE, NEED 15 MIN. TO COOK	7
BONZAI TREE - CRABMEAT, AVOCADO, HAMMO AND SHRIMP WRAPPED IN CUCUMBER SERVED WITH PINKU SAUCE	7
UN TUNA - BLACK PEPPER TUNA SERVED WITH MANGO SAUCE	7
TATARI - SEARED TUNA OR WHITE TUNA SERVED WITH PINKU SAUCE	8
SPICY TUNA TAR TAR - CHOPPED SPICY TUNA TOPPED WITH CAVAR	8
SPICY SALMON TAR TAR - CHOPPED SPICY SALMON TOPPED WITH CAVAR	8
BABY OCTOPUS - MARINATED BABY OCTOPUS	6

SUSHI & SASHIMI A LA CARTE

TUNA	3	SALMON	3
YELLOW TAIL	3	SPICY TUNA	3
WHITE TUNA	2	PEPPER TUNA	2
OCTOPUS	2	SQUID	2
FLUKE	2	EGG CHLETTE	2
TUNA BELLY	MP	SWEET SHRIMP	2
FLYING FISH ROE	3	SALMON ROE	3
SMELY FISH ROE	2	EEL	3
SEA URCHIN	4	SHOCKED SALMON	3
SCALLOP	3	STRIPPED BASS	2
SHRIMP	2	WASABI TOSIKO	2
RED CLAM	2	SEAN CURED SKIN	2



MAKI (ROLL)

TUNA	4
YELLOWTAIL AND SCALLION	4
SPICY TUNA	6
SPICY WHITE TUNA	6
SPICY SALMON	6
SPICY YELLOW TAIL	6
SALMON SKIN	8
AVOCADO	4
SALMON	4
AVOCADO & CUCUMBER	4
VEGETABLE ROLL	5
PEANUT AVOCADO	4
EEL CUCUMBER OR AVOCADO ROLL	5
BOSTON ROLL - LETTUCE, SHRIMP AND CUCUMBER	5
ALASKA ROLL - RAW SALMON, CUCUMBER & AVOCADO	5
ROCK & ROLL - BROILED SALMON SKIN, EEL & CUCUMBER	6
GREEN FUJI ROLL - RAW SALMON, ONION, AVOCADO & SEARED VEGETABLES	5
PHILADELPHIA ROLL - BROSSED SALMON, CUCUMBER & CREAM CHEESE	5
EASTERN ROLL - SHRIMP, EGG, AVOCADO & HAMMO	6
DANCING EEL - EEL, AVOCADO, HAMMO AND CREAM CHEESE	6
SHRIMP TEMPURA ROLL - CUCUMBER, HAMMO	6
SPIDER ROLL - HAMMO, CUCUMBER	6
CALIFORNIA ROLL - IMITATION CRABMEAT, AVOCADO, CUCUMBER & HAMMO	4
TAKUWAN - YELLOW PICKLE	4
YAMAGOSHI - MOUNTAIN GABBIT	4
FUTOMAKI - PICKLES, EGG, IMITATION CRABMEAT	8
YELLOW TAIL & JALAPENO	6
SWEET POTATOES TEMPURA ROLL	4

ADDITIONAL CHARGE FOR:			
CRUNCH	\$0.50	AVOCADO OR CUCUMBER	\$0.50
TOSKO	\$1.00	SPICY MAYONNAISE SAUCE	\$1.00



CHEF'S SPECIAL ROLL

HOUSE ROLL - SHRIMP TEMPURA, CUCUMBER, TOP WITH AVOCADO AND EEL	12
TEMPTATION ROLL - SPICY SALMON SKIN, KANI, AVOCADO & SEARED SALAD WRAPPED WITH BOTOSEAI SEAWEEED	12
RAINBOW ROLL - CALIFORNIA ROLL WRAPPED WITH RAW FISH	9
DRAGON ROLL - EEL ROLL WRAPPED WITH AVOCADO & HAMMO ON TOP	9
LOVER ROLL - SALMON, CRABMEAT, AVOCADO & CRUNCH, SPICY TUNA ON TOP	10
NEW ROLL - TUNA & AVOCADO, ROLLED UP WITH EEL & AVOCADO	12
VIAGRA ROLL - SEA URCHIN, EEL & AVOCADO	10
AMERICAN DREAM - TUNA, SALMON, EEL, HAMMO & AVOCADO WRAPPED WITH BOTOSEAI SEAWEEED	12
CRUNCHY ROLL - SPICY TUNA & CRUNCH WRAPPED WITH BOTOSEAI SEAWEEED	7
BLACK PEPPER TUNA ROLL - BLACK PEPPER TUNA, AVOCADO, HAMMO & SPECIAL SAUCE	7
CRAZY ROLL - SPICY TUNA, SPICY SALMON, AVOCADO, CRUNCH, HAMMO WRAPPED WITH BOTOSEAI SEAWEEED	12
SPRING ROLL IN A ROLL - FRIED SPRING ROLL, CUCUMBER	7
RICELE'S ROLL - WRAPPED WITH CUCUMBER	9
1. EEL AVOCADO, CHEESE, TOSIKO	
2. BLACK PEPPER TUNA, AVOCADO, TOSIKO	
3. SPICY TUNA, CRUNCH, AVOCADO	

OBENTO

(CHOICE OF ANY 2 ITEMS)	16
SERVED WITH SOUP, SEARED SALAD AND RICE	
CHICKEN TERIYAKI	3.95
EGG NEGIMAKI	3.95
SUSHI (EXTRA \$11)	CHICKEN KATSU
SHRIMP & VEGET. TEMPURA	SHRIMP TEMPURA ROLL
SALMON TERIYAKI	SASHIMI (EXTRA \$11)



川菜類 **SZECHUAN**

豉汁炒石斑	1.	Snails w. Black Bean Sauce	6.95
豉汁花蝦	2.	Clam w. Black Bean Sauce	7.95
蒜子炒肉片	3.	Double Cooked Pork w. Garlic	7.95
魚香蝦球	4.	* Shrimp Kew w. Garlic Sauce	8.95
宮保蝦仁	5.	* Kung Pao Baby Shrimp	8.95
蝦仁炒面	6.	Shrimp w. Scramble Egg	6.95
滑蛋蝦仁	7.	Shrimp w. Egg Sauce	6.95
宮保雞丁	8.	* Kung Pao Chicken	7.50
樟子雞	9.	* Sliced Chicken w. Spicy Sauce	7.50
芝麻雞	11.	Sesame Chicken	7.50
左宗雞	12.	* General Tso's Chicken	7.50
檸檬雞	13.	Lemon Chicken	7.50
糖醋雞	14.	Sweet & Sour Chicken	7.50
陳皮雞	15.	* Orange Chicken	8.50
茄汁豬扒	16.	Pork Chop w. Tomato Sauce	7.95
洋葱豬扒	17.	Pork Chop w. Onions	7.95
椒鹽牛肉	18.	Beef w. Black Bean & Pepper Sauce	7.25
干炒牛肉絲	19.	Shredded Beef Szechuan Style	7.25
蒜子牛肉	20.	Beef w. Garlic	7.25
豉汁蒸鮑魚	21.	Steamed Carp Fish w. Black Bean Sauce	S.P.
薑爆牛仔骨	22.	Veal in Plum Sauce	7.50
廣東三杯雞	23.	Cantonese Style Chicken	7.50
廣東三杯鴨	24.	Cantonese Style Duck	8.50
上海燻魚	25.	Shang Hai Style Fish	S.P.
三鮮鍋巴	26.	Mixed Meats on Deep-Fry Rice Szechuan Style	6.95
鮮菇滑雞	27.	Fresh Tomato w. Shrimp on Deep-Fried Rice	6.95
咕嚕肉	28.	Sweet & Sour Pork	7.95
香滑魚片	29.	Fresh Orange w. Sliced Fish	6.95
干燒豆腐魚	30.	Pawns in Shell in Chili Sauce	11.95
京式干燒魚	31.	Pawns Fish in Chili Sauce	8.95
紅燒鮑魚肚	32.	Braised Buffalo Crop Fish Belly	9.95
茭白炒肉絲	33.	Sliced Pork w. "Gao Ba"	8.95
青椒炒肉	34.	Sliced Pork w. Pepper & Onion	6.95
紅燒魚片鴨	35.	Braised Fish	8.95
木子肉片	36.	Moo Shu Pork	7.95
魚香肉絲	37.	* Sliced Pork w. Garlic Sauce	7.95
金沙雞排	37.	Honey Spare Rib w. Garlic	9.95
避風塘炒蟹	38.	Aberdeen Crab	11.95
風沙蝦	39.	Garlic Chicken	9.95
松子魚	40.	Sweet & Sour Fish	9.95
豉汁蒸雞丁	41.	Diced Chicken w. Cashew Nuts	8.95

煲仔類 **CASSEROLE**

魚香茄子煲	1.*	Eggplant w. Garlic Sauce Casserole	5.95
砂鍋魚頭煲	2.	Fish Head Casserole	9.95
海鮮豆腐煲	3.	Salted Fish w. Chicken Casserole	7.95
海鮮豆腐煲	4.	Seafood w. Bean Curd Casserole	8.95
砂鍋豆腐煲	5.	Bean Curd Casserole	6.95
砂鍋什錦煲	6.	Subgum Casserole	7.95

素菜類 **VEGETABLES**

魚香芥蘭	1.*	Broccoli in Garlic Sauce	5.95
干扁四季豆	2.	String Beans (w. Meat)	5.95
麻婆豆腐	3.*	Bean Curd Szechuan Style	5.95
鮮蝦豆腐	4.	Bean Curd w. Shrimp Sauce	5.95
銀絲豆腐	5.	Bean Curd w. Shrimp Roe	5.95
家常豆腐	6.	Bean Curd Home Style	4.95
紅燒豆腐	7.	Braised BeanCurd	5.95
炒雙冬	8.	Black Mushrooms & Bamboo Shoots ..	5.95
素什三絲	9.	Chinese Vegetables Salad	5.95
上海泡菜	10.*	Shang Hai Style Spicy Vegetable	4.95
椒鹽菜心	11.	Vegetable w. Oyster Sauce	5.95
黑椒蘑菇	12.	Black Mushroom w. Cabbage Heart	6.50
上湯焗豆腐	13.	Preserved Bean Curd or Garlic w. Spinach ..	7.50
上湯焗豆腐	14.	Garlic or Soup w. Snow Peas Tip Sautéed ..	7.50
素什錦	15.	Subgum Vegetable	5.95
上海小白菜	16.	Baby Bok Choy In Soup	6.50
上海餛飩	17.	Chinese Okra In Soup	6.50

粥類 **CONGEE**

明火白粥	1.	Plain Congee	1.00
皮蛋瘦肉粥	2.	Century Peanuts w. Pork Congee	2.75
炆魚花生粥	3.	Pork & Preserved Egg Congee	2.75
滑雞牛肉粥	4.	Chicken Congee	2.95
生滾滑牛粥	5.	Beef Congee	3.25
鮮滑魚片粥	6.	Sliced Fish Congee	3.00



熱糖水 **Hot "Tong Shui"**

陳皮紅豆沙	1.	Red Bean w. Lotus Seed Tong Shui	2.75
香滑杏仁糊	2.	Sweet Black Sesame Paste	2.75
香滑杏仁糊	3.	Sweet Almond Paste	2.75
黑芝麻湯丸	4.	Black Sesame Sweet Rice Ball	2.95
花生豬腳湯丸	5.	Peanut w. Sesame Paste Sweet Rice Ball	2.95
腰果露湯丸	6.	Cashew Nut Sweet Rice Ball	3.95
荷竹蓮子	7.	Bean Thread, Lotus Seed & Eggs Tong Shui	3.95
雞苗糖水			

凍飲品 **Cold Drinks**

凍咖啡	1.	Ice Coffee	1.25
凍奶茶	2.	Ice Tea with Milk	1.25
凍檸檬茶	3.	Ice Tea with Lemon	1.25
凍檸檬	4.	Honey with Lemon Ice Drink	1.75
凍阿華田	5.	Ice Ovaline Drink	1.25
凍好立安	6.	Ice Horlicks Drink	1.25
凍檸檬	7.	Ice Soda with Lemon	1.50
荔枝冰	8.	Fresh Lychee Ice Drink	1.50
龍眼冰	9.	Fresh Longan Ice Drink	1.50
什果冰	10.	Fruits Ice Drink	1.50
木瓜牛奶	11.	Fresh Papaya with Milk	2.00
鮮橙橙汁	12.	Fresh Orange Juice	1.50
椰子冰	13.	Fresh Coconut Milk	1.50
士多啤梨汁	14.	Fresh strawberry juice	1.75
西瓜汁	15.	Fresh Watermelon Juice	2.00
蜜瓜汁	16.	Fresh Melon Juice	1.75
茄瓜西米冰	17.	Fresh Melon with Tapioca-pearl	1.75
芋頭西米冰	18.	Taro with Tapioca-pearl	1.75
珍珠奶茶	19.	Milk Tea with Sago	1.75
珍珠咖啡	20.	Ice Coffee with Sago	1.75
香芋珍珠	21.	Taro with Sago	1.75
木瓜珍珠	22.	Fresh Papaya With Sago	2.25
甜豆漿	23.	Fresh Sweet Soy Bean Milk (Hot/Cold) ..	1.00

★ Hot and Spicy

We can alter the spice and ingredients according to your taste.

鴻新
餃子美食飯館
Sun Dou
Dumpling Shop Inc.

馳名各式小籠包鍋貼水餃



精美小菜粥粉麵飯佳可口

TEL.: (212) 965-9663
214-216 Grand St. New York, NY

堂食外賣無任歡迎

酸 湯 肉 1★	Hot & Sour Soup	2.50
雞蓉粟米羹 2	Chicken Corn & Egg Drop Soup	3.95
菜肉滑湯 3	Sliced Pork with Water Cress Soup	2.50
炸菜肉絲湯 5	Shredded Pork w. Pickle Cabbage Soup	2.95
鮮肉片菜湯 6	Sliced Pork w. Strew Mushroom Soup	2.95
菜 菜 湯 7	Vegetable Soup	3.95
海鮮豆腐湯 8	Seafood w. Bean Curd Soup	4.50
重慶燒牛肉 9	Chong Ching Dried Scallop Soup	5.95
西湖牛肉羹 10	Mixed Beef & Parsley Soup	4.50
菜 菜 湯 11	Beef & Bean Curd w. Tomato Soup	4.50

蝦仁小籠包	1.	Steamed Crab, Pork & Mushroom Jelly Bun (8)	5.95
鮮仁香菇 雞肉小籠包	2.	Shrimp, Pork & Shrooms Jelly Bun (8)	5.95
灌湯小籠包	3.	Steamed Jelly Buns (8)	3.95
紅燒肉圓子	4.	Steamed Cabbage & Pork Jelly Buns (8)	3.75
韭菜肉餡餅	5.	Cabbage & Pork Fried Dumpling (8).....		3.75
韭菜肉餡餅	6.	Chives & Pork Fried Dumpling (8).....		3.75
紅燒蹄膀	7.	Pork & Cabbage Dumpling w. Soup (8).....		3.75
冬菇紹子飯	8.	Pork & Pork Dumpling w. Soup (8).....		3.75
冬菇紹子飯	9.	Fresh Mushroom, Cabbage & Chicken Meat Dumpling w. Soup (8).....		3.95
海菜豆腐餃	10.	Fresh Mushroom, Cabbage & Chicken Meat Dumplings (8).....		4.50
紅心鍋貼	11.	Shrimp, Pork & Chives Dumplings (8).....		4.50
紅燒肉圓子	12.	Shrimp & Pork Cabbag- e Dumpling w. Soup (8).....		4.50
紅燒肉圓子	13.	Fresh Mushroom & Spinach Dumpling (8).....		4.25
紅燒肉圓子	14.	Shrimp w. Cabbage Dumpling w. Soup (no pork) (8).....		2.95
紅燒肉圓子	15.	Shrimp & Pork Wonton Soup (8).....		6.00

蔥肉片肉片	1.	Pork w. Ginger & Scallion w. Rice	3.25
豆腐肉片飯	2.	Pork & Bean Curd w. Rice	3.25
芹菜肉絲飯	3.	Shredded Pork w. Preserved Cabbage w. Rice	3.25
青豆肉片飯	4.	Pork & Green Peas w. Rice	3.25
咖哩雞飯	5.	Curry Chicken w. Rice	3.25
鮮菇雞片飯	6.	Sliced Chicken w. Fresh Mushroom w. Rice	3.25
絲苗雞絲飯	7.	Chicken & Wood ear w. Rice	3.50

8.	Beef from Leg w. Rice	3.75
9.	Chaf w. Tomato w. Rice	3.75
10.	Pickled Vegetable w. Beef w. Rice	3.75
11.	Beef w. Bitter Melon w. Rice	3.75
12.	Beef Stew w. Chinese Turnip w. Rice	3.75
13.	Ham w. Scramble Egg w. Rice	3.75
14.	Pork Chop w. Onions w. Rice	3.75
15.	Pork Chop w. Tomato Sauce w. Rice	3.95
16.	Green Peas or Vegetables w. Shrimp on Rice	3.95
17.	Shrimp w. Egg Sauce w. Rice	3.50
18.	Chinese Broccoli w. Chinese Sausage w. Rice	4.25
19.	Seafood w. Vegetable w. Rice	4.50

菜炒飯 1.	Roast Pork Fried Rice	4.25
雞肉炒飯 2.	Chicken Fried Rice	4.25
牛肉炒飯 3.	Beef Fried Rice	4.50
蝦仁炒飯 4.	Shrimp Fried Rice	4.50
楊州炒飯 5.	Young Chow Fried Rice	4.50
甜梅炒飯 6.	Chinese Sausage Fried Rice	4.95
海鮮炒飯 7.	Seafood Fried Rice	4.95
蔬菜炒飯 8.	Vegetable Fried Rice	4.25
鹹魚雞粒炒飯 9.	Salted Fish w. Chicken Fried Rice	5.55
什錦炒飯 10.	Subgum Fried Rice	5.95

雞撈麵 1.	Chicken Lo Mein	3.95
叉燒撈麵 2.	Roast Pork Lo Mein	3.95
牛肉撈麵 3.	Beef Lo Mein	4.25
鮮蝦撈麵 4.	Shrimp Lo Mein	4.95
海鮮撈麵 5.	Seafood Lo Mein	4.95
素菜撈麵 6.	Vegetable Lo Mein	4.25
什錦撈麵 7.	Subgum Lo Mein	5.50

上海粗炒麵	Shanghai Noodles	4.95
多菇肉絲	Shredded Pork w. Black Mushroom	
粥面	Pan Fried Noodles	5.25
多雞絲	Shredded Chicken w. Black Mushroom	
兩面黃	Pan Fried Noodles	5.25
叉燒兩面黃	Roast Pork Pan Fried Noodles	5.25
牛肉兩面黃	Beef Pan Fried Noodles	5.25
鮮蝦兩面黃	Shrimp Pan Fried Noodles	6.95
海鮮兩面黃	Seafood Pan Fried Noodles	6.95
木樨兩面黃	House Special Pan Fried Noodles	5.25
素菜兩面黃	Vegetable Pan Fried Noodles	5.25

雲吞	1	Baby Shrimp & Pork	
雲吞麵		Wonton Noodle Soup	3.00
炸菜麵	2	Shredded Pork & Preserved	
炸菜湯麵		Vegetable Noodle Soup	3.50
炸醬麵	3*	Spicy Cabbage & Pork Noodle	3.75
台灣擔仔麵		Taiwan "Dan Dan" Noodle Soup	3.75
魚皮或鮮魚麵	5	Fish Ball / Fish	
魚皮麵或魚麵		Cake Noodle Soup	3.50
牛肉麵或豬蹄麵	6	Sliced Chicken Noodle Soup	3.75
牛肉麵或豬蹄麵	7	Beef Noodle Soup	3.75
牛筋湯麵	8	Beef Stew Noodle Soup	3.75
蝦仁湯麵	9	Shrimp Noodle Soup	3.95
海鮮湯麵	9	Seafood Noodle Soup	3.95
各式大腸湯麵	11	Chicken or Pork w. Vegetable Dumpling Noodle Soup	3.95
片鴨麵	12	Sliced Fish Noodle Soup	3.95
各式湯年糕	13	Any Kind Rice Cakes Soup (Mushroom, Chicken, Pork, Shrimp, Beef)	3.75
潮州砂鍋	14	Chao Zhou Style Noodle Soup (Mushroom, Chicken, Pork, Shrimp, Beef)	3.75

干炒牛河	1.	Beef Chow Fun	4.50
濕炒牛河	2.	Beef Chow Fun w. Veg. Sauce	4.50
星洲炒麵	3★	Singapore Chow Mei Fun (Spicy)	4.50
廈門炒麵	4.	Har Moon Chow Mei Fun	4.50
咸魚蝦炒麵	5.	Salted Fish w. Chicken Chow Mei Fun	5.50
各式炒年糕	6.	Any Kind Rice Cakes	5.50

(Beef, Shrimp, Mushroom, Pork, Chicken)

川 粵 名 菜
Szechuan & Cantonese

豉汁炒石斑 1.	Snails w. Black Bean Sauce	7.95
豉汁花枝 2.	Clam w. Black Bean Sauce	8.95
魚香蝦球 3. ★	Shrimp Kew w. Garlic Sauce	10.95
宮保蝦仁 4. ★	Kung Pao Baby Shrimp	9.95
蝦仁炒蛋 5.	Shrimp w. Scramble Egg	7.95
滑蛋蝦仁 6.	Shrimp w. Egg Sauce	7.95
宮保雞丁 7. ★	Kung Pao Chicken	7.50
辣子雞丁 8. ★	Sliced Chicken w. Spicy Sauce	7.50
芝 麻 雞 9.	Sesame Chicken	7.50
左 宗 雞 10. ★	General Tso's Chicken	7.50
檸 檬 雞 11.	Lemon Chicken	7.50
糖 醋 雞 12.	Sweet & Sour Chicken	7.50
陳 皮 雞 13. ★	Orange Chicken	8.50
茄汁豬扒 14.	Pork Chop w. Tomato Sauce	7.95
洋葱豬扒 15.	Pork Chop w. Onions	7.95
豉 椒 牛 肉 16.	Beef w. Black Bean & Pepper Sauce	7.95
干炒牛肉絲 17.	Shredded Beef Szechuan Style	7.95
蒜 子 牛 肉 18.	Beef w. Garlic	7.95
廣東三杯雞 19.	Cantonese Style Chicken	7.95
三 杯 鍋 巴 20.	Mixed Meals on Deep-Fry Rice Szechuan Style ..	8.95
咕 嚕 肉 21.	Sweet & Sour Pork	7.95
鳳城魚塊 22.	Fresh Orange w. Sliced Fish	8.95
椒鹽有殼蝦 23.	Pawns in Shell in Chili Sauce	11.95
京式干燒魚 24.	Pawns Fish in Chili Sauce	11.95
木 須 肉 24.	Moo Shii (Choice of Chicken, Pork, Shrimp, Beef)	7.95
避風塘炒蟹 25.	Abalone Crab	11.95
松 子 魚 26.	Sweet & Sour Fish	9.95
碧綠炸雞丁 27.	Diced Chicken w. Cashew Nuts	8.95
豉汁排骨 28.	Spare Ribs w. Black Bean Sauce	7.50
脆皮全魚 29.	Crispy Fish (Sweet & Sour Sauce/Garlic Sauce)	12.95
叉 燒 蛋 30.	Fu Young Eggs (Choice with Chicken, Pork, Shrimp, Beef)	8.95

煲 仔 類 Casserole

魚香茄子煲 1. ★	Eggplant w. Garlic Sauce Casserole	7.95
砂鍋魚頭煲 2.	Fish Head Casserole	9.95
咸鮮翅豆腐 3.	Salted Fish w. Chicken Casserole	7.95
海鮮豆腐煲 4.	Seafood w. Bean Curd Casserole	7.95
砂鍋豆腐煲 5.	Bean Curd Casserole	7.95
砂鍋什錦煲 6.	Subgum Casserole	7.95

各 款 素 菜 Vegetables

魚香芥蘭 1. ★	Broccoli in Garlic Sauce	6.95
干扁四季豆 2.	String Beans (w. Meat)	6.95
麻婆豆腐 3. ★	Bean Curd Szechuan Style	6.95
家常豆腐 4.	Bean Curd Home Style	6.95
紅燒豆腐 5.	Braised Bean Curd	6.95
炒 雙 冬 6.	Black Mushrooms & Bamboo Shoots	6.95
綠油菜心 7.	Vegetable w. Oyster Sauce	6.95
素 什 錦 8.	Subgum Vegetable	6.95
上湯小白菜 9.	Baby Bok Choy in Soup	6.95
上海熟瓜 10.	Chinese Okra in Soup	6.95
上海西洋菜 11.	Watercress in Soup	6.95
菜膽香菇 12.	Black Mushroom w. Cabbage Heart	7.95
腐乳菠菜 13.	Spinach w. Preserved Bean Curd	7.95
上湯/蒜蓉茼蒿 14.	Garlic or Soup w. Snow Peas Tip Sauteed	7.95
蒜蓉通菜 15.	Tong Choy w. Garlic	7.95
清炒磨芥蘭 16.	Chinese Broccoli	7.95

粥 類 Congee

明火白粥 1.	Plain Congee	1.25
皮蛋瘦肉粥 2.	Century Peanuts w. Pork Congee	2.75
香滑雞肉粥 3.	Chicken Congee	2.95
生滾滑牛腩 4.	Beef Congee	3.25
鮮滑魚片粥 5.	Sliced Fish Congee	3.25
海鮮什會粥 6.	Seafood Congee	3.95

凍 飲 品 Cold Drinks

凍 咖 啡 1.	Ice Coffee	1.25
凍 奶 茶 2.	Ice Tea with Milk	1.25
木瓜牛奶 3.	Fresh Papaya with Milk	2.00
木瓜珍珠 4.	Fresh Papaya with Sago	2.25
香茅珍珠 5.	Taro with Sago	2.25
蜜瓜珍珠 6.	Fresh Melon with Sago	2.25
珍珠咖啡 7.	Ice Coffee with Sago	2.25
珍珠奶茶 8.	Green Tea with Sago	2.25
珍珠奶茶 9.	Milk Tea with Sago	2.25
鮮榨橙汁 10.	Fresh Orange Juice	3.00
蜜瓜西瓜冰 11.	Fresh Melon with Tapioca-Pearl	2.00
香茅西瓜冰 12.	Taro with Tapioca-Pearl	2.00
西瓜冰 13.	Fresh Watermelon with Ice	2.00
蜜瓜冰 14.	Fresh Melon with Ice	2.00
椰子冰 15.	Fresh Coconut Milk	1.50
荔枝冰 16.	Fresh Lychee Ice Drink	1.50
龍眼冰 17.	Fresh Longan Ice Drink	1.50
什果冰 18.	Fruits Ice Drink	1.50
凍 檸 蜜 19.	Honey with Lemon Ice Drink	1.75
凍 檸 樂 20.	Ice Soda with Lemon	1.50
凍 檸 茶 21.	Ice Tea with Lemon	1.25
凍 阿 茶 田 22.	Ice Ovaline Drink	1.25
凍好立克 23.	Ice Horlicks Drink	1.25
夏 枯 草 24.	Prunella Ice Tea	1.00
菊 花 茶 25.	Chrysanthemum Ice Tea	1.00
甜 豆 漿 26.	Home Made Soy Bean Milk	1.00



鴻 新

餃子美食飯館

Sun Dou
Dumpling Shop Inc.

馳名各式小籠包鍋貼水餃



精美小菜粥麵飯餃佳可口

Tel.: (212) 965-9663
214-216 Grand St. New York, NY

堂食外賣無任歡迎

頭盤小食 Appetizer

春卷 1.	Spring Roll (2)	1.50
蔥油餅 2.	Scallion Pancake	1.95
韭菜盒子 3.	Chives Box	2.50
爽口魚豆 4.	Fresh Fish Ball	1.95
原汁牛腩 5.	Braised Beef Stew	3.95
本樓沙律 6.	Lettuce & Tomato Salad	3.95
涼拌凍麵 7.	Cold Sesame Noodles	3.95
涼拌三拼 8.	Cold Triple Delight	6.95

湯類 Soup

酸辣湯 1★	Hot & Sour Soup	1.75	3.50
蛋花粟米湯 2.	Corn & Egg Drop Soup	1.50	2.95
西蘭肉片湯 3.	Sliced Pork with Water Crest Soup	1.75	3.50
碎家肉碎湯 4.	Shredded Pork w. Pickle Cabbage Soup	1.75	3.50
鮮菇肉片湯 5.	Sliced Pork w. Strew Mushroom Soup	1.75	3.50
素菜湯 6.	Vegetable Soup	1.75	3.50
西湖牛肉羹 7.	Minced beef & Parslet Soup	1.95	3.95
鮮豉牛肉豆腐羹 8.	Beef & Bean Curd w. Tomato Soup	1.95	3.95
海鮮豆腐羹 9.	Sealood w. Bean Curd Soup	2.25	4.50
重慶瑤柱羹 10.	Dried Scallop, Veg & Egg Soup	2.25	4.50

精美點心 Dim Sums & Dumpling

蟹粉小籠包 1.	Steamed Crab & Pork Juicy Buns (8)	5.95
蝦湯小籠包 2.	Steamed Juicy Buns (8)	3.95
韭菜小籠包 3.	Steamed Chives & Pork Juicy Buns (8)	3.95
菜肉鍋貼 4.	Cabbage & Pork Fried Dumpling (8)	3.95
韭菜肉鍋貼 5.	Chives & Pork Fried Dumpling (8)	3.95
鮮家肉湯餃 6.	Cabbage & Pork Dumpling in Soup (8)	3.50
鮮家肉湯餃 7.	Chives & Pork Dumpling in Soup (8)	3.50
冬菇鮮菜雞 8.	Fresh Mushroom, Cabbage & Chicken Meal Dumpling in Soup (8)	3.95
冬菇鮮菜雞 9.	Fresh Mushroom, Cabbage & Chicken Meal Fried Dumpling (8)	4.50
蝦湯鮮菜雞 10.	Shrimp, Pork & Chives Dumpling in Soup (8)	4.50
蝦湯鮮菜雞 11.	Shrimp & Pork, Cabbage Dumpling in Soup (8)	4.50
花素水餃 12.	Fresh Mushroom & Cabbage Dumpling (8)	4.50
菠菜素餃 13.	Fresh Mushroom & Spinach Dumpling (8)	4.50
美味肉水餃 14.	Spicy Pork Dumpling (8)	4.50
三鮮貢杞餃 15.	House Special Dumpling (8)	6.95
鮮蝦餃 16.	Shrimp Dumpling (8)	7.50
蝦仁結肉云吞 17.	Shrimp & Pork Wonton Soup (8)	3.00

碟頭飯類 Dishes on Rice

三寶飯 1.	Eggs, Hams, Chinese Sausage w. Rice	3.25
薑蔥肉片飯 2.	Pork w. Ginger & Scallion w. Rice	3.25
五更肉片飯 3.	Pork & Bean Curd w. Rice	3.25
碎家肉碎飯 4.	Shredded Pork w. Preserved Cabbage w. Rice	3.25
蒜香肉片飯 5.	Chinese Okra & Pork w. Rice	3.25
時菜肉片飯 6.	Pork & Vegetable w. Rice	3.25
豉汁排骨飯 7.	Spare Ribs w. Black Bean Sauce w. Rice	3.50
咖喱雞飯 8.★	Curry Chicken w. Rice	3.50
鮮菇雞片飯 9.	Fresh Mushroom & Chicken w. Rice	3.50
宮保雞丁飯 10.★	Kung Pao Chicken w. Rice	3.50
腰果雞丁飯 11.	Cashew Nuts & Chicken w. Rice	3.50
辣子雞丁飯 12.★	Sliced Chicken w. Spicy Sauce	3.50
涼瓜雞絲飯 13.	Chicken w. Bone & Bitter Melon w. Rice	3.50
西芹雞片飯 14.	Broccoli & Chicken w. Rice	3.50
菜心魚柳飯 15.	Fish Cake & Vegetable w. Rice	3.50
西芹滑牛飯 16.	Beef & Broccoli w. Rice	3.75
咖喱牛肉飯 17.★	Curry w. Beef w. Rice	3.75
燒油牛肉飯 18.	Beef w. Oyster Sauce w. Rice	3.75
滑蛋牛肉飯 19.	Beef w. Egg Sauce w. Rice	3.75
蕃茄牛肉飯 20.	Fresh Tomato & Beef w. Rice	3.75
鹹菜牛肉飯 21.	Pickled Vegetable & Beef w. Rice	3.75
涼瓜牛肉飯 22.	Bitter Melon & Beef w. Rice	3.75
豉椒牛肉飯 23.	Beef w. Black Bean & Pepper Sauce w. Rice	3.75
茄子牛肉飯 24.	Eggplant & beef w. Rice	3.75
火腿煎蛋飯 25.	Ham w. Scramble Egg w. Rice	3.75
火腿煎蛋飯 26.	Roast Pork w. Scramble Egg w. Rice	3.75
蝦仁煎蛋飯 27.	Shrimp w. Scramble Egg w. Rice	3.55
臘卜牛腩飯 28.	Beef Stew & Chinese Tump w. Rice	3.95
芥菜雞扒飯 29.	Pork Chop & Onions w. Rice	3.95
茄汁雞扒飯 30.	Pork Chop w. Tomato Sauce w. Rice	3.95
時菜蝦仁飯 31.	Shrimp & Vegetable w. Rice	3.95
宮保蝦仁飯 32.★	Kung Pao Shrimp w. Rice	3.95
滑蛋蝦仁飯 33.	Shrimp w. Egg Sauce w. Rice	3.95
菜心魚片飯 34.	Sliced Fish & Vegetable w. Rice	3.95
磨芥蘭菜飯 35.	Chinese Broccoli & Sausage w. Rice	4.25
海鮮飯 36.	Seafood & Vegetable w. Rice	4.50

★ Hot & Spicy

炒飯類 Fried Rice

叉燒炒飯 1.	Roast Pork Fried Rice	4.25
雞炒飯 2.	Chicken Fried Rice	4.25
牛肉炒飯 3.	Beef Fried Rice	4.50
揚州炒飯 4.	Young Chow Fried Rice	4.50
蝦仁炒飯 5.	Baby Shrimp Fried Rice	4.95
臘味炒飯 6.	Chinese Sausage Fried Rice	4.95
海鮮炒飯 7.	Seafood Fried Rice	4.95
素菜炒飯 8.	Vegetable Fried Rice	4.25
咸魚炒飯 9.	Salted Fish w. Chicken Fried Rice	5.50
本樓炒飯 10.	House Special Fried Rice	5.50

撈麵類 Lo Mein

雞撈麵 1.	Chicken Lo Mein	4.25
叉燒撈麵 2.	Roast Pork Lo Mein	4.25
牛肉撈麵 3.	Beef Lo Mein	4.50
鮮蝦撈麵 4.	Shrimp Lo Mein	4.95
海鮮撈麵 5.	Seafood Lo Mein	4.95
素菜撈麵 6.	Vegetable Lo Mein	4.25
本樓撈麵 7.	House Special Lo Mein	5.50

特式兩面黃 Pan Fried Noodles

上海粗炒麵 1.	Shanghai Noodles	4.95
叉燒兩面黃 2.	Shredded Pork w. Black Mushroom Pan Fried Noodles	5.50
本樓兩面黃 3.	Shredded Chicken w. Black Mushroom Pan Fried Noodles	5.50
叉燒兩面黃 4.	Roast Pork Pan Fried Noodles	5.50
牛肉兩面黃 5.	Beef Pan Fried Noodles	5.95
鮮蝦兩面黃 6.	Shrimp Pan Fried Noodles	6.95
海鮮兩面黃 7.	Seafood Pan Fried Noodles	6.95
本樓兩面黃 8.	House Special Pan Fried Noodles	6.95
素菜兩面黃 9.	Vegetable Pan Fried Noodles	5.50



各式湯粉麵 Noodle Soup

蝦仁豬肉羹麵 1.	Baby Shrimp & Pork Wonton Noodle Soup	3.00
碎家肉碎羹麵 2.	Shredded Pork & Preserved Vegetable Noodle Soup	3.25
辣醬麵 3.★	Spicy Cabbage & Pork Noodle	3.75
臺灣擔擔麵 4.	Tai Wan "Dan Dan" Noodle Soup	3.75
魚蛋/酥湯麵 5.	Fish Ball/Fish Cake Noodle Soup	3.50
雞肉湯麵 6.	Sliced Chicken Noodle Soup	3.50
牛肉湯麵 7.	Beef Noodle Soup	3.75
牛腩湯麵 8.	Beef Stew Noodle Soup	3.95
鮮蝦湯麵 9.	Shrimp Noodle Soup	3.95
海鮮湯麵 10.	Seafood Noodle Soup	4.50
水餃湯麵 11.	Chicken or Pork Dumpling Noodle Soup	3.95
魚片湯麵 12.	Sliced Fish Noodle Soup	3.95
各式湯年糕 13.	Any Kind Rice Cakes Soup w. Mushroom (Choice of Chicken, Pork, Shrimp, Beef)	3.95
潮州粉條 14.	Chao Zhou Style Noodle Soup w. Mushroom (Choice of Chicken, Pork, Shrimp, Beef)	3.95

炒粉類 Chow Fun / Chow Mein

干炒牛河 1.	Beef Chow Fun	4.50
濕炒牛河 2.	Beef Chow Fun w. Veg. Sauce	4.50
星洲炒米粉 3.★	Singapore Chow Mein Fun (Spicy)	4.50
廈門炒米粉 4.	Hai Moon Chow Mein Fun	4.50
咸魚雞粒炒米粉 5.	Salted Fish w. Chicken Chow Mei Fun	5.50
各式炒年糕 6.	Any Kind Rice Cakes w. Mushroom (Choice of Chicken, Pork, Shrimp, Beef, Vegetable)	5.95



\$6.25 DINNER SPECIAL

- CHOICE OF ONE ENTREE
W. WHITE RICE OR BROWN RICE
AND CHOICE OF
HOT & SOUR SOUP, EGG DROP SOUP,
CHICKEN SOUP OR WONTON SOUP
- D01. BABY SHRIMP WITH CASHEWS
OR WALNUTS
 - * D02. BABY SHRIMP IN HOT
PEPPER SAUCE WITH PEANUTS
 - * D03. BABY SHRIMP WITH
BLACK BEAN SAUCE
 - D04. MDO-SHU SHRIMP WITH
TWO PANCAKES
 - * D05. YU-SHUN BEEF
 - D06. SAUTEED SLICED BEEF
WITH BROCCOLI
 - D07. SAUTEED SLICED BEEF
WITH GREEN PEPPERS
 - * D08. HUNAN BEEF
 - D09. MDO-SHU BEEF W. TWO PANCAKES
 - * D10. YU-SHUN CHICKEN
 - * D11. DICED CHICKEN IN HOT PEPPER
SAUCE WITH PEANUTS
 - D12. DICED CHICKEN IN CASHEW
OR WALNUTS
 - D13. SAUTEED CHICKEN W. BROCCOLI
OR SNOW PEAS
 - D14. MDO-SHU CHICKEN WITH
TWO PANCAKES
 - * D15. YU-SHUN PORK
 - D16. SAUTEED SLICED PORK WITH
BROCCOLI OR SNOW PEAS
 - * D17. DOUBLE SAUTEED SLICED PORK
WITH MIXED VEGETABLES
 - D18. MDO-SHU PORK W. TWO PANCAKES
 - * D19. SAUTEED STRING BEANS
 - D20. BUDDHA'S DELIGHT
(HOT OR NOT HOT)
 - D21. SAUTEED BROCCOLI
 - D22. MDO-SHU VEGETABLES WITH
TWO PANCAKES
 - * D23. BABY SHRIMP HUNAN STYLE
 - D24. THREE GREENS DELIGHT
 - * D25. SHA-CHA TOFU
 - * D26. YU-SHUN TOFU
 - D27. TOFU WITH BROCCOLI
 - * D28. TOFU HUNAN STYLE
 - * D29. ORANGE TOFU

SALADS

- 95. CLASSIC ORIENTAL SALAD 4.95
Bean sprouts, shredded lettuce, shredded snow peas,
chopped seaweed, shredded green and red pepper,
walnuts in our own spicy or non spicy salad dressing
served on the side.
- * 96. YU-SHUN CHICKEN SALAD 6.95
- 97. CHICKEN WITH CASHEWS SALAD 6.95
- * 98. YU-SHUN PORK SALAD 6.95
- 99. SHREDDED BEEF WITH GREEN
PEPPERS SALAD 7.25
- 100. TWO DELICACIES SALAD 7.25
- * 101. SHRIMP IN BLACK BEAN SAUCE SALAD 7.50
- * 102. YU-SHUN SHRIMP SALAD 7.50

ASPARAGUS

- 103. SAUTEED SLICED SHRIMP WITH
ASPARAGUS 12.95
- 104. SAUTEED BEEF WITH ASPARAGUS 12.75
- 105. SAUTEED CHICKEN WITH ASPARAGUS .. 10.95
- 106. SAUTEED PORK WITH ASPARAGUS 10.95
- 107. SAUTEED ASPARAGUS 9.25

CALAMARI

- 108. SAUTEED SLICED CALAMARI WITH
FRESH MUSHROOMS 9.95
- 109. SAUTEED SLICED CALAMARI WITH
ASPARAGUS 9.95
- * 110. SAUTEED SLICED CALAMARI IN
BLACK BEAN SAUCE 9.95
- * 111. SAUTEED SLICED CALAMARI IN
CURRY SAUCE 9.95
- * 112. SAUTEED SLICED CALAMARI IN HOT
AND SPICY RICE WINE SAUCE 9.95

DESSERTS

- FRIED APPLE WITH HONEY WALNUTS 4.25
- FRIED BANANA WITH HONEY WALNUTS 4.25
- LICHEES 2.00
- LO QUATS 2.00
- PINEAPPLE 2.00
- HAAGEN-DAZ ICE CREAM 2.50
- FRESH BREWED COFFEE OR DECAF 0.75



* HOT & SPICY

LUNCH BOX

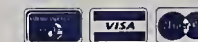
\$5.25 LUNCH BOX EXPRESS (From 11:30 a.m. to 3 p.m.)

Choice of one entree with white rice, brown rice,
or fried rice and choice of hot & sour soup,
egg drop soup, chicken soup or wonton soup
(No rice on No. L17 & L18)

- L 1. BABY SHRIMP WITH CASHEWS
OR WALNUTS
- * L 2. BABY SHRIMP IN HOT PEPPER SAUCE
WITH PEANUTS
- * L 3. BABY SHRIMP IN BLACK BEAN SAUCE
- * L 4. YU-SHUN BEEF
- * L 5. SAUTEED SLICED BEEF WITH
GREEN PEPPERS
- * L 6. HUNAN BEEF
- * L 7. YU-SHUN CHICKEN
- * L 8. DICED CHICKEN IN HOT PEPPER
SAUCE WITH PEANUTS
- L 9. DICED CHICKEN WITH CASHEWS
OR WALNUTS
- L 10. SAUTEED SLICED CHICKEN WITH
BROCCOLI OR SNOW PEAS
- * L 11. YU-SHUN PORK
- L 12. SAUTEED SLICED PORK WITH
BROCCOLI OR SNOW PEAS
- * L 13. DOUBLE SAUTEED SLICED PORK
- * L 14. SAUTEED STRING BEANS
- L 15. BUDDHA'S DELIGHT IN WHITE OR
YU-SHUN SAUCE
- L 16. SAUTEED BROCCOLI
- L 17. FRIED RICE
(Choice of beef, chicken, shrimp, pork, or vegetable)
- L 18. LO MEIN
(Choice of beef, chicken, shrimp, pork, or vegetable)
- L 19. SWEET & SOUR PORK OR CHICKEN

*Sun Sun
Garden*
CHINESE RESTAURANT

Tel: (212) 475-5049
(212) 475-5108



MAJOR CREDIT CARDS

Free Delivery

(By Mopeds)

Delivery Hours:

Mon.-Sat.: 11:30 noon - 11:30 p.m.
Sunday: 4:00 p.m. - 11:00 p.m.
7 Days a Week

* The Fastest Kitchen

* The Most Selections

* By Motor Vehicles

22nd East 21st Street
New York City

APPETIZERS
Hot

1. SCALLIONS PANCAKE	1.95
2. VIETNAMESE SESAME CHICKEN ROLLS (3) ...	3.95
3. SPRING ROLL	1.75
4. EGG ROLL	1.75
5. VEGGIE ROLL	1.75
6. DUMPLINGS (6) (STEAMED OR FRIED)	4.25
7. VEG. DUMPLINGS (6) (STEAMED OR FRIED)	4.25
8. CRISPY FRIED CHICKEN WINGS WITH OR WITHOUT CURRY SAUCE	4.00
9. FRIED TOFU	2.00
10. SHRIMP TOAST	4.25
11. B.B.Q. SPARE RIBS	(SM) 5.25 (LG) 9.45
12. NOODLES IN HOMEMADE MEAT SC	4.00
13. BONELESS SPARE RIB	(SM) 5.25 (LG) 9.25

Cold

14. HOUSE SPECIAL SESAME NOODLES	3.75
15. ORIENTAL SALAD	3.25
16. PICKLED CABBAGE IN HOT & SPICY SC.	4.25
17. CHICKEN OR SHRIMP SALAD	4.75

SOUP

18. HOT & SOUR SOUP	1.60
19. HOMEMADE CHICKEN SOUP	1.60
20. SHREDDED PORK WITH PICKLED RADISH SOUP (FOR 2)	4.95
21. WONTON SOUP	1.60
22. SEAFOOD SOUP (FOR 2)	5.25
23. TOMATO W. EGG DROP SOUP (FOR 2)	4.95
24. HOUSE SPECIAL SOUP (FOR 2)	4.95
25. VELVET CHICKEN W. CORN SOUP (FOR 2) ...	4.95
26. MIXED VEGS. W. TOFU SOUP (FOR 2)	4.25

CLASSIC

27. FRIED RICE	6.25
28. YOUNG CHOW FRIED RICE	6.25
29. LO MEIN	6.25
30. YOUNG CHOW LO MEIN	6.25
31. SINGAPORE RICE NOODLES	7.25
32. CHOW MEI FUN	7.25
33. BEEF CHOW FUN	7.25
34. VIETNAMESE RICE NOODLES	7.75

* HOT & SPICY

HOUSE SPECIALTIES

H 1. HOUSE SPECIAL PEKING DUCK WHOLE DUCK	24.50
H 2. HALF DUCK	12.95
* H 3. HOUSE FAMOUS LEMON CHICKEN	8.95
* H 4. GENERAL TSO'S CHICKEN	8.95
* H 5. OR PRAWNS	11.75
* H 7. OR BEEF	9.75
* H 6. ORANGE FLAVOR CHICKEN	8.95
* H 8. HOUSE SPECIAL CURRY CHICKEN	8.95
* H 9. HOUSE SPECIAL CHICKEN	8.95
* H 10. OR BEEF	9.75
* H 11. CRISPY WHOLE FISH, HUNAN STYLE	12.75
H 12. LAKE TONG TING TRIPLE TREAT	11.75
H 13. PRAWNS W. HONEY COATED WALNUTS	12.75
H 14. APPLE CHICKEN	8.95
* H 15. OR BEEF	9.75
* H 16. JUMBO PRAWNS IN BLACK BEAN SC.	12.75
H 17. TEN INGREDIENTS PAN FRIED NOODLES	8.25
* H 18. JUMBO PRAWNS IN HOT & SPICY RICE WINE SAUCE	12.75
H 19. TEMPLE DUCK	11.95
H 20. DUCK SEAFOOD COMBO	13.95
H 21. LOVERS PRAWNS	13.95
H 22. DRAGON & PHOENIX	13.95
H 23. SEAFOOD COMBO IN PHOENIX NEST	13.95
H 24. CRISPY PRAWNS AND SCALLOPS	13.95
H 25. FIVE DELICIOUS	9.75
H 26. BONELESS CHICKEN	9.50
H 27. HAPPY FAMILY	11.50
H 28. SEAFOOD COMBINATION	13.25
H 29. FOUR SEASONS	9.25
H 30. BONELESS RIBS	(S) 5.25 (L) 9.25

POULTRY

35. SWEET & SOUR CHICKEN	8.25
* 36. YU-SHUN CHICKEN	8.25
* 37. DICED CHICKEN IN HOT PEPPER SAUCE WITH PEANUTS	8.25
38. DICED CHICKEN W. CASHEW NUTS (OR WALNUTS)	8.25
39. SAUTEED TWO DELICACIES	8.25
40. SAUTEED CHICKEN WITH BROCCOLI OR SNOW PEAS	8.25
* 41. SHA-CHA CHICKEN	8.25
42. MOO-SHU CHICKEN W. TWO PANCAKES	8.25
43. SAUTEED CHICKEN WITH FRESH MUSHROOM AND GINGER SAUCE	8.75

BEEF

* 44. SHA-CHA BEEF	8.50
* 45. YU-SHUN BEEF	8.50
* 46. SHRIMP BEEF, SZECHUAN STYLE WITH CARROTS	8.50
47. SAUTEED SLICED BEEF W. SCALLIONS	8.50
48. SAUTEED SLICED BEEF W. BROCCOLI	8.50
49. SAUTEED SLICED BEEF WITH GREEN PEPPER	8.50
* 50. HUNAN BEEF	8.50
51. BEEF WITH OYSTER SAUCE	8.50
52. MOO-SHU BEEF WITH TWO PANCAKES	8.50
53. SAUTEED BEEF W. FRESH MUSHROOM AND GINGER SAUCE	8.50

SEA FOOD

* 54. PRAWNS, HUNAN STYLE	10.95
* 55. SHA-CHA SHRIMP	10.25
* 56. YU-SHUN SHRIMP	10.25
57. SHRIMP WITH SNOW PEAS	10.25
58. PRAWNS WITH LOBSTER SAUCE	10.95
59. BABY SHRIMP W. CASHEW NUTS (OR WALNUTS)	8.75
* 60. BABY SHRIMP IN HOT PEPPER SAUCE WITH PEANUTS	8.75
* 61. BABY SHRIMP IN HOT & SPICY RICE WINE SAUCE	8.75
62. SAUTEED LOBSTER W. GINGER AND SCALLION SAUCE	15.50
* 63. LOBSTER IN HOT & SPICY WINE SAUCE ..	15.50
* 64. YU-SHUN LOBSTER	15.50
* 65. SCALLOPS IN HOT & SPICY RICE WINE SC.	10.25
* 66. YU-SHUN SCALLOPS	10.25
67. MOO-SHU SHRIMP W. TWO PANCAKES	8.75
68. SAUTEED SLICED SHRIMP WITH FRESH MUSHROOMS & GINGER SAUCE	10.25

PORK

69. SWEET & SOUR PORK	7.25
* 70. YU-SHUN PORK	7.25
71. SAUTEED SLICED PORK W. SNOW PEAS	7.25
72. SAUTEED SLICED PORK W. BROCCOLI	7.25
* 73. DOUBLE SAUTEED SLICED PORK WITH MIXED VEGETABLES	7.25
74. MOO-SHU PORK W. TWO PANCAKES	7.25
75. SAUTEED PORK WITH FRESH MUSHROOMS AND GINGER SAUCE	7.50

VEGETABLES

* 76. SAUTEED STRING BEANS	6.75
* 77. YU-SHUN EGGPLANT	6.75
* 78. TOFU, SZECHUAN STYLE	6.75
* 79. TOFU, COUNTRY STYLE	6.75
80. SAUTEED TOFU IN BROWN SAUCE OR WHITE SAUCE	6.75
81. FRIED TOFU TOPPED W. HOMEMADE SC. ...	6.75
82. BUDDHA'S DELIGHT (HOT OR NOT HOT) ...	6.75
83. SAUTEED BROCCOLI	6.75
84. MOO-SHU VEG. WITH TWO PANCAKES	6.75
85. SAUTEED FRESH MUSHROOM AND GINGER SAUCE	6.75
* 86. SHA-CHA TOFU	6.75
87. TOFU WITH BROCCOLI	6.75
* 88. TOFU HUNAN STYLE	6.75
89. ORANGE FLAVOR TOFU	6.75
90. SAUTEED BABY BOK CHOY	6.75
91. SAUTEED SPINACH	6.75
92. SAUTEED SNOW PEAS WITH SCALLIONS AND GINGER SAUCE	7.25
93. THREE GREENS DELIGHT	7.25
94. VEGETARIAN'S PARADISE	7.25

BEEF		
芥蘭牛	116. Beef w. Broccoli	7.00
雪豆牛	117. Beef w. Snow Peas	7.00
青椒牛	118. Pepper Steak	7.00
沙茶牛	119.* Sha Cha Beef	7.00
湖南牛	120.* Hunan Beef	7.00
葱爆牛	121. Beef w. Scallions	7.00
什菜牛	122. Beef w. Mixed Vegetables	7.00
仔仔牛	123. Beef w. String Bean	7.00
茄子牛	124. Beef w. Eggplant	7.00
魚香牛	125.* Beef w. Garlic Sauce	7.00
干燒牛	126.* Beef Szechuan Style	7.00
子薑牛	127.* Ginger Beef	7.00

SEAFOOD		
左宗蝦	128.* General Tso's Shrimp	7.75
蝦龍柳	129. Shrimp in Lobster Sauce	7.75
芝麻蝦	130. Sesame Shrimp	7.75
芥蘭蝦	131. Shrimp w. Broccoli	7.75
陳皮蝦	132.* Orange Shrimp	7.75
魚香蝦	133.* Shrimp in Garlic Sauce	7.75
水煮蝦	134. Steamed Shrimp	7.75
干燒蝦	135.* Shrimp in Chili Sauce	7.75
木須蝦	136. Moo Shu Shrimp (4 Pancakes)	7.75
腰果蝦	137. Baby Shrimps w. Cashew Nuts	7.75
宮保蝦	138.* Baby Shrimp w. Hot Pepper Sauce	7.75
什菜蝦	139. Shrimp w. Vegetable	7.75
雪豆蝦	140. Shrimp w. Snow Peas	7.75
翡翠干貝	141. Jade Scallop	7.75
魚香干貝	142.* Scallop w. Garlic Sauce	7.75
魚香雙鮮	143.* Shrimps & Scallops in Garlic Sauce	7.75

PORK		
木須肉	145. Moo Shu Pork (4 Pancakes)	6.50
素菜叉燒	146. Roast Pork w. Vegetable	6.50
回鍋肉	147.* Doubled Sauteed Pork	6.50
魚香肉片	148.* Pork w. Garlic Sauce	6.50
叉燒芥蘭	149. Roast Pork w. Broccoli	6.50

SWEET & SOUR		
甜酸雞肉	150. Sweet & Sour Chicken or Pork	6.75
檸檬雞	151. Lemon Chicken	6.75
甜酸蝦	152. Sweet & Sour Shrimp	7.75

VEGETABLES		
木須菜	153. Moo Shu Vegetable (4 pancakes)	5.50
魚香芥蘭	154.* Broccoli in Garlic Sauce	5.50
魚香茄子	155.* Chinese Eggplant in Garlic Sauce	5.50
家鄉豆腐	156. Home Style Tofu (Contains meat)	5.50
素什錦	157. Vegetable Casserole	5.50
蔬蔬齋	158. Buddha's Delight	5.50
干扁四季豆	159. Dry Sauteed String Beans	5.50

LUNCH SPECIALS

Served From 11:00AM to 4:00PM, Monday to Friday
All Dishes Include White or Brown Rice, or Veg. Fried Rice and Soup (choice of wonton, hot & sour or egg drop soup or Egg Roll)

左宗雞	L 1.* General Tso's Chicken
芝麻雞	L 2. Sesame Chicken
魚香雞	L 3.* Chicken w. Garlic Sauce
宮保雞	L 4.* Kung Pao Chicken
芥蘭雞	L 5. Chicken w. Broccoli
腰果雞	L 6. Chicken w. Cashew Nuts
甜酸雞	L 7. Sweet & Sour Chicken
什菜雞	L 8. Chicken w. Mixed Vegetables
雞炒麵	L 9. Chicken Chow Mein
魚香芒果雞	L10.* Mango Chicken in Garlic Sauce
芥蘭牛	L11. Beef w. Broccoli
青椒牛	L12. Beef w. Green Pepper
回鍋肉	L13.* Double Sauteed Pork
木須肉	L14. Moo Shu Pork
干燒蝦	L15.* Baby Shrimp in Chili Sauce
腰果蝦	L16. Baby Shrimp w. Cashew Nuts
素什錦	L17. Vegetarian Delight
炒雙丁	L18. Sauteed Chicken & Shrimp
茄子雞	L19.* Chicken w. Eggplant
四季豆雞	L20. Chicken w. String Beans
宮保豆腐	L21.* Kung Pao Tofu
魚香肉絲	L22.* Shredded Pork in Garlic Sauce
家鄉豆腐	L23. Tofu Country Style
什菜豆腐	L24. Tofu w. Vegetables
素菜豆腐	L25. Tofu w. Little Green Cabbage
豆腐牛	L26. Tofu w. Sliced Beef
燒味飯	L27. Roast Pork or Roast Duck or Roast Chicken
排骨飯	L28. B.B.Q. Spare Ribs
油雞飯	L29. Soy Sauce Chicken
芥蘭飯	L30. Shrimp w. Broccoli
魚香飯	L31.* Shrimp w. Garlic Sauce
各式粉麵	L32. Lo Mein Any Style

* HOT & SPICY

\$4.75



**Tel: 212-333-3577
333-3578
956-0398**

918 8th Ave., NYC, NY 10019
(Between 54th & 55th Street)

Free Delivery (Min. \$6.00)

Open 7 Days a Week 11:00 AM to 11:30 PM

MANDARIN NOODLE SOUPS

(You may have your preferred noodle)		
牛腩湯麵	1.* Beef Stewed with Noodle in Broth	5.25
特製肉絲湯麵	2. Pickled Cabbage & Shredded Pork w. Noodle in Soup	4.95
各式湯麵	3. Noodle in Soup (Choice of shrimp, chicken, pork or veg)	4.95
菠菜豆腐湯麵	4. Spinach & Tofu with Noodle in Soup	4.95
什菜湯麵	5. Mixed Vegetables Noodle in Soup	4.25
五寶海鮮湯麵	6. Shredded Chicken & Bean Sprout w. Noodle in Soup	4.95
菠菜雲吞湯麵	7. Spinach Wonton & Noodle w. Fresh Spinach in Soup	4.25
雞塊麵	8.* Dan Dan Noodle Soup	4.95
各式咖喱湯麵	9.* Curry Flavored Noodle Soup	4.95
海鮮湯麵	10. Seafood & Vegetable w. Noodle in Soup	5.50
素雞湯麵	11. Sun Sun Style Noodle Soup	5.25

ADDRESS: _____

TEL: _____ PRICE: _____

CANTONESE B.B.Q.

火鴨	12.	Roast Duck	.....(Qtr) 5.25...(Hf) 8.25...(Wh) 17.00
燒雞	13.	Roast Chicken	.....(Qtr) 4.95...(Hf) 7.95...(Wh) 15.50
豉油雞	14.	Soy Sauce Chicken (Qtr)	4.95...(Hf) 7.95...(Wh) 15.50
無骨翅	15.	Boneless Spare Ribs	.....(Sm) 3.50...(Lg) 6.50
燒排骨	16.	Barbecued Honey Spare Ribs	.....(Sm) 4.75...(Lg) 7.25

APPETIZERS

春卷	17.	Egg Roll (1)	.....1.00
上海春卷	18.	Spring Roll (1)	.....1.25
菜卷	19.	Vegetable Egg Roll (1)	.....1.25
蝦餃	20.	Crystal Shrimp Dumplings (4)	.....3.95
蝦燒賣	21.	Shrimp Sui Mai (4)	.....3.95
叉燒賣	22.	Pork Sui Mai (4)	.....3.75
小籠包	23.	Steamed Little Pork Bun (6)	.....3.75
雞肉餃	24.	Chicken Dumplings (8) (Fried or Steamed)	.....3.75
肉餃	25.	Pork Dumplings (8) (Fried or Steamed)	.....3.75
素菜餃	26.	Veg. Dumplings (8) (Fried or Steamed)	.....3.75
海鮮餃	27.	Seafood Dumplings (8) (Fried or Steamed)	.....3.95
四拼餃	28.	Mixed Dumplings (8)	.....3.95
雙拼餃	29.	Any 2 Kinds of Dumplings (8)	.....3.95
雞粒	30.	Sun Sun Chicken Finger	.....3.95
椰子蝦	31.	Coconut Shrimp (4)	.....4.95
蟹角	32.	Crab Rangoon (6)	.....3.95
芝麻蝦卷	33.	Golden Sesame Shrimp Roll (2)	.....3.95
雞帶	34.	Teriyaki Chicken Sticks (3)	.....3.50
芝麻涼麵	35.	Veg. Cold Noodles Sesame Sauce	.....4.25
雞翼	36.	Chicken Wings (4)	.....3.25
炸菠菜雲吞	37.	Fried Spinach Wontons	.....3.95
鳳尾蝦	38.	Fried Jumbo Shrimp (4)	.....4.95
蟹寶盤	39.	Pu Pu Platter (For 2) (Chicken teriyaki, spareribs, chicken wings, chicken fingers, spring roll)	.....8.25

SOUP

蛋花湯	40.	Egg Drop Soup	.....1.25 2.50
雲吞湯	41.	Wonton Soup	.....1.25 2.50
酸辣湯	42.*	Hot & Sour Soup	.....1.25 2.50
素菜湯	43.	Chinese Vegetable Soup	.....1.25 2.50
玉米雞茸湯	44.	Chicken Velvet Corn Soup	.....1.25 2.50
木樨湯	45.	Sun Sun Special Soup	.....1.95 3.75

TOFU

麻婆豆腐	46.*	Ma-Po Tofu	.....5.50
芝麻豆腐	47.	Sesame Tofu with Vegetables	.....5.50
魚香豆腐	48.*	Tofu with Minced Pork in Black Bean Sauce	.....5.50
宮保豆腐	49.*	Tofu with Peanuts & Broccoli	.....5.50
素菜豆腐	50.	Tofu with Little Green Cabbage	.....5.50
素菜豆腐	51.	Tofu with Black Mushroom	.....5.50
牛肉絲豆腐	52.	Tofu with Sliced Beef	.....5.50

CHEF'S SPECIALTIES

左宗雞	53.*	GENERAL TANG'S CHICKEN	.....7.25
芝麻雞	54.	SESAME CHICKEN	.....7.25
左雙球	55.*	DOUBLE DELIGHT	.....8.95
木樨雞	56.*	SUN SUN CHICKEN	.....7.25
陳皮雞	57.*	CHICKEN W. ORANGE FLAVOR	.....7.25
芝麻牛	58.	SESAME BEEF	.....8.25
陳皮牛	59.*	BEEF W. ORANGE FLAVOR	.....8.25
一雞三味	60.	THREE FOWL	.....9.95
炒雙片	61.	CHOW SHAN PAN	.....8.95
全家福	62.	HAPPY FAMILY	.....10.95
木樨蝦	63.	SUN SUN SPICY JUMBO SHRIMP	.....9.25
各式龍蝦	64.	LOBSTER W. ANY STYLE	.....13.95
三文魚	65.	SALMON STEAK W. ANY STYLE	.....11.95
司味魚	66.	WHOLE SEA BASS W. ANY STYLE	.....12.95
北京鴨	67.	PEKING DUCK	.....22.00
龍利魚	68.	FLOUNDER W. ANY STYLE	.....12.95
海鮮大貴	69.	SEAFOOD DELIGHT	.....12.95
帶子牛	70.	BEEF W. SCALLOP	.....8.95

STIR-FRY OR PAN-FRIED NOODLES AND FRIED RICE

各式撈麵	71.	Lo Mein (Choice of chicken, pork, beef, shrimp or Veg.)	4.50
本樓撈麵	72.	Sun Sun Lo Mein	5.20
星洲炒米粉	73.*	Singapore Mai Fun (Curry Flavor)	5.20
各式炒米粉	74.	Sui-Fried Mai Fun in Any Style	4.50
各式炒飯	75.	Fried Rice (Choice of shrimp, chicken, pork or Veg.)	4.25
各式咖喱炒飯	76.*	Fried Rice in Curry Flavor (Choice of shrimp or chicken)	4.25
靖州炒飯	77.	Young-Chow Fried Rice	4.50
各式炒粉	78.	Chow-Fun (Choice of beef, chicken, shrimp or veg.)	5.20
豉汁牛炒粉	79.	Chow-Fun w. Pepper & Beef in Black Bean Sauce	5.20
廣東兩面黃	80.	Pan-Fried Noodle in Cantonese Style (Choice of roast pork, shrimp, chicken or veg.)	6.75
海鮮兩面黃	81.	Pan-Fried Noodles w. Assorted Seafood	8.20

Cantonese Wonton Noodle Soup w. Roast Meat

雲吞麵	82.	Cantonese Wonton Noodle	.....4.50
叉燒雲吞麵	83.	Roast Pork & Wonton Noodle	.....4.50
燒雞雲吞麵	84.	Roast Chicken & Wonton Noodle	.....4.50
油雞雲吞麵	85.	Soy Sauce Chicken & Wonton Noodle	.....4.50
火鴨雲吞麵	86.	Roast Duck & Wonton Noodle	.....4.50
魚蛋雲吞麵	87.	Fish Balls & Wonton Noodle	.....4.50

SPECIAL HEALTH & DIET MENU

Dish especially prepared for health-conscious diners:
Steamed without oil, no starch, no salt.

Choice of sauce on side (brown, garlic, white or black bean)

長壽菜	88.	Long Life Vegetarian	.....6.95
Snow Peas, string beans, baby corn, black mushrooms, broccoli, carrots and Tofu.			
蔬漢齋	89.	American Buddhist Delight	.....6.95
A healthful and colorful side, mixed of snow peas, black mushroom, Tofu, eggplant, carrots.			
撈起紅糖	90.	Grasp at Good Luck	.....7.50
Shredded chicken with carrots, snow peas, bamboo shoots, broccoli, water chestnuts, baby corn and Tofu slice.			
素菜三鮮	91.	Gourmet Garden	.....9.75
Shrimps, scallops, fish fillet with snow peas, straw mushroom, broccoli, water chestnuts, baby corn and Tofu slice.			
大四喜	92.	Four Precious Jewels	.....9.75
Shrimp, scallops, fish fillet and beef slices with snow peas, broccoli, carrots and baby corn.			
八仙賀壽	93.	Cloud Around the Moon	.....9.95
King crab meat, scallops and fish fillet and beef slices with snow peas, broccoli, carrots and baby corn.			
健康六寶	94.	Healthful Nutrition Basket	.....6.95
Spinach, broccoli, carrot, snow peas, cauliflower, Tofu.			

CHICKEN

芥蘭雞	95.	Chicken w. Broccoli	.....6.25
雪豆雞	96.	Chicken w. Snow Peas	.....6.25
湖南雞	97.*	Hunan Chicken	.....6.25
魚香雞	98.*	Chicken in Garlic Sauce	.....6.25
四季豆雞	99.	Chicken w. String Bean	.....6.25
茄子雞	100.*	Chicken w. Eggplant	.....6.25
青瓜雞	101.	Chicken w. Zucchini	.....6.25
腰果雞	102.	Chicken w. Cashew Nuts	.....6.25
宮保雞	104.*	Kung Pao Chicken	.....6.25
合桃雞	105.	Chicken w. Walnuts	.....6.25
木須雞	106.	Moo Shu Chicken (4 Pancakes)	.....6.25
咖喱雞	107.	Chicken w. Curry Sauce	.....6.25
蘑菇雞	108.	Moo Goo Gai Pan	.....6.25
豆豉雞	109.	Chicken w. Black Bean Sauce	.....6.25
魚香芒果雞	110.*	Chicken w. Mango in Garlic Sauce	.....6.25
什會雞	111.	Chicken w. Vegetable	.....6.25
爆雙丁	112.	Chicken & Baby Shrimp Combo	.....6.25
大千雞	113.*	Tai Chi Chicken	.....6.25
子薑雞	114.	Ginger Chicken	.....6.25
菠菜雞	115.	Chicken w. Spinach	.....6.25

* HOT & SPICY

SIDE ORDER

Soda	1.00	Crispy Noodle	75c
Fortune Cookies	75c	Ice Cream	1.50
Almond Cookies	75c	White Rice	(Pl.) 1.00 (Qr.) 2.00

CHICKEN		
芥蘭雞 90.	Chicken with Broccoli.....	6.95
雪豆雞 91.	Chicken with Snow Peas.....	6.95
湖南雞 92.↗	Hunan Chicken	6.95
魚香雞 93.	Chicken w. Garlic Sauce.....	6.95
四季豆雞 94.	Chicken with String Beans.....	6.95
茄子雞 95.↗	Chicken with Eggplant	6.95
芥瓜雞 96.	Chicken with Zucchini.....	6.95
腰果雞 97.	Chicken with Cashew Nuts....	6.95
宮保雞 98.↗	Kung Pao Chicken	6.95
核桃雞 99.	Chicken with Walnuts.....	6.95
木須雞 100.	Moo Shu Chicken (4 pancakes) ..	6.95
咖喱雞 101.	Chicken with Curry Sauce.....	6.95
蘑菇雞 102.	Moo Goo Gai Pan	6.95
豆豉雞 103.	Chicken w. Black Bean Sauce .	6.95
魚香芒果雞 104.↗	Chicken w. Mango In Garlic Sauce	6.95

什菜雞 105.	Chicken w. Mixed Vegetables .	6.95
燒雙丁 106.	Chicken & Baby Shrimp Combo	6.95
大牛雞 107.↗	Tai Chien Chicken	6.95
子薑雞 108.	Ginger Chicken	6.95
菠菜雞 109.	Chicken with Spinach	6.95

BEEF		
芥蘭牛 110.	Beef with Broccoli	7.50
雪豆牛 111.	Beef with Snow Peas	7.50
青椒牛 112.	Pepper Steak	7.50
沙茶牛 113.↗	Sha Cha Beef	7.50
湖南牛 114.↗	Hunan Beef	7.50
蔥爆牛 115.	Beef with Scallions	7.50
什錦牛 116.	Beef with Mixed Vegetables ...	7.50
四季豆牛 117.	Beef with String Beans	7.50
茄子牛 118.	Beef with Eggplant	7.50
魚香牛 119.↗	Beef with Garlic Sauce	7.50
干燒牛 120.↗	Beef Szechuan Style	7.50
子薑牛 121.↗	Ginger Beef	7.50

PORK		
木須肉 122.	Moo Shu Pork (4 pancakes) ...	6.95
魚香叉燒 123.	Roast Pork w. Vegetable	6.95
回鍋肉 124.↗	Double Sauteed Pork	6.95
魚香肉絲 125.↗	Pork w. Garlic Sauce	6.95
芥蘭叉燒 126.	Roast Pork w. Broccoli.....	6.95

We Alter The Spicy According to Your Taste
333-3577 • 333-3578 • 307-9780

SEAFOOD		
左宗蝦 127.↗	General Tsao's Shrimp	8.95
椒龍蝦 128.	Shrimp with Lobster Sauce	8.95
芝麻蝦 129.	Sesame Shrimp	8.95
芥蘭蝦 130.	Shrimp with Broccoli	8.95
陳皮蝦 131.↗	Orange Shrimp	8.95
魚香蝦 132.↗	Shrimp In Garlic Sauce	8.95
水燉蝦 133.	Steamed Shrimp w. Vegetable	8.95
干燒蝦 134.↗	Shrimp In Chili Sauce	8.25
木須蝦 135.	Moo Shu Shrimp(4 pancakes).	8.25
腰果蝦仁 136.	Baby Shrimp w. Cashew Nuts .	8.25
宮保蝦仁 137.↗	Baby Shrimp w. Hot Pepper Sauce.....	8.25
什菜蝦 138.	Shrimp with Vegetable	8.95
雪豆蝦 139.	Shrimp with Snow Peas	8.95
銀芽干貝 140.	Scallop with Mixed Vegetable..	8.95
魚香干貝 141.↗	Scallop with Garlic Sauce	8.95
魚香雙鮮 142.↗	Shrimp & Scallops In Garlic Sc.	8.95

SWEET & SOUR		
甜酸魚片肉 143.	Sweet & Sour Chicken or Pork ..	6.95
檸檬雞 144.	Lemon Chicken	6.95
甜酸蝦 145.	Sweet & Sour Shrimp	8.95

VEGETABLES		
木須菜 146.	Moo Shu Vegetable (4 pancakes) .	5.95
魚香芥蘭 147.↗	Broccoli In Garlic Sauce	5.95
魚香茄子 148.↗	Chinese Eggplant In Garlic Sc.	5.95
銀芽豆腐 149.	Tofu with Mixed Vegetable.....	5.95
香什錦 150.	Mixed Vegetables	5.95
三 菜 151.	Vegetable Delight	5.95
干燒四季豆 152.	Sauteed String Beans	5.95

EGG FOO YOUNG		
各式雞帶 153.	Egg Foo Young	6.95
	(Choice of chicken, pork, beef, shrimp or veg.)	

CHOW MEIN		
各式炒麵 154.	Chow Mein	6.95
	(Chicken, shrimp, beef, pork or veg.)	

SIDE ORDER		
Tsing Tao		2.75
Heineken		2.75
Budweiser		2.25
Soda		1.00
Fortune Cookies		0.75
Crispy Noodle		0.75
White Rice or Brown Rice	(Pt) 1.00 (Qt) 2.00	



LUNCH

SPECIALS

11:00 AM to 4:00PM

\$4.95

DINNER

SPECIALS

After 4:00PM

\$5.95

*All Dish Include Rice
(White Rice or Brown Rice, or Veg. Fried Rice)
and Soup (Choice of Wonton, Hot & Sour
or Egg Drop Soup) or Egg Roll*

左宗雞 L1.↗

芝麻雞 L2.

魚香雞 L3.↗

宮保雞 L4.↗

芥蘭雞 L5.

腰果雞 L6.

甜酸雞 L7.

什菜雞 L8.

各式炒麵 L9.

General Tsao's Chicken

Sesame Chicken

Chicken with Garlic Sauce

Kung Pao Chicken

Chicken with Broccoli

Chicken with Cashew Nuts

Sweet & Sour Chicken

Chicken with Mixed Vegetables

Chow Mein

(Chicken, shrimp, beef, pork or veg.)

魚香芒果雞 L10.↗

芥蘭牛 L11.

青椒牛 L12.

回鍋肉 L13.

木須肉 L14.

干燒蝦仁 L15.

腰果蝦仁 L16.

香什錦 L17.

炒雙丁 L18.

茄子雞 L19.

四季豆雞 L20.

宮保豆腐 L21.

魚香豆腐 L22.

魚香豆腐 L23.

魚香豆腐 L24.

豆腐牛 L25.

燒味飯 L26.

Mango Chicken In Garlic Sauce

Beef with Broccoli

Beef with Green Pepper

Double Sauteed Pork

Moo Shu Pork

Baby Shrimp In Chili Sauce

Baby Shrimp w. Cashew Nuts

Vegetarian Delight

Sauteed Chicken & Shrimp

Chicken with Eggplant

Chicken with String Beans

Tofu w. Peanut & Broccoli

Shredded Pork In Garlic Sauce

Tofu Country Style (with Roast Pork)

Tofu w. Vegetable

Tofu with Sliced Beef

Roast Pork or Roast Duck
or Roast Chicken

排骨飯 L27.

芥蘭蝦 L28.

魚香蝦 L29.↗

各式炒麵 L30.

B.B.Q. Spare Ribs

Shrimp with broccoli

Shrimp with Garlic Sauce

To Mein

(Chicken, shrimp, beef, pork or veg.)

陳皮雞 L31.↗

龍蝦麵 L32.

咖喱豆腐 L33.↗

魚香蝦仁 L34.

Chicken w. Orange Flower

Shrimp w. Lobster Sauce

Curry Tofu

Baby Shrimp w. Vegetable

↗ HOT & SPICY

SUN SUN Restaurant

AUTHENTIC CHINESE CUISINE

NEW YORK POST

Sheldon Landwehr 1999

★★★★★

Peking ginger flavored shrimp, crispy spring rolls and handily
seasoned teriyaki steak cubes are a few of the choices at Sun Sun
Noodle House.

Sheldon Landwehr, Critterpress Restaurant critic, found with a
glance an hidden offer: standard like huge, moist, succulent, silky
shrimp, just, last, beef fried rice and crispy, Vietnamese spring roll, house
specialty-cherry Sun Sun soup full of veggies, egg and shrimp and
bowl of chicken mixed with bean root and snow peas are handily delftly
There is kitchen and delivery service and beer and wine is available.

DELIVERY

Free Home Deliverable

Open 7 Days a Week

11:00 AM to 11:30 PM

Minimum \$6.00

Free Coupon +

(Please mention this when you order)

\$15.00 and above

Get One Free Order of
Chicken Dumpling or
Salad or Cold Noodle

333-3577 • 333-3578 • 307-9780

918 8th Ave. (bet. 54th & 55th St.)

MANDARIN NOODLE SOUPS
(with you preference of noodles)

牛肉湯麵	1.~	Beef & Noodle In Broth	5.25
榨菜肉絲湯麵	2.	Pickled Cabbage & Shredded Pork Noodle In Soup	4.95
各式湯麵	3.	Noodle In Soup	4.95
(Choice of beef, shrimp, chicken, pork or veg.)			
菠菜豆腐麵	4.	Spinach & Tofu Noodle In Soup ..	4.95
什菜湯麵	5.	Mixed Veg. Noodle In Soup	4.25
豆豉排骨麵	6.	Shredded Chicken & Bean Sprouts Noodle In Soup	4.95
菠菜湯麵	7.	Spinach Wonton & Noodle w. Fresh Spinach In Soup	4.25
擔擔麵	8.~	Dan Dan Noodle Soup	4.95
咖喱麵	9.~	Curry Flavored Noodle Soup	4.95
(Choice of veg., shrimp, pork, chicken or beef)			
海鮮湯麵	10.	Seafood & Vegetable Noodle in Soup	5.95
本樓湯麵	11.	Sun Sun Style Noodle Soup	5.25

CANTONESE B. B. Q.

火鴨	12.	Roast Duck . (Qt) 5.25 (Hf) 8.25 (Wh) 17.00
燒雞	13.	Roast Chicken . (Qt) 4.95 (Hf) 7.95 (Wh) 15.50
豉油雞	14.	Soy Sauce Chicken . (Qt) 4.95 (Hf) 7.95 (Wh) 15.50
鵝骨排	15.	Boneless Spare Ribs .. (Sm) 3.50 (Lg) 6.50
燒排骨	16.	Barbecued Honey Spare Ribs .. (Sm) 4.75 (Lg) 7.25

CANTONESE WONTON NOODLE SOUP W.ROAST MEAT

(Choice of Mai-Fun, Chow Fun, Cellophane Noodle)

雲吞麵	43.	Cantonese Wonton Noodle	4.75
叉燒雲吞麵	44.	Roast Pork & Wonton Noodle	4.75
燒雞雲吞麵	45.	Roast Chicken & Wonton Noodle	4.75
油雞雲吞麵	46.	Soy Sauce Chicken & Wonton Noodle	4.75
大鴨雲吞麵	47.	Roast Duck & Wonton Noodle	4.75
魚蛋雲吞麵	48.	Fish Balls & Wonton Noodle	4.75

APPETIZERS

春卷	17.	Egg Roll (1)	1.00
上海春卷	18.	Spring Roll (1)	1.25
菜卷	19.	Vegetable Spring Roll (1)	1.25
小籠包	20.	Steamed Little Pork Bun (6)	3.75
豬肉餃	21.	Chicken Dumplings (8) (Fried or Steamed)	3.75
周餃	22.	Pork Dumplings (8) (Fried or Steamed)	3.75
韭菜餃	23.	Vegetable Dumplings (8) (Fried or Steamed)	3.75
海鮮餃	24.	Seafood Dumplings (8) (Fried or Steamed)	3.95
四拼餃	25.	Mixed Dumplings (8)	3.95
雙拼餃	26.	Any 2 Kinds of Dumplings (8) ..	3.95
熱餃	27.	Sun Sun Chicken Finger	3.95
椰子蝦	28.	Coconut Shrimp (4)	4.95
蟹黃	29.	Crab Rangoon (6)	3.95
芝麻卷	30.~	Wonton In Sesame Peanut Sauce (10)	4.25
熱串	31.	Teriyaki Chicken or Beef Sticks(3) ..	3.95
芝麻涼麵	32.	Cold Noodles w. Sesame Sauce .	4.25
熱雞	33.	Chicken Wings (4)	2.95
炸菠菜/四喜卷	34.	Fried Spinach or Pork Wontons..	3.95
鳳尾蝦	35.	Fried Jumbo Shrimp (4)	4.95
寶寶卷	36.	Pu Pu Platter (For 2)	8.25
(Chicken teriyaki, spare rib, chicken wing, chicken fingers, spring roll)			
SOUP			
蛋花湯	37.	Egg Drop Soup	1.25 2.50
雲吞湯	38.	Wonton Soup	1.25 2.25
酸辣湯	39.~	Hot & Sour Soup	1.25 2.50
韭菜湯	40.	Chinese Vegetable Soup .	1.25 2.50
玉米粒湯	41.	Chicken Velvet Corn Soup .	1.25 2.50
本樓湯	42.	Sun Sun Special Soup	1.95 3.75

CHEF'S SPECIALTIES

左宗雞	49.~	General Tso's Chicken	7.95
Crispy golden tender chicken morsels served in a mildly seasoned sauce with broccoli.			
芝麻雞	50.	Sesame Chicken	7.95
Crispy golden tender chicken morsels served in a mildly seasoned sauce with sesame seeds & broccoli.			
左雙珠	51.~	Double Delight	8.95
Crispy golden tender chicken, shrimp served in a mildly seasoned sauce with mixed vegs.			
本樓雞	52.~	Sun Sun Chicken	7.95
Crispy tender chicken morsels served in a special chef's sauce with onion & broccoli.			
陳皮雞	53.~	Chicken w. Orange Flavor ...	7.95
Crispy tender chicken delicately sauteed with seasoned sauce & imported orange peels with broccoli.			
芝麻牛	54.	Sesame Beef	8.95
Crispy tender beef sauteed with seasoned sauce and sesame seeds and broccoli.			
陳皮牛	55.~	Beef w. Orange Flavor	8.95
Crispy tender beef delicately sauteed with seasoned sauce & imported orange peels with broccoli.			
炒雙片	56.	Chow Shuang Pan	8.95
Fresh jumbo shrimp and sliced chicken sauteed with mixed vegetables.			
全家福	57.	Happy Family	11.50
Fresh jumbo shrimp, roast pork, beef, chicken sauteed with mixed vegetable.			
本樓蝦	58.	Sun Sun Spicy Jumbo Shrimp	9.25
Crispy shrimp sauteed with mild seasoned sauce with onion and broccoli.			
各式龍蝦	59.	Lobster w. Any Style	13.95
各式三文魚	60.	Salmon Steak w. Any Style..	11.95
各式司味魚	61.	Whole Sea Bass w. Any Style ..	12.95
北京鴨	62.	Peking Duck	22.00
Crispy skin coupled w. tender meat wrapped with strips of scallops & a touch of hoisin sauce & pancakes.			
各式龍蝦	63.	Flounder w. Any Style.....	12.95
海鮮大會	64.	Seafood Delight	12.95
Jumbo shrimp, white fish fillet, scallop, crab meat delicately sauteed with mixed vegetables in a light white sauce.			
獅子斗	65.	Beef w. Scallop	8.95
Slice beef, scallop sauteed with special brown sauce with mixed vegetables			

TOFU

麻婆豆腐	66.	Ma Po Tofu w. Minced Pork....	5.95
芝麻豆腐	67.	Sesame Tofu w. Vegetables	5.95
豆豉豆腐	68.	Tofu w. Minced Pork In Black Bean Sauce	5.95
宮保豆腐	69.	Tofu w. Peanuts & Broccoli	5.95
素菜豆腐	70.	Tofu With Mixed Vegetable	5.95
冬菇豆腐	71.	Tofu w. Black Mushroom	5.95

~ HOT & SPICY



HEALTH FOOD SECTION

Dishes specially prepared for health-conscious diners: steamed without oil, no starch, no salt. Choice of sauce on side (Brown, garlic, white, black bean or ginger & scallion)

長壽齋	72.	Long Life Vegetarian	6.95
Snow pea, string beans, baby corn, black mushrooms, broccoli, carrots & tofu.			
羅漢齋	73.	American Buddhist Delight	6.95
A healthful & colorful side, mix of snow peas, black mushrooms, Tofu, eggplant & carrots.			
撈起紅絲	74.	Grasp at Good Luck	7.50
Shredded chicken with carrots, snow peas, bamboo shoots, cucumber & rice noodle.			
素菜三鮮	75.	Gourmet Garden	9.75
Shrimps, scallops, fish fillet with snow peas, straw mushroom, broccoli, water chestnuts, baby corn and tofu slices.			
大四喜	76.	Four Precious Jewels	9.75
Shrimps, scallops, fish fillet and beef slices with snow peas, broccoli, carrots and baby corn.			
八仙賀壽	77.	Cloud Around the Moon	9.95
King crab meat, scallops & fish fillet and beef slices with snow peas, broccoli, carrots and baby corn.			
健康六寶	78.	Healthful Nutrition Basket .	6.95
Spinach, broccoli, carrots, snow peas, cauliflower, tofu.			

NOODLES OR FRIED RICE

各式擔麵	79.	Lo Mein (Choice of chicken, pork, beef, shrimp or veg.)	4.95
本樓擔麵	80.	Sun Sun Lo Mein	5.50
星洲炒米粉	81.~	Singapore Mai Fun (Curry Flavor)5.50	
各式炒米粉	82.	Stir-Fried Mai Fun (Choice of chicken,pork, beef, shrimp or veg.) 5.50	
各式炒飯	83.	Fried Rice (Choice of chicken, pork, beef, shrimp or veg.)	4.95
各式咖喱炒飯	84.~	Fried Rice In Curry Flavor (Choice of chicken, pork, beef, shrimp or veg.) ..	4.95
楊州炒飯	85.	Young Chow Fried Rice	5.25
各式炒粉	86.	Chow Fun (choice of chicken, pork, beef, shrimp or veg.)	5.50
豉汁牛炒粉	87.	Chow Fun w. Pepper & Beef In Black Bean Sauce	5.50
廣東兩面黃	88.	Pan Fried Noodle In Cantonese Style	7.50
(Choice of chicken, pork,beef, shrimp or veg.)			
海鮮兩面黃	89.	Pan Fried Noodles with Assorted Seafood	8.95

芥蘭雞	90.	Chicken w. Broccoli	6.50
雪豆雞	91.	Chicken w. Snow Peas	6.50
湖南雞	92.*	Hunan Chicken	6.50
魚香雞	93.*	Chicken in Garlic Sauce	6.50
四季豆雞	94.	Chicken w. String Bean	6.50
茄子雞	95.*	Chicken w. Eggplant	6.50
香瓜雞	96.	Chicken w. Zucchini	6.50
腰果雞	97.	Chicken w. Cashew Nuts	6.50
宮保雞	98.*	Kung Pao Chicken	6.50
合桃雞	99.	Chicken w. Walnuts	6.50
木須雞	100.	Moo Shu Chicken (4 Pancakes)	6.50
咖喱雞	101.	Chicken w. Curry Sauce	6.50
蘑菇雞	102.	Moo Goo Gai Pan	6.50
豉汁雞	103.	Chicken w. Black Bean Sauce	6.50
魚香芒果雞	104.*	Chicken w. Mango in Garlic Sauce	6.50
什菜雞	105.	Chicken w. Mixed Vegetables	6.50
椒鹽雙丁	106.	Chicken & Baby Shrimp Comb6.50	
大千雞	107.*	Fai Chien Chicken	6.50
子薑雞	108.	Ginger Chicken	6.50
菠菜雞	109.	Chicken w. Spinach	6.50

芥蘭牛	110.	Beef w. Broccoli	7.00
雪豆牛	111.	Beef w. Snow Peas	7.00
青椒牛	112.	Pepper Steak	7.00
沙茶牛	113.*	Sha Cha Beef	7.00
湖南牛	114.*	Hunan Beef	7.00
蔥爆牛	115.	Beef w. Scallions	7.00
什菜牛	116.	Beef w. Mixed Vegetables	7.00
豉仔牛	117.	Beef w. String Bean	7.00
茄子牛	118.	Beef w. Eggplant	7.00
魚香牛	119.*	Beef w. Garlic Sauce	7.00
干燒牛	120.*	Beef Szechuan Style	7.00
子姜牛	121.*	Ginger Beef	7.00

木 須 肉 122. Moo Shu Pork (4 Pancakes) 6.5
素菜叉燒 123. Roast Pork w. Vegetable 6.5
回 鍋 肉 124. *Double Sauteed Pork 6.5
魚香肉片 125. *Pork w. Garlic Sauce 6.5
叉燒芥蘭 126. Roast Pork w. Broccoli 6.5

生 蝦 飯	121.* General Tso's Shrimp	8.25
芝 蔴 蝦	128. Shrimp w. Lobster Sauce	8.25
蝦 麵 飯	129. Sesame Shrimp	8.25
菜 菌 蝦	130. Shrimp w. Broccoli	8.25
橙 皮 蝦	131.* Orange Shrimp	8.25
蒜 香 蝦	132.* Shrimp in Garlic Sauce	8.25
水 煮 蝦	133. Steamed Shrimp	8.25
干 燒 蝦	134.* Shrimp in Chili Sauce	8.25
水 煩 蝦	135. Moo Shu Shrimp (4 Pancakes)	8.25
腰 果 蝦	136. Baby Shrimps w. Cashew Nuts	8.25
宮 爆 蝦	137.* Baby Shrimp with Hot Pepper Sauce	8.25
什 菜 蝦	138. Shrimp w. Vegetable	8.25
雪 豆 蝦	139. Shrimp w. Snow Peas	8.25
翡翠干貝	140. Jade Scallop	8.25
魚香干貝	141.* Scallop w. Garlic Sauce	8.25
魚香雙拼	142.* Shrimps & Scallops in Garlic Sc.	8.25

甜酸雞肉 143. Sweet & Sour Chicken or Pork 6.75
檸檬雞 144. Lemon Chicken 6.75
甜酸蝦 145. Sweet & Sour Shrimp 7.75

木須菜	146.	Moo Shu Vegetable (4 pancakes)	5.50
魚香芥蘭	147.*	Broccoli in Garlic Sauce	5.50
魚香茄子	148.*	Chinese Eggplant in Garlic Sc.	5.50
家鄉豆腐	149.	Home Style Tofu (Contains meat)	5.50
素什錦	150.	Mixed Vegetables	5.50
羅漢齋	151.	Buddha's Delight	5.50
干煸四季豆	152.	Sauteed String Beans	5.50

Soda	1.00
Fortune Cookies	75¢
Crispy Noodle	75¢
White Rice	(Pt.) 1.00 (Qt.) 2.00

----- * *HOT & SPICY* -----

11:00AM to 4:00PM
\$4⁷⁵

After 4:00 PM
\$5⁷⁵

All Dishes Include Rice
(White Rice or Brown Rice, or Veg. Fried Rice)
and Soup (choice of wonton, hot & sour
or egg drop soup) or Egg Roll

左	宗雞	L 1.	* General Tsao's Chicken
芝	麻雞	L 2.	Sesame Chicken
魚	香雞	L 3.*	Chicken w. Garlic Sauce
葱	保雞	L 4.*	Kung Pao Chicken
芥	蘭雞	L 5.	Chicken w. Broccoli
腰	果雞	L 6.	Chicken w. Cashew Nuts
甜	酸雞	L 7.	Sweet & Sour Chicken
什	菜雞	L 8.	Chicken w. Mixed Vegetables
炒	麵	L 9.	Chow Mein

奧香芒菜雞	L10.* Mango Chicken in Garlic Sc.
香 菌 牛	L11. Beef w. Broccoli
青 菜 牛	L12. Beef w. Green Pepper
兩 鍋 肉	L13.* Double Sautéed Pork
水 須 肉	L14. Moo Shu Pork
干 燒 蝦	L15.* Baby Shrimp in Chili Sauce
雞 菜 雞	L16. Baby Shrimp w. Cashew Nuts
素 什 蔬	L17. Vegetarian Delight
炒 雙 丁	L18. Sautéed Chicken & Shrimp
茄子 雞	L19.* Chicken w. Eggplant
四 喜 豆 腐	L20. Chicken w. String Beans
香 露 豆 腐	L21.* Kung Pao Tofu
魚 香 肉 絲	L22.* Shredded Pork in Garlic Sauce
家鄉 豆 腐	L23. Tofu Country Style
東 京 豆 腐	L24. Tofu w. Little Green Cabbage
豆 腐 牛 筋	L25. Tofu w. Sliced Beef
燒 味 飯	L26. Roast Pork or Roast Duck

排骨飯 L27. B.B.Q. Spare Ribs
芥蘭蝦 L28. Shrimp w. Broccoli
魚香蝦 L29.* Shrimp w. Garlic Sauce
各式撈麵 L30. Lo Mein
(Chicken, Shrimp, Beef, Pork, veg.)

* *HOT & SPICY*

Free Delivery
(Min. \$6.00)

(Min. \$6.00)

Sun Sun Restaurant
AUTHENTIC CHINESE CUISINE

新新

918 8th Ave.

(Between 54th & 55th Street)

Tel: 212-333-3577

333-3578

956-033



MANDARIN NOODLE SOUPS

牛腩湯麵	1.*	Beef Stew Noodle in Broth	.....	5.25
榨菜肉絲湯麵	2.	Pickled Cabbage & Shredded Pork Noodle in Soup	.....	4.95
各式湯麵	3.	Noodle in Soup	.....	4.95
菠菜豆腐湯麵	4.	Spinach & Tofu Noodle in Soup	.....	4.95
什菜湯麵	5.	Mixed Veg. Noodle in Soup	.....	4.25
豆芽雞絲湯麵	6.	Shredded Chicken & Bean Sprout Noodle in Soup	.....	4.95
菠菜雲吞湯麵	7.	Spinach Wonton & Noodle w. Fresh Spinach in Soup	.....	4.25
擔擔麵	8.*	Dan Dan Noodle Soup	.....	4.95
各式咖喱湯麵	9*	Curry Flavored Noodle Soup	.....	4.95
海鮮湯麵	10.	Seafood & Vegetable Noodle in Soup	.....	5.50
本樓湯麵	11.	Sun Sun Style Noodle Soup	.....	5.25

CANTONESE B.B.Q.

火鴨	12.	Roast Duck (Qtr)	5.25...(Hf) 8.25...(Wh)	17.00
燒雞	13.	Roast Chicken (Qtr)	4.95...(Hf) 7.95...(Wh)	15.50
豉油雞	14.	Soy Sauce Chicken (Qtr)	4.95...(Hf) 7.95...(Wh)	15.50
無骨排	15.	Boneless Spare Ribs	..... (5m) 3.50...(lg) 6.50	
燒排骨	16.	Barbecued Honey Spare Ribs	..... (5m) 4.75...(lg) 7.25	

Cantonese Wonton Noodle Soup w. Roast Meat

(Choice of Mai Fun, Chow Fun, Cellophane Noodle)

雲吞麵	43.	Cantonese Wonton Noodle	.....	4.50
叉燒雲吞麵	44.	Roast Pork & Wonton Noodle	.....	4.50
燒雞雲吞麵	45.	Roast Chicken & Wonton Noodle	.....	4.50
油雞雲吞麵	46.	Soy Sauce Chicken & Wonton Noodle	.....	4.50
火鴨雲吞麵	47.	Roast Duck & Wonton Noodle	.....	4.50
魚蛋雲吞麵	48.	Fish Balls & Wonton Noodle	.....	4.50

APPETIZERS

春卷	17.	Egg Roll (1)	.....	1.00
上海卷	18.	Spring Roll (1)	.....	1.25
菜卷	19.	Vegetable Egg Roll (1)	.....	1.25
小籠包	20.	Steamed Little Pork Bun (6)	.....	3.75
雞肉餃	21.	Chicken Dumplings (8)	(Fried or Steamed)	3.75
肉餃	22.	Pork Dumplings (8)	(Fried or Steamed)	3.75
素菜餃	23.	Veg. Dumplings (8)	(Fried or Steamed)	3.75
海鮮餃	24.	Seafood Dumplings (8)	(Fried or Steamed)	3.95
四拼餃	25.	Mixed Dumplings (8)	.....	3.95
雙拼餃	26.	Any 2 Kinds of Dumplings (8)	.....	3.95
雞粒	27.	Sun Sun Chicken Finger	.....	3.95
椰子蝦	28.	Coconut Shrimp (4)	.....	4.95
蟹角	29.	Crab Rangoon (6)	.....	3.95
芝麻蝦卷	30.	Golden Sesame Shrimp Roll (2)	..	3.95
雞串	31.	Teriyaki Chicken Sticks (3)	.....	3.50
芝麻涼麵	32.	Cold Noodles w. Sesame Sc.	..	4.25
雞翼	33.	Chicken Wings (4)	.....	2.95
炸蔬菜雲吞	34.	Fried Spinach Wontons	.....	3.95
鳳尾蝦	35.	Fried Jumbo Shrimp (4)	.....	4.95
蟹寶盤	36.	Pu Pu Platter (For 2)	.....	8.25

SOUP

			Pt.	Qt.
蛋花湯	37.	Egg Drop Soup	.....	1.25 2.50
雲吞湯	38.	Wonton Soup	.....	1.25 2.50
酸辣湯	39.*	Hot & Sour Soup	.....	1.25 2.50
素菜湯	40.	Chinese Veg. Soup	.....	1.25 2.50
玉米雞茸湯	41.	Chicken Velvet Corn Soup	..	1.25 2.50
本樓湯	42.	Sun Sun Special Soup	..	1.95 3.75

CHEF'S SPECIALTIES

左宗雞	49.*	General Tso's Chicken	.....	7.25
芝麻雞	50.	Sesame Chicken	.....	7.25
左雙球	51.*	Double Delight	.....	8.95
本樓雞	52.*	Sun Sun Chicken	.....	7.25
陳皮雞	53.*	Chicken w. Orange Flavor	.....	7.25
芝麻牛	54.	Sesame Beef	.....	8.25
陳皮牛	55.*	Beef w. Orange Flavor	.....	8.25
炒雙片	56.	Chow Shuang Pan	.....	8.95
全家福	57.	Happy Family	.....	10.95
本樓蝦	58.	Sun Sun Spicy Jumbo Shrimp	.....	9.25
各式龍蝦	59.	Lobster w. Any Style	.....	13.95
三文魚	60.	Salmon Steak w. Any Style	.....	11.95
司味魚	61.	Whole Sea Bass w. Any Style	.....	12.95
北京鴨	62.	Peking Duck	.....	22.00
龍利魚	63.	Flounder w. Any Style	.....	12.95
海鮮大會	64.	Seafood Delight	.....	12.95
帶子牛	65.	Beef w. Scallop	.....	8.95

TOFU

麻婆豆腐	66.*	Ma-Po Tofu	.....	5.50
芝麻豆腐	67.	Sesame Tofu with Vegetables	..	5.50
魚香豆腐	68.*	Tofu with Minced Pork in Black Bean Sauce	.....	5.50
宮保豆腐	69.*	Tofu with Peanuts & Broccoli	..	5.50
素菜豆腐	70.	Tofu with Little Green Cabbage	..	5.50
冬菇豆腐	71.	Tofu with Black Mushroom	.....	5.50



* HOT & SPICY

HEALTH FOOD SECTION

Dishes specially prepared for health-conscious diners: Steamed without oil, no starch, no salt. Choice of sauce on side (brown, garlic, white or black bean)

長壽齋	72.	Long Life Vegetarian	.....	6.95
蔬漢齋	73.	American Buddhist Delight	.....	6.95
錦起紅絲	74.	Grasp at Good Luck	.....	7.50
素菜三拼	75.	Gourmet Garden	.....	9.75
大四喜	76.	Four Precious Jewels	.....	9.75
八仙賀壽	77.	Cloud Around the Moon	.....	9.95
健康六寶	78.	Healthful, Nutrition Basket	.....	6.95

STIR-FRY OR PAN-FRIED NOODLES AND FRIED RICE

各式炒麵	79.	Lo Mein (Choice of chicken, pork, beef, shrimp or Veg.)	.....	4.50
本樓炒麵	80.	Sun Sun Lo Mein	.....	5.20
星洲炒米粉	81.*	Singapore Mai Fun (Curry Flavor)	.....	5.20
各式炒米粉	82.	Stir-Fried Mai Fun in Amoy Style	.....	4.50
各式炒飯	83.	Fried Rice (Choice of beef, shrimp, chicken, pork or Veg.)	.....	4.25
各式炒飯	84.*	Fried Rice in Curry Flavor (Choice of shrimp, beef, pork, chicken or veg.)	.....	4.25
福州炒飯	85.	Young Chow Fried Rice	.....	4.50
各式炒粉	86.	Chow Fun (Choice of beef, chicken, pork, shrimp or veg.)	.....	5.20
豉汁牛炒粉	87.	Chow Fun w. Pepper & Beef in Black Bean Sauce	.....	5.20
廣東兩面黃	88.	Pan-Fried Noodle in Cantonese Style	.....	6.75
海鮮兩面黃	89.	Pan-Fried Noodles with Assorted Seafood	.....	8.20

川滬名菜 SZECHUAN & SHANGHAI STYLE

雞 Chicken	
宮保雞丁	1. ♀ Kung Pao Chicken .....7.50
辣子雞丁	2. ♀ Sliced Chicken w. Spicy Sauce ..7.50
菠蘿雞	3. Pineapple Chicken.....7.50
芝麻雞	4. Sesame Chicken.....7.50
左宗雞	5. ♀ General Tao's Chicken .....7.50
檸檬雞	6. Lemon Chicken .....7.50
糖醋雞	7. Sweet & Sour Chicken .....7.50
咖喱雞	8. ♀ Curry Chicken.....8.50
陳皮雞	9. ♀ Orange Chicken .....8.50
當歸燉雞丁	10. Chicken w. Cashewnuts .....8.95
香菇炒雞球	11. Chicken w. Black Mushroom .....8.95

豬 Pork	
洋葱肉絲	1. Shredded Pork w. Onions .....7.50
鹽焗肉絲	2. Shredded Pork w. HomeMade Sauce 7.50
魚香肉絲	3. ♀ Shredded Pork w. Garlic Sauce ..7.50
青椒肉絲	4. ♀ Shredded pork w. Green Pepper 7.50
雪菜肉絲	5. Shredded Pork w. Salted Cabbage 7.50
糖醋肉片	6. Sliced Pork w. Sweet & Sour Sauce7.50
糖醋排骨	7. Spare Ribs w. Sweet & Sour Sauce7.50
豉汁蒸扒	8. Pork Chop w. Tomato Sauce .....7.95
洋葱豬扒	9. Pork Chop w. Onions .....7.95

牛 Beef	
豉椒牛肉	1. Beef w. Black Bean & Pepper Sauce..8.95
干炒牛肉絲	2. Shredded Beef Szechuan Style ..8.95
菠蘿牛肉	3. Panapple Beef.....8.95
蒜子牛肉	4. Beef w. Garlic .....8.95
蔥爆牛肉	5. Beef w. Ginger & Scallion .....8.95

魚 Fish	
香橙魚塊	1. Sliced Fish w. Orange .....8.95
糖醋魚塊	2. Sliced Fish w. Sweet & Sour Sauce ..8.95
紅燒魚塊	3. Braised Fish .....8.95
松子魚	4. Sweet & Sour Fish.....11.95
脆皮全魚	5. Crispy Fish (Sweet & Sour Sauce / Garlic Sauce) .....12.95
京式干燒魚	6. Prawns Fish In Chilli Sauce .....14.95

蝦 Shrimp	
滑蛋蝦仁	1. Shrimp w Egg Sauce .....8.95
宮保蝦仁	2. ♀ Kung Pao Shrimp .....9.95
干燒蝦仁	3. ♀ Shrimp w. Chilli Sauce .....9.95
魚香蝦球	4. ♀ Shrimp Kew w. Garlic Sauce ....11.95
椒鹽有殼蝦	5. Prawns in Shell in Chilli Sauce ..11.95
蝦籠粥	6. Shrimp Lobster Sauce .....12.95

海鮮及其它 SEAFOOD & OTHERS	
豉汁石螺	1. Snails w. Black Bean Sauce .....7.95
豉汁花蜆	2. Clam w. Black Bean Sauce .....8.95
韭菜炒田螺	4. Frog w. Chives .....12.95

煲仔 Casserole	
魚香茄子煲	1. ♀ Eggplant w. Garlic Sauce Casserole ..7.95
砂鍋豆腐煲	2. Bean curd & Vegetable Casserole7.95
砂鍋什錦煲	3. Subgum Casserole .....7.95
咸魚鮮菇煲	4. Salted Fish w. Chicken Casserole ....9.95
海鮮豆腐煲	5. Bean curd & Seafood Casserole..9.95
砂鍋魚頭煲	6. Fish Head Casserole .....9.95

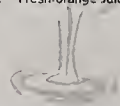
素菜 VEGETABLES	
魚香芥蘭	1. ♀ Broccoli in Garlic Sauce .....6.95
干扁四季豆	2. String Beans (w. Meat/ No Meat)6.95
麻婆豆腐	3. ♀ Bean Curd Szechuan Style .....6.95
紅燒豆腐	4. Braised Bean Curd.....6.95
炒雙冬	5. Black mushroom & Bamboo Shots6.95
爆油菜心	6. Vegetable w. Oyster Sauce.....6.95
素什錦	7. Subgum Vegetable .....6.95
上湯小白菜	8. Baby Boy Choy in Soup .....6.95
上湯時蔬	9. Chinese Okra In Soup .....6.95
上海西洋菜	10. Watercress in Soup .....6.95
菜膽杏菇	11. Black Mushroom w. Cabbage Heart ..7.95
腐乳菠菜	12. Spinach w. Preserved Bean Curd 7.95
腐乳/蒜蓉油菜	13. Tong Choy w. Garlic / w. Preserved Bean Curd.....7.95
清炒時芥蘭	14. Chinese Broccoli .....7.95
上湯/蒜蓉豆苗	15. Snow Peas Tip w. Garlic / in Soup7.95

台式珍珠茶 TAI WAN STYLE BUBBLE TEA

珍珠奶茶	1. Milk Tea w. Tapioca .....2.25
珍珠咖啡	2. Ice Coffee w. Tapioca .....2.25
木瓜珍珠	3. Fresh Papaya w. Tapioca.....2.25
西瓜珍珠	4. Fresh melon w. Tapioca .....2.25
香芋珍珠	5. Taro w. Tapioca .....2.25
綠茶珍珠	6. Green Tea w. Tapioca .....2.25

* 消費滿\$15.00, 再加\$1.50即可享用珍珠茶1份
After Purchase over \$15.00 or \$15.00,
you can have every Bubble Tea for just \$1.50

凍飲品 COLD DRINKS	
凍咖啡	1. Ice Coffee .....1.25
凍奶茶	2. Ice Tea w. Milk .....1.25
凍阿華田	3. Ice Ovaltine Drink .....1.25
凍好立克	4. Ice Horlicks Drink .....1.25
凍檸檬	5. Ice Tea w. Lemon .....1.25
凍檸檬	6. Ice Soda w. Lemon .....1.50
凍檸檬	7. Honey w. Lemon Ice Drink .....1.75
荔枝冰	8. Fresh Lychee Ice Drink.....1.50
龍眼冰	9. Fresh Longan Ice Drink .....1.50
椰子冰	10. Fresh Coconut Ice Drink.....1.50
什果冰	11. Fruits Ice Drink.....1.50
西瓜冰	12. Fresh Watermelon w. Ice .....2.00
蜜瓜冰	13. Fresh Melon w. Ice .....2.00
木瓜奶	14. Fresh Papaya w. Milk .....2.00
櫻桃露	15. Prunella Ice Tea .....1.00
菊花茶	16. Chrysanthemum Ice Tea.....1.00
甜豆漿	17. Home Made Soybean milk .....1.00
鮮橙汁	18. Fresh orange Juice3.00



SUNDOU DUMPLING RESTAURANT



鴻新餃子美食菜館
SUNDOU DUMPLING RESTAURANT
精美小籠湯包
小籠包、鍋貼、水餃
LUNCH / DINNER / DIMSUM / CAFE
堂食外賣無任歡迎

Tel:(212) 965-9663
(212) 925-6270
Fax: (212) 965-1295
214-216 Grand St. New York, NY 10013

頭盤小食 APPETIZER

春卷	1.	Spring Roll (2)	.....1.95
蔥油餅	2.	Scallion Pancake	.....1.95
韭菜盒子	3.	Chives Box	.....2.50
爽口魚旦	4.	Fresh Fish Ball	.....3.95
醬汁牛腩	5.	Braised Beef Stew	.....3.95
本樓沙律	6.	Lettuce & Tomato Salad	.....3.95
涼拌麵	7.	Cold Sesame noodles	.....3.95
酸辣荷葉瓜	8.	Spicy Cucumber	.....3.95
特選大白菜	9.	Preserved Cabbage	.....3.95
涼拌三絲	10.	Cold Triple Delight	.....4.95
海蜆麵	11.	Jellyfish w. Carrots	.....6.95

湯 SOUP

酸辣湯	1.	Hot & Sour Soup	.....1.95 3.95
蛋花粟米湯	2.	Corn & Egg Drop Soup	.....1.75 3.00
西菜肉片湯	3.	Sliced Pork w. Watercress Soup	.....1.95 3.50
炸菜肉絲湯	4.	Shredded Pork w. Pickle Cabbage Soup	.....1.95 3.50
鮮菇肉片湯	5.	Sliced Pork w. Strew Mushroom Soup	.....1.95 3.50
素菜湯	6.	Vegetable Soup	.....1.95 3.50
西湖牛肉羹	7.	Minced Beef & Parslef Soup	2.25 3.95
蕃茄牛肉豆腐羹	8.	Beef & Bean Curd w. Tomato Soup	2.25 3.95
海鮮豆腐羹	9.	Seafood w. Bean Curd Soup	2.50 4.50
康慶菇柱羹	10.	Orled Scallop, Veg. & Egg Drop Soup	2.50 4.50

精美點心 DIM SUMS & DUMPLING

蟹粉小籠包	1.	Steamed Crab & Pork Juicy Buns (8)	5.95
星洲小籠包	2.	Steamed Pork Juicy Buns (8)	...4.25
韭菜肉小籠包	3.	Steamed Pork & Chives Juicy Buns (8)	...4.25
蟹肉鍋貼	4.	Pork & Cabbage Fried Dumpling (8)	...4.25
韭菜肉鍋貼	5.	Pork & Chives Fried Dumpling (8)	...4.25
紹興肉燒賣	6.	Pork & Cabbage Dumpling (8)	...3.95
韭菜肉燒賣	7.	Pork & Chives Dumpling (8)	.....3.95
冬菇鮮肉包	8.	Fresh Mushroom & Chicken Meat Dumpling (8)	.....4.25
薄皮水餃	9.	Fresh Mushroom & Chicken Meat Fried Dumpling (8)	4.95
西洋菜蟹肉水餃	10.	Pork & Watercress Dumpling	.....4.95
美味肉水餃	11.	Spicy Pork Dumpling (8)	.....4.95
蝦仁韭菜肉水餃	12.	Shrimp Pork & Chives Dumpling (8)	4.95
蝦仁紹菜肉水餃	13.	Shrimp Pork & Cabbage Dumpling (8)	.....4.95
花素水餃	14.	Fresh Mushroom & Cabbage Dumpling (8)	.....4.95
菠菜水餃	15.	Fresh Mushroom & Spinach Dumpling (8)	.....4.95
三鮮貢丸餃	16.	Beauty Dumpling (8)	.....6.95
鮮蝦餃	17.	Shrimp Dumpling (8)	.....6.95

炒飯 FRIED RICE

叉燒炒飯	1.	Roast Pork Fried Rice	.....4.50
雞炒飯	2.	Chicken Fried Rice	.....4.50
素菜炒飯	3.	Vegetable Fried Rice	.....4.50
牛肉炒飯	4.	Beef Fried Rice	.....4.95
楊州炒飯	5.	Young Chow Fried Rice	.....4.95
蝦仁炒飯	6.	Baby Shrimp Fried Rice	.....4.95
臘味炒飯	7.	Chinese Sausage Fried Rice	.....4.95
海鮮炒飯	8.	Seafood Fried Rice	.....4.95
咸魚雞粒炒飯	9.	Salted Fish w. Chicken Fried Rice	5.95
本樓炒飯	10.	House Special Fried Rice	.....5.95

撈麵 LO MEIN

雞撈麵	1.	Chicken Lo Mein	.....4.50
叉燒撈麵	2.	Roast Pork Lo Mein	.....4.50
素菜撈麵	3.	Vegetable Lo Mein	.....4.50
牛肉撈麵	4.	Beef Lo Mein	.....4.95
鮮蝦撈麵	5.	Shrimp Lo Mein	.....4.95
海鮮撈麵	6.	Seafood Lo Mein	.....4.95
本樓撈麵	7.	House Special Lo Mein	.....5.95

炒粉 CHOW FUN / CHOW MEIN

干炒牛河	1.	Beef Chow Fun	.....4.50
蒸炒牛河	2.	Beef Chow Fun w. Veg. Sauce	....4.95
星洲炒米粉	3.	Singapore Chow Mein Fun	...4.50
廈門炒米粉	4.	Har Moon Chow Mein Fun	.....4.50
鯉魚雞粒炒米粉	5.	Salted Fish w. Chicken Chow Mein Fun	.....5.95
各式炒年糕	6.	Any Kind Rice Cakes w. Mushroom (Choice of Chicken, Pork, Shrimp, Beef, Veg.)	5.95
海鮮炒年糕	7.	Rice Cakes w. Seafood	.....6.95

粥 CONGEE

明火白粥	1.	Plain Congee	.....1.25
皮蛋瘦肉粥	2.	Pork w. Preserved Egg Congee	...2.75
香滑雞肉粥	3.	Chicken Congee	.....2.95
生滾滑牛粥	4.	Beef Congee	.....3.25
鮮滑魚皮粥	5.	Sliced Fish Congee	.....3.25
海鮮什會粥	6.	Seafood Congee	.....3.95

素面羹 PAN FRIED NOODLES

上海粗炒麵	1.	Shanghai Noodles	.....4.95
冬菇肉絲麵	2.	Shredded Pork w. Black Mushroom Pan Fried Noodles	.....5.95
冬菇雞絲麵	3.	Shredded Chicken w. Black Mushroom Pan Fried Noodles	.....5.95
叉燒兩面黃	4.	Roast Pork Pan Fried Noodles	....5.95
素菜兩面黃	5.	Vegetable Pan Fried Noodles	.....5.95
牛肉兩面黃	6.	Beef Pan Fried Noodles	.....6.95
鮮蝦兩面黃	7.	Shrimp Pan Fried Noodles	.....6.95
海鮮兩面黃	8.	Seafood Pan Fried Noodles	.....6.95
本樓兩面黃	9.	House Special Pan Fried Noodles	6.95
豉油皇炒麵	10.	Pan Fried Noodle w. Soy Sauce	..6.95

湯麵 NOODLE SOUP

雲吞/雲吞麵	1.	Wonton Soup/Wonton Noodle Soup	...3.25
炸菜肉絲湯麵	2.	Shredded Pork & Preserved Vegetable Noodle Soup	3.75
炸醬麵	3.	Spicy Peking Style Noodle	.....3.75
嘉嘉辣雞麵	4.	Tai Wan "Dan Dan" Noodle Soup	3.75
魚旦/魚餅湯麵	5.	Fish Ball / Fish Cake Noodle Soup	3.75
雞肉湯麵	6.	Sliced Chicken Noodle Soup	.....3.75
牛肉湯麵	7.	Beef Noodle Soup	.....3.95
水餃湯麵	8.	Chicken or Pork Dumpling Noodle Soup	.....3.95
魚片湯麵	9.	Sliced Fish Noodle Soup	.....3.95
牛腩湯麵	10.	Beef Stew Noodle Soup	.....3.95
鮮蝦湯麵	11.	Shrimp Noodle Soup	.....4.25
海鮮湯麵	12.	Seafood Noodle Soup	.....4.50
各式湯年糕	13.	Any Kind Rice Cakes Soup w. Mushroom (Choice Of Chicken, Pork, Shrimp, Beef)	..4.50
潮州糕條	14.	Chao Zhou Style Noodle, Soup w. Mushroom (Choice Of Chicken, Pork, Shrimp, Beef)	4.25



碟頭飯 DISHES ON RICE

三寶飯	1.	Eggs, Hams, Chinese Sausage w. Rice	3.50
薑蔥肉片飯	2.	Pork w. Ginger & Scallion w. Rice	3.50
豆腐肉片飯	3.	Pork w. Bean Curd w. Rice	.....3.50
炸菜肉絲飯	4.	Shredded Pork w. Preserved Cabbage w. Rice	.....3.50
鹽焗肉片飯	5.	Pork & Chinese Okra w. Rice	.....3.50
時菜肉片飯	6.	Pork & Vegetable w. Rice	.....3.50
豉汁排骨飯	7.	Steam Spare Ribs w. Black bean Sauce w. Rice	.....3.75
洋葱豬扒飯	8.	Pork Chop & Onions w. Rice	.....3.95
茄汁豬扒飯	9.	Pork Chop w. Tomato Sauce w. Rice	3.95
咖喱雞飯	10.	Curry Chicken w. Rice	.....3.75
鮮菇雞片飯	11.	Chicken & Fresh Mushroom w. Rice	...3.75
涼瓜雞片飯	12.	Chicken & Bitter Melon w. Rice	...3.75
客保雞丁飯	13.	Kung Pao Chicken w. Rice	.....3.95
糖菜雞丁飯	14.	Chicken & Cashew Nuts w. Rice	...3.95
辣子雞丁飯	15.	Sliced Chicken w. Spicy Sauce w. Rice	.....3.95
西芥萵雞片飯	16.	Chicken Broccoli w. Rice	.....3.95
咖喱牛腩飯	17.	Curry Beef w. Rice	.....3.95
西芥蘭牛腩	18.	Beef Broccoli w. Rice	.....3.95
蠔油牛肉飯	19.	Beef w. Oyster Sauce w. Rice	....3.95
滑蛋牛肉飯	20.	Beef w. Egg Sauce w. Rice	.....3.95
蕃茄牛肉飯	21.	Beef w. Tomato w. Rice	.....3.95
蟹皇牛肉飯	22.	Beef w. Pickled Veg. w. Rice	.....3.95
涼瓜牛肉飯	23.	Beef w. Bitter Melon w. Rice	.....3.95
豉椒牛肉飯	24.	Beef w. Black Bean & Pepper Sauce w. Rice	.....3.95
茄子牛肉飯	25.	Beef w. Eggplant w. Rice	.....3.95
時菜牛腩飯	26.	Beef Stew & Chinese Vegetable w. Rice	...3.95
火腿煎蛋飯	27.	Ham & Scrambled Egg w. Rice	...3.95
叉燒煎蛋飯	28.	Roast Pork & Scrambled Egg w. Rice	3.95
魚片煎蛋飯	29.	Fish Cake & Vegetable w. Rice	...3.75
菜心魚片飯	30.	Sliced Fish & Vegetable w. Rice	...3.95
蝦仁煎蛋飯	31.	Baby Shrimp & Scrambled Egg w. Rice	4.25
滑蛋蝦仁飯	32.	Baby Shrimp w. Egg Sauce w. Rice	....4.25
時菜蝦仁飯	33.	Baby Shrimp & Vegetable w. Rice	4.25
葱爆蝦仁飯	34.	Kung Pao Shrimp w. Rice	....4.50
香芹蘭蘭味飯	35.	Sausage & Chinese Broccoli w. Rice	...4.25
海鮮飯	36.	Seafood & Vegetable w. Rice	.....4.50



CANTONESE NOODLES SOUP

Add Wonton (4) \$1.00
Choice of Hong Kong Style Thin Noodles, Chow Fun, Mei Fun or Lo Mein Noodles
Choice of One

Vegetable, Chicken or Pork 6.50
Beef, Baby Shrimp or Roast Pork 6.50
Jumbo Shrimp (5) 7.95
Seafood Noodle 8.25

NOODLES AND FRIED RICE

Spicy Basil Fried Rice 8.00
Choice of chicken, shrimp or beef

Hong Kong Style Pan Fried Noodles 10.95
Very thin noodles pan fried & covered w. shrimps, scallops & mix veg.

Ten Ingredients Pan Fried Noodles 8.95
Singapore Rice Noodle (Curry Flavor) 7.50
Rice Noodles 7.25

Choice of pork, beef, chicken, shrimp or veg

Chow Fun 7.25
Choice of pork, beef, chicken, shrimp or veg

Lo Mein 6.50
Choice of pork, beef, chicken, shrimp or veg.

Fried Rice 6.50
Choice of pork, beef, chicken, shrimp, duck or veg

Pad Thai 8.50
Choice of pork, beef, chicken, shrimp or veg

Ten Ingredients Fried Rice 7.50
Pineapple Fried Rice 7.50

Choice of chicken or shrimp

Fried rice w. cashew nuts, eggs, onion, scallion, pineapple.

Thai Style, Chow Fun or Mei Fun 8.25
Choice of chicken, shrimp, beef or pork

VEGETARIAN

Dry Sautéed String Beans 7.95

Mixed Vegetable 7.95

Broccoli with Garlic Sauce 7.95

Bean Curd Szechuan Style 7.95

Bean Curd Home Style 7.95

Chinese Eggplant w. Garlic Sauce 8.25

Sautéed Snow Peas w. Water Chestnuts 8.25

Moo Shu Vegetable (4 Pancakes) 8.25

Sautéed Baby Bok Choy w. Fresh Garlic 8.25

Sautéed Chinese Broccoli w. Fresh Garlic 8.25

Bean Curd w. Black Bean Sauce 8.25

Crispy Bean Curd w. Chinese Mushroom 8.25

General Tso's Bean Curd 8.75

Sesame Bean Curd 8.75

Choy Sum w. Oyster Sauce 9.25

Sautéed Choy Sum w. 9.75

Chinese Black Mushroom

Open 7 Days A Week
Monday - Sunday 11:15am - 11:30pm



CREATE YOUR OWN DISHES \$8.95

(No Oil, No Salt, No Sugar, No MSG)

Select up to 4 items to mix from the following choices:

Steamed (Sauce on the Side) or Sautéed in Garlic Sauce,

in Black Bean Sauce, in Brown Sauce in White Sauce

or Fresh Garlic Sauce or Ginger & Scallion Sauce

Salt Bean Curd Spinach Broccoli

Fried Bean Curd Eggplant Snow Peas

Black Mushroom Black Sprout Onions

Snow Mushroom Bok Choy Water Chestnuts

Fresh Mushroom Baby Bok Choy Bamboo Shoot

Baby Corn Chinese Broccoli Green Peppa

Cabbage Carrot Celery

String Bean Fresh Basil Chay Sum

You May Add

Chicken or Pork 2.00

Baby Shrimp or Beef 2.50

Prawn or Scallops or Fish Fillets 4.00

DESSERTS

Almond Cookies (3 pcs.) 1.00

Pineapple or Lichees 2.00

Honey Walnuts 3.00

Steamed Red Bean Bun 2 pcs. 2.50

Fried Banana (3 pcs.) 3.50

Banana wrapped in spring roll skin topped w. honey & sesame seeds.

BEVERAGES

Soda 1.25

Beer 3.00

Snapple Ice Tea 2.00

LUNCH

Special

Monday to Sunday from 11:15AM - 4:30PM
Each Dish Served w. White Rice, Brown Rice or Vegetable Fried Rice (except L31, L32, L34 & L35)
Also Choice one of Egg Drop Soup, Wonton Soup or Hot & Sour Soup or Egg Roll or Vegetable Roll or Soda or Salad

L1. Sautéed Broccoli w. Garlic Sauce 5.50

L2. Mixed Vegetable 5.50

L3. Bean Curd Szechuan Style 5.50

L4. Bean Curd Home Style 5.50

L5. Diced Chicken w. Cashew Nuts 5.50

L6. Diced Chicken w. Peanuts 5.50

L7. Shredded Chicken w. Garlic Sauce 5.50

L8. Chicken w. Broccoli 5.50

L9. Chicken w. Mixed Vegetable 5.50

L10. Curry Chicken 5.50

L11. Shredded Pork w. Garlic Sauce 5.50

L12. Sweet and Sour Pork or Chicken 5.50

L13. Chicken w. String Bean 5.50

L14. Spicy Basil Chicken 6.25

L15. Sesame Chicken 6.25

L16. General Tso's Chicken 6.25

L17. Beef w. Broccoli 6.25

L18. Pepper Steak 6.25

L19. Shredded Beef Szechuan Style 6.25

L20. Beef w. Mixed Vegetable 6.25

L21. Baby Shrimp w. Broccoli 6.25

L22. Baby Shrimp w. Lobster Sauce 6.25

L23. Baby Shrimp w. Diced Chicken 6.25

L24. Baby Shrimp w. Chili Sauce 6.25

L25. Baby Shrimp w. Black Bean Sauce 6.25

L26. Baby Shrimp w. Cashew Nuts 6.25

L27. Jumbo Shrimp w. Mixed Vegetable 7.25

L28. Jumbo Shrimp w. Broccoli 7.25

L29. Jumbo Shrimp w. Garlic Sauce 7.25

L30. Jumbo Shrimp w. Black Bean Sauce 7.25

L31. Lo Mein 5.75

Choice of pork, chicken, beef, shrimp or veg. etc.

L32. Rice Noodle (Flat or Thin) 5.75

Choice of pork, chicken, beef, shrimp or veg. etc.

L33. Roast Pork Over Rice 5.75

L34. Pad Thai 6.75

L35. Thai Style Chow Fun / 6.75

Mei Fun / Fried Rice

Choice of pork, chicken, beef, shrimp or veg. etc.

L36. Baby Shrimp w. Spicy Basil 6.25

L37. Hunan Beef 6.25

L38. Double Cooked Pork 6.25

L39. Sautéed Broccoli, String Bean, 6.25

Snow Peas w. Garlic Sauce

L40. Fish Fillets w. Mixed Veg. 7.25



1425 3rd Ave. (Between 80th & 81st St.) New York, NY 10028

Delivery Area (Bet 60-100 St.)

5 Ave. - East End

Tel: 212 988 2280/2286/2293

Fax: 212 988 0785

Free delivery

COUPON
\$2 OFF or FREE
Cold Noodles or Can Soda
w. Order Over \$15. Excludes Lunch Special.

RESERVED FOR
SUNNY
RESTAURANT
1425 3RD AVE
NEW YORK, NY 10028

Tel: 212.988.2280/2286/2293
Fax.: 212.988.0785

Sunny
Chinese Cuisine

SOUPS

Wonton Soup	1.50
Egg Drop Soup	1.50
Hot and Sour Soup (No Meat)	1.50
Beef Curd w. Vegetable Soup (for 2)	4.50
Spinach Soup (for 2)	4.50
Choice of chicken, beef, pork, tofu or shrimp	
Minced Chicken w. Corn Soup (for 2)	4.95
House Special Soup (for 2)	4.95
Seafod Tom Yum Soup (for 2)	4.95

APPETIZER

Egg Roll (1)	1.50
Spring Roll (1)	1.50
w. vegetable or shrimp	
Duck Spring Roll	2.25
Scallion Pancakes	3.50
Steamed or Fried Dumpling (6)	4.50
Choice of pork, chicken or vegetable	
Sesame Wonton w. Hot Oil (12)	4.50
Sesame Shrimp Dumpling w. Hot Oil (10)	5.50
Cold Noodle w. Sesame Sauce	4.50
Hot Noodle w. Szechuan Style	4.50
Fried Chicken Wings (6)	4.50
Steamed or Fried Shrimp Dumpling (10)	5.50
Braised Spare Ribs (6)	7.95
Boneless Spare Ribs	7.95
Hooked Chicken w. Spicy Sauce (Cold)	5.50
Baked Roast Pork Bun (1)	1.85
Steamed Roast Pork Bun (2)	2.85
Chinese Eggplant Stuffed w. Shrimp (3)	4.50
Fried Tofu	4.25
Crispy tofu served w. sweet chili sauce & ground peanuts	
Summer Rolls (Soft)	4.50
Fresh veg & meat leaves wrapped in rich paper served w. peanuts sauce	
Edamame	4.25

PORK

Pork Hunan Style	9.25
Moo Shu Pork (4 Pancakes)	9.25
Double Souleed Sliced Pork	9.25
Shredded Pork w. Eggplant & Fresh Basil	9.25
Shredded Pork w. Garlic Sauce	9.25
Sweet & Sour Pork or Chicken	9.25
Pork w. Broccoli or Mixed Veg.	9.25
Shredded Pork w. Green Pepper	9.25

CHICKEN

Chicken Soong In Lettuce Leaf	9.25
Moo Shu Chicken (4 Pancakes)	9.25
Sliced Chicken w. Broccoli	9.25
Chicken w. Mixed Vegetable	9.25
Moo Goo Gai Pan	9.25
Sliced Chicken w. Snow Peas	9.25
Sliced Chicken with Eggplant	9.25
Sliced Chicken w. Black Bean Sauce	9.25
Diced Chicken w. Peanuts	9.25
Chicken Hunan Style	9.25
Diced Chicken w. Cashew Nuts	9.25
Sliced Chicken w. String Beans	9.25
Shredded Chicken w. Garlic Sauce	9.25
Lemon Chicken (White Meat)	10.50
Chicken w. Young Ginger Root	10.50
General Tso's Chicken or Shrimp	10.50 / 12.50
Sesame Chicken or Shrimp	10.50 / 12.50
Orange Chicken or Shrimp	10.50 / 12.50
Spicy Basil Chicken or Shrimp	10.50 / 12.50

BEEF

Sha Cha Beef	9.75
Beef w. Snow Peas	9.75
Hunan Beef	9.75
Shredded Beef Szechuan Style	9.75
Pepper Steak	9.75
Beef w. Mushroom & Bamboo Shoots	9.75
Beef w. Broccoli	9.75
Beef w. Oyster Sauce	9.75
Shredded Beef w. Green Pepper	9.75
Sesame Beef	11.25
Orange Beef	11.25

SEAFOOD

Baby Shrimp w. Soft Bean Curd	9.75
Baby Shrimp w. Cashew Nuts	9.75
Baby Shrimp w. Diced Chicken	9.75
Moo Shu Shrimp (4 Pancakes)	9.75
Baby Shrimp w. Black Bean Sauce	9.75
Prawns Hunan Style	11.25
Prawns w. Broccoli	11.25
Prawns w. Snow Peas	11.25
Prawns w. Garlic Sauce	11.25
Prawns w. Lobster Sauce	11.25
Prawns w. Chili Sauce	11.25
Lake Tung - Ting Shrimp	11.25
Sweet & Sour Shrimp	11.25
Souleed Scallops w. Black Bean Sauce	11.25
Scallop w. Broccoli or Mixed Vegetable	11.25
Prawn w. Chinese Eggplant	11.25
Prawn w. String Bean	11.25
Prawn w. Salt & Pepper	12.50
Sha Cha Shrimp	11.25

hot & spicy

We can alter the spices according to your taste.

CHEF'S SPECIALTIES

H1. Vietnamese Eggplant	9.25	H20. Sizzling Grilled Salmon	14.95
Green pepper, scallion, eggplant & lemongrass		Grilled salmon w. house special tangy sauce	
H2. Vegetable in Pot	9.25	H21. Jumbo Shrimp w. Lemon Grass	12.95
Mixed veg. & cellophane noodles w. light brown sauce		Jumbo shrimp sauteed w. bell pepper, onion, lemon grass and broccoli sauteed w. chef's special garlic sauce	
H3. Basil Vegetables	9.25	H22. Crispy Prawn w. Walnuts	12.95
Sauteed bean curd, snow peas, mushroom, napa cabbage & basil in our chef's spicy sauce		Jumbo shrimp lightly fried until crispy, w. string bean, red pepper and snow peas in chef's special sauce	
H4. Crispy Bean Curd w. Baby Bok Choy	9.25	H23. Green Jade Prawn	12.95
Chunk of bean curd fried w. spicy sha cha sauce		Prawn sauteed w. black mushroom, broccoli, green pepper and string beans w. special sauce	
H5. Chicken w. Three Different Nuts	10.95	H24. Shrimp & Scallop w. Hot Pepper Sauce	13.50
White meat chicken sauteed w. water chestnuts, bamboo shoots, snow peas sauteed w. special brown sauce w. peanut, cashew nuts and walnuts		Tender scallop & shrimp dipped sauteed w. vegetable in spicy brown sauce	
H6. House Special Chicken or Shrimp	10.95/12.95	H25. Triple Delight	13.50
White meat chicken sauteed w. black mushroom, red pepper and string bean w. lasty Specialties sauce		Sliced pork, jumbo shrimp, chicken sauteed w. vegetable in spicy garlic sauce	
H7. Golden Season Chicken	10.95	H26. Seabod Delight	14.50
Sliced white meat chicken deep fried, sauteed w. broccoli, red pepper, snow mushroom in lasty spicy sweet sauce		Assorted seafood, cauliflower, catamar, prawn and scallop, sliced lightly batter w. vegetable in chef's sauce	
H8. Rainbow Chicken or Shrimp	10.95/12.95	H27. Red or Green Curry	
Chunks of tender white meat chicken sauteed w. green pepper, onion, carrot, baby corn and Chinese mushroom w. lasty ginger sauce		Served w. Chinese eggplant, bamboo shoot, bell pepper & string bean in coconut milk w. curry sauce	
H9. Mango Chicken/Shrimp/Tofu	10.95/12.95/9.25	Choice of	
Fresh mango sauteed w. red & green peppers, jalapeno in tomato w. mango chili sauce		Fried Bean Curd	9.25
H10. Chicken & Shrimp	13.50	Shrimp	12.95
Tender chicken & jumbo shrimp w. snow peas, peppers, fresh mushroom, onion in ginger basil sauce		Jumbo Shrimp w. Ginger & Scallion	13.50
H11. Pineapple Chicken	10.95	H29. Prawn Two Style	14.50
Sliced white meat chicken & pineapple w. vegetable in general Tso's sauce		Choose any two kinds of jumbo shrimp served on the same plate	
H12. Spicy Beef	11.95	H30. Spicy & Tasty Prawn	14.50
Beef sauteed w. black mushroom, snow peas, carrots & hot peppers w. lasty brown sauce		Sauteed prawn w. bell pepper & onion in sweet chili sauce	
H13. Shredded Crispy Beef	11.95	H31. Seabod Basket	14.95
Shredded beef fried until crispy sauteed w. shredded carrots, served in a tangy spicy sauce		Jumbo shrimp, scallop & fish filets sauteed w. mushrooms, baby corn, water chestnut, snow peas & carrot in chef's special sauce. Served in a noodle basket	
H14. Sizzling Tender Beef w. XO Sauce	12.95	H32. 3 Kind of Mushrooms & Basil Leaves w. Chicken or Shrimp	10.95/12.95
Peppers, onion, green chili, scallion & black bean in chef's special sauce		H33. Thai Style Chicken or Shrimp w. Basil	10.95/12.95
H15. Mongolian Beef	12.95	Tender chicken or shrimp sauteed w. pepper, onion, black mushroom, basil leaf w. fresh ginger & scallion	
Tender beef sauteed w. snow peas, carrot, bamboo shoot, bell pepper w. chef's special sha cha sauce		H34. Sunny Special duck	13.50
H16. Shrimp & Pork Hunan Style	11.95	Shredded duck meat w. shredded carrot, snow peas, bamboo shoot and scallion served with steamed chinese bun bread (bpc) or crispy lettuce leaf	
Sauteed large shrimp w. chili sauce on one side & shredded pork w. black bean sauce on the other side		H35. Sizzling Double Seafod Delight	14.95
H17. Fish Filets	11.95	Jumbo shrimp & fish filets sauteed w. fresh mushroom, snow peas, broccoli w. light brown sauce	
Choice of Sauce (Curry Sauce, Brown Sauce, Black Bean Sauce, Garlic Sauce or White Sauce)		H36. Sunny Delight	14.95
Sauteed two bass filets w. broccoli, baby corn, snow mushroom and red pepper		Beef, chicken, fresh mushroom, bamboo shoots w. chef's special sauce	
H18. Crispy Whole Fish	Seasonal	H37. Sauteed Three Green	9.25
Whole fish deep fried w. light chili sauce		Sauteed broccoli, string bean, snow peas w. garlic sauce	
H19. Steamed Chilean Sea Bass	Seasonal		
Chilean sea bass filets steamed w. pepper, onions in chili sauce			

SEAFOOD

青豆蝦仁 111.	Shrimp w. Snow Peas	..... 7.25
宮保龍蝦 112.*	Squid w. Hot Pepper Sauce & Peanuts	..... 7.25
五絲蝦仁 113.	Squid w. Black Bean Sauce	..... 7.25
糖菜蝦仁 114.	Shrimp w. Cashew Nuts	..... 7.50
爆雙丁 115.	Shrimp w. Cashew Nuts	..... 7.50
宮保蝦仁 116.*	Shrimp w. Hot Pepper Sauce & Peanuts	..... 7.50
芥蘭蝦 117.	Shrimp w. Broccoli	..... 8.25
蝦龍蝦 118.	Shrimp w. Lobster Sauce	..... 8.25
魚香蝦 119.*	Shrimp w. Garlic Sauce	..... 8.25
五成蝦 120.	Shrimp w. Black Bean Sauce	..... 8.25
什菜蝦 121.	Shrimp w. Vegetables	..... 8.25
干燒蝦 122.*	Szechuan Prawns	..... 8.25
魚香雙丁 123.*	Shrimp & Scallop w. Garlic Sauce	..... 8.50
魚香干貝 124.*	Scallop w. Garlic Sauce	..... 8.25

NOODLES / FRIED RICE

各式炒麵 125.	Lo Mein (Choice of Chicken, Pork, Beef, Shrimp or Vegetable)	..... 2.95 4.50
本港炒麵 126.	House Special Lo Mein	..... 3.25 4.95
各式炒飯 127.	Fried Rice (Choice of Chicken, Pork, Beef, Shrimp or Vegetable)	..... 2.95 4.50
揚州炒飯 128.	Young Chow Fried Rice	..... 5.50
炒河粉 129.	Sauteed Chow Fun (Choice of Chicken, Pork, Beef or Shrimp)	..... 5.25
炒米粉 130.	Mai Fun (Choice of Chicken, Pork, Beef or Shrimp)	..... 5.25
星洲米粉 131.*	Singapore Mai Fun (Curry Flavor)	..... 5.25
豆瓣牛肉 132.	Sauteed Beef Chow Fun w. Black Bean Sauce	..... 5.50
海鮮肉面羹 133.	Pan Fried Noodle w. Seafood & Veg.	7.50
叉燒肉面羹 134.	Pan Fried Noodle w. Roast Pork & Veg.	6.50
雞肉面羹 135.	Pan Fried Noodle w. Chicken & Veg.	6.50
炒粉麵 136.	Sauteed Cellophane Noodle (Choice of Chicken, Pork, Beef, Shrimp or Veg.)	6.50
炒年糕 137.	Sauteed New Year's Cake (Sliced Rice Noodle) with (Choice of Chicken, Pork, Beef or Shrimp)	..... 5.25

DESSERT

荔枝 138.	Lichee Nuts	..... 1.35
鳳梨 139.	Pineapple	..... 1.35
汽水 140.	Soda	..... 1.00
涼茶 141.	Snapple	..... 1.20



SPECIAL HEALTH & DIET MENU

Dishes Especially Prepared for Health-Conscious Diners
Steamed without Oil, No Cornstarch, No Salt
Choice of Sauce on the Side
(Brown, Garlic, White, Black Bean, Chili or Curry)
Choice of White Rice or Brown Rice
or Chinese Whole Wheat Bread

長壽菜 S-1.	Long Life Vegetarian	..... 6.95
本港素食 S-2.	American Buddhist Delight	..... 7.50
錦繡紅燒 S-3.	Grasp at Good Luck	..... 7.50
素園三鮮 S-4.	Gourmet Garden	..... 8.75
五竹四寶 S-5.	Four Precious Jewels	..... 8.75
四季素 S-6.	Steamed Broccoli, String Beans, Snow Peas & Mushrooms	..... 6.50

SPECIAL ENTREE

YOU CAN CHOOSE TWO DISHES.
(Additional \$1.00 for Choice of Wonton Soup, Egg Drop Soup or Hot & Sour Soup.)

\$ 3.85

什菜雞 1.	Chicken w. Mixed Vegetables
咖喱雞 2.*	Curry Chicken
四季豆 3.	Four Season Bean
魚柳牛 4.	Pepper Steak w. Onion
魚香蝦 5.*	Shrimp w. Garlic Sauce
叉燒 6.	Roast Pork
鹹油雞 7.	Soy Sauce Chicken
火鴨 8.	Roast Duck
芝麻豆腐 9.	Sesame Bean Curd
左宗豆腐 10.*	General Tso's Bean Curd
炸雞翼 11.	Fried Chicken Wings
甜酸雞 12.	Sweet & Sour Chicken
素什錦 13.	Mixed Vegetables
叉燒飯 14.	Roast Pork Rice
什菜粉麵 15.	Vegetables Lo Mein

EXPRESS LUNCH

Served Everyday (11:30 am - 4:00 pm)
Include: Soup (Wonton, Hot & Sour or Egg Drop)
w. Choice of White, Brown or Fried Rice

Purchase of 2 or More Lunch Order
FREE 2 Vegetable Rolls

素什錦 L 1.	Sauteed Mixed Vegetable
素菜雞 L 2.	Chicken w. Mixed Vegetables
甜酸雞 L 3.	Sweet & Sour Chicken
芥蘭雞 L 4.	Chicken w. Broccoli
宮保雞 L 5.*	Chicken w. Hot Pepper Sauce & Peanuts
魚香雞 L 6.*	Chicken w. Garlic Sauce
咖喱雞 L 7.*	Curry Chicken
蘑菇雞 L 8.	Moo Goo Gai Pan
左宗雞 L 9.*	General Tso's Chicken
芝麻雞 L10.	Sesame Chicken
爆雙丁 L11.	Chicken & Shrimp in Brown Sauce
四川肉 L12.*	Double Sautéed Pork w. Cabbage
魚香肉 L13.*	Pork w. Garlic Sauce
叉燒白菜 L14.	Roast Pork w. Chinese Vegetable
芥蘭牛 L15.	Beef w. Broccoli
素菜牛 L16.	Beef w. Mixed Vegetables
魚柳牛 L17.	Pepper Steak
魚香蝦 L18.*	Baby Shrimp w. Garlic Sauce
蝦龍蝦 L19.	Baby Shrimp w. Lobster Sauce
宮保蝦 L20.*	Shrimp w. Hot Pepper Sauce & Peanuts
五成蝦 L21.	Baby Shrimp w. Black Bean Sauce
芥蘭蝦 L22.	Baby Shrimp w. Broccoli
左宗豆腐 L23.*	General Tso's Bean Curd
芝麻豆腐 L24.	Sesame Bean Curd
家常豆腐 L25.	Bean Curd Country Style
叉燒肉 L26.	Roast Pork Cantonese Style
鹹油雞 L27.	Soy Sauce Chicken
火鴨 L28.	Roast Duck
各式粉麵 L29.	Chow Fun (Choice of Vegetable, Chicken, Beef & Shrimp) (No Rice)
星洲米粉 L30.*	Singapore Chow Mei Fun (No Rice)

SUNNY

NOODLE SHOP

76 THIRD AVE. (BET. 11-12 ST.)

TEL.: 505-1668 / 1740

GRAND OPENING



FREE DELIVERY



MON.-SUN.: 11:30 AM - 12 MIDNIGHT
Authentic Oriental Noodles & Chinese Cuisine

Purchase of \$ 15.00 FREE
Cold Noodle or 2 Soda, Vegetable Dumpling
or Steamed Meat Dumpling
Purchase of \$ 25.00
FREE General Tso's Chicken
Coupon cannot combined the other offer

B.B.Q ROAST MEAT (CANTONESE STYLE)

The Roast Meat Are Traditionally Served at Room Temperature for Best Texture and Flavor.

If You Want it to Served Warm, Please Let Us Know in Advance.	
蜜汁叉燒	1 Roast Pork 4.95
蜜汁排骨	2 Sa-B-Q Honey Spare Ribs (S) 4.95 (L) 6.95
大鴨	3 Roast Duck (Qtr.) 5.50 (H) 8.25
二樣拼盤	4 Any Two Meals
豉油雞	5 Soy Sauce Chicken (Sm.) 5.25 (H) 7.95

SOUP

蛋花湯	6 Egg Drop Soup 1.20 2.40
雲吞湯	7 Wonton Soup 1.50 2.60
酸辣湯	8 Veg. Hot & Sour Soup 1.30 2.60
菠菜雞湯	9 Spinach Chicken Soup 1.95 3.75
芥菜豆腐湯	10 Vegetable & to Fu Soup 1.95 3.75
雪菜肉湯	11 Chicken w. Seaweed Soup 1.95 3.75
牛腩湯	12 Seaweed & to Fu Soup 1.95 3.75
牛肉湯	13 Beef Stew w. Spinach 2.50 4.50
三鮮湯	14 Triple Deluxe Soup 2.50 4.50
豆腐蝦仁湯	15 To Fu, Veg. & Shrimp Soup 2.50 4.50
水餃蝦仁湯	16 Baby Shrimp w. Black Mushroom Soup 2.50 4.50
大排湯	17 House Special Soup 2.50 4.50
日本湯	18 Miso to Fu Soup 1.30

CANTONESE NOODLE IN SOUP OR DRY

We Have 6 Kinds of Noodle. Please Specify	
細麵	1. Lo Mein (Spaghetti)
粗麵	2. Chow Fun (Flat Soft Rice Noodle)
雲吞麵	3. Mei Fun (Thin Rice Noodle)
雲吞麵	4. Thin Cantonese Noodle (Angel Hair Noodle)
粉麵	5. Cellophane Noodle (Green Pear Noodle)
烏龍麵	6. Udon (Japanese Noodle)

You May Choose Any Style of Noodles	
Add Wonton (4) 0.50 Extra or Roast Meat \$1.50 Extra	
燒油麵	19. Noodle with Soy Sauce Chicken 4.50
菠菜麵	20. Noodle with Spinach 4.25
魚丸麵	21. Noodle with Fish Ball 4.25
炸醬麵	22. Noodle with Fresh Gaiwan 4.25
雲吞麵	23. Wonton with Noodle Soup 3.25
雞絲麵	24. Noodle with Shredded Chicken 4.25
炸醬麵	25. Noodle with Fresh Shrimp 4.50
叉燒麵	26. Noodle with Roast Pork 4.50
大鴨麵	27. Noodle with Roast Duck 4.50
咖喱麵	28. Noodle with Curry Chicken 4.50
海鮮麵	29. Noodle with Seafood 4.95
牛腩麵	30. Noodle with Vegetable 4.25
牛腩麵	31. Beef Stewed with Noodle in Broth 4.50
榨菜肉片麵	32. Pickled Cabbage & Shredded Pork w. Noodle Soup 4.25
牛肉麵	33. Noodle with Meat & Bean Sauce 4.50
大蔥麵	34. Little Bit of Everything Noodle Soup 4.50
沙茶麵	35. Sa Cha Chicken w. Udon Noodle 4.75

CHEF'S SPECIALTIES

水陸十拼	C 1. House Special Steak 10.95	海鮮大餐	C 9. Seafood Delight 9.50
B.B.Q. beef steak (filet mignon), broccoli on the bottom in our chef's special black pepper sauce.		椒鹽魷魚	C10. Crispy Salt Squid 7.95
Crispy fried fresh squid w. pepper & salt.		芝麻蝦	C11. Sesame Prawns 8.50
帶子牛柳	C 2. Beef with Scallop 8.25	翠海鮮	C12. Seafood with Fresh Basil 9.25
Tender sliced steak, fresh scallop w. assorted vegetables in house special sue		Shrimp, scallop, crab meat w. chinese veg. eatable in fresh basil sauce.	
老薑雞	C 3. Chicken with Ginger & Scallion 7.95	上海大蝦	C13. Shanghai Jumbo Shrimp 9.25
Crispy fried chicken w. assorted vegetables in ginger & scallion sauce.		脆皮雙鮮	C14. Crispy Double Delight 9.25
脆皮雞	C 4. Chicken with Orange Flair 7.95	Crispy shrimp & scallop, black bean, garlic, brown, ginger & scallion sauce) you choose.	
White crispy chicken meat, cooked in spicy brown orange flavor sauce.		雙鮮干貝	C15. Scallops with Black Pepper 8.95
咕嚕雞	C 5. Amazing Chicken 7.95	椒鹽蝦	C16. Crispy Salt Shrimp 8.95
Stewed chicken, stir-fried w. garden greens in a special hunan-szechuan mixed sauce, the sauce makes this dish amazing and excellent.		炒四季	C17. Four Season 8.50
芒果雞	C 6. Mango 8.25	Jumbo shrimp, chicken, beef, pork, chinese veg. in chef's special sauce.	
Stewed white meat chicken & sliced fresh mango in the special mango sauce.		灌子雞	C18. Empire Chicken 7.95
全家福	C 7. Happy Family 8.50	Finger chicken, broccoli, eggplant, baby corn, black mushrooms in house special sauce.	
Scallops, beef, chicken, shrimp & assorted vegetables in the chef's special brown sauce.		大三元	C19. Triple Crown 8.25
湖南雙拼		Jumbo shrimp, chicken, beef, pork, chinese veg. in brown sauce.	
C 8. Shrimp & Chicken Hunan Style 8.25			

APPETIZERS

蛋卷	36. Egg Roll 1.10
菜卷	37. Vegetable Roll 1.10
蝦卷	38. Shrimp Roll 1.35
水餃或鍋貼	39. Steamed/Fried Meat Dumplings (8) 3.50
菜餃	40. Steamed Vegetable Dumplings (8) 3.50
蝦餃	41. Steamed Shrimp Dumplings (8) 3.95
小湯包	42. Steamed Little Juicy Buns (8) 3.95
韭菜包	44. Big Vegetable Bun (1) 1.00
蔥油餅	45. Scallion Pancake 1.95
紅油抄手	46. Wonton in Hot Sesame Oil (12) 3.25
月餅	47. Fried Chicken Wings (4) 2.95
麻婆豆腐	48. Cold Noodle in Sesame Sauce 3.25
叉燒包	49. Roast Pork Bun 1.00
雙鮮餃	50. Any Two Kinds of Dumplings (8) 3.95

JAPANESE STYLE SIZZLING PLATTER

日式煎鰻	51. Chicken Teriyaki 8.95
日式煎鰻	52. Shrimps Teriyaki 9.25
日式煎牛柳	53. Beef Teriyaki (Filet Mignon) 11.95

HOT & SPICY

We Can Alter the Spice to Suit Your Taste.

VEGETABLE & BEAN CURD

蒜茸菜	70. Sauteed Mixed Vegetables 5.95
蒜茸茄子	71. Chinese Eggplant in Garlic Sauce 5.95
蒜茸菜	72. Broccoli in Garlic Sauce 5.95
水浸菜	73. Mu Shu Vegetable 5.95
干扁四季豆	74. Dry Sauteed String Beans 5.95
炒菠菜	75. Sauteed Spinach w. Fresh Garlic 5.95
燒油菜	76. Chinese Broccoli in Oyster Sauce 6.25
燒油菜	77. Eggplant & Broccoli in Garlic Sauce 6.25
水浸白菜	79. Sauteed Bok Choy & Black Mushroom 6.25
家常豆腐	80. Bean Curd Country Style 5.95
麻婆豆腐	81. Bean Curd w. Minced Pork, Szechuan Style 5.95
素菜豆腐	82. General Tso's Bean Curd 5.95
芝麻豆腐	83. Sesame Bean Curd 5.95
炒三鮮	84. Broccoli, Eggplant, Zucchini in Garlic Sc. 6.25

CHICKEN

左宗雞	86. General Tso's Chicken 6.25
芝麻雞	87. Sesame Chicken 6.25
五絲雞	88. Chicken w. Black Bean Sauce 6.95
甜酸雞	89. Sweet & Sour Chicken 6.75
芝麻雞	90. Shredded Chicken w. Spinach 6.95
咖喱雞	91. Curry Chicken 6.95
宮保雞	92. Chicken w. Hot Pepper Sauce & Peanuts 6.75
手撕雞	93. Chicken w. Assorted Vegetables 6.75
四季豆	94. Shredded Chicken w. String Beans 6.75
芋隔雞	95. Chicken w. Broccoli 6.75
雪菜雞	96. Chicken w. Snow Peas & Mushroom 6.75
糖菜雞	97. Chicken w. Cashew Nuts 6.75
檸檬雞	98. Lemon Chicken 6.75
茄干雞	99. Chicken w. Chinese Eggplant 7.50
沙茶雞	100. Chicken w. Chinese B. B. Q. Sauce 6.95
三花雞	101. Chicken w. Three Veggies in Garlic Sauce 6.95
湖南雞	102. Hunan Chicken 6.95

PORK

水燒肉	103. Mu Shu Pork (Shrimp, Beef or Chicken) 6.25
芥蘭肉	104. Pork w. Broccoli 6.25
四喜肉	105. Double Sauteed Pork w. Cabbage 6.25
叉燒白菜	106. Sauteed Roast Pork w. Bok Choy 6.25
蒜香肉	107. Shredded Pork w. Garlic Sauce 6.25
蒜香肉	108. Shredded Pork w. Black Bean Sauce 6.25
榨菜肉	109. Shredded Pork w. Pickle Cabbage 6.25

HEALTHY LUNCH SECTION

(Served Steamed w. Choice of Brown, Garlic, Ginger & Scallion & Black Bean Sauce on the Side)

Steamed Broccoli & Bean Curd
Steamed String Beans & Bean Curd
Steamed Snow Peas & Bean Curd
Steamed Broccoli, String Beans, Snow Peas & Mushroom

BEEF

芥蘭牛	54. Beef w. Broccoli 6.95
青椒牛	55. Pepper Steak 6.95
菜燒牛	56. Beef w. Scallion 6.95
素菜牛	57. Beef w. Mixed Vegetables 6.95
雪菜牛	58. Beef w. Snow Peas 6.95
茄干牛	59. Beef w. Fresh Tomato 6.95
豆豉牛	60. Beef w. Black Bean Sauce 6.95
干燒牛	61. Beef Szechuan Style 6.95
手燒牛	62. Beef w. Hot Pepper Sauce & Peanuts 6.95
四季豆牛	63. Beef w. String Beans 6.95
宮保牛	64. Beef w. Chinese Broccoli 7.25
脆皮牛	65. Beef w. Orange Flavor 7.75
芝麻牛	66. Sesame Beef 7.75
沙茶牛	67. Beef w. Chinese B.B.Q. Sauce 7.75
三鮮牛	68. Triple Delight (Beef, Chicken & Pork) 7.75
湖南牛	69. Hunan Beef 7.75

CHOW MEIN & EGG FOY YOUNG

炒麵	A. Chow Mein (Beef, Chicken, Shrimp, Roast) 3.75 6.50
炒麵	B. Egg Foo Young (Beef, Chicken, Shrimp, Roast Pork) 6.50

CHEF SPECIALTY

SOUP

Minced Squab Soup.....2.75
(Served in bamboo container)

APPETIZER

Meamed Veg. Jade Dumplings (6).....5.00

Crispy Shrimp Pocks (6)6.50

"SUNNY EAST" Assorted Appetizers (for 2) . . .12.00

Crispy Veg. Pie.....6.50

Crunchy Fried Wontons (6).....7.25
(Big shrimp)

SALAD

Delicious Crab Legs Salad.....7.95

Fresh Fruit Salad "SUNNY EAST" Style.....4.50

Shredded Chicken Salad in Chef's Sauce5.00

ENTREES

"SUNNY EAST" Roast Chicken10.50

General Tso's Chicken9.50

Sauteed Sliced Chicken in Barbequed Satoy Sauce.....9.50

Tea Smoked Duck (Boneless)9.75

"PEKING" Style9.75

Orange Flavored Beef.....9.75

Prowns w. Walnuts "SUNNY EAST" Style.....12.25

Prowns in Hot Spicy Ginger Sauce.....12.25

Filet of Groy Sole.....12.25

Dry Sautéed w. Spicy Salt.....13.95

Soft-Shell Cabs Dry Sautéed w. Spicy Salt.....9.75

Crisp Fish "CHENG-DU" Style.....13.95
(Filet of gray sole slightly fried and sautéed in CHUNG DU style pungent sauce.)

UNIQUE DISHES

FIRST TIME SERVE IN AMERICA

Crunchy Royalty Chicken.....10.95
(The first shredded chicken and vegetables placed on baskets of deep-fried vermicelli, all presented in crepe)
CHARACTER Tasty, crisp and thanks to the crepe, chewy too.

Royalty Vegetable Soong.....9.95
Sautéed dish composed of diced snow peas pods, Chinese mushrooms, celery, carrots and pineapples, placed on baskets of deep-fried vermicelli, all presented in lettuce
CHARACTER Extremely fresh, crisp and crunch from lettuce

Lycée Tort...1.25
Tasty pastry tart shell filled w. lycée fruit custard.
CHARACTER Distinctive flavor of the lycée

Sweets1.25
Baked with miniature sponge cakes and dunked in Chinese rice wine.
CHARACTER Great novelty in tiny individual cakes with pastry and wine aromas.

"SUNNY EAST" Jade Fried Rice8.50
Sautéed with long grained Thai rice, shrimp, diced chicken, ham, peas and spinach, whose juice produces "jade".
CHARACTER Lovely jade color, vegetable fragrance, harmonious texture and exciting flavor of a unique dish

Jade Fried Rice8.50

Stuffed Prawns with Special "SICHUAN" Sauce.....12.95
Pan-fried prawns stuffed with scallops, Chinese mushrooms.
Sauce: Hoisin sauce, rice vinegar, soy sauce, oyster sauce with pungent spices.
CHARACTER Intriguing balance of pungent flavors.

TRADITIONAL NOODLE SOUP

(Lunch Special Only)

We have 4 different kinds of noodles
Please specify the noodle of your choice.

1. Lo Mein - Thick Cantonese Noodle;
2. Chow Mein - Thin Cantonese Noodle;
3. Chow Fun - Flat Rice Noodle;
4. Mei Fun - Thin Rice Vermicelli.

Roast Duck in Soup

Roast Chicken in Soup

ANY CHOICE OF NOODLE ABOVE ONLY 4.25 + TAX



Sunny East

恒陽酒家



**"SUNNY EAST
FOR THAT UNIQUE DINING EXPERIENCE"**

WE USE ONLY FRESH INGREDIENTS
AND 100% VEGETABLE OIL
IN THE PREPARATION OF EVERY DISH.

TAKE OUT MENU
FAST FREE DELIVERY (Minimum \$8.00)

OPEN 7 DAYS A WEEK
Mon. - Fri. 11:30 am - 9:30 pm
Sat. & Sun. 4:30pm - 9:00 pm

21 West 39 Street (Bet. 5th & 6th Ave.)
Tel: (212) 764-3232/3
Fax: (212) 719-5903



This "elegant" Szechuan is "surprisingly good" with "unusual dishes" and "fresh ingredients"

-ZAGAT RESTAURANT SURVEY, 1994

SOUP

酸辣	Hot & Sour Soup w. Shredded Pork	1.75
葱油	Pork Wonton Soup	1.75
辣味	Velvet Soup w. Minced Chicken in Egg White	1.75
素菜	Vegetables Soup	1.75
饭	Rice Soup (Pork, Chicken or Veg.)	2.25
海鲜	Seafood Soup (For 2)	6.50

HOT APPETIZERS

太阳卷	"SUNNY EAST" Crispy Spring Roll	1.50
猪肉	Pork Dumplings Steamed or Fried (6)	4.50
白菜	Steamed Vegetable Jade Dumplings (6)	5.00
炒	Pork Dumplings in Hot Oil	4.50
少	B-B-Q Beef Sate on the Skewer (2)	3.25
饭	Fried Rice-Paper Wrapped Chicken (2)	3.25
天	Honey Roast Pork	5.00
辣	Barbecued Spare Ribs (5)	6.50
脆	Crispy Shrimp Pock (6)	6.50

COLD APPETIZERS

辣	Hot and Spicy Cabbage	3.75
菜	Cold Noodles in Sesame Sauce	5.00
辣	Special "SICHUAN" Flavored Chicken	5.50

SALAD

鲜	Fresh Fruit Salad	4.50
蟹	Delicious Crab Legs Salad	7.95
菜	Vegetables Salad	4.25
辣	Shredded Chicken Salad in Chef's Sauce	5.10

POULTRY

三	Three Ingredients Shredded Chicken	7.95
合	Shredded Chicken in Garlic Sauce	7.95
辣	Shredded Chicken Sautéed w. Fresh Chili	7.95
辣	Diced Chicken w. Cashew Nuts	7.95
辣	Diced Chicken in Hot Pepper Sauce	7.95
辣	Diced Chicken & Shrimp in Special Sauce	8.95
菜	Sliced Chicken w. Snow Pea Pods	7.95
菜	Sliced Chicken w. Broccoli	7.95
菜	Sliced Chicken w. Fresh Mushrooms	7.95
菜	Sliced Chicken in Black Bean Sauce	7.95
菜	Sliced Chicken w. Vegetables	7.95
菜	Crispy Boneless Chicken	8.75
菜	Lemon Flavored Chicken	8.75
菜	Shredded Duck Sautéed in Spicy Sauce	8.75

MEATS

菜	Shredded Pork in "PEKING" Sauce	7.75
菜	Shredded Pork w. Green Pepper	7.75
菜	Moo Shu Pork (4 Pancakes)	7.75
菜	Shredded Pork in Garlic Sauce	7.75
菜	Shredded Pork Sautéed w. Fresh Chili	7.75
菜	Shredded Pork & String Bean in Garlic Sauce	7.75
菜	Roast Pork w. Snow Pea Pods	7.75

Hot and Spicy Dishes (According to Your Taste)

BEEF

菜	Shredded Beef in "PEKING" Sauce	8.50
菜	Shredded Beef in Hot Spicy Sauce	8.50
菜	Shredded Beef Sautéed w. String Bean in Garlic Sauce	8.50
菜	Shredded Beef Sautéed w. Fresh Chili	8.50
菜	Sliced Beef w. Broccoli	8.50
菜	Sliced Beef Sautéed w. Snow Pea Pods	8.50
菜	Sliced Beef & Tofu in Oyster Sauce	8.50
菜	Sliced Beef in Black Bean Sauce	8.50
菜	Sliced Beef w. Fresh Mushrooms	8.50
菜	Pepper Steak	8.50
菜	Sliced Beef w. Assorted Vegetable	8.50

LAMB

菜	Sliced Lamb Sautéed w. Scallions	8.75
菜	Sliced Lamb, "HUNAN" Style	8.75
菜	Spicy and Tangy Lamb	8.75

SEAFOOD

SHRIMP

菜	Sautéed Baby Shrimps	9.75
菜	Sautéed Baby Shrimp w. Cashew Nuts	9.75
菜	Baby Shrimp in Black Bean Sauce	9.75
菜	Baby Shrimp in Hot Pepper Sauce	9.75
菜	Baby Shrimp in Hot & Spicy Ginger Sauce	9.75
菜	Baby Shrimp in Barbecued Satay Sauce	9.75
菜	Prawn in Brown Sauce	10.95
菜	Prawn w. Fresh Mushrooms	10.95
菜	Prawn w. Broccoli in Garlic Sauce	10.95
菜	Prawn w. Assorted Vegetables	10.95

SCALLOP

菜	Scallops w. Fresh Mushrooms	10.95
菜	Scallops w. Assorted Vegetables	10.95
菜	Scallops in Hot Pepper Sauce	10.95
菜	Scallops & Tofu in Oyster Sauce	10.95
菜	Scallops with Garlic Sauce	10.95

LOBSTER

菜	Lobster Chunk's (Shell-Less) "Cantonese" Style	11.95
菜	Lobster Chunk's (Shell-Less) Sautéed w. Chili Black Bean Sauce	11.95
菜	Lobster Chunk's (Shell-Less) Sautéed w. Ginger & Scallions	11.95
菜	Lobster w. Walnuts (Shell-Less)	11.95

"SUNNY EAST" DOES NOT USE MSG

In the preparation of any dishes. To better enhance the taste of our food. We use only natural chicken stock. Brown rice is available upon request.

Special-Prepared Steamed Dishes

Dishes especially prepared for steamed lovers. Steamed without oil, corn starch, salt & sugar, and if you preferred, choices of sauce on the side: White, Brown, Black Bean or Garlic Sauce.

菜	Assorted Vegetables	6.50
菜	Green Jade Delight	6.50
菜	Snow pea pod, broccoli, Chinese green cabbage & String Beans	6.50
菜	Sliced Chicken w. Vegetables	7.95

VEGETABLES

菜	Fresh Mushrooms in Oyster Sauce	6.50
菜	Fresh Mushrooms in special "SICHUAN" Sauce	6.50
菜	Green Jade Delight (Mixed Green Veg.)	6.50
菜	Assorted Vegetables	6.50
菜	Pan Fried String Beans (w. Minced Pork)	6.50
菜	Eggplants in Garlic Sauce (w. Minced Pork)	6.50
菜	Broccoli in Garlic Sauce	6.50
菜	Fresh Water Chestnuts Sautéed w. Snow Pea Pods	6.95
菜	Fresh Mushrooms w. Black Mushrooms	6.95
菜	Moo Shu Vegetables (4 Pancakes)	6.95
菜	Tofu "SZECHUAN" Style (w. Minced Pork)	6.50
菜	Tofu Home Style (w. Minced Pork)	6.50
菜	Tofu in Chili Black Bean Sauce	6.50

RICE & NOODLES

FRIED RICE

菜	Fried Rice (Chicken, Beef, Pork or Veg.)	6.50
菜	Shrimp Fried Rice	6.95
菜	"YANG CHOW" Fried Rice	6.95
菜	"SUNNY EAST" Jade Fried Rice	8.50
菜	Jade Fried Rice with Vegetable	8.50

LO MEIN

菜	Lo Mein (Chicken, Beef, Pork or Veg.)	6.50
菜	Shrimp Lo Mein	6.95
菜	"YANG CHOW" Lo Mein	6.95
菜	Pork Noodle "PEKING" Style (w. Gravy)	6.95

RICE VERMICELLI

菜	Rice Vermicelli (Chicken, Beef, Pork or Veg.)	7.50
菜	Rice Vermicelli "SINGAPORE" Style	7.50
菜	Rice Vermicelli w. Assorted Seafood	10.95

NOODLE SOUP

菜	Roast Duck with Noodle in Soup	4.25
菜	Roast Pork with Noodle in Soup	4.25
菜	Stewed Beef with Noodle in Soup	4.25
菜	Roast Chicken with Noodle in Soup	4.25

(See back for more details)

3 COURSE

LUNCH SPECIALS

Choose Any Combination From Column of 1st, 2nd & 3rd Digit

Only \$4.95 Plus Tax

From 12 PM - 3 PM (Mon. - Fri.)

PLEASE ORDER BY NUMBER

Each Number Corresponds To A Specific Choice in Column:

Entree - Rice & Noodle - Dessert & Soup

For example, to place an order for

Lemon Chicken (1), Brown Rice (2),

Almond Flavor Sweet Tofu (3) would be

"123"

1st Digit For ENTREE	2nd Digit For RICE & NOODLE	3rd Digit For DESSERT & SOUP
1 Lemon Chicken (Sauce Separate)	1 Pork Fried Rice	1 Coke, 7up or Diet Pepsi
2 Chicken w. Peanuts	2 Brown Rice	2 Fresh Fruit Chunks
3 Stuffed Chicken w. Vegetables	3 White Rice	3 Almond Flavor Sweet Tofu
4 Beef w. Broccoli	4 White Rice & Spring Roll	4 Fruit Flavor Jello
5 Pork w. Garlic Sauce	5 White Rice & Shrimp Pock	5 Mini Sponge Cake
6 Pepper Steak	6 Plain Noodle in Sesame Sauce	6 Velvet Chicken Corn Soup
7 Steamed Vegetables (Sauce Separate)	7 Chinese Steam Bun	7 Hot & Sour Soup w. Shredded Pork
8 CHICKEN		
9 MEAT		
0 VEG. OR SEAFOOD		

DESSERTS

菜	Fresh Fruits (Pineapple, Honey Dew, or Grape)	2.50
菜	Lychees	2.50
菜	Almond Flavor Sweet Tofu	0.75
菜	Fruit Flavor Jell-O	0.75
菜	"SUNNY EAST" Sponge Cake	1.25
菜	Lychees Tart	1.25

BEVERAGES

菜	Jasmine Tea or Coffee	0.60
菜	Coke, Diet Coke, 7 UP	0.80
菜	"Snapple" Ice Tea	1.25
菜	Perrier Water	1.50
菜	TSING TAD Beef	3.00

CHEF'S UNIQUE SPECIALTY

酥炸脆皮雞 S1 **CRUNCHY ROYALTY CHICKEN** 9.50
Stir-fried shredded chicken and vegetables, glazed on baskets of deep-fried wontons, all presented in crepe.

辣味芒果牛 S2 **PUNGENT MANGO BEEF** 9.50
Shredded beef sautéed with mango, pepper in hot pungent mango sauce.
Character: Balanced from color, smell or fragrance from tropical fruit and surprisingly good of taste.

酒香明蝦 S3 **GRAND MARNIER PRAWNS** 10.95
Fine minced prawns, slightly fried, then quick stir fried with Grand Marnier Liqueur, a touch of Mayonnaise and Orange juice.
Character: Slight crunch, aroma of Grand Marnier and wait for your praise!

水果明蝦 S4 **FRUIT PRAWNS** 10.95
Prawn marinated in fruit juice and sautéed with chunks of fresh fruits, such as pineapple, mango, honey dew and strawberry when in season.
Character: First, feeling from fruits, fragrance and harmonious flavor too.

姊妹同會 S5 **MEETING OF SISTERS** 10.95
Prawns and baby shrimps meet in same place, but they have their own taste.
Hot & Spicy ginger sauce for baby shrimp and Grand Marnier prawns.

海陸相連 S6 **TURF AND SURF** 16.95
Local sea crabs and strips of fillet mignon sautéed with onion and fresh mushroom in barbecued soy sauce. Surrounded with string bean. It gives you a chance to taste the best in a dish.

黑椒牛柳 S7 **FILET MIGNON IN BLACK PEPPER SAUCE** 18.95
Best part of fillet mignon, cut on strips sautéed in aromatic black pepper sauce, and surround with snow pea pods.
IF YOU'VE NEVER TRIED IT, EXPERIENCE IT HERE IT'S GUARANTEED GOOD OR MONEY BACK!

威都脆皮魚 S8 **"CHENG-DU" STYLE** 13.95
Filet of Gray-Sole slightly fried and sautéed in "CHENG-DU" style pungent sauce.

彭家豆腐 S9 **PENG'S TOFU** 7.25
Big slice of tofu, slightly fried and codified with shredded pork and scallions in chili black bean sauce. This is a signature dish from the recipes of master Chef - PENG. He is a top original HUNAN chef from TAIWAN.

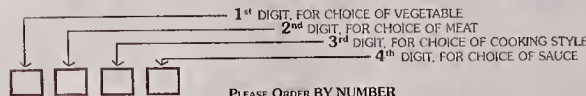
鮮肉炒 S10 **FRESH WATER CHESTNUTS SIMMERED WITH SNOW PEA PODS AND BLACK MUSHROOMS** 7.25
Stir-fried with long grained Thai rice, shrimps, shredded chicken, Roast Pork, peas and spinach, whose juice produces jade.

太陽煎魚 S11 **"SUNNY EAST" JADE FRIED RICE** 6.95
Stir-fried with long grained Thai rice, shrimps, shredded chicken, Roast Pork, peas and spinach, whose juice produces jade.

★ **HOT & SPICY**
(Please Remind us If We Should Alter The Spice For Your Taste)

☆ **FIRST SERVED IN NEW YORK CITY**

YOU CAN BE OUR MASTER CHEF, PLEASE GUIDE US TO CREATE YOUR OWN FAVORITE MEAL



PLEASE ORDER BY NUMBER

EXAMPLE: TO ORDER "SLICED CHICKEN STEAMED w. GREEN JADE VEG." (GARLIC SAUCE ON THE SIDE) IS "1101"

1 st DIGIT VEGETABLES	2 nd DIGIT MEAT	3 rd DIGIT COOKING STYLE	4 th DIGIT SAUCE
0. NO VEG.	0. NO MEAT	0. STEAMED	0. NO SAUCE
1. GREEN JADE VEG. Snow Pea Pod, Broccoli, Snow Bean	1. SLICED CHICKEN	1. SAUTÉED	1. GARLIC SAUCE
2. MIXED Snow Pea Pod, Broccoli, Bok Choy, Fresh Mushroom, Baby Corn, Carrot	2. SHREDDED CHICKEN	2. STIR FRIED	2. WHITE GARLIC SAUCE
3. Beef Pepper, Onion, Celery	3. SHREDDED PORK	3. CROCKED	3. HOT CHILI SAUCE
4. Tofu, Broccoli, Fresh Mushrooms	4. SHREDDED BEEF	4. SIMMER	4. BLACK PEPPER SAUCE
5. Snow Pea Pod, Carrot, Black Mushrooms	5. SLICED BEEF	5. LIGHTLY FRIED	5. BLACK PEPPER SAUCE
6. Chinese Broccoli	6. BABY SHRIMP	6. DEEP FRIED (Meat Only)	6. CURRY SAUCE
7. Broccoli, Eggplant, String Bean	7. PRAWNS	7. DEEP FRIED w. BATTER (Meat Only)	7. BROWN SAUCE
8. Eggplant	8. SCALLOPS	8. STEWED	8. OYSTER SAUCE
9. Select Your Own veg. From Above Choice (up to 3 Items)	9. SELECT UP TO 3 ITEMS	9. SCALDED	9. HOT & SPICY GINGER SAUCE

LUNCH SPECIAL

The Following Lunch Special Comes with:
1. Choice of White Rice, Brown Rice, Plain Egg Fried Rice;
2. Choice of Soda (Coke, Diet Coke, 7up, Sunkist, Ginger Ale or "NESTEA") or Soup (Egg Drop Soup or Veg. Hot & Sour)
Mon. - Sun.: 11:30 am - 4:00 pm

POULTRY

雞炒麵 L 1.	Chicken Chow Mein	4.25
茄子雞 L 2.	Chicken w. Eggplant	4.25
炸雞翅 L 3.	Fried Chicken Wings	4.25
左宗雞 L 4.	General Tso's Chicken	4.25
芝麻雞 L 5.	Sesame Chicken	4.25
辣皮雞 L 6.	Orange Flavored Chicken	4.25
豉汁雞 L 7.	Sliced Chicken in Chili Black Bean Sauce	4.25
檸檬雞 L 8.	Lemon Chicken	4.25
宮保雞 L 9.	Diced Chicken w. Peanut	4.25
燒雞 L 10.	Diced Chicken w. Cashew Nuts	4.25
芥蘭雞 L 11.	Sliced Chicken w. Broccoli	4.25
素燒雞 L 12.	Sliced Chicken w. Vegetables	4.25
咖喱雞 L 13.	Sliced Chicken in Curry Sauce	4.25
甜酸雞 L 14.	Sweet & Sour Chicken	4.25
辣子雞 L 15.	Shredded Chicken w. Fresh Chili	4.25
黑香雞 L 16.	Shredded Chicken in Garlic Sauce	4.25
四季豆雞 L 17.	Sliced Chicken w. String Bean	4.25

MEAT

無骨翅 L 18a.	Boneless Spare Ribs	4.25
肉桂四季豆 L 18.	Shredded Pork w. String Bean	4.25
黑香肉桂 L 19.	Shredded Pork w. Garlic Sauce	4.25
辣子肉桂 L 20.	Shredded Pork w. Fresh Chili	4.25
辣子牛肉桂 L 21.	Shredded Beef w. Fresh Chili	4.25
牛肉四季豆 L 22.	Shredded Beef w. String Bean	4.25
芥蘭牛 L 23.	Sliced Beef w. Broccoli	4.25
豆腐牛 L 24.	Sliced Beef Sautéed w. Tofu	4.25
咖喱牛 L 25.	Sliced Beef in Curry Sauce	4.25
黑椒牛 L 26.	Pepper Steak	4.25

SEAFOOD

蒜茸雙丁 L 27.	Diced Chicken & Shrimp in Special Sauce	4.75
蝦仁龍蝦 L 28.	Baby Shrimp w. Lobster Sauce	4.75
蝦仁芥蘭 L 29.	Baby Shrimp w. Broccoli	4.75
豉汁蝦仁 L 30.	Sautéed Baby Shrimp in Chili Black Bean Sauce	4.75
黑香蝦仁 L 31.	Baby Shrimp in Garlic Sauce	4.75
黑香雙鮮 L 32.	Baby Shrimp & Scallop in Garlic Sauce	4.75

VEGETABLES

素炒 L 33.	Assorted Vegetables	4.25
蒸三素 L 34.	Steam Green Jade (Broccoli, String Bean and Snow Pea Pod)	4.25
黑香芥蘭 L 35.	Broccoli in Garlic Sauce	4.25

OTHERS

各式豬麵 L 36.	Lo Mein (Chicken, Beef, Pork or Veg.)	4.25
------------	---------------------------------------	------

New *Sunny East* Restaurant

TAKE OUT MENU

"One of the best Chinese Meals in town; ..." Zagat Survey

WE USE ONLY FRESH INGREDIENTS AND 100% VEGETABLE OIL IN THE PREPARATION OF EVERY DISH.

1680 First Avenue

(Between 87th & 89th Street)
New York, NY 10028

Fast Free Delivery
(Minimum \$6.00)

Tel: (212) 876-9332

876-9886

We Accept:



(Minimum \$15.00)

BUSINESS HOURS:

Sun. - Thurs.: 11:30 am - 11:00 pm
Fri. & Sat.: 11:30 am - 11:30 pm

2423 RESTAURANTE SIFU CHINA 100

Egg Drop Soup ..	1 20
Hot & Sour Soup	1 20
Vegetable Soup	1 20
Velvet Chicken Corn Soup	1 50
Pork Wonton Soup	1 50
Rice Soup (Pork, Chicken or Veg)	1 75
Bean Curd w/ Vegetable Soup	3 50
Seafood Soup in Tomato Juice (For 2)	3 95

蘇打卷 9	SUNNY EAST™ Crispy Spring Roll	
	(w/ mince pork)	1.20
翡翠春卷 10	Egg Roll	1.20
時菜卷 11	Vegetable Roll	1.20
叉燒卷 12	Steamed Spammy Roll (2)	3.50
叉燒及菜肉卷 13	Hot Dimpplings Steamy Hot Fried (1)	3.95
叉燒及菜肉卷 14	Pork Wonton Hot Oil (1)	3.95
翡翠春卷 15	Steamed Veg. Jade Dimpplings (6)	4.25
蝦餃 16	Steamed Shrimp Dumplings (6)	4.25
燒賣 17	Barbecued Spare Ribs (6)	6.95
骨頭 18	Boneless Spare Ribs	6.95
叉燒 19	Crispy Shrimp Pancake (6)	5.95
叉燒 20	Hot Wonton Egg Cakes (6)	2.95
湖南炒麵 21	HUNAN™ Fresh Chili Sautéd w/	
	Chinese Sausage	3.95
芝麻餅 22	Scallions Pancakes	3.50

芝麻拌麵 23	Cold Noodle in Sesame Sauce	3.95
辣白菜 24	Spicy Cabbage Sichuan Style	2.95

青 芥 菜	25	Green Jade Ditch Must Green Veg	4.00	6.50
炒 芥 菜	25	Sautéed Zucchini	4.00	6.50
炒 豇 豆 丁	27	Pan Fried String Beans	4.00	6.50
炒 芥 菜 丁	28	eggplants in Garlic Sauce	4.00	6.50
炒 芥 菜 丁	28	Broccoli in Garlic Sauce	4.00	6.50
炒 芥 菜 丁	28	Assorted Vegetables	4.00	6.50
清 水 炒 芥 菜	31	Fresh Water Chestnuts Sautéed w/ Snow Peas Pod		6.95
炒 芥 菜	32	Tolu "SECHUAN" Style (w/ Minced Pork)		6.95
炒 芥 菜	33	Moo Shu Vegetables Broccoli w/ Fresh Garlic		6.95
炒 芥 菜	34	Sautéed Vegetable		6.95
炒 芥 菜	35	Buddhist Delight		6.95
		(W/ Tofu & Cellophane Noodle)		
炒 芥 菜	36	Crispy Tofu in Chili Black Bean Sauce		6.95
炒 芥 菜	37	General Tso's Tofu		6.95

(Please Remind us If We Should Alter The Spice For Your Taste)

			Sn.	Range
木 牙 雞	38	Moo Shu Chicken (1 Pancakes)		7.95
碎 鴨 肉	39	Shredded Chicken in Garlic Sauce	4.25	7.25
鴨 肉 片	40	Shredded Chicken Sautéed w/ Fresh Chili		
四川 辣 子	41	Sliced Chicken Sichuan Style	4.25	7.25
香 滑 雞 丁	42	Diced Chicken w/ Cashew Nut	4.25	7.25
香 滑 雞 片	43	Sliced Chicken w/ Parmesan Cheese	4.25	7.25
香 滑 雞 球	44	Hot Pepper Chicken	4.25	7.25
香 滑 雞 丁	44	Diced Chicken w/ Zucchini in Szechuan Sauce	4.25	7.25
香 滑 雞 片	46	Sliced Chicken w/ Snow Pea Pods	4.25	7.25
香 滑 雞 片	47	Sliced Chicken w/ Broccoli	4.25	7.25
香 滑 雞 片	48	Shredded Chicken w/ Carrots	4.25	7.25
香 滑 雞 片	49	Sliced Chicken w/ Fresh Mushrooms	4.25	7.25
香 滑 雞 片	50	Sliced Chicken in Chili Black Bean Sauce	4.25	7.25
香 滑 雞 片	51	Sliced Chicken in Curry Sauce	4.25	7.25
香 滑 雞 片	52	Sliced Chicken Sautéed w/ Hot Ginger	4.25	7.25
香 滑 雞 片	53	Sliced Chicken w/ Cashew Nut Honey Coat Walnuts	4.25	7.25
香 滑 雞 片	54	Diced Chicken & Shrimp in Szechuan Sauce	4.50	7.95
香 滑 雞 片	55	Sweet & Sour Chicken		7.95
香 滑 雞 片	56	Chicken Cheddar Cheese		7.95
香 滑 雞 片	57	Lemon Flavored Chicken		7.95
香 滑 雞 片	58	Sesame Chicken		8.95
香 滑 雞 片	59	General Tso's Chicken		8.95
香 滑 雞 片	60	Orange Flavored Chicken		8.95
香 滑 雞 片	61	General Tso's Chicken w/ Sticky Sauce		8.95
香 滑 雞 片	62	Roasted Duck Cantonese Style		9.95

PORK				
豉汁排骨	63	Moo Shu Pork (4 Pancakes)	Sm.	7.25
豉汁蒸排骨	64	Shredded Pork & Shrimp Bean		4.25
豉汁蒸排骨	65	Shredded Pork & Shrimp Sauce		4.25
豉汁蒸排骨	66	Shredded Pork in Garlic Sauce		4.25
豉汁蒸排骨	67	Shredded Pork in Barbecue		4.25
豉汁蒸排骨	68	Shredded Pork Sautéed w/ Fresh Chili		4.25
豉汁蒸排骨	69	Roast Pork w/ Snow Pea Pods		4.25
BEEF				
豉汁牛肉	71	Shredded Beef Sautéed w/ Spring Bean	4.50	7.95
豉汁牛肉	72	Shredded Beef in "PEKING" Sauce	4.50	7.95
豉汁牛肉	73	Shredded Beef in Garlic Sauce	4.50	7.95
豉汁牛肉	74	Shredded Beef Sautéed in		
豉汁牛肉	75	Shredded Beef Sautéed w/ Fresh Chili	4.50	7.95
豉汁牛肉	76	Shredded Beef Sautéed w/ Snow Pea Pods	4.50	7.95
豉汁牛肉	77	Sliced Beef w/ Broccoli	4.50	7.95
豉汁牛肉	78	Sliced Beef Sautéed w/ Scallion	4.50	7.95
豉汁牛肉	79	Pepper Steak	4.50	7.95
豉汁牛肉	80	Sliced Beef w/ Mushrooms	4.50	7.95
豉汁牛肉	81	Sliced Beef & Tofu in Oyster Sauce	4.50	7.95
豉汁牛肉	82	Sliced Beef w/ Assorted Vegetable	4.50	7.95
豉汁牛肉	83	Sliced Beef w/ Carrots	4.50	7.95
豉汁牛肉	84	Beef in Hot & Spicy Sauce	4.50	7.95
豉汁牛肉	85	Crisply Shredded Beef in Spicy Sauce	8.25	
豉汁牛肉	86	Orange Flavored Beef	9.95	
豉汁牛肉	87			

SHRIMP				
虎蝦球	88	Sautéed Baby Shrimps		\$m Regular
蒜茸龍蝦	89	Sautéed Baby Shrimp w	4.50	7.95
		Cashew Nut		
豆苗蝦球	90	Baby Shrimp w Tolu	4.50	7.95
豆苗蝦球	91	Baby Shrimp w Garlic Sauce	4.50	7.95
豆苗蝦球	92	Baby Shrimp in Hot Pepper Sauce	4.50	7.95
豆苗蝦球	93	Baby Shrimp in Hot & Spicy	4.50	7.95
沙爹龍蝦	94	Baby Shrimp in Barbecue Satay Sauce	4.50	7.95
龍蝦	95	Prawn in Lobster Sauce		8.95
龍蝦	96	Sautéed Prawn Like DUNG TING Style		8.95
龍蝦	97	General Tso's Prawns		8.95
龍蝦	98	Prawn Sautéed w. Green Jade Veg		8.95
龍蝦	99	Prawn in Garlic Sauce		8.95
龍蝦	100	General Tso's Prawns		9.95
SCALLOP				
鮮魷片	101	Scallops w. Fresh Mushrooms		8.95
鮮魷片	102	Scallops Sautéed w. Green Jade Veg		8.95
鮮魷片	103	Scallops w. Tolu in Oyster Sauce		8.95
鮮魷片	104	Scallops with Garlic Sauce		8.95

廣東龍蝦 105	Lobster Chunks (Shell-Less) "CANTONESE" Style	12.95
芝蘭龍蝦 106	Lobster Chunks (Shell-Less) Sautéed w. Ginger & Scallions	12.95
京華龍蝦 107	Lobster Chunks (Shell-Less) Sautéed in Garlic Sauce	12.95
椒鹽龍蝦 108	Lobster Chunks (Shell-Less) Sautéed w. Chili Bean Bean Sauce	13.95
左門龍蝦 108R	Shrimp in Coconut Tom's Sauce	9.95

清蒸龍翅 109 Steamed Gray Sole w. Ginger & Scallion 12.95

FRIED RICE			
各式炒飯	110	Fried Rice (Chicken, Beef, Pork or Veg.)	2.95 5.25
蝦炒飯	111	Shrimp Fried Rice	3.50 5.95
肉炒飯	112	YANG CHOW Fried Rice	3.50 5.95
菜膽炒飯	113	Fried Rice w. Chinese Sausage	5.95

各式拼盤	114	Lo Mein (Chicken, Beef, Pork or Veg.)	2.95	5.25
潮州拼盤	115	Shrimp Lo Mein	3.50	5.95
潮州拼盤	116	YANG CHOW Lo Mein		5.95
各式拼盤	117	Sauteed Noodle w. Minced Pork in Bean Sauce		5.95
各式西面	118	Golden Pan Fried Noodle (Pork, Chicken, Beef or Veg.)		7.95
各式西面	119	Golden Pan Fried Noodle w. Seafood		10.95

(Please Specify The Noodle of Your Choice)		
(Lo Mein, Chow Mein, Chow Fun or Mei Fun)		
各式湯麵 120	Noodle Soup (Choice of Chicken, Roast Duck, Roast Pork, Beef or Veg.)	4.50
海鮮湯麵 121	Seafood Noodle Soup	5.95

Each Plate Combines with The Choice of:		
1	Egg Roll, Veg. Roll or Crispy Shrimp Paddle	
2	White Rice, Brown Rice or Roast Pot. Fried Rice	
3	Soup: Egg Drop or Hot Pot & Soup or Soda (Coke, Diet Coke, 7 Up, Sunkist, Ginger Ale or Ice Tea)	
左	菜 C1	1 General Tso's Chicken 6.75
菜	C2	2 Sesame Chicken 6.75
菜	C3	3 Orange Flavored Chicken 6.75
菜	C4	4 Chicken with Broccoli 6.75
菜	C5	5 Sweet & Sour Chicken 6.75
菜	C6	6 Sauced Chicken w. Vegetables 6.75
菜	C7	7 General Tso's Chicken 6.75
菜	C8	8 Sauced Chicken in Chili 6.75
		9 Black Bean Sauce 6.75
		10 Shredded Chicken in Garlic Sauce 6.75
		11 Diced Chicken & Shrimp 6.75
菜	C10	12 Roast Pork w. Snow Pea Pods 7.25
菜	C11	13 Shredded Pork Sautéed w. Fresh Chili 6.75
菜	C12	14 Sauced Beef w. Broccoli 6.75
菜	C13	15 Pepper Steak 6.75
菜	C14	16 Baby Shrimp w. Lobster Sauce 7.25
菜	C15	17 Baby Shrimp w. Broccoli 7.25
菜	C16	18 Fried Sautéed Chicken w. Sauce 6.75
菜	C17	19 Eggplants in Garlic Sauce 6.75
菜	C18	20 Steam Green Jade 6.75
菜	C19	21 Broccoli, Beef & Snow Pea Pods 6.75
菜	C20	22 Vegetables w. Tofu 6.75

各式炒麵 122	Rice Vermicelli	Sm Regular
	(Chicken, Beef, Pork or Veg.)	3.50 5.95
星洲炒麵 123	Rice Vermicelli "SINGAPORE" Style	3.95 6.95
潮州炒麵 124	YANG CHOW Rice Vermicelli	3.95 6.95
海鮮炒麵 125	Rice Vermicelli w. Assorted Seafood	9.95

各式炒粉	126	Chow Fun (Chicken, Pork, Beef or Veg.)	5.95
揚州炒河粉	127	YANG CHOW Chow Fun	6.95
各式炒麵	128	Chow Mein (Chicken, Pork, Beef or Veg.)	2.95 5.25
各式炒麵	129	Chow Mein (Chicken, Pork, Beef or Veg.)	2.95 5.25

蘇打水	131	Soda (Coke, Diet Coke, 7 up, Sunkist Ice Tea or Ginger Ale)	1.00
水	132	Spring Water	1.50
菠蘿片	133	Pineapple Chunks	1.50
杏仁餅	134	Almond Cookies (4)	1.50

經濟飯盒
(附送牛肉湯)

牛肉飯	51.	Beef with Rice	5.00
牛腩飯	52.	Beef Stew with Rice	5.00
羊肉飯	53.	Mutton with Rice	5.00
牛腩包飯	54.	Beef Feet with Rice	5.00
燒鴨飯	55.	Roast Duck with Rice	5.75
臘肉泡菜飯	56.	Chinese Style Bacon & Pickle Cabbage	5.75
牛尾飯	57.	Ox Tail with Rice	5.75
排骨飯	58.	Pork Ribs with Rice	5.00
牛筋飯	59.	Beef Tendon with Rice	5.00
筒骨飯	60.	Pork Bone with Rice	4.75

干			
(米粉、麵線)			
乾菜肉絲粉干	B1.	Shredded Fresh Pork and Pickled Mustard Tuber Vermicelli	5.00
牛肉粉干	B2.	Beef Vermicelli	5.50
牛尾粉干	B3.	Ox Tail Vermicelli	5.75
牛腩粉干	B4.	Beef Mix Vermicelli	5.50
牛筋粉干	B5.	Beef Stew Vermicelli	5.50
筒骨粉干	B6.	Pork Bone Vermicelli	4.75
排骨粉干	B7.	Spare Ribs Vermicelli	5.00
羊肉粉干	B8.	Lamb Vermicelli	5.50
燒鴨粉干	B9.	Roast Duck Vermicelli	5.75
沙茶風味粉干	B10.	Satay Flavor Vermicelli	4.00
海鮮粉干	B11.	Seafood Vermicelli	6.00
牛腩包粉干	B12.	Beef Feet Vermicelli	5.00
炸醬麵粉干	B13.	Vermicelli w. Soy Bean Paste	4.00
臘肉泡菜粉干	B14.	Chinese Style Bacon & Pickle Cabbage	5.75

小吃			
水餃	101.	Steamed Dumpling	3.00
魚丸	102.	Fish Ball	3.00
雞絲	103.	Mix Beef	3.50
肉	104.	Special Fujianese Wonton Soup	3.00

炸醬麵
Noodle w. Soy Bean Paste

山西刀削麵
Knife Cut Noodle



正宗蘭州拉麵
或刀削麵

Hand-Pulled Noodle (or Knife Cut Noodle)			
百味本場拉麵	1.	w. House Special Soup	6.75
辣味牛肉拉麵	2.	w. Beef in Hot & Spicy Soup	5.50
牛肉拉麵	3.	w. Beef in Soup	5.50
上排拉麵	4.	w. Fresh Pork	5.00
羊肉拉麵	5.	w. Mutton	5.50
燒鴨拉麵	6.	w. Roast Duck	5.75
臘肉泡菜拉麵	7.	w. Chinese Style Bacon & Pickle Cabbage	5.75
排骨拉麵	8.	w. Pork Ribs	5.00
筒骨拉麵	9.	w. Pork Bone	4.75
牛九拉麵	10.	w. Beef 8ali	5.00
牛尾拉麵	11.	w. Ox Tail	5.75
牛腩拉麵	12.	w. Beef Stew	5.50
水餃拉麵	13.	w. Dumpling	5.50
菜香拉麵	14.	w. Vegetable & Egg	4.00
牛筋拉麵	15.	w. Mix Beef	5.50
牛柳包拉麵	16.	w. Beef Omasa	5.00
牛筋包拉麵	17.	w. Cow Feet	5.00
牛筋拉麵	18.	w. Beef Tendon	5.25
碎菜肉絲拉麵	19.	w. Shredded Fresh Pork and Pickled Mustard Tuber	5.00
海鮮拉麵	20.	w. Seafood	6.00
花蛤拉麵	21.	w. Clam	5.50
大腸拉麵	22.	w. Pork Intestine	5.50
岐山臊子麵	23.	Mount Qi Beef Noodle	5.75
炸醬麵 (拉麵)	24.	Hand Pulled Noodle w. Soy Bean Paste	4.00
沙茶風味拌麵	25.	Satay Flavor Noodle	4.00

岐山臊子麵
Mount Qi Beef Noodle

"Mount Qi Beef Noodle", it has a long history. Famous for its thin, chewy, shiny, fried, sour spicy and good smell.



百味蘭州拉麵

堂吃外賣 一律歡迎

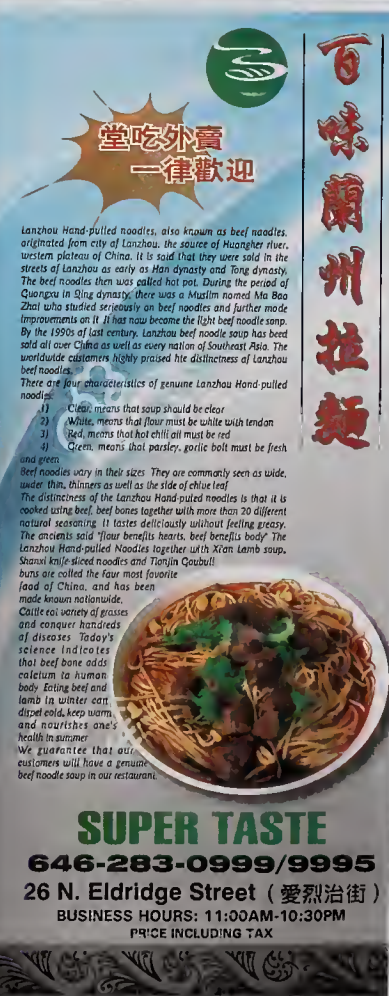
Lanzhou Hand-pulled noodles, also known as beef noodles, originated from city of Lanzhou, the source of Huanghe river, western plateau of China. It is said that they were sold in the streets of Lanzhou as early as Han dynasty and Qing dynasty. The beef noodles then was called hot pot. During the period of Qing in Qing dynasty, there was a Muslim named Ma Bao Zhai who started to research on beef noodles and further made improvements on it. It has now become the light beef noodle soup. By the 1950s of last century, Lanzhou beef noodle soup has been sold all over China as well as every nation of Southwest Asia. The worldwide customers highly praised the distinctness of Lanzhou beef noodles.

Three or four characteristics of genuine Lanzhou Hand pulled noodles:

- 1) Clear means that soup should be clear
- 2) White means that flour must be white with tendon
- 3) Red means that hot chili oil must be red
- 4) Green means that parsley, garlic both must be fresh and green

Beef noodles vary in their sizes. They are commonly seen as wide, under thin, thinner as well as the side of chive leaf. The distinctness of the Lanzhou Hand pulled noodles is that it is cooked using beef, beef bones together with more than 20 different natural seasoning. It tastes deliciously without feeling greasy. The ancients said "Four benefits hearts, beef benefits body". The Lanzhou Hand-pulled Noodles together with Xian Lamb soup, Suanzi knife-sliced noodles and Tianjin Gaozhuang are called the four most favorite food of China, and has been made known nationwide. Cattle eat variety of grasses and conquer hundreds of diseases. Today's science indicates that beef bone aids calcium to human body. Eating beef and lamb in winter can dispel cold, keep warm, and nourishes one's health in winter. We guarantee that our customers will have a genuine beef noodle soup in our restaurant.

SUPER TASTE
646-283-0999/9995
26 N. Eldridge Street (愛烈治街)
BUSINESS HOURS: 11:00AM-10:30PM
PRICE INCLUDING TAX



利 SUPER WOK RESTAURANT 華

Chinese Food Eat In & Take Out

- Szechuan, Cantonese & Hunan Style -

OPEN HOURS:
Mon. to Thurs. 11:00 a.m. - 11:00 p.m.
Fri. & Sat.: 11:00 a.m. - 11:30 p.m.
Sunday: 1:00 p.m. - 11:00 p.m.

64 Downing St. (Between Vanick St.)

Tel.: (212) 675-8989

No M. S. G.
FREE DELIVERY
(Minimum \$5.00)

(Mon. to Sat.: 11:00 a.m. to 4:00 p.m.) LUNCH SPECIAL (Served with Pork Fried Rice or White Rice)			
L 1. *Broccoli w. Garlic Sc.	3.70	L 7. *Sesame Chicken	4.00
L 2. Chicken w. Broccoli	3.80	L 8. Shrimp w. Lobster Sc.	4.20
L 3. Beef w. Broccoli	4.00	L 9. Sweet & Sour Chicken, Pork	3.70
L 4. Shrimp w. Broccoli	4.10	L10. Shrimp w. Curry Sauce	4.20
L 5. *Shrimp w. Garlic Sauce	4.20	L11. Shrimp w. Black Bean Sc.	4.20
L 6. *Chicken w. Garlic Sc.	3.90	L12. Mixed Vegetable	3.80

SPECIAL DISHES			
A 1. Fried Hall Chicken	2.75	A 2. Fried Chicken Wings (4)	2.10
A 3. Fried Fresh Fish (2)	2.70	A 4. Fried Pork Chop (2)	3.20
A 5. Fried Baby Shrimp	2.70	A 6. Fried Scallops (6)	2.60
A 7. Fried Crab Meat Sticks (4)	2.80		

APPETIZERS			
1. Roast Pork Egg Roll	.90	59. Roast Pork w. Chinese Vegetables	3.30 6.30
2. Shrimp Egg Roll	1.00	60. Roast Pork w. Bean Sprouts	3.10 5.90
3. Fantaill Shrimp	1.00	61. Roast Pork w. Mushrooms	4.10 7.90
4. Shrimp Toast (4)	2.30	62. Roast Pork w. Snow Peas	4.10 7.90
5. Fried Wonton (10)	2.30	63. Roast Pork w. Oyster Sauce	3.80 7.40
6. Fried or Boiled Dumplings (8)	3.60	64. Roast Pork w. Bean Curd	3.90 7.50
7. Sliced Roast Pork	3.70	65. Roast Pork Almond Ding	4.20 8.00
8. Bar-B-Q Spare Ribs (Sm.) 4.40 (Lg.) 8.20		66. Roast Pork w. Broccoli	4.10 7.90
9. Pu Pu Platter (For 2)	7.10		
10. Bar-B-Q Beef Stick (2)	2.10		
11. Cold Noodle w. Sesame Sauce	2.70		

SOUP			
12. Hot & Sour Soup	1.20 2.30		
13. Wonton Soup	.90 1.70		
14. Chicken Egg Drop Soup	.80 1.60		
15. Chicken Noodle Soup	.80 1.60		
16. Chicken Rice Soup	.80 1.60		
17. Chinese Soup	1.70 3.00		
18. Egg Drop Wonton Soup	1.00 1.80		
19. House Special Bean Cake Soup	1.20 2.50		
20. Shrimp or Beef Yai Gai Mein	3.40		
21. Roast Pork or Chicken Yai Gai Mein	3.20		

CHOW MEIN			
22. Chicken Chow Mein	2.55 4.80		
23. Roast Pork Chow Mein	2.55 4.80		
24. Mixed Vegetables Chow Mein	2.45 4.60		
25. Shrimp Chow Mein	2.95 5.30		
26. Beef Chow Mein	2.85 5.30		
27. Subgum Chicken Chow Mein	3.20 6.10		
28. Subgum Shrimp Chow Mein	3.40 6.50		
29. House Special Chow Mein	3.60 6.60		
30. Lobster Chow Mein	4.30 8.10		

FRIED RICE			
31. Vegetable Fried Rice	2.20 4.25		
32. Roast Pork Fried Rice	2.35 4.50		
33. Chicken Fried Rice	2.35 4.50		
34. Beef Fried Rice	2.70 5.10		
35. Shrimp Fried Rice	2.80 5.40		
36. Young Chow Fried Rice	3.10 5.60		
37. Lobster Fried Rice	4.10 7.60		
38. Crab Meat Fried Rice	2.80 5.40		

LO MEIN			
39. Vegetable Lo Mein	2.55 4.25		
40. Chicken Lo Mein	2.70 5.30		
41. Roast Pork Lo Mein	2.70 5.30		
42. Beef Lo Mein	2.95 5.80		
43. Shrimp Lo Mein	3.00 5.80		
44. Lobster Lo Mein	4.30 8.10		
45. House Special Lo Mein	3.90 7.60		

CHOW FUN			
46. Roast Pork Chow Fun	4.60		
47. Chicken Chow Fun	4.40		
48. Shrimp Chow Fun	4.90		
49. Beef Chow Fun	4.80		
50. Lobster Chow Fun	5.30		
51. Vegetable Chow Fun	4.40		

EGG FOO YOUNG			
52. Vegetable Egg Foo Young	4.10		
53. Chicken Egg Foo Young	4.20		
54. Roast Pork Egg Foo Young	4.20		
55. Beef Egg Foo Young	4.60		
56. Shrimp Egg Foo Young	4.80		
57. Mushroom Egg Foo Young	4.10		
58. Lobster Egg Foo Young	5.20		

SIDE ORDERS			
White Rice	(Pl.) 70 (Qt.) 1.30		
Fortune Cookies (5)	.30		
Crisp Noodles	.30		
Coffee & Tea	.50		

SWEET & SOUR			
99. Sweet and Sour Pork	3.60 6.50		
100. Sweet and Sour Chicken	3.60 6.50		
101. Sweet and Sour Shrimps	4.20 8.20		

VEGETABLES			
102. Bean Curd Szechuan Style	5.20		
103. Bean Curd w. Mushrooms	5.40		
104. Mixed Vegetables	5.20		
105. *Broccoli w. Garlic Sauce	5.40		
106. Dried Sautéed Bean Sprouts	4.60		
106a. *String Beans w. Garlic Sauce	5.40		
106b. Egg Plant in Hot Garlic Sauce	5.40		
106c. Snow Peas w. Water Chestnut	5.40		

SPECIAL COMBINATION PLATES			
C 1. Chicken Chow Mein	4.60		
C 2. Chicken w. Broccoli	4.80		
C 3. Roast Pork Egg Foo Young	4.60		
C 4. Pepper Steak w. Onion	4.80		
C 5. Shrimp w. Lobster Sauce	5.60		
C 6. Roast Pork w. Chinese Vegetables	4.70		
C 7. Sweet and Sour Pork	4.70		
C 8. Bar-B-Q Spare Ribs	5.60		
C 9. Moo Goo Gai Pan	4.80		
C 10. Beef Chop Suey	4.80		
C 11. Crab Meat w. Lobster Sauce	5.20		
C 12. *Shredded Beef w. Garlic Sauce	5.20		
C 13. *Kung Bo Chicken	5.20		
C 14. *Baby Shrimp w. Garlic Sauce	5.30		

CHINESE FAST FOOD			
B 1. Chicken Chow Mein, Fried Rice	3.40		
B 2. Pepper Steak, Fried Rice	3.70		
B 3. Egg Foo Young, Fried Rice	3.40		
B 4. Lo Mein, Fried Rice	3.60		
B 5. Bar-B-Q Spare Ribs, Fried Rice	4.80		
B 6. Chop Spare Ribs w. Black Bean Sc. F. Rice	3.70		
B 7. Chop Bar-B-Q Ribs Tip, Fried Rice	3.70		

CHEF'S SPECIALS			
S 1. *GENERAL TSO'S CHICKEN	6.85		
S 2. *ORANGE FLAVORED CHICKEN	6.85		
S 3. *LEMON CHICKEN	6.85		
S 4. *STIR FRIED SEAFOOD & CHICKEN	8.80		
S 5. *ORANGE FLAVORED BEEF	7.50		
S 6. *BEEF & CHICKEN HUNAN STYLE	7.50		
S 7. *BEEF & SCALLOP W. VEGETABLES	7.70		
S 8. *SHRIMP & STEAK 'Q'	8.70		
S 9. *HAWAIIAN FIVE 'O'	9.30		
S10. *LAKE TUNG TING SHRIMP	8.30		
S11. *HAPPY FAMILY	8.20		
S12. *SEAFOOD DELIGHT	8.80		

SZECHUAN CANTONESE SPECIALTIES			
107. *Shrimp w. Garlic Sauce	7.40		
108. *Shrimp w. Chili Sauce	7.40		
109. *Sautéed Baby Shrimp w. Peanuts	6.70		
110. *Gum Bo Shrimp	7.40		
111. *Fresh Scallops w. Garlic Sauce	7.60		
112. *Fresh Scallops w. Chili Sauce	7.60		
113. *Lobster Szechuan Style	Seasonal Price		
114. *Sliced Chicken w. Garlic Sauce	6.30		
115. *To Chien Chicken Especially Prepare	6.30		
116. *Sesame Chicken	6.30		
117. *Double Sautéed Sliced Pork	6.30		
118. *Gum Bo Chicken	6.40		
119. *Hunan Pork	6.20		
120. *Shredded Pork w. Garlic Sauce	6.20		
121. Shredded Pork w. Peking Sauce	6.20		
122. Sliced Pork w. Broccoli	6.40		
123. *Hunan Beef	6.70		
124. *Shredded Beef Szechuan Style	6.50		
125. *Shredded Beef w. Garlic Sauce	6.70		
126. Shredded Beef w. Peking Sauce	6.70		
127. Beef w. Scallions	7.00		
128. Moo Shu Pork (w. 4 Particals)	5.90		
129. Butterfly Shrimp w. Bacon	7.70		
130. Baby Shrimp w. Cashew Nuts	7.00		
131. Boneless Chicken w. Chinese Vegetables	5.60		
132. Chow Gai Kew (Chicken)	5.70		
133. Chow Har Kew (Shrimp)	7.20		
134. Lobster Cantonese Style	Seasonal Price		
135. Wor Shu Duck	7.20		

0012254	AMOUNT \$:	0012254	AMOUNT \$:
	TAX \$:		TAX \$:
	TOTAL \$:		TOTAL \$:

KITCHEN FETTERED

Choice of Soup or Salad

TRADITIONAL

133. Beef Negimaki	15.95
Sautéed beef w/ sliced beef and served w/ a special sauce	
134. Shrimp or Scallop Yaki	15.95
Shrimp or scallops and vegetable delicately sautéed w/ special seasoning	
135. Una-Ju	18.50
Battered Japanese eel w/ special sauce over rice	
136. Tonkatsu	11.95
Sliced pork cutlets in breaded batter, served w/ tonkatsu sauce	
137. Smoked Salmon Fried Rice	13.50
138. Chicken Katsu	12.95
Sliced fried chicken breast cutlets w/ breaded batter, served w/ tonkatsu sauce	
139. Yakimeshi	13.95
Seafood and vegetables fried rice	

TERIYAKI

140. Chicken Teriyaki	12.95
141. Salmon Teriyaki	15.95
142. Scallop Teriyaki	14.95
143. Shrimp and Chicken Teriyaki	15.95
144. Beef Steak Teriyaki	15.95
145. White Fish Teriyaki	13.95
146. Tuna Steak Teriyaki	15.95
147. Shrimp and Beef Teriyaki	15.95
148. Shrimp Teriyaki	13.95

TEMPURA

149. Shrimp Tempura	14.95
150. Chicken Tempura	12.95
151. Shrimp (4 pcs) & Vegetable (4 pcs)	13.95

NABEMONO

152. Beef Sukiyaki	16.50
153. Chicken Sukiyaki	13.95
154. Yosenabe	21.95
Sautéed chicken, vegetables and noodles in a broth	

CHEF'S SPECIALS

Choice of Soup or Salad

155. Ginger Chicken	12.95
Tender chicken thighs w/ ginger sauce	
156. Gumatari	12.95
Crispy chicken w/ sesame seeds	
157. Chicken and Walnuts	12.95
Sautéed beef of breaded chicken breast served w/ toridatsu sauce	
158. Ika Yasai Itame	12.95
Sautéed squid w/ mixed vegetables in special sauce	
159. Curry Chicken	12.95
Braised portions of chicken sautéed w/ curry, green pepper, onion and potatoes	
160. Shrimp w. Walnuts	15.95
Battered shrimp w/ walnuts in special sauce	
161. Shrimp w. Asparagus	16.95
Shrimp sautéed w/ asparagus in butter sauce	
162. Chicken Negimaki	14.95
Scallops rolled w/ sliced chicken and served w/ a special sauce	
163. Katsu Curry	12.95
Sautéed beef of breaded pork cutlets w/ a curry sauce w/ carrots, green pepper, carrots and potatoes	

VEGETARIAN

Choice of Soup or Salad

164. Tofu Teriyaki	10.95
165. Vegetable Tempura	10.95
166. Vegetable Yaki Udon	12.55
167. Vegetable Teriyaki	10.95
168. Mixed Veggies in Chef's Sauce	10.95

NOODLES

Choice of Soup or Salad

169. Tempura Udon	11.95
170. Chicken Yaki Udon	13.95
171. Nabeyaki Udon	11.95
172. Chicken Curry Udon	12.95
173. Beef or Chicken w. Noodles in Soup	13.50

LUNCH SPECIALS

From 12:00 noon - 4:00 pm

L 1. Tempura Udon w. Salad	9.25
L 2. Vegetable Udon w. Salad	7.95
L 3. Shrimp Yaki Udon w. Soup	9.25
L 4. Chicken Yaki Udon w. Soup	8.25
L 5. Vegetable Yaki Udon w. Soup	7.95
L 6. Assorted Sushi or Sashimi w. Soup & Salad	9.50

BENTO BOXES

Includes Japanese Rice, Salad, Miso Soup & 1 California Roll

L 7. Chicken Teriyaki	8.25
L 8. Beef Teriyaki	9.25
L 9. Salmon Teriyaki	9.50
L 10. Vegetable Teriyaki	7.95
L 11. Yakitori (Skewer Chicken)	8.25
L 12. Chicken / Beef Negimaki	9.25
L 13. Shrimp Tempura	9.25
L 14. Vegetable Tempura	6.95
L 15. Chicken Tempura	8.25
L 16. Chicken / Pork Katsu	8.25

L17. Roll Special 7.25

Choose any two rolls w/ soup or salad.

A. California Roll
B. Tekka Roll (Tuna)
C. Kappa Roll (Cucumber)
D. Salmon Roll
E. Spicy Tuna Roll
F. Salmon Skin Roll
G. Oshinko Roll
H. Kampyo Roll

SUN, MON - THURSDAY 12:00 NOON - 2:00 AM
FRIDAY & SATURDAY 12:00 NOON - 3:00 AM

FREE DELIVERY

MINIMUM \$10

CREDIT CARDS ACCEPTED

MINIMUM \$15

☎ 212-249-2222
212-249-3170

☎ 212-879-8881

Sushi Bar
Sports Bar
Private Room
(Smoking Lounge)



1571 Second Avenue, New York, NY

Sushi Generation

Japanese Restaurant

1. Miso Soup	2.50
2. Clear Soup	1.95
3. House Soup	4.25
4. Tamatogi	4.95

- | | |
|---------------|------|
| 1. Miso Soup | 2.50 |
| 2. Clear Soup | 1.95 |
| 3. House Soup | 4.25 |
| 4. Tamatogi | 4.95 |

5. Green Salad	3.75
6. Seaweed Salad	4.95
7. Tofu Salad	4.75

- | | |
|------------------|------|
| 5. Green Salad | 3.75 |
| 6. Seaweed Salad | 4.95 |
| 7. Tofu Salad | 4.75 |

By Piece								
44.	Bonito	2.50	51.	Mackerel	2.25	58.	Flying Fish Roe	3.25
45.	Crab Stick	1.95	52.	Octopus	2.50	59.	Squid	2.50
46.	Egg Custard	1.50	53.	Sea Urchin	4.00	60.	Sweet Shrimp	4.00
47.	Fluke	2.50	54.	Salmon	2.50	61.	Toro	8.00
48.	Eel	2.95	55.	Salmon Roe	3.25	62.	Tuna	2.95
49.	Giant Clam	4.00	56.	Live Scallop	4.00	63.	Yellowtail	2.95
50.	Spanish Mackerel	2.50	57.	Shrimp	2.25	64.	White Tuna	4.00

- | By Piece | | | | | | | | |
|----------|------------------|------|-----|--------------|------|-----|-----------------|------|
| 44. | Bonito | 2.50 | 51. | Mackerel | 2.25 | 58. | Flying Fish Roe | 3.25 |
| 45. | Crab Stick | 1.95 | 52. | Octopus | 2.50 | 59. | Squid | 2.50 |
| 46. | Egg Custard | 1.50 | 53. | Sea Urchin | 4.00 | 60. | Sweet Shrimp | 4.00 |
| 47. | Fluke | 2.50 | 54. | Salmon | 2.50 | 61. | Toro | 8.00 |
| 48. | Eel | 2.95 | 55. | Salmon Roe | 3.25 | 62. | Tuna | 2.95 |
| 49. | Giant Clam | 4.00 | 56. | Live Scallop | 4.00 | 63. | Yellowtail | 2.95 |
| 50. | Spanish Mackerel | 2.50 | 57. | Shrimp | 2.25 | 64. | White Tuna | 4.00 |

93. Naruto Maki	7.25	100. Shrimp Tempura Roll	5.95
Spicy tuna wrapped in peeled whole sea cucumber		Shrimp Tempura and Cucumber rolled in seaweed and rice	
94. Bonsai Tree	6.50	101. Spider Roll	9.25
Cucumber, flying fish roe and ikawae in cucumber in ponzu sauce		Soft shell crab tempura and cucumber rolled in seaweed and rice	
95. Cucumber Cubes	7.50	102. Tuna Tataki	11.95
Sashimi of crab, trout, avocado, flying fish roe and rice rolled in cucumber		Thinly sliced at tuna lightly seared on both sides and served in ponzu sauce	
96. Tiger's Eye	6.95	103. Live Oysters (2 per.)	
Spicy salmon and cucumber wrapped in squid to taste a tiger's eye		Oysters on a built shell with scallions and served with ponzu sauce	
97. Crazy Roll	7.95	104. Caribbean Roll	9.95
Tamago, salmon, flying fish roe, shrimp and white fish lightly fried, served in tempura sauce		And avocado wrapped in seaweed and rice	
98. Rainbow Roll	11.25	105. Summer Roll	9.95
Cucumber, salmon, avocado and rice wrapped and topped w/ seaweed of fish		Salmon and vegetables wrapped in seaweed and rice topped w/ shrimp and avocado	
99. Dragon Roll	9.95	106. Sushi Generation Roll	13.50
Let flying fish tail and new seaweed and topped w/ flying fish roe		Let and vegetables wrapped in seaweed and rice topped w/ spicy tuna, salmon and station	

- | | | | |
|---|-------|---|-------|
| 93. Naruto Maki | 7.25 | 100. Shrimp Tempura Roll | 5.95 |
| Spicy tuna wrapped in peeled whole sea cucumber | | Shrimp Tempura and Cucumber rolled in seaweed and rice | |
| 94. Bonsai Tree | 6.50 | 101. Spider Roll | 9.25 |
| Cucumber, flying fish roe and ikawae in cucumber in ponzu sauce | | Soft shell crab tempura and cucumber rolled in seaweed and rice | |
| 95. Cucumber Cubes | 7.50 | 102. Tuna Tataki | 11.95 |
| Sashimi of crab, trout, avocado, flying fish roe and rice rolled in cucumber | | Thinly sliced at tuna lightly seared on both sides and served in ponzu sauce | |
| 96. Tiger's Eye | 6.95 | 103. Live Oysters (2 per.) | |
| Spicy salmon and cucumber wrapped in squid to taste a tiger's eye | | Oysters on a built shell with scallions and served with ponzu sauce | |
| 97. Crazy Roll | 7.95 | 104. Caribbean Roll | 9.95 |
| Tamago, salmon, flying fish roe, shrimp and white fish lightly fried, served in tempura sauce | | And avocado wrapped in seaweed and rice | |
| 98. Rainbow Roll | 11.25 | 105. Summer Roll | 9.95 |
| Cucumber, salmon, avocado and rice wrapped and topped w/ seaweed of fish | | Salmon and vegetables wrapped in seaweed and rice topped w/ shrimp and avocado | |
| 99. Dragon Roll | 9.95 | 106. Sushi Generation Roll | 13.50 |
| Let flying fish tail and new seaweed and topped w/ flying fish roe | | Let and vegetables wrapped in seaweed and rice topped w/ spicy tuna, salmon and station | |

	(with Choice of soup or salad)	
107. Sushi Regular	14.95	114. Futomaki 10.50
108. Sushi Deluxe	18.75	115. Regular Roll Combo 13.95
109. Sashimi Regular	14.95	116. Spicy Roll Combo 15.95
110. Sashimi Deluxe	18.75	117. Chirashi 15.95
111. Sushi and Sashimi combo	20.95	118. Tuna Sashimi 17.95
112. Sushi <i>for two</i>	29.95	119. Tekka On 21.95
113. Sashimi <i>for two</i>	29.95	120. Special Boat <i>for two</i> 45.00

- | | (with Choice of soup or salad) | |
|------------------------------|--------------------------------|--|
| 107. Sushi Regular | 14.95 | 114. Futomaki 10.50 |
| 108. Sushi Deluxe | 18.75 | 115. Regular Roll Combo 13.95 |
| 109. Sashimi Regular | 14.95 | 116. Spicy Roll Combo 15.95 |
| 110. Sashimi Deluxe | 18.75 | 117. Chirashi 15.95 |
| 111. Sushi and Sashimi combo | 20.95 | 118. Tuna Sashimi 17.95 |
| 112. Sushi <i>for two</i> | 29.95 | 119. Tekka On 21.95 |
| 113. Sashimi <i>for two</i> | 29.95 | 120. Special Boat <i>for two</i> 45.00 |

- 121. Salad Dressing
- 122. White Rice
- 123. Brown Rice
- 124. Teriyaki Sauce
- 125. Ginger
- 126. Ponzu
- 127. Spicy Sauce
- 128. Eel Sauce

- 121. Salad Dressing
- 122. White Rice
- 123. Brown Rice
- 124. Teriyaki Sauce
- 125. Ginger
- 126. Ponzu
- 127. Spicy Sauce
- 128. Eel Sauce

129. Ice Cream	3.50
<i>Red bean, vanilla, green tea, coconut or mango</i>	
130. Fresh pineapple w. Cointreau	5.95
131. Harry-Kari Flambe <i>(for two)</i>	10.00
132. Flaming Tempura Ice Cream	6.25

- | | |
|---|-------|
| 129. Ice Cream | 3.50 |
| <i>Red bean, vanilla, green tea, coconut or mango</i> | |
| 130. Fresh pineapple w. Cointreau | 5.95 |
| 131. Harry-Kari Flambe <i>(for two)</i> | 10.00 |
| 132. Flaming Tempura Ice Cream | 6.25 |

T 212-249-2222



114.	Ginger Chicken	12.95
	* Chicken with ginger and ginger sauce	
115.	Gyoza	12.95
	Gyoza Gyoza or Gyoza Gyoza	
116.	Chicken and Walnuts	12.95
	* Fried chicken with walnuts and carrots served with teriyaki sauce	
117.	Curry Chicken	12.95
	* Chicken with curry sauce, served with carrots, green peppers, carrots and potatoes	
118.	Shrimp with Walnuts	15.95
	* Shrimp with walnuts and carrots served with teriyaki sauce	
119.	Shrimp with Asparagus	16.95
	* Shrimp cooked with asparagus in teriyaki sauce	
120.	Chicken Negimai	14.95
	* Chicken rolled with rice and chicken and served with a special sauce	
121.	Katsu Curry	12.95
	* Fried beef or broiled pork cutlets in a curry sauce with rice, green peppers, carrots and potatoes	
TEMPURA **		
122.	Shrimp Tempura	14.95
123.	Chicken Tempura	12.95
124.	Shrimp (4 pcs.) & Vegetable (4 pcs.) Tempura	13.95
NABEMONO **		
125.	Beef Sukiyaki	16.50
126.	Chicken Sukiyaki	13.95
	** Up to 4 of 4 people only	
TERIYAKI **		
127.	Chicken Teriyaki	12.95
128.	Salmon Teriyaki	15.95
129.	Scallop Teriyaki	14.95
130.	Shrimp & Chicken Teriyaki	14.95
131.	Beef Steak Teriyaki	15.95
132.	Whitefish Teriyaki	13.95
133.	Tuna Steak Teriyaki	15.95
134.	Shrimp & Beef Teriyaki	15.95
135.	Shrimp Teriyaki	13.95

136.	Beef Negimaki	15.95
	Scallion rolled with sliced beef and served with special sauce	
137.	Shrimp or Scallop Yaki	15.95
	Shrimps or scallops and vegetable delicately sauteed with special seasoning	
138.	Smoked Salmon Fried Rice	13.50

142.	Tofu Teriyaki	10.9S
143.	Vegetable Tempura	10.9S
144.	Vegetable Yaki Udon	12.9S
145.	Vegetable Teriyaki	10.9S
146.	Mixed Vegetable In Chef's Sauce	10.9S

147.	Tempura Udon	11.95
148.	Chicken Yaki Udon	13.95
149.	Nabeyaki Udon	11.95
150.	Chicken Curry Udon	12.95
151.	Beef or Chicken with Noodles in Soup	13.50

152.	Salad Dressing.....	1.75
153.	White Rice.....	1.50
154.	Brown Rice.....	1.50
155.	Teriyaki Sauce.....	1.75
156.	Ginger.....	1.00
157.	Ponzu.....	1.25
158.	Spicy Sauce.....	1.75
159.	Eel Sauce.....	1.75

160.	Ice Cream	3.50
	Red tea, vanilla, green tea, mango and coconut	
161.	Fresh Pineapple with Cointreau	5.95
162.	Harry-karl Flambe	10.00
163.	Flaming Tempura Ice Cream	6.25
164.	Fried Banana	3.95
165.	Mango & Sticky Rice	4.95

FREE DELIVERY
MINIMUM \$10
CREDIT CARDS ACCEPTED
MINIMUM \$15
www.sushigeneration.com

Sushi Bar
Sports Bar
Private Room
(Smoking Lounge)

- Sushi Bar
- Sports Bar
- Private Room
(Smoking Lounge)

翰林 设计印刷·版权所有·未经许可不得翻印 DESIGN & PRINTED BY HUI GRAPHICS ©OPTIQUE 212.233.0213 10/05

1571 Second Avenue, New York, NY

SOUPS & SALAD

- | | |
|---------------------------------------|---------------------------------|
| 1. Miso Soup 2.50 | 5. Green Salad 3.75 |
| 2. Clear Soup 1.95 | 6. Seaweed Salad 4.95 |
| 3. House Soup 4.25 | 7. Tofu Salad 4.75 |
| 4. Coconut Shrimp Soup 4.95 | 8. Papaya Salad 6.95 |

APPETIZER

- | | |
|--|---|
| 9. Age Tofu 4.75
Crispy fried soy bean cutlet
in a special sauce with
scallions, radish & ginger. | 20. Zaru Soba 6.95
Cold buckwheat Japanese
noodles |
| 10. Miso Tofu 4.95
Deep fried soy bean cutlet
in a miso sweet paste. | 21. Oshitashi 4.95
Cold spinach with soy
tofu topped served with
soy sauce or ponzu sauce. |
| 11. Homemade
Yasai Gyoza 5.50
Frieder steamed home-
made vegetable dumplings. | 22. Broccoli Kushizashi 5.75
Boiled minced skew
with broccoli |
| 12. Homemade
Shrimp Gyoza . . . 7.00
Fried or steamed home-
made shrimp dumplings | 23. Tebasaki 5.25
Fried chicken wings
served with spicy
Japanese sauce. |
| 13. Shumai 4.95
Assorted shrimp
dumplings | 24. Yakitori 5.95
Chicken and vegetable on
skewers |
| 14. Harumaki 4.95
Japanese spring rolls | 25. Wasabi Shumai . . 6.75 |
| 15. Beef Negimaki . . . 7.25
Sautéed beef with dried
bell and served with a
special sauce | 26. Dynamite 8.95
Scallops and mushrooms
baked with a special
sauce |
| 16. Chicken Negimaki . 6.75
Sautéed chicken with dried
bell and served with a
special sauce | 27. Edamame 4.25
Steamed and salted
Japanese soybeans |
| 17. Tempura 7.50
Assorted vegetable
or fish fried | 28. Hijiki 4.25
Cold seaweed
Japanese style |
| 18. Beef Tataki 7.50
Thinly sliced beef of beef
fried, seared and served
with ponzu sauce | 29. Sunomono 8.00
Mixed seafood or vegetable
salad |
| 19. Tuna Tataki 8.95
Thinly sliced tuna light
fried and served with
ponzu sauce | 30. Hamachi Kama . . . 7.25
Grilled yellowtail neck. |
| | 31. Tuna Sashimi Sash 8.95 |
| | 32. Miso Eggplant . . . 4.95 |
| | 33. Soft Shell Crab . . . 8.95 |
| | 34. Spicy Tuna Tartar . 8.95 |

A LA CARTE

- | | |
|--------------------------------|---------------------------------|
| 35. Bonito 2.50 | 46. Salmon Roe 3.25 |
| 36. Crab Stick 1.95 | 47. Live Scallop 4.00 |
| 37. Egg Custard 1.50 | 48. Shrimp 2.25 |
| 38. Fluke 2.50 | 49. Flying Fish Roe . . 3.25 |
| 39. Eel 2.95 | 50. Squid 2.50 |
| 40. Giant Clam 4.00 | 51. Sweet Shrimp . . . 4.00 |
| 41. Spanish Mackerel . 2.50 | 52. Toro 6.00 |
| 42. Mackerel 2.25 | 53. Tuna 2.95 |
| 43. Octopus 2.50 | 54. Yellowtail 2.95 |
| 44. Sea Urchin 4.00 | 55. White Tuna 4.00 |
| 45. Salmon 2.50 | |

ROLLS & HAND ROLLS

- | | |
|---|---|
| 56. Tuna Roll 4.75 | 72. Bonsai Tree 6.50
Assorted hand rolls
and kani in cucumber
or ponzu sauce. |
| 57. Eel Roll 4.95 | |
| 58. Yellowtail Roll . . . 4.95 | 73. Tiger's Eye 6.95
Grilled salmon and scal-
lop wrapped in squid |
| 59. Salmon Roll 3.95 | 74. Crazy Roll 7.95
Tempero scallops, flying
fish, eel, shrimp and
anchovy gently fried
served with tempura
sauce. |
| 60. Alaskan Roll 4.75
Grilled salmon skin and
sea urchin | |
| 61. Brooklyn Roll 5.50
Chicken, cheese and
seafood sauce | 75. Shrimp
Tempura Roll 5.95 |
| 62. House Roll 6.95
Crab, shrimp, cucumber,
bitter and mayo | 76. Live Oyster 6.50 |
| 63. Uptown Roll 5.75
Eel, salmon and
bitter | 77. Spicy King
Crab Roll 7.95 |
| 64. Ebi Asparagus Roll 5.25
Shrimp and asparagus | 78. Cucumber Special . 7.50
Grilled eel, eel skin, shi-
itake, avocado, flying fish
and cucumber in
sauce. |
| 65. Spicy Tuna Roll . . . 6.25 | 79. Avocado Roll 3.95 |
| 66. Spicy Salmon Roll . 6.25 | 80. Sweet Potato 3.95 |
| 67. Spicy Yellowtail Roll 5.95 | 81. Asparagus Roll . . . 3.50 |
| 68. Boston Roll 3.95
Crab, cucumber, lettuce
and mayo | 82. Carrot and
Cucumber Roll . . . 4.25 |
| 69. California Roll 3.95 | 83. Kappa Roll 3.50 |
| 70. Shrimp Avocado
Roll 4.95 | 84. Vegetable Futomaki 8.95 |
| 71. Naruto Maki 7.25
Spicy tuna wrapped in
grilled white cucumber | |

SUSHI BAR

- | | |
|---|---|
| 85. Godzilla Roll 9.95
Tempura spicy tuna & avo-
cado roll with chef's special
sauce. | 86. Manhattan Roll 14.95
Shrimp tempura topped
with spicy tuna and chef's
special sauce. |
| 87. Spicy Grail Roll 11.95
Black spicy tuna & avo-
cado topped with wasabi
kani and
special sauce. | 88. Peking Duck Roll 9.95 |
| 89. Volcano Roll 8.95
Salmon avocado wrapped
with whitefish, chef's
sauce. | 90. Rainbow Roll 11.25
Cucumber, cream cheese,
salmon and rice wrapped
and topped with
5 varieties of fish. |
| 91. Dragon Roll 9.95
Eel, flying fish, rice and rice
wrapped with sliced
avocado. | 92. Sky Roll 13.95
Shrimp, shrimp, tuna, white
fish, topped with yellowtail,
avocado and
kani. |
| 93. Spider Roll 9.95
Crab, eel, high tempura and
cucumber rolled in seaweed
and rice. | 94. Monster Roll 9.95
Salmon and cucumber
rolled in seaweed and rice
topped with special sauce. |
| 95. Toro and Scallion Roll 8.95 | 96. Caribbean Roll 9.95
Crab and avocado wrapped
in seaweed and rice topped
with mango and black
kani. |
| 97. Summer Roll 9.95
Salmon and asparagus
wrapped in seaweed and
rice topped with
tempura and mayo. | 98. Sushi Generation Roll 13.95
Eel and salmon wrapped
in seaweed and rice topped
with mayo and scallions. |



SUSHI BAR ENTREE **

- | | |
|--|---|
| 100. Sushi Regular 14.95 | 101. Sushi Deluxe 18.75 |
| 102. Sashimi Regular 14.95 | 103. Sashimi Deluxe 18.75 |
| 104. Sushi & Sashimi Combo 20.95 | 105. Sushi For Two 29.95 |
| 106. Sashimi For Two 29.95 | 107. Futomaki 10.50 |
| 108. Regular Roll Combo 13.95 | 109. Spicy Roll Combo 15.95 |
| 110. Chirashi 15.95 | 111. Tuna Sashimi 17.95 |
| 112. Tekka On 21.95 | 113. Special Boat (For Two) 45.00 |



Specials: <small>(Soup or Salad)</small>	
Awesome Combo <small>(Awesome roll, yellow taxi roll and sushi sushi roll.)</small>	\$20
Tempura Combo <small>(Spider roll, dinosaur roll and shrimp tempura.)</small>	\$18
Salmon Extreme <small>(Salmon mango avocado salad, spicy salmon roll, salmon lover roll, salmon sushi.)</small>	\$21
Tuna Extreme <small>(Tuna tartar, tuna lover roll, spicy tuna roll, tuna sushi.)</small>	\$21
Eel Extreme <small>(Eel rice bowl, eel avocado, eel burrito)</small>	\$21
Veggie Combo <small>(Avocado asparagus cucumber roll, avocado cucumber roll, and jalapeno mango avocado roll.)</small>	\$14

Party Tray: for 3 / 5

Traditional \$45/\$70 (10 roll/16 rolls)
Signature \$64/\$95 (10 roll/15 rolls)
50/50 Roll Tray \$54/\$90 (10 roll/16 rolls)
Sushi \$55/\$83 (30 pcs/45 pcs)
Sashimi \$55/\$83 (30 pcs/45 pcs)
Ultimate Tray for 4 \$99 <small>(4 Traditional Rolls, 8 Signature Rolls, 8 Sushi, 8 Sashimi)</small>

Sushi Grade Fish <small>Same Sushi Grade fish we use, perfect for Sushi, delicious, for cooking.</small>	
Salmon (Scottish) \$7.5 (1/2 lb)	Striped Bass \$7.5 (1/2 lb)
Shrimp (raw) \$10 (1/2 lb)	Shrimp (sushi) \$10 (1/2 lb)
Fluke \$5 (1/2 lb)	Tuna \$12.5 (1/2 lb)
Yellowtail \$12.5 (1/2 lb)	Eel \$12.5 (1/2 lb)
Smoked Salmon \$12.5 (1/2 lb)	Kani Crab \$7.5 (1/2 lb)

Sashimi Rice Bowl	\$14.95
<small>Soup or Salad</small>	
(1) Choice of:	
Eel	Tuna
Salmon	Shrimp Tempura
Chef Deluxe	Veggie Tofu
Salmon & Tuna	
<small>All come with sliced avocado, cucumber and mango</small>	
(2) Choice of Rice: White Rice, Brown Rice	
(3) Choice of Sauce:	
Spicy Sushi Sushi Sauce	Spicy Mango Sauce
Mango Sauce	Miso Sauce
Spicy Eel Sauce	Eel Sauce
Honey Wasabi Mayo	
<small>Add any drink for \$1.50</small>	

Sushi / Sashimi			\$1.93
Salmon	Kani Crab	Shrimp	
Tuna	Smoked Salmon	Eel	
Fluke	Yellowtail	Avocado	
Striped Bass	Tobiko	Cucumber	

Entrees: <small>Soup or Salad</small>	
Sushi Deluxe + Any Roll	\$19.95
<small>9 pcs: 2 Tuna, 2 Salmon, Yellowtail, Fluke, Striped Bass, Shrimp, Eel</small>	
Tri Colored Sushi + Traditional Roll	\$19.95
<small>9 pcs: 3 Tuna, 3 Salmon, 3 Yellowtail</small>	
Sushi & Sashimi for 1 + Traditional Roll	\$19.95
<small>Salmon, Striped Bass, Tuna, Kani Crab Sushi, 2 Tuna, 2 Salmon, Fluke, Yellowtail, Shrimp, Eel Sashimi</small>	
Sashimi Deluxe + Sushi Rice	\$19.95
<small>5 Salmon, 2 Tuna, 2 Fluke, 2 Striped Bass, 1 Kani Crab, 1 Shrimp, 1 Eel, 1 Yellowtail</small>	
Sushi & Sashimi for 2 + Traditional Roll	\$42
<small>+ Signature Roll 8 pcs Sushi 15 pcs Sashimi</small>	

SUSHI SUSHI

54 Tiemann Pl
New York, NY 10027
212-866-7876

www.sushisushinyc.com

Hours:
Sun 11-10
Mon-Thu 11-11
Fri-Sat 11-12

FREE DELIVERY

All Credit Cards (No Minimums)



SUSHI SUSHI

54 Tiemann Pl - New York, NY 10027 - 212-866-7876

Miso Soup	\$2
Appetizers:	
Green Salad	\$2
Edamame	\$4
Seaweed Salad	\$4
Tuna Tar-Tar	\$7
Salmon Tar-Tar	\$6
"New" Tempuritizer "New"	\$5
(Shrimp Tempura, Last crab tempura, ponzu sauce)	
Yellowtail Jalapeno	\$7
(Yellowtail wrapped jalapeno 3 pcs.)	
Salmon Mango Salad	\$7
(Baked salmon and mango on a bed of lettuce, avocados drizzled with spicy and spicy mango sauce)	
Crabby Salad	\$4
(Crisp cucumber, tobiko, tempura flakes, mildly spicy sauce)	
Bowl of Sushi Rice White/Brown	\$2

Our Signature Sauces:

\$1.00 Each	Any 4 for \$2.99
Spicy Sushi Sushi Sauce	Spicy Mango Sauce
Mango Sauce	Miso Sauce
Spicy Eel Sauce	Eel Sauce
Honey Wasabi Mayo	

Dessert Rolls \$4

PB&J
Peanut butter & jelly on white bread, no crust, rolled up
Banana Nutella w/ Strawberries
Banana & Nutella on sweetened rice topped with strawberries

Drinks \$1.84

(All come in glass bottles)
Coke
Sprite
Peach Snapple / Diet
Ramune Melon
Ramune Lycee
Orange

(Recycled Plastic)
Green Tea (Hot En Unsweetened)
Water (Poland Spring)
Diet Coke

Traditional Rolls \$4.59

Brown Rice + .50

Avocado Asparagus Cucumber Roll
Cucumber Roll
Avocado Roll
Cucumber Avocado Roll
Jalapeno Avocado Mango Roll
Cucumber Mango Cream Cheese Roll
Mango Avocado Roll
"New" Sweet Potato Tempura Roll "New"
(Drizzled with eel sauce)

California Roll

Spicy Salmon
Eel Avocado/Cucumber
Tuna Mango/Avocado
Yellowtail Jalapeno/Scallion
Spicy Yellowtail w/ crunch
Spicy Tuna Roll
Boston Roll
(Shrimp, lettuce, cucumber)

Spicy Special \$14.95

Soup or Salad

Spicy Tuna Avocado, Spicy Salmon Avocado, Spicy Crab Avocado

Shrimp Tempura Roll

(Shrimp tempura, cucumber, avocado)

Spicy Crab

Salmon Avocado/Mango

Philadelphia Roll

(Smoked Salmon, Philadelphia Cream Cheese)

Tuna Roll

Salmon Roll

Signature Rolls \$6.66

Brown Rice + .50

Rainbow Roll

(Crab, avocado topped with tuna, salmon, fake striped bass)

Tuna Lover

(Tuna, yellowtail, avocado topped with crunchy spicy tuna, drizzled with spicy sauce)

Sushi Sushi Roll

(Spicy crab, avocado topped with salmon, fake striped bass, drizzled with mango onion sauce)

Yellow Taxi Roll

(Shrimp Tempura, mango topped with spicy yellowtail w/ crunch jalapenos and tobiko, drizzled with spicy sauce)

Salmon Lover

(Salmon, mango topped with crunchy spicy salmon, drizzled with honey wasabi mayo)

Golden Dragon

(Tuna, cucumber, asparagus topped with mango, drizzled with mango sauce)

Dinosaur Roll

(Shrimp tempura, cucumber topped with eel, avocado, drizzled with eel sauce)

Awesome Roll

(1 ranch, spicy tuna, cucumber topped with salmon, avocado, drizzled with spicy mayo sauce)

Dragon Roll

(1 eel, cucumber topped with eel, avocado, drizzled with eel sauce)

Spider Roll

(Soft shell crab, avocado, cucumber, drizzled with eel sauce)

"New" Veggie Lover "New"

(Sweet Potato tempura, mango topped with avocado, drizzled with spicy sauce)

Additions to any roll \$0.50

Brown rice	Mango
Avocado	Tobiko
Cucumber	Jalapeno
Asparagus	Scallion
Lettuce	Cream Cheese

* Consuming raw or undercooked meats, poultry, seafood, shellfish, or eggs may increase your risk of foodborne illness, especially if you have a medical condition.

ROASTED MEATS (Cantonese Style)	
1. Skewered Beef or Chicken (2)	3.95
2. Honey Glazed Roast Pork	5.95
3. 8.8 Q Spare Ribs	6.95
4. Roast Duck (Qtr) 5.50 (Hlf) 9.95 (Whl) 18.95	
5. Roast Chicken (Qtr) 5.50 (Hlf) 8.50 (Whl) 15.50	
6. Soy Sauce Chicken (Qtr) 5.50 (Hlf) 8.50 (Whl) 15.50	
7. Crispy Chicken (Qtr) 5.50 (Hlf) 8.50 (Whl) 15.50	

CANTONESE WONTON SOUP WITH ROAST MEATS	
(Add Noodle \$1.00 Extra • No Chop Noodles for Wonton)	
8. Cantonese Wonton	3.95
9. Roast Pork & Wonton	5.25
10. Spare Ribs & Wonton	5.25
11. Roast Duck & Wonton	6.25
12. Roast Chicken & Wonton	5.25
13. Soy Sauce Chicken & Wonton	5.25
14. Crispy Chicken & Wonton	5.25
15. Any Two Roast Meats & Wonton	6.25

MANDARIN NOODLE SOUP	
(Add Noodle \$1.00 Extra • No Chop Noodles for Wonton)	
16. * Szechuan Spicy Beef Noodle Soup	6.25
17. Pork Chop Noodle Soup	5.25
18. Pickled Cabbage w. Shredded Pork Noodle Soup	5.25
19. Shredded Chicken Noodle Soup	5.25
20. Seafood Noodle Soup	7.25
21. Vegetable Noodle Soup	5.25
22. Mo Fun Noodle Soup	5.25
23. Chow Fun Noodle Soup	5.25
24. Little Bit of Everything Noodle Soup	6.25
25. * Authentic Curry Flavor Noodle Soup	6.25

NOODLES OR FRIED RICE	
26. * Noodles w. Spicy Brown Meat Sauce	4.95
27. Lo Mein (S) 3.50 (L) 5.95	
28. Subgum Lo Mein (S) 3.95 (L) 6.50	
29. Fresh Mushroom Lo Mein	5.95
30. Sautéed Rice Cake	5.50
31. Taiwanese Mai Fun	5.50
32. * Singapore Style Chow Mei Fun	5.95
33. Hor Moon Chow Mei Fun	5.95
34. Chow Fun	5.95
35. Beef Chow Fun with Green Pepper in Black Bean Sauce	5.95
36. * Pad Thai	5.95
37. Pan Fried Noodles	7.95
38. Subgum Pan-Fried Noodles	8.50
39. Seafood Pan-Fried Noodles	8.95
40. Fried Rice (S) 3.25 (L) 5.50	
41. Yung Chow Fried Rice (S) 3.95 (L) 6.50	
42. Spinach Fried Rice	5.50
43. * Authentic Curry Fried Rice	5.50

SALAD	
44. Suzie's House Green Salad	3.50
45. Sesame Chicken Salad	5.50

APPETIZER	
46. * Crepe served with Curry Sauce	2.75
47. Fried Chicken Wings (10)	4.25
48. Steamed Roast Pork Bun	1.30
49. Roast Pork Egg Roll	1.30
50. Chicken Roll	1.30
51. Shrimp Spring Roll	1.30
52. Shrimp Summer Roll (2)	4.50
53. Fried Wontons (6)	2.75
54. * Wontons in Hot Sesame Sauce (6)	3.50
55. Shrimp Toast (4)	3.95
56. Steamed Mini Pork Buns (6)	4.50
57. Fantail Shrimp (4)	4.50
58. Crab Rangoon (5)	4.95
59. Stuffed Crab Claws (2)	4.95
60. Beef or Pork Dim Sim (6)	4.75
61. Steamed Shrimp Dumplings (6)	4.95
62. Steamed or Pan-Fried Pork Dumplings (4) 2.95 (8) 4.95	
63. Steamed or Pan-Fried Chicken Dumplings (4) 2.95 (8) 4.95	
64. Short Ribs with Black Bean Sauce	4.25
65. * Pu Pu Platter	9.50

VEGETARIAN APPETIZER	
66. Vegetarian Egg Roll or Spring Roll	1.30
67. Steamed Vegetarian Bun	1.50
68. Scallion Pancakes	3.25
69. * Spicy Chinese Cabbage	3.25
70. Steamed Vegetarian Dim Sim (4)	3.95
71. Steamed Spinach Dim Sim (4)	3.95
72. Sesame Cold Noodle	3.95
73. Steamed or Pan-Fried Vegetarian Dumplings (4) 2.95 (8) 4.95	
74. Vegetable Summer Roll (2)	3.25
75. Vegetarian Duck	4.50

SOUP	
76. Wonton Soup	1.50
77. Egg Drop Soup	1.50
78. * Hot and Sour Soup	1.50
79. Pork w. Pickled Cabbage Soup (2)	3.95
80. Minced Chicken w. Corn Soup (2)	3.95
81. Shrimp w. Sizzling Rice Soup (2)	5.25
82. Chef's Special Wonton Soup (2)	5.25
83. Seafood Supreme w. Bean Curd Soup (2)	5.95
84. Eight Treasure Winter Melon Soup (2)	5.95

VEGETARIAN SOUP	
85. * Vegetarian Hot and Sour Soup	1.50
86. Vegetarian Wonton Soup	1.50
87. Vegetable w. Bean Curd Soup (2)	3.95
88. Mushroom w. Winter Melon Soup (2)	3.95

Most entrees can be served steamed with sauce on the side or sautéed without oil. Let us know how to prepare your Diet menu.
*** SPICY** (We can alter the spiciness to suit your taste)
 Major Credit Cards Accepted (Minimum)

VEGETARIAN ENTREE	
89. Sautéed Bean Sprouts w. Dry Bean Curd	6.95
90. * Soft Bean Curd with Mixed Vegetables in Garlic Sauce	6.95
91. Sautéed Chinese Watercress	6.95
92. Sautéed Baby Bok Choy	6.95
93. Sautéed Chinese Broccoli	6.95
94. * Broccoli, Snow Peas and String Beans in Garlic Sauce	6.95
95. * Assorted Vegetable w. Garlic Sauce	6.95
96. Moo Shoo Vegetable (2 Pancakes)	6.95
97. * Dry Sautéed String Beans	6.95
98. * Chinese Eggplant with Garlic Sauce	6.95
99. * Spicy Bean Curd, Szechuan Style	6.95
100. * Bean Curd, Home-Style	6.95
101. Sautéed Spinach	6.95
102. * Broccoli with Garlic Sauce	6.95
103. Sweet & Sour Fried Bean Curd	6.95
104. Sautéed Asparagus	7.95
105. Chinese Cabbage w. Black Mushrooms	7.95
106. * Authentic Curry Vegetables	7.95
107. Vegetarian Chicken with Broccoli	7.95
108. * Vegetarian Chicken, Hunan Style	7.95
109. Vegetarian Duck with Broccoli	8.50
110. * Vegetarian Duck Hunan Style	8.50

POULTRY	
111. Chicken w. Bean Sprouts	7.95
112. Chicken with Broccoli	7.95
113. Chicken with Snow Peas	7.95
114. * Chicken with String Beans	7.95
115. * Chicken with Garlic Sauce	7.95
116. * Chicken with Peanuts	7.95
117. Chicken with Cashew Nuts	7.95
118. Chicken w. Honey Glazed Walnuts	7.95
119. Sweet and Sour Chicken	7.95
120. Moo Shoo Chicken (2 Pancakes)	7.95
121. Chicken with Mixed Vegetables	7.95
122. Chicken, Hunan Style	7.95
123. Chicken with Black Bean Sauce	7.95
124. * Chicken with Chinese Eggplant	7.95
125. Chicken with Baby Bok Choy	7.95
126. Chicken with Chinese Broccoli	7.95
127. Chicken with Asparagus	8.95
128. Chicken with Orange Flavor	8.95
129. Lemon Chicken	8.95
130. * Sesame Seed Chicken	8.95
131. Chicken and Shrimp Combination	8.95
132. Chicken with Fresh Mushroom	8.95
133. * Authentic Curry Chicken	8.95

HEALTH MENU	
All dishes are served steamed, without oil, salt and corn starch. Only prepared with ginger, garlic and scallions.	
134. Mixed Vegetables	6.95
135. Soft Bean Curd with Mixed Vegetables	6.95
136. Broccoli, Snow Peas and String Beans	6.95
137. Chicken with String Beans	7.95
138. Chicken with Broccoli	7.95
139. Chicken with Mixed Vegetables	7.95
140. Prawns with Broccoli	9.95
141. Prawns with Mixed Vegetables	9.95
142. Chicken with Prawns with Mixed Vegetables	9.95
143. Scallops with Broccoli	9.95
144. Prawns & Scallops with Mixed Vegetables	10.50

HOUSE SPECIAL	
1. Peking Duck (Whole-8 Pancakes) 半只 鸭 28.00	
2. Walnut Jumbo Prawns 合时特大蝦 16.95	
3. * Beef Jasper 蒜茸牛 9.95	
4. * Orange Beef 橙汁牛 9.95	
5. * Mongolian Beef 蒙古牛 9.95	
6. * Jumbo Prawns and Scallops in Spicy Black Pepper Sauce 黑椒大蝦 13.95	
7. * Pepper Sautéed Prawns 椒鹽大蝦 11.50	
8. Lobster & Beef Kew 龍蝦雙拼 13.95	
9. Sizzling Salmon & Prawns with Black Bean Sauce 紅燒三文魚 13.95	
10. Sizzling Sea Trouts 紅燒海魚 13.95	
11. * Double Delight, Szechuan Flavor 雙喜雙 10.50	
12. * Seafood Platter, Hunan Style 海鮮拼盤 10.50	
13. Sizzling Beef & Scallops in Oyster Sauce 紅燒帶子牛 10.50	
14. Happy Family 合家歡 10.50	
15. * Dragon and Phoenix 龍鳳 10.50	
16. Nestling Seafood 海鮮全家福 13.95	
17. Sea Food, Sizzling 海鮮拼盤 12.95	
18. Double Happiness 雙喜雙 10.50	
19. * Two Flavor Shrimp 雙味蝦 10.50	
20. Empress Prawn 龍蝦 10.50	
21. * Garlic Delight 蒜香三味 10.50	
22. * General Tao's Chicken 左宗雞 8.95	
23. Nestling Chicken 合家歡 10.50	
24. Park Chop, Peking Style 京廚排骨 8.95	
25. * Beef with Scallops 龍蝦牛 9.95	
26. Lake Tang Ting Shrimp 湖庭蝦 10.50	
27. * Sesame Shrimp 芝麻蝦 10.50	
28. Gai Song 蒜茸雞 10.50	
29. * Sesame Beef & Chicken Combo 芝麻雙拼 11.50	
30. * Sautéed Sliced White Meat Chicken & Prawn Served with Szechuan Spicy Sauce 四川麻辣 10.50	
31. * Fillet of Beef in Spicy Black Pepper Sauce 黑椒牛柳 9.95	

VEGETARIAN HOUSE SPECIAL	
32. Sizzling Tofu 紅燒豆腐 7.95	
33. Jade Pal 翡翠拼 7.95	
34. Bean Curd w. Fresh Mushroom Delight 三絲豆腐 7.95	
35. * General Tao's Chicken, Vegetarian Style 左宗雞 8.50	

CHEF'S SPECIAL ROLL

Cucumber Special Roll	8.95
Cheese of salmon or tuna w/ avocado, toba, crab wrapped in thin sliced cucumber.	
Bridge Roll	7.35
Tuna, yellowtail, salmon, eel, crab, tamago, avocado, cucumber, rice outside	
Dragon Roll	7.95
1/8 cucumber 1/2 inch wrapped w/ thin sliced avocado.	
Rainbow Roll	7.50
Inside tuna, toba, toba, avocado wrapped w/ raw fish.	
Shrimp Tempura Roll	5.95
Fried shrimp w/ cucumber, toba	
Fried Oyster Roll	5.50
Vegetable Roll	6.95
Inside asparagus, cucumber wrapped w/ avocado outside	
Sushi Tempura Roll	9.50
Cooked white fish & toba, lettuce, avocado, deep fried in veg. oil	
Spider Roll	7.95
Lightly fried soft shell crab w/ veg., rice outside	
Suzu Special Roll	7.95
Avocado, crab, cucumber, toba inside, outside w/ tuna or salmon.	
Gift Roll	12.95
Shrimp tempura inside, eel & avocado outside plus kabocha on top	
Christmas Roll	8.95
Tuna, salmon, yellowtail, toba, avocado outside, crunch crab on top	
Santa Roll	9.95
Spicy tuna & cucumber inside, tuna outside & rice on top.	
Wasabi Roll	5.95
Tuna, salmon, avocado inside & wasabi rice outside	
Crispy Roll	6.50
Spicy tuna, kani, toba & crunchy outside	
Sashimi Special Roll	12.95
Spicy yellowtail, salmon, crunchy, rice inside wrapped in thin sliced cucumber	
Labster Roll	12.95
Stream lobster, salmon, mayo, rice inside wrapped w/ thin sliced avocado	

ENTREES

All Entrees Served w/ Soup, Salad & Rice

TERIYAKI

Beef	12.95	Chicken Tempura	9.75
Chicken	9.75	Shrimp Tempura	11.50
Salmon	12.50	Vegetable Tempura	9.25
Shrimp	12.75	Tempura Assorted	11.50
Yakitori	9.75	Shrimp & vegetable	
Seafood	13.95	Chicken Katsu	9.75
Beef Negimaki	12.50	Pork Katsu	9.75
Tofu	9.25	Fish Katsu	11.50

HIDACHI

Shrimp	12.75
Scallop	12.75
Scallop	13.75
Chicken	9.75
Fish	11.50

DON BURI

Tekka or Sake Don 14.95	Katsu Don 8.95
Tuna fish over seasoned rice.	
Hamachi Don 15.95	
Fresh sliced yellowtail over rice	
Oyako Don 8.95	Una Ju Don 12.95
Cooked chicken w/ veg., egg over rice.	
Lightly deep fried breaded pork cooked w/ veg., egg over rice	

UDON OR SOBA

Nabe Yaki Udon 8.50	Yase Nabe 13.50
Spicy food, chicken, veg., egg in nabe soup	
Tempura Udon 7.50	Suzu Nabe 13.50
Noodle w/ temp w/ lightly fried shrimp & veg	
Yaki Udon 10.95	
Noodle stir fried w/ seafood & veg	
Cha Soba 5.95	Sukiyaki 10.95
Cold noodle served w/ special sauce	
Choice of chicken or beef & assorted veg. simmered in sukiyaki sauce.	
Vegetable Tofu Udon 7.50	

LUNCH SPECIAL

11:30 am - 3:00 pm • 7 DAYS A Week

Served w/ Soup or Salad

Sushi (A)	7.50
5 pcs of sushi & 1 California roll	
Sushi (B)	9.25
7 pcs of sushi & 1 California roll.	
Sashimi Lunch	9.25
Assorted raw fish, 12 pcs.	
Chirashi	10.75
Assorted raw fish over seasoned rice	
Sushi & Sashimi Combo	10.95
5 pcs sushi & 8 pcs of sashimi & tuna roll	

Any Three Rolls \$9.95 / Any Two Rolls \$7.95

Served w/ Miso Soup or Salad

- California
- Salmon
- Tuna
- Yellowtail
- Salmon Skin
- Alaskan (Salmon & Avocado)
- Boston (Shrimp, Luncheon & Miso)
- Spicy Tuna
- Spicy Salmon
- Eel
- Philadelphia (Smoked Salmon & Cream Cheese)
- Shrimp & Asparagus

Any Three Rolls \$7.95 / Any Two Rolls \$5.95

Served w/ Miso Soup or Salad

- Avocado
- Cucumber
- Asparagus
- Spinach
- Umebako (Plum & Mint Leaf)
- Yamabiko
- Kampano (Japanese Squash)

LUNCH BENTO \$7.25

Served w/ Miso Soup, Salad & Rice

Includes 1 California Roll, 1 Hara Maki & Choice of Following Items

1. Chicken Teriyaki
2. Salmon Teriyaki
3. Beef Teriyaki
4. Beef Negimaki
5. Tempura
6. Chicken Katsu
7. Tonkatsu
8. Vegetable Tempura
9. Yakitori

NOODLES & DONBURI

Item 1, 2 Served w/ Salad, Item 3-5 Served w/ Soup

1. Nabe Udon	7.50	4. Katsu Don	6.95
2. Tempura Udon	6.95	5. Una Ju Don	8.95
3. Oyako Don	6.95	6. Veg. Tofu Udon	6.95



1075 FIRST AVENUE,
NEW YORK, NY 10022

T: 212.310.0155/0156
F: 212.310.0159

Open 7 Days A Week

Mon. - Thurs. 11:30 am - 11:00 pm
Friday 11:30 am - 12:00 midnight
Saturday 12:30 pm - 11:30 pm
Sunday 12:30 pm - 11:00 pm

Free Delivery

Major Credit Cards Accepted
(Min. \$5.00)

Corporate Accounts Welcome

Special Price for Catering or Party Order

FREE CALIFORNIA ROLL
w/ Purchase Over \$20.00

SUZU
SUSHI

SALAD

Green Salad	3.00
Avocado Salad	4.75
Seared Salad	4.25
Suzu Salad	4.75
Shrimp Tempura Salad	7.95
Salmon Skin Salad	6.95
Tuna Sashimi Salad	8.95
Kani Salad	5.95

SOUP

Miso Soup	1.75
Crab Soup	3.50
Vegetable Tofu Soup	3.50

KITCHEN APPETIZER

Edamame	3.95	Beef Negimaki	5.50
Steamed soy bean		Thinly sliced beef rolled w. scal-	
Shumai	3.95	lon inside	
Steamed seafood dumpling		Kara Age	3.95
Sauteed Bean		Fried crispy chicken	
Sprouts	3.95	Oshikashi	3.75
Sauteed w. chili special sauce		Cold sprouts in special sauce w.	
Gyoza	3.95	bonito flake	
Pan fried seafood dumpling		Fried Squid	5.50
Hamanai Komayaki	8.50	Fried Ika	
Grilled yellowtail neck		Tempura	5.50
Ikaru Maki	3.25	Lightly deep fried shrimp &	
Japanese vegetable spring roll		Vegetable	4.95
Yakitori	4.50	Vegetable Tempura	
Grilled chicken on bamboo		Lightly deep fried vegetable	
skewers w. chef sauce		Broccoli	3.95
Fried Oyster	5.95	Steamed broccoli in special	
Hwa Yakko	3.50	sauce	
Cold tofu w. ginger sauce		Nuru Miso Cod	8.50
Age Tofu	3.75	Grilled black cod w. yuzu sauce	
Deep fried tofu served w. bonito			
flake in special sauce			

SUSHI BAR APPETIZERS

Sushi	6.50	Avocado Sashimi	4.50
Assorted raw fish over seasoned		Thinly sliced avocado w. tobiko	
rice		sesame seed	
Sashimi	7.50	Tuna / Salmon Tataki	9.95
Assorted slices of raw fish		Seared slice tuna or salmon	
Oshinko	3.95	Barbar	
Japanese assorted pickles		Chopped fish w. tobiko, tempura	
Hijiki	3.50	Ikae mixed w. mayo	
Smoked black seaweed		Yellowtail	10.95
Uzu Zukuri	7.95	Tuna	9.95
Thinly sliced of ikae w. ponzu		Salmon	9.95
sauce		Yellowtail & Jalapeno	12.95
Tako Su	5.75	Fresh hanchi served w.	
Octopus w. ponzu sauce		Japanese sauce	
Supremacy	5.75		
Fresh assorted fish w. ponzu sauce			

SUSHI BAR
served w. chop

Sushi Regular	11.95
One tuna roll & 7 pcs. of sushi	
Sushi Deluxe	13.95
One tuna roll & 10 pcs. of sushi	
Sashimi Regular	12.95
Assorted fresh raw fish 15 pcs	
Sashimi Deluxe	16.50
20 pcs.	
Sushi & Sashimi Combo	16.50
Sushi & Sashimi Combo For 2	29.50
Chirashi	14.50
Tuna or Yellowtail Sashimi (12 pcs.)	14.50
Futomaki	8.95
Assorted vegs. w. tobiko & crabmeat, egg	
Vegetable Maki Comb	8.25
Avocado, kappa, udon-ka	
Temaki Combination	12.95
Five different kinds hand roll, tuna California, eel, salmon, spicy tuna	
Maki Combo	10.95
Any three rolls from a la carte roll #14-#17.	
San Shoku	13.95
Tuna, salmon, yellowtail & sushi or sashimi.	
California or Tuna Maki	9.95
3 rolls	
Chef's Special Sushi & Sashimi For Two	35.00
1 spicy tuna roll, 1 shrimp tempura roll, 8 pcs. sushi + 18 pcs.	
sashimi	
Eel Combo	12.50
1 eel roll, 8 pcs. eel sushi	

BEVERAGES & DESSERTS

Coke, Diet Coke,	lokaag	2.50
Sprite, Ginger Ale,	Fresh Fruit	4.50
Ice Tea, Seltzer	Banana Tempura	3.50
Ice Cream Tempura	Poland	
Ice Cream	Spring Water	1.50
Ginger, or red bean, green tea		
vanilla or cappuccino		

ROLL OR HAND ROLL

1. Tuna	3.95
2. Cucumber	2.95
3. Oshinko (Pickle Radish)	2.95
4. Ume Siso (Plum + Mimi Leaf)	2.95
5. Yama Gebo (Baby Carrot)	2.95
6. Spinach	2.95
7. Natto (Fermented Soy Beans)	2.95
8. Kamayo (Japanese Squash)	2.95
9. Asparagus	2.95
10. Shitake (Mushroom)	2.95
11. Avocado	2.95
12. California	3.95
13. Salmon	3.75
14. Salmon Skin	3.50
15. Neghamachi (Yellowtail Scallion)	4.25
16. Eel	4.00
17. Alaskan (Salmon Avocado)	4.00
18. Boston (Shrimp + Lettuce + Mayo)	4.00
19. Saba Gari (Mackerel Ginger)	3.50
20. Shrimp & Asparagus Roll	4.75
21. Spicy Tuna	4.95
22. Spicy Salmon	4.95
23. East Roll (Shrimp + Egg + Avocado)	4.75
24. Philadelphia Roll	4.75
(Smoke Salmon + Cream Cheese)	
25. Spicy Yellowtail	5.00

A LA CARTE

SUSHI OR SASHIMI

Tuna Maguro	2.50
Fatty Tuna Toro	S.P.
Yellowtail Hamachi	2.50
Mackerel Soba	1.75
Fluke Hirame	1.75
King Fish Sawara	1.75
Squid Ika	2.00
Octopus Tako	2.00
Sea Urchin Uni	S.P.
Salmon Roe Ikura	2.75
Shrimp Ebi	2.00
Eel Unagi	2.25
Flying Fish Roe Tobiko	2.00
Sea Eel Anago	2.50
Crab Stick Kani	1.50
Salmon Saba	2.25
Sweet Shrimp Amaebi	2.00
Egg Custard Tamago	1.50
Red Clam Hokigai	1.75
Giant Clam Mirugai	3.00
Scallop (Live) Hotategai	2.75
Snapper Suzuki	1.75
White Tuna	2.50
Bonito Kazuon	2.50
Smoked Salmon	2.25
Orange Clam Akagai	2.75
Kanmanto Oyster	3.00
King Crab	S.P.
Junbo Sweet Shrimp	S.P.
Spicy Tuna or Salmon	2.75
Wild Salmon	3.25

糖潮

Sweet-n-Tart Cafe

歡迎外賣

☎ 212-334-8088
212-334-2093
Fax: (212) 334-0099

湯麵類 (米粉、瀨粉、河粉)

Noodle In Soup (Per Bowl)
(Mal Fun, Silver Noodle, Broad Noodle)

雲南過橋米粉線	
Mai fun in wanham style	4.95
菜遠雞絲菜麵	
Noodle with vegetable in soup	2.65
鮮蝦西菜餃麵	
Noodle with shrimp & watercress dumplings ..	3.60
鮮蝦雲吞湯麵	
Noodle with shrimp wontons	3.25
鮮蝦水餃湯麵	
Noodle with shrimp dumplings	3.60
肉滑魚蛋湯麵	
Noodle with fish balls	3.75
菜滑牛丸湯麵	
Noodle with meat balls	3.75
上湯淨西菜餃	
Watercress dumplings in soup	3.60
上湯淨蝦水餃	
Shrimp dumplings in soup	3.60
五香牛腩湯麵	
Noodle with beef stew	3.75
兩乳豬手湯麵	
Noodle with braised pork leg	3.75
一品海鮮湯麵	
Noodle with assorted seafood	7.50
脆鬆三色餃	
Assorted dumplings w. yam noodle	3.75

撈麵

Lo Mein

薑蔥焗雞腩麵	
Ginger and scallion	4.50
椒鹽西菜餃麵	
Watercress dumplings	4.75
薑蔥牛肉撈麵	
Beef with ginger and scallion	4.75
兩乳豬手撈麵	
Home style braised pork leg	4.75
爆皇北菇雞麵	
BK mushroom with oyster sauce	4.75
柱侯牛腩撈麵	
Braised beef stew	4.75

★ If Change to Silver Noodle Add \$0.50
如改瀨粉底另加\$0.50

生滾粥品類

Congees

一品海皇粥	
House special seafood	7.50
豉汁滑雞粥	
Chicken with sea cucumber	5.50
生滾田雞粥	
Broiled frogs	5.50
蝦球貴花腸粥	
Jumbo shrimp with intestine	5.50
炸菜牛腩粥	
Minced beef w. preserved vegetable	3.50
狀元及蛋粥	
Pork belly & liver combo	3.25
生菜雞魚粥	
Sliced dace fish with lettuce	3.60
燒肉雞粥	
Chicken with clams	3.75
蒜香蟹仔粥	
Beef, squid and pork combo	3.25
鮮魷魚片粥	
Pond fish	3.65
免治牛肉粥	
Minced beef	3.25
生菜滑牛粥	
Sliced beef	3.60
爽滑豬紅粥	
Pig's blood	3.75
鮮魚花生粥	
Dried fish with peanut	3.35
皮蛋瘦肉粥	
Lean pork with preserved duck's eggs	3.35
生滾肉片粥	
Sliced pork	3.35
明火靚白粥	
Dried beancurd with ginkgo	1.75
香脆炸油條	
Deep fried crispy dough (each)	0.85

精美小食

House Special Snack

白灼發財鼓魚球	
Broiled fish ball	4.75
白灼炭燒貴花腸	
Broiled pork intestine	5.95
白灼炭燒牛柏菜	
Broiled omasum	4.75
白灼生財鮮牛肉	
Broiled sliced beef	5.95
白灼生財三式餃	
Broiled dumplings	4.75
沙爹酥炸鼓魚球	
Satay deep fried fish ball	4.75
豉汁五香靚牛什	
Braised beef tripe	4.65
豉汁柱侯靚牛腩	
Braised beef stew	4.65
郊外油菜伴爆油	
Chinese vegetable with oyster sauce	3.75
椒山海蜆皮	
Shredded jelly fish	7.25
香滑薑蔥鴨紅	
Duck's blood with ginger and scallion	4.65
煎餅味蔥蝦餅	
Pan fried turnip cake	2.00
生煎上海鍋貼	
Pan fried dumpling	
shanghai style (6 pieces)	3.85
上海小籠包	
Steamed pork dumpling	
shanghai style (5 pieces)	3.85
生煎菜肉湯飽	
Pan fried pork with vegetable bun	2.00
迷你小籠頭 (蒸或炸)	
Mini bun steamed or fried	2.00
甜鹹豬腳薑	
Pig knuckle with ginger	3.95
香煎蔥油餅	
Scallion pancake	2.00

特色撚手飯類

Rice in Home Style

竹筒香茅臘味飯	
Chinese sausage & taro with rice	
steamed in bamboo	5.15
瑤柱鮮蝦荷葉飯	
Dried scallop & shrimp rice	5.25
秘製台式鹽焗飯	
Taiwan style salt baked chicken on rice ..	4.95
迷你雞味糯米飯	
Sticky rice with lotus leaf	4.15

炒粉麵類

Pan Fried Noodle

星洲炒米粉	
Singapore mai fun	5.75
廈門炒米粉	
Amoy mai fun	5.75
干炒牛肉河	
Beef chow fun	5.75
豉椒炒牛肉	
Beef with pepper chow fun	5.75
海鮮炒麵	
Assorted seafood pan fried noodle	9.95

腸粉類

Steamed Rice Noodle

豉油皇煎蝦米腸	
Pan fried dry shrimp rice noodle	2.50
韭王鮮蝦腸粉	
Shrimp rice noodle	2.50
蒜皇	
Steamed rice noodle (vegetarian)	2.50
香滑牛肉腸	
Beef rice noodle	2.50
即炸鮮蝦炸腸	
Fried dough with rice noodle	2.50

飲品類

Beverages

香濃咖啡	
Coffee	0.70
香滑奶茶	
Tea	0.70
各式涼水	
Soda	1.00



76 Mott Street, NY, NY 10013
212-334-8088

各式飯類

Dishes on Rice	
免治牛肉飯	
Minced Beef on Rice	3.25
火腿煎蛋飯	
Ham with Fried Egg on Rice	3.25
咖哩牛腩飯	
Beef Stew with Curry Sauce on Rice	3.25
蕃茄牛肉飯	
Beef with Tomato on Rice	3.25
豆腐牛肉飯	
Beef with Bean Curd on Rice	3.50
南乳豬手飯	
Braised Pork Leg on Rice	3.50
菜心魚腩飯	
Fish Cake with Vegetable on Rice	3.50
洋葱雞扒飯	
Pork Chop with Onion on Rice	3.50
生炒牛肉飯	
Beef Fried Rice	4.00
叉燒炒飯	
Roast Pork Fried Rice	4.00
揚州炒飯	
Young Chow Fried Rice	4.25
菜心斑腩飯	
Sliced Fish with Vegetable on Rice	4.75
豉汁鮮魷飯	
Squid with Green Pepper on Rice	4.25
滑蛋蝦仁飯	
Shrimp with Scrambled Eggs on Rice	4.25
什錦海鮮飯	
Mixed Sea Food on Rice	5.50
豉汁涼瓜牛肉飯	
Beef with Bitter Melon on Rice	3.50
蜜參雞粒飯	
Diced Chicken with	
Seacucumber on Rice	4.25

鮮奶果汁類

Fresh Fruit Shake	
鮮奶芒果汁	
Fresh mango fruit shake	3.60
鮮奶木瓜汁	
Fresh papaya fruit shake	3.60
鮮奶蜜瓜汁	
Fresh melon fruit shake	3.60
鮮奶士多啤梨汁	
Fresh strawberry fruit shake	3.60
鮮奶西瓜汁	
Fresh watermelon fruit shake	3.60
鮮奶香蕉汁	
Fresh banana fruit shake	3.60
鮮奶奇異果汁	
Fresh kiwi fruit shake	3.60

特色鮮果西米露

House-Special Fresh Juice with Tapioca-Pearl	
芒果西米露	
Fresh mango juice	
with tapioca-pearl	3.60
士多啤梨西米露	
Fresh strawberry juice	
with tapioca-pearl	3.60
蜜瓜西米露	
Fresh melon juice	
with tapioca-pearl	3.60
木瓜西米露	
Fresh papaya juice	
with tapioca-pearl	3.60
奇異果西米露	
Fresh kiwi juice with tapioca-pearl	3.60
西瓜西米露	
Fresh watermelon juice with tapioca-pearl	3.60

台式珍珠奶茶

Tai Wan Style Sago Drinks	
珍珠奶茶(凍/熱)	
Milk Tea with Sago (Hot/cold)	3.75
香茅奶茶	
Taro milk tea	3.75
椰香奶茶	
Coconut Milk Tea	3.75
杏仁奶茶	
Almond Milk Tea	3.75

凍糖水類

"Tong Shui" (Cold)	
桑寄生蓮子茶	
Lotus seeds with Chinese herbal tea	2.35
涼生磨杏仁茶	
Almond tea	2.10
涼生磨杏仁露	
Tapioca-pearl with coconut milk	2.10
凍什果豆腐花	
Beancurd Jello with mixed fruits	2.00
首創淨冰凍涼粉	
House special Chinese Jello on ice	2.60
鮮沙紅豆糕	
Red bean cake	2.00
香滑筒仔糕	
Corn cake	2.00
各式凍布甸	
Choice of any kind of pudding	2.00

各款鮮果汁

Fresh Fruit & Vegetable Juice	
鮮榨橙汁	
Fresh orange juice	1.85
甘菊汁	
Fresh carrot juice	1.85
芒果汁	
Fresh mango juice	2.75
木瓜汁	
Fresh papaya juice	2.75
雪梨汁	
Fresh pear juice	2.75
西瓜汁	
Fresh watermelon juice	2.75
葡萄汁	
Fresh melon juice	2.75
奇異果汁	
Fresh kiwi juice	2.75
鮮草莓汁	
Fresh strawberry juice	2.75

熱糖水類

"Tong Shui" (Hot)	
純正生磨杏仁茶	
House special almond tea	2.10
蒸氣蓮子杏仁茶	
Lotus seeds with egg in almond tea	2.85
清香生磨合桃露	
Fresh walnut tong shui	2.10
鬆化蓮子合桃露	
Walnut with lotus seed tong shui	2.60
自製首創芝麻糊	
Black sesame paste with "sau woo"	1.85
香滑芝麻糊湯丸	
Sesame paste with rice dumpling	2.35
桑寄生蓮子茶茶	
Lotus seeds with egg in	
Chinese herbal tea	2.60
乾糖蛋蓮子糖水	
Quail eggs with lotus seed tong shui	2.60
陳皮蓮子紅豆沙	
Red bean with lotus seed tong shui	1.85
海帶綠豆沙湯丸	
Mung bean with rice dumpling tong shui	2.35
椰汁雙喜西米露	
Tapioca-pearl with coconut milk	2.10
白果腐竹蓮子糖水	
Dry beancurd with gingko tong shui	2.25
秘製糖不甩	
Nut filled glutinous dumplings	2.00
生磨栗子西米露	
Chestnut w. tapioca pearl	3.65
雙料清熱烏龍茶(熱飲)	
Guling-Gao (Chinese herbal)	3.85

嫩品糖水類

"Tong Shui" (Double-Boiled)	
南北杏川貝燉雪梨	
Oriental pears with almond (seasonal)	3.85
南北杏木瓜燉雪耳	
Papaya with snow fungi (seasonal)	3.85
雲杞燉海蓮	
Snow frog with lotus seeds	4.35
杏仁燉雪耳	
Snow fungi with almond juice	3.85
薑汁燉鮮奶	
Milk with ginger juice	2.65
湘蓮杏汁燉雪耳	
Snow frog & lotus seeds with almond juice	5.25

Phone: (212) 243-4263

SZECHUAN 7 RESTAURANT

34 7th AVENUE (Bet. 15th & 16th Sts.) N. Y. C.

LUNCH — COCKTAILS & DINNER

FOR THE GOURMET, WE PROUDLY PRESENT THE FOLLOWING

REGIONAL CHINESE CUISINES:

SZECHUAN (Western China)	.....	Most Sophisticated, Spicy
HUNAN (Southern China)	.....	Most Highly Seasoned
SHANGHAI (Eastern China)	.....	Gift of the Sea — Most Delicate
CANTON (Deep Southern China)	.....	Most Harmonious
PEKING (MANDARIN) (Northern China)	.....	Classic, Aristocratic Cuisine, the most succulent

APPETIZERS

Egg Roll (2)	.....	1.85
Shrimp Toast (4)	.....	2.25
Fried Shrimp (3)	.....	2.25
Szechuan Marinated Beef (2 Slices)	.....	1.25
Hot Roast Pork	.....	2.55
Fried Dumplings (5)	.....	2.75
*Dumplings in Red Hot Oil (6)	.....	2.75
*Wonton in Hot Sesame Sauce (6)	.....	2.75
*Noodles with Hot Sesame Sauce	.....	2.45
Noodles with Minced Pork Peking Style	.....	2.45
Braised Spare Ribs (Sm.) 4.25 (Lg.) 6.25	.....
Combination Appetizers (for 2)	.....	5.75
[Spring Roll, Shrimp Toast, Fried Dumplings, Szechuan beef and fried shrimp.]		

SOUP

Wonton Soup	.....	Ph. 0.75 Qt. 1.85
Egg Drop Soup	.....	0.85 1.65
*Hot and Sour Soup	.....	1.15 2.25
Bean Curd and Vegetable Soup (for 2)	.....	2.25
Assorted Flavor Wonton Soup (for 2)	.....	3.75
Shredded Pork, Szechuan Cabbage Soup (for 2)	.....	2.75

POULTRY

Sweet and Sour Chicken Peking Style	.....	Per Portion 5.25
*Shredded Chicken with Garlic Sauce	.....	5.50
*Spicy Shredded Chicken with Hot Sauce	.....	5.50
Sliced Chicken w. Mushroom, Pea Pods	.....	5.75
Sliced Chicken with Black Bean Sauce	.....	5.50
Sliced Chicken with Broccoli	.....	5.50
*Diced Chicken, Nut, Hot Pepper Sauce	.....	5.50
*Orange Flavor Chicken	.....	5.50
Chicken with Cashew Nuts	.....	5.50
Diced Chicken with Hot-Shan Sauce	.....	5.50
Diced Chicken with Walnuts	.....	5.50
Shower: Fried Chicken with Ginger Sauce	.....	5.25
Fried Boneless Chicken	.....	5.25

SEA FOOD

Butterfly Shrimp	.....	6.95
Sweet and Sour Shrimp, Peking Style	.....	6.50
*Shrimp with Nuts and Hot Pepper Sauce	.....	6.50
*Shrimp with Chili Sauce	.....	6.50
Shrimp Scalloped with Green Peas	.....	6.50
Shrimp with Black Bean Sauce	.....	6.50
Shrimp with Lobster Sauce	.....	6.95
Shrimp with Broccoli	.....	6.50
Cashew Nut Shrimp	.....	6.50
Jumbo Sliced Shrimp with Green Vegetables	.....	7.25
Jumbo Sliced Shrimp with Green Vegetables	.....	7.25
*Jumbo Sliced Shrimp with Garlic Sauce	.....	7.25
*Jumbo Sliced shrimp, Baby Corn, Hot Pepper Sauce	.....	7.25
*Scallops with Garlic Sauce	.....	6.75
*Scallops with Hot Pepper Sauce	.....	6.75
Scallops with Green Peas	.....	6.75
Lobster Cantonese Style (out of shell)	.....	11.95
Lobster Szechuan Style (out of shell)	.....	11.95
Lobster with Black Bean Sauce (out of shell)	.....	11.95
Sea Food Delight (Lobster, shrimp, Scallops, crabmeat, fish and vegetables)	.....	12.50

NOTE: * DISHES PRINTED IN RED ARE HOT AND SPICY

They can be ordered according to your taste.

OUR TRADITIONAL SPECIAL

CRYSTAL SHRIMP	.....	7.50
Sliced jumbo shrimp, quickly sauteed with black mushrooms, snow pea pods and Chinese vegetable In delicately sophisticated wine sauce.		
*PEARL BEEF	.....	6.95
Fresh scallops, sliced beef, snow pea pods, umbrella mushrooms, sauteed with a slightly hot brown sauce and blended with garlic, ginger and scallions.		
GREEN JADE SCALLOPS	.....	6.75
Select scallops sauteed with broccoli, umbrella mushrooms, and red pepper in delicately sophisticated wine sauce.		
*SHO JAN CHICKEN	.....	6.95
A traditional banquet dish, originally served to the aristocracy. Select scallops, diced chicken, straw mushrooms and vegetable ... with blended garlic, ginger and scallions, sauteed in slightly hot sauce.		
FISH FILET W. UMBRELLA MUSHROOMS	.....	5.50
Fresh fish filet, umbrella mushrooms, broccoli in wine sauce.		
*FISH FILET SZECHUAN SAUCE	.....	5.50
Fresh fish filet with minced ginger, onion, scallions, all gently simmered in Szechuan sauce.		
*YU SHAN CHAI TAI	.....	5.25
Fresh broccoli and shredded pork sauteed with a slightly hot sauce and blended with garlic, ginger and scallions.		
CRISPY DUCK	.....	7.50
Specially chosen duck marinated with salt, ginger, black-pepper, scallions and wine, then deep-fried to crispness. It is a genuine sample of Szechuan cuisine.		

BEEF

Pepper Steak with Onions	.....	Per Portion 5.75
Sliced Beef with Scallions	.....	6.75
*Spicy Shredded Beef Home Style	.....	5.75
*Shredded Beef, Nut, Hot Pepper Sauce	.....	5.75
*Shredded Beef with Garlic Sauce	.....	5.75
Shredded Beef with Peeking Sauce	.....	5.75
Sliced Beef, Broccoli with Brown Sauce	.....	5.75
*Orange Flavor Shredded Beef	.....	5.75
*Sauteed Dry Shredded Beef Szechuan Style	.....	6.35
Sliced Beef with Snow Pea Pods	.....	5.75

PORK

Man-Shu Pork (with 4 pancakes)	.....	Portion 5.25
Roast Pork with Chinese Vegetables	.....	5.25
Sweet and Sour Pork Peking Style	.....	5.25
Shredded Pork with Hot-Shan Sauce	.....	5.25
Sliced Pork with Scallions	.....	5.25
*Spicy Sliced Pork with Brown Sauce	.....	5.25
*Shredded Pork with Garlic Sauce	.....	5.25
*Twice Cooked Sliced Pork	.....	5.25
Sliced Pork with Broccoli in Bean Sauce	.....	5.25

OPEN 7 DAYS A WEEK

ALL MAJOR CREDIT CARDS ACCEPTED

FREE DELIVERY

(Min. \$10.00)

Mon.-Fri.	12:00 P.M. - 10:00 P.M.
Saturday	12:30 P.M. - 10:00 P.M.
Sunday and Holiday	3:00 P.M. - 10:00 P.M.

*HARVEST BEEF	.....	5.95
Prime sliced beef seared to retain its natural flavor and quickly sauteed in an appetizing mixture of baby corn, red pepper, scallions and a red pepper sauce.		
*SHRIMP AND CHICKEN TREASURE	.....	6.25
Shrimp, diced chicken, mushrooms, water chestnuts, and celery, blended with garlic, scallions and hot sauce. A particularly different taste.		
ISAO LIU CHICKEN	.....	5.75
ISAO LIU SHRIMP	.....	7.25
A traditional banquet dish originally served to the aristocracy. Chicken breasts or sliced shrimp, with snow pea pods, water chestnuts, and free-run mushrooms, sauteed with a delicately sophisticated wine sauce.		
*SAR-CHAR SLICED SHRIMP	.....	7.25
There is only one spicy sauce in Cantonese cuisine. It is made with garlic tea-flavored rice, mixed w. sliced shrimp, baby corn, straw mushrooms, and carrots. Spiciness can be altered to suit your taste.		
CHICKEN AND CRAB MEAT	.....	6.75
Fresh crab meat gently sauteed with ham, mushrooms, water chestnuts and shredded chicken breast to provide a perfect symphony of textures, served with 4 pancakes.		
LUCKY PORK	.....	5.50
Prime slices of pork, seared to retain natural flavor and sauteed with fresh snow pea pods, straw mushrooms and carrots in brown sauce.		
*MONGOLIAN BEEF	.....	5.95
The natural flavor of prime sliced beef, quickly sauteed with celery, carrots, scallions, ginger and spicy sauce.		

VEGETABLES (No Meat)

*Spicy Bean Curd Szechuan Style	.....	Per Portion 4.05
Dry Sauteed String Beans	.....	4.25
*Egg Plant with Garlic Sauce	.....	4.25
Bean Curd, Chinese Mushrooms, Brown Sauce	.....	4.75
Mixed Vegetables Szechuan Style	.....	4.95

LO MEIN AND FRIED RICE

Chow Mein Egg Foo Young

Roast Pork, Chicken Chow Mein	.....	Ph. 2.75 Qt. 5.05
Shrimp Chow Mein	.....	Ph. 3.05 Qt. 5.95
Chicken, Roast Pork Egg Foo Young (3)	.....	4.95
Shrimp Egg Foo Young (3)	.....	5.55
Vegetable Lo Mein	.....	4.75
Shrimp or Beef Lo Mein	.....	4.55
Chicken or Roast Pork Lo Mein	.....	4.25
Chicken or Roast Pork Fr. Rice	.....	Ph. 2.35 Qt. 4.05
Vegetable Fried Rice	.....	Ph. 2.35 Qt. 4.05
Shrimp or Beef Fried Rice	.....	Ph. 2.55 Qt. 4.45
Young-Chow Fried Rice	.....	Ph. 2.85 Qt. 4.95
Crispy Noodles	.....	Eng 0.70
Soda	.....	By eng 0.65

炒飯或炒麵	
FRIED RICE & FRIED NOODLES	
菜飯炒麵 501. Vegetable Fried Rice.....	6.95
牛肉炒麵 502. Fried Rice w. Beef.....	8.95
雞炒麵 503. Fried Rice w. Chicken.....	6.95
肉炒麵 504. Fried Rice w. Pork.....	6.95
蝦炒麵 505. Fried Rice w. Shrimp.....	7.95
四川炒麵 506. Fried Rice w. Ham & Yilin City Spice.....	8.95
什錦炒麵 507. House Fried Rice w. Chicken, Pork, Shrimp & Vegetables.....	8.95

麵類或米粉	
LO MEIN & NOODLES	
酸辣牛肉粉 508. A Rice Noodle w. Beef in Sour Chili Soup.....	7.95
星洲米粉 509. A Singapore Rice Noodle.....	7.95
牛肉春麵 513. A Spicy Beef Noodles in Soup.....	7.95
肉絲湯麵 514. Noodles in Shredded Pork Soup.....	6.95
碎菜 515. Noodles in Shredded Pork & Preserved Sichuan Pickle Soup.....	6.95
泡菜麵絲 516. A Noodles in Shredded Chicken & Pickled Cabbage Soup.....	6.95
菜飯湯麵 517. Noodles w. Mixed Vegetables in Soup ..	6.95
海鮮湯麵 518. Noodles w. Seafood in Soup.....	8.95
上海粗炒麵 519. Fried Shanghai Fat Noodles.....	7.95
雞肉炒河粉 520. Chicken Chow Fun.....	6.95
牛肉炒河粉 521. Beef Chow Fun.....	7.95
蝦炒河粉 523. Shrimp Chow Fun.....	7.95
菜飯炒河粉 524. Vegetable Chow Fun.....	6.95
雞柳麵 525. Chicken Lo Mein.....	6.95
牛柳麵 526. Beef Lo Mein.....	7.95
蝦柳麵 527. Shrimp Lo Mein.....	7.95
什錦麵 528. House Lo Mein w. Chicken, Pork, Shrimp & Vegetables.....	7.95
菜飯麵 529. Lo Mein w. Vegetables.....	6.95
肉柳麵 530. Lo Mein w. Pork.....	6.95

豆腐類	
TOFU	
麻辣豆腐 601. A Ma-Bo Tofu (w. Minced Beef).....	10.95
家常豆腐 602. A Home Style Tofu w. Black Mushrooms.....	11.95
湘味豆腐 603. A Hunan Style Tofu (w. Shredded Pork).....	10.95
蟹肉豆腐 605. Tofu Sauteed w. Crab Meat.....	12.95
蝦仁豆腐 606. Tofu Sauteed w. Baby Shrimps.....	12.95

LOW CHOLESTEROL DISHES	
Steamed Dishes	
* All Steamed Dishes are Served with Steamed Baby Corn, Cabbage, Fresh Mushrooms, Broccoli, Carrot and Snow Peas	
* A Choice of Sauce (Spicy Garlic Sauce, Brown Sauce or Clear Sauce)	
607. Steamed Chicken w. Vegetables.....	10.95
608. Steamed Pork w. Vegetables.....	10.95
609. Steamed Shrimp w. Vegetables.....	17.95
610. Steamed Mixed Vegetables.....	10.95
611. Steamed Scallops w. Vegetables.....	16.95
612. Steamed White Fish w. Vegetables.....	16.95

Chef's Special	
C 1. PEKING DUCK (w. 8 Pancakes) (WHOLE).....	
(w. 4 Pancakes) (HALF) 北京烤鴨 16.95	
Crispy skin & tender duck meat served with plum sauce & scallions wrapped in steamed crepes.	

C 2. A BRAISED BEEF & NAPA CABBAGE IN CHILI OIL SAUCE.....	水索牛肉 14.95
Braised sliced beef with Napa cabbage, celery & bamboo shoot in roasted chili oil.	
C 4. SAN BEI CHICKEN.....	五杯雞柳 12.95
Chicken simmered w. fresh Chinese basil in special soy sauce & sesame oil sauce.	
C 5. A HEAVENLY CHICKEN.....	酒州鳳花 13.95
Chicken tender in the shape of blossom sauteed w. snow peas & ginger spicy sauce.	
C 6. A FRIED WHOLE TILAPIA W. SICHUAN SPICES.....	燒餅鯉魚 (麻辣) 19.95
C 7. CAMPHOR SMOKED DUCK.....	樟茶鴨 15.95
Duck leg cuts w. bones smoked w. camphor & tea served w. four steamed buns	
C 8. PORK RIBS W. SWEET RED WINE SAUCE.....	桂花排骨 15.95
Baby pork ribs simmered in sweet red wine sauce	
C 9. SMOKED DUCK W. SHREDDED GINGER.....	仔薑鴨絲 16.95
Shredded smoked tender duck sauteed with shredded pickled baby ginger	
C 10. A SICHUAN LAMB.....	川香羊肉 16.95
Sliced tender lamb and green baby bok choy sauteed with chili.	
C 12. GINGER SCALLION LAMB.....	薑蔥羊肉 16.95
Sliced tender lamb sauteed with ginger and scallion sauce.	
C 13. A SLICED CONCH MEAT IN SPICY HOME STYLE SAUCE.....	家常蜆片 16.95
Sliced conch meat stir fried with minced pork in chili Sichuan sauce	
C 14. PRAWN W. WALNUT MEAT.....	核桃大蝦 17.95
Prawn sauteed with p.w. nuts & sweet walnut meat	
C 15. A SHRIMP DUEL.....	蟹蝦 18.95
Six fried shrimp w. vegetables on one side and jumbo shrimp in garlic sauce on the other side.	
C 16. JINGLING BELLS CHICKEN.....	響鈴雞片 13.95
Sliced chicken on sizzling plate in light brown sauce w. fried wonton on top	
C 18. CRISPY SEA BASS W. SWEET VINEGAR SAUCE.....	松鼠全魚 22.95
Boneless crisp whole sea bass served with sweet ginger sauce.	
C 19. A STEAMED CHILEAN SEA BASS.....	豆制鮭 25.95
Steamed Chilean sea bass, choice of brown sauce or minced pork spicy sauce.	
C 20. A CHILLY FISH POND (FOR 2).....	沸騰魚 22.95
Fish fillet simmered in spicy Sichuan spices w. Napa cabbage, bamboo shoot, celery and Shitake mushrooms.	

午餐 LUNCH SPECIAL	
Served From 11:30 am - 3:00 pm	
Soup: Egg Drop, Wonton, Hot & Sour Soup or Soda, Served w. Choice of Steamed White or Brown Rice or Vegetable Fried Rice.	

左宗雞 雞 L 1. A General Tso's Chicken.....	6.95
四季豆 雞 L 2. Sauteed Chicken w. String Beans.....	6.95
芝麻雞 雞 L 3. Sesame Chicken.....	6.95
魚香 雞 L 4. A Chicken w. Garlic Sauce.....	6.95
宮保 雞 L 5. A Kung Pao Chicken w. Peanuts.....	6.95
腰果 雞 L 6. Chicken w. Cashew Nuts.....	6.95
芥蘭 雞 L 7. Chicken w. Broccoli.....	6.95
棠菜 雞 L 8. Chicken w. Fresh Vegetables.....	6.95
甜酸 雞 L 9. Sweet & Sour Chicken.....	6.95
魚香肉絲 絲 L 10. A Shredded Pork in Garlic Sauce.....	6.95
香干肉絲 絲 L 11. A Shredded Pork w. Dried Bean Curd & Pepper.....	6.95
宮保肉絲 絲 L 12. Shredded Pork w. Peking Sauce.....	6.95
芥蘭牛 牛 L 13. Sauteed Beef & Broccoli.....	7.95
棠菜牛 牛 L 14. Sauteed Beef w. Mixed Vegetables.....	7.95
豆豉牛 牛 L 15. Sauteed Beef Black Bean Sauce.....	7.95
四季豆 牛 L 16. Sauteed Beef w. String Beans.....	7.95
雙冬 牛 L 17. Sauteed Beef w. Black Mushroom & Black Shooks.....	7.95
棠什雞 雞 L 18. Sauteed Mixed Vegetables.....	6.95
滑炒菜心 心 L 19. Sauteed Baby Bok Choy.....	6.95
魚香芥蘭 蘭 L 20. A Sauteed Broccoli w. Garlic Sauce.....	6.95
干爆四季豆 豆 L 21. Dry Sauteed String Beans.....	6.95
湖南蝦 蝦 L 22. A Hunan Chicken w. Baby Shrimp.....	7.95
成都蝦 仁 L 23. A Chengdu Baby Shrimp.....	7.95
泡菜蝦 仁 L 24. Baby Shrimp w. Pickled Mustard Greens.....	7.95
宮保蝦 仁 L 25. A Kung Pao Baby Shrimp w. Peanuts.....	7.95
豉汁魚片 片 L 26. Sliced Cod Filet in Black Bean Sauce.....	7.95
薑蔥魚片 片 L 27. Sliced Cod Filet in Scallion & Ginger Sauce.....	7.95
雞肉柳 雞 L 28. Chicken Lo Mein.....	6.95
牛肉柳 雞 L 29. Beef Lo Mein.....	7.95
肉柳 雞 L 30. Pork Lo Mein.....	6.95
菜飯柳 雞 L 31. Vegetables Lo Mein.....	6.95
蝦柳 雞 L 32. Shrimp Lo Mein.....	7.95
雞肉河粉 粉 L 33. Chicken Chow Fun.....	6.95
牛肉河粉 粉 L 34. Beef Chow Fun.....	7.95
肉河粉 粉 L 35. Pork Chow Fun.....	6.95
棠菜河粉 粉 L 36. Vegetables Chow Fun.....	6.95
雞河粉 粉 L 37. Shrimp Chow Fun.....	7.95
雞肉湯 麵 L 38. Noodles w. Chicken in Soup.....	6.95
牛肉湯 麵 L 39. Noodles w. Beef in Soup.....	6.95
棠菜湯 麵 L 40. Noodles w. Vegetables in Soup.....	6.95
蝦湯 麵 L 42. Noodles w. Shrimp in Soup.....	7.95
麻辣豆腐 腐 L 43. A Ma-Bo Tofu w. Minced Beef.....	6.95
五杯雞 丁 L 44. A Diced Chicken Sauteed Three Types of Pepper.....	6.95

The New York Times®

By Nick Fox

Jan. 27 2010 (Wednesday)

“ Authentic Asian Cuisine” Szechuan

Chalet presents some real Szechuan

flavor.....

Dine In / Take Out
Authentic Gourmet Chinese Food
Award Winning Chef Lv

Szechuan

Chalet

天府

1395 2nd Avenue

New York, NY 10021

(Between 72 St. & 73 St.)

Tel.: (212) 737-1838

(212) 737-1839

Fax.: (212) 737-1808

Mon - Thurs

11:30 am - 10:30 pm

Fridays

11:30 am - 11:00 pm

Saturday

12:00 noon - 11:00 pm

Sunday

12:00 noon - 10:00 pm

FREE DELIVERY

We accept major credit card

AMERICAN EXPRESS

DISCOVER

VISA

MasterCard

頭 招	APPETIZERS
素菜春卷 101.	Vegetable Rolls (2)..... 3.00
上海春卷 102.	Shanghai Spring Rolls (2)..... 3.50
鳳梨蝦卷 103.	Pineapple Shrimp Rolls (2)..... 4.00
紅油水餃 104. \	Sichuan Pork Dumpling w. Roasted Red Oil..... 4.00
鍋貼蒸水餃 105.	Pork Dumplings (Steamed or Pan-Fried)..... 4.00
素菜蒸餃 106.	Steamed Vegetable Dumplings..... 4.00
牛肉串 107.	Beef Teriyaki (2)..... 4.95
雞肉串 108.	Chicken Teriyaki (2)..... 3.95
蝦吐司 109.	Shrimp Toast (4 pcs)..... 4.90
四川小籠包 110.	Sichuan Steamed Pork Buns (6)..... 4.95
成都涼麵 111. \	Cheng Du Chilled Noodles w. Spicy Sesame Vinaigrette..... 4.95
四川泡菜 112. \	Salted Vegetable in Spicy Sichuan Sauce.. 5.95
菠菜蟹球 113.	Crabmeat Ball w. Spinach..... 5.95
擔擔麵 114. \	Dan-Dan Noodles w. Minced Pork & Chili Vinaigrette..... 5.95
神神雞絲 115. \	Shredded Chicken w. Spicy Vinaigrette..... 6.95
夫妻肺片 116. \	Ox Tongue & Tripe w. Roasted Chili Peanut Vinaigrette..... 6.95
五香牛肉 117.	Sliced Poached Tender Beef w. Five Spices..... 7.95
酸辣白菜 118. \	Chinese Cabbage in Spicy & Sour Sauce.. 5.95
麻辣牛肉 119. \	Sliced Beef Tenderon. w. Roasted Chili Vinaigrette..... 6.95
雞粒牛肉 120. \	Roasted Angel Hair Beef w. Pepper.... 7.95
鳳凰蝦仁 121.	Baby Shrimp w. Scallion Pesto..... 7.95
涼拌海帶 122.	Jelly Fish w. Sesame Vinaigrette..... 6.95
麻辣香筍 123. \	Herbed Bamboo Shoots w. Spicy Sauce... 5.95
蔥油餅 124.	Scallion Pancake..... 4.00
孔雀刀燒 125.	Razor Clam with Scallion Pesto in Shape of Peacock..... 15.95
松子雞 126.	Minced Chicken & Pine Nuts in Lettuce Wrap (For 2)..... 7.95
松子牛 127.	Minced Beef & Pine Nuts in Lettuce Wrap (For 2)..... 8.95
松子玉米粒 128.	Stir-fried Pine Nuts, Corn, Green Beans & Pepper in Lettuce Wrap (For 2)..... 7.50
紅油螺片 129. \	Sliced Conch Meat w. Roasted Chili Vinaigrette..... 8.95
蒜泥蝦片 131.	Stir-Fried Minced Shrimp in Lettuce Wrap (For 2)..... 7.95
神 掛 骨 132.	B.B.Q. Spare Rubs w. Sweet & Sour Sauce..... 8.95
寶 寶 麵 133.	Pao-Pao Platter (For 2)..... 12.00 <small>(Spicy ribs, shrimp toast, fried wonton, teriyaki & spring rolls)</small>
百 寶 大 拼 134.	Combination of Any 5 Appetizer (Except Razor Clam or Pao-Pao Platter).. 45.00

湯 類	SOUP
雲吞湯 151.	Wonton Soup..... 2.00
酸辣湯 152. \	Hot & Sour Soup..... 2.00
蛋花湯 153.	Egg Drop Soup..... 2.00
蟹肉蟹肉湯 154.	Crab Meat Soup w. Asparagus Bisque (2) . 6.95
海鮮豆腐湯 155.	Mixed Seafood Soup w. Tofu (2)..... 6.95
西湖牛肉羹 156.	West Lake Beef Soup (2)..... 6.95
素菜豆腐湯 157.	Green Vegetable Soup w. Tofu (2)..... 5.95
番茄雞絲湯 158.	Chicken Tomato Soup (2)..... 5.95
雞 類	POULTRY
水 煮 雞 201.	Moo Shu Chicken Served w. Pancakes.. 10.95
芥 蘭 雞 202.	Chicken w. Broccoli..... 10.95
宮 爆 雞 203. \	Kung Pao Chicken w. Peanuts..... 10.95
樟 茶 雞 204.	Sauteed Diced Chicken w. Cashew Nuts... 11.95
素 菜 雞 205.	Sliced Chicken w. Mixed Vegetables.. 10.95
魚香雞絲 206. \	Shredded Chicken w. Garlic Sauce... 10.95
鮮菇雞片 207.	Sliced Chicken w. Fresh Mushroom... 11.95
左 宗 雞 208. \	General Tso's Chicken..... 11.95
芝 蔴 雞 210.	Sesame Chicken..... 11.95
甜 酸 雞 211.	Sweet & Sour Chicken..... 11.95
蒜 心 雞 片 212.	Sliced Chicken w. Chinese Cabbage... 11.95
雪 豆 雞 片 214.	Sliced Chicken w. Snow Peas..... 11.95
魚香鳳冠 215. \	Chicken Blossom w. Garlic Sauce..... 12.95
雲 腳 雞 柳 217. \	Sliced Chicken Tender w. Spicy Capsicum..... 12.95
五 彩 雞 柳 218.	Sliced Chicken Tender w. Mushroom, Snow Peas, Pepper and Baby Corn... 12.95
蘆 筍 雞 柳 219.	Sliced Chicken Tender w. Asparagus.. 12.95
干 燒 雞 柳 220. \	Sliced Chicken Tender w. Hot Pepper Sauce..... 12.95
湖 南 雞 柳 222. \	Hunan Style Chicken Tender..... 12.95
三 鞭 燉 雞 223. \	Diced Chicken Sautéed w. Three Types of Pepper..... 12.95

Hot & Spicy
We can alter the spice according to your taste
Szechuan Chalet
(212) 737-1838
(212) 737-1839
Entrees with Brown Rice or White Rice

肉 類	BEEF & PORK
湖南牛 224. \	Hunan Beef..... 13.95
魚香肉絲 225. \	Shredded Pork w. Garlic Sauce..... 10.95
京 醬 肉 絲 226.	Shredded Pork Sautéed w. Dark Beijing Sauce..... 10.95
香 干 肉 絲 227. \	Shredded Pork Sautéed w. Dried Tofu..... 10.95
水 煮 牛 228.	Moo Shu Beef Served with Pancakes.. 13.95
小 椒 牛 229. \	Shredded Beef in Fresh Hot Pepper. 13.95
宮 爆 牛 230. \	Kung Pao Beef w. Peanuts..... 13.95
芥 蘭 牛 231.	Sliced Beef w. Broccoli..... 12.95
素 菜 牛 232.	Sliced Beef w. Mixed Vegetables..... 12.95
魚 香 牛 233. \	Sliced Beef in Garlic Sauce..... 12.95
雙 冬 牛 234.	Sauteed Beef w. Chinese Mushroom & Bamboo Shoots..... 13.95
蓮 藕 牛 235.	Sauteed Beef w. Scallions..... 13.95
蘆 筍 牛 236.	Sauteed Beef w. Asparagus..... 13.95
三 鞭 牛 237.	Sauteed Beef w. Three Vegetables.... 13.95
家 常 牛 239. \	Sauteed Beef & Chinese Cabbage w. Spicy Sauce..... 13.95
陳 皮 牛 240. \	Orange Beef..... 13.95
牛 筋 兩 面 黃 241.	Pan-Fried Needles w. Shredded Beef.. 14.95
四川回鍋肉 242. \	Double Cooked Fresh Bacon w. Spicy Capsicum..... 13.95
三 鮮 鍋 巴 243.	Three Delights..... 13.95 <small>(Shrimp, beef & chicken w. sizzling rice)</small>
四 川 牛 柳 244. \	Diced Filet Mignon with Sichuan Chili Sauce..... 18.95 <small>(Sautéed w. onion, green pepper, fresh mushrooms, baby bok choy & chili sauce)</small>
中 式 牛 柳 246.	Diced Filet Mignon w. Mushroom, Green & Red Pepper..... 18.95
生 煎 牛 腩 247.	Filet Mignon w. Watercress & Oyster Sauce..... 18.95
黑 椒 牛 腩 248.	Filet Mignon w. Black Pepper & Watercress..... 18.95
蔬 菜 類	VEGETABLES
素 什 錦 301.	Sauteed Mixed Garden Vegetables .. 10.95
水 煮 菜 302.	Moo Shu Vegetables Wrapped w. Crepe... 10.95
干 燒 四季豆 303.	Stir-Fried String Beans..... 10.95
炒 西 洋 菜 304.	Sauteed Watercress..... 10.95
魚 香 茄 子 305. \	Eggplant w. Garlic Sauce..... 10.95
清 炒 菜 心 306.	Sauteed Baby Bok Choy w. Clear Sauce... 10.95
清 炒 三 素 307.	Sauteed Three Types Green Vegetables w. Clear Sauce..... 9.95
清 炒 蘆 筍 308.	Sauteed Asparagus w. Clear Sauce.... 11.95
炒 絲 瓜 309.	Sauteed Asian Towel Gourd..... 11.95
香 菇 菜 膽 310.	Braised Black Mushroom w. Baby Bok Choy..... 12.95
干 燒 雙 冬 311.	Sauteed String Beans w. Asparagus.. 12.95
茄 絲 白 菜 312.	Sauteed Bok Choy w. Dry Scallop 16.95

魚 類	FISH
陳皮鮮魚 401. \	Crispy Whole Boneless Sea Bass..... 22.95 <small>(Available chef's special sauce)</small>
五 加 鮮 魚 402. \	Whole Tilapia in Spicy Black Bean Sauce..... 19.95
干 燒 鮮 魚 403. \	Whole Tilapia w. Minced Pork in Spicy Brown Sauce... 19.95
泡 菜 鮮 魚 404. \	Whole Tilapia w. Pickled Mustard Greens..... 19.95
水 煮 鮮 魚 405. \	Braised Flounder Filet & Napa Cabbage in Chili Oil Sauce..... 17.95
清 蒸 魚 片 406.	Steamed Fish Filet..... 17.95
萬 椒 魚 片 407.	Crispy Cod Filet w. Black Pepper Sauce..... 17.95
薑 蔥 魚 片 408.	Crispy Cod Filet in Scallion and Ginger Sauce..... 17.95
龍 蝦	LOBSTER
薑 蔥 龍 蝦 409.	Lobster w. Ginger & Scallion Sauce..... Seasonal Price
魚 香 龍 蝦 410.	Lobster in Garlic Sauce..... Seasonal Price
四 川 龍 蝦 411.	Sichuan Style Lobster..... Seasonal Price
川 椒 龍 蝦 413.	Lobster in Salted Pepper Sauce ... Seasonal Price
蒜 泥 龍 蝦 414.	Lobster w. Yubin City Spice..... Seasonal Price
海 鮮 類	SEAFOOD
爆 炒 蝦 仁 416.	Baby Shrimp w. Cashew Nuts..... 12.95
泡 菜 蝦 仁 417.	Baby Shrimp w. Pickled Green Veggies. 12.95
成 都 蝦 仁 418.	Baby Shrimp w. Cucumber in Spicy Sauce..... 12.95
宮 爆 蝦 仁 419. \	Kung Pao Baby Shrimp & Peanuts... 12.95
松 子 蝦 仁 420.	Shrimp w. Sliced Mango & Apple & Pine Nuts..... 13.95
豆 豉 蝦 片 421.	Shrimp in Black Bean Sauce..... 13.95
芥 蘭 蝦 片 422.	Shrimp w. Broccoli..... 13.95
素 菜 蝦 片 423.	Shrimp w. Mixed Vegetables..... 13.95
蟹 肉 蒸 菜 424.	Crab Meat w. Spinach..... 12.95
四 川 干 貝 426.	Scallops w. Sichuan Chili Sauce..... 16.95
萬 椒 干 貝 427.	Crispy Sea Scallops w. Black Pepper Sauce..... 16.95
魚 香 干 貝 428.	Scallops w. Garlic Sauce..... 16.95
北 京 大 蝦 429.	Beijing Style Prawn w. Vegetables & Clear Sauce..... 17.50
紅 燒 明 蝦 430.	Prawn & Green Vegetables w. Chef's Special Sauce..... 17.50
魚 香 大 蝦 431.	Prawn w. Garlic Sauce..... 17.50
水 煮 大 蝦 432.	Fried Prawn w. Creamy Fruit Sauce.. 17.50
萬 椒 大 蝦 433.	Fried Prawn w. Black Pepper Sauce.. 17.50
陳 皮 大 蝦 434.	Fried Prawn w. Tangerine & Garlic Sauce..... 17.50
浙 州 大 蝦 437. \	Prawn Snow Peas & Cashew Nut w. Spicy Ginger & Garlic Sauce..... 17.50
干 燒 大 蝦 439.	Prawn in Chili Sauce..... 17.50
蝦 雞 柳 440.	Shrimp w. Lobster Sauce..... 17.50
清 鮮 兩 面 黃 441.	Pan-Fried Noodles w. Seafood..... 17.95
海 鮮 大 拼 442.	Lobster w. Seafood..... 20.95

Szechuan Cuisine

1345 2nd AVENUE
(Near 71 st Street)
TEL. (212) 861-5822

FREE DELIVERY
Minimum Order \$6.00

Take Out Menu

SOUP		Pt.	Qt.
Wonton Soup		1.00	2.00
Egg Drop Soup		.90	1.80
*Hot & Sour Soup		1.25	2.40
Bean Curd Vegetable Soup		1.25	2.40
Chicken Noodle Soup		.90	1.80
Chicken Rice Soup		.90	1.80

APPETIZERS		Pt.	Qt.
Spring Roll (11)		1.00	
Fried Wontons (10)		3.00	
Sweet & Sour Spare Ribs		3.25	
Fried Dumplings (6)		3.25	
*Szechuan Noodle		3.00	
*Szechuan Wonton (10)		3.00	

PORK		Pt.	Qt.
1. Moo Shu Pork (4 pancakes)		5.95	
2. *Szechuan Double Cooked Pork		6.25	
3. Sliced Pork w. Chinese Vegetables		6.25	
4. *Hot Spiced Shredded Pork		6.25	
5. Shredded Pork with Peking Sauce		6.25	
6. Sweet & Sour Pork		5.95	

BEEF		Pt.	Qt.
7. Beef with Broccoli		6.45	
8. Beef w. Chinese Mushroom and Bamboo Shoot		6.45	
9. Beef with Snow Peas		6.45	
10. Pepper Steak with Onion		6.45	
11. Beef with Oyster Sauce		6.45	
12. *Beef with Peanuts		6.45	
13. Beef with Black Bean Sauce		6.45	
14. Beef with String Beans		6.45	
15. Beef with Scallions		6.45	

CHICKEN		Pt.	Qt.
16. Moo Shu Chicken (4 pancakes)		6.25	
17. *Diced Chicken with Hot Pepper		6.25	
18. *Diced Chicken with Peanuts		6.25	
19. Diced Chicken with Walnuts		6.25	
20. Diced Chicken with Peking Sauce		6.25	
21. *Hot Spiced Sliced Chicken		6.45	
22. *Breaded Chicken with Hot Sauce		6.45	
23. Sliced Chicken with Broccoli		6.45	
24. Moo Goo Gai Pan		6.45	
25. Sweet & Sour Chicken		6.25	
26. Chicken with Oyster Sauce		6.45	
27. Sliced Chicken with String Beans		6.45	
28. Baby Shrimp & Chicken Sauteed with Broccoli		6.75	

CHOW MEIN		Pt.	Qt.
Chicken Chow Mein		3.25	5.50
Vegetable Chow Mein		3.25	5.50
Beef Chow Mein		3.25	5.50
Shrimp Chow Mein		3.50	5.95

EGG FOO YOUNG		Pt.	Qt.
Chicken Egg Foo Young		5.50	
Roast Pork Egg Foo Young		5.50	
Shrimp Egg Foo Young		6.25	

**	
**	
**	
LUNCHEON SPECIALS - \$3.25	
11:30 A.M. - 3:30 P.M.	
**	
**	
1. Beef with Broccoli	
2. Chicken with Broccoli	
3. *Hot Spiced Sliced Chicken	
4. Baby Shrimp and Chicken Sauteed with Broccoli	
5. Pepper Steak with Onion	
6. *Chicken with Hot Pepper	
7. Mix Assorted Vegetable	
8. Roast Pork or Chicken Lo Mein	
9. Special Fried Rice	
10. Sweet and Sour Pork or Chicken	
11. Chicken with String Bean	
12. *Spare Ribs or Breaded Chicken Spicy Sauce	
13. Pork with Chinese Vegetable	
14. Chicken with Black Bean Sauce	
Above Served with White Rice	

SEA FOOD		Pt.	Qt.
29. Baby Shrimp with Green Peas		7.25	
30. Baby Shrimps with Walnuts		7.25	
31. *Baby Shrimps with Peanuts		7.25	
32. *Baby Shrimps with Ginger Sauce		7.25	
33. Sauteed Sliced Shrimps		8.25	
34. Sliced Shrimp with Broccoli		8.25	
35. *Hot Spiced Sliced Shrimp		8.25	
36. Shrimp w. Lobster Sauce (S) 4.65 (L) 8.25			
37. Sweet & Sour Shrimp		7.25	
38. Moo Shu Shrimp		6.95	
39. Sliced Shrimp with Black Bean Sauce		8.25	

VEGETABLES		Pt.	Qt.
40. *Egg Plant with Garlic Sauce		5.25	
41. *String Beans with Garlic Sauce		5.25	
42. Sauteed Broccoli w. Snow Peas		5.25	
43. *Hot Spiced Broccoli		5.25	
44. Mixed Assorted Vegetable		5.25	
45. Sauteed Chinese Mushroom & Vegetables		5.25	
46. Bean Curd with Chinese Mushroom		5.25	
47. *Hot Spiced Bean Curd (w. Minced Pork)		5.25	

CHEF'S SPECIALTIES		Pt.	Qt.
*ORANGE BEEF		8.25	
*LEMON CHICKEN		8.25	
*CHEF'S SPECIAL BEEF		8.25	
*CHEF'S SPECIAL SHRIMP		8.25	
*SAUTEED THREE FLAVORS		8.25	

LOW CALORIE DISHES		Pt.	Qt.
Sliced Chicken with Mix Vegetable		6.95	
Sliced Shrimp with Mix Vegetable		8.25	
Baby Shrimp with Mix Vegetable		7.25	
Beef with Mix Vegetable		6.95	

LO MEIN		Pt.	Qt.
Pork, Chicken or Beef Lo Mein		4.85	
Shrimp Lo Mein		5.10	
Three Flavors Pan Fried Noodles		5.10	

FRIED RICE		Pt.	Qt.
Pork, Chicken or Beef Fried Rice		3.00	4.85
Shrimp Fried Rice		3.25	4.95
Young Chow Fried Rice		3.25	4.95

DINNER SPECIALS—\$5.25		Pt.	Qt.
1. Beef with Broccoli			
2. Chicken with Broccoli			
3. *Hot Spiced Sliced Chicken			
4. Baby Shrimp with Chicken Sauteed with Broccoli			
5. Pepper Steak with Onions			
6. *Spare Ribs with Spicy Sauce			
7. Sliced Chicken with String Beans			
8. Sliced Chicken with Mix Vegetables			
9. *Chicken with Hot Peppers			
10. Sweet and Sour Pork or Chicken			
11. *Pork with Garlic Sauce			
12. *Double Cooked Pork			
13. Chicken with Black Bean Sauce			
14. Sliced Shrimp with Broccoli (10)			
15. *Sliced Shrimp with Garlic Sauce			
16. Sliced Shrimp with Black Bean Sauce (Sliced Shrimp \$1.00 Extra)			
Above Served with Wonton Soup, Egg Drop, Hot and Sour Soup and White Rice			

HAPPY LUNCH (Except Holiday)
From 11:30 a.m. to 3:30 p.m. Monday Thru. Saturday
Served with Steamed or Fried Rice
Choice of Daily Soup or Salad w. House Dressing
Included Drink Choice of Soda or White Wine
with Egg Roll 75¢ Extra

- Please Order By Number —
- | | |
|--------------------------------|--------------------------------|
| Chef's Special ... 5.95 | Lunch Special ... 5.25 |
| 1. •Szechuan Chicken (Crispy) | 9. Cashew or Almond Chicken |
| 2. •Crispy Orange Flavor Beef | 10. Broccoli Chicken or Beef |
| 3. •Prawns and Phoenix | 11. •Chicken or Pork w. Garlic |
| 4. Lake Tang Ting Shrimp | 12. •Chicken w. Hot Pepper |
| 5. Shrimp w. Lobster Sauce | 13. Pepper Steak |
| 6. •Shrimp & Scallop w. Garlic | 14. Moo Shu Pork or Chicken |
| 7. Szechuan Combination | 15. •Beef Szechuan Style |
| 8. •Szechuan Shrimp | 16. Buddha's Delight |

Fried Rice/Lo Mein/Chow Mein
Choice of Chicken/Pork/Beef or Shrimp.. 4.95



- HOUSE SPECIAL** (Japanese Cuisine)
- | | |
|---|------|
| 17. Tempura
Deep fried shrimp and mixed vegetables | 5.95 |
| 18. Beef Teriyaki
Sliced beef marinated in superb teriyaki sauce | 6.95 |
| 19. Chicken Teriyaki
Broiled chicken with teriyaki sauce | 5.95 |
| 20. Tonkatsu
Boneless pork loin breaded and deep fried | 6.25 |
| 21. Salmon Steak
Broiled salmon with teriyaki sauce or sauteed in butter | 7.95 |
| 22. Kushiyaki (2)
Beef and chicken on skewers with teriyaki sauce | 5.25 |
| 23. Beef Negimaki
Broiled beef rolled with scallion | 5.50 |
| 24. Nabe Yaki Udon (Noodle Soup)
Chicken, beef cubes, chicken, egg and scallion | 6.50 |
- Hot & Spicy - Flavored to Your Taste

Szechuan Garden
845 Union Ave. (Rt. 300 South)
Newburgh, N.Y. 12550
Tel. (914) 564-3200

At The Days Inn

Szechuan Garden

Chinese & Japanese

A Fine Oriental Restaurant & Cocktail Lounge
By Owner - Chef Danny Tu

New Management / New Menu / New Chef

*** Lunch & Dinner * Daily Special * Parties
Catering & Takeout**

HAPPY HOUR: 4 - 6 p.m. (All Beer & Wine Half Price)

OPEN 7 DAYS
Mon. - Thurs.: 11:30 p.m. - 10:00 p.m.
Fri. & Sat.: 11:30 p.m. - 11:00 p.m.
Sunday: 1:00 p.m. - 10:00 p.m.

ORDER TO GO
(914) 564-3200

845 Union Ave. (Rt. 300 South)
Newburgh, N.Y. 12550

Behind the Days Inn Motor Lodge

A FINE RESTAURANT BY OWNER-CHEF DANNY TU

SOUP, SALAD AND OTHERS

Wonton Egg Drop Soup	1.25	Green Salad (House Dressing)	1.95
Hot and Sour Soup	1.25	Shrimp Cocktail (4)	4.95
Miso Soup (Soy Bean Soup)	1.25	Cold Noodles w. Sesame Sauce	3.50
Seafod Soup (For 2) Shrimp, Scallop, Crab Meat & Vegetables	4.95		

SZECHUAN SPECIALTIES

Served with Fried or Steamed Rice. Choice of Daily Soup

S 1. •Szechuan Chicken (General Tso's Chicken)	7.50
S 2. Lemon Chicken (Original Recipe)	7.25
S 3. Golden Scallion Chicken (w. Scallion Sauce)	7.50
S 4. •Sesame Chicken	7.50
S 5. •Orange Chicken	7.50
S 6. •Satay (Chinese B.B.Q Sauce), Lamb, Beef or Chicken	7.50
S 7. •Hunan Lamb, Beef or Chicken (Sautéed w. Scallions & Hot)	7.50
S 8. •Szechuan Lamb, Beef or Chicken (Sautéed w. Scallions & Hot)	7.50
S 9. •Crispy Duck (Half)	8.95
Peking Duck (w. 4 Pancake)	22.00

MEAT AND SEAFOOD SELECTIONS

Pork & Chicken 5.95 Beef & Baby Shrimp 6.95 Prawns 8.25 Scallop 8.75

H 1. Broccoli Chicken, Roast Pork, Beef, Prawn or Scallop	
H 2. Snow Peas Chicken, Roast Pork, Beef, Prawn or Scallop	
H 3. Mixed Vegetables w. Chicken, Roast Pork, Beef, Prawn or Scallop	
H 4. •Chicken, Pork, Beef, Prawn or Scallop w. Garlic Sauce	
H 5. Chicken, Pork, Beef or Shrimp w. Black Bean Sauce	
H 6. •Chicken, Pork, Beef, Shrimp or Scallop w. Hot Pepper Sauce	
H 7. Moo Shu Pork, Beef, Chicken or Shrimp (w. 2 Pancake)	
H 8. Sweet and Sour Pork, Chicken or Shrimp	
H 9. Cashew Chicken or Shrimp	
H10. Prawns w. Lobster Sauce	
H11. Mushrooms Chicken or Beef	
H12. Pepper Steak w. Onion	
H13. •Curry Chicken, Beef or Prawns	
H14. •Beef Szechuan Style	

SIZZLING PLATTER

A 1. Chicken w. Oyster Sauce	7.50
A 2. Beef w. Black Pepper Sauce	7.95
A 3. •Prawns w. Satay Sauce	8.25
A 4. Scallops w. Black Bean Sauce	8.75

HEALTH FOOD SECTION

C 1. Chicken w. Mixed Veggies	5.95
C 2. Roast Pork w. Mixed Green	5.55
C 3. Prawns w. Mixed Vegetable	8.25
C 4. Scallops w. Mixed Green	8.75

VEGETABLES

(Served w. Fried or Steamed Rice)

V 1. Buddha's Delight	V 4. •Broccoli w. Garlic Sauce
V 2. Sautéed Bean Sprouts	V 5. •Egg Plant w. Garlic Sauce
V 3. Sautéed String Beans	V 6. •Bean Curd Szechuan Style

FRIED RICE / LO MEIN / CHOW MEIN OF YOUR CHOICE

N 1. Roast Pork (Chicken, Beef, Shrimp or Vegetable)	5.25
N 2. Combination (Shrimp, Chicken & Roast Pork)	5.95
N 3. House Special Rice Noodle (Prawns, Roast Pork & Vegetables)	7.25
N 4. Special Pan Fried Noodle (Prawn, Beef, Chicken & Vegetables)	8.25

• Hot & Spicy-Flavored To Your Taste

THE BEST SZECHUAN DISHES

APPETIZERS

Egg Roll or Spring Roll	1.25	Tempura (Shrimp & Vegetables)	4.95
Meat Dumpling (4)	3.50	Seafod Dumpling (4)	4.25
Baby Ribs w. Garlic Sauce	4.95	B.B.Q Spare Ribs (6)	5.75
Beef Nginmai (Beef rolled with Scallion)	4.50		
House Tidbits (for 2 or more) Tempura shrimp, spring roll & BBQ spare ribs	(Per Person) 5.25		
Hot Pot—Pu Platter (for 2 or more)	(Per Person) 5.50		
Fantail shrimp, BBQ spare ribs, spring roll, fried chicken wings, meat dumpling, beef stick.			

CHEF'S SPECIALTIES

Served with fried or steamed rice and choice of wonton, egg drop, hot & sour soup or salad w. house dressing.

全家福 C 1. HAWAII FIVE-O*	10.50
梅蘭竹 C 2. FOUR SEASON	9.95
甜酸會 C 3. SWEET AND SOUR DELIGHT	8.95
鐵板三祥 C 4. STEAK & SCALLOPS W. JUMBO SHRIMP	10.50
大三元 C 5. TRIPLE CROWN	9.95
什錦美 C 6. BIRD'S NEST TRIPLE DELIGHT	11.95
上海明蝦 C 7. SHANGHAI SHRIMP	10.95
四川雙味 C 8. •SHRIMP AND PORK SZECHUAN STYLE	10.25
龍鳳呈祥 C 9. •DOUBLE WONDER	9.50
魚香雙拼 C10. •SHRIMP & SCALLOP SZECHUAN STYLE	10.25
雙色蝦球 C11. •TWO FLAVORED SHRIMP	10.95
本律金魚 C12. FRESH WHOLE SEABASS	Market Price
廣東龍蝦 C13. LOBSTER CANTONESE STYLE (12 Oz)	Market Price
本律龍蝦 C14. •LOBSTER WITH GARLIC OR CHILI OR BLACK BEAN SAUCE	Market Price

• Take Out Soup, Salad & Drinks Not Include

JAPANESE CUISINE — SEAFOOD & STEAK

FROM THE LAND

Fresh Vegetables, Fried or Steamed Rice

J 1. VOLCANO STEAK	12.50
J 2. TERIYAKI STEAK	11.95
J 3. BEEF NEGIMAKI	8.95
J 4. TONKATSU	9.95
J 5. PORK SHOYA YAKI	9.95
J 6. TERIYAKI CHICKEN	8.95
J 7. KUSHI YAKI	8.95

FROM THE SEA

(Broiled with Teriyaki Sauce or Bataiyaki)

J 8. SEA FOOD SUKIYAKI	11.95
J 9. TERIYAKI SHRIMP	10.95
J10. SHISH KIL—BAB	10.95
J11. SALMON STEAK	13.50
J12. TEMPURA	10.95
J13. DELUXE TEMPURA	13.95
J14. AUSTRALIAN LOBSTER TAIL (12-13 Oz)	SEASONAL PRICE
J15. FISH OF THE DAY	SEASONAL PRICE

(Served with Miso Soup or Salad with House Dressing)

Fresh Vegetables and Fried or Steamed Rice

SPECIAL COMBINATION DINNER

Served Miso Soup, Salad w. House Dressing & Fried or Steamed Rice
Choice of Tempura (Shrimp & Vegetables) or Meat Dumpling
or Baby Ribs w. Garlic Sauce or Shrimp Cocktail

Sakura (Cherry Blossom) \$15.95 Teriyaki Steak w. Teriyaki Sauce or Plan	Kyoto (Ancient Capital) \$17.95 Scallop & Jumbo Shrimp Salmon Steak w. Teriyaki Sauce or Bataiyaki
--	---

CHILDREN'S MENU: UNDER 12

Tempura Shrimp	3.95	Orange Chicken	3.50
----------------	------	----------------	------

DESSERTS

Ice Cream	1.00	Fresh Fruit	1.50	Special Banana's (For 2)	2.95
-----------	------	-------------	------	--------------------------	------

Minimum: at Tables \$3.00 Per Person

Seafood 海鮮	
果汁明蝦 E1.	Grand Mariner Prawns.....17.95
魚香大蝦 E2.	Prawns w. Spicy Garlic Sauce.....17.95
椒鹽大蝦 E3.	Smoked Wok Tossed Prawns w. Peppercom Spiced Salt.....17.95
宮保蝦仁 E4.	Stir Fried Baby Shrimp w. Roasted Chili Peanuts.....12.95
四川蝦仁 E5.	Baby Shrimps w. Chili Miso & Celery.....12.95
黑椒干貝 E6.	Crispy Scallops w. Black Pepper Corn Sauce.....17.95
宮保干貝 E7.	Stir Fried Scallops w. Roasted Chili Peanuts.....17.95
魚香干貝 E8.	Scallops w. Spicy Garlic Sauce.....17.95
蝦龍補 E9.	Sautéed Shrimps in Lobster Sauce.....17.95
繡球海鮮 E10.	Mixed Seafood w. Toasted Rice in Sizzling Platter (Wah Bah).....21.95
五原蝦仁 E11.	Braised Silky Tofu w. Baby Shrimps.....12.95
各式龍蝦 E12.	Lobster in Any Styles.....S.P.

Fish 魚類	
干燒鱸魚 F1.	Braised Whole Bass w. Chili & Minced Pork.....18.95
豆瓣魚 F2.	Braised Whole Bass w. Szechuan Chili-Miso.....18.95
燒鰻魚 F3.	Braised Whole Bass w. Spicy Chili.....18.95
大蒜鱸魚 F4.	Braised Whole Bass w. Pickled Chili & Thousand Garlic.....18.95
清蒸鱸魚 F5.	Steamed Whole Bass w. Ginger & Scallion.....18.95
涼粉鱸魚 F6.	Steamed Whole Bass w. Mung Bean Jelly.....22.95

Vegetables 蔬菜	
峨嵋山什錦菜 V1.	Braised Assorted Fresh Mushrooms.....15.95
什鮮白菜 V2.	Braised Napa, Cabbage w. Tendon Scallops & Ham.....15.95
溜三鮮 V3.	Sautéed Assorted Fresh Mushrooms.....16.95
韭菜干絲 V4.	Stir Fried Five Spiced Tofu w. Green House Chive.....15.95
開糖絲瓜 V5.	Braised Sponge Squash w. Sun Dried Shrimps.....10.95
魚香芥蘭 V6.	Sautéed Broccoli w. Spicy Garlic Sauce.....10.95
魚香三素 V7.	Veggie Trio w. Spicy Garlic Sauce (String Beans, Asparagus, Eggplant).....10.95
魚香茄子 V8.	Baby Eggplant w. Spicy Garlic Sauce.....10.95
干煸四季豆 V9.	Sautéed String Beans.....10.95
素八珍 V10.	Sautéed Assorted Veggie & Tofu.....10.95
清炒菠菜 V11.	Sautéed Spinach.....10.95
冬菇菜心 V12.	Shitake w. Baby Bok Choy.....10.95
蒜炒小白菜 V13.	Stir Fried Baby Bok Choy w. Garlic.....10.95
炒土豆絲 V14.	Sautéed Shredded Potato w. Cayenne Chili.....10.95

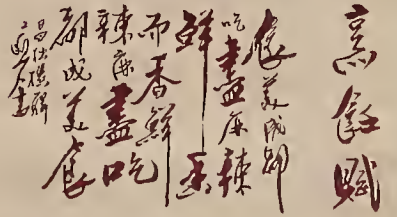
Rice & Noodles 粉、麵、飯	
樟茶鴨絲炒飯 R1.	Shredded Camphor Tea Smoked Duck Fried Rice.....10.95
芝麻雞絲炒飯 R2.	Shredded Chicken & Spinach Fried Rice.....7.95
干炒牛河 R3.	Beef Chow Fun (Rice Broad Noodles).....7.95
宋嫂雞 R4.	Madam Songs Braised Noodles w. Seafood.....7.95
本棧牛筋麵 R5.	House Special Braised Beef Noodle w. 5 Spice.....7.95
大龍麵 R6.	Braised Noodle w. Shrimp, Chicken, Pork & Veg (Tai Lu Mein).....7.95
榨菜肉絲麵 R7.	Shredded Pork & Sichuan Pickle w. Noodles in Broth.....7.95
韭菜雞絲麵 R8.	Pan Fried Noodles w. Shredded Chicken w. Green House Chive.....16.95
兩蛋黃 R9.	Pan Fried Noodles w. Mixed Seafood.....18.95
揚州炒飯 R10.	Ten Ingredients Fried Rice.....10.95
各式粉麵 R11.	Your Choice of Lo Mein (Shrimp, Pork, Beef or Veg).....8.95
各式炒飯 R12.	Your Choice of Fried Rice (Shrimp, Pork, Beef or Veg).....8.95

Lunch Menu 特價午餐

Served with Choice of Soup (Hot & Sour or Wonton) & Steamed Rice from 11:30am - 3:30pm, MON - FRI

魚香無骨鴨 L 1.	" Crispy Boneless Duck w. Spicy Garlic Sauce.....8.95
魚香肉絲 L 2.	" Shredded Pork w. Spicy Garlic Sauce.....6.95
芥蘭牛肉 L 3.	Sliced Beef Filets w. Broccoli.....6.95
四川蝦仁 L 4.	" Baby Shrimps w. Chili Miso & Celery.....6.95
宮保蝦仁 L 5.	" Baby Shrimps w. Roasted Chili-Peanut (Kung Pao).....6.95
五香雞塊 L 6.	" General Tso's Chicken.....6.95
陳皮雞塊 L 7.	" Tangerine Chicken.....6.95
芝麻雞塊 L 8.	Sesame Chicken.....6.95
芥蘭雞片 L 9.	Sliced Chicken w. Broccoli.....6.95
宮保雞丁 L10.	" Chicken w. Roasted Chili-Peanut (Kung Pao).....6.95
蔥爆牛肉 L11.	Sliced Beef Filet w. Spring Onion.....6.95
成都回鍋肉 L12.	" Double Cooked Sliced Pork Belly w. Chili Leeks.....6.95
生爆鹽煎肉 L13.	" Stir Fried Fresh Pork Belly w. Chili Leeks.....6.95
豆瓣魚片 L14.	" Braised Fish Filets w. Chili Miso.....9.50
鮮溜魚片 L15.	" Stir Fried Fish Filets w. Mixed Veggie.....9.50
乾子魚柳 L16.	Fish Filets w. Pine Nut in Sweet Vinegar Sauce.....9.50
成都干煸蝦 L17.	" Stir Fried Prawns w. Chili Minced Pork & Asparagus.....9.50
魚香大蝦 L18.	" Stir Fried Prawns w. Spicy Garlic Sauce.....9.50
宮保干貝 L19.	" Stir Fried Sea Scallops w. Roasted Chili Peanuts.....9.50
家常豆腐 L20.	" Braised Crispy Tofu w. Chili Sliced Pork.....6.95
魚香豆腐 L21.	" Braised Ma Po Tofu w. Chili Minced Pork.....6.95
香干肉絲 L22.	Shredded Pork w. Spiced Tofu & Asian Celery.....6.95
家常肉絲 L23.	Shredded Pork w. Sweet Miso Sauce.....6.95
茄子肉片 L24.	Sliced Pork w. Baby Eggplant.....6.95
四季豆絲 L25.	Stir Fried Chicken w. String Beans.....6.95
鮮溜鳳腿 L26.	Stir Sliced White Meat Chicken.....6.95
茄子雞片 L27.	Sliced Chicken w. Baby Eggplant.....6.95
魚香雞絲 L28.	" Shredded Chicken w. Spicy Garlic Sauce.....6.95
雞片小白菜 L29.	Sliced Chicken Breast w. Baby Bok Choy.....6.95
魚香小塊雞 L30.	" Crispy Chicken w. Spicy Garlic Sauce.....6.95
甜酸雞 L31.	Sweet & Sour Chicken.....6.95
三椒雞片 L32.	" Stir Fried Chicken w. Roasted Chili & Green Chili.....7.95
豆豉雞片 L33.	Chicken w. Black Bean Sauce.....6.95
豆腐蝦仁 L34.	Braised Silky Tofu w. Baby Shrimps.....6.95
滑蛋蝦仁 L35.	Scramble Egg w. Baby Shrimps.....6.95
小炒牛肉絲 L36.	Shredded Beef w. Asian Spicy Green Chili.....7.95
干煸四季豆 L37.	Stir Fried String Beans w. Yibin Veggie Buds.....6.95
魚香茄子 L38.	Baby Eggplant w. Spicy Garlic Sauce.....6.95
滑炒菠菜 L39.	Stir Fried Spinach.....6.95
揚州炒飯 L40.	Ten Ingredients Fried Rice.....6.95
干炒牛河 L41.	Beef Chow Fun.....6.95
星州炒米 L42.	Singapore Chow Mei Fun.....6.95

Desserts 甜品	
山城湯圓 C1.	Szechuan Sticky Rice Ball (Black Sesame Stuffed).....5.95
蜜兒肥 C2.	Sticky Rice Bar in Banana Leaf.....5.95
帶汁山藥 C3.	Crispy Wild Yam w. Fruity Mayo.....12.95
木瓜燕窩 C4.	Braised Snow Frog w. Papaya.....9.95
冰淇淋(各式) C5.	Ice Cream.....2.95



TEL: 212-737-1838

212-737-1839

FAX: 212-737-1808

We Deliver

1395 2nd Ave. New York, NY 10021
(Between 72 St. & 73 St.)

Mon-Thur:	11:30am-10:00pm
Friday:	11:30am-11:00pm
Saturday:	12:00pm-11:00pm
Sunday:	12:00pm-10:00pm

Appetizers 小吃

鐘水餃	A1. #	Szechuan Pork Dumpling w. Roasted Chili Soy	4.95
擔擔麵	A2. #	Dan Dan Noodles w. Chili-Minced Pork	5.95
炸醬麵	A3. #	Noodle w. Minced Meat Sauce	5.95
成都涼麵	A4. #	Chilled Noodles w. Spicy Sesame Vinaigrette	5.95
獅子涼粉	A5. #	Spicy Mung Bean Jello Salad	5.95
鍋貼	A6.	Pan Seared Pork Dumpling (8)	5.95
蒸素餃	A7.	Steamed Vegetable Dumplings (6)	5.95
蔥油餅	A8.	Scallion Pan Cake	2.95
紅油抄手	A9. #	Szechuan Pork Wonton Roasted Chili Soy	5.95
酸辣粉	A10. #	Spicy Hot & Sour Cellophane Noodles	6.95
素卷	A11.	Vegetable Roll (2)	3.95
龍蝦卷	A12.	Lobster Roll (1)	3.95
冒涼粉	A13. #	Hot Mund Bean Jello w. Spicy Sauce	4.95

Delicacies 涼菜

夫妻肺片	D1. #	OX Tongue & Tripe w. Roasted Chili-Peanut Dressing	6.95
紅油螺片	D2. #	Thin Sliced Conch w. Roasted Chili Dressing	10.95
麻辣牛筋	D3. #	Thin Sliced Beef Tendon w. Roasted Chili Dressing	6.95
蒜泥白肉	D4. #	Sliced Pork Belly w. Chili-Garlic Soy	6.95
雙冬素鴨	D5.	Stuffed Tofu Crepe w. Shiitake & Bamboo Shoots	6.95
蔥油海帶	D6.	Julienne Jelly Fish w. Scallion-Sesame Oil	6.95
三絲海帶	D7. #	Julienne Jelly Fish w. Spicy Chili Scallion Dressing	6.95
口水雞	D8. #	Poached Chicken & Crispy Soy Beans w. Chili-Sesame Soy	6.95
椒麻雞	D9. #	Poached Chicken w. Sichuan Pepper Corn-Scallion Dressing	6.95
椒麻鴨舌	D10. #	Duck Tongues w. Sichuan Pepper Corn-Scallion Dressing	9.95
四川泡菜	D11. #	Chef's Sichuan Pickle	4.95
糖醋排骨	D12.	Honey Glazed Spare Ribs	8.95
涼拌黃瓜	D13. #	Spicy Cucumber Salad	6.95
口水蹄花	D14. #	Steamed Pork Feet w. Chili-Sesame Soy	6.95
孔雀刀嫺	D15.	Razor Clam w. Scallion Pesto in the Shape of a Peacock	15.95
薑汁四季豆	D16.	Poached String Beans w. Ginger Vinegar Dressing	5.95

Soups 湯類

酸菜魚片湯	S1.	Fish Filet w. Pickled Mustard Green in Broth (For Two)	10.95
海鮮豆腐羹	S2.	Mixed Seafood Tofu Bisque (For Two)	10.95
番茄煎蛋湯	S3.	Tomato w. Fried Egg Soup (For Two)	7.95
樟茶肉絲湯	S4.	Shredded Pork w. Szechuan Pickled in Broth (For Two)	7.95
菠菜雞絲湯	S5.	Shredded Chicken w. Spinach in Broth (For Two)	7.95
素菜豆腐湯	S6.	Mixed Vegetable & Tofu (For Two)	7.95
酸辣湯	S7. #	Hot & Sour Soup	2.50
蛋花湯	S8.	Egg Drop Soup	2.50
雲吞湯	S9.	Wonton soup	2.50
竹筍乾雞盅	S10.	Bamboo Fungus in Chicken Soup	7.95

Gourmet Gourmet 風味

鮮菇魚柳	G1.	Fish Filet w. Fresh Mushroom Pickled Chili	18.95
水煮魚柳	G2. #	Braised Fish Filet w. Napa & Roasted Chili	18.95
鮮菇牛	G3.	Sauteed Beef Filets w. Fresh Mushroom	16.95
水煮牛	G4. #	Braised Beef Filets w. Napa & Roasted Chili	16.95
家常滑牛	G5. #	Braised Sea Cucumber w. Chili & Minced Pork	34.95
紅燒滑牛	G6.	Braised Sea Cucumber w. Shiitake, Ham & Bamboo Shoot	34.95
韭黃肉絲	G7.	Shredded Pork w. Green House Chive	16.95
麻辣豆腐	G8. #	Chef's Ma Paul Tofu w. Chili Minced Pork	11.95
蒜苗臘肉	G9.	Stir Fried Sun Dried Pork Belly w. Leeks	12.95
家常豆腐	G10. #	Braised Crispy Tofu w. Chili Leeks & Sliced Pork	12.95
干燒大蝦	G11. #	Sauteed Prawns w. Chili Minced Pork & Asparagus	18.95
樟茶熏鴨	G12.	Camphor Tea Smoked Duck (Half)	17.95
姜蔥鴨絲	G13.	Wok Tossed Shredded Smoked Duck w. Scallion Ginger	18.95
四川回鍋肉	G14. #	Double Cooked Pork Belly w. Chili Leeks	12.95
生爆雙龍肉	G15. #	Stir Fried Fresh Pork Belly w. Chili Leeks	12.95
小香雞	G16. #	Stir Fried Chicken w. Roasted Chili & Szechuan Pepper Corn	13.95
宮保鴨舌	G17. #	Stir Fried Duck Tongue w. Roasted Chili Peanut	18.95
樟茶鴨舌	G18. #	Stir Fried Duck Tongue w. Chili	18.95
鴨絲上樹	G19. #	Braised Cellophane Noodles w. Minced Pork	12.95
砂鍋酸菜魚柳	G20.	Fish Filets Pickled Mustard Green & Cellophane Casserole	19.95
水煮魚片	G21. #	Braised Sliced Pork w. Napa Cabbage & Roasted Chili	14.95
虎皮青椒	G22. #	Smoky Wok Tossed Spicy Asian Green Chili	11.95
辣子雞丁	G23. #	Smoky Wok Tossed Chicken w. Roasted Chili	12.95
川椒鹽大蝦	G24. #	Smoky Wok Tossed Prawns w. Chili Pepper Corn & Spiced Salt	18.95
茄子田雞	G25. #	Stir Fried Frogs w. Baby Eggplant & Pickled Chili	18.95
薑蔥田雞	G26.	Stir Fried Frogs w. Ginger & Scallions	18.95

Meats 肉類

香酥孜然羊	M1. #	Wok Tossed Crispy Lamb Filets w. Roasted Chili Cumin	16.95
蔥爆牛	M2.	Stir Fried Beef Filet & Scallion w. Sweet Miso	14.95
青椒牛	M3.	Pepper Steak	12.95
芥蘭牛	M4.	Beef w. Broccoli	12.95
家常肉絲	M5.	Shredded Pork w. Sweet Miso Sauce	12.95
香干肉絲	M6.	Shredded Pork w. Five Spiced Tofu	12.95
中芹肉絲	M7.	Shredded Pork w. Asian Celery	12.95
魚香肉絲	M8. #	Shredded Pork w. Spicy Garlic Sauce	12.95
木須肉	M9.	Moo Shu Pork w. Two Pan Cake	12.95
四季豆牛	M10.	Beef w. String Bean	12.95
小煎牛肉絲	M11. #	Stir Fried Shredded Beef w. Cayenne Chili	12.95

Sizchua Gourmet 朵頤特色

三椒田雞	T1. #	Stir Fried Frog w. Roasted Chili, Asian Green Chili	18.95
豆花魚柳	T2. #	Braised Fish Filets & Silky Tofu Roasted Chili Miso	18.95
糖醋菊花魚	T3.	Crispy Fish Filets w. Sweet Vinegar Sauce	19.95
東坡魚豆腐	T4. #	Braised Fish Filets w. Crispy Tofu & Roasted Chili Miso	17.95
火龍脆皮魚	T5.	Crispy Whole Bass w. Sweet Vinegar Sauce 50% Alcohol by Volume	24.95
朵頤無骨鴨	T6. #	Crispy Boneless Duck w. Spicy Garlic Sauce	17.95
朵頤毛血旺	T7. #	Braised Tripe Duck's Blood Jello, Lotus, Jumbo Shrimp, Sea Scallops, Fish Filets & Veggie in Roasted Chili Spiced Broth (For two)	32.95
成都老媽蹄花	T8.	Braised Pig's Feet & Beans in Broth (for two)	10.95
朵頤麻辣排骨	T9. #	Braised Fish Filets w. Napa Cabbage, Bamboo Shoots, Cellophane in Roasted Chili, Spiced Broth	23.95
川椒無骨雞	T10. #	Stir Fried Chicken w. Spice Pepper Corn	16.95
油浸海參	T11. #	Sauteed Sea Cucumber w. Sponge Squash, Wood Ear Mushroom, Bean Sprouts & Fresh Tomatoes	34.95
辣子魚丁	T12. #	Stir Fried Diced Fish Filets w. Pickled Chili & Cucumber	16.95
麒麟魚片	T13.	Steamed Fish Filets with Ham & Mushroom	16.95
香酥牛腩	T14.	Crispy Fish Flavor or Fruit Flavor Beef	16.95
東坡大蝦	T15.	Braised Jumbo Shrimp w. Szechuan Pickle, Red Pepper, Broccoli Fresh Mushroom w. White Sauce	18.95
干燒鮑片拼盤	T16.	Griddle Cooked Preserved Ham w. Bolete	18.95
干煎田雞	T17.	Griddle Cooked Frog	19.95
成都紅燒肉	T18.	Szechuan Style Braised Pork in Brown Sauce	13.95

Doultry 家禽

左宗雞	P1. #	General Tso's Chicken	11.95
芝麻雞	P2.	Sesame Chicken	11.95
陳皮雞	P3. #	Crispy Orange Chicken	11.95
甜酸雞	P4.	Sweet & Sour Chicken	11.95
檸檬雞	P5.	Crispy Chicken Breast w. Citrus Lemon Sauce	11.95
宮保雞	P6. #	Stir Fried Chicken w. Roasted Chili Peanut	11.95
魚香雞塊	P7. #	Crispy Chicken w. Spicy Garlic Sauce	11.95
鮮溜鳳脯	P8.	Sauteed Sliced White Meat Chicken	11.95
魚香雞絲	P9. #	Shredded Chicken w. Spicy Garlic Sauce	11.95
小白菜雞	P10.	Sliced Chicken Breast w. Baby Bok Choy	11.95
四季豆雞	P11.	Stir Fried Chicken w. String Beans	11.95
茄子雞	P12.	Sliced Chicken w. Baby Eggplants	11.95
芥蘭雞	P13.	Chicken w. Broccoli	11.95
鍋巴雞片	P14.	Chicken & Mixed Veggie w. Toasted Rice on Sizzling Platter	14.95
豆豉雞片	P15.	Sliced Chicken w. Black Bean Sauce	11.95
木須雞	P16.	Moo Shu Chicken w. Two Pan Cake	11.95
果汁雞柳	P17.	Crispy Chicken w. Fruity Mayo	11.95

小辣 // 中辣 /// 大辣

Hot & Spicy // Extra Hot & Spicy /// Very Hot & Spicy

粉麵飯

宋嫂魚麵	144
大滷麵	145
四川牛肉麵	146
樟茶肉絲麵	147
菜蔬炒麵	148
菜蔬麵絲炒飯	149
菜蔬麵絲飯	150
什錦炒米粉	151
干炒牛河	152
什錦炒麵	153
揚州炒飯	154
炒米粉飯	155
各式炒飯	156

午膳

咸都回鍋肉	L 1
生爆雙片肉	L 2
紅燒魚片	L 3
鮮溜魚片	L 4
乾子魚柳	L 5
咸都干燒蝦	L 6
魚香大蝦	L 7
紅燒大蝦	L 8
菜蔬干貝	L 9
菜蔬豆腐	L 10
魚香豆腐	L 11
魚香肉絲	L 12
香干肉絲	L 13
菜蔬肉絲	L 14
茄子肉片	L 15
四季豆雞	L 16
鮮溜鳳脯	L 17
茄子雞片	L 18
魚香雞絲	L 19
宮保雞丁	L 20
麻辣雞丁	L 21
雞片小白菜	L 22
魚香八塊雞	L 23
芝麻雞	L 24
芝麻雞	L 25
甜酸雞	L 26
三椒爆雞	L 27
豆豉雞片	L 28
宮保蝦仁	L 29
麻辣蝦仁	L 30
菜蔬蝦仁	L 31
滑蛋蝦仁	L 32
小炒牛肉絲	L 33
麻辣牛肉	L 34
四季豆牛	L 35
干燒四季豆	L 36
魚香茄子	L 37
滑炒菠菜	L 38
干炒牛河	L 39
什錦炒米粉	L 40

Dice & Noodles

Madam Song's Braised Noodles w. Shrimp & Fish Filet	8.95
Braised Noodle w. Shrimp, Chicken, Pork & Veg. (Tai Lu Mein)	7.95
Sichuan Brisket Beef w. Noodles in Soup	7.95
Shredded Pork & Sichuan Pickle w. Noodles in Broth	6.95
Yibin Veggie Buds & Egg Fried Rice	7.95
Shredded Chicken & Spinach Fried Rice	9.95
Shredded Pork & Chive w. Pan Fried Noodles	14.95
Ten Ingredient Rice Angel Hair (Mai Fun)	8.95
Beef Chow Fun (Rice Broad Noodles)	8.95
Ten Ingredient Lo Mein (Soft Egg Noodles)	8.95
Young Chow Fried Rice	8.95
Mei Fun or Chow Fun w. Shrimp, Chicken or Veg.	7.95
Fried Rice w. Shrimp, Chicken, Beef, Pork or Veg.	7.95

lunch Menu

Served with Soup & Steamed Rice from 11:30AM - 3:30PM

Double Cooked Sliced Pork Belly w. Chili Leeks	7.45
Stir Fried Fresh Pork Belly w. Chili Leeks	7.45
Braised Fish Filets w. Chili Miso	9.50
Stir Fried Fish Filets w. Mixed Veggie	9.50
Fish Filets w. Pine Nut in Sweet Vinegar Sauce	9.50
Stir Fried Prawns w. Chili Minced Pork & Veggie	9.95
Stir Fried Prawns w. Spicy Garlic Sauce	9.95
Braised Prawns w. Fermented Rice Tomato Sauce	9.95
Stir Fried Sea Scallops w. Roasted Chili Peanuts	9.50
Braised Crispy Tofu w. Chili Sliced Pork	7.40
Braised Ma Paul Tofu w. Chili Minced Pork	7.40
Shredded Pork w. Spicy Garlic Sauce	7.40
Shredded Pork w. Spiced Tofu & Asian Celery	7.40
Shredded Pork w. Sweet Miso Sauce	7.40
Sliced Pork w. Baby Eggplant	7.40
Stir Fried Chicken w. String Beans	7.40
Stir Fried Chicken Breast w. Mixed Veggie	7.40
Sliced Chicken w. Baby Eggplant	7.40
Shredded Chicken w. Spicy Garlic Sauce	7.40
Stir Fried Chicken w. Roasted Chili Peanuts	7.40
Stir Fried Chicken w. Spicy Miso & Celery	7.40
Sliced Chicken Breast w. Baby Bok Choy	7.40
Crispy Chicken w. Spicy Garlic Sauce	7.40
General Tso's Chicken	7.40
Sesame Chicken	7.40
Sweet & Sour Chicken	7.40
Stir Fried Chicken w. Roasted Chili & Green Chili	7.40
Chicken w. Black Bean Sauce	7.40
Stir Fried Baby Shrimps w. Roasted Chili Peanuts	7.40
Stir Fried Baby Shrimps w. Chili Miso & Celery	7.40
Braised Silky Tofu w. Baby Shrimps	7.40
Scramble Egg w. Baby Shrimps	7.40
Shredded Beef w. Asian Spicy Green Chili	7.40
Stir Fried Beef Filets & Scallion w. Sweet Miso	7.40
Stir Fried Beef Filets w. String Bean	7.40
Stir Fried String Beans w. Yibin Veggie Buds	7.40
Baby Eggplant w. Spicy Garlic Sauce	7.40
Stir Fried Spinach	7.40
Beef Chow Fun (Wide Rice Noodle)	7.40
Ten Ingredients Rice Angel Hair (Mai Fun)	7.40

HOT & SPICY

We can alter the spiciness according to your taste

● 小辣 ● 中辣 ● 大辣

● Hot & Spicy ● Extra Hot & Spicy ● Very Hot & Spicy



和菜筵席 豐儉隨意
物美價廉 堂吃外送

Party Menu Available

Mon. - Fri.:
11:30 am - 10:00 pm
Sat. & Sun.:
12:00 noon - 10:00 pm

Tel: 212-921-0233
Fax: 212-921-0232

21 West 39th Street New York, NY 10018 (Between 5th - 6th Ave.)

TAKE OUT & DELIVERY MENU

COMPLIMENTARY

Appetizers with Minimum \$20
Choice: Szechuan Cold Noodle,
Wonton in Hot Sesame Oil
Large Vegetable Hot & Sour
Dinner Time Take Out Only

小吃

Szechuan Delicacies & Appetizers

夫妻肺片	2	OX Tongue & Tripe w. Roasted Chili-Peanut Vinaigrette	8.95
二姐兔丁	3	Diced Rabbit & Peanut w. Chili Garlic Black Bean Jam	8.95
紅燒豆腐	4	Sliced Pork Belly w. Chili-Garlic Soy	8.95
口水雞	5	Poached Chicken & Crispy Soy Beans w. Chili-Sesame Soy	8.95
椒鹽牛柳	6	Thin Sliced Beef Tenderloin w. Roasted Chili Vinaigrette	8.95
椒鹽鴨舌	7	Duck Tongues w. Sichuan Pepper Corn-Scallion Dressing	9.95
紅油螺片	8	Thin Sliced Conch w. Roasted Chili Vinaigrette	12.95
芝麻海帶	9	Julienne Jelly Fish w. Scallion-Sesame Oil	8.95
三絲海帶	10	Julienne Jelly Fish w. Spicy Chili Vinaigrette	8.95
怪味雞絲	11	Hand Shredded Chicken w. Chili-Sesame Vinaigrette	7.95
麻辣筍絲	12	Spicy Spring Bamboo Shoots w. Fernbraken	6.95
青椒皮蛋	13	Thousand Years Old Egg w. Green Chili Jam	6.95
餃子涼粉	14	Spicy Mund Bean Jello Salad	4.95
張飛牛肉	15	General Zhang's Smoked Beef	7.95
芥蘭香干	16	Smoked Tofu Shreds w. Asian Celery	6.95
素鴨	17	Stuffed Tofu Crepe w. Shiitake & Bamboo Shoots	6.95
四川泡菜	18	Chef's Sichuan Pickle	4.95
辣小黃瓜	19	Spicy Cucumber Salad	5.95
四川涼麵	20	Spicy Sesame Noodles	4.50
擔擔麵	21	Dan Dan Noodles w. Chili-Minced Pork	4.50
酸辣粉	22	Spicy Hot & Sour Cellophane Noodles	5.95
雞米飯	23	Szechuan Pork Dumpling w. Roasted Chili Soy	4.95
蓮子四季豆	24	Poached String Beans w. Ginger Vinegar Dressing	5.95
鍋貼	25	Pan Seared Pot Stickers (Pork Dumpling) (6)	5.50
糖醋排骨	26	Steamed Vegetable Dumplings (6)	5.50
糖醋排骨	27	Honey Glazed Spare Ribs (6)	7.95
蔥油餅	28	Scallion Pan Cake	2.95
香花	29	Crispy Spring Roll (Vegetable)	2.25

湯類

Soups

酸辣魚片湯	30	Fish Filets w. Pickled Mustard Green	9.95
海鮮豆腐湯	31	Mixed Seafood Tofu Bisque	7.95
湯麵雞絲	32	Shredded Chicken w. Cellophane & Veggie	7.95
菜蔬豆腐湯	33	Mixed Vegetable & Tofu	6.95
海鮮酸辣湯	34	Mixed Seafood Hot & Sour	9.95
清湯抄手	35	Wonton Soup	2.25
酸辣湯	36	Hot & Sour Soup	2.25
香花湯	37	Egg Drop Soup	2.25

菜類特色

Sichuan Gourmet

豆瓣全魚	39.	///	Braised Whole Bass w. Sichuan Chili Miso.....	20.95
樟茶全魚	40.	///	Braised Whole Bass w. Spicy Hot Chili & Scallion.....	20.95
樟茶全魚	41.	///	Crispy Whole Bass w. Sweet Vinegar Sauce.....	20.95
樟茶全魚	42.	///	Camphor Tea Smoked Duck (Half).....	15.95
樟茶全魚	43.	///	Stir Fried Shredded Smoked Duck w. Scallion & Ginger.....	16.95
樟茶全魚	44.	///	Wok Tossed Prawns w. Sichuan Pepper Corn & Spiced Salt.....	20.95
樟茶全魚	45.	///	Sauteed Prawns w. Spicy Chili Minced Pork & Asparagus.....	20.95
樟茶全魚	46.	///	Stir Fried Fresh Pork Belly w. Chili Leeks.....	13.95
樟茶全魚	47.	///	Double Cooked Sliced Pork Belly w. Chili Leeks.....	13.95
樟茶全魚	48.	///	Stir Fried Chicken w. Roasted Chili (Boneless).....	12.95
樟茶全魚	49.	///	Braised Beef Filets w. Napa & Roasted Chili.....	15.95
樟茶全魚	50.	///	Crispy Lamb Filets w. Chili Cumin.....	16.95
樟茶全魚	51.	///	Sauteed Lamb Filets w. Pickled Chili Bamboo Shoots.....	15.95
樟茶全魚	52.	///	Shredded Beef w. Spicy Asian Green Chili Leeks.....	14.95
樟茶全魚	53.	///	Braised Whole Bass w. Minced Pork & Veggie Bud.....	20.95
樟茶全魚	54.	///	Braised Fish Filets w. Chili Tofu.....	16.95
樟茶全魚	55.	///	Sauteed Fish Filets w. Mixed Veggie.....	15.95
樟茶全魚	56.	///	Stir Fried Diced Fish Filet w. Pickled Chili Cucumber.....	14.95
樟茶全魚	57.	///	Braised Fish Filets w. Napa & Roasted Chili.....	16.95
樟茶全魚	58.	///	Shredded Pork w. Asian Green House Chive.....	15.95
樟茶全魚	59.	///	Stir Fried Shredded Potatoes w. Cayenne Chili.....	9.95
樟茶全魚	60.	///	Chef's Ma Paul Tofu w. Chili Minced Pork.....	9.95
樟茶全魚	61.	///	Braised Crispy Tofu w. Chili & Sliced Pork.....	9.95
樟茶全魚	62.	///	Braised Cellophane Noodles w. Chili Minced Pork.....	9.95
樟茶全魚	63.	///	Smoky Wok Tossed Spicy Asian Green Chili.....	9.95
樟茶全魚	64.	///	Stir Fried String Beans w. Yibin Veggie Buds.....	8.95
樟茶全魚	65.	///	Stir Fried Chef's Sun Dried Pork Belly w. Leeks.....	14.95
樟茶全魚	66.	///	Braised Spare Ribs w. Shiitake & Mushrooms.....	14.95
樟茶全魚	67.	///	Mung Bean Jello w. Chili Miso Black Bean Sauce.....	9.95

點心類

Delicacies

魚頭全魚	68.	///	Fish Head w. Napa, Bamboo, Cellophane in Spiced Chili Broth.....	20.95
魚頭全魚	69.	///	Fish Filets w. Napa, Bamboo, Cellophane in Spiced Chili Broth.....	23.95
魚頭全魚	70.	///	Fish Filets w. Pig's Blood Jello in Spiced Chili Broth.....	19.95
魚頭全魚	71.	///	Braised Eel w. Napa, Bamboo, Tofu, in Spiced Chili Broth.....	22.95
魚頭全魚	72.	///	Braised Eel w. Fresh Garlic & Pickled Chili.....	22.95
魚頭全魚	73.	///	Braised Eel w. Napa Cabbage & Roasted Chili.....	22.95
魚頭全魚	74.	///	Smoky Wok Tossed Frogs w. Roasted Chili Asian Celery.....	20.95
魚頭全魚	75.	///	Stir Fried Frogs w. Baby Eggplant.....	20.95
魚頭全魚	76.	///	Stir Fried Frogs w. Ginger & Scallion.....	20.95
魚頭全魚	77.	///	Braised Frogs w. Napa, Bamboo, Tofu in Spiced Chili Broth.....	20.95
魚頭全魚	78.	///	Fish Filets Pickled Mustard Green & Cellophane Casserole.....	19.95
魚頭全魚	79.	///	Braised Fish Head w. Pickled Chili.....	19.95
魚頭全魚	80.	///	Fish Head w. Napa Cabbage & Bamboo Shoots Casserole.....	19.95
魚頭全魚	81.	///	Hot Chili Chili Blue Crabs.....	M.P
魚頭全魚	82.	///	Braised Sea Cucumber w. Chili Minced Pork.....	26.95
魚頭全魚	83.	///	Braised Sea Cucumber w. Shiitake & Bamboo Shoots.....	26.95
魚頭全魚	84.	///	Stir Fried Duck Tongues w. Cayenne Chili.....	18.95
魚頭全魚	85.	///	Stir Fried Duck Tongues w. Roasted Chili Peanuts.....	18.95
魚頭全魚	86.	///	Stir Fried Intestines w. Chili & Snake Beans.....	16.95
魚頭全魚	87.	///	Braised Intestines w. Napa & Roasted Chili.....	16.95

HOT & SPICY

We can alter the spicy according to your taste

小辣 中辣 大辣

Hot & Spicy Extra Hot & Spicy Very Hot & Spicy

海鮮類

干燒大蝦	88.	///	Stir Fried Maine Lobster w. Chili Minced Pork.....	M.P
干燒大蝦	89.	///	Stir Fried Maine Lobster w. Ginger & Scallion.....	M.P
干燒大蝦	90.	///	Stir Fried Blue Crabs w. Ginger & Scallion.....	M.P
干燒大蝦	91.	///	Braised Fish Filets w. Sweet Vinegar Sauce.....	16.95
干燒大蝦	92.	///	Sauteed Prawns w. Asparagus.....	18.95
干燒大蝦	93.	///	Sauteed Prawns w. Pine nuts.....	18.95
干燒大蝦	94.	///	General Tso's Prawns.....	17.95
干燒大蝦	95.	///	Sweet & Sour Prawns.....	17.95
干燒大蝦	96.	///	Prawns w. Spicy Garlic Sauce.....	17.95
干燒大蝦	97.	///	Stir Fried Sea Scallops w. Roasted Chili Peanut.....	16.95
干燒大蝦	98.	///	Crispy Scallops w. Black Pepper Corn Sauce.....	16.95
干燒大蝦	99.	///	Sea Scallops w. Spicy Garlic Sauce.....	16.95
干燒大蝦	100.	///	Stir Fried Baby Shrimps w. Roasted Chili Peanuts.....	12.95
干燒大蝦	101.	///	Stir Fried Baby Shrimp w. Chili Miso & Celery.....	12.95
干燒大蝦	102.	///	Braised Silky Tofu w. Baby Shrimps.....	12.95

素菜類

三鮮豆腐	103.	///	Braised Boiling Mushroom & Bamboo Shoots w. Ham.....	14.95
三鮮豆腐	104.	///	Sauteed Assorted Fresh Mushrooms.....	16.95
三鮮豆腐	105.	///	Braised Napa, Cabbage w. Tendon Scallops & Ham.....	14.95
三鮮豆腐	106.	///	Braised Assorted Mushrooms Casserole.....	10.95
三鮮豆腐	107.	///	Sauteed Assorted Veggie & Tofu.....	9.95
三鮮豆腐	108.	///	Stir Fried Five Spiced Tofu w. Green House Chive.....	12.95
三鮮豆腐	109.	///	Veggie Trio w. Spicy Garlic Sauce (String Beans, Asparagus, Eggplant).....	9.95
三鮮豆腐	110.	///	Braised Sponge Squash w. Sun Dried Shrimps.....	9.95
三鮮豆腐	111.	///	Pickled Mustard Green w. Yam Cakes.....	9.95
三鮮豆腐	112.	///	Sauteed Sponge Squash.....	9.95
三鮮豆腐	113.	///	Baby Eggplant w. Spicy Garlic Sauce.....	9.95
三鮮豆腐	114.	///	Sauteed Spinach w. Garlic.....	9.95
三鮮豆腐	115.	///	Sauteed Baby Bok Choy.....	9.95
三鮮豆腐	116.	///	Sauteed Broccoli w. Spicy Garlic Sauce.....	9.95

家鄉菜

芝麻雞	117.	///	General Tso's Chicken.....	13.95
芝麻雞	118.	///	Sesame Chicken.....	13.95
芝麻雞	119.	///	Sliced Chicken w. Asparagus.....	13.95
芝麻雞	120.	///	Shredded Chicken w. Spicy Garlic Sauce.....	11.95
芝麻雞	121.	///	Sliced Chicken w. Baby Eggplants.....	11.95
芝麻雞	122.	///	Stir Fried Chicken w. Roasted Chili Peanut.....	11.95
芝麻雞	123.	///	Sweet & Sour Chicken.....	11.95
芝麻雞	124.	///	Stir Fried Chicken w. String Beans.....	11.95
芝麻雞	125.	///	Sliced Chicken w. Mixed Vegetable.....	11.95
芝麻雞	126.	///	Sliced Chicken w. Black Bean Sauce.....	11.95
芝麻雞	127.	///	Chicken w. Broccoli.....	11.95
芝麻雞	128.	///	Sliced Chicken Breast w. Baby Bok Choy.....	11.95
芝麻雞	129.	///	Crispy Chicken w. Spicy Garlic Sauce.....	11.95
芝麻雞	130.	///	Crispy Orange Chicken.....	11.95
芝麻雞	131.	///	Moo Shu Chicken w. Two Pan Cake.....	11.95

肉類

香酥雞	132.	///	Wok Tossed Crispy Beef Filets w. Roasted Chili Cumin.....	15.95
香酥雞	133.	///	Stir Fried Lamb Filets w. Sweet Miso.....	14.95
香酥雞	134.	///	Braised Lamb Filets w. Napa & Roasted Chili.....	15.95
香酥雞	135.	///	Stir Fried Beef Filet & Scallion w. Sweet Miso.....	13.95
香酥雞	136.	///	Pepper Steak.....	12.95
香酥雞	137.	///	Sauteed Beef Filets w. Mixed Fresh Mushrooms.....	15.95
香酥雞	138.	///	Beef w. Broccoli.....	12.95
香酥雞	139.	///	Shredded Pork w. Sweet Miso Sauce.....	11.95
香酥雞	140.	///	Shredded Pork w. Baby Bamboo Shoots.....	11.95
香酥雞	141.	///	Shredded Pork w. Asian Celery.....	11.95
香酥雞	142.	///	Braised Tender Pork w. Napa & Roasted Chili.....	14.95
香酥雞	143.	///	Shredded Pork w. Five Spiced Tofu.....	11.95

Seafood

干燒大蝦	88.	///	Stir Fried Maine Lobster w. Chili Minced Pork.....	M.P
干燒大蝦	89.	///	Stir Fried Maine Lobster w. Ginger & Scallion.....	M.P
干燒大蝦	90.	///	Stir Fried Blue Crabs w. Ginger & Scallion.....	M.P
干燒大蝦	91.	///	Braised Fish Filets w. Sweet Vinegar Sauce.....	16.95
干燒大蝦	92.	///	Sauteed Prawns w. Asparagus.....	18.95
干燒大蝦	93.	///	Sauteed Prawns w. Pine nuts.....	18.95
干燒大蝦	94.	///	General Tso's Prawns.....	17.95
干燒大蝦	95.	///	Sweet & Sour Prawns.....	17.95
干燒大蝦	96.	///	Prawns w. Spicy Garlic Sauce.....	17.95
干燒大蝦	97.	///	Stir Fried Sea Scallops w. Roasted Chili Peanut.....	16.95
干燒大蝦	98.	///	Crispy Scallops w. Black Pepper Corn Sauce.....	16.95
干燒大蝦	99.	///	Sea Scallops w. Spicy Garlic Sauce.....	16.95
干燒大蝦	100.	///	Stir Fried Baby Shrimps w. Roasted Chili Peanuts.....	12.95
干燒大蝦	101.	///	Stir Fried Baby Shrimp w. Chili Miso & Celery.....	12.95
干燒大蝦	102.	///	Braised Silky Tofu w. Baby Shrimps.....	12.95

Vegetable

干燒大蝦	88.	///	Braised Boiling Mushroom & Bamboo Shoots w. Ham.....	14.95
干燒大蝦	89.	///	Sauteed Assorted Fresh Mushrooms.....	16.95
干燒大蝦	90.	///	Braised Napa, Cabbage w. Tendon Scallops & Ham.....	14.95
干燒大蝦	91.	///	Braised Assorted Mushrooms Casserole.....	10.95
干燒大蝦	92.	///	Sauteed Assorted Veggie & Tofu.....	9.95
干燒大蝦	93.	///	Stir Fried Five Spiced Tofu w. Green House Chive.....	12.95
干燒大蝦	94.	///	Veggie Trio w. Spicy Garlic Sauce (String Beans, Asparagus, Eggplant).....	9.95
干燒大蝦	95.	///	Braised Sponge Squash w. Sun Dried Shrimps.....	9.95
干燒大蝦	96.	///	Pickled Mustard Green w. Yam Cakes.....	9.95
干燒大蝦	97.	///	Sauteed Sponge Squash.....	9.95
干燒大蝦	98.	///	Baby Eggplant w. Spicy Garlic Sauce.....	9.95
干燒大蝦	99.	///	Sauteed Spinach w. Garlic.....	9.95
干燒大蝦	100.	///	Sauteed Baby Bok Choy.....	9.95
干燒大蝦	101.	///	Sauteed Broccoli w. Spicy Garlic Sauce.....	9.95

Poultry

芝麻雞	117.	///	General Tso's Chicken.....	13.95
芝麻雞	118.	///	Sesame Chicken.....	13.95
芝麻雞	119.	///	Sliced Chicken w. Asparagus.....	13.95
芝麻雞	120.	///	Shredded Chicken w. Spicy Garlic Sauce.....	11.95
芝麻雞	121.	///	Sliced Chicken w. Baby Eggplants.....	11.95
芝麻雞	122.	///	Stir Fried Chicken w. Roasted Chili Peanut.....	11.95
芝麻雞	123.	///	Sweet & Sour Chicken.....	11.95
芝麻雞	124.	///	Stir Fried Chicken w. String Beans.....	11.95
芝麻雞	125.	///	Sliced Chicken w. Mixed Vegetable.....	11.95
芝麻雞	126.	///	Sliced Chicken w. Black Bean Sauce.....	11.95
芝麻雞	127.	///	Chicken w. Broccoli.....	11.95
芝麻雞	128.	///	Sliced Chicken Breast w. Baby Bok Choy.....	11.95
芝麻雞	129.	///	Crispy Chicken w. Spicy Garlic Sauce.....	11.95
芝麻雞	130.	///	Crispy Orange Chicken.....	11.95
芝麻雞	131.	///	Moo Shu Chicken w. Two Pan Cake.....	11.95

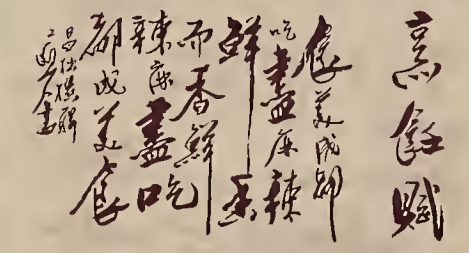
Meats

香酥雞	132.	///	Wok Tossed Crispy Beef Filets w. Roasted Chili Cumin.....	15.95
香酥雞	133.	///	Stir Fried Lamb Filets w. Sweet Miso.....	14.95
香酥雞	134.	///	Braised Lamb Filets w. Napa & Roasted Chili.....	15.95
香酥雞	135.	///	Stir Fried Beef Filet & Scallion w. Sweet Miso.....	13.95
香酥雞	136.	///	Pepper Steak.....	12.95
香酥雞	137.	///	Sauteed Beef Filets w. Mixed Fresh Mushrooms.....	15.95
香酥雞	138.	///	Beef w. Broccoli.....	12.95
香酥雞	139.	///	Shredded Pork w. Sweet Miso Sauce.....	11.95
香酥雞	140.	///	Shredded Pork w. Baby Bamboo Shoots.....	11.95
香酥雞	141.	///	Shredded Pork w. Asian Celery.....	11.95
香酥雞	142.	///	Braised Tender Pork w. Napa & Roasted Chili.....	14.95
香酥雞	143.	///	Shredded Pork w. Five Spiced Tofu.....	11.95

Seafood 海鮮	
馬汁明蝦 117.	Grand Mariner Prawns.....20.95
魚香大蝦 118.	Prawns w. Spicy Garlic Sauce.....20.95
椒鹽大蝦 119.	Smoked Wok Tossed Prawns w. Peppercorn Spiced Salt 20.95
宮保蝦仁 120.	Stir Fried Baby Shrimp w. Roasted Chili Peanuts.....14.95
四川蝦仁 121.	Baby Shrimps w. Chili Miso & Celery.....14.95
黑椒干貝 122.	Crispy Scallops w. Black Pepper Corn Sauce.....19.95
宮保干貝 123.	Stir Fried Scallops w. Roasted Chili Peanuts.....19.95
魚香干貝 124.	Scallops w. Spicy Garlic Sauce.....19.95
椒鹽干貝 125.	Smoky Wok Tossed Sea Scallop w. Peppercorn & Spiced Salt 19.95
鍋巴海鮮 126.	Mixed Seafood w. Toasted Rice in Sizzling Platter (Wah Bah) 21.95
豆府蝦仁 127.	Braised Silky Tofu w. Baby Shrimps.....14.95
各式龍蝦 128.	Lobster in Any Styles.....S.P.
Fish 魚類	
幹燒鱸魚 129.	Braised Whole Bass w. Chili & Minced Pork.....21.95
豆瓣魚 130.	Braised Whole Bass w. Szechuan Chili-Miso.....21.95
燒鰻魚 131.	Braised Whole Bass w. Spicy Chili Chili.....21.95
大蒜鱸魚 132.	Braised Whole Bass w. Pickled Chili & Thousand Garlic 21.95
清蒸鱸魚 133.	Steamed Whole Bass w. Ginger & Scallion.....21.95
Vegetables 蔬菜	
峨眉山什錦菜 134.	Braised Assorted Fresh Mushrooms.....13.95
什鮮白菜 135.	Braised Napa, Cabbage w. Tendon Scallops & Ham.....15.95
溜三鮮 136.	Sauteed Assorted Fresh Mushrooms.....16.95
韭菜干絲 137.	Stir Fried Five Spiced Tofu w. Green House Chive.....14.95
脆鹽絲瓜 138.	Braised Sponge Squash w. Sun Dried Shrimps.....10.95
魚香芥蘭 139.	Sauteed Broccoli w. Spicy Garlic Sauce.....10.95
魚香三素 140.	Veggie Trio w. Spicy Garlic Sauce.....10.95
魚香茄子 141.	Baby Eggplant w. Spicy Garlic Sauce.....10.95
干煸四季豆 142.	Sauteed String Beans.....10.95
素八珍 143.	Sauteed Assorted Veggie & Tofu.....10.95
清炒菠菜 144.	Sauteed Spinach.....10.95
冬菇菜心 145.	Shiitake w. Baby Bok Choy.....10.95
蒜炒小白菜 146.	Stir Fried Baby Bok Choy w. Garlic.....10.95
沙土豆絲 147.	Sauteed Shredded Potato w. Cayenne Chili.....10.95
Rice & Noodles 粉、麵、飯	
樟茶鴨絲炒飯 148.	Shredded Camphor Tea Smoked Duck Fried Rice.....10.95
筍菜雞絲炒飯 149.	Shredded Chicken & Spinach Fried Rice.....9.95
干炒牛河 150.	Beef Chow Fun (Rice Broad Noodles).....9.95
宋嫂雞 151.	Madam Song's Braised Noodles w. Seafood.....9.95
本棧牛肉麵 152.	House Special Braised Beef Noodle w. 5 Spice.....8.95
大面雞 153.	Braised Noodle w. Shrimp, Chicken, Pork & Veg. (Tai Lu Mein) 8.95
榨菜肉絲麵 154.	Shredded Pork & Sichuan Pickle w. Noodles in Broth.....8.95
干燒鳳凰 155.	Stir Fried Sliced Sticky Rice Cake w. Sun Dry Pork Belly.....13.95
五更雞絲兩面黃 156.	Pan Fried Noodles w. Shredded Chicken w. Green House Chive.....15.95
湯鮮兩面黃 157.	Pan Fried Noodles w. Mixed Seafood.....18.95
揚州炒飯 158.	Ten Ingredients Fried Rice.....10.95
各式炒麵 159.	Your Choice of Lo Mein (Shrimp, Pork, Beef or Veg).....9.95
各式炒飯 160.	Your Choice of Fried Rice (Shrimp, Pork, Beef or Veg).....8.95

●小●中●大
 ●Hot & Spicy ●Extra Hot & Spicy ●Very Hot & Spicy

Lunch Menu 特價午餐	
Served with Choice of Soup (Hot & Sour or Wonton) & Steamed Rice from 11:30am - 3:30pm	
魚香無骨鴨 L 1.	Crispy Boneless Duck w. Spicy Garlic Sauce.....8.95
魚香肉絲 L 2.	Shredded Pork w. Spicy Garlic Sauce.....7.95
芥蘭牛肉 L 3.	Sliced Beef Filets w. Broccoli.....7.95
四川蝦仁 L 4.	Baby Shrimps w. Chili Miso & Celery.....7.95
宮保蝦仁 L 5.	Baby Shrimps w. Roasted Chili-Peanut (Kung Pao).....7.95
左宗雞 L 6.	General Tso's Chicken.....7.95
陳皮雞塊 L 7.	Tangerine Chicken.....7.95
芝麻雞塊 L 8.	Sesame Chicken.....7.95
芥蘭雞片 L 9.	Sliced Chicken w. Broccoli.....7.95
宮保雞丁 L 10.	Chicken w. Roasted Chili-Peanut (Kung Pao).....7.95
蔥爆牛肉 L 11.	Sliced Beef Filet w. Spring Onion.....7.95
成都回鍋肉 L 12.	Double Cooked Sliced Pork Belly w. Chili Leeks.....7.95
生爆雙龍肉 L 13.	Stir Fried Fresh Pork Belly w. Chili Leeks.....7.95
豆瓣魚柳 L 14.	Braised Fish Filets w. Chili Miso.....9.50
鮮溜魚片 L 15.	Stir Fried Fish Filets w. Mixed Veggie.....9.50
乾子魚柳 L 16.	Fish Filets w. Pinenut in Sweet Vinegar Sauce.....9.50
成都干燒蝦 L 17.	Stir Fried Prawns w. Chili Minced Pork & Asparagus.....9.50
魚香大蝦 L 18.	Stir Fried Prawns w. Spicy Garlic Sauce.....9.50
紅燒大蝦 L 19.	Braised Prawns w. Fermented Rice Tomato Sauce.....9.50
宮保干貝 L 20.	Stir Fried Sea Scallops w. Roasted Chili Peanuts.....9.50
家常豆腐 L 21.	Braised Crispy Tofu w. Chili Sliced Pork.....7.95
麻婆豆腐 L 22.	Braised Ma-Paul Tofu w. Chili Minced Pork.....7.95
香干肉絲 L 23.	Shredded Pork w. Spiced Tofu & Asian Celery.....7.95
京醬肉絲 L 24.	Shredded Pork w. Sweet Miso Sauce.....7.95
茄子肉片 L 25.	Sliced Pork w. Baby Eggplant.....7.95
四季豆雞 L 26.	Stir Fried Chicken w. String Beans.....7.95
鮮溜鳳膽 L 27.	Stir Sliced White Meat Chicken.....7.95
茄子雞片 L 28.	Sliced Chicken w. Baby Eggplant.....7.95
魚香雞絲 L 29.	Shredded Chicken w. Spicy Garlic Sauce.....7.95
雞片小白菜 L 30.	Sliced Chicken Breast w. Baby Bok Choy.....7.95
魚香八塊雞 L 31.	Crispy Chicken w. Spicy Garlic Sauce.....7.95
甜酸雞 L 32.	Sweet & Sour Chicken.....7.95
三椒爆雞 L 33.	Stir Fried Chicken w. Roasted Chili & Green Chili.....7.95
豆豉雞片 L 34.	Chicken w. Black Bean Sauce.....7.95
豆瓣雞仁 L 35.	Braised Silky Tofu w. Baby Shrimps.....7.95
滑蛋蝦仁 L 36.	Scramble Egg w. Baby Shrimps.....7.95
小椒牛肉絲 L 37.	Shredded Beef w. Asian Spicy Green Chili.....7.95
干煸四季豆 L 38.	Stir Fried String Beans w. Yibin Veggie Buds.....7.95
魚香茄子 L 39.	Baby Eggplant w. Spicy Garlic Sauce.....7.95
清炒菠菜 L 40.	Stir Fried Spinach.....7.95
揚州炒飯 L 41.	Ten Ingredients Fried Rice.....7.95
干炒牛河 L 42.	Beef Chow Fun.....7.95
星洲炒米 L 43.	Singapore Chow Mei Fun.....7.95



TEL: 212-265-2226
 FAX: 212-265-2213

We Deliver

242 W. 56th St., New York, NY 10019

Mon-Fri: 11:30am-10:30pm
 Sat-Sun: 12:00pm-10:30pm

Gourmet 風味			Gourmet 特色				
Appetizers 小吃							
雞水餃	1.	Szechuan Pork Dumpling w. Roasted Chili Soy	5.95	鮮菇魚柳	38.	Fish Filet w. Fresh Mushroom Pickled Chili	18.95
辣湯麵	2.	Dan Dan Noodles w. Chili-Minced Pork	5.95	水煮魚柳	39.	Braised Fish Filet w. Napa Cabbage & Roasted Chili	17.95
炸醬麵	3.	Noodle w. Minced Meat Sauce	5.95	鮮菇牛	40.	Sauteed Beef Filets w. Fresh Mushroom	16.95
成都涼麵	4.	Chilled Noodles w. Spicy Sesame Vinaigrette	5.95	水 煮 牛	41.	Braised Beef Filets w. Napa Cabbage & Roasted Chili	16.95
蝦子涼粉	5.	Spicy Mund Bean Jello Salad	5.95	家常海參	42.	Braised Sea Cucumber w. Chili & Minced Pork	26.95
張飛牛肉	6.	General Zhang's Smoked Beef	8.95	紅燒海參	43.	Braised Sea Cucumber w. Shitake, Ham & Bamboo Shoot	26.95
麵食餃	7.	Pan Seared Pork Dumpling (8)	6.95	韭黃肉絲	44.	Shredded Pork w. Green House Chive	15.95
蔥油餅	8.	Steamed Vegetable Dumplings (8)	6.95	麻婆豆腐	45.	Chef's Ma Paul Tofu w. Chili Minced Pork	10.95
紅油抄手	9.	Scallion Pan Cake	2.95	蒜苗臘肉	46.	Stir Fried Sun Dried Pork Belly w. Leeks	14.95
山城湯圓	10.	Szechuan Pork Wonton Roasted Chili Soy	5.95	家常豆腐	47.	Braised Crispy Tofu w. Chili Leeks & Sliced Pork	12.95
黏兒肥	11.	Szechuan Sticky Rice Ball (Black Sesame Stuffed)	5.95	干燒大蝦	48.	Sauteed Prawns w. Chili Minced Pork & Asparagus	20.95
薑汁山藥	12.	Sticky Rice Bar in Banana Leaf	5.95	樟茶熏鴨	49.	Camphor Tea Smoked Duck (Half)	17.95
酸辣粉	13.	Crispy Wild Yam w. Fruity Mayo	7.95	麥湯鴨絲	50.	Wok Tossed Shredded Smoked Duck w. Scallion Ginger	18.95
香 港	14.	Spicy Hot & Sour Cellophane Noodles	6.95	四川回鍋肉	51.	Double Cooked Sliced Pork Belly w. Chili Leeks	13.95
15.		Crispy Veggie Spring Roll (2)	2.50	生爆雙芹肉	52.	Stir Fried Fresh Pork Belly w. Chili Leeks	13.95
				小香雞雞	53.	Stir Fried Chicken w. Roasted Chili & Szechuan Pepper Corn	13.95
Delicacies 涼 菜							
天香脆片	16.	OX Tongue & Tripe w. Roasted Chili-Peanut Dressing	8.95	宮保鴨舌	54.	Stir Fried Duck Tongue w. Roasted Chili Peanut	18.95
紅油螺片	17.	Thin Sliced Corn w. Roasted Chili Dressing	10.95	樟茶鴨舌	55.	Stir Fried Duck Tongue w. Chili Chili Chili	18.95
蒜泥白肉	18.	Thin Sliced Beef Tendron w. Roasted Chili Dressing	8.95	鴨燒上樹	56.	Braised Cellophane Noodles w. Chili Minced Pork	10.95
豉汁蒸魚	19.	Sliced Pork Belly w. Chili-Garlic Soy	8.95	砂鍋肥魚柳	57.	Fish Filets Pickled Mustard Green & Cellophane Casserole	19.95
魚油海帶	21.	Stuffed Tofu Crepe w. Shitake & Bamboo Shoots	7.95	水 煮 肉 片	58.	Braised Sliced Pork w. Napa Cabbage & Roasted Chili	14.95
三絲海帶	22.	Julienne Jelly Fish w. Chili-Chili Scallion Dressing	8.95	虎皮黃蝦	59.	Smoky Wok Tossed Spicy Asian Green Chili	10.95
口 水 雞	23.	Poached Chicken & Spicy Soy Beans w. Chili-Sesame Soy	9.95	辣子雞丁	60.	Smoky Wok Tossed Chicken w. Roasted Chili, Chili & Chili 14.95	
椒 風 雞	24.	Poached Chicken w. Sichuan Pepper Corn-Scallion Dressing	9.95	東坡全魚	61.	Braised Whole Bass w. Yibin Ya Cai & Minced Pork	21.95
四川泡菜	25.	Duck Tongues w. Sichuan Pepper Corn-Scallion Dressing	9.95	川椒鹽大蝦	62.	Smoked Wok Tossed Prawns w. Chili Pepper Corn & Spiced Salt	20.95
樟茶排骨	26.	Chef's Sichuan Pickle	4.95	茄子田雞	63.	Stir Fried Frogs w. Baby Eggplant & Pickled Chili	20.95
辣排排骨	27.	Honey Glazed Spare Ribs	7.95	蔥蔥田雞	64.	Stir Fried Frogs w. Ginger & Scallions	20.95
神神雞絲	28.	Spicy Cucumber Salad	6.95	大蒜鰻魚	65.	Braised Eel w. Chili Miso & Thousand Garlic	22.95
	29.	Hand Shredded Chicken w. Spicy Sesame Dressing	8.95	水 煮 鰻 魚	66.	Braised Eel w. Napa Cabbage & Roasted Chili	22.95
				干煸肥腸	67.	Stir Fried Intestines w. Roasted Chili & Celery	16.95
				水 煮 肥 腸	68.	Braised Intestines w. Napa Cabbage & Roasted Chili	18.95
Soups 湯 類							
鮮菇魚片湯	30.	Fish Filet w. Pickled Mustard Green in Broth (For Two)	10.95	香酥孜然羊	106.	Wok Tossed Crispy Lamb Filets w. Roasted Chili Cumin	17.95
海鮮豆腐羹	31.	Mixed Seafood Tofu Bisque (For Two)	10.95	蔥 爆 牛	107.	Stir Fried Beef Filet & Scallion w. Sweet Miso	12.95
香菇雞香湯	32.	Tomato w. Fried Egg Soup (For Two)	8.95	青 椒 牛	108.	Pepper Steak	12.95
榨菜肉絲湯	33.	Shredded Pork w. Szechuan Pickled in Broth (For Two)	8.95	芥 蘭 牛	109.	Beef w. Broccoli	12.95
菠菜雞絲湯	34.	Shredded Chicken w. Spinach in Broth (For Two)	8.95	京 醬 肉 絲	110.	Shredded Pork w. Sweet Miso Sauce	12.95
紫菜豆腐湯	35.	Mixed Vegetable & Tofu (For Two)	7.95	香 干 肉 絲	111.	Shredded Pork w. Five Spiced Tofu	12.95
酸辣湯	36.	Hot & Sour Soup	2.50	中 芥 肉 絲	112.	Shredded Pork w. Asian Celery	12.95
雞 粥	37.	Egg Drop Soup	2.50	魚 香 肉 絲	113.	Shredded Pork w. Spicy Garlic Sauce	12.95
香 花 湯				水 須 肉	114.	Moo Shu Pork w. Two Pan Cake	12.95
				四季豆牛	115.	Beef w. String Bean	12.95
				小 椒 牛 肉 絲	116.	Stir Fried Shredded Beef w. Cayenne Chili	12.95
Meats 肉 類							
家常海參	69.	Braised Sea Cucumber w. Cayenne Chili & Pickles Chili Mustard Greens	28.95	五 帝 雉 雞	89.	General To's Chicken	13.95
樟茶鴨舌	70.	Stir Fried Duck Tongues w. Soy Bean Sprouts Asian Celery & Roasted Chili	18.95	芝 麻 雞	90.	Sesame Chicken	13.95
樟茶腰花	71.	Stir Fried Pig Kidney w. Sponge Squash, soy Bean Sprouts, Asian Celery & Roasted Chili	14.95	陳 皮 雞	91.	Crispy Orange Chicken	13.95
三椒田雞	72.	Stir Fried Frog w. Roasted Chili, Asian Green Chili	18.95	甜 酸 雞	92.	Sweet & Sour Chicken	11.95
豆花魚柳	73.	Braised Fish Filets & Silky Tofu Roasted Chili Miso	18.95	檸 檬 雞	93.	Crispy Chicken Breast w. Citrus Lemon Sauce	13.95
糖醋菊花魚	74.	Crispy Fish Filets w. Sweet Vinegar Sauce	19.95	宮 保 雞	94.	Stir Fried Chicken w. Roasted Chili Peanut	11.95
東坡魚豆腐	75.	Braised Fish Filets w. Crispy Tofu & Roasted Chili Miso	17.95	魚 香 雞 塊	95.	Crispy Chicken w. Spicy Garlic Sauce	13.95
火龍脆皮魚	76.	Crispy Whole Bass w. Sweet Vinegar Sauce	24.95	鮮 溜 鳳 凰	96.	Sauteed Sliced White Meat Chicken	13.95
		50% Alcohol by Volume		魚 香 雞 絲	97.	Shredded Chicken w. Spicy Garlic Sauce	11.95
酥炸魚盒果	77.	Crispy Fresh Mushroom w. Fruity Mayo	12.95	小 白 菜 雞	98.	Stir Fried Chicken w. Baby Bok Choy	11.95
家常脆皮山雞	78.	Crispy Wild Yam w. Chili Miso Sauce	12.95	四 季 豆 雞	99.	Stir Fried Chicken w. String Beans	11.95
象頭無骨鴨	79.	Crispy Boneless Duck w. Spicy Garlic Sauce	17.95	茄 子 雞	100.	Sliced Chicken w. Baby Eggplants	11.95
象頭毛血旺	80.	Braised Tripe Duck's Blood Jello, Lotus, Jumbo Shrimp, Sea Scallops, Fish Filets & Veggie in Roasted Chili Spiced Broth (For two)	32.95	芥 蘭 雞	101.	Chicken w. Broccoli	11.95
成都老媽蹄花	81.	Braised Pig's Feet & Beans in Broth (Soup for two)	10.95	鍋 肥 雞 片	102.	Chicken & Mixed Veggie w. Toasted Rice on Sizzling Platter	11.95
象頭沖鍋魚柳	82.	Braised Fish Filets w. Napa Cabbage, Bamboo Shoots, Cellophane in Roasted Chili, Spiced Broth	23.95	豆 豉 雞 片	103.	Sliced Chicken w. Black Bean Sauce	11.95
象頭脆皮雞絲	83.	Braised Eel Threads, Cellophane in Spicy Hot & Sour Broth	22.95	水 須 雞	104.	Moo Shu Chicken w. Two Pan Cake	11.95
銀耳絲瓜	84.	Sauteed Sponge Squash, White Wood Ear Mushrooms	13.95	果 汁 雞 柳	105.	Crispy Chicken w. Fruity Mayo	12.95
川椒無骨雞	85.	Stir Fried Chicken w. Spice Pepper Corn	16.95				
油 滋 海 參	86.	Sauteed Sea Cucumber w. Sponge Squash, Wood Ear Mushroom, Bean Sprouts & Fresh Tomatoes	26.95				
雙 海 帶	87.	Braised Abalone & Sea Cucumber w. Veggie Supreme	39.95				
辣子魚丁	88.	Stir Fried Diced Fish Filets w. Pickled Chili & Cucumber	16.95				
Poultry 家 禽							
鮮菇魚片湯	30.	Fish Filet w. Pickled Mustard Green in Broth (For Two)	10.95	香酥孜然羊	106.	Wok Tossed Crispy Lamb Filets w. Roasted Chili Cumin	17.95
海鮮豆腐羹	31.	Mixed Seafood Tofu Bisque (For Two)	10.95	蔥 爆 牛	107.	Stir Fried Beef Filet & Scallion w. Sweet Miso	12.95
香菇雞香湯	32.	Tomato w. Fried Egg Soup (For Two)	8.95	青 椒 牛	108.	Pepper Steak	12.95
榨菜肉絲湯	33.	Shredded Pork w. Szechuan Pickled in Broth (For Two)	8.95	芥 蘭 牛	109.	Beef w. Broccoli	12.95
菠菜雞絲湯	34.	Shredded Chicken w. Spinach in Broth (For Two)	8.95	京 醬 肉 絲	110.	Shredded Pork w. Sweet Miso Sauce	12.95
紫菜豆腐湯	35.	Mixed Vegetable & Tofu (For Two)	7.95	香 干 肉 絲	111.	Shredded Pork w. Five Spiced Tofu	12.95
酸辣湯	36.	Hot & Sour Soup	2.50	中 芥 肉 絲	112.	Shredded Pork w. Asian Celery	12.95
雞 粥	37.	Egg Drop Soup	2.50	魚 香 肉 絲	113.	Shredded Pork w. Spicy Garlic Sauce	12.95
香 花 湯				水 須 肉	114.	Moo Shu Pork w. Two Pan Cake	12.95
				四季豆牛	115.	Beef w. String Bean	12.95
				小 椒 牛 肉 絲	116.	Stir Fried Shredded Beef w. Cayenne Chili	12.95
●小辣 ●中辣 ●大辣						●小辣 ●中辣 ●大辣	
●Hot & Spicy ●Extra Hot & Spicy ●Very Hot & Spicy						●Hot & Spicy ●Extra Hot & Spicy ●Very Hot & Spicy	

DIET FOOD

Crepe, Your Choice Dish

\$6.25

Selected Up to 5 Items for Mix Steamed
(Sauce on the Side) or Sautéed
In Garlic Sauce In Black Bean Sauce
In Brown Sauce In White Sauce

Snow Peas	Black Mushrooms	Mushrooms
Eggplant	Bean Sprouts	String Beans
Broccoli	Carrot	Spinach
Pepper	Bok Choy	Zucchini
	Baby Corn	Bean Curd

YOU MAY ADD

Chicken	2.00	Baby Shrimp or Beef	3.00
Roast Pork	2.00	Jumbo Shrimp	4.00

CHINTOWN NOODLE SOUP

Please Specify the Noodle of Your Choice. We Have 5 Types of Noodles

1. Lo Mein (Soft Noodle)	4.50
2. Chow Fun (Flat Soft Rice Noodle)	4.50
3. Mei Fun (Thin Rice Noodle)	4.50
4. Angel Hair (Thin Cantonese Noodles)	4.50
5. Celophane (Green Pear Noodle)	4.50
120. Spinach Noodle Soup	4.50
121. Tofu Noodle Soup	4.50
122. Mixed Vegetables Noodle Soup	4.50
123. Assorted Mushrooms Noodle Soup	4.50
124. Cantonese Wonton Noodle Soup	4.50
125. Sliced Beef Noodle Soup	4.50
126. Vegetable Dumpling Noodle Soup	4.50
127. Pork Dumpling Noodle Soup	4.50
128. Chicken Dumpling Noodle Soup	4.50
129. Shredded Pork & Chinese Potato Noodle Soup	4.50
130. Roast Pork Noodle Soup	4.50
131. Seafood Noodle Soup	4.50
132. Seafood Noodle Soup	4.50
133. Roast Pork & Seafood Noodle Soup	4.50

LO MEIN

134. Vegetable Lo Mein	4.95
135. Chicken or Beef or Roast Pork Lo Mein	5.25
136. Shrimp or Ten Ingredients Lo Mein	6.25
137. Pad Thai (Thai Rice Noodles)	6.75

FRIED RICE

138. Chicken Fried Rice	3.95	5.25
139. Beef Fried Rice	3.95	5.25
140. Pork Fried Rice	3.95	5.25
141. Vegetable Fried Rice	3.95	4.95
142. Ten Ingredients or Shrimp Fried Rice	4.25	5.25
143. Pineapple Fried Rice	6.25	

PAN FRIED NOODLES

144. Pan Fried Noodles (Choice of Chicken, Beef, Pork, Shrimp, Veg.) 8.25

MAI FUN

145. Mai Fun (Choice of Chicken, Beef, Pork, Shrimp, Veg.)	6.25
146. Singapore Mai Fun	6.95

CHOW FUN

147. Chow Fun (Choice of Chicken, Beef, Pork, Vegetable, Shrimp)	6.25
148. Chow Fun (Malaysian Style) (Spicy)	7.25

EGG FOO YOUNG

149. Egg Foo Young (Choice of Chicken, Beef, Pork, Vegetable, Shrimp) (3 Pcs.)	7.25
--	------

CHOW MEIN

150. Chow Mein (Choice of Chicken, Beef, Pork, Vegetable, Shrimp)	4.95	7.75
---	------	------

HEALTHY SELECTION

All these dishes are meticulously prepared for the health conscious. Well-sautéed with only ginger and fresh garlic.

There is No sugar, salt, oil and no corn starch.

1. Stirring Bean w. Bean Curd	7.25
2. Bean Curd w. Broccoli	7.25
3. Sliced Chicken w. Bean Sprouts	7.95
4. Four Season Delight	7.25
5. Sautéed Spinach w. Chicken	8.50
6. Vegetarian Paradise	7.25

All kind of vegetables sautéed w. soft bean curd as well.

7. Crystal Prawns w. Chicken	10.95
8. Sautéed Prawns and sliced whole meat chicken sautéed w. red bell pepper, Chinese bokchoy, baby corn and snow peas	9.25
9. Spring Flower Chicken	9.25
10. Sliced chicken sautéed w. bell pepper, baby corn, mushroom, broccoli, snow peas and water chestnuts	10.95

11. Triple Jade Delight

12. Sautéed shrimp, sliced chicken and scallop sautéed w. broccoli, snow peas and string beans

13. Mixed Vegetables

14. Fresh Spinach and Bean Curd

15. Chicken w. Mixed Vegetables

16. Chicken w. Broccoli

17. Bean Curd w. Sliced Chicken

18. Jumbo Shrimp w. Mixed Veggies

19. Jumbo Shrimp w. Broccoli

20. Scallops w. Mixed Vegetables

21. Chicken, Shrimp & Scallops

22. Mixed Veg.

DINNER SPECIALS

Each Dish Served with Either White Rice, Brown Rice or Veg. Fried Rice, Roast Pork Fried Rice and Any Two of the Following Choices

1. Soup - Wonton, Egg Drop or Hot & Sour

2. Soda

3. Pork - Egg Roll, Spring Roll or Veg. Roll

4. Fried Chicken Wings

5. Sautéed String Beans

6. Buddha's Delight

7. Sautéed Broccoli

8. Tofu Human Style

9. Chicken w. Garlic Sauce

10. Diced Chicken with Peanuts

11. Diced Chicken w. Cashew Nuts

12. Sautéed Chicken w. Broccoli

13. Sautéed Chicken w. Snow Peas

14. Pork w. Garlic Sauce

15. Boneless Spare Ribs

16. Tofu w. Sliced Chicken

17. Sweet & Sour (Chicken or Pork)

18. Mixed Veg. (Chicken, Beef, Pork)

19. Baby Shrimp w. Bean Curd

20. Baby Shrimp w. Black Bean Sauce

21. Beef w. Garlic Sauce

22. Sautéed Sliced Beef w. Broccoli

23. Sautéed Sliced Beef w. Green Peppers

24. Baby Shrimp Hunan Style

25. General Tso's Chicken

26. Sesame Chicken

27. Orange Chicken

LUNCHEON SPECIAL

Served w. White Rice or Veg. / Pork Fried Rice (except 6 & 7)
11:00 AM - 4:30 PM (MON - SUN)

1. Sweet & Sour Pork or Chicken	4.25
2. Broccoli w. Garlic Sauce	4.25
3. Shredded Pork w. Garlic Sauce	4.25
4. Double Sautéed Sliced Pork	4.25
5. Mixed Vegetables	4.25
6. Lo Mein (Choice of Chicken, Beef, Pork, Shrimp or Veg.)	4.25
7. Mei Fun (Choice of Chicken, Beef, Pork, Shrimp or Veg.)	4.25
8. Chow Mein (Choice of Chicken, Beef, Pork or Veg.)	4.25
9. Chicken w. Broccoli	4.25
10. Chicken w. Cashew Nuts	4.25
11. Pepper Steak	4.25
12. Beef w. Broccoli	4.25
13. Shredded Beef Szechuan Style	4.25
14. Beef w. Garlic Sauce	4.25
15. Ta-Chin Chicken	4.25
16. Moo Goo Gai Pan	4.25
17. Chicken w. Garlic Sauce	4.25
18. Chicken w. Mixed Vegetables	4.25
19. String Beans	4.25
20. Bean Curd w. Broccoli	4.25
21. Subgum Bean Curd	4.25
22. Boneless Spare Ribs	4.95
23. Baby Shrimp w. Broccoli	4.85
24. Baby Shrimp w. Peanuts	4.85
25. Baby Shrimp w. Black Bean Sauce	4.95
26. Jumbo Shrimp w. Garlic Sauce	4.95
27. Jumbo Shrimp w. Broccoli	4.95
28. Baby Shrimp w. Mixed Veg.	4.95
29. Chicken & Shrimp	4.95
30. General Tso's Chicken	4.95
31. Shrimp w. Lobster Sauce	4.95
32. Sesame Chicken	4.95

Hot & Spicy

Hot & Spicy

Hot & Spicy

Hot & Spicy

Hot & Spicy

Hot & Spicy

Hot & Spicy

Hot & Spicy

Hot & Spicy

Hot & Spicy

Hot & Spicy

Hot & Spicy

Hot & Spicy

Hot & Spicy

Hot & Spicy

Hot & Spicy

Hot & Spicy

Hot & Spicy

Hot & Spicy

Hot & Spicy

Hot & Spicy

Hot & Spicy

Hot & Spicy

Hot & Spicy

Hot & Spicy

Hot & Spicy

Hot & Spicy

Hot & Spicy

Hot & Spicy

Hot & Spicy

Hot & Spicy

Hot & Spicy

Hot & Spicy

Hot & Spicy

Hot & Spicy

Hot & Spicy

Hot & Spicy

Hot & Spicy

Hot & Spicy

Hot & Spicy

Hot & Spicy

Hot & Spicy

Hot & Spicy

Hot & Spicy

Hot & Spicy

Hot & Spicy

Hot & Spicy

Hot & Spicy

Hot & Spicy

Hot & Spicy

Hot & Spicy

Hot & Spicy

Hot & Spicy

Hot & Spicy

Hot & Spicy

Hot & Spicy

Hot & Spicy

Hot & Spicy

Hot & Spicy

Hot & Spicy

Hot & Spicy

Hot & Spicy

Hot & Spicy

Hot & Spicy

Hot & Spicy

Hot & Spicy

SZECHUAN GOURMET

Selected Chinese Cuisine

Hunan • Szechuan • Cantonese
• Noodle Shop •

We Use 100% Vegetable Oil in Our Cooking and
Will Steam Any Dish Upon Request

1345 2nd Ave. NY 10021

Tel.: 861-6838

861-5822

Fax: 861-7032

FAST FREE DELIVERY



* Catering or Party orders Welcome *



BUSINESS HOURS:
Sun. - Thurs.: 11:00 am - 11:00 pm
Fri. & Sat.: 11:00 am - 11:30 pm

SPECIAL COUPON FOR DELIVERY ORDER

(Please Mention This Coupon When Ordering)

ANY PURCHASE OF OVER \$12.00

GET ONE FREE

Cold Noodle w. Sesame Sauce or House Salad or Can Soda

ANY PURCHASE OF OVER \$20.00

GET ONE FREE

Fried Chicken Wings or Honey Baby Spare Ribs or
Fried Wonton or Shrimp Toast

Coupon is Good for any Order, except for Lunch Special

Expires: 2/28/05

SOUP		
蛋花湯	1.	Egg Drop Soup (1) 1.20
雲吞湯	2.	Wonton Soup (1) 1.20
酸辣湯	3.	Hot & Sour Soup (1) 1.40
榨菜肉絲湯	4.	Shredded Pork w. Szechuan Pickled Cabbage Soup (2) 3.50
素菜豆腐湯	5.	Bean Curd w. Vegetable Soup (2) 3.75
肉末玉米湯	6.	Shredded Chicken Corn Soup (2) 3.75
素什錦	7.	Chef's Special Soup (2) 4.75
海鮮湯	8.	Seafood Soup (2) 5.95
菠菜豆腐湯	9.	Spinach w. Sliced Chicken Soup (2) 4.25
SALAD		
木樨沙律	10.	House Salad 2.50
香口沙律	11.	Sesame Peanut Salad w. Chicken 3.95
DIM SUM		
牛水餃	12.	Beef Dumplings (Fried or Steamed) (8) 3.95
蝦水餃	13.	Chicken Dumplings (Fried or Steamed) (8) 3.95
水餃	14.	Boiled or Fried Dumpling (8) 3.95
蝦餃	16.	Shrimp Dumpling (8) 4.50
海鮮餃	17.	Seafood Dumplings (Fried or Steamed) (8) 4.95
什錦餃子	18.	Mixed Dumplings (Fried or Steamed) (8) 4.95 (2 Seafood, 2 Beef, 2 Chicken, 2 Shrimp)
素水餃	19.	Boiled or Fried Vegetable Dumpling (8) 3.95
燒賣	20.	Shrimp Shu Mai (8) 4.50
APPETIZER		
蝦卷	21.	Shrimp Roll 1.20
素菜卷	22.	Vegetable Roll 1.20
春卷	23.	Egg Roll 1.20
薯條	24.	French Fries 1.50
蔥油餅	25.	Scallion Pancake (6) 3.25
牛串	26.	Beef Stick Hunan Style (2) 3.95
雞翼	27.	Chicken Wings (6) 4.25
涼麵	28.	Cold Noodles w. Sesame Sauce 3.25
紅油抄手	29.	Szechuan Style Wonton (12) 3.95
蝦吐司	30.	Shrimp Toast (4) 3.95
雞串	31.	Yakitori (B.B.Q. Chicken on Skewer) 4.95
椒鹽雞	32.	Hacked Chicken in Assorted Flavor 3.95
木樨炸蝦	33.	House Special Crispy Shrimp 4.50
無骨排	34.	Boneless Spare Ribs 7.25
燒排骨	35.	B.B.Q. Spare Ribs (6) 7.25
炸雲吞	37.	Fried Wonton (12) 3.75
甜酸排骨	38.	Honey Baby Spare Ribs 4.50
豆豉排骨	39.	Baby Spare Ribs in Black Bean Sauce 4.50
叉燒	40.	Rosati Pork 5.95
蜜汁雞	41.	Assorted Hot Platter (2) 8.25
		Fried Pork Dumplings, Shrimp Roll, B.B.Q. Chicken, Shrimp Toast, Spare Rib (2)
PORK		
甜酸肉	42.	Sweet & Sour Pork 4.95
湖南肉	43.	Sliced Pork Hunan Style 4.95
魚香肉	44.	Shredded Pork w. Garlic Sauce 4.95
回鍋肉	45.	Double Sauteed Sliced Pork 4.55
木須肉	46.	Moo Shu Pork (with 4 Pancakes) 4.55
四季豆肉	47.	Sliced Pork w. String Beans 4.95
芥蘭肉	48.	Sliced Pork w. Broccoli 4.95
蔥爆肉	49.	Sliced Pork w. Scallion 5.25
京醬肉	50.	Sauteed Pork w. Peking Sauce 5.25
HOT & SPICY		

CHEF'S SPECIALTIES

本樓素會	1.	Vegetable Delight 7.95 <i>Assorted vegetables enhanced by a bed of lotus root, black fungus, gluten of flour, baby corn, snow peas, broccoli w. garlic sauce.</i>
芒果雞片	2.	Chicken w. Mango 9.25 <i>Mango Juice & garlic sauce or white sauce, Chinese vegetable, snow peas, carrot, Mango, sliced chicken.</i>
熗板豆腐	3.	Sizzling Tofu 7.95 <i>A Vegetarian delight, fried tofu sizzle with black mushroom, snow peas and onion in black bean sauce.</i>
芝麻豆腐	4.	Sesame Crispy Bean Curd 7.95 <i>Broccoli, bean curd.</i>
湖南兩樣	5.	Shrimp & Pork Hunan Style 9.95 <i>Sauteed baby shrimp w. chili sauce and shredded pork w. black bean sauce.</i>
檸檬雞	6.	Lemon Chicken 9.25
長沙雞	7.	Capital Chicken 9.25 <i>White meat chicken sauteed w. black mushrooms, zucchini, snow peas, red bell pepper and spinach in capital sauce.</i>
無骨雞	8.	Boneless Chicken 9.25 <i>Two large breaded chicken breast deep fried to a crispy gold brown served on top of fresh vegetable.</i>
芝麻雞	9.	Sesame Chicken (w. White Meat) 9.25 <i>White meat of chicken stir-fried and sauteed in fragrant special sauce w. broccoli and sesame seeds on the top.</i>
左宗雞	10.	General Tso's Chicken 9.25 <i>Broccoli, green pepper, carrot, onion chunks of chicken crispy outside and very tender inside sauteed in flavor sauce.</i>
芝麻牛	11.	Sesame Beef 9.95 <i>Lightly fried sliced beef tenderloin sauteed in fragrant special sauce w. broccoli and sesame seeds on the top.</i>
翡翠雞	12.	Green Jade Chicken 9.25 <i>White meat chicken sauteed w. fresh ginger and shrimp beans in spicy sauce.</i>
洞庭蝦	13.	Lake Tong-Ting Shrimp 9.95 <i>Shrimp sauteed w. black mushrooms, snow peas, Chinese cabbage in spicy Hunan sauce.</i>
湘江干貝	14.	Scallop Hunan Style 9.95 <i>Scallops sauteed w. black mushrooms, snow peas, Chinese cabbage in spicy Hunan sauce.</i>
四味牛	15.	Four Flavors Beef 5.25 <i>Sliced tenderloin beef sauteed w. sweet red bell pepper, black mushrooms, zucchini, snow peas, garlic, ginger, scallions in chef's special sauce.</i>
核桃蝦	16.	Crispy Jumbo Shrimp w. Walnuts 10.95 <i>Crispy jumbo shrimp w. honey walnuts with spicy chili sauce on the side.</i>
翡翠蝦	17.	Green Jade Jumbo Shrimp 9.95 <i>Jumbo shrimp sauteed w. fresh ginger and shrimp beans in spicy sauce.</i>
炒三樣	18.	Triple Delight 10.95 <i>White meat chicken, prawns & beef sauteed w. scallions in brown sauce.</i>
脆皮干貝蝦	19.	Crispy Shrimp & Scallops 10.95 <i>Crispy shrimp and scallops with spicy chili sauce on the side.</i>
湖南雙龍	20.	Empress Delights 9.95 <i>Jumbo shrimp w. black bean sauce and fresh scallops with broccoli, cooked separately, delicious.</i>
海鮮大會	21.	Seafood Combination 10.95 <i>Jumbo shrimp, scallop, crab meat sauteed w. assorted vegetables.</i>
龍鳳配	22.	Dragon and Phoenix 9.95 <i>Jumbo shrimp meat and white meat chicken sauteed w. garlic, ginger and white sauce.</i>
四川雙味	23.	Szechuan Double Delight 9.95 <i>General Tso's chicken on one side and sesame chicken on the other (no veg.)</i>
百花雞片	24.	Spring Flower Sliced Chicken 9.25 <i>Broccoli, red pepper, Chinese vegetable, mushroom, snow peas, w. chicken.</i>
辣雞蝦	25.	Chicken & Prawn in Chili Garlic Sc. 9.95 <i>Sliced chicken and jumbo shrimp, sauteed w. carrot, bamboo shoots in a delicious chili garlic sauce.</i>
辣皮牛	26.	Orange Flavor Beef 9.25 <i>Broccoli, on bottom.</i>
帶子牛	27.	Flat Scallops & Beef 9.95 <i>Broccoli, waterchestnuts, mushroom, snow peas, baby corn, carrot w. scallop & beef.</i>
雞蝦龍蝦	28.	Shrimp and Chicken w. Lobster Sc. 9.95 <i>Shrimp w. chicken, peas, mushroom, waterchestnut over egg sauce.</i>
全家福	29.	Happy Family 10.95 <i>Chicken, beef, roast pork, shrimp, mixed veg.</i>
芝麻蝦	30.	Golden Shrimp w. Sesame Seeds 9.95 <i>Fresh breaded, deep fried prawns with sesame seeds, cooked in fragrant special sauce with broccoli.</i>
辣皮雞	31.	Orange Flavor Chicken 9.25
果汁蝦	32.	Shanghai Tangerine Prawn 9.95 <i>Jumbo shrimp sauteed with broccoli, carrot, shrimp bean and zucchini in sweet tangerine wine sauce.</i>
怪味雞	33.	Amazing Chicken 9.25 <i>Our chef's creation, sliced chicken breast sauteed with garden greens in a light delicate lightly spicy sauce. The sauce makes this dish amazing.</i>
子姜雞	34.	Ginger Chicken 9.25 <i>Sliced tender white meat chicken, quickly sauteed w. ginger and garlic in a tangy brown sauce.</i>
蒙古燒牛肉	35.	Mongolian Barbecued Beef 10.25 <i>Red pepper, mushroom, onion, broccoli w. beef.</i>
香脆牛	36.	Shredded Crispy Beef 9.95 <i>Shredded beef stir-fried until crispy, then sauteed in a tangy spicy sauce.</i>
怪味蝦	37.	Preem Amazing 10.95 <i>Large whole shrimp, stir-fried with a variety of Chinese vegetables in a special szechuan sauce, again, the sauce makes this dish amazing and excellent.</i>
椒鹽蝦	38.	Salt and Pepper Shrimp 10.95 <i>Jumbo shrimp, lightly fried and sauteed with salt pepper over lettuce.</i>
脆皮蝦	39.	House Crispy Shrimp 10.95 <i>Crispy jumbo shrimp over lettuce w. special sauce on the side.</i>
金牌蝦片	40.	Gold Rush Chicken and Beef 10.95 <i>Sliced chicken sauteed and beef with green rad proper in house special sauce over crispy fried tofu.</i>

BEAN CURD, VEGETABLES

(No Meat)		
魚香豆腐	51.	Broccoli w. Garlic Sauce 4.60
炒四季豆	52.	Sauteed String Bean 4.60
木須菜	53.	Moo Shu Vegg. (w. 4 Pancakes) 4.60
麻婆豆腐	54.	Bean Curd Szechuan Style 4.60
家常豆腐	55.	Bean Curd Home Style 4.60
素炒豆腐	56.	Bean Curd w. Black Bean Sauce 4.60
素什錦	57.	Mixed Vegetables 4.60
炒青菜	58.	Sauteed Zucchini 4.60
炒雙冬	59.	Sauteed Bamboo Shoots & Black Mushroom 4.60
炒蓮菜	60.	Sauteed Spinach 4.95
魚香三素	61.	Vegetable Trio (Broccoli, Eggplant, String Bean w. Garlic Sauce) 4.95
三素豆腐	62.	Bean Curd w. Broccoli, Eggplant, String Bean 4.95
魚香茄子	63.	String Bean 4.95
豆腐煲	64.	Chinese Eggplant w. Garlic Sauce 4.95
辣菜豆腐	65.	Bean Curd w. Spinach in Brown Sc. 4.95
木須豆腐	66.	Vegetable Delight w. Cashew Nuts 4.95
什錦豆腐	66a.	Bean Curd w. Black Mushroom in Brown Sauce 4.95
		Bean Curd w. Mixed Vegetables 4.95
POULTRY		
魚香肉絲	67.	Sliced Chicken w. String Bean in Garlic Sauce 5.25
辣雞	68.	Sweet & Sour Chicken 5.25
木須雞	69.	Moo Shu Chicken (w. 4 Pancakes) 5.25
麻婆雞	70.	Moo Goo Gai Pan 5.25
家常雞	71.	Sliced Chicken w. Snow Peas 5.25
素炒雞	72.	Sliced Chicken w. Broccoli 5.25
什錦雞	73.	Chicken Ding w. Cashew Nuts 5.25
湖南雞	74.	Sliced Chicken w. Mixed Veggies 5.25
魚香雞	75.	Sliced Chicken Hunan Style 5.25
京醬雞	76.	Sliced Chicken w. Garlic Sauce 5.25
宮保雞	77.	Chicken Ding w. Peanuts 5.25
大青雞	78.	Is Chin Chicken Ding 5.25
素雞	79.	Sliced Chicken w. Zucchini 5.25
	80.	Sliced Chicken w. Broccoli, Eggplant, String Bean 5.25
茄子雞	81.	Sliced Chicken w. Eggplant 5.25
雙丁雞	82.	Chicken & Shrimp Combination 5.25
SEAFOOD		
茄子蝦仁	83.	Eggplant w. Baby Shrimp 5.95
青豆蝦仁	84.	Zucchini w. Baby Shrimp 5.95
木須蝦仁	85.	Moo Shu Shrimp (w. 4 Pancakes) 5.95
麻婆蝦仁	86.	Baby Shrimp w. Cashew Nuts 5.95
家常蝦仁	87.	Baby Shrimp w. Peanuts 5.95
素炒蝦仁	88.	Baby Shrimp w. Chili Sauce 5.95
咖喱蝦	89.	Curry Shrimp 6.25
魚香蝦	90.	Jumbo Shrimp w. Garlic Sauce 6.25
干燒大蝦	91.	Jumbo Shrimp w. Chili Sauce 6.25
干燒大蝦	92.	Jumbo Shrimp w. Snow Peas 6.25
干燒大蝦	93.	Jumbo Shrimp w. Broccoli 6.25
什錦大蝦	94.	Jumbo Shrimp w. Mixed Veggies 6.25
甜酸蝦	95.	Sweet & Sour Shrimp 6.25
椒鹽蝦	96.	Shrimp w. Lobster Sauce 6.25
豆豉大蝦	97.	Jumbo Shrimp w. Black Bean Sc. 6.25
魚香干貝	98.	Scallops w. Garlic Sauce 6.25
干燒干貝	99.	Scallops w. Chili Sauce 6.25
BEEF		
四季豆牛	100.	Beef w. String Bean 5.25
魚香牛	101.	Pepper Steak 5.25
家常牛	102.	Beef w. Broccoli 5.25
木須牛	103.	Beef w. Snow Peas 5.25
椒鹽牛	104.	Beef w. Black Mushrooms & Snow Peas 5.25
干燒牛	105.	Beef w. Oyster Sauce 5.25
木須牛	106.	Moo Shu Beef (w. 4 Pancakes) 5.25
宮保牛	107.	Shredded Beef w. Peanuts 5.25
四川牛	108.	Shredded Beef Szechuan Style 5.25
魚香牛	109.	Sliced Beef w. Garlic Sauce 5.25
京醬牛	110.	Beef w. Zucchini 5.25
木須牛	111.	Beef w. Broccoli, Eggplant, String Bean 5.25
蔥爆牛	112.	Beef w. Scallions 5.25

DIET FOOD
Create Your Own Dishes

\$6.50
Selected Up to 5 Items for Mix Steamed
(Sauce on the Side) or Sauteed
• in Garlic Sauce • in Black Bean Sauce
• in Brown Sauce • in White Sauce

Snow Peas	Black Mushrooms	Mushrooms
Eggplant	Bean Sprouts	String Beans
Broccoli	Carrot	Spinach
Pepper	Bok Choy	Zucchini
	Baby Corn	Bean Curd

• • • YOU MAY ADD • • •

Chicken	2.00	Baby Shrimp or Beef	2.00
Roast Pork	1.00	Jumbo Shrimp	3.00

CHINATOWN NOODLE SOUP
Please Specify the Noodle of Your Choice. We Have 5 Types of Noodles

麵	1. Lo Mein (Spaghetti)	
粉	2. Chow Fun (Flat Soft Rice Noodle)	
水	3. Mai Fun (Thin Rice Noodle)	
麵	4. Angel Hair (Thin Cantonese Noodles)	
粉	5. Caliphone (Green Pearl Noodle)	

菠菜湯	120	Spinach Noodle Soup	4.25
豆腐湯	121	Tofu Noodle Soup	4.25
菜菜湯	122	Mixed Vegetables Noodle Soup	4.25
三鮮湯	123	Assorted Meats Noodle Soup	4.75
廣東雲吞湯	124	Cantonese Wonton Noodle Soup	4.75
牛肉湯	125	Sliced Beef Noodle Soup	4.75
叉燒湯	126	Vegetable Dumpling Noodle Soup	4.95
肉鬆湯	127	Pork Dumpling Noodle Soup	4.95
雞粒湯	128	Chicken Dumpling Noodle Soup	4.95
什錦湯	129	Shredded Pork & Chinese Pickle Noodle Soup	4.75
叉燒湯	130	Roast Pork Noodle Soup	4.75
海鮮湯	132	Seafood Noodle Soup	4.95
叉燒湯	133	Seafood Noodle Soup	5.95
叉燒湯	134	Roast Pork & Seafood Noodle Soup	5.95

LO MEIN

半支叉燒麵	135	Vegetable Lo Mein	4.75
雞半支叉燒麵	137	Chicken or Beef or Roast Pork Lo Mein	5.25
鴨半支叉燒麵	138	Shrimp or Ten Ingredients Lo Mein	5.95
菜	139a	Pad Thai (Tie Rice Noodles)	6.75

Stir-fried noodles mixed w/ shrimp, scallions, peanuts & bean sprouts.

FRIED RICE

雞炒飯	139	Chicken Fried Rice	3.50 4.95
牛炒飯	140	Beef Fried Rice	3.50 4.95
叉燒炒飯	141	Pork Fried Rice	3.50 4.95
菜炒飯	142	Vegetable Fried Rice	3.50 4.95
什錦炒飯	143	Ten Ingredients or Shrimp Fried Rice	3.95 5.95
菠蘿炒飯	143a	Pineapple Fried Rice	5.95

PAN FRIED NOODLES
Pan Fried Noodles
(Choice of Chicken, Beef, Pork, Shrimp, Veg. 7.45)

MAI FUN
各式水粉 145. Mai Fun (Choice of Chicken, Beef, Pork, Shrimp, Veg.) 5.95
星州水粉 146. Singapore Mai Fun 6.25

CHOW FUN
各式炒河粉 147. Chow Fun (Choice of Chicken, Beef, Pork, Vegetable, Shrimp) 6.25
馬來西亞炒河粉 147a. Chow Fun (Malaysian Style) (Spicy) 7.25

EGG FOO YOUNG
各式蛋黃 148. Egg Foo Young (Choice of Chicken, Beef, Pork, Vegetable, Shrimp) (3 Pcs.) 6.25

CHOW MEIN
各式炒麵 149. Chow Mein (Choice of Chicken, Beef, Pork, Shrimp, Vegetables) 3.95 6.50

HEALTHY SELECTION
All these dishes are meticulously prepared for the calories conscious. Well sautéed with only ginger and fresh garlic. There is No sugar, salt, oil and no corn starch.

雙絲豆腐 S 1.	String Bean w. Bean Curd	6.95
翡翠豆腐 S 2.	Bean Curd w. Broccoli	6.95
芽菜雞片 S 3.	Sliced Chicken w. Bean Sprouts	7.95
四喜拼 S 4.	Four Season Delight	6.95
菠菜雞片 S 5.	Sauteed Spinach w. Chicken	7.95
香脆大骨 S 6.	Vegetarian Paradise	6.95
明蝦雞片 S 7.	Crystal Prawns w. Chicken	9.95
百花雞片 S 8.	Spring-Flower Chicken	8.95
玉樹三品 S 9.	Triple Jade Delight	9.95
素什錦 S10.	Mixed Vegetables	6.95
什菜豆腐 S11.	Fresh Spinach and Bean Curd	6.95
什菜炒 S12.	Chicken w. Mixed Vegetables	7.95
菜蘭粉 S13.	Chicken w. Broccoli	7.95
豆腐粉 S14.	Bean Curd w. Sliced Chicken	7.95
什菜粉 S15.	Jumbo Shrimp w. Mixed Vegetables	9.25
菜蘭粉 S16.	Jumbo Shrimp w. Broccoli	9.25
什菜干 S17.	Scallops w. Mixed Vegetables	9.25
菜蘭粉 S18.	Chicken, Shrimp & Scallops w. Mixed Veg.	10.25

DINNER SPECIALS
Each Dish Served with Either White Rice, Brown Rice or Veg. Fried Rice, Roast Pork Fried Rice and Any Two of the Following Choices:

1. Soup:	Wonton, Egg Drop or Hot & Sour
2. Soda	
3. Roll:	Egg Roll, Spring Roll or Veg. Roll
片雞 D01.	Fried Chicken Wings
炒四季豆 D02.	Sauteed String Beans
什什錦 D03.	Buddha's Delight
炒芥蘭 D04.	Sauteed Broccoli
湖南豆腐 D05.	Tofu Hunan Style
魚香肉絲 D06.	Chicken w. Garlic Sauce
腰果炒 D07.	Diced Chicken with Peanuts
菜蘭粉 D08.	Diced Chicken w. Cashew Nuts
菜蘭粉 D09.	Sauteed Chicken w. Broccoli
菜蘭粉 D10.	Sauteed Chicken w. Snow Peas
菜蘭粉 D11.	Pork w. Garlic Sauce
菜蘭粉 D12.	Boneless Spare Ribs
菜蘭粉 D13.	Tofu w. Sliced Chicken
糖醋肉片 D14.	Sweet & Sour (Chicken or Pork)
各式什菜 D15.	Mixed Veg (Chicken, Beef, Pork)
豆腐雞仁 D16.	Baby Shrimp w. Bean Curd
豆腐雞仁 D17.	Baby Shrimp with Black Bean Sauce
菜蘭粉 D18.	Beef w. Garlic Sauce
菜蘭粉 D19.	Sauteed Sliced Beef with Broccoli
菜蘭粉 D20.	Sauteed Sliced Beef with Green Peppers
湖南雞仁 D21.	Baby Shrimp Hunan Style
菜蘭粉 D22.	General Tso's Chicken
菜蘭粉 D23.	Sesame Chicken
菜蘭粉 D24.	Orange Chicken

6.35

LUNCHEON SPECIAL
\$3.75 UP (ADD TAX)

11:00 AM - 4:30 PM (MON. - SUN.)
Served w. White Rice or Veg. Fried Rice (Except 6 & 7)
1) w. Pork Fried Rice \$1.00 Extra
2) w. Soup, Egg Roll or Soda \$0.50 Extra

糖醋肉片 1.	Sweet & Sour Pork or Chicken	3.75
菜蘭粉 2.	Broccoli w. Garlic Sauce	3.75
魚香肉 3.	Shredded Pork w. Garlic Sauce	3.75
四喜拼 4.	Double Sauteed Sliced Pork	3.75
什什錦 5.	Mixed Vegetables	3.75
各式雞飯 6.	Lo Mein (Choice of Chicken, Beef, Pork, Shrimp or Veg.)	3.75
各式水粉 7.	Mai Fun (Choice of Chicken, Beef, Pork, Shrimp, or Veg.)	3.75
各式炒面 8.	Chow Mein (Choice of Chicken, Beef, Pork, or Veg.)	3.75
菜蘭粉 9.	Chicken w. Broccoli	3.75
糖菜粉 10.	Chicken w. Cashew Nuts	3.75
菜蘭粉 11.	Pepper Steak	3.75
菜蘭粉 12.	Beef w. Broccoli	3.75
四川粉 13.	Shredded Beef Szechuan Style	3.75
菜蘭粉 14.	Beef w. Garlic Sauce	3.75
大干粉 15.	Ta-Chin Chicken	3.75
糖醋肉片 16.	Moo Goo Gai Pan	3.75
菜蘭粉 17.	Chicken w. Garlic Sauce	3.75
什菜粉 18.	Chicken w. Mixed Vegetables	3.75
炒四季豆 19.	String Beans	3.75
菜蘭粉 20.	Bean Curd w. Broccoli	3.75
什錦豆腐 21.	Subgum Bean Curd	3.75
魚香肉 22.	Boneless Spare Ribs	4.60
菜蘭粉 23.	Baby Shrimp w. Broccoli	4.15
菜蘭粉 24.	Baby Shrimp w. Peanuts	4.15
菜蘭粉 25.	Baby Shrimp w. Black Bean Sauce	4.15
菜蘭粉 26.	Jumbo Shrimp w. Garlic Sauce	4.60
菜蘭粉 27.	Jumbo Shrimp w. Broccoli	4.60
什菜粉 28.	Baby Shrimp w. Mixed Veg.	4.60
糖醋丁 29.	Chicken & Shrimp	4.60
菜蘭粉 30.	General Tso's Chicken	4.60
菜蘭粉 31.	Shrimp w. Lobster Sauce	4.60
菜蘭粉 32.	Sesame Chicken	4.60

LUNCHEON LOW CALORIE DISHES
(All Dishes Steam without Salt, Sugar, Corn Starch or Oil)
(Served w. White Rice or Brown Rice, Diet Soda Extra \$0.50)

L 1.	Mixed Vegetable	3.95
L 2.	Bean Curd w. Broccoli	3.95
L 3.	Chicken w. Mixed Vegetable	3.95
L 4.	Chicken w. Broccoli	3.95
L 5.	Jumbo Shrimp w. Broccoli	4.75
L 6.	Jumbo Shrimp w. Mixed Vegetable	4.75

TAKE OUT MENU
We Accept Visa, Master Card
Minimum Credit Card Charge \$12.00
We Do Not Accept Personal Checks
Hot & Spicy

Printed By: Sino Printing Co. Tel: 374-1141, 374-1142, 374-1143, 374-1144, 374-1145, 374-1146, 374-1147, 374-1148, 374-1149, 374-1150, 374-1151, 374-1152, 374-1153, 374-1154, 374-1155, 374-1156, 374-1157, 374-1158, 374-1159, 374-1160, 374-1161, 374-1162, 374-1163, 374-1164, 374-1165, 374-1166, 374-1167, 374-1168, 374-1169, 374-1170, 374-1171, 374-1172, 374-1173, 374-1174, 374-1175, 374-1176, 374-1177, 374-1178, 374-1179, 374-1180, 374-1181, 374-1182, 374-1183, 374-1184, 374-1185, 374-1186, 374-1187, 374-1188, 374-1189, 374-1190, 374-1191, 374-1192, 374-1193, 374-1194, 374-1195, 374-1196, 374-1197, 374-1198, 374-1199, 374-1200, 374-1201, 374-1202, 374-1203, 374-1204, 374-1205, 374-1206, 374-1207, 374-1208, 374-1209, 374-1210, 374-1211, 374-1212, 374-1213, 374-1214, 374-1215, 374-1216, 374-1217, 374-1218, 374-1219, 374-1220, 374-1221, 374-1222, 374-1223, 374-1224, 374-1225, 374-1226, 374-1227, 374-1228, 374-1229, 374-1230, 374-1231, 374-1232, 374-1233, 374-1234, 374-1235, 374-1236, 374-1237, 374-1238, 374-1239, 374-1240, 374-1241, 374-1242, 374-1243, 374-1244, 374-1245, 374-1246, 374-1247, 374-1248, 374-1249, 374-1250, 374-1251, 374-1252, 374-1253, 374-1254, 374-1255, 374-1256, 374-1257, 374-1258, 374-1259, 374-1260, 374-1261, 374-1262, 374-1263, 374-1264, 374-1265, 374-1266, 374-1267, 374-1268, 374-1269, 374-1270, 374-1271, 374-1272, 374-1273, 374-1274, 374-1275, 374-1276, 374-1277, 374-1278, 374-1279, 374-1280, 374-1281, 374-1282, 374-1283, 374-1284, 374-1285, 374-1286, 374-1287, 374-1288, 374-1289, 374-1290, 374-1291, 374-1292, 374-1293, 374-1294, 374-1295, 374-1296, 374-1297, 374-1298, 374-1299, 374-1300, 374-1301, 374-1302, 374-1303, 374-1304, 374-1305, 374-1306, 374-1307, 374-1308, 374-1309, 374-1310, 374-1311, 374-1312, 374-1313, 374-1314, 374-1315, 374-1316, 374-1317, 374-1318, 374-1319, 374-1320, 374-1321, 374-1322, 374-1323, 374-1324, 374-1325, 374-1326, 374-1327, 374-1328, 374-1329, 374-1330, 374-1331, 374-1332, 374-1333, 374-1334, 374-1335, 374-1336, 374-1337, 374-1338, 374-1339, 374-1340, 374-1341, 374-1342, 374-1343, 374-1344, 374-1345, 374-1346, 374-1347, 374-1348, 374-1349, 374-1350, 374-1351, 374-1352, 374-1353, 374-1354, 374-1355, 374-1356, 374-1357, 374-1358, 374-1359, 374-1360, 374-1361, 374-1362, 374-1363, 374-1364, 374-1365, 374-1366, 374-1367, 374-1368, 374-1369, 374-1370, 374-1371, 374-1372, 374-1373, 374-1374, 374-1375, 374-1376, 374-1377, 374-1378, 374-1379, 374-1380, 374-1381, 374-1382, 374-1383, 374-1384, 374-1385, 374-1386, 374-1387, 374-1388, 374-1389, 374-1390, 374-1391, 374-1392, 374-1393, 374-1394, 374-1395, 374-1396, 374-1397, 374-1398, 374-1399, 374-1400, 374-1401, 374-1402, 374-1403, 374-1404, 374-1405, 374-1406, 374-1407, 374-1408, 374-1409, 374-1410, 374-1411, 374-1412, 374-1413, 374-1414, 374-1415, 374-1416, 374-1417, 374-1418, 374-1419, 374-1420, 374-1421, 374-1422, 374-1423, 374-1424, 374-1425, 374-1426, 374-1427, 374-1428, 374-1429, 374-1430, 374-1431, 374-1432, 374-1433, 374-1434, 374-1435, 374-1436, 374-1437, 374-1438, 374-1439, 374-1440, 374-1441, 374-1442, 374-1443, 374-1444, 374-1445, 374-1446, 374-1447, 374-1448, 374-1449, 374-1450, 374-1451, 374-1452, 374-1453, 374-1454, 374-1455, 374-1456, 374-1457, 374-1458, 374-1459, 374-1460, 374-1461, 374-1462, 374-1463, 374-1464, 374-1465, 374-1466, 374-1467, 374-1468, 374-1469, 374-1470, 374-1471, 374-1472, 374-1473, 374-1474, 374-1475, 374-1476, 374-1477, 374-1478, 374-1479, 374-1480, 374-1481, 374-1482, 374-1483, 374-1484, 374-1485, 374-1486, 374-1487, 374-1488, 374-1489, 374-1490, 374-1491, 374-1492, 374-1493, 374-1494, 374-1495, 374-1496, 374-1497, 374-1498, 374-1499, 374-1500, 374-1501, 374-1502, 374-1503, 374-1504, 374-1505, 374-1506, 374-1507, 374-1508, 374-1509, 374-1510, 374-1511, 374-1512, 374-1513, 374-1514, 374-1515, 374-1516, 374-1517, 374-1518, 374-1519, 374-1520, 374-1521, 374-1522, 374-1523, 374-1524, 374-1525, 374-1526, 374-1527, 374-1528, 374-1529, 374-1530, 374-1531, 374-1532, 374-1533, 374-1534, 374-1535, 374-1536, 374-1537, 374-1538, 374-1539, 374-1540, 374-1541, 374-1542, 374-1543, 374-1544, 374-1545, 374-1546, 374-1547, 374-1548, 374-1549, 374-1550, 374-1551, 374-1552, 374-1553, 374-1554, 374-1555, 374-1556, 374-1557, 374-1558, 374-1559, 374-1560, 374-1561, 374-1562, 374-1563, 374-1564, 374-1565, 374-1566, 374-1567, 374-1568, 374-1569, 374-1570, 374-1571, 374-1572, 374-1573, 374-1574, 374-1575, 374-1576, 374-1577, 374-1578, 374-1579, 374-1580, 374-1581, 374-1582, 374-1583, 374-1584, 374-1585, 374-1586, 374-1587, 374-1588, 374-1589, 374-1590, 374-1591, 374-1592, 374-1593, 374-1594, 374-1595, 374-1596, 374-1597, 374-1598, 374-1599, 374-1600, 374-1601, 374-1602, 374-1603, 374-1604, 374-1605, 374-1606, 374-1607, 374-1608, 374-1609, 374-1610, 374-1611, 374-1612, 374-1613, 374-1614, 374-1615, 374-1616, 374-1617, 374-1618, 374-1619, 374-1620, 374-1621, 374-1622, 374-1623, 374-1624, 374-1625, 374-1626, 374-1627, 374-1628, 374-1629, 374-1630, 374-1631, 374-1632, 374-1633, 374-1634, 374-1635, 374-1636, 374-1637, 374-1638, 374-1639, 374-1640, 374-1641, 374-1642, 374-1643, 374-1644, 374-1645, 374-1646, 374-1647, 374-1648, 374-1649, 374-1650, 374-1651, 374-1652, 374-1653, 374-1654, 374-1655, 374-1656, 374-1657, 374-1658, 374-1659, 374-1660, 374-1661, 374-1662, 374-1663, 374-1664, 374-1665, 374-1666, 374-1667, 374-1668, 374-1669, 374-1670, 374-1671, 374-1672, 374-1673, 374-1674, 374-1675, 374-1676, 374-1677, 374-1678, 374-1679, 374-1680, 374-1681, 374-1682, 374-1683, 374-1684, 374-1685, 374-1686, 374-1687, 374-1688, 374-1689, 374-1690, 374-1691, 374-1692, 374-1693, 374-1694, 374-1695, 374-1696, 374-1697, 374-1698, 374-1699, 374-1700, 374-1701, 374-1702, 374-1703, 374-1704, 374-1705, 374-1706, 374-1707, 374-1708, 374-1709, 374-1710, 374-1711, 374-1712, 374-1713, 374-1714, 374-1715, 374-1716, 374-1717, 374-1718, 374-1719, 374-1720, 374-1721, 374-1722, 374-1723, 374-1724, 374-1725, 374-1726, 374-1727, 374-1728, 374-1729, 374-1730, 374-1731, 374-1732, 374-1733, 374-1734, 374-1735, 374-1736, 374-1737, 374-1738, 374-1739, 374-1740, 374-1741, 374-1742, 374-1743, 374-1744, 374-1745, 374-1746, 374-1747, 374-1748,

SOUP		
蛋花湯	1. Egg Drop Soup (1)	1.10
雲吞湯	2. Wonton Soup (1)	1.10
酸辣湯	3. Hot & Sour Soup (1)	1.30
榨菜肉絲湯	4. Shredded Pork w. Szechuan Pickled Cabbage Soup (2)	3.50
韭菜豆腐湯	5. Bean Curd w. Vegetable Soup (2)	3.50
蒜茸豆腐湯	6. Shredded Chicken Corn Soup (2)	3.50
水餃湯	7. Chef's Special Soup (2)	4.25
海鮮豆腐湯	8. Seafood Soup (2)	4.50
菠菜豆腐湯	9. Spinach w. Sliced Chicken Soup (2)	4.25

SALAD		
檸檬沙律	10. House Salad	2.50
香口沙律	11. Sesame Peanut Salad w. Chicken	3.95

DIM SUM		
牛水餃	12. Beef Dumplings (Fried or Steamed) (8)	3.95
水餃	13. Chicken Dumplings (Fried or Steamed) (8)	3.95
水餃	14. Boiled or Fried Dumpling (8)	3.95
蝦餃	16. Shrimp Dumpling (8)	4.50
海鮮餃	17. Seafood Dumplings (Fried or Steamed) (8)	4.95
什錦餃子	18. Mixed Dumplings (Fried or Steamed) (8)	4.95
水餃	19. Boiled or Fried Vegetable Dumpling (8)	3.95
餃子	20. Shrimp Shu Mai (8)	4.50

APPETIZER		
蝦卷	21. Shrimp Roll	1.10
韭菜卷	22. Vegetable Roll	1.10
春卷	23. Egg Roll	1.10
薯條	24. French Fries	1.50
蔥油餅	25. Scallion Pancake (6)	3.25
牛柳	26. Beef Stick Hunan Style (2)	3.95
雞柳	27. Chicken Wings (6)	3.95
滑雞	28. Cold Noodles w. Sesame Sauce	3.25
紅油抄手	29. Szechuan Style Wonton (12)	3.75
蝦吐司	30. Shrimp Toast (4)	3.95
雞柳	31. Yallitoni (B.Q. Chicken on Skewer)	3.95
炸排骨	32. Hacked Chicken in Assorted Flavor	3.95
炸排骨	33. House Special Crispy Shrimp	4.25
炸排骨	34. Boneless Spare Ribs	6.25
燒排骨	35. B.B.Q. Spare Ribs (6)	6.95
炸排骨	37. Fried Wonton (12)	3.75
炸排骨	38. Honey Baby Spare Ribs	4.50
豆豉排骨	39. Baby Spare Ribs in Black Bean Sauce	4.50
叉燒	40. Roast Pork	4.95
叉燒	41. Assorted Hot Platter (2)	8.25

BEAN CURD, VEGETABLES		
	(No Meat)	Sm. Lg.
魚香豆腐	42. * Broccoli w. Garlic Sauce	3.95 6.25
炒四季豆	43. Sauteed String Beans	3.95 6.25
木須豆腐	44. Moo Shu Vegetables (with 4 Pancakes)	3.95 6.25
麻婆豆腐	45. * Bean Curd Szechuan Style	3.95 6.25
家常豆腐	46. * Bean Curd Home Style	3.95 6.25
豆腐	47. Bean Curd w. Black Bean Sauce	3.95 6.25
素什錦	48. Mixed Vegetables	3.95 6.25
炒麵	49. Sauteed Zucchini	3.95 6.25
炒麵	50. Sauteed Bamboo Shoots	3.95 6.25
炒麵	51. * & Black Mushroom	3.95 6.25
炒麵	52. * Vegetable Trio (Broccoli, Eggplant, String Bean w. Garlic Sauce)	3.95 6.25
三素豆腐	53. Bean Curd w. Broccoli, Eggplant, Shrimp Bean	3.95 6.25
魚香茄子	54. * Chinese Eggplant w. Garlic Sauce	3.95 6.25
豆腐	55. Bean Curd w. Spinach in Brown Sauce	3.95 6.25
麻婆豆腐	56. Vegetable Delight w. Cashew Nuts	3.95 6.25
大粒豆腐	57. Bean Curd w. Black Mushroom in Brown Sauce	3.95 6.25
什錦豆腐	58. Bean Curd w. Mixed Vegetables	3.95 6.25

HOT & SPICY
We Can Alter The Spice To Suit Your Taste

CHEF'S SPECIALTIES

水陸兼會	1. * Vegetable Delight	7.25
	<i>Assorted vegetables enhanced by a bed of house rice, black fungus, gluten of flour, baby corn, snow peas, broccoli w. garlic sauce.</i>	
芒果雞片	2. Chicken w. Mango	8.50
	<i>Mango Juice & garlic sauce or white sauce, chicken vegetable, snow peas, carrot, Mango, sliced chicken</i>	
椒鹽豆腐	3. Sizzling Tofu	7.95
	<i>A vegetable delight, fried tofu sauté with black mushroom, snow peas and onion in black bean sauce</i>	
芝麻豆腐	4. Sesame Crispy Bean Curd	7.95
	<i>Broccoli, bean curd</i>	
湖南兩樣	5. * Shrimp & Pork Hunan Style	8.95
	<i>Sautéed baby shrimp w. chili sauce and shredded pork w. black bean sauce</i>	
檸檬雞	6. Lemon Chicken	6.50
長沙雞	7. * Capital Chicken	8.50
	<i>White meat chicken sautéed w. black mushrooms, scallions, snow peas, red bell pepper and spinach in capital sauce</i>	
無骨雞	8. Boneless Chicken	8.50
	<i>Two large breaded chicken breast deep fried to a crispy gold brown served on top of fresh vegetable</i>	
芝麻雞	9. Sesame Chicken (w. White Meat)	9.25
	<i>White meat chicken sautéed w. black mushrooms, scallions, snow peas, red bell pepper and spinach in capital sauce</i>	
左宗雞	10. * General Tso's Chicken	8.50
	<i>Light fried breaded beef tenders sautéed in fragrant special sauce w. broccoli and sesame seeds on the top</i>	
芝麻雞	11. Sesame Beef	8.95
	<i>Light fried breaded beef tenders sautéed in fragrant special sauce w. broccoli and sesame seeds on the top</i>	
翡翠雞	12. * Green Jade Chicken	8.50
	<i>White meat chicken sautéed w. fresh ginger and shrimp beans in spicy sauce</i>	
湖廣蝦	13. Lake Tong-Ting Shrimp	9.25
	<i>Large shrimp sautéed and sautéed w. broccoli, red pepper, water chestnuts, mushrooms, bamboo shoots in white wine sauce and egg white</i>	
湘江干貝	14. * Scallop Hunan Style	9.25
	<i>Scallops sautéed w. black mushrooms, snow peas, Chinese cabbage in spicy Hunan sauce</i>	
四味牛	15. * Four Flavors Beef	9.25
	<i>Sliced tenderloin beef sautéed w. sweet red bell pepper, black mushrooms, carrots, snow peas, garlic, ginger, scallions in chef's special sauce</i>	
合桃蝦	16. * Crispy Jumbo Shrimp w. Walnuts	9.95
	<i>Crispy jumbo shrimp w. spicy walnut with spicy chili sauce on the side</i>	
翡翠蝦	18. * Green Jade Jumbo Shrimp	9.25
	<i>Large whole shrimp sautéed w. fresh ginger and shrimp beans in spicy sauce</i>	
炒三絲	19. Triple Delight	9.95
	<i>White meat chicken, prawns & beef sautéed w. scallions in brown sauce</i>	
脆皮干貝	20. * Crispy Shrimp & Scallops	9.95
	<i>Crispy shrimp and scallops with spicy chili sauce on the side</i>	
湖南雙龍	21. Empress Delights	9.95
	<i>Jumbo shrimp w. black bean sauce and fresh scallions with broccoli, cooked separately, delicious</i>	
海鮮大會	22. Seafood Combination	9.95
	<i>Jumbo shrimp, scallops, crab meat sautéed w. assorted vegetables</i>	
龍鳳配	23. Dragon and Phoenix	9.95
	<i>Jumbo shrimp, meat and white meat chicken sautéed w. garlic, ginger and white sauce</i>	
四川雙味	24. * Szechuan Double Delight	9.95
	<i>General Tso's chicken off one side and sesame chicken on the other (no veg)</i>	
百花雞片	29. Spring Flower Sliced Chicken	8.25
	<i>Broccoli, red pepper, Chinese vegetable, mushroom, snow peas w. chicken</i>	
椒鹽蝦	31. * Chicken & Prawn in Chili Garlic Sc	9.95
	<i>Sliced chicken and jumbo shrimp, sautéed w. carrot, bamboo shoots in a delicious chili garlic sauce</i>	
辣虎牛	33. * Orange Flavor Beef	8.95
	<i>Broccoli, onion, bell pepper</i>	
帶子牛	38. Duet Scallops & Beef	9.25
	<i>Broccoli, water chestnuts, mushroom, snow peas, baby corn, carrot w. scallop & beef</i>	
蝦龍蝦	39. Shrimp and Chicken w. Lobster Sc	9.25
	<i>Shrimp w. chicken, peas, mushroom, water chestnut over egg sauce</i>	
全家福	40. Happy Family	9.95
	<i>General Tso's chicken, beef, shrimp, scallops, water chestnut, mushrooms, snow peas, baby corn, carrot w. scallop & beef</i>	
芝麻雞	41. Golden Shrimp with Sesame Seeds	9.95
	<i>Large breaded, deep fried shrimp with sesame seeds, cooked in fragrant special sauce with broccoli</i>	
辣虎雞	42. * Orange Flavor Chicken	8.50
蒸汁蝦	44. Shanghai Tangerine Prawn	9.25
	<i>Jumbo shrimp sautéed with broccoli, carrot, string bean and zucchini in sweet tangerine wine sauce</i>	
口味蝦	45. * Amazing Chicken	8.50
	<i>Our chef's creation, sliced chicken breast sautéed with garden greens in a light delicate spicy sauce the sauce makes this dish amazing</i>	
子雞炒	46. * Ginger Chicken	8.50
	<i>Small tender whole meat chicken, quickly sautéed w. ginger and garlic in a tangy brown sauce</i>	
蒙古燒牛肉	47. Mongolian Barbecued Beef	9.25
	<i>Red pepper, mushroom, onion, broccoli w. beef</i>	
香脆牛	48. * Shredded Crispy Beef	8.95
	<i>Sautéed beef stir-fried until crispy, then sautéed in a tangy spicy sauce</i>	
辣味蝦	49. * Prawn Amazing	10.95
	<i>Large whole shrimp, stir-fried with a variety of Chinese vegetables in a special Szechuan sauce, again, the sauce makes this dish amazing and excellent</i>	
椒鹽蝦	50. * Salt and Pepper Shrimp	10.95
	<i>Jumbo shrimp, lightly fried and sautéed with salt pepper over rice</i>	

POULTRY		
蒜香豆腐	58. * Sliced Chicken w. String Bean in Garlic Sc	4.60 7.25
甜酸雞	59. Sweet & Sour Chicken	4.60 7.25
木須雞	60. Moo Shu Chicken (with 4 Pancakes)	4.60 7.25
蘑菇雞片	61. Moo Goo Gai Pan	4.60 7.25
雪豆雞	62. Sliced Chicken w. Snow Peas	4.60 7.25
雪豆雞	63. Sliced Chicken w. Broccoli	4.60 7.25
雞菜雞	64. Chicken Ding w. Cashew Nuts	4.60 7.25
什菜雞	65. Sliced Chicken w. Mixed Vegetables	4.60 7.25
湖南雞	66. * Sliced Chicken Hunan Style	4.60 7.25
雪豆雞	67. * Sliced Chicken w. Garlic Sauce	4.60 7.25
雪豆雞	68. * Chicken Ding w. Peanuts	4.60 7.25
大千雞	69. * Ta-Chin Chicken Ding	4.60 7.25
雪豆雞	70. Sliced Chicken w. Zucchini	4.60 7.25
雪豆雞	71. Sliced Chicken w. Broccoli, Eggplant, Shrimp Bean	4.60 7.50
雪豆雞	72. Sliced Chicken w. Eggplant	4.60 7.25
雪豆雞	73. Chicken & Shrimp Combination	4.60 7.50

SEAFOOD		
	Sm. Lg.	
茄子蝦仁	75. Eggplant w. Baby Shrimp	5.50 7.95
素菜蝦仁	76. Zucchini w. Baby Shrimp	5.50 7.95
木須蝦	77. Moo Shu Shrimp (with 4 Pancakes)	5.50 7.95
蘑菇蝦仁	78. Baby Shrimp w. Cashew Nuts	5.50 7.95
雪豆蝦仁	79. * Baby Shrimp w. Peanuts	5.50 7.95
干燒蝦仁	80. * Baby Shrimp w. Chili Sauce	5.50 7.95
雪豆蝦	81. * Curry Shrimp	5.95 9.20
雪豆蝦	82. * Jumbo Shrimp w. Garlic Sauce	5.95 9.20
干燒大蝦	83. * Jumbo Shrimp w. Chili Sauce	5.95 9.20
雪豆大蝦	84. Jumbo Shrimp w. Snow Peas	5.95 9.20
雪豆大蝦	85. Jumbo Shrimp w. Broccoli	5.95 9.20
什菜大蝦	86. Jumbo Shrimp w. Mixed Vegetables	5.95 9.20
甜酸蝦	87. Sweet & Sour Shrimp	5.95 9.20
蝦龍蝦	88. Shrimp w. Lobster Sauce	5.95 9.20
豆豉大蝦	89. Jumbo Shrimp w. Black Bean Sauce	5.95 9.20
魚香大蝦	90. * Scallops w. Garlic Sauce	5.95 9.20
干燒大蝦	91. * Scallops w. Chili Sauce	5.95 9.20

BEEF		
	Sm. Lg.	
四季豆牛	92. Beef w. String Bean	4.60 7.45
青椒牛	93. Pepper Steak	4.60 7.45
雪豆牛	94. Beef w. Broccoli	4.60 7.45
雪豆牛	95. Beef w. Snow Peas	4.60 7.45
雪豆牛	96. Beef w. Black Mushrooms & Snow Peas	4.60 7.45
燒油牛	97. Beef w. Oyster Sauce	4.60 7.45
木須牛	98. Moo Shu Beef (with 4 Pancakes)	4.60 7.45
雪豆牛	99. * Shredded Beef w. Peanuts	4.60 7.45
四川牛	100. * Shredded Beef Szechuan Style	4.60 7.45
雪豆牛	101. * Sliced Beef w. Garlic Sauce	4.60 7.45
雪豆牛	102. Beef w. Zucchini	4.60 7.45
雪豆牛	104. Beef w. Broccoli, Eggplant, String Bean	4.60 7.75
雪豆牛	105. Beef w. Scallops	4.60 7.75

PORK		
	Sm. Lg.	
甜酸肉	106. Sweet & Sour Pork	4.60 7.25
湖南肉	107. * Sliced Pork Hunan Style	4.60 7.25
雪豆肉	108. * Shredded Pork w. Garlic Sauce	4.60 7.25
回鍋肉	109. * Double Sautéed Sliced Pork	4.60 7.25
木須肉	110. Moo Shu Pork (with 4 Pancakes)	4.60 7.25
四川肉	111. Sliced Pork w. Shrimp Beans	4.60 7.25
雪豆肉	112. Sliced Pork w. Broccoli	4.60 7.25
雪豆肉	113. Sliced Pork w. Scallops	4.60 7.50
雪豆肉	114. Shredded Pork w. Peking Sauce	4.60 7.50

DESSERT		
汽水	116. Any Kind of Soda	0.30
鳳梨	117. Pineapple	1.50



DIET FOOD
Create Your Own Dishes

\$6.50
Selected Up to 5 Items for Mix Steamed (Sauce on the Side) or Sauteed • In Garlic Sauce • In Black Bean Sauce • In Brown Sauce • In White Sauce

Snow Peas	Black Mushrooms	Mushrooms
Eggplant	Bean Sprouts	String Beans
Broccoli	Carrot	Spinach
Pepper	Bok Choy	Zucchini
	Baby Corn	Bean Curd

• • • YOU MAY ADD • • •

Chicken	2.00	Baby Shrimp or Beef	2.00
Roast Pork	1.00	Jumbo Shrimp	3.00

CHINATOWN NOODLE SOUP
Please Specify the Noodle of Your Choice. We Have 5 Types of Noodles

碗	1. Lo Mein (Spaghetti)	4.25
炒	2. Chow Fun (Flat Soft Rice Noodle)	4.25
大	3. Mei Fun (Thin Rice Noodle)	4.75
碗	4. Angel Hair (Thin Cantonese Noodles)	4.75
炒	5. Cellophane (Green Pear Noodle)	4.25

菠菜湯面	120.	Spinach Noodle Soup	4.25
豆腐湯面	121.	Tofu Noodle Soup	4.25
素菜湯面	122.	Mixed Vegetables Noodle Soup	4.25
三絲湯面	123.	Assorted Mushrooms Noodle Soup	4.75
廣東雲吞湯面	124.	Cantonese Wonton Noodle Soup	4.75
牛肉湯面	125.	Sliced Beef Noodle Soup	4.75
叉燒湯面	126.	Vegetable Dumpling Noodle Soup	4.95
肉松湯面	127.	Pork Dumpling Noodle Soup	4.95
蝦仁湯面	128.	Chicken Dumpling Noodle Soup	4.95
炸雲吞湯面	129.	Shredded Pork & Chinese Pickle Noodle Soup	4.75
叉燒湯面	130.	Roast Pork Noodle Soup	4.75
海鮮紅湯面	132.	Seafood Dumpling Noodle Soup	4.95
海鮮湯面	133.	Seafood Noodle Soup	5.95
叉燒海鮮湯面	134.	Roast Pork & Seafood Noodle Soup	5.95

LO MEIN

素菜麵飯	136.	Vegetable Lo Mein	4.75	
雞牛叉麵飯	137.	Chicken or Beef or Roast Pork Lo Mein	5.25	
蝦仁什錦麵飯	138.	Shrimp or Ten Ingredients Lo Mein	5.95	
菜	炒	138a	Pad Thai (Tai Rice Noodles)	6.75

Stir-fried noodles mixed w. shrimp, scallops, peanuts & bean sprouts.

FRIED RICE

雞炒飯	139.	Chicken Fried Rice	4.95	
牛炒飯	140.	Beef Fried Rice	4.95	
叉燒炒飯	141.	Pork Fried Rice	4.95	
菜炒飯	142.	Vegetable Fried Rice	4.95	
什錦炒飯	143.	Ten Ingredients or Shrimp Fried Rice	5.95	
菜飯	炒飯	143a	Pineapple Fried Rice	5.95

PAN FRIED NOODLES
(Choice of Chicken, Beef, Pork, Shrimp, Veg. 17.45)

各式炒面	144.	Pan Fried Noodles	5.95
------	------	-------------------	------

MAI FUN
(Choice of Chicken, Beef, Pork, Shrimp, Veg.)

各式水餃	145.	Mai Fun (Choice of Chicken, Beef, Pork, Shrimp, Veg.)	5.95
------	------	---	------

CHOW FUN

各式炒麵	147.	Chow Fun (Choice of Chicken, Beef, Pork, Vegetable, Shrimp)	6.25
馬來西亞炒麵	47a.	Chow Fun (Malaysian Style) (Spicy)	7.25

Egg Foo Young
(Choice of Chicken, Beef, Pork, Vegetable, Shrimp) (3 Pcs.)

各式蛋堡	148.	Egg Foo Young (Choice of Chicken, Beef, Pork, Vegetable, Shrimp) (3 Pcs.)	6.25
------	------	---	------

CHOW MEIN

各式炒麵	149.	Chow Mein (Choice of Chicken, Beef, Pork, Shrimp, Vegetables)	6.50
------	------	---	------

HEALTHY SELECTION
All these dishes are meticulously prepared for the calories conscious. Well sautéed with only ginger and fresh garlic. There is No sugar, salt, oil and no corn starch.

碧綠豆腐	S 1.	String Bean w. Bean Curd	6.95
翡翠豆腐	S 2.	Bean Curd w. Broccoli	6.95
芽菜雞片	S 3.	Sliced Chicken w. Bean Sprouts	7.95
四喜菜	S 4.	Four Season Delight	6.95
芙蓉雞片	S 5.	Sautéed Spinach w. Chicken	7.95
油淋大骨	S 6.	Vegetarian Paradise	6.95
明蝦雞片	S 7.	Crystal Prawns w. Chicken	9.95
百花雞片	S 8.	Spring-Flower Chicken	6.95
玉樹三品	S 9.	Triple Jade Delight	9.95
什錦什錦	S10.	Mixed Vegetables	6.95
什錦什錦	S11.	Fresh Spinach and Bean Curd	6.95
什錦什錦	S12.	Chicken w. Mixed Vegetables	7.95
什錦什錦	S13.	Chicken w. Broccoli	7.95
什錦什錦	S14.	Bean Curd w. Sliced Chicken	7.95
什錦什錦	S15.	Jumbo Shrimp w. Mixed Vegetables	9.25
什錦什錦	S16.	Jumbo Shrimp w. Broccoli	9.25
什錦什錦	S17.	Scallops w. Mixed Vegetables	9.25
什錦什錦	S18.	Chicken, Shrimp & Scallops w. Mixed Veg.	10.25

DINNER SPECIALS
Each Dish Served with Either White Rice, Brown Rice or Veg. Fried Rice, Roast Pork Fried Rice and Any Two of the Following Choices:

1. Soup: Wonton, Egg Drop or Hot & Sour
2. Soda
3. Roll: Egg Roll, Spring Roll or Veg. Roll

什錦什錦	D01.	Fried Chicken Wings	6.35
什錦什錦	D02.	Sautéed String Beans	6.35
什錦什錦	D03.	Buddha's Delight	6.35
什錦什錦	D04.	Sautéed Broccoli	6.35
什錦什錦	D05.	Tofu Hunan Style	6.35
什錦什錦	D06.	Chicken w. Garlic Sauce	6.35
什錦什錦	D07.	Diced Chicken with Peanuts	6.35
什錦什錦	D08.	Diced Chicken w. Cashew Nuts	6.35
什錦什錦	D09.	Sautéed Chicken w. Broccoli	6.35
什錦什錦	D10.	Sautéed Chicken w. Snow Peas	6.35
什錦什錦	D11.	Pork w. Garlic Sauce	6.35
什錦什錦	D12.	Boneless Spare Ribs	6.35
什錦什錦	D13.	Tofu w. Sliced Chicken	6.35
什錦什錦	D14.	Sweet & Sour (Chicken or Pork)	6.35
什錦什錦	D15.	Mixed Veg. (Chicken, Beef, Pork)	6.35
什錦什錦	D16.	Baby Shrimp w. Bean Curd	6.35
什錦什錦	D17.	Baby Shrimp with Black Bean Sauce	6.35
什錦什錦	D18.	Beef w. Garlic Sauce	6.35
什錦什錦	D19.	Sautéed Sliced Beef with Broccoli	6.35
什錦什錦	D20.	Sautéed Sliced Beef with Green Peppers	6.35
什錦什錦	D21.	Baby Shrimp Hunan Style	6.35
什錦什錦	D22.	General Tso's Chicken	6.35
什錦什錦	D23.	Sesame Chicken	6.35
什錦什錦	D24.	Orange Chicken	6.35

LUNCHEON SPECIAL
\$3.75 UP (ADD TAX) \$3.75
11:00 AM - 4:30 PM (MON. - SUN.)
Served w. White Rice or Veg. Fried Rice (Except 6 & 7)

什錦什錦	1.	Pork Fried Rice \$1.00 Extra	3.75
什錦什錦	2.	Soup, Egg Roll or Soda \$0.50 Extra	3.75
什錦什錦	3.	Sweet & Sour Pork or Chicken	3.75
什錦什錦	4.	Broccoli w. Garlic Sauce	3.75
什錦什錦	5.	Shredded Pork w. Garlic Sauce	3.75
什錦什錦	6.	Double Sautéed Sliced Pork	3.75
什錦什錦	7.	Mixed Vegetables	3.75
什錦什錦	8.	Lo Mein (Choice of Chicken, Beef, Pork, Shrimp or Veg.)	3.75
什錦什錦	9.	Mai Fun (Choice of Chicken, Beef, Pork, Shrimp or Veg.)	3.75
什錦什錦	10.	Chow Mein (Choice of Chicken, Beef, Pork or Veg.)	3.75
什錦什錦	11.	Chicken w. Broccoli	3.75
什錦什錦	12.	Chicken w. Cashew Nuts	3.75
什錦什錦	13.	Peggy's Steak	3.75
什錦什錦	14.	Beef w. Broccoli	3.75
什錦什錦	15.	Shredded Beef Szechuan Style	3.75
什錦什錦	16.	Beef w. Garlic Sauce	3.75
什錦什錦	17.	Ta Chin Chicken	3.75
什錦什錦	18.	Moo Goo Gai Pan	3.75
什錦什錦	19.	Chicken w. Garlic Sauce	3.75
什錦什錦	20.	Chicken w. Mixed Vegetables	3.75
什錦什錦	21.	String Beans	3.75
什錦什錦	22.	Bean Curd w. Broccoli	3.75
什錦什錦	23.	Subgum Bean Curd	3.75
什錦什錦	24.	Boneless Spare Ribs	4.60
什錦什錦	25.	Baby Shrimp w. Broccoli	4.60
什錦什錦	26.	Baby Shrimp w. Peanuts	4.60
什錦什錦	27.	Baby Shrimp w. Black Bean Sauce	4.60
什錦什錦	28.	Jumbo Shrimp w. Garlic Sauce	4.60
什錦什錦	29.	Jumbo Shrimp w. Broccoli	4.60
什錦什錦	30.	Baby Shrimp w. Mixed Veg.	4.60
什錦什錦	31.	General Tso's Chicken	4.60
什錦什錦	32.	Shrimp w. Lobster Sauce	4.60
什錦什錦	33.	Sesame Chicken	4.60

LUNCHEON LOW CALORIE DISHES
(All Dishes Steam without Salt, Sugar, Corn Starch or Oil)
(Served w. White Rice or Brown Rice, Diet Soda Extra \$0.50)

什錦什錦	L 1.	Mixed Vegetable	3.95
什錦什錦	L 2.	Bean Curd w. Broccoli	3.95
什錦什錦	L 3.	Chicken w. Mixed Vegetable	3.95
什錦什錦	L 4.	Chicken w. Broccoli	3.95
什錦什錦	L 5.	Jumbo Shrimp w. Broccoli	4.75
什錦什錦	L 6.	Jumbo Shrimp w. Mixed Vegetable	4.75

TAKE OUT MENU
We Accept Visa, Master Card
Minimum Credit Card Charge \$12.00
We Do Not Accept Personal Checks
Hot & Spicy

SZECHUAN INC
SELECTED CHINESE CUISINE
Hunan • Szechuan • Cantonese • Noodle Shop •

We Use 100% Vegetable Oil in Our Cooking and Will Steam Any Dish Upon Request

Tel: 861-1253/Fax: 861-7032
1345 2nd Ave. NY 10021
(Near 71st street)

FAST FREE DELIVERY
Catering or Party orders Welcome

BUSINESS HOURS:
Sun. - Thurs.: 11:00 am - 11:00 pm
Fri. & Sat.: 11:00 am - 11:30 pm

SPECIAL COUPON FOR DELIVERY ORDER
(Please Mention This Coupon When Ordering)
ANY PURCHASE OF OVER \$10.00
GET ONE FREE
Cold Noodle w. Sesame Sauce or House Salad or Can Soda
ANY PURCHASE OF OVER \$20.00
GET ONE FREE
Fried Chicken Wings or Honey/Baby Spare Ribs or Fried Wonton or Shrimp Toast
Coupon is Good for any Order, except for Lunch Special

SOUP		
蛋花湯	1. Egg Drop Soup (1)	1.10
牛肉湯	2. Wonton Soup (1)	1.10
酸辣湯	3. Hot & Sour Soup (1)	1.30
榨菜肉絲湯	4. Shredded Pork w. Szechuan Pickled Cabbage Soup (2) 3.50	
翡翠豆腐湯	5. Bean Curd w. Vegetable Soup (2)	3.50
香菇豆腐湯	6. Shredded Chicken Corn Soup (2)	3.50
木樨湯	7. Chef's Special Soup (2)	4.25
海鮮湯	8. Seafood Soup (2)	5.50
菠菜豆腐湯	9. Spinach w. Sliced Chicken Soup (2)	4.25
SALAD		
木樨沙律	10. House Salad	2.50
香口沙律	11. Sesame Peanut Salad w. Chicken	3.95
DIM SUM		
牛水餃	12. Beef Dumplings (Fried or Steamed) (8)	3.95
蝦水餃	13. Chicken Dumplings (Fried or Steamed) (8)	3.95
水餃	14. Boiled or Fried Dumpling (8)	3.95
蝦餃	15. Shrimp Dumpling (8)	4.50
海鮮餃	16. Seafood Dumplings (Fried or Steamed) (8)	4.95
什錦餃	17. Mixed Dumplings (Fried or Steamed) (8)	4.95
什錦餃	18. (2 Seafood, 2 Beef, 2 Chicken, 2 Shrimp)	
素水餃	19. Boiled or Fried Vegetable Dumpling (8)	3.95
燒賣	20. Shrimp Shu Mai (6)	4.50
APPETIZER		
蝦卷	21. Shrimp Roll	1.10
素菜卷	22. Vegetable Roll	1.10
蛋卷	23. Egg Roll	1.10
春卷	24. French Fries	1.50
蔥油餅	25. Scallion Pancake (6)	3.25
手擀麵	26. Beef Stick Hunan Style (2)	3.95
雞翅	27. Chicken Wings (6)	3.95
什錦麵	28. Cold Noodles w. Sesame Sauce	3.25
紅油抄手	29. Szechuan Style Wonton (12)	3.75
蝦吐司	30. Shrimp Toast (4)	3.95
排骨	31. Yakitori (10 B.O. Chicken on Skewer)	3.95
什錦麵	32. Hacked Chicken in Assorted Flavor	3.95
木樨麵	33. House Special Crispy Shrimp	4.25
排骨麵	34. Boneless Spare Ribs	6.25
燒餅	35. B.B.Q. Spare Ribs (6)	6.25
炸醬麵	36. Fried Wonton (12)	3.75
什錦麵	37. Honey Baby Spare Ribs	4.50
什錦麵	38. Baby Spare Ribs in Black Bean Sauce	4.50
什錦麵	39. Roast Pork	4.95
什錦麵	40. Assorted Hot Platter (2)	8.25
什錦麵	41. Fried Pork Dumplings, Shrimp Roll, B.B.Q. Chicken, Shrimp Toast, Spare Rib(2)	
BEAN CURD, VEGETABLES		
素菜豆腐	42. Broccoli w. Garlic Sauce	6.25
炒四季豆	43. Sautéed String Beans	6.25
木樨豆腐	44. Moo Shu Vegetables (with 4 Pancakes)	6.25
蒜泥豆腐	45. Bean Curd Szechuan Style	6.25
素菜豆腐	46. Bean Curd Home Style	6.25
豆豉豆腐	47. Bean Curd w. Black Bean Sauce	6.25
什錦豆腐	48. Mixed Vegetables	6.25
炒青菜	49. Sautéed Zucchini	6.25
炒雙冬	50. Sautéed Bamboo Shoots & Black Mushroom	6.25
炒雙冬	51. Sautéed Spinach	6.25
素菜豆腐	52. Vegetable Trio (Broccoli, Eggplant, String Bean w. Garlic Sauce)	6.25
三鮮豆腐	53. Bean Curd w. Broccoli, Eggplant, String Bean	6.25
素菜豆腐	54. Chinese Eggplant w. Garlic Sauce	6.25
素菜豆腐	55. Bean Curd w. Spinach in Brown Sauce	6.25
素菜豆腐	56. Vegetable Delight w. Cashew Nuts	6.25
素菜豆腐	57. Bean Curd w. Black Mushroom in Brown Sauce	6.25
什錦豆腐	57a. Bean Curd w. Mixed Vegetables	6.25
HOT & SPICY		
We Can Alter The Spice To Suit Your Taste		

CHEF'S SPECIALTIES

木樨菜會	1. Vegetable Delight	7.25
芒果豆腐	2. Chicken w. Mango	8.50
燒椒豆腐	3. Sizzling Tofu	7.95
芝麻豆腐	4. Sesame Crispy Bean Curd	7.95
湖南兩樣	5. Shrimp & Pork Hunan Style	8.95
檸檬雞	6. Lemon Chicken	8.50
長沙雞	7. Capital Chicken	8.50
兩食雞	8. Boneless Chicken	8.50
芝麻雞	9. Sesame Chicken (w. White Meat)	9.25
左宗雞	10. General Tso's Chicken	8.50
芝麻雞	11. Sesame Beef	8.95
翡翠雞	12. Green Jade Chicken	8.50
湖廣雞	13. Lake Tong-Ting Shrimp	9.25
湘江干貝	14. Scallops Hunan Style	9.25
四味牛	15. Four Flavors Beef	9.25
合桃蝦	16. Crispy Jumbo Shrimp w. Walnuts	9.95
翡翠蝦	18. Green Jade Jumbo Shrimp	9.25
炒三絲	19. Triple Delight	9.95
脆皮干貝	20. Crispy Shrimp & Scallops	9.95
湖南雙龍	21. Empress Delights	9.95
海鮮大會	22. Seafood Combination	9.95
龍鳳配	23. Dragon and Phoenix	9.95
四川雙味	24. Szechuan Double Delight	9.95
百花蝦片	28. Spring Flower Sliced Chicken	8.25
辣雞翅	31. Chicken & Prawn in Chili Garlic Sc.	9.95
辣皮牛	33. Orange Flavor Beef	8.95
帶子牛	38. Duet Scallops & Beef	9.25
蝦蝦龍蝦	39. Shrimp and Chicken w. Lobster Sc.	9.25
全家福	40. Happy Family	9.95
芝麻雞	41. Golden Shrimp with Sesame Seeds	9.95
辣皮牛	42. Orange Flavor Chicken	8.50
茄汁牛	44. Shanghai Tangerine Prawn	9.25
什錦雞	45. Amazing Chicken	8.50
子雞	46. Ginger Chicken	8.50
蒙古燒牛肉	47. Mongolian Barbecued Beef	9.25
合桃牛	48. Shredded Crispy Beef	8.95
什錦雞	49. Prawn Amazing	10.95
什錦雞	50. Salt and Pepper Shrimp	10.95

POULTRY

點香四季豆	58. Sliced Chicken w. String Bean in Garlic Sc.	7.25
糖醋雞	59. Sweet & Sour Chicken	7.25
木樨雞	60. Moo Shu Chicken (with 4 Pancakes)	7.25
蒜茸雞片	61. Moo Goo Gai Pan	7.25
香豆雞	62. Sliced Chicken w. Snow Peas	7.25
干燒雞	63. Sliced Chicken w. Broccoli	7.25
鹽焗雞	64. Chicken Ding w. Cashew Nuts	7.25
什錦雞	65. Sliced Chicken w. Mixed Vegetables	7.25
湖南雞	66. Sliced Chicken Hunan Style	7.25
魚香雞	67. Sliced Chicken w. Garlic Sauce	7.25
宮保雞	68. Chicken Ding w. Peanuts	7.25
大千雞	69. To Chin Chicken Ding	7.25
香麻雞	70. Sliced Chicken w. Zucchini	7.25
三香雞	71. Sliced Chicken w. Broccoli, Eggplant, String Bean	7.50
松子雞	72. Sliced Chicken w. Eggplant	7.25
雙丁雞	73. Chicken & Shrimp Combination	7.95
SEAFOOD		
松子蝦仁	75. Eggplant w. Baby Shrimp	8.25
香麻蝦仁	76. Zucchini w. Baby Shrimp	8.25
木樨蝦仁	77. Moo Shu Shrimp (with 4 Pancakes)	8.25
辣皮蝦仁	78. Baby Shrimp w. Cashew Nuts	8.25
宮保蝦仁	79. Baby Shrimp w. Peanuts	8.25
干燒蝦仁	80. Baby Shrimp w. Chili Sauce	8.25
什錦蝦仁	81. Curry Shrimp	9.25
魚香蝦仁	82. Jumbo Shrimp w. Garlic Sauce	9.25
干燒大蝦	83. Jumbo Shrimp w. Chili Sauce	9.25
香豆大蝦	84. Jumbo Shrimp w. Snow Peas	9.25
芝麻大蝦	85. Jumbo Shrimp w. Broccoli	9.25
什錦大蝦	86. Jumbo Shrimp w. Mixed Vegetables	9.25
糖醋大蝦	87. Sweet & Sour Shrimp	9.25
什錦大蝦	88. Shrimp w. Lobster Sauce	9.25
芝麻大蝦	89. Jumbo Shrimp w. Black Bean Sauce	9.25
干燒大蝦	90. Scallops w. Garlic Sauce	9.25
干燒大蝦	91. Scallops w. Chili Sauce	9.25
BEEF		
四季豆	92. Beef w. String Bean	7.45
香麻牛	93. Pepper Steak	7.45
香麻牛	94. Beef w. Broccoli	7.45
香豆牛	95. Beef w. Snow Peas	7.45
雙冬牛	96. Beef w. Black Mushrooms & Snow Peas	7.45
什錦牛	97. Beef w. Oyster Sauce	7.45
木樨牛	98. Moo Shu Beef (with 4 Pancakes)	7.45
香麻牛	99. Shredded Beef w. Peanuts	7.45
四川牛	100. Shredded Beef Szechuan Style	7.45
香麻牛	101. Sliced Beef w. Garlic Sauce	7.45
什錦牛	102. Beef w. Zucchini	7.45
三香牛	104. Beef w. Broccoli, Eggplant, String Bean	7.75
雙丁牛	105. Beef w. Scallops	7.75
PORK		
糖醋肉	106. Sweet & Sour Pork	7.25
湖南肉	107. Sliced Pork Hunan Style	7.25
魚香肉	108. Shredded Pork w. Garlic Sauce	7.25
什錦肉	109. Double Sautéed Sliced Pork	7.25
木樨肉	110. Moo Shu Pork (with 4 Pancakes)	7.25
四季豆肉	111. Sliced Pork w. String Beans	7.25
香麻肉	112. Sliced Pork w. Broccoli	7.25
什錦肉	113. Sliced Pork w. Scallops	7.50
香麻肉	114. Shredded Pork w. Peking Sauce	7.50
DESSERT		
水	116. Any Kind of Soda	0.80
蘋果	117. Pineapple	1.50



四川峨嵋
SZECHUAN OMEI TOO

CHINESE AUTHENTIC SZECHUAN CUISINE RESTAURANT

249-5700
249-5703

FREE DELIVERY (Minimum \$7.00)

1485 FIRST AVENUE (Bet. 77th - 78th St.)

OPEN HOURS:
Mon. - Thurs. 12 Noon-11 P.M.
Fri. & Sat. 12 Noon-12 Midnite
Sunday 2 P.M. - 11 P.M.

NOTE: *Hot and Spicy
Your Choice of Mild, Medium, or Heavy Spice
Major Credit Cards Accepted

CHEF'S SPECIALTIES

陈皮手	*Beef with Orange Flavor	6.50
樟檬鸡	Lemon Chicken	6.50
干烧鱼	Beef with Broccoli	6.50
干烧鱼	*Hot Spicy Lobster (without shell)	13.50
干烧鱼	Prawns with Snow White	7.50
干烧鱼	Prawns with Black Bean Sauce	6.95
干烧鱼	*Lobster with Garlic Sauce (with shell)	10.50
干烧鱼	Chicken with Broccoli	6.25
干烧鱼	Shrimp with Snow Peas	7.50
干烧鱼	Shrimp with Chinese Vegetables	7.50
干烧鱼	Shrimp with Broccoli	7.50

SOUP

蛋花汤	Egg Drop Soup . . . . .	.75
清汤抄手	Wonton Soup . . . . .	.75
酸辣汤	*Hot and Sour Soup	1.00
鱼翅汤	House Special Soup (For 2)	4.00
鱼翅汤	Shark's Fin Soup (For 2)	4.00
鱼翅汤	Bean Curd Soup (For 2)	2.50

APPETIZERS

春卷	Egg Roll (1) . . . . .	.50
上海春卷	Spring Roll (1) (Thin Skin) . . . . .	.75
牛肉串	Beef Sticks (2)	2.00
牛肉串	Barbeued Spare Ribs (6)	4.50
虾仁	Shrimp Toast (4)	2.50
炸春卷	Fried Wonton (10)	2.50
锅贴	Fried Dumplings (8)	3.75
水饺	Steam Dumplings (8)	3.75
叉烧	Roast Pork	4.50
红油抄手	*Dumpling with Red Hot Oil	3.00
热拼	Assorted Hot Appetizers (For 2)	4.50

POULTRY

葱爆鸡丁	Chicken with Bean Sauce	5.00
蘑菇鸡片	Moo Goo Gai Pan	5.00
雪豆鸡片	Sliced Chicken with Snow Peas	5.00
木须鸡	Moo Shu Chicken (with 1 pancake)	5.00
甜酸鸡	Sweet and Sour Chicken	5.00
宫保鸡	*Chicken with Hot Pepper Sauce	5.00
蒜泥白肉	Chicken with Cashew Nuts	5.00
椒盐鸡丁	Chicken with Walnuts	5.00
辣子鸡	*Chicken with Orange Flavor	5.00
家常鸡	*Chicken Home Style	5.00
飘香鸡	*Shredded Chicken with Garlic Sauce	5.00
香酥鸭	Roast Duck	6.75
樟茶鸭	Chung King T.S. Duck	6.75
北京鸭	Peking Duck	10.00

BEEF

木须牛	Moo Shu Beef (with 1 pancake)	5.25
青椒牛	Shredded Beef with Green Pepper	5.25
黑椒牛	*Shredded Beef with Garlic Sauce	5.25
黑椒牛	Shredded Beef with Peking Sauce	5.25
黑椒牛	Shredded Beef with Hot Pepper Sauce	5.25
腰果牛	Beef with Cashew Nuts	5.25
葱爆牛	Beef with Scallions	5.25
葱爆牛	Beef with Mushroom and Bamboo Shoots	5.25
干炒牛	*Beef Sautéed, Szechuan Style	5.25
豉汁牛	Beef with Black Bean Sauce	5.25
雪豆牛	Beef with Snow Peas	5.25
辣子牛	Pepper Steak	5.25

PORK

木须肉	Moo Shu Pork (with 1 pancake)	4.95
甜酸肉	Sweet and Sour Pork	4.95
黑椒肉	*Shredded Pork with Garlic Sauce	4.95
黑椒肉	Shredded Pork with Peking Sauce	4.95
黑椒肉	*Twice Cooked Pork	4.95
豉汁肉	Sliced Pork with Bean Sauce	4.95
豉汁肉	Sliced Pork with Scallion	4.95

SEA FOOD

水浸虾	Moo Shu Shrimp (with 1 pancake)	6.25
甜酸虾	Sweet and Sour Shrimp	6.25
清炒虾	Sautéed Baby Shrimp	6.25
干烧虾	*Hot Spicy Baby Shrimp	6.25
干烧虾	*Baby Shrimp with Hot Pepper Sauce	6.25
脆皮虾	Baby Shrimp with Cashew Nuts	6.25
红燒明蝦	Prawns with Brown Sauce	6.95
干燒明蝦	*Prawns with Chili Sauce	6.95
香滑蝦	*Prawns with Garlic Sauce	6.95
蝦龍蝦	Shrimp with Lobster Sauce	6.95
宮保干貝	*Scallops with Hot Pepper Sauce	6.95
魚香干貝	*Scallops with Garlic Sauce	6.95
蚝油干貝	Scallops with Oyster Sauce	6.95
干燒鮑魚	*Carp with Hot Bean Sauce	7.25
糖醋魚	Sweet and Sour Whole Fish	7.25
炒龍蝦	Lobster Cantonese Style	10.50

VEGETABLES

四季豆	Sautéed String Beans	4.25
魚香菜	*Broccoli with Garlic Sauce	4.25
素什錦	Sautéed Mixed Vegetables	4.25
魚香茄子	*Egg Plant with Garlic Sauce	4.25
炒雙冬	Sautéed Bamboo Shoots and Mushrooms	4.25
冬菇豆腐	Bean Curd with Winter Mushrooms	4.25
麻婆豆腐	*Bean Curd, Szechuan Style (with meat)	4.25
辣味菜心	Cabbage Heart with Mushrooms	4.25

NOODLES

麻婆涼麵	Cold Noodle with Sesame Sauce	3.00
家常涼麵	*Cold Noodles with Spicy Sesame Sauce	3.00
什錦麵	Noodles with Bean Sauce, Peking Style (Meat Sauce)	3.00
素什錦麵	*Noodles with Bean Sauce, Szechuan Style	3.00
兩面黃	Assorted Pan Fried Noodles	4.95

LOR MEIN (Soft Noodles)

叉燒麵	Roast Pork Lo Mein	3.95
財發麵	Chicken Lor Mein	3.95
牛肉麵	Beef Lor Mein	4.15
蝦仁麵	Shrimp Lor Mein	4.15
素麵	Vegetable Lor Mein	3.95

CHOW MEIN

叉燒炒麵	Roast Pork Chow Mein	3.95
雞炒麵	Chicken Chow Mein	3.95
牛肉炒麵	Beef Chow Mein	4.15
蝦炒麵	Shrimp Chow Mein	4.15
素炒麵	Vegetable Chow Mein	3.95

CHOW FUN

叉燒河粉	Roast Pork Chow Fun	3.95
雞河粉	Chicken Chow Fun	3.95
牛肉河粉	Beef Chow Fun	4.15
蝦河粉	Shrimp Chow Fun	4.15
素河粉	Vegetable Chow Fun	3.95

EGG FOY YOUNG (3 Patties)

叉燒蛋	Roast Pork Egg Foo Young	3.95
雞蛋	Chicken Egg Foo Young	3.95
蝦蛋	Shrimp Egg Foo Young	4.15
素蛋	Vegetable Egg Foo Young	3.95
蘑菇蛋	Mushroom Egg Foo Young	4.15

FRIED RICE

叉燒炒飯	Roast Pork Fried Rice	3.75
雞炒飯	Chicken Fried Rice	3.75
牛肉炒飯	Beef Fried Rice	3.95
蝦炒飯	Shrimp Fried Rice	3.95
素炒飯	Vegetable Fried Rice	3.75
揚州炒飯	Young Chow Fried Rice	4.15

REVOLUTION DIET

	(Served Without Salt, Sugar, Corn Starch)	Price
R1.	Lemon Flavor chicken w. Broccoli & Bean Sprout.....	8.95
R2.	Prawns w. Snow Peas, Broccoli & Bean Sprouts Spicy Szechuan Style.....	9.95
R3.	Chicken w. Waterchestnuts, Broccoli & Spicy Orang Flavor	8.95
R4.	Prawns w. Broccoli, Mushrooms & Moo Shu Seasonings	9.95
R5.	Buddha Plus Sesame Tofu Snow Peas, Green Bean, Baby Corn, Mushrooms, Bean Sprouts & Broccoli Combined W. Sesame Baked Tofu	7.95
R6.	Scallops w. Broccoli & Bean Sprouts In Garlic sauce	9.95
R7.	Protein Trio of Scallops, Chicken, Shrimp w. Snow Peas & Bean Sprouts In Spicy Hunan sauce.....	9.95



DIET FOOD

Create Your Own Dishes

\$7.95

Selected up to 4 items for Mix Steamed
(Sauce on the Side) or Sauteed
* in Garlic Sauce * in Black Bean Sauce*
* in Brown Sauce * in White Sauce*

Chinese Broccoli	Black Mushrooms	Mushrooms
Siam Peas	Bean Sprouts	String Beans
Eggplant	Corn	Spinach
Broccoli	Asparagus	Zucchini
Pepper		

... You May Add...

Chicken	1.00
Roast Pork	1.00
Shrimp or Beef	2.00
Jumbo Shrimp	3.00

HOT AND SPICY

We can alter the spice to suit your taste.

粉\麵\飯\類 RICE, NOODLE, FUN

揚州炒飯 95.	Young Chow Fried Rice	5.95
	(Shrimps, Chicken, Pork, Vegetable)	
星洲炒米粉 96.	Singapore Rice Noodle	6.95
	(Shrimps, chicken, Pork, Vegetable)	
兩面黃 97.	Pan Fried Noodle w. Shrimps or Beef or Chicken or Pork or Veg. .	7.95
河粉 98.	Chow Fun w. Beef or Shrimps or Chicken or Vegetable or Pork	5.95
米粉 99.	Mai Fun w. Shrimps or Chicken or Beef or Pork or Vegetable	5.95
撈麵 100.	Soft Noodle (Lo Mein) w. Shrimps or Chicken or Beef or Pork or Veg. .	5.50
炒飯 101.	Fried Rice w. Pork or Chicken or Shrimps or Beef or Vegetable	5.50

湯麵類 NOODLES IN SOUP

海鮮湯麵 102.	Seafood w. Veg. & Noodles Soup	6.95
炸醬麵 103.	Zha Jiang Mein	5.95
榨菜肉絲 104.	Shredded Pork & Szechuan Cabbage Noodle Soup	5.50
湯麵 105.	Beef Noodles Soup Home Style. .	5.95
雲吞湯麵 106.	Cantonese Wonton Noodle Soup	4.95
叉燒湯麵 107.	Roast Pork Noodle Soup	5.95
雞絲湯麵 108.	Chicken w. Bean Sprouts Noodle Soup	5.95
大骨麵 109.	Little Bit of Everything Soup	5.95
火鴨湯麵 110.	Roast Duck Noodles in Soup	5.95
火雞湯麵 111.	Soy Sauce Chicken w. Noodle in Soup	5.95
素菜湯麵 112.	Vegetable Noodle in Soup	4.95

甜點類

DESSERTS

八寶飯 113.	Eight Treasures Sweet Rice	3.95
豆沙餅 114.	Red Bean Paste Pastry	2.95
炸香蕉 115.	Fried Banana	2.95
菠蘿 116.	Pineapple	2.00
荔枝 117.	Lichee	2.00
冰淇淋 118.	Ice Cream	2.50
	(Green Teen, Vanilla, Red Bean)	

LUNCH SPECIAL

11:30A.M - 4:00P.M. (Everyday)
The Following Orders Served w. White Rice or Fried Rice
Pork, Fried Rice Extra \$1.00 (Egg Roll or Soup Extra \$0.50)

L 1.	Chicken Wings	4.25
L 2.	Broccoli with Garlic Sauce	4.25
L 3.	Bean Curd Szechuan Style	4.25
L 4.	Fried Rice (Choice of Roast Pork, Chicken, Shrimp or Beef)	4.25
L 5.	Lo Mein (Choice of Roast Pork, Chicken, Shrimp or Beef) (No Rice)	4.25
L 6.	Chow Mein (Roast Pork, Chicken, Shrimp or Beef)	4.25
L 7.	Beef or Pork with Broccoli	4.25
L 8.	Beef Steak with Green Pepper	4.25
L 9.	Spare Ribs with Black Bean Sauce	4.25
L 10.	Moo Goo Gai Pan (Chicken w. Mushroom)	4.25
L 11.	Assorted Fancy Vegetables	4.25
L 12.	Curry Chicken, Beef, shrimp	4.25
L 13.	Double Sauteed Pork	4.25
L 14.	General Ching's Chicken	4.25
L 15.	Shredded Beef Szechuan Style	4.25
L 16.	Chicken with Broccoli	4.25
L 17.	Lemon Chicken	4.25
L 18.	Sauteed Fresh String Beans	4.25
L 19.	Shredded Chicken with black Bean Sauce	4.25
L 20.	Shrimp with Lobster Sauce	4.25
L 21.	General Tso's Chicken	4.25
L 22.	Diced Chicken & Shrimp	4.25
L 23.	Beef, Chicken, Pork, Shrimp Etc. w. Bean Curd	4.25
L 24.	Chow Fun (Choice of Roast Pork, Chicken or Beef) (No Rice)	4.25
L 25.	Shrimp with Broccoli	4.25
L 26.	Sweet & Sour Shrimp, Chicken or Pork ...	4.25
L 27.	Singapore Chow Mai Fun	4.25
L 28.	Bean Sprouts w. Chicken or Roast Pork or Baby Shrimp	4.25
L 29.	Roast Pork Egg Foo Young	4.25
L 30.	Noodle Soup w. (Choice of Roast Pork, Chicken, Shrimp or Beef)	4.25
L 31.	Sesame Chicken	4.25

HOT AND SPICY

We can alter the spice to suit your taste.

蜀 Szechuan 樂 Palace 宮

SINCE 1972

Fine Chinese Cuisine

(New Menu)

1329 2nd Ave., NY, NY 10021

Tel: 628-8652

628-8706

628-1736

Fax: 772-3546

Fast Free Delivery

Corporate Accounts Welcome

Catering or Party Orders Welcome

Mon. - Thurs. & Sun.: 11:00am - 11:00pm

Fri. & Sat: 11:00am - 11:30pm

湯類

SOUPS

蛋花湯 119.	Egg Drop Soup	1.20
酸辣湯 120.	Hot & Sour Soup	1.50
雞茸玉米湯 121.	Velvet Corn Soup w. Minced Chicken	1.50
雲吞湯 122.	Wonton Sup	1.50
什菜豆腐湯 123.	To Fu w. Mixed Vegetable Soup (For two)	3.95
酸菜魚片湯 124.	Sour Cabbage Sliced Fish Soup (For two)	6.95
龍鳳海鮮湯 125.	Drago & Phoenix Soup (For two)	5.95
西湖牛肉湯 126.	West Lake Beef Soup (For two) ..	5.95
海鮮酸辣湯 127.	Seafood Hot & Sour Soup (For two)	5.95

B. B. Q. ROAST MEAT

叉燒 B.1	Honey Roast Pork.....	5.50
排骨 B.2	Barbecued Honey Spare Ribs (6)	6.50
無骨 B.3	Boneless Spare Ribs.	6.00
火鴨 B.4	Roast Duck (1/4)	5.95
	(1/2)	8.95
燒雞 B.5	Roast Chicken (1/4)	5.95
	(1/2)	8.95

小 吃	APPETIZERS
上海春卷 01.	Shanghai Spring Roll (1) 1.20
春 卷 02.	Roast Pork Egg Roll (1) 1.20
叉 燒 包 03.	Roast Pork Bun (Steamed or Baked) (1) 1.20
豆 沙 包 04.	Steamed Red Bean Bun (Sweet) (1) 1.20
素 菜 包 05.	Steamed Big Vegetable Bun (1) 1.20
雞 肉 包 06.	Steamed Big Chicken Bun (1) 1.20
小 籠 包 07.	Steamed Little Juice Bun (8) 4.95
菜 餃 08.	Vegetable Dumpling (Fried or Steam) (8) 3.95
蝦 餃 09.	Crystal Shrimp Dumpling (4) 3.95
雞 肉 餃 10.	Chicken Dumpling (Fried or Steam) (8) 3.95
海 鮮 餃 11.	Seafood Dumpling (Fried or Steam) (8) 4.95
豬 肉 餃 12.	Pork Dumpling (Fried or Steamed) (8) 3.95
牛 肉 餃 13.	Beef Dumpling (Fried or Steamed) (8) 3.95
雙 料 香 菇 餃 14.	Amazing Steamed Dumpling (4) 4.50 (Asparagus Scallop & Shrimps Mixed Cilantro)
混 合 餃 15.	Mixed Dumpling (Fried or Steamed) (8) 4.95
紅 油 水 餃 16.	Steamed Dumpling In Hot Sauce 3.95
蔥 油 餅 17.	Scallion Pancake (1) 3.95
蝦 多 士 18.	Shrimp Toast (4) 3.95
擔 擔 面 19.	Szechuan Dan Dan Noodles 3.95

頭 棧	COLD APPETIZERS
紅 油 爆 片 20.	Sliced Scungilli w. Chili Vinaigrette 6.95
夫妻肺片 21.	Ox Tongue & Tripe w. Chili Vinaigrette 6.95
麻辣牛筋 22.	Beef Tendon w. Roasted Chili Vinaigrette 6.95
棒棒雞絲 23.	Shredded Chicken w. Spicy Sesame Vinaigrette 5.95
煙 熏 魚 24.	Smoked Fish 5.95
五香牛肉 25.	Five Fragrances Beef 5.95
薑汁荷蘭豆 26.	Snow Pea Pods w. Ginger Sauce 4.95
蔥 油 海 蜆 27.	Jelly fish w. Scallion Pesto 5.95
香 油 鴨 28.	Vegetarian Duck 5.95
香 油 春 筍 29.	Spring Bamboo Shoots w. Sesame Oil 5.95
四川涼面 30.	Cold Sesame Noodle 3.95

名 菜	HOUSE SPECIALTIES
豆瓣全魚 S 1.	BRAISED WHOLE FISH W. CHILI MISO PASTE 12.95
鹹菜全魚 S 2.	BRAISED WHOLE FISH PRESERVED VEGETABLE 12.95
脆皮魚 S 3.	CRISPY FRIED WHOLE FISH W. SWEET SOUR SAUCE 12.95
水果大蝦 S 4.	GRAND MARNIER PRAWNS ... 11.95
成都干燒蝦 S 5.	JUMBO SHRIMP W. SZECHUAN CHILI SAUCE 11.95
椒鹽大蝦 S 6.	ROASTED JUMBO SHRIMP W. BLACK PEPPER SALT 10.95
椒鹽干貝 S 7.	SALT BAKED SCALLOPS W. CHILI 9.95
黑椒干貝 S 8.	CRISPY SEA SCALLOPS W. BLACK PEPPER CORN SAUCE 9.95
三鞭烏雞 S 9.	TRIPLE CHILI CHICKEN 8.95
子薑爆鴨絲 S10.	SHREDDED DUCK W. YOUNG GINGER 10.95
四川回鍋肉 S11.	SZECHUAN DOUBLE SAUTEED PORK 8.95
水煮牛肉 S12.	BRAISED BEEF FILET & NAPA CABBAGE W. CHILI 9.95
干燒牛肉絲 S13.	SZECHUAN CRISPY BEEF 9.95
北京烤鴨 S14.	BEIJING DUCK (1/2) 13.95
樟茶鴨 S15.	TEA SMOKED DUCK 12.95
重慶牛柳 S16.	SZECHUAN FILET MIGNON 11.95
黑椒牛柳 S17.	FILET MIGNON W. BLACK PEPPER SAUCE 11.95
各式龍蝦 S18.	FRESH LOBSTER ANY STYLE W. SHELL (1) S.P.
清蒸三文魚 S19.	STEAMED SALMON (IN GINGER & SCALLION SAUCE) 12.95

家 禽 類	POULTRY
左 宗 雞 31.	General Tso's Chicken 8.95
芝 蔴 雞 32.	Sesame Chicken 8.95
魚 香 雞 33.	Chicken in Garlic Sauce 7.95
芥 蘭 雞 34.	Chicken w. Broccoli 7.95
檸 檬 雞 35.	Lemon Chicken 8.95
鮮 菇 芥 蘭 雞 36.	Chicken w. Fresh Mushroom & Broccoli 7.95
豆 豉 雞 37.	Chicken w. Black Bean Sauce 7.95
木 須 雞 38.	Moo Shu Chicken 7.95
陳 皮 雞 39.	Orange Chicken 8.95
宮 豆 雞 40.	Chicken w. Snow Pea Pods 7.95
蘆 筍 雞 41.	Chicken w. Asparagus S.P.
茄 子 雞 42.	Chicken w. Eggplant 7.95
什 菜 雞 43.	Chicken w. Mixed Vegetables 8.95
四 季 豆 雞 44.	Chicken w. String Bean 7.95
宮 保 雞 丁 45.	Chicken in Hot Sauce w. Peanut . 7.95
腰 果 雞 丁 46.	Chicken w. Cashew Nuts 7.95
甜 酸 雞 47.	Sweet & Sour Chicken 7.95
薑 蔥 雞 48.	Chicken w. Ginger & Scallion 7.95
牛 肉 類	BEEF
小 嫩 牛 肉 絲 49.	Shredded Beef w. Cayenne Chili. 9.95
湖 南 牛 50.	Hunan Beef 8.45
青 椒 牛 51.	Pepper Steak w. Onion 8.45
芥 蘭 牛 52.	Beef w. Broccoli 8.45
蔥 爆 牛 53.	Beef w. Scallion 8.45
宮 豆 牛 54.	Beef w. Snow Peas 8.45
魚 香 牛 55.	Beef w. Garlic Sauce 8.45
四 季 豆 牛 56.	Beef w. String Bean 8.45
茄 子 牛 57.	Beef w. Eggplant 8.45
木 須 牛 58.	Moo Shu Beef 8.45
芝 蔴 牛 59.	Sesame Beef 9.95
陳 皮 牛 60.	Beef w. Orange Flavor 9.95

豬 肉 類	PORK
木 須 肉 61.	Moo Shu Pork 7.25
回 鍋 肉 62.	Double Sauteed Pork 7.25
魚 香 肉 絲 63.	Shredded Pork w. Garlic Sauce .. 7.25
甜 酸 肉 64.	Sweet Sour Pork 7.25
叉 燒 什 菜 65.	Roast Pork w. Mixed Vegetables .. 7.25
小 嫩 肉 絲 66.	Shredded Pork w. Cayenne Chili. 8.25

海 鮮 類	SEAFOOD
宮保大蝦 67.	Jumbo Shrimp w. Peanuts 9.95
腰果大蝦 68.	Jumbo Shrimp w. Cashew Nuts .. 9.95
魚香大蝦 69.	Jumbo Shrimp w. Garlic Sauce .. 9.95
蘆筍大蝦 70.	Jumbo Shrimp w. Asparagus S.P.
雪豆大蝦 71.	Prawn w. Snow Peas 9.95
芥蘭大蝦 72.	Jumbo Shrimp w. Broccoli 8.95
椒鹽大蝦 73.	Prawn w. Lobster Sauce 9.95
魚香干貝 74.	Scallop w. Garlic Sauce 8.95
豆豉大蝦 75.	Jumbo Shrimp w. Black Bean Sauce 9.95
甜酸蝦 76.	Sweet Sour Shrimp 9.95
宮保鮮魷 77.	Squid in Hot Pepper Sauce 8.95
木須蝦仁 78.	Moo Shu Shrimp 8.95
鍋巴大蝦 79.	Jumbo Shrimp & Vegetable w. Toasted Rice 10.95
清蒸全魚 80.	Steamed Whole Sea Bass or Flounder 12.95
清蒸龍脷 81.	Steamed Gray Sole 11.95
干煎龍脷 82.	Pan Fried Gray Sole 11.95
魚香雙鮮 83.	Scallop & Shrimp w. Garlic Sauce 9.95

蔬 菜 類	VEGETARIAN
魚香茄子 84.	Eggplant w. Garlic Sauce 6.95
干扁四季豆 85.	Dried Sauteed String Bean 7.95
四川麻辣豆腐 86.	MaPo Tofu w. Minced Pork 7.95
家常豆腐 87.	Braised Pan-fried Bean Curd w. Szechuan Chili Minced Pork .. 6.95
蒜子菠菜 88.	Sauteed Spinach w. Fresh Garlic 6.95
雙菇菜膽 89.	Chinese Cabbage w. Fresh Mushroom & Black Mushroom 6.95
素什錦 90.	Mixed Vegetables 6.95
木 須 菜 91.	Moo Shu Vegetable 6.95
魚香芥蘭 92.	Broccoli in Garlic Sauce or Brown Sauce 6.95
魚香四季豆 93.	String Bean in Brown Sauce or Garlic Sauce 6.95
粉絲白菜 94.	Cellophane Noodle w. Chinese Cabbage 6.95